

Vol 86-B

no. 159

R. 74
3/1

86-13

159

ca. 1812

Vale este libro de
revelar -



OR quanto por parte de uos Diego Perez de Mesa catedratico de arithmetica en la vniuersidad de Alcalá, nos ha sido fecha relacion diciendo que vos auades añadido, y enmendado vn libro intitulado, de las grandezas, y cosas notables de España, que muchos años atrasaua compuesto el maestro Pedro de Medina vezino de Seuilla en lo qual auades gastado mucho tiempo, y trauajo con el continuo estudio que se requeria, y auia sido necesario para semejante historia, suplicandonos os diésemos licencia, y facultad para lo poder ymprimir, y preuilegio para que por tiempo de veynte años, o trauajuna persona le pudieffe imprimir, o como la nuestra merced fuesse lo qual visto por los del nuestro consejo, por quanto en el dicho libro se hizo la diligencia que la prematica por nos fecha dispone, fue acordado que deuiamos de mandardar, dar esta nuestra cedula, y yo tuuelo por bien, y por la presente por os hazer bien y merced, os damos licencia y facultad, para que por tiempo de diez años primeros siguientes, que corren, y se quentan desde el dia de la data desta nuestra cedula en adelante, vos, o la persona q vuestro poder vuiere padays hazer imprimir y vender el dicho libro, que de fuso se haze mencion, y damos licencia, y facultad ha qualquier impressor destos nuestros reynos, que nos nombraredes para que por esta vez lo puedan imprimir, con que despues de ympresso, antes que se venda lo traygays ante los del nuestro consejo, juntamente cō el original que en el se vio que va rubricado, y firmado al fin del, de Miguel de Ondarça çauallero criuano de camara, de los que en el nuestro consejo residen. Para que se vea, dicha impresion esta conforme al original y traygase se en publica forma, enmo por el corrector nombrado por nuestro mandado, se vio y corrigio, y se primio conforme a el, y quedan ansi mismo ympressas las erraras por el apudadas, para cada vn libro de los que ansi fueren ympressos, y se os tasse el precio vuiere des de hauer. Por cada volumen y mandamos que durante el tiempo sona alguna, sin vuestra licencia no le pueda imprimir, ni venderse, pena que lo hiziere. Pierda qualesquiera libros y moldes, que del tuuiere, e incurra pena de cinquenta mil maravedis por cada vez que lo contrario hiziere, la dicha pena sea la tercia parte para el denunciador, y la otra tercia parte para juez que lo sentenciare, y la otra tercia parte para la nuestra camara y mandada a los del nuestro consejo presidentes, y oydores de las nuestras audiencias, A des, aguaciles de la nuestra corte, y chancillerias y otras justicias qualesquiera todas las ciudades, villas, y lugares destos nuestros Reynos y señorios ansi a hora son. Como a los que seran de aqui adelante, que vos guarden y cumplahan guardar y cumplir esta nuestra cedula, y merced que ansi vos hazem y contra su tenor, y forma, no vayan ni passen ni consientan yr ni pasar por al manera, so pena de la nuestra merced y de diez mil maravedis para la nuestra camara, dada en Madrid a veynte y ocho dias del mes de diziembre de mil y quientos y ochenta y nueue años.

YO EL REY.



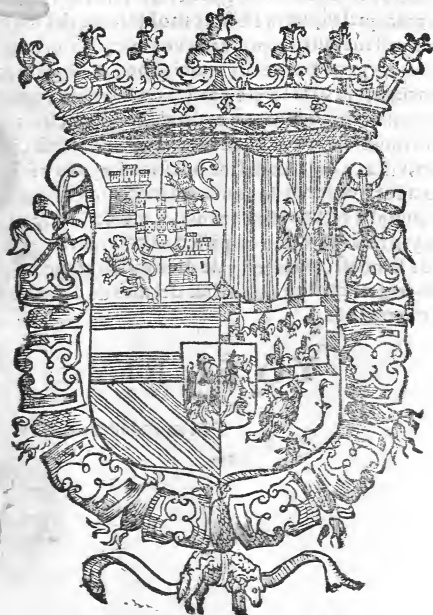
Por mandado del Rey nuestro señor

Juan Gallo

MVY CATHOLICO Y MVY PO
roso Rey don Philippe segundo deste nombre nue
stro señor, su vassallo Diego Perez de Messa
salud, felicidad, y perpetuo imperio dessea.



Sta Choronica es de V. Catholica Mage
stad no solamēte por ser delas grandezas
y cosas memorables de su España, sino tã
biē porque su primero autor el maestro
Pedro de Medina vezino de Seuilla la di
rigio a V. real Magestad: y asì haviendo
yo agora nueuamente romanceado, y
aumentado en gran parte esta misma
choronica: la bueluo ha. V. Catholica Magestad como obra
propria suya: no solamente para dar a Cesar lo que es de Ce
sar, sino para que con el patrociniò, y real amparo de vuesa
Magestad sea mas apetecida, y mas estimada de todo el mun
do, y yo debaxo deste mismo amparo, y patrociniò gane a
ella estimacion, y reputacion, que es justo ganen los vassa
llos de vuestra Catholica Magestad, p̃ como yo, sequieren fa
ciles, e ilustrar de tã catholico, y poderoso Monarcha,



Prologo al Lector.

- La vida de los hombres sin historia es verdaderamente como vna vida de ciegos, que no tienen noticia de las cosas passadas, ni conocimiento de las venideras. Porque como el espacio de la vida sea breue no pueden los hombres tener noticia en tan pequeño tiempo de muchas cosas, de donde les falta doctrina para la gouernacion de sus republicas. De aqui se hecha de ver bien claramente quanto sea importante, y necessaria en toda republica para su conseruacion buena gouernacion la historia y coronica: porque por esta tienen los hombres facilmente conocimiento de todos los hechos sucedidos en todo tiempo pasado, y en qualquier parte del mundo assi en la guerra como en la paz, y a exemplo e imitacion de los buenos principes pueden gouernar, defender, y ampliar sus prouincias y reynos: y conociendo los daños, y males en que cayeron algunos tiranos y muchas ciudades y naciones, y las causas dellas, pueden assi mismo facilmente quitar las ocasiones de semejantes males, y librar sus republicas de mil generos de inconuenientes. De manera que la historia y coronica es verdaderamente vna escuela de prudencia: para la administracion y buen gouerno de los reynos, y señorios. Dexo que muchas vezes se vale el derecho para el iuyzio, y determinacion de algunos casos importantissimos como es de la sucession de principes en los estados, y otros harto notables de la lecion de la Coronica. Pues si miramos al bien y prouecho particular, que ha particulares personas haze la lecion de la Coronica veremos claramente ser cosa importantissima de que se tey e estime entre todas las naciones del mundo, porque dexando aparte que en lecion ocupa y entretiene infinitad de hombres, que sin ella viuieran ociosos poruentura sugetos a muchos vicios, la multitud de exemplos que la historia ne mueue de tal manera que a los soberuios haze compuestos y humildes, a los desonestos haze castos, a los auarientos liberales, y compone los animos de los lectores de tal manera que totalmente los suelta de la libran de infinitad de vicios peligrosos, y perniciosos. Dexo infinitad de utilidades que la historia basta dezir lo que todo el mundo sabe que el gusto y recreacion, que da esta leccion es vno de los mayores que se recibe de la lecion todas las otras cosas, porque la esperiencia muestra que las otras lecturas primero que engendren recreacion y gusto es menester tener mucho habito dellas lo que no es en la historia luego a la primera vez, atrae y aficiona de tal manera a los que la leen y oyen que casi los priua de todos los otros gustos. Y si es particular preuilegio de la coronica hazer prouecho y engendrar gusto particularmente tienen esta excelencia las coronicas de España por ser mayores y mas excelentes los hechos y hazañas de nuestros Españoles que los de los Persas, Griegos, Romanos, ni las otras naciones, y ser mas admirables y dignas de escriptura las cosas que han sucedido en España, que en las mas de las otras prouincias del mundo. Este gusto y particular excelencia de las cosas notables de nuestra España, y Españoles me ha mouido ha aumentar esta Coronica de las grandezas, y cosas notables de ella la qual compuso el maestro Pedro de Medina vecino de Seuilla primeramente. Porque como tuuiesse mal lenguaje y estuuiesse falta en muchas cosas fue muy justo romancearla de nuevo aumentarla en todo aquello que yo he pedido como despues la podra de nuevo aumentar quié tuuiere mas noticia y relaciones de otras ciudades y de otras cosas dignas de ponerse en escriptura. La disposicion de la historia requeria dividir toda la obra en dos partes (aunque no lo hizo assi el primero autor suyo.) la primera para hazer vn epitome, o compendio de las cosas notables que en España han sucedido desde que fue fundada por Tubal su primero Rey y gouernador:

Prologo.

Esta nuestro tiempo, y la segunda para hazer particular relacion de las grandes cosas y cosas notables de cada ciudad y pueblo, yo he hecho esta diuision por parte de mi, y me ser muy conuiniente y pedirlo asi la misma obra. Pero no he sido totalmente corrector de lo que escriuió el maestro Pedro de Medina no queriendo entremeterme en aueriguar ni reprobar algunas cosas suyas indignas de que se de credito. Solo he procurado que lo que yo de mi parte he escrito y añadido sea verdadero y cierto espero en Dios que me dara el tiempo harta ocasion de aclarar y manifestar con mas escritura las cosas de nuestros Españoles dignas de que se celebren para siempre.

Fin del prologo.

PRIMERA PARTE DE LAS GRANDEZAS Y COSAS

MEMORABLES DE ESPAÑA COMPUESTO PRIMERAMENTE

por el Maestro Pedro de Medina vezino de Seuilla, y agora nuevamente corregido, y muy ampliado por Diego Perez de Mesa Catredatico de Mathematicas en la vniuersidad de Alcalá.

DIRIGIDA AL MVY CATOLICO
y muy poderoso Rey don Philippe segundo
nuestro señor.

Capitulo. I. de la general diuision del
Mundo en sus partes y prouincias.



COSAS MVY conuini-
ente es ha nue-
stro propo-
sito auiendo
de escriuir
las cosas me-
morables de
España; su di-
uision y a

siesto, tomar la carrera de vn poco mas
atras diuidiendo la tierra en sus partes
y prouincias, pues ayudara esta diui-
sion mucho para entender el sitio que
España tiene en el mundo, y otras co-
sas, que plaziendo ha Dios se han de
dezir por toda esta historia. Ptolomeo
pues, y los demas antiguos Cosmogra-
phos diuiden la tierra habitable por e-
llos conocida en tres partes principa-
les, Asia, Africa, y Europa. Destas tres
Asia esta puesta a la parte Oriental si-
do muy mayor que las otras dos partes: de
las quales se distingue por el rio Ta-
nays, y el Ponto euxino, y las montañas

que median entre Egypto, y Palestina,
y finalmente por el mar Bermejo: los
quales terminos de Asia son por la par-
te suya Occidental. Por el medio dia,
Oriente es rodeada del mar Oceano
por la parte Setentrional tiene termi-
nos hasta agora no bien conocidos
por meterse muy adentro del circulo.
Artifico sobre los Tartaros al Norte.
Tiene Asia principalissimas prouin-
cias, y reynos como son el ponto, Bi-
tina, Lidia, Caria, Pamphilia, Ionia, Ca-
padocia, las dos Armenias, tres Ara-
bias, Phenicia, Iudea, la Suria, y Asir.
Caldea, Partia, la gran Tartaria, Carma-
nia, Hyrcania, Serica, las dos Indias do-
defoz Canamor, Goa, y Calicut, Ben-
gala, pegu, Malachia, la China, y toda la
India superior, donde son el Catay, y la
famosa ciudad Quinsay, Africa, y euro-
pa estan a la parte Occidental de Asia
teniendo Africa la parte Merdional,
y europa la Setentrional diuididas la
vna de la otra por el mar Mediter-
aneo, los terminos de Africa son por la
parte Oriental las montañas que me-
dian entre Egypto, y palestina con el
mar Bermejo, y por la parte Meridio-
nal y Occidental es bañada del mar

Primera parte de las

Oceano, y por el Septentrion tiene al mar Mediterraneo desde la isla de Cadiz hasta la Suria adelante de Alexandria. Esta Africa asentada parte en la Zona templada Setentrional llegando ha tener altura de mas de treyta y seys grados, y parte en la templada Meridional llegando al cabo de buena esperanza en otros treynta y seys grados de altura del Sur. Todo lo restante de Africa esta puesto debaxo de la Torrida Zona. Tiene esta parte del mundo muchas, y muy grandes prouincias, de las quales Ptholomeo cuenta doze, que son la Mauritania Tyngitana donde son los Reynos de Marruecy la Mauritania Ceclariense, donde son Tremace, y Oran, Numidia, donde estan Argely Bugia, la Africa menor, dode es el Reyno de Tunez, los Geluces, y Tripol: la Cyrenayca, la Marmarica, Egipto, Ethiopia sub Egipto, la lybia interior, y la grande Etiopia, donde son Guinea, Quiola el imperio de los Nubios, el reyno de Melinde, y otras muchas y muy grandes prouincias de que entre nosotros no se tiene noticia, la tercera parte de la tierra habitable, que llamaron Europa, como algunos quierẽ por vna hija del Rey Agenor de Phenicia, a quien dizen hauer robado Iupiter Rey de Candia, aunque es menor, que las otras dos partes, Asia, y Africa. En todo esto es mas celebre, y principal que ellas por la mayor frecuencia, y numero de poblaciones, y habitadores que tiene, y por la grandeza y Magestad de sus imperios, que muchas vezes se han estendido por las otras partes, fuyetando casi todo el mundo, y tã bien por el valor, y hechos ecclẽtes de las naciones de Europa, asy en la guerra como en la paz, en la guerra haziedo no solamẽte hazañas memorables, pero aumentando, y enriqueciendo parte della con doctrina, ardidẽs marauillosas traças, e inuenciones militares: y en la paz haziendo leyes justissimas, y conuenientissimas a la policia, y

buen gouierno de los reynos y republicas, cultiuando la tierra, inuentando, oficios y artes estrañas, y muy necessarias a la vida humana, de que cõ harta mayor razon nos marauillariamos, si no nos fuesen tan familiares, y ordinarias, que de las pocas cosas; q de las Indias vemos traer, de que nos admiramos por lo poco que ha verlas fomos acostumbrados siendo a los mismos Indios, y Chinos de mayor admiracion, y espanto nuestras niñerias, y diges que ha nosotros nos son sus veras, sus grandes ingenios, y nunca vistos artificios. Pero boluiendo a nuestro proposito Europa segun la descripcion, y conocimiento que della tuuieron los antiguos, esta toda ella puesta en la Zona templada Septentrional. Estiẽdese del Poniente hazia el Oriente de clinando siẽpre vn poco al Septentrion de manera, que casi va corriendo al leste nordest. Comiença por el poniente casi en longitud de cinco grados siendo bañada por esta parte del Oceano Occidental, y del Mar cantabrico llega por eleuante ha poco mas de setenta y tres grados de longitud de la gran Canaria por la qual parte se distingue nuestra Europa de Asia por el rio Tanais, a quien los naturales llaman agora dõ, y otros Vola, el qual rio nace de los mõtes Rifeos, y entra en la laguna Meotis, a quien los Tartaros nombran Temerida, que en su lengua quiere dezir madre del mar, porque alli tiene principio, y desde alli comiença ha correr hazia el Poniente el mar mediterraneo. Tiene Europa por termino oriental mas abaxo de la laguna Temerida el Ponto Euxino, que llamamos el mar mayor y el estrecho o canal de Constantinopla el mar de Galipoli, el Negropont, y el Archipelago. Por la parte Meridional se distingue Europa de Africa por el mar Mediterraneo, el qual en diuersas partes tiene diuersos nombres conforme a la vezindad que tiene con diferentes naciones prouincias, o islas

o illas llamandose el mar punico: luego el Adriatico, y canal de Venecia, de baxo de Italia el mar Tirreno, el de Genoua, y el de España, que se junta cō el Oceano Occidental por vna canal, o angostura, que llamamos el estrecho de Gibraltar por el septentrion es europa bañada del mar Aquitanico, y del de Alemania, y del mar que llamā Hyperboreo. Tiene europa florentissimas prouincias, y reynos, por la parte Oñe tal tiene a Grecia, Macedonia, Tracia, Vngria la Transiluania, y mas al Septentrion tiene la Válachia magna, y a liuonia: Por la parte meridional tiene a Dalmacia, Esclauonia, y a Italia. Al Occidente tiene a Francia, y España. El septentrion tiene a Flandes Alemaña, Polonia y parte de la Tartaria, y el Reyno de Dania. Pareceles ha algunos que representa europa vna figura de sierpe, cuya cabeça que es España, mira al Occidente y las alas caen al Septentrion, y medio dia, que son Italia, y Dania, otros pintan a europa como vna muger cuya cabeça es España, el cuello los Pirineos, el pecho Francia, los braços Italia, y Dania, y las demas prouincias Orientales representan lo restante del cuerpo.

Capitulo. II. de la quarta parte de la tierra, que llaman nueuo mundo, y de la nueua descripciō de Europa.

NO passaron adelante, ni conocieron mas los Cosmographos antiguos, ni aun tanto de lo q̃ tengo dicho en el capitulo pasado, pero nuestros Españoles haziendo mas que todos los otros hombres del mundo con continuas, y muy marauillosas nauegaciones han hallado al Occidente de Africa, y europa vna nueua tierra tan grande, y de tantas prouincias, y tã distintas naciones que con raçon le nombran nueuo mundo. Esta quarta parte esta totalmente diuida de las otras, toda rodeada por

todas partes de mar: la qual en grandeza, poblaciones, y fertilidad no da venaja a las otras tres, a las quales excede en riqueza, por la qual la llaman tambien vulgarmente Indias. Este nueuo mundo, o quarta parte esta estendido desde el estrecho de Magallanes encin cuenta y vn grados del Sur hasta casi se senta grados del norte donde ay otro estrecho de mar muy largo siendo todo esta nueua tierra muy habitada y llena de poblaciones asì en sus estremos frios, como en medio debaxo de la torrida Zona como lo manifesta la experiencia contra lo que creyeron los antiguos. Tiene esta quarta parte del mundo muchas y muy grandes prouincias como son las del Brasil, las del Peru, be ragua las de Mexico el viejo, y nueua España, las del nueuo Mexico, la florida la Franciscana, y otras muchas muy grandes, y ricas. No solamente han descubierto los Españoles este nueuo mundo con infinitad de islas ricas y poderosas, pero han costado, y hallado mucho mayor parte de la India Oriental, que la que los antiguos conocieron. Han asì mismo descubierto gran cantidad de tierras, y muchedumbre de prouincias, que estan sobre europa al Setentrion continuadas con la tierra de europa, y de Asia. Las quales se deuen atribuyr a europa de la qual los antiguos dieron la descriçion arriba porque no conocieron aquellas prouincias, y los de nuestro tiempo aunque las han conocido defloxo se han contentado con aquella. Por lo qual me he muido yo de officio a echarle vn remiendo a la europa antigua. que no tendrá otra falta mas de ser tan Setentrional, que le aya de yr cosiendo de priesa por la poca noticia, que aun hasta agora del se tiene, y no es tan pequeño el remiendo, que del no se puedan hazer cumplidas faldas: pero tiene la culpa nuestros marineros, que por miedo del frio no le han conocido biẽ. Pues si el Rio Tanays haze la diuision de A

Primera Parte de las

fia, y Europa, claro es, y nadie deue dudar, que si desde las fuentes del rio Tanays tiramos vna linea hasta el norte, que todas las naciones, y prouincias q̄ estuuieren desta parte de la raya hazia el Poniente, se deue atribuyr a nuestra Europa. Subiendo pues con esta linea desde el nascimiento del rio Tanaysyremos cortando vna parte de los montes Hyperboreos, y luego subira esta linea por entre los mismos montes, y la costa del mar hasta boluer a entrar por medio de la tierra firme cortandola, y boluendo a passár por el mar en altura de ochenta grados, hasta llegar debaxo del polo Setentrional, por esta parte sube la tierra firme desde el nascimiento del rio Tanays casi derecha al Norte hasta altura de sesenta y siete grados, y de aqui buelue a baxar hazia el medio dia vna punta de tierra como Península, o Chersoneso, que tiene las prouincias Carcelia, phnlandia, y Ostrobomia. El segúdo seno, y braço de mar que se haze al Occidente desta Península la sube hasta altura de setenta grados, y de ay baxa otra punta de tierra muy grande, que se llama Polonia, esta tierra tiene a la parte Meridional las prouincias Gothia y Noruegia, y mas al Septentrion tiene a Lépria, y Suecia, y mas arriba cerca del mar Hyperborco estan las prouincias Narbonia, y laponia, luego sube la tierra mas alta, y comienza a boluerse hazia el Poniente, en esta buelta que la tierra haze para yr al Poniente esta la prouincia Grolandia sobre Islandia, o Tyle, isla celebre, y famosa en el derecho del Reyno de Dania luego va corriendo derecha al poniente vn gran pedaço de tierra, que por algunas partes tiene de anchura casi quinientas leguas. Corre esta tierra aquié llaman de los Bacallaos o del Labrador tan al Poniente que passando por el derecho de Alemania, Francia, y España, y subiendo sobre la tierra Franciscana haze con ella vn estrecho de mar en altura Setentrional de sesenta gra-

dos, por el qual se puede hazer passo, y camino breue al Oriente. llega esta tierra tan cerca del estremo Oriental de Asia en la India superior que de la vna a la otra parte ay muy pocas leguas de mar. Ya esta tierra tendremos por lo mas Occidental de Europa. De manera que juntandosse Europa por su parte Oriental con Asia: se estiende tanto al poniente que por su parte Occidental casi se junta con la misma Asia. De manera, que de los limites Occidentales de Asia nacen tres piernas de tierra, la mas Meridional es Africa, y las otras dos son Europa, de las quales dos los antiguos solamente conocieron, y llamaron Europa a la de enmedio: pero deusele juntar la otra tercera pierna Setentrional harto mas larga, y mayor que la q̄ los Cosmographos antiguos conocieron. Tiene Europa a las principales, y de grande nombre. Porq̄ en el mar Ionio tiene a Corfunio, donde padecio naufragio Vlixes, y a Cefalonia, Ericusa, Itaca, Zacinto junto a la Morea tiene las dos Strofades Cytera y Egina, do fuerõ los Mirmidones, luego en el mar Egeo, y Archipiélago son Candia, Negropont Teros, Dela, Minoysda, Paros, y los demas Cyclades, y cerca de Tracia son Helena, Lemos, y otras. Despues estan Scicilia, Corcega, Sardiña, Mallorca, Menorca, luyza Cadiz, Inglaterra, las Orcades Irlanda, Islandia y Zelandia. Dexo otras muchas que no son tan principales.

Capitulo. III. de la verdadera figura, y descripcion de España, y de algunos errores que a cerca desto ha auido.

España principal, y la primera region de Europa es la tierra mas Occidental de la misma Europa en lo que conocieron los antiguos: dexo lo que nueuamente se hà descubierto mas al Occidente

cidente que llaman tierra del labrador Tiene España su asiento en la Zona Setentrional templada en en el quarto, y quinto, y parte del sexto Clyma: porque comienza en latitud Setentrional de treynta y seys grados, y sube hasta algo mas de quarenta, y quatro, esta toda rodeada del mar: saluó por la parte de Francia, de la qual se diuide con los montes Pyreneos. Tiene por el Setentrion al mar Cantabrico, y al poniente tiene al Oceanó Occidental. Por la parte del medio dia tiene al estrecho de Gibraltar, y mar de Cartagena. Por el Oriente es contenida del mar de Mallorca, y mōtes, Pyreneos. Es cosa muy ridicula ver la multitud de eferitores, que yerran vnos tras otros acerca de la figura de España fundando en falta de letras vna mētra: luego al principio de sus Coronicas q̄ es el mas gentil exordio para captar beneuolencia de quantos ha descubierto la rethorica destos Coronistas. Florian de Campo, y algunos otros fingieron a Estrabō, y como ciegos, guiados de ciego, cayeron haciendo a España quadrada, y poniendo por lado Oriental la falda de los montes Pyreneos que va desde Fuenterrabia hasta cabo de Creus, y por ladome ridional la costa que va desde Creus hasta el cabo de san Vicente. Ambrosio de Morales sintiendo este error no de Florian, sino de Estrabon su maestro lo corrigio con su Geographia: porfian do toda via en poner quatro lados ha España, haze lado Oriental, la costa q̄ va desde cabo de Creus hasta cabo de Gares, passando por Cataluña, Valencia, Murcia, y parte del Reyno de Granada (como este lado nomire al Oriente sino al Sueste) porque tomando el camino desde cabo de Gares la costa arriba hazia el cabo de Creus: vamos del Sueste al Nordeste. Tambien haze quarto lado Setentrional, a la costa que va del cabo, que llaman en Galizia Finisterre hasta Fuenterrabia, continuando el mismo lado por las faldas del Pyrinco

hasta cabo de Creus, como estono pueda ser posible sino falso, y contra todos los Cosmographos, porque la costa, que va desde Finisterre hasta Fuenterrabia guarda vna misma rayade Left Oeste, pero los Pyreneos desde Fuenterrabia no pasan adelante por el mismo rumbo, antes tuercen hazia left Suest, y aun con alguna declinacion al Suest. Tomo este coronista aquellos dos rumbos por vno por lo poco que le parece, que differencian, y el pequeño angulo que le parece, que hazen sobre Fuenterrabia. Pero no es tan pequeño, que sensible, y notablemente no descomponga la figura y ornato de la verdad. No me mueue passion de reprehēder, sino estar obligado de proprio officio ha darle a España su proprio ornato, y figura. Dexo a otros autores, porq̄ con ignorancia de Geographia. Cada vno dize la suya. La verdad es, que España tiene vna figura que los Geometras llaman Pentagona irregular, q̄ es de cinco angulos, y lados desiguales los vnios a los otros, el primero lado tienen los montes Pyreneos, por los quales se distingue España de Francia, comienza este lado muy cerca de Oleariopoli, muy antiguo, que agora llamamos Fuenterrabia, y va como tengo dicho hasta fenecer en la costa del mar Mediterraneo en el cabo, que los Catalanes dicen de Creus, donde antiguamente estubo el templo de Venus Pyrinea junto al Colibre. Tiene este lado de mar a mar ochenta leguas poco mas o menos: y no mira al Oriente, ni al Setentrion: porque tiene declinacion entre aquellas dos partes, mira derechamente al Nor nordeste. El segundo lado va desde cabo de Creus por la costa de Cataluña, Valencia, y Murcia, y parte de la costa del Reyno Granadino hasta el Promontorio Caridemo, que agora llamamos cabo de Gares no lexos de Almeria. Corre este lado por la misma costa poco mas, o menos de treynta y siete leguas, y mira derechamente al

Sueste.

Primera parte de las

Suest. El tercero lado de España corre desde el cabo de Gares derechamente: al Poniente, hasta vna punta de tierra, que se mete en la mar (a quien los antiguos llamaron promontorio sacro, y nosotros le dezimos cabo de san Vicente.) Tiene este lado poco mas, o menos de ciento y treynta, y tres leguas corriendo por le costa del reyno de Granada, y lo restante de Andalucia, y parte de la de Portugal hasta el Algarbe: donde es el cabo de san Vicente (y como dixen) corre este lado siempre derecho al Poniente saluo donde se haze la angostura, y estrecho de Gibraltar, porque en esta parte se desproporciona este lindero, o lado metiendosse vná gran de punta de tierra hazia el medio dia. Desde el cabo de san Vicente corre el quarto lado de España derechamente al Norte, hasta llegar al cabo, que nuestros marineros llaman Finis terre, al qual llamaron los antiguos Nerium promontorium: donde se dizen hauer estado las aras, o altares del Sol. Va todo este lado por la costa de Portugal, y Galicia, sobre el Oceano Occidental, y tiene de largo, siendo ciento, y cinquenta, cinco leguas de punta, a punta. Desde Finisterre comienza el quinto, y vltimo lado de España, que mira derecha- mente al Setentrion, y va derecha por la costa de Lestoeft hasta la villa de Fuentrabia con ciento y quarenta leguas poco mas de marina: en que contamos harta parte de la costa Septentrional de Galizia, y de Asturias, Vizcaya, y Guipuzcua. De manera, que tiene España cinco lados, con tres de los quales mira al Poniente medio dia, y Setentrion derechamente, y con los otros dos miran al Nor nordest, y al Sueste. Y segun esta cuenta, que hemos hecho de los cinco lados tiene nuestra España de ambito quinientas, y quarenta leguas muy poco mas, la mayor longitud, que ha España le podemos dar es desde Colibre, o cabo de Creus hasta el cabo de san Vicente, la qual es de dozientas le-

guas, y se cuenta por raya de Oeste fuese al Lest nordest, y no como escriue Ambrosio de Morales por raya de Nor te Sur, que es notable ignorancia de vn principio tan manifestado: que no ay tofco marinerio, que no lo sepa muy bien. Pero que se puede esperar de hombre no Cosmographo.

Capitulo. IIII. de los montes, y de los rios mas principales, y notable que tiene España.



Sá todos los Cosmographos hazer particular relacion de los rios, y montes en las descripciones de prouincias, por ser cosa muy necessaria en la historia el conocimiento dellos. Tiene pues nuestra España notables montes, o sierras, que la adornan, y enriquecen por toda ella, los mas dellos se ramifican, y nacen de los montes Pyreneos que son los mas notables de España, y aude mucha parte del mundo. De estos montes nace por la parte de Nauarra vna cordillera, o ramo, que va corriendo derechamente al poniente hasta encimada Burgos. Desde aquí se buelue a partir la sierra embiando de si cinco ramos. El primero tuerce al Nordeste distinguiendo las Asturias de Oviedo de Vizcaya hasta meterse en la mar. Otros tres de estos ramos pasan derechos al poniente por la tierra de Galizia, algo apartados, y desiguales como dedos de la mano. El quinto ramo se buelue atras al Oriente hasta Calahorra, y de ay buelue al medio dia, hasta encima de Medina Celi, y de aquí se diuide en dos nuevas Cordilleras: la vna baxa por Castilla a Segouia y va al mar deponiendote junto a Lisboa dando algunas bueltas, y casi acompañando siempre las corrientes del rio Tajo. La otra cordillera corre algun tanto al Oriente, y luego baxa a Sigüenza, diuidiendosse nuevamente en tres ramos: el vno de los quales baxa derecho al medio dia hasta Cuen-

sta Cuenca, y los otros dos se meten al Suest por el reyno de Valencia. Dexo otros dos ramos que tambien nascen de los montes Pyreneos, y se meten por Cataluña. Fuera destos ramales de los montes Pyreneos. Tiene España otros dos montes principales, y muy notables. El vno comienza por baxo de Toledo, y yendosse a la par con Guadiana se mete en la mar encima del cabo de san Vicente. El otro monte comienza en Denia, y corre al Occidente, hasta las fuentes de Guadiana, y en esta parte se diuide en dos ramos: el vno va a la par con Guadiana, y el otro haze algunas bueltas, y grandes sierras por el reyno de Granada. Quien gustare de ver mas en particular, y mejor dicho este enlazamiento de los montes de España: lea a Florian de Ocámpo en el capitulo quinto del libro segúdo, el qual lo pone muy en particula, y tambien, que parece que nacio para descubrir montes. Tiene así mismo España gran abundancia de rios. Marínco Siculo quenta ciento y cinquenta principales con serecientas puéres. Pero los mas notables, y de que particularmente haremos relacion por su grandeza son Guadalquivir (a quies antiguos llamaron Betis) Guadalete, Guadiana, Tajo, Duero, Miño, Ebro, Xucar, y Guadalauir.

Capitulo. V. de la diuision, y repartimientos, que hizieron de España los antiguos, y de la que se ha de seguir en esta historia: escriuiendo de las prouincias y ciudades en particular.



Tholomeo, y otros antiguos Cosmographos nos dan a España diuidida en tres prouincias, que son Lusitania, Betica, y la Tarraconense. La Lusitania que cae en los fines Occidentales de España tiene por terminos Occidentales, y Me-

ridionales al mar que va desde la boca del rio Guadiana, hasta la boca del rio Duero. Por la parte Septentrional tiene por limite al mismo rio Duero: yendo subiendo el agua arriba hasta donde Pisuerga entra en el. Desde aqui sale vna raya, que se mete a la tierra ha dentro hasta fenecer en Guadiana, desde te leguas encima de la buelta que el rio haze para yr a la mar: de manera que es la linde o termino Oriental de Lusitania. Por la parte Meridional se termina con lo que ay de Guadiana desde el punto agora dicho hasta la mar. La segunda prouincia de España, que llamaron Betica, por el rio Betis, que corre por ella tiene por la parte del Oriente, y Septentrion al rio Guadiana, al medio dia le sirve de termino el mar, que ay desde la boca del rio Guadiana hasta la villa de Vera. Por el Oriente se termina con vna linea tirada desde la villa de Vera sobre el promontorio sacro, o cabo de Gates por la tierra adentro hasta aquel punto del rio guadiana donde dixe terminarse tambien la Lusitania: de donde agora esta villa nueva de la Betica. La tercera parte de España llamaron prouincia Tarraconense por Tarragona ciudad de Cataluña famosa, y confederada con los Romanos. Fuera desta hallamos otra diuision de España en las historias de los mismos Romanos, porque la diuidian en dos Españas Citerior, y Vlterior, llamauan España Citerior lo que cae entre los montes Pyreneos, y el rio Ebro: Lo restante que cae del rio Ebro hacia el Occidente llamaron España Vlterior: aunque despues desta diuision como sacaron conquistando, y conociendo mas la tierra, renouaron aquesta diuision y llamaron España Vlterior a la Lusitania, y Betica: y Citerior España nombraron a la Tarraconense. Pero despues, que los Moros de Africa ganaron a España de poder de los Godos se ha admitido otra nueva diuision de toda ella en cinco Florentissimos reynos, q

Primera Parte de las

nos, que son el de Portugal, el reyno de Leon, el reyno de Castilla, el reyno de Nauarra, y el reyno de Aragon. Dexo otras muchas diuisiones antiguas con que fue diuidida España en las prouincias Celtiberia, Contestania, Lalerania, Consentania, Carpentania, Turdentania, Bearica, Lusitania, y otras muchas: y dexo tambien la particion, que se hizo en el tiempo del emperador Adriano, y otra en tiempo del emperador Constantino: haziendosse en ellas cinco prouincias: la Cartaginense, Tarraconense, Lusitania, Galizia, y la Betica. Y aunque las que tengo dichas son mas familiares, y vistas de los muy doctos Cosmographos, con todo esso seguire otra diferente diuision en esta obra alomenos en la segunda parte diuidiendo a España en siete prouincias, y diez reynos, por este orden. Primero tratare de la prouincia de Andaluzia con el reyno de Granada. Luego de Portugal, y en el tercero lugar pondre la prouincia de estremadura. Luego escriuire de los Reynos de Castilla y Leon, con el de Toledo. Despues del Reyno de Galizia, luego de las Asturias, con las prouincias de Vizcaya, y Guipuzcoa. Despues del reyno de Nauarra, y luego boluere a Cartagenas, y luego dire del Reyno de Valencia, despues del Reyno de Aragon, y vltimamente de Cataluña, con las islas de Mallorca, Menorca, e Luyza, guardando en esto la voluntad, y traza del Maestro Pedro de Medina primero autor desta obra: pues esta diuision no repugna a las otras diuisiones arriba puestas, y es buena para yr escriuiendo conforme a ella las particularidades, y cosas notables de las ciudades, y pueblos principales, que ay en estas siete prouincias, y diez reynos. De las quales pondre sus nombres, sitios, sus fundaciones, y las cosas, que tienen notables, que el primero autor dexó de escriuir, y a mi noticia han venido por cierta relacion, sin hazer caso de aldeas, y pueblos pequeños, que son

sin numero en España. Agidiremos otros pueblos, que el primero author no trae: Y en sus escritos no le refutare siempre las historias que trae, que son fabulosas solamente pondre las que yo supiere ser verdaderas.

Capitulo. VI. de la buena templança de la tierra, y ayre de España, y de su riqueza de minas y muchos metales



Na de las cosas mas principales e importantes, que se puede, y deue considerar en vna region, o prouincia es la buena templança de ayre para la salud, y conmoda viuenda. De la qual goza nuestra España teniendo la mejor y mas conuiniente casi de todo el mundo. Porque si consideramos el sitio, y disposicion general de España: la hallaremos puesta en medio de la tierra templada, o tratable, que los antiguos conocieron, porque no esta metida en el primero, segundo ni tercero clyma: y assi no padece aquellos calores, que se sienten en fez, Marruecos, ni Egypto ni lo restante de Africa. Tampoco esta puesta en el sexto, ni en el scimo clyma llegandose a la parte Septentrional, y assi no padece aquel frio, eladas, demasiadas, nieues, ni aquel largo, y riguroso inuierno que ordinariamente suelen padecer flandres, y parte de Francia, frisia, Alemania, Dania, Polonia, Prusia, liuonia, Moscouia, y las otras naciones, y prouincias mas Septentrionales. De aqui es que quando algunas vezes, que son poquissimas vemos en España elarse las aguas, y algunos rios, lo tenemos a monstruosidad, y grã maravilla, y nos admiramos, quando vemos mucha nieue, por el contrario quando por principio de Oñubre, ya no sentimos fresco templado con lluvias nos admiramos, y aun escandalizamos mucho. Solemonos quejar del inuierno largo, y del estio largo lo qual nace

nace que somos nacidos, criados, y acostumbrados a la maravillosa, y conuenientissima templáça de nuestra España, donde no ay ningun hombre regalado, que con poco trabajo no pueda caminar cō el Sol del estio, y cō el frigor del invierno. Pues si nos bolgemus a la disposiciō particular del suelo de España, veremosle ser tal, que está misma disposicion, y sitio de tierra ayuda estrañamente al temperamēto general. Porque esta España descubierta toda ha todos los vientos, que por donde quiera la soplan, y catren sin q̄ les impida la demasiada altura de sus montes, y como casi toda este rodeada de mar, soplanle por todas partes muy frescas, y saludables marcas. No tiene España lagos, ni aguas putridas detenidas, que haga el ayre grueso, y le inficionen; tampoco es tierra seca muy llana, ni arenosa para que hagan efectos contrarios. Toda ella es tierra fresca con muchas fuentes, y rios, que sin detenerse corren presurosos a la mar. Cō estas y otras particularidades es España clementissima en su temperamento, haziendo en esto mucha ventaja a las otras prouincias, que están en el mismo parage, y climas como es a la Proença, y a Italia, que por estar cercadas de los vientos Septentrionales no son tan sanas, y templadas. Tienen este mismo vicio y otros las mas regiones, que en el parage de España están puestas en el quarto, y quinto clima de dōde se colige muy claro, ser España de mejor, y mas conuiente temperamento, que todas las otras regiones. Y porque no parezca, que lo digo yo todo loando ha España apasionadamente como a propria tierra, veamos lo que della escriuen los estrangeros. Julio Cesar la llamo region saludable Instino dize della, que es regiō templada, no tan fria, y ventosa como Francia, ni tan calurosa como Africa, y que tiene toda ella vn cielo clementissimo, y igualmente saludable, sus ayres son

puros, que no se inficionan, ni corrompen con lagunas, y dize, que como la soplan vientos de ambos mares, y la penetran toda, no permiten ni consenten encrefarse, ni corromperse el ayre Plinio compara nuestra España a Italia en la fertilidad, y templáça, y otros muchos afirman lo mismo. De las riquezas de España se escribe, que quando en ellas se buscauan las minas: se abrian muchos pozos, y cuevas, y en todos se hallauan tan grandes riquezas: que de solo vno llamado Bebelo del nōbre del que le descubrio se sacauan cada dia trecientas libras antiguas de plata finissima, que montaua de lamonedade de agora dos mil, y seyscientos y deziocho ducados: de lo qual se colige quanta seria la quantidad que se sacaua de los otros pocos siēdo muchos Estrabon y Aristoteles hazen menciō del Andaluzia, diziendo que era tanta, que aun para los cauallos se haziā los pisibres de plata. Y afirma grauissimos autores, que fue tanto el tesoro que se saca de España: que enriquecio a Phenicia, Grecia, y a toda Italia. De aquellas minas, que en otros guos aun se hallan oy muchos. Engolosinauan las grandes riquezas de España a los Cartagenenses, Romanos y a los otros estrangeros para venir a ella como a vnas Indias, y hazer se crueles guerras los vnos a los otros, por gozar solos de su grande thesoro. Plinio escribe, admirandose de la riqueza de España y dize, que se sacauan de Galicia, Asturias, y Lusitania cada año para el imperio Romano sesenta mil libras de oro. Tambien afirma el mismo Plinio, que estando el en España, vido que se sacauan, y hallauā granos de oro tan fino: que no auia necesidad de fundillo. Instino dize que en Galizia solia auer tanto oro, que muchas vezes sacauan los labradores terrones llenos del con los arados, y dize que tenian los Gallegos vn monte que quando por rayos, que en el cayā, se abria

Primera parte de las

se abría la tierra, acudían allí los naturales, y cogían mucha quantità de oro, teniéndolo ellos aqueño por vn grande beneficio, que sus dioses les hazia. Eseruie tambien Estrabon que los rios y arroyos de España corren sobre arenas de oro, y que aun en las partes secas, y muy faltas de agua se hallan arena mezclada con mucha quantità de oro, y afirma este escritor auerle hallado graños de oro depeso de media libra. Y no es menester, que nos lo digan los antiguos, que bien vemos la grande riqueza, que en nuestros dias ha dado la mina de Guadalcanal, y vemos otras muchas de que se saca gran quantidad de plata vemos a sierra morena toda llena de minas, vemos lo mismo en las sierras de Ronda, y Marbella, y en todas las mas de quantas ay en España. Demanera, q si en nuestro tiempo viera curiosos hombres de minas, y quien se lleva al trazo dellas: viera en España toda no menor riqueza, que la que cierran de Andalucia Aristoteles, y Estrabon, y no menor que la que de las sierras de hierro y azero ay en España tanta abundancia: que en toda vna prouincia saya se hazen cada año, y labran mas de trecentos mil quintales, y sale della sin labrar se, y labrado en artilleria, clauacon herramientas, y otras cosas mas de dozeientos mil quintales. Esto diremos adelante escriuiendo de la prouincia de Vizcaya: aunque tambien lo ay en Galicia, en el reyno de Granada, y en otras muchas partes. El que quantos sea necesario para la comodidad, y seruiçio de los hombres: todo el mundo lo sabe muy bien, pues no se podria passar sin el tan comodamente lavida, como sin el oro, ay assi mismo gra cantidad de cobre, plomo, estaño, alcahol, y azogue, que se lleva por muchas partes del mundo, y se haze dello notable grangeria.

Capitulo. VII. de la riqueza de piedras preciosas; que tiene España, y de su grande fertilidad

en todo genero de frutos.



Ngradece mucho a nuestra España la grande abundancia que en ella ay de piedras preciosas, de las quales se erian algunas en mucha mayor quantidad, que en otras regiones del mundo. Esto es muy cierto, y manifestado principalmente en las piedras Agatas por que ay sierras q no es de que se sa sino de ella. En la se ve (dexando otras partes) en la costa de Almería, a si se toda la sierra, y cabo de Gatares es de que estas piedras, que por esta raçõ se llamo sierra, y cabo de Agatas, de donde corren pido el vocablo se ha venido a llamar sierra, y cabo de Gatares, o cabo de Gata (como le nombran algunos.) Entre la misma ciudad de Almería, y otro pueblo alli cercano llamado Altradra, escriuen los reyes de Ocampo, se halla grande muchedumbre de piedras preciosas. Cerca de Oñena, y la Puebla en el Andalucia se halla tanta muchedumbre de jacintos, Cornetinas, Agatas, y Granates por las tapias y por el campo, que en poco rato se puede coger buena cantidad de ellas. Hallanse tambien en España esmeraldas muy finas, y algunos diamantes. Ay sierras de jaspe de alabastro y mármoles, no faltan cristall, y otras muchas suertes de piedras preciosas.

Es mucho el pan que contino en España se coge, como parece muy claro por lo mucho que siempre se saca de ella en grano, harina y vizcocho. Para el carecimiento, y clageracion de lo basta dezir, que por solo vn rio de España salen cada año mas de cien naos cargadas de harina para prouision, y mantenimiento de muchos reynos, y prouincias de Indias. Plinio dize que en aquella parte que llaman Celi-beria

beria se cogia dos vezes ceuada en cada vn año: y que en toda el Andaluzia decada de grano trigo salian ciē cañas o hijos Estrabon afirma que muchas vezes se proueya Roma del trigo de España. Pomponio Mela dize de España, que es tan fertil, que quando falta de su fertilidad, no es semeiante así misma: dando a entender, que es cosa muy nueua, y contra la naturaleza de esta prouincia: dexar de dar frutos en algun año. Solino dize que España cōpite con las mejores prouincias del mundo en fertilidad de tal manera: q̄ ninguna se le auentaja, ni en la propia bondad, y fertilidad de la tierra, ni en la abundancia de trigo, semillas, frutas, y todas las cosas, q̄ son necesarias no solamente para alimentos, y seruicio del hombre: pero tambien de las q̄ solamente sirue para regalo, y ornato.

Abunda tambien España de vino, de que grande la cosecha que ay por todas sus partes. Sacase para Indias tanto del Andaluzia: que casi no se puede numerar. Pueblo ay en Andaluzia, que coge cada año setenta mil botas, o pipas de vino de a treynta arrobas cada vna. Y suelen se llevar para Indias, Flandres, Alemania, Inglaterra y otras partes de solo este pueblo cada año mas de quarenta mil pipas: como se dira adelante hablando de Xerez de la frontera, como para Plinio los vinos de España a los mejores de Italia, y entonces no los haia tan buenos, y generosos en España, de manera que podemos bien dezir, que los vinos de España habien ventaja a los mejores de Italia. Vna puerta ay en Seuilla que quando por ella no entran todos los dias del año vno con otro quatro mil arrobas, o cantaros de vino: juran los arrendadores, que se pierden. De la bōdad de los vinos de nuestros tiempos no ay, que dezir, pues en todas aquellas prouincias, y reynos e strangers, a donde se lleuan son muy celebrados los nombres de Xeres, Ye-

pes san Martin, Ribadauia, y otros.

Los ganados de España me parece, que no menos que en tiempo de Gerion pueden tener fama por todo el mundo, pues ay tantos: que en sola la ribera de Guadiana se apacientē cada año mas de quinientas mil cabeças de ganado de toda suerte como se dira adelante. De aqui viene hauer en España estraña muchedumbre de lanas, las quales no solamente bastan para los muchos paños, que en ella se haze pero proueen abundantissimamente a Flandres, Italia, y otras prouincias donde son tenidas, y estimadas por finissimas: de donde nasce hazer en España muchos paños muy finos, y sepuede dar en ella pueblo, en solo el qual se labran cada año mas de tres mil paños de mucha quenta. Pues en cosa de cauallos nadie hasta hoy ha puesto duda en que los de nuestra prouincia hazen conocidissima ventaja a todos los otros del mundo, en la multitud dellos. Tambien es conocidissima la muchedumbre de mulas, y otras bestias de seruiçio, y de su bondad sobre las de las otras prouincias.

Goça así mismo nuestra España de grande abundancia de buenos pescados, que se maran en las riberas de toda ella. En Galicia, se pescan muchos Salmones, cecial Eefugos, congrios, Truchas, y otros pescadoes de que se bastecen muchas ciudades, y villas de las que no estan muy distantes de la mar.

En el Andaluzia mueren en dos meses del año atunes en gran muchedumbre: entre los quales salen algunos tā grandes como cauallos, y algunos mas y menos: son muy buen cado de coner. Pescanse tambien en Portugal (en el mismo espacio de los dos meses) mas de cien mil destos atunes: de la pesca de los quales dire adelante hablando de la villa de conil, por ser cosa muy notable para la qual como para cosa de guerra se rocan ca-

Primera parte delas

caxas y haze gente, cosa muy ordinaria es en Galizia, y Guipuzcoa matar los pescadores muchas vallas, de que sacan mucha cantidad de azeite que les sirve para luz a ellos, y grande parte de castilla, hazen tambien del pescado de aquellas vallas, grande cantidad de cecina, de que gastan ellos, y venden mucha para llevar a Francia; donde la estiman mucho, dexo la muchedumbre de anguillas, albu res, Saualos, Lampreas y muchos otros de rio por no ser en esto muy largo.

Tiene España grande numero de pueblos, donde se coge mucho, y muy buen azeite, que se carga, y llena por la mar a otros reynos. Es tanto: que dexando gran numero de otros pueblos que cogen infinidad dello. sola la ciudad de Seuilla en su Axarafe coge cada vn año haviendo fruto poco mas, o menos de setenta mil quintales de azeite de a diez arrobas cada quintal, lleuasse mucho dello fuera España por toda la christiandad, y tieniendo en toda ella por tan bueno, y a tantas vezes por tan estimado de otras partes.

Es assi mismo nuestra España fertilissima, y regaladissima de todo genero de frutas, de arboles, y yeruas medicinales, tanto: que vltra de la grande abundancia de frutas domesticas, y bonissimas de todo genero: ay otras muchas siluestres que naturalmente ellas mismas se nacen por los montes, assi como son peras mançanas, castañas auellanas, muchas fuertes de Peros, selias, madroños, garrouas, Almecinas, marjoleas, y en algunas partes almendras, Ygos, y azucenas, y aun uvas, y tanta abundancia de pisiones, que estan los campos llenos, y hechos grandes bosques de solamente pinales, y assi mismo de palmas, y oliuos siluestres, y otros mil generos de arboles frutiferos, que sin alguna labor, o cultura, dan grande, y

opulenta cosecha de frutas siluestres. Es tan propia, y conuiniente la tierra de nuestra España para todo linage de frutas: que las que a ella se han traydo de otras muchas partes se han hecho hermosissimas, y de sabor singularissimo, y muchas dellas que en otras prouincias eran ponçofosas: han perdido en nuestra España su qualidad venenosa, y se an buuelto en frutas muy singulares, y saludables.

Los cereços, que truxo Luculo capitán Romano de Cerefo ciudad de Asia, de donde como dize Plinio les quedo el nombre han hecho esta prouocacion. los Priscos, o Persicos, y Duraznos traydos de Persia, porque alla son ponçofosos, con intento, que hiziesse daño en estas partes, son tan buenos, y gustosos como todo el mundo sabe.

El arroz se traxo de Etiopia: las cañas de açucar de Scicilia: el ajonjolí, o alegría fue traydo de Turquía: las berças de Napoles el algodón, y la pimienta de la India. Todas las yeruas de virtud, y medicina, que Galeno ordeno para los dos preciosos vnguentos llamados Marciton, y Aragó aunque son muchas, y muy diuersas, con todo esto se hallan todas en muchos valles, y sierras de nuestra España, y juntas todas: que parece hauerlas puesto assi naturaleza, para que no tuuiesse trabajo, o dificultad en buscarlas por diuersas partes.

Hallamos por los montes, y por las riberas de los rios de España claucles, y rosas de diferentes maneras, Açucenas, Lirios, Violeras Alclifes, Narcisos, Saluia, Eufrasia, Celidonia, Artemisa, y otras infinitas yeruas medicinales, y de grandissimo prouecho. Pues no ay para que detenernos en encarecer mucho la notable muchedumbre que ay en España de mil fuertes, y diferencias de madera, de que no solamente se hazen muchos edificios, y labran cosas de seruicio: pero se haze

hazen grandes flotas, y armadas por la mar.

En España se cria mucha, y muy buena seda, de la qual se labran toda suerte de telas, y sedas, gasta se infinitad dellas dentro de estos reynos, y lleuasse no menor cantidad fuera dellos assi texida: como en pelo. De sola la seda que se cria, y labra en vna sola ciudad, y reyno de España se pagan de derechos al rey nuestro señor cinquenta mil ducados vn año con otro.

Finalmente de hierro, y azero ay en España tanta abundancia: que en sola vna prouincia suya se hazen cada año: mas de trezientos mil quintales: y salen della por labrar, y labrados en artilleria, clauacion, herramientas, y otras obras mas de otros veynte mil quintales. Desto diremos adelante, quando placiendo a Dios llegaremos a escriuir de la prouincia de Vizcaya: aunque tambien ay mucho hierro, y azero en Galicia, en el reyno de Granada, y en muchas otras partes: y quanto sea necesario para la comodidad y seruicio de los hombres el hierro a todo el mundo le es bien manifesto, pues no se podria sin el passar la vida tambien como sin el oro. Tambien hallamos abundantissimas minas de cobre extraño, alcohol, açogue, y de muchos medios minerales, que se lleuan por muchas partes del mundo, y de los quales se haze notable grangeria

Capitulo. VIII. de las aguas de España, de su bondad, y excelencia.



O haze poco a la grandeza, y nobleza de España el estar casi toda ella rodeada del mar mediterraneo; y del mar Oceano. ayudan mucho a su estimacion cinco rios principales, y muy caudalosos Ebro, Duero, Tajo,

Guadiana, y Guadalquivir: en cada vno de los quales ay cosas tan notables que por ellas pueden facilmente cõpetir cõ qualesquiera otros rios de los mas principales del mundo sin estos cinco ay otros muchos menores: pero algunos tan notables: como son Guadalete, y Guadalquivir rejoy, que son dignos de ser muy celebrados con larga escritura. De algunos dellos dire adelante quando plaziendo a Dios se offriere ocaſion. Pues si miramos a la bondad, y gusto de sus aguas les deuemos poner entre los mejores del mundo. bien diran esto muchos de los que viuere cerca del rio Duero, los quales afirman (como cosa muy aueriguada, y experimentada) que el agua deste rio beuida ayuda a la digestion del estomago, y a la expulsion de los esccrementos. El agua del rio Tormes es delicadissima, y delgadissima, y por esto muy celebrada en España, y fuera de ella. dexo muchas otras de rios, y de fuentes lindissimas, y prouechosas para beuer como son las aguas de Mea junto a Vega, y el lago de Coma cerca desta villa de alcala de Henares, donde esto escriui, y dexo otras muchas, porque seria cosa muy larga dezir dellas en particular. Hallan se en España algunos lagos, no tantos, ni tan grandes como en otras prouincias: assi no corrompen, ni dañan el ayre: antes los pocos que ay: sirven, y aprouechan para recreacion, y pesca que tienen mucha, como es el lago de Sanabria, que tiene notable abundancia de truchas, y barbos. Tiene este lago vna legua en largura, y casi media de ancho. ay en el casi tan muchas tormentas como en el mar. En vna tierra, que llaman el Vierço esta el lago de Carracedo muy grande, y hondo, al qual no se le conoce manantial aqui se hallan anguillas con orejas, en lo alto de la sierra de Corbion encima de Soria, cerca del

Primera parte de las

nascimiento del rio Duero, esta el lago que tambien llaman de Corbion del nombre de la sierra lleno de mucho, y muy buen pescado; en el qual lo que parece mas notable es estar puesto en la cumbre de la sierra. El pozo Ayron es vn lago no muy grande, pero muy hondo en la mancha junto a Martinuñoz no se le conoce manantial: nunca mengua si no siempre esta lleno, y de vn mismo ser. Est tambien cosa harto notable q̄ toda la tierra a la redonda es muy fe ca. Ay assi mismo otros muchos lagos harto notables. Y si aduertimos a los baños, y fuentes, veremos claro, que las de España son de las mejores, y de mas estrañeza de las del mundo. Muchos destos baños tienen de su naturaleza las aguas calientes, y medicinales de grande virtud y eficacia para muchas enfermedades segun que la manifesta experiencia lo muestra cada dia. Galizia esta llena destos baños sin otros muchos que ay en otras partes, de los quales se ha ra mención en sus lugares determina dos. Con mención en virtud, y numero las fuentes que tiene España: las vnas sanan de mal de piedra, otras de crudezas, e indigestiones, y otras sanan de diuersas enfermedades.

Cap. IX. del valor, y virtud de los Españoles en las armas

NO sera sin proposito dezir en este lugar del valor, y esfuerço de los Españoles en las armas, y cosas de guerra. Por ayuda esto mucho al lustre, y gr̄a de España, la narracion desto sera assi mesmo breue como toda la historia desta primera parte, por que de otra manera seria cosa imposible poder meter en solo vn volumen (aunq̄ fuesse muy grande) las hazañas, y hechos notables, que se pueden escrivir

en loor de la gente Española, es pues muy manifesta cosa a todo el mundo ser los Españoles gente muy belicosa, y muy inclinada a la milicia, tirando las armas, y caualllos con gran de gusto, y curiosidad. Acerca desto dizen Trogo Pompeyo, y Iustino su abreuador, que los Españoles se precianon siempre mucho de nombre de capitanes, por ser inclinados a la guerra, y ha empresas de valientes hombres. Lucio floro dize del valor de los españoles estas palabras. Scipion (a quien los hados determinarō dar el gran renombre de Africano) siendo embiado ha vengar la muerte de su padre, y de su tio, recobro aquella guerreadora, y muy nombrada española assi en armas, como en muy excelentes varones: aquella, que siempre dio que hazer a todas las otras prouincias: aquella derramadora de la sangre de sus enemigos, aquella, que fue maestra de Anibal en la destreza de las armas, aquella, q̄ parecia cosa imposible auella cōquistado. Iustino dize tambien della estas palabras: los españoles continuo estan aparexados para sufrir hãbre, sed, y todo trabajo: apercebidos tambien a morir: son gente muy animosa, y su naturaleza es indomable. Suetonio Tranquilo escribe, que hauiendo Iulio Cesar sugetado todo lo que del mundo entonces se conocia, y buuelto a Roma: escogio para guarda y seguridad de su persona a los españoles como hombre que hauia conocido, y sabia labordad, y lealtad de muchas naciones, y conocia que los españoles hacian uentaja a todos los otros: lo qual parecio bien ser uerdad porque como desdipiese la guarda española (confiando que los Romanos por ser sus naturales le serian fieles) dende apoco dias le mataron en el senado, lo qual no le sucediera si los españoles estuuieran en su guarda. Dice Valerio Maximo en el. c. i. del segundo libro,

bro que los Españoles fueron siempre de tan entera y firme fe, que si en compañía de vn amigo entraban en batalla, y el amigo moria en ella: era muy grande mengua, y afrenta para ellos, quedar viuos, y assi ellos hauian de vengar la muerte de su amigo matando a todos los contrarios, o hauian de morir en el campo: dexando su cuerpo en compañía del de su amigo, por nunca faltarle. Y dice mas el mismo Valerio en el capitulo. 4. del 5. libro que si esta fee que tenian los españoles la junтарan en obedecer todos aun capitan por quien se guiaran juntas sus fuerças: para hazer con vn mismo animo, y vniformidad la guerra, fueran ellos señores del mundo, y nunca Cartagineses, ni Romanos, ni otras gentes tuuieran en España vn solo pie de tierra por suyo. esto mismo conocen los Romanos, y dicen sus escritores, que nunca España conoció sus fuerças, que si las conociera, assi como Roma fue señora de los españoles, y de lo demas del mundo, assi fueran los españoles señores de Roma, y de todo lo de mas larga historia se haria, si escribie se en particular los espantables hechos en armas de los españoles. Yo no se de prouincia en el mundo (saluo de nuestra España) donde sin los preceptos, y leyes de Lycurgo los hombres se exerciten por sola inclinacion natural, y gusto en saltar, correr, nadar, escrimir, caçar, leuantar grandes pesos, tirar pessadas barras, y cantos no como quiera: sino con fuerças, que parecen exceder a las de los hombres ni se donde miren con tantas yerbas la estatura de vn hombre, la proporcion de los miembros, la fortaleza de las piernas, y brazos como en España, ni se que prouincia aya, donde de ordinario muchos hombres sugeren, y rindan los brabos, y fuertes toros a brazo

partido, y en batalla singular: ni donde los hombres detengan las ruedas o piedras de los molinos, maten los cauallos entre las piernas, ni donde se atreua vn solo hombre combatir con diez, y con ciento y con mil enemigos con animo, y en tera esperança de salir con victoria. Tampoco se de nacion, donde los muchachos con increíble gusto alcen vanderas, junten esquadrones, y traen reñidas batallas a pedradas sin atemorizarse, ni alterarse de descalabrar, herir y matar a muchos de sus contrarios. Pues todo esto es tan ordinario en nuestra España: que nos marauillamos? harto mas de ver aun estrangero con calças de diuersos colores: que de todo lo dicho en que reyno del mundo se hallara vn capitan, que con quinientos hombres sugete grandes reynos, infinitad de gentes, y prenda a su mismo rey dentro en su casa como se halló en España? Pero porque los exemplos particulares serian infinitos, los dexo Francisco Rey de Francia, caminando por España el año del señor de mil y quinientos y veynticinco, quando fue preso por los españoles en la batalla de Pavia viendo a los moços de poca edad, y sin barbas ceñidos todos de sus espadas dicen, que dixo. O bien auenturada España, que pare, y cria los hombres armados. Tienen los españoles grande ventaja en la destreza, y arte de pelear a todas las otras naciones del mundo, y no solo en las fuerças, y ligereza del cuerpo: pero tambien en la grande fortaleza de animo: con sufrimiento de muchos trabajos, hambre y otras necesidades y fuera desto se auentajan mucho en la prudencia, y marauillosos consejos de que se suelen aprouechar los buenos capitanes españoles. Por esto alaba Vegecio para la guerra ha esta nacion mas que ha las Meridio-

Primera parte de las

nales, y Septentrionales diziendo q̃ los de Africa tienen ingenio y buenas traças para la milicia, pero es gēte de poco animo, y de poca sangre para sufrir las heridas, y de poca fidelidad, y que los Alemanes, Ingleses, y gente Septentrional aunque tiene fuerças y animo, y harta sangre para durar en la batalla con todo esso son insensatos, y como brutos sin buen juyzio para tomar consejo de las cosas, que deuen hazer. Pero a los Españoles lo Vegencio como a gente intermedia, que tiene harta sangre para sufrir las heridas, grandes fuerças y animo, y ligereza, fidelidad, y buenos entendimientos. Y aunque esto parezca venir por la templança de España, que esta puesta en el quarto, y quinto clima y en el principio del sexto: con todo esso deue de concurrir tambien alguna otra causa particular: por que tambien estan puestas en los mismos climas Italia, Dalmacia, Grecia, Asia menor, las Armenias, y Siria, Caldea, Media, Hircania, la tierra de los Partos, la China, gran parte de la India Oriental, la tierra Franciscana, la florida, y parte de las prouincias del nuevo Reyno de Mexico, y con todo esso ninguna de estas prouincias es tan belicosa ni de tanto valor como España (segun que lo muestra bien claro la experiencia) y aun de estas mismas prouincias sabemos, que vnas son mas belicosas: que otras, y de mayor brio y fortaleza para las armas. En la qual diferencia es manifesto hazer Italia, grã ventaja a las demas naciones. Ha sido, y es tanto, y tan grande el animo de los espagoles, que no solamente han emprendido, y lleuado adelante las grandes y auentajadas cosas de los otros hombres: pero aun an acabado aquellas, que parecian tener imposibilidad. Esto se manifesta bien en la na-

uegacion, que han hecho, y hazen en la qual no temiendo, ni haziendo caso del agua, y sus tormentas, ni del impetu y fuerças de los vientos: han acometido, y prosiguen la cosa, que mas va fuera de razon, y la mas ardua, y temeraria de quantas los hombres pueden imaginar, y la que es de peligro mas notorio, y cierto: queto das las otras. Y no se contentan en esto con poco, o mediano camino como otras naciones hazen, sino que llegan a todo aquello, que se puede llegar, y nauegar. Assi hemos visto en nuestro tiempo, que por la nauegacion de solos los Españoles se ha dado buelta a todo el vniverso de tal manera, que saliendo de España, y nauegando al Poniente y rodeando todo el mundo han buuelto a ella por la parte del Levante. Cosa es aquesta tan grande, que despues, que Dios crió el mundo nunca tal se hizo, ni se penso, ni aun se creyo ser posible. Y para esto no solo an tenido esfuerço, y animo, sino tambien industria para hazer caminos por el agua, donde naturaleza los nego, guiandosse por vna cosa tan mouible como vn folo punto no paran. Ellos tienen su quenta tan justa, que vn folo punto no les falta con tanta certidumbre: que siguiendo al arte, no pueden errar. Con la qual nauegacion han descubierto mares nunca nauegados, y tierras incognitas, y nunca sabidas ni oydas, tan grandes: que con justa raçon se llaman nuevo Mundo. Y no solamente han sido nuestros españoles suficientes, y poderosos para descubrir, y conquistar este nuevo mundo: pero tambien para poblarlo, sustentarlo, y ampliarlo, y assi los españoles le tienen, y gouernan siendo tanto lo que poseen: que se puede tener por muy cierto, ser mas cantidad la que de

nuc-

nuevo han descubierto, y ganado: que toda la del mundo, que antes se sabía con tanta muchedumbre de reynos: que no se pueden contar, de manera, que ay descubiertas mas de onze mil leguas, de costa en lo que posee oy el Rey don Philippe nuestro señor de la Africa, Asia, e India Oriental, y en el Peru, reynos de Mexico, Florida, y tierra de los Bacallagos: sin contar infinito numero de islas; de manera que se estiende su imperio, y real dominio: por casi toda la redondez del mundo, abragando las Zonas torrida, y las templadas, la Meridional hasta lo muy helado de las regiones Antarticas, en altura del Sur de cinquenta grados, y por la Septentrional hasta altura de quare, y cinco grados de North: y esperamos en el favor de Dios llegara muy presto hasta mas de sesenta grados de altura del mismo North dexo de escribir, y de apuntar cosas heroicass de los españoles en este descubrimiento, y conquista: Basta dezir, que la principal que han hecho con estaño cuydado, y diligencia, ha sido sembrar y predicar la doctrina del santo euangelio en aquel nuevo mundo e Indias, llevando siempre de España muchos religiosos predicadores, y letrados, con que han recibido nuestra santa fe catholica grande muchedumbre de reynos, islas, y prouincias: ganando para Dios innumerables millones de animas; por lo qual Dios nuestro señor misericórdiosamente ha sacado a nuestros españoles de grandísimos trabajos, e intolerables necesidades, y ha sido seruido de por ellos hazer grandes milagros, y mostrar muchas de sus maravillas. De manera: que bien claro se dexa entender el gran valor de los españoles, y la grande ventaja, que hezen a todas las otras nacio-

nes del Mundo, como tambien la hizieron muy notable en los tiempos muy antiguos: conquistando, y sugetando peregrinas, y remotísimas naciones, y poblando nuevos reynos, y ciudades por diuersas partes del mundo: como parecra adelante en el discurso de nuestra historia, y como tambien lo podra mas largamente ver el que fuere curioso: leyendo a muchos escritores latinos, y Griegos, y de otras naciones, que desto largamente han escrito.

Capitulo. X. de las letras, y ciencia de los españoles, y de la ventaja que hazen a las otras naciones.



Si tuuiésemos lugar de comparar las letras, y sciencia de nuestros españoles con la de las otras naciones, y para ello nuestra obra diessse lugar. Bien se echaria de ver la ventaja que en todas facultades los españoles hazen a los muy letrados de los otros reynos; y pues la competencia no es con las naciones barbaras sino con aquellas que no lo quiere parecer: boluamos los ojos a Tubal primero fundador de España, y veremos: que primero tubo España escuelas, y vniuersidades, muy perfecto conocimiento de ciencias naturales, y de de philosophia moral: que otra alguna parte del mundo. Que la perdida dellas, y el error de la cantidad del año, y de muchos Dogmas, que despues nacio: fue por la barbaria de los estrangeros. que a España vinieron. Miremos la muchedumbre de Concilios, que en nuestra España sinmpre ha auido: con grandes, y celebres juntas de muchos grandes letrados españoles. Miremos la notable multitud de tantos letrados de España. Mire-

mos, que siempre ha tenido nuestra nación celebradissimas, y florentissimas vniuersidades, y escuelas aun en tiempo de los barbaros moros fue famosa en el mundo la vniuersidad de Cordoua. Pues agora bien claro vemos las muchas vniuersidades, que nuestra España tiene: pues casi no ay buen pueblo en ella: que no tenga vniuersidad, o collegio, o escuelas publicas de letras. Y vemos la ventaja grãde, que en nuestros tiempos haze la vniuersidad de Salamanca a todas las otras del mudo: porque aunque esta ventaja no es en la muchedumbre de estudiantes: alomenos es grande en lo que principalmente deue serlo. Porque en las otras vniuersidades grandes, y celebres fuera de nuestra España no se hallaran (como en Salamanca) todos los maestros pios, y catholicos sino muchos con temeridades, y errores, y muchos neutrales: de manera, que ay temor, que por las tales vniuersidades vacile, y sea puesta en peligro la verdad philosophica, y Theologica: lo qual es muy al contrario en Salamanca, y Alcalá, y en las otras vniuersidades de España, donde todo es pio, religioso, catholico, santo, y firme sin dudas, sin vacilaciones, ni temeridades: y por la misericordia de Dios confiamos sera esto siempre assi en nuestra España, cierto y seguro. Porque atamos nuestros entendimientos a los articulos de la santa fe catholica: sugetandonos siempre a lo que nos enseña nuestra madre la santa yglesia Romana, esto creemos y defendemos firme, y amablemente. Pero fuera de España en muchas vniuersidades principales, y famosas andã los ingenios tan libres, y desenfrenados: que todas las cosas quieren medir, y tantear con ellos: no creyendo sino aquello, que su discurso les dita, dudando a vezes de cosas que firmemente deuan creerlas. Esta notabilissima uentaja les hazen nuestros letrados Españoles a los estrangeros, y por

esto saben mas los nuestros que los otros no saben con esta humildad, y conocimiento. Yo por aueriguadissima cosa tengo (no por solo mi parecer sino por el de muchos buenos letrados) que hazen mi grande ventaja nuestros Theologos Españoles a los Italianos, Franceses, y a los de las otras naciones. Vese esto claro por la doctrina, y escritos de los vnos, y de los otros que prouincia del mundo produce en nuestros siglos los Soros, Canos, y Vitoria, Gallo, Mancio, Medina, Leon, Orllana, y Vn Gueuara, y otros infinitos Salmanticensēs, y complutenses. Dichosa prouincia España, que tales hijos cria, y siempre desde su fundación ha criado, de algunos, de los quales ha remos mencion en el proceso desta historia en sus lugares conuenientes por no alargar demasiadamente este capitulo. Si los estrangeros contēdieren en derechos, ganada les tenemos la quēsta, y piedras en el derecho canonico, pues los mas principales de Roma le vienen ha oyr: y estudiar España. En lo civil nos podran los estrangeros hazer harta ventaja pero no en el derecho. Pues si vamos a los medicos, pienso que aqui haura pendēcia. Yo a los vnos y a los otros tengo por malos: pero toda via entiendo que los de España no quērran que los otros les curen quanto mas: que fueron Españoles Auerroes. Auicēna. Abēzoar, Almançor, Rasis, y otros muchos muy celebres. Pues tampoco nos lleua la ventaja las otras naciones en Mathematicas. Porque si de su parte tiēnen a Hyparco, Ptolomeo, Euclides, Aristar como Apolonio, Purbachio, Alfragano, Monterregio, nuestra España dara a Geber, que no supo menos que Ptolomeo, a Arcacel, Almançor el rey dō Alonso. Però Nuñez, y al maestro Hieronimo Nuñez de quien puede cō mucha razon honrarse nuestro siglo, y gloriarise nuestra España, no solo porque excede mucho a Ptolomeo sino porque es

que es tanto esse excesso que el ha sido el primero, que en nuestro tiempo ha desengañado al mundo de algunos errores de los philosophos; haziendo demonstracion cierta, e infalible de la verdad por el descubierta; que Aristoteles, y otros muy grandes philosophos no conocieron: y no solamente por esto: sino tambien por la mucha philosophia Aristotelica, y platonica, que sabe, y por el estrano conocimiento que tiene de muchas lenguas sabiendolas tan bien como la suya propria, y por lo mucho que sabe de Theologia principalmente positiva, y gran lección, que tiene de los Concilios, y de los santos. Pero bolviendo a nuestro proposito (sin los dichos) ha tenido España tantos, y tan doctos Astrologos, Cosmographos, y Geometras: que ninguna cosa ganaron por esta via los estrangeros con nosotros: porque sin hazer enumeración de otros muchos si a todos los estrangeros contraponemos a solo el famoso Rey dō Aló: solo el basta para darnos la victoria de Ptolomeo, quanto mas de los otros solas sus tablas lo manifiestan. Y de los demas hablen las navegaciones de los españoles tan ciertas, y seguras: lo que nunca pudieron los Mathematicos de Francia, Italia, Alemania y Grecia: pues nunca les dieron a conocer sino poco mas, que el mar mediterraneo, ni les han podido defender con sus traças, y machinaciones de las armas españolas. En la philosophia, y lenguas piensan las otras naciones que no se exceden mucho, ello no es mucho el exceso: y no importa que se nos auentagē en garlar, y en la philosophia: pues en la Theologia, y en las otras sciencias les excedemos a ellos. Tan largo piésso que seria el catalogo de nuestros muy lerrados: como de todos los de otra naciō y en ingenios conocida ventaja haze España a las demas

prouincias: pues no se hallara en otra como en España: quien a los mudos, y sordos les enseñe a leer y escribir, y hablar Castellano y la lengua latina.

Capitulo. XI. de algunas condiciones de los españoles, y de la justicia que guardan.



OS españoles son de su naturaleza generosos, de pechos ahidalgados con algunos humos de vanidad. Claramente lo muestran en siendo trasplantados fuera de sus tierras, y puestos en las agenas: porque luego son todos Godos, y nacidos de sangre real aunque vayan desgarrados, y para sustentar esta vanidad hazen muy bien obras que corresponden con su jactancia fantastica. No son gente siemática ni que pueden asustir mucho a niñerías ni ha curiosidades mecanicas, todo su negocio es de embolturna, colera y presteza, y assi no se ve de ordinario en España los primores mecanicos, que en algunas otras prouincias son. Gente ambiciosa, y que con mucha soncicia procuran subir, y adelantar sus linages: por esta ocasion hazen extremos en las armas nauegan el mundo, y se ponen a cosas que parecen desatinadas: por esta misma razon se dan mucho a las letras, y a todas aquellas cosas, que les pueden subir de quilates, y honrar. Con esta ambicion, y apetito de valer se traen en trages: que a quien no los conoce los çapateros parecen Condes: y sus mugeres duquesas (aunque de las mugeres no ay mucho que rariar por ser las mas dellas vanas, y en su misma estimacion de enasrey nas.) El vicio de glotoneria menós ha tocado a España que a las otras prouincias antes vemos en las mas regiones españolas (aun entre los muy caualleros, y muy ricos) notable par-

simonia, y templança sin tocar en ef-
 caseza, ni auaricia, porque antes son
 a vna mano todos los Españoles de
 su naturaleza muy liberales, y dadi-
 uosos: Princiपालmente luzе mucho
 en nueſtra España la templança del
 vino, pues en la mayor parte son muy
 pocas las mugeres, y mōços que lo
 beuen, y sabemos, que ay muchos hō
 bres, y mugeres de mucha edad, y cō
 achaques y enfermedades, y con to-
 do esto no lo beuen, de aqui nace q̃
 tenemos en España por infamia, e ig-
 nominia embriagarle las personas, tā
 to, que esto èolo nos parece que po-
 ne nota en el linage, lo q̃ no es por-
 ventura en otras naciones son estra-
 ñamenre los Españoles amigos de su
 honra, y estimacion por todas vias:
 y por esto son muy celosos della sin
 jamas descuydar se, por esta se ponen
 a manifestos peligros, y venden las
 vidas, y por esta rompen de termina-
 damente con las haziendas, y perso-
 nas, con las amistades, y con todas
 las cosas solamente tiene la honra, y
 la estimacion entre nosotros que an
 da colhada de palabritas, de buenos,
 o mal uentido, del çar de vna guer-
 ra, y de vn auento, y de otras cosas
 mas liuianas, y ligeras, son asimismo
 los Españoles muy sujetos y lle-
 gados a la razon muy obedientes a
 sus principes, y reyes y a sus juezes, y
 oficiales, y muy obseruantes de las
 leyes, y pragmaticas, aborrecen a los
 vagabundos viciosos, y todo genero
 de delinquentes contra las leyes, y de
 recho, y contra las cosas de raçon, y
 justicia. Por esto se administra en Es-
 paña la justicia cōtra los mal hecho-
 res mas justa, y rectamente que en o-
 tra parte alguna sin q̃ en alguna par-
 te de nades de amparo, y defenſa a
 los tales delinquentes: antes son bus-
 cados con grande cūydado, y diligen-
 cia para lo qual de mas de los otros
 juezes, y sus ministros ordinarios es-
 tamos muy proueydos del socorro

de la santa hermandad, por cuya di-
 ligencia no pudiendo escapar los mal
 hechotes, esta la republica sossegada
 y muy pacifica sin escandalos, y sin
 grandes alborotos goçando todos
 de su liberrad, y de la seguridad de sus
 vidas, y haziendas. Vase por la bu-
 na disposicion, y gouerno de nue-
 stros Reyes grande clemencia en la
 administracion de justicia: de mane-
 ra que no a todos los que merecen
 muerte se la dan: muchos son iusta-
 mente, y con clemencia perdonados,
 y otros punidos con menores
 castigos, que los que merecian sus
 culpas attendiendo siempre a la cor-
 reccion del delinquente, y al bien pu-
 blico. Y tampoco ninguno la haze q̃
 no la pague. No se executan en nue-
 stra España las crueles justicias, y tor-
 mentos, que entre otras naciones. A
 nadie empalan a nadie quebrantan
 los huesos, ni apedrean: a ninguno
 mata, o condena la voluntaria passiō
 o deliberacion del juez, ni se admite
 solo arbitrio de juezes particulares:
 sola la ley justa establecida, y admiti-
 da en la republica es la que mata, y
 condena al delinquēte. Nadie se pue-
 de quejar con raçon. A los juezes se
 les haze examen, y toma cuenta, y re-
 fidençia rigurosa: y aun siempre des-
 de mucho tiempo atras la justicia en
 España es muy recta, e igual para to-
 da fuerte de personas ricos, y pobres
 caualleros, y los que no lo son. No se
 puede dezir agora en España, que las
 leyes son como las telas de las arañas,
 que prenden a las moscas, y no a los
 elefantes. Por esto no se hazen en Es-
 paña como en otros reynos de asue-
 ros, y agravios a los pobres, porque
 reconocen los mas poderosos du-
 ques igualmente como los pobres la
 potēcia, y la vara de nuestros reyes.
 El pobre en las chancillerias es aten-
 tamente oido: y no le faltan letrados,
 procuradores, y solicitadores por la
 falta de sus dineros, que el Catholico

Rey.

Rey nuestro señor da largamente lo que los pobres han menester: y esta es la igualdad que se requiere para la conseruación y buen gouerno dela Republica, y para su ampliaciõ, i duraciõ, sin la qual igualdad tẽgo por imposible ser durable la paz, ni aun poder permanecer la misma republi-
ca.

Capitulo. XII. de la religion y bienes espirituales de los Españoles.

Esta aqui e hecho relació delos bienes esteriore, y temporales de nuestra España: justo es que diga agora alguna parte (aunque mui breue, y breuemente) de los bienes espirituales, que en ella ay, pues estos son los q verdaderamente engrãdecen y ennoblecen los reinos y sus moradores. Es pues nuestra España mui ilustrada, y ennoblecida de santidad sobre las otras prouincias: tauro: que dexando a parte los muchos santos doctores, que en ella ha auido (los quales en vida, y doctrina fuerõ muy insignes) y dexando tẽbien muchos santos confesores, y virgines, que en ella florecieron: es decorada, y adornada con la sangre de muchos santos martyres, que en ella han padecido por nuestro redentor Iesu Christo. Principalmente nos la honran, e ilustran san Lorenzo de Vefca, san Vicente de çaragoça, santa Leocadia de Toledo, san Diego san Iusto, y Pastor de Alcalá de Henares: Vicente, Sabina, Christeta de Auila, Eulalia, Felices, y Iulia de Merida: Acicio, Victoria, y Zoilo de Cordona, Iusta, y Rufina de Seuilla: Facundo, y Primitiuo en Galizia: Emererio, y Celidon en Celtiberia: Seruando, y otros en Vfiã no. Pocas son las ciudades de España que no aian sido esmaltadas con sangre de santos martyres de Iesu Chri-

sto: o en las quales no aia sepulturas de muchos santos, de quien la santa iglesia haze fiesta. De los vnos, y de los otros tocare adelante en los capitulos de aquellos pueblos. Ha o brado nuestro señor Dios en España muchos y marauillosos milagros, y tenemos en ella muy grandes joias celestiales: de las quales vna es aquella alto, y diuino misterio de los santos corporales de Daroca, donde se ven oy aquellas seis diuinas hostias consagradas, y en parte teñidas de viuia sangre, y pegadas al liço de los corporales, tan sano, y conseruado todo por tanto tiempo: que a mas de trecientos y cinquenta años, que Dios nuestro señor obro este diuino misterio. Otra marauillosa joia de las q en España tenemos es la casulla traída del cielo por la gloriosissima virgen Maria madre de Dios nuestro señor, y dada al bienauenturado san Ildefonso en la iglesia de Toledo, otra grande joia es la santa cruz hecha por los Angeles, y dada al Rey don Alonso el casto en Ouedo de todo harte mencion en sus lugares: y de otros muchos milagros, que nuestro señor Dios ha mostrado por los Españoles. Y porque la religion Christiana, y santa fe catholica (sin la qual es imposible aplacer a Dios, y con la qual los santos han vencido, y conquistado reinos) es la que mas puede ilustrar, y engrandecer a nuestros Españoles, digamos la verdad que en esto ay, y todo el mundo conoce. Ay pues en nuestra España tanto celo de la santa fe catholica, quanto por los pecados de los hombres falta en otras prouincias: y así por el celo de la santa fe tiene la republica Española: lo que a muchas otras falta que es el santo officio de la inquisiciõ, por el qual con suma vigilancia, y grande retitudo castigados los que en algo exceden contra la santa fe. Administrase por tan excelente, y admirable via.

ble via: que bien parece ser guiado por Dios nuestro señor para gloria, y honra suya. Del origē del santo Oficio, y como fue puesto en España se dira adelante tratandō de la ciudad de Seuilla. Esta religiō, y fe Christiana es en España tan antigua: que luego que començo la predicacion del Santo Euangelio, no falto abundancia de, personas de España tanan riguas q̃ por obras y palabras confesla uan a Iesu Christo sobre todas las naciones del mundo: Y siempre haper manecido esta fe y permanecera por la misericordia de Dios nuestro señor.

Capitulo. XIII. de los perlados duques, y otros señores de España.

Visto sera dezir en este capitulo (antes de passar adelante) de los perlados, y duques y otros grandes señores, q̃ en ella vienes con la grandeza, y nobleça de sus casas, y linages, y con sus valxrosos hechos, y riquezas son lustre, y honra de España y aumentan la grandeça, y magestad de nuestros Reyes Españoles, a quien realmente obedecen, y deuen siempre obedecer, como los otros del cuerpo de la Republica, pues todos somos ygnalmente vasallos de vn solo Rey y señor, a quien obedecemos y el qual nos desfiende, y ampara de nuestros enemigos, gouierña en paz y iusticia como Rey, y nos haze mercedes como padre. Destos señores, q̃ son gran parte de la potencia de España, ay nueue Arçobispos, quarenta y nueue Obispos, veynte Duques, quarenta y Marqueses y Condes conforne al cathalogo siguiente, q̃ue por mas breuedad me parecio ponerlos así.

Arçobispos.

Arçobispo de Toledo primado de las Españas.
Arçobispo de Seuilla
Arçobispo de Granada
Arçobispo de Lisboa
Arçobispo de çaragoça
Arçobispo de Santiago
Arçobispo de Valencia
Arçobispo de Tarragona
Arçobispo de Braga

Obispos.

Obispo de Almeria
Obispo de Astorga
Obispo de Auila
Obispo de Badajoz
Obispo de Barcelona
Obispo de Burgos
Obispo de çamora
Obispo de Cadiz
Obispo de Galahorra
Obispo de Cañaria
Obispo de Cordona
Obispo de Cartagena
Obispo de Ciguença
Obispo de Cidra Rodrigo
Obispo de Coria
Obispo de Cardona
Obispo de Coimbra
Obispo de Cuenca
Obispo de Eriora
Obispo de Euna
Obispo de Girona
Obispo de Guadix
Obispo de la Guardia
Obispo de Huesca
Obispo de Iaca
Obispo de Iacn
Obispo de Lamego
Obispo de Leon
Obispo de Lerida
Obispo de Lugo
Obispo de Malaga
Obispo de Mallorca
Obispo de Mondoñedo
Obispo de Oporto
Obispo de Orense
Obispo de Oñna
Obispo de Oniedo

Obispo

Obispo de Palencia
 Obispo de Plasencia
 Obispo de Pamplona
 Obispo de Salamanca
 Obispo de Segorue
 Obispo de Segouia
 Obispo de Sylua
 Obispo de Sobrarbe
 Obispo de Tortosa
 Obispo de Tuid
 Obispo de Vique
 Obispo de Viseo
 Obispo de Vrgel

Almirante de Castilla capitan de la
 mar de España Almirante.

Duques?

Duque de Alua
 Duque de Alburquerque
 Duque de Arcos
 Duque de Alcalá
 Duque de Barcelos
 Duque de Bejar
 Duque de Bergança
 Duque de Cardoua
 Duque de Coymbra
 Duque de Escalona
 Duque de Feria
 Duque de Frias
 Duque de Francauila
 Duque de Gandia
 Duque del Infantado
 Duque de Luna
 Duque de Maqueda
 Duque de Medina Sidonia
 Duque de Medina Celi
 Duque de Medina de rio seco
 Duque de Najara
 Duque de Segorue
 Duque de Pastrana
 Duque de Sesa
 Duque de Villa hermosa

Marqueses

Marques de Aguilar
 Marques de Ayamonte
 Marques de alcañiz
 Marques de alferga
 Marques de Berlanga
 Marques de Bonares

Marques de Caçaca
 Marques de Cañete
 Marques de Camarasa
 Marques de Cerraluo
 Marques de Cogolludo
 Marques de Comares
 Marques de Coria
 Marques de Cortes
 Marques de Cuellar
 Marques de Denia
 Marques de las Nauas
 Marques de los Velez
 Marques de Elche
 Marques de Elchi
 Marques de Falces
 Marques de Ferreyra
 Marques de Gibralcon
 Marques de Gristalua
 Marques de Hardales
 Marques de Lon bay
 Marques de Mondexar
 Marques de Moya
 Marques de Molina
 Marques de Mirabel
 Marques de Montemayor
 Marques de Pliego
 Marques de Poça
 Marques de Sarria
 Marques de Sanjote
 Marques de Tarifa
 Marques de Torres nouas
 Marques de Villa Franca
 Marques de Villa Nueva
 Marques de Villa Real
 Marques de Zaza
 Marques de Cenete
 Marques del Carpio

Condes?

Conde de Aguilar
 Conde de albayda
 Conde de almodovar
 Conde de alba de lisse
 Conde de alcaudete
 Conde de alcaurin
 Conde de ampurias
 Conde de aranda
 Conde de astudillo
 Conde de Baylen

Conde

Primera parte de las

Conde de Barajas	Conde de Pallares
Conde de Benaunte	Conde de Prates
Conde de Benalcsar	Conde de Prado
Conde de Branches	Conde de Penilla
Conde de Brates	Conde de Pliego
Conde de Belchi	Conde de Porta alegre
Conde de Buendia	Conde de Puño en rostro
Conde de Cabra	Conde de Puerto de f. maria
Conde de Castañeda	Conde de Real de mançanares
Conde de Castellar	Conde de Redondo
Conde de Fuentes	Conde de Ribadauia
Conde de Coruña	Conde de Ribadeo
Conde de Concentayna	Conde de Ribagorça
Conde de Chinchon	Conde de Rondo
Conde de Deytona	Conde de Ruysellon
Conde de Deleytosa	Conde de Saluatierra
Conde de la Puebla	Conde de Saldaña
Conde de la Puebla de Montaluan	Conde de Salinas
Conde de Faro	Conde de Sãsteuan de Gor
Conde de Fuentes	maz.
Conde de Gallada	Conde de Santeſteuan delpuerto,
Conde de Gelues	conde de ſanta Maria
Conde de Gibra León	conde de Saſtago
Conde de Haro	conde de Siruela
Conde de la Gomera	conde de Sortera
Conde de Ledefma	conde de Tendilla
Conde de Lerin	conde de Traſtamiera
Conde de Lerma	conde de Tcua
Conde de Linares	conde de Tentugal
Conde de Luna	conde de Treuiño
Conde de Marialua	conde de Valencia
Conde de Medellín	conde de Vreña
Conde de Melgar	conde de Virgel
Conde de Miranda	condeſtable de caſtilla
Conde de Modica	condeſtable de Nauarra
Conde de Morata	condeſtable de Aragon
Conde de Monſanto	condeſtable de
Conde de montagudo	Adelantados.
Conde de monte Rey	Adelantado de caſtilla
Conde de Niebla	Adelantado de Granada
Conde de Nieua	Adelantado de Galizia
Conde de Oliua	Adelantado de caçorla
Conde de Oliuares	Adelantado mayor de Leon
Conde de Oñate	Adelantado de Andaluzia
Conde de Orgaz	Adelantado de Murcia
Conde de Oforno	Ay mas ſeys dignidades de marifca-
Conde de Palma	les, Baylios, y otros officios y cargos
	honro

honrosísimos y de gran dignidad.

Ay así mismo tanto que dezir de los maestros de las ordenes, comendadores mayores, priores, y otras personas de gran preeminencia, que solo ello bastara para hazer mucha escritura.

Consejos del Rey nuestro

señor:

Consejo del secreto deste es presidente el Rey nuestro señor:

Consejo real, o de justicia vn presidente y de sus oydores:

Consejo de guerra, del qual es presidente el Rey nuestro señor.

Consejo de ordenes, que se entiende de los cavalleros, y comendadores de Santiago, Alcantara, calatrava, y las demás.

consejo de inquisicion vn inquisidor general eligido por el Rey nuestro señor, y confirmado por el Papa.

consejo de hacienda.

consejo de Aragon Vicecanciller

consejo de Navarra con vn regente, y seys oydores, vn Virrey y vn capitan general.

consejo de Portugal

consejo de Italia

consejo de buero

consejo de Indias

consejo de estado

consejo de camara

El consejo de justicia, que es el consejo real es el supremo, de manera, que si en alguno de los otros se haze cosa, de que alguno se sienta agraviado pueda reclamar y appellar a este como a cabeza de los otros. El presidente deste consejo fuele proueer todos los corregimientos del reyno y juezes para las residencias: puede mandar prender a qualquiera cavallero del reyno haviendo para ello justa causa: sin otro mandamiento real. Este officio es de tanta autoridad, y preeminencia: que al que lo tiene no le es licito visitar a otro ningun señor, ni salir a recibir a embaxador sino es con el mismo rey o por su mandado.

Capitulo. XIII. del origen, y principio de los titulos de Duque Marques conde y algunos otros:



O S titulos que agora se van de Duques, Marqueses, condes, y algunos otros tuvieron su origen de la milicia. Huuo entre los Romanos tres maneras, o diferencias de Duques: los vnos eran militares, que andauan de ordinario en los exercitos teniendo a su cargo cada vno dellos mil hombres, o mas de la misma suerte que son los que agora llamamos maestros de campo: a los quales se subordinauan como inferior los otros capitanes menores, como tribunos, centuriones, y otros. Auia otros Duques prouinciales. Estos tenian a su cargo toda la gente de guerra, que guardaua la prouincia, como son agora los maestros de campo de los tercios de Lombardia, y Sicilia. Otros eran Duques Limitaneos, que tenian gouerno de la gente de guerra en las fronteras de los ene-
 mos. Estos officios se començaron a dar en uso en el imperio Griego con sucession a los decedientes, pero limitauan los Emperadores el tiempo a su voluntad lo mismo se vió en Francia, quando uuosugeas las prouincias de Alemania: los Duques de las quales se vinieron a rebelar poco a poco tiranizando los estados, y conseruando los en si, y en sus descendientes por dignidad como antes los administrassen por officio huuo Duques en España en tiempo de los Godos. Y despues que los moros la ganaron el primero, que huuo en castilla fue don Fadrique de Benauente hijo bastardo del Rey don Henrique segundo.

Salio tambien de la guerra el titulo de marques. El officio de los marqueses en la guerra era tener gouierno de la gente en las fronteras de los enemigos. Dieron principio al nombre de marqués

Primera Parte de las

marqueses los Reyes de Francia, quando eran señores de Alemania diuidiendo las prouincias por regiones que llamaron marquias y a los que las gouernauan marquigrauios, o marchiones, y despues marqueses. Despues vsaron este officio, y nombre en Italia: pero con las guerras de los Emperadores tiranizaron los marqueses los estados haziendose señores dellos como dixe de los Duques.

El titulo de conde es muy antiguo: llamauanse comites, o condes los del consejo de los Emperadores, y los caualleros, que les seruian en su mesa, y camara, y todos los oficiales principales de su casa, desta forma dizen que fue conde de los Spatarios en la casa del Rey don Rodrigo, el Infante don Pelayo, que despues començo la conquista de España, y guerra contra los moros. Tambien se llamauan condes aquellos que administrauan algunos cargos por los Emperadores en las ciudades, y prouincias. Hauia tambien condes militares, que ordinariamente tenian y defendian las fronteras por su Rey, y estauan en las ciudades como capitanes para las cosas de guerra: que en aquellas ciudades se pudiesen ofrecer, o para acudir cada vno con su gente quando el Rey los llamasse. Destos hubo muchos en España en tiempo de los Godos, y tal fue el conde don Julián de los Algeziras, o como otros dizen conde de ceuta el qual tenia aquella frontera por los Reyes Godos defendiendola de los Moros de africa. Tales eran otros muchos condes en España: tales parece por las historias, que fueron despues los condes de castilla Fernan Gonzalez, y otros: los quales sacudiendo de si el yugo, y la obediencia, que deuián a los Reyes de Leon se alçaron a mayores, y se hizieron señores absolutos de sus estados. De la misma manera lo hizieron en Francia, y en otras partes. Los primeros condes que huuo en España fueron embiados

a ella por los Emperadores Diocleciano, y Aurelio Maximiano para gouernar las Prouincias, que en ella hauia. En tiempo de los Godos eran los condes de mas calidad que los Duques como se manifesta por el octauo concilio Toledano que celebrou el Rey Flauio Recesuinto llamandose Fandila conde y Duque: y así con este titulo començaron diuersos capitanes christianos a recobrar a España despues que la perdio don Rodrigo hasta que engrandecidos sus estados tomaron los decedientes titulos de reyes. Quando los Reyes de España hazian conde a algun cauallero, dizen que el nuevo conde traya pendon, y calderapote: el pendon significaua, que podia hazer gente de guerra, y por la caldera daua a entender que podia sustentar aquella gente.

Tambien tuuo principio de la guerra el titulo de condestable, cuyo officio era ser capitan general, lugar teniente del Rey, iusticia mayor, presidente en todos los negocios ciuiles, y criminales sin auer apelacion mas de ala persona real: al qual reconocia dominio todos los personages del exercito por mas ilustres que fuesen. El condestable ponía mistros para que viesen, y moderasen los precios de las prouisiones, y mantenimientos vendibles. Tenia tambien el condestable las llaves de la ciudad, o fortaleza, donde se hallaua con el Rey: vengaua y castigaua las injurias, que recibian los caualleros del exercito: y tenia obligacion de responder a los reptos, y desafios que se hazian al Reyno. El primero condestable de España fue don Alonso de Aragon conde de denia, y primer marques de Villena en tiempo del Rey don Juan el primero llamauase antes el que tenia este officio Alferes del pendon real, y como ya por la misericordia diuina han cessado las guerras en España ha dexado de ser officio, y tiene solo por dignidad.

El Almirante solia tener élas jornadas de la mar, el mismo cargo, dignidad, y officio, que el Cōdestable en las jornadas de la tierra, fue instituydo este officio en el imperio Griego por el Emperador Constantino Magno. El año de mil y docientos, y quarenta, y seys hiço el Rey don Fernando tercero, a quien llaman el Santo, vna grande armada por la mar para yr sobre Seuilla de la qual hiço Almirante a vn cauallero llamado Remon Bonifacio, que fue el primero, que huuo en Castilla. El segundo fue en tiempo del Rey dō Alonso el sabio; llamose Ruy Lopez de Mendoça, los Mariscales alojauā en la guerra el exercito, eligiendo sitios conuinientes, y haziendo repartimiento de quarteles, y sitios para la caualleria, y para la Infanteria: vagages, artilleria, y las demas cosas. Los primeros Mariscales, que tuuo en Castilla, fueron don Fernando Aluarez de Toledo, y don Pedro Ruyz Sarmiento, en tiempo del Rey don Juan el primero, he ydo con breuedad en esto por no salir del compas tomado en esta primera parte, y por hauer algunos otros escritores, que curiosamente hablan de proposito, y mas largo destos officios, o dignidades, y de otras muchas,

Capitulo. XV. de la variedad, y diferencias, que han tenido diuersas naciones en contar el tiempo segun el primero autor desta historia.



O Rque en muchas partes de esta historia se ha de señalar, y particularizar el tiempo, en que sucedieron las cosas, q se escriuen segun la cuenta del tiempo, que agora tenemos, y vñamos de años, meses, y dias tomando principio del nacimiento de nuestro redemptor Iesu Christo, y muchos autores anti-

guos de quien son tomadas aquellas cosas, han tenido diferentes modos de contar, y señalar el tiempo contando de diferentes principios, y rayces por tanto antes de passar adelante dare aqui raxon de las maneras, que han tenido los escritores antiguos, en contar, y particularizar los tiempos de los sucesos differentemente los vnos de los otros conforme a la variedad de los tiempos, o la costumbre, y yso de sus naciones. Y para conocimiento desto se deue primeramēte notar, que todas las naciones del mundo en sus quantas de tiempos han tenido siempre respeto a tomar vn principio en la cosa mas notable, y señalada, que entre ellos acontecia, o se sabia auerles acaecido para contar dende alli adelante como de cierto principio, y señalar quanto tiempo despues fue lo q notauan, o escriuiā. Tuuieron esto particularmente los Romanos, los quales despues que su Republica començo a subir siendo ellos poderosos entre sus vecinos, tuuieron, que la cosa para ellos mas notable entre otras fue la fundacion de su ciudad de Roma: y así començaron a contar los años dende aqueste principio de la fundacion de Roma. Esto se ue claro en Salustio, Tito Liuius, Iustino, y otros historiadores Romanos los quales quando escriuen alguna cosa señalada dicen esto acontecio en tal año de la fundacion de Roma. Despues creciendo su Imperio, y señorio, conociendo sus fuerças, y potencia, y auiendo hechado a los Reyes de Roma gobernándose por Consules consagraron vn templo a su Dios Iupiter, y quisieron, que en recordacion desta liberdad hincasse vn clauo en aquel templo a cierto dia señalado, y que en los tiempos adelante se contasse desde que el clauo fue alli puesto. Desto hace mencion Tito Liuius. Despues desto gouernando su Republica con prudencia crecio su ciudad en tanto numero

C de gen.

Primera parte delas

de gentes, que huiéron de ensanchar sus muros: y dando por ello, gracias a sus dioses, que pensauan serles fauorables, determinaron, que se hiziesen por la ciudad ciertas suplicaciones, o como processiones generales pidiendoles prosperidad, y q̄ estas se hiziesen de quatro, en quatro años. Llamaron a esta manera de oracion lustro, que es tanto como purgaciõ, y limpieça: por que pensauan ellos, que con aquellace rimonia, y lustro se limpiauan las contaminaciones de la ciudad, haze mencion Tiro Liuió en el libro quinto de la primera decada: Tambien lo apunta el eccelente Maestro Antonio de Lebrixa alegando vn verso de Ouidio en los fastos, donde dice, que el lustro venia por los bissestos. Aunque tambien se tiene, que los Lustros se contauan de cinco, en cinco años, que era romando el primero del segundo lustro por ultimo del primero contando en cada lustro quatro años esclusiuos de manera: que ambas quantas son verdaderas. Despues desto huiendose mudado el gouierno de la ciudad en los Emperadores, pareció a los Romanos, que la Monarchia de Augusto Cesar, que primero se llamo octauiano fue para ellos la cosa de mayor felicidad, que les huuiesse venido: porque este Emperador fue tan provechoso al imperio ordenando, instituyendo el viuir de las gentes en costumbres, virtuosas assi dentro de Roma como fuera por todas las provincias del imperio, que le llaniarõ padre de la patria: y tratando en el Senado con que nombre le ilustrarian, y honrarian le quisieron dar vn nombre nuevo, que se atribuyesse a respecto diuino, segun escriue Lucio Floro, en su Epitome. Llamaronle pues Augusto y pusieron tambien el mismo nombre al mes, que antes se decia Sextilis. Començaronle a hacer honras diuinas, poniendole altares segun que lo trae Latancio Firmiano pensando, que tantas gracias, y virtudes como tenia Ce-

sar Augusto, no podian caber en puro hombre: y que pues adorauan a tantos dioses como los que tenian, porque hauian hecho algunos beneficios al mundo, y les tenian templos, y altares, que mejor los merecia este Emperador que todos ellos. Augusto Cesar considerando el error de los Romanos, no lo cõsintio: antes lo desfendio, y mandó que ningun altar dedicado a su nombre quedasse en Roma, ni lo huuiesse mas refiriendo las prosperidades suyas a los dioses, que el pueblo adoraua aqui so informarse por qual dèllos especialmente venian, y para esto hizo venir la Sybila, que estava en Tibuli, de donde se llamo Tiburina, y preguntandole lo que desseaau saber, ella respondió que no se engañasse atribuyendosse a si, o al pueblo Romano aquella felicidad de tiempo, y que mucho menos la atribuyesse a los dioses que adorauan: sino que tuuiesse por cierto que el soberano Dios verdadero hauia de nacer de una virgen, y muy presto: el qual siendo hombre hauia de saluar al mundo, y en señal desto hauia querido, que se pacificasse la tierra. Descofso el emperador de informarse mejor desto: rogó a la Sybila que se lo declarasse mas. Ella entonces rogandolo a Dios le mostro en el ayre vna ymagen resplandeciente de vna Virgen, la qual daua el pecho aun niño, que tenia en sus brazos, y le dixo que aquella era la figura de lo que le decia. Entonces el Emperador adoro la vision, y mado por consejo de la Sybila, q̄ en aquel lugar fuese puesto el altar, que a el le hauian hecho, y llamolo Ara Celi. Deste caso de la Sybila cõ el emperador Augusto Cesar trata el Papa Inocencio tercio, y Timotheo Historiador. Queriendo pues este Emperador poner en orden todas las provincias del mundo, q̄ eran fugeras a Roma, fue determinado en el Senado, que todos los hombres, que fuesse fugeros al pueblo romano se fuesse a escriuir, o empadronar a sus tierras de don-

de donde eran naturales, y cada vno passasse vna moneda quando dixessse su nombre. Publicose este edito en tiempo que nuestra señora la Virgen Maria estaua preñada del verbo diuino, y en dias ya de parir el fanlo Ioseph su esposo se hallaua en Naçareth ciudad de Galilea: el qual con su bendita esposa subio a Bethlen, que es en Iudea por yr a pagar el tributo: y alli fue el misterioso, y bendito parto de la virgen: del qual nacio Iesu Christo nuestro señor. Deste grande mouimiento, que las gentes hizieron para yr a escriuirse donde nacieron, y pagar la moneda tomaron principio para sus quantas los escritores: y porque la moneda en Latinas, y las monedas, era, corripido el nombre quitada la a, primera quedo el nombre de era: y así quedo por costumbre poner en el principio de las escrituras: En la era de Cesar. Des pues desto se impuso a las prouincias el tributo, que a Roma se pagaua, y llamose indicion q quiere dezir mandamiento solene de superior. Trata desto Iosepho en el libro de diezcho de sus antigüedades. Estas indiciones se contauan de quince, en quince años, y començauan tres años del nascimiento de nuestro señor Iesu Christo, la manera de contar por la era de Cesar duro en España hasta que el Rey don Iuá primero deste nombre en las cortes, que hizo en Segouia, año del señor de mil, y treientos, y ochenta y tres mando que en las escrituras se dexasse la era, y se pusiesse el año del nascimiento de nuestro redentor Iesu Christo. Tam bien se deve saber que así como los Romanos tuuieron sus maneras de contar el tiempo segun lo que esta dicho, así tambien los Griegos tuuieron la suya tomádo principio de la cosa mas notable, que entre ellos huuo: y fue de los juegos y fiestas que instituyo Hercules en honra de Iupiter Olímpico, las quales se hazian de quatro en, quatro años. Llamauanse estas fiestas Olim

piaz, o Olímpyades, y començaron setecientos, y ochenta años antes del nascimiento de nuestro señor Iesu Christo segun lo trae Vfráuendos, el qual dice que nacio el señor cumplida la Olímpyada centessima, nonagesima, quinta. Y como ha auido en el mundo diuersas maneras, y diuersos principios de contar el tiempo, así tambien ha auido diferencia en la quantidad de los años, porque vnos lo traen contado por la Luna y otros por el Sol: porque como estos dos pleneras sean mas conocidos que los otros, todos han contado los años segun los periodos, y reuoluciones dellos: y así algunos hacen años lunares de casi vnmes de duracion, y los demas quantan por años solares de doce meses. Escriue Xenofonte en el tratado de los Equinocios, que diferentes gentes dieron al año diferentes quantidades. Vnos le hazian de tres meses, y otros de quatro, y otros de seys: de donde muchos leyendo la santa escritura especialmente el Genesis, donde se halla escrito de aquellos tan grandes, que viuian a ochocientos, y a nouecientos años han tenido duda, si se han de entender años solares de a doce meses, o años de menos tiempo. A lo qual se responde que claramente nuestra Moysen deve entenderse años solares de doce meses, por lo que el mismo en el en el septimo, y en el octauo capitulo del Genesis: porque dice que el diluuió duro vn año: y señala quando començo, y como a los siete meses despues de auer començado, se asiento el arca de Noe en los montes de Armenia, y a los diez meses se descubrieron las cumbres de los montes, yerras, y en fin a los doce meses, que fue vn año justo despues que hania Noe entrado en el arca, salio della: De lo qual parece claro, que los años de que Moysen escriue son años solares de a doce meses así como agora los tenemos.

Primera parte delas

Capitulo. XVI. de la diuersidad de contar el tiempo, que han tenido diuersas naciones y escritores segun nue-



Vdiera sin escrúpulo. el primero autor desta obra dexar toda la historia que en el capitulo precedente a contado y trocarla en declarar lo que el título del capitulo propone. Mas pues el sea pasado còtento con esto, justo es, que al proposito del capítulo diga yo, lo qe de las diferentes eras, y principios de contar el tienpo, que han vsado en el mundo diuersas naciones, y diuersos escritores por ser esta cosa importãtissima para cõformar los tiẽpos, y entẽder las historias. Pues para perfecto cõnoscimẽto desto deuenos aduertir primeramẽte lo qel primer autor desta obra quiso dezir, q todas las naciones, y todos los escritores para señalar el tiẽpo de algunos: si han tomado algunos principios ciertos, y muy notables en todo el mundo, o algunos a aquella nacion. Desta manera quantan los Hebreos, y otros algunos desde el principio, y creaciõ del mudo. Otros desde el diluuiõ. Otros desde la fundaciõ, principio, y habitaciõ de alguna ciudad, y prouincia desta manera quantan algunos desde la fundaciõ de Roma, y otros de la fundaciõ, y poblaciõ de España por Tubal. Otros por la restauraciõ de algũ reyno, o pueblo; o notable edificio como los q quantan de la restauraciõ del templo de Hierusalẽn, y de la recuperaciõ de España. Alrẽues que en otros de la destrucciõ, y ruina de algũ reyno, o grandeciudad: y asì si uelen cõtãr algunos por los años de la destrucciõ, y toma de la ciudad de Troya; y por los años de la destrucciõ de Hierusalẽn, de la perdida de España, o por la captiuidad del pueblo de Israel en Babilonia. Otros quantan tomando por principio la corona-

cion, o imperio de algũ gran principe; o del origen de alguna Monarchia; o por algũ notable principio, y origen de alguna religion, o secta. Desta manera quantan los Egipcios de los años de Nabucodonosor, y los Griegos del imperio, y Monarchia de Alexandro Magno; y otros del principio de Philippo Philadelpho; y los Persas del principio, e imperio de su Rey Gedargid. Asì quantan los Pontifices los años de su Pontificado, y los Emperadores los años de su imperio y los Reyes los años de su reynado como quando escriue el Coronista, que perdio el Rey don Rodrigo a España en el año terçero de su Reynado. De aqui es que ha imitaciõ de Alexandro, y Nabucodonosor quiso Augusto Cesar, que en todo el imperio Romano se notassen los sucesos, y se hiziesse las datas de los preuilegios, y otras escripturas comenzando a contar desde el principio de su imperio, y Monarchia. Llamaron a este principio Cera diphtongado segun dicen algunos; porque en las monedas deste Emperador Cesar Augusto, y en algunas medallas, en que hazia ostensaciõ de su potencia y grandẽça ponia estas quatro letras. A. E. R. A. queriendo dezir Annus erat Romani Augusti que en Español suenan era el año del Emperador Augusto Romano. Y como las quatro letras por si solas diphtongado las primeras suenan, y se leen con este nombre era. Dicen; que de aý quedo llamar era aquella rayz, o principio, del qual comenzauan a contar los años, las prouincias, y naciones del imperio Romano. Y como estas naciones facessen muchas y aun las mas del mundo segun lo que entõces se conocia fue cosa muy comun, y vulgar el nombre era tanto que con el mucho. vsõ vinieron a entender por este nombre todos los otros principios, de que se tomaua la cuenta de los años para

para notar los successos llamandó eras a todos aquellos principios, a los quales llamauan algunos rayces. Y como sean muy diferentes todos estos principios, de q̄ las naciones vñ, sera menester reducir los vnos a los otros para entender las historias, lo qual es muy facil negocio sabiendo la distancia, q̄ cada vno dellos tiene en años, y meses Latinos del principio, q̄ nosotros mejor conocemos y por quíe ordinariamente cõramos, q̄ es la era del uacimientto de nuestro saluador, y señor Iesu Christo, las quales distancias si las aũdiere-
mos a los años de Christo quando sus rayces precedieron a la de Christo: o si las quitaremos de los años del señor quando precediere su rayz, quedara sabida aquella era, quiero dezir quedaran sabidos los años y tiempo, que ay desde aquella rayz, y principio, con que obramos, hasta el tiempo presente. Y porque para dallo a entender por exemplo es menester, que preceda el conõscimiento de aquellas distancias: por esso las pongo aqui en esta tabla, y catalago siguiente.

Catalago de la diferencia de algunas eras a la de Christo nuestro

redentor:

Años dias

Desde la creación del mundo: hasta el nascimiento de Christo. 5199

Desde el diluuij general: hasta el nascimiento de Christo. 2245

Desde la fundacion de España: hasta el nascimiento de Christo. 2102

Desde la destruyçion de Troya: hasta el nascimiento de Christo. 1176

Desde la fundacion de Roma: hasta el nascimiento de Christo 737

Desde el princio de las Olimpiadas hasta el nascimiento de Christo 780

Desde Nabuco Donosor hasta el nascimiento de Christo 747

Desde Alexandro Magno hasta el nascimiento de Christo 311

Desde la era de Cesar hasta el nascimiento de Christo. 38

Desde la fundacion del templo hasta el nascimiento de Christo. 903

Desde la capriuidad de Babilonia hasta el nascimiento de Christo 484

Desde el nascimiento de Christo hasta el Rey Gerdagid de los Persas. 63. 83

Desde el nascimiento de Christo hasta Mahoma 621 112

Desde el nascimiento de Christo hasta la destruyeyon de España por los Moros. 714 16

E O das estas distancias se deue entender como dixe arriba segun la cantidad de los años Latinos de a trezientos, y sesenta y cinco dias, y leys horas, boluiendo pues a declarar el precepto puesto: si en este año de mil, y quinientos y ochenta, y ocho a veynticinco de abril quieressaber quanto tiempo es pasado desde el principio del Reyno, y monarchia de alexandro Magno, junta los años, y dias, que son cumplidos desde la era de Christo hasta oy, q̄ s̄o años mil, y quinientos, y ochēta, y diez, y diecietto, y seys a la distacia desde alexandro hasta Christo, que son trecientos y once años y nouenta y tres dias, y veras que la suma es de, 1898. años, y dias tanto tiempo es pasado desde q̄ alexandro començo a reynar hasta oy, assi mismo si quieressaber quantos años son passados desde que començo la maldita s̄era de Mahoma hasta oy, quita de los. 187. años, y 106. dias que son cumplidos despues del nascimiento de nuestro redentor la diferencia de las rayces, que son seyscietos y trintiano, y ciento, y doce años, y trescientos y sesenta, y cinco años y trecentos, y cinquenta, y nueue dias tanto ha que començo aquella secta infernal y viciosa. Lo segundo deuemos aduertir para perfecto conõscimiento de las historias, que los años, de que todos los escriptores, y naciones van,

Primera parte delas

vsan,son generalmente en dos maneras,o diferencias,los vnos solares medidos conforme a la duracion del mouimiento del Sol,y los otros lunares medidos por doce meses,o reuoluciones enteras de la Luna,los quales sellaman años Arabigos, porque mas que otras naciones vsan dellos los Arabes y todos los moros,y sequaces de Mahoma,de los quales dire luego.De los años solares vsan las naciones Latinas y los Griegos,y assi mismo los Egipcios,y Persas pero vnos comiençan a contar desde el nacimiento de Christo nuestro señor,y otros desde Alexandro Magno,otros de Nabuco Donosor,y otros de otras rayces,principios. Y añ q todos estos quentā por años solares, con todo esso no vsan de vna misma cantidad de años:porque los Latinos y algunos Griegos le dan al año trecientos y sesenta y cinco dias,y seys horas, por las quales en cada quatro años hazen intercalacion de vn dia dandole al quarto a 10.365 dias,a este llaman año intercalar,o bisesto,y a los otros comunes.Pero otros Griegos,y los Egipcios,y Persas le dan año solar,de que vsan solamēte.365:sin cōsiderar las seys horas.Y assi todos sus años son de vna misma grandea: por lo qual ay gran confusio[n] entre estos años, y los otros no teniēdo estos siempre vn mismo principio con los años Latinos,ni con el mouimiento del Sol,por tener cada quatro años vn dia menos q los Latinos.De donde forçosamētecomiēça su año aquellas naciones vnaseces por el invierno,y otras por el verano: este y otoo. Tambien tienen gran diferencia en las rayzes,veras de que comiençan a contar el tiempo las naciones Latinas comiençan a contar de la era de Christo nuestro saluador. Los Griegos de la era de Alexandro magno.Los Egipcios de la de Nabuco Donosor los Persas de la Monarchia del Rey Gedargid. Entre los años de los Griegos aun ay mas diferencia,q los

que vsan del año Latino de trecientos y sesenta,y cinco dias,y seys horas: on diuididos en dos diferencias: porque los vnos comiença el año por Oubre, y estos absolutamente suelen llamarse años de Alexandro Magno: otros lo comiençan por Setiembre: y a estos suelen llamar años Adilcarnaim. Pero los otros años de algunos Griegos, que no consideran las seys horas,a quien suelen llamar Alcheth,y los años de los Egipcios,y Persas como por la falta de las seys horas son siempre yguales de trecientos y sesenta y cinco dias: no pueden tener cierto,y firme principio en nuestro Calendario como lo tienē los otros años de Alexandro y los años Adilcarnaim,porque si comiença agora los años de los Persas,o los de Nabucodonosor, o los Griegos Alcheth a primero de Enero, por la falta que tienen de bisesto comenzaran el quinto año adelante al vltimo de Deziembre,y al nono año comenzaran a treynta de Deziembre:y assi cada quatro años mudaran su principio en nuestro Calendario por vn dia. Desta manera en trecientos y sesenta años se auran mudado por nouenta dias,y assi en mil,y quatrocientos y sesenta años hauran variado su principio por todo nuestro Calendario: de manera, q no tienen cierto principio: y en los mismos,mil,y quatrocientos y sesenta años ay vno menos de los Latinos, los meses,de que vsan en estas diferencias de años aquellas naciones, sus nobres, número de dias no pongo aqui por no ser negocio de mucha importancia para esta historia:podralos ver el curioso en las tablas del sapientissimo Rey don Alonso y en nuestro computo,do de doy reglas claras,y manifestas para que cada vno que tuuiere medianō cōnoecimiento de arithmetica pueda reducir a nuestros años Latinos qualesquiera diferencias de los otros: o al contrario los nuestros a los otros: lo

Capítulo XVII. de la cantidad de los años, y meses lunares, o Arabigos, y de sus reducciones.

Resta agora dezir de los años lunares, o arabigos, de quien antiguamente vsaron los Romanos, Griegos, Hebreos, y todas las naciones y de quien agora toda via vsan los Arabes, y algunas otras gentes cuyos escritores como quenté por estos años lunares fuiscaus anhar a confusión comparandolos con los nuestros, y ponen mucha oscuridad a las historias para quien no es muy diestro en sus reducciones, y computacion por lo qual (principalmente que a muchas historias arabigas de cosas de España) para la inteligencia, y conoscimiento dellas, me parecio estenderme aqui un poco mas de lo que he profesado en esta primera parte, los años pues arabigos, y lunares se quantan por el movimiento de la luna, no de manera que cada reuolucion de Luna sea un año como dixo el primer autor desta obra en el capítulo 17. precedente sino doce reuoluciones justas, o doce meses de la Luna hazen un año Lunar, o arabigo. Cada vno de estos meses, o reuolucion de la Luna: se entiende desde el punto de vna conjunción media de los dos luminares hasta la próxima siguiente que es espacio de veintinueve dias, doce horas, y quarenta y quatro sesagesimas de hora, y a quien los astrologos llaman minutos de hora. Y como cada mes tenga dias de los veintinueve dias, doce horas, por esto hazen los arabes los seis meses de ha veintinueve dias, y los otros seis de a treinta cada vno, y assi cumplen su año lunar de treientos, y cinquenta, y quatro dias: al qual añaden ocho horas, y quarenta y ocho minutos, que vienen a montar los quarenta, y quatro sesagesimas de ora que tiene cada mes sobre los veintinueve dias, y doce horas de

las quales ocho horas, y quarenta y ocho minutos que sobran, hazen sus intercalaciones, y años bifeviles como nosotros lo hazemos cada quatro años por las seys horas q les añadimos a cada vno de los nuestros hazen su intercalacion añadiendo vn dia al vltimo mes de su año, al qual mes nombrá ellos Dulcheia, aquellas ocho horas, y quarenta y ocho minutos, que causan la intercalacion arabiga, vienen a ha zer en treynta años once dias justos: por lo qual el círculo entero de las intercalaciones arabigas consta de treynta años lunares, assi como el círculo de la intercalacion latina es de quatro años. Hazen once intercalaciones dentro de aquel círculo de los treynta años, porque montan justamente once dias en los treynta años aquellas ocho horas, y quarenta y ocho minutos que trae demas cada vno de los años lunares las intercalaciones se haze todas las veces, q las 8. horas, y 48. minutos de vn año con las del siguiente hazen mas de la mitad de vn dia natural, aunq el tal dia no falga pero por la suma de aquellas horas, y minutos: por q lo q falta para cumplir este dia intercalar cumplen lo de las horas, y minutos del año siguiente con lo contrarias todas, sino las q sobraré sobre vn dia natural. Pero que que pareciera esta doctrina obscura al gun tanto, pondre aqui vna tabla del círculo de la intercalacion arabiga: el lado yzquierdo de la qual va puesto el numero de los años, y luego en el cuerpo de la tabla va puesto el numero de los dias q tiene cada vno de estos años lunares con las horas q hazen las intercalaciones, y la letra B. para de q año donde se pone es intercalacion bifevil. Pero en estos años bifeviles se se a de entender por la tabla que traen a .355. dias, y mas las horas, que con ellos son notadas sino que por aquellas horas se toma en aquel año vn dia mas q en los otros, por quanto las tales horas hazen mas q la mitad de vn dia natural.

Primera parte de las

Tabla de los años Arabigos intercalares.

Dias	ha	m.
1	354	8 48
2	355	17 26
3	354	2 24
4	354	11 12
5	355	20 0
6	354	4 48
7	354	13 36
8	354	22 24
9	354	7 12
10	355	16 0
11	354	0 48
12	354	9 36
13	355	18 24
14	354	3 12
15	354	12 0
16	355	20 48
17	354	5 36
18	355	14 24
19	354	23 12
20	354	8 0

Dias ha m.

21	355	16 48
22	354	5 36
23	354	10 24
24	355	19 12
25	354	4 0
26	355	12 48
27	354	21 36
28	354	30 24
29	355	19 12
30	354	8 0



Omo segun esta quentia y quantidad, el año Arabigo sea menor que el nuestro Latino por diez dias, veynti una horas, y loze minutos de hora, y sena ser que todo el circulo de treynta años Arabigos vien en a ser mēdo tiempo que treynta años de los nuestros Latinos: y la diferencia es de trecentos y veynte y seys dias, y doce horas: de ma

nera, que treynta años Arabigos hazen veynti naue años Latinos, y mētreynta y nueue dias: y en treynta y tres años de los nuestros Latinos ganamos vn año a los Arabes. De donde no es maravilla que aya gran diferencia y confusio entre estos años Arabigos, y los nuestros: y que hagan alucinar, y perderse a los que no fuerē muy praticos, y tuieren entero conocimiento dellos. Començaron los Arabes nueuamente a contar estos años desde que el malvado y falso Mahoma publico su veneno saley, y dio la ley de perdicion a sus gentes vn juenes seyscientos y veynte y vn años Latinos, y ciento y nouenta y cinco dias andados de la era de nuestro Redentor Iesu Christo. Y hizieron doce meses de las doce Lunas, que componen su año dando como esta dicho a vnos meses a treynta dias: esto es a los impares primero, tercero, quinto, septimo, nono, y yndecimo. A los pares dieron a veynti nueue dias digo a los meses segundo, quarto, sexto, octauo, decimo, y duodecimo, saluo en los años bisestiles porque entonces dan al postrero mes treynta dias. Y como este año Arabigo sea radesigual al nuestro el forçoso, que no pueda concurrir con el, ni conformat o tener cierto, y firme principio en nuestro Galenlatio: antes diferencia, y desuaria tanto de nuestro al o quanto del mismo diferencia las lunas. Porque este año Arabigo, y sus meses siempre van añadidos a las mismas lunas, y comença forçosamente el año con la luna en el mismo dia de la conjuncion, y sus meses dō mismo. De modo que quien supiere quantos dias son passados de la Luna mētreynta y tres años Arabigos, sabido quantos dias son passados de algun mes Arabigo. Y porq es necesario para la inteligencia de las historas, y verificacion de los sucesos, y para passar a trasladar aquellos sucesos de la quenta Arabiga a nuestra computacion Latina el saber reducir los años Arabigos a los Latini.

Latinos principalmente por no haue-
r quien lo escriuía por esso doy aqui pre-
ceptos y regla cierta para la reducio-
n para reducir pues nuestros años sola-
res Latinos a los Arabigos toma los
años cumplidos de la era de nuestro se-
ñor Iesu Christo quinquales seyscientos
y veynite y vno: y los que quedare mul-
tiplicados por la quantidad del año la-
rino de quien quieres hazer la reducio-
n esto es que multipliques aquellos a-
ños q te quedaren por trecentos y se-
ta y en medio dias y vn quarto de dia: y a lo
que saliere de la multiplicacion aña-
de los dias que han corrido y pasado
del año presente en que estas: conta-
do desde el principio de Enero: y de
toda esta suma de dias quita cinco y no-
uenta y cinco: y los que quedaren son
los dias que han pasado desde la rayz
de los arabes hasta el dia presente de
nuestra operacion. Multiplica pues a questa
suma de dias por treynta, y lo q saliere
partelo por diez: y el quicientos y treyn-
ta y vno, y lo que saliere de esta particio-
n son años lunares, o arabigos, que han
pasado desde el principio de la era a-
rabiga: y si quedare algo de la di-
uision bueluelo a passar por treynta, y
lo que saliere seran dias que han cor-
rido del año de arabigo presente: vl-
tra de los que sacaste hauierte ya cum-
plido. Y en esta diuision segunda si lo
brare número mayor que quinze, to-
ma por el vn dia más: si aquella sobra
no llegare a quinze podras dexar se-
guirahiente de modo, que por esta via
y a las bras quantos años son pasados
de la era de los arabes, y tambien quan-
tos dias son pasados del año presente:
que via corriendo y por el conuersione
re las bras quando o començay, y quando
acabara el año arabigo, que va corrien-
do segun se enziara a nacer los lunares o
arabigos aquellos dias que hallaste ha-
uiente cumplido de el año presente saca
de ellos por el primer numero tres treynta
dias: y por el segundo veynitinueve
por el tercero treyn: y por el quarto

veynitinueve, y así de los demas hasta
acabarle aquellos dias de los quales si
te sobrare algunos esos dias, q van
corriendo de lmes arabigo presente vl-
tra de los meses q hallaste auerse: cūpli-
do del año lo qual podras tãbiẽ saber
facilmente por la tabla infra escripta:
por la qual conoceras tambien el nom-
bre del mes en que estas, los quales me-
ses se varian siempre con su año, de ma-
nera, que vn mismo mes ynas vezes cae
por el verano, y otras por el inuierno,
y otras por el Otoño, y así siempre se
van mudando.

Tabla de los meses arabigos

Meses	En dias	En dias	En dias
Saphar	30	30	30
Rabe primero	30	29	29
Rabe segundo	29	28	28
Jumedi primero	30	29	29
Jumedi segundo	29	28	28
Rage	30	29	29
Sahaben	29	28	28
Ramadán	29	28	28
Xauel	30	29	29
Dulchida	30	29	29
Dulcheya	29	28	28

Sera clara la doctrina, y regla
vn exemplo quiero saber este año de
mily quinientos y ochenta y ocho a
veynitico de abril, que año, mes y
dia sea de los arabes. Para esto de los
años de Christo cumplidos q son mily
quinientos y ochenta y siete quito la
diferencia de las rayzes, o eras de
seyscientos y bentin años, y qda
cientos y sesenta y seys. multiplico es-
tos por trecentos y sesenta y cinco
dias, y seys horas, y salen trezientos y
cinquenta y dos mil y ochocientos y
veynitindias, quitados diez dias por
la correccion Gregoriana: a estos aña-
do los dias que han pasado del año
presente desde el principio de Enero;

Primera parte de las

que son ciento y deciseys, y hazen todos vna suma de trecentos y cinquenta y dos mil y nouecientos y rreynata y siete de lo qual quito ciento y nouenta y cinco dias y quedan trecentos y cinquenta y dos mil y setecientos y quarenta y dos, multiplico estos por treynta y producen 10532260. parto estenu mero por diez mil y seyscientos y treynta y vno, y salen en la particion nouecientos y nouenta y cinco. Estos son años Arabigos, que han pasado desde su rayz, y sobra vn numero de quatro mil y quatrocientos, y quinze, al qual parto, por treynta, y salen desta particion ciento y quarenta y siete dias, q han corrido del año Arabigo presente de nouecientos y nouenta, y seys: los quales dias justamente valen quatro meses y veyntinueue dias por lo qual digo que estoy en el año Arabigo labente de nouecientos, y nouenta y seys, y que han pasado del quatro meses veyntinueue dias: por lo qual yo estoy a veyntinueue dias del mes lumeddi primero, que es el quinto de los meses Arabigos. Adviene que quando tu operacion fuere despues del medio dia, deues contar vn dia mas, que el vulgo, y antes del medio dia contarás el mismo dia que el pueblo cuenta: q a los Arabes los Arabes sus dias como los Latinos comiençandolos del primer medio dia y assi en el exemplo puesto, si obramos a veynticinco de Abril por la tarde deuemos contar veyntiseys: y assi faceremos del exemplo q la operacion era corriendo el año nouecientos, y nouenta y seys lunar a treynta dias del quinto mes arabigo que se llama lumeddi primero lo qual es muy cierto, por que en esta misma tarde del exemplo es conjuncion del sol y la luna, y deuen forçosamente los meses arabigos acabarse y començaren las conjunciones de los luminaries. Esta asia aqui es doctrina de Campano gran Mathematico en el capitulo xij. de su conputo mayor, y del sapientissimo Rey don

alonso en las tablas de las diferencias de las crasy es tambien de otros hombres doctissimos en computacion de tiempo, y en astrologia. Y aunque campano no passo adelante bien podre yo por lo que deuio a mi profecion dar regla cierta, e infalible para reduzirlos años arabigos a los nuestros Latinos, la regla es boluer del reues, y desnazer toda la doctrina puesta boluiendopor los mismos passos: y assi hauremos seguido nuestro intèro haras pues destamanager los años, meses y dias arabigos q te dieren escriuolos como se han cumplidos desde su raiz reduce los meses a dias y juntos con los otros dias, notalos aparte, y luego multiplica todos los años arabigos cumplidos por diez mil, y seiscientos y treynta y vno, y lo que saliere partelo por treynta: y lo que viniere desta particion son dias junta los a los otros dias, que guardaste, y a la suma dellos aña de ciento y nouenta, y cinco dias lo que se produxere desta addicion partelo por la quantidad de vn año Latino, que es por trecentos y sesenta y cinco dias, y vn quarto de dia: y lo que saliere desta particion son años Romanos cumplidos desde la raiz de los arabes: junta los seiscientos y veintiuno, y tendras los años que son cumplidos de la raiz de Christo. El numero, que sobrare de la diuision son dias que han pasado del año presente: reduce estos dias a meses Latinos: y veras en que dia, y mes, y de q año es de Christo es el suceso, que hallaste en el arabigo. Con el exemplo se ra claro el preçero. Yo hallo en la historia arabiga que cierto suceso aconçio corriendo el año de nouecientos y nouenta y seis de los arabes a treynta dias del quinto mes, que llaman lumeddi primero: quiero saber en que año, mes, y dia de nuestro redentor es el tal suceso. Pues porque son nouecientos, y nouenta y cinco años lunares cumplidos multiplico este numero nouecientos, y nouenta, y cinco por diez mil y

mil seyscientos, y treynta, y vno y engēdrasse vn numero de. 10577845. parto este por treynta, y salen trecientos y cinquenta, y dos mil y quinientos, y nouenta y cinco dias: a los adoleles cientos, y quarenta, y siete que han pasado en los quatro meses, y veyntinueue dias, que me dan cumplidos del año Arabigo presente, y hazen vn numero de trecientos y cinquenta y dosmil, y setecientos y quarenta, y dos, a adole mas ciento y nouenta, y cinco dias, y hazen trecientos, y cinquenta y dosmil, y nouecientos y treinta, y siete parto este numero por trecientos y sesenta, y cinco dias, y vn quarto de d. a, y salen nouecientos, y sesenta, y seis años cumplidos de los Latinos, a los quales junto, seiscientos y veintiuno. de la diferencia de las horas de Christo nuestro señor, y de los arabes, y hazen mil y quinientos, y ochenta y siete años cumplidos de los nuestros, y sobaron de la particiō. 106 dias, que van corriendo de nuestro año Latino que es bisesto de mil, y quinientos, y ochenta, y ocho Reduzgo pues aquellos dias a meses Latinos, y vienen a cumplirse a quince de abril de la quenta vieja, que es a veynticinco de la nueva. Por lo qual concluyo q el suceso, que halle en la quenta arabiga al vltimo dia del mes limedprime ro de su año de nouecientos y nouenta y seys es a nuestra quenta en el año del nascimiento de nuestro saluador de mil y quinientos, y ochenta y ocho a veinticinco dia del mes de abril. No se puede tener para estas reducciones otra regla mas clara, y que sea cierta si ya no se hiziesen por tablas: y asi es falsa la que dio ambrosio de Morales en su cronica hablando de los años de los arabes: y no es marauilla porque bien da a entender no tener dellos perfecto conocimiento, por no ser de su profesion: aunque parece que estava obligado a tenerlo para la empressa que tomo: por ser muy necessario: o alomenos no deniera eferuir dellos como

escribio. Tampoco entendio estos años, ni los supo reducir Luis del Mai-mol por no tener neruios para ello q no bastaua ser curioso, y hauer estado en africa para tener pefecto conocimiento dellos, porque sin entera inteligencia de los computos, y astrologia no los podia entender de los pocos Moros que hallaria, que se los supiesen enseñar.

Capitulo. XVIII. de la diuision q Noe hizo del mundo a sus hijos despues del diluuiio general.

Passado hauian segun la quenta de Nicolao de Lyra mil y seiscientos, y cinquenta y seys años de la creacion del mundo, quando por los grandes pecados, que en el hauia embio Dios el diluuiio general sobre la tierra: cosa la mas espantosa, y de mayor castigo que fue jamas: porque en el perecieron todos los viuientes de la tierra salvo Noe y su muger con tres hijos y tres nueras, y los demas animales: que en el arca fueron guardados. Dize el testo sagrado del Genesis en el capitulo setimo que fue hecha aquel arca de grandes maderos, y vigas, y fue vreada por donde fuera con paz. Tenia en el arca trescientos codos de geometria en la quenta en ancho, y treynta de alto. En la qual arca como dice la sacra escriptura fueron metidos, y saluos de cada genero de los animales terrestres: y volatiles macho y embra, los quales traxo Dios a Noe luego que el arca fue acabada, y estos que fueron guardados multiplicaron todos los que entraron: abrieronse las cataratas del cielo, y llouió quarenta dias con sus nubes muy recio sin cesar. Rompieronse las fuentes, los rios, y arroyos creciendo tanto como dice el testo de la sagrada escriptura subió el agua quince codos sobre el mas alto monte de la tierra. Deste diluui

Primera parte de las

luuio escriue Xenophonte hauer sido el primero, y mas principal del mundo, en tiempo del antiquissimo Ogigio. Por Ogigio entiēde a Noe, el qual por muchos respetos tuuo varios nombres Su padre Lamech le llamo luego en naciendo Noe, que en su lengua queria dezir descanso, porque con espiritu prophetico conocio, que este su hijo hauia de ser descanso, y prouecho del mundo. O como dizen los Hebreos llamose Noaha, desde su nascimiento, hasta pasado el diluuio: fue asimismo llamado Ogigio Sagan, que quiere dezir santo propheta, o noble sacerdote, en la lengua Aramea, como afirma Bauter Historiador: lo qual concuerda con la escritura del octauo capitulo del Genesis, donde se dize, que Noe hizo sacrificio al Señor, y el Señor lo acepto. Este diluuio de Noe, cuentan por el principal del mundo muchos escritores antiguos, entre los quales son Maseas de Fenicia, Berofo Caldeo, y Maneton Aegipcio, concordantes con la sagrada escritura, aunque Gentiles. Pasado pues el diluuio, salio Noe del arca en Armenia, donde con sus tres hijos començo la propagacion del linage humano, y nueva poblacion del mundo. Estos tres hijos de Noe, se llaman en Sen, Can, y Iapheth. A los quales, por su grande numero, repartio Noe la tierra, para que la poblassen, como antes lo hauia sido, heredando tambien con ellos a otros hijos mejores, que despues del mismo diluuio hauia tenido el mismo Noe. Diuidiōles la tierra de esta manera: a Sen su hijo mayor señalo, la parte de Oriente, que es la Asia, con la India Oriental. A Can, el hijo segundo, dio la parte del medio dia, que es Aethiopia. Y a Iapheth, dio las partes Occidental y Septentrional, donde cae nuestra Europa. Assi lo escriuen Plinio, y otros authores. Y aun dize Berofo estas palabras: señalo Noe a sus tres hijos mayores, las tres partes del mundo,

como a principales pobladores, y señaloles la manera de sacrificar, y seruir a Dios de mas de otras muchas, y buenas costumbres. Destos tres hijos mayores de Noe salieron setenta y dos generaciones, que poblaron toda la tierra, de los quales solo haze a nuestro proposito el poblador de Europa: el qual tuuo siete hijos, que fueron Gomer, Magog, Maday, Ioan, Tubal, Mosoc, y Tyrras.

Capitulo. XIX. de la venida de Tubal a España, de su gouierno, y fundaciones que en ella hizo.



Conuerdan juntamente los autores en esto, que Tubal quinto hijo de Iapheth vino a poblar a nuestra España. A este Tubal llamo Iosepho en el libro primero de las antigüedades, en el capitulo vndecimo Iubel, o Iubal como otros dicen: y del escriue, que se llamaron Iubeles sus descendientes, que despues se nombraron Iberos. Esta venida de Tubal a España fue por la mar en nauios: en los quales assi el como los que con el venian, truxeron cauallos, ganados, aues, y otros animales, aparejos, y cosas necessarias para que la tierra boluiesse a prodnzir, y recobrar su primero lustre. Dizen, que se embarco en la pua, o en otro puerto de Levante cercano a este para de alli venir a España. El lugar, donde primero aporto Tubal congeturan algunos por ciertos indicios, y rastros hauer sido la prouincia, que agora llamamos Andalucia. Aqui se detuvo de proposito el fundador, y primero Rey de España Tubal, y señalo algunas estancias, en que muchos de aquellos Armenios, que con el venian, se alojaron. Sustentauase esta gente de yeruas, y frutas de arboles, y leche de sus ganados por no saber aun en aquel tiempo el uso del pan, y carnes hauiendo sido todo assolado, y destruydo en el

do en el general diluuió, edificios, ciudades, y cosas de ingenios sin hauer q dado vestigio, o señal que se sepa de alguna de aquellas cosas, que fueron antes del diluuió; saluo el que se halla en el monte Lybano de la ciudad de Enoch, de la qual afirma Berofo hauer sido la primera poblacion del mundo, y de la ciudad de lasapha, quiẽ llamaron antiguamente Joppe: la qual auẽdo sido edificada antes del diluuió, permanecio hasta despues como afirman el mismo Berofo, y Pomponio Mela. A estas gentes, que consigo raxo, doctri no Tubal en todo genero de bondad, y virtud. Enseñoles cosas de mucho tier y de gran importancia, declaroles principalmente los secretos, y misterios de naturalẽça, los mouimientos celestiales, la musica, la Geometrica cõ grã de parte de la philosophia moral. Dioles buenos preceptos, y leyes para viuir compuestas en buen verso para que facilmente las pudiesen aprender y tener en la memoria. Enseñoles tambien el orden que deuiã guardar en la disposiciõ, y computacion de los tiempos diuidiendoles el año, en trecentos, y sesenta, y cinco, y algo mas distribuydos en doce meses cõforme al mouimiento del Sol, segun que se vsaua entre los Caldeos, y armenios de quiẽ el mismo Tubal decendia, verdad es q esta doctri na y orden testuó despues mucho tiempo perdida, y olvidada entre los Españoles hasta que mucho tiempo despues boluieron a ellos por induciõ de los Romanos, que renouaron en España gran parte de aquella doctri na y dura hasta oy. Desta manera notã los historiadores antiguos hauer sido los Españoles de los primeros hõbres que supieron sciencias, y tuuieron leyes, y forma de viuir bien, y politicamente. Estas gentes fueron por Tubal su capitã, y primero Rey de España gouernadas, e impuestas en cultivar la tierra, y criar sus ganados. Seruiã a Dios conforme a los preceptos que Tubal les da

na siguiendo la ley de la raçõ y de naturalẽça, como Noe les auia enẽado. Dice Philon que teniendo los hijos de Noe necesidad de lluvia la pidieron a Dios cõ oraciones publicas, y Dios se la cõcedio y q llouiendo parecia en las nuues el arco la primera vez despues del diluuió que fue la señal que Dios les auia dado de no destruyr otra vez el mundo por agua: y como las gentes vieron el arco echaronse por tierra, y adoraron a Dios cõ muchas lagrimas ofreciendole tambien muchos sacrificios. Siendo pues el intento de Tubal que la tierra se poblasse, salio del andalucia con algunos, que le siguieron, y caminando por la costa del Oceano Occidental llego bien adentro de la tierra, que agora llamamos Portuga, y fundido cierta poblacion, que por su nombre se dixo Tubal agora la nõbramos Cetubal junto a la boca del rio Setubar: de la qual poblacion juzgan muy buenos escripto es hauer sido el primero pueblo, que en España fue fundado despues del diluuió general, deste pueblo habia. Los despues particularmente en su propio lugar. Desde aqui començo la gente de Tubal ha derramar se por la tierra y a poblar donde mejores sitios hallauan. Destos llegaron algunos a la prouincia: que agora nõbramos Cataluõ: y aficionado a la agricultura, y buena diuosiõ, en esta tierra fundaron vn pueblo, que llamaron Taraçõ, que en su lengua caldea fue tanto como dezir junta, o abitaçion de pastores porque todos los que aqui abitaron fueron pastores, y esto era toda la riqueza de aquellos siglos, verdaderamente dorados pues no conociã oro, ni moneda, ni las otras cosas que en nuestros tiempos haze el mal en este mundo caduco, y vano q destruyẽ las republicas, aeste pueblo Taraçõ alterandole el nombre como suele ser en los demas llamaron despues Tarracõ, y adelante los Romanos le nombraron Tarracon, y nosotros Tarraçõ

Primera parte de las

gonas, la qual por discurso de dias con amistad de los Romanos lleugo aenno blecerse, y ser muy grande, y de mucho precio tomando della denominacion toda la prouincia Tarraconense. Otra compañía de Tubal discurrendo por la misma costa, fundaron otra població que despues se llamo Sagunto, y agora Monuiedro. Nombrosse Sagunto tam bien corompido el vocablo: porque Griegos de la isla Zacinto que vinieron a esta tierra, y ampliaron esta poblacion de quien vamos hablando, la llamaron Zacinto por recordacion de su isla, y despues se fue corrompiendo el nombre Zacinto en Sacunto, y al fin en Sagunto: aunque Silio Italico da a entender que fundo Hercules a esta ciudad, y que la llamo Sagunto por vn compañero, y amigo suyo llamado Sagunto. Despues de la poblacion de Cetrubal en Portugal passo Tubal adelante, y discurrendo por toda España, lleugo al Reyno de Nauarra, donde fundo la ciudad de Tafalla llamandola de su nombre Tuballa: mas despues perdiendosse el primero nombre, se dixo Tañalla, y al fin Tafalla. Tambien dicen algunos, que fundo a Tudela en la frontera del mismo Reyno, llamandola Tubella, que despues fue Tufela, y agora Tudela. Desta manera començo este ca pitulo el primero Rey nuestro Tubal a fundar pueblos, y extender sus gentes por toda España. Dicen que en el año ciento, y quince del gouerno del Rey Tubal, y fundacion de España vino a ella el patriarca Noe con mucha compañía de su generacion por ver a su nieto Tubal, y conocer la manera que tenia de gouernar, y dotrinar su reyno, y gente. Discurrendo pues Noe por España fundo dos ciudades la vna llamada Noela en Galizia, y la otra Noaga en asturias: de cuyo sitio hacen mención Plinio, Estrabon, y Ptholomeo. En estas quedaron parte de las gentes acompañauan a Noe, aunque destas ciudades no se tiene agora noticia, como tam-

poco se tiene de muchas otras, que saltan en España desde los tiempos antiguos. Auendo edificado las dos ciudades Noela, y Noaga viendo el Patriarca Noe, que las cosas de su nieto quedauan puestas en toda razón, y concier to se partio ha visitar otras prouincias que de nueuo se fundauan, y habitauā asi como España. Poco tiempo despues de partido Noe murio Tubal, siendo ya hombre muy viejo, y hauiendo gouernado a España ciento, y cinquenta y cinco años. Quedaron los nuevos Españoles muy tristes de su muerte, porq fue hombre discreto, valeroso, justo, y muy asable, y por hauerlos gouernado sabiamente. Fue la venida de Tubal a España segun Beroso Caldeo ciento, y quarenta y tres años despues del dilu uio general, que fueron 2102 años antes del nacimiento de nuestro redentor Iesu Christo.

Capitulo. XX. de como al principio del mundo y en los siglos antiguos viuian los hōbres muy pocas largas vidas, y de las razones, y causas de esto.

Podran algunos marauillarse de lo q̄ haucemos escrito en el capitulo proximo pasado, y en otros de la vida larga de Tubal, y de Noe: por esto aunque sea fuera de proposito me parece ser justo en esta parte dar algunas congruencias y razones para satisfacer a los ingenios de los que se marauillan de que ayan sido mas largas, que agora son, las vidas de los hombres en el principio del mūdo siendo cosa, de que ninguno dude, ni puede dudar: pues demas de afirmar lo Coronicas muy autenticas de hombres muy doctos, lo tiene y afirma la infalible verdad de la sagrada escritura. Desto dan razones los Doctores Theologos, de las quales pondre aqui solas tres por boluer presto a nuestra historia

historia, la primera razón se toma de la perfecta disposición, y proporción de la masa de los primeros padres, que inmediatamente fueron formados de Dios, porque aquella ygualdad, y perfección de templança no daua presto fenda a la corrupcion, y ocasiones de la muerte: y aquella bondad, y perfectacõ postura estauo mas entera en los primeros hombres, que agora lo esta en nosotros, y mas en los mas cercanos a su principio, que en los mas apartados la segunda razón es, porque viuián aquellos padres antiguos con razón, y nosotros muy apartados della, no solamente embutiendonos, y rellenandonos de golosinas, y variedad de mantenimientos superfluos contra lo que pide, y puede sufrir nuestra flaca naturaleza, pero aun tambien anegadonos en vicios perniciosissimos, e inquietadõ nuestro animo notablemente finalguina intermision con dañosos cuydados, del ordenados aperitos, y desleos desenfrenados, cólera, enojo, melancolia, sobrefaltos, temores, y mil quentos de otras passiones, las quales peores q̃ furio las olas de la mar, y nos traen inquietos con estraña fluctuacion, cosa lámas suficiente, y poderosa para abreniar la vida de quantos ponçõs el mundo tiene. La tercera razón es por la necesidad que en aquellos siglos el mundo tenia de gente: por lo qual socorriendo Dios a nuestra necesidad como quien jamas en ella faltar fuele, daua larguissimas vidas a aquellos antiguos padres, para que con ellas pudiesen hacer larga generacion, y el mundo se poblasse de hombres: y tambien añade Iosepho para que en aquella larga vida pudiesen los hombres cõtemplar los mouimientos, y cursos de las estrellas, y los secretos de naturaleza, e inuentar con larga obseruacion lascienças, y enseñarlas a sus hijos, para que tambien industriaesen, y doctrinassen a los que dellos sucediesen, lo mismo se confirma porque segun la sentenciade

algunos autõres dotissimos el influxo de las estrellas no es en estos tiempos tan puro y tan eficaz, como lo era en aquellos siglos antiguos: y tienen eslos que el cielo es fatigable, y no siempre ygal en sus operaciones, e influxos sino que estos son ya flacos, y de poca fuerça, y virtud en respetto de lo que fueron en aquellos siglos muy antiguos: y no es cosa que nos dena marauillar, pues sabemos, que el cielo sea de su naturaleza corruptible, y padece peregrinas impresiones, y que las estrellas tienen composicion elemental como nosotros, aunque mas puras, y ecelente. Y no ay que contra poner la autoridad de Aristoteles, o de otros Philosophos pues tenemos aueriguacion, y demonstracion de aquesta verdad, que a ellos fue secreta, y a nosotros en nuestro tiempo manifestada por la misericordia diuina. Esta fatigacion, o falta de los influxos celestes conuer, que ni los hombres, ni los otros animales, ni los frutos tienen agora aquella grandeça que solian antiguamente tener: ni la mar produce tantos, ni tan grandes pescados como solian, ni la tierra da aquella abundancia, y fertilidad de frutos, que otros tiempos sabemos que daua: antes se va todo apocando, y arruinando los arboles, y los frutos cada dia son menos, y de menor grandeça. Lo mismo se ve en las vidas de los hombres, y de mas cortas vidas: y vemos tambien la tierra hazerse cada dia mas esteril, y auarienta: todo lo qual es tan manifestito a todos, que no tiene necesidad de probacion. Pruene tambien esta flaqueça del influxo celeste por la falta, que vemos de muchas cosas, que ego no ay, de manera que si en otros tiempos auia en otro tiempo pozo ha quedado rastro, o vestigio alguno dellas: como son los Centauros, que fueron en su figura la mitad de hombres, y la mitad de cauallos, y porque no se tenga esto por imaginacion falsa traygo por testigo de vista a Plinio: el qual dice que entiendo

del Em.

del Emperador Claudio el mismo vi-
do vno deſſos Centauros muerto. Y. S.
Hieronimo dice que Santo Antonio
hallo otro Centauro en el yermo y en-
do ha viſitar a San Pablo primer Her-
mitaño. Menos ſe hallan agora Saty-
ros, y Faunos, que tenian las piernas, y
pies de Cabras, y las frētes armadas de
cuernos, y todo lo reſtante de hombres
deſſos dicen las historias Romanas, q̃
truxeron vno a Lucio Sylā capitā, o
general Romano eſtādo en Dirrachio
ciudad de Macedonia. Y el mismo San
Hieronimo eſcriue, que en tiempo del
Emperador Constantino ſe tomo vn
Satyro viuo en la ciudad de Alexan-
dria de Egipto y que deſpues lo lleua-
ron muerto, y ſalado porque no olieſſe
mal a la ciudad de Antiochia para que
lo vieſſe el Emperador. Ariſtoteles a-
firma que en los tiempos paſſados ha-
uia Elefantes muy cerca de Eſpaña de
manera, que naciā, y ſe criauan alli.
Plinio hace mencion de vn animal grā
de que hauia en Eſpaña llamado Muſi-
monio, y otros de que agora no ſe ha-
lla raſtro: Auia tambien en nueſtra Eſ-
paña platanos, diu. ciudad de muchas
piedras, y minerales, de que ſe hace no-
table mencion en muchos eſcritores:
todo lo qual oy dia no ſe halla aũque
con mucha diligencia ſe a buſcado: y
tiempo q̃ no ay ya las tales coſas, por
que como han ſido, y ſe han
no obra ya en la tierra con aquella vi-
tud, y fortaleza, que ſe requiere para
producir, y criar las coſas en la perfe-
cion, que al principio. Y aunque eſver-
dad que en eſſos tiempos hallamos Gi-
gantes en las regiones Antarticas cer-
ca del eſtrecho de Magallanes, como
ſe conta por muchas nauegaciones de
nueſtros Eſpañoles, y por relaciones de
hombres muy graues, y fidedignos, que
los han viſto con todo eſſo no ſon tan
ros, ni tan grādes, como ſabemos auer
lo ſido en los ſiglos muy antiguos. Aſi
que no es coſa de mucha admiraciō
hauer hauido al principio del mūdo, y

al tiempo que Tubal poblo a Eſpaña
mas largas vidas, q̃ las de de nueſtros
tiempos.

Capit. XXI. de la ſuccesion de tres Reyes
Ybero, Iubalda, y Brigo, y de
las poblaciones que
hizieron.

B Oluiendo al proceſſo de nue-
ſtra historia es manifeſto, q̃
muerto Tubal primero go-
bernador, y fundador de Eſ-
paña le ſucedio luego vn hijo ſuyo lla-
mado Ybero, cuyo gobierno, e impe-
rio aunque ſobre pocas gentes comen-
ço 2019. años antes del naſcimiento
de nueſtro redentor, que fue año de
ciento, y cinquenta, y cinco de la fun-
dacion, o poblacion de Eſpaña. Salien-
do pues eſte Rey Ybero, por las pro-
uincias, y comarcas Eſpañolas ha viſi-
tar eſſos pocos, y pequeños pueblos,
que hauia con celo, y buen animo de
aumentar, y eſtender las poblaciones,
y caminando por las riberas de Cata-
luña llego a vn grande rio, que por a-
quella parte ſe yua a meter en la Mar
Pagosſe tanto el Rey Ybero de la her-
moſura de aquella tierra y rio, que
fundo ſobre la ribera ſuya vna ciudad,
a quien de ſu nombre llamo Yberiano
lexos de donde agora eſta Tortoſa.
Crecio, y ennoblecioſſe mucho eſta
ciudad, la qual permanecio mucho
tiempo en Eſpaña. Eſte mismo rio en
cuya ribera fue edificada aquella ciu-
dad, ſe llamo tambien Ybero el nom-
bre deſte ſegundo Rey al qual rio alte-
terado algo el vocablo llamamos ago-
ra Ebro, que es vno de los mas princi-
pales de Eſpaña, el qual nace en las A-
ſturias de Sātillana, y ſe mete en la mar
por Cataluña. Del nombre deſte rio, o
del nōbre deſte rey Ybero ſe llamo to-
da Eſpaña Yberia antes q̃ le fueſſe pue-
ſto el nōbre de Eſpaña. No redemos de
eſte Rey Ybero otra relaciō mas de q̃ ru-
no la gouernacion de Eſpaña treynta
y ſiete años, que fue haſta el trigēſimo
tercio año del imperio de Seniuramis,
Reyna de Aſiria. Muere

Muerto Ibero succedio en el reyno vn hijo fuyo llamado Idubeda, al qual otros nombraron Iubalda. Entro en la gouernacion segun Eusebio mil y novecientos, y ochenta y dos años antes del nacimiento de nuestro saluador, q̄ fue año de cientos, y nouenray dos de la poblacion de España. Deste Rey dicen que tomo nombre, el nombre Ydubeda celebrado mucho de los Cosmographos. Este es aquel monte o sierra, que arriba dixé salir de los Pyrineos, y meterse en Galizia y no es la sierra de Gibraltar como piçan Anio y Iuan de Viterbo. Dicen que aumenromucho este Rey en España los estudios de la Theologia, y religion de aquel tiempo, y hizo que los Españoles se aficionassen mucho a ella, y sedeleytassen mucho con ella: lo qual aun se da a entender por el nombre Iubalda del mismo Rey segun san Hieronimo, porque jobel se interpreta sabidor de Dios, y Eda quiere dezir deleyte. Murio haniendo reynado en España sesenta, y quatro años. Dicese que al decimo quinto año del imperio desterey idubeda murio en italia dentro del sitio, donde ahora es roma el Patriarca Noe de edad de novecientos, y cincoenta años.

Aeste rey Idubeda succedio en su muerte otro llamado Brigo que en aquella antiquissima lengua suya quiere dezir fundador, o Castellano, porque verda deramente de mas de hauer sido principemuy justo, y pacifico, y grande gouernador, excedio con grande ventaja a los reyes sus antecessores en la codicia de ampliar su reyno y poblar la tierra. Y así se escrine deste rey hauer fundado muchos pueblos, y castillos, a quien en aquella lengua llamauan Brigas: de donde quieren algunos que aya adquirido el nombre de Brigo, que es fundador, o Castellano. Algunos escritores encareciendo esto dicen que tuvo este rey tanto aperito de adquirir honra, y gran nombre que fue el

que primero comenzó a poner en su escudo, e insignias vn castillo dorado por armas: aunque otros no creen esto. Fundo este rey a Lacobriga, Talabriga, Modebriga, Segobriga, Vertobriga, y otros muchos pueblos, y tantos castillos, que toda la tierra donde fueron edificadas, y el vino se vino a llamar Briga por sus muchas Brigas, o castillos, porque como tengo dicho tanto quiero dezir Briga como fundacion o castillo, así como Burg, en Alemania quiere dezir pueblo, de donde se terminan muchos pueblos de Alemania con aquella dicion Burg. Llamandose Brandemburg, Madeburg, y así otros muchos. De aqui es que viniendo despues los romanos a España llamaron a esta tierra tan poblada de castillos en su lengua Latina Castela, q̄ quiere dezir castillos queriendo dezir lo mismo en la antigua lengua Español el nombre Brigia desta prouincia. De manera, que no hizieron en esto los romanos mas que declarar en su misma lengua lo que el vocablo Español significaua: y así la nombrauan Castella Brigia. Corrompido el vocablo la nombramos nosotros Castilla vieja, o Castilla la vieja. No solo se contento este famoso rey de fundar, y estender su nombre dentro de nuestra España, pero aun quiso ennoblecerse hazerle famoso entre naciones, y así las mostrando su valor, y grandeza fuera de estos reynos: para lo qual hizo compañías, y señalo capitanes, que fuesen por el mundo, y edificasen nuevas ciudades, y las llamassen de su nombre. Destas compañías pasaron algunas a las partes de Asia, y fundaron nuevo reyno, y prouincia, que llamaron Brigia, y despues Frigia donde reynaron los reyes de Troya hasta los tiempos del rey Priamo, que perdio la potencia, que los españoles Brigos, o Frigios en aquellas partes tenían.

Otras compañías de los españoles
D les Bri

Primera parte de las

les Brigos con vn capitán suyo, que llamauan Varo passaron, y habitaron en los Alpes, que diuiden a Francia de Italia, donde la principal ciudad que fundaron tuuo por nombre Varobriga siguiendo el apellido de su Rey, y su capitán. Tambien se llamo Baro vn río de aquella tierra por el mismo nombre del mismo capitán el qual nombre conserua hasta oy aquel río. Tambien afirman, que algunas de aquellas compañías, que el Rey Brigo embiava fuera, auitaron, y poblaron la isla Ibernía, que agora llamamos Irlanda: de donde se llamaron Brigantes algunos pueblos de aquella isla, y Brigo vn río principal, que por ella corre. Otras muchas poblaciones, y cosas heroycas se puede presumir auer hecho este famoso Rey. Pero la falta de los escritores, y gran distancia de los tiempos lo tiene todo olvidado. Finalmente murio este rey despues de auer gouernado como valeroso principe espacio de cinquenta y dos años. No fue este rey Brigo hijo del rey Idubeda, ni de la recta linea de Tubal, pero fue hijo de Mesa, y nieto de Camo, y bisnieto de Sem el hijo de Noe.

Capítulo. XXII. de otros dos reyes, Tago, y Turdetano, y de la antigüedad de las ciencias en Andalucia.



Verto el rey Brigo le sucedio otro llamado Tago por sobrenombre Orma, como dice Beroso, o Togorma segun Moyses en el capítulo decimo del Génesis. Este rey Tago Orma, o Togorma fue el primero primogénito de Iaphet el hijo de Noe començo a reynar mil y ochocientos, y sesenta y seys años antes del nacimiento de nuestro redentor, y señor Iesu Christo, que fue en el año de docientos, y ocho de la fundacion de España. Denemos que xatos de la injuria del tiempo, y falta

de escritores, que no nos han dado noticia de este rey Tago siendo como fue valeroso; y no menos que los otros passados amigo de engrandecer su fama poblado la tierra; y aumentando sus vassallos. Lo qual aun manifesta sumo nombre Tago Orma: porque Tago en aquella lengua antigua quiere dezir arrancamiento, euulsion, y mudança, y Orma significa tanto como pueblo y Colonia. Porque puto este rey Tago mucho estudio, y enuidado en arrancar, y mudar la genie de vnos pueblos, y passarla a otras partes para que fundassen, y poblassen nuevas ciudades, y Colonias. De este rey Tago dice Plinio en el libro tercero de su natural historia que se llamo Tago el río, que agora llamamos Tajo corrompido el vocablo. No solamente poble mucho dentro de España pero tambien mucho fuera della: porque embio capitanes, compañías por diuersas partes del mundo: algunas de las quales abitaron en los montes Caspios, otras en Albania, otras en Fenicia, y otras entraron por Africa, y poblaron en muchas partes de las que agora llamamos Berberia, reyno Tago en España segun la gente de Beroso treynta años. Por cuya muerte succedio el rey Turdetano en el año primero del imperio de Artabari re rey de Asiria que fue mil y ochocientos y treynta y seys años, antes del nacimiento de nuestro Redentor, y dozien to, y treynta y ocho de la fundacion de España. Fundo este Rey muchos lugares en la tierra que agora llamamos Andaluzia, principalmente cerca del río Guadalquivir, moudido de la fertilidad, y hermosura de la tierra: por lo qual la mayor parte de la provincia tomo el nombre de aquel Rey llamando se Turdetania, y sus habitantes Turdetanos: los quales andando el tiempo adelante, se diuidieron en tres vandos y naciones siguiendo diferentes apellidos, porq vnos permanecieron en el nobre antiguo Turdetanos, otros se llama

maron Turdulos, y otros Bastulos como es manifesto en Ptolomeo, y otros muchos doctísimos Cosinographos. Como este Rey Turdetano fuese muy amigo de poblar, y viuir en lugares apacibles le llamaron Betho: el qual nombre suena lo mismo que amigo de ferriedad, y deleyte, y de ay llamaron tambien Bethis al rio Guadalquivir, de dō de se nombra Berhica la prouincia, q̄ dezimos agora Andaluzia, como si la llamassen tierra fertil, y deleytosa, y con raçon, porque ençso parece que excede a todas las orras prouincias del mūdo, como diremos en su proprio lugar, de donde tomaron ocasion algunos Poetas de fingir, que ayan sido en esta tierra los cāpos Elisios, y las aguas Lethicas: cuyo nombre aun permanece en nuestro tiempo, pues llamamos Guadalethe vn deleytoso rio, que passa, por lo mas hermoso, y apacible desta tierra, donde pusieron los Poetas aquellos campos Elisios, Boluendo a nuestro proposito este Rey Betho Turdetano entre otras cosas que hizo lamas memorable, y heroyea para aquel tiempo me parece fue este: que puō escuelas, y publicos estudios de letras, y ciencias, para que los hombres fuesen doctrinados, y bien informados no solamente en las cosas de policia, y gouerno, pero tambien en la Geometria, Astrologia Philosophia natural, y secretos de naturaleza. Lo qual aunque no fue nuevo para los Andaluces por estar ellos doctrinados en aquellas ciencias desde el tiempo de Tubal, con todo effo tuuo nouedad el juntar letrados, haer escuelas, y congregaciones publicas: cosa bien digna de que con perpetua memoria, y loor deste famoso Rey Betho Turdetano se celebra. Así que con raçon pueden nuestros Andaluces gloriarse de hauer sido los primeros hombres, que despues del diluuio general profesaron letras, y ciencias, y ruuieron escuelas publicas muchos siglos antes, que las tuuiesse, ni oliesse

los Griegos, ni los Romanos. Y siendo esto así mas raçon, y justicia podrian los Andaluces llamar barbaros a los Romanos, y Griegos, y otras naciones que no los Romanos, y Griegos a los Andaluces, y a las demas gentes. Finalmente este famoso Rey Betho murio sin dexar heredero hauiendo gouernado a España bien, y sabiamente treynta y vn años.

Capitulo, XXIII. de como Deabos Georion tyraniço a España, de sus riqueças, y como fue vécido, y muerto por Osiris Rey de Egipto.



Verto el Rey Betho Turdetano como no tuuo heredero començaron las cosas de nuestra España a turbarse, y alterarse no por ambicion de los moradores, y naturales della: porque aunque acañauan buenos ingenios, y tenían letras, y ciencia como queda arriba cō todo esto en todo lo demas eran tan llenos de bondad, modestia, y sencillez, y tan faltos de vicios, y de ambicion que solamente attendian a la contemplacion de las letras, obseruancia de sus leyes a sus ganados, y cultiua de sus frutos sin entender ni preocupar caueras, o riqueças, ni que los ganados hauiades de inquietar, o dañar, ni acordándose ellos de dañar a otros: y desta manera no se dauan mucho que gouernasse este, o otro principe, ni se solici-tauan solo vn minuto por cosas de imperio, y gouernacion. Pues como por esto y la muerte del Rey Betho Turdetano fuese la ocasion tan buena, que ta Beroso Caldeo que passó de Africa en España vn cauallero cuyo nombre era Deabos muy guerrero, ambicioso, y valiente el qual sin alguna resistencia se apodero, y hizo señor de España:

Primera parte de las

Los Latinos llaman a este Antecuya descendencia desde Noe es asísta. Can hijo de Noe, a quien cupo Africauuo vn hijo llamado Cur, y Cur engendro a Saba: Saba fue padre de Gogo, Gogo tuuo a Triton, Triton vuo a Amon, Amon a Dionisio libeto que tambien se llamo Hicaba el de Numidia, del qual fue hijo Deabos, de quien vamos hablando. Este pues fue el primero, que començo a tyraniçar, y haceragrauios: y para mejor salir con su hecho fundo en la marina frontero de Cadiz vna torre, o fortaleza, desde la qual començo a hacer salidas, y correrias, y a sugar la tierra, llamaron deste Rey los Españoles Gera, que en la lengua Aramea quiere decir aduenediço, o estrangero, y despues le llamaron Geron, y Gerion, y a la fuerza que fundo frontero de Cadiz nombraron Geronda. Discurriendo por España este Rey como hiciesse agrauios, y demasias con fiado en su valentia y en la fuerza de otros tales que le seguian vino a hacerse tan poderoso, y rico, que le llamaron los Griegos Criseo, que quiere decir, hombre hecho de Oro. Y no solamente fue su hacienda, y riqueza como las otras de aquellos siglos, en ganados, de los quales tuuo tantos, tan gruesos, y hermosos, como por ellos particular nombre, y fama en aquel tiempo, pero juntamente con esto fue el primer hombre que en España començo a buscar, y descubrir minas, y labrar metales preciosos hacienda dellos recanara, y riqueza principal: aunque es cierto, que Gerion no hizo moneda de aquellos metales ni se hizo en España en muchos dias despues. Fundo este Rey Deabos Gerion en Cataluña la ciudad de Girona, que entonces se llamo Gerion, del nombre del mismo Rey su fundador. Estando pues las cosas de España en este termino, y estando alteradas llegaron a la costa del Andalucia algunas naues armadas con mucha

gente Egypcia cuyo capitan era el Rey de Egipto llamado Osiris Dionisio hombre de grandes virtudes, y bondad. Este Dionisio Rey de egipto andaua por el mundo con esta su armada deshaciendo fuerças, y agrauios, y quitando tyranos con esta demanda, y buen intento hauiendo hecho algunas jornadas a muchas partes del mundo a Italia, Grecia, Tracia, a la india Oriental, y a otras partes. Oyendo pues este Dionisio las fuerças, y tyranias, que Gerion hacia en España determino de venir a ella por deshacer los agrauios que Gerion hazia. No se movio el Rey Osiris a esta jornada siendollamado ni por dadivas, ni por otro algún respecto salvo por sola su bondad, y virtud. Luego se publico por España la venida del rey de egipto, y el intento, que traya: lo qual siendo entendido por el tyrano Gerion junto a prietas sus parientes, amigos, y seguaces con animo de resistir, y matar al Rey Osiris Dionisio. Buscaronse el vno al otro con toda la pujança, que poseyan, y encontraronse en los campos de los Tarrhesios, que habitan casi a la boca del estrecho, que hace España con Africa cerca de donde agora esta Tarifa. Diose la batalla, que fue muy reñida, y porfiada de ambas partes. Pero al fin pudo tanto la fuerza de la justicia, y el buen celo de los egypcios, mediante la industria, y valor de su Rey, que ganaron ellos la victoria quedando vencidos, y muertos Gerion, y los suyos. Esta fue la primera batalla campal, que sabemos hauer sido en España. Celebranla tanto los poetas, que la llaman batalla entre los dioses, y los gigantes: porque Gerion fue gigante, y Osiris fue despues tenido, y adorado entre los egypcios por Dios por su grande virtud, y por las inuenciones prouechosas, que halló,

Auida esta vitoria Ofiris se mostro cō los de la tierra piadoso clemente y muy liberal sin mostrar arrogancia, ni vanagloria del vencimiento mando Ofiris enterrar el cuerpo de Gerion con grande pompa como a Rey, y fue sepultado en vna punta de sierra, que se mete por la mar no lexos de el lugar donde fue la batalla. Desde el qual tiempo en adelante vsaron los Españoles enterrar los cuerpos de los muertos, porque antes les solian colgar de los arboles, o los echauan en los rios. Verdades, que despues entrando los Romanos en España dexaron los Españoles esta costumbre, y siguiendo a los Romanos, quemauan los cuerpos de sus difuntos, hasta que mucho tiempo despues boluieron a enterrarlos. Dice Beroso que Reyno Gerion en España treynta y cinco años.

Capitulo. XXIII. de como el Rey Ofiris puso en el Reyno a tres hijos de Gerion, y como Ofiris fue muerto en boluiendo a Egipto por vn su hermano.



Ofsegadas algunas alteraciones nacidas de la tyrania pasada el Rey Ofiris Dionisio se detuvo algun tiempo en Andalucia: en el qual tiempo se mostro muy afable y liberal con los naturales de la tierra haciendoles mercedes, y buenas obras con que los aficionaua mucho. En este mismo tiempo ensenõ alguna doctrina y dogmas suyos: y asy tomaron de algunas naciones de los Andaluces el contar los tiempos haciendo el año de solos quatro meses, y cada mes de treynta dias desde vna cōjuncion del Sol y Luna hasta otra siguiente. Señalo asy mismo y dexo en España este Rey Ofiris algunos sacerdotes Egiptios para que doctrinassen a nuestros Españoles en hacer ciertos

ritos ceremonias, y sacrificios a ciertos idolos, o demonios, que adorauan por dioses los mismos Egiptios desde el qual tiempo quedo en España la ceguedad de la ydolatria, que tuuieron los demas pueblos, y naciones de la gentilidad. Ya en este tiempo se dice que los de Egipto, y otras naciones vsauan de moneda. Pero aunque en España quedaron estos Egiptios nunca tomaron dellos, ni de otros algunos nuestros Españoles el vsō del dinero hasta mucho tiempo despues. Dispuestas pues ya, y fosegadas las cosas de España mando el Rey Ofiris Dionisio traer ante si tres hijos, que hauian quedado del Rey Deabos Gerion muchos nacidos todos tres de vn parto, y de vna misma conformidad y humor. Y considerando Ofiris que poco antes eran aquellos moços criados en todo regalo, y con esperança, que hauian de succeder en los estados, y hazienda del Rey su padre, y que Gerion aunque malo, y tyrano hauia podido por el valor de su persona llegar a ser tan grande principe, no quiso quitarles cosa alguna de las suyas: antes les repartio muy por ygualla hazienda, y estado que su padre señoreaua. Doctrinolos en cosas de virtud, y auisoles, que para conseruarse su amistad, y merced que les haia deuantegun, se guardaran con las malas costumbres, que de su padre tenian aprendidas. Concluydos pues todos los negocios el Rey Ofiris Dionisio se partio de España con su armada y los tres moços hijos de Gerion, que tambien se dixeran los Geriones quedaron por su mano, y fuesen puestos en la potestad, y estado de su padre, aunque lo agradecieron mal, como luego veremos. Que tambien con ellos vna hermana suya a quien algunos llaman Eritrea, de la qual nacio Noraco, hombre principalissimo en aquellos siglos, y que hizo cosas notables en el Mundo.

Primera parte de las

do. Començaron los tres hermanos Geriones a tener el imperio junta, y muy conformedemente al fin moços poderosos, y criados en desafueros, y malas costumbres, y hijos de padre tyrano olvidaron muy presto la reprehension del Rey Osiris: porque con los ganados, y thesoro de su padre, y mucho mas, que ellos ganaron, fueron mas ricos, y poderosos, que todos los principes sus comarcanos. Viendose pues tales juntaron luego consigo compañías de gente inquieta, y reboltosa, fauoreciendoles en los desafueros, males, y agrauios que cometian siguiendo totalmente las pisadas de su padre: por lo qual vinieron a ser nombrados los Geriones Lomintos, que quiere decir Geriones capitanes de gente armada. Con estas gentes que les seguian se atrebian a hacer insultos, robos, y mil maneras de agrauios por España en todas las partes, que podian. Y no contentos de aquesto como se acordassen de la muerte de su padre, y no la pudiesen vengar por estar lexos de España Osiris Dionisio, acordaron de enoçerarse con vn hombre del mismo Rey Osiris, que dicen se llamaua Tifon. Hicieronlo pues assi, y persuadieronle, que en siendo buelto su hermano el Rey Osiris a Egipto, lo matasse, y tomase el estado. Para esto le prometieron, por el sueldo de su hacienda, y de sus mismas personas contra qualesquiera otras, que contradecirle, o dárle pretendiesen. Tifon tomo tambien este consejo, y persuasion de los tres moços Geriones, que procuro ponerlo por obra. Y para hacer mejor su hecho se concordo, e hizo liga con otros tres tyranos de diuersas prouincias, prometendoles amistad, y fauor para confirmarlos en sus tyranias, y maldades, y en los estados, que tuuiesen usurpados. Hecho todo esto secretamente, buelto el Rey Osiris a su reyno Tifon lo recibio muy bien con disimulado rostro, y en hallando ocasion para su

maldad lo mato, y se alço con el reyno de Egipto. No se contento con lo hecho el cruel Tifon porque hizo muchas pieças el cuerpo de su hermano muerto, y embio cada vna dellas ha cada vno de los tyranos, con quien hauiendo hecho liga, y amistad para que viuesen assegurados certificandose de la muerte del Rey Osiris. Sabida pues aquesta muerte del Rey de Egipto los tres Geriones perdido todo temor començaron a vanderas desplegadas a correr por España con aquellas sus compañías haciendo fuerças, y robos de manera que en poco tiempo se apoderaron de otras gentes, y naciones sin las que Osiris Dionisio les hauiendo dexado: porque llegaua a tanto la potencia destos tres Geriones, que no hallaban quien osasse resistirles a sus tyranias.

Capitulo. XXV. de como Hercules vengó la muerte del rey Osiris su padre, y passo en España con gruessa armada contra los Geriones.

NVnca en algun tiempo, ni en alguna republica se vieron jamas tyranias y maldades cometidas por algun principe que ayan quedado sin riguroso castigo, porque ni la real potencia, ni la magestad imperial puede huyr de la poderosa mano, y diuino castigo, quando los tales vsan mal de la mayordomia, y potencia que el soberano hacedor de las cosas en la tierra les ha dado. Y aun que muchas veces veamos detenerse, y nos parezca, que tarda este castigo, con todo esto no se tarda: porque la diuina misericordia por ventura espera correccion, y arrepenimiento del que le ha injuriado, y quando esto falta con la grauedad del castigo se suele compenar la tardanza, que tuno en llegar

Hegar. Así les sucedió a estos tres desordenados Geriones, que no escarmentando en la muerte de su padre, antes tomando della mayor licencia, y ocasión de hacerse peores como hemos visto apresuraron su mal suceso, y fin, pudiendo muy bien reynar en paz y sosiego. Cuentan las historias antiguas, que el Rey Osiris Dionisio, tuvo vn hijo hombre, valerosissimo, de grandissimas fuerças, y notables virtudes como quien siempre se auia criado en la escuela de su padre imitando sus pisadas. Este se dio siempre en el exercito de su padre a las cosas de la guerra, y salíó tan valeroso, que ni en aquellos tiempos, ni en otros muchos despues huuo hombre en el mundo, que en valor, bondad, virtud, esfuerço, destreça, y pujança le yqualasse: por lo qual aunque su proprio nombre era Oron Libio le llamaron Hercules, y algunos le nombraron Marte. Este Oron Libio, o Hercules hauia quedado en Asia profugiendo la guerra contra los Scitas con vn buen exercito, quando el Rey Osiris su padre boluio en Egypto, y fue muerto por el tirano Tifon: Lo qual como fue sabido por Hercules se compuso, y concordo presto con sus enemigos los Scitas, y partió luego para Egypto a vengar la muerte de su padre Osiris lleuando animo y determinacion de passar luego en España, y castigar la traycion, y tyrania de los tres Geriones. Llegando pues Oron Libio a Egypto se junto luego con su madre llamada Isis: y lo primero que los dos hizieron, fue, buscar, y juntar los mas huesos, que pudieron auer del Rey Osiris: los quales con sumptuosissimas pafuneral enterraron, y al rededor del monumento fundaron vna ciudad, q̃ llamaron Tafosiris, que en su lengua quiere decir sepultura de Osiris. Luego salio Hercules con campo formado buscando a Tifon su tio, el qual le salio al enquntro. Diose la batalla muy recia, de la qual huuo Hercules la

vitoria, y el mismo vencio, y mato por su persona al tyrano Tifon. Compuestas pues las cosas de Egypto se determino de passar luego en España contra los Geriones: para lo qual junto vn buen exercito no solamente de los egypcios sino tambien de otras naciones, que gustauan de acompañarlo y servirlo. Hechá pues vna flota conuiniente de naues para la jornada partió la buelta de España. Al passar por las islas Mallorca, y Menorca reconociendo, que sus habitadores fuesen gente muy rustica, sin algun termino de policia dexo en ellos vn capitan suyo llamado Balco para que doctrinasse aquellas gentes; y las reduxesse a policia. Del nombre deste capitan Balco dicen algunos que se llamaron aquellas islas Baleares. Llego pues Hercules a tomar tierra en Cadiz que entonces no era isla sino tierra firme con nuestra España, y en memoria de su llegada, hizo leuantar dos piedras o columnas grandes: por lo qual se dixo despues aquella tierra Gades, y despues corrompido el vocablo se nombro Cadiz. Fúndo aqui tambien vna ciudad, que se dixo del mismo nombre, en la qual puso por ciudadanos, y pobladores, algunos de los que consigo traya en la armada. Partiendo de alli la buelta del Poniente puso otras columnas en la parte que agora tenemos a Gibraltar aunque no faltan escritores que nieguen esto.

Capitulo: XXVI. de la batalla que tuuo Hercules con los Geriones, en la qual los mato, y como se partió a Italia haviendo hecho algunas poblaciones.



A se hauia por España publicado la venida de Oró Libio, y el intento q̃ traia: por lo qual los tres hermanos Geriones juntaró los mas gruesos exercitos, q̃ pudieron, y salieró a Hercules al camino con animo, y determinació de pelear con el,

Primera parte de las

y matalle: porque no confiauán tã poco de sus fuerças, que nõ se ueniesen por yguales fuera de ser ellos por sus personas muy esforcados, y valientes. Seguian a Hercules demas de sus Egipcios muchas gentes Españolas por las buenas obras, que le veian hacer y por la gran fama, que de sus hazañas por el mundo hauia, y por la memoria, y recordacion del Rey Osiris Dionisio padre de Hercules, que les haura hecho muchos bienes: de manera que los muchos Españoles, que a Hercules seguian le seruian por sola aficion por fauorecelle, y seruille en aquel trance, y jornada. Estando ya cerca los campos enemigos, y viendo Hercules la mucha gente que de ambas partes haura y que de necesidad haurian de morir en la batalla muchos, embio vnã embaxada a los Geriones pidiendo no se diese batalla entre los exercitos, pues, ni las vnas, ni las otras gentes sino solos ellos eran culpantes de la muerte de su padre: y q̃ en vengança desta el los desafiava vnõ a vno, a mortal batalla los Geriones fueron contentos de este partido, y concierro, y aceptaron el desafío, porq̃ no se tenian por menos valientes que Hercules, y demas de esto hicieron su cuenta que quando Hercules fuere mas fuerte, diestro, que al fin no podria salir de la batalla del primero, sino herido, caniado, y debilitado, y que asi seria negocio muy facil vencelle aunq̃ vnõ de los tres hermanos quedasse muerto en el campo. Hecho pues este assiento salieron ala batalla en la qual se huuõ Oron libio tan valerosamente que combatido con todos tres vnõ empos de otros los vencio, y mato a todos tres sin que con gran trabajo, y resistencia por ser gigantes, y valentissimos caualleros. Fue esta batalla por concierto de los combatientes en tierra de Cadiz: fueron los cuerpos de los tres Geriones sepultados por mandado de Hercules honrosissimamente cerca de la mar en diferentes sepulturas de la de

su padre dellos. Hauida esta victoria se reducian a Hercules los pueblos de su misma voluntad, y aficionandosele de su proprio motiuo le dauan la obediencia, declarandole por su Rey, y gouernador. Pero nõ se pudo toda España quierar, y pacificar tan presto por hauer quedado por muchas partes della algunos sequaces, y parciales de los Geriones, a quien foloseitaua la conciencia de sus malas obras, y el hauer demudar termino de viuir. Principalmente quedo entre estos vn sobrino de los Geriones, hijo de su hermana Erithrea hombre de mucho valor llamado Noraco, que como tan pariente, y aficionado al vando de los Geriones inquietaua las prouincias, y pueblos llegandoseles, y fauoreciendole los demas parciales de sus tios. Pero la diligencia del Egipciano Hercules fue tal, que Noraco temiendo la buena fortuna, y valentia del enemigo, y viendose de su fuerças muy inferiores juntamente con todos sus amigos, y gente de su parcialidad se embarco en vnõs nauios, que hizo, y salio huyendo de España la buelta de leuante. Dicen que lleuo a Cerdeña, y que ay fundo vnã ciudad, que llamanora, en que vinieron el, y los que le seguian. Por cuya yda se acabo toda España de pacificar, y dar la obediencia a Hercules: el qual acariciava, y regalaba a los Españoles dandoles muchas dadiuas de sus bienes, y de las riqueças de los Geriones muertos. Passõ Hercules el rio Guadalquivir, que entonces se decia Bethis por el Rey Betho Turderano como arriba queda dicho, y mãdo edificar vna poblacion en la ribera del rio donde despues fue Seuilla la vieja: Tambien començo a edificar en aquel sitio, donde agora esta la ciudad de Seuilla dexando alli algunos pobladores. No passõ adelante con este edificio, y poblacion: porque dicen que supo por las estrellas, o por alguna otra arte, que en aquel mismo lugar hauria en tiempos venideros vnã grande ciudad, la

dad, la qual sería fundada por vn príncipe mas poderoso que el. Dexo pues Hercules en este lugar seys columnas levantadas, y sobre ellas puesta vna losa muy grande con vn as letras quedeciã. Aquí será la gran ciudad. Sobre la losa dexó vn as ymagen, o estatua suya con la mano derecha tendida en ella vn as letras, q decian, hauer llegado alli Hercules, y hauer dexado aquella memoria. Hecho todo esto, y hauiendo visitado todas las prouincias de España se partió Hercules a Italia con mucha riqueza de los ganados, oro, y plata de los Geriones siguiendolo, y acompañándole muchos Españoles que le erã aficionados. Reynaron los Geriones hermanos en España espaciodo quatro y tres años segun la cuenta de Beroso.

Capitulo. XXVII. de los Reyes Hispano, Hispan, y de la buelta de Hercules a gouernar a España de las poblaciones que hiço, de su muerte y honrras.



Partiendo Hercules a Italia dexó por Rey de España a su hijo suyo llamado Hispano, el qual como dice Beroso comenzó a reynar a los treynta y seys años del imperio de Baelo Rey de los Asirios, que fue mil y setecientos y veinতিစိ antes del nacimiento de nuestro Redentor Iesu Christo. Este Rey amplio la poblacion de Seuilla que su padre Hercules auia comenzado, y llamola de su nombre Hispanie como algunos dicen. Hiço otras muchas cosas muy notables mientras viuió, de que no tenemos cierta, y verdad era relación por la mucha distancia del tiempo, finalmente el Rey Hispano puso fin a sus dias hauiendo reynado en España descifiete años.

Sucedio en el reyno a Hispano su hijo Hispan, el qual comenzó a gouernar el reyno quatrocientos, y vein

ti seys años despues de la fundacion de España por Tubal, que fueron mil y setecientos y diez años antes de la natiuidad de nuestro redentor, y señor Iesu Christo. Este principe fue muy pacifico, muy justo, y liberal, de hechos, y obras muy heroicas. Fudo muchos pueblos, y en todas las cosas fue tal, y se huuo en su gouierno de tal manera, que siendo muy querido de sus vassallos perdio toda esta su prouincia su nombre antiguo de Iberia, que tenia por el Rey Ibero, y se comenzó a llamar España el qual nombre permanece hasta oy como todos vemos. Padecen assi mismo injuria los hechos deste valeroso Rey Hispan el qual hauiendo gobernado treynta y dos años como cuenta Beroso, murio sin dexar hijo alguno, que le sucediesse en los estados. Lo qual como fue sabido por su abuelo Hercules en Italia temiendo, que en España no huiesse algunas alteraciones, y nouedades como en tiempo de los Geriones acordo dexar a Italia con gouernador puesto de su mano, y venirse a uiuir a España para lo qual ayudaron mucho los ruegos, e importunaciones de los Españoles, que con el andauan en exercito. Resuelto pues en estado de nacion dexo por su teniente, y gouernador de Italia a vn capitán llamado Atlante Iralo: y se partió a España muy acompañado de gente, y entre estos, que le acompañaua traxo consigo vn famoso capitán amigo suyo llamado Hespero hermano de Atlante Iralo gouernador que quedaua de Italia. Hiço Hercules esta jornada por tierra visitando las prouincias de Italia, Francia que se le ofrecian en el camino. Llegando Hercules a los confines de España en el paso de los montes Pyrinéos fundo vna ciudad, que de su nombre llamo Libica. Porque como arriba dexamos dicho el nombre proprio de aquelle nuestro Hercules era Oron Libio, des

Primera parte delas

bio. Despues corrompido el vocablo se llamo esta ciudad Limca, cuyos vestigios, y señales aun se muestran oy muy claros. Entrando mas en España fundo cerca de las faldas del Pyrinéo, la ciudad de Vrgel. Tambien fundo en aquel passage otro pueblo llamado Ausa, al qual dice, q̄ poble de Italianos, q̄ cō el venia. Llamase agora Viedosona, el qual pueblo cae dentro de Catalufia. Desde aqui passo hercules adelante visitando todas las prouincias de España fundando por ellas muchas ciudades, y otros pueblos, y poblandolos de los Españoles, que le seguiau, y de algunas otras naciones, a todos los quales doctrinaua con estraña sollicitud, y los industriaua en nuevos ingenios, y artes necesarias a sus menesteres, y así mismo en cosas de justicia, y bondad ocupado en estos exercicios como fuese ya muy viejo adoleció de vna graue enfermedad de la qual murio hauiendo reynado en España de cinueue años despues que vino de Italia. A este nuestro Hercules el egipciano llamo Moysen en el cap. 10. del Gen. 22. Luabin fue hijo como arriba hemos visto de Osiris Rey de egypto. Osiris fue hijo de Cam el hijo de Noe, a quien dixe arriba hauerle cabido la Africa en la diuisión del mundo: de manera que nuestro Hercules es vn nieto de Noe, y nieto de Cam, a quien algunos llamaron Saturno. Quedaron tristissimos los españoles por la muerte de su Rey Oron Libio. Hizieronle vnas obsequias sumptuosissimas con gr̄a pompa, y magestad real pusieronle en vn sumptuoso sepulcro dentro de vn templo que le dedicaron muy rico. Hicieronle honra, y sacrificios como a Dios pusieronle los españoles en este templo dos columnas grandes hechas de plara, y oro vaciadas juntamente con sus chapiteles, en los quales estauan magnificientissimos epitafios, en que se daua raxon de la muerte, y de la deidad del Dios Hercules escritos en las letras españolas, q̄ en aquel

tiempo se vsauan. Dicen que duro mucho tiempo en España este sumptuosissimo templo: el qual segun los mas ciertos escriptores estubo en el Andalucia bien cerca de la mar. A este templo venian en Romeria deuotissima de muchas partes del mundo aquellos barbaros gentiles. Los sacerdotes del templo contauan a los deuotos peregrinos las virtudes, y hazañas, y toda la vida de su Dios Hercules. Dicese tambien que los españoles que mas deuotos, y aficionados fueron a este famoso Rey Hercules, y los que le hauian seguido en todas sus conquistas, y jornadas le pusieron al rededor del templo como por trofeos piramides, o columnas hechas de picarras, y canteria, tantas en numero, quantos enemigos le auian visto matar por sus manos en desafios, y batallas honestas, y justas, que hizo.

Capitul. XXVIII. de los dos hermanos Hespero, y Atlante Reyes de España, y de las disensiones, y guerras que huuo entre ellos



Muerto ya Hercules en egypto como queda dicho en el capitulo precedente los españoles tomaron por su señor, y Rey a aquel famoso capitan Hespero, amigo, y compañero de Hercules, hombre de grandissima confianza, y valor prudentissimo, el qual hauia siempre seguido a Hercules en todas sus guerras, y conquistas haciendo notables obras de virtud, y grandes proezas de su persona, por lo qual le quiso, y estimo siempre mucho Hercules en su vida, ya si dicen que antes de su muerte dexo mandado que tomassen por su Rey a Hespero. Començo pues a gouernar como Rey a España mil, y seyscientos, y cinquenta y nueue años antes de la naciendo de nuestro redentor Jesu Christo, y quatrocientos y setenta siete años despues de la fundacion de España por Tubal,

Tubal, que fue también el año seysciētos y veynte despues del diluuio general, era este Rey Héspero, muy querido y reuerenciado de los españoles, a los quales mantenía en mucha justicia, y sosiego pero este le fue quitado de la rabiosa embidia, que muy presto siembra cizañas, y desuenturas entre hermanos. Porque como su hermano Atlante Italo, de quien diximos, que hauia quedado por gouernador de Italia su pieffe que a su hermano Héspero hauiá recibido por Rey vn animo todos los españoles y vnanimos sin contradiccion de alguno, cegole el animo la inuidia, y luego sin mas consideraf hizo grandes compañías, y grueso exercito para passar en España con animo, y intento de destruir a su hermano, y quitarle de los Reynos. Iustificaua su causa este Atlante con decir, que a el solo, y no otro hombre alguno pertenecian todos los estados de Hercules, y todas sus empressas porque así lo hauia Hercules declarado en vida, y como tal hauia el quedado por gouernador, y administrador de los estados Italianos en nombre del mismo Hercules, quando la segunda vez boluio a España. Con esta nouedad en siendo llegados Atlante a España se diuidieron los Españoles en dos parcialidades, y vando. Los vnos seguian al Rey Atlante o por sola la nouedad como es ordinario hacerlo muchas veces la gente vulgar, o por ser inducidos de algunos ancianos (soldados viejos, que hauian seguido a Hercules en la jornada que hizo desde España a Italia, y hauiendo estado alla con el tenian conocimienro y familiaridad con el Rey Atlante. Estos como hombres, que hauian seguido los pasos, doctrina, y milicia de Hercules tenian para con todo el pueblo grande autoridad, y como fuesen apasionados a la parte del Rey Atlante facilmente inducian, y persuadian a la gente, para que siguiesen la parte, y vando del Rey Atlante. Los otros Es-

pañoles seguian firme, y fielmente al Rey Héspero por su bondad, y valor co animo de morir, o vencer en su seruicio: y así suffrian, y resistian brauamente quantos daños, y fuerças los enemigos hazian: de donde fue forçoso, que se prolongasse la guerra, en la qual hauió grandes enquentros, y batallas espantosas porfiada, y pertinazmente reñidas con muerte de muchas gentes, robos inquietud, y turbacion de ambas partes. Pero al fin el prospero suceso de la guerra comenzó a mostrarse por la parte mas poderosa, y que a solo el cnydado de la guerra que era a la parte de Atlante: porque los seguaces de Héspero como naturales yendo la guerra tan a lo largo forçosamente hauian de acudir a sus haciendas por no dexarlas perder del todo. Viendo pues Héspero clara su perdición por ser inferior en fuerças a su enemigo hermano, y no pudiendo ya resistille desamparo sus tierras, y reyno de España, y fue huyendo para Italia, donde voluntariamente los Italianos doliendose del le dieron obediencia despues de hauer reynado en España once años. Por su bondad de aqueste Rey llamaron algunos Hesperia a España, y a la parte de Italia donde reyno lo restó de su vida. Rey no Atlante en España doce años, y acabó de los quales oyendo decir a papacífico, estaua en un uirreyno Héspero en Italia, y lo mucho que le querian los Italianos cada dia mas por su bondad se partio para Italia temiendo, no se le entrase en sus estados, y le quitasse lo que en aquellas partes tenia.

Capitulo. XXIX. de los Reyes Sicilianos, y Sicano, y de la jornada que hizo el Rey sicano a Italia.



ARTiendo para Italia el Rey Atlante, por temor que su hermano Héspero no le quitasse lo que alla tenia dexó porrey y señor

Primera parte de las

y señor de España, aun hijo suyo llama- do Sicoro. Aun que algunos dicē que se llamo Oro, y que no quedo declara- do por Rey de España sino por gouer- nador, y capitan della; y que por esto tomo el apellido y nombre Sic, q̄ quie- re decir capitan, y que desta manera se llamo Sic Oro, Sea lo que fuere Sic O- ro començo a gouernar año de mil, y seyscientos, y treynta y seys antes del nascimiento de nuestro redentor Iesu Christo: y de su nombre se dixo Sico- ris vn rio de Cataluña, al qual llama- mos agora Segre. Reyno Sicoro en Es- paña pacificamente segun la quentade Beosofo quarenta y cinco años. Al qual siendo muerto succedio vn hijo suyo llamado Sicano, el qual començo arey- nar en el año octauo del imperio de Mamelo Rey de los Asirios, que fue a- ño de mil y quinientos, y nouenta, y vno. Hauia en este tiēpo en Italia cruel guerra entre los Aberigenes, y Eno- trias de vna parte, y de otra los Españo- les, que hauian pasado con el Rey At- lante y uiuian en ciertas ciudades, que hauian edificado en las riberas del rio Albula, que despues se llamo el Tibre. Embio pues este Rey Sicano vn gran socorro de Españoles a los otros, que uiuian en Italia, para que les ayudase y passassen adelante con la pobla- cion. Con este socorro tomaron gran- de aumento los otros de los Españoles en Italia: y aun no falta, quien adiuine que estos fundaron la ciudad de Roma que despues señoreo gran parte del mundo. No por esso se quietaron los Italianos, antes recogiendo mayores fuerças, y poten- cia proseguian la guer- ra con animo de destruir, y quitar de en medio de Italia aquellos Españoles, que alli se les yuan ayudando. Llego el negocio a t̄to aprieto, q̄ huu el rey de España Sicano de pasar personalmēte en Italia con vna buena armada, y mucha gente de guerra: El qual pue- sto en Italia apreto tanto a los italia- nos enemigos de los Españoles, que

quedaron muy quietos, y parecia que verdaderamente en mucho tiempo no hauian de osar, ni poder tomar armas en las manos, ni enojar a cosas, que fuesen de España. Hauiendolo pues todo compuesto dexo el Rey Sicano en aquella tierra con los otros Españo- les parte de su exercito, para que las fuerças de los españoles en italia fues- sen tales, que pudiesen bien resistir a qualquier fuerça, y daño, que los natu- rales intentassen hazerles. Quiso el rey Sicano boluerse a España con lo estan- te de su exercito por tierra: pero ofreci- osele vn notable estoruo en el cami- no. Porque quando llego a Liguria, q̄ es la que agora llamamos tierra de Ge- noua, hallo, que los naturales de la tie- rra le tenian atajado el passio con gran poder de gente: y trayan estos determi- nacion de pelear con el Rey Sicano, y destruyrle en vengança de los daños, q̄ del hauian recebido los italianos en estas guerras, el caso era graue, y peligr- so. Pero al fin el Rey Sicano como muy animoso, que era estuuo resuelto de dar al enemigo batalla campal, y a- brir el camino por fuerça de armas, o quedar muerto en el campo. Verdad es que aun el mismo Rey dudaua del fin, y successo desta batalla: por que toda la tierra se aprestaua para esta jornada, y en quentro con gran denuedo, y cada dia crecia mucho la pujança de los ene- migos con grande numero de gentes, que por momentos se descolgauan de las montañas de aquella tierra contra los españoles, estando en este aprieto le llegaron al Rey Sicano mensajeros de los españoles, que habitauan en Si- cilia suplicandole que los fauoreciese, y diese socorro contra dos nacio- nes de los naturales de la isla, que eran los Ciclopes, y los Lestrigones gente fiera, y los mas dellos gigantes que pre- tendian destruirlos, y desterrar el nom- bre de España de toda aquella isla: to- do lo qual era así: verdad como los embaxadores contauan. Y aunque los

español

españoles hauian siempre resistido valerosamente al diabolico furor de aquellos gigantes peleando muchas veces en esta batalla campal, y de otras maneras venciendo los, y destruyendolos no pudo ser esto sin grande daño, y pérdida de los mismos españoles, porque cada día se yua apocando en las escaramuzas y batallas, tanto que ya quando pidieron este socorro trabajosamente se podian defender. El Rey Sicano siendo valeroso, y de gran coraçon oyendo estas nueuas se determino de correr a los Españoles de Sicilia, y de xarla contienda, que tenia comenzada con los de Liguria: y así mudo luego el campo tomando el camino para Sicilia por la costa Occidental de Italia llevando suficiente numero de gente para qualquiera empresa, y ocasion, que le le pudiesse ofrecer. Llenaua como diez, y buen capitán fuerte muy puesta en orden, y con mucho cuydado, y recato, porque el exercito de Liguria le yua siempre a la mano, yzquierda por los montes Apeninos, y tan cerca, que se via el vn campo a otro sin trauar jamas escaramuza de la vnani de la otra parte, luego que el capto Español tomo tierra en Sicilia siendo ya sabida en la isla su venida, se salieron al encuentro los enemigos. Diose la batalla de ambas partes la mas reñida, y sangrienta de quantas se sabe de aquellos tiempos. Fue la victoria muy dudada por grande espacio del dia. Pero al fin pudo tanto el esfuerço de los Españoles, y la destreça de su Rey Sicano, que los gigantes Cíclopes, y Lestrigiones fueron vencidos, y destrocados con muerte de estruendo, numero dellos El Rey Sicano dexo grande parte de su exercito con los otros antiguos Españoles, que habitauan en la isla para que fundassen pueblos, y fortaleciesen, y defendiesen de los naturales de la isla y los tuuiesse sujetos. Estos españoles, que entones quedaron en Sicilia se llamaron Sicancos por su Rey Sica-

no, y de azy vino a llamarse Sicania toda aquella isla hauiendosse hasta entones llamado Trinacria. Fenecido todo esto, y buuelto el Rey Sicano a España firmo, y murio hauiendo estado en el gouierno treynta, y vn años. Dexo este Rey, y en su muerte mucho desseo de si a los españoles por hauer sido Rey muy valeroso, benigno, y de grâdes virtudes.

Capitulo. XXX. de los reyes Sicelo, Luso, y Sicelo y de las victorias, que huuieron en Italia, y en Sicilia.



OR la muerte del rey Sicano sucedio en España vn hijo suyo llamado Sicelo, en cuyo tiempo dice que se anego en Grecia la provincia de Thesaliapara un diuino particular. Començo a reynar segun Beroso Caldeo en el año nono de Sparaa Rey de los Asirios, que fue el año, de mil, y quinientos, y sesenta antes del nacimiento de nuestro redetor Jesus Christo. Reynandó en España este Cicelo que viuda eletra hija del rey Atlante de quie arriba hize mención en el capitulo vigesimooctauo. A esta eletra le quedaron dos hijos, y no de los quales se llamo Jasio, y el otro Dardano, los quales començaron a gobernar y rener. disensiones sobre la herencia, y sucesion del estado, que de su abuelo, y madre quedaua. Huuó cono fuele ser ordinario en semejantes calos asiciones, y vados de ambas partes, y vino el negocio a rompieneto de guerra con grandes males, y perdida de estas contiendas, y debates se halio Jasio el hermano mayor tan angustiado de cuenta que tomó por remedio hacer embaxada al rey Sicelo de España de quie le cuenta de lo que passaua de la injusticia y tyrania de su hermano Dardano el qual hauia hecho confederacion, y amistad con los Aborígenes y enotrios, enemigos del mismo rey Sici-

Primera parte delas

Rey Sicileo, y de aquellos sus Españoles que vivian en la provincia Saturnia cerca del rio Tibre: y que aquella amistad de Dardano con los Aborígenes se habia hecho con capitulos, y con ciertos, que los Aborígenes, y Enotrios favoreciesen a la parte de Dardano hasta ponerle en el reyno de su madre, y abuelo, y que el haria, que no quedasse hombre Español en toda Italia. Sabido todo esto de los embaxadores y vista la justicia de su tio Iasio con tra Dardano el Rey Sicileo hizo apriesa vn grueso exercito, y el mismo en persona quiso hallarse en esta jornada. Pues como Dardano vio el gran socorro que a su hermano le auia venido, y que el ni todos sus amigos y con federados eran bastantes para resistir al gran poder del Rey de España, determino seguir en su preterension otro camino, y fue este, que se vino a humillar ante el Rey sicileo pidiendole per diendole perdon de sus hierros y culpas passadas fingiendo pesarle mucho de ellas, y prometiendole enmienda para adelante. Juntamente con esto suplico al Rey le hiziesse amigo con su hermano Iasio, lo qual fue facil de alcanzar del Rey Sicileo, y de su hermano pocos dias despues hallando Dardano la ocasion que deseaua, esto era hallar solo a su hermano Iasio lo mato con vna saeta, que le lleuaua cubierto para el proposito: y cometido el delito huyo para los Italianos, que le favorecian creyendo, que pues quedaua muerto su hermano, no auria quien le contradixese del reyno en Italia, sino que todos le favorecian, y que asi podria resistir a la fuerza, y pujanza del Rey de España si en algo estoruarle su intento quisiessse facer de otra manera, por que el Rey Sicileo vista la maldad de Dardano le salio luego a buscar, y como bien puesto en orden de batalla. Dardano salio al encuentro con los suyos, y dióse la batalla que fue muy reñida de ambas partes pero al fin fueron

los Italianos vencidos, y destrozados, y murio tanto numero dellos, q Dardano desespéro de tener remedio. Antes temiendo el castigo que merecian sus obras, salio huyendo de Italia tan amedrentado, que jamas se atreuió volver a ella. Vivió en la provincia de Frigia en Asia, y fundo algunos años despues vna ciudad, que llamo Dardania. Deste Dardano vinieron despues los Reyes de Troya. Auiedo huido Dardano de Italia puso el rey Sicileo aun hijo de Iasio llamado Coribante en el reyno de su padre: y deteniendose en Italia para quietar la tierra, y dexar pacifico a Coribante en sus estados leobreuino la muerte pero antes que muriesse mandó, que buena parte de su exercito quedasse a poblar en Italia con los otros antiguos Españoles, que tenian la ribera de Tibre en la provincia Saturnia para que mejor se conferuasse la feñoria Española en Italia, y se defendiesse mejor los vnos con los otros de los Aborígenes, y Enotrios. Dexoles asimismo encargado, que amparasen, y favoreciesen siempre al rey Coribante. Murio este rey Sicileo de quarēta y quatro años. Por la muerte deste rey dexer ciro, y todos los otros Españoles que Italia estauan nombraron rey de España aun hijo suyo primogenito llamado Luso. Vino este rey Luso de Italia muy acompañado de gente italiana, a la qual dio buenos repartimientos en España para que poblasen, y habitasen en ella. Fundo este rey Luso muchas villas, y castillos: y de su nombre dicen que se llamo Lusitania vna de las tres provincias de España, de quien arriba he mencions deho mención, y de quien placiendo a Dios hablaremos abaxo en su proprio lugar. Fue este rey Luso muy dado a la seguridad de idololatria mas que los reyes sus antecesores, y así hizo nueuas ceremonias, y maneras de ritos, y sacrificios. Confirmo la confederacion, y amistad que su padre hauia hecho con el rey

Coro

Coribante, y así viuió pacífico treyn-
ta y vn años, que reyno en España. Por
cuya muerte succedió en el reyno su hi-
jo Siculo: el qual se dio estrañamente
a fabricar naos, y otros baxeles con to-
da la curiosidad, que aquel siglo alcan-
çaua, y así tenía siempre muy grandes,
y hermosas flotas. Y de ser tan grande
fabricador de naues denio de nacer; q̃
muchos llamaron a este rey hijo de
Neptuno. Gustaua mucho el rey Siculo
de tener siempre consigo gente de
guerra alitada, y puesta muy apunto.
Estando pues Siculo ocupado en co-
sas que tanto son de rey como las que
rengó dichas le llegó nueua de como
las cosas de Italia, y Sicilia estauan al-
borotadas, y en grande peligro. Porq̃
en Italia se les hauiá llegado a los A-
borigenes, y Enochios otra nacion de
italianos que llamauan los Aurincos,
el ayda de los quales renouó mucho
y encendió las antiguas enemistades, y
guerras, que estos hazian a los Españo-
les habitantes en Italia: de manera que
se hallauan los españoles muy trabaja-
dos, y dificultosamente podian defen-
der sus pueblos. Otras tantas, y tan pe-
nrosas se ofrecian por semejante oca-
sion en Sicilia con ratos siclopes, y Le-
strigones. Cerrifeado pues el Rey lici-
fo de lo que passaua, y hallandole bien
apercibido de nauios, y de gente ar-
mada sin mas dilacion se embarco lue-
go en sus nauios con vn grueso exer-
to: y tomada tierra en Italia moui lue-
go con su campo bien apercebido con-
tra los enenigos: los quales tambien
le esperauan con mucho poder de gen-
te. Diose vna recia batalla, en la qual
fueron vencidos los italianos, y suge-
rida toda su tierra: por la qual hizo Si-
culo tantas muertes, destroço, y daños
que en muchos años después no pu-
dieron leuantar cabeza, ni pudieran le-
uantarla segun quedaron desta vez es-
carmetados, y medrosos. Estando
pues todo pacífico en Italia el Rey Si-
culo dexó parte de su exercito (cō los

antiguos Españoles) para la poblacion
y defenfa de la prouincia como lo ha-
uián hecho los Reyes de España sus an-
tecesores en las jornadas que hizierō
a Italia. Con esta victoria del Rey Siculo,
y con la parte del exercito, que en Ita-
lia quedaua: fueron de ay adelante
los Españoles tan poderosos, y temi-
dos en aquella tierra: que libremente
la mandauan toda: fundaron algunas
villas, y fortalezas sin que nadie les osa-
sse contradizeir en ello. Quedado pues
todo muy pacífico, el Rey Siculo passó
luego en Sicilia por dar a tiempo so-
corro a los Españoles, que alla tambie
padecian. Hizieron los Gigantes Cielo-
pes, y los Lestrigones braua resistencia
en muchos renquentros, y batallas, que
huuo, pero el valor del Rey Siculo, y
fuerças de los Españoles fueron bastan-
tes a domar, y quebrantar aquella dia-
bolica, y Gigantea fuerça; matandolos
y destroçandolos en las escaramuças, y
batallas, de tal manera que reducidos a
muy poco número, les fue forçoso de-
xar su misma tierra, y retirarse a viuir a
vna parte de la isla que mira al Septen-
trion: poniendolos en estancias, y habita-
ciones en lo mas espeso, y fragoso del
monte Ethna (que agora se dice Mon-
gibel) por mejor defenderse alli de nue-
stros Españoles ayudandose, y valien-
dose de la aspereça del monte. Dettulo
fue el Rey Siculo en Sicilia muchos
dias: hasta que del todo fue fofsegada.
Afirmán algunos, que del nombre de
este Rey se llama aquella isla Sicula, y
despues alterado el vocablo se dize Si-
culia, y al fin Sicilia. Bueltos pues en Es-
paña este famoso Rey Siculo mu-
cho uiendo tenido el dominio y gouier-
no della sesenta y vn años.

Capitulo XXX. de los Reyes Testa y
Romulo, y de algunos estrangeros q̃ en
este tiempo vinieron a España;
y de las poblaciones q̃
hicieron en ella.

Primera parte de las



Verto el Rey Siculo sin here-
deros los Españoles hizier-
on Rey aun cauallero Afri-
cano llamado Testa Triton
(del qual sospechan algunos que fue
pariente del Rey Siculo) fue este Te-
sta muy virtuoso, y de marauillosas o-
bras, el qual comenzó a reynar en Es-
paña (segun la cuenta de Maneton E-
gyptio) en el año primero del impe-
rio de Menophis Rey de Egypto que
fue en el año de mil, y quatrocientos,
y veynte, y quatro: antes del naci-
miento de nuestro redentor Iesu Christo.
En tiempo deste Rey aportaron alrey
no de Valencia vnas naues de Grie-
gos, naturales de la isla Zacinto, y ago-
ra jafanto. Estos Griegos como gente
mas ingeniosa, y aguda que los Espa-
ñoles de aquel tiempo: facilmente tu-
uieron industria, y traça para que los
de la tierra no solamente no les agra-
uiassen: mas aun para q̄ les rogassen
muy de ueras, que se quedassen a viuir
en la tierra (como los Griegos ningu-
na cosa mas deseassen que esto: funda-
ron pues vna ciudad, que por su isla
Zacinto (de donde ellos auian veni-
do) la llamarō Zacinto, y despues cor-
rompido el vocablo Sagunto, que en
nuestro tiempo se nombra Monue-
dro. Pudieron estos Griegos con sus
gimnecias, y sutileças casarse y empa-
rentarse en la tierra: haziendose muy
presto los mas ricos, y principales de
ella. Estos fundaron en la marina cerca
del cabo de Denia vn muy sumptuoso
templo aun idolo, que consigo trayā
de Diana, al qual hazian sacrificios y
honra con ritos, y ceremonias a su
fanza Griega con la qual tenian abo-
lidos a nuestros Españoles, que desta
vez bebieron la idolatria, y ritos Grie-
gos. Dizen que duro esto muchos
tiempos este templo de Diana: y
siempre en grande estima, y veneraciō
de la ciega gentilidad. Pero boluen-
do al Rey Testa-Triton (en cuyo nem-
po vinieron aquellos Griegos a Espa-

ña) dice Manethon que murio hauien-
do gobernado setenta y quatro años,
al qual sucedio vn hijo suyo llamado
Romo, el qual fundo cerca de nuestro
mar mediterraneo vna ciudad, que lla-
mo de su nombre Roma: el qual nom-
bre le duro hasta que muchos tiempos
despues conquistaron los Romanos a
España, y no confundiendo, que huief-
se otro pueblo en el mundo, que se lla-
mase Roma como la suya de italia le:
mudaron a la nuestra Roma de España
el nombre, y la llamaron Valencia. En
lo qual solamente trocaron el sonido
de la voz, pero quedo la misma signifi-
cacion, porque ambos estos dos nom-
bres Roma en Griego, y Valencia en
Latin: quieren dezir ciudad valiente.
Reynando Romo arribaron a España
grandes compañías de gente Griega
hombres, y mugeres con vn capitā lla-
mado Dionisio jaco, a quien despues
nombraron Baco hombre hermoso de
muy buena disposicion, artificiofo, y
de muy claro ingenio. Este andaua con
aquellas gentes peregrinando por el
mundo deshaziendo fuerças, y agrauios
y haziendo algunas conquistas: por lo
qual le llamaron Dionisio como al o-
tro rey de Egypto, de quien hemos ha-
blado arriba. Tenia esta gente vnos ri-
tos, y ceremonias estrañas, porq̄ en sus
sacrificios, y en sus fiestas andauā por
los campos corriendo a vnas partes y
a otras (coronados con panpanos) co-
mo locos. Detuopse este Baco Dionisio
algunos dias en el Andaluzia, y po-
blo en ella a Lebrixa cerca del rio Gua-
dalquivir. Despues fundo otra ciudad
junto al Pyrineo, a la qual de su nom-
bre jaco llamo jaca. Boluendo pues a
nuestros reyes escriue Manethon, que
Romo viuió, y reyno en su nueua
ciudad de roma, o Valencia
veynitiueue años.

Capitulo

CAPITVL. XXII. DEL REY
Palatuo, y reuolucion de Licino Cato
délas guerras de Italia y Sicilia,
y de la venida de Hercules
Tebano a España.



OR muerte del Rey Romo
suzedio en el reyno vn hijo
suyo llamado Palatuo (siendo
muy moço) el qual començo
a reynar segun Manethon año de mil
y trecientos y veyntiuno, antes del na-
cimiento de nuestro señor Iesu Chri-
sto. Por este Rey dicen que se llamo
Palatuo vn rio de España, que en tiem-
po adelante se nombro Palancia. Fun-
do este Rey Palatuo en Castilla la ciu-
dad de Palencia. Vuo en España en
tiempo deste Rey vn cauallero muy va-
liente, y de grandes fuerças de mucho
valor, y reputacion entre los España-
les, el qual de su naturaleza era ambi-
cioso, y deseoso de mandar. Llamauale
este cauallero Licino aunque despues
le nombraron Caco. Siendo este cau-
llero amigo de nouedades, y muy dis-
puesto para emprendellas. Començo
a sobornar gentes, y diose tal ma-
a: que mouio muchos pueblos, y comar-
cas, y las puso en armas, haziendoles
buenas obras, y prometiendoles mon-
tes de oro. Finalmente creciendo su
poder: començo de uergonçadamen-
te a rebelarse cortiendo la tierra hazi-
do robos, y daños a los que facilmente
no se le juntauan, y seguan su vando,
y parcialidad. Y como el vulgo y aun
muchos de los que quieren ser conta-
dos (fuera del vulgo) suelen ser amigos
de nouedades con la de Licino Caco
solleuantaronse muchos y juntaronse
le de manera: que vino Caco a ser tan
poderoso, que le dauan vasallage mu-
chos pueblos, y el passaua adelante
con su rebelion, y tyrania. Palatuo jun-
to sus amigos, y parientes, y con vn
buen campo salio a buscar al rebelde
Licino Caco, que ya le espiara en cá-
paña a las faldas de vn monte que por

este suceso le llamaron monte de Ca-
co, y agora le nombramos Moncayo.
Puestos los dos campos el vno a vista
del otro el Rey Palatuo (como moço
poco experimentado en la guerra) no
espero a que tomassen los suyos el des-
canço que hauian menester, antes pre-
sento, y dio luego la batalla, la qual fue
muy reñida de ambas partes, y duro
muy grande rato, pero al cabo de lafor-
taleça, y destreça de Licino Caco, y es-
tar sus soldados descansados fueron
parte: para que los del Rey perdiessen
la batalla, y fuesen vencidos, y destro-
çados. Con mucha dificultad se pudo
saluar huyendo el Rey Palatuo con a-
yuda, y fanor de algunos sus amigos.
Con esta victoria quedo Licino Caco
mas prospero, y poderoso, que antes
por llegarle de nuevo muchos pue-
blos, y gentes (como suele suceder quã-
do alguno va subiendoprosperamen-
te) hizose de entonces en adelante Ca-
co llamarle Rey. Como este Licinio
fuesse de su naturaleza belicoso, y muy
inclinado a la guerra: halló muchas in-
uenciones, y modos para vencer: y fue
segun dicen el primero, que hizo la-
brar hierro en fraguas, y hazer petos
braceletes y armaduras de cabeça. Hi-
zo cuchillos, y espadas, hierros para
lanças, y otras maneras de armas defen-
siuas, y ofensiuas, porque antes del co-
menco, mas que otras de antes ar-
mas solian pelcar. En este mismo tiem-
po que las cosas de España estauan tan
alborotadas como tengo dicho los A-
borigenes, y Enotrios y los Aurun-
os (hauiendo estado pacíficos, y quietos
mas de ciento, y veynte años) le apor-
raron las armas con extraño furor, de
nuevo contra los antiguos Españoles,
que habitauan a las orillas del rio T-
bre. Y como por las guerras de Es-
paña no pudieron ser fauorecidos este
Españoles: con todo esto salieron
campo en muy buen orden, y ha-
zieronlo tambien: que en dos ba-
tallas, que tuvieron con sus ene-
E enemigos

Primera parte de las

enemigos: los vencieron, y mataron tantos dellos: que facilmente, y sin alguna resistencia se metieron por sus pueblos quemándolos, y destruyendo los. Y de tal manera prosiguieron con la victoria, que se entraron por la tierra de los Sabinos, y les ganaron algunas villas, que los Españoles fortificaron, y reruuiéron para si, quedando tan destruydos, y malparados los Aborígenes, y sus confederados: que ya estauan bien arrepentidos de hauer comenzado la contiéndia: pero como el odio, que tenían a los Españoles, fuese grande, y estuuiesse la cosa tan adelante con tanto daño, y perdida suya: quisieron, no boluer atras sin rentar su vltima fortuna. Para esto conmoüeró y solicitaron casi todas las naciones de Italia, que xandose de aquellos Españoles, y dando a entender, que si todos no acudian a la defensa común: vendria toda Italia a la sugesion de aquellos tyranos y soberuios Españoles, o haurian de salirse huyendo de sus tierras, y prouincias. No quedo pueblo en todas aquellas comarcas, que no se confederasse con los Aborígenes, y tomase las armas, con determinación de destruir totalmente, y quitar de Italia a aquellos españoles. Para esta jornada junta ron consigo ciertos Griegos Pelasgos, que entonces andauan discurriendo por Italia, y de cuyo nombre conocido eran estos Griegos gente muy ligera, y valiente, a los quales porque fuesen en la jornada prometieron los Italianos, que siendo vencidos los españoles les darian sitio, y lugar conuiniente para poblarse, y viuir a su gusto. Hicieron tan bien liga, y amistad con otros pueblos antiguos, y poderosos de Italia llamados los Umbrios, por lo que tanto de esta gente desta liga todos los españoles: que juntamente, y aun cuando los pudieron cercar todos sus pueblos. No solamente los que tenían ganados a sus enemigos: pero tambien los que ellos hauian fundado: y de tal

manera los apreraron: que no teniendo esperança de socorro de España por las rebueltas que Licino al presente causaua, ni sabiendo como valerle: comenzaron a tratar de concordia, y paz la qual se efeto despues de muchas altercaciones por ambas partes con tales capitulaciones: que los Españoles boluiesse a los Sabinos las villas de Geninés, y Antenes, y que a los Pelasgos de Grecia diessen algunos lugares que señalaren en que viuiessen, y que todo lo demas, que nucunamente hauian conquistado se diesse a los Aborígenes, Enotrios, y Auruncos. Item que los Españoles pudiesen habitar, segura, y pacificamente a Preneste, y a las demas villas, y ciudades por ellos fundadas, y que las pudiesen fortalecer, y ampliar, y que goçassen de todos sus cortijos, granjas, y tierras, y tomasen dehesas, y paltos quantos bastassen para sus ganados. Item que si los Italianos, y Griegos Pelasgos quisiesen edificar frontero de los Españoles de la otra parte del rio Tibre lo pudiesen hazer libre, y seguramente sin ser contristados, ni impedidos, concluydo, y capitulado el conuencio de la nueva paz se confirmo, con jumentoso, y solemnidad de algunas ceremonias antiguas, hechas en las aguas del rio Tibre. Resulto de este acuerdo, y paz tanta conformidad, y amistad entre aquellos Españoles, y los Italianos, y Pelasgos: que muy presto se emparentaron los vnos con los otros, entreuiniedo casamientos, y permanecieron en perpetua concordia. En estos capitulos y conuencio no quisieron venir muchos de los mismos Españoles: antes tomaron sus haciendas, y se fueron a viuir a Sicilia con los otros Españoles antiguos, que alla estauan. Pero no les hizieron tan buen acogimiento, como ellos hauian pensado, porque no les dauan tanta tierra, como hauian menester para su viuenda y ganados, de donde començó a nacer

nacer pesadumbre entre los vnos y los otros Españoles. El negocio lleuó a las manos, y huuieronse tambien los que nueuamente hauian ydo de Italia, que vencieron a los otros, (que erā antiguos en la isla) y los hecharon de su misma tierra, compeliendoles, que se retirasen a las partes Occidental, y Meridional de la isla, y quedandose ellos alli con arto sitio para su habitacion. En estos tiempos auiendo sido (como arriba se ha dicho) vencido Palatrio, y no sintiendo orden, como restituírse en su Reyno, se salio de España, peregrinando por el mundo buscado si auria alguu principe, que le fauoreciesse, para recobrar su reyno de España, en la qual peregrinacion gasto treynta y seys años, pero en todos ellos nunca halló socorro, ni en todos ellos Reyno Licinio Caco fofsegadamente, porque siempre tuuo guerras, y controuersias con los parientes, y amigos del Rey palatrio: el qual como supo esto (acabo de tanto tiempo) se boluio en España, y juntandose con sus parientes, y amigos, y los que mantenian su parcialidad: salió a buscar a Licinio Caco lleuado buen exercito. Hallandose el vno al otro, se dio vnabatalia muy reñida, y sangrienta, pero la gente del Rey Palatrio peleó tan braua, y valerosamente, que vencieron a los enemigos, sin dexar casi alguno dellos viuo, y fue gran marauilla poderse escapar el rebelde Licinio Caco huyendo. El qual viendose tan perdido, y destrogado, y que en ningna prouincia de España se podia sustentar, y defender: tomó consigo vna hermana suya, muger varonil, y guerrera, y con ella se passó en Italia, pensando hallar fauor en los Españoles de aquellas partes, para boluer sobre el Rey Palatrio. Pero llegado alla, halló a los Españoles flacos, y nada poderosos para su intento (por las guerras q̄ arriba q̄dan escritas) y assi desesperado de boluer a España, se q̄do a viuir en aquella tierra dōde

poco despues como hombre inquieto alborotó los pueblos, de manera: que le huuieron de echar de aquella tierra. Por el ausencia de Caco quedo España quieta, y boluio a reynar Palatrio la segunda vez muy pacifico seys años al cabo de los quales adolecio, y murio. En este tiempo que ya Palatrio reynaua quietamente. Llegaron a la costa de España cosarios Griegos: cuyo capitā era vn hombre llamado Alceo Hercules el Tebeno por ser natural de la ciudad de Tebas en Grecia hijo de Alcumena, y de Amphitriton cauallero principal de aquella ciudad. A este Alceo llamaron los Griegos Hercules a imitacion del otro Hercules Egypcio que reyno en España, y atribuyeron a este todos los hechos, y hazañas del otro Hercules Egypcio, o Oron Libio, la ocasion de la venida destes Griegos cosarios a España fue desta manera, entierra de los Magnesios en Grecia se juntaron algunos mancebos q̄ dicen fueron principales: cō determinacion de salir como cosarios a robar por las costas, y marinas de algunos reynos. Tomaron por caudillos, y capitanes destahorada empresa a este Alceo, q̄ lleuó en España, y a otro cauallero llamado Iason. Y aunq̄ algunos poetas, que escriuen esta jornada no hacen mencion de mas de vna naue que ellos nōbran argos, por quien los cosarios fueron nombrados los argonautas: con todo es escierto que con esta lleuaron otras fustas: por que en este uiage fue mucha gente, y en la naue argos no cabian mas de quarenta personas. Partieron pues los cosarios argonautas de Afere que es una punta de tierra que se mete en la mar en la prouincia de los Magnesios. Navegaron todo el mar de Hellesponto y subieron al canal, o estrecho de Constantinopla, y el mar de la Tana. Y teniendo noticia, que Colcos era tierra muy rica, fueron a ello, y hizieron alli grandes daños.

E 2 Mata

Primera parte de las

^{Hea}maron al Rey de aquella tierra por robarle sus riquezas: con las quales cargados, y muy satisfechos se boluieron a sus nauios, y haziendose a la vela: les so brenino vna tormenta tan rezia, que se hizo pedaços la naue Argos capitana, y con mucha dificultad pudieron saluarfe los que yuan en ella, metiendose en otros nauios. Los quales con la misma tormenta se diuidieron los vnos con el capitan Iason, boluieron a su tierra muy destrozados, y perdidos. Los otros durandoles toda via a quella rezia fortuna con el capitan Alceo corrieron por vnas angosturas, y baxios del mar de Lana, y por la laguna Meotis hasta meterse por la boca del rio Tanays, que diuide a Europade Asia. Aquidieron al traues, donde con mucha dificultad pudieron naddando salir a tierra, y viendosse totalmente perdidos anduieron errando por aquellas tierras Septentrionales padeciendo grandes trabajos, y peleando muchas veces con los naturales de aquellas regiones hasta que llegaron al Oceano Setentrional Hyperboreo, y alli hizieron vnos nauios, en los quales se metieron, y tomaron la buelta del Poniente costeando parte de la Sarmacia, y a Dinamarca, y Alemania, Olanda, Flandes, Picardia, y Bretania, haziendo saltos, y robos por todas estas prouincias: hasta llegar a la parte, donde es agora Fuenterrabia. De ay costearon a nuestra España por finis terre, y cabo de san Vicente hasta llegar a Cadiz. De ay se metieron por el estrecho que agora llamamos de Gibraltar. Hasta salir a la boca Oriental del mismo estrecho, donde está ahora la ciudad de Gibraltar. Este es el viaje que hizieron aquellos costarios Griegos que antes de hauer llegado a la costa de andalucia. Los primeros que hizieron luego en saltando en tierra: fue reposar del trabajo, y reparar sus nauios, que trayā

necesidad dello. Luego salieron corriendo la tierra, robando ganados, y otras prouisiones: en la qual salida cauriuaron algunos pastores, para informarse dellos en que partes, y en que gentes de España hallarian plata, y oro. Porque al fin todo el negocio de los costarios: para enesto, y no en algun fin honroso. La gente de toda aquella costa, donde llegaron los costarios, eran pastores, y ganaderos. Los quales auisados del rebato pasado se juntaron, y pusieron a punto, y boluendo los Griegos ha hazer otra correria, y entrada dieron en ellos nuestros pastores con tanta brabeça, y orgullo: que a poco rato despues de trauada la contienda: les hizieron boluer las espaldas a tienda suelta, hasta entrarfe tras ellos en la mar: hiriendo, y matando en ellos con poco duelo. Y acabaranlos presto si su capitan alceo no los focorriera apriesa. El qual puesto en medio con otros principales de su compañía vnas veces resistiendo, con fuerças, y otras apacandolos con buenas palabras, y comedimientos: quitó, y tiró afuera a los andaluces ganaderos, a los quales por señas, y razones y como mejor podian dieron a entender que su venida alli auia sido por necesidad de reparar sus nauios, los quales estauan maltratados por vna larga nauegacion, que por voluntad de sus dioses hauan hecho: rodeando la mayor parte de Europa (lo que ningunos merales pudieran hauer acabado) Pero que los dioses les hantaa a ellos mandado hazer esta jornada para que enseñassen a las gentes los sacrificios, y ceremonias con que hantaa de ser honrados, y que ellos lo hantaa asi hecho: aunque hantaa padecido grandes fatigas, y peligros. Finalmente estos Griegos como ladrones apretados, y puestos en necesidad: acudieron a valerse de Dios. Fingiendose santos: y supieron dezir tales mentiras que los rusticos an-

ricos Andaluces los creyeron: y pesantes de hauerles maltratado se hizieron sus amigos, y les proueyeron muchas de lo que hauian menester de carne, y ganados; y aun les dauan cada dia grandes pedaços de oro, y plata. (Porque se hauian persuadido que aquellos Griegos no solamente eran hombres embiados por los dioses: sino que eran los mismos dioses, y tambien porque trayan cierta musica algo mejor, que la que entonces hauia en España, con la qual, y con otras niñerías trayan a nuestros pastores abobados, y aronitos tras de si, y les facian como gitanos el oro, y plata, que ellos buscauan aunque los Españoles la estimauan en bien poco.) De manera que nuestra España era el nuevo mundo o indias de aquellos tiempos antiguos. Detunieronse algunos dias en esta costa los Griegos costarios por coger todo lo que pudiesen de aquel metal, que los pastores les davan, en los quales dias dieron a entender Alceo y sus compañeros a los ganaderos: que les era cosa muy importante hazer habitacion, y pueblo en el monte Calpe (a quien agora dezimos sierra de Gibraltar) y así les ayudo a hazer ciertas choças, y casas dispuestas por calles en traza de pueblo en el mismo sitio que agora tenemos a Gibraltar, la qual poblacion por aquel capitan Alceo Heraclis se llamo Heraclea. Auiendopues hinchido las manos a aquellos costarios se embarcaron la buelta de leuante para boluer a Grecia, de donde habian salido. Pasaron por Mallorca, y no hallando que robar como crueles costarios atormentaron a ciertos Mallorquinos, y a su gouernador: a los quales prendieron facilmente por no estar recatados, y ser gente tan inerme, y rustica, que uiuián desnudos como saluages. De aqui llegaron a Italia, donde fueron bien hospedados de los Griegos Pelasgos que arriba dixé uiuián con los Españoles, donde se les ofrecie-

cio vn enquntro con Licino Caco, el qual con gente armada corria aque-lla tierra, y era alli venido por quitar a los costarios Argonautas el oro, y riquezas, que trayan robadas.

CAPITVLO. XXXIII. DE LOS Reyes Eritreo, y Gargoris de algunas estrangeros, que vinieron a España poblaciones, que hizieron y del naci-miẽto, y cria marauillo- sa del principe Abidis.



OR muerte de Palatuo eligieron los Españoles por Rey a vn caullero muy cercano del mismo Palatuo natural de Cadiz llamado Eritreo hombre mancebo, y de grandes virtudes, del qual ninguna cosa nos dexaron escrita los antiguos mas, de que gouerno en paz sesenta, y nueue años, y que en su tiempo fue fundada en Africa la ciudad de Cartago por dos capitanes llamados el vno Xoro, y el otro Carquedon, y así mismo que fue destruyda la ciudad de Troya por los Griegos, y muertos cruelmente el Rey Priamo, y sus hijos. Murio pues Eritreo hauiendo gouernado sesenta, y nueue años. Por cuya muerte sucedio en el reyno vn hijo suyo llamado Gargoris nombre ingeniofísimo, de grande gouerno, y muy amado no solamente de sus vasallos, pero tambien de las otras naciones estrangeras. Llamaron los Latinos a este Rey Melicola, porque dicen que fue el primero, que halló la cultura de la miel, y las colmenas. En tiempo deste Rey llego a España vn capitan Griego, del qual se halla en la petición de Troya llamado Teucro. Este arribo cerca del lugar, donde tenemos agora a Cartagena: y atemorizando a los naturales los espelieron de vna ciudad, en que uiuián, y ocupandola ellos

Primera parte de las

se rehizieron en aquella tierra, y repararon sus nauíos, que los trayan muy maltratados. Despues quedando algunos de aquellos Griegos en esta ciudad, a quien llamaron Teucris del nombre de su capitan Teucro, los demas con el mismo capitan costearon a España, y hizieron assiento en la parte mas Occidental della, donde agora es Galizia, la qual entonces estaua toda desierta. Edificaron aquellos Griegos a Ponteuedra a quien ellos nombraron Elenes, y a Orense a quien dixerón Amphiloquia, que es la que agora decimos Orense. Tambien aporto a estas mismas partes de Galizia pocos dias despues otro capitan famoso de los Griegos, que se hallaron sobre Troya. Este se nombraba Diomedes el qual pablo mucha parte de Galizia aunque el se boluio despues a morir en Italia, donde primero hauia estado. Algunos amigos de este capitan Diomedes de los que quedaron en España fundaron a Tuid, que en aquel tiempo se dixo Tudeciano, y segun otros Tuciano. Tambien llegaron en estos tiempos a España otros dos capitanes Griegos. El vno se llamo Menesteo, el qual fundo en la boca del rio Guadalete la ciudad de Menesteo, que agora llamamos el puerto de santa Maria. El otro capitan fue Vlixes. Este subiendo por el rio Tago arriba edifico sobre su ribera en la misma marina la ciudad, que agora decimos Lisboa. Llamose entonces Vlisipolis, Vlisipo, y alterando el vocablo se nombro Vlispoa, y agora Lisboa. Desta manera se poblaua, y aumentaua nuestra España en tiempo deste Rey Gargoris. El qual quando ya viejo tenia vna hija muy hermosa. Esta se aficiono a un criado de su padre nombre de no mucha edad, ni conuiniente al estado, y ser de una familia. Pero al fin ella pario deste criado vn niño muy hermoso, que

padecio estraños trabajos, y peligros, en que le puo el Rey Gargoris su abuelo. pero salio libre de todos ellos milagrosamente. La historia passa destamnera, que luego, que nacio este infante a quien despues llamaron Abidis, su abuelo mando a cierto criado suyo, de quien se fiana lo lleuasse a los montes, y lo dexasse alla, para que se lo comiesén fieras pareciendole que desta manera cubriria la infamia, y error de su hija. El criado lo hizo assi como le fue mandado que lleuó al infante Abidis, y se lo dexo en vn desierto. De ay a pocos dias le dio desseo al Rey Gargoris de saber, que se hauia hecho del muchacho, y mando al mismo criado, que lleuó el niño fuesse al monte, y supiesse que se hauia hecho del. Fue este criado, y quando lleuo al lugar hallo al infante, viuo, sano, y muy alegre: al rededor del qual estauan muchas fieras que lo guardauan, y defendian. Y vio el criado que vna de aquellas fieras daua el pecho al infante. Y como le parecia se aquesto cosa estraña, tomo al infante consigo, y truxole al Rey Gargoris dandole quenta de lo que hauia visto. El Rey mouido a grande ira de ver al muchacho viuo lo mando hechar a vnos alanos bravos que tenia para que lo despedaçasen haziendo que los perros no huuiesen comido bocado dos dias antes. Pero no por esto tocaron los alanos al infante. Lo qual visto por el Rey mando echarlo en la mar, y fue luego cumplido su mandamiento. Sustento el agua sobre si al venturoso infante, y las olas le fueron metiendo la mar a dentro hasta que le perdieron de vista de manera que el Rey que do muy satisfecho de que el muchacho seria ahogado. Pero ni la mar, ni el fuego, ni las fieras, ni persecucion alguna puede dañar a quien el omnipotente Dios, señor de todas las cosas quiere guardar como se ve claro en este infante Abidis, a

quien

a quien Dios guardaua para que fuese Rey de España tal como fue: las mismas olas, que le hauian metido hazia dentro de la mar sustentandole sobre sí lo boluieron a sacar fuera poco a poco hasta dexallo en la ribera sobre el arena. Aqui hizo Dios otra maravilla de las que siempre que es seruido haze su diuina magestad: y fue que luego en saliendo del agua llegó al mismo lugar vna cierva parida, y se baxo al niño para que pudiesse tomar el pecho, de que tenia harn necesidad: y cada dia venia allí la cierva ha dar leche y criar al infante hasta que ya crecio, y se hizo muchacho, recio, valiente, y bien hecho. Andauasse por los montes, con los ciervos, y los otros brutos sin jamas llegar a poblado. Y con toda esta fiera crecia tanto en buena disposicion y hermosura, que los que alcançauan a encontrarlo, y verlo por las espesuras se admirauan. Salio tan ligero, que ningun ciervo le hazia ventaja, ni se le yua por pies: por lo qual no bastaua nadie para sacarlo de los montes aunque muchos lo intentaron muchas veces. Era tanta la fama deste mancebo Syluestre por toda la comarca donde andaua, que muchos desseauan reducirle a conuersacion y trato politico: pero a nada de eso dan lugar la rustica fiera del infante. Y auia que para ello se pusieron todos los medios, y traças posibles hasta que le armaron lazos como a fiera, y cayendo en vno dellos fue presto cogido de los que le aguardauan, que cayessen antes que se desatasse, y preso le lleuaron al Rey Gargoris, que tenia estraño desseo de velle por la fama suya, y mucho que del le dezian. Pero luego que lo vido se acordo de su nieto, y le passo por la imaginacion que deuia de ser este: y mirandole con atencion to en sus miembros, y en las faciones, y disposicion, que parecia mucho a su hija: y corejando la edad, y otras particularidades vino a entender, y creer

muy cierto, que este era su nieto. Considerando pues luego de quantos trances peligrosissimos, y persecuciones hauia sido librado este infante por tan estrañas, y desusadas maneras, le mando llamar Abidis, y lo començo a criar y regalar con amor en su casa como a nieto conociendo, que no sin grande mysterio hauia Dios guardado tantas veces, y tan milagrosamente de los peligros, en que le hauia puesto. Dexo este infante Abidis muy presto, y con mucha facilidad aquella condicion y naturaleza Syluestre, y fiera haziendose tan facil tan apacible, y tratable, y tan humano que se hazia querer de todo el mundo, y como dicen se perdian por el: porque mostro tanto, y agudeza, tanta prudencia, tantas buenas industrias, y virtudes de hombre, y de principe que asombraba a todos los que lo conocian, y mientras mas lo tratauan, mas gustauan de su conuersacion, y mas la apeteçian. La grandeza de la autoridad de los escriptores desta historia obligan, a que se le de como es raçon entera credito. Y no es vnico en el mundo este caso para hazer nos maravillarse demasiado, pues sabemos cierto que a Romulo, y Remo los crio vna Loua, y Telofo Rey de los Cecios fue criado de vna cierva y Ciro Rey de Persia, lo fue de vna perca, y Nabuco Donosor de vna cabra, librando los Dios de otros semejantes peligros, como del que libro a este principe. Boluendo pues a la historia del Rey Gargoris su abuelo dice Eusebio que murio hauiendo gobernado Rey no setenta años prospera y pacificamente. Murio el primer año del imperio de Eneas, Syluio Rey de los Latinos.

CAPITULO XXXIII. DEL

Rey Abidis de sus virtudes, su admirable gouierno y como reduxo a policia las costumbres de España.

Primera parte de las



Secedio al Rey Gargaris sunie
to Abidis entrando en el go-
bierno, y dominio de España
en el año segundo de Encasfil
nio Rey de los Latinos, que fue año de
mil y ciento, y veyntidos antes del na-
cimiento de nuestro redentory el señor
Iesu Christo. Luego que Abidis comē-
ço a reynar mostro bien claro, que no
en grãde misterio le hauia Dios guar-
dado, y librado de la muerte tantas ve-
ces en su niñez. Cuya criança fue co-
mo figura; y manera de prògnostico
de lo que despues auia de hãzer. Auia
en este tiempo por España muchas gē-
tes, que viuiã fuera de las ciudades, y
fuera de todo contrato, y conuersaciõ
de hombres habitando por los mon-
tes, y espesuras en cueuas, y choças, oca-
sas pagças sin ley, ni concierto de hõ-
bres, sino tan Syluestres, y barbaros, q̃
huyan de estotros hombres politicos,
y ciudadanos de la misma suerte, que
si tuessẽ fieras. Tuuo pues el Rey abi-
dis tanto artificio, industria, y tan bue-
nas inteligencias, que contratando a-
morosamente con estos les dio a en-
der quan errados andauan en la manē-
ra de su viuenda, y quan prouechosa
cosa era, que viuiesseñ juntos los vnos
con los otros en casãs firmes y buenos
pueblos para fauorecerse los vnos a
los otros en sus nēcessidades y defen-
derse de las fieras del campo, de la in-
clemencia del cielo, y rigor de los tem-
porales, y asì mismo de la inuolēcia
de los enemigos, que muchas veces se
ofreçe, y para otras muchas cosas po-
nien los tales por delante los trabajos, pē-
ligros, pobreza, miseria, y otros males
de la vida Barbara, y Syluestre, q̃ hazian
finalmente vso de tanto artificio, y de
tan eficaces raçones, que los vencio, y
persuadio a su intento, y asì poble de
gentes en algunas ciudades y villas en
los otros pueblos. Dioles leyes muy
claras en raçõ y equidad mezcladas
con mansedumbre: con los quales en
muy poco tiempo quedaron muy tra-

tables, y humanos como los otros per-
dida aquella Syluestre naturaleza que
tenian. Enseño a estos, y a los demas
pueblos españoles a domar y ncrir bue-
yes y a cultiuar la tierra, sembrar, y co-
ger pan para el mantenimiento ordi-
nario: porque aunque en Grecia, Eglyp-
to, y otras partes era ya muy ordinario
el vso del pan cõ todo eso los mas pue-
blos españoles no lo sabian, y solo se
sustentauan de rayces, y yeruas, y de fru-
tas Syluestres. Impulsoles en plantar ar-
boles, cultiuar muy bien los frutos, y en
muchas cosas de la agricultura. Y co-
mo fuera de todas estas industrias, y
prouechos. en que largamente cecedio
este Rey Abidis a todos sus antecesso-
res fuesse hombre de grande ingenio,
y prudencia, conocio biẽ que no se-
ria posible pernanecer vnion, y buen
estado de republica sin leyes, que la sus-
tentassen: porque las leyes son la traua-
çon, y clauos, o la ligã con que se adu-
na, fortalece, y dura toda potēcia, con
que se juntan, y hermanan diferentes, y
contrarias condiciones, y muy diuer-
sos estados, y fuertes de ricos, y pobres
flacos, y poderosos: y son finalmente
las justas leyes la hermofura, y ornato
de qualquiera amplissimo reyno, y re-
publica: a las quales todos sugeramos
voluntariamentẽ nuestra libertad para
viuir siempre libres: Conociendo pues
todo esto el prudentissimo Rey Abi-
dis hizo leyes generales para toda Es-
paña fundadas en mucha raçõ y celo
santo, y justo. Estas fueron sin alguna
mezcla, o olor de tyrania, y pocas, por-
que todos supiesse lo que deuia guar-
dar, y cumplir. Hizo tambien leyes par-
ticulares para algunas naciones de Es-
paña conformandolãs a las condicio-
nes, y costumbres de las tales naciones
Y porque no huuiesse trabajo, odifical-
tad en la obseruancia, y execucion de
estas leyes, y para que no se hiziesse a na-
die agrauio, ni algno perdiessẽ su de-
recho por falta de juezes señalo siete
pueblos en sitios muy conuinientes,
en los

en los quales puso audiencias, o chancillerias con hombres aprobados en sus costumbres, y vidas, para que con aquellas leyes, y buē discurso de raçon y con prudencia juzgassen las causas, q se offreciesßen determinando, y dando a cada vno su justicia. Desta manera començo este buen Rey Abidis a reducir la rutilidad de España a vn ser politico, y cortesano, y mas claramente, que hauiá sido en los tiempos passados ordenando, y disponiendo todo aquello que via, y entendia ser conuiniente para la vida, y trato de los hombres, para la concordia, y prosperidad del reyno: Todo su trato, y negocio, y todo su pensamiento deste famoso Rey mientras viuió fue remediar faltas donde las sentia, y buscar inuenciones, y artes, o officios, con que pudiesse aprouechar a sus pueblos, y facilitar los trabajos, y menesteres de los hombres. De manera, que por esto no solo fue estrañamente querido el Rey Abidis, pero alcanço mas nombre, y fama; que todos sus antecessores, y ocupado siempre en estas cosas dio fin a sus dias este famoso Rey hauiendo gobernado a España sesenta, y quatro años, que se cumplieron el año de mil, y cinquenta y ocho antes del nascimiento de nuestro redentor Iesu Christo, que fueron mil, y setenta y ocho años despues de la població de España por Tubal:

CAPITVLO. XXXV. DE LA destruycion de España por vna grande seca que huuo, y de algunas gentes, q començaron a boluer, y poblar en ella despues de la seca passada.



Verto el Rey Abidis sin heredero no se dice, que aya sucedido algun otro en el reyno, ni de los parientes de Abidis ni de otros cosa digna de admiracion, y de mucha consideracion: porque como los Españoles fuesßen desde el prin-

cipio de la poblacion de España acostumbrados al gouerno de reyes y quando les faltaua natural lo admitian estraño segun que en el discurso desta historia lo hemos visto parece agora cosa nueva, y digna de admiracion que no eligiesßen los Españoles Rey en la muerte de Abidis. Yo tengo muchas opecha hauer sido la causa deste interregno vacante no la moderacion, y sencillez que hasta agora hemos predicado de nuestros Españoles, con que rehuyan el trabajo del gouerno; sino nueva ambicion, y desseo de auentajar se a los otros, y de mandar y como no quedasse hijo del Rey Abidis, se puede presumir que cada vno de los mas principales querria ser gallo de su aldea, y aun de su comarca, y a que ninguno de estos principales de quiē hauiamuchos en España, tuuiesse tanta pujança, ni tanta desberguença, que se atreuiesse a presumir de si, que sabria y podria hazer el officio de Rey y vniuersal señor. Y quiē sabe de tiempos tan atrañados lo que passo: y si la falta de Rey se cauó por guerras y disensiones, que por ventura fueron entre muchos que pretendian serlo? Quiē sabe si tuuieron aquella verguença o desverguença para tyranizar el reyno? Porque ya en estos tiempos de que voy escriuiendo poco se podia confiar de gente menos Syluestre, que en los siglos precedentes, y muy antiguos. Y menos se podia hazer confianza de los muchos Griegos, que en España habitauan, y de sus capitanes. Porque los que estauan acostumbrados a ser señores dificultosamente se han obedecido: y los que peregrinaban de sus tierras por goçar de la plata, y oro de España tambien intentarían tyrania: pues es muy creyble que a quien mueue el oro tambien le solicita la ambicion. Sea lo que fuere, ninguno escritor dice, que aya sucedido Rey en la muerte de Abidis, ni hazen mencion de peñadumbres que aya hanido. Solo acuerdan nuestros coroinfas Españoles

Primera parte delas

les en dezir que poco tiempo despues que salto Rey en España començo a sentirse en ella falta de lluias, y no como quiera, sino que començaron a sentir este rigor tã deueras, que no llouio en vn año entero y faltando todos los frutos se padecio lo que cada vno puede ymaginar, passò adelante la seca segundo, y tercero año. Pues como los pobres, y gente pòpular sean como los paxaros, que ellos son los que primero sienten la falta, y rigor del cielo, y los que luego desamparan la tierra en faltando los frutos, començaron a buscar su remedio fuera del reyno en prouincias estrangeras: pero los ricos, y poderosos, que estauan proueydos, esperauan siempre que el año siguiente lloueria: y fino esse el otro y assi se estauan quedos en sus pueblos, Pero el negocio passò tan deueras adelante, que afirman rodos los que escriuen desta seca haauer durado veyntiseys años sin llouer. Secaronse las fuentes, y los rios, solo quedaron dos con muy poca agua, que fueron Ebro, y Guadalquivir. Secaronse los arboles saluo algunos soliuos y granados, que despues se hallaron verdes cerca de Guadalquivir. Hizierõse tan grandes quiebras, y aberturas en la tierra, que de ninguna manera se podia caminar. Lo qual fue causa, que pereciesen todos los poderosos, que en España hauian quedado: porque quando se vieron faltos de prouisiones de ninguna manera pudieron salir deirey no, ni caminar aparte alguna. Saluaron de esta grande seca algunos pueblos maritimos de Asturias, y los mas Septentrionales de Galicia por la frescura de la tierra, y vecindad de la mar. Pero todo lo que estaua metido la tierra adentro se perdió, y destruyó con el grande calor, y sequedad. Principalmente en el año en Andaluzia, Murcia, Cataluña, y Aragon por ser estas partes mas pobladas, y mas llegadas al medio, aunque tambien en estas prouincias se conseruaron algunos pueblos

muy maritimos, pero con mucha dificultad y trabajo. Desta manera estuuo España hasta que passados los veynte y seys años, que he dicho vini eron vnos muy grandes vientos, que arrancauan los arboles de rayz. Estos vientos leuataron vn muy notable poluo por toda España, que parecia humo muy espeso. Luego tras los vientos començarõ a parecer nubes, y llouio: con la qual lluvia se refresco, y humedecio la tierra tornando a su ser primero. Lo qual como luego se diuulgasse por el mundo, boluieron los Españoles, que andauan fugitiuos, y desterrados por otras partes a sus tierras, de donde eran naturales: fue esta grande seca de España segun las mas acertadas congeturas de los escritores cerca de los años mil, y treynta antes de la natiuidad de nuestro señor Jesu Christo. Con los Españoles, que vinieron de Francia, passada aquesta grande seca vinieron tambien en su compañía, y conformidad muchos Franceses de la prouincia de Narbona, y de Mompeller. Estos Franceses se nombrauan en aquel tiempo Celtas y tenian ya trauados contratos, amistades, y parentescos con los Españoles que en sus tierras hauian viuido los veyntiseys años, que duro la seca, que esso parece hauer sido mucha parte para que con los Españoles sus deudos se viniesen a viuir a España. Tomaron pues estos Franceses, o Celtas asiento desde la parte Oriental del monte Idubeda hasta la ribera del rio Ebro: por la qual raçon se llamaron Celtiberos, y fueron siempre gente muy valerosa en España. Despues poblaron tambien las faldas Occidentales del mismo monte Idubeda desde la cumbre de la sierra de Moncayo tendiendose doce leguas hacia Aragon, y veynte leguas al Occidente. Algunos destos Celtas habitaron entre las cumbres de Moncayo, y el nacimiento del rio Duero en tierra de Agreda, y nuestra señora de la peña de Francia. Otros destos mismos Franceses ocu

ses ocuparon despues grande parte de la Rioja, llegaron tambien en estos mismos dias ala costa de España costarios de Rodas, que tenían fúgeto entonces todo el mar mediterraneo. Estos tomaron tierra cerca de la parte meridional del monte Pyrneo entre francia, y España, en el qual sitio fundaron vn pueblo, q por su isla Rodas le llamaron Rodope, y agora le dezimos Róses. Estos de Rodas traian consigo dineros y entre si contrataban con ellos trocandolos por los mantenimientos, y las otras cosas, qles eran necessarias. Y no fuemuchoque estos traxesen el vfo de la moneda, porq ya era muy comun en Grecia, Egipto, y en la mayor parte de Asia y como he dicho arriba mucho tiempo antes deste hauian traydo a España el vfo de la moneda los Egiptios que vinieron con Oroñ Libio, o Hercules, pero nunca los Españoles hauian admitido el tal vfo. Intentaron los de Rodas destavez intròduzirle por los Españoles le reian teniendo por dilate, y cosa de poco juicio trocar sus mercaderias por cosa de tan poco ser como es vn poco de metal labrado con vna medalla, o letras, con el qual no se podrian vestir ni calzar, ni comer, ni aprovecharse de otra manera, Pero fueron aduirtiendopoco a poco despues el gran provecho, y descanso, que trae el vfo del dinero: porque con el via que qualquier hombre se puede proveer de todas las cosas, doq tenia necesidad, sin el no podian bien hazer fe los cambios, y truecos De manera, que se corriesen a todas sus necesidades, porque no todos tenian para trocar las cosas que los otros hauian menester. Admittiendo pues los Españoles a este provecho de la moneda fueron poco a poco admittendola, y vsandola. Hasta que se a introducido no solamente en los contratos, y en las casasy arcas de todos, sino tambien en las almas de muchos, que pierden la salud y muchos otros bienes por el dinero

no por el vfo suyo sino por el guardarlo y no vsarlo,

CAPIT VLO. XXXVI. DE VN notable incendio de los montes Pyrneos, y de la venida, que a España hizieron varias naciones



En esta de estos tiempos, de que voy hablando afirman muchos escritores muy graues, q trayendo ciertos pastores sus ganados por los montes Pyrneos hizieron lumbre por guarecerse del frio que hazia por ser invierno. Estos se descuydaron de manera que el monte se encendio: y el fuego fue de tal manera, que no solamente ardian las matas, y arboles con grandissima furia: pero aun las piedras, y la tierra y grandes peñas concibieron el fuego dentro de sus entrañas de tal suerte, que corrian por infinitas partes grandes arroyos de oro, y plata, y de otros metales que con la fuerza del calor se fundieron en la misma profundidad de la tierra, y en sus mismas venas. Hauiendo pues sido este incendio tan grande como tengo dicho, no es marauilla que digan algunos autores haue' sido este incendio tal que las llamas fuyas subian tan altas que se diuisauan, y hechauan de ver desde muchas prouincias de España apartadas de los mismos montes: pero harto es que se viesse el resplandor, y conflagracion del ayre. Desde aquel tiempo llamaron a estos montes Pyrneos, que quiere dezir montes encendidos, o montes de fuego: porque Py en Griego quiere dezir el fuego. No tomaron nombre del Rey Pirro, ni de Pyrene la fingida amiga de Hercules, ni por otras conuenciones, que algunos afirman. Despues de aqueste encendimiento de los montes Pyrneos vinieron a España algunos nauios con mucha gente de Tyro, y Sydon ciudades muy celebres de la Suria en Asia, cuyo

general

Primera parte de las

general dicen que fue vn cauallero llamado Siqueo padre de la reyna Dido. Lleuaron la flota cargada del oro, y plata, que hauia corrido de los montes Pyreneos, y estava por los campos perdido, y menospreciado como piedras: el qual tomauan buena gana aquellos forasteros de Tyros, y Sydon a truco de mercaderias de poco valor. Con la codicia destas riquezas boluieron segundavez los de Tyro a España trayendo por general de la armada a vn cauallero de Tyro llamado Pygmalcon. Estos Tyrios, que vinieron segunda vez a España habitaron en Cadiz con los antiguos moradores, que alli hauia dexado Hercules Egypcio. Despues de todo esto Taraco Rey de egipto hombre etiope de nacion negro con otros muchos negros de la etiopia, q̃llaman sub egypto hauiendose hecho señor de todo el reyno de egypto, y hauiendo vencido, y auentado al Rey de Caldea vino corriendo el mar mediterraneo la buelta del poniente hasta llegar a la costa de España, por la qual passo robando gentes, y haziendas, y destruyendo quanto hallaua como fuego hasta llegar a la entrada del estrecho de Gibraltar, donde se detuvo temeroso de ver la furia, y brauas corrientes de aquel estrecho, en el qual lugar estando detenido le vino vna embaxada de los Tyrios, que uiuan en Cadiz: en la qual no solamente le engañaron parahazerle boluer a tras, y referuarse de los daños, que hauian recibido las otras costas de España, pero aun le hizierõ que les desse el diezmo de todas las joyas, y riquezas que hauia robado. Boluieron pues Taraco atras hacia leuante lleuando la armada bien proueyda por la costa, y mucha gente por tierra, haziendo toda via sus robos, y daños en todos los pueblos, que hallaua desamparados. Pero los españoles de la costa conuen capitan fuyo Catalan llamado Teodoro truxeron a tal estado aquellos negros, que casi desbaratados, y perdidos

les conuino yr huyendo de España. Despues pocos dias de aquesto de Taraco tentaron los Cartagineses tener entrada en España. Para esto procuraron mucho la amistad de los de Sagunto, que son los de Monuietro: pero no les dieron entrada: y ellos huieron de desistir de su intento, porque grande parte de Africa alborotaua contra su ciudad de Cartago. Despues desto cerca de el año de quinientos y setenta y vno antes del nacimiento de nuestro redentor Iesu Christo costeo a España el Rey de Babilonia Nabucodonosor segundo hijo del gran Nabucodonosor traya vna muy gruesa flota. Ya quando Nabucodonosor vino a España hauia conquistado y ganado el reyno de Hierusalén, y al de egipto, y gran parte de Africa: pero al fin le resistieron de tal manera los andaluces con vn su gouernador argantonio: que tuuo por bien Nabucodonosor de dexar a España, y boluerse a sus reynos. Despues de Nabucodonosor ydo llegaron a la costa de andaluzia muchos nauios leuantiscos muy buenos con mucha gente de la prouincia de Ionia, que es en Asia. A estos recibio Argantonio muy bien, y les dio sitios muy conuenientes, y buenos, en que habitassen a su gusto. Venian aquellos Griegos Asiaticos cargados de sus mugeres y hijos, y de mucha hacienda, y quedaron por habitadores, y pobladores de la tierra echos amigos y confederados con los andaluces viniendo en la parte donde agora tenemos a Tarifa, y en vnas isletas, que entonces estauan a la redonda de Cadiz. Tambien leuantaron cabeza con las riquezas de España los de Marsella. Y afirman grauissimos escritores, que sin las naciones, que tengo atras dichas vinieron a España otras muchas. Vinieron gentes de Lidia mil y cinquenta y nueue años antes del nacimiento de nuestro redentor. Vinieron gentes de Tracir mil y diez años antes del mismo nascimiento. Vinieron gentes de Frigia

Frigia nouecientos y cinco años antes del mismo nacimiento. Vinieron gentes de Chipre ochocientos y setenta y nueue años antes de la natiuidad de nuestro saluador, vinieron gentes de Mileto, de Caria, y de Lesbo en otros diuersos tiempos. El erue Orofio, que en tiempo de los emperadores Arcadio, y Honorio vinieron a poblar en España algunas naciones de Alemania que fueron Suenos, Alanos, y Vandalos. Poblaron estos en muchas partes: de los quales los Vandalos ocuparon parte de la Berhica, y llamote toda la prouincia de su nombre Vandalia, y después Vandaluzia, y alterado el vocablo le dezimos agora Andalucía. Vinieron assi mismo al nombre de la fertilidad, y riqueza de España otros muchas gentes de diferentes naciones, fuertes, costumbres, y tratos como fueron Romanos, Caraginenses, Godos, y otras naciones como podrá ver muy, en particular quien leyere las historias de los Griegos, y Latinos, y las coronicas Españolas. Fundaron estas naciones en España muchas ciudades, y arruynaró otras tantas, que para solo con tablaria menester particular libro muy grande.

CAPITULO XXXVII. DE LA entrada de los Cartagineses hi zieron en España y como fueron vencidos de los andaluces.

Dicho hauemos arriba como la gente de Tyro, y Sydon, que vino con el general Pigmalion se quedaron a viuir en Cadiz con los antiguos vezinos, que a li aadi dexado Hercules. Estos fenices como todo su intento, y negocio fuese cobicia de enriquecerse quanto mas pudiesen emençaron a entremeterse con los andaluces, y fundaron en la tierra firme de andalucia algunos pueblos, y fortalezas para mejor llevar ade-

lante su hecho, y ladronerias. Desde aqui hazian muchos agrauios, robauar los hombres, y passauanlos a Tyro de los vendian por esclauos. Estos tratos fueron causa de muchas disensiones, y alborotos entre los andaluces, y los Fenices: hasta que para su remedio y defensa eligieron los andaluces de aquella tierra vn gouernador que se llamo argantonio, de quien ya auemos hecho mencion arriba al qual algunos escritores llaman Rey de España. Este argantonio fue tan prudente, y valeroso y de tan buen gouerno, que por su valor, e industria pudieron los andaluces hechar de su costa a Nabucodonosor Rey de Babilonia. Este dio tierra para que poblasen en Tarifa a los Griegos de Ionía, y mientras viuió este argantonio tuno tal freno puesto a los Fenices de Cadiz, que no cometieron las insolencias, que solian, ni liuio mucha ocasion de pesadumbre graue entre ellos y los andaluces. Pero después de la muerte del gouernador argantonio, ran tantas las maldades, insolencias, robos, y muertes, que cada dia cometian aquellos Fenices vecinos de Cadiz por el andaluzia, que no pudiendo ya sufrirlo, ni desmitallo los andaluces tomaron las armas, y persiguieron de tal manera a sus enemigos, que matandoles grande numero de gente por muchas veces, y en muchos encontros les asolaron muchos pueblos, y fortalezas, que tenian en la tierra firme de la andaluzia, y los hizieron encerrar en su isla, y ciudad de Cadiz, y en algunas otras fortalezas que tenian a la lagua del agua tan medrosos, que ya no osauian salir fuera, ni tomar armas contra los andaluces. Y aun no se tenían por seguros en aquellas fortalezas: por que cada dia se auia de ver sobre si fuma, y pujança de toda el andaluzia: de que no esperauan sino la muerte, y pérdida de los muchos tesoros, que tenían robados, que esto estimauan, y sentian mas que las vidas. Que assi se puede

Primera parte delas

puede presumir de ladrones,logreros,y gente que sedientos de oro hauian hecho los agrauos que he dicho a los naturales siendo ellos aduenedizos.Finalmente los Fenices puestos en este estrecho,y necesidad embiaron embaxadores a Cartago en Africa que era ya vna de las mas poderosas ciudades del mundo pidiendo fauor,y socorro contra los Españoles,quexandose de ellos,que les auian hecho grandes daños quitadoles sus fortalezas,robadoles echados de la tierra , y muertos mucha gente todo esto en pago de buenas obras,que ellos hauian hecho a los Españoles. Holgo la republica Cartaginense desta embaxada , y que se les ofreciesse tan buena ocasion como esta para entrar en España con las armas en las manos pues los años passados no los hauian querido recibir por amigos los Saguntinos.

A fin hallando la ocasion tan a su proposito para cumplir su desseo de robar en España,y de vengarse de los Saguntinos,tomaron los Cartagineneses por achaque justo para seguir su passio como es ordinario en los conseyos,y congregaciones de las republicas y comunidades,algunas cosas , que alegauan los embaxadores Tyrios para conseguir el fauor,y focorro que pretendiã. Estas eran:ser los Cartagineneses,y los Phenices de Cadiz parientes,y hijos de la ciudad de Tyro,y que padecian injusticia,y agrauio, pues les hauian quitado los Españoles sus fuerças , y pueblos:principalmente la ciudad de Sydenia,que los Tyrios hauian fundado.Determinado pues en el senado de Cartago de dar a los phenices de Cadiz el focorro que pedian,hizieron vn grande exercito,y nombraron por capitan general a vn varonoso cauallero Cartaginés llamado Maharbal, al qual encargaron,que vengasse a los Gaditanos sus amigos. Y secretamente le informaron,que instruyeron , que procurase con todo su poder como capitan

principal de introducir,y meter en España la republica,y señoria Cartaginense,partio Maharbal de Cartago con muy grande armada de nauios,y gente: el qual llegado a Cadiz fue recibido con grandes fiestas,y regozijos. Y auiendo algo reposado puso su campo en el andalucia metiendo presidios en algunas fuerças,que tenian los Gaditanos,y haziendo otras nuevas fortalezas, y començando a fundar nuevos pueblos. Començo tambien a correr la tierrare conociendo la disposicio de la comarca,su fertilidad,y la fuerte de losnaturales haziendo robos, y daños enellos: como en gente que eran enemigos de los de Cadiz.Los Andaluces eligierõ por su capitan,y gouernador a vn hombre valeroso de grande estatura,y fuerças,y letrado en las letras,que en aquel tiempo tenian los Andaluces: hombre asì mismo de grande ingenio , y grandes virtudes,prudētissimo , y el mas principal de aquellas comarcas. Su nombre deste capitan fue Baucio Capelo,el qual auiendo juntado suficiente numero de gente Andaluça,salio al campo no solamente con animo de defender la tierra,si no tambien de acometer a los Cartagineneses,y Gaditanos,y con determinacion de destruirlos.Sabiendo pues Baucio Capelo, q ya los Cartagineneses andauan sueltos por andaluzia,y que se hauian quemado cierta cañeria,y cautinado algunas personas,procuro saber por sus adalides,hazia donde discurria cierta parte del campo enemigo, que hazia el mayor daño,y certificado que el capitan Maharbal con parte del cãpo andaua por cierta tierra,y que se recogian a vn sitio,que tenian biẽ fortalecido,salio de noche de Turdeto secretamente con la gente,que le parecio bastante para su intento:y llegado al real de los enemigos le asalto por todas partes con tanta braueça,y denuedo,que faltando los fosos,y metidos dentro de los reparos no hallaron resistencia.Fue la matança

tauca tan cruel que a penas se pudiero escapar Moharbal, y otros principales, que tomaron apriesa cauallos, y huyeron dexando morir a los demas: y aun ellos fueron heridos y maltrados delos primero que saliesen de la empalizada, y reparos. Tanta fue la presteza, y furia; con que fueron acometidos, y vencidos. Luego otro dia baxo el capitan Baucio Capeto por el rio Guadalete a baxo contra la mar sabiendo que alli tenian los enenigos muchas prouisiones en ciertas fustas. Llegando a ellas las inuistio con grande imperu romando presos a los que las defendian, y luego puso fuego a los baxeles, y prouision nes. Esto puto tanto espanto en los enemigos, que quitando acometer Baucio Capeto otra estancia, donde se alojaua el resto del exercito, los Cartaginenes, que lo supieron desampararon el sitio con grande presteza dexandose las armas, y prouisiones por huyr mas a la ligera: porque no les yua menos q las vidas. Llegando los Turderanos andaluces con su general Capeto tuvieron harto que cargar de armas, y prouisiones, y algunos presos, con que dieron buelta a su ciudad de Turdeto.

CAPITULO XXXVIII. DE como la republica de Cartago embio por general a España a Hamilcar, y como los Españoles lo vencieron y mataron el y su gente.



Vedaron tan amedrentados de nuestros andaluces aquellos de Cartago, que luego trataron confederacion, y amistad con ellos, y hecha aquesta amistad se fueron poco a poco apoderando de Cadiz de manera, que quando los Gaditanos boluieron sobre si se hallaron perdidos. El negocio llego alas armas, y el luceso fue, que los Gaditanos quedaron puestos en serbidumbre

de los Cartaginenes sus fauorecedores. Despues destas rebueltas proueyo Cartago por general de España a vn capitan llamado Magon el qual murio, y dexo dos hijos. El mayor sellan Aldrubal que murio en Cerdeña en vna batalla el menor tuuo por nombre Amilcar de Aldrubal quedaron tres hijos Anibal Sapho, y Aldrubal el menor. Anibal fue proueydo por general de España: y despues del tuuo el mismo gouierno Anon: pero ambos fueron quitados del cargo por deere o del senado Cartaginense porque a causa de su mal gouierno se alborotaron los andaluces contra ellos. Boluieronse a Cartago bien ricos del oro de España. Fue proueydo otro capitan llamado Beodes: pero tampoco pudo apaciguar a los Andaluces: en cuyo lugar fue prouehido otro general llamado Hamilcar. Este hauia algun tiempo antes de su gouernacion, casado con vna dama Española, de la qual huuo quatro hijos. El mayor se dixo Anibal por su abuelo, el segundo Hadrubal, el tercero Magon, y el quarto Hamnon: de los quales dezia su padre, q criaua quatro leonizillos para destruycion de la Republica Romana, de quien Hamilcar era grande enenigo. Anibal el hijo mayor de mas de ser hijo de madre Española, hauia nascido en vna Isla cerca de Mallorca, la qual entonces se dezia Tricada, y agora la nombran la conegera por la grande abundancia que tiene de conejos. Deste Anibal escriue Tito Lilio en el primero libro de la tercera Decada, que queriendo su padre passar de Africa al gouierno de España, y estando haziendo sacrificios a sus dioses para que le fuesen fauorables, se le llego hablando se con el como nio de nueue años, que enotera, y rogo a su padre le lleuasse consigo a España Hamilcar olandose de la demanda de su hijo le dixo que no le lleuaria consigo sino le juraua en el ara de ser mortal enenigo de los Romanos.

Primera parte de las

manos, y de hazerles guerra, y destruyr les luego que por la edad pudiesse. El muchacho Anibal lo juro con estrano denuedo, y determinacion. Y hiriendo la tierra cō el pie como se leuātasse poluo dixo antes fera Roma buelta en poluo como este, que yo sea su amigo. este Hamilcar caso vna hija suya con vn cauallero Cartagines llamado afrubal, en estas bodas se hicieron grandes solenidades, y fistas conforme al vso de españa, y algunas tambien al modo de Cartago. Tenian los españoles por costūbre y solenidad pedir a Dios fecundidad en los matrimonios segun que Noc lo hauia enseñado a sus hijos y el esposo antes de recibir a la esposa en su poder hacia con gran solenidad sacrificio a Dios inuocandole y rogandole, que le dicesse fecundidad de buenos hijos por esta demanda. llamauan aquel sacrificio lminio, que segun anio comentador de Beroso significa fecundidad de la madre. Hazian desto gran solenidad en presencia de muchos, que eran testigos del offrecimiento que se hazia entre si el marido a la muger, y la muger al marido. le quererse, y tratarse bien sōpene de graue reprehensio haciendo lo contrario: y con esta cerimonia se hazia vn solenecombite. Esta fue costumbre de españa, que començo desde Tubal, y duro. Los Cartagineses vsauā inuocar el fauor diuino para q̄rerse bien los casados. Haziendo sacrificio a su diosā Venus, a la qual inuocaban enlaçando a los recien casados con vna toca larga casi como lo vsamos nosotros enlaçando a los nouios cō vn velo que liga al varon por los hombros, y a la muger por cima de la cabeza al varon para darle a entender el cargo, y trabajo del matrimonio que leua sobre sus hombros, y a la muger por q̄ se acuerde, que la honra suya y de su cabeza es sombra de su marido. Diferentes destas eran las ceremonias de los Romanos en sus casamientos segun Macrobio en sus Saturnales. Boluendo

pues a nuestra historia. Hauia tenido muchos dias el gouierno de España el capitā Hamilcar, y proseguia en cōfederarse y buscar nuevas amistades de Españoles para ampliar la cōtrataciō de los Cartagineses para la prouincia. Fue- ra desto edificio vna sumptuosa ciudad y como el se llamase Hamilcar Barcino nombrola de su sobrenombre Barinona, que agora es Barcelona. Estando en esta ciudad llegaron nueuas que los Andaluces tomadas las armas matauan y destruyan todo quanto del nōbre Cartaginese podian hauer a las manos. La ocaſion desto era. Porque los Turdetanos Andaluces tenian cō otros sus vecinos tambien Andaluces antiguas competencias, y enemistades. Pues viendose agora los Turdetanos, poderosos, y muy fauorecidos de sus amigos los Cartagineses tomārō las armas, y llevando cōsigo algunos Cartagineses se entraron por la tierra de sus vecinos los Andaluces Focenses robando la tierra, y haciendo todo el daño que podian, y aun llegaron a la ciudad deſtos Phocenses con animo de combatirla. Los Phocenses salierō a sus enemigos en buen orden, y los enuistieron con tanta brabeza que los rōpiēron facilmente por algunas partes, y reboluiendo sobre ellos los acabārō de vencer matandolos a casi todos, y quitandoles el robo, y despojo que lleuauan. Con este suceso se alteraron muchos pueblos del Andalucia faltando de la amistad, y cōfederacion que tenian echa con Cartago, y tomadas las armas no dexan a vida a hombre Cartagines de quantes podian auer a las manos. Para apaciguar pues este mallo partio de Barcelona el general Hamilcar con vn grueso exercito dexado en la ciudad a su hijo Anibal, que ya era de decinueue años por su tiniente para que prosiguiese en la fundaciō del pueblo, y tuuiesse quieta la tierra por aquella parte seguiua a Hamilcar muchas gentes Catalanes, y de otras na- ciones

naciones Españoles haziendole notables daños en la retaguarda, y por los lados, y algunas veces poniendose delante esforuandole en los pasos fragorosos. Y uase cada dia haziendo mayor el numero de gente Española, porque se apellidaua, y juntaua toda la tierra, y los pueblos meridos mas adentro del camino que Hamilcar lleuaua. El general Cartagines proueyó cō extraño cuydado, y sollicitud, a todas las necesidades que se ofrecian caminãdo a largas jornadas al Andalucia: mas no le sucedio como pensaua. Porque en llegando a Castro alto se hallaron contra el tantos Españoles juntos que se determinaron de dar batalla campal a los Cartagineses: y así con esta determinacion se les pusieron delante en lugar conuiniente aunque sin ordẽ y sin caudillo que los rigiese. E lo fue vna mañana al tiempo que tambien sacaua su gente Hamilcar muy en orden puesta para marchar. Estando frente a frente los dos campos, y muy cerca el vno del otro temiendo los Españoles el valor del general Hamilcar vncierõ de dos en dos muchos bueyes, y toros, asiendo los a sus carros, y a los carros cargaron de pez, y resina y de tea, y en estando muy cerca, y a de los enemigos para arremeter prendieron fuego en aquellos carros, y como el fuego se encendiese muy grande picauan los Españoles a los bueyes, y toros para que se liesen adelante contra los enemigos. Los toros, y bueyes sintiendo sobre si el fuego que cada momento se hazia mayor, y siendo picados salieron con mucho impetu, y con vn horrendo espectáculo dieron tan recio por las ordenes Cartagineses que muy presto fueron rompidas, y desbaratadas. Herian los pobres Cartagineses con las armas a estos toros para hecharlos de si, pero erales mayor daño, porque se embravecian mas, y discurrían a los lados desbaratando, y descomponiendo las hileras, y ordenes de la batalla. No

basto a remediar este daño el ingenio y valor de Hamilcar: antes quisiera retirarse para atras, pero halló a sus espaldas los Españoles Catalanes que se seguian, y así huuo de estarse quedo, y esperar el enqunentro de los Españoles que sobre el venian: los quales entraban impetuosamente por la batalla con vna triste bocería, y alarido fue en esto destrozando, y haziendo pedacõs a aquellos miserables Cartagineses que ya estauan desbaratados, y muchos abrasados, y otros partidos los cuerpos, y piernas del fuego, y de las ruedas que hanã pasado sobre ellos. Toda via resistieron algun tanto los Cartagineses por el valor, y destreza de su general, el qual acudia a todas partes poniendose a los mayores peligros, y afrontas hasta que siendo cerca de Españoles cayó del cauallo muy lleno de heridas, y desangrado: donde cruelmente le acabaron de matar haziendo lo mismo de todos los demas Cartagineses, que se hallaron en esta batalla.

CAPITULO. LXXIX. DEL GOuierno de Asdrubal, y como Anibal rompio la paz que haua entre Roma, y Cartago, y destruyó la ciudad de Sagunto.



uerto Hamilcar, y perdida su gente como está dicho fue eligido por general de España Asdrubal yerno del muerto Hamilcar, aunque tuuo gran contradiccion el senado Cartaginense. Este como prudente venciendo su natural condicion, q̃ era tyranica, y cruel gouernó sus Cartagineses, en España, y a los Españoles sus confederados en paz. Este Asdrubal muy cruel, y auitoloso en auer un cauallo Español llamado Tago, por ciertas cõpetencias q̃ con el tenia. Por esta causa otro Español criado de Tago, aguardado ocañõ en vnas fiestas arremetio para Asdrubal, y diole tantas

F. puñetas

Primera parte de las

puñaladas sin podersele quitar nadie, que le dexo alli muerto, y a su amo biẽ vengado. Teniendo la gouernacion este Asdrubal confirmaron los Cartaginẽses cõ los Romanos la amistad, y cõfederaciõ q̃ hauian echo algunos años antes en Sicilia. En esta cõfirmacion fue rõ nuevo mēte asentados, y jurados algunos capitulos entre Roma, y Carthago. Vno dellas era, q̃ fuesse el rio Ebro linde, y termino de los dos imperios, de manera que los Cartaginẽses tuuessen, y administrassen desde el rio Ebro todas la prouinciã Occidẽtales, y los Romanos las Oriẽtales estas auñq̃ eran mucho menor tierra. Fue tambien capitulado, y condiçion, q̃ no rocasen ni agrauiasen los Cartaginẽses a los de Sagũto, ni a los de su tierra, y juridiçio auñq̃ cayan a la parte de los Cartaginẽses. Este capitulo fefaco por serlos Sagũtinos amigos, y cõfederados a los Romanos. Muerto pues el capitan Asdrubal fue elegido por general, y gouernador de España Anibal siendo de edad de veyre años. Este es el hijo q̃ arriba diximos de Amilcar, el qual siendo niño de nũue años por venir a España juro de ser mortal enemigo de los Romanos. Fue elegido de los soldados Cartaginẽses y confirmosse la elecciõ en el senado de Carthago auñq̃ no sin grãde cõtradiçion de sus emulos, enemigos del vando Barcinõ de quien el era. Casosse Anibal cõ vna muger Española muy principal de la ciudad de Castulo, que agora decimos Cazlona: de manera, que solo tuuo Anibal el padre de Carthago, y en todo lo demas fue Español, pues fue hijo de madre Española, y nacio en tierra de España, y se criõ siempre en ella, y al fin casõ con muger Española, y su todo su trato, y conuersaçion era siempre con Españoles, y con ellos cõuertaua, y comunicaua las cosas del gouerno asì en la paz como en la guerra. En todo que na parecer Español, y se jaraua, y pre-

ciada de serlo: pero no carecia de grande malicia humana de proceder porq̃ como tuuiese así como supadre entrañable odia los Romanos, y tuuiese determinacion de romper con ellos, y destruylos, y para este conosci se que eran flacas las fuerças, y pequeños los animos de los Africanos contra los Romanos, y que solos los Españoles eran gente, por quien el podria salir con su intento, y hauey victoria no solo de buena congettura sino por experiencia, y vista de ojos en las guerras que Hamílcar su padre hizo a los Romanos en Sicilia por esto se determino de fauorecer de Españoles, y para esto se fingia tan Español como he dicho. Intuauase con esto que tenia muchos Emulos, y contraditores en el Senado de Cartago no solo para mouer guerra contra Roma, pero aun para su gouierno, y potencia. Y pensaua con el fauor de los Españoles por biẽ, o por mal salir con su intento. Puesto pues Anibal en la gouernacion como esta dicho procuro luego romper la paz, y consideracion que su republica tenia hecha con Roma, por su padre Hamílcar, y por su cuñado Asdrubal. Y no es mucho que Anibal hiziese esto de quebrar las solemnidades, y juramentos de su republica haviendo de ferese origende la destruycion, y assola cion della: porque de sus intentos del se colige que teniendo ocasion la tiranizaria, y con esto fue hõbre, que pocas veces guardo su palabra, ni la se que pusiese sino fuesse en su mismo prouecho: vltra de la qual infidelidad fue hombre muy cruel. Para romper pues con los Romanos hizo guerra a la ciudad de Sagunto, cercola, y contra la confederacion, y capitulaciones la asolo, y destruyo de lo qual diremas particularmente en la segunda parte desta historia en el capitulo .150. hablando de la ciudad de Monuietro. Hizo tambien por el reyno de Toledo, otros muchos estragos de pueblos,

carnice

carnicería de gentes, y grandes robos. Sabida en Roma la destruycion de Sagunto sintieron los Romanos grande confusión, y vergüenza de no hauer sido corrido a sus leales amigos los Saguntinos. Pero como el intento principal de los vnos, y de los otros digo de los Romanos, y Cartagineses no era mas de robar, y ser absolutos señores de España no les dolia tanto la perdicion de sus amigos, como gustauan de con su daño dellos tomar ocasion, y color honesto no de vengallos sino de cumplir su desseo de hazer guerra a los Cartagineses, y espelellos totalmente de España por quedarle ellos solos en ella. Para esto pues embiaron cinco embaxadores personas calificadas a Cartago mandâdoles rôper la paz con los Cartagineses, y para mayor justificacion querian saber si la destruycion de Sagunto hauia sido de consentimiento del Senado Cartaginense para que si como pensauan respondiesse en tal caso lleuauan mandado los embaxadores que rompiesse con ellos, y les denunciassen la guerra, y desafiassen, la cerimonia, y breues palabras de que vsaron los Embaxadores fue esta, que puestos en el Senado de Cartago vno dellos cogio la falda de la ropahzia, y dixo: Senadores, y pueblo de Cartago aqui os traemos de Roma la paz y la guerra, ved qual quereys que echa os dexaremos. Alborotandose los Cartagineses respondieron a voces, que dexassen lo que quisiessen. Luego el Romano descogio la falda, y sacudiendola contrâ ellos, dixo: pues yo os dexô la guerra. Al qual respondieron nosotros la aceptamos, y la proseguiremos con el animo que la admitimos. Y mos y assi se partierô los embaxadores quedando rôper la paz entre las dos republicas Romana, y Cartaginense.

C A P I T V L O . X L . DE COMO Anibal passo a Italia, y como Gneo Scipion fue embiado per Roma a España, y de la primera vitoria que huno de los Cartagineses.



Nres, q los Saguntinos firmasse amistad cō los Romanos se halla q los Romanos, en aquella cōfede raziō cō muchos pueblos q estauan entre los mōtes Pirineos y el rio Ebro: por lo qual en los capitulos que los Romanos hizieron con Aldru bal cuñado d Anibal se puso por termino en España entre los dos imperios Romano, y Cartaginense el rio Ebro como arriba queda dicho. Mas quien fue el primer Romano que passo a esta prouincia Celtiberia antes de ser Sagunto destruyda no lo he hallado escrito, ni lo denio de auer. Solo tenia los Romanos asentadas, y capituladas sus confederaciones, y amistad con aquellos Españoles Celtiberos, y con los Saguntinos sin proueer gouernador para aquella tierra: y poruentura no lo hauian proueydo por la ocupacion de las guerras de Sicilia, y otras hasta entonces tenido. Pero despues que los Cartagineses destruyeron a Sagunto se halla muy larga relacion de las empresas, y sucesos de los Romanos en España. Fueron pues elegidos en Roma por cōsules Publio Cornelio Scipion y Tito Sempronio. Este se fue a Sicilia a sustentar la guerra q por alli se esperaba harrâ los Cartagineses, y tãbiẽ para passar en Africa, y hazerles la guerra dentro de sus casas a los enemigos. A Publio Cornelio Scipion se fue dado cargo de oponerse al imperu de Anibal. Y para esto le diêrô sessenta, y cinco galeras de quatro remos por banco cō mil, y ochocientos caualleros, y treynta y seis mil infâtes, y mas dos companies que estauan en Francia. El Cōsul Cornelio Scipion se junto con Tito Sempronio, que tambien tenia otro buen exercito pareciendoles a los

Primera parte de las

dos consules que tenían harra potēcia para resistir a Anibal, y darle batalla. Llevaua Cornelio Scipion proposito de pasar en España pensando que aun se estaria en ella el enemigo, y pensando de darle tanto que hazer por aca que no tuuiesse lugar de pasar en Italia, pero hallole ya metido en laproença. Entonces pues Cornelio Scipion trecientos cauallos para que descubriesen el campo contrario, y le truxessen lengua del sitio, y disposicion que tenia, porque descaua Cornelio Scipion darle alenemigo luego la batalla para lo qual habia puesto en tierra todo su exercito, y le traya muy en orden. Los trecientos cauallos Romanos se encontraron en el camino con quinientos ginetes de Numidia, los quales tambien embiava Anibal teniendo nueva de la llegada de Scipion para que le diesen lengua de la gente que traya de su orden, y de terminacion. Trauiose pues vna recia escaramuça entre los descubridores de ambas partes. Murieron muchos, pero al fin huyeron los ginetes de Numidia quedando los Romanos señores del campo. Y como esta fuese la primera vista, y enquntro que tuuieron los dos capitanes contrarios, tuuiose por prognostico del suceso, y fin de aquella guerra qual fin saldria los Romanos vencedores. Dieron buelta los cauallos Romanos a Scipion, al qual contaron lo que les habia sucedido y dieron raçon del sitio, y alojamiento del campo enemigo. Con esta nueva sabiendo Scipion que estava alli Anibal sacó toda su gente, y con muy gentil ordenança marchó por la ribera del río Ródano arriba hazia aquel lugar donde le habian dicho que estava tres dias antes el real de los Cartagineses: pero llegando al sitio habia que esos tres dias antes habia movido Anibal con todo el campo para pasar los Alpes, y entrar en Lombardia viendo pues el Consul Scipion que por entonces no podia executar su intento se boluio a

embarcar, y torno a tras a Italia para esperar al enemigo al baxar de los Alpes, y en llegando embio a vn hermano suyo llamado Gneo Scipion con el armada, y la mayor parte del exercito a España para que conseruasse los pueblos amigos que aca tenían los Romanos, y ganasse otros de nuevo, y también para que buscasse a los hermanos de Anibal, Asdrubal, y Hamnon, y pelease con ellos, o con otro qualquiera gouernador que por Cartago estuuiesse en la prouincia desterrados de toda España a los Cartagineses. Llegó pues Gneo Scipion con sus galeras, y con otras quatro galeas de Marsella a tomar puerto en Ampurias, donde fueron bien recibidos de los Españoles sus confederados. Asintó Gneo Scipion su real, y estancias fuera del pueblo por ser uso de los Romanos y por no dar pesadumbre a los vecinos. Era este Gneo Scipion hombre de mucha autoridad, muy animoso de su naturaleza, afable, cuerdo, diligente de muy buen consejo, y sobre todo muy comedido, de dulces, y muy corteses palabras. Este capitán renouo en poco espacio las amistades viejas, y grangeó otras nuevas de mucha importancia en todos los pueblos comarcanos a las Empurias teniendo los muy ciertos a su parcialidad. Juntaronsele muchos Saguntinos que habian escapado de la ruina, y destruycion de su ciudad, y viuian secretos en otros pueblos por temer a los Cartagineses. Vinieron estos Saguntinos bien guarnecidos de armas, y cauallos con intenció de servir en aquella guerra a los Romanos vengandose de los Cartagineses, o morir todos en la demanda. Trataua los Gneo Scipion con mucho respeto, y reuerencia: y no se hazia consula de guerra, ni de otra cosa, ni se hazia nueva confederacion, o otro trato, donde los Españoles amigos no entrassen teniendo su voto por el mas principal mayormente el de aquellos de Sagunto, a los quales

proueyo

proueya Scipion de todas las cosas q̄ les eran necessarias muy largamente. E fte termino, y cortesia obligo tãto a los Españoles, que no quedo pueblo en toda la costa desde los Rios hasta la boca del rio Ebro, q̄ no tomassẽ abieramẽte, y con aficion la voz, y vãdo de la republica Romana recibiendo los presidios, y vanderas, que Scipiõ lesembiaua para defenfa de sus pueblos. Yuã se desta manera llegando tãtos a la parte Romana q̄ Amnon hermano de Anibal el qual tenia guardia de los Pyri neos temiendo q̄ se disminuylria la potẽcia Cartaginẽse en España lleuãdo el aumẽto q̄ lleuauan cada dia las cosas de los Romanos, si esto no se atajaua, se determino de salir a buscar a Gneo Scipion, y darle batalla. Para esto esferi uió al otro su hermano Asdrubal que estaua en Barcelona, para que saliesse presto con el mas grueso exercito que pudiesse, y se juntasse con el. Pero nose pudo esto hazer facilmente, y con presteça por estar los soldados muy reparados por los alojamientos. Y como por esto, y porque cada dia se yua haziendo muy mas poderoso Gneo Scipion, y se metia mas por la tierra creciendo grande peligro a la parte Cartaginense hũuo Hamnon de determinarse de dar solo la batalla a Scipion jũtaronse pues los dos campos enemigos cerca de vn pueblo, que algunos llaman Sisonentre Aragon, y Cataluña. Diose la batalla muy reñida siendo la primera que entre Romanos, y Cartaginenses se daua en España. Finalmẽte los Cartaginenses no pudiendo resistir al poder de los Romanos boluieron las espaldas huyendo, quedando seyssimil dellos muertos en el campo si guieronles el alcance los Romanos, y no contentos con lo hecho combatiẽron el real contrario, que estaua muy fortalecidos de fosos, y palenques. Entraronle por fuerça de armas donde mostraron muchos otros Africanos mataron a prision dos mil dellos con

su general Hamnon fue tan grande la riqueza que se hallo dentro del real, y tiendas que no se pudo apreciar su valor. Y de lo q̄ della lleuo por sus derechos el erario, y tesoro publico de Roma fortalecio, y ennoblecio Scipion la ciudad de Tarragona poniendo en ella el asiento de la gouernacion que los Romanos tenian en Espana hañdola Metropolis, y cabeça de la prouincia porque esta ciudad era muy cõuiniente, y bien dispuesta para recibir en ella las armadas que viniesse por la mar, y hazer la guerra desde aqui a los Cartaginenses, cuyo principal asiento estaua puesto en Cartagena.

C A P I T V L O . X L I . D E L A batalla naual, que hũuieron los Romanos con los Cartaginenses en la qual fueron vencidos los Cartaginenses, y como Scipion saqueo a Alicante, y a luyza, y los arrabales de Cartagena.



E V Ego el año siguiente llego de Africa Asdrubal hermano de Hamnon, y de Anibal a Cartagena con mucha gente Africana: y salio de la ciudad con quãta galeras por la costa lleuando el exercito por tierra a la par con las galeras. a Gneo Scipion le parecio esta vez cõuenirle que se diesse batalla por la mar y no por la tierra por raçon de los grãdes corros que Asdrubal hauiã traydo de Africa. Sabiendo pues Scipion que ya venia el enemigo en su denmandã puso en orden treynta y cinco galeras bien armadas, y salio de Tarragona embiando delante dos galeras que descubriesen a los contrarios. Estas dos galeras truxeron auiã que el armada de Asdrubal estaua a la boca del rio Ebro en vnos pantanos de agua encharcada, y que el caõ estaua media legua de alli bien descuydado de batalla, y de enemigos, porque los marineros, y soldados de mar se estauan en el

Primera parte delas

real,y que las galeas,y naos se andauā holgando. Dieron tambien auiso que los nauios Andaluces estauan vna lengua mas atrás cerca de tierra. De todo esto holgo Scipion,y partiendo a prima noche dio al amanecer sobre los enemigos casi sin ser sentido. Auia por aquella costa muchas torres , y castillos de atalayas como las ay tambien agora en gran parte de la costa de España. Las atalayas pues destos castillos dieron presto auiso al capitán Asdrubal de la venida de los Romanos. El qual mando luego apriesa embarcar marineros,y soldados embiando para dar mayor priessa vnos ministros tras otros con el mismo recado. Desto se mouio tan grande alboroto ,que los vnos se impedian a los otros andando todos turbados. Vnos alcauanancoras otros cortauan los cables por no detenerse mucho: de manera, que apresurado todas las cosas los marineros perturbauan a la gente de guerra: y con temor de ver ya los enemigos sobre sino sabian que hazease, ni q̄ f̄tios auian de tomar Scipion trayendo muy en orde su armada enuisto a los enemigos cō extraño denuedo de manera q̄ en el primer enq̄t̄ro echo a fondo quatro galeras cō sus defēsores,y tomo otras dos. Viēdo esto las demas diēro prestobuelta huyēdo hazia tierra. Echauāse al agua los marineros,y soldados por salvar las vidas a nado,y huyēdo al cāpo de Asdrubal que a nias andar se yua llegando a la ribera. Los Romanos hizierō grande estrago en las galeras que mas resistierō: fuera de q̄ muchas dellas por huyr se abriā,y encallauan en el arena luego reboluió Scipion sobre otras buen parte de galeras, que se hauian apartado a vn lado y se andauan juntas, procurando escaparse por aquí y por allá tras otras q̄ hauian salido del río al mar,y se uian huyendo a vela y remo arrojolas pues,y tomolas sin saltar vna sola, que fueron veynticinco. Desta manera que do Scipion con la vitória,y hecho se-

ñor de la armada Africana,y sacó a orol las veynticinco galeras que tomó sanas por el río abaxo mirandolo Asdrubal,y todo el exercito sin poderlo remediar. En saliendo Scipion del río dió sobre los nauios Andaluces que tenían las provisiones,y mantenimientos: y aunque tenía auiso de Asdrubal que alçasen velas,y se p̄siesen presto en saluo por hombres de a cavallo que hauiā despachado con este recado , y auiso con todo esto, no se pudo cumplir su mandamiento tan en breue, que no estuuiesen con ellos a la par los Romanos, y los correos,y pareçe por ser desta manera, que el auiso no siruió sino de alzorotar, y poner miedo en los andaluces, que estauan en los nauios. Los quales viendo sobre si juntamente con el auiso de Asdrubal a los Romanos con tanta multitud de galeras,y reconociendo la victoria por las que lleuauan atadas, al momento desampararon todos los nauios huyendo vnos a sus tierras, y otros al real dexandose los nauios con todas sus provisiones en poder de los Romanos. Desta manera quedo Scipion hecho señor de toda el armada africana, y de toda la costa,y mar de España. Partiendo de aquel lugar tomo Scipion tierra en Alicante,y combatiendo la ciudad la entro por fuerza de armas, y la asolo toda. Desde ay corrió hasta Cartagena saliendo muchas veces los soldados a tierra en las quales salidas robauan los ganados del campo talauan los arboles,y frutos. Lleuaualo todo a fuego,y sangre con extraño furor,y notable presteça compeliendo al general Asdrubal, que no passase con su campo adelante hazia Tarragona sino que boluiesse marchando a grandes jornadas para Cartagena con grandemor que Scipion le queria asaltar, y destruyr la ciudad. Y cierto Scipion lo intento así disminiendo con algunos ardidés a los ciudadanos de Cartagena,y dio tan derrepate vna noche sobre

sobre la ciudad, que sin ser sentido se metio por los arrabales matando, y destruyendo quanto hallaua. A los gritos de la gente de los arrabales acudieron los ciudadanos armados para defender sus murallas, y fuero acometidos: pero viendo Scipion que por no tener pertrechos para cōbatir era trabajo perdido el suyo recogio la gēte: y poniendo fuego a los arrabales por muchas partes se boluio a la mar. Dio sobre la isla de luyza: y combatio dos dias la ciudad principal: pero al fin dexo robado toda la isla de gentes, y ganados. De aqui se boluo cargado de grādissima riqueza dexando la isla casi del todo destruyda. Hauiaſe tambien, y tan sagazmente este capitán Scipion, que siempre traya engañados y desuancidos a sus enemigos porque fingia designios a vnas partes, y daua sobre otras con estraña presteça. Boluendo a Terragona le llegaron embaxadores de Mallorca, y Menorca, por los quales muchos pueblos, y muchos caualleros principales se le hizieron amigos. Siendo llegado a Tarragona le visitaron por sus embaxadores los pueblos amigos. Tā bien tuuo embaxadas de las gentes, q̄ habitauan cerca del rio Ebro: por las quales voluntariamente las ciudades, y villas de aquella tierra volūtariamēte se hizieron amigas, y sugetas al pueblo Romano, y dando para certidumbre de su fidelidad muchos, y muy buenos rehenes quedaron desta vez sugetos a la republica Romana ciento, y veynticinco pueblos. Tambien le vinieron embaxadores de Nauarra, Vizcaya, y Guipuzcoa con desseo de conocer al general Romano, de quien tantas hazañas, y buenas virtudes se publicauan por toda España, Prometieronle estos embaxadores de parte de sus republicas, y prouincias buena y firme amistad, socorro de gente, y las cosas que huiefse menester de ay adelante. Auiedo recibido los embaxadores, y despachados los muy contentos como aun no

fuesse acabado el estio hallandose Scipion con grande numero de gente, cō que se tenia por yqual por tierra al capitán Afrubal salio en busca suya con su campo bien formado, y puesto en escuadrones para darle la batalla si pareciese. Passó cō este campo el rio Ebro y corrio la tierra hasta el Salas Castulonense, que agora llamā el puerto de muladar en la frontera de Andalucía causando con esto gaudissimo terror y espanto a los Caraginenses, y a los de su parcialidad. De aqui dió la buelta Scipion por tener noticia q̄ Afrubal estaua de reposo en la ciudad de Cadiz haziendo galeras para salir el año siguiente por la mar. En esta buelta quiso Scipion visitar los pueblos, que le auian ofrecido su amistad. Dizen q̄ passó por Cuenca, que entonces se decia Valeria segun algunos, y lleuó a Ocaña, y Calatraua, y dió la buelta por Toledo: y de ay recibio en su amistad a los Baceos que son los de Segouia, Valladolid, Palencia, y otras poblaciones de aquellas comarcas. Entre las quales tambien se confedero con algunos pueblos Celtiberos por conocer que estos era gente muy recia, y belicosa, y que los que destos Celtiberos seguian la parte, y vando Cartagines erā toda la fuerza del exercito de Afrubal. Desta manera boluio Gneo Scipion a passar el inuierno en Tarragona victorioso por hauer corrido tanta tierra de enemigos sin contradicion dellos, y muy contento de las buenas amistades, que hauia grangeado tan dentro la tierra de España.

CAPITVLO. XLII. DE COMO los Españoles Celtiberos amigos de Scipion vencieron a Afrubal en do batallas, y como siendo venido a España Cornelio Scipion el y su hermano cobraron los rehenes Españoles que estauan en Sagunto.

Primera parte de las

EN los pueblos Ilergetes de Aragon con algunos de los quales hauia tenido Scipion el inuierno antes algunas cōtiendas, andaua vn cauallero Español muy noble, de ingenio inquieto, y trauioso: cuyo nombre era Mandonio amigo del vando Cartagines, y aun dicen, que era pariente de la muger de Anibal. Este Mandonio alboroto fucō marca, y juntando gente inquieta, y vā dolera consigo començo a cōrrer la tierra, y pueblos Ilergetes, que seguíā, y sustentauan la voz, y vando Romano matando gente, robando, y quemando los campos, y haziendo por todas partes notables daños: de manera, que fue necessario, que Scipion embiasse para remediar estos daños de sus amigos algunos buenos capitanes con tremil hombres Romanos, y Catalanes: los quales quietaron presto la tierra, y muchos de aquellos vandoleros fueron muertos, y otros presos como gente q̄ desbaratada, y sin orden andaua por muchas partes derramada haziendo a aquellos daños. A la forma, y nueuas de fto le passō por la imaginacion a Asdrubal general de Cartagines, que pues tan cerca de donde residia Scipion entre los pueblos, que le eran cōfederados, y estando las cosas del mismo Scipion tan victoriosas, y prosperas, hauia quien leuantase la tierra, y causasse semejantes alborotos, que deuiā de estar los animos de algunos pueblos, y caualleros muy dispuestos para rebelarse, y que por ventura dexauan de hazerle por no hauer cerca quien les fauoreciesse. Por esta imaginacion le pareció a Asdrubal articulo de mucha importancia hallarse presente, y solicitar los pueblos de las ribera del rio Ebro, y dar fauor Mandonio creyendo, que sin duda se alborotaria la tierra, y se rebelarian muchos contra Scipion: y q̄ desta manera se cobraria mas de lo que los Carragineneses hauian perdido en los lances passados. Siguió luego la e-

xecucion a su determinacion aunque no el suceso a su imaginacion, y desseo que assi suele errar mil veces el iuycio humano. Escriuió pues luego Asdrubal al vandolero Mandonio animandolo, y prometiendole muy presto socorro: y tras esto sacó con gran brevedad los soldados que le estauan mas a la mano de los alojamientos, y prefidios, con los quales partió atriessa mandando que luego le siguiesse el resto del exercito yua Asdrubal apellidando y leuantandole la tierra de tal manera, que quando llego a passar a Ebro traya tan grande poder de gentes allegadicias, que de ninguna manera le podia ser yguale todo el poder de Scipion aunque la tierra de los Ilergetes estuuiera muy pacifica, quanto mas viuendo Mandonio, y estando la tierra leuantada: de manera que si a la frente se hallaua Asdrubal las espaldas quedauā mal seguras con Mandonio. Aqui en vna jornada tan forçosa, y peligrosa como esta mostro bien Gneo Scipion su grā de viuete ingenio, y el admirable valor de capitan general: porque diestra y admirablemente rebolió la guerra por otra parte. Escriuió a los Celtiberos sus nueuamente amigos, que saliesen con grande presteça, y diessen dērente sobre los pueblos de los otros Celtiberos, que segun la parcialidad, y vando de Cartago: para que destamnera siendo los pueblos Celtiberos amigos de Asdrubal fatigados por los amigos de Scipion sus vecinos, fuesse compelido Asdrubal dexar a Scipion, y boluer a tras a fauorecer sus amigos por no perder el amistad de los necessitados, y assi fuesse bien rebuelto, y ocupado con los Españoles Celtiberos amigos de Scipion, y Galuñia libre del asalto, que esperaua con la venida de Asdrubal con tanta pujança. No le engañó su pensamiento a Scipion: porq̄ los celtiueros sus nuevos amigos salieron muy presto, y dieron sobre los pueblos de los otros celtiberos con tanto
impe

impetu que luego tomaron por fuerza de armas tres ciudades principales que mando algunos pueblos pequeños y robando los campos haziendo por ellos grande estrago. A estas nuevas tuuo Asdrubal de boluer atras las vanderas, y todo el campo por fauorecer al los celtiberos sus amigos. Los otros celtiberos que seguian la parte Romana salieron al camino a los cartagineses tan brabos, y encarnizados, que no pudiendo Asdrubal rehusar su impetu tuuo de pelear con ellos dos batallas campales la vna tras la otra: en las quales ambas fue vencido, y muy destrozado quedando muertos quince mil soldados, y presos quatro mil, y perdidas muchas vanderas: lo qual fue causa, q̃ perdio mucha reputacion el vandocartagines. En este tiempo llego a Tarra-gona Publio cornelio Scipion hermano mayor de Gneo Scipion. Traya treynta nãuios grandes, y ochomil hombres de focorro, y muchos bastimentos, y municiones. Fue recibido cõ grãdes fiestas, y alegria. Juntose la armada con la otra que estaua en Empurias, y juntaronse asì mismo los dos exercitos de los dos hermanos Scipiones. Los quales determinaron depseguir juntos la guerra. Y porque Asdrubal no les podia hazer impedimento estando muy rebuelto en la guerra de los celtiberos, passaron con el campo el rio Ebro, y ma rcharon hazia Sagunto, encuyo castillo supieron que estauan los rehenes de muchas ciudades de España: los quales hauia dexado alli Anibal con poca guardia, quando passo en Italia. Entendian los dos Spiones, que esta sola prenda, y rehenes detenian, y conseruauan aquellas ciudades de España enel vando, y parte cartaginense por no ser lastimados en la sangre de sus hijos. Tenia la guarda del castillo, y rehenes vn cauallero Español llamado Aceduy puesto alli por Asdrubal. Considerando este cauallero las mudanças de fortuna, y como los cartagineses

lleuauã todas las cosas de España cruel y tyrãnicamente, y como cada dia yua cayendo, y mejorauan siempre las cosas de los Romanos le parecio como ordinariamente hacen los hombres, mudar sus propositos, y designios con la mudança de los sucesos de la guerra. Y hallando agora muy buena ocasion por tener muy cerca de si los Romanos acordo de darles los rehenes a los Scipiones, para que los restituysen a sus ciudades, y con esto grãceassen las voluntades, y amistad de aquellas ciudades, y de muchos caualleros, cuyos hijos, y parientes eran los rehenes pareciendole al castellano Aceduy, que con este seruicio grangearia, y obligaria mucho no solo a los generales de Roma, pero tambien a los pueblos Españoles. Pero viendo Aceduy no ser el bastante para este negocio sin consentimiento de Boscar vn capitan que estava fuera de la ciudad cerca de la marina con mucha gente para defender, que no tomasse por alli tierra el armada Romana penso como lo podria en-gañar, y traer a su parecer, y voluntad. Fuese a el y apartandolo en secreto le dixo, que mirasse bien por sus negocios, y que considerasse el estado, en q̃ estauan las cosas de los Romanos y cartagineses: y q̃ el grangearia poco retiniendo por fuerza aquellos rehenes yendo tan prosperas las cosas de los Romanos, que no quisiesse por fuerza y violencia, conseruar las ciudades de España que para conseruarlas, y vsar de mas cierta, y firme amistad dellas seria muy mejor, y mas seguro restituyr que llos rehenes a sus pueblos, y parientes: y que esto seria obligarlos a nunc faltar de la amistad de Cartago. Finalmente tales cosas le supo dezir, que le reduxo a su voluntad, quedando concertados que Aceduy sacasse de noche secretamente los rehenes, y los lleuasse de parte de Boscar a sus tierras, y como Español conuersasse con sus parientes de los rehenes, y los confirmasse por a

Primera parte de las

quella gracia en la amistad, y confederacion de los Cartaginenses. Concluyendo esto Aceduy se despidio de Boscar, y esa noche se fue muy secretamente al real de los Romanos, y dio quenta de este negocio, y de su intento a los Scipiones, y concerto con ellos, que lano chesiguéte pusiesen muy buenas guardas por las torrecillas, que estauan en el camino que va desde Sagunto a Segorbe, que el passaria por alli con los rehenes, y se los entregaria, y que con ellos ganarian restituyendolos a sus pueblos la voluntad, y amistad de la mayor parte de España. Este concierto se efectuó assi: porque la noche siguiente pusieron los Scipiones muy buenas centinelas, y vna gentil emboscada con grande silencio, y secreto en el camino por donde hauia de passar Aceduy el qual viniendo como descuydado a la hora puesta con todos sus rehenes fueron de repente saltados y presos de los Romanos, que estauan en la emboscada, con grande regocijo de Aceduy, y de los Scipiones que con tanta facilidad cobraron los rehenes, que de otra manera no pudieran sin mucha dificultad, y trabajo: Recebidos pues los rehenes los embiaron los Scipiones con Aceduy a sus tierras regalados, y con buen tratamiento. Fue grande el regocijo, que por esta restitucion de rehenes huuo en España, y grãde el amor que cobrarõ los pueblos a los dos hermanos Scipiones los quales se retiraron luego hazia Cataluña, por vna via la nueva que recibieron de hauer sido vencidos los Romanos por Anibal en Canas cerca de la Cherinola en el rey no de Napoles hauiendo muerto en la batalla del exercito Romano quarenta y cinco mil hombres, sin mas de cemil que quedaron presos en la qual batalla murio Paulo Emilio Consul Romano cauallero de gran valor, y salio huyendo Terencio Varron el otro con sul con solos cinquenta de a cauallo. Sino se retirará pues los Scipiones por

temer alguna nouedad es cierto que luego les dieran las ciudades de España muy grandes socorros, y se rebelará contra los Cartaginenses. Mas por la raçon dicha, y por estar cerca el inuierno no alçarõ los generales Romanos el campo, y se boluieron a Tarragona.

CAPITVLO. XLIII. DE LOS sócorros, que a los Cartaginenses vinieron de Africa, y como fueron vencidos en tres batallas por los Romanos.



Epues desto la republica Cartaginense embio vn decreto y mandamiẽto al general Asdrubal, que pospuestas todas las cosas passasse con gente a Italia, y se junta se con su hermano Anibal. Lo qual como se diuulgo por España se començaron a mudar los animos de los Españoles, que sustentauan la voz de Cartago dãdo señal de passarse a la parte Romana. Mas el senado Cartaginense aduirtiẽdo a este inconueniente embio luego por general de España a vn cauallero llamado Hymilcon con vn nueuo exercito para que conseruasse en su amistad las ciudades sus confederadas, y confirmase a las que estauã dudosas. Sabiendo pues los dos hermanos Scipiones, que Asdrubal apercebida jornada para Italia sacaron luego sus vanderas y exercito a la compaña para impedir el passo, y camino a Asdrubal, y en saliendo pusieron cerco a la ciudad de Iberia cerca de Tortosa, que era de la parte de Cartago pensando q Asdrubal vendria a defenderla. Mas el se fue a cercar otra ciudad, que pocos dias antes se hauia reducido a los Romanos. Lo qual sabido por los Scipiones holgaron: porque yua saliendo el negocio a su proposito. Leuataron pues el campo de sobre Iberia, y se fueron a poner legua y media de Asdrubal. Llegados alli como si estuuiera

concer

concertados diéron de ambas partes señal de batalla. La qual se trauo muy cruel, y porfiada: pero al fin vencieron los Romanos, y robaron el campo. Huyó Asdrubal con muchos que le siguieron la buelta de Carragena. Esta victoria fue causa, que los pueblos que hauiá dudoso en España tomassen auiertamente la voz, y parcialidad de los Romanos. Sabida esta rota de Asdrubal en Cartago mando el senado a Magon hermano de Anibal, y de Asdrubal, que con el armada, y prouision que tenía passase luego al socorro de Asdrubal en España. Estaua entonces Magon en el puerto de Cartago con sesenta galeras bastardas, doce elefantes armados, mil y quinientos cauallos, y veynte mil hombres de pie proueydo todo para passar a Italia, y concluir la guerra que Anibal hazia en ella: pero como se supo la nueua de la rota de los Cartagineses en España proueyó el senado como dixé que con toda aquella armada, y socorro se pudiesse en España juntándose con Asdrubal, y con Hymilcon los otros capitanes que aca estauan. Tambien ruió los Romanos socorro de su republica. En este tiempo haviendo grande peste en el Andaluzia murieron Hymilce muger de Anibal, y su hijo Haspar, los quales eran ocasion, y harta parte para que muchos pueblos permaneciesen en la amistad de los Cartagineses, aunque las obras que ellos les hazian no eran de amigos: pero saltando de por medio Hymilce, y Haspar, y creciendo las insolencias de los Carragineses comencaron muchos pueblos a dexar el bando Cartagines, y tener el de los Romanos. El primero pueblo fue la ciudad Iiturgi, que es la que agora decimos Alhajar. Asdrubal sintiendo gran turbacion desta rebelion por parecerle cosa muy perjudicial, y que daua gran baxa a la parte de Cartago, y queriendo poner remedio en ello partio luego con los otros dos capitanes Hy-

milcon, y Magon, y con toda la potencia de sus Cartagineses puso cerco a la ciudad con tres reales rodeandola por todas partes, y dandole muchos, y muy recios combates. Mas los dos hermanos Scipiones la socorrieron a pesar de todos los enemigos. Porq Cornelio Scipion con pocos mas de diez mil hombres de a pie, y algunos cauallos arremetió con tanto impetu, y valor a las estancias de los enemigos, que los rompio, y passo por medio hasta entrar en la ciudad, en la qual metio quatrocientas acemilas cargadas de harina, y muchos carros de decenas, y otras prouisiones, y boliéndose dentro de la ciudad dos mil soldados Españoles para que con los vecinos se fendiesen la ciudad luego al salir de Cornelio Scipion quisieron los Cartagineses vengarse de la afrenta, que hauián recibido: pero al tiempo de la salida mostro Gneo Scipion a vista de los Cartagineses por vios repechos, y cuestras con pocos menos de seys mil infantes, y quinientos cauallos los Cartagineses quedaron confusos de ver aquella nueua gente, y vanderas Romanas, y verdaderamente creyeron ser muchos mas enemigos los que de nueuo se mostrauan porque les parecia que se encubrian detras de las laderas ayudando mucho a este engaño la disposicion de la tierra. Mientras los Cartagineses estuuiéron assi confusos, y detenedos por aquel nueuo espectáculo, tuuo Cornelio Scipion lugar de salir en paz, y de subirse a las questras estando siempre a la mira su hermano Gneo Scipion para socorrerle si fuese menester. Iuntos pues ya y saluos los Scipiones sobre las questras de Anduxar se determinaron de boluer a dar otro asalto a los reales Cartagineses como que se estuuiessen contentos de lo hecho. Para esto sacauan su gente a lo llano Asdrubal hiço lo mismo aunque marauillado de que le osasen acometer los Romanos porq no passaua de decidir

re mil hombres, y eran los Cartaginenses mas de sesenta mil combatientes. Diose la batalla, que fue muy cruel, y reñida: en la qual pudo tanto el valor, y discrecion de los dos Scipiones, y la diligencia que pusieron en que no se perturbassen las ordenes de sus esquadrones, que al fin fueron y muertos los Cartaginenses, de los quales murieron veynte mil hombres, y fueron presos tres mil dellos. Tomaronse cinquenta y nueue vanderas, y fueron muertos seys elefantes, y los demas huyeron. Rehizieronse los capitanes Cartaginenses, y leuantando el campo de sobre Andujar: partieron de alli con animo de correr a Cataluña por sacar a los Romanos del andalucia. Los Scipiones dexaron buen presidio en anduxar, y leuantando el campo alcançaron a los enemigos. Diose otra batalla no menos reñida, y porfiada, que todas las passadas: en la qual fueron assi como en las otras vencidos, y desbaratados los Cartaginenses quedando muertos en el campo tres mil dellos, y otros tres mil cauiuos. Fueron tomadas quarenta vanderas, y diez elefantes. En esta batalla murio el capitan Hymilcon: por esta victoria se passaron nueuamente muchos otros pueblos a los Romanos.

CAPITVLO. XLIIII. D E L nuevo socorro que de Africa les vino a los Cartaginenses, y como los Scipiones socorrieron a Anduxar, y hizieron leuantar a los enemigos de sobre ella.



O Restos mismos dias llego a Cartagena con buen tiempo vn capitan Cartagines llamado Asdrubal Gisgon con vna armada, y cinco mil hombres que embiaua la republica de Cartago para reformat sus exercitos, y para que tuuiese lugar el otro Asdrubal de passar en Italia como muchos dias antes se hauia determinado en el senado, porque fuese a

ayudar a su hermano Anibal, cuyas cosas yuan ya algo de cayda en Italia. Como este socorro afloraron algun tantoparte de los pueblos que hauian tomado la voz Romana: y aun los dos Scipiones se recelaron de que huuiese alguna grande nouedad, por lo qual vinian con grande diligencia. Por esta misma ocasion hazia el otro general Magon grandes robos, y daños por las fronteras del Andalucia cerca de Andujar, y los otros pueblos amigos de los Romanos. Llego el daño a tanto que los Andaluces de aquella comarca tomaron las armas, y salieron con buen numero de gente en campaña aunque sin caudillo pero con determinacion de dar batalla a los Africanos. Magon temiendo la furia de los Españoles no quiso aceptar la batalla ni poner en condicion su gente, pero auiso luego su hermano Asdrubal de lo que passaua, y del animo de los Andaluces. Los dos generales Asdrubales salieron de Cartagena por dar socorro a Magon, y partiendo y igualmente el exercito marcharon contra Cataluña Asdrubal Gisgon para detener alli a los Scipiones, y hazer que no diessen socorro a los Andaluces sus amigos. El otro Asdrubal Barcino con su grande pujanza que lleuaua juntandose con su hermano Magón en muy breue pacifico los pueblos, y allano la tierra no pareciendo aquel campo de Andaluces que antes andaua: porque como trayan orden, ni capitan a quien obedecer, presto se deshizieron. Salieron los dos hermanos Scipiones de Tarragona con los pocos Romanos que hallaron a la mano: para que mostrandose en el campo no les faltassen los amigos Andaluces boluendose a la parte de los Cartaginenses. Salio con muy poca gente Publio Cornelio Scipion a las riberas de Ebro, donde se le puso delante a impedirle el passo Asdrubal Gisgon con su grueso exercito cerca de Castro alto, donde arriba diximos auer sido vencido, y muerto Hamilcar

milcar padre de Anibal. Porfiando con su poca gente Cornelio Scipion de hazer tostro al enemigo se halló en pocos dias muy necesitado: porque en las correrias le hauan muerto mucha gente los enemigos, de los quales andaban muchos derramados por la comarca haciendo grandes daños: Por la qual causa no haura hombre que osasse venir a dō de estava Cornelio Scipion haviendolo intentado muchos, y quedado muertos por aquellos campos. Sintiendo pues aqueſto Cornelio Scipion, y viendose casi perdido se començo presto a retirar hazia atras, y siguiendo los enemigos le conuino retraerse, y fortalecerse como pudo en vn cerro, donde le tuuieron cercado, y en grande peligro de perderse si presto no le socorriera su hermano Gneo Scipion, que acudio con las demas vanderas Romanas, y con grande numero de gente Catalana, que como amigos le acudian siempre bien puestos, y armados sin sueldo no mas de por sus auenturas, como gente que siempre ha sido estrañamente belicosa, y de gran valor. Mientras passaua esto en España citerior se publico, y estendio fama por el Andalucia no del peligro de Cornelio Scipio sino que ambos hermanos salian muy pujantes con muy grueso campo, y que hauan afrentado al general Gisgon, y que no era posible resistirles alguna potencia de Cartaginenses. A esta fama se rebelo contra los Africanos en Andalucia la ciudad de Cazlona, que en aquel tiempo fue principalissima. Echaron los ciudadanos fuera a los Cartaginenses que tenia de presidio matando muchos dellōs. Lo mismo hizo toda la comarca, y lo mismo hizo tambien otra ciudad de Andalucia llamada Bigerra muy principal. Esta rebellion turbo mucho a los Cartaginenses: y luego acudieron sobre Cazlona con toda su gente Magon, y su hermano Aldrubal por ver si tendria el caso algun remedio. Respondieron-

les de los muros de Cazlona con piedras: dardos, y otros tiros arrojados con tan poco gusto de los generales que le tuuieron mayor en mudarse presto de aquel lugar no quiriendo esasperar por entonces a los ciudadanos. Levantando pues el campo de Cazlona fueron sobre Andujar, y la cercaron por el mismo orden que lo haura estado el año antes pensando tomarla por habie consejo por armas no pudiesen: principalmente porque creyan que no le podrian dar socorro los Scipiones por estar muy leños y a su parecer muy ocupados con Aldrubal Gisgon. Pero no les sucedio tambien como pensaua. Porque luego que tuuieron noticia de lo que passaua en Cazlona y Andujar los generales Romanos tomo Gneo Scipion con ſigo quatro mil soldados infantes bien sueltos, y desembaracados, y trecientos cauallos ligeros dexando orden que su hermano Cornelio Scipion le siguiese con todo el resto del exercito muy puesto en orden por sus esquadrones de espacio, y no alargado jornadas. Camino Gneo Scipion muy de priessa por atajos tan secretamente que llego sobre Andujar sin que huiese noticia, ni sospechade su venida. Reconocio la disposiciō de los reales ser como la del año antes. Por esto se determino de hazer la entrada por la misma parte por donde le haura hecho el mismo año pasado. Venida la noche muy oscura dio Scipio tan recio con los suyos hechos en tropel por las estancias de aquella parte hiriendo, y matando quantos hallaua delante que en muy pequeño rato, y con muy poco trabajo salio por la otra parte de hazia el pueblo con toda su gente salua. Metido pues Scipion en la ciudad, y haviendo descansado vn poco le parecia que se haura hecho muy poco aquella noche en no hauer hecho otras que abrir el passo: y así boluo a concertar los suyos, y saliendo del pueblo boluo a dar en los reales por la misma

parte que hauia entrado haziendo terrible estrago en aquellos Africanos los quales huyan atonitos, y espantados a vnas partes y a otras no sabiendo que gente fuesse aquella que de tal manera los destroçaua: porque no se podian persuadir que fuesse Scipion el que hazia este segundo estrago pues parecia auer hecho mucho en poder passarlas estancias, y entrar en la ciudad duro gran rato el perseguir, y destroçar aquellas gentes Africanas, aunque con alguna resistencia hasta que Gneo Scipion vido que salian ya contra el algunas vanderas con mucha gente, puesta en muy buen orden. Entonces toco a recoger y sin recibir daño alguno se boluio a la ciudad donde reposó cō sus soldados. Lo restante de la noche dexando muertos muchos enemigos, y puesto fuego por muchas partes a los palenques, y reparos, y trayendo grãde presa de cautiuos a la ciudad. Lo restante de la noche gasto Scipion en rōdar la ciudad visitando las guardas, y centinelas, y a los heridos, y proueyendoles lo que hauian menester, y lo andoles mucho sus buenas obras. Venido el dia reposó Scipion algunas horas, y despues anduuo desde encima de la muralla considerando la disposicion de los reales, y vido el cuydado, que los enemigos ponian en fortalecerse mucho en ouando los palenques, y reparos quemados y sacando nuevos fosos, trayendo doblada la guardia. Noto tambien Scipion que las estancias, y quartel de Asdrubal a la parte Occidental de la ciudad estauan poco guardadas con gente pareciendoles a los enemigos, que por la fortaleza del lugar, y muchos reparos que alli tenian no hauia necesidad de guardar con gente aquellas estancias. Y assi acordó Gneo Scipion de auisar a los Cartaginenses como auian de guardar aquella parte. Luego hizo tres partes de toda la gente fuera de la que quedo para guarda la vna parte como para si, la segunda dio a Tito Fonteyo ca-

pitan Romano de mucho valor para q saliesse tras el, y le guardasse las espaldas. La tercera parte dio a otro capitán Romano tambien de mucho valor llamado Quinto Sertorio: al qual mandó que dresse de tropel, y con el impetu q fuesse posible en las estancias de Asdrubal Barcino, donde hauia menor diligencia, y cuydado, y que hiziesse todo el daño que pudiesse, y procurase poner fuego a los reparos por muchos lugares. Hecho el concierto salio luego Scipion con su esquadron bien concertado, y al son de muchas trompetas y caxas lleuó a las estancias, donde hauia peleado la noche passada haziendo notable daño con fuego que checha uo dentro, y hazia poner por diuersas partes, y tomando mucho ganado, y gente que andaua desmendada. No se pudieron persuadir los Cartaginenses q tan en breue hiziera Scipion esta salida, y assi tuuo lugar de hazer gran daño en ellos: pero como estauan auisados, y escarmentados presto se pusieron a la defensa trayandose vna cruel batalla de ambas partes, en q hizo Scipion notable daño: pero como por momentos fuesse creciendo el numero de los contrarios, y los Romanos estuuiessen ya cansados le parecio a Scipion ser tiempo de retirarse: y assi se començó a retraer poco a poco peleando siempre con brabo denuedo. Los Cartaginenses echaron por otra parte del real mucha gente puesta en vn esquadron para que tomassen las espaldas a Scipion entre las murallas, y el real. Pero socorrio presto a ese peligro Tito Fonteyo con su batalla: el qual viendo el esquadron de enemigos que yuancercando a Scipion, y a sus quatro mil soldados, salio de la ciudad con grande furia andado sobre el esquadron Africano trayandose aqui de nuevo sangrienta batalla y como Fonteyo cogio con imperu a este esquadron por vn lado porque se yua boluiendo para dar en las espaldas de Scipion, fuero presto desbaratados los Car

los Cartaginenses del esquadron, y los mas dellos muy eridos, o presos. Acsta hora se començaron a oyr los alaridos y el estruendo del daño que Quinto Sertorio hazia en la otra parte de los reales en las estancias, y cartel de Asdrubal viendosse muchas llamas, y humos, y bir de los reparos, que se quemaua por detras de la ciudad espetaculo que para el punto en que estauan, y siendo acometidos de la manera, que esta dicho puso, extraño horror, y confusion en los Cartaginenses figurandoseles, que deuia de venir sobre ellos medio mundo. Pues como el valeroso Scipion estuuiesse bien en lo que a sus espaldas passaua, y viesse la confusion, y turbacion de sus enemigos por el alboroto que sentian a la otra parte del pueblo, dexo de retirarse y boluio a hazer nuevo imperio sobre aquellos Africanos matando muchos dellos hasta que sintio que boluian en si del yelo, que les habia entrado en pechos sabiendo que eran de la ciudad forros dos mil hombres, y no otros los que con Sertorio cauauan aquel alboroto, y daño en las estancias de Asdrubal. Entonces se retiro a la ciudad Scipion con Tito Fonteyo lleuando su gente con mucha orden, y concierto. Entrando en la ciudad como Scipion la gente mas descansada, que hallo con la qual salio por la parte Occidental de la ciudad acia donde andaua Sertorio: al qual hallo cercado con todos los suyos haciendo increíbles prueuas de sus personas, hauiendo muerto muchos de los Cartaginenses por aquella parte y auiendo quemado todos los repares de aquellas estancias. Arremetio pues Scipion con los suyos dando por las espaldas en aquellos que tenian cercado a Sertorio, los quales fueron facilmente rotos, y abrieron bien ancho el campo por donde, sin dificultad se recogierõ a reposar en su ciudad los Romanos dexando hecho grande daño en sus enemigos pues en la salida delanque passada, y en la destedia mataron

bre dos mil Cartaginenses, y prendieron mas de otros tres mil tomados algunas vanderas. Viendo los generales de Cartago la mucha perdida fuy a encierco de Andujar, y que no lleuaua remedio el pensar de tomarla ciudad alçaron el cerco, y fueron sobre la ciudad de Bigerra la qual poco antes se habia reducido como queda dicho. Hicieron esto los cartaginenses mas por sacar a Scipion del Andalucia entendiendo, que luego habia de acudir al socorro de Bigerra, que por entonces, que hauian ellos de medrar algo, cercando aquella ciudad. Y el intento, o finco, que tenian por sacar a Scipion del Andaluzia no era porque en su ausencia confiasen de poder cobrar Andujar, o algun otro pueblo de los que segui anel vando Romano, sino porque esta do Scipion en el Andalucia traya tan buenas intelligencias, que yua reduciendo a su amistad, y confederacion los mas pueblos de aquella provincia de lo qual no esperauan ellos otra cosa si no ser totalmente escluydos, y echados della.

CAPITULO XLV. COMO Neyo Scipion fue siguiendo a los Cartaginenses, y compeliendolos a pelearlos vencio en dos batallas campales.



Esta por Neyo Scipion la parte de los Cartaginenses apechando toda la tierra de los Andaluces sus nuevos amigos, de los quales tomo presto socorros de gente belicosa, y bien armada, con los quales y coligero, qrruxo posigo al socorro de Andujar puse en campo vn buen exercito, que luego se partio por Bigerra a buscar al enemigo con animo de darle batalla si la quisiese aceptar pues se hallaua con suficiente potencia para ello. Llego Scipion a Bigerra, y en llegando el le hurtaron dos enemigos el cuer

po boluendose hazia Andujar cō mucha priesa pensando poder hazer buena presa en algun pueblo de los nuevamente amigos de Roma, mientras Scipion estava ausente, para que con alguna victoria, o buen suceso pudiesen detener en su parcialidad, y dominio los pueblos dudosos, y de quiente han rebelion. Llegaron los Cartagineses a vna villa dos leguas de Andujar, llamada Auriga, a la qual agora decimos laen. Scipion viendo la buelta de los enemigos, partio luego tras ellos siguiendolos por sus mismos pasos con tanta presteça, que llegaron todos casi juntos a la villa, y como Scipion tuuiesse gran desseo de dar batalla a los enemigos saco luego sus esquadrones a vn campo raso presentando la batalla. Los Cartagineses la aceptaron vencidos de vergüenza, la qual fue muy porfiada por más de dos horas pero al fin conseguierō la vitoria los de la parte Romana. Y cierto ese dia no quedara Cartaginense, ni hombre de los que seguian su parcialidad a vida sino fuera mal herido Scipion de vna lançada, que le dieron passandole vn muslo de parte a parte con que le derribaron del cavallo yendo siguiendo el alcáçe por cuya herida sus capitanes mandaron hazer señal y recogieron la gente. Cō todo esto fueron muertos en aquella batalla cinco mil Africanos: tomaron se tres mil dellos viuos con cinquenta vanderas. Otto dia siguiente se lleuó a Scipion todo el exercito Romano cō las compañías de Catalanes, y de otros amigos que por su orden le hauian venido siguiendo desde el rio Ebro. Desta manera holgaron mucho Neyo Scipion, y los suyos, y cobraron grande temor a los contrarios viendo a los Romanos victoriosos, y de mayor nombre, que ellos eran. Por lo qual perdieron toda la esperança que tenian de poder sustentaraquella parte, y comarca de Andujar, y Cazlona con las tierras de Vbeda, y Baeça, y aun desconfiando

de poderse defender, o valer así mismos partieron de noche huyendo con toda la presteça posible dexádosse en el real alguna gente de poca utilidad para que tocassen trompetas, y hiziesse representación de centinela, y guarda porque los Romanos no pudiesen sentir su huyda hasta que fuesen puestos en salvo. Tomaron huyendo la buelta del Poniente a lo mas interior de Andalucia acia la parte de los Turdetanos sus amigos antiguos en quien pensauan hallar socorro, y amparo de sus muchos daños, y calamidades. No sintio Neyo Scipion esa noche hasta otro dia demañana la huyda de los enemigos pero como fue sabida luego se hizo poner en vna litera, y sacando toda su gente comenzó a seguirlos contrarios con grande priesa porque no se le favoreciesse en alguna parte. Alcançolos a cabo de cinco dias cerca de la ciudad Munda, que es donde agora esta el pequeño pueblo Mondaca de las ciudades Ronda, y Marbella. Los Cartagineses viendo se alcançados no dexauan de marchar defendiendosse como podian sin querer perder. Más tanto los aquexaua Scipion haciendo acometimientos por diversas partes, y procurando romperlos, que como desesperados, y raiuosos repararon boluendo los rostros, y vanderas contra los esquadrones Romanos. Truose vna batalla harto brava, pero al fin cargo tanta multitud de Romanos, que los Cartagineses fueron en muy poco rato vencidos, y desbaratados huyendo todos a rienda suelta por aquellos campos de Munda, y quedando muchos muertos. Los que escaparon se recogieron, y fuyeron al real que tenían en Munda: que es donde quedando toda la tierra a los Romanos, se remorizada. En oyo como se le habia de dar el real, y se lo dio no se le dio, y se lo dio con el real, y se lo dio con el real, y se lo dio con el real. **CAP.** como se le dio el real, y se lo dio

CAPITULO XLVI. DE L
nuevo socorro que los Cartaginenses
truxeron de Francia, y como con
grande estrago suyo fueron
venecidos de los Ro-
manos.



V Edaron los Cartaginenses
tan rotos, y apocados, q̄ nin
gun remedio les quedauaya
para poderse valer contra la
parte Romana, sino buscar socorro, y
fauor por sus dineros entre naciones
estrangeras: y creyendo, que esto les
era vnico remedio mandaron a Magō
hermano de Asdrubal que tomase pre-
sto grande suma de dinero, y passase en
Francia, y juntase por qualquiera sala-
rio, y sueldo los mas Franceses que pu-
diese pareciendoles a los Cartaginien-
ses, que esta gente Francesa era bastan-
te para defenderles, y vencer la poren-
cia de los Romanos aunque fuesen fa-
uorecidos de toda España. Magon pas-
so en Fracia cō grande tesoro, y truxo
nueue mil soldados tan feroces, y bra-
bos, que bien se dauan ellos a enten-
der, y aũ lo jurauan de no dexar Roma-
no, ni Español a vida creyendoles los
Cartagiuenes por verlos todos ser hō-
bres de grandes estaturas, muy corpu-
lentos, y membrudos, y de estraña fero-
cidad. Luego que tuuierō esta gēte Ma-
gō, y su hermano Asdrubal recogieron
todo su poder de Africanos, y de los
otros amigos, y marcharon para aque-
lla parte del Andalucia, dōde hauia que-
dado el año antes el general Romano
Neyo Scipiō: el qual como supo la veni-
dade los enemigos con tãto socorro de
Franceses sacó luego sus vanderas al cā-
po, y apellidos los pueblos Español-
les sus amigos, con quien hizo muy
buen exercito se puso muy a punto. A-
cudieron a esta jornada el otro Asdru-
bal Gisgon, y Cornelio Scipion cada
vno por su parte por hallarse en aque-
lla batalla: en la qual pensauan bien los

Cartaginenses cobrar todo lo que ha-
uian perdido, y mejorarse mucho no
dexando a vida Romano, ni hombre,
que siguiessse su vando. Tambien en-
dian los Romanos, que esta batalla ha-
uia de ser mas recia, y braba, que todas
quantas hasta entonces hauian tenido
Puestos pues los dos cāpos enemigos
el vno cerca del otro, y apl... bat-
lla para dos dias despues que llegarō a
verse gastarō los vnos, y los otros aquel
tiempo en apercebirse, y aprestar todas
las cosas necessarias. Venido el dia fe-
ñalado sacaron luego los generales de
ambas partes a lo raso sus esquadro-
nes muy bien ordenados. No quise-
ron los Franceses juntarse con otra gē-
te sino pelear solos por su parte en vna
batalla contra los quales pusieron los
dos hermanos Scipiones vna batalla
de los Españoles sus amigos, en quien
tenia puesta la esperança de hauer la vi-
ctoria. El segundo esquadron fue de
muy buena gente de a cauallo, en que
hauia mezclados Romanos, y Espa-
ñoles Celtiberos. Este esquadron fue
puesto contra la caualleria de Numi-
dia. El tercero batallon fue de in-
fanteria Italiana contrapuesto assi
mismo a la infanteria Africana. Estan-
do las batallas assi ordenadas, frente,
afrente se adelanto el esquadron Fran-
ces de los otros, y era muy de ver su po-
stura, y disposicion: porque trayan to-
dos aquellos Franceses armadas las ca-
beças cō sus cotas, y capaceres de hier-
ro a manera de capellinas que les cub-
rian los cuellos, y hombros. Trayan
escudos como los de los Españoles, cō
quien hauian de combatir. Sus espa-
das eran muy pesadas, y largas sin pun-
tas con las quales no podian bien he-
rir sino de alta baxo. Lo qual les lle-
uaua hatta ventaja nuestros Español-
les: porque lleuauan conforme a su uso
espadas mas cortas, y ligeras con pūtas
muy agudas, y azeradas cō la qual mane-
rade espadas jugauā, y sedesemboluian

Primera parte de las

los Españoles ligeramente a los lados y a todas partes vsando principalmente el herir de estocada cosa bien conueniente a la colera de los Españoles, y muy prouechosa en la guerra por ganarse mucho tiempo en esta manera de herir, y por fer estas heridas mas daño fas a los enemigos, y menos euitables, y por causar menos las fuerças de los combatientes. Trayan assi mismo aquellos brabos franceses los brazos, y piernas llenos de manillas, y axorcas de oro, y plata con grandes collares de lo mismo, y brabatas guarniciones y puños de espadas tambien de oro, y plata, con que ellos serenian por muy bizarros mostrando se con extraño, y bravo semblante. Estando pues los escuadrones desta suerte concertados: diéron los capitanes señal de batalla: oyda la qual los Franceses acometieron al escuadron Español con monstruoso impetu, qual suele tener aquella nacion: pero no por ello perdieron vn solo pie del campo nuestros Españoles, ni declararon de recibirlos valerosamente, y hazer en ellos mortal estrago. Porque como cerro el vn escuadron con el otro, y anduiesen juntos podian mejor mandar sus espadas los Españoles hiriendolos de mortales estocadas, y otras profundas heridas. Por esto en passando el primero impetu de la batalla comenzaron aparecer por la frente del escuadron Frances otros mancos, y muchos muertos en tierra. Y como fuese esta gente muy corpulenta de muchas carnes, y sangre començo a paecer todo el suelo por aquella parte reñido della: con el qual espectáculo se engendrara harto temor en los pechos de los Cartagineses, y al contrario nuevo soler, y ferocidad en los animos de los Españoles derramadores della. Dicesse que trauidos estos dos escuadrones de ambas partes no se dauan ozo como solian en otras batallas, si no todo era vncallar suspenso, y triste con solamente sospiros, y gemitos

de los heridos, y de los que morian: solamente hazia gran estruendo por aquellos valles, y campos el ruydo de las armas, y el sonido de las trompetas, caxas, cornetas, y otros instrumentos militares. Fue durando la batalla muy reñida entre las dos naciones belicosas Españoles, y Franceses: creciendo tambien el daño muerte, y destroço de ambas partes: y el Sol se fue subiendo muy alto, q̃ como fuesse por el tiempo mas caluroso del año, y la region fuesse tambien de las mas calurosas, y feruorosas de España, y juntamente con esto fuesen tan corpulentos aquellos Franceses criados, y acostumbrados a tierras mas frias, no era posible, que pudiesen resistir, ni sufrir el irabaxo, y grande fatiga no solamente peleando, pero, ni aun estándose quietos. Por esto andauan cansados, y fatigados sin se poder valer. A esta hora vió do los Scipiones principio de victoria por sus amigos los Españoles, y que començauan a ser vencidos aquellos fieros Franceses, que hauián sido tenidos por inuencibles, mandaron mouer los otros dos escuadrones, los quales dieron en sus enemigos con grande furia, siendo assi mismo recebidos de los Cartagineses con grande animo. Fue esta batalla no menos reñida y porfiada, que todas las otras passadas: porq̃ el odio entrañable, que los vnos a los otros, y la esperança de vencer los vnos como gente a ello acostumbrada, y el temor de ser vencidos los otros les hazia cobrar denuedo, y corage, y combatir con mayor furor, que lo que podian sufrir sus fuerças buscando cosas espadas las vias, por dōde mas presto se pudiesen quitar las vidas los vnos a los otros. Era notable cosa ver lagrãde sollicitud, y diligẽcia de los generales de la vna, y otra parte discurrendo por toda la batalla poniendo ofesa a las mayores afrentas, y peligros, como brabos soldados, socorriendo con presteça a las mayores necesidades, esforçan-

forçando a los vnos, fauoreciẽdo a los otros, y socorriẽdo a donde sentia mas flaqueça, y daño como capitanes valerosos: pareciendo cosa imposible, que con tanta entereça pudiesen hallarse casi en vn punto en muchos lugares ha-ziendo su oficio. Con la qual diligencia, y solicitud se mantenian la batalla en vn peso, y ser sin declinar la vitoria a vna parte ni a otra. A esta hora estauan ya tales los Franceses, que no podian de cansados, y fatigados herir a sus contrarios los Españoles, ni aun leuantar los brazos, ni mouer los pies de vn lugar. Tenian por menos trabajo sufrir las heridas de sus enemigos, y dexarse matar, que alçar los escudos para repararlos. Solo se sustentauan en pie con tan poco vigor, y fuerça, q̃ por muy pequeños, y flacos golpes, que recibiesen, cayan al suelo. Con todo esto no boluieron atras, ni dieron muestra de huyr, ni de rendirse solo hauia en ellos morir. Apretauan los sus contrarios con tanta furia, que presto los destrozaron a todos degollandolos, y ha-ziendolos pieças cruelmente: de manera, que de nueue mil hombres, que eran, no quedaron a vida los niul, y quinientos hombras dellos. Luego se començo con este vencimiẽto, y destruycion de los Franceses a publicar vitoria por el campo, y cobrando nuevo animo los otros esquadrones Romanos començaron a lleuar de arrancada a sus enemigos siguiendoles el alcãce muy gran rato. Marieron en esta batalla doce mil hombres entre Franceses, y Africanos, y fueron tomados a prision dos mil dellos. Ganaronse cinquenta vanderas, y diez elefantes quedando tres muertos. Fue tanto el despojo de las fortijas, manillas, collares, y joyas, que trayan aquellos Franceses que no tuuo estimacion: con las quales joyas quedaron muy ricos, y prosperos los soldados de los Scipiones, y los Cartaginenses tan perdidos, y destrozados, que en muchos días no pu-

dieron tomar armas para osar salir en compaña, ni dar batalla. Solo basteciã y fortificauan con mucho cuydado, y diligencia las ciudades, y villas de su mistad, y parcialidad, para poderse deffender en ellas de las vitoriosas armas Romanas.

CAPITVLO. XLVII. COMO los Scipiones ganaron a Sagunto, y restituyeron en ella a los Saguntinos, destruyeron a Turdeto el menor, y de la embaxada que embiaron a Africa.

NO quedaua por entonces otra, que notablemente hiziese daño al poder, y vando de los Romanos, y de los Españoles sus amigos. Pues viẽdose ya algo mas desocupados los dos hermanos Scipiones determinaron yr sobre la ciudad de Sagunto: para conquistalla, y restituylla a sus amigos los Saguntinos, que auian escapado della, quando la gano Anibal: los quales Saguntinos hauian siempre andado en el exercito Romano allandose presentes, y hazien- do grandes hazañas en todas las jornadas passadas despues que Neyo Scipio vino a España con esta resoluciõ marcho el campo de donde estaua, y llegado a Sagunto fue la ciudad sitiada asentando los Romanos, y los Españoles sus amigos sus estãcias en lugares conuiniẽtes, y fortificãdo muy biẽ sus reales sin q̃ para todo ello tuuiesen estoruo de la gente de Cartago, que estaua dentro, ni de los Turderanos Andalucẽs, que viuã no muy lexos en vn pueblo fuerte q̃ auia los Turdetanos, y estando en estas comarcas en tiempo del general de Cartago Hamilcar: a qual pueblo llamaron Turdeto el menor a diferencia de la otra ciudad grande de Turdeto, que estaua en la parte Occidental del Andalucia, de quien arriba hemos hecho mencion hablando

Primera parte de las

de la primera entrada de los Cartagineses en España, y del capitán Andalúz Baucio Capeto. Fortificados pues los reales, y descansada la gente dieron orden los Scipiones de que se hiziesen trabucos, baybenes, y otros ingenios militares, que en aquel tiempo se usaban para combatir la ciudad: porque no pensauan levantar el cerco hasta marla, y restituirla a los Saguntinos sus verdaderos ciudadanos, y señores, o quedar muertos en el campo: porque ya se les hazia gran vergüenza a los dos hermanos Scipiones, que huiesen estado sey años en España, y no hubiesen acabado esta jornada: siendo ella la ocasión de todas estas guerras, y la que principalmente se pretendia por parte de la republica Romana: aunque es verdad, que ya otra vez hauian tenido los Romanos cercada a Sagunto con animo de recobrarla, que fue luego que Cornelio Scipion passo de Roma en España en socorro de su hermano Neyo Scipion: y estando en el cerco aquella vez ganaron los rehenes, que alli tenian los Cartagineses como arriba queda dicho pero no se dio por entonces fin ala jornada, ni se pudo llevar adelante el cerco, porque vinieron de Italia en aquel tiempo unas malas nuevas, que los Romanos hauian sido vencidos, y casi destruydos por Anibal en Canas: lo qual fue causa suficiente, para que los hermanos Scipiones dexassen el cerco de Sagunto, y se retirasen a Cataluña por temor de que no huiese alguna nouedad, y movimiento en aquella prouincia. Pero agora que los Scipiones estauan muy prosperos, y victoriosos, muy amados de los Romanos de amistades por toda España sin contraste alguno, y con poco temor de que les faltaria la amistad de los Españoles, quisieron de proposito acabar esta jornada de Sagunto: la qual por todas las ocasiones que agora dixe no fue dificultosa. Porque ni los Cartagineses, ni los Turdera-

nos enemigos de Sagunto, ni otros algunos se osaron atreuerse por medio, ni dar socorro a los cercados temiendo ellos no les sobreuienesse el mismo daño, y no de balde estauan temerosos principalmente los que hauian dado ayuda al capitán Anibal en la conquista, que hizo desta ciudad como luego se dira. Acabadas pues las maquinas, y pertrechos los Scipiones sacaron su gente bien ordenada al campo, y començo el conuante de la muralla muy bravo, y fiero: porque los de dentro como gente desesperada de todo fauor, y socorro, y de alcançar clemencia procuraron vender bien caras sus vidas. Pero como no fuesse menor la rabia de los Saguntinos, y Romanos combatientes por parecerles que aqui ven-gauian los trabajos, y daños passados, y por esta ocasión cargassen por todas partes a la muralla con gran denuedo menospreciando todo trabajo, y fatiga aportillar la cerca por algunas partes, y por otra la subieron con escalas y finalmente entraron la ciudad por fuerza de armas matando, y destrozando muchos Africanos, y tomando a prision todos los demas. Luego que la ciudad fue tomada la restituyeron los generales Romanos a sus naturales aunque no eran muchos. Dieroles muchas preminencias, y nuevas franquias: y assi mismo muchas riquezas joyas, y alajas para el asiento de sus casas, y ciudad. No se contentaron los dos hermanos Scipiones con hauer hecho esto, sino que tambien les quisieron asegurar de enemigos, y mala vecindad de quien se podia tener sospecha. Estos eran algunos lugares de Andalúces Turdetanos principalmente vn pueblo grande llamado Turdeto el menor los quales pueblos auian sido fundados en aquella comarca por los Andalúces Turderanos para desde alli hazer guerra a los vecinos de Sagunto antes que su ciudad les fuesse ganada por Anibal.

Asienta

Afentaron pues los dos Scipiones cerco muy de proposito sobre Turdeto el menor fortificando fueseſtacias. Luego comēçaron los Romanos a llegar ſus maquinas a la muralla combatiendola por las mas partes que les parecian fer de menor refiſtencia: y tanto ſe trabaja con el mucho cuydado de los capitānes, q̄ al fin fueron aportillados los muros cayendo algunos lienços. Luego los dos hermanos Scipiones embiārō toda la caualleria mandando que corrieſſen todo el cāpo al rededor del pueblo, y tomāſſen todos los caminos, y paſes de manera q̄ no dieſſen lugar a q̄ amigos, y gēte cōfederada, ni algunos otros dieſſen fauor a los cercados. Ordenado eſto ſacaron los Scipiones de las eſtancias toda la infanteria bien repartida, y ordenada por ſus eſquadrones: y dādoles ſeñal ſe comēço el aſalto muy feroz, y brabo en los portillos, y ruynas de la muralla, por q̄ los Turdetanos defendian de dētro muy valeroſa mēte la entrada hiriēdo a mātēmēte a los q̄ pretēdian eutrar dētro. Otros les tirauan por los lados deſde las torres, y valuartes grāde lluuia de piedras y dardos con q̄ hazian notable daño en los combaticates hiriēdo, y matando. Con toda eſta dificultad como los de fuera dieſſen grande priſa a los cercados, y llegaſſe gente de refreſco començaron a cāſarſe y desfallecer los Turdetanos principalmente viendo q̄ no les acudia ſocorro de alguna parte. Cō eſta ſiſq̄a q̄ los Turdetanos tomarō mayor animo los Romanos, y començaron a entrar el pueblo a fuerça de armas por los portillos. Los de dētro viēdo el muro entrado puſierō gēte q̄ refiſtiſſe, y ſuſtentāſſe toda via la batalla, y por otra parte comēçaron a atajar las calles por don de ſe podia entrar dentro del pueblo con muy fuertes trincheas, y profundos foſſos dentro de los quales ſerecieron todos los ciudadanos con animo, y determinacion de morir peleando. Dauanseles cada dia recios comba-

tes: pero los reparos, y trincheas eran tan fuertes, que no ſentiā los cercados la falta de ſus murallas, y aſi ſe defendian muy bien. Y como peleauan con animos obſtinados como gente de eſperada haziā marauillas en ſu defenſa mātō gran numero de los q̄ los combatian, y a veces haziēdoles huyr de las trincheas, y reparos. Cōtinuaron ſe muchos dias eſtos combates, a las bocas de las calles ſin hazer fruto alguno: lo qual viſto por los dos hermanos Scipiones acordarō ſugerar la ciudad por otra via. Mādaron poner mucho fuego a los reparos, y bocas de las calles: el qual prēdio luego en las primeras caſas por muchas partes, de manera, q̄ aunq̄ los cercados procurauan dar remedio a eſta dificultad, no podiā, por q̄ crecio mucho metiendose ſiempre mas adentro de la ciudad ſin que baſtaſe atajar el fuego, y derribar caſas, ni otra alguna diligencia. Iuntamente con eſte daño ſe proſeguió el combate muy fiero en las trincheas de las calles: de manera, que viendo ſe los cercados ya del todo vencidos, y ſin remedio arrojaron las armas, pidiendo merced de las vidas por que ya no ſe podian admitir con otro partido. Todos ellos fueron otro dia vendidos, y quedaron por eſclauos entre los otros Eſpañoles, que aunque diſfracado, y con mejores colores, que el de los Cartaginēſes no era otro el intento de los Romanos, ſi no robar la tierra, y ſacar dineros de qualquier manera que pudiesſen. El pueblo fue del todo, quemado, y arruynado por tierra ſin quedar en todo el coſa enhiſta. Otro tanto fue hecho de todos los lugares, y villas, que en aquella comarca hauian fundado los Turdetanos por hazer daño a la ciudad de Sagūto. Mas agora cō eſta diligencia de los Scipiones quedaron los Saguntinos quieros y pacificos. Acabada eſta jornada ſe recogieron los Scipiones a Tarragona dōde remunerarō a ſus ſoldados larga mente embiādo a ſus caſas los Eſpañoles

Primera parte de las

muy contentos, y satisfechos, y alojando bién a sus soldados Italianos. Luego el invierno siguió, e tuvieron nueva los dos Scipiones como los Cartaginenses estauan en Africa muy rebueltos en nueva guerra contra vn Rey Africano de mucho poder llamado Sifas. Los Scipiones teniendo esta por muy buena ocasión para meterse en Africa, e impedir en ella los socorros q̃ Cartago embiava a sus generales en Italia, y en España hizieron luego embaxada al Rey Sifas embiandoles tres capitanes Romanos de su exercito con poderes muy bastantes para assentar confederacion, y liga cō el Rey Sifas de parte de la república Romana prometiendole fauor, y socorro contra sus enemigos los Cartaginenses. Holgo mucho el Rey Sifas de esta embaxada: y hizo la liga, y amistad cō los Romanos quedandose con el por entonces vno de los tres capitanes embaxadores llamado Quinto Sertorio hombre de gran valor en la guerra, de quien ya hemos arriba hecho mencion para que industria se a los vassallos de aquel Rey Africano en la milicia Romana poniendo gente de a pie en batallas ordenadas: de manera que supiese acometer, reboluer, y retirarse obedeciendo a las señales, y preceptos de los capitanes: porque toda la gente de aquel reyno no sabia otro modo de pelear sino a cavallo: y así perdió mucho en los encontros que se les ofrecian con los Carraginenses.

CAPITULO XLVIII. DEL SOCORRO que a los Cartaginenses les vino de Africa, y como fueron muertos los dos Scipiones.



O tiniedo ya otros los generales de Cartago para suslevar la guerra en España saltádoles socorro de su república por la guerra del Rey Sifas q̃ de otro de Africa tenia comēçaron secretamēte a traer a los Celtiberos Españoles que

romasen de la republica Cartaginense salario, y sueldo perpetuo el qual se les pagase en lugares para ello diputados cada vn año en ropas, ganados, y en dineros, como ellos mas quisiesen. Venian los Celtiberos en esto facilmente y tratauase con mucho feruor cosa bién perniciosá para los Romanos si presto no pusiera remedio en negocio de tanta importancia. Aunque el hato dello era secreto, cō todo eso no lo pudo ser tanto q̃ no tuuiesen dello noticia los Scipiones a buén tiempo: los quales luego sin poner dilación fueron personalmente a la prouincia de los Celtiberos, en la qual como queda dicho arribatenia muchos pueblos, y caualleros cōfederados, y amigos. Supiéronse haer tambien en esta jornada los generales Romanos que deshizieron casi todos aquellos concertos que tratauan sus contrarios: porq̃ prometieron los Scipiones a los Celtiberos el mismo salario, q̃ les dauan los Cartaginenses por muchos años a treynta mil hombres dellos año no fuesen llamados a la guerra y cō esto prometian tambien el repartimiento de despojos, q̃ de la guerra se ganasen. Acertaron los Celtiberos de buena gana este partido, y salario antes que el de los Cartaginenses: por conocer a los Romanos por gēte afable, y cortes, y q̃ les hazian buen tratamiento, y regalo muy al contrario de los Cartaginenses q̃ los trataua cō imperio, y soberuia. Este se dice auer sido el primer salario, y sueldo que los Romanos dieron a los Españoles. Con todas estas diligencias no pudieron hazer tanto los Scipiones que no quedasen muchos Celtiberos asalariados por los Cartaginenses: mas no fueron tantos como los q̃ lo fueron por los Romanos: de los quales muchos se vinieron luego al campo de los Scipiones viniendo, y alojandose juntamente con los Romanos, gustando de su conuersacion, y acostumbRANDOSE a su policia, y lengua Latina. En este tiempo hauiá sido vencido en Africa el Rey

el rey Sifas por vncapitan llamado Ma
finiffa hijo del Rey Gala vecino, y ene
migo de Sifas. Por esto embiaron aeste
Mañiffa los Cartaginenses con foco
rro de siete mil soldados de infanteria
y setecientos ginetes para q̄ passasse en
España, y se juntasse con los Asdruba
les, y Magō embiaron tambien grande
focorro de prouisiones, y dineros pa
ra q̄ sus generales renouassén la guerra
los generales juntaron mucha gente
de sus Africanos, y de los Españoles sus
confederados. Tenian tambien con
certados otros cinco mil Españoles pa
gandolos adelantados porque les a
yudassén el qual concierto hizieron
por medio de vn cauallero Aragonés
llamado Indibil hombremuy inquieto
y apassionado del vando de los Carta
ginenses. Hechas estas preuenciones
començaron los Cartaginenses amar
char pa el Andalucia por ver si podriã
redobrar lo que en las jornadas passã
das hauian perdido. Eran tres exerci
tos los de los Cartaginenses: los dos de
los quales marchauan juntos que eran
el de Asdrubal Gisgon, y el de Magon,
el otro tercero lleuaua Asdrubal Barci
no. Tras ellos salieron los Scipiones
los quales por concluir la guerra mas
presto teniendo por cierta la victoria
partieron el exercito desta manera, q̄
Cornelio Scipion tomo dos tercias
partes del exercito cō que siguió a Ma
gon, y a Asdrubal Gisgon. La otra ter
cia parte del exercito con los treynta
mil Celtiberos assalariados quedo cō
Neo Scipion para dar la batalla al ge
neral Asdrubal Barcino. Sabiēdo pues
aqueste Asdrubal por sus espías que to
da la fuerza del exercito de Gneo Sci
pion consistia en los treynta mil Cel
tiberos les embio algunos otros Espa
ñoles que el tenia con sigo, con mu
chas dadiuas, y offrecimientos rogan
doles que pues aquellas competen
cias eran fuyas, y de los Romanos no
fauoreciesen al vno, ni al otro uando
y que no quissessen pelear por hazer se

ñores de su tierra a los Romanos: y que
pues su voluntad era no fauorecerles
a ellos con quien tenian deudo pues
el, y su hermano eran hijos de muger
Española, y casados con Españolas, que
a lo menos no ayudassén al vando de
los Romanos, con quien no tenian
parientes co alguno. No bastarō estos
ruegos, ni muchas dadiuas, para q̄ los
Celtiberos dexassen a los Romanos, y
assi buuo Asdrubal de tomar otro mo
do para quitarle a Scipion estos rreyn
tamil Celtiberos, fue este. Embio a
mādar a los otros Celtiberos que gana
uan su sueldo, que diessén con gran
imperu sobre las tierras de los treynta
mil que seguian a Neo Scipion. Ellos
lo hizieron assi, robando, y destrozando
quanto por los pueblos de esorros
topauan sin perdonar cosa. Lo qualco
mo fue sabido en el real de Scipion, sa
caron los Celtiberos luego sus vande
ras fuera del real, y caminaron para su
tierra por socorrer, y remediar sus da
ños sin que bastasse ruego, ni otra dili
gencia para detenerlos. Por lo qual ha
lladose Neo Scipio flaco, y muy desi
gual en fuerças para poder esperar al
enemigo; y no pudiendosse ya juntar
con su hermano Cornelio Scipio por
yr muy lexos en seguimiento de Asdru
bal Gisgon, y de Magon, acordo de re
tirarse para atras buscando algun lu
gar fuerte, donde fortalecerse. Asdru
bal passo el rio Ebro tras el, muy codi
cioso de darle baralla. A este mismo
tiempo quiriendo Cornelio Scipion,
que sus enemigos no se les fuesseen de
las manos los atajo assentando su cam
po en vn llano, que dicen de Cabanes
donde ay vna poblacion, a quien di
cen. Vence Roma. En este parte, asse
ntaua tanto a los Romanos, y a sus gi
neres de Numidia el mancebo Mañiffa
hijo del Rey Gala, que no podian
salir al pasto, ni por la, ni por o
tra cosa de las que eran necessarias
para el seruicio del real, sin que lue
go fuesseen corridos, y alanceados de

Primera parte de las

la caualleria de Masinissa. A este trabajo se junto otro, y fue que Indibil el vā dolero Aragonés con los cinco mil Españoles assalariados, y cō otros que se le hauian juntado en el camino venia para meterse en el real de los enemigos. Pareciole a Cornelio Scipion, que seria mejor pelear con estos Españoles solos, que nō despues con ellos, y los Cartaginenses juntos. Y assi dexādo en guarda del real a Tito Fonteyo su capitā con alguna gente partiō cō lo restante del exercito para aquella parte donde venia Indibil. Masinissa, que siempre velaua, y rondaua el campo tuuo noticia desta salida de Cornelio Scipion, y dio luego auiso a Indibil que marchasse apercebido porque Scipion le yua buscādo, y que sustentasse la batalla, que luego seria con el para lo correrle. Llego Scipion a encontrarse con Indibil, y su gente otro dia a puesta de Sol, con los quales trauo luego batalla sin curar mucho de ordenar su gente pareciendole no ser necesario por tener mucha ventaja: y verdaderamente comenzā los suyos a mejorarle contra los Españoles aunque no les hauian desbaratado ni rompido las hileras, y ordenas: Mās a este tiempo llegaron Masinissa, y los Cartaginenses los quales dieron sobre los Romanos por las espaldas con tanta furia, y tropel, que como llegaron de refresco y los cogieron desordenados facilmente los desbarataron, y rompieron por muchas partes, aunque boluiendo algunos los rostros procuraron resistir al impetu, y violencia de los cauallos: pero todo fue de poco prouecho. Viēdo que perdido Scipiō andaua discurriendo por todas partes, ofreciendosse a los mayores peligros, fcorriēdo a los necesitados, estorçando a los vnos, y a los otros, y dando orden que de tropel rōpiessen por alguna parte para salir de enmedio de sus enemigos. Andando discurriendo por la batalla procurādo efetuar este intento, fue herido por

el costado derecho de vna lāçada, que le passō el cuerpo de la qual cayo luego muerto aquel famoso capitā Romano por cuya muerte los suyos acabaron de ser vencidos, y huyeron a diuersas partes dādoles harto lugar para ello la noche que ya era llegada bolviendo los nias dellos al real, de donde hauian salido. Luego que los Cartaginenses ganaron esta victoria sin acordarse de Tito Fonteyo que quedaua en el real marcharon por cōsejo de Masinissa, y se juntaron con Asdrubal Barcino para vencer al otro Scipion, del qual tenian ya noticia que andaua huyendo. Luego que fueron jūtos los tres generales de Cartago embiaron a Masinissa con sus cauallos ligeros para que fatigasse a Neo Scipion, el qual viendosse muy desigual toda via se retiraua rehuyendo la batalla, que cada dia procurauan dalle. Finalmente Scipion se hallō tan acosado, que le conuino alenxarse mucho de los enemigos: para lo qual fāco a media noche muy secretamente sus soldados de las estancias, y camino quanto pudo buscando algun lugar alto, donde se fauoreciesse. Venida la mañana, y conocida su ausencia le fueron luego signiēdo los cauallos de Numidia, y tras ellos todo el campo de manera que ese mismo dia a puesta de Sol alcançō Masinissa a los Romanos, y començō arruarse con ellos en vna recia escaramuça. Los Romanos prosiguian marchando en buena orden aunque escaramuçando, y deteniendose algunas veces para echar de sí la importunidad de los cauallos, que los fatigauan demasiadamente. Estando en esto llego todo el campo Cartaginense començando ya a ser de noche: por lo qual Scipion retirō su gente sobre vn cerrillo poco fuer te que alli cerca se le ofreciō. Y como nō tuuiesse alli los Romanos madera de que hazer reparos, fueles forçoso poner por trincheas, y palenques todo el fardage, y cargas q̄ trayan liadas las vnas

vnas con las otras. Venida la mañana viendo los Cartaginenses los reparos que los Romanos hauian hecho comenzaron a combatir el montecillo deffendiendose los que en el estauan valerosamente. Viendo los generales Cartaginenses la resistencia grande q̃ los Romanos hazian reprehendian y aſſertauan a sus soldados de que tan flacos reparos les hizieſſen estoruo para dar fin a la guerra. Corridos los soldados Cartaginenses dieron con grande impetu sobre los fardes, y sacas, y cortando las sogas con que estauan liadas abrieron entrada trauándose mano a mano con los Romanos en vna cruel, y sangrienta batalla, en la qual como dice Tito Liuius fue muerto Neo Scipio resistiendo valerosamente la entrada a los enemigos siete años despues que vino a España, hauiendo ganado de sus enemigos tantas victorias como hemos visto, y hauiendo reducido a la parte Romana casi toda España. Muerto Scipion fue cosa poco dificultosa acabar de vencer a los soldados Romanos de los quales murieron muchos en aquella batalla huyendo los demas dificultosamente. Dicen algunos que se halla agora la sepultura deſtos dos valerosos capitanes cerca de Tarragona bien labrada con dos bultos de dos hermanos hechos de marmol, y que así la llaman vulgarmente en aquella tierra la sepultura de los Scipiones. Pero ello es dificultoso de creer porq̃ hauiendo muerto Neo Scipion veynte, y nueue dias, despues de su hermano Cornelio Scipion, y tan distantes el vno en Andalucia, y el otro cerca del rio Ebro, que los ay a los Romanos juntado, y es mayor maravilla que los ay a sepultado siendo costumbre de los Romanos no enterrar los muertos, sino quemarlos: si no es que decimos haueilos enterrado los Españoles sus amigos, a quien ellos hauian hecho muchas buenas obras, y buena amistad.

CAPITULO XLIX. COMO los soldados Romanos eligieron por su general a Lucio Marcio, y del gran estrago que este hizo en los Cartaginenses.



OS Romanos que pudieron escapar de las batallas passadas, en que fueron muertos los dos Scipiones huyeron por los montes, y lugares descaminados hasta llegar al real de Tito Fonteyo, donde comenzaron a rehazerse juntandose con los que hauian quedado en el real para guardalle quando del salie Cornelio Scipion. Sabiendo los Cartaginenses q̃ Tito Fonteyo se rehazia marcharon muy despacio a cercarle, y dar fin a esos pocos Romanos que quedauan como gente vencida, y acabada pareciendoles yr a cosa hecha. Ya en este tiempo estaua Tito Fonteyo retirado con su campo de Romanos, y de algunos amigos Españoles entre la ciudad de Sagunto, y el rio Ebro. Hauia entre los Romanos que estauan en España vn cauallero no patricio, pero del orden equestre de manera que era cauallero hombre de grande esfuerço, y animo, muy sabio en las cosas de la guerra como quié se hauia criado en la famosa escuela de los dos hermanos Scipiones capitanes tan valerosos quanto de claran las hazañas que arriba hemos escrito, que hizieron en España. Llamauate este cauallero Lucio Marcio, y era capitan de cien hombres vno de los mas principales del exercito: el qual en todas las jornadas, y batallas passadas hauia hecho grandes prouejas de su persona, y hazañas muy notables que se pueden muy bien creer porq̃ que agora hizo restaurando el dafio pasado, y continuando contra los Cartaginenses la guerra que ya parecia del todo acabada. Como este Lucio Marcio fuese capitan estrañamente diestro, y animoso en oyendo la rota del exercito Romano, y la muerte de los Scipiones, y q̃

Primera parte delas

los tres exercitos Cartaginenses marchauan la buelta de Cataluña contra Tito Fonteyo para dar fin a la guerra, y destruir los Romanos q̄ aũ durauan en el real, jũto lo mas presto que fue posible los Romanos, que pudo sacar de los presidios, y de los alojamientos juntando tambien de camino algunos Españoles amigos: con la qual gentemarcho a grandes jornadas hasta juntarse con Tito Fonteyo haziendo vn mismo cuerpo, y campo de toda la gente, y fortificandosse de lugar, y reparos todo lo que pudieron como quien esperaba sobre si toda la pujança de los enemigos. Los quales de ay a poco llegaron al mismo lugar con grande ruido, y estruendo de caxas trompetas, y otros instrumentos de guerra haziendo grandes algazaras, y fiestas como gente vencedora, y que no dudaua de legar, y tomar a prisiõ estos pocos soldados que estauan con Tito Fonteyo, y con Lucio Marcio. Y verdaderamente los Romanos concibieron grande temor no solamente de verse muy pocos para tan grande numero de enemigos, sino tambien viendosse como huerfanos sin sus generales los Scipiones: que muy cierta cosa es q̄ la autoridad y periona del que gouierña es amparo del comun, y tiene consigo vn no se q̄ mysterio de excelencia, y superioridad que naturalmente todos nos sugetamos alegremente a su dominio, y gouierno, y nos tenemos por ciertamente seguros debaxo la proteccion, y autoridad de la tal persona. Desto pues procedia la confusion, y temor de los soldados Romanos, porque aunque conocen bien por experiencia el valor de Tito Fonteyo, y el de Lucio Marcio esto era de cosas de sus officios, y administracion de capitanes particulares: y es mucha la diferencia que ay del gouierno particular a lo que es vniuersal capitan general. Conociendo pues Lucio Marcio esta confusion, y miedo de los soldados, y el origen de donde

nacia asì como hauia proueydo al real de fuerça, y numero de gente, proueyo tambien de remedio a este delmalo general de los soldados exortandolos, y animandolos con vn razonamiento de mucha eficacia diciendoles se acordassen que eran Romanos, y q̄ como tales auian de tener doblado coraçon en aquellas grandes afrentas, y aduersidades mostrando la virtud, y valor antiguo de aquellos de quien descendian. Con estas, y otras semejantes razones mouio Lucio Marcio tanto los pechos de el exercito, que todos los soldados vnanimos le nombraron capitan general con titulo de Propretor aunque como escriue Tito Libio no fue esta elecion muy accepta al senado Romano. Siguiendo pues ya todo el campo la orden, y designios de Lucio Marcio con el razonamiento que hauia hecho mudaron los soldados su temor, y tristeza en estraña ira, y denuedo, y en vn feruoroso desseo de vengar su injuria passada, y la muerte de sus generales los dos Scipiones cuya recordacion les aumentaua siempre aquella furia, y desseo de vengança. Tocando pues los Cartaginenses las trompetas en señal de combatir el real de Lucio Marcio, tomaron los Romanos prestamente las armas, y no queriendo ponerse a la defenõ de las trincheas, y reparos salieron fuera con grande furor y corage muy al reues de lo que trayan pensado los Cartaginenses que venian bien descuydados de hallar quien les resistiesse con tantas veras. La contienda fue muy braba, y reñida, mas al fin hizieron los Romanos tanto que no pudiendolos sustentar los enemigos huieron de comenzar a retirarse, y tras el retirarse les fue forçoso boluer las espaldas huyendo arienda suelta. Seguialos los Romanos haziendo en ellos mortal estrago de que quedaron muchos muertos por aquellos campos. Lucio Marcio dio presto señal de recoger su gente no consintiendo que se continuasse

tinuasse el alcance, y metio luego todos los soldados dentro de su real poniendo mucho cuydado en la guarda. Los Cartagineses que se vieron vencidos notando que hauian dexadolos Romanos de seguilles, y que se hanian buuelto a recoger a sus estancias, y que se fortificauan, y guardauan con demasiada vigilancia, no aduirtiendо algun desinio, y cautela se confirmaron en su opinion primera de que estaua los Romanos medrosos: y creyan de que por su poca consideracion, y no por esfuercio de los Romanos hauian sido el vencimiento de esse dia, porque si no fuera asi bien entendian que no huuiera dexado de seguilles. Con esta engañosa credulidad, y opinion le metieron los Carragineses reales muy descuydados sin poner centinelas, ni guarda a las puertas, ni a los reparos, teniendo todo el exercito diuidido en dos reales diferentes el vno del otro a distancia de legua, y media. Lucio Marcio, que no se descuydaua vn punto de todo aquello que deué hazer vn buen capitan puesto en el lugar que el estaua hauiendo hecho retirar fugente del alcance con desinio de hazer otrolance mayor si se le ofreciese ocasion embio al real de los enemigos algunas espías de las quales tuuo certidumbre que los Carragineses estauan descuydados sin guarda, ni sospecha de peligro por lo qual determino de dar esla noche en ellos, y destruylos pues se le ofrecia tan buena ocasion teniendо por mejor acometerellos de esla manera, que esperar que esotro dia les viniesen a combatir en el real. Y para poner en execucion su proposito hizo al exercito vn rasonamiento manifestando su desinio, y diciendo que a esto le incitauan los dos hermanos Scipiones a quien todas las noches via presentes sin dexarle dormir sossegadamēte. Por tanto que a cada vno se le figurasse tenerlos delante con todos los amigos, y parientes que con ellos hauian muer-

to, y que peleassen por vengar la sangre Romana. Cō estas palabras, y otras que Lucio Marcio dixo quedaron los Romanos tan encendidos en colera, y tan desiosos de vengarse que ya quisieran estar rebueltos con sus enemigos de lo qual holgó mucho Lucio Marcio. El qual venido el quarto del alua embio la mayor parte de la cavalleria para que se pudiesse como en celada en medio de los dos reales Cartagineses, y alli con qualquier suceso que huuiesse no diessen lugar a que del vn real pasasse gente al otro, ni huyendo ni a dar socorro sin ser alanceados. El se fue con lo restante del exercito secretamente al vn real de los enemigos, en el qual como no huuiesse guardas tomaron las puertas casi sin ser sentidos: y en siendo dentro tocaron juntamente todas las trompetas, atambores, y otros instrumentos militares, y alçando por todas partes grande boceria comenzaron a hazer en aquellos Cartagineses vn monstruoso, y miserable estragamentandolos facilmente como a gendemedio dormida. Vnos derribauan tendidas, y ponian fuego a todas partes, y otros tentan cogidas las puertas del real y dauan cruel muerte a los que tentaua salir huyendo. De manera que aun mismo tiempo las trompetas, y atambores la grita de los vencedores, el ruido de las armas, el fuego, y humo, los alaridos de los que morian, causauan vna confusion semejante a la misma muerte, si algunos hauian saltando las trincheas, y reparos queriendo huir al otro real, cayen luego en las manos de la cavalleria Romana, que estaua en vn valle entre los dos campos, y luego eran cogidos, y alanceados. Desta manera fue en muy poco rato la batalla, y muerte la gente deste real, sin que se supiesse cosa en el otro. Hecho esto Lucio Marcio recogio la gente, y marchó para el otro real, cogiendo de passada la cavalleria, que estaua en el valle, y llegando a las estancias de los enemigos,

Primera parte de las

los halló tan descuydados, que los vnos se andauan pascando sin armas otros almorçauan, y otros tenian sus cauallos paciendos, como gente muy segura, y quieta. Los Romanos calientes de la victoria, y encarnicados en la sangre Africana: tomaron luego al primer impetu las puertas del real, y acudieron pretto los Cartaginenses, se trauoua vna cruel, y muy reñida batalla. Pero reconociendo los Cartaginenses; los escudos, armas,ropa, rostros, y las manos, de los Romanos, que yuan muy reñidas en sangre de la otra batalla en tendieron presto lo que hauia pasado en el otro real lo qual les cauio luego en los coraçones, vn frio temor, con q al punto deimayaron, y començaron a pelear con poco brio como gente medio vencida. Conocido esto por los Romanos dieronles mas priesa, hasta que en poco espacio les hizieron boluer las espaldas huyendo, a los quales dauan cruel muerte los Romanos corriendo tras ellos a todas partes. Dice Titoliuio en el libro quinto de la tercera Decade que murieron aqui entre la noche, y el dia, treynta, y siete mil Cartaginenses, y fueron presos, mil, y ocho cientos, y treynta. Fueron saqueados los reales y se halló muy grã despojo, y en el vn escudo de plata, de ciento, y treynta, y ocho libras de peso cõ la imagen de Asdrubal Barcino, podemos decir que esta grande victoria, que aquihuieron los Romanos los restituyo en España, y fue causa que se cobrase lo q se hauia perdido por la muerte de los Scipiones. Asdrubal, que estaua en este segundo real viendolo destrozado, y su gente muerta escapo huyendo cõ algunos que le siguieron.

CAPITVLO. L. DE LA VENTURA de Claudio Neron por general de España, y como teniendo cercados a los Cartaginenses se le escaparon por cautela de Asdrubal.



Anada la victoria q queda dicha en el capitulo precedente auiso Lucio Marcio a la Republica, y pueblo Romano de todo lo que passaua en España dando cuenta de la victoria, que hauia ganado: y embio entre otras cosas aquel escudo de plata, que dixe hauerse hallado en el despojo de los reales Cartaginenses, el qual fue puesto en el Capitolio. Hizieronse grandes fiestas en Roma por la victoria, aunque no le plugo mucho al Senado Romano de la eleccion de Lucio Marcio, por sola su voluntad, ni de que el se firmase Propetor, pero disimularon con ello. Luego proueyeron en Roma segun afirma Tito Liuius por general para que viniese a España a Claudio Neron: el qual ese mismo año hauia estado con titulo, y cargo de Propetor en el exercito Romano sobre la ciudad de Capua, donde se hauia mostrado muy valiente, y de grande industria en todos los reñimientos, que alli se hauian ofrecido. Dieronle para la venida de España seys mil hombres de apico, y trecientos cauallos de los que el quiso escoger entre aquellos, que hauian estado en el cerco de Capua. Dieronle mas seys mil otros Italianos, y ochocientos cauallos. Desembarco este general Claudio Neron en Tarragona con toda su armada. Y como sacase toda la gente fuera, y quedasen las galeras vacias, las hizo sacar fuera del agua, porque no se aprouechasen dellas los Cartaginenses que con sus armadas corrian toda la costa. Luego visito este general los pueblos amigos y confederados de Roma tomãdo gente dellos, no solamente para hazer grande representacion de potẽcia, sino por estar muy experimentada la virtud, y pujança de los Españoles en las armas de lo qual aun el mismo Neron tenia ya mucho conocimiento por auer visto hazer grandes hazañas a los Españoles en el cerco de Capua. Cuentan esta jornada de Neron Tito Liuius, y Apiano

y Apiano Alexandrino ; diciendo que pasó el río Ebro marchando hazia el medio día , y que cerca de Tortosa se junto con el exercito que tenian Lucio Marcio , y Tito Fonteyo. Juntos pues los exercitos marcharon la buelta del Andalucia en busca del campo enemigo, del qual se tenia noticia, que estaua cerca de Andujar, y Cazlona. Tambien dicen algunos se mouio Nerō hazia a aquella parte por vengarse de la maldad de aquellas dos ciudades Cazlona, y Andujar, las quales luego, que fueron muertos los Scipiones se rebelaron contra los Romanos, y mataron cruelmente los que dellos estauan dentro boluendo de nuevo a recibir presidio de Cartaginenses. Hallauase a esta sazón Asdrubal Barcino general de Cartago cerca de Andujar en la entrada de vn lugar muy fragoso entre dos sierras al qual lugar llamado Titolibro peñas negras en medio del cañino vad Andujaralaē Tomo Claudio Neron la entrada de aquellas sierras dexando encerrado dentro entre las mismas sierras al exercito Cartaginense, sin que le quedase camino, o lugar por donde pudiese salirse. Viendo se pues cogido Asdrubal entre aquellos peñascos, y angostura embio algunos embaxadores a Claudio Neron ofreciendole, que el queria sacar todo el exercito Africano de España sin que huuiese mas que debarir en ella y que le dexase salir de alli libre, y que tuuiese quieto su campo intercediendo alguna tregua mientras capitulaua su concierto. Recibio mucho contento el general Neron de aquesta embaxada no sospechando cautela, y fraude en la fee Africana: y así respondio , q de buena voluntad aceraua aquel partido. Con esta respuesta le boluio Asdrubal a pedir, que se viesse en los dos, el dia siguiente para efectuar el concierto y para que Neron viesse las condiciones que queria pedir en la entrega, que se le hauia de hazer de algunas fortalezas,

y señalar el dia, que huuiesen de salir dellas los presidios, que las tenian por los Cartaginenses, y que tambien Asdrubal por su parte tenia, que declarar algunos capitulos, y condiciones, que se le hauian de guardar en la seguridad de las personas, y haciendas de los Cartaginenses para que saliesse de España sin daño. Tambien vino en esto muy facilmente el general Romano muy sin sospecha de engaño. Quedando esto así con treguas de ambas partes mando Asdrubal que esa noche luego en escureciendo toda la gente, y hacienda mas embarcasi començase a subir por lo mas espeso de aquellos riscos , y montaña buscando veredas por donde cada vno saluarse pudiesse yendo lo mas apartados que fuesse posible de donde los Romanos estauan: Mando así mismo que eslaste saliese muy poca gente por que los enemigos no formasen sospecha, y se recatase. El dia siguiente se vieron los dos generales: pero Asdrubal con estutucia, y falsa fee, que a el, y los demas Africanos les es natural para proseguir mejor su inuencion, y alargarmas el tiempo a su designio al tercero muchas cosas con Neron, y hizo escureir de mucho espacio otras cosas superfluas, diciendo serle a el importantes haziendo esto para solamente gastar todo el dia sin dar fin al negocio, que trauan: y así se huuo de dexar para el dia siguiente de manera, que por esto pudo bien Asdrubal en esta segundanoche hazer salir de su gente los que le parecio. Tampoco se acabo de concluir el dia siguiente, y así huuo lugar de saltarse otra parte de aquellos Africanos por la espesura de las montañas. Teniendo pues Asdrubal puesta ya en tal uo la mayor parte de su exercito en una cadadria los conciertos, pedia nuevas condiciones, y procuraua mudar otras, de las quales ya auia puesto. Y como le yua faltando el medio de perder el exercito , y tenia poca gana de cumplir su

Primera parte delas

fe, ipalabra hauia mucha menos orden yreolucion enel concierto, q̄ alprincipio. Hauia ya sacado Afrubal .y pues to en salvo castróda la in fanteria,quãdo le amanecio vn díaoscuro, y cubier to de niebla muy eípefa bienaparejada para que acabase el Africano su delig nio yardid aleuoso. Embio luego por la mañana a Neron, que ese dia no se jũ tasen al concierto porque era dia de grande fiesta, y solenidad para los Car taginenses, y sería necessario estar elo cupado con ellos en los sacrificios de su religion sin poder ocuparse en otra cosa conforme a los ritos de la misma religion. Tampoco entendio aun en tonces Neró la fraude del Cartagines: así concedio facilmente lo que se le pedia. Teniendo pues Afrubal asegu rados desta manera a los Romanos se salio, de entre aquellas angosturas, yris tos, sin alboroto, y con el menor ruy do, que fue posible con sus elefantes, y gente de a cavallo, y se puso breuemen te en salvo. Venido ya el medio dia co mo el sol estauiese alto, y teniendoma yor fuerça huuiese vécido, y deshecho la niebla, se descubrio todo el campo, y vieron los Romanos vacio de gente el real de los contrarios. De donde ya entonces aunque tarde conozio Clau dio Neron la fraude, y natural aleuo sia de los Cartaginenses. Viendose pues engañado procuró seguir de prie sa al enemigo, y darle la batalla: mas Afrubal la escusaua con mucha dili gencia, y maña, y así solamente se tra taua escaramuças entre la retaguarda d Afrubal, y los caualteros Romanos que yuan delante del campo dando ca ga al enemigo. No escribe Tito Liui o de esto. Clodio Neron: solo se dice, que boluó a Roma, y siruio en cosas de mucha importancia contra An nibal en Italia.

CAPITVLO. II. COMO FVE en Roma elegido por general de Espa ña Publio Scipion, de sus vir tudes, y condiciones, y o tras particularidades.



ON estos prosperos, y aduer sos sucesos de los Romanos se estauan las cosas de Espa ña en vn mismo ser sin q̄nue uamente se llegasen a los Romanos al gunas ciudades de la parcialidad, yvan do contrario, y sin que les faltasen sus amigos, y confederados. No tenia en Roma el senado, y pueblo Romano menos cuydado de las cosas de España que de las de Italia. Todos concordau an en que se deuia embiar vngeneral muy principal, que la gouernase, porq̄ para vna tan grande, y belicosaprouin cia, donde en veyntinueue diashauian muerto dostan señalados capitanesco mo fueron los Scipiones, era necessa rio elegir vno, que dignamente les su cediese, y fuese suficiente para ella au mentandole el exercito que en España estaua. Concordauan así mismo en esto, que el tal general, y gouernador de España no deuia ser electo por la via ordinaria de suertes, sino que era ne cesser proueer de tal persona, que el se nado, y pueblo Romano quedase muy satisfecho, y el peso de tan grande car go tuuiese hombre bastante para suste tarlo. Salio pues vn decreto del senado que se junta se el pueblo Romano pa ra elegir por sus votos persona, que cõ cargo, y preeminencia de Proconsul viniese a España. Entre tanto quellegã ua el dia señalado para la eleccion teniã todos esperança, que saldrian, y se ma nifestarian pretendores del cargo per sonas, que se tuuiesen por bastantes, y dignas para tal dignidad, y prouincia: Pero como se fuele llegando muy cer ca el dia señalado, y ninguno se mo strase pretendor del cargo, y dignidad, que se hauia de proueer siendo tã prin cipal, que parecia, que muchos la auia de acu

dé cudiçias, y pretender, en tonces f. re-
nouo el color, y tristeza del daño que
en España se hauiá recibido en la mu-
erte de los dos hermanos Scipiones.
Entonces conocieron la falta que te-
nian de generosos capitanes: por lo
qual andaua toda la ciudad de Roma
confusa, y llena de llanto. Finalmente
llegó el día de la elección, y juntóse to-
do el pueblo en el campo Marcio pa-
ra votar. Vinieron los Consules, y los
otros magistrados principales, y pusie-
ronse en sus asientos. Puso en ellos
los ojos toda la otra gente llena de tri-
steza, y confusión. También los mismos
magistrados se miraban vnos a otros
como hombres atónitos, y que sentían
su grave mal sin poderlo remediar. Es-
tando desta manera confusa, triste, y
suspensa aquel día toda Roma en el ca-
mpo Marcio se leuanto subitamente Pu-
blio Scipion, hijo del otro Cornelio
Scipion, que murió en España mance-
bo, que aun no hauiá cumplido veynte,
y quatro años: el qual con voz auto-
rizada, y que muchos le pudieron oír
dixo, que el pedía este cargo, y en di-
ciéndolo con semblante brioso, y de
mucha grauedad se puso en vn lugar al-
to, para que pudiese ser visto de to-
dos. Como la muchedumbre del pue-
blo todo, que allí estava, boluio los
ojos para mirar a Scipio como marauil-
lándose de su grande animo, q̄ así se a-
uentajaua a todos los Romanos, y mo-
uidos con la representacion de su per-
sona, que no representaua menor gran-
deza, que su demanda, y figurándosele
en este animoso mancebo el valor de
su tío, y padre los Scipiones con afec-
ción manifesta, y voces, que la publicauan
començaron a darle el parabién del car-
go felice, y de mucha gloria para el im-
perio Romano. Mandando pues q̄ se
tomasen votos, se le dieron todos sin
faltar vno no solamente por centurias
sino tambien en particular cada hom-
bre decretando, y mandando, que tu-
niere el imperio en España Publio Sci-

pion. O miseria del mundo, y humana
inconstancia. Al punto que todo el Ro-
mano pueblo acabo de votar, y Publio
Scipion acabo de ser electo general, y
gouernador de España, al mismo pun-
to como ya huíese pasado aquel fu-
ror, e impetu de los animos populares
de repente nació vn extraño silencio
examinando, y pensando bien toda esta
extraña nouedad, que hauián hecho:
como hauiá podido con ellos mas, y
los hauiá vencido la afición sin consi-
derar la grauedad, y la importancia del
cargo, y la muy tierna edad de Publio
Scipion: de lo qual se mostrauán todos
como atrepentidos. A muchos les po-
nia horror, y tomaban como por mal
agüero la fortuna, y desgracia de la ca-
sa, y nombre de los Scipiones tinien-
do por triste anuncio, y señal, que hu-
uiese este mancebo Scipion de yr a go-
biernar, y traer vanderas Romanas en-
tre las sepulturas de su tío, y su padre:
y entre los lugares donde ellos hauián
muerto en la misma demanda con que
este mancebo Scipion yua. Scipion
que entendió la sollicitud, y arrepen-
timiento de los ciudadanos Romanos
juntando el pueblo para vn raçónami-
ento lo hizo tan bueno dando cuenta
de su edad, del imperio, y cargo que le
hauián dado, y de la guerra, que hauiá
de hazer, y todo esto con vn animo tan
grande, tan leuantado, y heroico, que
boluio de nuevo a desparar, y encen-
der en los coraçones de los Romanos
aquel ardor que se les hauiá resfriado
 viniendo a toda Roma de mayor, y
mascierra esperanza que la que de gran
experiencia pudieran tener. Fue este
mancebo Publio Scipion admirable
no solamente en virtudes naturales pe-
ro tambien muy compuesto de afec-
ción en grauedad y modestia sin caer
mas en descuido de exercitar todo lo q̄
fuese virtud hazia las cosas con tal con-
getura y maduro juizio como si las vi-
era antes entre fueñoso como si tuuiera
reuelacion dellas Tuuo de costumbre

Primera parte delas

desde que comēço a cubrirse toga, o capa no hazer cosa alguna particular, ni publica en qualquier dia que fuesse hasta auer primero ydo al templo del capitolio: en el qual se estaua gran parte del tiempo en contemplacion a sus solas, y secreto a vna parte, o rincon del templo. Esta costumbre tuuo hasta que murio, y esta confirmo entre algunos cierta opinion vulgar, o vanidad, que el pueblo gentil tenia creyendo, que este Publio Scipion fuesse de estirpe, y generacion de aquellos sus dioses: y huuo vna fabulosa fama, semejante ala de Alexandro Magno de auer sido engendrado del cōcubito, y ayuntamiento de vn fiero dragon, que muchas veces fue visto en el aposento de su madre deste mancebo, y que dando boces y acudiendo gente se desvanecia, y desaparecia, de la vista, y presencia de todos. Nunca Scipion deshizo esta opinion, y credulidad de muchos: antes parece que vso siempre de tal artificio, que conseruaua aquella opinion, y de uaneo no negandolo el ni cōfessandolo, o jatando se dello. Otras muchas cosas semejantes a estas se juntauan parte verdaderas, y parte falsas con tanto exceso, que confiando en ellas toda la ciudad no dudo de hazerle gouernador, y capitán general de España.

CAPITVLO. LII. DE LA VENIDA de Publio Scipion a España, y de la resolucion, y conseo que tomo para començar la guerra.



RO ueydo pues Publio Scipion por general de España quiso el Senado, y pueblo Romano para aumētár la grãde esperar, que uel tenia acrecētárle las fuerças del exercito para q̃ por falta de eso no dexasse de emprender qualquiera hazaña, y qualquiera buena jornada, q̃ le pareciese. Para esto le añidieron de nias del exercito, que en Españã tenian Lucio Marcio, y Tito Fonteyo, y el que

hauia passado Claudio Nerō diez mil hombres de pie, y mil cauallos. Dieronle tambien por acompañado, e inferior en las cosas que se offreciesen a Mario Iunio Silano hombre de gran linage, y de mucha experiencia con titulo de Propr̃etor. Truxo tambien Scipion por su legado, y lugar teniente a Cayo Lelio. Embarcose pues en treynta galeras bastardas de a cinco remos por vancó en el puerto de Ostia por donde el rio Tybre entra en la mar. Finalmente desembarco en Empurias. De ay mando a las galeras se fuesen a costa a Tarragona, y el tambien se fue por tierra con el exercito para la misma ciudad, donde fue recibido con grandes regocijos, y fiestas como Scipion hijo, y sobrino de los dos Scipiones tio, y padre a quien amauã mucho los de Tarragona, como a quien los hauia enriquecido, y ennoblecido. Estaua en esta sazón Españã muy suspena con los varios successos de la guerra que hauian sucedido en los dos años passados. Mas agora con la venida de Scipion, con su grande fama, y el grande exercito, que traya esperauan todos grandes reuoluciones, y mudanças. No era la fama como quera, sino tal, que teniendo confusos, y suspensos a los pueblos dudosos, y neutrales puso estraño temor en los Cartagenenses, y en los Españoles de su vando: principalmente a las ciudades de Andujar, y Cazlona, y otras, que hauiendo tenido la amistad de los Romanos, de quien hauian recibido buenas obras, se rebelaron por la muerte de los Scipiones, matando, y echando los Romanos, que estauan en ella. Tuuo Publio Scipion desde el dia, que lleuó a Empurias muchos embaxadores de los pueblos amigos, y confederados a la Republica Romana: a todos los quales remitió para responderles en Tarragona. Los embaxadores considerando la grauedad, y magestad de Scipion, y la mucha potencia, que traya

traya, estauan confusos, y dudosos no sabiendo, ni pudiendo congeturar, que tal seria su despacho: principalmente tenian esta confusión los embaxadores de aquellas ciudades, que hauian sido dudosas. Mas Scipion en llegando a Tarragona les respondió a todos con tanta dulçura acompañada de auctoridad, que fueron estrañamente agradados, y satisfechos de Scipion: del qual nota Tito Liuius, que jamas se le cayo palabra de la boca, que oliese ajatancia, soberuia, o ferocidad: de manera, que con toda la suauidad, y mansedumbre de su trato, y conuersacion, representaua vna magestad tan grande, que obligaua a todo el mundo tenerle respeto, y veneracion. Partieron pues de Tarragona los embaxadores muy contentos publicando por las ciudades, y villas de España la grandeza, y benignidad de Publio Scipion: el qual tambien partio visitando las ciudades, que hauian permanecido en la amistad de la Republica Romana. Visito tambien los alojamientos, y estancias de los soldados Romanos. Hizo mucha honra a Lucio Marcio honrandolo, y trayendolo consigo en muy principal. Hizo vn razonamiento a los soldados loandoles mucho su fortaleza, y valor en hauer en tiempo de tanta perdida, y calamidad, como huuo en la muerte de su padre, y de su tio defendido, y sustentado en España el imperio, y nombre Romano con tan grande, y tan memorable victoria, como ganaron Lucio Marcio, y Tito Fonteyo. Despues de todo esto se boluio Publio Scipion a passar el inuierno en Tarragona. Inuernauan tambien los generales Cartagineses, aunque muy apartados vnos de otros. Asdrubal Barcino entre Sagunto, y Tortosa tres jornadas de Tarragona. Asdrubal Giscon estaua alojado en lo mas Occidental del Andalucía; que es en Cadiz, y su comarca:

y el otro tercero capitan, Magon estaua no lexos del puerto, que agora dicen del muladar. Asirma Apiano Alexandrino, que tenia cada vno destes tres capitanes Cartagineses veynte mil hombres de a pie, y dos mil de a cavallo. Passaua como dice Polibio el general Romano, el ocio del inuierno no en ociosidad, ni descuido, sino en mucho cuydado consultando, y tractando, porque termino, y via comenzaria la guerra. Porque aunque el sabia muy bien, que su tio, y su padre hauian tomado esta manera de proceder, que en saliendo de inuernar en Cataluña baxauan con el campo al Andalucía: procurando grangear en ella amigos, y hechar della poco a poco a los Cartagineses estendiendo desta manera el imperio Romano, con todo esto no le agrado a Publio Scipion esta manera de hazer la guerra. Tampoco le agrado lo que muchos le aconsejauan, que acometiese al capitan Asdrubal Barcino, que le estaua mas cerca; pues hauia buena disposicion de vencerle, pareciendole a Scipion que se juntarian los tres campos Cartagineses, y le pondrian la victoria en mucha duda, de lo qual perderia mucha reputacion. Era el animo, y principal intento de Scipion hazer luego por principio de la guerra vna jornada tan notable, que saliendo con ella, quedasse poco por hazer. Esto le parecia a Scipion, que conseguiria, quando luego al principio espantase a los enemigos con alguna grande hazaña, de manera, que de ay adelante le tuuiesen miedo, y los Españoles entendiesen, que tenia potencia para oprimilles por armas, quando no permaneciesen en la amistad, y confederacion de la Republica Romana: y así se determino Scipion a la mas alta, y mas graue empresa, de quantas se le podian ofrecer en aquella guerra. Esta era cercar, y combatir de repente a la

H ciudad

Primera parte delas

ciudad de Cartagena, que era la mayor fortaleza, y amparo de los Cartagineses, y el mas firme fundamento, que tenían en España. La ciudad era de suyo fuerte, y tenianla sin esto bien fortificada: Era rica populosa, alcaçar de la potencia Cartaginense, y como atarazana comun para todas sus jornadas, y cosas de guerra: en la qual tenían sus armas, y municiones, y aparejos para las armadas de mar. Tenian alli tambien todos sus tesoros, y los rehenes, que las ciudades, y gente principal de España les hauian dado. Grande era este hecho: pero quanto mayor parecia, tanto mas le agradaba a Scipion acometerle, no espantandole la dificultad, sino encendandole en mayor desseo de la jornada. Mouiale tambien a Scipion como dice Tito Lúuio la commodidad del puerto de Cartagena que tenia seguridad, y anchura para tener alli qualquiera grande flota: y de mas de esto por ser desde alli el passo muy corto para Africa.

CAPIT VLO. LIII. COMO
Scipion cerco la ciudad de Cartagena
y combatiendola por mar, y
rierra la gano, y hallo de
tro grande riqueza.

Resuelto, y determinado el Romano Scipion en su proposito de conquistar la ciudad de Cartagena luego que llego la primavera junto los socorros de los Españoles, amigos, y confederados y hizo todo el aparato, q para esta jornada le auia menester sin que nadie entendiessse, ni fose sospecha para donde se propale. Jornada saluo Cayo Lelio, sin su consejo ninguna cosa hazia Scipion. Iuntando pues todo lo necesario mando Scipion, que se juntaassen el armada, y los nauios de carga a la boca del rio Ebro. Hizo tambien la car

de los alojamientos las legiones Romanas y que se fuesen a juntar al mismo lugar. Hecho todo esto partio luego Scipion de Tarragona con cinco mil Españoles amigos, que le eran venidos de socorro: llegado al exercito hizo a los soldados viejos vn razonamiento tal q los animo, y encendio el animo para qualquiera empresa. Dio luego cargo de la armada a Cayo Lelio con orden que moderasse, y midiesse de tal manera el camino, que entrasse en el puerto de Cartagena con claridad al mismo punto, que el llegase por tierra mostrando su campo tendido: en el qual hauia veynte, y cinco mill bres de infanteria, y dos mil, y quinientos cauallos, hauiendo dexado con Marco Syllano para guarda de Tarragona tres mil hombres de a pie, y trecientos cauallos. Llegaron pues juntamente el armada, y el exercito a Cartagena siere dias despues de hauer partido de la boca del rio Ebro. Asiento Scipion su campo a la parte Septentrional de la ciudad fortaleciendo bien el real con sus trincheas, fosos, y muchos reparos por todas partes salvo por la frente, o parte q miraua a la ciudad por dar a entender al enemigo en q poco le tenia. Y porq para los combates, q se huiesse de dar estuuiese escombrada, y facil la salida, y para que con mayor facilidad se pudiesse recoger los soldados. Luego entro en el armada, y dio instruccion, y orden muy cumplida de todo lo que se deuia hazer andanddo, y visitando todos los nauios, y galeras, dando a entender, que queria tener cercada la ciudad por mar, y por tierra: y assi mando a los capitanes del armada que hiziesse sus velas, y centinelas de noche con mucho cuydado. Buelto luego Scipion al real junto el exercito, y hizo a todos en comun este breue razonamiento. Quisẽ pensare soldados, q os he traydo para solamente combatir vna ciudad, haura hallado por muy

por muy justa cuenta , que os he puesto en coña de mas trabajo, que prouecho. Bien es así verdad , que combatiereys , y ganareys las murallas de vna sola ciudad : pero en esta sola ciudad aureys ganado a toda España porque aqui estan los rehenes de todos los principes . y buenos pueblos della: los quales al momento que tengays en vuestro poder aquellos rehenes, os pondran en las manos , todo lo que agora esta debaxo del dominio de Carrago . Aqui esta toda la moneda de los enemigos, sin la qual ellos no pueden hazer la guerra : porque todo su exercito es de gente asalariada : y esta moneda nos sera a nosotros de grande prouecho , para ganar las voluntades de los mismos barbaros ; que les siruen por sueldo . Aqui estan los trabucos , las armas , los ingenios de guerra , y todo el aparato militar , el qual nos armara a nosotros, y a ellos les dexara desnudos : gozaremos tambien de vna ciudad hermosissima , riquissima , y muy oportuna con su excelente puerto , de donde tendremos a la mano todo, lo que por tierra, y mar es necessario para la guerra , y de manera, que auiedo para nosotros cosas tan grandes , y de tanta importancia como estas les hauremos en esso mismo quitado a los enemigos cosas mayores, y de mayor importancia. Este es su alcazar: este es su granero, su casa del tesoro, su almacen de guerra. Este es el receptaculo de todas sus cosas: y aqui es donde vienen a parar derechos de Africa: Esta sola estancia ay entre el Pyrneo, y Cadiz , a donde siendo vencidos se puedan guarecer nuestros enemigos. Y desde aqui parece que amenazaremos a toda Africa. Y pues ya entiendo que estays bien instruydos , y sabeys de quanta importancia nos es la presa desta ciudad , vamos, y demostre

el combate con todas nuestras fuerzas, con animo valeroso. Aqui atajaron los soldados el raçonamiento pidiendo todo el campo a boces con grãde ardor que luego se diess el combate. Scipion muy contento mando que se diess al momento con toda furia por tierra, y por mar. Estaua dentro de Cartagena para guarda suya vn capitã Cartaginense llamado Magon no el general hermano de Anibal sino otro caullero de mucho valor. Este Magon viendo, que se disponian, y aprestauan los Romanos para combatir la ciudad: por mar, y por tierra repartio la gente, que tenia desta manera. Puso dos mil ciudadanos, para defensa de la parte, que miraua al real. Puso en el alcazar quinientos soldados. Otros quinientos hizo, que estuuiesen en vn alto, que se hazia dentro de la ciudad hazia la parte del Oriente. Toda la otra muchedumbre mando, que estuuiese muy a punto para socorrer a donde fuesse mas menester. Luego mando abrir la puerta de la ciudad, que salia hacia el real de los Romanos, y hizo salir fuera los dos mil hombres, que hauia puesto para la defensa de aquella parte. Trauose con ellos la batalla, y al momento comenzaron los Romanos a retirarse hazia el real por auiso, y mandamiento de Scipion, para que siendo la batalla mas cerca de las estancias se pudiesse mas facilmente embiar a ella socorro de refresco. Al principio fue la batalla desigual, porque se trauaron los Cartagineses tan valerosamente con los Romanos , que los lleuauan de venciã: y lo fueran del todo, si como hauiã proueydo Scipion, no les les embiara presto socorro, con el qual no solamente fueron vencidos los ciudadanos, mas huieron de bono mal de su grado huyendo. Siguiéronles los Romanos con tanto ardor , que si presto no tocaran a recoger pareciã , que se hauian de entrar a

Primera parte de las

bueitas con ellos en la ciudad. Con esta huyda de los dos mil hombres fue el miedo, y temblor dentro de la ciudad mayor que hauiá sido fuera en la batalla. Afirman que fue aquel temor, y turbacion tan grande, que dexaron muchos desamparados los muros, las estancias, y otros lugares, que tenian para la defensa del pueblo. Boluendo pues Scipion los ojos a vn alto de la ciudad, que llamauan Mercurio Teutata se vido desamparada, y sola la muralla en muchos lugares: por lo qual mando, que apriesa saliesse del real todo el campo, y diessen el assalto arrojando escalas al muro, y acercando torres de madera, que lleuauan hecha para combatir con los cercados desde qual altura como lo asirua Apiano Alexandrino. Metiosse el mismo Scipion cubierto con los escudos de tres robustos mancebos al pie de la muralla aunque caya de arriba gran lluvia de factas, y piedras, y de otros tiros arrojados. Esto hizo Scipion para estar presente a lo que cada vno hazia, y notar bien con sus mismos ojos la cobardia, o el esfuerço de cada vno, y para mas incitallos a combatir con doblado animo, que verdaderamente. Mas puede la presencia de vn buen general para acabar grandes hazañas, aunque sea con poca gente, que el doblado exercito en ausencia del general, que no puede notar, y reprehender la falta, y cobardia de los vnos, ni juzgar, y premiar el valor, y esfuerço de los otros. Desde alli animaua Scipion a los vnos y mandaua á los otros lo que le parecia conuenir. Pues como los soldados tuuiesse por riesgo de vista a su capitán, se arrojauan sin temor por encima de las armas, y tiros, con grande furia sin poderles resistir, ni la altura de los muros, ni los muchos armados, que estauan a su defensa, para que no llegassen los Romanos con e-

llos a las manos. A este mismo tiempo començo tambien el combate por la parte, que la mar batia en la ciudad aun que con mayor boceria, y alboroto, que furia, y fuerça. Vnos llegauan a tierra sus nauios, otros arrimauan escalas, y procurauan subir a la muralla estornuando se mucho vnos a otros. A esta fazon esta toda la muralla a la redonda llena de gente armada. Pero no era esto lo que defendia tanto la entrada como la grande altura de los muros. Auia pocas escalas, que alcançassen a lo más alto de la cerca, y las que hauiá quanto más largas, tanto eran más flacas, y más blandean. Y como el que subia primero no alcançase a llegar arriba, y tras el subian muchos con el peso dellos se quebraban las escalas, y venian todos al suelo. Otros dice Tito Livio que como subiesse muy altos, se les desvanecian las cabeças, y venian ellos y las escalas abaxo ayudandoles tambien desde arriba con mucha piedra, y factas. Pues como desta manera se quebrassen todas las escalas, y se despeñassen los soldados, y caualleros, que pretendian señalarse, y con este mal suceso fuesse creciendo el alegría, y esfuerço a los dedentro, mandó Scipion tocar a recoger. Viendo pues los cercados que los Romanos se retirauan del combate creyeron verdaderamente, que por ese dia, y el siguiente les dexarian reposar de tan aspera batalla, y combate: pensauan muy contentos ser su ciudad ignespugnable con escalas, y combate: y pareciales, que quando los Romanos quisiessen hazer otros nuevos ingenios, y maquinas, hauian de gastar forçosamente mucho tiempo en hazellas: y que entre tanto llegarían al socorro de la ciudad sus generales. Pero muy diferente pensamiento de esto tenia el valeroso Scipion. El qual no hizo sino llegar al real, y

real,y dexar los heridos,y cansados, y hazer a otros,que tomassen las escalas y trayendo mucha gente de refresco. Mando pues boluer denueuo al combate con mayor animo,y furia,que antes. Auia a la parte Occidētal de la ciudad vna laguna grande junta cō el mar En esta tenia Scipion algunas barcas con pescadores diestros, que hauia traydo de Tarragona para que le auisassen,quando sintiessen descrescer la mar,y quedassen por alli baxios para asientar escalas por aquella parte. A esta ora pues que se començaua el segūdo impetu,y asalto auisaron aScipion los pescadores, que ya començaua a baxar la mar,y que por momentosyria de ay delante menguando mas. Scipion passō personalmente alla con gente para començar el combate tambien por aquella parte. Era ya el medio dia,en que la mar menguaua mucho ayudando a ello vn recio cierço,que se hauia leuantado,soplando,y auentando el agua hazia la mar,dexando a la laguna,que por alli baria en los muros tan baxa, y descubierta,que haviendo poco antes vn estado de hondura, ya en este punto no passaua de la cintura, y en muchas partes aun no llegaua a la rodilla. Viendo esto Scipion animaua a los suyos a boces mandandoles, que començassen a combatir por alli. Asirma Apiano Alexandrino, que el mismo Scipion se cargo de vna escala y que la arrimo al muro queriendo ser el primero,que por ella subiesse. Estoruaronse los sus capitanes, porque no peligrase alli su persona prometiendo de hazer ellos tanto, que no huiese falta. Passauase grande trabajo en esta parte porque yuan los soldados por el agua cargados con las armas,y con las escalas,y herianlos dende arriba los enemigos sin que les pudiesen resistir. Vltra desto llegando a poner las escalas les alcançauan los cercados a herir no solamente desde lo alto, sino

tambien desde los lados,y aun casi desde los lados,y aun casi desde las espaldas:por hazerle alli vn grande feno, y entrada de la muralla para dentro. Esta dificultad les hizo a los Romanos buscar,y hallar otra parte algo mas defendida por la qual hallaron mas libre la entrada en la laguna, y menos dificultosa la subida; por ser los muros mas baxos,y no guardarse aquella parte con el cuydado,que las otras por raxon,que les asseguraua por alli la mar. Poniendo pues escalas en aquella parte subieron facilmente arriba muchos caualleros,y otros soldados: los quales cotriendo luego por el muro adelante hazia la parte de la tierra por dō de tambien se estaua combatiendo la ciudad hallaron tan embebecidos como dicen en defenderse a los Cartagineses,que no sintieron a estos Romanos,hasta que se sintieron herir dellos por las espaldas, lo qual causō a los Cartagineses estraño horror,y turbacion.Y como ya Scipion tuuiesse auiso de que la ciudad era entrada por aquella parte,mando, que sobre los muros se tocasen las trompetas,y atambores y otros instrumentos de musica militar dando señal de alegria, y victoria. Pues como los Cartagineses se viesse herir por las espaldas y oyessen el sonido de las trompetas Romanas sobre sus muros; y dentro de su ciudad, quedaron como pasmados, ocupandoles los pechos vn notable yelo,y defmayando començaron a dexar la defensa de los muros. Acudieron muchos de los que hauian entrado dentro,a vna puerta de la ciudad a la qual como juntamente la basiesen por dentro, y por dentro fueron presto con ella en tierra: por lo qual dentro Scipion con todo el exercito. Los de dentro viendose ya perdidos, boluiendo en si,y cobrando algun animo, como desesperados se pusieron en defēsa bien ordenados:

en vn

Primera parte de las

en vn esquadron: pero como cargasse gran muchedumbre de Romanos schu uieron los Cartaginenses de retirar hasta la plaça, donde acabaron de ser vencidos, y desbaratados. Magon se recogio al alcaçar, y otros se fortalecieron en el alto de la ciudad, que llamauan de Mercurio, el qual sitio fue luego ganado. Quería ya Scipion combatir el alcaçar quando el capitan Magon con todos los que estauan dentro se le rindieron, y entregaron con partido de las vidas no se atreuiendo a esperar el combate. Entregado el alcaçar, y la persona de Magon con los demas que estauan dentro mando Scipion, que cesase la matança, que los Romanos hazian andando derramados por toda la ciudad: la qual era tan cruel, que no perdonauan sino niños y mugeres. Fue grande el despojo que ganaron los soldados Romanos en el saco. Fueron tomados a prision segun Tito Liuius, y Poliuo diez mil hombres sin los niños, y mugeres. Dio Scipion libertad a los ciudadanos para que habitassen la ciudad, y goçassen sus haciendas. Tomaronse dos mil oficiales de armas, y de aparejos para las flotas, los quales quedaron por esclauos de la Republica Romana, pero prometioles Scipion de darles presto libertad, si siruiessen fielmente, y con diligencia en las cosas de su arte, que fuesen necessarias para la guerra. Todos los otros cautiuos, que tenian fuerças mando fuesen puestos al remo, para tener sus galeras mejor armadas. Ganaronse en esta presa todos los rehenes, que tenian los Cartaginenses de las ciudades de España, a los quales Scipion mucho regalo, y buen tratamiento: porque con ellos pensaua grangear la amistad y confederacion de sus ciudades. Tomolle tambien mucha municion, y aparatos de guerra: ciento, y veynte trabucos grandes, y otros docien-

tos, y ochenta menores, sin grande numero de tiros, y armas, y otros ingenios militares. Huuieronse setenta, y quatro vanderas, y muy grande suma de oro, y plata docientas, y setenta, y seys taças de oro, de casi doce onças de peso cada vna. Tomaronse tambien en moneda de plata ciento, y cinquenta, y nueue mil, y setecientos, y nueue ducados, sin otro numero infinito de vasos de plata. Esto no fue todo el despojo sino solamente lo que de su parte, y derechos le cupo a la Republica Romana, lo qual fue entregado por su peso, y cuenta a Cayo Flaminio Questor, y tesorero del pueblo Romano en el exercito de Scipion. Dice mas Tito Liuius, que se tomaron quarenta mil modios de trigo, y docientos, y setenta mil de euuada. Fueron mas combatidos, y tomados en el puerto sessenta, y tres nauios de carga cargados todos de trigo, armas, cobre, hierro, maromás, esparto, y todas las cosas necessarias para hazer armadas. De manera, que como dice Tito Liuius lo que menos valio de toda aquella presa, y riqueza fue la misma ciudad de Carragena. Este mismo dia se salio Scipion con todo el campo a su real dexando en guarda de la ciudad a Lelio con la gente de la mar. Despues de hauer loado, y premiado a sus capitanes, y soldados, mando traer ante si los rehenes de las ciudades de España de los quales vnos escritores dicen, que fueron casi trecentos, y otros setecientos, y veynticinco. A los quales con solo Scipion diciendoles tuuiesen buen animo pues hauian venido al poder de los Romanos, los quales estimaua en mas obligar a los hombres con beneficios, que con violencia, y miedo. Luego tomo vna lista de los nombres de los rehenes, y cautiuos Españoles, y de sus ciudades, y despacho mensageros para q viniesen por ellos: y si de alguna parte de aquellas hauia en su real embaxa-

embaxadores, les dio luego los rehenes, y prendas de sus pueblos encomendando los demas a Cayo flaminio para que los regalase hasta que de fusti erras viniessen por ellos. Hecho todo lo qual despacho Scipion a Cayo Lelio a Roma con la nueua desta vitoria, y con el capitan Magon, y otros quinze nobles Cartaginenfes.

CAPITVLO. LIIII. COMO

Indibil, y Mandonio se passaron a los Romanos, y como Scipion vencio a Afrubal Barcino en vna rezia batalla.

Casto todo el inuierno Scipion en arracar su amistad, y confederacion los mas principales pueblos de España, y succediale tambien que aporfia vnos de otros fe reducian cada dia al vando Romano. Dava a entender Afrubal Barcino en lo exterior no darle cosa dello aunque dentro en supecho bien sentia su perdicion en yrse cada dia aumentando la potencia de los Romanos, y disminuyendose la fuya. Con esto se vino a resolver Afrubal en que le conuenia prouar vñtura, y dar a Scipion la batalla como todo supoder por q̃ le parecia q̃ sino hazia esto mostrando tener ofa dia, y potencia que en muy breue tiempo estaria toda España por los Romanos. En el mismo proposito estaua Scipion pareciendole fer mejor dar la batalla a solo Afrubal, que a todos los tres generales Cartaginenfes juntos. Preuiniendose pues a mucha priesa para esta jornada, hizo venir toda el armada a Tarragona, y dexandola ay segura fãco della toda la gente de la mar y pusola en su campo armandolos a todos muy bien, cosa que fue muy facil de hazerfe con las muchas armas, que el año antes se hauian tomado en Cartagena. Salio pues Scipion con su campamento en busca de Afrubal: y marchando

pacíficamente por España el exercito Romano le recibian amigablemente donde quiera que llegaua, y seguian a Scipion muchos Españoles del camino por donde passaua, y de otras partes con aficion, y desseo de seruirle. Acercandose pues ya Scipion al campo del enemigo Indibil, y Mandonio, que son los dos caualleros Aragoneses, de quien arriba hemos hecho mencion, sacaron sus vanderas del real de Afrubal, con quien siempre hauian andado y vinieron se a los Romanos. Pareciendoles pues los dos Españoles Indibil, y Mandonio ante Scipion hablo Indibil por ambos, no como barbaro soberuiamente, y sin consideracion, sino con vna vergonçosa grauedad de manera, que mas parecia dar escusas de la necesidad, con que se passaua, a los Romanos, que gloriarse de hauerse pasado luego que pudo hauer la ocasion a las manos. Decia, que bien sabia el que passarse asi en la guerra era cosa abominable para los que se dexauan, y sospechosa para aquellos, a quien se venia, y que el no culpaua a quien de esta manera juzgase del, y de Mandonio, y de los que consigo trayan sino pareciesen muy justas las causas de hauerse asi mudado: Para la justificacion dellos conto Indibil muchos seruiçios, que el, y Mandonio hauian a los Cartaginenfes echo, y la mala recompensa que siempre hauian hallado en ellos culpandolos de soberuios, auarientos y crueles, y que viendo estas injurias solamente hauian tenido los cuerpos en el real de los Cartaginenfes, pero que los animos siempre los hauian tenido con los Romanos a donde creyan, que se trataua de justicia y verdad. Decia mas Indibil, que rogaua a Scipion, que no sospechasse mal de su venida, ni por ella los honrasse, sino que como de ay adelante viesse, que hazian, que asi los estimasse. Respondioles Scipion muy humanamente:

H 4 diciendo

Primera parte de las

diciendo tambien que el lo haria assi como se lo pedian: y que el no los tendria por hombres transugas, o tornadicos pues nunca tuvieron firme el amistad, con quien no tenia respecto a Dios, ni a lo que es justicia. Mandoluego Scipion sacarlos sus mugeres, y hijos los quales hauia ganado en Cartagena, y dioselos: ellos los recibieron con lagrimas de contento. Fueron ese dia huéspedes, y combidados de Scipion: y a otro dia siguiente fueron donde hauian dexado sus gentes, y truxeronlas al real de los Romanos: dentro del qual les mando Scipion dar estancias, y alojamientos haziendo con ellos sus capitulaciones, y escritura de amistad, y confederacion. Prosiguio su jornada Scipion en busca de Asdrubal, quando por guia a los Españoles Indibil, y Mandonio, y finalmente lleugo a la ciudad Betulo en Andalucia junto de donde agora tenemos a Baeza. Aqui tenia su campo Asdrubal, con el qual estaua Masanisa, que acaba ua de llegar de Africa con elefantes, y mucha gente con que estaua muy crecido y pujante el exercito enemigo. Tenia Asdrubal todos aquellos dias delante de su real para guarda del mucha gente de a cauallo. En llegando pues Scipion cerca mando a sus cauallos ligeros con parte de la infanteria que se trauasen con la caualleria de Cartago. Ellos lo hizieron assi, y escaramuçaron tambien, que en muy breue espacio los hizieron recogerse huyendo a sus reales de manera, que se echo de ver en este primero enquntro el animo, que los vnos, y los otros tenian. Esa noche mudo Asdrubal su campo del llano, donde estaua, y lo puso sobre vn cerro alto que alli se hazia, sobre el qual hauia vn llano cerrado por las espaldas y lados. Centrale vn rio, cuya orilla yua llena de barrancos por ambas partes. En medio de la cuesta por la parte que se subia el cerro, se hazia vn grande llano. Para subir al vno, y al otro era el cami-

no muy aspero, y muy impedido de muchas peñas, y piedras. Venido el dia Scipion saco su gente bien ordenada a lo raso: y viendo al enemigo retirado al cerro, y tan auentajado con la fortaleza del lugar se disponia a pelear con los enemigos, y con la dificultad, y aspereza del cerro, o sierra. Andaua pues Scipion por todos sus esquadrones animandolos a la subida, mostrandoles el miedo de los contrarios, que no confiando en su muchedumbre, ni en su esfuerço se hauian subido a la sierra con fiando mas de la altura, y aspereza del sitio, que de su proprio valor. Pero de ciales Scipion, que mas altos, y dificultosos de subir hauian sido los muros de Cartagena, y los hauian ganado sin que lo estoruasen los de dentro, ni la dificultad de la mar. Deciales tambien que la altura, y aspereza de aquella montaña no les era de mas prouecho a los Cartaginenfes, que para despear se siendo vencidos. En viendo Asdrubal, que Scipion tenia ya su gente en el campo embio al llano, que estaua a la media subida de la cuesta la caualleria de Numidia, con la infanteria, que tenia de Mallorca, y Menorca, y la gente ligera de Africa para que defendiessen aquel passo. Queriendo pues Scipion subir arriba a trauarse con los enemigos, le parecio no dudando de la vitoria atajalles los passos, por donde podian huyr. Para esto mando que vna companiade soldados estuuiesse en lo hondo del valle, por donde sale el rio, y que otra estuuiesse en el camino, que yua desde la montaña a la ciudad por la ladera de la sierra: porque solo hania estas salidas, y no otras por donde pudiesen huyr los Cartaginenfes. Proueydo esto como consigo Scipion los soldados, que el dia antes hauian puesto en huyda la caualleria, que guardauan la frente del real Africano: y con ellos siguiendole todo el exercito començo a subir hazia el primero llano, donde estaua los Mallorquines, y los ginetes de Numidia. To

dia. Toda la dificultad del camino estubo al principio de la subida: pero quando ya se descubrieron los vnos a los otros faltando algo de aquella dificultad començo a decendir sobre los Romanos grande lluvia de dardos, piedras, y sacras despeñando tambien por alli abaxo muchas peñas. Los Romanos quando llegauan cerca tambien se abaxauan por piedras de que se les ofrecian hartas en el camino, y tirauas las a los de arriba. Finalmente aunque con grande afan, y trabajo començaró a llegar los primeros a lo llano, y començando a pelear, mano a mano con los enemigos presto los turbaron, y vécieron haziendolos huir la quessa arriba a meterse en los esquadrones de Asdrubal, q. estava en lo mas alto. Puesto Scipion en este primero llano reformo su gente para subir la segunda cuesta, y acabar la batalla. Mando pues a los que hauian subido primero, y aun se estauan con el calor, y brio de la victoria, que la prosiguiesen subiendo la segunda cuesta, y diessen valerosamente en la frente de los Cartaginenses. Lorestante del exercito diuidio en dos partes, la vna dio a Cayo Lelio, para que fuesse rodeando la sierra, y subiese por el lado derecho, y el con la otra parte se fue por el lado yzquierdo: y pusiota diligencia en subir por esta parte q. no guardandose los enemigos por ella a causa de ser muy fragosa, y aspera, fue el que primero subio a lo alto sin resistencia, y dio en los enemigos. Asdrubal, que siempre hauia estado atento a recibir los enemigos por la frente, y entrada del monte sin sospecha de que se pudiesse subir por otra parte viendo se agora acometer por vn lado, y casi por las espaldas, para socorrer a este peligro començo de boluer algunas esquadras para poder pelear con Scipion rostro a rostro. Fue tambien menester que hiziesse otro tanto hazia el otro lado: porque ya auia subido arriba Cayo Lelio, y andaua embuelto con los contra

rios: Con esta turbacion, y mudança de las ordenes quedo la batalla de los Cartaginenses flaca, y de menor resistencia de manera, que tuuieron lugar de acabar de subir, los Romanos, que subian por la frente con este desbarate, y quedar desmembrada la batalla Cartaginense començaron los Romanos presto a mejorararse, y a tener vitoria de manera que a muy poco espacio, ya no hauia resistencia, sino cruel mortadad por todas partes huyendo aquellos Africanos a todos lados despeñandose muchos dellos: y los que se escapauan por las salidas de la sierra, luego eran cogidos, y muertos de los que abaxo hauia dexado Scipion para este efecto. Fueron muertos en esta batalla ocho mil Cartaginenses. Asdrubal escapo huyendo, por que en viendo subida la sierra no quiso esperar el suceso, sino cogiendo el tesoro, y los elefantes que pudo los embio delante, y el con Masinissa, y muchos, q. los siguieron salieron huyendo por ciertas trochas, y sendas de la sierra, q. para esta necesidad tenian de antes sabidas: y alexaronse tanto en breue espacio, que perdio Scipion la esperanza de podellos seguir. Asirma Tito Livio en el libro septimo de la tercera decade que quedaron los Españoles tan maruillados de la grandeza del animo de Scipion, que juntandose todos los que hauia en el campo, se fueron a el y le saludaron, y llamaron Rey, aunque Scipion supo desistramente esmirse de este titulo: porque de otra manera bien sabia el quan poco podia durar con tal titulo entre los Romanos repartio Scipion gran despojo no solamente entre sus Italianos sino tambien entre los Españoles, los quales lo hizieron muy loablemente en la batalla. Dio a los capitanes Indibil, y Mandonio trecentos cauallos los que ellos quisieron escojer en todo el despojo.

Primera parte de las

CAPITVLO. LV. COMO IV
nio Sylauo vencio a dos generales Car
taginenfes, y como fue ganada la
ciudad de Oringi por Lucio
Scipion hermano de Pu
blio Scipion.



VEgo que Asdrubal Barcino
escapo de las manos de Sci
pion huyendo como queda
dicho en el capitulo pasado
determino de hazer la gente, que pu
diessse, y passarse en Italia con su herma
no Anibal, por ser alli lo principal de
la guerra, y parecerle que juntandose
con su hermano, que darian presto fin
a la guerra, sin que les pudiesse resistir
la potencia del Romano imperio: y as
si con este acuerdo començo a endere
çarse para los montes Pyrinceos. Junta
ronsele en el camino los otros dos ge
nerales Cartaginenses, que le venian a
focorrer aunque ya a mal tiempo. Viē
do pues aquestos la determinaciō, que
Asdrubal tenia de passar a Italia, le pi
dieron que les dexase orden de lo que
debían hazer. Asdrubal Barcino man
do a su hermano Magon, que entregas
se todo su exercito al otro Asdrubal Gi
gon, y a este le dió orden, que se retiras
se a la prouincia Lusitania, que agora
es Portugal con parte de Estremadura
y que huyese de encontrarse con Sci
pion, y de darle batalla. Ordenado esto
embio a su hermano Magon con gran
de suma de dinero para que le hiziesse
en las islas Mallorca, y Menorca la mas
gente de guerra, que pudiesse finalmen
te este Asdrubal Barcino passo cō grue
so exercito a Italia, donde luego en lle
gando fue vencido, y muerto en vnaba
talla, en la qual dice Tito Luiuio, que
murieron cinquenta, y seys mil hōbres
y presos cinco mil, y quatrocientos.
Magon su hermano haviendole tray
do los soldados Mallorquines se bol
uio a su tençia, y gouierno. Poco des
pues desto lleugo a España vn nueuege
niral Cartaginense llamado Amnon

al qual embiaua la Republica de Carta
go con vna armada, y gente de socorro
para restaurar las cosas de España. Ha
uia ya asalariado Magon muchos de
los Españoles Celtiberos, y juntandose
con el exercito, que Amnon trayade
refresco se hizo vn muy buen campo.
Lo qual como fue sabido por Scipion
embio luego contra el a Iunio Sylano
con diez mil hombres de infanteria, y
quinientos cauallos. Partio Sylano cō
tra Magon a grande priessa: al qual y en
do marchando se le passaron del real
de los enemigos algunos Celtiberos.
Estos dieron auiso, que Magon, y Am
non estauan repartidos en dos reales
distintos, dos leguas, y media el vn del
otro cerca del mismo camino pordon
de marchaua el exercito Romano: y q̃
Magon estaua con nueue mil Celtibe
ros a la mano yzquierda, y que Amnon
tenia los Cartaginenses a la manodere
cha del camino. Tambien decian estos
Celtiberos, que en el real de Magon ha
uia mucho descuydo, porq̃ no se guar
dauan, ni recatauan de dia, ni de noche
pero que los Cartaginenses siempre te
nian buenas centinelas, y cuerpo de
guarda con mucho recato. Por este au
iso acordo Iunio Sylano de acometer
primero a los Celtiberos: y así se ende
reço hazia ellos cō mucha presteça, y se
creto. Llegando ya cerca, y teniendo su
campo oculto en vn valle hondo tu
uo auiso de sus espías, que siempre lle
uaua delante ser verdad todo lo q̃ los
Celtiberos le hauian dicho. Certifica
do pues desto Iunio Sylano ordenó
muy bien sus esquadrones poniendo
los a punto de batalla: y cogiendo en
medio todo el vagage salio a lo raso
mostrandose derrepente a los enemi
gos sin auer sido sentido dellos. Los
Celtiberos viendo cabe si a los Roma
nos, que ya casi querian enuestir comen
çaron de alborotarse, y mostrar temōr.
Subio presto Magon a cauallo, y discu
rriendo a vnas partes, y a otras ordeno
sus Celtiberos lo mejor que le fue pos
sible en

sible en tanta breuedad, y alboroto de la gente. Puso en la auanguardia quatro mil Celtiberos los más diestros, y mejor armados en quien se consistia toda la fuerza del exercito: a estos guardo con docientos cauallos: y lo restante del exercito hizo retaguarda, y sobrefalientes para socorrer, dōde fuese necesario. Trauose vna recia batalla: pero como el sitio fuesse malo, y algo impedido con arbolés, y matas no podian los Celtiberos combatir a su vança haziendo entradas, y salidas: y asfieran necesitados de pelear a pie: quedo como los Romanos, los quales en esto tenian mucha ventaja a los Celtiberos por ser costumbre suya combatir de aquella fuertē. De manera, que por esto comenzó a ser la vitoria declarada por los Romanos. Y como la disposicion del lugar no diese facultad a que aun pudiesen huyr los Celtiberos fueron presto casi todos muertos. A este tiempo lleugo Amnon con sus Cartaginenses del otro real: mas como los Romanos fuesen ya victoriosos desfmayaron, y fueron presto rotos los Africanos muriendo muchos de ellos, y quedando preso su capitan Amnon. Escapo Magon con toda la gente de a cauallo, y con dos mil hombres de infanteria: porque se salio huyendo en comenzando la batalla a ser vencida, y no dexo de caminar hasta juntarse con Asdrubal Gisgon, que estaua retirado bien cerca de Cadiz. Holgo mucho Scipion desta vitoria por ser de mucha importancia: y como supiese que Asdrubal Gisgon salia con vn grueso exercito de la comarca de Cadiz, metiendose la tierra adentro para hazer ostentacion, y sustentarse con ella lasciuidades del Andalucia que estauan en su parcialidad, y confederacion pareciole que era buena ocasion para dar fin a la guerra juntarse cō el, y darle la batalla. Para esto fago luego todo su campo, y comenzó a marchar en busca de los enemigos la buelta del Andalucia.

A Asdrubal tuuo noticia, que Scipion le buscaba, no le parecio muy sano esperarle, y asf con mas que passo largo sin ver al enemigo dio la buelta hazia Cadiz: y porque mientras tuuiese gente en campaña, no se tenia por bien seguro en alguna parte sabiēdo, q̄ alla le haui de yr a buscar Scipion, y obligalle a dar la batalla de qualquiera manera que pudiesse deshizo luego todo el campo repartiendolo en presidios de las ciudades sus confederadas mandando a los capitanes, que solamente atendiesen a fortalecer sus presidios, y defenderse, y el se metio en Cadiz con buena guarnicion de gente de guerra. Scipio como tuuo noticia del hecho de Asdrubal, y quan presto se le hauiya de dende entre manos, deshaciendo el exercito y conociendo, que seria cosa muy prolixa, y costosa andar poniendo cercos a las ciudades de los presidios Cartaginenses, acordo tambien de mudar el orden de hazer la guerra. Embio pues a vn hermano suyo llamado Lucio Scipion con diez mil hombres de infanteria, y mil cauallos para que cercasse en el Andalucia la ciudad Oringi, o segun la nombra Plinio Oningi, que entonces era muy principal, y grande de quē algunos congeturan, que sea la que agora llamamos Jaen. Lucio Scipion fue sobre aquella ciudad, y antes de llegar a ella le embio embaxadores pidiendo a los ciudadanos dexassen las armas: q̄ mejor les seria prouar la clemencia, q̄ las armas Romanas. Los ciudadanos respondieron de manera, que se huieron de boluer los embaxadores a Lucio Scipio cō mal recado de su demanda. Lucio Scipion cerco la ciudad fortaleciendo bien sus estancias: y para poner en mayor estrecho a los ciudadanos ciño toda la ciudad a guisa de vn fosso muy ancho, y hondo, y de vna muy fuerte trinchea impidiendo a los ciudanos el salir fuera, y asegurandosse mas asf mismo de aquella manera. Hizo tambien de su exercito tres partes

Primera parte delas

partes yguales, con orden que la vna combatiessse la ciudad, y las otras dos estuuiessen quietas en el real: y quando los primeros combatientes, fuesssen cãfados, se quitasssen a fuera, y entrassse en su su lugar la segunda parte del exercito: y a esa le succediesse la otra parte tercera: y assi se succediesssen los vnos a los otros, durando siempre el combate perpetuo, sin intermissiõ. El primer assalto, que se diõ, fue muy reñido, no pudiendo los Romanos llegar a las murallas, con las escalas, por lamuchedumbre de piedras, y factas, que de arriua tirauan, y ya quando vencido todo este peligro, llegauan a poner las escalas, se las derribauan los de arriua con garfios, y horquillas, que para esto tenian muy a punto. Viendo pues Lucio Scipion, que por ser poca la gente, que combatia, les tenian mucha ventajalos de dentro, arremetio el mismo; con todo lo restante del exercito: de manera, que con su llegada, cobraron los Romanos, que combatian, mucho esfuërço, y los ciudadanos, fueron tan apretados, que no pudiendo sufrir la fuerça del conuato, dexarõ los muros desamparados. Los Cartagineses, que alli estan de presidio, viendo huyr los ciudadanos, entendierõ, que era trayciõ, y trato, para entregar la ciudad: y assiremeros, desampararon tambien ellos la muralla, recogiendo seaun lugar fuerate de la ciudad, para defenderse en el. Los naturales temieron, que entrando los Romanos, matarian tantos dellos, como de los Cartagineses, sin hazer diferencia, abrieron presto vna puerta de la ciudad, y salieron de tropel por ella, amparandose con los escudos, por no ser heridos, y mostrando las manos derechas desarmadas, sin espadas, como gente, que se venia a rendir. Los Romanos dieron en ellos, matãdolos, miserablemente, y entraronse en la ciudad por la puerta, por donde hauian alido aquellos ciudadanos, y por algunas otras, que con achas auian rompi-

do. No hallaron dentro resistencia alguna, mas de que fueron muertos, y presos todos los Cartagineses, y vendidos trecientos nobles ciudadanos, por hauer sido de parecer que se defendiesse la ciudad contra los Romanos. Los demas naturales fueron restituydos en sus casas, y haziendas. Hecho todo esto, y dexando Lucio Scipiõ buen presidio en la ciudad se boluio con esta victoria a su hermano. El qual leembio a Roma con la nueua desta victoria, y para que lleuasse a Amnon el general Cartaginense, que fue tomado, prisionero en la batalla, que vencio Syllano. Y como se llegasse ya el inuerno se recogio Publio Scipion a inuernar en Tarragona.

CAPITVLO. LVI. COMO ASdrubal Gisgon salio a la campaña con grãde poder, y como fue vencido en batalla por Scipion.



L verano siguiente salio al campo Asdrubal Gisgon con grande pujança, porque sacõ de sus Cartagineses, y de Españoles assalariados cinquenta mil hombres de infanteria, y quatro mil, y quinientos cauallos. Viendose pues Asdrubal tan poderoso, y pujante se determino de esperar en el campo a Scipion, y darle la batalla, si la quisiessse aceptar. Scipion que tuuo nueua desta grande pujança de Asdrubal viendo, q con solos sus Italianos no podia ser yguale al enemigo, y temiendo fauorecerse de amigos Españoles, porque no le succediese como a su padre, y a su tio, acuerdo de fauorecerle del Rey Colcas. Este era vn Rey señor de veyntiocho pueblos del Andalucia, el qual sehauia hecho el año antes amigo de Scipion prometien dole fauor, y socorro de gente de a pie, y de a cauallo para las guerras, que quisiessse. Hauiendo pues Scipion sacado su exercito a la campaña embio

embio delante a Iunio Syllano para q̄ le tuuiese a punto el socorro del Rey Colcas. y el se fue marchando, poco a poco recogiendo algunas ayudas de los otros pueblos confederados, y amigos de la Republica Romana. Llegando pues Scipion a la ciudad de Cazlo nase le junto Syllano con el socorro del Rey Colcas, que fueron tres mil hombres de a pie, y quinientos cauallos, con que llego a ser el campo de los Romanos de quarenta mil hombres. De aqui marchó Scipion contra el enemigo, q̄ estaua alojado cerca de la ciudad de Beturia. Llegado aqui los Romanos quisieron assentar su real, y fortalecerse: pero Magon, y Masinissa se mostraron a ese punto con toda la caualleria de su campo: los quales acometieron con grãde furia a los Romanos por impedirles la obra. Scipion enhauendo descubierto a estos enemigos hizo rodear por detrás de su exercito vn grande golpe de muy buena gente de acauallo mandandoles, que se escondiesse detras de vn cerro para quando el les auisase. En viendo pues Scipion que la caualleria contraria se hauia desbaratado encendida en la escaramuça, mandó a los que estauan detras del cerro, que saliesse, y hiriesse a los enemigos por las espaldas. Hicieronlo tambien, que boluieron presto los enemigos huyendo a fauorecerse de vnos esquadrones, que en forma de batalla tras de si trayan. Aquí hallaron grande resistencia los cauallos Romanos: pero embio Scipion en su socorro toda la gente que estaua en armas para seguridad de los gastadores, y oficiales, que trabajauan en el asienro, y fortificacion del real. Con este socorro fuerõ puestos en huyda los Cartagineses, hasta meterse por sus reales, y los Romanos tuuieron espacio de assentar, y fortalecer sus estancias. El dia siguiente, y otros adelante huuo muchas escaramuças, en que conocieron los generales de ambas partes la fuer-

ça, y brios de los enemigos. Passados algunos dias se determinó Afrubal de presentar la batalla a Scipion: y muy demañana sacó toda su gente bien ordenada haziendo cuerpo de batalla a sus Cartagineses, y Africanos, y guardando los lados con esquadrones, o cuernos de los Españoles, que le seruian. Scipion por no perder su punto nor sacó tambien su exercito a la raso ordenandolo assi mismo en otros tres batallones, o hazes. La de enmedio tenian los Romanos, y los otros Italianos contrapuestos a los Cartagineses. Los lados tenian los otros dos batallones de gente Española contrapuestos tambien a los Españoles delvando contrario. Afrubal se estubo todo el dia en esta orden sin desarrimarse de sus reales haziendo Scipion otro tanto. Viniendo la noche recogio Afrubal su gente dentro de su real: y luego tras el hizo lo mismo Scipion queriendo quedar en el campo el postrero por hauer salido tambien el postrero. El dia siguiente salieron los vnos, y los otros con la misma orden guardando el mismo termino de salir, y entrar en sus reales, sin que huuiese escaramuça, ni otro mouimiento alguno. Continuaron esto mismo otros muchos dias: de manera, que ya estauan muy enterados y ciertos los soldados de ambas partes del orden, que hauian de tener, y en el qual hanian de pelear el dia que se diese la batalla, porque les parecia que estauan satisfechos, que sus generales hauian de distribuyr, y ordenar la batalla conforme al orden, que esta dicho. Pero despues de algunos dias, como Scipion estuuiere muy satisfecho de lo q̄ los soldados de ambas partes decian, y que Afrubal hauia de salir con el mismo orden de batalla, que los dias passados por hauer el dado a entender q̄ hauia tambien de guardar su orden, determino ya de romper con el enemigo y darle la batalla. Para esto preuinió a sus capitanes la noche antes, que sedio la bata

Primera parte de las

la batalla mādandoles, que muy de ma-
drugada huuiesſen los ſoldados almor-
çado, y eſtñieſſen los caualllos muy apū-
to, enſillados, y enſrenados. Todo ſe
cumplio aſi eſtando muy en orden
quando vino el alua. Luego antes, que
acabaſe de eſclarecer mando Scipion
a ſu caualleria, que con alguna gente
de a pie armada a la ligera dieſſen en
las centinelas, y guarda del real contra-
rio haziendo el daño, que pudieſſen.
Luego ſalio tras ellos Scipion orde-
nando la batalla en tres eſquadrones,
pero mudando el orden de los diaspal-
fados: porque puſo los Eſpañoles en la
batalla de enmedio: y diuidio los Ro-
manos en dos partes: la vna mando q̃
lleuaſe Marco Iunio Sylano, y tuuieſſe
el lado yzquierdo de los Eſpañoles: y
el tomo para ſi el otro lado derecho
con la otra parte los Romanos, de ma-
nera que toda la fuerça de la batalla pu-
ſo en los lados contra los Eſpañoles de
la parte contraria dexando a ſus Eſpa-
ñoles enmedio cōtra la fuerça de la ba-
talla opueſta, que eran los Cartaginen-
ſes. A eſta hora andaua la caualleria
Romana rebuelta con las guardas Car-
taginenſes, que las hauia dobladas, y
muy buenas: y a la boceria, y grande al-
boroto, que hauia deſperto Afrubal:
el qual ſaliendo fuera de ſu tienda vi-
do cerca de ſu real la caualleria Roma-
na, y la confuſion de los ſuyos: y como
eſtendieſſe mas la viſta, vido venir con-
tra ſi todo el campo contrario, en arbo-
ledas las vanderas, y eſtandartes al ſon
de muchos atambores, y trompetas, cō
cuyo ſonido, reuumbaua todo el cam-
po, y los valles cercanos. Mando pues
luego Afrubal ſalir contra la caualle-
ria Romana, en deſenſa del real, todos
ſus caualllos: y en vn punto ordeno to-
do ſu exercito, conforme a la diſpoſici-
on de eſtorros dias, ſaliendo luego a lo-
raſo. Combatian y gualmente la cau-
alleria de ambas partes, ſin mejorarſe los
vnos, ni los otros. Viendo pues Scipiō
que ya ſalia fuera todo el poder de los

enemigos, mando abrir ſus eſquadro-
nes, y por alli recogio ſu caualleria: la
qual repartio, poniendo cada vna de
eſas partes, por retaguarda de los dos
batallones de los lados, boluiendo a
cerrar el eſquadron abierto. Luego co-
menço Scipion, con ſu lado derecho a
tenderſe muy largo por el campo con-
tra los Eſpañoles, ſus contrapueſtos, ha-
ziendo lo miſmo Sylano con ſu bata-
llon yzquierdo, dexando muy a tras a
los Eſpañoles amigos, que eſtauan en
el cuerpo de la batalla. De eſta manera,
por el buen orden de Scipion, comen-
çaron los Romanos, cō la fuerça de ſu
exercito, a pelear con los Eſpañoles e-
nemigos, grande rato antes, que la fuer-
ça del exercito Cartaginienſe, que eſta-
ua en el cuerpo de la batalla, llegafſe a
juntar cō los Eſpañoles de la parte Ro-
mana. Peleauan los Romanos con grā
de ventaja, por tener (como eſta dicho)
toda la fuerça del exercito en los lados
y combatir contra los Eſpañoles, y Ma-
llorquines viſiōs. Procurauan mu-
cho los Romanos romper a eſtos Eſpa-
ñoles. Todo eſto fue grande cautela, y
y ardid de Scipion, porque el eſtender
los dos lados Romanos, fue, porque
no ſe juntaſſen las frentes, y cuerpos de
las batallas, haſta, que paſaſſe de medio
dia. Eſto hizo Scipion, porque como
hauia dado tan mala mañana a los con-
trarios, les hizo ſalir al campo ſin deſa-
yunarſe: y con eſta dilacion, y ardid, q̃
vſo, les hizo eſtar todo el medio dia
pueſtos en orden, cargados de armas,
fatigados del ſol, canſados, muertos de
hambre, y ſed, y ya caſi vencidos. Y aun
que los eſquadrones de los lados lo pa-
ſauan mal, no oſauan los ſoldados vie-
jos del cuerpo de la batalla, deſuiarſe
de ſus ordenes, para focorrerles, porq̃
no les entraſſen por alli los enemigos
Eſpañoles, que tenian el cuerpo de la
batalla Romana. A eſta hora vencidos
ya los dos eſquadrones de la batalla
Cartaginienſe, començarō a pelear los
Africanos del cuerpo de la batalla ran-
can

cançados, y fatigados, que ya casi estaban vencidos. Inrofeles otro daño, que los elefantes, que estaua puestos en las frentes de los cuernos, o lados de la batalla espantados del alboroto, que por aquellas partes hazian los cauallósbol uieron huyendo, y se metieron por el esquadron de los Cartagineses desbaratando las ordenes, y haciendo gran de daño en ellas, de manera, que les fue forçoso a los Cartagineses retirarse, lo qual hizieron con muy gentil ordenaça pero acosaronlos tanto los contrarios, que perdidas las ordenes huuiéron de huyr a rienda suelta hasta meterse en sus reales reparandose, y fortificandose mucho pensando defenderse en ellos: pero començaron a passarse muchos Españoles del real de los Carragineses a los Romanos dando principio a ellos vn gran personage Andaluz de los Turdetanos llamado Aranes. Por esta causa se determinaron de huyr. Venida pues la noche leuanto Afrubal secretamente su campo, y començo a marchar con la mayor velocidad, que pudo. Venida la mañana, y sabida su partida embio Scipion en su alcance toda la caualleria, y el siguió con todo el exercito con tanta prisa, que aunque se auian alexado los enemigos, todá via fueron alcançados, y se hizo en ellos tan grande matança, que huuo Afrubal de huyr con solos siete mil hombres destrozados subiendo-se a vna sierra muy alta, donde se fortifico, y defendio: Pero sitiandole Scipion para cogello por hambre, se esca po Afrubal con muy pocos que le seguieron baxandose de la sierra vna noche muy secretamente, y metiendose en vnos nauios, que hallo suyos, en los quales se fue a Cadiz.

C A P I T V L O . L V I I . C O M O
fueron destruydas por los Romanos
las ciudades de Atapay Andujar
y muertos en batalla muchos
Celtiberos.



I E N D o Scipion, que ya casi acabaua las guerras en los Romanos en España, y dèrminando de entrar a continuar la misma guerra contra los Carragineses dentro de Africa passó a la ciudad de Siga, que era la corte del Rey Sifas en la costa de Berberia frontero de Málaga para hazer amistad con el mismo Rey Sifas queriendo poner luego por obra su intento. Dexo en España a Iunio Syllano, y a Lucio Marcio: Syllano tuuo la guarda de Cartagena, y Lucio Marcio salio a la campaña con exercito. Peleo con vn exercito de Celtiberos enemigos, a los quales vencio, y mato los mas dellos. Despues boluio Scipion como no quedase quienle pudiesse hazer resistencia començaró ya los Romanos a manifestar, que fue su principal intento, y venido de España, mostraron no hauer venido como ellos publicauan por librar a los Españoles de los robos, y seruidumbre de los Cartagineses, sino por robarlos ellos, y por metellos debaxo de su dominio. Ya como poderosos, y sin vado contrario no acariciaban, y regalaban a los Españoles, sino los trataban con tyrania, al pereça, y crueldad: y quando por esta ocasion se les reboluián guerras con algunos Españoles aguiados tenian tanto artificio, que se valian para vencellos, y oprimillos, del fauor, y ayuda de otros Españoles sabiendo bien que con sus fuerças de ellos, y toda su potència no baltauan para enojar nacion, ni pueblo grande de España. No fue bondad, ni modestia la que los Scipiones, y otros capitanes usaron con los Españoles, sino artificio, y grangeria para el interes que principalmente pretendian. En sepuede esto ver claramente ser asi por las cosas, que en España hizieron los Romanos mientras la poseyeron de que las historias está muy llenas: Y ya nuestro Publio Scipion, y sus capitanes començaron a manifestar este desengaño luego que

Primera parte de las

go que se vieron poderosos, y señores de España. Porque a Scipion le parecio comēçar a vsar de crueldad, y tyrania, y comēçar a robar la tierra luego en boluiendo de Africa de verſe cō el Rey Siſas. Quiſo hazer caſtigo exemplar en aq̃llas dos ciudades Andujar, y Cazlona de quē arriba e dicho que en muriendo los dos Scipiones ſe rebelaron contra el imperio Romano. Eſto tomaua ya Scipion por achaque, y color honeſto, para diſfraçar el mucho oro, que le hauia de valer el eſtrago, y daño de aquellas ciudades, como entre los que bien conſideran, y ſienten no pueda tener tal color el rigor, y crueldad, que vió con aquellas, y otras ciudades. Embio pues Publio Scipion a Lucio Marcio ſobre Cazlona, y el puſo cerco a Ilturgi, o Andujar. Combatiola con eſtraño impetu mas deſſendieronſe de dentro valeroſamēte como gente, que no eſperaua ſocorro de parte alguna, ni eſperaua miſericordia de los Romanos, pelcauan por la deſenſa de ſu ciudad, no ſolamente los hombres ſino tambien las mugeres, y todos los que podian tomar armas, o ſeruir de algo: Fue tal la reſiſtencia de los de Andujar, que les fue forçoſo a los Romanos retirarte, huyendo. Tomo deſto Scipion rāta yra: que boluio a renouar el combate con mayor impetu tomando el miſmo vna eſcala, y comēçando a ſubir por ella cō tanto peligro de ſu perſona, que ſegun cuenta Apiano Alexandrino fue herido en la garganta, y por fuerça quitado de la eſcala. Cobraron los Romanos de la yra, y de la herida de ſu general tanto ardor, y corage, que al fin aunque cō muerte de muchos dellos entraron en la ciudad, por fuerça de armas: en la qual ſe hizo tal eſtrago, que no ſe tomo hombre a vida, ni ſeperdo no a mugeres, ni criaturas. Robaron la ciudad muy a ſu guſto, q̃ era ſu principal intento, y luego le puſieron fuego, que la abraſo. Y lo que el fuego no

pudo conſumir Scipion lo mando aruynar, y poner por el ſuelo, no queriendo, que quedafe ſeñal, ni raſtro de ciudad tan enemiga de los Romanos, y porque no falraſe coſa que le pudieſſemos imputar a crueldad. Y verdaderamente eſta ciudad Ilturgi, aunque la hemos nombrado Andujar no es la miſma: pero eſtuuo Ilturgi vna legua apartada del ſitio, donde agora eſta la ciudad de Andujar. Luego ſe paſſo Scipion con Lucio Marcio al cerco de Cazlona. La ciudad viendo lo que hauia paſſado en Andujar ſe rindio por medio de vn capitā ſuyo llamado Cerubelo, el qual mato a los principales Cartaginēſes, que eſtauan dentro de preſidio, y entrego la ciudad. Huuierō ſe los Romanos niēnos cruelmente con Cazlona, que cō los Ilturgitanos por hauerſe rēddido, y por tener menos culpa en la rebelion, que hauian hecho. Porque los de eſta ciudad no hauian muerto a los Romanos, que tenian de preſidio, ſino ſolamente echā dolos fuera, mas los de Andujar los hauian muerto, quando fueron vencidos los dos Scipiones, que primero vinieron a España. Dexo Scipion a Lucio Marcio en el Andalucia con parte del exercito para, que proſiguieſe en acabar la guerra, y el ſe partio para Cartagena, donde hizo las obſequias de ſu padre, y tio muy ſumptuoſas. Lucio Marcio, que hauia quedado en el Andalucia puſo cerco a la ciudad de Astapa, la qual eſtaua pueſta jūto al rio Xenil cerca de Oſuna, y de Antequera. Dicen algunos, que es la que agora llamamos Eſtepa. Otros dicen que no es ella, ſino, que eſtuuo cerca della. Scalo que fuere, los vecinos de aqueſta ciudad hauian ſido ſiempre grandes amigos de los Cartaginēſes, y hauian hecho muchas correrias, y entradas en los pueblos confederados a la Republica Romana robando los campos, y matando la gente, que hallauan: y paſſando por eſta tierra algunas vezes el campo

câpo Romano auia los vezinos desta ciudad falcado la gêtedel seruiciodel exercito y miuerrto muchos soldados y hecho otros daños harto mayores. Estas ocasiones truxeron a Lucio Marcio sobre Astapa: o por mejor dezir estos colores busco Lucio Marcio para cercar y robar a esta ciudad de Astapa. Los ciudadanos viendo cercados estauan muy desconfiados de remedio no pienso yo por auer sido muy amigos de los Cartaginenses, que el rendirse los enemigos en la guerra quando carecen de fuerças para defenderse es cosa muy digna de liberalidad, y clemencia, y si el capitan al vencido, y humilde no perdona, cierto es barbaro inclemente y fiero, o es capitán muy couarde y medroso: pero estauan los de Astapa medrosos, y desconfiados de remedio porque conoçian claramente, que el intento de los Romanos sus cercadores era de robárlos, y la cudiçia de bienes agenos no da lugar a la clemencia, ni sabe perdonar las vidas de aquellos a quien sus haciendas quitan los codiciosos robadores. El conocer esto los ciudadanos de Astapa, y estar desesperados de todo fauor, y socorro hizo que como algunos dicen ellos mismos se venciesen, o como yo entiendo les dio animo, e industria para que no fuesen vencidos de los Romanos, y les quitassen del delante el cebo, y robó porque venian haciendo vno de los mas estraños hechos que jamas se a oydo de otros. Cuentanlo sin discrepar Tito Liuius, Apiano Alexandrino. Viéndose pues cercados los vezinos de Astapa recogieron a la plaça todas sus riquezas, tesoros, y joyas mas preciosas que tenian, y juntandolo todo con mucha quantidad de leña pusieron encima sus mugeres, y hijos, y pusieron en guarda desto cinquenta manebos los mas robustos de la ciudad mandandoles, y conjurandoles por sus dioses, y por la libertad de la patria

que si en saliendo ellos a la batalla les viesse ser vencidos de los Romanos que luego pusiesse fuego a todo aquello, y no dexassen en toda la ciudad cosa a vida: porque por mejor tenían gozar ellos de su libertad desta manera que no verque los Romanos llegassen a hazer en ellos lo mismo, que auian hecho a la ciudad de Andujar. Quedando bien dotrinados en lo que deuián hazer los cinquenta manebos todos los demas que pudieron tomar armas salieron de la ciudad, y dieron de tropel en las estancias de los Romanos haziendo en ellos mortal estrago: para socorro del qual alboroto embio Lucio Marcio muy presto la caualleria, que era bien menester. Los ciudadanos, que no estimauan las heridas, y solamente buscauan con quien pelear, dieron en la gente de a cavallo, y como el intento de estos desesperados Españoles solo fuesse hazer estrago en los Romanos, no estimando ni curando de sus proprias vidas metíanse entre los de a cavallo, con vn triste, y suspenso callar, demudados los rostros, peores que furias matando tantos caualleros con horribles heridas y golpes, que los pusieron presto en huyda, y sin duda los acabaran presto a todos, si a esta hora no saliera a la batalla todo el campo muy puesto en orden, con el qual se ampararon los caualleros que huían de aquella desesperada gente, la qual tampoco dudo de enuestir con furia increíble a las legiones Romanas. Los soldados viejos de las legiones, viendo la rabia, y desesperacion con que peleauan aquellos desesperados Españoles, y que se dexauan matar a pie quedo, no queriendo atras sin que se les escapasse con vida el Romano que cogian entre manos, angieton que auian cobrado temor, y abrieron el esquadron, y recibieron dentro del cuerpo de la batalla aquellos Españoles, que de

buenà gana le lançaron dentro. Bol-
uiendo a cerrar el esquadron pudieró
los Romanos acabar aquellas furias
Españolas aunque ninguno de los ciu-
dadanos de Astapa dexó de vender su
vida muy cara. Quedaron los Romá-
nos admirados de ver aquella furiosa
determinacion, con que se dexaron
matar los Españoles, pero mucho mas
lo fueron quando entrando dentro en
la ciudad hallaron el otro espetaculo
mas orrendo, y espantoso. Porque los
cinquenta manebos, que dentro a-
uián quedado viendo ser los suyos
vencidos sin mas dūda, ni dilacion
passaron a cuchillo todos los niños,
y viejos, y mugeres, que auian queda-
do en la ciudad, y así medio muertos
pusieron los que pudieron en aque-
lla hoguera, y prendiendole fuego se
metieron ellos mismos dentro, y se
dexaron quemar con todo lo que a-
lli estava. Quedaron atonitos los Ro-
manos deste hecho; y por que de tan
notable hazaña quedasse memoria di-
zen Tito Liuius, y Apiano Alexandri-
no, que dexaron entera la ciudad sin
le hazer daño alguno.

CAPITULO LVIII. COMO
enfermando Scipion huuo rebelion,
y como salieron totalmente los Car-
taginenses de España y Scipion bol-
tiuo a Roma; y fueron venci-
dos, y muertos Indibil, y
Mádonio auriendose
rebelado.



Es pues de todo esto enfer-
mo Publio Scipione estando
en la ciudad de Cartagena
de vna graue dolencia. Y co-
mo suele ser quando crece tanto la
nueva de su enfermedad que muchas
ciudades de España se pusieron dūda-
sas. Indibil, y Mádonio los dos cau-
llos Aragonenses se rebelaron cre-
yendo ser muerto ya Scipion, o que
sia falta moriria y que en esta ocasion,

que ya los Cartaginenses casi del to-
do destruydos y acabados, y que Sci-
pion era muerto se podrian ellos apo-
derar de España, y hazer se reyes de
ella. Con esta confianza hizieron
mucha gente en su tierra, y junta-
ron muchos Celtiberos, con que co-
mençaron a hazer guerra a los pue-
blos amigos de los Romanos. No fue
muy de marauillar, que Indibil, y Má-
donio se rebelassen no por la ocasion
que dize Tito Liuius, sino por ventura
por ver su tierra de España libre de la
fugecion Romana en tal ocasion co-
mo la que se divulgaua de la muerte
de Scipion, pues ya la vian casi libre
de la seruidumbre de Cartago. Mas
de espantar fue, que ocho mil hom-
bres Romanos, que estauan alojados
en las comarcas de Valencia, y De-
nia hizieron vn tan notable motin e-
chando de si a sus tribunos, y capita-
nes y eligiendo ellos otro general, a
vn hombre de baxa fuerte autor del
motin, y alboroto, que fue bien mene-
ster para sofegallo la discrecion, y pru-
dencia de Scipion. Despues que Sci-
pion fue sano y tubo su exercito pacifi-
co, y quieto partio contra Indibil, y
Mádonio, los quales sospechosos de
su daño como lo suelen ser los culpa-
dos tenian en campo veynte mil hom-
bres de infanteria, y dos mil, y qui-
nientos cauallos. Llegados pues a
verse los dos campos enemigos se
dieron dos batallas muy rezias, y
porfiadas: en las quales fue mene-
ster para vencer a nuestros Espa-
ñoles toda la diligencia, e indus-
tria de Scipion, y ventaja en nume-
ro de gente, y grande socorro de o-
tros Españoles, que no pudiera ven-
cerlos de otra manera.

Finalmente viendose vencidos Indi-
bil, y Mádonio, y que de ninguna o-
tra parte tenian medios para valerse,
determinaron de acudir a la clemencia
de Scipion que ya tenian conocida, y
esperimentada. Vino pues Mando-

nio a hablar a Scipion, y alcanço facilmente el perdono que con humildad pedía no atreviendose Scipion, a otra cosa que perdonarlos por ser muy principales, y emparentados en España, y porque pudiera el no perdonarlos levantar nuevas guerras. Muy pocos dias despues desta victoria sabiendo el general Cartaginense. Magón, el qual estaua recogido en Cadiz, la salud de Scipion, y la victoria que auia auido de Indibil, y Mandonio pareciendole que ya no auia que esperar en España recogió su gente, y robo a los de Cadiz. Luego se metió en sus nauios, y se partió para Africa. De camino dio vn rebato en Cartagena, y sugeto a Menorca. Demanera que salieron los Cartagineses totalmente de España sin quedar, almena fuya en toda ella dozientos y quatro años, o como otros cuentan dozientos y catorze antes del nascimiento de nuestro redemptor, y señor Iesu Christo hauiendola tenido sugeta trezientos, y quarenta, y ocho años.

Viendo pues Scipion acabadas las cosas de España dexo en ella dos gouernadores llamado el vno Lucio Cornelio Lentulo, y el otro Lucio Mâlio Acidino: los quales quedaron cõ titulo de Proconfules, que es como Virreyes, por orden del senado Romano luego se partió Scipion para Roma: por cuya ausencia Indibil, y Mandonio no pudiendo ya sufrir las insolencias de los Romanos boluieron de nuevo a alborotar la tierra publicando libertad. Juntaron vn grueso campo, en que tenian treynta mil hombres de infanteria, y quatro mil cauallos. Lentulo, y Acidino salieron presto con el campo Romano a quietar esta rebelion. Dieron la batalla a los Españoles en los terminos, y cõfines de la prouincia Sedetania, cerca de la ciudad de Xatua, en la qual pelco Indibil valerosamente. Mas al fin pudo vencer esta batalla el valor, y buen ar-

did de Lentulo acompañado de la felicidad, y buena fortuna de los Romanos, aunque en esta batalla se hallarõ muy alcançados de cuenta, pues auian perdido vna legion como dize Tito Lúcio pero al fin vencieron de ventura murieron en esta batalla treze mil Españoles, y entre ellos Indibil. Escapohuyendo Mandonio, el qual con otros principales fue luego entregado de los suyos a los Romanos, como autor de aquel levantamiento, y rebelion, y como a tal le quitaron la cabeza quedando España muy quieta, y pacifica por los seys años siguientes, que gouernaron, Lentulo, y Acidino. **CAPITVLO LIX. DE LA VENIDA de Caton, Fulvio Flaco, y Sempronio Graco a España, y de las cosas notables que en ella hizieron.**



Lgo adelante deste tiempo estando los Romanos ocupados en la guerra de Philip po rey de Macedonia comẽgaron a turbarse las cosas de España reboluendose nueua guerra: a la qual fueron embiados por generales Sempronio Tuditano, y Maro Claudio, y despues destos otro llamado Minucio. Pero como fuesse creciendo el mouimiento, y cayesse algun tanto la autoridad y potencia de los Romanos vino a España con mayor exercito que los passados. Caton hombre mancebo, pero muy seuero, dotado de mucha prudencia, y eloquencia llegado que fue Caton a Empurias supo que los enemigos tenian juntos en campo quarenta mil hombres, por lo qual no osó luego salir contra ellos, antes se estubo quedo algunos dias exercitando sus soldados. Despues q̃ los tuuo bien exercitados, pareciendole tiempo cõuiniente de bus-

car al enemigo, y darle batalla embio las naues que auia traydo a Marfella, diciendo no tener necesidad dellas: porque no quería, que escapasse Romano a vida sinó véciendo pues era de mayor potencia, y valor en las armas, que los enemigos, aunque ellos eran de mayor numero. Diose la batalla entre Romanos, y Españoles tan reñida, y porfiada, que duro desde la mañana hasta cerca de ponerse el sol cayendo y muriendo muchos de ambas partes. Fueran sin duda vencidos los Romanos sinó fuera por el valor demasiado trabajo y solitud del general Caton. El qual viendo que tanto se dudaua de la vitoria andaua fcorriendo con tres compañías de sobrefalientes a todas partes poniéndose a los mayores peligros y afrestando animando a los soldados, llamados por sus nombres; y peleando el mismo como buen soldado. Al fin pudo tanto su trabajo, y solitud, que turbados los enemigos boluieron las espaldas huyendo. Siguioseles el alcance toda la noche, y fue tomado su real con muchos despojos, que Caton repartio a los suyos. Luego que Caton gano esta victoria las ciudades de España embiaron a Caton sus embaxadores offreciendose a la amistad, y confederacion de la Republica Romana: Caton los recibio bien, y los aseguro tomando rehenes conuinientes. Y trayendo de quietar a España para en lo venidero, de manera que de nuevo no huuiesse motines, y rebeliones dio en vna imaginacion espantable, la qual no saliera por otra via, que la que tomo. Escriuio pues a las ciudades a cada vna de por sí, y mandó a los mensajeros que diessen las cartas cierto dia señalandoles tiempo limitado para que fuesse en vn mismo dia. Mandaua por las cartas a los gouernadores de las ciudades, que luego vistas sus letras derribassen los muros de sus ciudades, amenazando de destruir a

los que luego no cumpliesen su mandamiento. Las ciudades como estuuiessen quebrantados del rompimiento pasado, y entendiendo cada vna ser mandamiento particular assi, y no a las demas por darse el mandamiento a todas en vn mismo dia y no saber unas de otras, temiendo la yra de los vencedores Romanos, y no dando les espacio para auisarse, y comunicarse obedecieron todas cada vna lo mas presto por ganar la gracia de Caton pareciendoles a cada vna que derribar ella sola sus muros era cosa de poca importancia pudiendo los presto rehazer. Desta manera derribaron todas las ciudades de junto al rio Ebro sus murallas en vn solo dia, con la qual el Consul Caton quedo asegurado; y como dize Apiano Alexandrino España quedo pacifica por diez eys años siguientes. Pero pasado este tiempo como no cesassen los agravios, cudicia, y robos de los Romanos se rebelo buena parte de España. Fue embiado a la guerra Fulvio Flaco consul Romano, el qual viniendo a batalla con los rebelados los vencio: mas no se acabó por esso la guerra. Porque muchos de los vencidos se recogieron a la ciudad de Complutica, que algunos llaman Complega, por ser pueblo muy fuerte, y bien proueydo. Desde aqui salian haziendo correrias, y molestando a los Romanos. Y llegaron a tanto, que embiaron al Consul Romano vna embaxada; por la qual le amonestauan que dexasse por cada Español de los que hauian muerto vn sayo, y vn caballo, y vna espada, y que luego se saliesse de toda España, si queria escapar con bien.

El Consul Flaco respondió a esta embaxada, que el les lleuaria muchos sayos, y despidiendo a los embaxadores partio luego con el exercito tras ellos, pero no le esperaron los Españoles. Flaco sucedio en el gouierno
Sempro.

Sempronio Tiberio Graco, en cuyo tiempo los Celtiberos cercaró la ciudad de Carabe amiga, y confederados de los Romanos con veynte mil hombres, y deziasse estar en grande peligro de perderse: por lo qual Graco marchaua a grandes jornadas por socorrerla. Llegando cerca Tiberio Graco allegaron el cerco los Celtiberos y se retiraron. Despues fue el campo Romano contra la ciudad có platiga los ciudadanos le salieron a recebir al parecer muy humildes, y en forma de recibimiento con ramos de oliuas en las manos. Estos ciudadanos eran veynte mil hombres: los quales en llegando junto con los Romanos los acometieron tan rezió, que como yvan asegurados pensando ser recibimiento de paz estuuieron muy a punto de perderse. Viendose Tiberio Graco en tan gran de peligro, y no pudiendo sacudir de sobre si a los enemigos fingio huyr dexandose el real, y los bagages. En poder de aquellos Españoles. Los quales teniendose por vencedores se desbarataron luego robando desmandados a todas partes. Tiberio Graco viendo la buena ocañó, que auia de seado boluio presto a dar sobre aquellos Españoles matando muchos dellos, y tomãdo otros a prision, con la qual vitoria le fue negocio muy facil tomar la ciudad de Complutia, y confederar toda àquella región a la Republica Romana.

CAPITULO LX. COMO los Celtiber Españoles vencieron algunas vezes a Quinto Fulvio general Romano, y de las cosas que hizo Marcelo su sucesor.



Despues de lo que se ha dicho de Tiberio Graco tan buena maña que quieto y pacifico a España. Peto a cabo de pocos años despues se

començo de nuevo la guerra muy aspera y reñida entre los Romanos, y Españoles. La causa fue, que en la prouincia de los Celtiberos auia vna ciudad grande, y poderosa llamada Segeda. Los de aquesta ciudad atayendo a su parecer los pueblos, y aldeas cercanas se hizieron todos vn cuerpo, y boluieron a levantar los muros de su ciudad los quales segun Apiano Alexandrino tenian de ambito, y circuito vna legua y vn quarto. Vino contra ellos vn General Romano, que entonçes estava en España llamado Quinto Fulvio Nobilior con vn campo de treynta mil hombres. Los Segedanos viendo venir sobre si tanta potencia de enemigos antes de tener acabados los muros de su ciudad huyeron con sus mugeres, y hijos a otra nacion comarcana de Españoles llamados los Arascos rogando que los amparassen. Ay eligieron los Segedanos por su capitán para esta guerra aun hombre, a quien tenian ellos por muy valiente llamado Caro. El qual tres dias despues de ser eligido salio con su gente bien puesta en busca del exercito Romano, y offreciendosele buena ocasion de vn passo vmbrio, y muy lleno de arboleda se puso aqui emboscado con veynte mil hombres de a pie, y cinco mil cauallos. Era passo feroçoso para los Romanos los quales como entraron por el bosque dio el capitán Caro sobre ellos có tanto impetu, y fuerza que los vencio alcançando vna famosissima vitoria. Murieron en esta batalla de solos ciudadanos Romanos seys mil hombres sin grande muchedumbre de otros Italianos. Los Españoles confederados, y que tambien fueron muertos. Soberbio el capitán Caro con esta vitoria, y vencimiento passo adelante sin orden, siguiendo el alcañce, hasta dar como dizen de manos a boca con la cauelleria Romana, que venia en guarda de los valles.

Primera parte delas

vagages. Viendo pues la caualleria Romana desmandados a los Hespñoles dieron en ellos trauiendo otra nueva batalla en la qual murió el capitan Caro peleando valerosamente. Duro esta refriega, o segunda batalla hasta que sobreuieniendo la noche partió a los vnos de los otros, quedado muertos en el campo seysmil de los Hespñoles, y grande numero de los Romanos. Esta misma noche se recogieron los Segedanos, y los Araucos a la ciudad de Numancia, que estaua muy cerca, y alli eligieron los nuevos generales para la guerra, llamados el vno Arathon, y el otro Deucion. Tres dias después desto lleugo el general Romano Quinto Fulvio sobre Numancia por vengarse de los Segedanos, y Araucos, y juntamente de los Numantinos que los auia admiuido en su ciudad. Fortifico sus estancias tres quartos de legua apartado de la ciudad, al qual tiempo le llegaron de Africa trecientos ginetes, y diez elefantes que le embiava de socorro el Rey Masinissa, que ya era grãde amigo de los Romanos. Saliendo pues a la batalla los vnos, y los otros, lleuauan los Romanos a las espaldas de los esquadrones sus elefantes, porque no los viesse los Hespñoles hasta el punto de la batalla: llegando cerca los vnos de los otros abrieron los Romanos sus esquadrones, dando passo a los elefantes, a los quales pusieron en la frente de la batalla. Los cavallos de los Celtiberos Hespñoles cobraron tanto temor de ver delante de si los elefantes, que no pudiendolos gouernar bien sus dueños se recogieron luego a la ciudad sin dar la batalla. Quinto Fulvio mandó llegar los elefantes con sus castillos de madera a las murallas queriendo que se combatiessse la ciudad. El combate fue muy furioso, reñido de ambas partes, hasta que vno de aquellos elefantes fue herido desde el uero con vna grande piedra en la cabeza, a qual furioso con el dolor se bol

uio braueando contra los Romanos. Lo mismo hizieron los otros elefantes atemorizados de los gritos del herido. Los quales rompiendo por las ordenes del exercito atropellauan, y despedaçauan todo quanto se les ofrecia delante, de modo que uierón los Romanos del boluer las espaldas huyendo. Salieron tras ellos los Celtiberos, haziendo tambien su parte, que mataron quatro mil Romanos, y tomaron tres elefantes, muchas armas y vanderas, aunque murieron tambien de los Celtiberos aquel dia cerca de dos mil hombres. Auiedo se Quinto Fulvio recogido, y rechecho de tan grande perdida y rota algo el cerco de sobre Numancia, y marcho contra la ciudad de Axemio: a la qual puso cerco con deseo de tomalla, por ser vn emporio, y comun mercado de toda aquella tierra, y estar muy rica, y llena de todas mercaderias, que este era el deseo, y principal intento de los Romanos. Nole sucedió como pensaua al general Romano: porque mal de su grado vno de alçar el cerco hauiendo perdido mucha de su gente. Viendose pues Quinto Fulvio, mençugado, y fulto de gente embio a Blesio capitan de la caualleria a vna region cercana para confederarla, y hazerla amiga de la Republica Romana, y pra traer della alguna gente de acuallo, de que tenia necesidad. Voluendo Blesio con el socorro dieron en vna celada, que los Celtiberos les tenían puesta. Los Hespñoles que venian al socorro, en descubriendo la emboscada, boluieron a tras huyendo quanto podian dexando a Blesio en la contienda, el qual murió peleando con muchos Romanos, que le acompañauan. Por estas perdidas y daños se reuelo, y pasados a los Celtiberos la ciudad de Ocile, donde tenían los Romanos su dinero, y todas sus prouisiones, y pertrechos. Desconfiando

ya Quinto Fulvio de sus cosas passo todo el invierno encerrado dentro de sus estancias perdiendo cada dia mucha gente de enfermedades y frio hasta que cumplido el año embio a España la republica Romana otro nuevo general llamado Claudio con ocho mil hombres de infanteria, y quinientos cauallos, vltra del exercito, que estava en España. Sabida la venida de Marcelo los Celtibios le pusieron vna emboscada en vn passo forçoso. Pero como el fuesse diestro en la guerra, y viuiesse con recato tuuo cierta congetura, y noticia desta emboscada, y assi pudo facilmente librar se de ella. Junto pues Claudio Marcelo el exercito, que traya con el que auia dexado Quinto Fulvio, y fue sobre la ciudad de Ocile por castigar la rebelion que auia hecho el año pasado, y reducir la al Imperio Romano. Pafole cerco, y tomola en el primer combate. No le parecio a Marcelo, que era tiempo de castigo muy riguroso, y assi hizo perdon general del yerro pasado assegurandose con tomar rehenes conuinentes, y multar al pueblo en treynta talentos de oro que reduzidos a nuestra moneda son 28800. ducados. Publicose luego la fama deste hecho, publicandose todos a Claudio Marcelo por hombre clemente y modesto. Muidos desta fama los vezinos de la ciudad de Nergobriga embiaron sus embaxadores al general Romano pidiendo, que deuián hazer para conseguir el amistad suya y de la Republica Romana. Claudio Marcelo les pidio cien hombres de a cauallo. Ellos lo tuuieron por bien, y embiaron luego los cien cauallos, los quales yendo a presentarse seguieron el campo, y en algunos passos hizieron algunos daños, y robos en el vagage, llegados pues ante el general Marcelo se presentaron los cien cauallos escusandose de los robos hechos diziendo que auia sido

por ignorancia de algunos pocos. Marcelo indignado les quito las armas, y cauallos, dandolas a otros, y a ellos los hizo esclauos luego les corrio, y robo toda la tierra, y fugo la ciudad Nergobriga.

CAPITVLO. LXI. C O M O vino por general a España Lucio Luculo, el qual destruyo aleuofamente a Cuenca, y de otras cosas que hizo.



N T R E T A N T O que Claudio Marcelo andaua rebuelto contra los Nergobrigenses se proueyo otro nuevo exercito en Roma para que passasse en España, cuyo general fue Lucio Luculo, y su teniente deste fue vn caullero de la casa de los Scipiones llamado Cornelio Scipion. Marcelo, que estava en España sabiendo la eleccion, y prouision de Luculo, y siendo cudicioso de su honra, quiso quietar a toda España, lo qual acabo confederandose, y haziendo amistad con los ciudadanos de Numancia ciudad muy celebre los quales como atras hemos visto juntamente con los Arascos y Segedanos eran enemigos de los Romanos, y los auia vencido algunas vezes en tiempo de Quinto Fulvio, y aun en la gouernacion de Claudio Marcelo. El qual puso tan buena diligencia en acabar su intento, que aunque la confederación, que hizo con los Numantinos no fue muy honrosa con todo esso, quando vino su sucessor ya España estava pacifica. Con todo esso Lucio Luculo luego que lleugo a España como viniessse cudicioso de hora, y de dineros por que era caullero pobre, sacó todo el exercito, y mouio contra los Vaceos pueblos de la prouincia Celtiberia, y boluendo hazia el medio dia passo el rio Tajo, y puso cerco a la ciudad de Cuenca, los ciudadanos le embiaron embaxadores: pidiendole

Primera parte de las

que porque tomaua armas contra su ciudad siendo sido siempre pacífica, y nunca auiedo hecho enojo a los Romanos. Luculo que ninguna razón buena podia dar, les respondió, la que por ventura auia pensado para satisfacer a aquella demanda. Respondió pues a los embaxadores, que el venia contra su ciudad en favor de los Carpetanos, a quien ellos auian agrauiado, y con tanto los despidió, saliendo pues a batalla los ciudadanos se traaron con los enemigos peleando mientras tuuierō dardos, y otros tiros arrojados con que pelear: pero en acabandoseles estos bolbieron huyendo a meterse debaxo del amparo de sus muros, como gente que no vsauan espadas ni sabían pelear con ellas de cerca. Viendolos pues los Romanos huir, les fueron siguiendo haziendoles mucho daño: por lo qual fue tan grande la priesa, y el apretura de los ciudadanos al entrar de la puerta de su ciudad, que murieron alli tres mil hombres con los que auian muerto en el alcance. Esta mortandad, y grande falta de gente, dexo tan quebrantados a los ciudadanos de Cuenca que luego embiaron al general Luculo los ancianos de la ciudad rogandole los perdonasse, y mandasse lo que auian de hazer para ser sus amigos. Luculo les pidió lo primero, quinientos taleros de plata, que son 43636 ducados, ducados de plata. Pidió mas que le diessen la caualleria de su ciudad, para que le siruiesse en la guerra, y que recibessen presidio, y le diessen rehenes. Todo lo acetaron con buen animo los pobres ciudadanos, y auiedo recibido el dinero Luculo, embio dos mil soldados a la ciudad, mandandoles, que en siendo dentro se apoderassen de las murallas. Los soldados lo hizieron así, y en siendo señores de los muros embio Luculo todo el resto del exercito, y mando, que sin eccitar sexo, ni edad passassen a cuchillo todo lo que dentro de Cuenca hallas-

sen. Cumpliose el riguroso mandamiento del cruel y auariento Luculo, tan al pie de la letra, que murieron veynete mil personas que auia en el pueblo con estraña crueldad, y ferocidad, saluaronse muy pocos que pudieron escaparse por las breñas, y despeñaderos de la ciudad. No sola mente puso Luculo con este hecho eterna ignominia, y nota en el nombre Romano, pero diónos bien claro a entender, qual fuesse el fin, y principal intento de los Romanos en venir a España, o a las otras prouincias: que cierto no lo hazian como Osiris el Rey de Egipto por libertarnos de tyránias, ni por enseñarnos policia, y darnos leyes, ni por desnudarnos de la barbarie, que ellos dizē, que tenemos, sino con mayor barbarie procuraron siempre robarnos, sacando siempre innumerables tesoros de España para si, y para su soberbia ciudad Romana dexandonos en cambio del tesoro, que nos robaban desse oro, ambición, y vanidad, y por consiguiente, dissensiones, turbaciones guerras, y mil generos de vicios, que con su comunicacion nos comunicaron, y entre otros males este nos dexaron notable, que robandonos las riquezas nos enseñaron a dessecarlas: lo que antes de aquellos tiempos no auia en España. Sola esta diferencia hallo entre aquellos capitanes que embiaua el pueblo Romano: que los Scipiones, y Catón nos robauan, y hazian aquellos daños disfracadamente debaxo de colores, y causas honestas, mostrando, y fingiendonos amistad, y dandonos algunos pequeños prouechos, para sacar sus grandes intereses, como realmente lo haziā, y todas las historias lo manifiestan. Pero Luculo de quien voy hablando, hazia los mismos daños como general pobre, auariento, cruel, y sin honra de si, ni de su Republica quitando el disfraz, y reboço de los otros generales Romanos. Y a la verdad en hazerlo así Luculo nos hazia mas bien

bien, o alomenos nos hazia menos q los Scipiones, o los otros capitanes Romanos: porque jugando a lo claro escarmentauā muchas ciudades, y pueblos en cabeça agena de vna sola ciudad, o de pocas maltratadas, y sabian como se auian de valer, y defender, y defendiendo las vidas, y personas defendian tambien las haziedas; que era el blanco de las guerras de los Romanos, como lo fue el de los Cartaginenfes. Bien claro se ve esto ser asi en Luculo: porque en hazer el estrago que hizo en la miserable Cuenca, que entonces se dezia Cauca; todos los pueblos de aquella region, que estauan en lo llano se recogieron con sus haziedas a los montes y lugares fuertes: y luego comengaron a nacer capitanes Españoles tales, que aunque pobres de dinero y gente, arruynaron muchas vezes la potencia Romana, y no pararon hasta que totalmente echaró a todos los Romanos de España. Verdad es que con algunas caydas, intermisiones, y dilacion, porque nunca se juntaron para ello muchos pueblos, ni copiosos exercitos, y porque en sus necesidades y afrentas sabian muy bien los Romanos entremeter engaños suauidad, y blandura, que es de la que se dexan llevar facilmente nuestros Españoles. Boluendo a nuestra historia, escriue Apiano Alexandrino, que partio Lucio Luculo de Cuenca a la buelta de Palencia. Offreciofele en el camino la ciudad de Endenacia a la qual se auian recogido veynte mil hombres de infanteria, y dos mil caballos. Luculo les cobido a partido, y confederacion pero los ciudadanos se reyan del baldonandole y afeandole lo que auia hecho en Cuenca. Luculo mohino, y muy indignado desto cerco la ciudad de Endenacia: en el cerco de la qual se hazia algunas escaramuças: y dauan tales rebatos los naturales a los cercadores a todas las horas del dia, y de la noche que los trayan muy fatigados, y sin

sueño. Luculo hizo dar vn rezio com bate a la ciudad, en el qual fue derribado algo de la muralla, por donde entraron luego muchos Romanos, pero recibieronlos dentro con tanto de nuedo, que presto les hizieró boluer atras huyendo, y arrojandose por las ruynas. Y como huýessen con el temor incautamente dieron en vnas balsas, y lagunas de agua, donde perecieron grande parte dellos retirandose al real los demas muy destrozados, y desbaratados. La noche siguiente restauraron los ciudadanos sus muros. Y como passasse adelante el cerco padecia se hambre asi en el real como dentro de la ciudad. Por esto se metio de por medio el teniente general Cornelio Scipion concordando y concertando a Luculo con los ciudadanos. Hizose el concierto y amistad, dando los cercados algunos rehenes, y diez mil sayos, y algunos vagages de que los Romanos tenian necesidad. De aqui partio Luculo contra Palencia ciudad en aquel tiempo grande, y muy poderosa, tanto que por esso aconsejaron muchos a Luculo que no fuesse contra ella. Pero Luculo que oya de dezir ser ciudad muy rica, y tenia puesto el blanco de su desseo en robar la tierra, no quiso dexar de yr contra ella. La caualleria de Palencia le salio a recebir, y le persiguio tanto, que lo echo de todos sus terminos, y tierra, siguiendolo hasta el rio, Duero, de donde se boluieró a su ciudad, y Luculo se fue a inuernar en la prouincia de los Turdentanos.

CAPITVLO. LXII. DE ALGUNAS otras vitorias que vuo, assi de parte de los Romanos como de los Españoles, y de la crueldad de Luculo.



Neste mismo tiempo que Lucio Luculo estava en el gouerno de su prouincia andauan también harto rebueltas

Primera parte de las

las cosas de la otra provincia llamada Lusitania, porque juntos muchos Lusitanos agraviados, y hartos de sufrir insolencias de Romanos hizieron capitán suyo para defenderse a vn valiente hombre llamado Afro, el qual con su gente corria, y molestaui las ciudades, y tierras cófederadas a Roma. Rópio en batalla dos capitanes llamados el vno Manlio, y el otro Pison. Vencio tambien a otro capitan Romano, llamado Terencio, matándole seys mil Romanos. Ensoberuecido con estas victorias el capitan Afro corria toda la tierra hasta el mar Oceano, pero al fin murio de vna pedrada que le dieron en la cabeça en vna refriega por cuya muerte fue eligido en su lugar otro capitan llamado Cesaro. Este dio batalla a Munio capitan Romano, en la qual fue vencido, y huyendo a gran passo noto, que por seguirle los Romanos yuan muy desbaratados. Boluio pues con grande impetu sobre ellos, y tuuo poco que hazer en vencerlos haziendo en ellos tal estrago, que mato diez mil hombres dellos, y no solamente recobro sus reales, que poco antes auia perdido, pero aun gano, y robo los de los contrarios, y los despojo de sus armas, y vanderas. Munio escapo como pudo, y reparando sobre vna sierra recogio alli cinco mil hombres de los que escaparon, y no osando baxar a la campaña se rehazia de gente, y exercitaua sus soldados para que perdiessen el miedo. Desmandauanse ya tanto los Lusitanos, que llegaua robando hasta el estrecho de Gibraltar, y aun passauan a robar en Africa. Tomaron por fuerça vna ciudad llamada Conistorge grande, y populosa amiga de los Romanos. Pusieron tambien cerco a Ocile; pero Munio, el capitan Romano auiendo reforçado su campo siguió a los enemigos con nueue mil infantes, y quinientos cauallos, y hallando ocasion les dio la batalla, en la qual los vencio, y mato quinze

mil dellos haziendo quitar el cerco de sobre Ocile, por la qual victoria boluiendo despues Munio a Roma triúfo de Lusitania. A este Munio succedio otro general Romano llamado Marco Atilio, el qual en vn encuentro que tuuo con los Lusitanos mato setecientos dellos, y a solo vna ciudad grande que llamauan Ostrace con esto atemorizo, y sossego Atilio la tierra, mas luego que salio de la region para yr a inuernar, boluieron los Lusitanos a inquietarse cercando algunos pueblos confederados a Roma. Queriendo ocurrir a este daño Seruio Galba sucesor de Marco Atilio marchó a gran priessa con su campo todo vn dia, y vna noche por muy grande distancia de tierra por socorrer a tiempo a los cercados. Finalmente luego en llegando sin dar descanso a sus soldados peleó con los enemigos, y fue su ventura tal, que los vencio, y hizo boluer las espaldas huyendo. No contento Galba con esto compelio a sus soldados que siguessen el alcance. Notaró los Españoles huyendo, que no los podian seguir sus enemigos los Romanos, y que se dexauan caer, y arrojaua las armas de cansados, y que otros yuan haziendo paradas para tomar aliento. Visto pues esto se detuuiéron los Lusitanos, y juntandose boluieron sobre los vencedores, y mataron dellos al pie de siete mil hombres. El general Romano Seruio Galba, huyo con los que pudo, y encerrandose en la ciudad de Carmena recogio los que venian desbaratados huyendo, y junto a sueldo otros veynte mil hombres de la tierra con el qual exercito salio a los terminos de los Cuneos, e inuerno en la ciudad de Camisterge. Este era el tiempo, quando Luculo el otro general Romano se auia baxado a inuernar en aquella parte del Andaluzia que en aquel tiempo llamauan Turdetania. Sabiendo pues Luculo que los Lusitanos hazian daños en sus comarcas enbio al

bio al estrecho de Gibraltar algunos capitanes suyos con gente. Estos mataron mil y quinientos Lusitanos que passauan en el estrecho, y cautiuaron otra gran muchedumbre dellos; que se subieron a vna sierra, luego entro Luculo robando y destruyendo la tierra de los Lusitanos haziendo lo mismo por otra parte Seruio Galba. Demanera que fatigadas algunas ciudades embiaron a tratar de amistad y cõcierto. Luculo los recibia bien, y mostrò dolerse de sus males, y daños, y les persuadía que para bien fuyo dellos dexassen la tierra, en que uiuian, y que el les señalaria y daria otra mejor, y mas fertil donde fundassen con muy grandes campos, y dexes los Lusitanos le dieron las gracias acceptando la merced que entendian les hazia. El repartió la gente dellos en tres partes, y a cada vna dellas embió a su lugar diferente señalándoles vnòs campos llanos, y mandoles esperar alli, hasta que él llegasse a señalarles el sitio, y disposición que auia de tener las nuevas ciudades. Ellos lo hizieron assi: llegando despues Luculo al lugar, donde le esperauan los vnòs les mandò dexar las armas como a amigos: luego mandò cercar a la redondura de vn ancho, y profundo foso aquella iherme y miserable muchedumbre, a la qual hizo en siendo atabado el foso: passar a cuchillo, lo mismo hizo con gran presteza de los segundos, y terceros. Muy pocos destos miserables Lusitanos se escaparon saltando los fossos, y huyendo entre los quales se librò Viriato, q despues fue capitan de los Lusitanos; vno de los mas celebres y famosos, q han sido en gran parte defmido; que diò bien que hazera los Romanos veciendolos, y destruyendolos muchas vezes como presto veremos. Estas horrosas hazañas hazia Luculo, por salir de miseria. Galba no menos auarico, q Luculo hazia por otra parte todos los robos, que podia; y repartiendo mi-

serablemente con sus soldados se alçaua cõ lo mas y mejor de los despojos, y riquezas robadas, aunque era el hombre mas rico que auia en toda Roma. Los Lusitanos que escaparon destas calamidades se juntaron; y rebizierõ basta ser numero de diez mil hombres, los quales baxaron a correr y robar la tierra de los Tudetanos. Andaluzes. Contra estos salio Marco Vetilio capitán Romano con vn caño de diez mil hombres, vencióles en la batalla matando muchos dellos. Los otros Lusitanos, que escaparon desta batalla se retiraron aun castillo muy fuerte, pensando en el defenderse.

CAPITULO LXIII. COMO los Lusitanos del castillo eligieron por capitán Viriato, el qual los sacò libres del cerco cõ vn celebre ardid de guerra, y como vencio, y mato a V. capitano y despues a Pacio general.



Ristes y afligidos estauan los Lusitanos del castillo: porq Marco Vetilio les tenia cercados y tomada la salida, y era tan escabrosa, y aspera la tierra, q no auia por donde poder escaparle, y estarle quedos era manifesta perdición suya, porque necessariamente auia de morir de hambre. Puestos pues en esta confusión y pelibrio embiaron a pedir a Marco Vetilio les diese suelo en que viuiessen, que ellos serian fugetos y pecheros a la Republica Romana. Marco Vetilio vino bien en ello, y así estaua concluydo, y acabado el concierto, quando Viriato, que estaua entre estos Lusitanos començo a traerles a la memoria las trayciones y maldades de Luculo, y Galba, la infidelidad y crueldad de aquel exercito Romano del qual dezia que no deuián confiar se; que el les daua su fe, y palabra de librarlos de aquel peligro presente, si hazian lo que el les diria. Finalmente

Viriato

Primera parte de las

Viriato supo dezir tales cosas que mo-
uio los animos de aquella gente Lusita-
na de tal manera, que se determinaron
de seguir su conejo. Y luego todos de vn
mismo parecer, y conformidad le eligieron
por su capitan y gouernador. Viriato puso
en orden su gente como que queria dar
batalla a los enemigos. Para esto puso en
la frente todos los cauallos, y mando que
al mismo punto, que el subiesse acauallo
todo el exercito se desbaratasse, y q
cada vno procurasse huyr por aque-
llas sierras, y breñas siguiendo los v-
nos muy diferentes caminos de los o-
tros: y que se viniessen a recoger to-
dos por las diferentes vias, que pudief-
sen a la ciudad de Tribola, y que alli
le esperassen. Luego escogio de toda
su gente los mejores mil hombres, q
hallo, y los mas rezios; y ligeros mil
cauallos, que huyo. Poniendose pues
Viriato con los mil hombres acauallo
en el mismo punto toda la otra gente
se desbarato huyendo co velocissima
carrera por muy diferentes caminos.
Marco Vitilio viendo el nuevo caso,
y no se atreuyendo a seguir a gente ta
desbaratada, y que por tan diferentes
partes huya mouio contra Viriato, que
con sus mil cauallos se estava quedo
mirando y esperando el fin de aquella
huyda. Pero como vio mouer contra
tra si los esquadrones Romanos tam-
bien el mouio contra ellos, y hiriendo
los con impetu en la frente luego ha-
zia buelta para atras a modo de huy-
da, y en apartandose algun tanto re-
boluia sobre ellos con nueva furia a
modo de juego de cañas haziendoles
no pequeño daño. Desta manera gasto
el capitã Viriato aquel dia, y el siguié-
te en vn mismo llano cansando y fati-
gando a los contrarios. Y quando ya
tubo entendido que toda su gente se
ria puesta en salvo aguardo que vinief-
se la noche: en la qual huyo de aquel
lugar con todos sus mil caualleros co
la mas veloce carrera que pudo sin q

quinto V

le pudiesen seguir sus enemigos. Des-
ta manera libro el capitan Viriato a
sus Lusitanos, que ya desesperauan de
la salud: con el qual hecho, y baziña
cobro grande reputacion, y estimacio
y començo a juntarse le mucha gente.
Corrido el general Vitilio, de que se
le huuiesse ido de entre las manos Vi-
riato marchó luego con todo el cam-
po por cercarle en la ciudad de Tribola.
Viriato que tubo noticia desta ida
de Marco Vitilio le puso en la langos-
tura de vn monte, por donde necessa-
riamente auia de passar vna embosca-
da, y presentandose el mismo con al-
guna gente a los Romanos trabando-
se con ellos en vna rezia escaramuza,
quando sintio que era tiempo fingio
retirarse hasta que tubo a sus enemi-
gos bié metidos en la emboscada. Bol-
uiendo entonces con impetu sobre e-
llos. Salieron los de la emboscada, y
hizieron tal estrago en los Romanos
que con mucha dificultad, y mediodel
peñados se pudieron escapar seys mil
de ellos, que huyeron a Tarifa con el
Quester de su campo: donde estuui-
eron tan medrosos, que aun dentro de
las murallas, y guardandose con mu-
cho cuydado no se tenia por seguros.
Murio Marco Vitilio con los demas
en la rota de la emboscada: por cuya
muerte embio la Republica Romana
por general de España a Cayo Placio
con diez mil hombres de infanteria, y
mil y cien cauallos. El qual luego que
se junto con el exercito viejo mouio
contra el capitan Viriato, que andaua
robando, y destruyendo los pueblos
confederados con Roma sin que nadie
le ofasse resistir, ni esperar en el capor.
Viriato como supo la venida de Cayo
Plancio contra si fingio retirarse. El ge-
neral Romano embio tras el para que
se siguiessen quatro mil hombres. Vi-
riato como los tubo algo alexados del
otro exercito boluio sobre ellos, y
diose tan buena maña, que le escapa-
ron muy pocos. Fuele con todo esso fi-
guiedo

guiendo Cayo Plancio, y alcanzole al
passar del rio Tajo. Viriato boluia so-
bre el contanto impetu, y dello vencio
y leuato en la batalla, y alcançe gran
muchedumbre de gente. Plancio esca-
po huyendo fea y afrentosamente, y re-
cogiendose en algunas ciudades fuer-
tes se estubo todo el año como en inuer-
nadero nõ osando boluer a salir en
campaña.

CAPITULO. IXIII. DE AL-
gunas otras victorias que tuuo Viriato
de los Romanos y como fue
muerto a traycion.

Sucedio a Cayo Plancio en
el gouierno de la prouincia
Lusitania otro general Roma-
no llamado Quinto Fabio
Maximo cauallero Romano. principa-
lissimo del orden de los patricios, y
hombre de mucha prudencia, y valor
el qual luego que lleugo a su Prouincia
faco al campo su exercito, que era de
quinze mil hombres de infanteria, y
dos mil cauallos. Viriato le hizo mu-
chos daños en la gente, que salia del
real por leña, y otras cosas necessarias
pero nunca vino con el a batalla, iusta
conociendo bien el mucho valor, y
buen orden de Quinto Fabio: pero hi-
zo Viriato que se rebelassen muchos
pueblos de los amigos, y confederados
a la Republica Romana, y dioprinci-
pio a la guerra de Numancia, que tã
costosa, y larga fue a los Romanos.
Viendo pues el capitã Viriato que no
tenia fuerças para competir con Quin-
to Fabio Maximo quiso passarse a la
Prouincia Tarraconense, por hazer en-
nella el daño que pudiesse a los Roma-
nos hizolo assi, y viniendo a batalla
con otro general Romano llamado
Quinto Pompeyo que gouernaua la
Tarraconense huuo Viriato de serdes
baratado por lo qual se recogio a las
sierras de Colibre: pero boluiendo a
salir deste lugar dio otra vez batalla a

Quinto Pompeyo, en la qual le vencio
marandole mucha gente: quitole assi
mismo muchas vanderas, y tuuole co-
la gente que le quedaua casi cercado
en sus mismas estancias. A Quinto Põ-
peyo sucedio por gouernador, y gene-
ral en la Prouincia Tarraconense otro
cauallero Romano llamado Fabio Ma-
ximo hermano del otro, que dixe go-
uernaua la Lusitania. Traxo este gene-
ral Fabio de Italia deziocho mil hom-
bres de infanteria, y mil y seyscientos
cauallos sin el exercito que antes es-
taua en la Tarraconense. Camino Fa-
bio con el campo que de nuevo traya
para la ciudad de Vica Viriato le sal-
teó en el camino con tal impetu que
tuuo Fabio bien que hazer en desa-
firse del. Pero juntandose luego con el
campo de su antecessor, y llegandole
de Africa socorro de trezientos Gine-
tes, y diez elefantes, y creciendo por
esto mucho la potècia del general Ro-
mano, nõ se le osaua llegar tanto co-
mo antes Viriato, aunque tampoco se
apartaua tanto, que no les diessse asus
contrarios muy ordinarios rebatos.
Y notando que la caualleria, y gente
Romana en las escaramuças, que con
el tenia, le seguian desbaratados, y sin
orden pareciole que seria bien amas-
trarlos, y auilalles de lo q les conuenia
hazer. Para esto les dio vn arma como
otras vezes solia. Despues de bien tra-
uada la escaramuça fingio Viriato reti-
rarse hasta q sacó a los enemigos muy
a su gusto algo lexos del real y boluie-
do sobre ellos les dio vna tan buena
mano que dexo tres mil dellos muer-
tos en el campo, y siguió a los demas
hasta las mismas puertas del real alan-
ceandolos, y aun alli nõ halló resisten-
cia: porque los mas soldados huyen,
y se escondian entre las tiendas, que
aun por fuerça no los podia sacar fue-
ra sus capitanes tãto era el miedo que
tenian cobrado al capitã Lusitano.
Con todo esso, viendose Viriato con
muy poca gente, y falta de prouisiones
se fue

Primera parte de las

se fue recogiendo hacia la Lusitania. Fabio tomo, y asolo cinco ciudades que auian favorecido a Viriato, y luego entro en la Lusitania en su seguimiento, donde hizo notables daños arruinando algunas ciudades, y haziendo esclauos a sus naturales. A Fabio succedio en el gouierno su hermano Maximo Emiliano, el qual cerco a Erislana ciudad de Viriato. Pero Viriato, que estaua fuera vino a tiempo, y entrando dentro de la ciudad salio otro dia a los gastadores Romanos, que procurauan cercar toda la ciudad con vn foso y trinchea, y echolos de la obra matando la gente que tenian de guarda. Emiliano viendo lo que passaua embio todo el resto del campo en socorro de los que morian. Viriato se trabo en segunda batalla con todo el campo de los Romanos, y al fin les vencio, y los hizo retirar se huyendo a vnos despeñaderos, de donde ni podia salir, ni valerse, ni de otra manera librarse. Con todo esto teniendo desta manera vencidos, y en su poder a los Romanos no se desuanecio, ni ensobernecio el prudente capitán Viriato antes considerando los varios sucesos de la guerra, y pareciendole tener buena ocasion para hazer confederacion con los Romanos, y dar quietud a sus gentes trato della, y acabola con que todas las ciudades y pueblos que le obedecian possyesen sus haziendas, y tierras como proprios señores dellas sin dar a nadie sugecion. Esta paz y confederacion duro poco, porque Cepion hermano de Emiliano succediendole en el gouerno con autoridad y decreto del senado Romano rompio y quebranto los juramentos, y capitulos hechos porque sea manifesto el intréto y fidelidad de los Romanos pues no guardauan las confederaciones, y amistad que hazian, lino quando les estaua bien, y con su interés. Viendose pues Cepion poderoso ya Viriato desaparecido salio contra el

con grueso campo. Tomo la ciudad de Arsa vazia, y falta de defenlores. Viriato como estaua desaparecido, y sin gente se retiro no osando venir a batalla justa con su poca gente, y siendo muy apretado del general Cepion en los confines Carpentanos embio la mayor parte de su gente por vna senda escusada y con la caualleria hizo ostentacion de querer dar la batalla. Pero en sintiendo que su gente seria puesta en saluo escape con toda su caualleria a vna de cauallo como dicen, con tanta ligereza, que no solamente no los pudieron seguir los Romanos, pero ni aun pudieró saber por donde se les auian ydo. De aqui boluio Cepion el campo contra los Bectones y Gallegos, que estauan harto quietos, roboles las tierras, y pusolos en armas haziendo que muchos començassen de imitar al capitán Viriato contra los quales embio luego el Senado y Republica Romana vn general llamado Sesto Iunio Bruto. De manera que si los Romanos no hallauan modo, o color para entrar en alguna prouincia, sin esse achaque y color se entrauan a robarlas y levantar las para que con las muertes, y ocasiones de la guerra, los robos y hurtos fuesen mayores. Los Bectones, y Gallegos desta manera alborotados tomaron las armas, y saliendo robauan, y destruyan por gran parte de España las ciudades de los Romanos. Siguió los mucho el general Iunio Bruto sin poder venir a batalla con ellos por toda la tierra, que ay desde el rio Lethe, que agora llamamos Lima en Portugal hasta el rio Duero. Este Lethe es muy diferente rio del otro Lethe de Andaluzia, que agora llamamos Guadalethe que dos ponen los antiguos historiadores, y los Cosmographos Lethe en Portugal Lethe en Andaluzia, del qual escriuiere abaxo en la segunda parte de esta historia en el capitulo treynta hablando de la villa de Zarahagoza.

Como

Como el general Romano no pudiese con muchas diligencias que hacia sacar a batalla a los Gallegos, y Bectones huyo de dexellos, y desseo de dinero como sus antecessores boluio a tras a robar la tierra haciendo tal estrago, que no dexaua cosa en hieita, ni persona a vida, no reseruando mugeres, viejos, ni criaturas. Marauillan se mucho en este lugar los escritores, o por mejor nōbrarle del valor, y pecho de las mugeres Españolas, que liendo muertas por aquellos Romanos vnas con heridas, otras de porraços, y otras despeñadas no solamente no se que xauan pero ni habluau, ni aū mudauan el color a la crueldad de la muerte, aun quando actualmente las degollauan. Otras lleuandolas captiuas mataban sus niños, y hijos por no verlos esclauos. Fue Iunio Bruto el primero Romano que se atreuió a pasar el rio Lerthe, y començo a destruir los pueblos que llaman Bracaros, o Freccarios gente tan feróz, que no solamente los hombres sino tambien las mugeres salian a la guerra y combatian armadas. No se les daua nada de la gente Española de morir peleando, ni jamas boluian las espaldas en la batalla ni se que xauan quando morian, aunque muriesen hechos pedaços. Atendiendo pues Iunio Bruto robado la tierra muy a su gusto se boluio a Roma. Por otra parte el capitan Viriato queriendo componerle con los Romanos, embiò al general Romano Cepio tus embaxadores llamados Aulaces, Ditallos, y Minato. Cepio hizo como noble y valiente Romano para acabarla guerra con Viriato, y para no tener quien le pudiesse freno a su codicia otro nuevo ardid de guerra bien semejante a los que hauià hecho los otros generales Romanos sus antecessores. Luculo galba y otros este ardid fue, que soborno con grandes dadiuas, y mayores promessas a los embaxadores que mataban a Viriato. Ellos aceta

ron el concierto, y trayeron pudiendo lo facilmente hazer porque Viriato era hombre muy solcito, y dormia muy poco aunque tomasse el sueño muy trabajado y cansado. Dormia to da la persona armada salvo la cabeça porque si se ofreciesse algū rebato, y necesidad no le cogiesse desapercibido. Por esta razón permitia, que pudiesen qualesquiera de los suyos entrar a qualquier ora armados donde el estaua, y dormia. Con esta ocasion, y aparejo pudieron los tres sobornados entrar a la ora que sabian que el capitan Viriato dormiria como que tuuiesse negocio de mucha importancia q iratar con el, y como estauiesse durmiendo con mucha facilidad le degollaron, y pudieron salir saluos y escapar al real de Cepion. Porque como dormia no fue menester hazer ruido en matarle. Desta manera conquistaron los Romanos al famoso capitan Viriato triunfando de las muchas vezes que los desbarato, y vencio afrentosamente. Fue Viriato segund dicen algunos pastor primero, que exercitasse las armas. Fue capitan peñitissimo en cosas de gouierno, cautifino en los peligros, y estrañamente valeroso en menospreciarlos mas que todos los otros hombres. Con esto fue justissimo en repartir con sus soldados los despojos de la guerra, nunca se pudo jamas acabar con el, que tomasse para si may or parte, que la que lleuaua cada vno de sus soldados, aunque ellos mismos se lo rogassen, y le importunassen. Antes lo que tomaua por su parte lo daua siempre a los mas esforçados, y valientes bien al contrario de lo que los Romanos hazian. Esto fue causa que durante su gouierno que fueron mas de treze años en todo su exercito, aunque era de diferentes pueblos, y naciones, nunca huuo motin, ni alboroto. Siempre le fueron sus soldados obediētissimos, y prontissimos a qualquiera muy graue peligro, y

Y afrenta por el bien, y gusto de su
supacitã cosa difficultosísima, y biẽ
dudosa de hallarse en otro qualquie-
ra capitan de quãtos hasta oy an sido.

CAPITVLO LXV. CÔMO
vinieron a España otros generales
Romanos, y de las cosas q̃
acacieron.

RVeron sucediendo en Espa-
ña otros generales, que en
la guerra de Numancia fue-
ron con grandes exercitos
desbaratados y afrentosamente huye-
ron Metelo, Pompeyo, Marco Popi-
lio, Mancino, y Emilio Lepido. Este E-
milio Lepido con la misma cudiçia,
que los passados fingiendo, que los
Vaceos auian fauorecido con provi-
siones, y gente a los de Numancia, mo-
uio contra ellos, y puso cerco sobre
la principal ciudad de aquella nacion
que es Palencia llevando consigo vn
yerno suyo llamado Bruto al qual
auia tambien embiado por otras par-
tes de España con campo formado pa-
ra que fuesse participante de los ro-
bos, que se hazian. Los de Palencia se
huuieron tambien con Lepido, y Bru-
to, q̃ despues de auer estado muchos
dias sobre la ciudad padeciendo gran-
des afrentas y trabajos, y tanta ham-
bre que se comieron los vagages, y
murieron della muchos soldados le-
uantaron el cerco huyendo de noche
sin orden, y con tanto miedo, que se
dexaron en el real los heridos, y en-
fermos. Otro dia por la mañana vien-
do la huyda de los Romanos, los fue-
ron siguiendo los Pallentinos por to-
do el dia haciendo en ellos notable es-
trago. Sintio tanto la Republica Ro-
mana esta rota, que luego depuso del
consulado, y gouierno de España a E-
milio Lepido, el qual buuelto a Roma
como hombre particular fue acusado
y penado. Luego vino a España Cal-
purnio. Este corrio la tierra de los Nu-

mantinos, y Palencianos, mas como
aprouechasse tã poco como los otros
generales Romanos, se estuuò quedo
lo mas del tiempo en los alojamien-
tos. Despues vino a España Cornelio
Scipion el Africano. Este como des-
pues diremos hablando de Soria, des-
truyò la ciudad de Numancia no con
asaltos, y batallas sino cõ mucha pru-
dencia, y singular gouierno sin oïar
jamã salir a batalla con los enemigos
aunque tenia setenta mil hombres cõ
batientes bien exercitados, y no eran
los Numantinos aun diez mil hom-
bres. Despues de Scipion vinieron a
España Pison y Seruio Galba. Y co-
mo despues dellos les sobreuinieste a
los Romanos en Italia vnã peligrosa
guerra, gouernaron algun tiempo lo
que tenian en España por legados, q̃
embiauan sin exercito. Por esta causa
nacieron en España nueuos alboro-
tos, y rebeliones, y asĩ acabada la
guerra de Italia vino con exercito Ti-
to Didio, el qual matò veynte mil hõ-
bres de los Arcuaceos pueblos de Ca-
stilla y tomó la ciudad de Termento
a la qual no auian podido hasta enton-
ces sugetar los Romanos. Passò a los
habitadores desta ciudad de vn alto,
donde estaua puesta a vn llano mandã-
doles vivir alli en casas apartadas v-
nas de otras, y sin murallas. Puso Tito
Didio cerco a otra ciudad llamada Co-
lenda, y al fin se le dio a concierto des-
pues de auer estado sobre ella nueue
meses. Rendidos los ciudadanos les
quebranto Tito Didio el concierto,
y juramento vendiendolos a ellos y a
sus mugeres, y hijos por esclauos. Ha-
tirauan cerca desta ciudad de Colenda
en otra ciudad algunos Celtiberos
mezclados con gente de otras nacio-
nes a quien los mismos Romanos al-
gun tiempo antes auian dado aquel
terreno para que lo poblassen, y habi-
tassen, porque auian seruido a los mis-
mos Romanos en vna guerra contra
los Lusitanos. Estos Celtiberos como
estuuies-

estuviesen pobres, y por necesidad con las ocasiones de la guerra huviesen hecho algunos robos por los comarcanos se determino entre el general Didio con acuerdo de diez legados Senadores, que estauan en su real de hazer morir a todos aquellos Celtiberos con estraña crueldad: Hables el general Romano diziendo que les queria dar vn suelo, y tierra fertil, en que viniesen, porque el que tenian era esteril, y en el padecian pobreza. La pobre gente viendo como dizen el cielo abierto concedio con la voluntad que el general Didio les fingia. El les mando salir con sus hijos y mugeres a cierto lugar que les señalo, y en teniendolos alli embio a todos sus soldados: los quales como para cierto fin cercaron a aquella miserable gente de vna empalizada, y cercado donde los passaron todos a cuchillo y asfirmo Apiano Alexandrino que triunfo Didio en Roma por esta grande hazaña, y victoria. Boluendole pocos dias despues a rebelar los Celtiberos vino contra ellos otro capitán Romano llamado Flaco, el qual venciendo los mato veynte mil hombres, y pacifico la tierra.

CAPITULO LXVI. COMO
Quinto Sertorio, y Perpenna siguiendo el vando de Mario se recogieron a España y de la guerra que contra ellos hizieron los Romanos, y de lo que nos del vando Sylano.

Despues de todo esto teniendo los Romanos entre si grandes vandos y guerras civiles, porque siendo Mario, y Sila enemigos, y personas poderosas en Roma comprehendian en sus vandos, no solamente a la misma ciudad pero tambien todo quanto le era sujeto. Preualecio la parte Sylana, por lo qual Quinto Sertorio cauallero Romano principalissimo, q era del vado

de Mario, vino a España como fugitivo para valerie en ella. Y como supiese q Sila auia de embiar exercito contra el, procuro apercibirse de gente, y mayormente procuro ganar las voluntades a los Españoles como cosa de mas importancia para su amparo. Para esto quito muchos pechos que los Españoles estauan obligados a pagar a los Romanos, especialmente quito el recibirlos dados en sus casas, y el mantenerlos como pocos tiempos ha q se solia hazer con los Españoles en el reyno de Napoles, y en otras partes de Italia. Oídeno pues Quinto Sertorio acerca desto: q la gente de los Romanos, que fue de guerra, se alojasse fuerade las ciudades en los arrabales, y q comprassen ellos los mantenimientos, q quisiessen por sus propios dineros. Con estas, y otras libertades que dio a los Españoles les aficiono tanto, q siempre le tuvieron amor entrañable. Hizo en pocos dias vn grueso exercito, y tubo muy apunto todo lo q fue menester para la guerra. Sabia bien la tierra de España como hombre q antes auia estado en ella siguiendo la guerra con el general Didio, de quien arriba hize mencion. Syla embio contra Sertorio a Cayo Anio con gran exercito. Sertorio embio a vn capitán suyo llamado Lucio Salinator para q defendiessse el passo de los Alpes. Este capitán Salinator fue muerto, atraycio por vn soldado de Cayo Anio, el qual soldado entro a Lucio Salinator fingiêdo traer recados de su general para acordar los dos exercitos. Muerto pues Lucio Salinator passo los Alpes el capitán Anio y puesto en España vino a Tarragona contra Sertorio. Tuuieron ay algunas batallas, en q Sertorio perdio mucha gente, mas retirándose a la provincia Lusitania, y reaziéndose de gente Española cō el amor q conocio le tenían los Españoles oso hazer guerra contra quatro exercitos Romanos en que hauia siete mil caualllos, y cien mil hombres de infanteria. Este Sertorio

torio enseñando a los suyos la disciplina militar, y el modo que auian de tener en seguir la guerra hizo vn dia traer en medio de su campo dos cauallos, el vno muy flaco, y trasgado, y el otro muy rezio, y fuerte. Mando luego a vn soldado valiente, y de gran fuerza, que tomando la cola del cauallo flaco a dos manos le arrancasse todas las cerdas. El soldado aunque puso toda su fuerza por arrancar todas las cerdas juntas, no lo pudo hacer. Visto esto Sertorio mando a vn muchacho de poca edad, y fuerza, que pelasse la cola del cauallo. El muchacho lo hizo presto, y muy sin trabajo, sacando las cerdas de vna en vna, y como la buuiesse pelado toda, algo Sertorio la voz, y dixo al exercito. Bien veys compañeros, que el ingenio del muchacho a hecho mas efecto en el cauallo poderoso, y rezio, que la fuerza del soldado valiente en el cauallo flaco. Así pues tambien en las cosas de la guerra haze mas efecto el ingenio, y arte, que la fuerza, y braueza. Por tanto os aconsejo, que siempre os tengays en orden, y no confieys de la natural ferocidad vuestra. Quedaron los Españoles admirados del ingenio, y pericia de su general Sertorio, y enseñados de quanto conuenga el orden, y buena traza, de que ellos antes no curauan mucho. Luego fue embiado a España contra Sertorio Neo Pompeyo el Magno, que después fue vencido por el primer Emperador Romano Iulio Cesar. Este Pompeyo perdio en entrando en España vna legion con todo su seruicio, la qual auia embiado a socorrer ciertos soldados, los quales auian salido del real por pasto para los cauallos. A esto este Pompeyo la ciudad de Lauró gustando de estar el mismo presente, y ver el miserable estrago, que se hazia, porque no dexassemos de entender la crueldad suya. En el qual estrago se dize que como vn soldado Ro-

mano hiziesse fuerza a vna muger Española no pudiendo ella mas le sacó los ojos con los dedos. La primera siguiente baxaron Pompeyo, y Metelo del Pyreneo donde auian invernado. Sertorio y Perpenna salieron de Lusitania contra ellos.

Juntos pues los campos enemigos se dio la batalla campal con toda la potencia de ambas partes, en vn dia muy claro, y sereno. Pero afirman los escritores que con estar el cielo quieto se oyeron truenos, y vieron muchos relampagos. Con todo esto los de la vna, y otra parte como soldados viejos nada atemorizados no dexaron por esto la batalla que fue muy braua y con muchas muertes de ambos vandos. Metelo vencio el lado, o batallon, que capitaneaua Perpenna, y siguiendo el alcance le robo el real en que se alojaua el mismo capitán Perpenna. Muy contrario fue el successo en el otro lado de la batalla. Porque Sertorio hirio a Neo Pompeyo en vn muslo de vna lançada, y venciendo a los esquadrones Pompeyanos los hecho del campo.

Tenia Sertorio vna cierva blanca acostumbrada de yrse por los bosques pero boluiase al regalo. A quise pues ydo la cierva algunos dias antes de aquesta batalla como solia otras vezes y como tardase mucho de boluer, y no pareciesse por algunos dias, estaua Sertorio muy congoxado, y teniendolo como por mal agüero, y pronostico no queria dar la batalla, burlandose dello sus enemigos, que sabian el caso de la cierva blanca de Sertorio: el qual viendo a cabo de algunos dias venir su cierva de vnos bosques regozijose y recibio gran contento, y como satisfecho de vn buen presagio, començo luego atrauar el camuñasco los enemigos hasta venir a la jornada principal, en la qual Perpenna fue vencido en el vn lado de la batalla, y Pom

y Pompeyo en el otro. Poco despues boluieron estos poderosos exercitos a encontrarse en otra gran batalla capital Cerca de Sagunto. o Monuietro; la qual duro desde el medio dia hasta la noche, y tambien vencio Sertorio a Pompeyo, y le mato seys mil hombres, aunque el perdio tres mil de los suyos. Metelo vencio a Perpenna, y le mato cinco mil hombres.

Otro dia siguiente salio Sertorio muy tarde con muchos Españoles para dar en el real de Metelo, y cierto le huuiera abaxado la soberbia que tenia, sino le socorriera presto Pompeyo de su real, con esto se acabo el estio, y se fueron los vnos exercitos, y los otros a inuernar.

C A P I T V L O L X V I I . C O
mo Sertorio hizo alçar el cerco de Palencia, y alcançando a Pompeyo lo vencio, y como el fue muerto a traçion y Perpenna vencido por Pompeyo, y también bien muerto.



Laño siguiente reforço. La Republica Romana con dos nuevas legiones los exercitos de Pompeyo y Metelo, porque temian estrañamente a Sertorio, y por esto querian dalle priciſſa, y tanto, que hazer que de ninguna manera pudiesse passar en Italia como el desſeaua, y ellos entendian. Baxaron pues Pompeyo y Metelo de los montes Pyreneos hacia el rio Ebro. Salieronles al encuentro Sertorio, y Perpenna. Desta vez se passaron algunos soldados de Sertorio a Metelo, de lo qual el fue muy indignado, y lostratua no como capitán Romano, de dō de le cōbraron algun odio sus soldados Romanos. Queçauāse de vna cosa, en que Sertorio no andaua errado la qual tambien la aproou, despues Julio Cesar con el hecho. Esta quexa de los soldados era, q̄ siendo Sertorio Romano tenia la guarda de los Espa-

ñoles. Desto dauan a entender estaua muy corrido no fiando dellos superſona, y salud como la ſiaua de los Españoles. Con todo eſſo no fueron de mañados los soldados, que de Sertorio paſſaron a Metelo, porq̄ los tenia tales, q̄ de ninguna manera quifieran militar debaxo del imperio, y gouier no de otro general, que Sertorio, y enian eſta punta, que otro que Sertorio no era digno de ſer ſu general deſſos, y no es marauilla: porque verdaderamente haſta aquel ſiglo no huuo otro capitán mas diçhoſo, ni mas ſabio en el arte militar, que Sertorio, al qual los Celtiberos Españoles llamauan Anibal por la induſtria, y eſſicacia ſuya, porque en aquel ſiglo tenian los Españoles, a Anibal por el capitán mas animoſo, y ſagaz que huuiſſe auido Pompeyo pues auiendo baxado del Pyreneo, y metidoſe la tierra a dentro puſo cerco a la ciudad de Palencia, y dándole muchos, y muy rezios cōbates tenia rompidas, y aportilladas ya las murallas por algunas partes. Mas ſobreuiendo Sertorio le fue forçolo a Pompeyo alçar el cerco y retirarle a bien largo paſſo. Sertorio auiedo reparado las murallas alcanço a Pompeyo y lo vicio, y matole tres mil ſoldados cerca de Calahorra. Con eſto ſe acabo el año, y ſe recogieron a los alojamientos a inuernar. El año ſiguiente cercaron Pompeyo, y Metelo con algun tanto de mas animo, y oſadia algunas ciudades del vado de Sertorio que no tenia pocas, porque caſi todas las auia leuantado contra la Republica Romana, no vuo eſte año batalla, ni coſa notable entre Sertorio, y Pompeyo ſaluo algunas eſcaramuças. Luego el año ſiguiente començo a yr de cayda el eſtado y coſas de Sertorio, no por buenos ſuceſſos, y valentia de Pompeyo, ſino porque el ſe enuicio en mugeres, regalos, comidas, y otras coſas ſemejantes, y con algunas ſoſpechas, que el ſe hizo mal aconse-

dicionado, y colerico, y tratando la guerra por ministros y con remission començo a perder, y ser vencido: Vió el capitan Perpena que Sertorio auia castigado algunos capitanes, y temiéndose así mismo procuro matarle a traycion. Cuentalo Apiano Alexandrino desta manera. Que Perpena fue cómplice en vna conjuracion de diez soldados contra Sertorio, la qual como fuesse descubierta, y algunos de los conjurados fuesseen castigados, y otros huyessen por caso no auerido. se sabido que Perpena era vno dellos estaua temeroso, y por esto daua prisa en como lo matar, lo qual hizo en vn combite.

Otros dizen que por embidia, que Perpena tenia de la fama de Sertorio, y del amor, y aficion que le tenian los Españoles se mouio a tratarle la muerte desta manera. Començo a ponerle mal con algunos capitanes principales murmurando del dominio grãde de Sertorio. Estos capitanes ya indignados contra Sertorio hizieron de industria grandes agrauios a los Españoles, diziendo que lo hazian por orden de Sertorio para que se indignassen contra el. Estos mismos capitanes se conjuraron de matar a Sertorio. Hallaron para ello esta ocasion, que viniendo cartas de q Hortuleyo su tesorero auia sido vencido de Metelo, y que hauia perdido todo su exercito, ellos mudaron la nueua al contrario diziendo, que Metelo hauia sido vencido de Hortuleyo, y dando las cartas a vn correo fingido Sertorio las recibio, y creyo ser verdad la falace, y mentirosa nueua, por la qual fue luego al templo a dar gracias de la victoria a la Diosa Diana, y lleuando consigo a cenar todos aquellos principales, ellos en la cenã començaron a reñir, desmintiendose con palabras feas como lo lleuauan concertado. Sertorio no acostumbra do a oyrrales palabras, porque era

muy honesto y persona muy graue, o adiuinando lo que queria ser aquella contienda fingida de los combidados se hecho de pechos sobre la mesa cubriendo el rostro, entonces derriamo Perpena vna taça de vino sobre la mesa, que era la señal que tenian para matarlo. Al momento pues Marco Antonio, hecho mano a vn estoque, y hirio a Sertorio el qual como se leuantasse de presto, fue detenido de Aufidio Manlio, y otros Romanos, hasta que Marco Antonio le acabo de matar. Así esciue Orosio que murio este valeroso capitan Sertorio. El qual aun no era bien muerto, quando començo el Parricida Perpena a ser odiado de los soldados Romanos que ya les pesaua, y se dolian de la muerte de su general, de cuya industria valor, y fortaleza vian manifestamente que pendia la salud del exercito. Menospreciauan a Perpena como a hombre particular los que mayor sentimiento hazian en esta muerte eran los Españoles Lusitanos Acrecento el dolor de la muerte, y el odio de Perpena esto, que abierto, y publicado el testamento de Sertorio dexaua por su heredero al mismo Perpena su matador.

Publicada pues la muerte de Sertorio Neo Pompeyo busco a Perpena, y al fin lo vencio en vna gran batalla, y no fue mucho vencerlo aunque tenia los mejores soldados del mundo, pero no quisieron pelear con brio por su defensa. Finalmente Perpena salio huyendo, y buscando donde esconderse fue cogido: al qual mando luego Pompeyo matar sin querer verlo.

CAPITVLO LXVIII. COMO Neo Pompeyo embio a España quatro capitanes, y como Julio Cesar passo contra ellos y los vencio y fugeto.

Passadas

Pasadas las dissensiones de Mario, y Sila, Sertorio, y los demás se figieron desde a poco tiempo las guerras civiles de Pompeyo, y Julio Cesar, las quales alborotaron e inquietaron notablemente grande parte del mundo de las quales guerras cupo a nuestra España: que al fin todos acudian a ella como a provincia tan pujante, y belicosa; que con solo su fuor esperauan vencer, y sugetar a qualesquiera poderosos enemigos. Auió Pompeyo despues de la muerte de Sertorio boluió a sugetar, y quietar las Españas; y procurado con buenas obras ganar amistades, y las voluntades de los Españoles. Pues quando Cesar passo de Francia contra Pompeyo, y el Senado, y le echo de Italia como Pompeyo le valiesse de las otras prouincias, y reynos, donde tenia amistades, quiso principalmente valerle de las fuerças de España. Por esto embio luego a ella algunos capitanes suyos de mucho nombre; y valor con muy buenos exercitos. Los capitanes eran Lucio Afranio, Bibulio Rufo, Petreio, y Varron, los quales tenian repartida España entre si, con numero de treynta, y quatro mil hombres Romanos. Cesar antes de passar en Grecia contra Pompeyo quiso allanar las cosas de España, no teniendo por seguro dexar a las espaldas tan poderosos enemigos, y tan encastillados en prouincia tan pujante, y belicosa, y assi se de termino de passar primero a ella que a Grecia. Para esto embio delante a Cayo Fabio su legado, y lugar teniente. Este quito los presidios, que Afranio tenia puestos en el Pyreneo, y asseguro el passo: Sabida por los capitanes de Pompeyo la venida de Cesar contra ellos juntaron grande socorro de Castellanos, Vizcayños, Portugueses, y Gallegos, que hazian numero de quinze mil hombres de pie, y quinientos cauallos, y aunádose Afranio, y Petreio determinaron esperar

a Cesar en Lerida por la oportunidad de la tierra para hazer la guerra. Cesar traxo consigo seys mil soldados Romanos de los que con el auian seruido la guerra en Francia diez años, y con ellos tres mil cauallos. Traxo assi mismo nueue mil Franceses amigos escogidos en toda Francia. Puestos pues los dos campos contrario en Lerida Afranio, y Petreio no quisieron aceptar la batalla campal, que Cesar les presentaua. Hubo algunas escaramuças con varia fortuna. Sobrenieron vnas grandes lluvias; con las quales crecieron tanto los rios Segre, y Singa que fueron rotas, y lleuadas vnas puentes que Cesar tenia hechas sobre los rios por lo qual començo el campo de Cesar a padecer notable hambre, y a estar en tan mal estado, que ya los enemigos tenian por cierta la victoria, y la escribian a Roma, y a otras partes. Mas Cesar puesto en esta necesidad se dio tan buena maña, y tanta industria que se salio de entre los dos rios, donde estaua alojado, y se vino a poner tan sobre los enemigos, y a señorearles tanto su campo, que les fue forzoso a los Pompeyanos dexar el suyo, que tenian, y huyr a Celtiberia cõfando, que las ciudades que alla tenia amigas, y confederadas les valdrian mucho principalmente que estas no conocian ni aun el nombre de Cesar, y por el contrario Pompeyo, y ellos las tenian obligadas con muchas buenas obras, refueltos en su huyda los Pompeyanos hizieron juntar muchas naues quatro leguas mas abaxo de Lerida en el rio Ebro para passar el exercito. Cesar sabiendo esta huyda hizo passar el rio a su caualleria para impedirles el camino, y no podia hazer mas por no auer modo de passar la infanteria. Viase desde las estancias de Cesar la escaramuça de la caualleria con los contrarios, y pesuales tanto a los soldados de Cesar de ver que se les fuesen los enemigos que a puros ruegos e importunaciones mouieró a Cesar

que los passasse de la otra parte del rio por donde auia passado la cavalleria. Dexando pues en el real la gente menos robusta con presidio de vnalcion passo la otra gente con esta industria. Hizo poner por cima, y por baxo mucha gente de a cavallo, y todas las bestias, o vagages del real para que se quebratasse la fuerza del agua. Luego passo por entre los vnos, y los otros la infanteria muy segura, y sin peligro de algun soldado. Porque el que era arrebatado, y lleuado de la fuerza del agua era luego recogido de la gente de a cavallo, que estaua puesta a la parte de abaxo. Auiedo pues Cesar passado desta manera el rio començo a seguir al enemigo lleuando su gente ordenada en tres esquadrones, y fue tanta la prissa del marchar con la cudicia que los soldados lleuauan, que antes que fuesen las tres de la tarde auian alcanzado al campo enemigo. Lo qual visto por los capitanes Afranio, y Petreyo espantados, y atemorizados hizieron alto, y recogiendo a vnos montes pusieron la gente en orden de batalla. Tambien Cesar detuvo su gente en lo llano para q̄ descanasse, por no llegar a pelear lleuando el exercito cansado. Boluendo los Pompeyanos a marchar, boluio Cesar a seguirlos, y detenerlos escaramucando cō la retaguarda, de manera, que les fue forçoso a Petreyo, y Afranio assentar el campo en vna aspereza. Tambien assento Cesar en el monte mas cercano a los enemigos. Y como essa noche le dixessen algunos descubridores, y ciertas espías, q̄ los Pompeyanos querian huyr a la sorda, y que ya se disponian a la partida, mando Cesar levantar el campo, y seguir al enemigo Afranio, y Petreyo viendo la determinacion de Cesar, y que eran sentidos se estuieron quedos. Aua adelante de los dos campos por distancia de vna legua, y quatro vna grande angostura, y fragosa

sierras hazia el rio Ebro, y qualquiera de los dos campos, que tomasse primero aquel passo atajaua al enemigo, no le dexando passar el rio, y le cobraua grande ventaja. Sabiendo pues esto Cesar, dexo toda la cavalleria en el real para que en mouiendose los enemigos, los siguiesen haziendoles todo el daño que pudiessen, y el luego en viniendo el alua marchó con toda la infanteria tomando vn gran rodeo, como que se boluia a Lerida subiendo por vna sierra, y breña de tanta aspereza, y dificultad, que para subit auian menester ayudarse los vnos soldados a los otros. Mirauan esto desde sus estancias los Pompeyanos burlandose, y mofando. Pero quando vieron que ya en la cumbre de la sierra boluia Cesar sobre la mano derecha, y que emparejava con ellos caminando la buelta, y passo del rio Ebro que daron atonitos, y començaron a toda prissa a levantar el campo, y marchar hazia el mismo passo. Haziales grande impedimento la cavalleria Cesariana, que los seguia, y molestaua a las espaldas.

Finalmente Cesar llevo primero al passo, y tomandovn llano conuiniendole puso su gente en orden para dar la batalla al enemigo, quando llegasse, aunque fuesse por fuerza. Afranio, y Petreyo viendo a Cesar delante de si y apretandoles la cavalleria en la retaguarda, se recogieron a vn monte, desde alli embiaron algunos ginetes Españoles, que ocupassen otro monte cercano que era el mas alto de aquella parte para poderse boluer por cima de las sierras a Lerida, la cavalleria de Cesar impidio, q̄ los cauallos Españoles tomassen el monte, q̄ pretedian trauandose con ellos en vna rezia escaramuça, en la qual fueron muertos todos los ginetes Españoles a vista de los dos campos quedado los soldados de Cesar muy alegres de la vitoria de sus cauallos. Estaua tal la gente de Afranio,

franio, y de Petreyo, que no auia en ellos sino perecer, saltos de promisiones, que aun agora no podian auer sin grande peligro, y trabajo. Determinaron pues Afranio, y Petreyo de bolverse a Lerida Cesar los siguio, y aque xolés tanto en la retaguarda, que al fin les hizo detenerse y assentar el campo en mal sitio, flaco, y lexos del agua, y de tal manera los puso que Afranio, y Petreyo se huieron por fuerza de rendir a Cesar humildissimamente confessando ser del vencidos, y traydos a summa miseria. Cesar los perdono, y no quiso tomar otro castigo de los soldados Romanos de aquel vando de Pompeyo, sino que libremente se fuesen a sus casas, y no boluiesse a la guerra en fauor de Pompeyo contra el, ni con el contra Pompeyo, lo qual no tuuieron los soldados por castigo sino por muy grande merced. El otro capitan Pompeyano llamado Varron sabiendo lo que passaua de Afranio, y Petreyo se aperebia para la guerra contra Cesar en el Andaluzia, y porque toda la Prouincia estaua aficionada, y publicamente fouorecia las cosas de Cesar, se determino de hazer el assiento de la guerra en Cadiz. Tenia este capitan Varron dos legiones Romanas, y auia juntado grande quantidad de trigo, y muchos nauios, con que alomenos entendia dilatar la guerra.

Partio pues Iulio Cesar para Cordoue con seyscientos cauallos. Embiando el otro exercito con Quinto Casio, a cuya venida no solamente se alegraron los Cordoueses, teniendo y velando la ciudad por Iulio Cesar, contra los Pompeyanos, pero tambien los de Carmona hecharon fuera del pueblo el presidio que tenian de Varron, y le cerraron las puertas. Esta voluntad que Varron conocia en la prouincia para las cosas de Cesar le aprefuraua mas a meterse en Cadiz.

Mas yendo marchando para alla le diéron cartas auisandole, que los Corduanos estauan por Cesar, y auian he chado fuera de la ciudad el presidio, que el auia puesto. Publicada esta nue ua en el real vna de las dos legiones, que Varron tenia, sacó fuera sus vanderas, y se le fue estando el presente, y mirandolo. Espantado Varron de estos successos, quiso bolder el camino, y meterse en Italica, mas fue auisado de sus amigos, que dexasse esse camino, porque le tenian cerradas las puertas. Atajado pues Varron de todos sus designios se entrego a Cesar en Cordoua, el qual deshizo muchos agrauios, que Varron tenia hechos y le hizo restituyr gran summa de dinero a muchos a quien lo hauia tomado. Hizo assi mismo Cesar otras muchas cosas notables, con que gano los animos, y amistad de los Españoles. Teniendo pues Cesar a España del todo pacifica, y quieta dexó en ella por su teniente a Quinto Casio con seys legiones de soldados Italianos.

CAPITULO XIX. COMO

Iulio Cesar boluio segunda vez a España, y como vció en ella a los hijos de Pópeyo Magno.



Volto Iulio Cesar a Roma se aperebio presto de las cosas necesarias, y passando en Grecia contra Neopompeyo Magno, y la parte del Senado, q le fauorecia. Dioles batalla en los campos de Pharsalia, donde los vencio Huyo Pompeyo a Egipto, donde pensando hallar fauor, fue muerto miserablemente en llegando Cesar, que yua en su seguimiento végo su muerte, y despues acabo la guerra de Africa: despues de la qual boluio de nuevo a écederse guerra en España, porq dos hijos de Neopópeyo se viniero

huyendo a ella apoderádose de la provincia, que los Romanos llamauā Vleria rehaziéndose de exercitos de manera, que le fue necessario a Cesar pasar segunda vez en España, por que para vencer a Sesto Pompeyo, y Neo Pompeyo su hermano no eran bastantes los capitanes legados de Iulio Cesar que eran Quinto Pedio, y Quinto Fabio Máximo. Venido pues Iulio Cesar tuuo algunos encuentros con los dos hijos de Pópeyo en algunas partes del Andalucia con varios successos, y fortuna, y muchas muertes, que vuo de ambas partes. Diose la vltima batalla en Monda, que fue muy reñida, y dudosa en la qual se vido Cesar puesto en muy grande peligro de ser vencido: pero al fin lo fue Neo Pópeyo, El qual salio huyendo herido en vn hombro, y en vna pierna, y se fue a Tarifa para meterse en la armada que alli tenia. Los de Tarifa teniendo en su pueblo, y queriendo ganar la gracia de Cesar, tratauan de entregarle a Pompeyo: mas el se metio primero en sus nauios haziendose a la vela con mucha priessa: por lo qual fallieron los nauios sin prouision de agua. Boluiendo pues a tierra a proueerse della llego al mismo punto el armada de Cesar, la qual sugeto, y quemó las naues de Pompeyo. El huyo con algunos de los suyos, yendo herido en vn hombro, y en vn pie, y subiendo a vna sierra muy aspera, y muy alta, aunque Neo Pompeyo herido, y auindose torcido vn pie y sin caualgadura por la aspereza de la sierra no podia bien andar, por lo qual le lleuauan los suyos en hombros. Siguiéronle los Cesarianos, que salieron del armada por todo el monte, y alcançandolo en lo alto fue forçoso a los de Pópeyo detenerse, y pelear con los contrarios, pero como fuesen los de Pópeyo pocos, y estuuessen muy cansados aunque pelearon como gente desesperada presto fueron todos muer-

tos, y destrozados. Mario tambien Pompeyo defendiendose valerosamente hincado de rodillas debaxo de vn arbol. Fue su cabeça lleuada a Cesar, que estaua en Seuilla, el qual despues de auerla mostrado al pueblo, mando enterrarla. El otro hermano Sesto Pompeyo, que estaua en Cordoua sabiendo la rota, y muerte de su hermano, temiendose preso, y entregado a Cesar salio con algunos de los suyos diziendo a los Cordoueses que yua a tratar de paz, y amistad con Cesar, pero el se disfraço, y desaparecio saliendo de España y aunque por entonces no restauo la guerra porque estuuomuchot tiempo encubierto, con todo esto despues que fue muerto Iulio Cesar en el senado, y su sobrino Octauio Cesar se leuanto a mayores con el Imperio por el mismo camino que su tio Iulio Cesar renouo la guerra muy rezia, y cruel vencidos los hermanos. Pompeyos Iulio Cesar quieto, y pacifico presto a España, y como el tuuiese ya intento de alçarse con todo, y hazerse señor absoluto del Imperio Romano hazia muchas, y muy largas mercedes a los Españoles por tenerlos siempre amigos, y a su parte porque como hombre muy sabio en lamlia, y como discreto conoia muy bien el valor de los Españoles en las armas, el amor y fidelidad con que amaua, y seruian a sus capitanes, y queria Cesar tenerlos muy gratos para si alguna necesidad se le offreciese en sus pretensiones. Tantos bienes hizo Cesar a las ciudades de España endereçándose a este fin, que en señal de amor y gratificacion tomaron su nombre muchas ciudades de España. Desta manera se llamo Iulia Concordia la que antiguamente se auia nombrado Bocatoris y a la ciudad de Ofet, y Constancia se nombro Iulia Constancia desta manera tambien se dixeron otras Iulia Fama, Iulia Fidencia, Iulia Felis, que es Lisboa, Iulia Virtus, Iulia Restituta,

tituta, Julia Libertas, que es Eborá,
y otras muchas.

CAPITULO LXX. DE LA
venida de algunas naciones Setentrio
nales a España y los estragos
que en ella hizieron.

Espues que los Romanos
mataron en el Senado a su
Emperador Iulio Cesar, o-
cupo el Imperio Romano
su sobrino, y heredero Otauio Cesar,
a quí llamaron Augusto. Este Empe-
rador vino a España, y hizo guerra a
los Vizcaynos la qual duro cinco a-
ños tan rezia y dudosa, que dezia el
mismo emperador no auer jamás te-
nido otra tan peligrosa, y costosa, y q
en tanto trabajo, y duda de la vitoria
le huuiesse puesto. Espantauanse en es-
ta guerra Augusto Cesar, y espanta-
uanse sus Ranos, que siendo cautiuas
algunas mugeres vizcaynas, y o-
tras Españolas mataban a sus hijuelos
que con ellas eran tomados, por no
los ver esclauos. Marauillauanse tam-
bien de que crucificando a algunos
Vizcaynos por dallés muerte muy do-
lorosa ellos no hazian sentimiento al-
guno de dolor antes dauan muestras
de contento y alegría. Augusto Cesar
salio con vitoria desta guerra, que no
lo estimaua el en poco. Y desde enton-
ces acabo España de ser conquistada,
y de quedar sugeta al imperio Roma-
no nunca lo auiendo estado antes pa-
cíficamente desde que fueron los Car-
taginenses echados della: de manera
que duro la conquista de España has-
ta este tiempo del emperador Augus-
to Cesar mas de ciento, y setenta años.
Pero ya de aqui adelante estuuo Espa-
ña casi siempre pacífica debaxo del do-
minio, y gouierno de los emperado-
res Romanos por mas de otros quatro
cientos, y quarenta y ocho años hasta
que en tiempo del emperador Hono-
rio a los quatrocientos y diez años

despues del nascimiento de nuestro re-
dotor, y señor Iesu Christo los Vada-
los, y Alanos, Sueuos, y Silingos na-
ciones Septentrionales, y feroces a-
uiendo estado algun tiempo deteni-
dos en Francia trayendo consigo vn
capitan, y rey llamado Hermenérico,
o como otros le nombran Modigif-
clo entraro por España con campo, o
campos formados, y vanderas tendi-
das como enemigos destruyendo a
fuego, y sangre toda la tierra. Fue es-
trañamente cruel la guerra, que estas na-
ciones barbara shizieron. Huuo mu-
chas batallas có estrago, y muertes de
muchas gētes: tanto que la muchedū-
bre de cuerpos muertos, que por los
campos se quedauan sin sepultura fue
ocasion muy bastante y poderosa pa-
ra se corrompiesse el ayre, y así se si-
guio grande peste. Y como no se culti-
uasse la tierra por razon de la guerra
se recrecio tambien como afirman S.
Isidoro, y Paulo Orosio tan grande hā-
bre que se frequentaua el comer car-
ne humana, de q sobraua mucha por
la carnicería; que se hazia en las bata-
llas desta guerra. Affirman tambien
Isidoro, y Orosio, que las fieras del ca-
po con la falta de los alimentos se a-
uian acostumbra do tambien a comer
carne humana: de lo qual se seguia o-
tra guerra, porque era necessario que
los hombres se defendiesse de los in-
sultos, acometimientos, y violenciade
las tales fieras, que salian a los cami-
nos, y aun se venian a los pueblos da-
do gemidos, y aullidos, y acometian
como rabiosas a comerse la gente. Di-
ze Blondo, que se metieron estas na-
ciones Barbaras sugetando la tierra
hasta llegar a la ciudad de Asterga, a
la qual tomaron con poca resistencia.
De ay baxaron y pusieron cerco a To-
ledo pensando hazer otro tanto. Los
ciudadanos la defendieron tambien,
que desesperados los barbaros de ga-
nalla leuantaron el cerco, y destruye-
ron toda la comarca. Baxaron de ay

siguiendo la corriente del rio Tago hasta Lisboa, a la qual pusieron cerco. Los ciudadanos hizieron la guerra con dineros, de los quales dieron tantos a aquellos barbaros, que luego leuataron el campo vencidos de la potencia de los ciudadanos de Lisboa. De ay se derramaron por toda España assolandola. Y luego el estrago y miseria a tanto, que los mismos barbaros que la destruyian, la tuuieron lastima. Y para que la tierra con quietud se pudiesse tratar, y cultivar, y ellos sustentarse diuidieron las prouincias entre si por suertes. A los Suevos, y parte de los Vandalos les cupo Galicia con Castilla, a los Alanos la Lusitania, y prouincia de Cartagena. Otra parte de los Vandalos con los Silingos tuuieron la prouincia del Andalucia, que hasta entonces se auia nombrado Berthica. Pero agora de los Vandalos tomo el nuevo nombre, llamandose Vandaluzia, y con el tiempo perdida la. V. primera Andaluzia como vemos que oy se nombra. Quedaó Vizcaya, y las Asturias con algunas ciudades de otras prouincias por los Romanos.

CAPITULO LXXI. DEL origen, y principio de los Godos, y de algunas guerras y cosas notables que hizierón en sus principios.



Viendo de escreuir la vida de los godos a España, y apuntar las cosas notables que hizieron mientras fueron señores della me parecio dezir algo del origen, y principios, y apuntar breuemente algunas cosas que hizieron antes que viniesen a España. Primeramente pues tenemos por cosa muy aueriguada de la letura de San Ildefonso, San Ilesonso Fernandez, que fueron naturales Godos, y de otros muchos, y muy graues escritores, que los

Godos a quien los Latinos nuevos llaman Gothos, y los mas antiguos Getas, fueron naturales de la Prouincia de Gothia, que esta entre Neruegia, y Finlandia, y al medio dia de Suecia en vna gran punta de tierra que desde el mar Hyperboreo se viene metiendo hazia el medio dia contra la prouincia de Lituania, y reyno de Polonia esta el medio dia desta prouincia Gothia segun la descripción de los mas ciertos Cosmographos en sesenta grados de latitud Septentrional, y en casi ochenta de longitud de la gran Canaria hazia leuante, cuyas partes mas Meridionales estan en el mismo parage, o paradero de Escocia, y de lo mas Septentrional del reyno de Dania, o Dinamarca. No contentos los Godos con aquel lugar, y prouincia, en que habitauan, y donde sus padres, y antecesores descendientes de Magog hauian nascido y se auian criado, salieron a vn cauallero de su nacion llamado Verigo, a quien hizieron Rey. Passando pues en Alemania sugetaron a los Vimerugos, que viuiuan cerca del mar Septentrional de Saxonia frontero de la Noruegia, y Gothia. Despues conquistaron a los Vandalos, que estauan alli cercanos. Muerto el primero Rey Verigo le sucedio Godarico, el qual llevando adelante la empresa, y conquista comenzada sugeto la Scythia, Europea, y la prouincia Gepidia que despues se llamo Dacia. El tercero rey se llamo Philimer, el qual passando a la Scythia interior hizo vna puente de estraña grandeza en vn rio, y apoderose de la tierra sugetando a los Spalos, que habitauan en ella. Por este primer Imperio que fundaron, y tuuieron en la Scythia la tomaron como por solar proprio, y do quicraque despues se hallaron le tuuieron respeto como a patria, y tierra natia. El quarto Rey se dixo Salmacen: fue gran philosopho, y ensenó a sus gentes le-

tras, y

tras, y buenas costumbres, cortesia, y Urbanidad finalmente despues de otros muchos Reyes sucedio Atanarico, el qual por la predicacion de Gaudila obispo santo recibio la fe Christiana, y le baptizo. Este santo obispo ensenó a los Godos las letras que despues se llamaron Gothicas. Muerto este obispo, y sabiendo los Godos las contraverfias que auia entre los Catholicos, y los Arrianos hereges como ellos eran nuevamente conuenticos, y les falto su padre, y maestro que les predicaua la fe, y santo Euangelio pidieron al emperador Valente, que les embiasse doctores que les predicassen y ensenassen la fe de Iesu Christo conforme a los mandamientos de la santa yglesia. El Emperador, que era Arriano los embio maestros Arrianos, y assi quedaron en aquella secta por mucho tiempo hasta que en el tercero Concilio Toledano se reduxeron todos a la santa fe Catholica, como dire despues plaziendo a Dios en su proprio lugar. Por este peccado, que cometio el Emperador Valente, pareceauer permitido Dios que los mismos Godos, a quien el auia hecho hereges le castigassen con pena proporcionada a su peccado, y delito, que fue desta manera. Mataron los godos a Lupiano, y a Maximino presidentes Romanos por muchos agravios que hazian. Y como fuesse el mesmo Emperador en persona contra los godos para castigarlos, fue vencido dellos, y huuyendo a vnas caferias, le fue puesto fuego por los mismos godos segun cuenta la historia ecclesiastica, y fue alli quemado con todos los que con el estauan encerrados. Despues mouieron a los godos su exercito para Italia contra Graciano, y Theodosio, que succedieron en el imperio a Valente. Graciano estaua en Italia, y Theodosio en Constantinopla en aquella sazón, que los godos querian entrar en Italia. Proueyo pues el Emperador

Graciano vn muy grueso exercito, que guardasse el passo de los Alpes, y defendiessse la entrada a los godos, los quales venian diuididos en dos grandes exercitos. El vno guaua Fridigerno, y el otro Atanarico. Passando pues Fridigerno por los Alpes le tenian los Romanos puesta vna emboscada, de la qual como el godo no se recelasse cayo en las manos de los Romanos, y fue muerto, y su exercito destrozado. Quedando desta manera solo Atanarico por Rey de los godos procuro el Emperador Graciano concertarle con el ofreciendole paz, y amistad con yguales condiciones. Auendo sobre esto muchas pláticas se concertó, que Atanarico fuesse a Constantinopla a verse con el Emperador Theodosio Atanarico fue cōtentado dello, y llegando a Constantinopla fue muy festejado, y regalado del Emperador. Algunos dias despues enfermo, y murio Athanarico: de la qual muerte doliendose mucho el Emperador le hizo tan magnificas, y sumptuosas obsequias, que todos los godos que daron dello muy satisfechos, y contentos estimando aquella honra de la muerte en mas, que todas las buenas obras que le auia hecho en la vida. Por este agradecimiento los godos no queriendo elegir Rey quedaron cōfederados con los Romanos, y estuuieron en el Imperio Griego veyntiocho años siruiendo al Emperador en las guerras que se le ofrecian. Y assi con veynte mil Godos vécio el Emperador Theodosio a Eugenio, que se le rebelo en Francia. Despues eligieron los godos dos capitanes llamados Radagaifo, y Atanarico, y porq los Emperadores Arcadio, y Honorio no les quisieron dar el sueldo, que solian tener en las guerras mouieron contra Italia, y al passar de los montes de Tuscia fue vencido el vn exercito dellos, y muerto Radagaifo por Stilcō general del emperador Honorio. No se puede bien dezir

dezir esta auer sido vitoria pues que-
daron los emperadores recelándose
de la yra de los Godos, y por este te-
mör se concertaron con el otro capi-
tän, o Rey Athanarico, al qual dieron
a Francia, y a España, que ya el impe-
rio las tenía perdido por auer nacio-
nes barbaras ocupado a Fräcia, y por
auerse los Españöles puesto en liber-
tad, y muerto a muchos Romanos, de
sta manera vino España al poder y do-
minio de los Godos por concession,
y donacion que della les hizo el em-
perador Honorio fuera de que enträ-
do en ella la hubieron de conquistar,
y ganara finas lançadas.

CAPITULO LXXII. DE
como el Rey Athanarico gano, y sa-
gó a Roma, de su muerte, y como su
sucesor a Taulgo, al qual vencio
el Obispo Costancio, y de la primera
entrada de los godos en España.



Muriendo el Rey Athanari-
co su campo para yr a la Frä-
cia Narbonense por el con-
cierto y cöcesion de los Em-
peradores fue acometido del capitän
Etilcon en el passo de los Alpes, no
guardando la fe, y palabra de sus em-
peradores. Perdio alli Athanarico al-
gunos de los suyos. Mas boluendo-
se a rehazer dio tal mano a los Roma-
nos, que casi no dexo dellos quien lle-
uasse las nuevas al Emperador Hono-
rio que estava en Roma. Siendo pues
roto, y perdido el exercito Romano
boluieron atras los godos y destruye-
ron la Liguria que es la tierra de Ge-
nouä a Milia, y Tuscia, y fueron sobre
Roma. El Emperador descontento de
Etilcon por lo que auia hecho le mäs-
do a el, y aun hizo suyo cortar las ca-
beças principalmente que se entendi-
o que Etilcon tratava de poner en im-
perio a su hijo quitando a Honorio,
y Arcadio. Como por muchas dilige-

cias, que hazian no pudiesen los go-
dos tomar a Roma, escriuen Ignacio,
y Procopio, que penso Athanarico vn
ardid y astucia prouechosa para sü pro-
posito. Fue que fingio boluerse a Frä-
cia, y embio trezientos mancebos es-
cogidos en todo sü campo como ama-
nera de presente reparados entre los
principales personages, que estauan
en Roma atiendoles primero manda-
do a los trezientos soldados que en
todo caso procurassen complazer, y
agradar a sus amos, a quien los embia-
ua, y que a cierto dia se juntassen to-
dos a la puerta Asinaria, que esta cer-
ca de San Iuan de Letran, y la abries-
sen. Hecho el presente Athanarico di-
läco la partida de dia en dia fingiendo
cada vez nuevas escusas. Pero en lle-
gando el dia señalado vinieron muchos
capitanes de Athanarico con gente ar-
mada a la puerta Asinaria, la qual te-
nian ya abierta los trezientos mance-
bos. Entro pues dentro en Roma A-
thanarico con todo su campo aüo de
quatrocientos, y doze. Luego q Atha-
narico fue dentro de Roma, mando e-
char vn vando por toda la ciudad, ma-
dando, que ningun soldado tocasse, ni
pusiesse mano en las personas, o cosas
que estuuiesen en las yglesias. Por es-
ta causa fueron casi sin numero las gé-
tes, y riquezas, que en los templos se
saluaro. Succedio vna cosa, que con ra-
zon la notan, y lo an los escritores. Es-
ta fue, que hallando vn soldado vna
baxilla de oro, y plata có muchas pie-
gas de gran valor, y sabiendo que era
del seruicio de la yglesia, no las ofoto-
car hasta lo hazer laber a su Rey Atha-
narico. El qual mando, que al punto
fuesse todo buuelto a la yglesia de San
Pedro sin que faltasse cosa. Saliendo
algunos Romanos, de donde estauan
escondidos por miedo de los godos
tomaron la baxilla en sus cabeças, y
y hóbros, y con muchos cantares la
lleuaron a la yglesia del glorioso Apo-
stol. Y como con ella yuan passando
por las

por las calles muchos Romanos se recogieron al rededor por ser defendidos con el fauor de aquella baxilla eclesiastica. Tres dias estuuiéron los godos en Roma los quales por memoria fuya agugerearó todas las piedras del Coliseo, cosa cierto de admiraci6n ver que tantos agugeros se hiziesen en tan poco tiempo. Partidos de Roma los godos fueron a la Campania, y despues boluieron a Brusa ya Luca, y llegando a Cosencia murio Athanarico, al qual sucedio Athaulpho, que fue vigesimo quarto Rey de los godos, y el primero que entró en España para assentar en ella. Este Athaulpho boluio a saquear a Roma, y de ay passo en la Francia Narbonense, y la conquistó queriendo hazer su assiento y viuendo en ella. El Emperador Honorio queriendo recobrar aquella misma prouincia, la qual auia perdido el imperio embio contra el rey Athaulpho con buen exercito al Conde Constantio capitan valerosissimo, este vencio al Rey Athaulpho, y le compelio a salirse de Francia, y entrar en España. Esta entrada de los godos en España fue el año del nacimiento de nuestro Saluador de quatrocientos, y de ciseys, segun la cuenta de san Isidoro. El rey Athaulpho entrando por España conquistó a Barcelona, en la qual ciudad puso el assiento de su casa, y corte no queriendo passar adelante, porque era rey pacifico, y amaua mas la quietud, que las armas por lo qual començó a ser menospreciado, y aborrecido de los godos gente barbara, y fiera. De manera que ya en este tiempo ocupauan a España muchas naciones, y muchos reyes barbaros, y estrangeros, porque los Alanos tenian su Rey llamado Atace. Los Vandalos, y Silingos tenian el suyo llamado Gunderico, de quien arriba hize mención, el qual reyno en Galicia quarenta, y seys años los Sueuos tenian otro rey llamado Hermenerico, y los godos co-

mo queda dicho tenian al rey Athaulpho. El qual como por ser pacifico, y querer la amistad de los Romanos fuese odiado de los suyos presto se conjuraron contra el, y le quitaron la vida a el, y a seys hijos, que tenia auiendo reynado seys años. Fue enterrado en la misma ciudad de Barcelona en una sepultura sumptuosa, cuyos vestigios aun duran oy dia.

CAPITV. LXXIII. DE LAS guerras que huuo en España entre las naciones forasteras, y de la successi6n de algunos reyes godos, y cosas que hizieron.



Verto Ataulpho fue elegido por Rey de los godos. Si gerico hombre ingenioso, prudente de grandes virtudes, y menospreciador de vicios aun que fue cudioioso. Tuuo cinco hijos, llamados Geserico, Vuerico, Gunda mudo Trasamundo, y Hilderico. Que riendo pues su padre hazellos a todos cinco reyes en diuersas partes de España començó para ello a hazer paz con los Romanos, por lo qual también como Ataulpho cayo en desgracia de los godos, y le mataron al septimo año de su reyno y dominio. Succedió le Valia, el qual hizo grande armada para passar a conquistar a Africa, y teniendo junta en el estrecho de Gibraltar la perdio toda por una torméta con grande estrago de la gente, y así mudando acuerdo hizo paz, y confederacion con los Romanos. C6quisito, y sugeto a los Alanos, que auian ocupado la Lusitania, mato al rey Atace junto a Merida en una batalla, que fue muy reñida y sangrienta, esta victoria del rey Valia puso gran terror, y miedo en las otras naciones estrangeras que ocupauan las otras partes de España. Los Alanos que escaparon desta batalla, y los que auian queda-

do en

Primera parte de las

do en la tierra huyeron dexando todas las ciudades y villas que tenia en Lusitania y se recogieron al dominio del rey Hermenerico de los Sueuos que reynaua en Galicia, y Castilla. Prosiguiendo adelante sugeto Valia a los Vandalos y Sueuos. Todo esto hizo en breuissimo tiempo porque enfermo, y murio a los tres años de su reyno. Por cuya muerte Gunderico Rey de los Vandalos alboroto de nuevo a España haziendo cruel guerracō tra los Sueuos, y contra los Romanos y con terribles estragos de gente. Destruyo totalmente a Cartagena, y su puerto, la qual hasta entonces auia sido vna de las mayores, y mas principales ciudades de España. Deay baxó al Andaluzia contra los Silingos. Tomo a Scuilla en la qual hizo grandes robos y daños. Y queriendo vsar de la misma furia, y rigor con la yglesia del glorioso martyr san Vicente a la misma puerta lo atormento vn demonio de tal manera, que luego alli cayo muerto. Sucedióse vn su hermano bastardo llamado Genserico, el qual cō todos sus Vandalos se passo en Africa. Luego Requila nuevo rey de los Sueuos por la muerte de su padre Hermenerico salio con grueso cāpo contra el Andaluzia, y vencio contra alzio Xenil vn muy grande exercito de Romanos con grande estrago dellos, y muerte de su capitan Andebato: al qual auia embiado el Emperador Valentiniano para que recobrasse por parte del Imperio la prouincia del Andaluzia, de la qual echo tambien a los Silingos el Sueuo Requila. Luego subio a la Lusitania, y ganando la ciudad de Merida se hizo señor de toda la prouincia. Conquistó assi mismo la prouincia de Cartagena, que ya estaua por los Romanos, y la Carpentania, con que quedo Requila absoluto señor de casi toda España. Aunque por vivir quieto y pacifico hizo amistad, y confederacion con los Romanos re-

stituyendoles la prouincia de Cartagena. Este Requila murio en Merida de enfermedad, al qual sucedio su hijo Reciarico, que segun san Isidoro fue Christiano Catholico, auiendo su padre muerto en el error de la gētilidad, e idololatria. Boluendo pues a nuestros reyes godos dizen los escriptores que por la muerte Vualia eligieron los godos a Theodorico, el qual auo su corte en Tolosa de Francia donde tenia a la mayor parte de su estado porque en España todo se auia perdido como queda dicho, y solamente auia quedado debaxo del dominio de los godos, alguna parte de Catalunia. Este Rey Theodorico hizo liga con los Romanos contra Atila rey de los Hunnos nation Septentrional y muy fiera, el qual auia baxado a estas nuestras partes destruyendo el Imperio Romano. Juntaronse pues los exercitos enēigos godos, y Romanos de vna parte y los Hunnos de la otra en los cāpos Catalanos no lexos de Tolosa de Francia: Diose la batalla, que fue vna de las mayores que hasta entonces hūo en el mundo, porque haui de ambas partes, quinientos mil combatientes. Fue batalla reñidissima, en la qual vencieron los Romanos y los godos a los Hunnos pero fue tal la vitoria que los mismos que la ganaron no la conocieron hasta otro dia, que vieron al Rey Atila encerrado en sus estancias, y de ay congeturaron los Romanos y Godos que auian sido vencedores. Despartiose la batalla con la obscuridad de la noche, y en ella murieron de ambas partes ciento y ochenta mil hombres, aunque algunos escriptores dizen auer sido muchos mas. En esta batalla murio el rey godo Teodorico no de heridas sino atropellado de los cauallos auiendo reynado veynte y tres años. En tiempo deste rey dizen, que vn demonio tomo figura de hombre, y junto grande muchedumbre de Iudios haziendo les en-

les entender, que el era Moÿsen, que los queria llevar a la tierra de promission, y metiolos en la mar, diciendo, que se auia de abrir y dar passo como hizo el mar bermejo en tiempo de Pharaon rey de Egypto. Desta manera en gañados entraron en la mar donde se ahogaro grãde parte dellos, y muchos dellos que de alli escaparon se hizieron Christianos.

Muerto Theodorico fue eligido por Rey de los godos su hijo Tetrico. Este gouerno tres años y haziendose mal quisto, se conjuraron contra el, y le mataron dos hermanos suyos, llamados el vno Theodorico, y el otro Federico. Sucedióse a Tetrico Theodorico segudo. Este passo de Francia en España, y vció a Reciaro poderoso rey de casi toda España hijo de Requite. Sugero a su dominio los Sueuos, la Lusitania, y Andaluza, y fue el primero rey godo, que de veras començo a señorear a España teniendo la mayor parte della. Passó en Roma, y mato a Maximino por que hauia muerto al Emperador Valentiniano, y casado por fuerza con su muger Eudoxia. Gouerno este rey siete años, al cabo de los quales fue muerto por vn hijo suyo, llamado Enrico. Este mismo Enrico sucedio en el reyno, y se apodero mas en el enanchando sus terminos, y acabando de espeler de España a los Romanos. Fue perseguidor de Christianos, y murió auiendo reynado dezinueue años. Este rey hizo, que los godos viassen de leyes escritas.

Por muerte de Enrico fue criado Rey Alarico segundo. Este caso con Amalasinda hija del Emperador Theodorico. Esta reyna fue tan docta en letras latinas, y Griegas, que yqualaua muy facilmente a qualquiera muy docto letrado. Hizieronse guerra el rey Alarico, y Clodoveo su vezino Rey de Fracia que fue el primero rey Christiano della. Diose la batalla junto a la

ciudad de Carassona, en la qual fueron vencidos los godos, y muerto el Rey Alarico. Gano Clodoveo a Carcalona, y todo el tesoro, joyas, y recamata del rey godo muerto, y conquisso todo lo que de Francia los godos posesseyan echandolos della, y reduziendo toda la tierra a la sancta fe Catolica.

CAPITULO LXXIII. DE como Quiliberto rey de Francia vencio, y mato al rey Amalarico de los godos y de la continuaciõ de los reyes y como se reduxeron los godos a la sancta fe Catholica.



uerto el Rey Alarico sucedio en el reyno su hijo Amalarico, o como algunos le nombran Almarico, el qual casó con Clorilda hija del rey Clodoveo de Francia, mas como el fue herexe Arriano, y ella Catholica que ríala mal y trataual peor. Vino la Catholica reyna a tanto menor precio entre aquellos herexes sus vassallos, qyendo ella a la yglesia de los Catholicos la vituperauan, y hazian vltirages por las calles, y quando boluia a palacio hallaua peor al marido, que a los que por las calles la vltirajauan. Vna vez entre otras viniendo ella del templo de los Catholicos harta de sufrir siluos y baldones por las calles, y plagas halló gran consuelo en su casa en el rey su marido. Este consuelo fue que el puso las manos en ella como solia hazerlo otras vezes, pero esta la trató como pudiera vn hombre comun, y baxo tratar a vna esclaua. Estãdo muy enojado, porque la dexo maltratada, y todo el rostro bañado en sangre. Bllano pudiendo mas hazer embio a su hermano Quiliberto rey de Francia vn lençuelo lleno de sangre con q se limpio el rostro quando esta vez la maltrato el Rey su marido: Fue el lieço

Primera parte de las

liengo para el Rey Frances Quidliberto lo mismo que si fuera carta escrita cō la misma sangre de su hermana Clotilda tanto le hincho el alma de quejas, lagrimas, y lastimas. Mouido pues Quidliberto con justo dolor del caso, junto a pieſſa vn grueſſo exercito, y paſſo en Eſpaña contra el rey Amalarico, y llegado yamuy cerca de la ciudad de Barcelona donde los godos tenian su corte Amalarico temeroſo quiſo huyr por la mar. Y ya que eſtaua en el puerto ſe arrepiñtio por no dexar ſus teforos. Con eſte arrepiñtimiento ſe boluiſa para la ciudad: pero ya el Frances era llegado y auia entrado en ella. No pudo Amalarico boluer huyendo a la marina, porque ya eſtaua todo ocupado de enemigos; yaſi pensando valerſe huyo a vna ygleſia de Chriſtianos Catolicos, mas no pudo llegar a ella porque vn cauallero Frances le mato de vna lançada. Quidliberto auida eſta vitoria, y robado los teforos del rey Amalarico ſe boluió con ſu hermana Clotilda a Francia. Quedo en el gouierno del reyno Amalaſunta madre de Amalarico: pero no conſtitiedo los godos que los gobernaſſe muger, ella traxo de Italia vn ſobrino ſuy o llamado Theodoſredo, al qual hizo rey de los godos. El le gratifico la buena obra con eſto que la mando ahogar en vn baño. En tiempo deſte Rey Theodoſredo hizieron los Franceses vna gran de entrada en la prouincia Tarracone ſe haſta poner cerco a Zaragoza. El rey Theodoſredo embio contra los Franceses vn ſu capitán con mucha gente al paſſo de los montes Pyreneos. Eſte capitán ocupó aquel paſſo, y cogiendo en el de buelta a los Franceses hizo en ellos gran matança. Deſpues paſſando eſte rey Theodoſredo con armada en Italia fue muerto por vn criado de Amalaſunta ſu tia a quien el auia hecho ahogar.

Por muerte de Theodoſredo fue luego elegido por rey de los godos Theo

doſredo. fue eſte rey muy deſenfrenado, y libidinoſo, el qual como en Seuilla hizieſſe matar muchas mugeres principales, que no quiſieron conſentir ſu deſenfrenado y luxurioſo apeto, ſe conjuraron contra el muchas perſonas, y leuantando vn fingido alboroto le mataró a la meſa el primer año de ſu reynado.

Sucedio en el dominio, y gouierno de Eſpaña Agila, el qual puſo cerco a Cordoua, y porque profano la ygleſia del bienauenturado martyr Santo Iſidoro permitio Dios que los Cordoueles le vencieſſen, y le mataſſen grande numero de los ſuyos, y aun ſu hijo con ellos, y que le ganafſen, y robafſen el real. El huyo a Merida, y luego ſe le rebelo vn cauallero llamado Athanagildo dandole para ello grande ſocorro los Romanos, porque les hizo eſcrituras de dalles mucha parte de Eſpaña. Trauoſe la guerra muy cruel, y encendida apoderandose los Imperiales o Romanos de mucha tierra auiendo cada dia muchas muertes de godos de ambas partes. Conſiderando pues los miſmos godos eſte daño y deſtrucion ſuya por eſtar diuididos en vandos, y parcialidades mataró al rey Agila en Merida deſpues q auia reynado cinco años. Eligieron luego por rey al rebelde Athanagildo cō acuerdo de juntarſe todos los godos en vn cuerpo, y boluer a echar de Eſpaña a los Romanos. Procurolo mucho el nuevo rey haziédoles guerra mas nunca pudo preualecer contra ellos. En tiempo deſte rey hirio vn Iudio con vn dardo la ymagen de vn crucifixo en el coſtado de la qual herida ſalio luego mucha ſangre. Viſto eſto por los Chriſtianos apedrearó al Iudio, el qual antes que murielſe, dixo que queria ſer Chriſtiano, y murio con gran contricion, en memoria deſte milagro, y ſanto myſterio mando el rey Athanagildo hazer el officio de la ſagrada paſſion de

tion de Iesu Christo nuestro Señor, y que della se celebrasse fiesta. Dizen que de secreto era Christiano Catolico y assi fauorecio mucho este Rey a los Catholicos. Murio en Toledo auiendo reynado quinze años.

Fue electo por Rey de los Godos Euyua, el qual auiendo reynado dos años declaro por sucesor suyo a vn su hermano llamado Leonogildo, y luego murio Luiaua el año siguiente que dando en el reyno Leonogildo, el qual hizo guerra a los Romanos, y no paro hasta totalméte echarlos del reyno. Dizen, que restauo la Ciudad de Leon, y aun no falta quien diga, que tomo su nombre la Ciudad de Se este Rey. Tuuo dos hijos el vno llamado Recaredo y el otro Ermenegildo. Repartio el padre en ellos el reyno por doxallos poderosos. A Recaredo puso en vna Ciudad sumptuosa, y muy fuerte, que el mismo Rey edifico llamada Racepolis y a Ermenegildo puso en Seuilla. Conquistose el principe Ermenegildo a la santa fe Catholica dexando el error, y heresia de los Arrianos: por lo qual mouio su padre guerra contra el en la qual lo vencio y auendolo a las manos lo metio en vna estrecha, y muy oscura prision donde le hizo martirizar porque no quiso volver al error de los Arrianos. Cantaron en la muerte deste glorioso principe, y martin los Angeles y a ocho muchos, y muy señalados milagros. En tiempo deste Rey Leonogildo liuuu grande contienda entre Españoles, y Frácces sobre el celebrar la pasqua de Resurreccion no confor mandose los vnos con los otros, por q los Españoles la celebraron a veynte ocho dias de Março, y los Frácces a diez y ocho de Abril. Fue Dios nuestro Señor seruido de hazer en esto milagro q fue dar agua para baptizar en las pias de Francia y no en las de España, por donde fue visto, q la pasqua se deuia celebrar a los diez y ocho dias de A

bril. Este mismo Rey Leonogildo del to a San Leandro Arçobispo de Seuilla y a la Masconana Obispo de Merida, y a san Fulgencio Obispo de Ecija y a otros Obispos, y prelados, porque no quisieron seguir la seta Arriana: Reyno Leonogildo dez y ocho años, y murio en Toledo madado en su muerte alçar el destierró a los Obispos, y prelados, que auia desterrado.

Por la muerte de Leonogildo fue luego eligido por Rey de los Godos Recaredo su hijo, y hermano del santo principe, y martyr Ermenegildo. Este Recaredo siguiendo a su hermano de xó la seta de los Arrianos, y se reduxo a la santa fe Catholica. En el quarto año de su reynado junto y hizo celebrar el tercero Concilio Toledano, donde fue destruyda, y estirpada la heregia Arriana. Fueron alli conuertidos a la fe Catholica muchos Godos. Fue determinado en este santo Concilio, que ningon ludio pudiesse tener officio publico. Y como los ludios ofreciesse en gran suma de dinero porque se reuocase este decreto, y determinacion, no lo pudieron alcanzar. Escriue desto el glorioso san Gregorio siendo como Pontifice vna carta al rey Recaredo loandole dello. Preséto este rey su Corona al sepulchro de san Felix en Girona como lo dize el Arçobispo de Toledo en el capitulo cinquenta y vno. Finalmente este rey Recaredo murio auiendo gouernado el reyno dezinueue años.

CAPITULO LXXV. DE LA sucession, y continuacion de los reyes Godos de España hasta el Rey Don Rodrigo.



Verro Recaredo sucedioen el reyno su hijo Luiba segund fíedo moço de diez y seis años, al qual mato Huetorio al segundo año de su reyno por tyranizar el estado, pero auendose Huetorio cruelméte con los vassallos, fue ta

Primera parte de las

bien el muerto en el año primero de su dominio por cuya muerte se usurpo el reyno Guinde maro. Este vencio a los Gascones, y acabo de echar los Romanos de toda España. Dio este Rey preuilegio a las Yglesias, que no se pudiesen sacar dellas los delinquentes retraydos salvo el ladron, y el traydor, y el herege. Murio de enfermedad en el primero año de su gouerno.

Sucedio luego en el Reyno por consensimiento, y elecion de todos los Godos el Rey Sisebuto, el qual fue muy piy, y Catholico Christiano. Subjeto a su dominio muchas Ciudades de Africa. Este rey mando, so pena de la vida, que todos los Iudios de España se batizasen, y fuesen Christianos. Hizieronlo muchos con miedo de la muerte, pero voluian despues a judaizar, diciendo, que no tenian obligacion a ser Chritianos pues por miedo se auian baptizado. Por causa desto se determino en el quarto Concilio Toledano, que los que auian admitido la fe, y se auian baptizado la guardasen aunque no quisiesen: mas que de ay adelante no fuesen compelidos a ser Christianos los judios, que no se auian baptizado. Fundo este rey Sisebuto en Toledo la yglesia de Santa Leocadia: y murio auiendo reynado veynte y seys años.

Sucedio a Sisebuto vn hijo suyo llamado Recaredo segundo, el qual tubo el dominio, y ceptro quatro años, por cuya muerte sucedio luego Suintila. Este fue valeroso en la guerra, y en la paz, auiendo este Rey Suintila reynado diez años hizo conforre, y participante suyo en el reyno a su hijo Rachimiro, pero luego murio el vno tras el otro; por cuyas muertes sucedio en el gouierno Sisenando hijo de quintila, y hermano de Rachimiro. Este Rey Sisenando junto el quarto Concilio Tele-

dano, en el qual presidio Iusto Arçobispo de Toledo. Sucedióle Suintila segundo, el qual celebró el quinto, y el sexto Concilio Toledano, y gouerno quatro años. Sucedióle Iuliaga, que fue muy Catholico, y buen Rey humilde liberal, y amigo de iusticia. Este confirmó, y estableció con leyes publicas los decretos de los Concilios Toledanos, fue muy amado de todos sus vassallos, y auurio al quarto año de su gouernacion. Ocho po luego el reyno Sindafuindo, que fue buen rey. Este restauró muchas yglesias, que los hereges auian asolado en tiempos passados. Celebró el septimo Concilio Toledano al quinto año de su reyno. En tiempo deste rey faltaua en España el libro de los Morales de san Gregorio y se determinó que Tago Obispo de Zaragoza fuesse a Roma por el, y como allí no lo hallassen en la libreria del Papa aparecio San Gregorio al Obispo Tago, y mostrole el lugar donde estaua el libro. Truxolo pues al Rey el qual lo hizo trasladar por todas las yglesias y monesterios de España. Murio este Rey en Toledo a los diez años de su reyno, que comenzó a reynar. Sucedióle vn hijo suyo llamado Recifundo en cuyo tiempo comenzó la heregia de Pelagio y Tendido. Con ellos disputó, y los venció San Ilesonso Arçobispo de Toledo, y por su predicacion fueron las gentes reformadas, y los hereges echados de España con grande honra. Este Rey huuo del Papa el primado de las Españas para la yglesia de Toledo celebró en ella los Concilios octauo, nono, y decimo Toledanos. En tiempo deste Rey huuo vn eclipse del Sol tan grande, que puso temoren toda España. Reyno Recifundo dezy ocho años.

Fue elegido por Rey de los Godos Vamba a pura importunacion y ruego de la Caualleria Gotica. Este

Este Vamba fue hombre muy principal, y de mucho valor en la casa, y palacio de los Reyes sus antecesores, y aun dicen algunos, que fue hijo del Rey Sindasigundo. Algunos le hazen labrador, y dicen que cultivaua latierra en cierta parte de Portugal, y que por reuelacion hecha al Papa Leon fue traydo a Toledo, y hecho Rey pero estas son imaginaciones fabulas. Quando a este Rey le vngio en Toledo el Arçobispo Quirico se vio salir de la cabeça de Vamba vn vapor ohumo, que subia hazia arriba en forma de columna, y vna aueja, que volo a lo alto del tēplo. Subieto este Rey a Nararra, y a la Francia Gotica, que le le auian reuelado. En su tiempo entraron Moros de Africa por España, los quales auian llegado con vna armada de dozientos, y setenta nauios. Vamba los vencio en vna gran batalla, y les quemolos nauios. Hizo este rey Vamba al quarto año de su gouierno celebrar el vndecimo Concilio Toledano. Finalmente vn cauallero de su corte llamado Eruigio le dio veneno en la vuida por matarle, y tyranizar el reyno, luego a mucho peligro Vamba por lo qual le dieron el habito de los Monges de San Benito, para que muriese en el. Fue Dios seruido, que escapase Vamba: escapase de aquel peligro, y enfermedad, mas como voluio en su acuerdo de aquella perturbación que auia causado la fuerza del veneno viendose cō el habito no quiso de xallo, antes se fue al monesterio dexando el reyno, y el mundo, y viuió monge siete años. Ocupo el reyno Eruigio, el qual en el segundo año de su reynado celebró el decimo tercio Concilio Toledano, y luego el año siguiente celebró el Concilio Toledano decimo quarto. Finalmente muo auiendo tenido siete años el dominio del reyno. Por cuya muerte sucedio luego Egita sobriño del rey Vamba. El qual celebró en el año pri-

mero de su reyno celebró el decimo quinto Concilio Toledano, y altercero año celebró el decimo sexto, y el año siguiente el decimo septimo. Reyno Egita cinco años, y sucediole su hijo Vitisa, que fue desatinado, y muy luxurioso. Tuuo muchas mugeres juntas en matrimonio, y muchas amigas, y así quiso, que las tuuiesen los suyos. Mando a los clérigos, que tambien tuuiesen mugeres, o amigas vna, o muchas como mas les pluguiese, y quantas mas pudiesen sustentar. Dizen que mando, que no se obedeciesen en España los edictos, y mandamientos del Papa. Derribo los muros a las mas ciudades. Multiplicaronse pues tanto los pecados de España por este Rey, que hubo de venir sobre ella el castigo de Dios. Este Vitisa sacó los ojos a Theodofredo hijo del rey Recisigundo, y embiolo a Cordoua para que viuiese allí desterrado, o por mejor dezir preso. Hizo matar en Tùgela a Fauila Duque de Cantabria, o Vizcaya, varon illustre entre los Godos: Huyó Don Pelayo hijo del Duque Fauila y endose a Vizcaya, donde era muy querido. Este es a quien llaman el Infante Don Pelayo el qual poco despues deste tiempo que voy hablando començo a recobrar a España de poder de los Moros Africanos.

CAPITULO LXXVI. DE como Don Rodrigo quito del reyno a Vitisa, y como el Conde Don Julian trato de destruir a España y la causa, que tuuo para ello.



Reynado auia Vitisa nueve años quando Don Rodrigo hijo de Theodofredo, a quien el rey auia sacado los ojos junto muchos Godos, y vino contra

Primera parte de las

Vitisa, al qual vencio, y prendio, y facandole los ojos como el auia hecho a supadre lo embio desterrado a Cordoua. Echado pues del reyno Vitisa Don Rodrigo hizo Rey avn su hermano mayor llamado Posa hijo tambien de Theodofredo. Este murio al tercero año de su reyno dexado dos hijos. Muerto pues Costa fue electo Rey Don Rodrigo con consentimiento de todos los Godos. Fue este Don Rodrigo magnanimo, valeroso y muy diestro en las armas. Escriue el Arçobispo de Toledo Don Rodrigo aunque no como cosa de mucho credito, que auia en Toledo vna casa muy antigua cerrada, y auia cierta fama amenera de pronostico, quel Rey Godo, que entrasse en aquella casa auia de perder a España. El rey Don Rodrigo como fuesse animoso, y desease saber, que era el mysterio de aquella casa, y torre la hizo abrir mas nose halló dentro otra cosa, que vn arca, en la qual hallaron vn paño, y en el pintadas figuras de Arabes con letras latinas, que dezian, que en el tiempo, que aquel palacio fuesse abierto entrarian gentes como aquellas del paño en España y la señorearian. Don Rodrigo triste del mal anuncio se salió de la casa dexandose el paño, y el arca como se estauan. Como este rey Don Rodrigo aborreciessse al linage de Vitisa por lo que auia echo con supadre Theodofredo desterro del reyno a dos hijos que hauian quedado del mismo Vitisa llamados el vno Longelotro Sisebuto, los quales maltratados y asrentados huyeron a Africa al Conde Requila, que gouernaua las Ciudades, que alla poseyan los Godos entendiendo, que por auer sido grande amigo de supadre hallarian en el fauor, y buen acogimiento. Tambien se quexaron al Conde Don Julian, que estaua en las Algeziras defendiendo aquella fron-

tera. Y verdaderamente fueron alguna parte estos moços para la miserable destruycion, que luego sucedió a España, aunque las principales causas fueron estas, que como por el desuario de Vitisa creciesen cada dia los pecados de España y fuele perdiendo el temor a Dios permitio su diuina justicia, que que cada ella viniesse a poder de los Arabes, y Moros Africanos enemigos de nuestra Santa Fee Catholica, y que dellos fuesse subjerada aquella, que solia mandar grandes reynos, y subjerar a sus enemigos. Desta perdicion de España aunque tuuo gran culpa el rey Don Rodrigo, que entonces reynaua en ella. Mayor fue la culpa, y abominable maldad del traydor Conde Don Julian, que deste mal, y gran desventura de España fue ministro principal. Este Conde era estrangero no Español, ni Godo como parece por la Coronica de Aragon en la vida del rey Don Garcia Ximenez, la ocasion que para su maldad, y traycion tuuo este Conde Don Julian fue esta. Era costumbre de los Godos criar los caualleros, y los grandes sus hijos y hijas en el palacio, y casa del Rey. Tenia pues el Conde Don Julian vna hija suya, a quien comunmente llaman en España por sola tradicion ante tierra, y no por autoridad de escripturas, la Cava. Esta donzella se criaua en el palacio real en seruicio de la Reyna Egilona muger del Rey don Rodrigo. Pues como esta donzella fuesse mas hermosa, que todas las otras damas, y donzellas de la Reyna aficionose della el Rey Don Rodrigo demanera, q̄ soltando la tienda al desseo incitado, y atizado el demonio aq̄llapaíso lasciuia, y furor libidinoso como era señor, y le deuio de parecer q̄ todo lo podia, violo la virginidad, y honesti-

dad de la Caua. Ella dio a entender el caso, y mal successo al Códex su padre queixandose del rey. Algunos escritos dan a entender, que el Rey hizo esta fuerça a la Caua dándole fe, y palabra de se casar con ella. Y como del pues faltasse a esta promessa casando con Egilona, sentida la Caua desta burla, e injuria descubrió todo el hecho a su padre. Otros dan a entender, que esta dama, a quien se hizo la fuerçano era hija sino muger del Conde. No ay dello certidumbre: solo la tradicion, y publica voz, que dello ay en nuestra España es, que fue hija del Conde y que se llamo Caua. Y por ella nombran en Malaga vna puerta que sale a la marina, y esta siempre cerrada, por que dicen auer salido por ella la Caua, quando se fue de España. Anisado pues el Conde don Iulian de la fuerça de su hija, y queriéndose vengar del Rey don Rodrigo fue traydor a Dios y a la religion Christiana, y al mismo Rey don Rodrigo su señor olvidándose de las muchas mercedes que del auia recebido. Dizen que era don Iulian Conde de Ceuta: pero alomenos es cierto que el residia en la costa de Africa para defender aquella frontera de los Moros. Queriendo pues el Conde hazer bien su hecho disimulando el caso, recogio su muger, y todo lo que tenia a la ciudad de Ceuta, fingiendo despues que la condesa estava muy enferma suplico al Rey don Rodrigo diessse licencia a la Caua para q̄ fuesse a ver a su madre, y así pudo sacalla de poder del Rey, y llevarla a a Ceuta. Esto concluydo el Conde trato con Muça Abençey de teniente, y general en Africa por Vlit, que era Miramamolín, y supremo señor de las tres Arabias, y le descubrió la causa de su enojo prometiendo de darle a España en las manos con poca, o ninguna resistencia si el queria tomar la empresa. Sobre esto consulto Muça

a Vlit, del qual se traxo por respuesta, que no se deuia començar de manera tan grande empresa, y jornada teniendola por imposible considerada la grandeza de España, y el grande esfuerço de la gente della, y pareciendole así mismo, que no se deuia confiar en los ofrecimientos del Conde don Iulian en tan grande negocio pues era mouido con enojo y pasión, que despues se le quitaria el mando con esto, que toda via se le diessse al Conde algun número de gente para prouar como sucederia su promesa, y que conforme a eso se siguiesse adelante.

CAPITULO LXXVII. Como el Conde don Iulian persuadio al Rey don Rodrigo, que sacasse las armas de España, y como por muchos veces con moros robado el Andaluzia.



Entificado el Conde don Iulian de que las cosas que traua con los moros se yuendendecando a su gusto boluio al Rey don Rodrigo con respuesta de vna embaxada a que le auia embiado a Africa fingiendo la que a el le parecio. Persuadio al Rey desta vez que todos los buenos cauallos, y armas que auia en España los hiziesse llevar a Francia, y a Africa para que siruiessen en las fronteras conquistando a los enemigos. Diole el Conde a entender ser aquesto mayor seguridad del reyno, y que así se conservaria mejor la paz, y se quitarian las ocasiones de las rebeliones dentro de España. Pudo el Conde persuadir esto al Rey por la mucha familiaridad que tenia con el, y por la confianza, que del hazia el mismo Rey, y por que tambien le parecieron buenas las razones que el Conde daua para ello.

Primera parte de las

De manera que por esta tan buena diligencia, y por la que antes auia hecho el Rey Vitisla estaua España muy en buen punto, y muy alistada para la cruel guerra, que tan presto le auia de sobreuenir. Las ciudades estauan sin muros, los hombres sin armas, y lo que era mas graue, y de mayor momento para la defensa es que no auia hombres, sino bestias, pues todos los mas estauan llenos de vicios, y pecados, afeminados, y perdido el brio varonil con las luxurias deshonestidades, y errores que auia metido en España el Rey Vitisla como arriba queda dicho. Estando las cosas de España en este estado boluio el Conde don Julian a Africa, y como el capitan Muça tuuiesse mucho desseo desta jornada por parecerle que segun la grande ira que el Conde mostraua contra el rey don Rodrigo, y segun las razones que daua auia de salir muy cierto lo que prometia, dióle dōzientos hombres de a cauallo y quatrocientos de apie, embiando con ellos vn capitan llama do Tarif Abençair. No le dio Muça al Conde por esta vez mas gente, que esta por cumplir el mandamiento de Vliu su señor, aunque el tenia buen desseo de comenzar luego de proposito la jornada.

Con estos seyscientos Moros, y cō su gente passō el Conde el estrecho, y desembarco en las Algeziras, a donde llamando a sus deudos, parientes y amigos les descubrio lo que tenia en el pecho mostrando quanto auia feruido al Rey, y el pago que le auia dado deshonorandole su hija. Añadio otras injurias, y ocasiones que para persuadirles traya bien pensadas, y concluyo que para vengança destas injusticias, y agravios recebidos les rogaua le valiesse todo el poder que tuuiesse, que el passaria con grande exercito de Moros para executar su intento, y desseo.

Todos ellos oydas sus razones, y las

causas que representaua de la injuria se determinaron de ayudarle, y para apercibirse partieron a sus tierras. Viendo pues el Conde succederle bien sus cosas quiso dar luego principio a su maluado hecho, y mostrarles a aquellos Moros como tenia la tierra desarmada, y sin fuerças, y que seria facil la conquista. Corrio pues el Conde con su gente, y con los seyscientos Moros algunos pueblos del Andaluzia, y de Portugal salteandolos. Y como las gentes estuuiesse descuydadas de guerra, y de semejante sobresalto, robo, y destruyō todo lo q̄ pudo muy a su saluo, y boluiose luego con la presa en Africa.

Viendo Muça esto tuuolō por buen principio, y boluiole a dar doze mil hombres para prouar toda via el successo de la guerra en los principios. A estos doze mil hombres junto el Conde su gente, y los socorros de sus parientes, y amigos: y con todo el exercito boluieron el Conde y Tarif a passar en España desembarcaron junto al monte Calpe para comenzar a entrar por la tierra. Por esta llegada del capitan Tarif a este lugar mudo el monte su antiguo nombre que era Calpe, y tomo nombre Arabigo llamandose de ay adelante Gebel Tarif, que quiere dezir el monte de Tarif, de donde poco a poco se a ydo alterando, y corrompiendose aquel nombre hasta llamarse Gibraltar, que es tambien nombre de aquella ciudad, que agora esta assentada sobre el monte. De alli salio el campo enemigo, y lo primero que hizo fue tomar alli junto a la ciudad de Carteya, la qual mudo tambien entonces el nombre llamandose Tarifa por el capitan Tarif.

Desde aqui comenzaron a conquistar, y destruyr el Andaluzia en todo aquello que podian, reforçandose siempre el campo con nueva gente, que cada dia passaua de Africa

nuëua gente , que cada dia passaua de Africa. Auísado el Rey don Rodrigo desto proueyo a vn sobrino suyo llamado don Inigo , o como otros le nombran don Sancho con gente para que fuesse contra los Moros. El fue y como muchas vezes peleasse con ellos siempre salio vencido , y al fin fue muerto. Grandes fueron los robos , y muchas las muertes , que en el Andaluzia se hizieron en esta jornada , con que los Moros victoriosos , y cargados de cautiuos , y riquezas boluierõ a Africa.

CAPITULO LXXVIII. DE como Taris passo tercera vez a España con gran pujança de Moros , como fue el Rey don Rodrigo , vencido , y destruyda la potencia de los godos , y España per-



Vego el año siguiente passaron ya de hecho los Moros a la conquista de España los buenos escritores , que desto hablan no señalan el numero de gente , que aca passo : pero bien creyble es que pues la jornada se tomaba de veras , que passaria gran multitud de gente pues les era biẽ claro , y manifesto , que auia de salir toda la pujança , y resto de España a defender la tierra. Vltra desto passaron muchos a esta conquista mouidos de las grandes riquezas , que auian visto llevar los que auian aca passado el año antes. Algunos quieren dezir que passaron desta vez a España , trezientos mil moros bien armados. Puesta esta gente en el Andaluzia començo a entrar por España repartida en esquadrones muy bien ordenados haziendo cruel guerra a fuego , y sangre por todas las partes , y pueblos , a donde llegauan . El Rey don Rodrigo junto todos los que presentes se hallaron en su corte , y hizo general llamamiento por todos

los reynos estando ya sospechoso del succello de la guerra. Y como no pudiesse esperar las gentes , y socorros de Gothania , o Catalunia , ni los de Aragon , y Vizcaya , ni los de Francia Gothica por la priessa , que tenia , por que los Arabes con la gran pejança que trayan , y hallando poca resistencia en las ciudades desarmadas , y desapercebidas yuan ganando la tierra. Por esto el Rey don Rodrigo con la gente que de presto pudo juntar salio al Andaluzia y assento contra los Arabes el campo en las riberas del rio Lethe , o Guadalethe sobre Xerez de la frontera . El campo de los enemigos estaua de la otra parte del rio esperando la llegada del Rey don Rodrigo. Diose la primera batalla en vn llano cerca del mismo rio domingo a dos dias del mes que los Arabes llaman Xanel , que fue a ocho dias del mes de junio , y duro hasta la noche peleando de ambas partes valerosamente.

Dize el Arçobispo de Toledo , que en este tiempo estaua la gente de España muy flaca , porque auia dos años que no faltaua en ella pestilencia , y grandes calenturas , y tambien estauan los godos , y Españoles desusados del exercicio de las armas , por auer ciento , y quarenta años , que no auia guerras en España : de manera , que tenian olvidada , y perdida la disciplina militar. Fuera de todo esto no tenian armas por auerlas mandado deshazer el Rey Vitisa , y despues don Rodrigo.

Por todas estas ocasiones , y por la otra principal , que eran los grandes peccados de España pudieron durar tanto los Moros contra los godos , y prevalecer contra ellos . Continuaronse las batallas por todos los dias siguientes de la semana hasta el Domingo adelante , en el qual los vnos , y los otros como desesperados pelaron furiosa , y rauiosamente.

Primera parte de las

Estando en peso la batalla dicen algunos que Sisbuto, y Ebas hijos del rey Vitisla, los quales venian en esta jornada con el rey don Rodrigo, y gouernauan dos batallones aquel dia, queriendo pagarse como traydores moços de los agravios, que auian recebido del Rey don Rodrigo, se passaron a la parte de los Moros, y començarõ a darles la victoria. Auianse concertado con el capitan Tarif la noche antes de hazerlo assi porque los prometio el moro de restituillos en el reyno que auia sido de su padre Vitisla. Al fin con esta grande ayuda, y con q̃ peleauan por la parte de los moros el Conde don Iulian con muchos godos sus parientes, y vasallos, que era gente muy valerosa, y exercitada en las armas fueron vencidos totalmente, y destrozados los de la parte del rey don Rodrigo. Dizen que entro el rey en la primera destas batallas conforme a la costũbre de los godos vestido de brocado con vna ropa muy larga vna corona de oro en su cabeça, y llenos los çapatos de piedras preciosas en vncartõ de marfil, que lo tirauan dos cauallos muy hermosos. Elto vsauan los godos como afirma el Arçobispo de Toledo, porque sabiendo que su rey estava impedido para poder huyr era necesario, que todos peleassen hasta morir, o vencer por no desamparar a su Rey. Pero el dia octauo y postrero quiso don Rodrigo pelear por su misma persona, y assi entro en la batalla armado sobre vn cauallo muy preciado que tenia, llamado Orelia, mas como los suyos fuesen del todo desbaratados, y vencidos auiendo el por su persona hecho todo lo posible, desparecio que nunca mas fue visto aunque le buscaron con mucho cuydado y diligencia de los enẽmigos vencedores por todo el campo. Hallose su corona de oro con las ropas, e insignias reales y el cauallo Orelia junto al mismo rio Guadalete. Y si es verda

dera la fama, que por tradicion conseruan los naturales de aquella tierra estas insignias fueron halladas en el termino de la villa de Zara junto a vna cueua, que llaman del Bezerro casi a la orilla del mismo rio Guadalete: de donde se puede entender auer sido estas batallas del Rey don Rodrigo mas cerca de Zara, que de Xerez, ni Arcos. Quedaron en estas batallas muertos en el campo de diez e syssimil hombres de los Moros: mas fueron destrozados, y muertos casi todos los godos y los pocos que quedaron huyeron derramados por diuersas partes, adonde les parecia, que mejor se podia saluar. Ambrosio de Morales dize que fueron estas batallas en el año del nacimiento de nuestro Redemptor Iesu Christo de setecientos, y catorze desde el domingo ados de Setiembre hasta el otro domingo aocho del mismo en el qual dia fue la vltima batalla, y remate de la çayda de los godos, y perdida de España. Afirma esto porq̃ halla escrito, que fue la vltima batalladoomingo a nueue del mes que los Arabes llaman Xauel al qual mes siguen do como el dize a otros interpretaser el mes de Septiembre, y cresco con certidumbre porque en aquel año de setecientos, y catorze fue domingo ados, y a nueue de Septiembre. El yerra mucho en todo ello y no es marauilla porque ignoran la computacion de los tiempos, que nõ es saber computo el saber que a nueue de Septiembre fue domingo en aquel año, sino el reducir el tiempo que se dize en la historia Arabiga al nuestro latino. El error esta en pensar que el mes Xauel de los Arabes sea el que nosotros llamamos Septiembre, porque ni Xauel ni otro ningũ mes Arabigo tiene cõferto assiento en el calendario latino, ni tiene firme, y estable correspondencia con alguno de nuestros meses, sino q̃ siempre se van mudando. Y en aquel año, que Ambrosio de Morales dize

nos fue



no fue, ni pudo ser o concurrir el mes Xauel con Septiembre como lo puede bien claro ver, y examinar quien supiere de computo. Pero concurrio aquel mes Xauel en aquel año. eó parte de Iunio y con parte de Iulio: porque començo a deziocho de nuestro mes de Iunio, y a cabo a deziseys del Iulio: como lo puede ser manifestado a qualquiera por la doctrina que enseñe de los años Arabigos en el capitulo deziseite desta primera parte, de manera que es imposible que aya sucedido aquella batalla, y perdida de España en el mes de Setiembre: si como escriuen los Arabes fue en el mes Xauel. Y si sucedio como dizen al nono dia de setemes del año latino de setecientos, y catorze, del año nouenta, y cinco de los Arabes, que todo se es vno, manifesto es, que no pudo ser domingo sino martes porque en aquel año el noueno dia de Xauel fue lo mismo que veyntiseys de Iunio, que fue martes, por lo qual aquella batalla posteriora de la destruycion de los godos vno fue en domingo, vno fue en el mes Xauel, vno fue corriendo el año Arabigo de nouenta y cinco, y si como firman los Arabes, y otros escritores la rinos graues sucedio aquella batalla vltima domingo a nueue del mes Xauel hecessariamente hemos de dezir que no fue en el año de setecientos, y catorze que escriue Ambrosio de Morales, sino en el año siguiente de setecientos, y quinze, que fue año Arabigo la cente de nouenta y seys. Y desta manera a dos dias del mes Xauel quando se començaron las batallas, ya nueue quando se acabaron, fue domingo, porque dos dias del mes Xauel en este año de setecientos, y quinze fue lo mismo que nueue de Iunio, quando se dio la primera batalla, y nueue de Xauel fueron deziseys de Iunio, quando se dio la vltima, y fue derribada la potencia de los godos. Algunos dize que sucedio la perdida de España, y

vencimiento de don Rodrigo año de setecientos, y catorze, a cinco de Iulio, y en el mes Xauel. Lleva mucho camino, y probabilidad si es cierto lo que dize algunos escritores antiguos de que España seperdio en Iueues, por que en aqual año de setecientos, y catorze fue Iueues a cinco de Iulio. pero siendo esto assi no fue la perdida a nueue dias del mes Xauel, sino a deziocho. Tambien va muy errado Micael Ricio Neapolitano, en dezir que seperdio don Rodrigo con sus godos a trece de Nouiembre de setecientos, y de ciete años. Boluendo a nuestro proposito afirman los Coronistas que luego que el capitan Tarif vencio al Rey don Rodrigo repartio su campo en algunas partes dando a cada vna su capitan y esto por consejo del Conde don Iulian para que nodando tiempo a los Christianos de tomar consejo y de preuenirse fuesen tomados, y sugetados sin dificultad. Andauan con los mismos moros los hijos de Vitisfa, y don Opas Arçobispo de Seuilla deudo del Conde don Iulian, y andauan tambien otros muchos, que a estos seguian. Esto escriue el Arçobispo de Toledo don Rodrigo de láperdida de España segun que el dizen lo halló escrito en los archiuos de Cordoua, donde lo tenían guardado los Arabes quando el Rey don Fernandotercero la gano de poder de los Moros. Tambien se halla esta perdida escrita en la historia Antonina en la parte segunda, en el capitulo segundodel titulo decimo quarto. Vencida pues la vltima batalla, y los Arabes diuididos fueron conquistando, y ganando los pueblos, y ciudades hasta hazer se señores de España en catorze meses, ayudo mucho a esta conquista Muçael general de Vith, que tambien passo con gran numero de gente despues de la rota, y perdida del Rey don Rodrigo. No se marauillen los lectores, que va Reyno tan grande como Espa.

mo España, donde auia tantas ciudades populosas se perdiesse en tã poco tiempo: pues huuo muchas causas para ello. La primera, y principal fue la voluntad de Dios nuestro señor, q̃ quiso castigar los pecados de supueblo. La tierra estaua sin armas, y ciudades sin murallas, y fortalezas saluo muy pocas. Tambien fue causa la falta del Rey, y muerte de tanta caualleria, y gente, en quien estaua la fuerza del reyno, y que los pocos que quedaron sin caudillo. Los Moros eran muchos, y bien armados, con orgullo de victoria, desseo de robar y conquistar nuevo reyno, especialmente, que erã ayudados del Conde, y de sus deudos que eran muchos, y con mucha gente bien armada. Tambien ayudo, que los Moros dauan mucha prisa a la conquista, de que libremente dexarian vivir en su fe, y religion, y les conseruariã sus libertades. Lo qual despues no cumplieron en todas partes, aunque en algunas lo guardaron, como fue en Seuilla, Toledo, Valencia, y en otras ciudades. Vltra de todo esto passauan cada dia muchas gentes de Africa, de que pudo presto poblarse la tierra. Estos Arabes derribaron, y asolaron muchas ciudades y villas, edificaron, y poblaron otras de nuevo: por lo qual perdio España su lustre antiguo, y fue mudado de tal manera que las mas ciudades, y montes y rios perdieron sus antiguos nōbres. Muchos Españoles fueron a pedir socorro a los principes Chistianos, mas no lo alcanzaron, por las grandes y encendidas guerras que entre ellos auia, principalmente que no auia entōces Emperador en Italia por auerse leuantado en Constantinopla el que mato al Emperador Iustiniano, y a su hijo Tiberio, como lo trae Palmirio Florentino en su Canonica. De manera que por todas partes faltó el remedio humano, como acontece siēpre en aquellas cosas, que Dios per-

mite semejantes a esta.

CAPITULO LXXIX. DEL origen de los Moros, y de Mahoma, y su maluada secta, y de algunos successores de Mahoma en el imperio de los Arabes.



V N Q V E sea digresion no sera muy fuera de proposito hazer aqui vna breue narracion del principio, y origen de los Moros, y porque los llamaron deste nombre, y como subieron a tanto aumento, leñorio, y potencia, que viniesse tan grande muchedumbre de ellos a España, y que la pudiesen poseer y poblar. Deuse pues de saber q̃ este nōbre, moros, es tomado de la provincia, de la manera que dezimos Español al que es de España, y Frances al que es de Francia. Es Mauritana vna prouincia de donde vinieron estas gentes, y por la prouincia se llaman ellos mauritanos, o moriscos, y de ay moros poco mudado el nōbre. Es la Mauritana aquella prouincia de Africa, q̃ esta en la frontera de España, a la qual vulgarmente llaman agora Barbaria, o Berberia. Muchos tiempos ha que estos mauritanos, o moros tomaron la secta de Mahoma, y siēpre la han guardado y seguido pertinazmente. De aqui es q̃ como en España la gente vulgar no conoce otros mahometanos, sino a estos moros de Berberia han hecho el nombre general, y suelen llamar moros a todos los sequazes de Mahoma principalmente a los de Africa, aunque no sean de la prouincia mauritana. Escripto esta en el capitulo decimo sexto del Genesis, que Abraham tuuo vn hijo llamado Ismael al qual huuo de Agar su esclaua. Deste Ismael descendieron muchas gentes que habitaron en las tres Arabias, y por su antecesor y padre Ismael se llamaron Ismaelitas y Agarenos por su madre Agar

Agar, y Arabes por la tierra de Arabia, en que viuián, de donde vino el nombre Alarabes, que es lo mismo q̄ dezir los Arabes. Huuo entre otros muchos linages, y naciones destas gētes vna: a quien llamaron los Cénitas estos fueron mucho tiempo amigos, y confederados a los Romanos, y seruian al Imperio en las guerras que se ofrecían por su sueldo. Sucedió pues, que en el año del señor de seyscientos y quatro tuuo el Imperio Phoca hombre luxurioso tan malo, y auariento que por malos tratamientos se le alçó Francia, Alemania, y casi toda Italia. Rebelose también en Persia el Rey Cosdroe, el qual sugetando muchas provincias tomo a Hierusalem, y lleuándose el despojo della se lleuo también a Persia la sanctísima cruz de nuestro Redemptor cō el Patriarca Zacarias, que la guardaua. Despues siendo Phoca muerto a manos de vn su capitā llamado Prisco sucedio en el Imperio Heraclyo. Este Emperador Heraclyo le pidió confederacion al Rey Cosdroe el qual no se la quiso conceder sino de xasse la fe de Iesu Christo. Heraclyo mouio guerra contra Cosdroe con grande indignacion, y ayudandole Dios huuo la vitoria, y sugeto la Persia hasta el rio Tigris. Este Emperador restituyo la cruz del señor a Hierusalem en el lugar, donde santa Elena la auia puesto trayendo tambien consigo al Patriarca Zacarias, y porquela ramente se mostro que en virtud de la sanctísima cruz el Emperador auia ganado la victoria se instituyo la fiesta de la esaltacion de la sancta cruz, que se celebra a catorze dias del mes de Septiembre. Auian los Arabes Cénitas seruido al Emperador en esta guerra, y vn capitán de ellos llamado Aomar pedia al tesorero del Emperador el sueldo acostumbra do para su gente despues de la jornada y como el tesorero le dilataste la paga, y el capitán le importunasse por ella muchas ve

zes vn dia el tesorero de enojado dixo al capitán Aomar. Tu eres vn enfadoso Arabe pues tanto me importunas. Tu pienas que yo quiero quitar el pan a mis hijos para darlo a los perros: respondió Aomar: luego nosotros somos? y dicho esto se aparto de alli muy indignado, y juntandolos suyos les dixo sabed, q̄ yo bueluo avo fottos vazío de dineros, mas vengo bien cargado de injurias: tras esto les conto lo que auia pasado. Por esto todos ellos de comun consentimiento determinaron de hazer guerra al Imperio, y como a esta sazón Mahoma començasse su maluada secta, y fuesse tenido por hombre sagaz, y de mucha reputacion en aquellas partes de Arabia, fueron se a el los Cénitas, y tomaronle por señor, y caudillo para su proposito. Este Mahoma conuerdan todos los escriptores que fue de Arabia, y de baxo linage mātēniasse de alquilar camellos, de traginar y tratar negocios de vna biuda rica, con la qual se caso, y como se viesse mejorado de riquezās ayudandole vn monge llamado Sergio herege Nestoriano començó a sébrar su maluada secta. Y era Mahoma sagaz, y astuto: conoçia muy bien la liuidad de aquellas gentes Arabia persuadio con falsas illusiones a los que le parecio que le podrían aprouechar en su proposito, diziendoles que vn ángel del cielo le auia traydo muchos precetos, y le auian andado publicalos a las gentes, y desto hizo el libro que llaman Alcorán. Con esta reputacion començó a hazerse tener por santo profeta, y como era grā de la libertad de vida, y vicios, q̄ en su secta daua. Llegaronse a el, y començaron a seguirle tantos, que le parecio poder mouer guerra a los Persas. Mas aunque estaua debilitado el poder de Persia por las guerras passadas del Emperador Heraclyo, con todo esso no fue poderoso Mahoma para dañarle por esta vez, antes boluio vencido de los Per

Primera parte de las

los Persas. Sucedió pues tras esto el de concierto de los Arabes Cenitas con el tesorero del Emperador los quales se juntaron con Mahoma, con los quales quedo el tan poderoso que boluió do segunda vez sobre los Persas los vencio, y se hizo señor del reyno. Este señorío y reyno de Mahoma començó seyscientos y veynte y vn años, y ciento y nouétya cinco dias despues de la era de Iesu Christo nuestro redetor, y señor començando desde el dia, que dio y publico a sus gentes la secta de perdicion. Luego que Mahoma fue señor de Persia se recelo el Emperador Heraclyo de que vendria contra Hierusalem, y toda la tierra santa como al fin lo hizo, y por este recelo traslado y passo la santa cruz de nuestro Redemptor a Constantinopla como Escribe Palmerio Florétino, y despues aun no teniéndola por segura en Cónstantinopla la passo a Roma. Muerto Mahoma le sucedio el primero Califa llamado Achaly, y luego Haly, y a este el Califa Omar, que assento su corte en Egipto en la ciudad del Cayro fue gran conquistador gano la ciudad Alexandria y buena parte de Africa. Sucedióle Autaman, que sugeto la Libia, y mucha parte de Etiopia. Despues deste reyno Maula, el qual continuo la conquista en Africa, y peleó con el general, que la tenia por el Imperio venciolo y tomo a Tripol, y a Tunez ciudades principales de Africa, y al fin sugeto todo lo mas della perdiendose entonces la Christiandad, que auia en aquellas partes, aunque en algunas ciudades quedaron yglesias, que se han continuado y conseruado hasta nuestro tiempo, y assi quando la Cefarea magestad del Emperador don Carlos quinto nuestro Rey, y señor tomo a Tunez fué hallados en ella muchos Christianos antiguos, a quien los Moros llaman Rabatines Este Califa Maula embio a vn hijo suyo llamado Vllith sobre Constantinopla con gran e-

xercito, el qual viniendo a batalla con el Emperador Constantino fue vencido, y muerta gran parte de los suyos. Despues de Vllith sucedio Maula segúdo: despues del qual se levantaron en el señorío Marroan, y Abdalla pretendiendo cada vno dellos fercalifa. Marroan por fauorecer su partido hizo cófederacion, y liga con el Emperador Constantino, y boluióle todas las tierras, que en Tracia le auia tomado los Arabes, y diole cada vn año en tributo tres mil libras de oro, y tres mil esclauos de buen talle, y tres mil cauallos para su seruicio, porque le fauorecisse contra Abdalla, aunque dize Baptista Ignacio hablando deste Emperador Constantino que Maula auia puestto este tributo: mas los escritores Arabes dicen que lo puso Marruan en la competencia que tenian sobre el señorío en muriendo Maula indignados los Arabes del tributo se juntaron cafitodos con Abdalla, y fue Marroan vencido, y muerto. Pero luego fue restituydo en el reyno Abdemelec hijo de Maula, y fue muerto Abdalla en la ciudad de Meca esto fue en tiempo que Egipto reynaue en España, muerto Abdemelec sucedio en el Imperio de Arabia, y de Africa Vllith segundo, en cuyo tiempo se perdió España: en este poco tiempo que huuo desde Mahoma hasta la rota de los godos creció tanto el Imperio de los Arabes, y el número de gentes que recibieron la maldita secta Mahometica que no solamente la Africa y parte de Asia pero a otras muchas partes del mundo se estendió aquella mancha, y veneno.

CAPITULO LXXX. COMO el Infante don Pelayo fue elegido por Rey en las Asturias, y de la milagrosa grossa y notable vitoria que Dios le cócedio de los moros.

Boluiendo a nuestra historia dicen todos que fueron grandes los danos,

ños, y males que en España hizieron los Arabes, quando se yvan entregando de la tierra, porque los pueblos q de voluntad no se les subjeran sin condiciones de parido, a todos los parauan tales, que se les parecia bien en el estrago, que por ellos passaba, muchas, que fueron grandes Ciudades, que daron echas lugares de poca poblacion, y las Villas muy pobladas echas Aldeas, y muchas cosas famosas del tiempo de los Romanos fueron destruydas, destruydas, y assoladas, que agora no se halla rastro dellas, o muy poco. Deste estrago que hazia los Moros tuvieron los pocos Christianos, que en Espana hauian quedado retirados a la aspereza de los Montes en Asturias, Vizcaya, Alaua, y Guipuzcoa: y como dize el Arçobispo de Toledo muchos quedaron en los Montes Pireneos por los valles, que hauiá entre los cerros, y peñascos. Estas gentes que en aquellas partes se saluaron comenzaron la guerra contra los Moros, recobrando poco a poco la tierra perdida. El principio fue desta manera. El Infante Don Pelayo hijo del Rey Faula, a quien mato el Rey Virisssa el tatar recogido en Logroño con Don Pedro Duque de Cantabria, y como supo la perdida del Rey Don Rodrigo, y la priessa, que se dauan los Moros con grandes exercitos ocupando el Reyno fuesse a Guisón, y como los Moros llegassen a esta Ciudad el teniente della se sujeto, y dio a concierto. Por esto Don Pelayo subjerandose a la necesidad del tiempo huuo de vivir como los otros Christianos en Guisón sujeto entre los moros pero era muy estimado. Dizen que el Alcaydeo Gouernador moro qdo en Guisón se enamoro de vna hermana de Don Pelayo, y para poderse casar con ella embio al Infante a Cordoua cocierta embaxada, y entre tanto metio en su poder, y casa a la hermana de Don Pelayo. El infante quando bol-

uio de Cordoua le quito al moro la hermana como no mejor pudo, y niete dosse la tierra a dentro con los otros Christianos comenzó a sollicitarlos para que se rebelassen. El Alcayde de Guisón dio auiso en Cordoua de como Don Pelayo sollicitaba la tierra que se rebelasse. Tarif embio luego vn Capitan con muchos moros para que le prendiessen a Don Pelayo, y se lo llevassen a Cordoua. Estaba Don Pelayo en la Villa de Infesto, y llegando ya muy cerca los Moros le huieron preso, si muy secretamente no fuera auisado de vn Christiano, que venia con los Moros. Auísado pues Don Pelayo subió presto sobre vn cavallo, y se fue hazia el rio Bueña, y aunque venia muy crecido se atrejo en el y lo paso a nado. Los Moros llegaron en seguimiento hasta el rio, y como lo hallassen muy alto, y que toda via crecia no se atreueron a pasarlo, y así se voluieron a Guisón. Viendo pues Don Pelayo, que ya no era tiempo de mas dilatar su intento, porque los Moros auian de poner diligencia en prenderlo, o matarlo, juntó los principales Christianos de aquella tierra, y con tal espíritu, y feruor les hablo que les persuadio, a tomar las armas, y revelarse teniendo al mismo Don Pelayo por Capitan para la nueva guerra en cuyo feruor, y palabras creyan que deuita ser inspirado por Dios, y que aquella obra hauiá de ser de Dios pues era conquistada contra infieles para recobrar la miserable, y captiua España. Con este pensamiento, y credito se atreueron los de aquellas comarcas a tomar las armas contra los Moros, sabiendo esto todos los caballeros, y hidalgos de las Asturias tomaron tambien las armas, y se juntaron con Don Pelayo con nuevo brio, y coraçon lo mismo hizieron otros que viuián entre los Moros saliendo de secretamente dentre ellos. Entendiendo pues Don Pelayo que no pasarian muchos dias que no viniesse contra

contra el muchos Moros se recogio
co los suyos a la Sierra Auscaba, y bus
co lugar conbiniente para defender
se, aqui fue leuantado por rey Dō Pe
layo por aquellos pocos hidalgos, y
caualleros Godos, que se le auian jun
tado aunque algunos quieren que a
ya sido alçado por Rey en la Couado
ga donde començo la milagrosa victo
ria, que luego gano de los Moros. De
clarado pues ya el leuantamiento de
Don Pelayo Tarif embio contra el a
Alcaman, y al traydor Arçobispo Dō
Opas con gran exercito de Moros. Sa
bida por el nueuo Rey Don Pelayo la
venida desta gente, escogio hombres
los que le parecieron los mas dispues
tos para su proposito, y dexando los
demas por la aspereza y lugares fra
gosos de los montes esperando la mi
sericordia, y fauor de Dios, salio a re
conocer los Moros, y viendo queno
era poderoso, ni suficiente para pelear
con tanta muchedumbre de enemi
gos, como sobre el tenian, y que no
tenia fortaleza, donde pudiese reco
gerse acordo de meterse en una cueua
muy fuerte, que agora llaman Coua
donaga, o cueua de santa Maria, que
es a la entrada de las Asturias de Oue
do. Puesto Don Pelayo con algunos
de los suyos dentro de la cueua, y re
teniendo los demas sobre la montaña
encima de la cueua, llegaron los Mo
ros: los quales notando la estrañeza,
y dificultad del sitio, que Don Pelayo
tenia, acordaron de embiarle al Arçobispo
Don Opas para persuadirle que
dexase las armas, y se rindiese, asi co
mo auian echo otros muchos Chris
tianos, que se auian rendido a los Mo
ros entregando muchas villas, y casti
llos por las malas persuaciones deste
Arçobispo. Fue Don Opas sobre segu
ro a hablar a Don Pelayo, y llegando
a la cueua, donde estaua le dixo estas
razones. Bien sabes Don Pelayo que
con tu poca gente no te puedes defen
der del poder de los Moros siendo e

llos tantos y tan poderosos, que han
vencido la grande caualleria del Rey
Don Rodrigo tu tio, y en tan poco tie
po ganado la mayor parte de España.
Pues dime en que te esfuerças, auien
dote encerrado en esse aguxero, con
ellos pocos hombres pienas por ven
tura defenderte de los Arabes. Noues
como el rey Don Rodrigo con toda
su caualleria, y con toda la nobleza, y
gente de España esta todo destruydo:
y buuelto en nada. Toma pues mi con
sejo, y haz de manera queno perdayes
la vida tu, y estos pocos que ay estan.
No quieras morir mala muerte, rin
dete al poder de aquel tan honrrado
Tarif caudillo y general de los Ara
bes, el qual nunca fue vencido, haz
ros a muchas mercedes con que ten
drey honrra, y estimacion tu, y los q
contigo estan, y fereys todos ricos, y
honrados en vuestros dias. Oyendo
estas palabras de boca de vn Arçobis
po el rey Don Pelayo sintio grande
enojo, y pesar, y respondiolo estas pa
labras. Pues tu eres letrado bien sa
bes, que Dios castiga a sus hijos peca
dores por algun tiempo, mas no los
oluida para siempre. Bien sabes tu Dō
Opas que tu, y tu hermano el rey Vi
tisa injuriastes, y enoxastes graueme
te a Dios con vuestros pecados, y ayu
daste al Conde Don Julian fieruo de
Satanas, por lo qual a succedido la des
truycion de los Godos. Mas aunque
Dios por nuestros pecados nos a des
truydo, y quebrantado, con todo eso
no querra que dure este açote para si
pre y yo confio en Dios que la Chris
tianidad leuantara cabeça, y preuale
cera, y asi yo no me doy nada por la
gran muchedumbre de gente con que
tu vienes. Viendo el malauado Don
Opas que de ninguna manera podia
persuadir a Don Pelayo para que se
rindiese voluió a los Moros, y les di
xo que combatiessen la cueua porque
de otra manera no se aprouechaua co
sa. Los Moros començaron el comba
te

bate muy furioso con piedras, dardos, y saetas. Allí combatio la poderosa mano de Dios por los Christianos en estrados de tal manera, que las piedras, y saetas, que tirauan a la cueua voluian de recudida contrados mismos. Moros, que las tirauan con tanta furia, que mataban, y maltrataban infinitos dellos. No fue como quiera el numero de los Moros, que allí murieron por aquel milagro que obo el poder del sumamente infinito Dios Señor nuestro, sino que pasaro de treynta mil dellos, segun lo que se scriue el Arçobispo Don Rodrigo, y los otros estauan tan ciegos, y turbados, que no sabian de si. Viendo el Infante Don Pelayo, el milagro manifesto, y que la diuina potencia peleaua por el, salio con los suyos de la cueua con esfuerzo valeroso, y trauandose con los Moros fue tal el estrago, y matança, que hizo en ellos, que quedaron en el campo muertos segun lo afirman grauissimos escriptores ciento, y veynti quatro mil Moros, y con ellos su general Alcama, o Abrahén como le nombran otros, y fue preso el Arçobispo Don Opat. Los otros Moros huyendo atonitos se sabieron a vna sierra pensando poderse por ay escapar: pero con nuevo milagro se arranco la sierra de rayz, y de tal manera se la deo con ellos hazia varrio, que los cogio debaxo. Afirm a el Opispo Sebastian, que de sesenta, y tres mil Moros, que huyan murieron cogidos debaxo de la sierra mas de los sesenta mil dellos. Mataron los Asturianos a Munça el Alcalde o teniente de Guion, fue muerto con muchos de los suyos en Olalla yendo huyendo por la fama de la grande victoria del Rey Don Pelayo: Quando Muga el general de Vith supo el horrendo suceso, creyo que el Conde Don Julian, y los suyos se entendian, y tenian algú trato secreto con el Rey Don Pelayo, y así con grande enojo mando lue-

go, que le cortassen la cabeça a el, y a pedreasen a su muger, y despenasen a vn hijo suyo. Mando tambien luego degollar a Sisebuto, y a sus hijos del Rey Vitisla. Desta manera permitio Dios que estos traydores començassen a pagar los muchos males, que a España causaron. Entónces arrepentido algunos de los del vando del Conde Don Julian se pasaron a las Asturias, y muchos tambien de los que uiuan en las tierras sujetas a los Moros, se salian secretamente, y se yúan a seruir al Rey Don Pelayo por la famosa hechos, y victorias, con lo qual crecio tanto el numero de su gente que con ordenado campo, y vanderas tendidas començo la nueua conquista, y guerra contra los Moros voluendoles a quitar las villas, y ciudades, que poco antes auian ganado. Cobro las villas de Rueda, Mansilla, Cangas, y Tineo con todos los castillos, y lugares de aquella comarca, y algunos dicen que tambien cobro la Ciudad de Leon. Este fue el Rey, que diuinamente inspirado leuanto la sangre de los Godos fue fauorecido de milagros peleando contra los enenigos de la santa Fe Catholica. Este fue la honra de España, que aunque de repente perdiday en flaquecida, tambien de presto la leuanto con victoria, y echo de sus tierras a los Moros. Sea bédito, y glorificado el sumo criador de todas las cosas, que no se oluido de su misericordia, quando executaua su justicia castigando los peccados de España, y que dexó semilla para, que se renouase, y multiplicase la gète de su seruicio no queriendo que del todo pereciese aquesta parte de la Yglesia, que estaua en España.

CAP. LXXXI. DE LA SVCRION, y continuacion de algunos Reyes de Asturias, y de las cosas notables que hicieron.



Después de todo esto murió el rey Don Pelayo en la villa de Cangas auiedo Reynado diez y seys años, que segun la cuenta del Arzobispo de Toledo fue el año de setecientos, y treynta, y siete, y segun otros, que van mas ciertos fue el año de setecientos, y treynta, y tres. Sucedió al rey Don Pelayo su hijo Don Faula. Dizen, que tuuieron estos dos reyes por armas vn Leon bermejo en campo de plata para significar, que assi como el brauo Leon después de encarnizado en fangre humano no halla resistencia, que assi los Españoles en carnizados en fangre de infieles como brauos Leones peleando, y matando Moros cobraron la terna pérdida. Reyno poco tiempo Don Faula porque yendo a caza le mató vn oso al segúdo año de su reyno. Por cuyo muerte sucedió en el reyno de Asturias el rey Don Alóso primerero deste nombre. Era este Don Alóso casado con Ermisenda hija del rey Don Pelayo con la qual caso siendo Duque de Vizcaya. Fue llamado este rey el Catholico, gano a los Moros muchos pueblos de Galicia y en tierra de campos gano todo lo que se encierra entre los rios Escia, Carriño Pisuerga, y Duero. En Castilla la vieja ganó a Simancas y a otros. En Portugal tomo a Braga, Viseo, y otras Ciudades. En tiempo deste rey se voluio a insinuar, o introducir en España la heregia de los Arrianos mas este Catholico rey la estirpo y voluio a echar fuera del reyno. Tuuo Don Alonso el Catholico de la reyna su muger dos hijos, y vna hija, que fueron. Eibela, Vimerano, Aurelio, y Egimenda. Tuuo tambien otro hijo bastardo llamado Mauregato. En este tiempo el rey Don García Ximenez del linage de los Godos se leuanto con alguna gente en el reyno de Aragon y venciendo a los Moros en algunas batallas por aquella parte los hizo alexarse de

las faldas de los montes Pyreneos, y llegando se le mucha gente a la fama de sus hechos, y victorias gano parte del reyno de Nauarra. Traya este Don García por armas en el escudo, y vanderas en abolverde, y encima vna Cruz vermeja en campo amarillo. Boluendo al rey Catholico esciuien, que murió auiedo gouernado de zinquenta años. Sucedióle su hijo Don Froila, el qual hizo jornada contra los Moros, que corrian la tierra de Galicia, y mató dellos en vna batalla cinquenta y quatro mil y con ellos a su capitán Tormar quitandoles muchas riquezas, y despojos. Subjeto algunos Nauarros que se le revelauan. Mandó este rey a los Clerigos, que viuiessen costamente, y no tuuiessen mugeres porque aull toda via las tentan desde el tiempo del rey Vitisla. Fundó este rey la Ciudad de Ouedo, y traslado a ella la vezindad, y silla Cathedral de la Ciudad de Lugo de Asturias, la qual tuuo su asiento media legua de adonde agora esta Ouedo. Mató este rey a sus mismas manos a su hermano Vemarano de solamente embidia, porque era bié que rido de todo el pueblo: por el qual peado permitio Dios, que le mataessen a el luego sus mismos Vassallos auiedo rendido el reyno treze años. Dexó dos hijos que fueron Don Alonso, que quedó muy niño, y a Doña Ximena aunque segun algunos escriptores tuuo tambien otro hijo llamado Veremundo, o Bermudo. Muerto Frúela sucedió en el reyno su hermano Aurelio. Este declaró por principe, y sucesor del reyno a Veremundo por no pe ligrar el de que le quitasen del estado. En su tiempo se leuantaron los esclavos del reyno contra sus mismos señores reshaziendoles guerra muy aspera, mas pudo tanto la industria del rey Aurelio, que por sola ella fueron vueltos con rigor, y castigo ala seruidumbre. Tuuo el reyno este Aurelio seys años al qual sucedió Don Sylo, yerno de

del Rey don Alonso el Catholico ca-
fado con su hija Egimenda hermana
de Aurelio. Este sujeto a Galizia, q
fale auia retelado. Rey no ocho años.
Sucedio en el reyno don Alonso hijo
de don Fruela, pero Mauregato hijo
bastardo del Rey dō Alenfo se conse-
dero con los Moros dandōles cada vn
año, en tributo cien dōzellas, las cin-
quenta nobles hijas dalgo, y las otras
cinquenta de menor estado, por q̄ le
ayudassen a ocupar, y tyranizar el r̄y
no. Vno pues Mauregato cō gr̄a po-
der de Moros, quito del reyno a don
Alonso, y hizo reynando muchas co-
sas abominables, de manera, q̄ siendo
aborrecido de todos murio al terce-
ro año de su dominio. Siendo muer-
to Mauregato, tuuo el reyno dos a-
ños don Bermudo siendo mōge dia-
cono, que fue hijo de Vimerano, y
nieto de don Alōso el Catholico. Tu-
uo el reyno dos años, al cabo de los
quales acordandose, que era religio-
so puso en el reyno a su sobrino don
Alonso, a quien auia echado Maure-
gato, y el voluiose a su religio. A este
don Alonso segundo llaman el casto
por q̄ no se quito casar, ni llegar a mu-
ger. Entraron los Moros en tiēpo del
Rey destruyēdo las Asturias a fue-
go y sangre. Salio a ellos el Rey don
Alonso con su capō. Dioles la batalla
jūta a Lodas en la qual los vencio, y
mato seys mil dellos. Gano a Lisboa,
y tuuo muchas otras vitorias en Gali-
zia. Edifico la yglesia mayor de Oui-
do. Siendo ya muy viejo don Alōso,
y no teniendo hijos declaro por he-
redero, y principe del reyno con pu-
blico consentimiento a Don Ramiro
hijo de don Bermudo. Rey no este dō
Alonso el casto quarenta y vn años.
Dizen muchos que este Rey don A-
lonso el Casto vencio al Emperador
Carlos Magno con sus doze pares en
Ronces valles, lo qual es muy falso,
porque no concurrieron auestos
dos Reyes en vn mismo tiempo, an-

tes precedio Carlos Magno al Rey
don Alonso el Casto por hartos años.
Fue la rota de Carlos Magno, y de
los doze pares muy diferente, y por
muy diferente ocasion de la, que vul-
garmente cuentan los que dicen que
el Rey don Alonso el Casto vencio a
Carlos Magno.

CAPITULO LXXXII. DE
la gran vitoria que el Rey don Rami-
ro huyo de los Moros, como
quito el tributo de las donzellas
y de la continuacion de nuestros
Reyes.



Verro el Rey don Alōso el
Casto le sucedio don Rami-
ro, al qual embiandole a pe-
dir los Moros el tributo de
las cien donzellas, q̄ Mauregato auia
puesto, teniendo junto su consejo di-
xo, q̄ antes moriria, q̄ consintiese tal
mengua, y afrenta. Por esta causa jun-
taron los moros vn muy gr̄eſſo e-
xercito, y vinieron contra el Rey
don Ramiro. El Rey les salio al cami-
no con su capō muy en ordē puesto,
juntandose cō ellos cerca de Cluijo
les dio la batalla, en la qual fue visto
el Apostol Sātiago pelear en fauor
de los Christianos. Vécio el Rey don Ra-
miro peleado dos vezes hizo notable
mortadad y estrago en los moros. En
memoria de esta vitoria nacio en España
la renta, q̄ se le paga al glorioso Apō-
tol, q̄ llamā los votos. Vécio tãbien
este Rey algunos rebeldes, y corrien-
dole los Normados la costa de Gali-
zia, salio a ellos, vencioles, y q̄moles
setenta nauis. Murio este rey al septi-
mo año de su gouierno. Sucedio le su
hijo don Ordoño, q̄ gano a Salamāca
y echo della a su rey, llamado Muce-
ros. Tomo tãbien la Ciudad de Toros
y entrado los moros en Portugal sa-
lio a ellos, y los vécio. Vno cōtra el
en otra jornada vn moro llamado Mu-
ga, que se hazia llamar rey de España.
Entrando este moro por Asturias

salio a el con su campo el Rey don Ordoño, vencio a los Moros en vna grande batalla, y mato dellos quarenta mil hombres de a cauallo sin otra gran muchedumbre de peonage. Subjeto don Ordoño a su dominio a Lopa Rey de Tolédo.

Sucedio en el reyno don Alfonso tercero llamado el Magno, el qual sabiendo, que sus hermanos se auian conjurado contra el de matarle y repartir entre si el reyno, les hizo sacar los ojos. Este Rey reparo, y poblo las Ciudades Toro, Zamora, Burgos, y otras muchas, y este ndio la poblacion Christiana hasta el rio Tago. Vencio muchas vezes a los Moros en grandes batallas porque entrando los Moros con dos gruesos campos por su reyno los espero cerca de Leon donde los vencio, y desbarato, y en otra jornada vencio junto al rio Duero otro grande exercito de Moros del reyno de Toledo matando treynta mil dellos.

Tuuo quatro hijos don Garcia, don Ordoño don Froyla, y don Gonçalo. Rebelosse contra este Rey don Alfonso su hijo don Garcia con fauor de su madre, y hermanos, y al fin el padre le dexo voluntariamente el reyno. Don Garcia reyno tres años, y en ellos gano muy buenas victorias en vna de las quales prendio a vn Rey Moro llamado Ayola.

Sucedio por la muerte de don Garcia su hermano don Ordoño segund deste nombre el Coronaronle en la yglesia de Leon doze Obispos. Este Rey teniendo auiso, que algunos de sus Condes se auian conjurado contra el los hizo llamar, y prendiendolos cerca de Cairion los embio presos a Leon donde los hizo matar. Fueron los Condes muertos. Nuño Fernandez, don Almudares el blaco, el Conde don Diego, y don Francisco Anzures. Hizo jornada este Rey con grueso campo en fauor del Rey de

Nauarra contra los Moros, que se entrauan por aquel reyno, a los quales dieron la batalla cerca de Valde Junquera. Los Christianos fueron vencidos, y desbaratados, y quedaron captiuos el Obispo de Tui y el de Salamanca. Mas rebaziendose el Rey don Ordoño entro con desseo de vengarse del Rey Abenramen de Cordoua por la tierra adentro hasta el Andaluzia destruyendo la tierra, y tomando muchos Castillos, y villas de los moros, y voluio vitorioso a León con grandes riquezas y despojos.

Murio este Rey don Ordoño al no no año de su reynado dexando dos hijos don Alfonso, y don Ramiro. Succedio don Fruyla segund deste nombre hijo de don Alfonso el Magno, y hermano de don Garcia, y don Ordoño, reyno vn año y murio de lepra. Entro luego en el reyno don Alfonso quarto hijo del Rey don Ordoño. Este se metio en religion dexando por Rey a su hermano don Ramiro. Despues se arrepintio, y quiso bolver a entrar en el reyno, pero don Ramiro lo prendio, y haziendole sacar los ojos lo puso recluso en vn monesterio el mismo castigo dio a otros sus sobrinos, q se le rebelaró. Conquistó a Madrid, por lo qual vino sobre el grande muchedumbre de Moros. Salioles alcamino el Rey don Ramiro, y dioles la batalla junto a Osma. Fue muy reñida, y cruel, pero al fin con el fauor diuino los moros fuerón vencidos con grande estrago fuyó el calabr, y brio desta victoria corio el Rey don Ramiro hasta Zaragoza destruyedo la tierra de los moros, en la qual jornada subyeto a su dominio al rey de Zaragoza q se llamaua Abenaya, asistado el rey de Cordoua de verse vencido tantas vezes de los Christianos se determino de destruylos, y echillos totalmente de toda España, paralo qual junto supo de todo, y los socorros q pudo quer de Africa, y con poderoso caño, en quinquen-

cinquenta mil cavallos, y ciento y cinquenta mil hombres de infanteria mo-
nio contra los Christianos; y púso cer-
co a Simancas salio el Rey don Ramiro
con mayor animo, y valor, que exerci-
to, dio a los Moros la batalla, que fue
muy reñida, pero fue misericordia de
Dios que vencieron los Christianos,
y quedaron muertos en el campo o-
chenta mil Moros.

Escapo Abderramen Rey de Cor-
doua a vna de cavallos, y aun mal heri-
do. Siguióse el alcance por mucho es-
pacio de tierra. Fue preso en esta bata-
lla Abenaya el Rey de Zaragoza, que
avia venido en favor del Rey Abder-
ramen. Reyno este don Ramiro dezy-
nueve años. El rey don Ordoño terce-
ro hijo de don Ramiro sucedio en el
reyno, y lo gouernó veynte cinco a-
ños. Casó con doña Vrraca hija del
Conde Fernan Gonzalez de Castilla,
mas despues la dexó por el odio, que el
Conde padre de doña Vrraca tenia al
mismo Rey pues se junto con el Reyde
Nauarra para hazelle guerra. Subjeto
este Rey don Ordoño a los Gallegos,
que se le rebelauan. Luego entro en el
reyno don Ordoño quarto, a quien lla-
maron el malo, que fue hijo del Rey
don Alonso quarto, reyno vn año.

CAP. LXXXIII. EN Q V E S E
continua la secesion de los Reyes de
Leon y de algunas vitorias, que
huuo de ambas partes, de par-
te de los Moros y de la de
los Christianos.



Ntro en el gouerno de As-
turias, y Galizia el Rey don
Sancho, a quien llamaron el
gordo: porque lo era tanto,
que viauiasiado sin poder mandarse fue-
sse a Cordoua, y rogó al Rey Abderra-
men le mandasse curar a sus medicos,
que eran muy celebres. El Rey Moro le
hizo gran fiesta, y fue curado don San-

cho de su enfermedad con cierta con-
feccion de yeruasde manera, que quedo
muy agill, y ligero. En tiempo deste Rey
salio Castilla de la subjeccion delos Leo-
neses, y fue tenor della el Conde Fer-
nan Gonzalez. Mando este Rey don
Sancho, que los hijos delgo fuesen li-
bres de pecho. Succedio su hijo don Ra-
miro de edad de cinco años. Este hizo
paz con los Arabes. En su tiempo lle-
go Gundriedo Rey de Normandia con
grande flota sobre Galizia, destruyó
mucho tiempo la tierra, pero al fin fue
muerto con todos los suyos, y sus Na-
ues quemadas. Rompieronle los Ara-
bes la paz, y cregua, que con el tenían
hecha, ganaronle la Ciudad de Zamora,
y derribaron la por los cimientos.
Murio este Rey en Leon auiendo go-
uernado veyntey cinco años.

Ocupo luego el reyno don Bermu-
do segundo hijo de don Ordoño terce-
ro. Vino contra el Almançor Rey de
Cordoua con grande pujança don Ber-
mudo le salio alenquentro con mucho
animo. Diose la batalla en la qual te-
nian ya los Christianos ganada la victo-
ria. Mas pudo tanto Almançor que res-
tauro la batalla, y venció a los Christia-
nos. El Rey don Bermudo se recogió a
las Asturias y Almançor puso cerco ala
Ciudad de Leon, y ganandola mandó a
solalla. De ay fue este Moro sobre Gali-
zia destruyó muchas Ciudades, y villas
Hizo derribar gran parte de la yglesia
de Santiago, de la qual se lleuó lascam-
panas a Cordoua y las hizo poner por
lamparas en su mezquita como a mane-
ra de trofeo. Quiso profanar el sepul-
chro del glorioso Apostol, pero fue tan-
to el resplandor, truenos y rayos que
de dentro salieron, que luego se apar-
tó de allí el Moro tan temeroso, que
del miedo, que sintio le sobreuió vna
grave disenteria: por lo qual dexó
por entonces la guerra.

Viendo pues el Rey don Ordoño
quan adelante passaua en sus vitorias el
Rey Almançor de Cordoua hizo liga, y

Libro primero de las

confederacion con el Rey de Nauarra y con los Castellanos para defenderse del comun enemigo. El año siguiente, que fue de noucientos, y nouenta, y ocho subio Almançor con sesenta mil cauallos, y mas de cien mil hombres de apie muy orgulloso, y fiero, y con animo de destruyr toda la Christianidad de España. Acudieron los exercitos de la liga a muy buen tiempo, y aunque gotosso, y enfermo el Rey Don Bermudo quiso hallarse presente a esta batalla. Iuntaronse los campos contrarios quatro leguas encima de Osma junto a vn lugar llamado Alcatrãçor. Allí se dio la batalla bien refiida, y porfiada aunque con harto desigual numero de gente. Yua en ella no menos, que el tener, o perder a España. Mas al fin fueron por la diuina misericordia vencidos los Moros con gran de estrago, y mortandad dellos. Huyo el Rey Almançor tan lleno de pesar de verse vencido, que no queriendo comer se dexo morir. Dizen que fueron muertos en esta batalla setentamil Moros de apie y quarenta mil de cauallo.

Este Rey don Bermudo mando llamar ante si al Arçobispo de Santiago para castigarle porque le auian dicho, que se auia concertado con los Moros de dalles la Ciudad de Santiago. Venido el Arçobispo ante el le mando el Rey echar vt brabo Toro. El Arçobispo inocente de la culpa, que le imponian hizo la señal de la Cruz y el Toro se lleuo a el con estraña mansedumbre, y humildad, y poniendole los cuernos en las manos se los dexo en ellas, y se voluio al campo de dondolo auian traydo haziendo gran daño en los que topaua con estraña ferocidad, y braueza. El Rey don Bermudo reparo la yglesia de Santiago, que Almançor auia derribado, y gasto el resto de su vida en hazer buenas obras, reyno siete años. Don Alonso quinto hijo de Don Bermudo sucedio en el reyno

el qual hizo amistad con el Rey de Toledo llamado Abdalla porque le fauorreciesse y ayudasse en la guerra que hazia contra los reyes de Cordoua, diolo conforme al concierto por muger a doña Teresa su hermana contra la voluntad de la misma infanta.

Queriendo el Moro llegar a ella le dixo con gran denuedo. Abdalla yo soy Christiana, y tu Moro, guardate que te castigare mi Dios. Mas como el Moro no curasse de aquellas palabras, y quisiessse passar adelante con su intento, sintio al punto el castigo de Dios: porque le tomaron vnos desmayos mortales, y conociendo, que estava cercano a la muerte embio luego a la Infanta doña Teresa a Leon con grandes dadiuas, y dones. Caso este Rey don Alonso con doña Eluira hija del Conde don Mendo, de la qual huuo a don Bermudo, que le sucedio en el reyno, y a doña Sancha. Queriendo este Rey recobrar la tierra, que en los años passados se auia perdido puso cerco a la Ciudad de Visco en Portugal, que estava muy fortalecida, y con grande presidio de Moros: y murio en este cerco porque estando combatiendo la Ciudad le hirio vn moro desde la muralla con vna saeta de tal manera, que murio de la herida auiendo reynado veynte y seys años. Este mismo Rey don Alonso redifico, y reparo la Ciudad de Leon, que auia destruydo el Rey Almançor.

Don Bermudo tercero deste nombre sucedio en el reyno a su padre, caso a su hermana doña Sancha con don Fernando hijo de don Sancho, Rey de Nauarra, y de Vizcaya, y Conde, que ya era de Castilla. Y como muerto este don Sancho Rey de Nauarra don Bermudo hiziesse guerra a su cuñado don Fernando acudio don Garcia Rey de Nauarra a socorrer a su hermano don Fernando. No por esso dexo don Bermudo de darles la batalla junto a Carrión el val, que llaman de Camaron. Murio en esta batalla el Rey don Bermudo

mudo de Leon por auerse metido muy adelante de los suyos combatiendo valerosamente murio auiendo reynado diez años.

CAPITVLO LXXXIII. DE COMO sucedieron en Castilla, y Leon don Fernando hijo del Rey de Navarra, como fue ganada Toledo, y otras ciudades, y continúa la sucesión de nuestros Reyes.



uerto don Bermudo entro en el reyno de Leon, su cuñado don Fernando primero deste nombre, por derecho hereditario de su muger doña Sancha hermana del muerto Rey don Bermudo. Fue tambien primero Rey de Castilla: y ya lo poseya despues de la muerte de su padre con titulo de Rey, quando yencio, y mato a su cuñado don Bermudo. Heredo a Castilla por su madre doña Eluira hija del Conde Garcifernandez. Vino tambien despues a poseer este Rey parte de Aragon, y algunos dicen que tuvo tambien el reyno de Navarra. De manera, que fue el mas poderoso Rey, que despues de la perdida de los godos hasta su tiempo vuo en España, por lo qual fue llamado Monarca de España, y don Fernando el Magno. Gano este Rey a los Moros la ciudad de Coimbra, y gran parte de Portugal: Hizo llevar desde Senilla a Leó el cuerpo de san Isidoro. Crio a Rodrigo de Vibar, a quien llaman el Cid, y le armo cauallero liberto a España del tributo que le pedia el Emperador Henrrico: Tuuo este Rey don Fernando tres hijos legitimos, y dos hijas, que fueron don Sancho, don Alonso, don Garcia, doña Vrraca, y doña Eluira. Tuuo sin estos vn hijo bastardo llamado don Fernando, que fue Cardenal. Repartio el Rey don Fernando a sus hijos los estados a don Sancho el mayor dio a Castilla, a don Alonso dio el reyno de Leon

y Asturias a don Garcia dio a Galicia, y Portugal: a doña Vrraca, y doña Eluira dio las ciudades de Toro, y Zamora. Reyno quarenta y seys años. Quedó conforme a esta reparticion don Sancho por Rey de Castilla, el qual pareciendole cosa poca su reyno hecho a su hermano don Alonso de el reyno de Leon, y de las Asturias, y quedose con todo. Don Alonso huyo a Toledo, donde se hizo buen recogimiéro el Rey de aquella ciudad, y estuu allí entre los Moros hasta que fue muerto el Rey don Sancho su hermano. Pareciole tambien a este Rey don Sancho, que le importaua tener a Galicia: para esto juntó vn bué exercito, y fue contra su hermano el Rey don Garcia: venciole en batalla, en la qual fue don Garcia muerto, quedando don Sancho por absoluto señor de los reynos de su padre. Con la misma cudiçia cerco a doña Vrraca en Zamora, pero vn traydor llamado Vellido Dolfos mato a traucion al Rey don Sancho estando en el cerco desta ciudad. Muerto don Sancho fue traydo de Toledo el Rey don Alonso, que fue el fесто de su nombre, y sucedio en los reynos de Castilla, Leó, Asturias, Galicia, y Portugal. Este Rey gano la ciudad de Tolédo, la qual pobleó de Christianos. Gano tambien otras muchas ciudades, y villas en los reynos de Castilla, Leon, y Portugal, y todas las poblaua así mismo de Christianos queriendo de esta manera estender, y ensanchar su imperio, y estrechar el de los Moros. Salieron en este tiempo de Cartagena gran muchedumbre de Arabes, contra los quales embio el rey don Alonso vn exercito con algunos codes capitanes. Estos se encontraron con los Moros cerca de Alcaçar de Góñegrá. Diose la batalla en la qual fueron vencidos y muertos los Christianos sin saluarse vno, y con ellos tambien los Condes, de donde aquel lugar de la batalla se dixo despues de los Condes. El Rey don Alonso, quito por esto en Toledo, y en toda su tierra los banos que hania dado a entender, con o

Primera parte de las

es verdad, que los baños afeminauan los hombres, y les hazian perder de las fuerças. Dio este rey a las yglesias de Toledo, y Burgos muchas dadas, y murio auiendo reynado quatro y tres años. Sucedió en los reynos don Alonso septimo Rey de Aragon por via de su muger la reyna doña Vrraca, hija del rey don Alonso sexto. Este rey don Alonso el septimo se llamo Emperador. Luchó buen exercito, y gano a Zaragoza, Tudela, Daroca, Calatayud, y otros muchos pueblos. Fundo a Almazan, Verlanga, y Villorada. Puso cerco a la ciudad de Braga y estándola combatiendo fue repentinamente muerto auiendo reynado veynte años. Dizen que nunca mas parecio viuo, ni muerto, lo qual atribuyen a solo juyzio de Dios que fue seruido castigarlo de aquella manera, porque no teniendo respecto a los lugares religiosos solia meter sus cauallos en los templos, como si fueran otros lugares inmundos. Entró luego en el reyno don Alonso octauo deste nombre hijo de Raymundo Berenguer Conde de Tolosa, y de doña Vrraca hija de don Alonso sexto, por via de la qual heredo estos reynos. Tuvo tres hijos, don Sancho, don Fernando, y don Ysabel. Y de otra següda muger llamada doña Berenguela, hija del Conde de Barcelona huuo otra hija llamada doña Beatriz, que después casó con Ludouico septimo rey de Francia, reyno este don Alonso cinquenta años. Algunos dizen que este es el que se hizo llamar Emperador de España, y no su antecesor don Alonso septimo. Entró en el reyno don Sancho terceró hijo de don Alonso octauo llamaron a este don Sancho el deseado. Casó en vida del rey don Alonso su padre con doña Blanca hija de don Garcia rey de Nauarra de la qual huuo vn solo hijo llamado don Alonso.

Este don Sancho instituyó la orden de Calatrava como dizen algunos, y puso a los Comendadores su casa, y conuento principal en Calatrava para que tuuiesen allí frontera con los moros. Reynó don Sancho solo vn año. Sucedióle su hijo don Alonso nono, a quien llamaron el bueno. En su tiempo, passaron de Africa muchos Arabes a España, los quales destruyó al Andaluzia, Estremadura, y Portugal. Peleó contra ellos este Rey don Alonso pero no con sucesso prospero. Luego instituyó la orden de la cavalleria de Santiago, y boluó a preuenir jornada contra los moros, que venian poderosissimos con su Miramamolín. Dioles la batalla en las Navas de Tolossa cerca de Saluatierra. La batalla fue espantosa, y muy desigual en la gente, que auia de la vna parte, y en la otra, aunque el rey don Alonso tenia consigo socorros del Rey de Nauarra, y del rey de Aragón, que personalmente se hallaron en esta batalla, pero eran tan pequeños estos socorros de los Nauarros, y Aragoneses, que no eran casi nada. Pero no importo en esta jornada la poca, o mucha gente de guerra, porque Dios es el que venció por su pueblo.

Murieron en aquesta batalla cien mil moros, y fuéro muchos cautiuos. Huyo el Miramamolín con muy pocos que le siguieron auiendo traydo consigo ciento, y ochenta y cinco mil moros de a cavallo, y tanta gente de a pie, que era sin numero. Gano este rey a Vbeda, y Baeça, y otros muchos pueblos: reyno cinquenta años Enrique primero deste nombre sucedió en el reyno, y gouernolo tres años. Murio sin hijos en Palencia de vn ladrillo, que a caso cayendo le hirio en la cabeça.

En tiempo deste rey Enrico vino a España en romeria al sepulchro del glorioso Apostol Santiago su rey de Hierusa

Hierusalem, al qual dio el Rey don Enrique por muger a su hermana doña Berenguela.

CAPITULO LXXXV. DEL Rey don Fernando tercero, y como gano mucha tierra a los Moros, y continúa la sucesion de nuestros Reyes, y las cosas notables que hizieron.



Or muerte del rey don Enrique que sucedio en el reyno don Fernando tercero deste nombre valeroso guerrero. Este echo los Moros de casi toda España: Gano a Seuilla, y a Cordoua, y la mayor parte del Andaluzia: Sugeto al Rey de Granada, y lo hizo su vasallo y tributario: Llamale a este Rey el santo. En todo el tiempo que reynos, dicen, que no vuo en España hambre ni peste. Caso con doña Beatriz hija del Emperador de Alemania, de la qual huuo seys hijos don Alfonso, don Fadrique, don Manuel, don Philippe, don Sancho y don Enrique: Reyno treynta y cinco años, y florecio en su tiempo san Antonio de Padua religioso de la orden de los menores natural de Lisboa, cuya vida, virtudes, doctrina, y grandes milagros requiere un libro en particular muy grande. Por muerte del Rey don Fernando tercero entro en el reyno don Alfonso decimo deste nombre, a quien llaman el sabio. Caso con doña Violante hija del Rey de Aragon, de la qual vuo a doña Berenguela, y a don Fernando de la Cerda, que caso con doña Blanca, hija de san Luys Rey de Francia, tuuo tambien a don Sancho que despues fue Rey, y a don Pedro, y don Diego, doña Leonor y doña Maria. Junto este Rey las leyes delas partidas añadiendoles algunas otras: Gano el reyno de Murcia. Caso a su hija doña Beatriz, que era bastarda con don Alfonso rey de Portugal y diole

endote los Algarbes con titulo de Condado, y eximio a los Reyes de Portugal de la obligacion, y vasallage, que deuian a Castilla, y Leon. Dio cinquenta quintales de plata para rescate del Emperador de Constantino: plá. Compuo la historia general. Fue grande Mathematico, y Astrologo, y dexo las tablas Alfonsinas; reyno treynta y cinco años. Succedio en el reyno don Sancho quarto: Este ganó a Tarifa, y viniendo a España con grande exercito el Rey de Fez, salio a el don Sancho, y hallolo que tenia cercada la ciudad de Xerez de la frontera. Diole la batalla, y venciólo. Fue preso en la batalla el Rey de Fez, y quedo hecho vasallo, y tributario del Rey don Sancho; el qual gouerno el reyno ocho años.

Començo por muerte del Rey don Sancho a reynar don Fernando quarto hijo del mismo don Sancho. Y como fuesse muy niño porque entro en la gouernacion de edad de nueue años, administraua el reyno por el su madre: Con esta ocasion se leuantaron muchos contra el: y assi por legados, o generales hizo muchas guerras contra varios principes contra el Rey de Portugal, contra el de Nauarra contra el de Aragon, y contra don Alfonso de la Cerda. Caso este Rey don Fernando con doña Constança hija del Rey de Portugal, de la qual huuo a don Alfonso, que fue su successor, y a doña Leonor, que caso con el Rey de Aragon. Dizen, que hizo matar a los Caratajales, y que ellos lo emplazaron para delante de Dios, y que murio el postrero dia del plazo mientras dormia: Murio muy moço auiendo reynado quinze años reyno luego don Alfonso onzeno hijo del Rey don Fernando. Fue contra Almohazer, y Hinzifio Reyes de Granada, y de Benamarin; que estauan con grueso exercito sobre Tarifa. Venciólos haziendo grande mortandad, y el

trago en los Moros. Gano a Alcalá la Real. Instituyó en Burgos la orde de los Caualleros de la vanda; puso cerco a Gibraltar; y murio en el cerco auiendo reynado quarenta y dos años. Entro luego en el reyno Don Pedro hijo del Rey Don Alonso. Este caso con Doña Blanca; pero apaitose de ella por una amiga que tuuo, por causa de la qual es fama en España que hizo matar a su hermano Don Enrique Maestre de Santiago. Hizo tambien matar al Rey de Granada llamado Be. mejo que auia venido a valerse, y fauorecerle del mismo Rey Don Pedro, los otros hermanos del Rey que eran Don Tello, Don Sancho, y Don Enrique buyeron al rey de Aragon; y con fauor que les dio, hizierón guerra al Rey Don Pedro su hermano mas cellos vencio; y voluiendo despues Don Enrique con nueuo socorro de Francia vencio al Rey Don Pedro su hermano, y lo mato con sus propias manos auiendo reynado dez y nueue años. Muerto Don Pedro reyno su hermano Don Enrique deziócho años. Caso con Doña Iuana hija del Infante Don Iuan Manuel de la Cerda; de la qual huuo a Don Iuan; y a Doña Leonor; que caso con el Rey de Navarra. Este caso con el Rey de Navarra. Don Iuan primero deste nombre sucedio en el reyno al Rey Don Enrique su padre. Caso con Doña Leonor hija de Don Pedro Rey de Aragon; de la qual huuo a Don Enrique su sucesor; y a Don Fernado; que despues fue Rey de Aragon. Despues caso segunda vez con Doña Beatriz vnica hija de Don Fernando Rey de Portugal; el qual Don Fernando siendo muerto sin otro heredero pertenecia aquel reyno por el derecho de la muger al Rey Don Iuan de Castilla. Por esso entro con gente por el reyno de Portugal. Pero el Infante Don Iuan hijo bastardo del Rey Don Fernando se apodero por fuerça de ar-

mas del Reyno; y se llamo Rey. Rey no Don Iuan en Castilla onze años; hizo Principado a las Asturias dando a su hijo titulo de principe de ellas. Mado este Rey que en todas las escripturas, o instrumentos publicos se contasse del año del nacimiento de nuestro Señor Iesu Christo; y se dexa fella era de Cesar en talos años.

Sucediole el Principe Don Enrique su hijo que fue tercero destenombre Tuuo de la Reyna Doña Catalina su muger al principe Don Iuan, y a Doña Maria, y a Doña Catalina. Dize que fue este Rey Don Enrique muy amigo de saber, y tener noticia de las cosas del Mundo; y que por esta causa embiada muchos hombres por diuersas partes, para que le supiesen, y diessen relacion de las cosas, que descau. Murio en Toledo auiendo reynado deziseys años.

Don Iuan el segundo reyno quareta, y siete años. Caso primera vez con Doña Maria hija de su tio Don Fernando de la qual huuo a Don Enrique; y muriendo muy temprano esta Reyna Caso Don Iuan segunda vez con Doña Ysabel hija del Infante Don Iuan de Portugal; de la qual tuuo a Don Alonso; que murio muy moço; y a Doña Ysabel la Reyna Catholica. Hizo este Rey Don Iuan en sus dias consorte, y participate en el reyno a su hijo el principe Don Enrique mando degollar por auto de justicia a Don Aluaro de Luna Maestre de la Caualleria de Santiago en la plaza de Valladolid por algunos delitos, y causas suficientes, que algunos dicen.

CAPITULO LXXXV. DEL REY Don Enrique quarto. Muerte del Principe Don Alonso, y como fue declarada por Princeza Doña Ysabel.

Este Rey Don Enrique quarto fue llamado

Muerto

Muerto el Rey Don Juan el segundo, quedó solo en la gouernacion del reyno el Rey Don Enrique quarto deste nombre el qual luego a los principios mostro ser muy buen Principe porque conseruaua en justicia, y tranquilidad las Ciudades, y todo el reyno, y hizo algunas entradas enteras de Moros ganando algunas victorias importantes, conque puso freno a los Arabes Granadinos, que crálos que aun toda via quedauan en España desde que la ganaron al rey Don Rodrigo: y no tenían tan pocas fuerzas que no nos diessen muchos malos ratos con su mala vezindad. Caso este Don Enrique la primera vez aun siendo Principe con Doña Blanca hija del rey Don Juan de Aragón. Pero después la repudio o por conocer cómo algunos dize su flaqueza e impotencia, o por alguna otra causa que no se sabe. De aqui nacieron grandes quejas y pesadumbres de vna parte a otra hasta que llegó el pleyto al Sumo Pontifice, el qual oydas ambas las partes, y entendiendo bien el pleyto puso diuorcio entre ellos. Luego caíto segunda vez el rey Don Enrique con Doña Juana hija de Don Duarte rey de Portugal. De la qual tampoco como de la primera se via que auia generacion. De manera, que no solamente en España sino tambien entre los estrangeros se tenía por muy ciertas y aueriguada la infecundidad o impotencia del rey Don Enrique confirmandose mas esto en la opinión de todos por la experientia, y testimonio de muchas mugeres, que auia conuersado el rey Don Enrique. Estando todos en este credito, que lo tenía por cosa muy manifestaremanecio la reyna Doña Juana auer concebido acabo de cinco años después de auerse casado con el rey Don Enrique. El caso dexó suspenso y confuso a todo el mundo, y publicamente ponian a

los muy baxos hombres nota en la reyna. No saltaron algunos personajes grandes, y otros caualleros, que de palabra, y por cartas suplicaron, y aconsejaron al rey don Enrique pudiesse remedio en semejante caso, y que no consintiese que padeciese la honrra de su real persona, y de todo el reyno. El rey don Enrique considerando consigo mismo, que no se podia encubrir el preñado, y parto de la reyna, y que echando el desllo, que naciesse, auia de incurrir necesariamente en grado de ignominia, y deshonrra pensando remediar este daño cerro los oydos a los consejos, y ruegos de los grandes, y se determinó de criar por suya la criatura, que naciesse. Nacióle pues vna hija que llamaron Doña Juana, que después fue causa de muchos males, y guerras. Queriendo el rey don Enrique cubrir la infamia, que casi todos sentian, y dar a entender que era suya la infanta doña Juana hizo jurar la por Princesa y heredera del reyno en la villa de Madrid. Mas poco después los mismos, que la juraron remordiendoles la conciencia se salieron a fuera, y embiaron embaxadores diziendo al rey, que de ninguna manera passarian por el juramento echo: que suplicauan a su alteza les diessse por Principe a su hermano don Alonso para quitar escrupulos de lo que podia venir en la sucesion del reyno, finalmente compellido el rey don Enrique fue compellido con estas embaxadas, y peticiones a hazer lo que el reyno, y los grandes le suplicauan. Y de ay adelante hizo mal acondicionado, y comenzó a tratar las cosas conforme al gusto de algunos pocos, que le estauan siempre presentes recibiendo por esta via desabrimientos de muchos caualleros del reyno: algunos de los quales desfechos de nouedades comenzó a retirarse del seruicio, y obediencia del rey don Enrique llamando rey al

Primera parte de las

Printipe don Alonso. El negocio lle-
go a vandos, y luego a las armas. Fi-
nalmente se dio batalla entre las dos
parcialidades, y fue don Alonso ven-
cido. El qual murio tres años despues
de esta batalla: por cuyamuerte a instā-
cia de los grandes del reyno fue de-
clarada por princesa, y sucessora del
reyno doña Ysabel hermana del rey
don Enrique. Con la sucessiō del rey
no se le ofrecieron luego a la prince-
sa Doña Ysabel algunos casamiētos
la qual caso con don Fernando rey de
Sicilia, y hijo de don Iuan rey de A-
ragon. reyno don Enrique veynte
y siete años.

CAP. LXXXVII. DE LOS Reyes Catolicos, de sus conquistas, y cosas, que hizieron y del Rey Don Philippe pri- mero.



Verto el Rey don Enrique
vino el Rey don Fernan-
do de Sicilia por la sucessiō
y herencia de su muger la
Reyna doña Ysabel a gouernar los
reynos de Castilla. Tuuieron estos re-
yes en el principio de su gouernaciō
grandes disensiones, y guerras con
don Alonso Rey de Portugal, que
por via de doña Juana hija que dizen
supositiua del Rey don Enrique, qui-
so ocupar a Castilla Ayudaron al rey
de Portugal el Arçobispo de Toledo
y muchos grandes, y otros caualle-
ros muy principales, que hizieron la
guerra al principio dudosa, y muy re-
ñida. Però el Rey don Fernando diō
la batalla al de Portugal entre Zamora,
y Toro, donde lo vencio, y le ma-
to muchos portugueses, con la qual
victoria recobro muchos pueblos q̃
le tenian los portugueses, y reconci-
lio a su amistad, y obediencia los ca-
ualleros, que auian seguido el vando
contrario. Mandaron estos reyes sa-
lir de España a todos los judios que

desde el rey Vitisia auian buelto a e-
lla. Pusieron estos reyes el santo ofi-
cio: estauan en su tiempo muy pōde-
rosos los Moros del reyno de Grana-
da pūes se atreuieron a negar el vassa-
llage, y tributo, que deuian a Castilla
y se apoderaron de la villa de Zara.
Holgaron los reyes don Fernādo de
sta rebellion por ser muy buena oca-
sion para acabar de recobrar a Espa-
ña, y echar de toda ella los infieles A-
rabes, que tanto tiempo la auian reni-
do ocupada, y en captiuerio. Trō
pues las armas, y aunque con larga, y
trabajosa guerra conquistaron, y ga-
naron todo el reyno de Granada po-
blaronlo de Christianos: por las qua-
les obras mereçieron estos reyes el
nombre y titulo de Catholicos. Gana-
ron los reynos de Nauarra, y de Na-
poles vencieron algunas vezes a los
franceses no solamente en Italia, sino
tambien en las fronteras de España, y
Francia. Fundaron la Ciudad de san-
ta Fe. Conquistaron las yslas Fortuna-
tas, o Canarias, que estan puestas en
la costa Occidental de Africa deba-
xo del tropico de Cancro. Embiaron
nueuas armadas, y flotas por el Occi-
dental, y descubrian las In-
dias del Poniente, o nuevo Mundo,
subjetando a su Imperio la ysla Espa-
ñola, que llamamos de São Domin-
go, a Cuba, y otras yslas, y nuevos fer-
tilissimos, y riquissimos, a donde nū-
ca llegaron antes Romanos, Griegos
Cartagineses ni otras naciones. Tu-
uo el rey don Fernando de la reyna
Catolica doña Ysabel al principe dō
Iuan, que murio de enfermar en Sala-
manca sin llegar a reynar. Tuuo tam-
bien a doña Juana, doña Ysabel doña
Maria, y doña Catalina doña Juana ca-
so con dō Philippe Archiduque de Au-
stria, duque de Borgoña, y Conde de
Flandes hijo del Emperador Maximi-
liano. Doña Ysabel caso con don Alō
so hijo del rey don Iuan de Portugal.
Doña Maria caso con don Manuel
rey,

Rey de Portugal. Doña Catalina caſo con Artur hijo del Rey de Inglaterra. Tuuo tambien don Fernando vn hijo baſtardo llamado don Alonſo, que fue Arçobispo de Zaragoza. Muerta la reyna doña Iſabel, ſe fue el Rey dō Fernando a ſu reyno de Aragon, y de ay ſe paſſo a viuir en Napoles, quedādo por Reyes de España don Philipe primero deſte nombre y ſu muger doña Iuana. Tuuo don Philipe de la reyna ſu muger dos hijos, y el primero fue don Carlos de glorioſa memoria que deſpues reyno en España, y fue Emperador de Alemania: El ſegundo hijo fue don Fernando Rey de Vngria, y de Bohemia, que deſpues fue tambien Emperador. Tuuo aſſi miſmo el rey don Philipe quatro hijas: doña Leonor, que caſo con don Manuel Rey de Portugal, y ſegunda vez con Francisco rey de Francia, y a doña Yſabel, que caſo con Chriſtierno rey de Dania, o Dinamarca, y de Noruegia, y a doña Maria, que caſo con don Luys rey de Vngria, y a doña Yſabel. Murio el rey don Philipe primero, al quarto meſ, deſpues que auia començado a reynar. Y como el principe don Carlos fueſſe muy niño fue llamado de Napoles para que gobernaſſe a España el Catolico rey dō Fernando, que ya era caſado ſegunda vez con Madama Germaña, ſobrina del rey Luys de Francia, y hija de dō Gaſton de Foixen. Vino pues el rey don Fernando el qual juntamente cō ſu hija la reyna doña Iuana gouernó el reyno haſta ſu muerte, que fueron nueue años. Deſta manera por muerte del Catolico rey don Fernando ſin hijo varón heredo ſu hija la reyna doña Iuana, y ſe junto a Caſtilla el reyno de Aragon con los otros, que ſon de ſu corona, auiendo eſtado de por ſi ſeyſcientos y quatro años. debaxo del dominio de veynticinco Reyes propios.

Floreçio en tiempo de los reyes Ca

tolicos el Cardenal don fray Francisco Ximenez Arçobispo de Toledo; frayle de la orden regular de ſan Francisco: el qual con ſanto zelo de la religion Chriſtiana junto vn armada de caſi dozientos nabios; en la qual puſo a ſu coſta catorze mil hombres de infanteria, y muchos caballos. Hizo general deſte exercito al Conde Pedro Nauarro. Paſſo en Africa, tomó el puerto de Maçalquiuir, y gano la ciudad de Oran en la qual mato mas de quatro mil moros ſin perder treyn ta Chriſtianos, gano a Bugia, y a Tripol; y viniendo dos vezes a batalla con los Moros los vencio en ambas. Fundo eſte Cardenal aſſi miſmo la vniuerſidad de Alcala muy llena de collegios, dotola de grandes rentas, y hizo otras muchas obras memorables, y heroicas.

CAPITULO LXXXVIII. DE como ſucedio en España don Carlos, que fue Emperador de Alemania, nob, y de ſus grandes hechos, conquiſtas y victorias en diuerſas partes del mundo;



Verto el Catolico rey don Fernando fue llamado de Flandes el principe dō Carlos como heredero legitimo para gouernar a España: a la qual llego a diez y nueue dias de Setiembre del año de mil, y quinientos, y de ziſiete, fue jurado y recibido por rey y recibido por ſeñor de España luego el año ſiguiente de mil y quinientos y diez y ocho. Dexole luego el gouernó la reyna doña Iuana ſu madre por eſtar enferma; aunque ſe gouernaua el reyno en nombre de los dos juntamente madre y hijo, luego el miſmo año a veyntiocho de Junio fue el rey dō Carlos declarado por Emperador y rey de Romanos en Francia ſiendo ſolamente de edad de diez y nueue años, aunque Francisco rey de Fr

Libro segundo de las

cia auia hecho toda diligencia, y hártos gastos para que los electores del Imperio le nombrasen a el. Esta eleccion manifiesta bien la ecelencia, valor, y merecimiento grandissimo deste valeroso principe, sobre todos los otros Reyes Christianos. Y fue misericordia de Dios, que el Rey don Carlos entrasse en el Imperio: porque solo el parece q podia ser escudo, y ámparo del Imperio, y aun de toda la Christiandad contra la soberuia de los Turcos, que tan de veras se nos entrauan por Austria, contra los rebeldes del Imperio, y contra la maldita secta de Lutero, y de otros hereges que eneste tiempo procuraron destruyr la yglesia Catholica. Conquistó luego nuestro Monarca, y grãde Emperador Carlos quinto, por su capitan Fernando Cortes los grandes reynos, y prouincias de Mexico, que agora llamamos Nueva España, que esta puesta dentro de la Torridazona reduziendó a la Sancta fee Catholica innumerable muchedumbre de pueblos, ilustrando todas aquellas tierras, y prouincias con nuevas poblaciones de Españoles, con justas y santas leyes, ornato, y policia de concertada, y sumptuosa Republica, así como la tenemos en España.

Fue cosa notable, y nunca vista que hizo lo mas importante de aquesta conquista el capitan Fernando Cortes con solos quinientos, y cinquenta soldados, y la acabo con pocos mas de mil, y seys cientos contra infinitad de gentes de aquellos reynes. Hallo este inuistissimo Emperador por su capitan Fernando de Magallanes en las remotissimas regiones Antarticas el estrecho de mar que por el mismo capitan, que le hallo, se nombra de Magallanes, en altura de cinquenta, y vn grados del Sur, o polo Meridional.

Este capitan Magallanes passó aquel estrecho meridional, y fue con los estada-
do y flota del Emperador al Oriente: y aunque fue muerto con muchos

de los barbaros a traycion, con todo esso los Españoles, que escaparon de la violencia barbara figuieron su nauegació, y hallaron las Islas Malucas, o de la Especeria, que yuan buscando, donde hizieron amistad, y confederacion con los Isleños de aquellas partes Orientales, dando principio, y poniendo fundamento a nueuo reyno. Vino la nao Victoria, de aquella armada, costeando la famosa Isla Trapobana, o Samatra, a Calicut, Canamor, Goa, la Carmania, las Arabias, y toda Africa hasta entrar en Seuilla por la parte Occidental aniendo salido por el Oriente.

De manera que pudo nuestro inuictissimo Emperador Carlos quinto, como señor del mundo andalloy, y rodeallo con sus flotas, pudo sugetar remotissimas naciones nunca de antes conocidas, ni oydas: pudo fundar nuevos reynos, y facar a los barbaros del error de su idolatria reduziendolos al verdadero camino, y religion Christiana. Sugeto en España a los comuneros, y rebeldes vassallos que auian tomado armas, y alborotado el reyno metiendo en prision a la Reyna doña Juana su madre, y a los de su real consejo. Al tiempo de la qual rebellion, y comunidades como estuuiesse su Cesarea Magestad en Alemania muy ocupado en negocios graues, y de mucha importancia apacigno aquella reuolucion y mouimientos por sus capitanes el Almirante, y el Condestable de Castilla viniendo a los rebeldes comuneros, y castigando a muchos dellos. Gano a Milan de poder de sus enemigos. Y como Francisco Rey de Fracia estuuiesse muy corrido de no auer salido con su pretension del Imperio aunque para ello auia puesto toda sollicitud y diligencia, y de que le huuiessse sido proferido el Rey don Carlos nuestro señor. Y fuera de esso como fuesse ambicioso, y muy amigo de ensanchar su reyno, y con esto fuesse principe animoso, y guerrero, busco modos

dos como hazer guerra a nuestro Emperador: pero en ella fueron vencidos muchas vezes sus capitanes, y fueron sus exercitos rotos, y viniendo el mismo Rey con grueso campo contra Italia los capitanes Imperiales lo vencieron, y prendieron con grande daño, y estrago de la gente francesa, y prisiones de muchos caualleros della. Fue traydo preso a España; mas nuestro inuictissimo Emperador lo solto con muy juicios, y faciles partidos, que el francesno quiso despues cumplir. Boluio el Emperador segunda vez a ganar el estado de Milan. Gano assi mismo en la costa de Africa la fuerza, que llaman el Peñon de los Velez. Descubrio, y sujeto a su corona por sus capitanes Don Francisco Pizarro, y Diego de Almagro la riquissima, y grandissima tierra del Peru en la qual hizo nuevas poblaciones de Ciudades y reduxo a nuestra santa fe Catholica, y religion Christiana muchos millones de animas. En estas provincias del Peru se rebelaron algunos, pero fueron vencidos, y castigados por el Emperador los rebeldes: y fueron puestos en paz, y tranquilidad aquellas provincias Occidentales voluio Francisco Rey de Francia a sus pasiones. Hizo liga con Venecianos Florentines, con el Papa, y Rey de Inglaterra contra el Emperador, lo qual como fue sabido en el campo Imperial, cuyo general era Borbon sin licencia, y voluntad del Emperador fueron sobre Roma, y la entraron por fuerza de armas a veynte y seys dias de Mayo del año de mil, y quinientos, y veynti siete. Murio en el asalto el general Borbon: pero no desistieron ni se huuieron por esso mas floxamente los soldados Imperiales en el combate los quales saquearon la Ciudad, y prendieron al Papa Clemente septimo. Mas luego, que el Emperador supo esta prision lo mando soltar, y passo en Italia fue coronado de Emperador por mano del Sumo Pontifice en

Bolonia a veynte quatro dias del Febrero del año de mil, y quinientos, y treynta.

Hizose vniuersal paz de los Principes Christianos. Despues de todo esto vino Soliman gran Turco sobre Viena de Austria con quatrocientos, y cinquenta mil combatientes. Salio el Emperador Carlos Quinto con treynta mil cauallos, y nouenta mil hombres de infanteria con animo de dar batalla al Turco, pero el se retiro vergonçosamente sin osar verse con el campo del inuictissimo Cesar y en su retirada, o huyda perdio mucha caualleria. Hauia el mismo Turco tres años antes tepido cerco sobre la misma Ciudad de Viena, y auiale dado reziros combates, pero tam bien se auia retirado vergonçosamente sin hazer efeto. Despues de esto passo Cesar en Africa, gano la Goleta, y a Tunez venciendo a Barbarroxa, que tenia doblada gente de guerra, el qual huyo vencido, y con perdida de muchos de los suyos. Restituyopues el inuictissimo Emperador a Muley Hazen en aquel reyno de Tunez, de que estaua desposseido haziendolo vasallo, y tributario a la Corona Real de España. Boluio de nuevo a renouar la guerra con Francia. Entro Cesar con grueso exercito por la Proença, y huuo de voluer a retirarse con algun daño por causa de que se padecia hambre y por razon de muchas lluias. Succedio assi mismo mal la jornada, que llaman dela Preuifa: la qual hizieron el inuictissimo Cesar, el Papa, y Venecianos contra el Turco. Tuuo la culpa del mal successo Andrea Doria General de la armada Christiana.

Tras esto passo Cesar a la jornada de Argel, que fue mas infelice, que las otras porque se perdio la armada con horrible tormenta. Boluio el Rey de Francia a renouar la guerra embiando al Del fin con grueso campo a la frontera de España: pero el inuictissimo

El mismo Cesar le hizo facilmente que se retirasse con dano, y afrenta. Rebelóse el Duque de Cleues. El Emperador lo vencio, y le gano el estado, y como el Duque se humillasse conociendo su yerro, fue clementissimamente perdonado, y le fue buelto su estado.

Poco despues tuvieron los Franceses, y los Imperiales junto a Ceresola una cruel batalla en la qual se huvo de retirar desbaratado el Marques del Vasto General de los Imperiales. Y como algunos Principes y las mas Ciudades de Alemania se rebelassen, y quisiessen defender la maldita seta de Lutero haziendo en tres liga, y juntando vn muy grueso campo, el inuencible, y muy Catholico Emperador se puso contra ellos en compania sin dexar de seguir la guerra dos años enteros ni por las lluvias, ni por las nieues, y frios de Alemania.

Los Generales del exercito rebelde y principales autores de aquella guerra fueron Iuan Federico Duque de Saxonia, y a Tipol Langraue. El inuictissimo Emperador los vencio, y compello deshazer el exercito, y retirarse a sus estados, por defenderlos. Prendio a Langraue y vencio en su misma tierra al Duque de Saxonia en el paso del rio Albis, al qual puso tambien en prision. Conquisto, y sujeto las Ciudades rebeldes apaziguando, y flossgando el Imperio.

Conquisto despues por sus capitanes la Ciudad de Africa, y hizo que se celebrasse el santo Concilio de Trent por grande feruor, y desseo, que tenia de extirpar la mala seta Luterana. Alcançadas estas, y otras infinitas victorias se recogio el inuictissimo Emperador al monesterio de Santiuste en la vera de Placencia haviendo renunciado los reynos en su hijo el Catholico Rey Don Philippe nuestro Señor, que oy reyna, y auiendo assi mismo renunciado el Imperio en su hermano el Rey don

Fernando. Caso el inuictissimo Emperador con doña Ysabel hija de don Manuel Rey de Portugal, de la qual tuvo al Principe Don Philippe nuestro Señor que oy reyna, y a doña Maria, que caso con el Emperador Maximiliano, y a la Princesa doña Juana, que caso con don Iuan Rey de Portugal, Reyno nuestro inuictissimo Cesar quarenta y vn años.

CAPITULO LXXXIX. DE LA gouernacion del Rey don Philippe segundo nuestro Señor, y de las cosas notables que a hecho hasta este tiempo presente.



L Catholico, y muy poderoso Rey don Philippe segundo nuestro Señor por la renunciacion, que hizo el inuictissimo Emperador su padre començo a reynar, y gouernar los estados de Flandes y de Napoles el año de nuestro saluador, y Señor Iesu Christo de mil, y quinientos, y cinquenta y cinco a veynte cinco dias del mes de Octubre.

Luego al principio de su gouernacion, y reyno se le ofrecio guerra bien dificultosa porque el Papa Paulo quarto con poco acuerdo, y mal consejo le quiso mouer guerra, y quitalle el reyno de Napoles. Para esto quito el estado a Marco Antonio Colona sabiendo, que por esta via se auia de trauar la guerra. Porque el Rey don Philippe nuestro Señor forçosamente auia de tomar por suya la causa de Marco Antonio, y auia de procurar restituyle en su estado. Sabida esta nouedad del Papa Paulo quarto por el Rey don Philippe nuestro Señor lo sintio mucho porque de ninguna manera quisiera su Magestad tomar las armas contra el Pontifice, y tieras de la yglesia, y assi escriuio luego al Papa pidiendole considerasse bien a quel hecho, y restituysse su estado a

Marco

Marco Antonio: porque de otra manera no podía dexar de favorecer a sus subditos: y familiares. El Papa que no pretendia otra cosa, que el rompimiento de la guerra, respondió asperamente, y con amenazas. Lo mismo respondió al embaxador de España tratandole dello algunas vezes sin querer concierto, ni algun buen partido, antes se fortifico, y puso en armas al Duque de Ferrara, y a otros señores de Italia y procuró muchas vezes con harta sollicitud, y diligencia mouer a la Señora de Venecia, contra el Rey Don Philipe nuestro señor, mas no pudo. Hizo que el Rey Enrrico de Francia quebrasse la paz y tregua, que tenia hecha con España: y que embiasse a Monsiur de Guisa con grueso campo. Tomo forçosamente el Rey Don Philipe las armas, y acabo esta guerra felicissimamente echando de toda Italia a los Franceses, y a su general, y compeliendo al Papa a que dessease la paz, y amistad y que la tratasse, y pidiesse, la qual se concluyó restituyendo y volviendo a la yglesia muchos pueblos, que en la guerra auia perdido.

Fue tanta clemencia del Rey don Philipe nuestro señor, que pudiendo facilmente tomar la Ciudad de Roma no lo quiso hazer, alia quieto y puso en paz a toda Italia y restituyó a Marco Antonio Colona en su estado.

Entro tambien el mismo Rey don Philipe nuestro señor con vn campo de quarenta mil hombres en Piccardia. Venció en vna batalla a todo el poder de Francia matando mas de treze mil franceses sin los muchos que fueron heridos, y presos entre los quales fue tomado a prision el gran Condestable de Francia general del campo juntamente con otros grandes de aquel reyno, a los quales trato el Rey nuestro señor be-

nignissimamente. Luego gano a San Quintin en solos tres assaltos, con las quales dos victorias puso tan grande temor al Rey Enrrico, y a toda Francia, que ya renian por perdido todo el reyno.

Junto luego el Rey Enrrico dos exercitos. El vno fue la buelta de Calles, y tomo aquella Ciudad por no auer querido los Ingleses admitir el presidio de Españoles, que el Rey nuestro señor auia queridometerden tro sospechando lo que auia de fer.

El otro campo Frances, que era de catorze mil hombres, de quien era general Monsiur de Termes se endereço a Grauelingas por ocupar aquella fuerça. Mas el Rey don Philipe nuestro señor se huyo tambien con los franceses, que los vencio, sin que dellos se escapassen dozientos hombres: porque los que huyeron de la batalla, en que fueron vencidos, fueron luego muertos en otros lugares.

Fue preso el general Monsiur de Termes, y otros muchos caualleros con el sin los que fueron muertos. No quebranto menos esta fora, que la pasada de san Quintin al Rey de Francia Enrrico, luego tras esto murió religiosissimamente el inuidissimo Emperador Carlos Quinto a veyntivno de Setiembre del año de mil, y quini-
entos, y cinquenta y ocho. Hizosse a

mitad, y paz entre Francia, y España: y como el poderoso Rey don Philipe nuestro señor estuuiesse ya biudo de la reyna de Inglaterra caso con doña Ysabel hija de Enrrico rey de Francia conforme a los capitulos de la paz y confederación hecha, con la qual se vino luego a estos reynos perdiose vna jornada en Africa por mal consejo de don Martin general del exercito, que allá pasó. Gano nuestro Catholico, Rey, y señor por don Garcia de Toledo su capitan, el Peñon de los Velez q es vna notable fuerça

Primera parte de las

en Berberia. Auyento los Turcos de sobre Malta, q̄ la teniã puesta en muy grande peligro. Tras esto se rebelaró en Flandes el Principe de Orãge y otros caualleros muy principales, abraçando la maldita apostasia de Luthero y procurãdo destruyr, y tyranizar la tierra. El Rey Catholico nuestro señor embio contra ellos a don Fernan do Aluarez de Toledo Duq̄ de Alba con campo de dezisiete mil hombres echo los rebeldes de la tierra venciéndolos algunas vezes cō muerte de muchos Lutheranos. Hizo quitar las cabeças a los Códex de Agamon, y Hornos, q̄ eran delas principales cabeças de aquella rebellion, quieto, y pacifico los estados. Pocos años despues voluio el Principe de Orange a rebelar de nueuo toda la tierra tyranizalló todo. El Rey nuestro señor voluio a vencer de nueuo a los rebeldes ganãdo apura guerra a Enuers, y otras muchas Ciudades, y fuerças, hasta echillos de los estados con tanta dificultad como si la tierra se conquistara nueuamente. Rebelaronse los moriscos del reyno de Granada con numero de mas de cien mil hombrés dellos empadronados, y alistados para la rebellion, y guerra que començaró harto cruel: y feroz ocupando lugares fortissimos, y ayudandose de socorros de Africa. El Catholico Rey don Philippe nuestro señor los vencio muchas vezes auiendo baxado su Magestad al Andaluzia para dar calor a la guerra. Y auiendo subietado, y reduzido a su dominio a los rebeldes moriscos, los sacó a todos del reyno de Granada, y los repartio en las otras partes de España por barrios, que fue remedio cierto para que jamas puedan, ni se atreuan a semejantes rebeliones, sin ser luego facilmente oprimidos, y castigados. Començaron en estos reynos por nuestros pecados algunos de fordenes de mal viuir, y heregias. Mas

de tal manera las oprimio, y apagó el Catholico Rey nuestro señor que no quedo mas rastro dellas, que si nunca huieran sido, ni jamas se huiera imaginado. Hizo liga con el Papa, y Venecianos contra el Turco, y haziendo vna gruesa armada le busco dentro en su misma casa, y en sus mismos mares, y aunque auia tanta desigualdad, que no dudauan los Turcos de la victoria, con todo esso les dio la batalla en el mar de Grecia junto a la Chafalonnia, y alcanço con el fauor diuino la vitoria con tal estrago de los Turcos que no se escãparon sino quatro galeras cō el Rey de Argel. Fue muerto el Baxa general del armada Turquesca con toda la fstr de Turquiaz, y fueron presos dos hijos del mismo Baxa general, y quedaron muertos casi todos los Turcos, y tomadas y quemadas sus galeras y otros vasos con la qual rota se le abaxo harto el orgullo, y sobernia a la casa Otomana, y con razon por ser esta vna delas mas señaladas vitorias que se hãganado en estos siglos, y por auerla con tanta desigualdad de fuerças, y gente ganado a vn barbaro insolente, aquiẽ ningun Rey, ni Emperador passado a uia podido poner freno a la tirandole y amedrentandole como en esta jornada se lo puso el Rey nuestro señor. Perdióse la Goleta en Africa dicen q̄ por mal acuerdo de algunos consejeros, y capitanes. Ha rebatido, y oprimido algunas vezes el poder de Africa, que con grã pujança de moros se vino sobre Oran, y Melilla algunas vezes.

Y como despues desto el Rey de Portugal don Sebastian passase a la conquista de Africa, y alla fuesse vencido, y muerto en vna batalla siendo moço por casar, sucedio por su muerte en el Reyno de Portugal su tío el Cardenal don Enrique: el qual como muriesse dentro de poco tiempo,

po, vino aquel Reyno por herencia al Rey Don Philippe nuestro señor por ser hijo de la Emperatriz doña Ysabel hija de don Luis Rey de Portugal no hauendo otro tan legitimo heredero. Fuera del qual derecho dan a entender algunos escriptores que muchos años antes pertenecia aquel Reyno a la Corona de Castilla desde el Rey don Iuan el primero, el qual fue casado con la Reyna doña Beatriz hija del Rey don Fernando de Portugal y muriendo este don Fernando sin otro heredero mas que su hija doña Beatriz Reyna de Castilla le cedió en aquet Reyno por el derecho de la mujer su marido don Iuan Rey de Castilla, pero entróse en el Reyno de Portugal vn otro don Iuan hijo bastardo del Rey don Fernando el qual ocupó el estado por fuerza de armas llamandole Rey. Pero ya agora ha sido Dios seruido, que lo que hera de su derecho voluiese a nuestros Catholicos Reyes, y que veamos toda la republica como lo fue en tiempo de los Godos debaxo del amparo, y gouerno de vn solo Monarca Rey, y señor nuestro. El qual aunque por derecho manifesto, y declarado por letrados, y el Pontifice sucedia en aquel Reyno, y como tal successor legitimo hauia sido declarado, y llamado por el Cardenal y Rey don Enrique su antecesor, con todo esso no lo huuo pacíficamente porque muchos Portugeses apasionados, y alborotadores quisieron violar por fuerza de armas esta justicia.

Llamauase Rey de Portugal vn don Antonio, que dizen era ordenado de Euangelio, y hijo bastardo del Infante don Manuel. Este tomo armas, ocupó las fuerças junto exercito, y procuro socorro de Francia, y de otras partes para apoderarse del Reyno. El Rey don Philippe nuestro señor entro en Portugal con suficiente

campo embiando por la mar vna armada. Conquistó las Ciudades, y fortalezas pertinaces vencio en batalla a Don Antonio, y tomó a la Ciudad de Lisboa huyo don Antonio con algunos fautores, y parciales suyos de España inquietando, y solicitando a los principes, y naciones estrangeras juntando pues grande numero de Franceses ocupó la Isla Tercera: y otras vezinas de los Açores con animo de estoruar el paso de las Indias, y de hazer desde alli el daño, que pudiesse. Embió el Rey don Philippe nuestro señor vna Armada con el Marques de Santa Cruz para la conquista de las Islas. Llegó don Antonio al socorro dellas con grande Armada de Franceses. Diose batalla naval, que fue harto renida, y sangrienta, en la qual fueron vencidos, muertos los Franceses. Escapó huyendo don Antonio, y fue tomada la Isla, en la qual se rindió otro buen exercito de gente enemiga, que estava dentro.

Vltra de todo esso ha descubierto el Catholico Rey nuestro señor muchas Islas, y nuevos Reynos en las Indias conquistando, y sugetando muchas prouincias fundando y poblado nueuas Ciudades. Ha embiado armadas alas regiones Meridionales poniendo fuerças, y poblacion en el remotissimo, y frigidissimo estrecho de Magallanes. A començado a meter la predicacion del santo Euangelio en el gran Reyno de la China, y en sus vezinos adonde ni Semiramis, ni Alexandro Magno pudieron llegar. Señorea y mada el catholico, y muy poderoso Rey don Philippe nro señor por toda la redondez de la tierra, y mar, la costa Oriental, y Meridional de Africa, parte de Persia, mucho de la India Oriental sin el nuevo mundo del Occidente, y sin lo mucho, que posee en Europa. Ha el Rey nuestro señor ilustrado, y ampliado estrañaméte la villa de Madrid, poblado, y fortificado a Car

ragena, y muchos otros pùeblos, y fortalezas de España. Ha enriquecido, y en noblecido a Toledo con agua, y vn edificio no menòs admirable, que prouechoso. Y como la religion, y deuocion relumbre en su Magestad mas que en otro Rey; ni principe Christiano a hecho lo que otro ningun principe, o Rey Christiano, ni pàgano se atreuiera a hazer, ni a imaginar, que es el admirable, y sumamente sumpuoso templo de San Lorenzo el Real en el Escorial para enterramiento de los Reyes de España. Y si tanto son hòrrados y celebrados por tantos siglos los edificios de los Romanos, y de otras naciones, quanto mas lo deue ser este siendo el mayor mas sumpuoso el mas perfecto, y memorable edificio de todo el vniuerso.

so principalmente siendo para cosa tan honrosa, y justa como es para enterramiento de nuestros Reyes, y así mismo para honrra de Dios, y del glorioso San Lorenzo.

Deste templo, y edificio se admiran con espanto todos los estrangeros, y vienen de infinitas partes del mundo a verle como a la cosa mayor, y mas notable de todo el. Ella es obra heroyca, y digna de tan grande, y poderoso Rey. pues el edificar Ciudades, y templos no es de otros, que de magnimos, y poderosos Reyes. Vioy el Rey Don Philipe; nuestro señor, y esperamos que viuira largo tiempo para amparo de todos los que somos sus vassallos, y para proteccion, y defenla, de la religion Christiana.

Fin del primer libro.

SEGUNDA PARTE DE LAS GRANDEZAS Y COSAS ME-

MORABLES DE ESPAÑA COMPUESTO
primeramente por el Maestro Pedro de Medina vezino de Seuilla, y agora
nueuamente corregido, y muy ampliado por Diego Perez de Mela Ca-
tredatico de Mathematicas en la vniuersidad de Alcala dirigida al
muy Catolico y muy poderoso Rey Don Philippe se-
gundo nuestro senor.

CAPITULO. I. DEL ANDALVIA DE SVS nombres, pueblos, y cosas notables.



Nre los reynos, y prouin-
cias de España me parecio
començar del Andaluzia,
por ser la mas principal de
España en poblaciones, y fertilidad.
A esta prouincia llamo Tolomeo Be-
tica por el río betis que por ella cor-
re, a quien agora llamamos Guadal-
quivir. Otros autores dicen, que se
llamo betica por el Rey Beto.

Dize Blondiforo, que por los
Vandalos, que vinieron de Sueuia a
ella la llamaron Vandalia, y despues
corrompiendo el vocablo Vanda-
luzia, y Andaluzia. Algunos au-
tores examinando el nombre anti-
guo Betica, dicen que no se llamo a

si por el río Betis, ni por el Rey Beto
fino que fue vocablo Chaldeo que
le pusieron por su gran fertilidad, el
qual nasce deste nombre Behin, que
segun la interpretacion Hebrea quie-
re dezir tierra fertil, y deleytosa,
qual es esta prouincia, la qual en
su gran fertilidad de todas las cosas
haze crecida ventaja a todas las o-
tras, que el mundo se saben tan-
to, que los Poetas antiguos fingian
estar en esta prouincia los campos,
que llamauan Elisios, a donde de-
cian, que las animas de los bienaue-
turados venian despues de muer-
tos, por recibir alli el galardón, y pre-
mio delas obras virtuosas, y merito-

Primera parte de las

rias, q̄ en la vida auia echo, y q̄ alliper
maneciã en descanso, y deleyte, y en-
todos los placeres posibles en pago
de su bondad pasada, lo qual no deziã
por otra causa, sino por la gran ferili-
dad, y deleyte de la tierra, a quien no se
halla otra y gual en todo el mudo por
q̄ habiã donniuerfalmẽte es mas apazi-
ble, y tãas fertil, q̄ todas las otras en to-
das las cosas, digo generalmẽte porq̄
aunq̄ aya otras puincias fertiles en vi-
nos frutos, son faltas, y esteriles en o-
tros, pero el andaluzia d̄ todas cosas
es muy abudãte. Si miramos afus riq̄-
zas: esta es vna d̄ las ricas y principales
ãl mudo. Escríuese, q̄ quãdo Amilcar
Barcino capitã Cartagines vino al an-
daluzia, halló, q̄ las vasijas d̄l servicio
comũ, y cotidianõ d̄ los andaluzes co-
mo s̄ ollas, jarros, cãtaros, platos es-
cudillas, y aũ las cadenas, y pisebres d̄
los cauallos erã de plata muy fina, biẽ
cõforma cõ esto Aristoteles en el lib̄o
de mirabilib̄ mundi, el q̄l dize d̄ vna
venida, q̄ los Fenices hizierõ, quãdo
comẽçarõ a tener la navegaciõ de Es-
paña. Tomarõ tierra (dize Aristoteles)
en aq̄lla parte dõde habitauã los anda-
luzes Tartessos (esto es a cerca de dõde
agora esta Tarifa) y allĩ recogierõ tã-
ta quãtidad de plata, y oro, y otros ge-
neros de riq̄zas, q̄ los comarcãnos les
dauã a trueco de azũ, y c, de q̄ principal-
mente trayan cargadas sus naos, que
fue necesario, des̄ hiziesẽ los Fenices
todas sus vasijas quitas teniã, q̄ erã
de barro, madera, y yerro, y todas las
q̄ trayã para seruicio de su flota, y las
herramientas, de q̄ aũ mismo se seruiã
rebaũer lo todo de plata hasta las cade-
nas, y ancoras, en q̄ lleuãrõ espãtable
peso de plata. Sucedió esto 820. años
antes del nascimẽto de n̄ro señor Iesũ
Christo, en el qual tiẽpo, y muchos des-
puẽs no se supo en España, q̄ cosa era
moneda, hasta q̄ los de Rodas, q̄ vinie-
rõ a España, y despues los Fenices, q̄ vi-
niẽrõ a Cadiz la introduxerõ en Espa-
ña conociẽdo los andaluzes comarca-
nos, q̄ el v̄so de la moneda era grãdes

cãso, y facil medio para las cõtratos y
para suplir las necesidades. Tomarõ
puẽs desde entõces los andaluzes co-
tũbre de tener dineros, y tratar cõ el-
los. Bien es verdad q̄ los Egipcios, q̄
Orõ Lybio dexó en Cadiz vsauã mo-
neda mucho tiẽpo antes, como dixe
en el cap. dela primera parte pero nũ-
ca vsarõ aquel v̄so, y con bre los na-
turales hasta despues. La causa era por
q̄ comola moneda era d̄ metal, y ellos
estimauã en poco los metales, porq̄
no les parecia, q̄ tenian algũ proue-
cho para la vida, y seruicio, saluo el
hierro, y azero, a quiẽ por esto estima-
uã mas, q̄ a los otros, teniã por cosa de
burlatrocãr trigo, y ceuada y los otros
frutos, y cosas necesarias por cosa de
tã poco puecho como les parecia la
moneda, q̄ ni era de comer ni apue-
chãua para labrar la tierra, ni para pe-
lear. Los andaluzes comarcãnos al es-
trecho de Gibraltar tomarõ por go-
uernador de sus terminos, y tierra vn
varõ Español llamado Argãtonio per-
soa de mucho conoscimẽto, y pru-
dencia en todas las cosas. Este fue tan
abedecido y respetado de todos los
andaluzes q̄ muchos corõnistas lolla-
man Rey dellos. Y afirma, q̄ comẽçõ a
gouernar siendo de edad de 30. años,
o segun otros de 60. y q̄ permãecio
en este dominio, y gouierno largos
80 años, q̄ a buena cuẽta vibio. 130, o
140. años. Y aũ Anacrõ poeta dize,
q̄ viuio 150. años: por lo qual hazen
grã memoria deste Argãtonio las his-
torias antiguas poniendolo entre los
hombres de larga vida. Esta p̄uincia
de andaluzia es la q̄ mas tiempo sus-
tento la guerra contra los moros por
auer permanecido en ella hasta n̄ros
dias los moros del reyno de Granada
y agora sustenta la guerra cõtra los de
Africa q̄ continuo saltea las costas de
aq̄sta p̄uincia, para lo qual esta pre-
uenida de muchas torres fuertes por la
marina, donde estã guardas, q̄ de dia,
y de noche hazen centinela, y estan
alerta por ver si los cosarios llegã a
tierra,

tierra, y en llegãdo hazen señal muy presto cõ ahumadas de dia, y almenaras, ofuegos de noche, y corriẽdo la señal de tore entore seda muy presto el rebato en los pueblos. Acontece muchas vezes correr dos, o tres leguas los q̃ salẽ a correr el rebato, y llegar a los nauios primeros, q̃ los moros puedã recogerse, y trauar cõ ellos rezias escaramuças dõde los matã, y captiuã y nũca dexã de acometerlos, por mucha vetaja q̃ tẽgã, ni jamas dexã de salir vēcedores, y cõ la ganãcia de los captiuos y despojos, tãta es la fortaleza y valor de los Andaluzes. Tiene esta prouincia a menos de tres leguas hazia el medio dia ala Africa, dõde ay infinitos pueblos, y habitaciones de moros en cuya costa frõtero del Andaluzia tiene el Rey nõ señor algunas Cidades de Portugueses, los quales hazẽ en aq̃llas frõteras grãdes proezas y echos d'armas cõtra los moros infieles. La prouincia betica, o Andaluzia no es como el autor antiguo desta obra seda a entẽder todo lo otro fuera del reyno de Granada, antes este reyno es lo principal dela betica, de dedõde gema friso, y otros geographos llama a la betica reyno de Granada pero ella verdad era tẽre cõ rchẽde a los reynos de Granada, Seuilla y Cordoua y alguna mas tierra segũlas diuisiones y discreciones de Tolemeo Strabõ, y los demas Cosmographos. Porq̃ ella esta encerrada por la parte de Ocidente y Septentrion cõ el rio Guadiana, y por la parte Meridional cõ el mar mediterraneo: y por el oriẽte esta terminada cõ vna linea imaginaria q̃ se ade tirar de la villa de Vera, q̃ fue la antigua Ciudad de Balaria hasta 17. leguas arriba dela buelta del rio Guadiana cercade Villanueva dela Serena. Poresta causa no seguire el ordẽ del autor antiguo sino metere dentro del Andaluzia al reyno de Granada aũq̃ nõ cõsumãte como lo haze el autor antiguo sino cõ distincio por merecer particular tra-

tado lanobleza, y grãdes cosas de aq̃l reyno, y porno yr entodo cõtra la traza, y trabaxo del primero escritor de esta obra. Y voluiẽdo alas cosas del Andaluzia generalmẽte tomada conforme a nra discreciõ veremos q̃ la alaba entrañamẽte Plinio en el tercero libro de su natural historia. Sõ los Andaluzes de buenas estaturas, muy cortefanos, y graues, nadã feviles, sino altiuos de grãdes animos, muy generosos. Y entre ellos flõrecẽ los mejores ingenios de España cosa q̃ de su natiuoparece q̃lo lleva esta prouincia de q̃ Tubal entro en ella, la esperiẽcia lo muestrapues Andaluzes letrados en todas facultades an hõrrado, e illustrado a España en los siglos antiguos y en los modernos. Tienẽ los Andaluzes los ingenios naturalmẽte inclinados a poesia, y cosas de mucho ingenio. Sõ grãdes amigos de todo exercicio de armas, y d'ales muy biẽson gẽte muy briosa, y belicosa de grãdes fuerças, y maña, muy pũtuosos en leyes del duelo, y cosas de honrra mundana, y quãto son de cortefanos, y asables tratados cõ buẽtermino, tanto son quãdo se enciendẽ en colera furiosos, indomables, y vëgatiuos, las muyluianas injurias no como quiera sino cõ muertes crueldad, y demasia las vëgã, y satisfazẽ, y hasta llegar a esa vëgã sã comũmẽte inescrable, e implacables. Guardã fielmẽte el amistad, tomã por proprias las injurias de los amigos, y como proprias las vëgã. Lleuã muy alcabo las enemistades, y pasiones, tarde, y pocas se reconciliã con los enemigos, de dõde casi siẽpre estã las mas Cidades desta prouincia reparadas en vãdos, y parcialidades si guiẽdo vnos cavalleros vn apellido, y otros teniẽdo sus patronos, o cabecas de vandos, pero quando se reconcilian con sus enemigos, desnuadan tan de veras la passion, y enemistad, q̃ nõ dexan rastro de ella visitãse, conuerãse, y regalan se a los reconciliados,

Libro segundo de las

liados, no solamente como amigos, si no como apariantes, y les hazen la misma amistad, que a los otros amigos muy antiguos y fieles. Son los Andaluzes todos muy determinados, y enteros en sus propósitos, y determinaciones, q̄ por executarlas, y por cō seguir sus intentos posponen cō gran facilidad las haciendas, y las vidas sin impedirles cosa alguna. No les fuele fácilmente turbar, ni descomponer el temor, ni el miedo. Favorecen se pá rientes a parientes en los pleytos, afrentas, y pendencias con las personas, y haciendas enteras, mas que en otra prouincia. Y aunque son belicosos y facudidos, con todo esso son muy humildes y fieles a sus superiores. Aman estrañamente la religion, y santa fe catholica, veneran mucho a los templos, guardan gran respectō a los mas nobles, y a las justicias, y ministros de sus Reyes, tratanse todos yguales, y desiguales con la mayor cortesia, que pueden. Son algo faciles en dar credito a todas las cosas, y admiranse mucho. Estimā mucho las letras, y letrados: aborrecen por la mayor parte la falsia, engaño, y trato doble, precianse de limpieza de sangre, y de nobleza de linage: adulan poco, y sufrian ser adulados. de natural condicion son murmuradores, satiricos, y repletiē forēs de vidas ajenas, y en gran parte pican vn poco de vanagloria, y arrogancia. Sō muy celosos, las mugeres muy modestas, y recogidas, muy damas, y delicadas: pero a muchas dellas noles quita el regalo, y delicadeza los ánimos, y brios varoniles criā los hijos cō grā cuydado dende muy niños en oficios, y exercicios a su estado cōiunietes adelātandoles, y subiēdoles de ay lo q̄ puedē, por q̄ son estrañamēte cudiçiosos de hōrra, y de nobles y engrādecē sus linages, y asise aflige mucho, y siēte mucho vn linage, y parētela si alguno d̄ la tal parētela tōma oficio, o muger de meno

res quilates q̄ el o si viue de manera q̄ de q̄ murmurar de si tienen esto por deshonrra, y mengua aborrecē al tal pariente, no le ven, no le tratan, ni le fauorecen sino en cosa, q̄ toq̄ ala honrra de todos, pesales de los males del tal pariente, algunas vezes lo desfieren, y aun algunas le matan por q̄ les parece que dessa manera se quitan el corrimiento y afrenta. Crian cō la mayor honestidad, modestia, y recogimiento q̄ pueden las hijas, facanlas pocas vezes de casa, y menos veres las cōsienten llegar alas vētanas. Tiene en el Andaluzia vna dōzella tantos guardadores celozsissimos de su honrra quātos parietes, y deudos tiene, q̄ cada vno dellos tiēne entera facultad, y comisiō de aporrearla como si fuera su padre no solamente por sospecha de imaginar liuidad, o por mirar, o llegar a vētana, pero por qualquiera cosa liuianissima, q̄ de note de vanidad, q̄ quando el negocio sube a solo ser sospecha, cō mayor rigor q̄ lo dicho fuele la colera de los Andaluzes corigillo. Esta prouincia d̄ andaluzia riquissima no por los peñebres de plata de los antiguos, sino por su propria riquiza, y fertilidad q̄ agora tiene pues es bastante la cosecha de vn solo año fertil para sacar de hābre, duelos, y deudas a todos los andaluzes aun q̄ estē gastados, empeñados, y cōsumidos d̄ diez malos años, y nō solamente para esso, sino para dexarlos hartos y ricos, y para q̄ dē muchos de sus frutos alas naciones estrañeras, alas quales prouee andaluzia ordinariamēte prouee de todo genero de frutos, y prouisiones no medianamēte sino cō grādes flotas cargadas crialos panes esta prouincia, q̄ se escōde en ellos los hōbres a cauallo produze infinitas frutas la misma tierra, y auezes las penas sin cul tiuarla. En buē año no pierde nada el labrador, q̄ vēde a dos reales y media la hanega de trigo, ni dexara de comer, y veber razonablemēte para mas que

que sustentarse quie tuviere diez, o do-
ze masedis que gastar: de todo soy
buen testigo de vista, y escritor de laver-
dad desnuda sin pasion. Es Andaluzia
muy llena, y poblada de gente mucho
mas que otras prouincias: vee se por las
muchas, y muy grandes ciudades, y vil-
las, que tiene llenas siempre de gran
muchedumbre de gente. Cuenta Pro-
temeo en el Andaluzia sobre nouenta
ciudades, sin otras que no conocio, y
muchas otras que pone los escritores.
Pero en nuestro tiempo tiene el Andalu-
zia. 108. ciudades, y villas principales
que son las siguientes, y las que despues
pondre del reyno de Granada, y algu-
nas, que agora se atribuyen a Estrema-
dura, pero estan dentro de los linderos
puestos del Andaluzia.

Aguilar Beger
Alanis Benalcazar
Alcandete Bilches
Alcazar Bornos
Alcala de guaday Bienes.
Cabra
Alcala del Rio Cabeças
Alcala de los Gan Caçorla
Zules Cadiz
Antequera Cantillana
Andujar Cañete
Aracena Carmona
Arabal Casares
Arcos Castellar
Archidona Castil blanco
Ayamonte Castro el rio
Baeça Chiclana

Chcpiona Niebla
Conil Osuna
Coronil Palma
Cordoua Palacios
Constantina Palos
Ecija Paradas
Espera Pedroso
Espejo Peñafior
Estepa Porcuna
Frexenal Poñadas
Fuente de cantos Pliego
Fuentes Puertode S. Maria
Fuente Vejunar Puertoreal
Gelues Quetada
Gibraltar Rota
Gibraleon Sanluã del puerto
Guadalcanal San Lucar de Bar-
Guelia rameda
Hardales San Lucar de Al-
Hinojosa pechin.
Hinojos. Seuilla
Jacn. Tarifa
La Rambla Tofina
Lebrixa Torre del Campo
Lora Torre Ximeno
Lucena Teua
Luque Teua
Marchena Trigueros
Manzanilla Vbeda
Martos Vtrera
Mayrena Vicna
Medina Sidonia Veas
Moguer Villalba
Molares Villa Rasa
Moron Xerez de la Frotera
Monte mayor Ximena
Montilla Zachra

CAPITULO II. DEL ESTRECHO DE

Gibraltar, de sus nombres, grandeza y forma.



El estrecho de Gibraltar es-
na de las mas notables, y se-
ñaladas de España, y aui del
mundo: pues no se puede pasar nauega-

do, ni auer comunicaciõ del mar medi-
terraneo al grã mar Oceano, sino espas-
sando por este estrecho, cõ el qual se di-
uide de Africa parte de la Andaluzia

por lo qual me parecio comēçar del. Es pues este estrecho vna grande angostura, y canal que se haze entre Europa y Africa. Por la parte de Europa comienza en el monte de Gibraltar, y de ay se estiene hazia el Poniente hasta el cabo de Trafalgar: y por la otra parte contraria en Africa comienza desde la ciudad de Ceuta, y va discurriendo tambien hazia el Poniente hasta llegar al cabo, que llaman de Espartel, tiene de largura del Oriente al Occidente onze, o doze leguas: y tiene de ancho, desde la costa de España, a la de Africa quatro leguas, y por algunas partes menos. Tiene este estrecho en la costa de España algunos pueblos principales como son Gibraltar, Algezira, y Tarifa: y por la parte de Africa tiene a Ceuta, Alcaçar, y Tanjar. En este estrecho son los dos famosos, y celebrados montes Calpe y Abila: este en Africa, y aquel en Europa estos nombres les da Plinio en el cap. i. del tercero libro, y estos mismos les dan otros innumerables escriptores, aunque Aristoteles los llama Brijarcos montes. El monte Calpe, que agora llamamos de Gibraltar es muy alto, y hermoso. Esta casi todo el año verde: de largo tiene casi vn quarto de legua, y en ancho poco menos, que la mitad. Su longitud es de Septentrion hazia el medio dia metiendose por el mar desde la cumbre suya, a quien los naturales de la tierra llaman la silla se descubren mas de sesenta leguas por la costa de la mar a la parte de berberia. Todo este monte esta rodeado de mar, salvo por vna entrada de tierra muy angosta. Quando Tarif passo en España la segunda vez, como tierra junto a este monte, al qual los Moros de ay adelante llamaron en su lengua Gibel Tarif que es lo mismo, que dezir monte de Gibraltar como antes se llamasse Calpe. El otro monte que esta en Africa frontero deste se llamo Abila, el qual nombre le pusieron los Cartagineses, y quier dezir en aque

lla lengua Africana monte alto como lo es. Agora le llaman la sierra de las monas porq̃ ay muchas en aquel monte: son estos dos montes muy altos, por entre los quales corre el estrecho, y parecen de leños dar alguna representacion, o imagen de grandes columnas, y así les suelen llamar las columnas de Hercules. Acerca de las quales dicen las Chronicas, que quando Hercules passo en España contra los tyranos hijos de Gerion, que la primera tierra que tomo, fue en Cadiz junto a estos montes, y que por memoria de su llegada hizo poner sobre cada vno de aquellos dos montes sendas columnas, o torreonas macizas de piedras y picarras, y desde entonces se llaman las columnas de Hercules. Otros dicen que quando murio Hercules, o Orontybio que era su proprio nombre fue sumptuosamente enterrado junto a este estrecho en Cadiz, o junto a Tarifa, donde sus amigos, y apasionados le pusieron grandes tropheos de sus victorias y grandezas, y le hizieron vn famoso templo, honrandole alli como a Dios, y entre otras grandezas, le pusieron alli dos grandes columnas de plata y oro, con honrosos epitaphios, y memorias de Hercules, y que a la visitacion deste templo venian en romeria deuotamente, no solamente gentes de España, pero tambien otras muchas estrangeras de diuersas partes del mudo, y así frequentando la deuocion y romeria deste templo fueron famosas, y comenzaron a celebrarle por el mundo las columnas de Hercules. Epitaphios tuuieron estas columnas escriptos en las letras que vsauan entonces los Españoles: los quales epitaphios, y letras eran en honra, y exaltacion de Hercules, y así es opinable, que los amigos que los pusieron, huiesen tambien puesto alguno, que tuuiesse aquel sentido, que representá a aquellas palabras non plus ultra, que quieren dezir no ay mas adelante, queriendo estos amigos honrrarle con dar

a entender por aquella letra, que no auia más mundo que ganar y conquistar que todo lo auia sugetado conquistando desde la Sitia Asiatica hasta estas columnas, y fin de la tierra. Llamaron a estas columnas en su lengua Gades, y de ay quieren tambien, que se llamasse Gades la ciudad, que agora algo corrompido el vocablo llamamos Caliz, y de ay tambien dicen que se llamo el estrecho de que voy hablando Gaditano, y por memoria del mismo Hercules, y por auer tomado tierra quando uino a España en este estrecho y tener junto a el su sepultura y templo se diere tambien el estrecho de Hercules. Este estrecho de mar es de tanta hondura, que no se le alcáça suelo, así por la mucha profundidad, como por la grande y demasiada corriente, que allí tienen las aguas siempre, de dōde fuele ser peligrosa la navegacion deste estrecho, y no es marauilla, que en el tengan grande impetu, y corriente las aguas pues por vn passo tan cerrado, y estrecho se mete y recoge todo el mar Mediterraneo para entrar en el Occi-

no. La disposicion, y figura deste estrecho es tal, q̄de la parte de Europa tiene tres promotorios, o p̄tos de tierra q̄ se meten por el mar, hazia Africa, y en medio de estas se hazen dos senos del mar en la primera punta hazia el Oriete esta Gibraltar en la de en medio Tarifa, y en la tercera, y más Occidental esta Barbate, y allí cerca vn̄a fuente famosa de muy buena, y saludable agua. Llamante las agnas de Meca, a donde suelen venir muchos Moros en romeria, movidos de supersticiosa religion de aquel agua, en la qual se bañan, y lleuā della a sus nauios, quando les dan lugar los ginētes de la costa. Por la parte de Africa se haze así mismo otras tres puntas de tierra, que se entran por el mar hazia España, y entre ellas así mismo dos senos pero no tan grandes como los que se hazen en nuestra costa. En la primera, y mas Oriental punta esta Ceuta, en la de en medio esta Alcazta Alcazar, y en la mas Occidental esta Tanja a la boca Occidental del estrecho esta la famosa Isla de Cadiz, de quien dire adelante.

CAPITULO III. DE LA CIUDAD DE GIBRALTAR, y de sus cosas notables.



Este Gibraltar como llauē de España. Dizen della los coronistas, q̄ Her-

cules Griego, natural de la ciudad de Tebas, cuyo nombre proprio era Alceo, y

N 5 el sobre

el sobrenombre Heraclio, que fue hijo de vn cavallero principal de aq̃lla ciudad llamado Amphitryon, y de su muger Alcumena auiendo hecho cosas señaladas, y notables por diuersas partes del mundo, por lasquales fue llamado Hercules, nombre, que entre los antiguos representaua hombre de mucho valor, y valentia, vino este finalmente a España, y apartando con los suyos a la rayz del monte Calpe, hizo alli vna habitacion, y pueblo de enramadas, y choças, y llamola de su nombre Heraclia. La qual se llamo despues Calpe, assi como el monte. La razon, dan algunos del nombre Calpe, diziendo que significa cosa alta, y encumbrada en aquella lengua antigua de los Andaluzes, y que por esso le pusieron aquel nombre, aquel monte por ser muy alto, y de ay le vino al pueblo, aunque mas ordinario es llamar al pueblo Heraclia, que Calpe. Otros traen otra razon de ciertas fiestas, y juegos que los pastores Andaluzes solian hazer con sus yeguas, juro aquel monte corriendolas, y incitandolas a permanecer en la carrera dandoles voces, y hablandolas, y deziãles Calopes, Calopes, y mas abreuiado Calpes, y por esto quieren que se aya llamado aquel monte, y pueblo Calpe, con la ocasion del buen temple de la tierra, y su fertilidad, y fortaleza crecio este pueblo en poco tiempo mucho, haziendose tan principal, que despues los Romanos poseyendo a España, lo hizierõ su Astillero mayor, y mas principal de las frotas del Occidente, dõde labrauan todos los mas de sus nauios, y tenian el deposito, o almalzen de los remos, xarcias, clauazon, y brea. Y quando despues passo a conquistar a España Tarif Abençair tomo tierra en este monte Calpe, y la primera ciudad que tomo a los Españoles fue esta Heraclia, y por honra, y memoria de Tarif llamaron sus Moros a aquel monte Gibeltaris, que es lo mismo que monte de Tarif, y despues alterado el vocablo se fue

llamando Gibeltar, y Gibaltar, y finalmente Gibaltar como agora la llamamos: aunque el primero autor desta obra dize, que el primero nombre, que aquellos Arabes de Tarif dieron a esta ciudad, quando apor to a ella la segunda vez que passo a España fue Guebaltajas, y que de ay le a venido a llamar agora Gibaltar. Es la ciudad muy noble de muy buena gente, y cavalleros muy principales, y muy valientes. La ciudad es muy fuerte, esta casi toda rodeada de la mar. No tiene mas de vna puerta a la parte de la tierra: las otras la len a la mar. Esta asentada al poniente del monte Calpe en su misma falda. Tiene a la misma parte del Poniente, y n puerto, o baya donde se recogen muchos nauios, y naos, y otros vasos: quando en la mar ay tormentas, el qual puerto es muy hermoso, e importante. Siendo esta ciudad de Moros, y teniendocercada a la ciudad de Algezira alli cerca el Rey de Castilla don Fernando quando deste nombre, quisõ tambien tomar esta ciudad de Gibaltar, y para esto embio sobre ella mucha gente de su campo con machinas, y pertrechos. Esta gente la combatio algunas vezes tan fuertemente, que los Moros de dentro no pudiendo sustentar el cerco dixerõ que queriã rēdirse al Rey, el qual partio de su real, y venido a Gibaltar los moros salieron fuera, y le entregaron la ciudad entre ellos lle go al Rey vn moro muy viejo, que auia mas de cien años, y hablole desta manera. Señor Rey, yo solia vivir casado en Seuilla: vino sobre ella el Rey don Fernando tu visabuelo y ganola, yo me fuy a viuir a Xerez. Despues vino tu abuelo el Rey don Alonso, y gano a Xerez, yo me passe a morar a Tarifa. Despues vino el Rey don Sancho tu padre, y tomo a Tarifa. Yo viendo que en ningun lugar de los que los Moros tienen en España podia viuir mas seguramente me vine a esta ciudad de Gibaltar, y agora veniste tu, y cercaste y ganaste a Gibaltar: pidote por

por merced que me piasse a Africa, dó de acabe mis dias. El Rey mando dar nauios para aquel moro, y para los de mas, que se quisiessen pagar. tomada la Ciudad el Rey puso en ella por Alcay de vn cauallero llamado Vasco Perez de Meria. Despues desto como los moros de Africa contratasen con este Alcayde dizen, que le compraron todo el pã, y trigo, que tenia en la Ciudad dandole por ello grande precio para que con la cudiçia del mucho dinero le quitarian facilmente toda la prouision de la Ciudad. El Alcayde no reparo en vender todo el trigo pareciendole, que facilmente podia comprarlo quando quisiessse de los comarcanos por quetenia tregua y amistad hecha con el Rey de Granada pero falliole malsu y imaginacion porque luego, que supo el Rey de Granada, que estaua falta, y desproueyda de trigo la Ciudad de Gibraltar vino sobre ella con grande campo, y poniendole cerco la tomo, por hambre. El Rey don Alonso de Castilla yndecimo deste nombre recibio con las nueuas de la perdida de Gibraltar mucho enojo y pesadumbre principalmente por auer la el ganado, quando se entrego la Ciudad a su padre el Rey don Fernando. Y mouido desta pesadumbre junto vn buen campo y vino sobre Gibraltar, donde murio de peste teniendola cercada viernes santo año del señor de 1350.

Despues teniendola cercada el Conde de Niebla don Enrique de Guzman, y estandola combatiendo por la parte de la mar vino la creciente del agua, que por alli bate en los muros, y como por alli sea la tierra llana y la creciente subiesse muy presto fueron anegados muchos de los que combatian la Ciudad. Pudiera bien salvarse el Conde en vna barca que le dieron trabajosamente perodeseando como magnanimo cauallero salvar los suyos, que lo llamauan, recogio tantos

de ellos que con el peso se anego la barca, donde todos fueron ahogados. Pero don Iuan de Guzman primero Duque de Medina Sidonia hijo del Conde don Enrique boluio prosiguiendo la jornada de su padre sobre Gibraltar y gano la Ciudad a los moros. En nuestros dias que fue en el año de 1540, por el mes de Setiembre vino a esta Ciudad vna armada de Turcos. Saltaron ochocientos dellos en tierra en aquella parte que los naturales de la tierra llaman el corral de Fez. Pudieronlo hazer porque las guardas que velauan sobre el puerto se engañaron creyendo ser el armada de España mayormente porque los Turcos con ardid y maña habluauan los que lo sabian en español y hazian a los captiuos que tambien hablasen y era antes del dia demañera que con la vista no pudieron las guardas del puerto conocer el engano pues en tierra los ochocientos Turcos todos mancebos, y bien dispuestos armados de escopetas, y flechas y hechos vn esquadron con su vandera tendida se vinieron ala Ciudad los de Gibraltar estauan por los campos en sus vendimias, y haziendas, demañera, que en ella auia muy poca gente. Llegados los Turcos a la Ciudad subieron los por la falda del monte hasta llegar a la puerta del castillo con proposito de matar y captiuar alli los que se recogiesse. Hallosse sobre la puerta del mismo castillo en vna torre vn vezino de la misma Ciudad, el qual con vna ballesta, que tenia tiro vna saca al Alferéz de los Turcos, y fue tan diestramente tirada, que cayo luego muerto el turco al suelo con su vandera, la qual tomo, y leuanto otro turco valiente, y bien dispuesto, pero el buen ballestero le saco presto del oficio, porque con otra saca lo derribo tambien muerto, cayendo luego con su vandera. Lo qual visto por los Turcos medio espantados se baxa

Libro segundo de las

baxaró luego a la Ciudad por saquea
lla, pero aunque auia pocos en ella hi-
zieron tan grande resistencia, que e-
charon los Turcos fuera de la Ciu-
dad, quedando algunos dellos muer-

tos. Esta armada de Turcos tomo po-
cos dias despues don Bernardino de
Mendoça capitan de las galeras de la
costa junto a la ysla Arbolana.

CAPITVLO. IIII. DE LA CIUDAD. DE Algezira, y de su destruycion.



DOs leguas de la Ciudad de
Gibraltar en la misma baya
hazia el poniente só las Al-
geziras, que en su tiempo
fueron nobles Ciudades. Son dos la
vna, que ganó el Rey don Alonso vn
decimo a los Moros, y la otra, que el
mismo Rey edificó alli junto. Esta Al-
gezira antigua sienten algunos, que
es la que Tolémeo llamo Melaria, de
donde vn rio, que junto a ella corre
se llama agora el rio de la miel, y quã-
do los Moros entraron en España la
llamaron Algezira, pasa el rio de la
miel entre ambas las dos Ciudades
Algeziras. El Rey don Alonso de Ca-
stilla vndecimo deste nombre des-
pues de auer ganado a los Moros a
Alcala la Real, y otras villas, y Casti-
llos vino sobre la Ciudad de Algezi-
ra, y tuuola cercada veyntidos meses
en el qual cerco el y su campo pade-
cio muchas aduersidades, y trabajos,
sufriendolos con estraño animo. Por
que durante el cerco sucedio llouer
tres meses continuos, y otra vez se
encendio fuego en el real, y fue tan
grande, que sin poderlo remediar se
quemaron la mayor parte de los bas-
timentos, y prouisiones, que auia en
el campo, de manera que llegaron a
valer muy gran precio el pan, y las
otras vituallas tanto, que llegó el ne-
gocio, que muriesen de hambre al-
gunos soldados: pero la diligencia, y

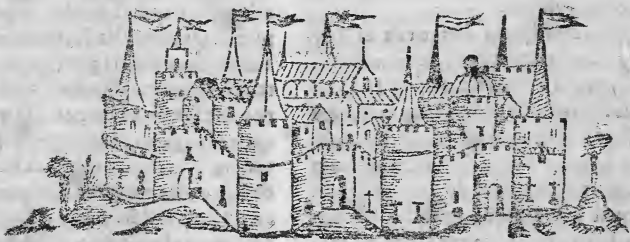
gran cuydado del Rey don Alonso
hizo que presto fuesse socorrido el
campo de mantenimientos traydos
por la mar. Todo lo qual no fue cau-
sa para que el Rey don Alonso dexa-
se el cerco, antes apretaua quanto po-
dia a los Moros ciudadanos. Vno de
los quales viendo la Ciudad tan apre-
tada, y la grande constancia del Rey
en no querer leuantar el cerco sintio
malla penso como poder librarla del
cerco determinandose a vn hecho a-
nimoso como otro Mucio Secuola y
auenturando la vida, que al fin le cos-
to por la salud, y libertad de su patria.
Tomo vn cuchillo, y escondiolo en-
tre el sayo, y el jubon con intencion
de matar có el al Rey. Vinose al Real
y pidio, que le mostrasen al Rey, que
le queria hablar cosas, que tocauan a
su seruicio, y darle auiso, de como po-
dria breuemente tomar la Ciudad de
Algezira. Y como fuesse llevado alas
tiendas, ciertos criados del Rey por
inspiracion, y permission diuina re-
conocieron las ropas del moro, y bus-
candolo hallaron el cuchillo, que lle-
uaua escondido para executar su de-
terminacion, y diabolico intento:
fue por esto preso, y al fin vino a con-
fesar a tormentos que auia salido de
la Ciudad con proposito de matar al
Rey aunq̃a el le costasse la vida por
librar del cerco la Ciudad de Algezi-
ra. El Rey don Alonso lo mando quar-

tear, y poner cada quarto en sendos palos auitta de la Ciudad y de ay adelante se guardaua, y recelaua, y no traya las vestiduras reales por no ser conoçido de los enemigos, y dar ocasion a que le sucedieſſe algun caſo aduerſo. Viendo los Moros cercados la gran conſtancia del Rey don Alonſo le entregaron la Ciudad Sabado de Ramos del año del ſeñor de 1343.

El Rey la hizo baſtecer, y poblar de Chriſtianos mandando ſalir della todos los Moros. Pero deſpues que murio el Rey don Alonſo, y reynando ſu hijo el Rey don Pedro vino ſobre eſta Ciudad el Rey de Granada con gran pujança de Moros: al qual tiempo eſtaua rebueita, España con

cruelles guerras ciuiles que ſe hazian entre el Rey dō Pedro y dō Enrriq ſu hermano: lo qual fue ocaſion que no pudieſſen los Chriſtianos dar ſocorro a eſta Ciudad de Algezira, y aſſi la gano el Rey de Granada, y mandola derribar toda por el ſuelo porque no la voluieſſen a recobrar, y fortificar los Chriſtianos. Parecen aun oy dia en ella viñas, y pedaços de muy buenos edificios, en eſpecial algunas torres dela certa bien fuertes, junto alas quales llega la mar. Tenia eſta Ciudad campos muy abundoſos, y deheſas de yerua, donde ſe criaban los mexores ganados vacunos de España, llamante agora los campos de Tarifa.

CAPITVLO. V. DE LA VILLA DE TARIFA Y
de las coſas notables, que en ella ha auido.



Res leguas mas al Poniente de las Algeziras eſta la villa de Tarifa pueblo antiquiſſimo, que en ſus principios ſe llamo Carteya: y deſpues Tartaſeo y algo alterado el vocablo Tarſeo. Llamole tambien ſegun Ponnio Mela templo de Iuno, y deſpues que el capitan de los Arabes Tarifaſo la ſegunda vez en España para conqueſtarla auiedo tomado tierra en el monte de Gibraltar como luego ocupafe la villa Tarſeo de quien voy hablando le mudaron los Arabes el nombre antiguo llamandola Tarifa por memoria, y honrra del capitan Tarifaſo, el qual nōbre ſe tiene oy dia.

En el año de 1547. antes del naſcimiento de nueſtro ſalvador Jeſu Chriſto cantidad de nauios paſaron el eſtrecho de Gibraltar viniendo del Oriente y tomaron tierra junto a Tarifa. Eran eſtos nauios de remos amenera de fuſtaſ cō cada cinquenta remos por vanda, y eran de muy gentil hechura tan proporcionados a la nauagation, que haſta eſſe tiempo no ſe auian viſto otros tan buenos, y conuinientes por los mares de España. Viſaron eſtos nauios los Fenices que dentro venian primero, que otra alguna gente. Venian en ellos muchos de aquellos Fenices aſſi hombres, como mugeres, y niōs, y trayan conſigoto.

Libro segundo de las

go todo genero de fardage, y como to-
maron tierra fueron humana, y a pa-
ziblemente recebidos de los andalu-
zes de aquella comarca de los quales
era gouernador a la fazon el pruden-
te viejo Argantonio, de quien arriba
se a hecho mencion: el qual auiendo
sabido la causa de la venida destas gé-
tes, que era por razon de cierta guer-
ra, que esperauan en Fenicia, de don-
de eran naturales, la qual les mouia
el Rey Cyro, por vn capitan suyo lla-
mado Hapalo, los acaricio, y regalo
mucho. Aficionaronse los andaluces
a estos Fenices por la buena manera
de sus personas, trages, y armas. Ofre-
cieron Argantonio, que poblasen en
qualquiera parte que quisiessen den-
tro de aquella comarca, y prouincia
de su jurisdiccion, y gouierno. Ellos
poblaron a Tarifa, de los quales Feni-
ces se dara mas larga relacion en el ca-
pitulo siguiente.

Siendo España de moros el Rey
don Sancho quarto deste nombre vi-
no sobre la villa de Tarifa, y la gano
a los moros dexando en la tenencia
della vn principal cauallero llamado
don Alonso Perez de Guzman hom-
bre muy valeroso, y de gran coracon
el qual entre otros grandes hechos
que hizo este que agora dire es me-
morable y digno de ser perpetuamen-
te celebrado por todo el mundo por
ser hazaña no como quiera grande si
no heroyca, que manifiesta estraña fi-
delidad, y sumo valor. El caso fue des-
ta manera el infante don Iuan herma-
no del Rey don Sancho vino con
grande campo de moros sobre la villa
de Tarifa pensando de tomarla. Tra-
ya consigo el infante aun mancebo hi-
jo del Alcayde de Tarifa don Alonso
Perez de Guzman pensando que por
ocasion de auer al hijo don Alonso
le entregaria la villa de Tarifa, y assi
lembio a dezir que le entregasse la vi-
lla, que le haria degollar a su hijo, q
alli traya. Don Alonso Perez respon-

dio como cauallero fiel, y animoso,
que el tenia la villa por el Rey don
Sancho su señor, y que auia echo o-
menage por ella, y que no la daria a el
ni a otro ninguno: uno que antes mo-
riria defendiendola, y que quanto alo
que le amenazaua con la muerte de
su hijo, el daria el cuchillo, con que le
degollasse, y que otros diez hijos que
tuuiera, a todos los dexara degollar
primero, que pensar de entregar el
pueblo. Dada esta respuesta el mismo
don Alonso Perez arroxó su puñal
por cima de la muralla a los moros.
El infante don Iuan lleno de ira por
fer la respuesta tan al reues de lo que
el auia pensado, tomó el puñal, y con
el hizo degollar al mancebo hijo de
don Alonso delante de su mismo pa-
dre. Viendo pues el infante don Iuan
y los moros que don Alonso Perez
de Guzman auia permitido degollar
a su hijo, y que el mismo auia dado su
puñal para degollarle, conociendo su
valor, y que con la gente, que dentro
tenia, defenderia bien a Tarifa, perdie-
ron la esperanza de ganalla, y assi al-
çaron luego el cerco, que sobre ella
tenian, y voluieronse para Africa, de
donde auian venido. Despues desto
en tiempo del Rey don Alonso onze
no Abomelique hijo de Albroazen
Rey de Belamarin, que es en Africa
pase con grande exercito de moros
a andaluzia, gano a Gibraltar, y lla-
mose Rey de Algezira: pero en vna
batalla, que huuo con los Christianos
fue muerto, y toda su gente destruy-
da. El Rey Alboazen sabida la muer-
te de su hijo hizo gran numero de gen-
te, y passo en España a vengar la muer-
te de su hijo. Traya en su fauor, y ayu-
da al Rey de Tunes, y al Rey de Bu-
gia, y alde Tremecen, y alde Marrue-
cos. Era el campo de cinquenta mil
cauallos, e innumerable gente de a-
pie. Junto seles mas en passando el es-
trecho Hinzefio Rey de Granada co-
mocho mil cauallos, y mucha infanteria.

ria. Con este gran campo pusieron los moros luego cerco a Tarifa. El Rey don Alóso de Castilla sabida esta pasada de los moros embio a pedir al Rey de Portugal su suegro, que le viniese a ayudar. El vino luego con todo el poder, que pudo. Juntos los dos Reyes Christianos hizieron reñea de sus soldados, y hallaron que tenia catorze mil caualles, y treynta y cinco mil hombres de a pie. Y aunque la potencia de los Moros era estraña, y notable la desigualdad, porque pasauan los moros de acauallo de cinquenta mil, y la infanteria llegaua a setecientos y cinco mil hombres con todo esso mobieron los dos Reyes Christianos contra los enemigos esperando en el fauor, y misericordia diuina. Llegaron a Tarifa, y dieron la batalla a los moros vn lunes a treynta dias de Octubre del año de 1341. años, en la qual fue nuestro señor Dios seruido de dar la vitoria a su pueblo, y dizen que fueron muertos, y presos en aquella batalla pasados de quatro cientos mil moros. El Rey don Alonso en reconocimiento deste beneficio y gran vitoria, que Dios le dio embio en ofrenda al Sumo Pontifice cien cauallos enjaezados y cada vno con vn espada colgada del arzon, y cien moros, que los lleuauan de diestro, y la tienda principal del Rey Alboazer y algunas vanderas. Y como el caualero, que lleuaua este presente, lleugo a la Ciudad de Auinion donde estaba el Papa en aquel tiempo le fue hecho vn solene, y honrrifissimo recibimiento de todos los Cardenales, Arçobispos, y Obispos, y Corte del Papa por honrrar al Rey don Alonso de Castilla. Y otro dia siguiente el Sumo Pontifice dixo la missa, y predicó dando gracias a Dios por la vitoria, que el Rey de España huuo de los infieles: y dióle entonces al Sumo Pontifice al Rey las tercias del reyno que gozan los Reyes de España para la de-

fension de la fe catholica, y guerra contra los moros.

Los de Fenicia vinieron a España 822 años antes del nascimiento de nuestro Redentor Iesu Christo en vn capitán suyo llamado Siqueo, de la qual venida voluieron estos Fenices riquissimos a su Ciudad de Tiro: y por ventura fue esta la venida de los Fenices que celebra Aristoteles maravillandose de las grandes riquezas, que lleuaron de tierra de Tarifa como queda dicho en el primero capitulo deste segundo libro la segunda venida que los Fenices hizieron a España fue 818 años antes del nascimiento de nuestro Redemptor viniendo por capitán, y general del Armada vn cauallero de Tyro llamado Pygmalion. Y la tercera vez que vinieron fue el año siguiente de 817. años del nascimiento de nuestro fundador viniendo por general el mismo Pygmalion. Y desta vez se quedaron los Fenices en España auezindados en la Isla de Cadiz con los Eriteos que alli auia traydo Hercules Egipcio. No hizieron los de Fenicia otras jornadas a España despues deste tiempo. Y los que el primero autor desta obra quiere dezir que vinieron a España en tiempo de Argantonio a los 547. años antes del nascimiento de nuestro señor no fueron Fenices como el escriue sino Pocesenses de la prouincia de Ionia en Asia. Estos no fundaron a Tarifa que era ya pueblo antiguo.

Pero como se voluiesen estos de Ionia a su tierra algunos dellos se quedaron en España a los quales regalo Argantonio y los auezindo dentro en su mismo pueblo de Tarifa, que entonces se llamaua Tarteso auiendo se nombrado antes Cartheya. Y que fuesse mucho antes este pueblo es manifesto, porque los mismos moradores de Tarteso, o Tarifa auian elegido por su gouernador a este gouernador Argantonio, que los recibio, y auezin-


Primera parte de las

uezindo 75. años antes, que ellos viniesen a España, y tambien porque quando los Fenices vinieron a España y asentaron en Cadiz començaron a tratar amistad con los Andaluzes principalmente con los vezinos de Tarteso, o Tarifa, y para esto tomaron por remedio luego que vinieron hazer muchas romerias al templo de Hercules de que arriba he dicho en el cap. del primero libro, y en el cap. 2. deste libro. 2. Y luego se entremetieron en el haziendo nuevas supersticiones, y cerimonia magnificas y sumptuosas a vso de su tierra, con que embouauan a los Españoles, y se hazian estimar, y reuerenciar siendo estimados por hombres muy devotos. Demanera que por esta via grangearon los de Fenicia a los Tartesos, en cuyo pueblo, o muy junto a el estaua aquel templo de Hercules con aquellos trofeos y columnas de bronce y plata, que arriba se han dicho, y hasta tanto que los de Fenicia començaron a desmandarse y a hazer algunos daños en los andaluzes; de donde començaron a nacer disensiones; para remedio de lo qual, y para su defensa vinieron despues de elegir por su gouernador y señor a Argantonio, que los defendiesse y amparase de las insolencias de aquellos Fenices. Así que muy mas antigua es la villa de Tarifa que la venida de los de Ionia a España, y mas que la de los Fenices. Y pues aquel famoso templo, y sepulchro de Hercules Egipcio, que fundaron los antiguos Españoles sus amigos en su muerte con aquellos trofeos y columnas estuuo en esta villa de Tarifa, o muy junto a ella creyble cosa es que los sacerdotes del templo, y otros algunos devotos y amigos de Hercules querrian vivir allí junto al templo por gozar de aquella ceguedad, que ellos tenian por diuinidad y religion y así hizieron casas y habitacion conuiniente para su vivienda:

y como cada dia concurriese al templo mucha gente de diuersos lugares de España y de otras partes es muy creyble cosa que muchos se quedaron a vivir en aquellas estancias, y largos mouidos de su supersticion, y otros por ser la tierra apazible y rica, y a la lengua del agua. Demas desto en lugar donde cada dia acudia tanta gente de diuersas partes, no podian faltar contratos, y gente que alitiuiese la vender mantenimientos, y a este concurso se requeria orden, disposicion, y gouerno de pueblo, y así yo, etc. cierto, que la villa de Tarifa trae su origen y principio desde el enterramiento y fundacion del templo de Hercules, que fueron 1638. años antes del nascimiento de nuestro Redemptor, y señor Iesu Christo. Quando el tyrano Gerion temia a España haziendo por ella muchos robos, y agravios, vino a ella con una armada Osiris Rey de Egipto con intento y animo de estoruar, y deshazer los agravios de Gerion: no vino por ser llamado, sino mouido de su proprio valor, y virtud y así con el mismo intento auia discurrido con su armada por el mundo quitando tyranos, haziendoles guerra, y estoruardo los agravios, que hazian, y auia ya discurrido por la india por Siria, Grecia, Tracia, y por Italia quando vino a España a la fama de los agravios, y tyrania de Gerion por estoruallos, y deshazellos. Llamó los antiguos a este Osiris Iupiter, y algunos Griegos le nombran Dionisio, aunque huuo otro Dionisio Bacho griego despues; pero no tan bueno como este. Quando Gerion supo la venida de Osiris, y el intento, que tray a junto sus amigos, y mucha gente que le seguia, con que salio al camino a buicar al Rey Osiris. Encontraronse en los campos Tartesios junto a la villa de Tarifa, que fue despues, y allí se dio la batalla, que fue muy reñida de ambas partes, quanto lo podia ser

ser en aquellos tiempos, en la qual fue muerto Gerion y todos los suyos vendidos, y destrogados. Fue esta la primera batalla campal, que se dio en España, quando dexa de celebrar mucho a Tarifa por auer sido en su termino y por ser tan celebrada ella de los escriptores antiguos y de los poetas, q̃ la llaman batalla de los dioses cōtra los Gigantes, porque Osiris fue despues de muerto honrado por Dios entre sus Egipcios, y Gerion fue Gigante, el qual despues de muerto fue honrosamente sepultado no lexos de dō de fue la batalla sospechan algunos que fue junto a Barbate en el cabo de Trafalgar, y que duró allí mucho tiempo la sepultura de Gerion.

CAPITULO. VI. DE LAS Islas Aprodias y de las cosas, que en ellas huuo.

 Os Pocenses que auian quedado auezindados en la villa de Tarifa se mostraron tan entēdidos en lo que conuenia para hazer aquella tierra de grangerias y apazible, y fueron tan sollicitos en cultivarla, que muy presto se le echo bien de ver a toda la comarca la grande mexoria, y ventaja que auia cobrado con aquellos nuevos vezinos de Tarifa. Entraron pues estos Pocenses en vnas Islas solitarias, y desiertas que en aquellos tiempos solian estar allí junto en aquel estrecho, y en los contornos de Caliz felo afirman las Coronicas antiguas. Y considerando estos Pocenses la buena disposicion, que parecian tener aquellas Islas, comenzaron a labrar casas de plazer, y granjas, pusieron gran diuersidad de frutales, y arboledas nuevas demas de las que ellas de suyo se tenian. Y de tal arte proseguieron labrando, y cultivando las Islas, que cumplidos tres años poco mas despues que entra-

ron en ellas, estauan ya todas llenas de grangerias, y excelentes edificios a la manera de su tierra con nuevos ordenes, y traças de mucha galanteria, y hermosura. Y no es marauilla porque en esto de edificios, y de labrar nauios tuuieron los de Ioniagria des primores, y artificio, y muy gentil traça de dar a los edificios perfecta, y singular proporcion, que es lo que los adorna, y hermosa. Por este tiempo, que fue cerca de 15. años antes del nascimiento de nuestro señor murio Argantonio el gouernador de aquellas comarcas, dexando harto sentimiento en toda la tierra, cuya muerte sintieron mucho los Pocenses, a quien el solia regalar mucho haziendoles muy buenas obras: pero como ya tuuiesen las grangerias de las Islas y ganadas las amistades de los andaluces, pudieron conseruarse bien. Nadie puede creer quanto crecian, y mejorauan cada dia estas Islas en pasatiempos, casas, jardines, y mucha frescura. Fue tanto, que así por estas cosas, como por la grande templança del ayre, q̃ fueron llamadas entre los antiguos las Islas Aprodias, que en lengua Griega quiere dezir tanto como Islas de Venus a quien ellos llamauan Aphrodites honrandola, y venerandola cōforme a su error, y supersticiosa vanidad por diosa de los plazerres, y deleytes de la vida humana. Y aunq̃ todas estas Islas en general tenian aquel comun apellido y nombre llamándose todas Aphrodias, no por esso dexaba de tener cada vna su nōbre particular, vnos q̃ les pusieron los Pocenses, quando las ocuparon, y otros q̃ ellas tenian antes entre los Españoles Andaluces. La primera destas Islas se llamaua Eritrea, q̃ es lo mismo q̃ Isla de Mercurio. La segunda se llamo Iunonia, o Isla de la diosa Iuno, por causa de vna hermita, o tēplo, q̃ fundarō frontero desta Isla en la costa de Andaluzia, dedicado a su diosa Iuno. A otra llamauan Atera poco mas

Libro segundo de las

larga, que ancha tenia esta doze mil pasos que son tres leguas en largo, y diez mil pasos en ancho, dela qual se tenia entonces opinion, y fama, de q̃ auia en tiempos pasados junta, y continua con la tierra firme de Andaluzia. Otra se llamaua Cōtinusa por causa, q̃ solia criar muchos azebuches. a quien los Griegos nombran cōtininos. A otra pusieron nombre Diūima en la qual los Fenices vezinos de Cadiz hizieron tambien a imitacion de los Pocesenses vna poblacion de casas de placer por ser muy abundante de aguas y fresca, en la qual obra vsaron de oficiales Pocesenses por ver los diestros y curiosos en los edificios, que auian echo en las otras Islas, que ellos poseyan. Estos oficiales Pocesenses les hizieron las casas y edificios marauillosos a vso de Ionia su Prouincia, donde se hazian edificios muy apazibles y firmes. Esta Isla poblaron los Fenices vezinos de Cadiz para su recreaciō, y no las otras como lo dize el primero autor desta obra en su ca. 34. I slas fuerō las celebradas Islas Aphrodisias. Pero ya en nuestro tiēpo a perecido aq̃lla recreacion con las Islas, y quāto por alli solia auer, porq̃ la mar mucho stēpo antes de agora lo tiene todogastado, y soruido sin q̃dar alguna de aq̃llas Islas, o rastro de aq̃llos placeres, o recreaciones, q̃ en ellas huuo saluo la Isla que se dixo Iunonia que estaua frontero de Tarifa, de la qual aunpermanece alguna parte cerca dela ribera tan pequeña, y gastada, que nadie haze caso della dentro de la qual aun parecō oy dia algunos vestigios y rastro de los edificios, que tuuo tãbien obrados, que declarã en lo poco que son auer sido sumptuosos en aquel antiguo tiempo, y auer sido la Isla de mucho prouecho.

CAPIT V LO. Vñ COMOLA
maracubierto, y descubierto mu
chas partes de la tierra.



Rosperidad, y naturaleza de le tierra es anegar la tierra por las partes q̃ no halla resistencia, y por el contrario suele dexar en otras partes descubiertas y libres muchas tierras, y prouincias, que antes estauan anegadas y cubiertas debaxo dela profundidad del agua. Esto es tan aueriguado, y cierto que ninguno de los que bien sienten o miran en ello lodudo jamas, de que es que la disposicion, y figura de toda la tierra en general, y de muchas prouincias en particular, no se halla agora con el tamaño, o quantidad, ni con la manera, y figura verdadera, cō que los antiguos las dexaron descritas, y pintadas en sus libros, ni tampoco las hallaron ellos como las pusieron sus predecesores de lo qual escriue Plinio en el 3. lib. de su natural historia, y Estrabon en su Geographia, y Pomponio Mela en el cap. 5. del. 1. libro donde dizen que los que quisiere saber bien la figura y disposicion de la mar, y tierra deuen por las mudanças, y variaciones, que tienen cada dia, dar mas credito a los autores modernos, y nuevos, que ya los escritores antiguos. Y en este precepto cōcuerdan todos los q̃ en esto an sabido y hablado bien. Ya ora conocemos claramente ser aquella mudança, y variacion verdadera cotejando, y confiriendo la descripcion que nos dexaron los Geographos sobredichos con la que agora vemos especialmēte por las costas de Africa y mas por las de Berberia, y aun desde Daniata que es la boca del rio Nilo hasta el estrecho de Gibraltar, veremos q̃ toda la costade este mar discrepa mucho agora en su figura, de la que ellos escriuen, que tenia. Tambien la forma del asiento de España y su figura, y toda la costa de Inglaterra, y de Irlanda, y la mayor parte que va dende la canal de flandes sobre el mar de Alemania y toda la costa de la India siēte esta va.

ra variacion no por otra razon, sino porq̃ como se a dicho en algunas partes destas costas se a metido en la mar por la tierra comiéndola, y cubriéndola y en otras alexándose la mar sean descubiertos nuevos tierras. Põmponio Mela, q̃ fue geographo Español y har to excelente, dize, que en sus dias en ciertas regiones de Africa se hallaron lexos dela costa pedaços de ancoras atravesados entre peñas, y pedaços de navios q̃brados, y muchas cõchas de pescados cõ otros indicios manifestes de aver sido mar en aq̃llos lugares donde vian la tierra seca. Afirmãdo bien Aristoteles diziendo, q̃ los rios de agora por grandes, q̃ sean, en algun tiempo no seran rios, y en muchas otras partes, q̃ no los ay agora riacerã de nuevo, porq̃ son estas vnas leyes ocultas de la naturaleza que nadie las puede cõtradezir, ni negar. Y el mismo Aristoteles en el ca. 14. del primero libro de los Meteoros cõfirma esta doctrina suya cõ el exẽplo de Egipto, q̃ antiguamẽte era poca tierra y cubierta de mar, y en su tiempo ya era grãde provincia. Y no solamente padecen estas alteraciones, y mudanças las puincias vezinas a la mar, pero tã bien las q̃ estan mas metidas la tierra adentro, las quales parece q̃ de razon auian de ser priuilegiadas, y libres, las hallamos tã mudadas, q̃ casi ya no sã aq̃llas, de quiẽlos antiguos escriuierõ por razon de aver ya perecido la mayor parte de los lugares y Ciudades, q̃ en aq̃l tiempo antiguo teniã, y auer ya sucedido otras muchas edificadas de nuevo cõ nuevos nõbres, nuevas costumbres, y nuevas gentes q̃ las habitan. larga escriptura haria dezirlas muchas

partes, y pedaços q̃ se an desmenbrado, y apartado de la tierra firme, con quien solia estar continuadas, y se ha echo islas, como la Isla de Cadiz, de quien se dize y tiene por cierto, q̃ fue junta y vna misma con la tierra de andaluzia. De Syçilia se tiene tambien por cosa aueriguada q̃ fue juntacion Italia. Negro ponte con Gracia. Chirpre cõ Suria. Rodas con Asia. Sin esso auido otras muchas provincias y Ciudades, q̃ de todo puto se anegaron en diuersas partes del mudo: como les a cõtecio a Pirra y Antifa pueblos muy nõbrados en la costa del ponto Euxino que agora se llama mar de la Tana. Tãbien Elice, y Turra lugares grãdes de Grecia, jũto a la entrada de la Morca cerca de la Ciudad de Corinto fuerõ del mar anegados, de los quales se parecẽ debaxo del agua segũ dicen senales manifestas de sus edificios anegarse tan bien, no ha muchos tiempos, cerca de Cadiz dos islas biẽ señaladas, y en vna dellas vna buena Ciudad de tierra muy apazible. Tambiẽ vemos la sumersiõ y perdimiento de las islas Aphrodisias a cuyo proposito he traydo toda esta variacion, y mudança que de las tierras, y de la mar haze naturaleza por que nadie tenga por increyble lo que del anegamiento y perdicion dellas se ha dicho en el capitulo pasado. Dexo aqui de dezir los senos de la mar, las puntas de tierra, o promontorios, y las montañas que solia auer en contorno de la costa de España sobre las riberas del mar Oceano. Asĩ q̃ nadie se deue marauillar destas mutaciones naturales muy comunes, y acostumbradas en el mundo.

CAPITVLO. VIII. DE LA VILLA DE CONIL

y de la pesca de los Atunes.





Desde el cabo de Trafalgar donde se acaba el estrecho y donde dicen que fue la sepultura de Gerion, a quien mato Osiris Rey de Egipto quanto tres leguas adelante la buelta del poniente esta la villa de Conil, que tambien se llama la torre de Guzman, puesta a la lengua del agua.

Aqui se haze almadraba que es una pesqueria de grandes pescados, que se llaman atunes. Pescanse solamente en los dos meses de Mayo, y junio. Estos vienen por la mar a bandadas como manadas de ganado, de a mil, y dos mil, y de mas, y algunas vezes de menos. Vienen a desouar al estrecho por la muy gran corriente de las aguas, que alli ay, y de alli vueluen con sus crias, y generacion la buelta del Poniente de donde vinieron sin saltar año alguno de hazer esta su jornada. Quando estos peces vienen a desouar vienen gordos, y muy buenos, pero luego que han desouado se paran tan flacos que no son buenos para comer. La manera de pescar estos atunes es aquesta. Estan en la mar seys o siete barcas puestas en arco algo apartadas las unas de las otras, y estan muy en orden una ante otra, de manera que las dos primeras de los principios estan cerca de la tierra, y la mas apartada esta de la tierra casi vn quarto de legua, y las dos barcas mas cercanas a la tierra tienen dentro sus redes gruesas para cercar los atunes.

Estos pescados vienen por la mar cerca de la tierra, y antes que llegen al lugar donde estan las barcas los ve vn hombre que esta puesto por atalaya encima de vna torre alta cerca del agua. Y el conocimiento deste hombre es tal que a vna legua y mas de distancia que los atunes vengan los siente y ve debaxo del agua por el aguage y pretor, que traen, y aun casi dice el numero, que son, y en lle-

gando donde estan las barcas, el atalaya haze cierta señal con vn lienzo o toca a los de las barcas: y luego como ha prestado las dos barcas: que tienen las redes las van tediendo por el agua rodeando a los atunes hasta que se junta la vna barca con la otra que esta encima de todas, la qual tan bien la tediendo otra red mas espesa por dentro de la otra, y desta manera en muy breue espacio son ceñidos los atunes con las dos redes, y aunq son los atunes pescados grandes como luego dire, son con todo esto tan medrosos que huyen de qualquiera cosa que ven en el agua, y assi con sola la red que tendio la vna barca es de espanto muy rara, y la llaman los pescadores aca dal detienen los atunes hasta que los rodean con la segunda red que es de cañamo grueso, a quien llaman cinta gerda, y con esta los sacan a tierra. Tiran esta red mas de dozientos hombres, y en llegando los atunes cerca de tierra entran en la mar muchos hombres desnudos, y llegan hasta que les da el agua a la rodilla. Llean estos muy grandes garauatos de hierro, asidos, y muy bien clauados a unas varas de media vara, a los quales garauatos llaman cloques en aquel su lenguaje que ven aquellos pescadores, y cada vno de estos garauatos, o cloques llena asido su pedaço de foga. Hincan cada tres, o quatro de aquellos hombres sus cloques, o garauatos por las cabeças de los atunes, y tirandolos sacan arrastrando a tierra: pero acon tece lleuarse vn atun a vn hombre arrastrando por el agua, quando le hiere solo, y lleva la foga atada al brazo. Ay atun, que ha menester diez hombres que tiren del para sacarlo arrastrando del agua a la tierra. Es cosa estrana de ver los golpes, que estos atunes dan con las colas y las cabeças en la tierra hasta que mueren, y no es menos maravilloso ver el agua de la mar tinta en sangre. Tienen




nen estos atunes comunmente ocho y diez pies de largo y muchas vezes mas y algunas menos. Ay atún de estos, que vna carreta no lo puede llevar. Pescanse aqui en aquellos dos meses. Mayo y Junio cinquenta, o sesenta mil atunes. Pescanse tambien en algunas otras partes de España, especialmente en el reyno de Portugal. Lleuáanse salados en bárriles a muchas partes fuera y dentro de España, la qual pesqueriade atunes es muy antigua. Lee se en vna Coronica, que los vezinos de Cadiz, continuando sus navegaciones, que hazian a diuersas partes, en vna dellas dieron en vnos baxios llenos de ouas, en la qual marina hallaron increyble multitud de atunes, y lançando en ellos sus harpones y redes, pescaron muchos, los quales hir-

zieron pieças, y los salaron, y dellos hinchieron sus toneles, con la qual carga dieron buelta a su tierra con intencion de los vender en los puertos de lante del mar mediterraneo, y pasando en Africa la Señoria de Cartago los detuvo, y les compro todo quanto pescado lleuauan, no queriendo, que semejante bastimento se distribuyesse por otras partes, y dioles tanto contento, y gusto el atún salpreso, que de ay adelante en sus grandes combites, y regozijos ningun otro manjar tuvieron por tan precioso, y de tanta estimacion por lo qual desde entonces los de Cadiz de ay adelante continuaron su pesca, y mercaderia de atunes sintiendo della gran prouecho, y ganancia.

CAPITULO IX. DELA CIUDAD DE MEDINA SY DONIA, de su fundacion y cosas notables.



 Vatro leguas de Conil alavanda del norte esta la Ciudad de Medina Sidonia hermosamente asentada en vna cumbre alta, que señorea, y descubre mucha tierra. Desta diz el Juliano Luca singular coronista, que es vna de las mas antiguas, que en el andaluzia se poblaron. Esta asentada cerca de los dos pueblos que antiguamente se nombraron Cesariano y Arcobriga, que los lo es, que agora llamamos Xerez de la frontera, y Arcos aunque Cesariano, o Xerez no fue hasta muchos tiempos despues, que Medina Sidonia la que fundaron los Fenices, que aqui venido a Cadiz. Como estos Fenices tuuiesen gran deseo de meterse y apoderarse de la tierra del Andaluza por gozar de sus riquezas, y de sus minas, y esso nolo pudiesen hazer ni al descubierta, ni por fuerza pretendieron

mañosamente lleuarlo por via de santidad. Trataron con los Españoles andaluces, que querian edificar dentro del andaluzia vn sumptuoso templo a su Dios Hercules mas que el de Carteya o Tarifa, y mas que otro que auian echo en Cadiz. Dezian que les mandaua hazer este nuevo templo su Dios Hercules por reuelaciones dadas entre sueños, y para persuadir bien a los Andaluzes sobornaron a aquellos Fenices a cierta manera de gente que entóces auia en el andaluzia la qual interpretaba sueños declarando cosas venideras la qual gente era tenida en grande veneracion y reputacion de todos los Españoles. Sobornada pues aquella gente fue muy facil cosa por medio della persuadir a los otros andaluces a que consintiesen edificar el templo que mandaua el Dios Hercules para subicir proprio delos mismos

Primera parte de las

mos Andaluzes, los quales desta manera persuadidos dieron licencia, y consentimiento para que los Fenices edificasen su templo en el lugar, que quisiesen escoger, y mejor les pareciese los Fenices tomaron el sitio a su gusto no lejos de Cadiz y entre Arcos y la Ciudad de Xerez, q despues fue, Edificaron pues su templo estrañamente sumptuoso, de notable grãdeza, y edificio no solamente muy toberuio pero tambien muy fuerte y con el edificaron estancias y calas para los sacerdotes y gente del templo y para hospedar los muchos que cada dia acudian en Romeria, y con esto ampliaban cada dia las plaças, y calles para los mercaderes, y contratantes que acudian y eran necesarios al grande concurso de gente, que alli se juntaua desta manera con el templo cautelosamente fundaron los Fenices sumptuosa, y fuerte Ciudad, no en lugar muy alto y encumbrado porq los Andaluzes no se recelassen, pero en lugar de muy buena disposicion, que fue en la ladera de vna montaña de donde descubria grande echo de tierra. Llamaron a esta Ciudad Sidon por memoria de la otra Sidon Ciudad muy antigua y celebre de Suria, de donde vinieron, y eran naturales los mas de los Fenices q a estaotra nueva Sidon edificaron. Como el negocio de los Fenices era todo cautela, y modo de edificar Ciudades y fuertes dentro de andaluzia para apoderarse della, teniendo fundada esta Ciudad muy grande, sumptuosa, y muy fuerte, y otras algunas fuertes y pueblos, comenzaron a molestar a los naturales con insolencias y agravios, y captiuando a los que cogian de mandados, y vendiendolos por esclauos en otros reynos. Los andaluzes desengañados del frudulento proceder de los Fenices, y sentidos de los daños, q recibian, tomaron armas contra ellos matando todos quitos cogian de manera q los tuuieron encerrados en sus

pueblos y fortalezas, algunas de las quales les quemaron, y caruinaron, y de tal manera estauan ya los Fenices que no osauan salir de su templo, y Ciudad Sidonia hasta que llegando a la costa de España vna armada de gente Griega que venian fugitiuos de su tierra buscando a España por el olor de sus riquezas, los Fenices se confederaron con ellos, y se hizieron sus amigos, y los truxeron a sus pueblos con grandes promesas porque les ayudassen contra los andaluzes, con el qual socorro, y con otros que truxeron de Africa asalariados y con sueldo voluieron de nuevo los Fenices a salir de sus pueblos, ya en soberuecerse y discutir por la tierra, cobraron sus lugares y minas perdidas. No les hizieron resistencia los Españoles andaluzes, creyendo que estarian escarmentados de lo pasado. Los soberuios Fenices nolo entendieron de esta manera, sino creyeron verdaderamente, que no les resistian de temerosos por el nuevo socorro, y fuerzas que ellos auian traydo, y con esta presuncion comenzaron a ser peores que de primero y a hazer en la tierra mayores daños y estragos que antes haziendo ya guerra descubierta a los andaluzes. Y lleugo a tanto esta presuncion vana de los Fenices, que intentaron tomar por fuerza de armas la Ciudad de Turdeto cabeça de vna parte del andaluzia llamada del nombre de la misma Ciudad, la prouincia Turdetania, la qual Ciudad de Turdeto estaua muy cerca del templo de los Fenices, y de su nueva Ciudad Sidon. Los andaluzes pues voluieron a dar tal mano a los Fenices, que los voluieron a encerrar, y tener acorralados en sus pueblos. Y como la nueva Ciudad de Sidon fuese grande y muy bastecida y llena de mucha gente, y el templo fuese muy fuerte, tenianse alli los Fenices por muy seguros, lo qual conociendo por

do por los andaluces, y viendo, q̄ mi
entras aq̄lla fuerza, y Ciudad tuuies-
sen los Fenices no aua quietud, ni se-
guridad en la tierra, se determinaron
de yr sobre ella y ganalla. Iunto pues
buen campo pusieron cerco los An-
daluzes a esta Ciudad de Sidon. Die-
ronle muchos combates, y al fin la
entraron por fuerza, y mataron den-
tro gran muchedumbre de Fenices, y
de aquellos Griegos que auian veni-
do en su fauor: y socorro. A esta Ciu-
dad llamaron despues los moros Me-
dina Sidonia. Medina en lengua Ara-
biga quiere dezir cosa alta, y de quan-
tidad; y esta era Ciudad sumptuosa, y
grande, por tanto le pusieron aquel
nombre añadiendole tambien el suyo
que antes se tenia de Sidon, algo alte-
rado, y llamandola como esta dicho.
Medina Sidonia que quiere dezir la
Ciudad de Sidon alta, y sumptuosa.
Es conocida y notable Ciudad entre
las honrradas del Andaluzia. Desta
Ciudad dicen las Geronicas, que vi-
niendo a Cadiz dierta flota de Car-
tagineses, y auiendo hecho algunos
saltos, y robos por la tierra de los
andaluzes Turdetanos primero por
la costa de la mar, y despues algo mas
adentro por aquella comarca co-
mençaron los pueblos andaluces a
basteceerse, y ponerse en armas con-
tra los nuevos enemigos, y dañado-
res, principalmente los vezinos de
Medina Sidonia. Los quales con mu-
cho mayor poder, que los otros, y con
mayor diligencia se alistaron, y pusie-
ron apunto no solamente para resis-
tir y defenderse de sus enemigos sino
tambien para salir a ellos en campo.
descubiertos, y ofendellos, para esto a
caudillaron, y hizieron compañías de
las gentes comarcanas, señalando
por capitanes personas conuinien-
tes, que pudiesen tener el cargo de lo
que se les encomendaua. Entre los
quales escriuen auer sido principal ca-
pitan, y como general de aquella guer-

racon mas autoridad, que los otros
vn varon llamado Baucio caropo se-
gun, que lo nombra don Sebastian e-
leto de Salamanca en el prologo de
su historia, a quien otros nombran Bo-
cio Capeto natural desta Ciudad de
Medina Sidonia hombre de crecida
estatura, dotado de grandes fuerzas, y
esfuerzo, pero no de menos virtud, y
prudencia, tanto que ya muchos años
antes juzgaua los pleytos, y causas de
su Ciudad, y de aquella comarca con
otros siete varones semejantes a el en
bondad, y discrecion, a los quales es-
te Baucio tenia señalados por compa-
ñeros para su cargo, y judicatura.
muy entendidos, y sabios, en la geo-
metria, philosophia, y leyes, las qua-
les tenian antiquissimas. Ellas le, es a-
prendian de memoria los varones no-
bles, y principales desta gente, y na-
cion, para que teniendolas de memo-
ria, se pudiesen gouernar se assi, y a los de
mas. Tal era pues aqueste Baucio Ca-
ropo, el qual como supo, que los Car-
tagineses, y todos los de Cadiz auia
pasado al Andaluzia, donde repa-
tidos por la tierra auian luego en lle-
gando quemado ciertas eslerias, y
despues robauan ganados, captiua-
uan, y mataban los hombres, sabien-
do pues esto por, el capitan Baucio
Caropo tuuo noticia a que parte an-
dauan los enemigos con ciertas van-
deras Africanas, que eran las que
hazian mayor daño y estrago.

Supo pues que aquellas vanderas
Africanas corrian el campo algo ade-
lante, y apartadas de la otra gente, y
que se recogian a vna empalizada,
que tenian cercada de fosos, y bien
fortalecida con vn capitan Cartagi-
nes muy diligente, y astuto llamado
Mezerbal, y segun otros Maharbal
el qual mas que otro alguno pro-
curaua sustentar aquella guerra.

Siendo bien certificado de todo
el capitan Baucio Caropo, y venida
la noche salio de la Ciudad con la gente

Libro segundo de las

que le parecio bastante, y llegando a las estancias de los Cartagineses los acometieron por todas partes tan animosamente que saltando los solos entraron dentro a lo fuerte de la empalizada, donde se començo la matança muy cruel, y sangrienta con tanta presteza, que casi ninguno de los contrarios pudo librarle de muerte, opñsion, salvo el capitan Maharbal y algunos otros muy pocos, que auendose perdido tomaron cavallos y desamparando su gente procuraron salvarse siendo heridos, y maltratados antes, que salieslen de la empalizada. Con esta victoria los andaluces, y su capitan voluieron ala Ciudad lleuandolos presos, y muchos despojos que alli ganaron. Entre los quales lleuaro como mas notables despojos e insignias las manos derechas de algunos principales Cartagineses que mataron, las quales clauaron por lugares publicos en memoria de aquella victoria, la qual manera de trofeo vsaua los Turdetanos andaluces de costumbre muy antigua.

Hecho esto porque su gente ganase mas honrra, y prosperidad y los enemigos cobrasen doblado miedo salio Baucio Caropo con su gente luego otro dia, y yendo por la ribera abaxo del rio que agora llamamos Guadalete caminando contra la mar supo que tenian alli los Cartagineses ciertos nauios con mantenimientos, y prouisiones: Acometiolos de subito con grande ferocidad, y tomados a prision los que los defendian les puso fuego quemandolos todos con quanto tenian dentro. Este echo puso muy gran temor en los contrarios. Poco despues desto quiso Baucio Caropo combatir otras estancias donde estauan recogidos los enemigos encerrados, y medrosos no osando ya desmandar como antes. Salio pues Baucio contra las estancias de los enemigos, pero ellos, que tuvie-

ron noticia desta yda de Baucio, y qya llegaua cerca no le osaron esperar, y fue tanta la priessa que se dieron a huyr, que se dexaron todas las cosas que tenian por huyr mas ligeros y desembaraçados, y assi voluieron los Andaluzes ricos y cargados de despojos a su Ciudad. Pocos dias despues de lo qual murio el capitan Baucio Caropo. Fue sepultado magnificamente poniendole al rededor de la sepultura tantas piedras enhiestas, quantos enemigos leuieron matar en las guerras, y batallas, en que se hallo mientras viuió, la qual era costumbre muy antigua de los Españoles, la qual honrra tambien dieron a Hercules el Egipcio como ya queda dicho, y aun dizen que duro por mucho tiempo despues esta costumbre en España. Ráron harto menos de diez años desde que los andaluces la Ciudad de Sidonia hasta que Baucio Caropo vencio, y destruyo a los Cartagineses y a los Fenices vezinos de Cadiz, demo do que no era posible ser aquel capitan Baucio nacido, y criado en la Ciudad de Medina Sidonia como afirma el primero escritor desta obra. Antes se puede creer que el fue capitan de los Turdetanos quando ganaron aquella Ciudad, y el templo a los Fenices, y por ventura el fue el autor de vna tan grande y prouechosa jornada como fue aquel cerco y toma de Medina porque quadra con su animo y valor, y con las otras hazañas que despues hizo. La verdad es, que este capitan fue natural de la Ciudad de Turdeto nacido de andaluces, y criado entre andaluces, y mortal enemigo de los Fenices, y Cartagineses por la defension de su patria, y tierra como sus hechos lo mostraron. Y si el autor primero desta obra piensa que Turdeto fue la Ciudad de Medina Sidonia va muy errado porque va era Turdeto muy gran Ciudad y cabeçada de toda la prouincia Turdetania quando

quando los Fenices vinieron a España, y tanto eramos antigua, quanto paso de tiempo desde que en España reyno el Rey Beto Turdetano, que fundo aquella Ciudad, y le dio nombre a ella y a la prouincia hasta que con licencia, y consentimiento de los mismos Turdetanos edificaron el templo y la Ciudad de Medina Sidonia, que alomenos fueron mas de mil años. La Ciudad de Turdeto segun las señas de Iuliano Diacono estubo en medio del camino, que va de Xerez de la frontera hasta la Ciudad de Arcos, cerca de las quales Ciudades como arriba queda dicho estaua asentada la Ciudad de Medina Sidonia de manera, que desde Turdeto a la Ciudad de Medina Sidonia auia tan poco camino, que era menos de quatro leguas. Fuera hasta en las Coronicas mas autorizadas, y verdaderas se lee como cosa cierta, y muy aueriguada en que nadie pone duda que quando los andaluces Turdetanos ganará aquella Ciudad de Medina la derribaron, y afolaron por los cimientos juntamente con el templo sin dexar rastro dellos, y sin que voluiese alli a auezindarse alguno hasta que muchos tiempos después, quando los moros ganaron a España voluieron a restaurar aquella Ciudad llamandola Medina Sidonia: Voluieron los moros a destruir rla segunda vez por guerras, y dissensiones, que huieron entresi aunque después volbio a ser reedificada, pero en ninguna restauracion suya volbio esta Ciudad a cobrar su grandeza, sumptuosidad, y manificencia, con que fue edificada por los Fenices vezinos de Cadiz.

Hallanse oy dia en esta Ciudad muy grandes antiguallas en muchos mar moles, y piedras muy grandes blancas, y muy hermosas principalmente son notables dos piedras grandes que estan en la yglesia principal desta Ciudad, porque son de las hermosas pie-

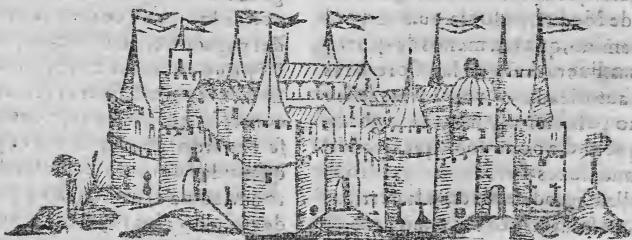
dras antiguas que hasta oy se han hallado en España. Gano esta Ciudad de poder de los moros el Rey don Fernando el Santo, que gano a Seuilla. En tiempo del Rey don Enrique teniendo esta Ciudad con presidio de ochenta laças vn Alcayde llamado Ruy Fernandez, para defenderla de los moros del reyno de Granada que por alli eran vezinos, y comarcanos, y acertado apasar por Medina vn pagador del Rey con cierta cantidad de moneda para pagar el presidio de Gíblaltar el Alcayde de Ruy Fernandez, y los suyos le tomaron la moneda porque tenían grande necesidad de bastimentos, y auia muchos dias, que no les pagauan. El Alcayde de repartio aquel dinero a los suyos contra la voluntad del pagador, el qual le fue aquejar al Rey que entonces estaua en Seuilla. El Rey mando llamar al Alcayde, ya contecio, que vn dia antes, que partie se entraron a correr la tierra grande cantidad de moros, y pasando junto a Medina el capitan Ruy Fernandez mando a los suyos, que ninguno saliese, ni hiziese muestra. Los moros se voluieron, y asentaron aquella noche cerca de la Ciudad estando muy descuydados, assi por ser muchos, como por darse a entender que de miedo no auia osado alguno salir a ellos. El capitan Ruy Fernandez mando esa misma noche y estar apunto, y cerca del alua salio de la Ciudad con su gente en muy buena orden, y llegando al lugar, donde los moros estauan repartio los suyos y dio sobre los moros por dos partes. Y como los tomo de sobrefalto, y los moros viesan, que por dos partes eran acometidos, creyeron ser mucha gente la que sobre ellos daua, y assi començaron luego a huyr. Los christianos siguieron el alcance matando muchos dellos y buelros al lugar donde fue la primera narança mando el capitan cortar las cabeças a todos los muertos, y hizo ve

Libro segundo de las

nir de la Ciudad azemilas con ferones, las quales mando cargar de las cabeças de los moros, que eran mas de trezientas, y con ellas se puso en camino para Seuilla. Entrando pues en el Alcaçar, donde el Rey estaua, hizo descargar las cabeças en vn patio, y subio, donde el Rey estaua, y pidio a vn portero, que dixesse a su alteza, que estaua alli el capitan de Medina. El Rey le mando entrar y le pregunto, que porque auia tomado el dinero al pagador. El capitan respondio, que suplicaua a su alteza, que le fuese por

bien de ponerse a la vctana, y que en viendo lo que estaua en el patio, responderia. El Rey lo hizo assi, y quando vido tantas cabeças de hombres pregunto marauillado, que cosa fuese aquella. Entonces el capitan respondio. Señor estas cabeças, son de moros, y para sustentar los que a queto hazen tome yo el dinero de vuestra alteza que sin el ni ellos, ni yo nos podiamos ya sustener. El Rey holgo mucho de lo que Ruy Fernandez dixó, y le mando proouer muy bien, y le hizo muchas mercedes.

CAPITULO. X. DE LA ISLA, Y CIUDAD DE Cadiz, y de las cosas notables, que a tenido, y tiene.



Vatro leguas de la Ciudad de Medina Sidonia hazia el poniente esta vn braço de mar, donde comienza la Isla de Cadiz. Tiene esta Isla delargotres leguas contando dende este braço de mar, donde ella comienza hasta el fin della, que es vn poco adelante de la Ciudad llamada Cadiz a simismo como la Isla: en el qual cabo de la Isla ay vna yglesia de la aduocacion del señor san Sebastian. Esta Isla es casi de la hechura de vna pera. Lo ancho della es en el principio en la ribera de aquel braço de mar, y en esta parte tiene muchas, y muy buenas viñas, y otras heredades, y adelante va tan angosto yendo hazia la Ciudad, que en la mayor parte quando son aguas viuas de las mareas queda tan angosta la tierra, que no ay en algunas

partes cien pasos della. Y aun en algunas se junta el vn mar con el otro. Dura esta angostura de tierra casi dos leguas. Donde esta la Ciudad tiene la tierra de ancho hasta trezientos pasos. Esta Ciudad fue primeramente poblada de Eritreos Egipcios segun lo qdizen las Coronicas, y llamaronla Eritrea. Era entonces tierra junta, y continuada con el Andaluzia: el qual apellido, y nombre le quedo tambien despues, que la mar la gasto, y quedo hecha Isla. Despues los Fenices, que vinieron de Tyro, y Sidon llegaron a Cadiz, y aunque los Eritreos, que habitauan la Isla eran gente feroz, dieron a los Fenices vn pedaço de la Isla, en que estuuiesen, y tuuiesen sus moradas, mercaderias, y contrataciones. Este pedaço de la Isla, que les fue señalado ataxaron los Fenices al principio

cipio con palenques, y vallados hechos al rededor, y este cercado se comenzó allamar Gádiz, que en su lengua quiere dezir cosa cercada y por esta causa fue tambien toda la Isla llamada Gádiz, y discurriendo los tiempos se llamó Gades, y después Galez y agora Cadiz.

Estos Fenices edificaron en la Isla de Cadiz vn templo muy sumptuoso y magnifico en reuerencia, y memoria de los dos Hercules, el Egipcio, y el Griego. Començose este templo segun la cuenta de las corónicas 811 años antes del nascimiento de nuestro señor Iesu Christo fue fundado en lo vltimo de la Isla a la parte del Oriente muy cerca de la costa de Andaluzia apartado de la Ciudad de Cadiz cosa de tres leguas. Traxeraron los Fenices a este templo el otro de Tarifa, pasaron los guesos de Hercules los ornamentos, insignias, riquezas, y aquellas dos columnas quadradas, de quien se ha dicho arriba que eran de oro, y plata vazias con sus chapiteles, blasones, letras y epitafios. Hicieron en este nuevo templo de Cadiz dos aras, o altares, en el vno hazian sacrificios, y ceremonias con mucha fúproosidad musica, y aparato a vso de la Grecia, y a vso de Egipto, y en la otra ara hazian las mismas ceremonias y supersticiones al vso griego, al qual templo acudia infinita gente no solamente del Andaluzia, pero tambien de toda España, y de muchas partes del mundo, en el qual creciendo la vana, y supersticiosa deuoción de los gentiles crecieron tambien las dadiuas, y ofrendas: por lo qual fue tan rico, que no tubo yguale en aquellos tiempos. Entre las otras joyas, y riquezas que tenia, auia vna oliua de oro muy grande llena de frutas como azeyunas gruesas todas hechas de finas esmeraldas Españolas hechas muy al natural. Pusieron los Fenices esta rama de oliua en su templo por memo-

ria del capitan Pygmalcon, que irruxo a los Fenices de Tyro, y de Sidon y puso por diuinas en las naues ramas de oliuo, por este respeto aquella rama que pusieron en el templo la oliua de Pygmalcon. Pusieron tambien en este templo los Fenices demas de las dos columnas dichas de oro, y plata, otras quatro muy grandes vazias de cobre con letras bien proporcionadas en que se dezia el tiempo, y costa del templo. Auiá junto a este templo dos pozos maravillosos. El vno era como fuente, pero hondo có gradas a la redonda de las quales manaua agua vn poco salobre, crecia este pozo, menguaua dos vezes cada día como lo haze la mar en aquellas partes: pero trocava el tiempo, que crecia, quando menguaua la mar, y al reues menguaua, quando la mar crecia. El otro pozo tenia el agua clara, delgada, y muy dulce sin que le alterase nadañase algo la vezindad del agua de la mar recumandose por la tierra. Este pozo crecia, y menguaua muy conforme, y proporcionablemente las mismas vezes, y a los mismos tiempos, que la mar. Auiá tambien junto a este gran templo vn arbol no menos maravilloso, y estraño, que los dos pozos. La corteza, color, y madera deste parecia propriamente pino: pero tenialas hojas anchas como quatro dedos y largas de vn codo, y muy espesas, todos los ramos encorvados en arco desde lo muy alto hasta lo mas baxo, de manera que tocauan al suelo. En quebrandole vn ramillo salia de dentro vn liquor blanco como leche, y en cortandole alguna rayz salia vn liquor colorado, y mientras mas profunda era la rayz que se quebraua tanto salia aquel liquor mas tinto amañera de sangre. Dezian por esto los hombres de aquella tierra, que en aquel lugar auian sido enterrados los tres hijos de Gerion, y que dello auia nascido aquel arbol, y que aql

Libro segundo de las

xugo bermejo era la sangre de los Geriones. Dio a este templo de Cadiz Lucio capitan Romano el diezmo de todos los aueres, y despojos, que auia ganado en las guerras de Asia. Tenia en este templo vn altar dedicado a la pobreza como a Dios, dando a entéder, que esta daua el entendimiento, y abiuaua los ingenios, y otro altar tenian puesto a la fortuna. Hazianles sacrificios por que les diesen sufrimiento en sus pobreza, y descricio en los fortunios. Tenian asi mismo altar dedicado a la vejez, y al tiempo como a maestros, y sabios en todas cosas, y tenian altar ala muerte, como apuerto seguro de todos los trabajos.

Edificaron tambien los Fenices en la Isla de Cadiz vna torre muy grande, y sumptuosa en lo postrero de la Isla a la parte del Occidente frontero de donde agora esta la villa de Rota, que entones se llamo cabo Cronio, de donde parece, que hasta aquel derecho llegaua entones la Isla, demanera, que tenia cinco leguas de largo corando desde aq̃l lugar desde agora es la barca de santi Petto hasta lo vltimo donde la torre estaua, y asi se ve claro, que lo que desta Isla se agastado ha sido por la parte del Poniente, bien se muestra que por esta misma parte la va comiendo y gastando carda mas la mar. Hase tambien gastado mucho por la parte del medio dia. Teniendo pues los Fenices la Isla, y la Ciudad de Cadiz muy guardada, y bastecida de gente, y bastimentos andauan ellos por la prouincia comarcana del andalozia haziendo muchas violencias, y daños, por lo qual los andaluces tomaron armas contra ellos determinados de morir, o destruirlos, y pusieron en ello mucha vehemencia, y perseverancia para tenerlos cercados, y para combatirlos. Y aunque parecia cosa imposible subietar, ni aun fatigar vna cosa tan fuerte y bien reparada, mayormente porno

tener en aquellos tiempos los andaluces, ni los otros Españoles destreza en asentar reales poner cercos, ni en otros primores de guerra, que en aquellas ocasiones eran menester, pero con todo esso fue ganada la Ciudad por fuerza de armas, y todos quantos Fenices en ella hallaron, fueron pasados a cuchillo, donde juntamente con los Fenices murio mucha parte de los Eritreos naturales de la Ciudad, y muchos griegos asi mismo, que pocos dias antes auian venido en favor, y socorro de los Fenices. Los edificios, muros, y torres de la Ciudad, y su templo fueron puestos por el suelo, de modo, que nunca despues se pudieron restaurar en su grandeza, y hermosura. Aqui fue inventado, para combatir la Ciudad vn ingenio de mucha eficacia para aquel tiempo, fue desta forma: En arbolaron vna viga gruesa, y atrauefaronle vnos maderos rezios en lo alto della, y de alli aficieron vnas maromas, y destas prendieron otra viga: y dando con esta bay benes con la fortaleza de los golpes se defendexauan las piedras de los muros, y de las torres, y porque en el cabo de la viga que daua los golpes, estaua puesto vn engaste de hierro a manera de cabeza de Carnero, y por la manera de heñir retirandose, y luego acometiendo con fuerza por esso llamaron a esta machina, o artificio los latinos Ariete, que quiere dezir Carnero. Deste artificio hazen mencion Vitruuio, Pulion y Vulturno. Estos arietes se hallaron despues de q̃ra hechura de tres vigas juntas en los cabos de ariba y apartadas en lo baxo a manera de triangulo, y por la parte alta estauan las maromas puestas, donde se ataua el ariete, o viga con que se dauan los bay benes. Añadiose le a esta machina otro artificio con que facilmente lo lleuauan a las partes que era menester.

Este ingenio, o artificio no fue como di-

mo dize el primero autor) inuentado por los Andaluzes, ni ellos cercaron a Cadiz. Fue inuencion de los Cartaginenses, y Fenices la historia es aquesta, que los Cartaginenses, a quien los Fenices y los naturales de Cadiz auia traydo para defenfa de su Ciudad, e Isla, tentaron de quedarfe metidos en la tierra, y apoderados della. Para esto metieron disensiones entre los Fenices, y los naturales de la Isla, y ellos comenzaron a hazer daños, y violencia de manera que no pudiendolo sufrir los Eriteos vezinos antiguos de la Ciudad, como eran feroces tomó las armas, y echaron fuera de la Ciudad de Cadiz a los Cartaginenses, y Fenices auiendo muerto muchos de ellos. Los Cartaginenses, y Fenices siendo muchos, y con socorro de algunos Andaluzes que ya tenian confederaciones, y amigos pusieron cerco a la Ciudad, y alli para combatirla inuentó vn carpintero Fenice aquel artificio del Ariete. Tomaron los Cartaginenses la Ciudad por fuerza de armas y subyugaron a los naturales a su dominio y despues a los Fenices quedándose ellos por absolutos señores de la Isla derribaron el castillo, y fuerzas de la Ciudad pero no la asolaron, ni arruyaron el templo como dize el primero escriptor desta obra pues quedó alli siempre los Cartaginenses con los naturales, hasta que los echaron fuera por fuerza los Romanos, floreciendo siempre la Ciudad como es manifestado de todas las historias. La Ciudad asolada totalmente con el templo por los Andaluzes, que no volvió a recobrar su grandeza, y sumptuosidad en la qual murieron muchos Fenices con los griegos, que les vinieron a socorrer, y ayudar, fue Medina Sidonia como queda dicho. arriba en el capi. 2. deste segundo libro. Pero en el cerco, y toma de Medina Sidonia no se lee, ni se sabe, que huuiesse aquel ingenio, y artificio del Ariete el qual di-

ze Vitruuio en el lib. 10. cap. 17. auer sido inuentado en el cerco de Cadiz puesto por los Cartaginenses inuentado lo vn carpintero fenice llamado Pephásmeno.

Despues en tiempo de los Romanos tuuo esta Ciudad grande poblacion, y fue Ciudad muy señalada, y celebrada. Y assi dize Plinio, que en esta Ciudad estuuó vna de las quatro audiencias, o chancillerias, que los Romanos tenian en España donde se determinauan, y sentenciauan las causas y pleytos de toda ella. Y de los mismos Romanos se escribe, quedaron en esta Ciudad algunos notables edificios especialmente dos. El vno fue vna torre grande, que se dize, que era a forma de Coliseo dentro de la misma Ciudad. Este fue deshecho a mano pocos tiempos ha, y con la canteria, y materiales, que del se sacaron, se labró en esta Ciudad vn castillo, y fortaleza, que oy tiene con muchas torres y fuertes muros. En el lugar, donde este edificio estava, ay oy vna guerta, que se llama la guerta del oyo con buena parte de vna, y de arboleda. Llámase assi porque esta metida dentro de vn gran oyo redondo, que quedó hecho despues, que se sacó la canteria. A una parte desta guerra se descubrió vn edificio de canteria a manera de sepulturas quanto tres estados debaxo de tierra. Eran las sepulturas de quatro palmos de profundidad, juntas las unas a las otras entreuiniendo solamente en medio vna pared de vn palmo de grueso. La largura de ocho palmos y la anchura de tres en todas ellas, las quales estauan cubiertas con sus losas, y vazias saluo algunos pedaços de huesos de hombre, y ceniza en algunas.

El otro edificio fue vna puente, por do pasaua el agua dulce que venia a la Ciudad, y caya en quatro albercas, o estanques, que oy duran. Tienen estas albercas a dozyentos pica en lar-

go, y asentada en ancho. Están juntas que no ay mas de vna pared gruesa entre cada dos dellas. Están ratas con la tierra, y tienen las dos a mas de estado de hondo, y las otras menos por auerlas cegado el arena.

Venia el agua a estas albercas donde mas dediez leguas por vn edificio de piedras grandes de casi seys palmos de largo cada vna, y todas redondas, y por medio horadadas echo vn guero de tres palmos como arcaduzes, o atanores, por donde corria el agua. Todas eran de piedra blanca, y rezia. Parece agora muchos pedaços deste edificio con hartas de aquellas piedras asentadas como venian por cima de la tierra. Asimismo parece la puente en lo mas angosto del brazo de mar, en distancia de tres leguas de la Ciudad hacia el Oriente, y junto a esta puente ay vn gran torre fuerte, que fue echa para guarda de la puente. Esta torre se llama del Leon, y la la puente se llama de quaço. Están derribados los arcos, aun duran los pilares. Es cosa notable por su largura, y hondura: porque por esta parte donde ella esta, tiene el agua quinze braças de hondo, y con muy grande corriente.

Es la Ciudad de Cadiz de pequeña cantidad, pero de calidad muy grande. Tiene vno de los mejores puertos, que ay en España, y aun de los del mundo, es baya muy grande, y hermosa, y siempre muy acopiada de muchas naos, y otros nauios y vasos. Es estala, y reposo de todas las naos, que van de Levante a Poniente, y de Poniente a Levante. Aqui se cargan y descargan muchas mercaderias de todas fuertes, y para todas partes. Demanera, que en tratos y mercaderias, es vna de las señaladas del mundo.

Tuvo esta Isla de Cadiz en sus principios, quando començo a ser Isla despegandose de la tierra firme cinquenta leguas de circuito y diez leguas de

largo hacia el Poniente, y aquella canal, o brazo de mar que diuide la Isla del Andaluzia, fue tan angosta, y tan poco honda en otros tiempos, que poniendo en medio della vna canchura de bestia muerta, o vna piedra y afirmando el pie sobre ella se pasaua de la tierra firme a la Isla sin mojar los pies, pero ya agora tiene esta canal mas de trezientos pasos de ancho y mas de quinze braças de hondo. De cosas notables que han sucedido en Cadiz en muchos y diuersos tiempos a si en la paz como en la guerra estan las historias llenas, Pedro Apiano en el libro de sus antigüedades dize, y trae lo tambien el Coronista Ambrosio de Morales, que se halla vna piedra en esta Isla de Cadiz con vna letra latina que mudada en Español castellano dezia assi.

Yo Heliodoro loco natural de Cartago mande en mi testamento que me enterrasen en este sepulchro aqui en el cabo del Mundo, por auer si auia otro mas loco, que yo, que por verme viniessse aca hasta este lugar. Tiene esta Ciudad yglesia Cathedral, y Obispo, el qual se intitula tambien de las Algeziras. Algunos quieren dezir, que en esta Isla solia morir la gente en baxa mar, y nunca quando era creciente. Falta en esta Isla el agua para vauer, porque no la tienen de fuentes, buena de pozos bien cercanos a la mar, y con todo esto tienen razonable agua al gusto, y buena para la salud pero no la pueden conseruar mas de tres dias porque se corrompe y daña luego. Estrabon en grandece la Ciudad de Cadiz con dezir, que en vna copia y matricula, que se hizo de los Ciudadanos de Cadiz se hallaron quinientos caualleros del estado de los equis, y otros de los Romanos.

CAPITVLO. XI. DE LA VILLA DEL GRAN
puerto de santa Maria, y de sus cosas notables.



Os leguas de la Ciudad de Cadiz hazia la parte del norte cae la villa que llaman el puerto de santa Maria y cuentanse estas dos leguas, que ay, dende Cadiz al puerto por mar, q es la baya, donde surgen las naos, y donde cargan, y descargan sus mercaderias. A este puerto dicen las coronicas de España, que vino vn capitán llamado Menesteo natural de Athenas, y edifico vn pueblo en aquella parte de la costa, por donde entra en el mar el rio Guadalete, el qual pueblo fue llamado el puerto de Menesteo por el capitán Atenienſe su fundador, que es en el mismo lugar, donde agora esta la villa del puerto de santa Maria. Fue este puerto de Menesteo pueblo señalado en España así por las buenas leyes, y costumbres, que Menesteo en el puso, como por la apazible, y prouechosa comarca de mar, y tierra, donde esta asentado. Los Griegos, que visian en este pueblo tuvieron gran conuersacion con los vezinos de Cadiz trauando afinidad, y parentesco los vnos con los otros por via de casamientos. Pues quando ganaron los Cartaginenses la Ciudad de Cadiz y subjetaron los vezinos della como vimos en el capitulo pasado los del puerto Menesteo hizieron como amigos y parientes de los de Cadiz tanto sentimiento que vedaron, y quitaron la contratacion, q los Cartaginenses solian tener con ellos no dexándolos venir a su pueblo, ni a hazer sacrificios al templo de Menesteo, a quien aquellos Griegos ve-

zinos del puerto honrrauan, y hazian sacrificios como a Dios. Los Cartaginenses que deseauan introducirse en la tierra del Andaluzia, y daban ya traças de apoderarse de la villa del puerto por fuerza, o por alguna cautela por parecerles lugar muy conueniente para sus disgnios, e intentos holgaron de hallar esta ocasion, conque presto se auia de venir a las manos. Y por no perderla sembrauan mil quejas publicas de los del puerto de Menesteo, que siendo sus amigos levedaban la conuersacion, y la contratacion y lo que mas publicauan sentir era, q no les consentian yr al templo de Menesteo a ofrecerle sacrificios por la deuocion que le tenian cosa contra toda ley natural, y contra el derecho de las gentes. No aprouechaua esso, ni essotro con los del puerto que los tenian por gente violentadora del amistad, saltos de palabra, y que có mafia y cautela procurauan apoderarse dela tierra como hizieron con los vezinos de Cadiz en cuyo daño auia escamentado como discretos Griegos y juzgauan bien que a quien de industria con dañado animo haze vna maldad, no se le deue dar mas credito, ni se le deue esperar la segunda. Las quejas crecieron, y al fin los Cartaginenses, que no deseauan otra cosa mouieron la guerra, porque por las disputas de palabra y acusaciones, que los vnos dauan de los otros, lleuauan lo peor los Cartaginenses, y se les salian del amistad muchos andaluzes persuadidos de las razones de los del puerto. Puesto pues el negocio en ar

mas

Libro segundo de las

mas cada vno de los dos vandos se valia de sus amigos aunque los Cartagineses no tenia mucha necesidad de ayudas agenas por ser ellos muchos, y tener mucha potencia por la mar, y ser su republica muy poderosa. A los del puerto fauorecian algunos Andaluzes comarcanos de los, q no seguian la confederacion, y amistad Cartaginense començaron a hazerfe muchos daños, robos y muertes de vna parte a otra siendomuchos dias y igual la fortuna dela guerra alas dos partes hasta, que los andaluzes Tartesios, que aborrecian a los Fenices, y Cartagineses, y eran los que mas fauorecian la parte de los vezinos del puerto hizieron vn grande estrago en los Cartagineses quemãdoles muchas fustas, y matãdoles mucha gente. Los Cartagineses como poderolos no perdieron el animo, ni quedaron muy quebrantados, por esta victoria, que les ganaron los andaluzes, antes se apercebian de nuevo con grande atruendo, y aparato de guerra, y con animo de destruyr totalmente a la villa del puerto, o alomenos quando nada fuesse pensauan rãdilla, y ponella tan abatida, y subjeta como tenian a Cadiz pareciendoles, que conuenia esto para espantar, y domar los animos de los andaluzes. No con menor animo y orgullo se apercebían para esta guerra los del puerto Menesteo, y sus amigos los de Tarifa. Puestos pues en campo los vnos, y los otros, y estando apunto de darse la batalla, como los Cartagineses vieron el denuedo, y brabeza de los andaluzes temierõ el suceso de la batalla, y vieron, que si la perdiã, cayan de su reputacion, y saltarian en su intento principal, que era meter contra tacion entre los andaluzes para poco apoco con buena maña yr haziendo su negocio, y enseñorearse de la tierra. Estando pues los vnos, y los otros muy cerca, y apunto de enuestirse, y

medio arrepentidos los Cartagineses de auer llegado hasta aquel trance salieron de su batalla, y luego de la de los andaluzes algunas personas nobles, y honrradas para tentar si hallarian algun medio de concierto, y paz entre aquellos campos, para euitar las muertes, y graues daños, que se esperauan. Pusieron en esto tan buena diligencia, que luego hizieron treguas por algunas horas, para que durante aquellas la gente pudiese reposar, y si venian algunos encendidos, y furiosos, sofegasen, y se les pasase la colera, y turbacion. Porque tal es siempre la propiedad y naturaleza del tiempo, que ablanda, y deshaze todos los enojos, y nunca huuo passion tan grande o fuerte, que la interposicion, y espacio de tiempo no la asiente, fenezca y deshaga, como se ve claro en este trance de los Cartagineses, y vezinos del puerto, los quales pasadas aquellas pocas horas de las treguas trataron luego de la paz, y altercando de vna parte, y de otra por algunos dias, y al fin fue concluyda y ellos muchos amigos con mucha seguridad y firmeza. La paz se publico, y juro de ambas partes cõ ceremonias de su vna religion, que luego diremos. Los capitulos desta confederacion, y amistad fueron los siguientes. Que los del puerto de Menesteo, y sus amigos los de Tarifa pudiesen yr, y pasar ala Isla de Cadiz con sus mercaderias, y tratos, que discurriesen, y nauegasen por todo el mar sin embargo de nadie. Itẽ que todos los prisioneros de ambas partes fuesen restituydos, y puestos en su libertad sin rescate, o recompensa alguna no mirando quales dellos fuesen mas en numero. Iten que los vnos y los otros pudiesen viuir en sus ordenanças, y costumbres conseruando su libertad como siempre la tuvieron. Mas que por esta nueva liga, y confederacion no fuesen obligados los vnos a los otros en fauorecerse, y darse

y darse socorros ni otra cosa alguna mas de lo que cada vno libremente, y por sola su voluntad quisieste hazer. Item que los Cartaginenses possen yesen los puertos, villas y torres, que los Fenices en aquella costa les auian entregado, libres, pacíficos, y sin contradicion de los del Puerto, ni de otra qualquiera gente su parcial, y con federada. Sacose en este capitulo vna particular excepciõ, que no pudiesen los Cartaginenses redificar, ni poseer la casa de contratacion de la boca del estrecho, que los de Tanis les auian ganado, y afolado pocos dias antes en la victoria pasada, que tuuieron contra los Cartaginenses, los quales recibieron mal esta vltima condicion, y capitulo, pero al fin pareciolos cederla porque sus intentos, y necesidad requerian mas la paz, que las armas. De donde se ve claro, que aunque auian venido bravos, y orgullifos a esta guerra no libran bien si pasaran adelante con ella pues sola la vista de los Andaluzes les puso miedo, y en el concierto, y confederacion recibieron, y no dieron condiciones.

Concluyda pues, y capitulada la paz como esta dicho para dexar el negocio mas firme, fue concertado, que todos en general, olvidassen con juramento solemne las injurias, y daños pasados, sin quedar memoria de rencor, ni de satisfacion como si nunca huieran sido los tales agravios, y daños en el mundo. Para esto pues el dia siguiente, salieron al campo todos ellos muy alegres, y satisfechos con ramos de oliuas en las manos con forme ala vsança de los Griegos, de los quales erã decendientes estos del puerto Menesico. Llegarõ pues desta manera al rio, que pasa por alli junto con el puerto. Hizieron sus plegarias, y sacrificios, perdonaronse los vnos a los otros, y se pusieron en concordia jurando que jamas asì Cart

ginenses, como Griegos, y Españoles, de los que en aquella prouinciarse fidian no tendrian memoria de las cosas pasadas, para por ellas dañarse, o hazerle mal alguno. Para memoria de lo qual los del puerto leuantaron vn marmol, o padron en la ribera del mismo rio, que permanecio muchos años con letras antiguas, que declarauan el amistad, y confederacion. Poco despues hizieron alli vna poblacion, o arrabal del mismo puerto de la otra parte del rio, a la qual poblacion llamaron Amafia, porque los Griegos llaman de aquel nombre el oluido de los daños, y trabajo, quando se remedian, y por esse respeto fundaron aquel pueblo, y le dió el nombre tambien el rio donde se hizo el amistad con aquellos juramentos, y ceremonias de olvidar los daños pasados, se llamo Lethes, o Lethe, q quiere dezir en Griego aguadel oluido, hasta q los moros Africanos, quando entraron en España, le llamaron Guadalete: porque Guadil en su lengua Arabiga, quiere dezir rio, asì que Guadalete en aquella lengua es lo mismo, que dezir riodel oluido, o rio del agua del oluido, porque alli se olvidaron los rencores entre los Cartaginenses, y los vezinos del puerto. Despues el Rey don Alonso el sabio que fue el decimo de su nombrellamo a este pueblo el gran puerto de santa Maria, y le dio grandes esenciones, y franquezas con su preuilegio Real dellas escrito en pergamino con vn gran sello de oro pendiente, donde dize el grã puerto lugarmuy conueniente para galeras, y otros nauios necessarios a las armadas, que pensaua hazer contra los moros enemigos de la santa fe catholica. Parecen agora señales de vnas grandes Atarazanas, que cerca del rio mandaua hazer para los nauios. Y asì mismo vna buena parte de la cerca, y fuerte muralla, con que la mando cercar.

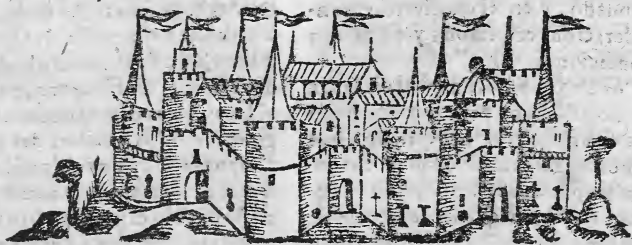
Libro segundo de las

cercar, la qual muralla atrauiesatoda la villa hasta dar en el rio. Esta asenta da esta villa del puerto en la misma riberadel rio Guadalete. El rio sale de la ferrania de Ronda, y pasapor las Ciudades de Arcos, y Xerez delafrótera, y de alli discurre hasta que entra enel marpor junto aestepuerto. Este rio es estala, y parage de muchos nauios, mayormente enel inuiernoquãdo ay tormentas enla mar, porque es rio muy seguro. Deste puerto salé cada año muchos nauios a la pesqueria, que se haze en el cabo Dagüer, y otras partes de donde traen gran quantidad de pescadas, de las quales seprouee gran parte del Andaluzia, y distri buyense en este puerto. Ay enesta villa ochenta haciendas de salinas, donde se hazen cada año mas de ciẽ mil cahizes de sal muy blanca, y buena. Vense por los campos tantos, y tan

grandes montones de aquella sal blanca, que es cosa muy de uer. Acontece muchas vezes cargar se juntas cinquéta, o sesenta naos, y varcas de sal para Flandes, Inglaterra. y otras partes, y cõtoda esta saca no hazen falta alguna a lo que ha menester el puerto, y su comarca. Es pueblo bien bastecido principalmente de pescado fresco de q̃ se pte tiene vna plaça muy abastada.

Menesteo fundador desta villa del Puerto vino a España mil y ciento, y sesenta, y tres años antes del nacimiento de nuestro señor Iesu Christo, y luego fundo este pueblo para vivienda suya, y de sus griegos, de donde q̃da bien clara la antigüedad del puerto de santa Maria llegar a dos mil y setecientos y cincuenta años, este q̃ contamos 1558. despues del nacimiento de nuestro Redemptor Iesu Christo.

CAPITVLO. XII. DE LA CIUDAD DE XEREZ de la Frontera, y de sus cosas notables.



DOs leguas del puerto de santa Maria hacia la vada del norte esta la Ciudad de Xerez, q̃ llamãd la frótera, de la qual dize Plinio q̃ se llamo Asta llamase tambien en vna Coronica de España Cefariano, el qual nombre tuou hasta que los moros entraron en España. Lee se que siendo esta Ciudad de moros el principe dõ Alonso el sãto, q̃ gano a Seuilla entro a correr la tiegra de moros cõ el Conde Aluar Perez de Castro, y Diego Perez de Vargas, y otros caualleros, y llegando a

Palma la entro por fuerça, y mato, quantos hallo dentro. De aqui salio quemando y robando la tierra de los moros, lo qual como fue sabido del Rey Abenyud vino contra los Christianos con veynti cinco mil hõbres de cauallõ, y gran numero de gente de pie. Eran los christianos muy poco numero en respeto de los moros, pero con todo esso les dieron batalla campal, la qual fue muy reñida y porfiada de ambas partes, mas plugo a nuestro señor Dios, que los moros fueron vencidos, y arrancados del campo donde

donde qdaron muchos dellos muertos. En esta batalla se le, q aparecio el bienaventurado Apóstol Santiago con gran compañía de caballeros blancos de lo qual dieron testimonio los mismos Moros. Siguiéron los Christianos el alcance hasta la Ciudad de Xerez de la frontera, hizieron muchos escalleros Christianos hechos muy señalados en esta batalla, pero entre todos se señaló mas Diego Perez de Vargas, el qual como haviése qbrado la lanza, la espada y la maza peleando y viendo que no tenia conq combatir, se fue aun olivo, y quebró vn ramo grueso, el qual tenia al vn extremo vn cabeza, o cepa a manera de porra. Con este baston se metió en la mayoria de la batalla, y comenzó a herir de vn parte, y de otra a los enemigos con tal pujança que al que daua vn golpe no auia menester otro, y hizo con aquel baston tanto daño en los moros, qno pudiera hazer mas con todas las otras armas. El Conde Aluar Perez quando así lo vio combatió recio extraño plazer, y recibia tanto plazer de verle dar aquellos fieros porrazos, q cada vez qle oya dar golpe, dezia: Así Diego mauecha, machuca. De donde tuuieron de ay adelante sobre nombre de machuca todos los del linage de Diego Perez de Vargas. Vna de las cosas, q mas abatio los moros, y fue principal ocañon para q perdiése el Andaluzia fue esta batalla, porqde aqui fueron tan quebrantados, q nunca despues tuuieron atrevimiento, ni esfuerço para pelear en campo descubierto contra los christianos, como parecio adelante, q estando el Rey Abenyud con gran campo de infanteria, y de cavallo en Ecija, y teniendole el Rey don Fernado cercada a Cordoua no se atreuió a dar batalla a los christianos aunque eran los moros diez tantos. Esta Ciudad de Xerez gano a los moros el Rey don Alonso hijo de don Fernado el santo. Diole ella grandes poseses-

siones, y heredamientos a Diego Perez de Vargas, al qual quiso mucho el Rey don Alfonso. Y para confirmacion desto se dize, que estando este Rey en Sevilla le dio gran desseo de ver a Diego Perez de Vargas, que estaya muy viejo. Con este desseo el Rey tomo quarto de acuañlos, y se vino a Xerez muy secreto, y disfrazado. Hizo preguntat por el en su casa, y fue dicho, q estava en su heredad. El Rey se fue luego para alla buscando a Diego Perez y llegando le vido desde algo lexos, que con vna hoz andaua podando vnas cepas. El Rey hizo a los suyos, que se encubriesen, y el solo apie llego disimuladamente adonde Diego Perez andaua, y como q acoger algunos sarmientos, delos que el auia cortado. Diego Perez como voluto la cabeza vio al Rey cerca de si, conocióle luego, y arrodillado a sus pies le besaua las manos con lagrimas de plazer diziendo, que haze vuestra Alteza. Respondiolo el Rey andad Diego Perez, q atal podador, tal sarmetador. El Rey de Granada andando el tiempo adelante rompio la paz, q tenia puesta con el rey de Castilla, luego puso cerco sobre esta Ciudad de Xerez en la qual estava entonces por Alcaide vn cauallero llamado Garcia Gomez Carrillo, el qual despues de auer echo cosas muy señaladas en las escaramucas, y en los combates de la Ciudad, en vno dellos le derribó la fortaleza, y fue toda su gente muerta. Viendo pues el qno podia mas resistir, salio fuera, y solo se trauo en batalla còtodo el campo de los moros, pero al fin auiendo muerto algunos fue preso, y lleuado ante el Rey de Granada, el qual lo perdono por el gran valor, y esfuerço, que conocio en el, y mandando, que no se fuese hecha alguna injuria, lo embio con mucha honrra. Esta Ciudad es muy rica, abunda de todos mantenimientos, pan, vino, carnes, azeyte, y frutas. Cogenle en ella cada vn año

Libro segundo de las

ordinariamente casi sesenta mil pipas o botas de vino. Carganse mas de quarenta mil dellas para Flandes, y para Inglaterra, y para otras partes. A media legua desta Ciudad passa el rio Guadalete, por donde suben los nauios de la mar, que estade alli dos leguas sacan muchas cosas, que desta Ciudad se facen, especialmente mucho pan vino, y azeite. Ay en esta Ciudad de ordinario mas de cinco mil yeguas de vientre, dedonde se crían tan tospotros, que dellos y cauallos dizen los naturales de la tierra, que sacan cada año casi numero de dos mil q se llevan a muchas partes. Ay muy buenas castas de estos cauallos, porque en el echar de los prados se tiene gran recaudo, y cuenta, y para ello tiene el bro el cabildo, o regimiento de la Ciudad. En el qual se contiene como se han de ver y examinar los cauallos, que han de ser padres, y la orden, y condiciones, que en ello se a de tener, y guardar. Hallase por buena cuenta, que entran cada año en esta Ciudad de la venta, de su pan, vino, azeite, frutas, potros y cauallos, mas de seyscientos mil ducados, y esto de solamente lo que se lleva fuera.

Ay en esta Ciudad muchos cauallos personas nobles, y ricas, muchos de los quales desolamente los frutos de su hacienda tienen cada año tres mil ducados de renta.

Esta Ciudad fue Colonia, y pueblo fundado por los Romanos. Llamo se Astargia, y despues Cesariano. Su sitio no fue donde esta agora puesta la Ciudad de Xerez pero estuuo vna legua mas abaxo hacia el puerto de santa Maria en vn llano, que se haze sobre vn pequeño collado. Fue antiguamente muy buena Ciudad, y grande como aun oy lo muestran los vestigios, y señales de sus grandes muros. Conserua aun toda via aquel sitio el nombre antiguo de la Ciudad, qalli fue puesta porq le llaman los de aquella tierra la mesa de Asta. En esta Ciudad mato Julio Cesar los capitanes de Monda porq eran muy aficionados al vado de Popeyo su contrario. Son los hombres desta Ciudad muy belicosos, y feroces q a sus bur las só muy pesadas, y pasa de burlas. Los cauallos desta Ciudad, q son muy ricos, y nobles estadiuidos en vados significados apellidos los vnos Auilas, y los otros Villauicencios.

CAPITULO XIII. DE LA VILA DE SAN LUCAR, y de las nauegaciones, que della se hazen.



Res leguas de Xerez de la Frótera hacia el Poniente esta la villa de Sanlúcar d Barameda. Dize vna Coronica, q los Andaluzes Tartesios, o de Tarifa fundaron vn templo en la ribera del rio Guadalquivir, por donde el mismo rio se mete en la mar, en aquel mismo sitio, donde agora esta la villa de Sanlúcar. Dedicaron este templo aquel luzero que por las tardes puesto el Sol suele parecer al Occidente,

y assile llamauan el templo del Luzero. Y parece que deste nombre del templo con algunas alteraciones tuuo origen el nombre, que agora tiene la villa, porque queriendo dezir san Luzero, fueron poco a poco pronunciando san Luzer, y despues Sanlúcar. Antoxauaselles a aquellos Barbaros, y ciegos gentiles, que aquella estrella, o Luzero, que es el planeta Venus, deuia ser algun nuevo Dios pues

pues en su respládor, y hermosura sobrepasava a todas las otras estrellas fuera del Sol, y de la Luna, y por eso le hizieron tēplo. Pero dexando aparte la vanidad, y simpleza de aquellos gentiles, ay algunas cosas dignas de notar en aquesta estrella, o planeta. Vna es que vn tiempo parece por las mañanas, antes de salir el Sol dandonos su luz antes, que parezca la del Sol y otro tiempo se ve sobre el Poniente auiciendose ya el Sol puesto. Y como el Sol sea notable causa de las generaciones, y corrupciones deste mūdo inferior, va el luzero, o estrella de Venus siempre cerca del, como que le acompaña en todas aquellas operaciones naturales, que haze. Y así cō el ayuda, y rocío deste planeta concibē, y se hazen fecundas las plantas, y animales. Este planeta influye, y produce en los mismos animales vna qualidad y mouimiento lasciuo para que se juntan, y proliquisquen, y no perezca la propagacion, y naturaleza de las cosas que son generables, y corruptibles con estraña armonia, orden, y ley natural, que puso en aquellas cosas el omnipotente, y sumo hazedor dellas. Esperimentado pues con mucha consideracion los Gentiles los grandes bienes, y prouechos, que causaua el influxo desta estrella no pasando de alli a conocer la verddade ra causa, y origen de aquellos, y de todos los otros bienes se deslizaron ciegameute con error de idolatria, y tuuieron aquella estrella Venus por Dios, dandole honrras y sacrificios, y atribuyendole la alegria, felicidad, y propagacion. De la qual simpleza, y ceguedad parece auer sido mouidos aquellos Andaluzes Tartessos a intitular este templo, que hizieron del nombre de Luzero, dedicandole a el como a cosa diuina, porque aquellos ciegos, Gentiles solo tenian por diuinas las cosas, en quien se hallauan estranezas, o notables proue-

chos. Fue aquel templo muy costoso, y de mucha obra el qual permu necio mucho tiempo. Es aquesta villa de los Duques de Medina Sidonia y viuen ordinariamente en ella por ser pueblo muy fino. Es de mucho trato de mercaderes, y gente forastera de todas las naciones, que comercia durias nauegan nuestro mar. Tiene en esta villa el puerto bien cerca, el qual es estada de todos los navios asforasteros, como de todas las naos que van a Indias, las quales acaban de cargar en este puerto, y desde aqui salen en todos los viages, para qualquiera parte de Indias, que vayan. El año de 1520. Salio deste puerto Fernādo Magallanes con vna armada de quatro naos, que le mando dar la Cesarea Magestad del Emperador Carlos Quinto para yr a las Molucas por diferente camino, que el que solian llevar los Portugueses, las quales estan a la parte del leuante cerca de la India Oriental. Magallanes nauego al Poniente aunque su camino era para el Oriente. Esto hizo por obuiar cierto inconveniente, que auia de cierta armada contraria, que le esperaua en el camino. Por este camino descubrio aquel estrecho de mar, que esta a la parte Meridional del mundo, que por el se llama el estrecho de Magallanes, dizese que este capitan fue el primero, que lo paso. Tanto anduuo rodeando del mūdo Fernando Magallanes, q̄lle go su armada a las Islas Malucas. Este estrecho de Magallanes es vna angostura por dōde pasa la mayor parte del mar Oceano metido entre dos tierras corriendo derecho de leuante al Poniente, tiene por cada parte muy grande altura de peñas. Esta tiene por la vanda del norte comunmente quatro estados de alto, segun yo me informe de los que fueron con Fernando de Magallanes, principalmente, de vn Diego de Soto Mayor, que escriuió todo el ca-

Librosegundo de las

mino, que Magallanes hizo, y se halla presente a todo lo que en el paso. Este dize que es tanto el frio del ayre encañado, que corre por aquel estrecho q̄ dificultosamente se podian valer aun con mucha ropa tiene en largo este estrecho mas de ochenta leguas, y en ancho quatro, o cinco. De aqui paso feys meses de nauegacion hasta llegar a las islas Molucas. Estas islas son cinco puestas las vn as cerca de las otras, en las quales se cria el clauo fino, que traen las naos de Portugal en mucha cantidad, y hallase solamente en estas islas, el qual es flor de vn arbol, como el azahar del Naranjo. La gente destas islas es Barbara, y bruta. cogen el clauo en cierto tiempo del año, y vendenlo por medida, que entre ellos no saben que cosa es peso. En vna destas islas mataron a Magallanes, y algunos de los, que yuan con el, porque salio a pelear acopañado de los suyos treyn ta hombres contra grande numero de aquellos indios, y de su Rey. De las quatro naos, que en aquella jornada lleuo Magallanes voluio solamente la vna llamada la nao Victoria. De manera que esta nao y los que en ella venian, dieron vna buelta al mundo rodeando toda la tierra, y mar por que auiendo salido la buelta del Poniente, voluieron a entrar en Sanlucar viniendo por la parte del Leuante haciendo vn camino semejante al quel Sol haze de Oriente a Occidente por cima, y debaxo de tierra en vn dia natural. En esta jornada llegaron a parte, donde tuieron los tiempos del año diferentes de los nuestros, que teniendo nosotros inuerno ellos tenian verano, y por el contrario y quando nosotros teniamos dia ellos tenian noche.

Aunque la nauegacion de Magallanes parece fuera de proposito para lo que es la nobleza de Sanlucar, con todo esto por auer el autor pri-

mero deste libro enagenado algo de la verdad de la historia que cuenta por auer tenido mala relacion por tanto me parecio restituyr aqui lo que en aquella relacion parece auerse trocado.

Partio pues Fernando de Magallanes de la villa de Sanlucar martes a veynte dias del mes de Septiembre del año de 1519. Su armada era de cinco naos bien adereçadas. Su camino fue a las Islas de Cabo Verde en la costa de Africa, y de ay siguió casi la derrota del Sur, o medio dia hasta llegar al cabo de san Augustin no por obriar armadas de enemigos, sino porque tenia alguna noticia de vn estrecho de mar, que ay a la parte del mundo Meridional, y queria le buscar costeando toda aquella tierra del Brasil entendiendo, que por el tal estrecho se haria mas breue, y facil la nauegacion a las Islas Molucas que este era su principal intento. Llego al principio de Abril siguiente, lleuó a vna baya que esta quarenta grados de la otra parte de la Equinocial hazia el medio dia allí passo los cinco meses siguientes de inuier no en aquellas partes, el qual paso con mucho frio, y hambre. De aqui se metio mas al medio dia hasta cinquenta grados y medio de latitud meridional. Allí halló en aquella costa Gigantes, mataron algunos dellos nuestros arcabuzeros, y truxeron vno a las naos lucharon con el ocho soldados robustos todos juntos para encadenallo, y con gran dificultad y cansancio suyo lo pudieron sujetar, y atar: el Gigante viendose preso se dexo morir sin querer comer, y cierto, que deua de ser menester assi para la hambre que padecian los Españoles, porque segun lo que escribe el capitan Gonzalo Fernandez de Oviedo comian en cada bocado tres o quatro libras de carne, y se bebian dos o tres cantaros de agua de

de vna vez: tenía aql Gigante q̄ n-
rio en las naos de Magallanes y auia
otros de atreze, y catorze pies de al-
to. Llamaronles los Españoles a estos
Gigantes Patagones porq̄ tienen gran
des pies aunq̄no desproporcionados
a sus cuerpos. Alcauados ymas quin-
tales de peso mas alto, que la cabeça
con vna sola mano. Paso adelante Ma-
gallanes, yhallo el estrecho, q̄buscaua
en altura del sur de 52. grados y me-
dio tiene este estrecho ciento y diez
leguas de largo de oriente a Occiden-
te la mayor anchura fuya de siete
leguas, y en partes tiene de ancho tres
leguas y en parte dos y algunas ve-
zes vna. De vna y de otra parte es la
tierra habitada de aquellos Gigantes.
Paso Magallanes el estrecho, nauego
el mar pacifico: llego a la Isla Zebut
donde habitan los hombres sobre ar-
boles como paxaros. El Rey de aque-
lla Isla llamado Amabar le recibio biē
y se hizo Christiano, y dio obediencia
al Emperador Don Carlos de glō-
riosa memoria como a Rey de Espa-
ña. Dieron lamisma obediencia otras
illas vezinas. Pero fue pertinaz en es-
to vna isla alli vezina a distancia de
dos leguas llamada Mauntan. Magalla-
nes fue contra la Isla inconsideradame-
te salto en tierra con cinquenta solda-
dos q̄ lleuo solamente peleo con tres
mitenemigos q̄le esperauan a la len-
gua del agua biē armados y muy diez-
tros, pero fue muerto peleando con
todos los soldados q̄ lleuo a 27. dias
de Abril del año del señor d̄ 1511. Lue-
go tras esto el Rey de Zebut mato en
vn combite treynta Españoles, y pren-
dio otros treynta, en su misma Isla dō
de estauan. Los otros q̄ estauan en la
mar, y vieron lo q̄ pasaua hayerō lue-
go de aquel lugar con dos nauios. Es-
tos que de aqui escaparon, fueron a
las Islas Molucas que Magallanes no
pudo llegar a ellas quedando muerto
en la Isla de Zebut. Llegaron ala is-
la de Tidero, que es vna de las Molu-

cas a ocho dias de Nouiembre del a-
ño de 1521. En la qual se hizo Chris-
tiano Almançor Rey de la Isla, y dio
licencia que pudissen los Espanoles
contratar en su tierra a su gusto co-
mo si estuuessen en España. Ester Al-
mançor dizen, que era Astrologo.
Quiso ver la figura, y moneda del in-
uictissimo Emperador, y Rey de Es-
paña Don Carlos, y auiendo la visto
dixo, que el auia alcançado por As-
trotologia, que arribarian alli gētes por
orden, y mandado de vn gran princi-
pe Christiano. Desde aqui voluio a
España sola la nao Victoria auiendo
dado vna buelta al mundo y padeci-
do muchos trabaxos.

CAPITVLO. XIII. DE LAS IS- las Canarias, y otras, y desus cosas notables.



Orque dende la villa de san
Lucar fue en todas las naos
y nauios, que nauegan a las
Indias de Occidente, ha-
zer la primera jornada, y nauega-
cion a las Islas Canarias, y porque
estas Islas estan pobladas de gente Es-
pañola, y el Obispo dellas se cuenta,
y pone en el numero de los otros
Obispos de España por esto me apa-
recido aqui escriuir algo dellas, pues
no les faltan sus cosas notables, que
son muy dignas de escriptura. An-
tiguamente llamaron a estas Islas, en
general las Fortunadas. La causa del
nombre fue porque las tuvieron los
antiguos por Islas felices, y de buena
fortuna por el buen ayre, y templan-
ga, que en ellas ay. Quando el Rey Es-
pero partio de España para Italia por
la venida de Atalanta no pudiendo
con la prisa del huyr recoger todas
sus cosas dexo aca tres hijas llama-
das Esperias por el nombre de su pa-
dre Espero. Estas con la mayor in-
dustria, y diligencia, que pudieron re-

Libro segundo de las

cogieron todos los tesoros, que tenían, y embarcandose salieron a vivir a estas Islas, que agora llamamos Canarias, y entonces por ellas fuerón llamadas las Islas Esperides, y por tener gran riqueza, que consigo lleuaron las Esperias, fingieron los poetas que tenían vn jardin en estas Islas, que las mançanas del eran de oro, y llamó les Islas fortunadas, y de buena ventura, y huuo entre los Gentiles, quien pensase, que en aquellas Islas estaua su Parayso, y campos Elísios. Destas Islas, las que se habitan son siete, que todas tienen sus nombres particulares, pero porque la mas noble dellas y la mas principal se dize Canaria, aũ que algunas de las otras tienen mayor circuito, por esso toman della las demas el apellido general llamandose las Canarias, o las islas de Canaria. Los nombres dellas son estos la gran Canaria, Tenerife, la Gomera, la Palma, el Hierro, Fuerte ventura, y Lanzarote. Todas ellas se incluyen en espacio de cien leguas. Estas Islas fuerón halladas por los Españoles en tiempo de Don Iuan segundo Rey de Castilla siendo niño de baxo de la tutela de su madre la serenissima Reyna Doña Catalina. Despues en tiempo de los Reyes Catolicos Don Fernando, y Doña Ysabel las conquistó por su mandado Pedro de Vera vezino de la Ciudad de Xerez de la Frontera en compañía de Miguel de Moxica. Solo no conquistaron estos capitanes la Palma y Tenerife, las quales ganó Alonso de Lugo por mandado de los mismos Reyes, al qual hizieron Adelantado de Tenerife. Pedro de Vera tuuo tres años guerra muy aspera con los contrarios, los quales aunque carecian de armas de hierro, teníanlas de ramos de árboles, que aguzauan con piedras muy agudas, con las quales arroçandolas como dardos palauan las adargas y escudos. Peleauan asimismo con piedras, con que ha-

zian notable daño, porque eran los Canarios valientes, de grandes fuerzas, animosos para pelear, los quales salian a pelear de cueuas, que tienen muchas. Finalmente siendo vencidos obedecieron a los Reyes Catolicos. Viuan aquellos Canarios hasta entoces como brutos en cueuas, vellian de pellejos de animales no sabian, q cosa fuesse pan, comian rayzes, leche y carne de cabras, y frutas siluestres tenían algunas casas de ramas, y otros se metian en los huecos de los árboles, y en cueuas para pasar los calores del verano, y las lluias. Labrauan la tierra con cuernos de bueyes, a puro trabaxo. Cogian mucho fruto. Adorauan aun solo Dios alçando las manos al Cielo: tenían oratorios ciertos, y determinados, los quales cada dia roçiauuan con leche de cabras, tenían apartadas las cabras, de quien sacauan esta leche, y llamauan las santos animales. Eran estos isleños hombres de buenos ingenios, su lengua era barbara, la qual ellos solos entedian. Ganadas estas Islas los Reyes Catolicos embiaron a ellas pobladores Españoles, sacerdotes, y hombres letrados, que los instituyesen, y conuirtiesen a la santa fe, y religion Christiana: con cuya predicacion, y doctrina aquellos isleños fueron presto todos Christianos. An quedado dellos muy pocos, todas las Islas estan muy pobladas de gente Española.

La principal destas Islas se llamo la gran Canaria por los grandes cañes, o perros, que en ella auia antiguamente. Es Isla bien poblada tiene muchos ganados. Cogen se en ella pan y vino y mucha miel. Ay en esta Isla grãdes heredades de aquellas cañas de que se haze el açucar, y ay asimismo muchos ingenios donde el açucar se haze del qual se saca fuera mucha cantidad para prouision de otras partes. Tiene esta Isla vna buena Ciudad, que se dize Canaria, assi como la Isla la qual

qual es cabeça del Obispado. Los naturales desta Isla, de quen ya a pocos sellauan Canarios. Estos miéntras duro su barbarie solian subirse a vna sierra alta, que tienen, y desde alli el que queria por sí solo, o dos juntos tomanse de las manos, y togiendo cadera se despeñauan dela sierra abaxo donde se hazian mil pedaços, y de aquel, que con mas esfuerço y menós duda se arroxaúa, quedaua todo su linage hidalgo y muy hontrado.

Tenerife es la mayor de todas aquellas Islas. Ay en ella muchos mórtes, y grandes pinales, de dōde se saca mucha y buena madera para nauios. Esta bien poblada: cōgese en ella mucho pan, y vino, que se carga, y lleua para otras partes, tiene muchos ingenios de açucar: crianse en ella muchos ganados de manera, que es aquesta Isla bien bastecida de todas cosas. Los naturales desta Isla sellaman Guāches.

La palma es Isla pequeña, buena, bien bastecida. Tiene mucho ganado de que se haze mucho queso, y muy bueno, quede aqui selleua a otras partes. Especialmente las naos, que van a Indias toman aqui mucha parte de su provision. Ay así mismo en esta Isla mucha miel, sus naturales se llaman palmeros.

La Gomera es buena Isla tiene vn puerto muy bueno, ay en ella mucho açucar, y mucha orchilla para teñir y tiene mucha abundancia de pan, vino y ganado. Sus naturales se dizen Gómeros.

Fuerte ventura, y Lançarote son Islas algo despobladas. Lo que mas tienen es ganado cabruno, y desto se sustentan estas dos Islas muy juntas la vna de la otra. Los naturales de ambas se dizen boceros.

La Isla del hierro es de menós provechos, que las otras. No tiene sino vn lugar de pocos vezinos, que se llaman los berreños. Estos no tienen agua de fuente, ni pozo. Solamen-

te tienen vn arbol grande junto al lugar en vn alto. Deste arbol cae continuo agua desfilandose por las horas como rocío. Recogen los naturales, y vezinos del pueblo aquel agua en vna pila debaxo del arbol, y es tanta, que beuen della los hombres, y los ganados sin sentir falta, el agua es buena, la qual se produce desta manera. Cerca del dia se levanta vna niebla delgada a manera de nueue blanca, la qual se assienta sobre aquel arbol, y destila toda la noche, y dia sin cesar. Tienen los desta Isla sus Algebres, en los quales por el inuierno recogen agua para las bestias, y para el seruicio de la llovediza. Los ganados tambien les beuen poca por sustentarse siépre de ramon, y yerua verde. Escosa de admiracion la deste arbol, que he dicho el qual ha muchos años, que nacio alli, y no se enuegece, ni crece, mas siépre esta de vn set, y siempre esta verde, y tiene hojas porque aunque vnas se le caen queda cō otras como el naranjo, y el Laurel, que siempre tienen hoja verde, y aquella nueue, o niebla, que encima se le põne tampoco falta de alli jamas, que es vna de las cosas mas notables, q̄ ay en la naturaleza.

Quanto sesenta leguas de la gr̄a Canaria hazia el norte esta la Isla que llaman de la madera es buena Isla, y bié poblada, viciosa de muchas frutas. Es de Portugueses ay en ella mucha madera d̄ Cipreses, y otros arboles muy buenos, de que tiene grandes montes y seluas es Isla de mucho trato. Tiene vna Ciudad principal, que se llama el Fonchal, que es pueblo muy rico. Tiene esta Isla abundancia de pan, y vino, y de muchas frutas, que se cogen en ella. Ay muchos ingenios de açucar, y el que se haze aqui es mucho, y muy bueno. Pagase de renta, y derechos desolo el açucar, q̄ se lleua fuera quantidad de cinquenta mil ducados. En muchos lugares desta Isla con la abundancia, que tiene de fru-

Libro segundo de las

tas, y açucar, se hazen singulares conseruas, que se lleuan a muchas partes hazense tambien confituras muy buenas. Tiene muchos rios, y fuentes de muy buenas aguas, y hermosas riberas.

No lexos de la madera esta otra Isla, que se llama Antilia, que agora no se ve. Yo halle esta Isla traçada, y figurada en vna carta de marear muy antigua, y como no se tenga noticia alguna desta Isla propuse buscar por muchas vias, si hallaria della razon, o escriptura, y en vn Tolomeo, que fue dirigido al Papa Urbano halle señalada esta Isla, y junto á ella escriptas las palabras siguientes. Ista insula Antilia aliquando a Lusitanis est inuenta, sed modo, quando queritur, non inuenitur. Inuenta sunt in illa gentes quæ Hispanica lingua loquuntur, quæ tempore Regis Roderici, qui vltimus Hispanian tempore Gotorum Regis, ad hanc insulam a facie barbarorum, qui tunc Hispaniam inuaserant, fugisse creduntur. Habent hic vnum Archiepiscopum cum sex alijs Episcopis, & quilibet illorum suam habet propriam ciuitatem: quare amultis insula septem ciuitatum dicitur. Hic populus Christianissime viuut omnibus diuicijs seculi huius plenus. Las quales palabras dizen en nuestro romance. Esta Isla Antilia fue hallada vna vez por los Portugueses, mas agora quando la buscã no se halla. Ay en ella gentes, que hablan en lengua Española, las quales gentes se cree, que huyeron a esta Isla de la presencia, y furia de los barbaros, quando entraron por España en tiempo de don Rodrigo el vltimo Rey de los Godos, q la rigio. Tienen aqui vn Arçobispo con otros seys Obispos, y cada vno dellos tiene y gouierua de por si vna Ciudad de donde muchos llaman a esta la Isla de las siete Ciudades. Vne el pueblo en esta Isla Christianissimamente lleno de todas las riquezas de este si

glo. Esta isla segun la carta estaua figurada tiene ochenta y siete leguas en lo mas largo, que es de Setentrion a Medio dia, y veyntiocho en ancho; y tiene figurados por toda ella muy buenos puertos, y rios, y situada casi en el paralelo, que pasa por el estrecho de Gibraltar en treynta y se ysgrados y medio de altura del norte. Dizese q navegando han visto de lexos esta isla, y en llegando cerca no la hallan; ni aciertan a entrar en ella.

Son memorables, y famosas las islas fortunadas, o Canarias, por auer entendido todos los antiguos, que alliter el termino de la tierra habitable que ellos conocieron creyendo, y persuadiendose muy de ueras que no auia mas tierra habitable a la parte de Occidente, y assi todos los Cosmographos antiguos comenzaron a contar desde estas islas, como desde termino la tierra habitable, y èdo profiguiendo siempre hazia el Oriente hasta lo vltimo que tambien por aquella parte conocieron, y assi el primo Meridiano del mundo, que es circulo que pasa por los polos, quisierõ que passase por la mayor destas islas Canarias, y desde aquel Meridiano como de cierto termino fixo contauan las longitudes, y distancias que desde el ay hasta los meridianos que pasauan por cima delas otras prouincias, y Ciudades sin la qual cuenta ni se pudieran determinar los lugares, ciertos de las prouincias, islas, Ciudades, puertos, cabos, y otros lugares ni se pudieran hazer cartas, y traças de Cosmographia, ni aun se pudiera navegar la mar y assi es necesario auerse confirmado y conseruarse la cuenta de los Meridianos, y longitudes inuencion estraña, y prouechofissima de los Astronomos y Cosmographos la qual cuenta si se perdisse era necesario juntamente perderse todo la navegacion, y todo el conocimiento, que se tiene de los sitios, y asientos

asientos de las prouincias, y Ciudades. demanera, que seria menester forçosamente de nueue illas a buscar a tiento. Están estas Iilas Canarias en grados de altura de norte digo el medio dellas, y están puestas en la costa Occidental de Africa, desde Sanlúcar a ellas ponen dozientas, y treynta leguas, las quales se nautegan casi al suduest. La Isla de Tenerife tiene a la parte del Poniente vna sierra, que le llaman el pico de Tercera. Juzgã muchos ser de los mas altos del mundo: Puzen los que nautegan la carrera de Indias que se ve claro sesenta leguas antes de llegar a ella (aunque parece mucho) y assi es la primera cosa, que se ve, y descubre yendo las flotas de España. No se puede subir a el sino es por dós meses del año Julio y Agosto a causa de la mucha nieue que tiepre en el ay, aunque nunca nieua en las Iilas vecinas son menester tres dias para subir a el. Tiene encima vna meseta o llano desde el qual estando la mar sossegada se ven las otras Iilas vecinas que parecen pequeños pueblecillos, aunque alguna dellas tiene cincuenta leguas de circuito. Cogese en esta tierra mucho açúcar, que se trae a España. En esta misma Isla cinco leguas de la Ciudad de San Christian al ay vna ymãge que a echo, y haze muchos milagros.

Llamase la ymag, y la Iglesia donde esta, que es de religiosos Dominicos, nuestra señora de la Candelaria, cuyo inuencion, y aparecimientofue desta manera. Siendo esta Ila degentiles barbaros antes, que a ella fuesen los Españoles vno de aquellos barbaros naturales ganadero, quiso encerrar vn atajo de cabras como otras vezes solia en vna Cueva por defenderlas de algũa agua, o otra inclemencia del Cielo, pero en entrãdo las cabras voluieron a salir hoyendo tan espantadas, que no pararon en grantecho. Marauillado de la nouedad el ganadero quiso saber la causa, y entrando dentro en la Cueva vido vn gran resplandor, y la ymagen de la gloriosissima virgẽ madre de Dios entadado el gentil con barbara arrogancia tomo vna piedra y acometio a tirar la contra la benditissima y nage mas en este mismo ponto milagrosamente se le quedo el braço yerto, y seco, y el puno cerrado como lo tenia alto y con la piedra, y quedósele de la misma suerte hasta que muio en testimonio del gran milagro, el qual como fue sabido por los moradores de aquellas Iilas acudieron aora a la santissima ymagen, y tuuieron la de ay adelante en grandissima veneracion llamandola madre del Sol.

CAPITULO XV. DEL Famoso RIO GVADALQUIVIR, de sus nombres, y cosas notables.



El rio que agora llamamos Guadalquivir ha eni tomuchos nombres el primero fue Betis, del qual nombre segun Plinio, y Estrabon, y otros grauisimos escriptores tomo nombre la prouincia de Andaluzia llamandose

Betica. Despues se llamo este rio Hispalo por la Ciudad Hispalia, o Hispanensis, que agora llamamos Seuilla. Despues quando los Moros entraron en España, se mudaron el nombre, y le llamaron Guadalquivir, que en Arabigo quiere dezir rio grande. Nace este

Libro segundo de las

este rio en las sierras de Segura, tiene de corrida desde su nascimiento hasta la mar sesenta y quatro leguas. Junta se con el otro rio llamado Genil, que viene de granada, y juntos ambos se hazen vno junto a vna villa, que se llama Palma, que esta entre Seuilla, y Cordoua. Es rio muy principal, y fue de los escriptores antiguos muy celebrado. Conocese el grandissimo prouecho, que da a España, en las muchas naos, y otros nauios, y valos que de ordinario en Seuilla se hallan tantas, y tan grandes como los puede auer en algũ puerto principal de mar lo qual es causa de grandes tratos de mercaderias, y adquisicion de riquezas, como despues se dira. Suben las naos por este rio desde Sanlucar a Seuilla, que es distancia de quinze leguas. Aprovecha mucho el agua deste rio para dar tintura a la lana, por lo qual dixo Marcial loandolo. O Guadalquiuir adornado de Corona de Oliva, que con tus aguas claras hazes las lanas de Oro. Tiene este rio dos Islas la vna mayor de siete leguas, y menor la otra, en las quales se apacienta muy gran numero de diuersos ganados vacas, y eguas, y carneros por ser muy abundantes de pastos. Tiene en sus riberas muchas y muy hermosas huertas, y arboledas de grandes frutales, de donde se lleva gran cantidad de fruta a diuersas partes. Criase en este rio mucho, y muy buen pescado: especialmente saualos, y alburres, de que ay tantos que casi bastecen a Seuilla mucha parte del año. Ay tambien en este rio otros pescados muy hermosos, y grandes, que llaman Solfos, pescado tan preciado, que suele valer por mas de dos reales la libra, que es harto en aquella tierra, por lo suelen comer los pescados muy baratos. Suele este rio con las lluvias del invierno tener grandes crecientes, tanto, que por la parte del Levante se estiende fuera, de madre desde Seuilla

hasta vn lugar, que se dize Trebuxena que son diez leguas de Camino, y se estiende por aquella parte que se llama la Marisma casi dos leguas por la tierra adentro cubriendose aquellos campos de agua, que parece vna mar, de donde tiene nombre de Marisma, y por la parte del Poniente se estiende de la tierra adentro en partes mas de dos leguas. De manera que por aqui tiene de ancho este rio, quando sale de madre buenas quatro leguas, en las quales auenidas se cubren de agua las dos Islas mayor, y menor, q el rio hazen saluo en algunos lugares muy altos, donde se recoge el ganado, de lo qual perece algunas vezes gran parte en el agua, y quando acierta acubrirse del agua la Isla mayor, lleva el rio de ancho por aquella parte mas de siete leguas. Escriue Tolomeo en su Geographia, que el rio Ganges, que es vno de los mayores del mundo en su may or argostura tiene ochomil pasos, que son dos leguas, y en su may or anchura tiene veyntemil pasos, que son cinco leguas, de dode puede el rio Guadalquiuir, quando va crecido ser estimado por vno de los mayores del mundo pues excede entorces al rio Ganges. Por la Isla mayor llegan los dos brazos del rio hasta aquel lugar, que dicen el puntal de la vallena, y alli se puede ya dezir, q entra en la mar, pues continuamente tiene alli el agua salada sino es quando va el rio muy crecido. El agua deste rio es muy buena para beber, y tiene propiedad que quanto mas la guardan tanto es mejor, y mas delicada.

Marineo Siculo le cuenta a España ciento y cinquenta rios cinco dellos son mayores, y mas notables, que los otros y muy celebres en los escriptores. Estos son Ebro, Duero, Tago, Guadiana, y Guadalquiuir entre los quales podrian contarse Miño, y Guadalquivir. Este nasce el rio Guadalquiuir en las sierras de Segura. Corre siempre derecho

recho del Oriente hazia el Poniente con alguna declinacion hazia el medio dia. En llegando más adelante de Cordoua se tuerce, y toma camin de recho del medio dia. Y aunque no corre mucha tierra no lleva menos agua ni menor furia en su corriente q los otros rios principales de España. Antes, le haze ventaja conocida en que las tierras, que riega desde su nacimiento hasta, que entra en la mar, son estráñamente fértiles, templadas, y deleytosas. Diuidiase antiguaméte este rio en dos braços, y así entrava en la mar por dos bocas haziendo entresi vna buena Isla. Destos dos braços el mas oriental es ya del todo punto cósumido, por auer cólgado toda el agua a la otra parte aunque toda via se dexa ver la madre, o cañal que el rio lleuaua, en algunas partes como es junto a la villa de Rota, y en otros lugares. En aquella gran seca de España que contamos en el primero libro confer espantable y durar veyntiseys años solo este rio Guadalquivir y Ebro conseruaron siempre algún agua y pudo Guadalquivir sustentar en tan largo tiempo algunos Oliuos, y Gra-

nados verdes. Fundaron los Andalu zes de Tarifa junto al braço oriental deste rio Guadalquivir dentro de la Isla sobredicha vna Ciudad, que en su tiempo fue muy principal y sumptuosa. Llamaron la Eborá, de la qual aun parecen algunos vestigios, y rastros, y conseruau su nombre antiguo llamándole el sitio donde estuu Eborá la vieja. Algunos autores llamaron a esta Ciudad Tarteso por los Españoles Tartessos, que la fundaron, los quales entonces nóbraron al mismo rio Tarteso, aunque su nóbre mas comun y usado en aquel tiempo era Bétis edificaron tambien estos Andalu zes de Tarifa vna torre muy fuerte en aquel lugar. Llamaronle la torre de Capion por que el capitán de los Andalu zes Tartessos, que la fundaron se dezia Capion hombre muy prudente y sabio en las cosas de nauegacion. Tenian a qui vn farol de noche para auisar las naos que subian por el rio, que se desuiafen de vnos baxios, que alli junto se hazian. Demanera que por aquel tiempo eran señores del rio Guadalquivir los Andalu zes de Tarifa, y los del Puerto de santa Maria.

CAPITVLO. XVI. DE LA MVY INSIGNE CIVDAD DE SEVILLA, su antigüedad, y cosas memorables.





Sevilla nobilissima Ciudad Metropolis, y cabeça del reyno de Seuilla tienemuy antiguo el origen, y principio de su fundacion, y poblacion por que muchos autores tienen ser de las primeras que en España se poblaron leese, que fondo a esta Ciudad Hispano nono Rey de España, y 97 años del pues del diluio que fueron mil, y setecientos, y vey nrisys años antes del naciemiento de nuestro señor Iesu Christo. Y del nombre deste Rey Hispano dizen que se llamo Hispania, o del rio Hispano, que es Guadalquivir, a quie pusieron aquel nombre como queda dicho en el capitulo precedente. Dize vna corónica, que mucho tiempo despues, que començo a ser poblada esta Ciudad, llego a ella Hercules, y dexo por memoria, y señal de ahera, y lli llegado vnas columnas, y sobre ellas vna tabla de piedra, y sobre ella su imagen con vnas letras, que dezia su nombre. Estas columnas duran toda via, y son seys de vna piedra pardi llamuy rezia, y dura como marmol. Tienen de grueso algunas dellas catorze palmos en redondo, y casi quatro estados de altura. La tabla, y la ymagen se han perdido. Mucho tiempo adelante, poseydo los Romanos a España vino Iulio Cesar a esta Ciudad, y viendo las columnas mando poblar la Ciudad, y llamola Iulia Romana de su nombre, y del de su Ciudad de Roma. San Isidro en el segundocapitulo del quinto libro de las Ethimologias, dize que Iulio Cesar pablo a esta Ciudad, y la llamo Iulia, mas Plinio parece que haze dos Ciudades diferentes a Iulia, y a Sevilla por que haze mencion por si de Iulia, y por si de Hispani que es Sevilla. Despues la llamaron los moros Sebilis, que en su lengua Arabiga quiere dezir cosa rica. Y alterando algo el vocablo la llamamos nosotros Seuilla. Siendo esta Ciudad de moros el Rey don Fernan

do de Castilla tercero deste nombre, a quien llaman el santo despues de auer ganado a Cordoua puso cerco a esta Ciudad sitiandola vuola cercada por tierra, y por agua dezisiete meses. En este cerco, y jornada pasaron los christianos grandes trabaxos, y vieron en muchas escaramucas a los moros, que salian de la Ciudad a pelear con los del real. En las quales escaramucas succedierō muchos, y notables hechos de armas de los quales contare vno.

Solian los caualleros del real salir en guarda de los que yuan al eruaiges, y pastos, y vna dia cupo la suerte de yr con otros aun cauallero llamado Garci Perez de Vargas, y por cierto negocio quedatonse en el real el y otro, q tambien yua a la guardia auido ydo mucho antes la gente, con quien auia de yr. Pero aunque tarde salieron, y yendo por su camino vieron delante de si por donde auian de pasar siete caualleros moros. Dixo el otro cauallero a Garci Perez: Boluamōnos, que pues ellos son siete, y nosotros dos no es razon acometellos, ni esperarlos. Respondio Garci Perez no sea assi, vamos nuestro camino, que no advertiran en nosotros. El compañero dixo no es razon, y diziendo esto dio la buelta para el real pareciendo le que era mucho siete para dos. Garci Perez tomo las armas a su escudero aprestandose para lo que succediese y mandole, que no se desuiasse del y con esto prosiguiou su camino. Conocieronlo los moros luego en las armas, porque lo auian visto muchas vezes en los renquentros, y escaramucas, que cada dia hazian los moros con los christianos, no lo quisieron acometer pero no atreuerse a salir bide la afrenta antes se yuan cerca por vna parte y por otra haziendo ademanes, y viendo que el no hazia caso de ellos, se voluieron al lugar, donde primero estauan. Quando Garci Perez

se buuo apartado dellos volviendo a darlas armas a su escudero, y quitandose el armadura de la cabeça no halló la cofia, que solia traer; pregunto al escudero por ella, respondió q̄ no la auia visto. Garcí Perez siendo cierto, que se le auia caydo en el lugar dō de tomo las armas, volviendo por su cofia dixo al escudero que le siguiese. Respondiolo el escudero: Como señor por vna cofia delino quereys boluer atal peligro no entendey, que estays bien auiedo salido de entre aquellos moros tan sin daño siendo ellos siete, y vos solo. Garcí Perez le dixo, no me hables mas en esso, que bien ves, que no tengo cabeça para andar sin cofia. Estodezia porque era muy caluro. Los moros viendolo voluer creyeron tornaua por trauarse con ellos. Dexaron el lugar no osado esperar lo. Llego Garcí Perez donde se le cayo su cofia, hallola, y voluio a proseguir su camino sin que los moros osasen voluer a el. Hizo este cauallero tan notables hechos y hazanas en el cerco de aquesta Ciudad, q̄ merecio por ellas que diga Seuilla el Rey santo me gano con Garcí Perez de Vargas. Estaua Seuilla en esta jornada cercada por todas partes de modo, que no le podian entrar mantenimientos salvo por el Axarafe, que no se podia bien guardar porque auia vna cadena muy gruesa, que atravesaua el rio dende la torre, que llaman del oro hasta la otra parte, esta era muy grande ayuda, y aliuio para los moros. Llego al Rey don Fernando vn Remon Bonifacio natural de Burgos, y dixole señor yo rēgo vn muy buena nao, con la qual si place a Dios nuestro señor con buen viento metidas todas velas entiendo romper la cadena. El Rey se puso en oració por tres dias sin dar lugar, a que alguié le hablase. Y quando salio mando a los marineros aprestar la nao, y en guian dola vino tan grande viento en popa

que fue marauilla, con el qual subio la nao el rio arriba con tan grande furia, que no solamente quebró la cadena, mas tambien rompio con el mismo impetu la puente de madera, que estava bētrecho delāte. Los moros recibieron gran desmayo, porque perdieron la esperança de poder meterlos mantemientos, que auian menester, y viendose ya tan apremiados que no podian sufrir el cerco se rindieron debaxo de ciertas condiciones, que fuesen libres sus personas, y que se pudiesen yr libremente dōde quisiessen. Cumpliose assi, porque el Rey mando dar nauios para los que se quisiessen pasar en Africa, los que pasaron alla fueron cien mil personas los otros que se repartieron por la tierra en otros pueblos de moros; fueron trezientos mil. Entregose la Ciudad al santo Rey dō Fernando a veyn titres de Nouiembre dia de san Clemente en el año del señor de mil, y dozientos, y quarenta y ocho. Esta en esta Ciudad el cuerpo del Rey dō Alfonso el sabio hijo del santo Rey don Fernando, que la gano. Este Rey don Alfonso todo el tiempo, que poseyo el reyno no mandaua hazer en cada vna año aniuersario por el Rey don Fernādo su padre. El aniuersario se hazia desta forma. Venian a Seuilla muchas gentes de todas partes del Andaluzia trayan las insignias, y todas las vanderas de las Ciudades y pueblos, y con cada insignia, o estandarte trayā muchos cirios de cera. Ponian todos los estandartes dentro de la yglesia de santa maria, que es la yglesia mayor. Encendian los cirios, o hachas muy de mañana, y ardian todo el dia. Los Reyes de Granada embiauan al Rey dō Alfonso cada vn año para estas honras hombres muy principales de su casa, y con estos cien peones cada vno con vna hacha de cera blanca. Hizo esso con mas cuydado que otro Abē alhamar Rey de Granada. Encendian se aque-



Libro segundo de las

se aq̃llas hachas blancas alrededor de la sepultura, donde estava el s̃cto Rey don Fernando. Guardauante, como dias de fiesta el dia de las honrras, y el que le precedia. En tiempo de los Reyes Catolicos Reyes don Fernando, y doña Ysabel, que fue en el año de nuestro señor Iesu Christo de mil y quatrocientos, y ochenta muchos sacerdotes, y otros varones nobles zelosos de la religion christiana, y tanta se Catolica, y entre ellos vn prior de santa cruz y don Diego de Merlo Asistente de la Ciudad auisaron a los Catolicos Reyes, como auia muchos de los Judios, que se auian echo christianos, los quales atreuidamente dezian mal del nombre glorioso de Iesu Christo, y de su santissima doctrina, y se voluian a sus ritos, y ceremonias judaycas en sus casas escondiendose de los christianos, a los quales si prudentemente, y con presteza no mandaua su Magestad castigar, sin duda se podia recrecer gran peligro. Recibieró los Reyes Catolicos, gran pesadumbre desto, y embiaron embaxadores a Roma al Sumo Pontifice, auisando del negocio, para que como Vicario de Christo proueyesse en ello. El Papa dio sus bulas signadas con el sello Apostolico, para los Reyes Catolicos, por las quales mando hazer Inquisicion diligente, y castigó contra aquellos, que sintiesen mal de la santa se Catolica. El Rey, y la Reyna recibieró las bulas con gran solemnidad, y mandaron a los Inquisidores que para ello eligieron, q̃ fueron personas muy aprobadas en conciencia, y doctrina, y en costumbres, que pusiesen sus editos en todas las Ciudades, y pueblos de España, y que publicasen con autoridad Apostolica, que todos los que huiesen incurrido en crime de heregia dentro de cierto tiempo viesiesen confesando sus errores a los señores Inquisidores, y pidiendo humildemente perdon, y reconciliado-

se de sus pecados hiziesen penitencia. Parecieron a este juyzio, y reconciliacion antes que el termino se cumpliesse diezisiete mil personas entre hombres, y mugeres. A los quales la yglesia catholica que es madre misericordiosissima contenta con la penitencia, que acada y nose ponía y daua segun la calidad del pecado, dio amuchos la vida, que por ventura no la merecieran, y a muchos, que no quisieron obedecer los mandamientos perseverando en sus errores por informacion de testigos dignos de fee fueron presos, y puestos aq̃sition de tormento y confesando sus errores fueron quemados, de manera que en pocos años quemaron casi dos mil hereges, y muchos arrepentidos de sus errores aunque auian pecado gravemente, fueron puestos en carceles perpétuas, donde hiziesen penitencia a otros, que librauan de la muerte y carcel, dauan penas de infamia, que quedasen priuados de oficios publicos, e inabiles para ellos, ni truxesen oro, o seda de qualquiera manera, q̃ fuese, y que truxesen sanbenitos de dos cruces en los pechos, y espaldas sobre toda la ropa, porque fuesse conocidos. Procedieron tambien contra los muertos, que auian delinquido viuiendo, confiscaronles los bienes, priuando dellos, y de todo oficio publico a los hijos, y sacado los huesos de los muertos, y quemandolos. Muchos otros hereges temiendo sus maldades, y temiendo la justiciadexaron sus casas, y haciendas, y se fuero huyendo a otras partes, donde penaban a segurar las vidas. Los bienes, q̃ de todos los hereges se huieron fueron gastados en la guerra, que los Reyes Catolicos hazian contra los moros. Y porque la conuersacion, que en España traya era dañosa con los Judios, y daua ocasion de pecar a los otros nueuamente conuertos mandaron los Reyes Catolicos echarlos para

para siempre de España, y todo su señorio. Entre las cosas notables, que tiene esta Ciudad de Sequilla, la principal es la yglesia mayor, que es vno de los grandes, y sumptuosos templos de la Christiandad: dentro del qual ay vna ymagen muy deuota de nuestra señora llamada el antigua. Tiene este nombre porque no ay memoria, si se alcança en que tiempo aya sido echa esta ymagen. Es de mucha perfeccion. Esta dentro de vna grande, y rica capilla, la qual por los milagros, que haze, y por la deuotion con que alli concurre todo el pueblo, es bien conocida. Arden continuamente en esta capilla veyntitres lamparas de plata grandes, y ricas. Tiene esta santa yglesia, otras muchas cosas de notable grandeza, y excelencia: mayormente el retablo principal, quatro rejas, la sacristia, y la torre. El retablo tiene onze estados de altura, con tantos bultos, que no se pueden contar, y con extraño primor de la obra. Las rejas, y pulpitos son tan grandes, y tan doradas, y en el yerro obradas tantas cosas, que no se han visto otras mejores; la sacristia es muy grande toda de boueda, y de canteria blanca; tiene tantos bultos, y esculturas, que no se pueden acabar de ver. La torre es de las altas, y grandes del mundo puede subirse hasta lo alto della a cavallo; en cuya escalera, o calle, por do se sube arriba ay algunos vezinos. Tiene esta Ciudad, veyntidisco yglesias parrochiales, treynta y dos monesterios de todas ordenes, muy sumptuosos, y deuotos. Tiene assi mismo ciento, y diez hospitales donde continuamente se hazen con los pobres, y enfermos infinitas obras de misericordia: entre estos ay vno, que llaman de la misericordia, donde se hazen consigo limosnas, y obras de caridad muy notables; entre otras es vna muy notable, que cada vn año

por el viernes santo, da de limosna diez mil ducados, esto es en cinquenta o sesenta axuares, con que se casan otras tantas donzellas de la Ciudad. Dáseles muy cumplidamente todo el adereço, que para vna casa es necesario. Y fuera desto da a otras muchas este hospital; muy buenos casamientos en dinero. A qui se haze vn hospital, que doto el Marques de Taisa Don Padrique Enriquez de Ribera: para cuya renta dexo en dineros, y bienes muebles más de cien quentos de maravedis, vendiendose para esto su recamara, y muebles, en mas de los cinquenta cuentos.

Ha auido en esta Ciudad muchas personas muy señaladas en santidad, especialmente los bienauenturados, y santos doctores san Leandro, y san Isidro, que fueron Arçobispos desta Ciudad, y el Principe de España san Hermenegildo, sobrino de san Leandro, y san Isidro, el qual murio en esta Ciudad, padeciendo martyrio por la mano del Rey su padre. A qui fueron martyrizadas, las dos bien auenturadas hermanas santa Iusta, y santa Rufina. A tenido assi mismo esta Ciudad muchas personas de grandes letras, y ciencia que han escrito muchos, y muy excelentes libros especialmente, el glorioso y muy santo doctor san Isidro, que escriuió tanto, y tan altamente como adelante se dira. A qui fue Don Diego Deza Arçobispo desta Ciudad, gran Teologo: escriuió mucho en Teologia cuyas obras son tenidas en mucha estimacion. Edifico, y doto el Colegio de Santo Tomas desta Ciudad.

A qui fue Don Fernando Colon hijo de aquel memorable capitan Don Christoual Colon, que primero descubrio las Indias, y nueuo mundo. Este Don Fernandó, siguió las letras: tuuo vna gran libreria, donde junto gran suma de libros de todas

Libro segundo de las

las ciencias, y artes, que son escriptas. Ay agora de presente en aquesta Ciudad, muchos varones muy sabios, que con sus letras dan continuo mucha erudicion, y doctrina. Ay en esta Ciudad muy sumptuosos, edificios, entre los quales, es vno, el alcaçar Real, que es aposento, y palacio de los Reyes, es muy rico, hermoso, y de muy perfecta obra, con muchos aposentos grandes, y bien labrados, con engastes de mucho Oro. Ay otros muchos edificios de señores, y ciudadanos ricos. En esta Ciudad esta el trato principal de las Indias del Occidente: aqui esta la casa de la contratacion, a donde concurren todos los negocios de Indias, los quales se despachan por tres Iueces oficiales desta Casa. Los quales reciben en ella el oro, plata, perlas, y las otras piedras, y riquezas, que vienen de las Indias. Aqui han venido, y vienen, muchas naos cargadas de oro, y plata: en que se auisto venir nao con pastas de oro, redondas de quatro palmos de largo, y con mas de cien vasijas de oro, entre tinaxas, y calderos, o cetrés, y con treze Idolos de oro. Auia tinaxa de oro entre estas, que cabian en ella ocho cantaros de agua, y auia Idolo, que tenia mas de tres palmos de alto. Numerosse el valor de lo que traxo, esta nao en mas de quatrocientos quentos. Haste visto venir, nao, que traxo deziseys carretadas de oro, cuyo valor se numero por mas de trezientos quentos, y auenido nao con quinientas arrobas de plata. No se pueden numerar las grandes riquezas, y tesoros, que de Indias cada dia entran en esta Ciudad de plata, oro, perlas, y muchas maneras de piedras preciosas, y otras medicinales.

Parece, que las Indias, y nuevo mundo reconociendo el grande beneficio, que de España recibe, que es la

santa fe, y administracion de los sacramentos de la ofrenda de los frutos q̃ en aquellas partes se producen, de donde se muestra, que assi como Dios proueyo a Salomon de aquel oro, y plata, que se traya para edificar el templo material, assi tambien quiere su diuina Magestad, que los Españoles traygan de partes tan remotas y apartadas tanta abundancia de oro, y plata, y de otras riquezas para edificar el templo espiritual, que es traer los infieles al gremio, y ayuntamiento de nuestra madre la santa yglesia Romana. Assi lo hizieron los Reyes Catholicos, en cuyo tiempo se hallo este oro, conquistando con el los moros del Reyno de Granada. Y assi tambien lo haze la Celserea Magestad del Emperador nuestro señor conquistando a los moros, Turcos, y a los hereges luteranos, y otras naciones contrarias. Y voluendo ala riqueza de Seuilla es cosa cierta, que nunguna parte ay en el mundo, donde tantas naos cargadas de oro, y plata ayan en trado como en esta Ciudad entran, aunque en la sagrada escriptura en el libro de los Reyes tercero se lee, que Salomon Rey de Hierusalem embiava dos naos a Tarfis, y a Ofir, de donde trayan Oro, Plata, Marfil, Paños, y Ximios: pero aquellas naos eran dos, y auian y venian en tres años y solamente fueron en tiempo de Salomon: pero aqui son muchas naos: van, y vueluen en poco tiempo.

Ay en Seuilla, vna casa de moneda, que ami parecer es la mejor del mundo, y donde mas moneda se labra. Porque ordinariamente andan labrando, y batiendo la moneda, ciento, y ochenta hombres: de manera, que cada dia se labran, setecientos marcos de oro, y plata. Haze admiración ver los montones de moneda, que en ella ay. Desta casa salen continuamente, requas y cargas

cargadas de oro, y plata amonedada como si fuesse otra mercaduria, comun: lunto a la yglesia mayor, de aquesta Ciudad estan las gradas, que dizen: aquí es la lonxa, o lugar, donde concurren los mercaderes, que ay en esta Ciudad, los quales son muchos, muy ricos, y de muy grandes tratos.

Es tanto el concurso, y son tantos los negocios, que en este lugar ay, que lo tengo por vno de los mayores del mundo. Son tantas las mercadurias, que entran, y salen en esta Ciudad, que renta el aduana, donde se pagan los derechos Reales, y otros partidos quarenta cuentos cada año, y otra aduana donde solamente se pagan derechos de las cosas delndias, renta cada año quinze cuentos. Carganse en esta Ciudad para solamente las Indias mas de cien naos cada año, y la mayor parte de las mismas naos vueluen cargadas de oro, y plata, y otras riquezas. Esta Ciudad es bien abastada de todos mantenimientos, porq de azeyte tiene tanto, que sola ella, y su Axarafe coge cada año, q aya fruto sesenta, o setenta mil quintales de diez arrobas cada quintal. Entra en esta Ciudad por la parte del Oriente, vn golpe de agua dulce tan grueso como vn hombre, el qual viene mas de quatro leguas, por debaxo de tierra, por minas hondas hechas debaxo de tierra, a mano y en llegando el agua a vna legua de la Ciudad, se descubre sobre la tierra haziendo vna hermosa ribera en medio circulo, donde ay muchos molinos, y llegando aun quarto de legua de la Ciudad, la encañan, y reciben por cima de vna puente de quatrocientos y treynta arcos de ladrillo bien labrados sobre sus pilares, gruesos, y altos de ares estados. Desta manera llega a la Ciudad, y entra por cima del muro cerca de la puerta, que llaman de Carmona, y de ay

se reparte por toda la Ciudad, en yglesias, monesterios, plaças, calles, y casas particulares, de cavalleros. Y así se hazen por diversas partes, muchos canos, y fuentes, de que bebe gran parte de la Ciudad. Bebeffe tambien el agua del rio Guadalquivir, que es muy buena y mientras mas reposada en tinaxas, y vodegas, es mejor. Pasa el rio junto a la Ciudad por la vanda del Poniente: llegan por aquella parte las naos a ponerse diez pasos del muro, de la torre, que llaman del oro, que es junto al muelle, donde las naos cargan, y descargan, sus mercadurias. Tiene esta Ciudad gran termino y jurisdiccion, que por partes alcança casi veynte leguas, en que tiene muchas, y muy buenas villas, aldeas, y lugares en el Axarafe, Campiña, y en la Sierra. Es Ciudad muy apazible, muy llana, y muy alegre, y llena de gente muy noble.

Gran variedad de opiniones ay acerca del origen, y fundacion de Seuilla. Pero es cierto que van muy errados todos los que dizen, que Iulio Cesar, la fundo pues es cosa muy aueriguada en todos los Coronistas, antiguos, que muchos tiempos antes que fuesse Iulio Cesar en el mundo, era ya Seuilla muy principal, y muy gran Ciudad en el Andaluzia. Quando Hercules el Egiptio, paso en España contra los hijos de Gerion, llegando al sitio, donde agora esta Seuilla le agrado la disposicion, y temple de la tierra, y tratando de fundar alli vn pueblo dizen, que supo por Astrologia, o por alguna supersticion Magica de las muchas, que pudo aprender en su tierra Egipto, que en aquel lugar, hauia de ser vna poderosa, y grande Ciudad en el tiempo venidero, y que la fundacion della estaua referuada, y guardada para otro principe, que hauia de ser mas poderoso, que el. Con todo esto quiso Hercules, dexas señal de

Libro segundo de las

aueſe llegado a aquel lugar . Para eſto puſo ſeyſ columnas muy fuertes con vna loſa muy grande encima con vnas letras que dezian . Aqui ſera la gran Ciudad . Sobre eſta loſa puſo vna eſtatua de ſu miſma perſona tendida, y abierta la mano derecha contra Leuante, y eſcriptas en ella vnas letras, que dezian ſu nombre, las quales ſeñalaua con el dedo de la mano yzquierda como queda contado en el veynte y ſeyſ capitulo de la primera parte. Quiſo tambien Hercules echar los primeros fundamentos de la gran Ciudad, que auia de ſer, y para eſto dexo alli algunos de los ſuyos, que començaron la habitacion viuiendo en algunas enrramadas, o tiendas. Deſpues ſu hijo Hiſpalo, que quedo por Rey de Eſpaña, contentandoffe mucho de aquel lugar, y ſitio fundo vna Ciudad de los moradores, que alli auian quedado, y de otros: llamola de ſu nombre, Hiſpaliſ: o Hiſpalia: deſpues poco a poco, ſe fue alterando, y corrompiendo el nombre, y ſe fue llamando de Hiſpalia, Hiſpilia, y los Moros le alteraren mas, quitando la P que ellos no tienen en ſu lengua, y pronunciando con . B. llamaron a eſta Ciudad Iſbilia, y deſpues Sibilia, y noſotros agora la llamamos con mas alteracion Seuilla. Dizen que la fundo el Rey Hiſpalo, luego al principio de ſu reyno, que començo mil y ſete cientos, y de ſeyſ años antes del naſcimiento, de nueſtro ſeñor Ieſu Chriſto . aunque Veroſo lo pone al trigefimo ſexto año de Baleo Rey de los Afirios, que ſon mil y ſete cientos, y veynti ſiete años antes del naſcimiento de nueſtro ſeñor Ieſu Chriſto. Deſpues de todo eſto puede ſer lo que muchos dizen, que Iulio Ceſar Illuſtro, y engrandeciomuchoa eſta Ciudad de Seuilla.

Entre algunas otras perfecuciones, que ha padecido eſta Ciudad fue no-

table la que Gunderico Rey de los Vandalos cauſo. Andaua eſte Rey Barbaro vitorioſſo, y ſoberuio por Eſpaña haziendo grandes daños, y males a muchas naciones perſiguiendo aun a ſus amigos, y valedores. Cerçó a eſta Ciudad, tomola, deſtruyola con robos, incendios, y ruyna de gran parte della, y de toda la tierra. Pero permitio Dios que milagrosamente pagaffe antes de ſalir della ſu crueldad con muerte cruel, que fue de eſta manera. El quiſo con ſu furia diabolica entrar en la ygleſia del bienauenturado martyr, ſan Vicente, y poner en el templo manos ſacrilegas, y violentas: pero al entrar de la ygleſia permitio Dios milagrosamente que vn demonio le arrebataffe, y atormentaffe de tal manera que luego alli quedo muerto a viſta de todos. Deſpues deſte tiempo cerco a eſta Ciudad el Rey Leouigildo de los Godos. La ocacion fue por

que ſu hijo el Principe ſan Ermenegildo, ſe hizo Catholico dexando la heresia Arriana, en que viuian el Rey ſu padre, y caſſiſlos mas Godos.

Vino pues el Rey Leouigildo con gran poder contra el Principe ſanto, que ya ſe auia fortalecido, y preuenido en eſta Ciudad. Combatiola el Rey muy rezianente, y dizen que le quito el rio, que haziamucha comodidad a los cercados. Finalmente auiendo durado el cerco vn año, y padecido los de dentro muchos trabaxos, tomo el Rey Leouigildo la Ciudad, y puſo al Principe en vna terrible, y eſtrechiſſima priſion oſcura aſperamente a herrojado. Procuróle el Ariano padre peruertir, y voluer a ſu mala ſeta, y no pudiendo encendido en diabolica furia, embio a la priſion algunos criados, que alli dentro lo martirizaron dandole con vna hacha de yerro, por cima de la cabeça.

La eſtrecha priſion del bien auentu-

auenturado principe san Hermenegildo esta en Seuilla, en la torre de la puerta, que llaman de Cordoua, la qual esta renouada con altares, y luz de su antigua, y espantable disposicion.

Despues de la rota, y perdida del Rey don Rodrigo junto al rio Guadalete estauo esta Ciudad sin que fuesen los moros sobre ella hasta que paso Muça en España, el qual auiendo tomado a Carmona, le puso cerco con vn gran campo de moros. Auiá dentro tres mil hombres de guerra, de los quales los mil eran de acauallo, que se auian recogido a Seuilla, despues de la perdida del Rey Don Rodrigo. Muça los fatigaua mucho, hasta que sintiendo los Christianos su perdicion determinaron salirse de la Ciudad, e yrse a otra parte. Rasis Coronissa Arabigo dizze, auerse escapado desta manera. Salieron los cercados vna mañana en amaneciendo, todos juntos de tropel y dieron con gran furia en las estancias de los Arabes, hiriendo y matando en ellos, y como era negocio de saluar las vidas antes, que los moros tomasen armas, y se compusiesen se les auian alexado, por el camino, y endóse a la Ciudad de Beja muy cerca de Badajoz, la qual Ciudad era entonce grande, y muy fuerte. Quedo Seuilla destruyda de gente de guerra, y aun muy falta de las demas gente inerte. Entrose luego Muça en ella, y fuele necesario poblalla de sus moros, y de los Iudios, que estauan en la Ciudad, porque los Christianos que hauián quedado eran muy pocos, o casi ningunos. Poco tiempo despues, que los moros quedaron auenzindados en Seuilla, estandó el capitan Muça algo quieto en la Ciudad de Metida, se juntaron muchos Christianos de los que hauián quedado sujetos a los moros en algunos lugares. Estos

Christianos con grande animo dieron en Seuilla, y entrandola por fuerza se apoderaron del Alcaçar haziendo grande estrago en los moros, y compeliendoles a yrse huyendo. Sabida esta rebelion por Muça, embio contra los Christianos, vn hijo suyo llamado Abdallazis, con grande exercito, el qual tomo la Ciudad de Seuilla por fuerza, y passo a cuchillo todos los mas culpados en la rebelion, y muertes de los Arabes. Dase a entender Rasis, que se reuelaron otra vez los Seuillanos, y que voluio el mismo capitan Abdallazis contra ellos, y los sujeto, y castigo de manera que los que quedaron vivieron de ay adelante muy pacificos, y sujetos. San Leandro Arçobispo de Seuilla hijo de Severiano Duque de Cartagena muy cercano paciente de los Reyes Godos, florecio en santidad, doctrina, y eloquencia en tiempo del gran Recaredo, Rey de los Godos, al qual con su industria, y exemplos, y doctrina, sacó de la seta Arriana, y le reduxo, a la santa Iglesia Catholica, y con ella toda la gente de los Godos. Escriuió este santo mucho en confirmacion de nuestra santase, y mucho refutando la seta Arriana. Escriuió contra hereges dos libros, de Virginitate vn libro, de Oraciones vn libro, de sacrificio vn libro, el Menosprecio de la muerte, vn libro contra los Arrianos vn libro, de Epistolas vn libro, y algunas otras obras.

San Isidro Arçobispo de la misma Ciudad sucedió a san Leandro, fue gran letrado discipulo de san Gregorio, escriuió veynte libros de las Etimologias del sumo bien, tres libros de alegorias, tres libros de Astrologia vn libro a su hermana Rota, dos libros de diferencias vn libro. Escriuió tambien historia desde Adan hasta su tiempo, algo de Cosmographia, y otras muchas cosas. Ha tenido Seuilla de

Libro segundo de las

ordinario mucha ocasion de peste, y de muchas enfermedades. Era gran de ocasion dellas vna plaça que tenia a quien llamauan la laguna, donde solia auer mucha agua embalsada, de que salian, y se leuantauan con el calor del sol muchos vapores gruesos, y malos que corrompian el ayre. Quito esta laguna, y ocasion el Conde de Barajas, que agora es presidente del Consejo Real del Rey nuestro señor, siendo asistente en esta Ciudad, limpio el lugar puso alli vna grande alameda de algunas calles con tres caños de agua, o fuentes, muy hermosas. Puso tambien dos delas columnas de Hercules, sobre grandes basas, y encima de la vna columna puso vna estatua de Hercules, y sobre la otra columna puso la estatua de Iulio Cesar, conque es agora aquel lugar no solamente apazible, y de gran recreacion, pero tambien representa gran magestad, como todas las otras cosas de Seuilla.

CAPITULO. XVII. DE Triana arrabal de Seuilla, y delas cosas notables, q̃ en ella ay.



Vnto a Seuilla de la otra parte del rio, esta la poblacion, que llaman Triana, la qual es arrabal, y collacion de Seuilla, passase el rio para yr de la vna parte a la otra por vna puente de madera hecha sobre dezisiete barcas grandes, trauadas con gruesas vigas, y tablazon, la qual puente tiene de largo trezientos pasos. En este lugar de Triana se haze mucha, y muy buena loça, o vedriado, blanco, o amarillo, y de toda suerte: ay cañin cinquenta tiendas, donde se haze, y de donde se lleva para muchas partes. Haze se tambien en aqueste pueblo mucho azulejo, muy pulido con mucha diferencia de colores, y la

bores, y pinturas de bultos. Distribuyesse deste azulejo grande cantidad por muchas partes. Ay en Triana vna casa, que por solo ella se pagan cada año de renta, siete mil ducados. En esta se haze el Xabon blanco, de que se proveen gran parte, de Castilla, Indias, Inglaterra, Flandes y otras prouincias. Hazense ordinariamente cada año, quinze mil quintales de aquel Xabon, en que cada año se gastan de azeyte, mas de cinquenta mil arrobas. De los otros materiales cal, leña, y ceniza no se puede contar lo mucho, que se gasta. Tienen para este oficio, treze calderas, que en cada vna caben mas de dozientas arrobas, o cantaros, y trabaxan continuamente alli casi quarenta hombres. Tiene Triana vn Castillo muy fuerte: en el qual esta la carcel de la Santa Inquisicion, donde son apriñonados los delinquentes, en la heretica prauedad, y los demas, que incurren en los cas̃os, vedados por el santo oficio. Estando el santo Rey don Fernando sobre Triana, vino al campo por seruiral Rey en aquella guerra vn cauallero, de Galizia del linage de los Matines. Este viend̃o, que Garci Perez de Vargas traia en sus armas, y sobre señales, como las fuyas, que eran ondas blancas, y cardenas dixo a otros, que vn cauallero auia visto en el campo, que traia sus sobre señales, y que se las queria mandar tomar porque no pertenecian las ondas a tal hombre. Los otros caualleros, le dixeron, que mirasse lo que hazia, ante que lo intentasse, porque, aquel cauallero era Garci Perez de Vargas, que aunque no era mancebo, ni galan, era cierto, que se las defenderia, y que si Garci Perez lo supiesse, que no se le yria sin conuenda. Callo aquel cauallero oyendo esto: y al fin aunque supo el cuento Garci Perez, disimulo hasta, que se le ofrecio la ocasion

ocasion siguiente. Salio cierto diadel castillo de Triana vn gran tropel de caualleros moros, los quales dādo en las estancias de los Christianos mataron algunos hombres. Salieron presto al Real los caualleros del real: y Garcí Perez entre ellos dio ē las espuelas al cauallō y encōtro aū moro q̄ venia delanterō de tal manera que dio cōel luego entierrezmuerto, y pāso adelante hiriendo en los moros con tanta furia, q̄ presto voluieron las espaldas huyendo al castillo los Christianos los fueron siguiendo haziendoles mucho daño hasta las puertas del mismo Castillo. Allí voluierō los moros a hazer rastro a los nuestros cōfia dos en la cercana guarida, y en el fauor que del Castillo les hazian con tiros arrojados. Trauose vna rezia batalla, donde huuo muy grandes golpes de lanças, espadas, y maças con muchas heridas, y muertes de ambas partes porque los christianos peleauan con gran valor, y los moros eran fauorecidos del Castillo con gran lluuia de piedras, y saetas. Duro la batalla grande parte del dia, estando siempre Garcí Perez tan firme, y fuerte peleando ante las puertas del Castillo que basto su fortaleza, y valor fuerō los moros vencidos, y encerrados en el Castillo hauiendo muerto muchos dellos. Auida esta victoria voluieron los Christianos a sus estancias. Garcí Perez auia tenido siempre ojo con aquel cauallero gallego de las ondas: y vio que se estaua en el lugar donde lo dexo primero sin auerle mouido de alli en toda la refriega. Llegose pues a el y dixole: señor cauallero así traygo yo las señales de las ondas y entales lugares las pongo, y las saco como auys visto, y si quereys vāmos yo, y vos, que las traeys apelar con los moros, que saldrā luego: y veremos: qual de los dos merece mejor traerlas. Pesele mucho al cauallero de oyr aq̄llo: pensando que uia

de tener algun ruydo: y respondiōle muy humilde. Señor cauallero vos traed las ondas, y hazed con ellas como agora lezistes, que bien empleadas, y muy honoradas estan en vos, y si alguna cosa mal aduertida he dicho q̄ os parezca yerro, ruego os me perdoneys. Perdonole Garcí Perez, y despidiose del muy cortes mente. Supō este encuentro el Rey, y todo el cāpo y preguntādole los otros caualleros al gallego como le auia ydo cō Garcí Perez huuo de yrse a su tierra de muy corrido. Puede valer esta historia para que a. duiertan los hombres cō tiempo lo que hablan por no venir a semejantes afrentas con peligro de diffensiones, y armas. Y no es de poca importancia aduertir lo que se ha de hablar pues se suele con la lengua errar mas vezes, que con las manos.

CAPITVLO. XVIII. DE SEuilla la vieja, y de su fundacion, y de la vida de san Ildro.



Osa de vna legua de Seuilla hazia el Poniente ay vn sitio jūto al río Guadalquivir en el qual estubo vna Ciudad antiguamente, a quien agora llaman Seuilla la vieja, aunque quando fue en el mundo, no se llamo Seuil: sino que la llaman así por estar cerca de Seuilla; y hauey mucho tiempo, que esta destruyda. Pareceme segun la letura de Plinio, en el terçero libro, que se llamo esta Ciudad, Oset, y por sobre nombre Iulia Constantia. Algunos dizen que esta fue la famosa Ciudad Italica, de quien se haze mencion en las historias, y libros antiguos, y parece ser así por lo que dize Cesar en sus comentarios q̄ estaua Italica jūto a Seuilla. Dize vna coronica de España, que fundo a esta Ciudad Hercules el Egipcio quando vino por aq̄lla tierra, y puso las

Libro segundo de las

columnas en Sevilla. Destruyeron los moros a esta Ciudad, quando entraron en España, y echase bien de ver en su asiento auer sido muy grande pueblo duran aun ruynas, y grandes pedazos de edificios muy antiguos, especialmente se vee vno a manera de Coliseo con muchas puertas, y ventanas, del qual aundura mayor parte que de otros edificios. Luto a esta Ciudad ay vn rico monesterio del glorioso san Isidro, que edificio, y dono don Alonso Perez de Guzman, en el qual tienen su enterramiento los Duques de Medina Sydonia. En esta Ciudad Italica, fue la inuencion del cuerpo del glorioso san Isidro san santo, y se hallado en España, que es justo hazer aqui particular relacion del, pues ninguna cosa tanto como el puede ennoblecera a esta Ciudad donde su santo cuerpo fue hallado. Fue este excelentissimo Doctor san Isidro Arçobispo de Sevilla, y primado en aquel tiempo de las Españas, de sangre Real natural de España hijo de Seueriano Duque de Cartagena, q era hijo de Teodoro, segundo Rey de los Godos en España. Su madre se dixo Teodora, que tambien era de sangre Real. Fue san Isidro el tercero hijo varo del Duque Seueriano, porque el primero fue san Leandro Arçobispo tambien de Sevilla, y antecessor de san Isidro. El segundo hijo del Duque fue san Fulgencio Obispo, que primero fue de Beja, y despues de Cartagena, y el tercero fue san Isidro, de que vamos hablando, el qual tambien tuuo dos hermanas, que fueron mugeres muy santas. La vna fue santa Fiorentina virgē Abadesa, y prelada de muchas nobles religiofas. La otra fue la muy devota Reyna dona Theodosia, que fue muger del Rey Leouigildo, y madre del glorioso santo martyr san Ermenegildo, y del muy Catolico Rey Recaredo. Asi que el bienauenturado san Isidro, y todos sus hermanos fue-

ron santos y muy catolicos como lo fueron tambien sus sobrinos hijos de la Reyna su hermana, de quedan claro testimonio las coronicas antiguas de España. El bienauenturado san Braulio Obispo de Cartagena en la abreviacion que hizo de la vida de san Isidro, y otros historiadores antiguos dize, que de tal manera aprouecho el bienauenturado san Isidro en el estudio de las letras Latinas, Griegas, Hebreas, y en otras lenguas, y en todo conocimiento de ciencia, ley, y derecho diuino, y humano, que claramente excedio a todos los que auia en el mundo en su tiempo. y assi cō mucha razon fue de todos llamado maestro, doctor de las Españas. Escriuió muchos libros, comentarios, y glosas sobre el testamento viejo, y nuevo, donde declaro muchos, y grandes secretos, y misterios no sabidos, ni entendidos hasta entōces. Entre los quales libros notan principalmente los siguientes. Vno de prohemios, en que distingo y declaro breuemente lo que se contiene en cada vn libro de la sagrada escriptura. Tres libros de sentencias muy excelentes del sumo bien. Dos de diferencias. Vno de galardones. Vno del nascimiento, vida y muerte de los santos. Dos de los officios de la yglesia. Dos de synonomos, o soliloquios, vno de la naturaleza de las cosas. Dos de los elementos, vno de los numeros. Vno de los nombres propios, que se hallan en la ley vieja, y en la nueva. Vno de la santissima Trinidad. Vno del preciosissimo cuerpo y sangre de nuestro señor Iesu Christo. Vno del oficio de la missa. Vn libro muy deuoto en loor de Nuestra Señora, y de su purissima virginidad. Vno de los secretos de los sacros Canones, otro de las leyes humanas, otro de sermones otro q se no bra Lametacio al penitēte. Otro de Astronomia, otro de Cosmographia. Otro de la verdadera gramatica, y de sus vocablos.

Otro

Otro de todas las heregias, que huuo hasta su tiempo. Vna breue y compendiosa Coronica desde el principio del mundo hasta su tiempo, partida en tres libros, la qual despues prosiguió san Illesonso discipulo suyo muy excelente, y despues la prosiguió otro, que se dixo Isidro Iunior Obispo de Badajoz, la qual tambien prosiguió despues don Lucas de Tui, que fue de los principales Coronistas de nuestra nacion en que escriuió en particular muchas cosas de España. Hizo assi mismo san Isidro otro libro de Ilustres varones. Dos libros contra los judios: juto en vn libro los synodos, o Concilios en que puso todas las ordenanças, dellos Epistolas, y decretales de los Sumos Pontifices. Escriuió muchas, y muy diuersas Epistolas, o cartas muy provechosas, a diuersos prelados, y principes, en que declaró, y solto muchas dudas, y dificultades tocantes a la religion de nuestra santa madre la yglesia. Dize san Braulio, que a ruego suyo, copuso el glorioso san Isidro ciertos otros libros, especialmente el famoso libro de las Etimologias tan provechoso a todo el mundo, como es notorio, y manifesto. Otro de la regla de los monges, y religiosos eclesiasticos, la qual se guardo en España hasta que fue ganada por los moros. Otro libro del origen, naturaleza, y condicion de los Godos, y del reyno de los Sueuos. La historia de los Vandalos. Dos libros de questiones sobre el Penteteuco, Psalterio, y Euangelios. Dize san Illesonso en el prohemio de su historia que el la prosiguió desde donde la dexó san Isidro. Y dize don Lucas de Tui, que tambien hizo este glorioso doctor san Isidro, vn libro de Medicina, el qual libro es muy excelente, y muy recibido, y dize mas, que el titulo anda debaxo del nombre de Auicena, del qual libro dire adelante escriuiendo de la Ciudad de Cordoua, y de vn grande me-

dico natural de aquella Ciudad llamada Auicena. Dizen que por el grande conecimiento y ciencia, que alcãço en las cosas naturales, san Isidro fue tan bueno, y perfecto aquel libro de medicina, que sino huuiera sido alterado, y peruertido en muchas partes sino que tuuieramos agora el verdadero original como el santo doctor lo escriuió; que el solo bastaria para curar todas las enfermedades, quanto al curso natural es permitido. Afirmen muchos escriptores, que le sucedio a san Isidro en el Arçobispado vn Teodosio de nacion Griego, el qual siendo Arriano falso muchos libros de san Isidro en los articulos tocãtes a su heregia, y viuuiendo a la fazon el bienauenturado san Illesonso discipulo de san Isidro, y oyendo lo que passaua, cayo presto, y auiso de como se podrian remediar los libros. Dixo, que su maestro san Isidro quando conponia algun libro de cosas tocantes a la fe Catolica, luego embiaua vn traslado del al Papa, para que lo mandasse examinar, y aprobar, y que en la camara Apostolica se hallarian los dichos traslados, y por ellos se conocerian claramente las falsedades de Theodosio. Hizosse assi, y fueron claramente conocidas las falsedades, y errores del herege Arçobispo por el auiso de san Illesonso. Fuera de los dichos compuso san Isidro otros muchos muy provechosos a toda la religion christiana, los quales dieron mucha luz, y claridad en la yglesia de Dios. Paso el glorioso san Isidro de la miseria deste siglo a la bienauenturança, que posee en el Cielo a cinco dias de Abril en la era de Cesar de 660. que fue en el año del nacimiento de nuestro Redemptor Iesu Christo de seyscientos, y veyntidos. Dize la historia que al tiempo de su muerte no se le efectuaron los ojos, y que su carne quedo tan clara, que era cosa de admiracion. Vnió siendo Arçobispo de Se-

Libro segundo de las

uilla, y primado de las Españas espacio de quarenta años. Después de su muerte fueron milagrosamente sanos muchos enfermos, q de diuersas partes vinieron a el. Su cuerpo fue sepultado con los de san Leandro, y santa Florentina, y alli le pusieron dos candelas excelentissimas, que el mismo san Isidro auia hecho por secreto de naturaleza de vna piedra, que se dize Abeston, las quales dauan muy gran claridad, y jamas se gastaua dellas cosa alguna aunque ardiesen mil años, ni podian matarse sino dificultosissimamente conciertos materiales apropiados a esso. La vna de aquellas velas, o candelas pusieron a la cabeça del santo cuerpo, y la otra a los pies. Auiedo ganado del poder de los moros la tierra el Rey don Fernando el Magno hizo trasladar, y pasar de Italica, o Seuilla la vieja, el cuerpo del glorioso san Isidro a la Ciudad de Leon, cuya traslacion sacada de las autenticas Coronicas de España va en el capitulo siguiente.

Es Seuilla la vieja propriamente la antigua, y famosa Ciudad Italica, que fundo Hercules el Egipcio, y engrandecieron los Romanos como manifestan sus ruynas. Y no fue esta Ciudad Italica la que llaman Oset, o Iulia Constantia, porque Plinio, que podia dar buena, y verdadera razon desto, haze diuersa relacion de Italica, que de Iulia Constantia, o Oset. Bien es verdad, que Oset, o Iulia Constantia estuuo alli muy cerca de Italica, y de Seuilla. Reparo las antiguas murallas de Italica el Rey Leouigildo teniendo cercado en Seuilla a su hijo el Principe, y glorioso martyr san Ermenegildo. Fue san Geroncio martirizado en Italica. Fueron naturales desta Ciudad los famosos Emperadores Trajano, y Adriano, y el vn Teodosio desta fue tambien natural el famoso Poeta Silio Italico finalmente tuuo esta Ciudad su Obispo,

hasta que se perdio España como consta de los Concilios Toleranos, en los quales firmaua el Obispo desta Ciudad.

CAPITULO. XIX. DE LA inuencion del santo cuerpo del glorioso san Isidro.



El Rey don Fernando el Magno embio a pedir al Reyde Seuilla, que era su vasallo el cuerpo de santa Iusta, que auia sido martirizada en Seuilla, y para la traer embio al Obispo de Leon, que era vn varon santo llamado don Albito, y al Obispo de Astorga, y con ellos al conde don Nuño, y dos capitanes cavalleros, y otras gentes de compañía todos bien aderezados. Estos llegaron a Seuilla y dieron su embaxada al Rey Benabeth. Fueron bien recibidos, y luego el Rey moro comunico el caso con los de su consejo, y ellos le aconsejaron, que en ninguna manera diese el cuerpo santo de aquella virgen. Por este consexo aql Rey acordó de responder a los embaxadores del Rey don Fernando di simuladamente diziendo, que el era contento de dalles el cuerpo, que pedian, mas que el no sabia donde estaua, que lo buscasen, y hallandolo le lleuassen en buen hora. Con esta respuesta los christianos acordaron de ponerse en ayuno, y oració tres dias suplicando a Dios fuese seruido de revelarles el lugar donde estaua sepultado aquel santo cuerpo. Acabados los tres dias estando el Obispo don Albito la noche siguiente cansado de velar, y de orar adormeciose, y luego le aparecio vn varon muy venerable anciano vestido de Pontifical, el qual le dixo estas palabras. Obispo tu, y tus compañeros venistes aqui para lleuar el cuerpo de santa Iusta, no es la voluntad de Dios, mas quiere

quiere la diuina voluntad, q̄ no voluays vazios, sino que lleueys con vosotros mi cuerpo a la Ciudad de Leō: porque yo por la diuina ordinacion soy diputado para ser supatron. Como el Obispo vio aquella vision, fue muy espantado de la gran claridad, q̄ consigo traya aquel, que le hablaua, y estubo algun espacio sin poder hablar. Pero tornando en si dixo, quien eres tu señor, que me dizes esto, respondió el santo Pontifice, diziendo. Yo soy Isidro dotor de las Españas Arçobispo, que fuy desta Ciudad, y luego desaparecio. El deuoto Obispo recordo entonces, y quedo muy alegre de lo que auia visto. Rogo a nuestro señor que me afeñadamente, que si aquella reuelacion era de su parte, le tornasse aparecer otra vez, y otra, y sino lo era de su parte que no le apareciesse mas, y con esto se torno a dormecer, luego san Isidro le dixo las mismas palabras, y desaparecio, y voluiendo a parecer le dixo lo mismo, y donde hallaria su cuerpo. Luego recordo don Albito certificado de su vision, dio muchas gracias a Dios nuestro señor por la merced, que le auia hecho. Venida la mañana hizo llamar a todos sus compañeros, y dixoles hermanos mios muy amados nosotros deuemos dar muchas gracias a Dios con muy gran deuocion, pues nos a socorrido con su gracia y misericordia y no ha consentido, que el trabajo de nuestro camino fuesse en vano, porque sabreys, que la diuina voluntad no quiere, que lleuemos de aqui el cuerpo de santa Iusta, pero no lleuaremos menor joya lleuando el cuerpo del excelentissimo dotor de las Españas san Isidro, Arçobispo, que fue desta Ciudad, el qual nos es dado por la mano de Dios. Contoles al fin su vision toda por orden como auia sido. Como los caualleros Christianos lo oieron, fueron muy alegres, y dieron gracias a nuestro señor, y luego

se fueron juntos al Rey moro, y contaronle lo mismo pidiendole el cuerpo del glorioso dotor san Isidro. El qual aunque muy turbado de lo que oya, otorgo, que lo buscasen y el mismo fue con los Christianos a Italica, o Seuilla la vieja donde estaua el santo cuerpo, y entrados en ella comenzaron a buscar el lugar, que deseaua, y comenzando a cauar por vna parte y por otra, los Obispos pñitos en oracion suplicauan a nuestro señor les mostrasse lo que buscauan, y adormecidos les aparecio san Isidro, y les mostro su proprio sepulchro. Oyda por los Obispos tan suaua reuelacion despertaron muy alegres, y llamando a sus compañeros, les dixerón, que recibiesse contento, y cauasen alli donde san Isidro les auia mostrado, hizieronlo assi. Y como descubrieron el santo cuerpo fue cosa maravillosa la grande fragancia, y olor suauissimo, q̄ salio del sepulchro. Lo qual dexo a todas muchas gentes, que alli estaua presentes assi moros, como christianos. Los quales como embriagados de contento comenzaron de dar bozes al Cielo en loor de san Isidro. Y destas gentes ciertos ciegos, y mudos, que se hallaron alli, fueron luego sanos en descubriendo el santo cuerpo. El qual se halló metido en vna caja de Nebro El deuoto Obispo Albito emboluió el santo cuerpo en vnos paños de lienço muy limpios, y metiolo en otra caja de Ciprés muy bien labrada, y luego adereçaron los Christianos su partida, y al tiempo, q̄ pusieron el cuerpo santo en las andas para lo traer, estaua presente el Rey moro el qual tomo vna rica cortina de seda y echola sobre las andas, y como suspiros dixo. O Isidro yaste de aqui? tu sabes lo que ay entre ti, y mi, y el amor que te tengo ruegote, que te acuerdes siempre de mi los christianos. se partieron muy alegres con el cuerpo santo, el qual por el camino hizo



Libro segundo de las

muy grâdes milagros. Partidos pues los christianos con el cuerpo del glorioso sant Iſidro viendo los moros las marauillas, que por el eran hechas tomaron grande rania por ſelo auer de xado ſacar, y lleuar a los christianos. Crecio tanto eſta furia en los moros, que ſe determinarô deyr tras los christianos, y quitarles el ſanto, y con eſta determinacion ſe armaron, y pueſtos a cavallo muchos ſalieron en pos de los christianos. Los quales viendo venir los moros ſobre ſi ayudados, bien vieron: que venian por quitarles el cuerpo ſanto, y viendoſe, q̃ eran muy pocos para defendelle, y que no podian reſiſtir ſe voluieron al glorioſo ſan Iſidro rogandole deuotamente, y con lagrimas le ſocorriſſe. A los moros en llegando ſe leſoluido totalmente el intento, aque veniâ y mudaron el propoſito conſuſos, que no podian ſaber aque auian venido, y aſi ſaludaron cortes, y amigablemente a los christianos, y hizieron grân reuerencia al ſanto, y voluieronſe para Seuilla, pero en auendose apartado lexos voluieron a recordarſe de la cauſa, porque auian venido, y cômucha mayor furia voluieron ſiguiendo a los christianos. Y quando fuerô cerca dellos, plugo al ſoberano ſeñor Dios de moſtrar otro milagro, y fue que les quito delante de la viſta a los christianos haziendoles inuiſibles de manera, que andauan aquellos moros diſcurriendo a unas partes, y a otras por el campo buſcando a los christianos, que acabauan de ver junto aſi. Los Chriſtianos dauan gracias a Dios por las marauillas, que obraua con ſus ſieruos. Finalmente auergonzados los moros de verte andar como locos corriendo a unas partes, y a otras, ſe voluieron para la Ciudad de Seuilla de donde auian ſalido dando teſtimonio de ſu malo, y burlado intento, y los christianos muy alegres de verſe ya milagroſamente li-

brados de aquellos barbaros inſieles caminaron para Leon.

CAPITVLO. XX. DE LA Villa de Lebrixa, y de ſu fundacion.



N capitan de Grecia llamada Dionisio hijo de Iupiter y de vna duena llamada Semelle, vino a Eſpaña al tiempo, que la gouernaua el Rey Romo. Eſte capitan poble cerca del río Guadalquivir, vn lugar, que es el que agora llamamos Lebrixa, y dexô alli parte de ſu gente con algunos de ſus ſabios religiosos, que tenían cargo de los ſacrificios, y vanas plegarias que entonces vſauan hazer a ſus Dioses, o demonios ſegun los ritos, y coſtûbre de Grecia ſu tierra. Deſtos dizen las hiſtorias que quando hazian ſus oraciones, y nas de las ceremonias, que vſauan, era veſtiſe vnâs pellejas de gamo las mas pintadas, que podian hallar, y por eſta raxon puſieron a eſte pueblo el nombre Nebris, que en lengua Griega, quiere dezir piel de Cieruo, o Gamo, quales erâ aquellas que en ſus ſacrificios veſtian aquellos Griegos. Dizese, que eſta villa fue ſuadada junto al río Guadalquivir en ſu miſma ribera, aunque agora la vemos que eſta apartada del río dos leguas. La cauſa es porque el río Guadalquivir ſolia diuidirſe en dos braços, haziendo en medio vna iſla en que eſtubo vnâ poblacion, vna torre, y vn oraculo. Deſtos dos braços el que corria por la parte Oriental ceſſô totalmente porque el agua que yua por el cargo toda, y ſe traſtorno al otro brazo Occidental. Fue pues fundada la villa Nebris, que agora llamamos Lebrixa en la ribera del brazo Oriental. Y como ſalto de alli el agua, quedô la villa deſuiada del río como agora eſta. Es Lebrixa villa muy noble, y ſeñalada en el Andaluzia. Haze della mucha

mucha mencion en las historias, por ser pueblo muy antiguo: e illustra mucho el excelente, y dotissimo varon el maestro Antonio de Lebrixa Coronista de los Reyes Catholicos de gloriosa memoria, y nuestro preceptor comun sabio en todo genero de dotrina, el qual resucito en nuestros reynos la lengua Latina, y letras de humanidad, que por largos años auian estado caydas, y olvidadas en España.

Dionisio capitan Griego hijo de Iupiter Rey, nieto de Cadmo vino al Andaluzia cerca del año 1325. antes

del nacimiento de nuestro Redemptor traya consigo muchas mugeres, y gente, que no solamente en los sacrificios, y supersticiones suyas pero tambien en sus enojos y plazer, o fiestas andauan por los campos como locos con guinaldas dando bozes, y aullidos: por lo qual les llamauan baces, y a su capitan Dionysio llamaron baco. Este fundo a Nebrixa, o como agora la llamamos Lebrixa, que despues en tiempo de los Romanos fue Ciudad grande y muy celebre, ala qual pusieron los mismos Romanos por sobrenombre Venerea.

CAPITULO. XXI. DE LA CIUDAD DE Ecija, y de sus cosas notables.



EA Ciudad de Ecija es pueblo antiguo en el Andaluzia. Fundaronla los Romanos, y pusieron en ella audiencia general, o Chancilleria, aqui ellos llamaua conuento. Escribe Plinio, que huno en el Andaluzia en tiempo de los Romanos, quatro destos conuentos, o audiencias grandes. donde se determinauan las causas, y pleytos de toda ella, que fueron Cadiz, Cordoua, Seuilla, y Ecija. A las quales yua a juyzio ciento y setenta, y cinco pueblos: entre los quales auia ocho colonias, o poblaciones de Romanos, de baxo la administracion de los quales se gobernauan todas las otras partes. Hallanse agora en esta Ciudad muchos vestigios, y señales de grandes edificios, que los Romanos en ella hizieron: y con ellos muchas piedras y marmoles muy hermosos. Esta asentada Ecija en la ribera del rio Xenil, el qual yendo crecido bate en las mu-

rallas de la Ciudad, en cuyas riberas tiene muchos molinos, y aceñas de pan, batanes para labrar paños, y muy hermosas huertas con muchos frutales. Es Ciudad muy rica, muy hermosa de edificios, y muy apazible fertile de pan, vino: y todos mantenimientos. Tiene muy grande cosecha de aze y te, que della se saca, y lleva para provision de muchas partes. Cogese, en ella grande cantidad de algodón, de que se provee mucha parte del reyno. Sacan en muchos lugares el agua del rio Xenil para regar los algodones, cañamos, huertas, y otras heredas con ingenios de ruedas muy altas asentadas sobre suspilares fuertes dentro del agua, a las quales ruedas haze andar la corriente del rio, y con el movimiento leuantan aquellas ruedas gran cantidad de agua en vnas caxeras de madera. Ay ruedas destas que leuantan el agua en alto, quatro, y cinco estados. Y de aqui lleuan el agua

Libro segundo de las

agua por sus caños, y acequias para regar lo que hã menester, oyese por gran distancia el ruydo de aquellas ruedas especialmente de noche, que parecen hazer consonancias de musica. Estando el Rey don Fernando tercero deste nombre sobre Cordoua, o poca gente, pero con grande animo de no quitar el cerco sin tomar la Ciudad estaua en esta Ciudad de Ecija Abenyud Rey de todos los moros, q̄ estauan desta parte dela mar con gran numero de gente para socorrer a los moros cercados en Cordaua. Estaua a la sazón con este Rey moro en su campo vn cauallero Castellano dō Lorenzo Xuares, al qual auia desterrado el Rey don Fernando por vn enojo, que del huuo. El Rey Abenyud queria mucho a este cauallero por su prudencia, y buenos cōsejos, que en el auia experimentado, y como quisiesse socorrer a Cordoua, y dudase del suceso, porque no sabia la poca gente que el Rey don Fernando tenia en su campo, quiso tomar el parecer de don Lorenzo Xuares pareciendole, que le auia de aconsejar bien, y llamandolo aparte le dixo: Don Lorenzo, que me aconsejays en este echo, que quiero hazer, y dixole luego toda su intencion. Don Lorenzo respondio, señor pues me demandays consejo, dexadme si os plazc y r por escucha, y espia de noche cō solostres de acuallo al campo del Rey dō Fernando, y voluere a vos con auiso, y recaudo cierto, para que vays a cosa biẽ sabida, y no aciegas, y acosa incierta, y prometeme que no partireys deste lugar hasta que yo vuelua a vos. El Rey se contento mucho deste consejo, y dixo, que le esperaba. Don Lorenzo partio luego esta noche con solamente tres de acuallo, y en llegando a los visos apocose y dexo alli los caualleros, y el se fue solo con su escudero al campo: y llegando a la tienda del Rey halló vn montero, que vela-

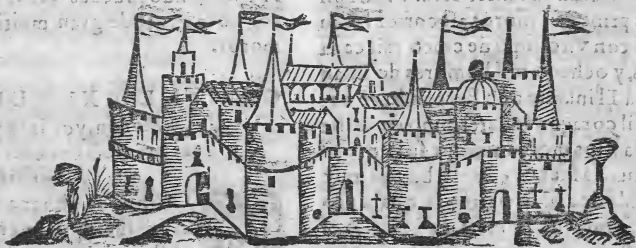
ua, pidio, que le llamasse vna de las guardas del Rey venida le dixo, que que entrasse a su alteza, y le dixesse, que el estaua alli, que le suplicaua le mandase dar licencia para hablarle en vn negocio de importancia. El Rey don Fernando como entendio que era don Lorenzo Xuares le mando q̄ entrasse, y en viendolo le dixo. Que es Lorenzo Xuares como fuistes osado de venir ante mi. El dixo señor vos me echastes de vuestro, y yo me fuy a tierra de moros por mal, mas Dios a querido, que aqueste mal se mudasse en bien para vos. Cōtole luego como el Rey Abenyud tenia gran poder de gente, y lo que determinaua hazer, y alo que el auia venido, el Rey se lo agradecio mucho, y dixo le: pues que me aconsejays, que haga. Don Lorenzo respondio. Señor mi consejo es, que os esteys quedo en este lugar, y mandeys poner mejor guarda en el campo, y embiad a llamar la mas gente, q̄ ser pudiere, y mandad hazer de noche muchos fuegos por todo el Real, porque si el Rey Abenyud embiare descubridores, o espias de noche a reconocer vuestro campo, que se engañen, e informen que teneys mucha mas gente, de la que agora entiendo el Rey, al qual yo me voluere luego, y trabaxare de estoruar el intento, que tiene de venir sobre vos, porque le hare entender que no le dixeron verdad en el numero de vuestra gente, y de dos cosas hare la vna, o apartare el daño, que Abenyud piensa venir a hazer, o si esto no pudiere hos prometo de passarme a vuestro seruicio, con todos quantos me fuere posible traer. Dicho esto se despido del Rey, y se voluio a Ecija. Abenyud lo recibio bien, y le preguntó: pues que auays visto don Lorenzo Xuares? Respondiole señor y no os lo oso dezir, porque he miedo que no lo crehereys: mas embiad alla otro, que lo vea, y hallara al Rey don Fernando.

Fernando con muy grã campo demu
cha gēte, y muy buena, que mas pres
to hauiera yo venido, sino que mede
raue por hazeros cierto de la verdad.
Abenyud le dixo pues que me acon
sexays, que haga. Respondiolo dō Lo
renço. Ami nome esta bien aconseja
ros, mas seruiros he, y cūplire vues
tro mandado. Quedo la determinaciō
desto para otro dīa pero llegarō lue
go nueuas a Abenyud, como el Rey
don Iayme de Aragon tenia cercada
a Valencia, por las quales nueuas el
Rey llamo a consejo, y fue por todos
acordado principalmente por el vo
to de don Lorçes, que fuesse luego
a descercar a Valencia, y dar batalla
al Rey de Aragon que era menos po
deroso, y seria facil cosa vencerlo, y
que luego podrian venir a descercar
a Cordoua, que el Rey don Fernando

no la podria tan presto tomar, por fer
la Ciudad muy fuerte, y tener vitua
llas para sustentarse hasta la buelta.
Este consejo tuuo el Rey Abenyud
por bueno, y mouio luego con todo
su campo la buelta de Almeria, para
lleuar sus nauios, con que tomase el
puerto de Valencia. Estando en Alme
ria vn moro su criado, llamado Abe
narramon, lo comibido, y lo embriago
en el combite, y teniendolo asilo a
hogo en vna pila de agua, que tenia
en su casa: por cuya muerte se deshi
zo todo su campo. Y nunca de ay ade
lante tuvieron los moros otro Rey tã
poderoso como lo auia sido Abenyud.
Don Lorenzo Xuares se vino al ser
uicio del Rey don Fernando, que lo
recibio muy bien, y le hizo mucha
honrra por lo que queda contado.

CAPITULO XXII. DELA CIUDAD DE

Antequerã, y de las cosas notables della.



Ntre los muy buenos pue
blos de la Andaluzia es v
no la Ciudad de Antequerã
rica, fertil, y bastecida de to
das cosas. La poblacion de la Ciudad
esta en dos partes. La vna en lo alto
ques donde la Ciudad tuuo su prime
ra fundacion y esta parte es muy fuer
te cercada de muros, y fuertes torres
y bien poblada, y esto es lo principal
de la Ciudad. La otra parte de la Ciu
dad que es lo nuevo, esta a baxo en lo
llano en muy buen asiento. Es aque
sta Ciudad muy abundante de todos

mantenimientos, especialmente de
pan, de que en ella se coge grande a
bundancia. Quanto vna legua desta
Ciudad nace de vna peña vna fuente
con tan grande golpe de agua, que es
vna de las principales de España, en
quantidad, y bondad. Esta agua va a la
Ciudad, y con parte della muelē vein
te paradas de molinos, y se riega mas
de cien guērtas, y siete mil alancadas
de viñas, y quinientos cahizes de pan
lleuar, y muchos oliuares. Asī que es
grande el prouecho que del riego de
aquēta agua se recibe. Tiene esta Ciu
dad

Libro segundo de las

dad cerca de si vn valle, cuya longi-
tudes de casi vna legua cercado a la
redonda de montes y tierra muy al-
ta. Hinchese este valle de agua lluvia
por el inuierno, la qual se queda alli
remansada: y al verano con la fuerza
del calor se espesa aquel agua, y se ha-
ze sal, la qual es blanca, y buena, y ba-
stante aproueer todos los pueblos de
aquella comarca. A quatro leguas des-
ta Ciudad, ay vna fuente, que llaman
de la piedra: el agua de la qual tiene
tal virtud, y propiedad, que veniéndola
desfaze la piedra, que en los cuer-
pos de los hombres se cria desfazién-
dola, y expeliendola por la orina. El-
ta la fuente en vn campo despoblado
esta limpia, y cubierta de buena obra.
Lleualse esta agua por muchas partes
del reyno por estar muy probada, y
ser muy cierta su virtud. El infante dō
Fernando tio del Rey don Iuan el se-
gundo entro poderoso con gente por
la tierra de los moros, y puso cerco a
esta Ciudad de Antequera. Vinieron
dos principes moros a se correr la Ciu-
dad con vn campo de cinco mil cau-
llos, y ochenta mil hombres de infan-
teria. El infante don Fernando cō va-
ronil coraçō se determino de dar ba-
talla a los moros aunque su gente e-
ra mucha menos. Fue la batalla muy
reñida de ambas partes: la qual duro
desde medio dia hasta casi puesto el
sol. Pero al fin no pudiendo los moros
sufrir las fuerzas, y duros golpes de
los christianos dexaron el campo, y
voluieron las espaldas huyendo. Du-
ro el alcance tres leguas, en que mu-
rieron quinze mil moros, y fuerō mu-
chos captiuos. De los christianos mu-
rieron pocos: los quales bueltos del
alcançe al Real de los moros hallarō
grandissimo despojo de oro, plata ca-
uellos, iaezes, y paños muy ricos, y
mas seyscientas tiendas grandes sin
otras muchas pequenas. Toda esta ri-
queza, y despojo repartio el infante a
los suyos dando a cada vno su parte

conforme a su qualidad, y cōforme
al valor, que cada vno mostro en la
batalla, no queriendo tomar para si
mas de la honrra de aquella vitoria, y
vn cauallo vayo muy singular, que se
hallo en vna tienda de los principes
moros. Diose esta batalla martes a se-
ys de Mayo del año de mil, y quatro
cientos, y diez. Luego otro dia man-
do el infante combatir la Ciudad, y tu-
uola cercada dandole muchos comba-
tes hasta diez dias de Septiembre del
mismo año. En el qual dia la Ciudad
se dio apartido, que los moros salies-
sen seguros con quanto tenían salvo
armas, y mantenimientos. Desta mane-
ra salieron todos los moros de Ante-
quera, y se fueron a Granada. Pobia-
ron despues a aquellos vn pueblo, que
agora se llama Antequeruela. El infan-
te pobo la Ciudad de christianos, y
dio la tenencia della a Rodrigo de
Naruaez, que fue muy buen caualle-
ro, y hizo cosas muy señaladas de guer-
ra alcançando muchas vezes vitoria
con poca gente de gran multitud de
moros.

CAPITVLO. XXIII. DE LA

villa de Moron, y de las pie-
dras preciosas que en

ella ay. *Prouecho de la pie-
dra yma*



Oron es vna buena villa de
Andaluzia puesta en la tier-
ra llana del reyno de Seui-
lla al Occidente de Anteq-
ra, y bien cercaña de la Ciudad de Xe-
rez de la frontera. Es pueblo muy a-
bundante de frutas, y ganados. Coge
se en el mucho pan, aunque es pueblo
falto de agua, y la que veuen es cō al-
guna punta de vinagre. Junto a esta vi-
lla de Moron ay vna montañuela que
toda es piedra himan muy fina, piedra
de grande vtilidad, y prouecho, por-
que fuera del que para la nauegacion
tiene de que itataremos en este capi-
tulo, tiene muchos vlos, y vtilidades
en cosas medicinales. El prouecho, y

vlo

vfo, que desta piedra yman tenemos en la nauegacion es por la myfteriosa y notable virtud, que esta piedra tiene de mostrarnos el norte y parte del mundo Septentrional y de quita estimació sea esta piedra por aque-
lla virtud, y propiedad manifestelo este encarecimiento, que es muy cierto, y verdadero, y es que sino huiera piedra yman en el Mundo tan poco auria naos, ni se harian nauegaciones a Indias, ni a otras partes remotas, ni gozaríamos de tanta muchedumbre de riquezas, y bienes como por la nauegacion nos vienen. La razón es, porque con la piedra yman se haze el principal instrumento, có que se rigen, y gouernan todos los que nauegan. Este es el aguja, que dicen de marear, sin la qual no se puede nauegar. Esta se haze en vn papelón grueso, y redondo, en cuyo centro se fixa vna puntilla que este fixa aguda, y muy derecha, de la qual salen a la circunferencia del circulo, y papel redondo, treynta y dos rayas distantes las vnas de las otras por yguales espacios: las quales representan los treynta y dos vientos, o rumbos, de que vsan los que nauegan, o treynta y dos puntos de la circunferencia del Orizonte, de donde vienen los vientos. En la puntilla, que en el centro del circulo, esta enhiesta se pone vna aguja de hierro aplicada, de manera que pueda a todas partes jugar, y voluerse libremente. Esta aguja que es como la de los relojillos de Alemania, se ceua refrescándola en piedra yman, por cierta parte de la piedra, y queda aquella punta del aguja con tal virtud, que puesta en su lugar se mueue, y endereça aquella su punta tocada a aquel punto quieto del mundo, que llamamos norte, aunque de infinitas maneras se buelua, y varie aquel canon o instrumento, a quien el aguja esta aplicada. Y conocido en el instru-

mento, a que punto cae el norte, o Septentrión, luego con mucha facilidad, es conocido el punto de Levante y el medio dia, y el Poniente y todos los demas vientos y rumbos de la nauegacion, porque sabido el vno, sólo se fabidos todos los otros por el orden, y doctrina que tiene la singular arte de la nauegacion, y esto así en la tierra como en la mar la descripción, y pintura de estos rumbos, y aguja de marear, es desta manera.

Destas agujas de marear, trate yo en el arte, que hize de la nauegacion todo lo que dellas ay que saber, y notar, como lo podran ver todos en el libro sexto de aquel arte de nauegar. Boliendo a nuestro proposito Plinio en el trigésimo sexto de su natural historia, y san Isidro en el libro decimo sexto de las etimologias escriuen que la piedra yman atrae así el hierro, por la grãde virtud y fuerza, que tiene, y q por vna parte lo atrae, y por otra lo aparta, y expelle, y ello es así, q por solo vn lugar de la piedra el qual ya es conocido, y no con otro tira, y atrae al hierro y por aquella sola se tocan, y ceuan las agujas, para que muestren el norte: por que tocandolas por otra parte no hazen aquel efecto. De manera que desta piedra se puede dezir, que tiene lo que en ninguna otra cosa se halla: y es que en vn cuerpo, ay dos partes de contrarios efectos, el vno de atraer, y el otro de apartar, y expeller. Desta attraction del hierro, que haze la piedra yman dize Ptolemy, que en la India, ay vna sierra grande de la piedra yman cerca de lamar, y que quando los nauios, que por alli nauegauan; antes que la sierra fuesse conocida, llegauan cerca, dentro de cierta distancia, se salia dellos toda la labaçon, y la demas herramienta, e yua por el ayre awayda, y llenada con la virtud,

Libro segundo de las

tud, y fuerza de aquella sierra hasta parar en ella. Y que como fue esto conocido, usaron los marineros, que por allí nauegauan echar a sus nauios clavos de madera, y no de hierro para evitar aquel peligro.

Auicena en el libro de Viribus cordis hablando de la piedra yman pregunta en el decimo capitulo de aquel libro, que sea la razon, porque la piedra yman atrae assi el hierro: y dize, que algunos tuuieron, que lo atrae por ser conformes, o en calor, o en frialdad, o por otra semejança natural, que ambos tengan, o por otras razones, que alli trae por aquellos, que tienen aquella opinion. Todo lo qual dize Auicena, que es falso, y que solamente lo atrae por vna propiedad especifica, y declarando que cosa es propiedad dize: que propiedad se halla en naturaleza en los cuerpos compuestos procediendo en ellos de superior y plenissima influencia: de manera, que la propiedad, y natural virtud de las cosas de solo Dios procede, q̄ les dio ser, y dio acada vna lo que fue su diuina voluntad.

La piedra yman, que tambien se dize piedra Herculea, y otros la llamã calamita tira assi el hierro dize Marsilio Ficino en el libro de Vita Celi- tus cõparanda, en el capitulo decimo sexto, y confirmalo Gaudẽcio Merula, porque ambos a dos la piedra y el hierro son subordinados a la vrsa menor constelacion vezina al polo del mundo Setentrional, y que se mueue a la redonda del en la qual subordinacion la piedra es superior, y por esso atrae assi el hierro como tambien el ambar atrae las pajas lo qual nõ pareçe verdadero, porque si fuese assi, no atraeria al hierro por vna parte, y le espeleria por otra: o alomenos tocando el hierro por qualquiera parte de la piedra quedaria cõ virtud de boluerse a la vrsa porque segun aquellos philosophos qual quie-

ra parte de la piedra yman, tiene la misma subordinacion, y a de tenerla misma virtud, de hazer que siempre mire el aguja a la vrsa. Y ello es muy de otra manera, porque calentando las agujas pordiuersas partes de la piedra quedan cõ diuersa virtud de boluerse, y de mirar a diuersas partes del mundo al Leuante al Poniente, al Medio dia, y a otros infinitos puntos del horizonte como yo lo tengo experimentado muchas vezes y mostrando a mis discipulos. Tiene esta piedra virtud de atraer el hierro, por qualquiera parte suya, y no de espellelle pero en auiendo ceuado el hierro en la piedra yman, la piedra le atrae deay adelante por aquella parte y no por otra antes aplicandole otro punto de la piedra huye la parte tocada de la aguja y se inclina, o desuia a vn lado quanto se inclina y desuia el punto de la piedra donde el aguja fue tocada de manera, que si el tal punto de la piedra lo desuiamos y torcemos por vna quarta de circulo tambien la punta del aguja tocada se buelue por otra quarta parte del circulo siguiendo aquel punto de la piedra, y si este punto lo boluemos al contrario, tambien se mueue el aguja a la parte contraria: y desta manera haze el punto tocado del aguja los mismos desuios y torcimientos que haze el punto de la piedra en que se toco estando la piedra yman cerca de la tal aguja, como que queden en la tal aguja, respectos diferentes de boluerse a diuersas partes del mundo, como los ay en la piedra la qual siendo apartada del aguja, luego la misma aguja se buelue, y endereça por la parte tocada hazia aquella parte del mundo que representaua, o a quien tenia respeto el punto de la piedra donde se ceuó, y no siempre al norte.

Porq̄ tiene esta piedra aquellos mismos respectos naturales desta mane-

ra, rodeemos con vn circulo imaginario qualquiera piedra yman: y notemos en la circunferencia deste circulo infinitos puntos como en el horizonte. Entre todos estos puntos del circulo, que entendemos en la piedra vno solo es el que verdaderamente tiene virtud y propiedad de mirar al norte (no a la estrella sino al polo del Septentrional del mundo) y el punto contrario del mismo circulo tiene virtud de boluerse al polo meridional, que llaman Sur, o Su, y los dos puntos, que estan a los lados desviados por vna quarta del circulo tienen propiedad de mirar al medio levante, y al medio poniente: y assi mismo los otros puntos intermedios tienen virtud de mirar a los otros puntos intermedios, a los quatro cardines, o angulos del horizonte cada vno al suyo, y no confusamente pueden vnos puntos de la piedra mostrar, y endereçar se a otros del horizonte, sino cada vno al suyo conforme a la disposicion natural de la piedra, quiero dezir: que aquel punto de la piedra, que en su disposicion natural, y en la peña, o lugar natiuo, miraua al polo Septentrional, aquel punto tiene virtud de manifestar siempre, y el punto de la piedra, que en su disposicion nativa miraua al Oriente, aquel tiene virtud de apuntar al Oriente, y el que miraua al medio dia se buelue siempre al medio dia, y assi siempre de todos los demas puntos respetiuamente. Como facada vna piedra de su sitio, y lugar natiuo conoceremos aquellos puntos principalmente el del Norte, o Polo Septentrional para ceuar bien el aguja de marcar que muestre verdaderamente el Polo Septentrional, no es deste lugar manifestarlo hemos plaziendo a Dios en nuestra hydrographia, y en los comentarios de nuestra Esphera lo auemos dicho. Pues tocando alguna aguja por el punto meridional de la piedra no se buelue

el aguja al Septentrion sino al medio dia y tocandola por el punto Oriental la aguja se buelue al oriente, y assi se deue entender de los otros puntos. De donde consta claro ser falsa la razon que dan Marfilio Ficino, Gaudencio, y otros pues no se bueluen solamente las agujas tocadas al Setentrion sino tambien a otras partes, de manera que la atracion del hierro, que haze la piedra yman, no es por ser superior al hierro en la cadena, y orden de las cosas sujetas a la vrsa. Vltra desto si por virtud de la vrsa el hierro fuesse atraido de la piedra yman, boluerse ya siempre el aguja, que estuuiesse ceuada a la vrsa lo qual es falso como lo manifesta, la experiencia, porque si se boluiesse a la vrsa esta aguja nunca estaria firme: sino siempre andaria mouiendose sobre la linea meridiana siguiendo a la vrsa, que siempre se mueue al rededor del polo, declinando vnass vezes al Levante, y otras al Poniente, y solamente señalaria al Polo del mundo dos momentos del dia en horas contrarias.

La razon que de Auicena trae el maestro Pedro de Medina, primero autor desta obra es verdadera: pero aquello es huyr á causas vniuersales, y oculta naturaleza confesando ignorancia, y dexandonos con menos conocimiento que antes. Dire yo pues mi parecer en esto de la atracion del hierro, porque venga otro, y tenga tambien que reprehender: porque assi vacilando, y confiriendo sentencias se halle la verdad si la mia no lo fuere. Los fundamentos para mi opinion son que Aristoteles nos enseña a philosophar, y discurrir de lo que percibimos con los sentidos, y de lo que muchas vezes experimentamos a lo q antes no conociamos, y solo cō el entendimiento se conoce, de manera q lo q el entendimiento bien concluyere conforme con la

Libro segundo de las

ordinaria esperiencia y no repugne a manifestos principios. Vemos pues q̃ la piedra yman atrae el hierro, y vemos tambien con ordinaria, y manifestada esperiencia que se ceba y fortifica, esta piedra con raspaduras de hierro, a las quales humedece, y trasmuta en vna cosa como massa, y que las incorpora consigo mudandolas en su misma substancia de piedra yman, y quanto mas esta ceuada en aquellos poluos la piedra yman, tãto mas fuerte, y eficaz se haze para llamar y atraer asì el hierro. Tambien vemos sensiblemente auer proueydo naturaleza de virtud atractiua para llamar, y atraer asì su alimento conuiniente a aquellas cosas que carecen de movimiento local para yrlo a buscar, siendo ellas aumentables por alguna manera de nutricion. Desta manera tienen su virtud atractiua las plantas, y yeruas con que arraygan en la tierra, y chupan della el alimento, con que crecen, y frutifican. Desta manera tienen los metales su atractiua con que llaman asì y chupan su alimento conuiniente, y tienen su manera de nutricion aunque mas tarda, y menos sensible quanto es mas crasa la materia de los metales, que la de las plantas y quanto tienen estas mas calor digerente que los metales.

De la misma manera, tienen su virtud atractiua, y su modo de nutricion algunas piedras, y por ventura todas en sus devidos lugares atrayendo asì el alimento que les es conuiniente, no espanta esta nutricion a Raymundo Lulio, ni a Arnaldo de Villa Noua, ni a Rupe Cisa, ni a Gebro, ni a Hermes, ni a Auicena, ni a Marsilio Ficino, ni a Augurelo, ni a Leon Suauio, ni a otros muchos muy grandes philosophos antes es doctri-
na suya.

Supuestos pues, a questiõs fundamentos, parece que la propria ra-

zon porque la calamita, o piedra yman atrae asì el hierro, es para tratmutalle en su misma substancia, y alimentarse del como de alimeto que le es mas conforme y natural, que otra cosa, y que la piedra yman tenga virtud atractiua, no es menester prouallo que sin ella no pudiera traer asì el hierro por el ayre, con tanta violencia que repugne ala naturaleza de los graues por juntarse con la piedra. Y que esta piedra se alimente del hierro, y le trasmute en su misma manifesta lo la comun esperiencia de todos quãtos tienen destas calamitas, y las conseruan con su alimento de hierro para que no pierdan su virtud, y eficacia. Y que el hierro sea alimento conuiniente ala piedra yman, es muy claro pues se alimenta del, y toma del su aumentacion del: y asì nasce siempre esta piedra yman, cerca de las venas y minas de hierro, y donde ay piedra yman allì ay siempre los tales veneros de hierro. Y asì como qualquiera planta quiere su propria, y conuiniente disposicion y naturaleza de tierra para alimentarse, y crecer, y sacada de allì a otra que no sea conuiniente, o no aplicandole su deuido alimento se seca y perece, asì tambien se ha la piedra yman con el hierro fertilizando sus propriidades y virtudes con el hierro: sin el qual perecen aquellas propriidades, y virtudes que tiene las quales son contra mal de madre, para aliuar el parto a las mugeres, para conseruar la criatura en el vientre de la madre y algunas otras. Y fuera de aquel alimento del hierro no le conocemos otro. Tres maneras ponen los philosophos desta piedra yman, vna es la vulgar, que todos conocen, y ay otra, que es blanca, con que se cansan por hazer de uaneos algunas mugeres perdidas en Italia, y ay otra con vnas vetas ençarnadas que chupa, y tira pa-

ra á la carne como estora vulgar el hierro, con la qual dizen que refrigerando vn aguja y meriendola por vn brazo, o pie, o por otra parte, que ni saca sangre, ni causa dolor, ni haze daño la herida. Pero volviendo a la villa de Moron, que se nos queda muy atras, es cosa muy notable en ella, que en su campo, y por las tapias tiene mucha cantidad de piedras preciosas como son jacintos, Granates, Cornerinas, y Agotas de que en poco rato se pueden coger en grande

cantidad, y muchas destas piedras muy finas, y muy hermosas labradas algunas dellas del sumo hazedor cõ sus esquinas, y ochauos muy polidamente. Hallanse tambien muchas destas mismas piedras alli junto en otro lugar, del duque de Osuna, que llamã la Puebla. De manera que no es solamente aquella tierra fertil de pan y los otros frutos, y mantenimientos sino tambien de piedras preciosas, y medicinales.

CAPITVLO. XXIII. DE LA CIUDAD DE Cordoua, y de sus cosas memorables.



Cordoua es Ciudad principalissima enel Andaluzia, no menor en antigüedad, nobleza, que las otras Ciudades de España. Plinio, y Estrabon escriuen desta Ciudad, que la fundo Marcelo capitan Romano, y que fue poblada de los nobles Patricios de Roma. Iuuenal dize, que enel palacio de Cordoua auia vn platano, que alli hauia puesto Iulio Cesar, el qual cubria toda la casa. Es muy rica Ciudad, y muy bastecida de todos mantenimientos gozade muchas arboledas, y frutas: es muy apazible. Hazen se en ella singulares jaezes de cauallos, adargas, coracas y todo adereço de armas: y todas las otras cosas pertenecientes a la caualleria.

Esta Cordoua assentada en la ribera de el rio Guadalquivir, el qual bate en las mismas casas. Tiene vna grande, y hermosa puente, y al principio della vna torre fuerte para su guarda. Desta Ciudad han salido muchos excelentes hombres assi en armas, como en letras. Della fue Sene-

ca Philosopho maestro del Emperador Neron al qual pone san Hyeronimo en el numero de los illustres varones. Este philosopho fue contemporaneo de san Pablo, y hallanse cartas suyas escriptas al santo Apostol. Escriuió muchos libros, y todos muy prouechosos a la vida humana particularmentodos libros de prudencia, y dos de clemencia, vno de las siete artes liberales, vno de vida bienaturada, vno de remedios contra fortuna, las Tragedias, y declamaciones trezientos y cinco prouerbios. Las cartas, que embio a san Pablo, y muchas, que embio a Luco su amigo, y a otros. Hallanse escriptas estas palabras suyas.

Si los hombres no huuiessen de saber mis pecados, ni los dioses me huuiessen de castigar por ellos por sola la vileza del pecado no lo cometeria. Desta Ciudad fue tambien vn hermano de Seneca segun Eusebio llamado Galion orador excelente. Desta fueron aquel famoso Poeta Luceno, y Auicena gran medico, de cuyo nom-

bre se intitula el libro celebre en medicina llamado Auicena. Deste libro dize el bienaventurado san Ildefonso Arçobispo de Toledo, que el glorioso doctor san Isidro, hizo vn muy excelente libro de Medicina; que quedo en su camara, quando passo deste siglo, y que antes, que este libro viniesse a poder de alguna persona, que lo conociesse, vino de Africa a suceder en la sede Arçobispal de Seuilla, vn Obispo mal inficionado de la heregia Arriana, llamado Theodosio Griego de nacion, el qual tomo muchos libros de los que san Isidro hauia dexado en su estudio y entre ellos aquel libro de Medicina. Y por que el tenia necesidad de entender algunos vocablos Arabigos embio por vn moro letrado, que se los declarasse, el qual era gran Medico, y se dezia Auicena, y empago de su trabajo diole aquel libro, que san Isidro hauia compuesto para, que lo intitulasse por suyo. Afirman muchos, que este es el mismo libro principal, que agora tienen los Medicos del nombre de Auicena: y dicen, que como aquel libro fue entonces traducido de Latin, en vulgar, para que el moro ignorante de Latin le entendiesse, y el lo compuso, y trago en su lengua Arabiga, y despues fue otra vez traducido en Latin como agora esta, dicen, que en aquellas translationes, por no ser bien entendidos los vocablos huuo muchos yerros, los quales oy dia se hallan en el dicho libro.

Hase tratado muchas vezes, entre doctores Medicos, de corregir aquellos errores de Auicena, porque dicen que son muy peligrosos, y dañosos en los nueuos Medicos no experimentados: demanera que estamos bien frescos, si fuera de lo que los medicos hazen por su parte, les ha de ayudar Auicena: seria bien, que se hiziesse aquella correccion para cui-

tar los daños, que se siguen, o pueden seguir a la salud corporal de muchas personas. Fue tambien desta Ciudad de Cordoua; Rabi Moses medico del Soldan, y Rasis Almançor gran Medico; el Raby Moses hizo el libro llamado Flos Galeni. Tambien fue desta Ciudad Auerroes, que fue comentador de Aristoteles. De aqui fue tambien el famoso Poeta Iuan de Menas, el gran Capitan Gonçalo Fernandez, que gano a Napoles; cuyos memorables echos estan escriptos.

En el año del nascimiento de nuestro Redemptor de ochocientos, y no uenta y dos, Reynando en esta Ciudad de Cordoua, Abderramen dize el suplemento de las Coronicas, que este Rey començo a edificar muy sumtuosamente la Mezquita de Cordoua, y quiso que la grandeza deste edificio hiziesse ventaja a todas las mezquitas de Arabia. Este Rey puso edito en su Ciudad; y en todo su reyno, que los Moçarabes fuesen atormentados sino negassen la fe de Jesu Christo. Moçarabes se llamauan los Christianos, que vivian entre los moros. Este nombre les mando poner Muça el capitan general de los moros, que entraron en España. Por el edito del Rey Abderramen huyeren muchos Christianos a las montañas, y otros padecieron martyrio en el cuerpo, por hauer gloria en las almas, cuyos martyrios estan escriptos. Despues de muerto Abderramen reyno su hijo, Hicent: el qual hizo guerra a Narbona, y a Girona, y a otros muchos pueblos, que puso de-

baxo de su señorio. Obligó a los Narbonenses, que en carros, cauallos, y en los hombros, traxessen tierra de nido alla hasta Cordoua para acabar la obra de su Mezquita. Esto hizo como por mayor sumptuosidad, y grandeza de su edificio, que fue hecho con materiales traydos de mas de ciento, y cinquenta leguas de distancia.

tancia. Este es vno de los notables edificios, que los Arabes hizieron en España tanto, que dizen ellos mismos, que despues de la de Meca esta era la principal mezquita que auia en toda la morisma. Esta es agora la yglesia mayor desta Ciudad. Tiene veyntiquatro naues, y cada naue mas de treynta arcos sobre sus pilares, que son marmoles gruesos, y muchos dellos muy ricos, y hermosos: entre los quales ay tambien algunos pilares anchos de ladrillo, y passan todos estos pilares de quinientos. La techumbre no es alta conforme a la grandeza del templo: pero fue toda muy bien obrada, de cedro y de otras maderas preciosas con muchas pinturas. Tiene encima muy grande numero de canales anchas de plomo, por donde corre el agua que llueue.

Las historias llaman comunmente al Rey de Cordoua Almançor que en lengua Arabiga significa el defensor, el qual nombre fue tan proprio a los Principes Moros, que gouernauan a Cordoua, que no se lee de Gobernador, o Rey de otro reyno hauer tenido aquel nombre, aunque hauiá otros muchos principes Moros en España assi como en Seuilla, Toledo, Granada, y otras partes. mas el principal era el Rey de Cordoua. En el año de nuestro Redemptor de mil, y dozientos, y treynta y cinco estando el Rey don Fernando el sexto en tierra de Leon ciertos caualleros, y escuderos hijos dalgo se juntaron en Anduxar con Adalides, y dando sobre Cordoua escalaron dos torres del arrabal cercado, q agora se llama la torre el Colodro, y la torre de baños, q estan junto a una puerta de la Ciudad q se llama del rincon. Tienē aquellos nombres porque los primeros, q subieron por las escalas fueron Domingo Colodro, y Benito de Baños. Puestos los christianos dentro del

arrabal Arrejaça, que esse nombre le a quedado de los moros, mataron muchos de aquellos infieles, y los otros se retruxeron, y encerraron dentro en la Ciudad. y aunque los moros peleauan valerosamente con todo esso defendian mexor los christianos lo que auian ganado. Juntose luego con estos christianos, don Alonso Perez de Guzman con mucha gente, y dieron auiso a todos los caualleros de las fronteras, los quales acudieron luego alli. Tuuo auiso desto el Rey don Fernando estando en Benauente, y auq era inuierno partio sin detenerse, y lleuo a Cordoua con cien cauallos, dexando mandado, q luego fuesen tras el todos los caualleros, y la demas gente. Quando los christianos, que tenian tomada el Arrejaça, vieron que auia venido el Rey, recibieron gran placer, y tuuieron esperanza cierta de que saldrian bien con lo que hauian comenzado. Ocho dias despues de hauer llegado a Cordoua supo el Rey don Fernando q Abenyud Rey de todos los moros, que estauan desta parte de la mar estaua en Ecija con grande exercito para socorrer a Cordoua. Mas no olo Abenyud, acometer al Rey don Fernando, porque estaua escarmetado de quando fue vencido en la batalla de Xerez, por el Infante don Alonso, y sus caualleros; antes se fue para Almeria, donde lo mato vn criado suyo.

Quando los moros cercados supieron la yda, y muerte de Abenyud teniendo por cierto, que no seria socorridos entregaron la Ciudad al santo Rey don Fernando dia de S. Pedro, y S. Pablo, a veyntinueue de junio del mismo año de mil, y dozientos, y treynta, y cinco. Dierose los moros a partido, q sacasen sus personas libres, y dexassen todo lo que tenian en la Ciudad. A la qual pueblo el Rey de christianos q venian de muchas partes a po-

Libro segundo de las

blalla, y hizo grandes mercedes a los Almogauares, y a los que entraron con ellos, y vinieron en su socorro. Doto demas dello el Rey don Fernãdo la yglesia de Cordoua, y diole la villa de Lucena. En esta Ciudad pade ciẽrõ martyrio en diuersas vezes muchos santos especialmente los gloriosos Aurelio, Jorge, Felis, y sus mugeres Natas, Crecencia, Liofa, y el bien auenturado san Athanasio presbytero, y los santos Olimpiado, Maximo Ianuario, y Marcial: y despues san Lãbeito, Salomon, Habunto, Marciso, y sus companeros. Despues Millan, Hirimio, Acisclo, Victoria, y otros muchos.

Fundo Marcelo a Cordoua en el sitio que agora tiene Cordoua la vieja del qual se paso despues el pueblo al lugar donde esta agora. Llamose no solamente Cordoua sino tambien Colonia Patricia, aunque el principal nombre fue siempre Corduba, que agora dezimos alterado algun tanto el nombre Cordoua. Es de las Ciudades de España, que mas caualleria, y gente noble tienen. De inuierno tiene el Cielo muy clemente, pero riguroso de verano con excessiuos calores quanto lo sufre la disposicion de España. La Ciudad es apazible los ingenios ordinariamente muy claros, y agudos, de donde nace, que en los nobles y gente bien instituyda desta Ciudad es muy ordinario ver grãdes virtudes, pero en los otros, que no lo son, y se dexan llevar de sus pasiones es ordinario ver los vicios que en tal disposicion pueden seguir a los buenos ingenios. De donde la gente plebeya de Cordoua fuele pecar de doblezes, trapaças, engaños, y cautelas. Es Ciudad de mucho trato de todas mercaderias, de mucho trafago, y de gente mas codiciosa, que otra hazen te en esta Ciudad los mejores guadañes, y agujas de España y en tanta cantidad, que se llevan por todo

el reyno, y fuera del. Tiene grande termino de tierra llana, y de sierra, y muchas aldeas, de las quales ay algunas de ados mil y tres mil vezinos. La Ciudad es barata prouedissima de frutas, especialmente de higos, que los ay muchissimos, y los mejores de todo el reyno. Tiene asì mismo grandẽ infinitud de naranxas, cidras, limones y toda diferencia de agrio, y asì seco ge grande muchedumbre de azahar, de que se haze en esta Ciudad mucha conferva, y mucha agua olorosa entãta cantidad que se estiende a muchas partes del reyno. Coge Cordoua, y su tierra muchissimo pan. Tiene vn Aldea que se dize Santaella de mil y quinientos vezinos, que coge de ordinario cada año mas de quinientas mil hanegas de trigo. Es tierra la de Cordoua, que tiene muchos oliuares, y azeite: hazẽse en esta Ciudad muchos paños y muy buenos y entre ellos vnos, que llaman medias de Cordoua. Tiene muchas minas de plata, y de otros metales. Es pueblo de mucha caza, y de muy gentil pesca por la buena ocasion, que tiene de la vezindad del rio Guadalquivir. Ha sido siempre pueblo muy celebre, y de quien se haze siempre mucha cuenta y gran mencion en todas las historias, que hablan de España. Todo lo tiene bueno sino es ser algo mal sana de pechos fue esta Ciudad de Cordoua apasionada de Julio Cesar en las guerras ciuiles, que hizo a Pompeyo recibiendo al mismo Cesar dentro, y cerrando las puertas a Varron capitan Pompeyano. Aunque despues en la jornada, que hizo el mismo Cesar a España cõtra los hijos de Pompeyo estubo esta Ciudad por ellos estando siempre dentro Sexto Pompeyo hasta que el vno fue vencido, y el otro huyo de Cordoua, y España.

CAPITULO XXV. DE LA Ciudad de Iacn, y de las cosas notables que en ella, ay, y de la Imagen santa del rostro de nuestro señor Iesu Christo.



Lamose antiguaméte la Ciudad de Iacn Iliturgi, de la qual escriue Tito Liuius estando España debaxo la obediencia Romana, Publio Scipion capitan Romano quiso castigarla a ella, y a otras Ciudades, por auerse rebelado contra la republica Romana, y auer abraçado la amistad, y confederacion de los Cartaginenses para esto embio a Lucio Marcio contra Cazlona con la tercia parte del exercito y el se vino con el resto del exercito contra Iliturge o Iacn. La Ciudad se defendio valientemente, pero al fin la tomo Scipion siendo el mismo el primero que subio a la muralla siguiendo los demas caualleros, y soldados. Tomada la Ciudad fue derribada, y assolada en castigo de auerse rebelado, y auer muerto los soldados Romanos, que en ella estauan de presidio. Estubo desta manera destruyda esta Ciudad mucho tiempo hasta que fue buelta a poblar llamándose de nuevo Gienede, de donde con alguna alteracion de letras le vino el nombre Iacn, que oy tiene. Desta Ciudad dicen las Coronicas de España, que auiendo el Rey don Fernando el santo ganado la Ciudad de Cordoua, fue a correr la tierra de Seuilla, y pasando cerca de Arjona fue auisado, que esta uadentro vn Rey moro, llamado Alhamad, que era cauallero esforçado, y que si alli quedaua, haria muy gran dano en el sardage. El Rey don Fernando por este auiso voluio para Arjona y embio a llamar al Rey Alhamad, el qual vino luego, y se hizo vassallo del Rey don Fernando. El qual le pidio a Arjona prometiendo que por ella le haria Rey de Granadary enco

mendole, tuuiesse cuenta de su fardage, que no se le perdiessse cosa alguna. El moro hizo omenage de cumplillo assi. Con la qual seguridad se partio el Rey don Fernando, y fue a correr tierra de Seuilla, y embio a hablar cō algunos moros principales de Granada para que tomasen por Rey a Alhamad Rey de Arjona, y quitasen al q̄ tenian, y tuuo tambuena industria en negociarlos, que viniesen los moros en ello persuadidos, principalmente de que el Rey de Arjona era muy esforçado cauallero. El qual hecho Rey de Granada dio luego a Arjona. El Rey don Fernando le embio a dezir, que le diessse a Iacn pues le auia echo Rey de Granada. Alhamad se la dio cō pleyto omenage, que le hizo de tornarsela en qualquier tiempo, que se la pidiesse. Desta manera vino Iacn a poder del Rey don Fernando, el qual mando luego hazer el Alcaçar, que esta en ella. De la qual obra peso mucho a los moros de la Ciudad, y preguntaron al Rey, que conque fin hazia aquel Alcaçar. El les respondio, que porque no les queria dar enojo, en la Ciudad, queria hazer aquella casa para aposentarse assi, y a los suyos las vezes, que por alli pasase. Quando este santo Rey se vido cercano a la muerte llamo a su hijo don Alonso, y le dixo. Yo tengo a Iacn con pleyto omenage, que hize al Rey de Granada de se la voluer, quando me la pidierre, quiero que mi se seguarde despues de mi muerte como yo la he guardado a todas las personas, a quien la di, por tanto hijo te mando, que cada, y quando, que el Rey de Granada te de mandare a Iacn se la des, y ten para ti la fortaleza, que yo labre, y es mia. Hizolo assi el Rey don Alonso, despues de la muerte del Rey su padre, quedandose con la fortaleza, por la qual fue esta Ciudad ganada, y quitada del poder de los moros. En esta Ciudad esta el sagrado sudario, que

Libro segundo delas

por otro nombre dizen la Veronica, donde esta la figura del rostro de Iesu Christo nuestro Redemptor en vn lienço. La qual señalo el mismo Iesu Christo nuestro señor con su proprio rostro santissimo, quando yua a ser crucificado, en esta figura ay tanta diuinidad, que no se puede dezir, de q color sea. Dizesse, que truxo esta santa Veronica de Roma vn Obispo desta Ciudad, cuyo enterramiento esta en la capilla principal de la yglesia mayor. En esta yglesia se tiene esta santa ymagen la qual se muestra en ciertos dias del año al pueblo: a cuya vista cõcurren muchas gentes del Andaluzia, y de otras partes de España principalmente por el mes de Agosto el dia de la Assumpcion de nuestra Señora, al qual tiempo se binchen los campos de gente, no sabiendo en la Ciudad.

Abbas Va errado el maestro Medina primero escriptor desta obra, en dezir que es Iaen la Ciudad Ilturgi antigua de quien dizen muchas cosas los historiadores Romanos, como Ilturgi sea la Ciudad de Anduxar, o aya estado muy cerca de Anduxar. Y assi aqlla historia, y ruyna, que este primero escriptor cuenta de Ilturgi, que es la que tambien yo escriui en el cap del primero libro no se haze atribuyr a Iaen, sino a los de Anduxar. Esta Ciudad es grande, y muy apazible muy bien proueyda de trigo, y todos mantienenientos, frutas, y ganados, que se crían en las sierras cercanas, que llaman de Iaen algunos quieren que esta Ciudad es la que antiguamente se llamo Mentefa, pero tambien van errados, porque Mentefa estubo mas al Oriente cerca del nascimiento del rio Guadalquivir. El verdadero nombre antiguo de Iaen es Aurigi tiene muchas piedras, y antiguallas Romanas, y entre ellas vnos baños, que llaman de Don Fernando, cerca de la Magdalena. Tiene esta Ciudad n n-

chas fuertes, y fresca, y muchas guertas muy hermosas, de que se saca tanta fruta, que se lleua fuera a muchas partes. Tiene Obispo dende el Rey don fernando tercero deste nombre a quien llaman el santo. Siguiendo la guerra con la porfia, y enemistad, que solian los Romanos, y Cartageneses en España quando cauieron en ella los dos capitanes Scipiones: los Cartageneses pusieron su campo, que tenían muy grueso junto a esta Ciudad Aurigi, o Iaen no queriendo entrar dentro por no molestar a los del pueblo: pusieronse en este sitio por parecerles conuiniente, para desde alli cõferuar las Ciudades sus confederadas y defender las fronteras del Andaluzia contra los Romanos. Neyo Scipion, que andaua bien auentajado cõtra los Cartageneses, y pretendia destruylos, y echillos de España acudio con muy buen campo de Romanos y de Españoles de socorro al mismo lugar, y auendosi fortificado en buen sitio sin estoruo de los Cartageneses con el feruor, y desseo que traya de destruylos, sacó presto su gente puesta en muy buen orden representando la batalla a los enemigos: los quales por no mostrar, que cayan de su punto, salieron tambien al campo puestos sus esquadrones en muy buen ordẽ. Trauosse la batalla muy reñida, y croel. Huieron la victoria los Romanos, y Españoles, que les ayudauan: en la qual siguiendo el alcance, fue Neyo Scipion General Romano derribado del cauallo de vna herida, que le dieron los enemigos con vn laçon ancho, con que se passaron vn muslo de parte a parte por lo qual se dexo de seguir el alcance tocando los capitanes a recoger, que fue negocio de harto aliuio, y prouecho para los enemigos, de los quales murieron en aquella batalla cinco mil hombres, y fueron tomados a prision tres mil de ellos.

CAPITULO. XXVI. DE LA

Ciudad de Baeça, y de la milagrosa victoria, porque fue ganada.



Ouernaua el Rey don Alfonso otauo deste nombre sus reynos santa, y catolicamente, y con iusto desseo de ampliar el pueblo christiano, conquisito y destruy o muchos pueblos, y lugares, que estauan ocupados por los infieles Arabes. Mouido deste mismo desseo, y tanto zelo vino con cierta compania de caualleros a poner cerco sobre la ciudad de Baeça, que al presente era de Moros. Como fue sabido este cerco de Baeça, se juntaron de las prouincias comarcanas grande in finidad de Arabes, y vinieron a Baeça con animo de destruyr al Rey dō Alfonso, y todo su cāpo los quales quando llegaron, y vieron la poca gente del Rey don Alfonso confiando en sus fuerças, y muchedumbre se llegaron muy cerca del Real de los christianos, y lo cercaron por todas partes vn jueues por la tarde apercibiendose para otro dia en amaneciendodan en los christianos, y matar al Rey don Alfonso y a todos ellos muy a su ventaja, y gusto. Viendo el noble Rey que el y los suyos por ser muy pocos no podrian resistir al impetu, y fuerça de los enemigos, començo el y todos los suyos, que estauan muy temerosos de tan gran multitud de infieles, a llamar en su ayuda a Dios nuestro señor muy de coraçon. Y estando essa noche sentado en su tiēda pensando en este peligro le vino vn sueño, y quedando adormecido se le represento vna vision de esta manera. Vio venir hazia si vn varon muy honrrado, y venerable de vn rostros muy apazible vestido como Obispo de pontifical, y llegando aquel santo varō cerca del Rey hablōle blanda, y suauemente diziendole estas palabras. O

Alonso porque dudas? digote en verdad, que todas las cosas son posibles a nuestro Dios. Ves esta multitud de moros, que sobre ti esta, en amaneciendose asi como humo de la pareceran, y huyan de delante de ti. Yo soy diputado de mano de Dios nuestro señor para guarda tuya y de los que nacera de tu linage si anduieres en verdadera fe, y en coraçon perfeto en Dios. Dixole entonces el Rey, o padre muy santo, quien eres tu, que tales cosas me dizes. Respondiōle a esto. Yo soy Isidro doctor de las Españas fuceffor del Apostol Santiago en la predicaciō de España. Dichas estas palabras desaparecio, y el Rey despetto luego con gran plazer, y hizo llamar presto los Obispos, y otros caualleros, que en el campo hauia, y con mucho gozo les conto por enterola vision, que auia visto: que como lo oyeron recibieron todos tanto plazer que no pudieron dexar de acompañarle con lagrimas, y todos juntamente loauan, y glorificauan la clemencia de Dios omnipotēte. Luego los christianos esforcados con la osadia del Cielo cumpliendo el mandado del Rey salieron, y començaron a dar varronilmente en los moros hiriendo, y matando en ellos. Los quales alborotados tomando armas, milagrosamente sin aduertir se mataban vnos a otros con gran estrago suyo. Viendo pues la osadia grande de los christianos, y el daño notable, que ellos mismos se hazia los vnos a los otros voluieron las espaldas huyendo, y dexaron infinitos desposos. Cosa fue maravillosa, que las lanças, y espadas, y las otras armas ofensiuas de los moros se voluian contra ellos mismos, y los vnos a los otros se herian y mataban. Viendo esto los moros de Baeça salieron della, y venidos ante el Rey don Alfonso se le dieron, y entregaron sus personas, y la ciudad subjetan dose a su dominio. Y de aqui se voluio el Rey

Libro segundo de las

el Rey para León prospero, y vitorio
fo. Es aquesta Ciudad de Baeça de las
muy nobles del Andaluzia muy pro
ueyda, labranse en ella muchos pa
ños de todas suertes, que se facan pa
ra muchas partes.

Baeça es vna de las mayores, y mas
principales Ciudades del Andaluzia
muy rica: y muy fertil de todos man
tenimientos, muy abundante de frus
tas. Tiene vna muy buena vniuersi
dad, y muchos hombres muy doctos
tiene junto asì otra Ciudad muy fuer
te cuyo nombre es Vbeda. Quando
el Rey don Alonso octauo de Castilla
vencio la famosa batalla, que llaman
de las Nauas de Tolosa, de quien se di
ra despues en su lugar baxo corrièdo
esta tierra de Vbeda, y Baeça en segui
miento de los moros y escriue el mis
mo Rey don Alonso en vna carta su
ya al Papa Inocencio tercio: que los
moros de Baeça, y de toda aquella co
marca se auian recogido a la Ciudad
de Vbeda por ser muy fuerte, y por
saberse, que ningun Rey de España,
ni capitan la auia jamas conquistado
Y asì dize el Rey don Alonso en a
quella carta, que quando llego a Bae
ça, a quiè el llama Bracia, hallo la Ciu
dad toda asolada, y desierta, y q los
moros se auian recogido, y echo fuer
tes en Vbeda, cerco pues el Rey don
Alonso a la Ciudad de Vbeda, y to
mola en muy breue, en la qual reci
bieron vna notable perdida los mo
ros fuera de la pasada de las Nauas de
Tolosa porque entre muertos, y cap
tiuos perecieron aqui bien echos se
senta mil moros. Y como no truxes
se el Rey don Alonso tanta gente que
pudiesse con ella poblar vn pueblo
tan grande como aquel, le hizo der
ribar por los cimiètos, y dexando
las a si asoladas a Vbeda, y

Baeça se voluio para

Toledo...

CAPITULO XXVII. DE LA
villa, y Castillo de Martos, y de
sus cosas notables.



Artos es vna buena villa
muy proueyda de todos m
tenimientos, y prouisiones
Es pueblo muy antiguo, y
que en los tiempos pasados fue gran
de, y muy principal. Llamo se antigua
mente Duci, en el qual se hallan ras
tros de grande antigüedad. Tiene a
vn lado vna Peña muy alta, y dificult
osa de subir: encima de la qual esta el
Castillo, y fortaleza del pueblo. Esta
Peña, y Castillo de Martos gano a los
moros el Rey de Castilla don Fernan
do tercero deste nombre, y diola en
tenencia al Conde don Aluar Perez
de Castro. El Conde queriendo, yr a
Castilla a negociar con el Rey, que
embiasse bastimentos a la frótera de
xo en Martos la Condesa su muger
y a don Tello su sobrino con cinqué
ta, y cinco caualleros que guardasen
la Peña. Don Tello queriendo hazer
alguna buena caualgada, entro co to
dos sus caualleros a correr la tierra
de los moros mientras su tio el Con
de estaua en Castilla. Y en tanto que
el estaua fuera vino el Rey de Grana
da con vn grueso campo de moros,
y combatio la Peña con mucha fuer
ça, y con gran cudicia de ganalla. Y
como en la Peña no huiesse hombre
alguno la Condesa, y todas sus due
ñas y donzellas se vistieron armas, y
tomaron lanças, y andauan por el mu
ro haziendo representacion de cau
alleros, y tirando a los moros muy bu
nos esquinaços, y pedradas: demane
ra, que defendian la Peña valerosamē
te. Estando los moros dando este com
bate llego don Tello con los otros ca
ualleros, que auian ydo a correr la
tierra. Los quales como vieron tan
gran poder de moros arredor de la
Peña combatiendola fueron puestos
en gran turbacion, y cuydado, lo vno
porque

porque era la llave de toda aquella tierra, en quien el Rey don Fernando tenía puesta gran esperanza, de que por allí auia de cobrar aquel reyno, o gran parte del y lo otro porque la Condesa sería captiua, y con ella todas las personas, que dentro auian quedado. Y como estuuiessen así suspensos, y no determinados de lo que harían, Diego Perez de Vargas, el que ganó el sobrenombre de machuca, les hablo diziendo. Cavalleros que estays aquí pensando, hagamonos todos una muela, y de tropel metamonos por medio de los moros, y prouemos si podemos dar socorro a la peña. Y bien confio en Dios, que saldremos con ello, y si nos ponemos a ello no puede ser sino que alguno de nosotros llegue a la otra parte. Y si algunos quedaren, y pudieren subir a la peña, defendella han, y los que no pudieremos pasar, y murieremos, saluaremos nuestras animas, y auremos echo nuestro deuer, que es lo que deue hazer todo hijodalgo. Pareciobió la determinación de Diego Perez de Vargas, y echos todos un tropel rompieron por medio la batalla de los enemigos pasando por todos ellos de manera que llegaron saluos al Castillo sin que los moros pudiesen matar sino vno, que se aparto de los otros. Llegados al Castillo les fueron abiertas las puertas, y fueron recibidos dentro. Los moros viendo, que aquellos cavalleros se auian puesto a tal peligro por guardar aquel Castillo, entendieron, que era tan buenos que lo sabrian bien defender, y por eso dexaron luego de combatillo, y se fueron. De las matronas Romanas se lee que defendieron en habito de hombres su Ciudad de Roma, por lo qual fueron dignas de ser loadas, de nome nor lohor, y gloria se puede dezir, que son dignas esta Condesa, y sus docellas: que viendo sobre su Castillo tanta muchedunbre de moros, se defen-

dieron dellos sufriendo el cobate como caualleros esforcados. Estando en Martos el Rey don Fernando el quarto acusaron ante el adós escuderos llamados el vno Pedro Carauajal y el otro Iuan Alonso de Carauajal, hermanos los dos, que andauan en su Corte. A los quales opusieron, que vna noche estando el Rey en Palencia mataron aun cauallero Gomez de Benauides, a quien el Rey avia querido mucho. Dieron los acusantes algunos indicios, y presunciones, por dō de parecia, que ellos se huuiessen muerto. El Rey usando de rigurosa justicia hizo prender a ambos hermanos, y despenallos de la peña de Martos. Ellos antes que los despenasen dixeron que Dios era testigo, y sabia la verdad de como no eran culpantes en aquella muerte, que les oponian: y que pues el Rey los mandaua matar, y despenar sin razon, que lo emplazauan desde aquel dia, que ellos morian en treynta dias, que pareciesse con ellos en juicio ante el muy alto Dios. Los escuderos fueron despenados y muertos. El Rey se fue a Iaca y acontecio, que dos dias antes que se cumpliesse el plazo de los treynta dias, que los escuderos auian echo queriendo partir para Alcaudete como téprano y acostose a dormir la siesta porque era verano, y como fuesse ya tarde, y los suyos viesse, que no se leuantaua, fueron a la cama para despertalle, y llegando hallaronlo muerto, sin que lo huuiessen visto morir alguno.

CAPITULO XXVIII. DE LA villa de Niebla y como fue ganada a los moros.



Oluendo hazia la costa de la mar se ofrece la villa de Niebla, a quien haze memorable la historia siguiente. El Rey don Alonso decimo deste nombre fue luego al principio de su Reyno cerco

Libro segundo de las

cercó esta villa de Niebla, y estuvo sobre ella diez meses. Y como la villa fuese bien cercada, y fortalecida, con muy gentiles muros, y fosos defendiéndole los moros de dentro muy bien, aunque la combatían de fuera con grandes ingenios, y máquinas. Sucedió, que vino al real tan gran muchedumbre de moscas, que ninguno podía comer cosa sin que se comiese juntamente muchas moscas contra su voluntad, porque se entrauan a vándadas por la boca, de lo qual se recreció en el campo tan gran dolencia de camaras, que morían dellas cada día muchas personas. Viendo esto los señores, y caualleros, que auia en el campo llegaron al Rey, y le suplicarón que alçasse el cerco. Que bien via, que no lo podían sufrir por la gran peste de moscas, y los muchos que de esta causa morían cada día. Con esto el Rey determinó de levantar el cerco, que tenía puesto a esta villa de Niebla; y estando en esta determinación llegó al Rey dos frailes de santo Domingo que estauan en el real, y dixerónle, que de ninguna manera alçasse el cerco de sobre la villa, porque mormente teniéndola tan apartada, porque si mudaua el campo era cosa cierta, que luego los moros la repararian, y bastecerían de manera que en mucho tiempo después no la pudiesse traer al estado en que al presente la tenía, y quanto ala plaga de las moscas, que ellos darian consejo, el qual era que luego mandase pregonar por todo el campo, que a todo hombre, que truxesse vn celemin, o almud de moscas a la tienda de estos frailes le darian dos reales de plata. Fue hecho assi; y oydo el vando, y pregon por el exercito assi por que estauan ociosos los soldados como por ganar dineros, y quitar de si tanto mal, comenzaron todos los soldados con gran cuditia a hazer la guerra contra las moscas, pareciendoles que ninguna paga era tan buena por

estaua seguro con pregon real el precio de vna caça tan cierta. Vnos por aca y otros por alla desbraçándose mataron tantas, que hincheron dos silos grandes, que ay auia de tiempo antiguo. Y con esto cesó aquella plaga de moscas, y la dolencia, que dellas nacia. Y como huieron vencido a las moscas rindieron luego a los moros, a quien pareció que no hauia mas que esperar, puestenían tanto sufrimiento los Christianos, en el cerco, y pues auian podido sujetar, y consumir a las moscas sus valedoras.

CAPITULO XXIX. DE LA

villa de Palos, y de su puer-

to, y famosa nauegacion

que de ay se hizo.



A villa de Palos está al medio día de Niebla a la entrada, que haze el río Tinto en la Mar; la tierra es muy buena, y el pueblo abundante; y tiene vn muy buen puerto celebre por la historia siguiente. El año del Señor de mil, y quatrocientos y nouéty dos, a tres días de Agosto partió de este puerto de Palos, el valeroso capitán don Christoual Coló con tres Carauelas, que los Reyes Catholicos le mandaron dar, en que yua por pilotos, y capitanes tres hermanos, llamados los Pinçones naturales de la villa de Palos, y con nouenta personas assi mismo vezinos, y la mayor parte de esta misma villa. Su primera derrota fue a las Islas de Canaria, y detnuése ciertos días en la Isla Gomera a tomar agua, y leña. Y partiendo desta Isla continuó su viage por el grã Mar Oceano. Nuego muchos días, con buen tiempo la buelta del Poniente, tomando vn poco del Sueste. De la qual nauegacion, y camino hazia aqlla parte ninguna noticia, ni vsoténian los hombres de aquel tiempo ni Españoles ni de otra nación. Los que con el yuã començá

mencaron a dudar en su viage, como suele ser cierto, que el camino, que hombre no sabe se le haze mas largo y mas temeroso de lo que es: y así comenzaron a murmurar de Colon, y de su atreuimiento, porque cada hora mas perdian la esperanza de hallar la tierra nueva, que buscaban. Llego a tanto la murmuracion, que descubiertamente dixeron a Colon, que los auia engañado, y los lleuaua perdidos, y que yano creyã, que pudiese salir con lo que hauia intentado, y que por tanto seria bien que se boluiesen principalmente, que aun para boluer les faltauan ya los mantenimientos. Como Colon era hombre sabio començolos a confortar prudentemente con muchas, y dulces palabras rogandoles, que no quiesiesen perder su trabaxo, y tiempo. Poniales delante quita gloria, y provecho se les seguiria de la constancia perseverando en su camino. Davales esperanza de que en breues dias daria fin a sus trabajos, y viage con mucha, y cierta prosperidad. En conclusion les dixo que dentro de tres dias hallaria la tierra, que buscaban, y que por tanto tuuiesesen buen animo, y prosiguiesesen su viage, que para quando el dezia, les enseñaria vn nuevo mundo, donde verian que el siempre auia dicho verdad, y si no fuese así hiziesen su voluntad, que el ninguna duda tenia de lo que dezia, estas palabras, y la verguença mouieron mucho aquella gente mayormente a los tres hermanos pilotos, y así prosiguierõ su viage. Aquel mismo dia que Colon les dixo aquellas palabras conocio, que realmente estava cerca de tierra en el semblante, y disposicion, que a la vista daua el Cielo. Aquella noche mando quitar las velas, y que nauegasen con los trinquetes solos, y yendo así casi a la media noche vn marinero de los que yuan en la carauela capitana llamada la Gallega, comen

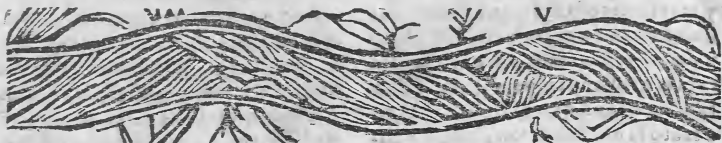
ço a gritar, lumbré: tierra. Colon dixo rato ha que yo he visto aquella lumbre, y ella está en tierra.

Con gran deseo esperauan todos, que amaneciese haziendoseles lanoche muy larga, y quando fue de dia vieron claramente la Isla llamada Guañahaim, que es vna delas que se dize de Yucayos. En viendo tierra se hincaron todos de rodillas con muchas lagrimas de plazer dando muchas gracias a Dios nuestro Señor, por la merced, que les auia hecho. Hazian vnos con otros grandes fiestas, y regozijos: vnos tomauan a Colón en brazos otros le besauan las manos, y otros le demandauan perdon de la poca constancia, que hauian mostrado. Tardo Colon dende las Canarias hasta esta Isla treynta y tres dias de nauegación, y como Dios los guiaba, siempre tuuieron muy convenientes los tiempos. Saliendo en tierra vieron la primera vez aquellos Indios, y tuuieron noticia de la Isla que agora llamamos Española, o de santo Domingo. Fueron luego a ella, y en llegando desembarcaron Colon, y toda su gente: y haviendo estado en ella pocos dias, dexo allialgunos de los que con el yuan, y con las dos carauelas boluio a España a dar cuenta a los Reyes Catholicos de su viage trayendo muestra de Indios, oro, y otras cosas, que hauia hallado, y boluio segunda vez con muchos nauios, y gente a la misma Isla Española, que fue la primera tierra de todas, que se poble de Christianos Españoles en indias. Despues se ha ydo descubriendo todo lo que del nuevo mundo se sabe de islas, y tierra firme desde el nombre de Dios hasta el Yucatán toda la nueva España, y la Florida, y todo lo de mas, que cae hacia el norte, y desde el nombre de Dios pasando ala costa de Panama, y mar del Sur hasta el estrecho de Magallanes, donde ay mas de 6000. leguas de costa como parece por esta carta de marear.

Libro segundo de las

CAPIT V LO XXX. DE LA VILLA DE ZAHARA

y el rio Guadalete, y sus cosas notables.



Zahara, o como sus natura-
les pronúcian Zahra es v-
na buena villa de Andalu-
zia en los terminos de los
reynos de Granada, y Sevilla: pero
puesta dentro del reyno de Sevilla, a
quien se atribuye: esta asentado este
pueblo sobre vn grande risco o peña
que solamente tiene vna entrada, o su-
bida muy agria, y tan dificultosa, que
con gran pesadumbre se puede subir
al pueblo caualgando. Lo cercado, y
antiguo del pueblo esta encima de la
peña a media ladera. Las calles estan
picadas, y hechas amano vnas sobre
otras picadas en la peña, tan dificulto-
sas de andarse, que para esso estan lle-
nas de escalones como escaleras, y cō
todo esso es menester que esten los
hombres muy acostumbrados en su-
bir y baxar por ellas, para acertar a
andar, y poner los pies. Lo nuevo del
pueblo esta continuado con lo anti-
guo pero en lugar mas baxo, y mas
llano, que es en vna mesa algo llana,
que se haze en el mismo risco antes
de subir a lo muy alto: pero no es tan
llano esto que aya donde correr vn
cauallo. En lo mas alto de la peña ay
vn castillo de los muy fuertes de Espa-
ña por su disposicion natural con sus
murallas, y barbancas y sus reparti-
mientos muy conuinientes dentro.
Lo malo que puede tener es descuy-
do del señor con la mucha paz q̄ por
la misericordia de Dios, y buen go-
vierno del Rey nuestro Señor goza-
mos. Es aquesta villa cabeça del Mar
quesado de los Duques de Arcos.
Tiene dos solas puertas bien fortifi-

cadas pasa a rayz del monte, o risco el
famoso rio Guadalete desde el qual
hasta subiral pueblo es la subida lar-
ga, aspera, y dificultosa. La gente to-
da desta villa es toda noble de chris-
tianos viejos, y hidalgos, sin mistura
de malas raças, todos son hazédados
y ricos quanto a la grandeza del pue-
blo, La gente es toda exercitada en la
labor de sus haziendas como labra-
dores de Andaluzia, y assi son los hó-
bres rezios, y de grandes fuerças, es
gente aspera, y belicosa en las ocase-
nes pero facil, y tratable: y fiel en la
conuersacion y trato: produce este
pueblo muy lindos ingenios para co-
sas de letras y ciencia, que se quedan
siluestres, y sin fruto por no ser culti-
uados, y doctrinados. Yo he tratado
y visto algunos, que por sola fuerça
natural sin maestros an llegado a te-
ner conocimiento, de algunas cien-
cias, y cosas naturales, y quien ha em-
prendido muy altas obras de poesia:
pero los frutos destos que aun oy
viven son siluestres, por ser de plan-
tas no cultiuadas produce este pue-
blo casi a vna mano todos los hombres
prudentes, y muy pocos o ningunos
holgazanes. Son los naturales desta
villa poco amigos de misturarse con
gente forastera de otros pueblos: y
assi conseruan sus linages en amplias
familias, y paréttelas dentro de su mis-
mo lugar, y assi ay muy buenos lin-
ages honrrados y limpios de christia-
nos viejos, y hidalgos estimados mu-
cho por aquella tierra como son Pe-
rez, Siles, Melas, Gonçalez, y otros.
Representan perfectamente los desta
villa

villa, y de aquella comarca la verdadera antigüedad Española sin afeytes, y sin las otras misturas de condiciones Romanas, Fenices, Arabigas, y de otras naciones, porque estos só el trato y conuersacion pacíficos, y amigables, en los ruydos duros, bellicosos, e ineforables, en lo natural prudentes, ingeniosos, y bien inclinados, enemigos del ocio, amigos del trabaxo y virtud: no son desuanecidos con grandes pensamiéto, y ambicion ni tan poco tienen los ingenios y humos caydos y abatidos. Contentanse con la suerte de su linage, y de sus antepassados. No son del todo cortesanos pero no son ignorantes del oro, y la seda. Trabaján todos salvo pocos oficiales en la cultura, y labrança de sus tierras, y heredades de q comen, y tienen muy gentiles haciendas sin otros cambios, y recambios de manera, que no me pareciera uer dicho mal, que estos representen la verdadera antigüedad de los Andaluzes Españoles, antes que acá entrassen los Cartaginenses, y los Romanos. El lugar es sanissimo siempre le coren vientos de todas partes el Cielo tiene clementissimo, no es el calor insufrible, como en otras partes del reyno de Seuilla, ni es el inuierno encogido, y triste con frio. Quanto es el pueblo de aspero segun que le he pintado pues por su aspereza le suelen llamar la recámara del diablo, tanto es su campiña la mas fertil, y abundosa, la mas apazible y regalada de España, y por ventura de la mayor parte del mundo, lo que confiesan los Griegos como dice adelante. Porque en esta tierra sola la naturaleza sin otro artificio mas q vn poco de industria, q los naturales ponén para solo coger sus frutos y grageria, haze tales maravillas q no solamente enriquece a sus naturales, y prouee largamente a los forasteros, pero haze q cō gran vetaja sobre

puge, y exceda al cuydado o artificio de Valécia, y a la fertilidad y apazibilidad de Plafencia, y de todas las otras partes. Ay muchas fuentes regaladissimas dos o tres rios, y el vno al lado de q hazen mucha y lindissima sal blāca en hermosos ladrillejos para solo su uso sin qerle aprouechar della en buena grageria como pudierā. Las riberas están llenas de laureles de q se haze como seluas, y bosqs, sobran alifos, almezes, marylotos, arayhanes y otros muchos arboles, q no solamente de suyo dan frutas pero q hermosas, y adornan el cāpo. Si algū calor se siente en la villa, el cāpo nolo siente, y tiene lugares tan apazibles, y aguas tan frias, q por Agosto no se puede entrar en ellas rodeadas de muchos arboles, q dan algū tributo de su mucha fruta al agua, de suyo se produce el campo cargados y muchos frutos y gran infinidad de palmas cō renta ordinaria de dos frutas sabrosissimas, q dan a los q ni las labran ni hazen caso dellas ni aun para descargalles de sus muchos frutos, con que cōbidan: Dexo los muchos seruales, garrouos perales, higueras y otros infinitos, que quando todo lo demás faltasse no dexarian morir se los hombres de hambre por mal sustentados. Tierra es esta q muchas parras dan dos frutos al año, y que otras se nacen de suyo por los vallas para sustentar con sus vuas a las zorras, o raposas, porque los hombres no hazen caso dellas. Produce de suyo el campo mil yeruas medicinales, y preciosas lengua buey, Altamisa, lengua de ciervo, trebol, penatillon, absintio, abrotano, romero, alhelies, muchas maneras de lirios, açucenas, clauels, y flores diuersissimas, y yeruas de suauissimo olor. Esta todo el año o la mayor parte del uetido todo el cāpo destas flores, y verduras: y goza d vna perpetua primavera, por q inuierno no se sabe qco.

Libro segundo de las

sa es frio, ni el estio es riguroso en esta tierra como en otras y en aqllas riberas, y campos. no solamente no se siente con cansancio, y rigor del calor, pero es muy fiero, apacible, y regalado con la gran frescura de aqllas guertas, y arboledas. Cogen en este pueblo, mucho trigo y ceuada. Tienen infinidad, de hermosissima fruta, que en el pueblo no vale nada por ser de masiada, y toda estremadamente buena, pero lleuada a otras partes es de gran estimacion, y vale por mucho precio por exceder a todas las otras frutas de Andaluzia. Prouee abundantissima mete esta villa de sus frutas a Ronda, Marchena, Arcos, Xerez, y Seuilla, y a todos los buenos pueblos de Andaluzia. De los quales vienen muy grandes requas, y muchas cada dia a cargar en las huertas de Zahra, y con mucho tiempo antes que salga la fruta vienen arrendadores a tomarla, sin que sus dueños la lleuen fuera. Son famosos y de singularissimo gusto, los alberchigos desta villa: esmerase en peras, y nuezes. Las breuas son regaladissimas, pero mas delicadas que las mantequillas de Guadaluja, pues ni aun dos leguas se pueden sacar fuera de las guertas sin peligro de corromperse. Pues si los enxertos que tienen de albarcoques en duraznos, a quien llaman damascos los alcançaran los gentiles les pusieran altares, y dieran honrras diuinias a los arboles, que dan tan singular fruto. Tiene este pueblo vn genero de membrillos, que llaman Zamboas, o Gamboas delicadissimas y regaladissimas, y que donde quiera que llegan hazen en los hombres admiraciones milagrosas: por la qual excelencia son muy cudiadas, y muy estimadas por toda el Andaluzia. Dexo las otras muchas frutas, las cidras, limas, limones, naranjas, y toronjas lindissimas, pero por

su muchedumbre ruedan por las calles, y se tiran con ellas. Ya su tiempo es tanta la muchedumbre del azahar, que se buelue el capo vn parayso de suauissimo olor: es mucho, y de singularissimo olor, y haze en la suauidad al de Cordoua, Valencia y de otras partes por la perfeccion, y excelencia del qual llamaron de su nombre a esta villa los Arabes, quando la poseyan. Nombraronla Alzahar, y despues corrompido el vocablo por quitarle el articulo Arabigo la dixeran Zahar, y Zahara, o Zahra como agora se llama con ambos nombres. Tiene muy gentil pesca, y mucha caza, las perdizes son tantas por aquellas vegas, y campos de Zara, que andan a vandadas con sus perdigoncillos como gallinas con pollos y en tanta cantidad, que no se pueden cotar, es muy ordinario yrlas a caçar de noche con candiles algunos hombres, y traer en dos otras horas tantas, que solas las mollejas, y higadillos cumplé muy abundante cena a ocho, o diez hombres. El que quiere hazer vna ricaboda embia vndia odo antes a caçar y traerle azemilas cargadas de conejos, y caça como quiere trae paja. Ay mucha caça de laualies, y otras fieras. Cogen los de Zahra mucho vino, y miel, y el azeite, que han menester, tienen mucho ganado cabruno, y muchas vacas, y todos son hazendados tienen sus casas, huertas, viñas, tierras, y ganados. Nace junto a este pueblo el rio Guadalete famoso en el Mundo, y celebradissimo de los escriptores latinos, y Griegos, principalmente de los Poetas. Los Griegos Andaluzes del puerto de Menesico que agora llamamos el puerto de Santa Maria llamaron a este rio Lethe, que quiere dezir agua del oluido, por aquella historia que arriba queda contada, de quando dexada la guerra se confederaron en amistad los del

del puerto de Santa Maria, y los de Tarifa con los Cartagineses viniendo a este rio, y jurando con ceremonias gentlicas sobre sus aguas, y ribera de permanecer en aquella nueva amistad, y olvidar totalmente todos los agravios injurias, y daños padidos dexando por memoria de esse oluido en la ribera del rio levantado vn padron cō letras griegas, que dauan testimonio de aquel oluido, que auian jurado. Después los moros, q̄ vinieron a España no le mudató a este rio su nombre antiguo solamente añadiendole vna particula le dixeró Guadalete que es lo mismo que dezir rio del oluido. Baña y riega este rio a Zahara, y Arcos, passa junto a Xerez de la Frontera, y metese en la mar por la ciudad del puerto de Santa Maria es gr̄de, que aun junto a su nacimiento no se puede vadear sino ma vn poco de crecida. Sube por el los nauios hasta Xerez, y si como corre poca tierra cortiera mucha, verdaderamente fuera mayor, y mas caudaloso, que todos los otros rios de España. Toda aquella tierra que riega aqueste rio, es estr̄namente fertil, y apacible. Es t̄pladisimo el inuierno, y el estio apacible con mil frescuras, tiene toda aquella tierra, casi la misma temperie, y clemencia de cielo, que dixe de Zaira, y casi la misma hermosura de campo. Y como en aquellos tiempos antiguos fuesen, y viniessen griegos al puerto de Santa Maria, y otras partes de aquellas costas de España donde auian fundado, algunos pueblos atraydos, de la recreacion, y deleyte de la tierra, boliendo a Grecia dieron ocasion con lo mucho que dezian, de los bienes desta tierra para que aquellos poetas de Grecia, fingiesen, que los cāpos Elios, y el lugar donde yuan las almas de los bienauenturados era esta tierra, y q̄ beuiendo del agua del rio

de Lethe se olvidauan, aluidadas las almas de las cosas del mundo, y viuian, vida bienauenturada, no queriēdo representar otra cosa sino que eran felices, y bienauenturados aquellos griegos que auian venido a esta tierra de Guadalete, y que en llegando a gustar de las aguas deste rio y de la lindeça desta tierra se olvidaron totalmente de su tierra, y se que daron a viuir aca goçando de la felicidad destas riberas y tierra. De ay los Griegos heredaron tambien los poetas latinos, la misma fiction, y poesia, que no era otra cosa sino loar y engrandecer la templança, la fertilidad, y deleyte de las riberas del Guadalete. Con todo esso este regalo de la tierra, y clemencia del cielo no hazian los hombres afeminados o blandos, como suele ser en otras partes bien se ve claro pues toda la braueza de los Cartagineses, contra los del puerto de Santa Maria paro en ser vencidos, y en pedir paz, y amigable confederacion, y quando ellos eran vencidos, de los Romanos ponian su confiança solamente, en el valor de la gente desta tierra, y en el amistad, y confederacion que con ella tenian. Escriuiendo las cosas de España, quando proseguian los Romanos la guerra contra, el capitan Viriato, haze gran encarecimiento, Apiano Alexandrino, que Sesto Iunio Bruto, gran capitan Romano fue el primero que se atreuio a passar al rio Guadalete con campo, y mano armada, y dize, que no podia, sugetar nada, porque, en quitandose de delante, se le boluió a reuelar todos los pueblos, y dize mas, que en esta tierra los hombres, no sentian pesadumbre de morir despedaçados en la batalla, y que muriendo ni gemian ni se quexauā del dolor de las heridas, y de verse morir. Tābien dize q̄ salia

Libro segundo de las

a pelear las mugeres desta tierra cō denuedo, y valor de hombres, y que se mataban así, y a sus hijos, por no ver se captiuos, y que tan poco estas mugeres boluía el rōstro a la muerte ni se quexauan, ni mudauan el color degollādolas: que es la cosa mas horrenda, y espantable, que de hōbres muy feroces, se puede contar. No sera pueſto jamas en oluido este rio Guadalete, por auerse dado en sus riberas encima de Xerez, a aquellas lamentables batallas del Rey dō Rodrigo, por espacio de ocho dias, perdiēdose en la vltima dellas, toda aquella gran caualleria de los Godos, y con ella, toda la mayor parte de España, desapareciēdose della el vltimo Rey Godo que la perdio. en yo cavallo e insignias reales es fama, entre los naturales de la tierra conseruada por tradiciō de los ancianos y antepassados, que fueron hallados no lexos de Zara cerca del rio Guadalete de dōde se puede colegir, que se dio aquella vltima batalla trance, y remate de la gloria de los Godos, y de la destruycion de España entre Arcos, y Zahra. Y boluēdo a las cosas de Zara es cosa muy fauida, auer sido esta villa la ocasion que reboluió guerra entre los Reyes Catolicos y los moros del reyno de Granada, por donde fueron despojados del, y toda España recobrada de aquella gran sugecion q̄ auia tenido a los Arabes Africanos, desde la pérdida del rey don Rodrigo. la historia es a questa el rey moro de Granada llamado. Haly Abenhazen era valiente animoso muy sabio, en las cosas de guerra, poderoso y de ingenio, o natural leza inquieta, este como fueſe deseoso de nouedades, y viesse a los reyes Catolicos ocupados en otras cosas buscava ocasiō de rōper la paz y cōfederaciō, q̄ tenia hecha con los Christianos, y offrecioſe le esta

Supo q̄ la villa de Zahra, que estaco mo dixearriba en el termino Yraya de los reynos de Seuilla, y Granada no se guardaua ni recelaua y q̄ el castellano, o Alcayde del castillo de Zahra auia ydo fuera a olgarſe y dexado el castillo sin presidio. Saldoseſto dio mādato al Alcayde de Rōda, de lo q̄ queria q̄ se hiziesse, salio pues cō muchedūbre de moros vna noche el alcalde de la ciudad caminādo secretamēte, y antes de amanecer dio sobre Zahara: hallolo todo descuydado, y abierto sin presidio, ni defenſa, cōbatio el castillo, y fue menester poco para tomalle lleuose las mugeres, y niños y toda la demas gēte del pueblo captiuos dexando el pueblo de moros, y cō muy buē presidio. Esta perdida y captiuerio de la villade Zahra reboluió la guerra, en que se cobró de los moros todo el reyno de Granada, y la villa de Zahra perdida y esse tal suceso dicen que pronosticovn moro Astrologo en Granada, el qual oyendo lo que passaua de Zahra dizē q̄ dixo. O mis pronosticos son falsos, o ya se acaba la Monarchia y reyno de los Arabes en España.

CAPIT. XXXI. DE LA VI-

lla de Osuna y de sus cosas notables.



A villa de Osuna esta pueſta entre Moron, y Ecija. Llamose antiguamente Vifa, y segun otros Osonia, de donde fue cosa muy facil cō poca alteracion del nōbre llamarse Osuna. Es vno de los mayores pueblos del Andaluzia, el qual esta pueſto en tierra sana, y muy apacible. Tiene muy buenos edificios, y calles, la gente es muy rica, todos labradores, de los del Andaluzia principales, y muy acedados. Tiene esta villa muchas guertas, y es muy biē proueyda de frutas y de todos mātēnimientos. Tiene muchas

muchas tierras cogese en ella mucha cantidad de trigo, y ceuada tiene también muy grande cosecha de azeyte de que ay grãde trato en este pueblo criale asimismo gran muchedumbre de vacas, oejas, carneros, y otros ganados de donde ay aqui buen trato grucio de lanas. Con estos tratos y grueßas haciendas, son los vezinos y naturales desta villa muy ricos y muy poderosos: los quales son gente muy determinada, y belicosa, de grãdes fuerças, y muy amigos de las armas, y de quistiones, que de ordinario las exercitan enleuantar pesos muy grandes de trigo, y en luchar, y procurar de sugetar, y vencer toros, de que crian muchos. Este espueblo de mucha caça, y apacible. Tiene en esta villa los Duques de Osuna, vna buena Vniuersidad a la qual acuden muchos estudiantes de diuersas partes del Andaluzia, y fueleauer en ella de ordinario, muy buenos ingenios de estudiãtes, y muy grandes letrados maestros con buenos estipendios, y rentas de sus Catredas. Tiene los Duques de Osuna en esta villa su enterramiento que es vno de los mejores que agora se hallan con sumptuosissimos ornamẽtos, y mucha plata, oro, y gran riqueza de joyas. Van a ver de muchas partes estos ornamẽtos, y enterramiẽto como vna de las cosas mas ricas, y sumptuosas de España. Tiene el Duque su casa en vna parte de la villa, que esta asentada en sitio algo mas alto, que la otra parte de la villa.

CAP. XXXVII. DE LA VILLA de Estepa y de sus cosas notables.



ERCA de Osuna lleuando el camino de Ecija esta la villa de Estepa, que es vna de las buenas del Anda-

luzia puesta en vn sitio alto aunque el sitio que tuuo antiguamente, fue llano, y poco fuerte para conforme aquel tiempo, que era adonde agora llaman Estepa la vieja jũto al rio Xenil. Algunos la llaman Ostipo, pero su verdadero nombre fue Astapa, y cõ poca alteraciõ, se ha venido alla mar Estepa. Cogese en este pueblo, mucho pan, y es muy bien proueydo de todos mantenimientos, frutas, azeyte, vino y carnes. Su gente es arrißcada, y belicosa muy inclinada a las armas, y es villa muy rica, fue antiguamente esta villa muy amiga, y apasionada de los Cartaginẽses, y auian sus vezinos hecho muchas correjas, y entradas, por las tierras de los Romanos, y de sus confederados haziendo grandes daños, y muchas vezes passando el campo de los Romanos por esta tierra auia salido los de Estepa y auian hecho muchos daños en los vagages, y en la gente de seruicio. Por estas ocasiones auiendo los Romanos vencido, y hechado fuera de España a los Cartaginẽses Lucio Marcio capitan Romano, a quien auia Cornelio Scipion dexado cõ exercito en el Andaluzia cerco a la ciudad de Astupa o Estepa por castigar a sus vezinos de aquellos daños que auian muchas vezes hecho. Los de Estepa viendo se cercados, y q̃ no tenian esperança alguna de ser socorridos dieron en vna determinacion de Españoles desesperados que riendo mas presto morir, como murieron, que perder su libertad. Junta ron en la plaça todas sus joyas, alhajas, y haciendas: pusieron grande cantidad de leña jũta, sobre la qual pusieron todas sus haciendas, hijos, y viejos, y dexarõ alli cinquẽta manebos de los mas robustos y valietes dela ciudad a los quales mandarõ, y cõjuraro n por sus dioses, q̃ si viesse que ellos eran vencidos, de los Ro-

Libro segundo de las

manos en el campo, que pudiesse fuego aquella leña, y quemassen aquellas haciendas, y gente sin dexar en la ciudad cosa viua, o sana los cinquenta mancebos, juraron de cūplillo assi. Con lo qual salieron de repente aquellos de Estepa y dando en las estancias de los Romanos comenzaron a matar mucha gente, y a hazer vn daño increyble. Lucio Marcio embio presto la caualleria para que resistiesse aquel impetu de los dadanos. Los quales como no estimauan las heridas ni las vidas, y solo procurauan matar ferozmente los enemigos, que por delante topiesse metierō por aquellos caualleros Romanos haciendo como furias horredas heridas en ellos y tal estrago, q presto los desbarataron, y pusieron en huyda quedando muchos dellos muertos, y despedaçados en el campo. A esta hora salia ya, las legiones Romanas muy en orden con las quales se amparo la caualleria, que yua huyendo. No se espātaron los de Estepa de ver sobre si todo el cōpo Romano, antes demudados y callando, enuistieron los esquadrones. Los soldados viejos Romanos viendo el furor y desesperacion, fingieron con mucha destreça retirarse, y por la parte que los Astapenses heria abrieron el esquadron, para cogellos en medio los de Estepa, de meterse por aquel portillo, y siēdo recogidos dentro del cuerpo de labatalla se boluio a cerrar el esquadron Romano y en muy poco los acabaron a todos, sin darle algunos de ellos aprision, de que fueron estrañamēte afombrados los Romanos, pero mucho mas lo fuerō quando entrando en la ciudad la hallaron toda desierta, y de ver el monstruoso expectaculo, que vieron en la plaça: porque aquellos cinquenta mancebos que auian quedado, en viendo vencidos y muertos sus ciu-

dadanos pusieron fuego a la hoguera quemando en ella todas sus joyas y riquezas y con ellas todas sus mugeres, hijos, y a los viejos sin dexar cosa viua en toda la ciudad, que no degollassen, y hechassen, en aquel gran fuego: en el qual metiendose ellos mismos y dandosse muchas heridas se dexaron morir, y quemarcō todo lo demas. Viendo pues aqueste horrendo y lastimoso expectaculo, quedaron frios y atonitos los Romanos, los quales yendose de alli dexarō la ciudad entera para memoria de aquel esraño suceso. Pero andando el tiempo adelante, fue destruyda aquella ciudad, y passado el pueblo al sitio, q tiene agora la villa de Estepa.

CAPITULO XXXIII. DE LA ciudad de Andujar, y de sus cosas memorables.



Ndujar ciudad principal, del Andaluzia y muy antiguo sitio fue vna legua mas arriba de donde esta agora en vn lugar alto, y enrriscado, que agora llaman Andujar el viejo. El nombre fuyō fue Iliturgi, y de ay se vino a llamar Anturges, y Andurges, y Andujar como la llamamos agora, es muy buena ciudad grande y rica. Cogese en ella, grande abundancia de pães muy fertil de Caza, y pesca Tiene mucha frescura de hermosas guertas y es muy proueyda de frutas y mucha miel muy buena y goça por la veindad de la sierra, de muchos venados, jaulies, y otras sierras. Tiene grandes y hermosos oliuares: por lo qual se coge mucho azeyte y ay dello muy buen trato, tienē los desta ciudad grāde abundancia de vino, y crian mucha seda, tiene esta ciudad muchos caballeros y hidalgos, y gente noble, yglesias y monasterios muy ricos, y muy buenos edificios. Tiene assi mismo

mismo esta ciudad vna hermosa pue-
te sobre el rio Guadalquivir, q̄ passa
jútoa la ciudad. Dos leguas d̄la qual
esta la solenne Yglesia, y tēplo de la
sacratissima Virgen Maria, que lla-
man nuestra Señora de la Caueça. A
la qual suelē yr en Romeria muchas
gentes de toda Hespaña por los mu-
chos, y grandes milagros, que alli se
hazē. Es muy celebrada la ciudad de
Andujar o Illiturgi por auer viuido,
y estado y predicado en ella el glo-
rioso san Eufasio, vno de los siete
primeros Obispos que huuo en Hes-
paña hechos y eligidos de mano de
los mismos Apostoles, el qual Sanc-
to fue tambien sepultado en esta ciu-
dad Illiturgi. En tiempo que estaua
en España los dos Scipiones profugui-
endo la guerra contra las gētes Afri-
canas esta ciudad de Andujar se re-
bela contra aquellos Africanos Car-
taginenses por muchos agravios, y
daños que dellos recibia: en la qual
rebelion hecharō fuera de la ciudad,
el presidio de Cartaginenses, que te-
nian dentro matando muchos de ellos
luego diēro auiso de lo que passaua
a los dos Scipiones, q̄ estauan en Tar-
ragona pidiendo los socorriesse, y
menesse dentro en la ciudad presidio
Romano. Los dos Scipiones holga-
ron deste successo por serles a ellos
de mucha importancia para la guer-
ra, y assi sacando el exercito partic-
ron cō toda la priessa possible a dar
el socorro que se les pedia recogien-
do por el camino todas las prouisio-
nes, y mantenimientos, que podian
auer, para bastecer la ciudad, que sa-
bian estar desproveyda. Los Carta-
ginenses capitanes tenian ya cerca
da la ciudad con tres exercitos, dan-
dole cada dia terribles combates, y
tenianla de tal manera cercada, que
no podian entrar dētro prouisiones
de alguna parte. Cō que estaua la ciu-
dad en gran trabajo y aprieto. Los

Scipiones llegarō a vista de la ciudad
y partiendo su campo en dos partes,
traçaron lo que auian de hazer para
meter dentro las prouisiones, y pre-
sidio. Quedose Neyo Scipion escon-
dido y cubierto entre vnas cuestras,
con quinientos caballōs, y casi seys
mil hōbres de apie. Cornelio Scipio
con la resta del exercito y todos los
vagages en medio biē guardados dio
en el real de los enemigos, cō tanto
impetu que sin q̄ le pudiesen resis-
tir lleugo a la ciudad, y metio en ella
quatrocientas azemilas cargadas de
harina, y de cecinas, y dos mil Espa-
ñoles de presidio, para que cō los na-
turales defendiesse la ciudad. Ani-
mo Cornelio Scipion a los ciudada-
nos, para que se defendiesse valero-
samente. Los Cartaginenses estauan
corridos de ver que por fuerza por
medio dellos huiesse los Romanos
passado, y metido dētro de la ciudad
presidio, y prouision: y juntauanse
los de los vnos reales con los de los
otros para arajalle el camino y ven-
gar se a la buelta. A essa hora se mos-
tro Neyo Scipion cō sus vanderaste-
didas y gente puesta apunto de bata-
lla sobre aquellos cerros para fauor-
ecer la salida de su hermano si fue-
se menester. Con esta vista se queda-
ron confusos aquellos Cartaginen-
ses mirado aquel nueuo exercito, q̄
pésaua ser mucho mayor, y q̄ las cue-
stras impedian, q̄ se viesse todo. Mien-
tras ellos se estauan assi confusos tu-
uo lugar Cornelio Scipio de salirse
del pueblo, y de subirse con su gēte,
a aq̄llas cuestras muy a su saluo. Pero
poco despues juradose los dos Sci-
piones boluierō sobre los Carta-
ginenses, q̄ los recibierō cō buena orde-
trauose vna rezia y furiosa batalla aū
q̄ erān los Cartaginenses tres tantos
q̄ los Romanos, en la qual despues
de grā espacio por la fuerza y valor
de los Españoles q̄ venia con los Ro-

Libro segundo de las

mānos, fueron vencidos los Cartagineses con grande estrago fuyo. El año siguiente, boluieron los Cartagineses a cercar la ciudad de Andujar, dándole grandes combates, con que la ponian en gran peligro, y estrecho. Suido esto por los Romanos tomo luego Neyo Scipion trecientos cauallos, y quatro mil hombres de apie armados a la ligera, y sin carruage camino por atajos la buelta de Andujar, dexado dicho que le siguiesse todo el exercito. El luego, presto sobre Andujar, y llegando la noche muy obscura dio impetuosa-mente en las estancias de los enemigos, de manera, que con poca dificultad se metio dentro del pueblo donde auiedo dexado algunos heridos, y puestos otros sanos en su lugar boluio a salir del pueblo y dio de nuevo en las estancias de los Cartagineses, que estauan bien descuydados de pensar, que bolueria Scipion a dalles otro rebato, pero el se metio por los reales Cartagineses haziendo en ellos mortales estragos, y poniendo fuego a las fortificaciones, que tenían, y quando vio, que se yuan los enemigos rehaziendo, y jurandose muchas vanderas, toco a recoger y se metio en el pueblo muy a su saluo. Luego el dia siguiéte acordó Scipion de darles a los enemigos otro sobresalto, para esto repartio toda la gente que tenia (saluo los q̄ eran menester para guarda de la ciudad) en tres partes, la vna tomo para si de quatro mil hombres, la segunda parte dio a Tito Fonteyo mandándole, que quando el tuuiesse trauada la batalla saliesse de la ciudad, y le guardasse las espaldas de manera, que los enemigos no le estoruas- sen el passo para la buelta. La otra tercera parte de gente dio a otro capitán llamado Quinto Sertorio, y le mandó que saliesse a las estancias de los

enemigos, que caia a las espaldas de la ciudad, las quales se guardauan con poca diligencia, y tenían poca gente y que alli hiziesse todo el daño posible, y pusiesse fuego a los reparos de los enemigos. Dado este orden, Neyo Scipion salio luego con su gente muy en concierto, y acometio a los enemigos por la parte misma, q̄ la noche antes les auia dado el rebato: los enemigos aunque no creyan que Scipion saldria con todo esso, no estauan muy descuydados. Scipion se metio por las estancias haziendo vna gran caualgada de ganados y gente, y trauo vna recia batalla con los enemigos, pero al fin viendo, que hauia hecho mucho començoa recogerle hazia la ciudad en buen orden. Los enemigos viendo que se les yua con la pressa, y dexaua hecho gran daño, echaron vna manga de gente, por entre la cerca de la ciudad y Scipion para que le cogies- sen las espaldas, y lo detu- uiesse: pero a esta hora auia ya salido de la ciudad Tito Fonteyo y trauando vna re- zia batalla, con la manga de los Cartagineses, que se venia estendiéndose arrededor de la muralla asseguro el passo a Neyo Scipion el qual viendo ya seguras las espaldas boluio deteniéndose a dar otra carga a los enemigos, principalmente por verlos algo turbados, y alterados. La causa desta turbacion era, porque sentian grandes bo- ces y alboroto en los otros reales a las espaldas de la ciudad, y via- n grã humo, y fuego que salia dellos. Por- que Sertorio salio como le auia sido mandado, y auia puesto fuego en aquellas estancias, y muerto mucha gente de los Cartagineses, que por alli estauan descuydados. Pero al fin boluendo en si los Cartagineses, y viendo la poca gente que les hazia el daño, reforçauan la batalla con grande coraje por vengarle recogio se Sci-

se Scipion a la ciudad, con toda la presa, y al momento salio por la otra puerta trasera a fauorecer a Sertorio, y hallolo con su gente, cercado de los enemigos y tan fatigado que hauiabien menester el socorro Scipio hirio con gran furor por las espaldas en aquellos Cartaginenses, que lo tenian cercado atropellando, y matando muchos, de manera que friqueo el passo y se junto con Sertorio y se recogieron a la ciudad hauiedo entre esse dia, y la noche passada muerto mas de dos mil Cartaginenses, y captiuado, mas de otros tres mil. Maltratados pues desta manera los Cartaginenses sobre la ciudad de Iliturgi, o Andujar se metiéo adentro hazia Castilla, por sacar a Neyo Scipion, de aquellas fronteras del Andaluzia, Scipion lo fue siguiendo y en hauendolo sacado de aquella tierra boluieron a gran presa como gente desbaratada al Andaluzia de teniendose en la ciudad de Auige, o Iáen a donde siguiendolos Scipion, les dio la batalla, y los vencio como arriba queda dicho, en el cap. XXV desta següda parte. Despues de todo esto siendo vencidos, y muertos en España los dos hermanos, Scipiones como con los sucesos fuelemudar las voluntades de los hombres se mudaron tambien, los destes de Andujar rebelandose contra los Romanos, como antes lo auian hecho, contra los Cartaginenses: y la causa no deuio de ser sino la que les hizo tambien leuantarse contra los Cartaginenses agravios, injurias, insolencias, robos, y otros daños Ellos se rebelaron y mataron todos los soldados Romanos, que tenias de presidio con grande crueldad. Pero pagaron bien esta crueldad, y hecho, porque viniendo despues a España por general Cornelio Scipion, hijo del vno y sobrinio del otro, que aca

murieron, y auiendo vencido a los Cartaginenses, quiso castigar a esta ciudad Iliturgi, o Andujar de su rebelion, puso cerco y combatiola fuertemente pero los ciudadanos la defendieron tan valerosamente q hizieron retirarse a los Romanos có grã daño, y perdida. De lo qual muy enojado el general Scipion tomo el mismo vna escala, y arrimandola ala muralla subio por ella, y segü lo que escriue Apiano Alexandrino fue herido en la garganta, y con gran dificultad lo pudieron quitar de la escala lus soldados, los quales con gran asfenta de lo que su general hazia, y con terrible coraje de vella herido subieró como desesperados por muchas escalas y aunque con muertes de muchos dellos, con todo esto la ciudad fue entrada por fuerza: y no perdonando a niños, mugeres, ni viejos, no dexaron los Romanos cosa viua en toda la ciudad, y luego le pusieron fuego, y lo que no pudo abrasarse, y consumirse destruiaron a mano no dexando cosa enhiesta. Despues fue buelta a restaurar la ciudad de Iliturgi porque haze mencion de ella el Emperador Antonino Pio en su itinerario, y porque como arriba queda dicho viuió y predico en ella San Eufasio. Pero despues en la general destruycion se entiende, que boluio esta ciudad a ser asolada y pasada al futo, que agora tiene.

CAPITVLO. XXXIII. DE la villa de Peñafior de su antiguedad, y cosas notables.



A Villa de Peñafior fue antiguamente grande y populosa ciudad puesta en el medio camino, que va desde Seuilla a Cordova. Esta asentada esta villa en la falda de los montes Marianos, que agora llamamos Sierra

Libro segundo de las

morena, y en la misma ribera del rio Guadalquivir por la frontera, que corresponde a la parte por donde entra el rio Xenil en Guadalquivir. Subia antiguamente las naos, y las armadas hasta este pueblo por lo qual era de mucho trato y de los muy principales del Andaluzia. Tenia esta ciudad Ilipa vn hermoso, y brabo puerto la brado dentro del rio para seguridad de las naos, quando auia crecientes del rio, las quales en aquesta parte son muy grandes, y furiosas. Los vestigios, y rastros, que aun oy se muestran, dan a entender que fue aqueste puerto, vno de los soberuios, y sumptuosos edificios, que se pueden imaginar, y de notable costa por los traueses, y defensas, que tenia, para q no entrasse dentro la furia de la creciente. Otra cosa ay dentto del rio Guadalquivir harto notable, junto a Peñafior, o Ilipa, que es vna peña, no muy grande en medio del riopu esta, y sobre ella nace vna fuente de agua salada, que recogida en vna balfilla, que se haze sobre la misma peña se quaja de verano, y cogē de alli mucha sal, por esso llaman aquella la peña de la sal. Tuuo esta ciudad antiguamente en tiempo de los Godos su Obispo como parece por los Concilios antiguos de Hespaña llamola Ptolomeo a esta ciudad Ilipula Magna y Plinio parece auerle dado sobrenombre de Italica llamandola Ilipa Italica, agora es buena villa de la jurisdiction de cordoua hallanse en esta villa muchas piedras con letras latinas, y señales de su grandeza y antigüedad. Es tierrade muchas minas, como se ve claro por la de Guadalcanal alli junto cuya riqueza, y abundancia de plata en nuestro tiempo asombra al mundo. Cogesse mucho vino, y azeyte, y es pueblo de mucho pan, y frutas y muy bien proueydo de toda cosa, goza de mu

cha caça de perdices, çorçales, conejos, iaulics, y venados por la vezindad del monte, es asimismo pueblo muy abundante de pesca, y de mucha frescura. Auendo ya sugetado los capitanes Moros Muça, e Tarif la mayor parte de Hespaña, los Christianos, que auian quedado en Ilipa o Peñafior juntandose con los de Beja tuuierō atreuimēto extraño de rebelarse contra los Arabes nuevos señores de Hespaña fuerō sobre Seuilla entraronla por fuerça matando muchos Moros de los nueuamente auezindados en ella, y los demas salieron huyēdo a Merida donde estaua el capitan Muça. El qualem bio luego contra los Christianos rebeldos a su hijo Abdalacir con exercito. Abdalacir recobro a Seuilla, y luego passo a Ilipa, o Peñafior, y tomandola por fuerça hizo grande estrago passando muchos Christianos a cuchillo. Luego derribo y asolola ciudad dexando vna pequeña villa, sin murallas, porque no tuuiesse los Christianos occasion de boluer otra vez a reuelarse.

CAP. XXXV. DE LAS VILLAS Marchena, y vtrera, y de sus cosas notables.



Trera es vna buena villa de mucha vezindaden la jurisdiction de Seuilla, y quatro leguas de la misma ciudad hazia la parte del medio dia. Esta la villa puesta en llano, y bien estendida. Llamaronle antiguamente Siarium tiene muchos y grandes oliuares de que cogē mucha oliua, y mucho azeyte. Cogen assi mismo grande cantidad de trigo. Tiene la villa muchas atahonas, para moler el trigo. Amassase mucho pan en esta villa, de que prouee a la Comarca, principalmente a la ciudad

ciudad de Seuilla, es este pan de Vtrera de lo mejor, y mas bien façonado que se amassa en gran parte de España, de donde tienen notable fama, y son muy celebradas por toda el Andaluzia, y otras partes las rosças de Vtrera: de modo que en los pueblos algo apartados desta villa la persona plebeya que alcança vna rosça de Vtrera, piensa que ha alcançado vn poco de ambrosia, o manjar de los Dioses, y quiere mas comer de su rosça, seca q̃ de otro buẽ pã con capones, y traen las a sus pueblos los Aldeanos quando van a Vtrera, como quien trae reliquias, o pan bendito, y assi lo comen como pã bendito muy poco a poco. Es aquesta villa de Vtrera bien proueyda de las cosas necessarias, y tiene gente rica fuera del pueblo entre los olivos oliuares, en vn lugar llano y muy apacible, esta el sumptuoso templo de la gloriosissima Virgẽ madre de Dios llamado de Nuestra Señora de Consolaciõ, que haze cada dia infinitos milagros: sacando captiuos del Africa, sanando ciegos, mancos y coxos, y mil otras maneras de enfermos. Al qual tẽplo frequentã todo el año con mucha deuocion mil gentes no solamente de toda la Andaluzia, pero tambien de otras muchas partes de España, y fuera della.

En el mismo reyno y tierra de Seuilla hazia el Oriente de Vtrera cae la villa de Marchena, que antiguamente se llamo Marcia, es muy buen pueblo y sano de mucha gente principal, y cortesana, es lugar muy bien proueydo de carnes, frutas, y todos los otros mantenimientos, y cosas necessarias a la vida humana. Cogese mucho pan, y tiene gente muy rica, en el qual pueblo tienen muy de ordinario su casa y habitaciõ los Duques de Arcos por la sanidad, y buenadifposiciõ del pueblo, la qual produ-

ze muy buenos ingenios, y hõbres de mucha prudencia.

CAPITVLO. XXXVI. DEL
rio Guadiana, y de sus cosas
notables.



A ce el rio Guadiana en la Mancha de Aragon, en vn campo que llaman amenitano. Es rio famoso, y de naturaleza notable, porque como escriue Plinio en ciertas partes se enfancha y estiende en grandes estanques y lagunas, y en otras partes se estrecha, y haze angosto: y en parte se esconde debaxo de tierra y va asy escondido espacio de siete leguas: de donde vulgarmente suele dezirse que tiene el rio Guadiana vna puente, que dura siete leguas: pasado este trecho de tierra, buelue a descubrirse sobre tierra, como que naice segunda vez. Estrabon dize, que su primer nascimiento deste rio no es muy lexos del nascimiento del rio Tago, de donde discurriendo al Occidente passa por la ciudad de Merida, y de ay va dando ciertas bueltas, hazia el medio dia, y con otra buelta que haze va distinguiendo las dos provincias Lusitania, y Bethica hasta entrar en la mar por junto a la villa de Palos. Tiene este rio en su ribera, muy buenos pueblos, y muchos. Las mismas riberas son todas de hecas de ganados, en las quales esta de inuierno grande parte, de los ganados de Castilla, en que ay muchas ouejas de lana fina, muchas vacas, puercos, y otros ganados entanto numero, que pasan de quinientas mil cabeças las que en estierro se apacientan: porque no es solo de los señores, y naturales de Estremadura que tienen gran numero de ouejas, vacas, puercos, y otros ganados pero de toda Castilla, es muy grande el numero, que aqui viene

Libro segundo de las

CAPITULO. XXXVII. DEL
principio del reyno, de Granada
y de cosas muy notables
suyas.

viene, por la grande abundancia de
herbage, que ay en las riberas deste
rio. Crianse en Guadiana grandes, y
hermosos peces, barbos, los quales
aunque en otros rios no son de esti-
ma, en este son tan buenos, que qua-
les quiera otros muy buenos, no se
pueden comparar con ellos.

Alhuc Es el rio Guadiana muy señalado, y
celebre, no solamente en Ptolomeo
Strabon, Plinio, y los demas Cosmo-
graphos, pero tambien entre todos
los Historiadores Griegos, y latinos
que tratan cosas de España, y no so-
lo por ser muy grande, y caudaloso,
y passar por buenos pueblos es muy
conocido, sino principalmente por
hazer distincion, de las provincias,
Lusitania, y Bethica: porque como di-
xe en el primero libro en el capitu-
lo primero, este rio es linde, y termi-
no de la prouincia Bethica, por su
parte Occidental, y Septentrional,
desde que se mete en la mar, hasta lle-
gar frontero de Villanueva de la Se-
rena encima de Badajoz, llamose es-
te rio antiguamente Anas, o Ana, y
los Moros quando entraron en Espa-
ña no le mudaron el nombre como
hizieron a otros solamete le añadie-
ron la particula prepositiua, que le
vemos nombrandole Guadiana. Tie-
ne en su nascimiento dos fuentes la
vna en las mesas, y la otra mas al me-
dio dia sobre villanueva de los infan-
tes. Corre siempre casi derecho al Oc-
cidente sin notable torcimiento has-
ta llegar cerca de la ciudad de Bada-
joz, de donde ya buelue derecho pa-
ra el medio dia y meterse en la mar,
por la villa de Ayamonte, no junto
a Palos como dize el primero escri-
tor deste libro: porque dista la villa
de Palos casi nueue leguas de la bo-
ca del rio Guadiana, quedandose Pa-
los al Oriente.

Reyno de Granada.



EL Reyno de Granada, esta
puesto entre los reynos de
Seuilla, Cordoua, y Catalu-
nia. Su largura es de se-
enta leguas, y tiene veyn-
te y cinco de ancho. Hazia la parte Meridional
deste reyno son las Alpuxarras, las
quales son vnas sierras muy altas, en
que ay agora muchos pueblos, y Al-
carrias. En estos montes, o Alpuxar-
ras fueró las primeras habitaciones
que los Moros fundaron, cuya pobla-
cion començo desta manera. Ciertos
Capitanes moros siendo desbarata-
dos de los Christianos en vna rezia
batalla, se retraxeron huyendo con
perdida de mucha de su gente a estas
sierras o Alpuxarras, por ser muy al-
tas, y tener grandes despeñaderos, a
donde llegando los Christianos, que
venian en su seguimiento fueron re-
batidos: porque les echauan los mo-
ros desde lo alto grandes cãtos, y pe-
ñas vedandoles la subida. Viêdo los
Christianos despues q tuieron mu-
cho tiempo cercados a los moros, q
no auia remedio de ganalles la tierra
por su aspereza acordaron de dexar
los, y estos moros començaron por
alli a hazer algunas poblaciones en
los lugares altos, y que les parecian
mas fuertes y aun de ay adelante to-
do lo que en aqueste reyno de Gra-
nada poblaron fue assi mismo en lu-
gares altos, ya speros donde les pare-
cia, que viniendo Christianos cõtra
ellos, podrian tener mayor resisten-
cia. Porque los moros, que viuia en
España siempre tuieron por cierto,
q los Christianos los auian de echar
della. Despues se juntaron con estos
de las Alpuxarras otros de Africa, y
poblaron otros lugares, y assi fueró
multiplicados.

multiplicando hasta que esta tierra, lle-
ga a tener justa grandeza, y mag-
nitud de reyno con gran numero de
ciudades, y gétes. Auiendo entre los
moros deste reyno grandes disenfio-
nes, porque los vnos querian a Ma-
hamad, y los otros al Rey Bermejo,
vino este Bermejo a preualecer con-
tra Mahamad, y hechalle fuera del
reyno. En este tiempo el rey Don Pe-
dro de Castilla entro con campo por
el reyno de Granada y tomados al-
gunos castillos dexo en ellos por ca-
pitan de la frontera al maestro de Ca-
latraua, don Diego Garcia de Padilla.
Este don Diego Garcia entro a
correr la tierra de moros, huuo con
ellos batalla, y desmandose tanto en
ella, que fue preso de los moros, y lle-
uado a Granada al rey Bermejo. Ber-
mejo, queriendo complacer al rey
don Pedro, y ganalle la voluntad, pa-
ra que en sus competencias le fauo-
reciese antes a el, que a su contra-
rio Mahamad solto libre al Maestre,
y le embio muy honrrado, y con mu-
chos dopes. Despues teniendo este
rey Bermejo mucha confiança, en el
rey don Pedro se vino para el a Se-
uilla con mucho thesoro. El rey don
Pedro lo mando aposentar, y otro
dia tomando prender a el, y a todos
los que cō el venian. Pocos dias des-
pues lo hizo traer sobre vn asno por
las calles de Seuilla con pregoneros
delante, que publicauan, que el rey
don Pedro mãdaua matar aquel rey
moro, porque fue contra el rey Ma-
hamad su señor, y facandolo al cãpo
que llaman de Tablada quiso alliel
mismo rey don Pedro ser su verdu-
go: porque el le arrojava lança, cō
que dandole por el cuerpo lo mato.
Este reyno de Granada fue el postrero
que se acabo de cōquistar, y ga-
nar de poder de los moros en Espa-
ña. Y assi este fue el que mas suscitō
la guerra contralos Christianos, que

fue hasta el año, del nascimiento de
Nuestro Señor Iesu Christo, de mil,
y quatrocientos, y nouenta y dos a-
ños, en que los reyes Catholicos, dō
Fernando, y doña Ysabel ganaron la
ciudad de Granada, que fue la vltima
que deste reyno se gano. Despues q̃
este reyno fue conquistado, y todas
sus ciudades y pueblos, puestos de-
baxo del poder, y dominio, de los
Christianos, se quedaron por algun
tiẽpo los moros en su secta: mas sien-
do despues requeridos, y amonestados
por muchos perlados, y perso-
nas celosas del seruicio de Dios nue-
stro señor, y de la saluacion de las a-
nimas, plugo ala diuina misericor-
dia alumbrar la ceguedad, de tanta
morisma como hasta entonces auia
en este reyno, y assi cōociendo la
verdad de la santa fe, dexaron la ma-
la secta q̃ tenia, y se boluieron Chris-
tianos, fue muy grande el numero,
de los que se conuirtierō. Huuo dia
que se baptizaron, en sola la ciudad
de Granada, mas de tres mil perso-
nas sin otra gran multitud de gentes
que cada dia pedian el baptismo, en
todas las ciudades, y lugares del rey-
no. Y aunque a los principios algu-
nos destes nueuamente conuertidos
no estuuieron tan bien puestos, y al-
legados a la santa doctrina, de la fe
Catholica por ferles cosa muy nue-
ua, y cosa, que ellos antes auian abo-
rrrecido mucho con todo esso suce-
diendo el tiẽpo adelante, fuerō muy
obedientes a los sanctos mandamien-
tos gozando de la conuersacion de
los Christianos, y assi sus hijos, y de-
scendientes, auiendo perdido el mal
resabio antiguo son buenos Christia-
nos. Allo yo en este reyno de Gra-
nada que las ciudades y villas suyas
son cuyos nombres pondre por ca-
talogos.

Occupa el reyno de Granada casi to-
das las sierras, que estan a la costa de
la mar

Libro segundo de las

la mar desde Ronda, y el rio Guadaro celebrado entre los antiguos con el nombre Crysis, hasta el reyno de Murcia, y como arriba dixe en el capitulo quinto de la primera parte, y en el capitulo primero desta segunda es este reyno de Granada no solamente parte del Andaluzia, pero es lo verdadero, y principal della, tanto que Gemafrisio, y otros muy buenos Geographos modernos traducé el nombre Bethica en reyno de Granada por ser este lo mas noble, y principal de toda la Bethica, o Andaluzia. La raya, o termino con que se diuide y distingue de los otros reynos vezinos de Seuilla, Gordoua, y Murcia, comiença desde la boca por donde entra en la mar el rio Guadiaro, y de ay tira hazia el poniente rodeado en circulo la tierra, y Serraniade Ronda, y torciendose hazia leuante, entre la misma ciudad de Ronda, y Medina Sidonia por junto a Zahra y el nacimiento del rio Guadalete, y de ay sube la raya corriendo al norte derecha, hazia la ciudad de Antequera, y de aqui se tuerce el norte haciendo vna grã buelta de circulo pasando por junto a Oliuera, y Archidona hasta cortar el rio Xenil, y prosiguiendo la buelta circular llega hasta poco mas abaxo de Caha, y de ay sube derecha al Septentrion hasta coger de troa Alcalá la real, passando por debaxo de Martos, y corriendo derecha, por encima de Guadix, y por Velezel Rubio buelue hazia el medio dia hasta tocar en la mar no lejos de la villa de Vera. Esaqueste reyno muy poblado de muchas, y buenas ciudades, y grandes villas: la tierra es templadissima por que constar en el quarto clyma: en lo mas meridional del Andaluzia con todo esso no se siente en este reyno aquel rigor de calor, que da pesadumbre en las mas partes del Andaluzia. El

estio es templadissimo, no se agostan las yeruas, y flores, hasta que con la templança natural del otoño, y con el frio de Diziembre se pierden algunas, no todas. De medio Enero adelante es ya en la templança del tiempo y en el ornato de los campos primavera es el estio, pues que por medio del estio en Granada Rôda, ni en las mas partes deste reyno, no se puede seguraméte dormir en pieças baxas. Templado es el inuerno pues sin abrigo de ropa, y lûbres se passa muy apaciblemente, y sin el encogimiento, que causa el frio en otras partes de España, la tierra es muy aspera, y fuerte por ser todo sierras, riscos, y peñas, pero juntamente con esso tã fértil que cada palmo suyo puede cõpetir en fertilidad, con cada tres de lo mejor de las otras partes de la Andaluzia. Cogese infinidad de trigo, ceuada, y otras muchas semillas de q no solamente se prouee, y sustenta abundantissimaméte el reyno, pero se saca mucho para otras partes, y se proueen dello las armadas y exercitos, que de ordinario se hazen en España. No teme este reyno los sobrefaltos y temores de Abril, y Mayo, como las otras prouincias, por la fertilidad, frescura, y muchas aguas, q tiene: ni le dañan las demasiadas lluvias, por ser tierra montuosa. No tienen las tierras necesidad de ser escoradas, rearadas, ni de holgar vn año con otro, ni de otras costas, y trabaxos que tienen otras, poca cultura, y muchas vezes, ninguna cultura les basta para hinchar colmadamente la voluntad, y apetito de su dueño, por mas cudicioso que sea, latierra se prouee de suyo, mil maneras de yerbas, y arboles frugiferos, sin jamas cultiuallos, y con tanta abundancia dan la perpetua renta de sus frutos, que parece que con arrogancia, menosprecian el regalo, y cultura q los arbo-

los árboles de otras partes dessecan, de fuyo se nacen los Cerbos, Pinos, Almezes, Garrouos, Marioletos, y muchos Endrinos, Perales, y otras mil maneras de arboles con siluestres frutas lindísimas. De fuyo se nacen las parras, mil fuertes de yeruas gustosísimas, y mil generos de rayzes de grande alimêto. y perfectu substancia, y regalado gusto, como son las Patatas, y otras muchas. En la peña se nacen los Almendros, y las higueras con mucho fruto. Las tapias y campos no cultiuados dan de fuyo las azederas, telillas, y erua anis cardillos y otras muchas de gustosísima comida, que en otras partes aùn con mucha cultura, y trabaxo no las pueden alcáçar. De fuyo se da la tierra la borraja, la lenguabuey, trebol, Pentafilon, saluia, y otras infinitas, yeruas medicinales. La misma tierra y peñas de fuyo sin trabaxo, y cuyado de nadie se viste y adorna de mil olorosas yeruas, y hermosísimas flores, de açandar, torongil, Romana, rosas, clauelles, alhelies, y otros mil generos de flores. Pues no le faltan a este reyno todos los otros generos de frutos que son necesarios así para la necesidad, como para el regalo, y superfluidad. Tiene en grande abundancia toda suerte de peras, membrillos, natanjas, cidras, toronjas, toda suerte de limas, higos, cereças, guindas, albarcoques, alberchigos, duraznos, malocetones, cañueñas, y otras infinitas. Es cosa monstruosa la mucha uua, que de mil generos se coge en este reyno, de la qual assombra el ver la mucha que se gasta, y destruye: y admira el mucho, y maravilloso vino, que se haze: del qual se cóserua mucho por muchos tiêpos lo que no puede ser en muchas otras partes y fuera desto es cosa increíble: la infinidad de pascua que por todo el reyno se haze de parte de aquella uua que se coge.

Y passa la mejor de España, y aun de toda Europa, así de lexia como de Sol todos los años, y en todo el reyno, deque se prouee no solamente toda España pero tambien las Indias, Francia Flandes, Alemania, y otras muchas prouincias, y reynos remotísimos. Y no solamente se haze pascua de la uua sino tambien del higo, ciruela, y cereça, y de otras frutas que tambien se carga para Indias, y para otras muchas prouincias haze en este reyno mucho açucar: con la ocasion del qual, y de las muchas frutas se hazen muchas conseruas, y cófituras regaladísimas. Coge se mucha miel, y labrase mucha cera. Tiene todo el reyno grandes Oliuares, de que se coge mucha azeýtuna, y se haze mucho azeyte muy bueno. Pues si nos boluemos a la cria y labor de la seda que se haze en todo este reyno de Granada no podremos ni con pluma, ni con la lengua significallo basta dezir, que en ninguna parte sabemos no solamente de España, pero ni aun de la mayor parte del Mundo, donde se cria, y labre tanta, ni qual de otra parte pueda competir có la deste reyno en fineza. De los terciopelos damascos, rasos, tafetanes, y otras telas: y seda en hebra se prouee no solamente toda España: pero muchos reynos de Europa, y las Indias. Pues la mucha que dentro del mismo Reyno se gasta haze en los naturales grande ornato de casas, y de las personas con representacion, y ostentacion de gran sumptuosidad, y magestad: y como sea mucha la seda que se labra y muy barata, puede ser facilmente ahorrar grãde parte de la costa, que haze los paños muy finos: de los quales se labrã muchos en este reyno de Granada. Es tambien por estremo como las otras cosas la gran muchedumbre de vacas, cerberos, ovejas: cabras, y todo genero de ganados, que se crian en este reyno.

Libro segundo de las

reyno, y el mucho y buen tocino, q̄ en el se haze: y la mucha facilidad, y poca costa con que se sustentan y cria así en los años fertiles, como en los que no lo son. Este reyno teme mucho menos q̄ los otros las injurias del Cielo. No le dañan las demasiadas aguas por ser la disposició de la tierra tal, que luego sin dañar los frutos corren a lo baxo, y se desaguan por muchos arroyos, y rios. No se siēte la sequedad del tiempo por ser tanta la muchedumbre de rios, arroyos, y fuentes que nacē a cada passo y corren por toda parte cruzandose los vnos con los otros, y formando de sus corrientes mil labirintos, que no ay palmo de tierra, que no sea abundantissimamēte regada. Esto ayuda a la hermosura apazibilidad, y recreacion del reyno todo. Porquē como por cada passo nazcan tantas fuentes, y corran tantos riachuelos, y arroyillos de claras, y espejadas aguas quebrantadas, y delgadas del saltar, y presuroso correr por aquellas peñas y sierras, y sabrosissimas para beber, enlazanse las vnas con las otras con vn suauē reydo, visten todo el campo de verdura, y mil flores, alimentan, y sustentan infinidad de arboledas siluestres, y no siluestres en las cuestras, y en lo llano: con que todo el reyno es vna ribera hermosissima, sustenta vna perpetua primavera: ofrece mil posadas regaladissimas por cada passo a los fatigados caminantes: dandoles en todo tiempo mesas opulentissimas de mil sabrosas frutas, claras y delicadas aguas: sin pedir precio de tu regalo con ceñoso gesto de ventero. Finalmente es este reyno de Granada vn encantamento de naturaleza, a cuya belleza, hermosura, y fertilidad no se puede comparar aquel reyno de la Silphiophera y region balsamina tā celebrada de los Cosmographos, y escritores en medio de Africa: pues si

miramos a lo que en los reynos, y republicas es principal que es la gente veremos la gran ventaja, q̄ el de Granada haze a todos los otros. Por que así como el Cielo es clementissimo en la templança del ayre, y en la hermosura, y fertilidad de la tierra, y en la lindeza de las aguas con la infinidad de pesca que ofrecen de rios y de la mar, así tambien le es fauorable en producir los hombres de buenos talles y estaturas, bien proporcionados de ingenios clarissimos, y bonissimas inclinaciones. Es toda la gente deste reyno muy asable, mansa, amigable, honesta, y de mucha prudencia. No tienen los hombres deste reyno fraudulencias, ni aquella manera de soberuia, o arrogancia que tienen natural los mas Andaluzes. Pero tienen su altieze honesta, y mucha modestia en el hablar, y tratos. Son hombres amigos de letras. Ay en el reyno muchos hōbres doctissimos: ay muchas escuelas o estudios de lenguas y de ciencias. Son muy amigos del trabaxo, y aborrecē mucho los ociosos y vagamundos. Tienē por las ciudades, y otros pueblōs personas honradas diputadas para la buena criança de los huērfanos, no permiten hombres ociosos, a vnos emplean en oficios, y a otros en ministerios del campo, y a los que de ninguna manera se aplican al trabaxo tienen gran cuidado de castigarlos, y desterrarlos de las ciudades. Ni aun los muy ricos, y muy principales permiten a sus hijos, o hijas viuir en delicadeza, y ociosidad: ensenālos desde muy niños buenas costumbres, letras, criança, modestia, y despues les aplican a los tratos, y estados que han de seguir, crian con grandissimo recato, y recogimiento las hijas sin galas, ni visitas, ni otras ocasiones: y aunque sean hijas de hōbres riquissimos, y de muy poderosos caualleros las hazen trabajar de dia

dia y de noche y igualmente con las esclauas en las mas haziendas, y trabajos, que ay dedentro de la casa por rigurosos que sean, y ltrade tenerlas muy bien enseñadas en todas las cosas, que deue hazer vna muger ordinaria en su casa. Guardase en cosa de mugeres la honra, con el mismo rigor, que se mira en todo lo restante del Andaluzia, del qual dixe en el capitulo deste segundo libro. Y en todos los demas casos, de honras, y afrentas, o agrauios, lleua este reyno también el mismo passo de los otros Andaluzes solaméte difieren algo en que los del reyno de Granada es mas piadosa, y mas facil en perdonar, quando interceden religiosos, y hombres graues, o quando se interpone doctrina Euangelica, y moral. Porque hazen grande ventaja los Granadinos, a muchas otras naciones en la piedad, misericordia, en el respecto a los religiosos, y obseruancia del culto diuino. Son muy obediétes todos a vna mano grâdes, y pequenos a los superiores, y a los juezes, y leyes, hablan de su Rey con gran reuerencia, obedecen sin reparar en intereses ni preuilegios. No son vanagloriosos ni desfabridos en sus cargos, y gouiernos tratanse llanissimamente por principales que sean, no se dan dificultosos. Son muy sobrios, y templados en el comer, y beuer, y aunque el aparejo, y disposicion de la tierra los pudiera hazer moles, y delicados cō todo esso no lo son. Los mas caualleros, y regalados comen muy bien de ordinario vna olla de carnero, y vaca, su regalo es vn poco de bué tocino, no por auaricia porque son gente muy liberal, y gastadora, ni por falta de regalos, y aues, de q̃ ay muchissimas como en los otros reynos de España, ni por falta de caça, de q̃ ay en este reyno mucha mas, q̃ en otras partes solaméte lo hazen de vir

tud parsimonia, y téplança huelenles muy bien a su tiempo vnâs migas, y vnâs ajos, y sabeles bien la sardina, y ceboilla, y quando a su mesa viene el sayfan no hazen maravillas. Beben muy poco vino, y pocos y siendo ya de buena edad. No lo consienten a los muchachos, y moços, y vñanlo muy pocas mugeres. Guardan esta regla muy de ordinario todôs, heredâdola los hijos de sus padres, y aunque vñan desta gran templança, y llaneza, no son rusticos; ni toscos sino muy cortesanios, en el hablar, conuersacion, y todo trato. Es gran hermosura, y cosa que representa gran valor, y magestad ver la mucha seda, que rompen, y gastan en los ornatos de casa, y en sus aires, y bebididos, pero aquesto no haze contra su templança, por hazer se mucha en su misma tierra, y serles mas barata, que los paños finos la gente deste reyno, es toda rica a vna mano. Todos son hazendados en muy gentiles tierras de pan, y cortijos, guertas, viñas, oliuares, casas, ganados, y grangerias desde el mas pobre, al mas rico. Pocos y muy pocos sō los oficiales, que viuen solamente de su oficio, aunque con ellos puedē muy biē hazerse ricos. Todos labran sus tierras, y heredades, y sō labradores aunq̃ sean muy caualleros, y señores de vassallos, para esto tienē sus ganados, y ellos mismos toman sus caualleros, y se van a ver sus haziendas, y visitar sus criados, lo que hazen. Tâ poco les haze el regalo de la tierra blâdos, y afeminados: porque son todos hōbres de grâdes animos, y de grandes fuerças, y que gustâ mucho de exercitarlas, y las exercitan muy ordinariamente de muchas maneras cō leuâtâr grâdes pesos, tirar cantos y barras y en otros semejantes exercicios. Son hōbres todos muy belicosos, y la gente mas ligera, y la mäs destre en las armas, y cosas de laguer

Libro segundo de las

ra de todas quantas naciones. tiene: España. Ay mucha caualleria en este reyno, y toda muy buena, y gente muy noble. Enseñan a sus hijos desde muy niños a andar a cavallo, correr, jugar cañas, jugar las armas y vñ san estos exercicios, no de tarde en tarde, sino muy d^o ordinario las mas fiestas, y aun los otros días. Andan siempre a cavallo, y nunca a mula ni aun caminando las mas vezes, crian en este reyno muchos y hermosísimos cauallos: los mismos caualleros hazen inuenciones y fiestas, para exercitarle, y con estos exercios tan ordinarios ay en este reyno la mejor caualleria, y los mejores ginetes de España, y muestran bien ser tales en los rebatos, y escaramuças, que se les ofrecen con los Moros de Africa en la costa, y muchas vezes en Africa. No solamente los caualleros pero tambien toda la otra gente, oficiales y los que no lo son tienen mucha destreza en jugar las armas especialmente las que son principales como es la espada alauarda, pica, y otros só grãdes tiradores de escopeta. Y como son todos aficionados a las armas dãseles biẽ, y exerciti las mucho. Vñan mucho la caça. Y es grã marauilla en el reyno de Granada ver vn muchacho de catorze años, y q̃ no sea muy diestro en gobernar vna escopeta y en tirar de pũteria, y así se precian, y honran mucho, todos de tener sus buenas escopetas, y estar muy bien armados de todo genero de armas. Y quanto sea todo esto verdad, se conoce muy bien por lo que passo en la rebelion de los moriscos, y guerra de Granada de los años pasados, y en los rebatos que cada día se les ofrece ala costa contra los cosarios, y moros de Africa, donde al primero repique de campana, esta la gente en campaña muy bien puesta, y alistada, con sus armas muy apercebidas, para qua-

quiera afrenta, y enq̃uentro que se ay a detener. Vimos mil vezes en aquella gueira de Granada, no solamente esta ligereza, y promptitud con alegria, y animo admirabile de soldadas, sino tambien acometer cõ extraño animo, escaramuças, y batallas muy dudosas contra enemigos muy acentajados en numero de gente, y en estrãeza de lugar, y vencellos sufriendo cansancio, trabajo, sed hambre, y otros males con animos monstruosos, y espantables. Vimos muchas vezes, a los deste reyno subir por los riscos, y peñas de las sierras con tanta dificultad, que hincauan palos, y las armas para y se sustentando, y con todo esto subir combatiendo, contra los Moros de lo alto, y con varonil animo vencer todas las dificultades, y tras ellas a los enemigos no menos fuertes, y belicosos, q̃ qualquiera otros Españoles pues ellos lo eran. Vimos muchas vezes en reziã batallas, sufrir que les hiziessen pedaços las peñas, que de arriba tirauan los moros antes, que dexar la batalla, ni mostrar punto de temor. Vimos algunos hõbres hazer por si solos hazañas increybles contra grã muchedũbre de valientes moros en llanos, y en sierras, y entrãdo algunas vezes, dẽtro d^o sus mismos fuertes. Vimos alguna vez pocos granadinos ser acometidos de muchos millares de moros de noche, y cõ lugar acentajado, y aũq̃ de los pocos Chriřtianos fuerõ muchos destrozados y mal heridos con saetas empõcoñadas tiradas tã diestramẽte, q̃ ala pũteria delas mechas clauauã con ellas los rostros de los hõbres, cõ todo esto se vniẽrõ tã diestra y valerosamẽte q̃no solamente se dẽdierõ pero ofẽdierõ a sus enemigos sacudiẽdolos d^o si. Pudo el valor d^o la gẽte deste reyno echar delas sierras de sus pueblos y fuertes a la gẽte mas belicosa, mas indomable mas exercitada

tada, y mas sufridera de trabajos del mundo. De manera, q̄ es muy cono- cida la ventaja, q̄ en las armas, y for- taleza haze la gente deste reyno ala de los otros. Pues menos digno de loor el grande cuydado, y diligēcia q̄ tienē todos los deste reyno endo- trinar no solamente a sus hijos, pero a todos sus criados, y esclauos, no ha- blo de doctrina de letras, o armas, o de algunas artes, y oficios, sino de co- tūbres, y doctrina Christiana. Digo lo porq̄ lo he visto hazer con mucho cuydado muchas vezes en aq̄ste re- yno, y vese claro en el fruto q̄ se haze en los esclauos de aq̄l reyno. Tiene muchos esclauos, y esclauas de Bér- beria, y tienē mas cuydado los seño- res, y señoras aun q̄ sea de muy alto estado, de por sí mismos instruyrles en nuestrā religiō, y s̄ta Fe catholi- ca, y doctrinales, de manera q̄ cada dia se vē baptizar moros, y moras, y muchos Turcos, y tienē las señoras vn Christiano pūto de hōrra, q̄ las es- clauas moriscas q̄ tienē esten tābiē doctrinadas, e instruydas en las cosas de n̄ra s̄ta Fe, y preceptos de la ygle- sia Romana, quāto lo pueda estar o- tro qualquier Christiano viejo, con la qual instrucciō, y doctrina las ense- ñan a vivir tibien, y a saberse cōfesa- r tambien, que las admita la ygle- sia al santo Sacramento de la comu- nion. Pues si miramos la nobleza, y limpieza deste reyno, ninguno halla- remos en España tan lleno de cau- lleros, hidalgos, y gēte noble como este de Granada ninguno tā sin mez- cla de Iudios, o moros, o otra mala raza como este reyno. El qual tiene muchas ciudades, y villas muy gran- des, y notables, y todas muy ricas, de muy buena y noble gente, y tan- bien proueydas de todos mantenim- ientos, que no se pueden mejorar sin traerlos de fuera q̄ esto es gran- deza, y bondad deste reyno q̄ todas sus ciudades, y villas se tienen sus

prouisiones de todo genero en tanta cantidad y abundancia que por so- brarles mucho lo lleuan fuera; o lo echan por ay a mal como se suele ha- zer en las frutas, y en el pescado, y algunas otras cosas. No estan aguar- dando las ciudades deste reyno que los labradores, y aldeanos les tray- gā el pā, o las aues y caza, o los gue- uos, ni las frutas por q̄ todo esto se lo tienē ellos dentro de su ciudad en tanta abundancia, q̄ antes an menes- ter embiallo fuera, y gastallo. No tie- nē necesidad las ciudades de embiar fuera por el ganado, ni por el tocino azeyte, vino, o otras cosas. Y si estas se tragan, y lleuan de vna parte, a otra es como digo, porq̄ sobra mu- cho en cada ciudad, y an menester sus dueños embiallo fuera para gas- tallo, y con este tragar, y lleuar de las cosas de vnās partes a otras auēdo tanta abundancia dellas en todas partes haze q̄ valgā baratiunas, y se den por muy peq̄ños, y baxos pre- cios. Y este tragar es en las cosas de mucho valor, y estimaciō como en el azeyte, vino, miel, y otras cosas semejantes porque las cosas, que son de menor precio, no se tragan, y lle- uan a otras partes sino es muy cerca y quando aquella fruta falta en la par- te adonde se lleua, y el llevarla a de- ser con cierta, y segura ganan- cia porque de otra manera los que facassen estas frutas, antes arrian costa, que ganarian. De aqui es que en Granada y muchas ciudades y otros pueblos del reyno, la fruta que sobra vn dia se derrama, y no se vende, quando mucho se da alas bes- tias. De donde tambien se puedē co- legir, la gran fertilidad desta tier- ra. Y no es marauilla, que aya tan- ta fruta, pues vemos, que asī como en otras partes tienen muy grā cuy- dado y trabajo en cultiuar con mu- chas maneras de labrar las viñas, y arboledas para q̄ den mucho fruto.

Libro segundo de las

añ en este reyno tienen gran cuyda-
do con ponerles a las vides, o cepas
y a los arboles mûgrones, o palos, q
les sustenten los ramos, porque no
se quiebren, y desgagen con la mu-
cha fruta. El año de mil y quinientos
y sesenta, y ocho, los moriscos des-
te reyno de Granada, se rebelaron
con diabolica furia eligiendo vn Ca-
piran, o Reyezillo llamado don Fer-
nando de Valor. Fortificaronse en
muchos pueblos de la Alpuxarra,
y Guajaras, y en muchos pueblos
de las Sierras de Ronda. Tuuieron
vn extraño ardid para hazer reseña,
y saber, quanta gente tendrian de
guerra. Fingieron querer fundar
vn Hospital en Granada, de sola li-
mosna de su gente: para esto fueron
algunos dellos discurriendo por to-
do el reyno, cobrando la limosna,
que daua en cierta cantidad ca-
da hombre, que pudiesse tomar las
armas. Con esta diligencia por los
padrones, o copias, de los que a-
uian dado la limosna, hallaron te-
ner mas de cîen mil hombres de guer-
ra. Tenian traçado con los moris-
cos del Albayzin, que les abries-
sen la ciudad, vna noche de la pas-
cua de Nautidad, y que assi se apode-
rarian della con mucha facilidad,
y passarian a cuchillo toda la gen-
te Christiana, que dentro se halla-
se. Impidioles Dios milagrosa-
mente el maluado designio, cayen-
do tanta nieue, quanta jamas se auia
visto en aquella tierra, de manera,
que no pudieron passar con tiem-
po, y los adalides, o guias de los ca-
minos, perdieron el conocimien-
to dellos, y de la tierra, de manera
que llegaron a Granada pocos, y tar-
de. Por esto no se atreuió los del
Albayzin a leuantarse. Començose
la guerra por todo el reyno hazien-
do estos moros rebelados, muchos
robos, muertes, y otros daños por al-
gun tiempo pudiendolos sustentar la

aspereza, y fortaleza de la tierra, y
su poca necesidad, de muchos man-
tenimientos para sustentarse, mas de
aquellos que la misma tierra lleua
de fuyo. Pero al fin la misericordia
diuina quiso que la potencia, y fuer-
ças del Rey Don Philippe nuestro
Señor, venciesse facilmente la mu-
chagente de Moros rebelados, suel-
tos, diestros, y fuertes para la guer-
ra juntamente con las otras grandes
dificultades de la tierra, que en otros
tiempos fueron la ocasion de que en
mucho mas tiempo que agora fue-
ron, aun no pudiesen ser bien sub-
jetados los antecessores, destes re-
beldes. Agora por la misericor-
dia de Dios nuestro Señor, goza es-
te reyno de Granada, de mucho so-
fiego, y tranquilidad no auiendo en
el moriscos algunos, que le inquie-
ten o desafosiegen. El destierro de
los quales asido vna preuencion, y
marauilloso gouerno del Rey nues-
tro Señor. Las Ciudades, y pueblos
deste reyno son las siguientes.

Abucelema	Bacor
Abdirar	Bracina
Adia	Benefique
Acaguinun	Bena Mauria
Alaurin	Benarraba
Alora	Bena oxan
Alcala Horra	Benadalid
Alcala la Real	Bena Ocaz
Albox	Bentomin
Alcuria	Bobar
Alhogagia	Caçarabonela
Alhama	Calca
Almoxia	Canillas Dalbayda
Almuñecar	Canillas d Azeitu
Almeria	Cambil (no
Alpandecire	Cartama
Adia	Cardela
Arabira	Casares
Archite	Castil de Ferro
Artiate	Castilegia
Asnalmará	Castril
Baça	Cattama

Colome-



Colomera
Comarces
Coya
Cuevas
Culler
El Burgo
Esmeloz
Ferreira
Finsana
Galera
Graçalema
Gausin
Gor
Granada
Guadix
Guesca
Guenage
Hoxen
Istan
Lapecia
Loxa
Luçar
Malaga
Marbella
Mexicar
Moclin
Monda
Montexaque

Nixar
Nereja
Obrique
Otia
Orce
Orgtua
Piñar
Purchena
Quixar
Ronda
Santa Fe
Sergi
Setenil
Solobreña
Suyar
Tabernas
Tolox
Torox
Vxuna
Vnquera
Villa Luenga
Velez Malaga
Velez blanco
Velez Ruuio
Velez Rubio
Xantayra
Xerez
Y Lora

Casares Marbella, y d otros pueblos quatrocientos moros de a cavallo, y dos mil peones, y estado los Christianos junto a la martodo el dia metidos en vnos Adelfales, los moros teniêdo conocimiêto dellos los cerca rō y pusieron grandes palizadas de arboles cortados por los caminos, y puertos por dōde los Christianos auian de salir. Estado los Christianos asi cercados passauā por la mar ciertafustas de otros Christianos vezinos de Cadiz: los quales viendo tantos moros cerca de la mar cōgeturaron lo que era, y llegando se a tierra salieron algunos al lugar donde los Christianos estauan, y dixeronles como estauan cercados de grā numero de moros, y que no se podriā escapar sino dexauan los cavallos, y se metian en las fustas. Los moros viendo llegar las fustas al lugar, dōdelos Christianos estauan emboscados, y creyendo que se embarcarian, y se les yrian vinieron al mayor correr, que podian para los matar, o captiuar antes, q se les escapassen en los nauios. Quando el capitan Bartolome de Maya vido venir contra si los moros a todo correr de sus cavallos y que venian desordenados, dixo a su gēte ea señores, que oy es dia del bien auenturado Apostol Santiago demos en los moros llamādo su nōbre, que el sera con nosotros. Y asi todos juntos hechos vn tropel dieron en los moros asi como veniā ay lados. Matarō, y derribaron en aque llabattalla, mas de dozientos delos de a cavallo, y muchos de los peones poniendo los demas en huyda, sin que muriesse alguno delos Christianos los quales se boluieron vitoriosos a Ximena, cō muchos captiuos. Passado aqueste encuentro desde a ocho dias, los Albaquiques de los moros, y otros de los que se hallarō en la battalla, fueron a Ximena a rescatar los captiuos, y rogaron al

CAP. XXXVIII. DE LA Ciu dad de Marbella, y de vna batalla que vuo cerca della.



A Ciudad de Marbella, es el primero pueblo del Rey no de Granada por la parte del Poniente: el qual esta co fa de diez leguas del estrecho hazia el Levāte, y esta a la lēgua del agua. Siendo esta Ciudad de mōros el año del Señor de mil, y quatrociētos, y ochēta años vn alcayde, y capitā de la villa de Ximena llamado Bartolome de Maya entro a correr tierra de mo ros hasta Marbella. q tō diez leguas de camino cō ciento, y veynte lācas. Y como los Christianos estuuiessen tā metidos la tierra a dētro fuerō sen tidos de los moros de aqllas comar cas. Lutarōse pues de presto de Rōda

Libro segundo de las

Capitan Bartolome de Maya les mostrasse el cauallero valiente, que en la batalla, hauia muerto los muchos moros. El capitan les dixo que no sabia qual cauallero era: y como los moros contassen marauillas que le hauian visto hazer, les mostro el Capitan las armas, y los caualllos, de los que se hallaron en aquella batalla, con desseo que tambien le dio de conócer aquel cauallero de quie tantas cosas dezian aquellos paganos. Los quales viendo todas las armas dixerón, que no estauan alli las de aquel valiente, que ellos desfeauan conocer: el qual dezian, que era, vn hombre de gran cuerpo, vestido de blanco, y encima de vn caualllo blanco, con vna espada en la mano, y en la otra vna Cruz, y que este auia muerto, y derribado muchos de los moros, y que por miedo, que huieron deste auian huydo los otros moros. De aquesta relacion tuuieron por cierto el capitan Bartolome de Maya, y los demas, que el glorioso Apostol Santiago les auia socorrido, y librado de aquel peligro, en que se hallaron junto a Marbella.

Marbella es Ciudad muy antigua y celebrada de los antiguos, de la qual hazen mencion Ptolemeo, y otros Cosmographos. Llamaróla Barbesola, y despues los moros abreuia do el nombre, y mudando la primera letra la llamaron Marbelia, y despues los Christianos Marbella. Es Ciudad muy fuerte, y bien cercada con tan fuertes murallas, que se huelgan los moços corriendo por cima dellas toros, y vacas enlazadas. Es ciudad muy bien proueyda de carnes, azeite, vino y de todas prouisiones, q valen por precios muy baratos, goza de vn mar muy apazible, y hermoso: de manera que le conuiene, y quadra propriamente el nombre de Marbella, tiene vn buen puerto. Ha-

zese en esta ciudad gran pesca de muchas fuertes de pescados Xureles, calamares, bonitos, agujas, y otros muchos, de que se proueen Ronda, y todos los pueblos de la comarca, en grandissima abundancia. Y entre los otros pescados, que se pescan en esta Ciudad son estrañamente buenas, vnas que llaman cauallas, cerradas, y pequeñas de muy buen gusto aunque en algunas otras partes no son tenidas por buen pescado pero las de Marbella pueden competir con qualquiera otro buen pescado. La sardina que se pesca en este pueblo es mucha, y la mejor, que se come en España, sin hazer mucho agrauio a la de Serubal. El año de mil y quinientos y vno se rebelaron los moriscos de la tierra de Ronda, y Marbella, muchos de los quales se fortificaron en Sierra Bermeja, contra los quales embiaron los Reyes Catolicos al Conde de Vreña, y a don Alonso de Aguilar con otros muchos caualleros, llegando cercado los moros se alojo el Conde al pie de Sierra Bermeja, y don Alonso de Aguilar passo algun trecho adelante, que dando entre las vnas, y las otras estancias vn grande barranco. Estando don Alonso poniendo en orden su gente, baxaron de la sierra gran muchedumbre de moros. Los quales con impetu furioso dieron en las estancias de don Alonso de Aguilar. Los quales traaron con los Christianos vna fiera batalla, resistiendo valerosamente al impetu de los moros don Alonso de Aguilar, y vn hijo suyo llamado don Pedro: al qual derribaron luego aquellos barbaros infieles de vna pedrada los dientes, y le passaron vn muslo, con vna Xara. Don Alonso su padre viendolo tan mal herido, hizo a vn criado suyo le sacasse de la batalla. La noche sobreuino, y los moros cargaron con tanta furia, que hu-

uo de

uo de morir allí don Alonso, y otros muchos caualleros peleando valerosamente sin poder ser socorridos del Conde por ser peligrosísimo, y de cierta pérdida a causa de la tenebrosidad de la noche, y del barranco intermedio, y de la innumerable muchedumbre de moros, q̄ baxauan de la sierra, y por el gran temor, que auia entrado en la gente. La qual pérdida sucedio miércoles a diez y ocho dias de Março del dicho año. En la vltima rebelion, que hizieron aquellos moriscos el año de mil y quinientos, y sesenta y ocho, fue muy fatigada con rebatos, robos, muertes, y otros daños de la guerra esta ciudad de Marbella assi como lo fueron tambien muchas otras de aquel reyno fortaleciendose los moros en Sierra Bermeja, y en las otras circunuezinas a Ronda y Marbella. Los primeros, que tomaron armas, rebelandose a la par con los de Granada fueron los de Istan con algunos otros. Dieron los de Marbella auiso en la ciudad de Ronda como en ciudad principal, y fuerza de aquellas comarcas, para que como tal socorriese a vn tan notable daño, y tan vezino a Marbella. Y aunque el auiso se dio casi al poner del Sol no faltaron los de Ronda a lo que deuian en vna cosa tan importante, antes con grande valor, y determinacion llamaron socorro de los pueblos de su jurisdiccion los mas cercanos, que fueron Setenil, y el Burgo, y aunque el tiempo era frio, y rezio, la noche tenebrosa, y la tierra muy aspera salieron marchando cerca de la media noche con mucha prisa la buelta de Istan por hazer el socorro deuido a Marbella, lleuando por Capitan de la gente, al Corregidor de Ronda, y por Alferrez a vn Cauallero de la misma ciudad llamado Mondifon Bernarh. Esta gente amanecio buen trecho

de la Ciudad sobre la venta, que llaman de Arboro, luego subieron la sierra de Istan; ganaron, y saquearon el pueblo captiuando muchos de los moros rebelados, y juntandose con la gente de Marbella corrieron toda aquella tierra ahuyentando los moros alçados, y quietando los que no se auian rebelado, con lo qual se boluieron cargados de despojos de moriscos, y ropas de seda, aljofar y otras joyas.

Prosiguiendose la guerra en esta misma rebelion tenia por el Marques de Villena la tenencia de Tolox, y Monda, vn Capitan llamado Ascanio, con quatrocientos hombres el qual hallandose cerca de la villa de Oxon con aquella gente fue acometido de los Moros, que andauan desmandados por Sierra Bermeja, y de la tierra de Xonal, o Picacho de Marbella, el impetu, y acometimiento fue tan grande quemaron y destrozaron al Capitan Ascanio, y a toda su gente despedaçandolos a todos hasta vna mula, en que yua el miserable capitan, por ser hombre muy pesado, a el mismo tiempo desta lastimosa perdida, corria aquellas sierras, con no mas de dozientos y cinquenta hombres, don Gomez Hurtado de Mendoza Capitan de las companias ordinarias de Marbella, y su partido, acompañado de Juan de Escobedo hijo tambien de Juan Escobedo de Santander capitán de la caualleria de Ronda, y de algunos otros nobles soldados, con que se hazia el numero sobredichode dozientos, y cinquenta hombres. Pero con ser aquesta gente tampoco, y a lojarle de noche sobre la misma sierra, no se atreuiéron los moros a cometerles: por temer el valor del Capitan Don Gomez, y tener en muchas ocasiones, y escaramuzas muy conocido, y prouado el animo, y braueza de aquella gente

Libro segundo de las

de Marbella, que lleuaua el capitan don Gomez queriendo mas comba- tir con los muchos del capitan Asca- nio, que con los pocos desta ciudad de Marbella.

CAP. XXXIX. DE LA CIV- dad de Ronda, y de cosas memorables desta Ciudad.



A Ciudad de Ronda es v- na de las principales, y mas nobles del reyno de Granada, y aun de toda la Andaluzia. Es cabeça del Arrabal, o Serrania; que dizen de Ronda: en la qual Serrania, o sierras ay muchos pueblos de moriscos, que viuen con labrança, ganados, y mucha cria de seda, que tienen. Esta Ciudad esta as- sentada en vn cerro, y por la mayor parte la cerca vn rio: desde el qual hasta lo alto donde esta asentada la ciudad ay vna esraña altura de pe- ña tajada, por lo qual la ciudad es muy fuerte, y porque esta casi toda ella cercada de agua, que por el rio siempre corren buena cantidad: y por la parte que nola cerca el rio tie- ne vna fortaleza muy buena de mu- chas, y fuertes torres. Dentro desta ciudad ay vna mina muy hõda, que segun dizen tiene mas de quatrociẽ- tos escalones, por donde siendo de moros esta ciudad decendiã los cau- tiuos christianos por agua, y la su- bían aqueſtas en zaques, o cueros, con que se proueya la ciudad. Es Rõ- da muy abastada, y proueyda de to- dos mantenimientos especialmente de carnes. Hazese en ella mucha ce- cinã de puercos mas que en algun otro pueblo del reyno. Hazese asì mismo gran muchedũbre de tocino el qual es bonissimo por ser la tier- ra fría el qual se lleua a muchas par- tes no solamẽte por tierra sino tãbiẽ por la mar. Labranse en esta ciudad

muchos paños buenos, y criasse grã de quantidad de seda. Tiene en la ri- bera de su rio muchas huertas, y ar- boledas, de que se prouee de fruta no solamente la ciudad, pero tãbien grã parte de la comarca. Ay asì mis- mo en este rio muchos molinos de pan, y batanes, en que se adereçã los paños, que en esta ciudad se hazen.

La ciudad de Ronda es fuera de Granada la mas principal de aqueſ- te reyno y de las muy principales q̃ agora tiene el Andaluzia. La qual en el sitio, que agora tiene no es an- tigue pueblo sino moderno, y ma- nifiestan muchos de sus edificios de los, que aũ no se han renouado, que es fundacion de los Arabes sin me- zcla de edificio Romano, o Gotico como por los materiales disposiciõ, y traças se dexa bien conocer a to- dos los que conocen de architettura y tienen noticia de antigüedades. De manera, que en el sitio que agora tiene esta ciudad es manifesto auer sido fundada por los moros despues de la vniuersal destruycion de Espa- ña, pero no por aqueſto pierde Ron- da la gloria de su antigüedad: por- que no solamente fue de nueuo fun- dada de los Arabes sino trahada de su antiguo sitio al que agora tie- ne, como tambien les acontecio a otras muchas ciudades de España, por los muchos mouimientos, guer- ras, y entradas, que en ella han he- cho muchas y diuersas naciones es- trangeras como se ha visto por el discurso de la primera parte. Su as- siento primerode esta ciudad es mani- fiesto, que estuuo en aquel lugar que agora llaman los naturales de aque- lla tierra Ronda la vieja dos leguas del nueuo sitio, que agora tiene la ciudad de Ronda, y media legua de la villa de Setenil. Fue esta ciudad en su primo asiento harto de buena grandeza y de sumptuosos edificios de obra Romana como lo manifiesta

tan oy dia los vestigios, y pedaços de edificios, que aun duran en el sitio de Ronda la vieja, el qual era sobre vn cerro cercado de peña tajada con vna entrada q poco a poco se va obliquando, y continuando cõ lo llano. Hallase en esta ciudad de Ronda la vieja entre otros edificios vn theatro quales son los que traça Vitruuio en el quinto libro de su architectura. El maestro Antonio de Lebriza, y algunos otros llaman a esta ciudad Arunda. Más si aduertimos a la posicion, y graduacion, que da Tolomeo a Gibraltar, Marbella y a la ciudad de Arunda, veremos claramente que la ciudad de Arunda no puede ser Ronda porque assi auria desde Ronda a Marbella mas de quatro leguas, y lo mismo diferenciaria de Gibraltar. Por la misma razón yerran los que quieren, que Ronda sea la ciudad, que Tolomeo llamo Detunda. Harto mas camino llevarã si dixeran, que Ronda fue la ciudad Menralia, o la que Tolomeo llama Transduta a quien pone tan conformes con Marbella y Gibraltar quanto lo son agora en sus distancias. Aũ que la poca historia que de aquellas ciudades se tiene es ocasion, que no se pueda discernir bien atraellas solo se halla, que las cuenta Tolomeo junto con Gibraltar, Tarifa, Marbella, y otros pueblos vezinos entre la nacion de los Turdulos y conciertan muy bien las distancias de Menralia, y las de Transduta con las que agora tiene Ronda la vieja de aquellos pueblos vezinos. Y si miramos a la disposicion de las tierras y a las señas, que da Cesar veremos, q nuestra ciudad de Ronda la vieja fue aquella celebre ciudad Munda, dõde Iulio Cesar vencio a Neo Pompeyo hijo del otro Neo Pompeyo, Magno a quien el mismo Cesar auia vencido en los campos Farfalicos. Y no es marauilla que vna misma ciudad tu-

uiese dos nombres como los tenia otras muchas ciudades de España. Digo lo porque seme haze muy facil que siendo la ciudad de Rõda la que llamaron Munda sea tambien alguna de las otras dos, que nombra Tolomeo, o Menralia. o Transduta, y q se llamase Munda Transduta, o Munda Menralia, aunque de Meralia no me confio mucho porque en ella parece, que diferencia la lecion de Titoliuio de la de Tolomeo. Y a la objeccion de algunos que quieren poner a Munda donde esta agora el pequeño lugar que llaman Monda valiendose de la conformidad del nombre se puede responder, que siendo la ciudad de Munda destruyda pudieron algunos de sus naturales q quedarian con el amor del nombre de su ciudad mudar se al sitio donde agora esta Monda, y con su poca facultad edificarian aquel pequeño pueblo dandole el mismo nombre de Munda, que toda via con muy poca alteracion conserva: como lo hizieron los moros, que salieron de Antequera, quando lagararõ los Christianos, que con el amor del pueblo, que dexauan fundaron a Antequerela, y como tambien lo han hecho otros muchos pueblos o gentes.

Esta causa, y buena consideración tuvieron los moros de passar la ciudad de Munda al sitio, en que agora esta puesta Ronda, porque como lo ha considerado muy bien Iuan de Ercobedo cauallero principal de Ronda, y regidor de la misma ciudad hombre de grande prudẽcia y muy claro ingenio, y curioso en el conocimiento destas cosas, de cuyas relaciones verdaderas, y bien hechas me valgo en esta y en algunas otras particularidades, a quel sitio de Munda, o Rõdala vieja, es muy falto de lagua, que era necessaria para tan gran pueblo la qual falta disminuia la fortaleza de la ciudad. Y con esto tenia el sitio

Libro segundo de las

antiguo lexos la molicnda, y por el cõsiguiẽte auia de tener neccessariamente lexos el regalo y recreacion de las guertas, y lu neccessario vso: Todo lo qual repugna a la condicion, y naturaleza de los Arabes, q̃ son muy amigos de agua, de lugares frescos, y deleytosos, de verduras, huertas, jardines, y frutales, y de juntar la recreacion, cõ la ganancia. Mouidos pues de todas estas cosas pasaron los moros, el antiguo brio de Munda Transduta al sitio, en que agora esta Ronda, el qual conformaua, y satisfazia al apetito, y gusto dellos en todas aquellas condiciones. Y fuera de esto les ofrecia vna estrãña fortaleza, que era vna delas cosas que mas aduertian, y procurauan en sus fundaciones, los moros que tenian ocupada, y en miserable seruidumbre a España, como gente, que entendia bien, auer menester las viuicndas en los tales lugares. pues sabian que nũca les auia defaltar cruel y perpetua guerra, con los christianos Españoles, los quales auia de hazer todo su poder por recobrar sus tierras perdidas. Y porque se entienda, quan bien escogieron aquellos moros, y quan fertil, apazible y fresco lugar, y quan fuerte sitio sea el desta ciudad de Ronda, dire cõ verdad lo que della se muy bien como testigo que soy de vista por muchos años y no sera fuera de proposito el decirlo, pues el principal intento desta obra es la historia de las grandezas, y cosas memorables de España, y de sus ciudades. Esta pues la ciudad de Ronda puesta sobre vna peña muy grande, y de piedra fortissima como lo manifesta su color, que por la mayor parte es entre azul y negro. Es aquesta peña de increyble altura, quanto dare a entẽder luego. La qual por la parte que mira entre Poniente y Medio dia se abaxa de repente, y haze vna entrada llana de menos de o-

chenta passos, quanto en ella cabendos lienços de muralla, y vna puerta de la ciudad: de los estremos de los quales lienços comiença a yrse leuantando la peña poco a poco por ambas partes, y no tan poco a poco, que amenos de veynte passos: por cada parte no tenga vna altura estrãña: Hazele aquella entrada porque la tierra de ambas partes, se vienede ambas partes leuantando con dos cuestras, hasta subir a la puerta de la ciudad donde estõ muy llano, que es de muy poca anchura, aunque esta misma entrada llana se va poco a poco estendiendo a la parte contraria de la puerta haziendo vna hermosa, y ancha plaça que llaman de san Francisco, o la carriero: harto bien dispuesta para las fiestas, y exercicios, que alli hazen los cavalleros, y para juegos de pelota: Sobre aquesta peña esta assentada la ciudad de Ronda rodeada de muy gẽtil muralla fuerte con muchas, y muy efeslas torres. Y por la parte del Poniente, por dõ de dixehazerse aquella entrada llana, y muy angosta, se haze vna fortaleza muy grande y muy fuerte cercada de muralla y barbacana, y en parte assentada sobre nueva peña, q̃ naturaleza parece que ofrecio de industria dentro de la ciudad para aq̃l effeto. El muro desta fortaleza, y la barbacana esta muy llena de torres, o cavalleros, y de garitas. Comiença la fortaleza en lo muy alto, y llano de la ciudad, y corre hazia la puerta sobredicha a la plaça de san Francisco por mas de ciento, y ochenta passos Geometricos por todo el qual trecho la ciudad se va abaxando poco a poco con algun tanto de cuestra, pero por dedentro de la fortaleza va todo muy llano, e yqual con el sitio de la ciudad, de donde començo de manera, que por esto la barbacana, y la muralla principal de la fortaleza tienen vn terreo pleno mostruoso de

de grande, y alto fiédo en mucha parte suya natural. Y tienen esta barbacana, y muralla principal vna increíble altura, por la obliquidad, y cayda, que haze la ciudad por donde se va estendiendo la fortaleza. Demanera que es imposible tentarla con escala de qualquier fuerte, que sea ni es posible que le yguale qualquier genero de machinas castillos, e inuenciones, que se le arrimen en la mayor parte suya por donde parece que se le puede imaginar ofensa, digo por la parte que se contra pone a la plaza sobredicha de san Francisco, y a los oliuares de aquella parte, por donde parece que solamente se le puede assentar bateria, que por los otros lados es imposible assentar real o por no descubirla della ni a la ciudad, o por estar tan lexos los sitios, donde se le podria plantar el artilleria, que no le podrian hazer daño sensible. Y quando de fuera de la ciudad pudiese ser batida esta fortaleza, y sus liengos derribados seria imposible dalle assalto, porque casi de la misma altura, que es muy grande, se quedarian los mismos muros, y barbacas, por razon del monstruoso terrepleno que tienen assentado sobre peñas, y misturado con ella en tal disposicion, que parece cosa imposible poderle hazer minas. Solamente se podria combatir, y ganar esta fortaleza desde dentro de la misma ciudad teniendola ganada y esto con ruyna de muchos edificios. Tiene esta ciudad dende que fue de moros, a la parte del medio dia vn arrabal, que se estiende hasta la parte del Poniente, llamase el arrabal viejo esta cercado de buenos muros, y torres bien traçados, con sus angulos, que hazen los liengos de estos muros en muy deuida proporcion, y arrimados en toda parte a su terrepleno natural, que haze la misma cuesta de la tierra, con su puerta

para el seruicio de la gente del arrabal para el campo, y puertas en el muro principal de la ciudad para subir a ella. Ayuda a la fortaleza del mismo arrabal que al rededor de los muros le cerca vn arroyo de agua, que llama el arroyo de las culebras, para baxar al qual, desde las murallas del arrabal aun se haze no pequeña cuesta, ni poco dificultosa. Y aun que por vn lado se le ofrecen a este arrabal padraños de vna loma o cerro contrapuesto, con todo esto ay muchas ciudades, que se llama fuertes en España, que lo serian mas si tuuiesen la disposicion, y fortificacion deste arrabal. Mirando la ciudad por esta parte da vna vista, y ostentacion de gran hermosura, y extraña fortaleza, porque lo primero se muestran las murallas deste arrabal, que aunque las tratan los ciudadanos con gran descuido, y menosprecio estan con todo esto en muy pocas partes muy poco caydas, por estar arrimadas, y sustentadas al terrepleno, y cuesta. Luego lo segundo se muestran sobre el arrabal, y peña los muros principales de la ciudad, de muy buena obra, muy anchos, y fuertes con muchas y espesas torres que tienen debaxo de su proteccion y amparo al arrabal, y el muro de afuera. Luego se ve junta con ellos y mas alta la barbacana de la fortaleza con sus garitas, y torres assentadas sobre su peña, y sitio mas alto haciendo amparo, y defensa a los muros de la ciudad, y a los del arrabal viejo y vltimamente se muestran mas adentro, y muy mas altas las torres, y murallas de la fortaleza, en amparo de su barbacana, y del muro de la ciudad, que amano, y con qualquiera tiro arrojadizo, los puede facilmente defender de mas de que tambien haze defensa, y amparo al vltimo muro de afuera, que ciñe al arrabal. Demanera, que si enemigos combati-

Libro segundo de las

batiessen por esta parte al arrabal, y vn solo muro fuyo, se haria la defen-
sa, y serian, offendidos ellos juntamē-
te de quatro murallas, y muchas tor-
res sin impedirse las vnas a las otras
cuyos tiros arrojados serian extra-
ñamente dañosos a los enemigos có-
batientes aunque viniessen de lexos
por venir de lugar alto, quāto mas,
que el llegar a combatir, y a dar el
assalto al primer muro del arrabal,
seria muy dificultoso por la aspere-
za del lugar. Pues si nos boluemos
hazia la parte Occidental a la plaça
sobre dicha de san Francisco, vere-
mos la puerta de la ciudad en medio
de vn valuarte, entre dos bestiones
y torreones redondos con su plaça
baxa, y luego segunda puerta a la es-
quina de adentro del mismo valuar-
te cogido entre sus caualleros, y cas-
tillos muy altos, y fuertes, y su segun-
da, plaça mas adentro harto grande,
y anchurosa para el jugar del artille-
ria en defensa de la puerta y valuar-
te, y para qualquier impetu de cau-
alleria, o infanteria, muy proporci-
onada para esse fin en la disposici-
on de las rondas, y calle que sube a la ciu-
dad. Vltra de que la plaça baxa del
mismo valuarte tiene sus dos puer-
tas contrarias acomodadas có muy
gentil traça a la defensa de la entra-
da pudiendo por ellas jugar el artille-
ria no solo ala entrada llana de la pla-
ça de san Francisco sino tambien a
las dos cuestas, que baxan al prado
y al arrabal viejo por donde se aba-
xa la Peña de la ciudad para hazer la
entrada, y estas dos puertas tienen
tan buena disposicion que poco, o
nada pueden ser offendidas de a fue-
ra siendo ellas guardadas de sus cor-
tinas, o liengos vezinos, y de sus ca-
ualleros, o torres contrapuestos pa-
ra la defensa de estas cortinas, y puer-
tas. Juntase con esto, que luego tras
la muralla, valuarte, y sus plaças, se
ofrecen las torres, y barbacana de la

fortaleza, que son de monstruosa al-
tura, y obra fortissima por esta parte
la qual cortina defiende y ampara al
valuarte, y muralla de la ciudad. Y
luego mas a dentro se representa el
fortissimo muro, y torres de la for-
taleza en mucha mayor altura con
su castillo principal, o torre del ome-
naje que es ochaua de para mayor
fortaleza fuya. Suben en aquesta grā
de altura, que encarezco por no po-
der subir menos a causa de levantar-
se por alli el terrepleno de la forta-
leza, todo aquel espacio que ella se
levanta siendo este como tengo di-
cho en la mayor parte fuya obra de
la naturaleza. Y de tal manera estan
por aqui vezinas las tres murallas
de la ciudad, y fortaleza, y có tal dis-
posicion, y proporcion de altura, q̃
asi como al muro de la ciudad le am-
para el primero de la fortaleza, asi a
este y al de la ciudad les ampara tam-
bien el demas adentro de la misma
fortaleza de manera que llegando e-
nemigos a combatir, el muro de la
ciudad, auian de ser offendidos jun-
tamente de tres murallas, y muchas
torres, en defensa y protecci-
on del pri-
mero muro sin impedirse las vnas a
las otras. Y quando ya fuesse tomada
por esta parte la muralla, y puerta de
la ciudad, no estaua todo acabado
pues aun quedaua por hazer mucho
y por ventura lomas. Va el muro de
la ciudad con sus muchas torres por
cima de la Peña al mismo margen de
lla, y lleua la fortaleza tal disposici-
on que desde la puerta Occidental so-
bredicha, hasta el estremo del arr-
abal viejo bolteando al medio dia, q̃
es hasta llegar a confrontar y empa-
rejar con la puerta, y principio de la
fortaleza se va la misma fortaleza ar-
rimando al mismo estremo de la pe-
ña de manera que entre el muro de
la ciudad, y los de la fortaleza se ha-
ze por grā trecho vna calle muy an-
gosta, en la qual a trechos atrauies-
savnos.

vnos liengos muy fuertes que juntan la Barbacana con el muro de la ciudad, y en estos hazen en aquellos trechos dos o tres puertas con sus torres encima para defenſa, vnas en derecho de otras por la calle derecha, que mejor ſe puede llamar Róda pues no ay en ella otras caſas, o edificios, ſino los muros, y eſtas puertas y torres. Sobre las quales ſe haze la vltima puerta de la ciudad aſida entre ſus torreones, y có ſu defenſa encima y ſu plaçamas adentro para artilleria, o impetu de gente, y frótero, vn alto y fuerte muro de la fortaleza, cuya puerta, y entrada ſe haze en eſta miſma plaça, y ſitio, el qual de tal manera eſta diſpuesto, que repreſenta otro muy fuerte valuarte. Entre eſta vltima puerta, y la otra primera demas afuera ſe haze en el muro de la ciudad vna puerta, que ſale al arrabal viejo con ſus guardas y fuerças. De manera, que quien tuieſſe ganado el primero valuarte, y puerta ſeria ſeñor del arrabal viejo con mucha facilidad, pero tras de mucho trabajo, no tendria ganado vn pie de la ciudad, por quedar cerrada, y guardada con las puertas ſuperiores, y quedar la miſma fortaleza hecha muro de la ciudad. Y les quedaria a los miſmos, enemigos mucho mas que hazer, que aurian hecho en ganar la primera puerta, y valuarte porque aurian de ganar las otras, que les ſerian bien defendidas no ſolo dende las torres dellas pero deſde encima de la fortaleza, y quando eſtas ſepudieſſen ganar o eſtuieſſen abiertas, ſeria eſtraño peligro para los enemigos por la calle arriba encañados aũ no de ſeys en ſeys ni bien de quatro en quatro, por el gran daño, que recibirian de encima de la fortaleza. Y fuera deſto no podrian los enemigos batir la fortaleza, ni hazer impetu ni aſſentar eſcalas, ni arrimalle ingenios, o machi

nas, ni hazer coſa alguna en ſu perjuizio por no quedar lugar para coſa alguna de eſſas entre la fortaleza, y eſtremo de la peña, por donde va la muralla de la ciudad. Y no ſolo eſto aſi pero ſeria impoſible poderſe ſufrir, ni eſtar vn momento enemigos en aquel paſo eſtrecho, o calle con qualquier genero de reparo que tuieſſen, porque quando có piedras y cantos dexados caer, no los deſpedaçaſſen con ſola tierra, y piedra los enterrarian, y cubririan muy altos en muy poco rato, ſin que tuieſſen reparo, ni defenſa alguna. Solamente les quedaua a los enemigos, que huieſſen ganado la primera puerta, y valuarte hazerſe ſeñores del arrabal viejo como dixẽ arriba. Pero en tal caſo les ſeria mejor, y mas ſeguro a los enemigos boluerſe al campo, que apoderarſe del tal arrabal, ni alojarſe en el por eſtar tan debaxo de la miſma fortaleza, q en muy pequeño eſpacio fueran de arriba con todas las caſas, y arrabal vndidos ſin reparo alguno. Que eſte arrabal ſolamente es bueno para eſtar por la ciudad, y no para fortalecer enemigos. Toda eſta fuerça, que he dicho tiene la ciudad por eſta parte que ſe haze la entrada de la peña ayudando a la natural fortaleza del ſitio el arte có tanto ingenio, y deſtreza del artifice, que lo hizo, y junto a la vna fuerça con la otra, que por ſola eſta traça, y fortiſcaciõ que hizo, ſele deuiera dar loor perpetuo. Iuntaffe tambien por aquella parte de la plaça de ſan Francisco, hermoſura eſtraña con la fortaleza: por la viſta que dan las tres murallas de la ciudad, y fortaleza con ſus muy altas, y eſpeſas torres, que es mayor, que por otra parte alguna, con la qual hermoſura da juntamẽte la fortaleza, y torre del omenage con ſu grãde altura, y las otras muchas torres, vna oſtentacion de grande mageſtad,

Libro segundo de las

gestad, y soberuia, como, que menos precis la campaña y toda fuerza de enemigos. Crece pues como dixere arriba, desde este sitio de la plaza de san Francisco la altura de la Peña más frosamente por ambas partes, yendo siempre por el extremo de la misma Peña, puesta la muralla con sus muchas torres, aunque la seguridad, y del sitio a dado licencia, que se arimen ya en este tiempo casas a la misma muralla por algunas partes encima de aquella Peña tajada. Viene de hazia la parte de Levante vn montezillo levantandose poco a poco sien do todo el Peña viua, y muy dura del mismo linage, y suerte de la otra, sobre quien está la ciudad asentada, y en llegãdo esta nueva Peña a menos de treynta pasos de la muralla se tuerce del Levante hazia el Septentrion acompañando a la otra Peña sobre quien está la muralla hasta el Septentrion con yqual altura quedando entre las dos vn foso el mayor, y mas extraño, q̃ agora pienso sea en el mundo. La Peña de ambas partes es de vn color, y de vna misma dureza, y por ambas partes tajada, y cortada hasta el suelo del natural foso el qual suelo es tambien de la misma Peña, muy lleno de peñas, y aspereza. La anchura deste pozo es desigual en diuersas partes por donde comieça al Levante, sera su anchura de poco mas que quinze passos, y de ay como se va torciendo circularmente hazia el Septentrion, se va poco a poco haciendo mas ancho hasta llegar en su extremo a hazer anchura, de mas de dozientos, y cinquenta passos de anchura a la parte del norte, desde el qual p̃nto procede la Peña de la ciudad su buelta, y circulo hasta boluer a la plaza de san Francisco, de donde la sacamos. Pero la otra Peña su compañera desde aquel mismo p̃nto del Norte toma otro camino apartãdose de la Peña de la ciudad boluiendo

se o metiendose hazia el mismo Norte, y torciendose en otro nuevo semicirculo tan grande, que su semidiametro, y atrauesia sera de vn quarto de legua, haziendose desta Peña asitorcida, y en arcada, con la de la ciudad, y con vna montaña fronterade oliuares vn muy protudo, y muy espacioso valle, de quien boluete a hablar a baxo. Tiene este foso, de que voy hablando, en su principio por donde es muy angosto vna puente de canteria muy fuerte, con vn solo ojo, y cerca della en lo mas baxo de otras peñas otra puente mas baxa, y pequeña, que llaman la puente vieja, de que se seruian los moros siendo señores de la ciudad: porque esta puente de canteria es obra nueva de Christianos. Junto con esta puente, tiene la ciudad vna puerta principal para entrar, y salir de las pocas, q̃ tiene, o puede tener. Lllamale la puerta de la puente, y es contraria a la otra puerta principal que deziamos salir a la plaza de san Francisco a la qual llaman puerta de Almocafar, siendo solas estas dos puertas las principales de la ciudad, por donde la gente entra, y sale. Es aquel foso, que rodea a Ronda de mayor y menor profundidad por diuersas partes. Lo menos hondo es en su principio donde está la puente. La profundidad por esta parte es, quãto vn hombre de gran fuerza, y muy diestro tirador puede alcanzar hazia arriba con vna piedrazuela, buscada y escogida entre aquellas con q̃ mas se puede tirar. Desde aqui va este foso siendo siempre mas profundo por yrse ahondando mas el suelo y levãtandose mas las peñas, que le hazen. Nadie se quele aya medido: pero podrele tantear y dar a entender desta manera que ay muchos hōbres muy sanos en Ronda, que no pueden sufrir a mirar esta profundidad, desde lo alto asomando la cabeça al muro porque

porque se desvanecen. La segunda prueva, o experiencia para dar a entender aquella profundidad, es que con mucha dificultad, se alcançan a oyr a baxo las bozes que arriba fueren dar con mucha fuerça hombres de muy entera, y rézia voz. La tercera prueva es que los hombres, y las peñas grandes parecē cosas muy pequenitas abaxo. En llegando este foso al extremo suyo, donde dixere tener la mayor anchura, y aquella profundidad, que he significado, haze la misma peña del suelo vn salto, y despeñadero monstruoso, y espantable, derribandose la peña, raja sobre aquel valle, que profundo que antes dezia. La profundidad deste despeñadero, y salto, estan grande, quanto lo era lo mas profúdo del foso antes del mismo salto, y de ay abaxo hazia el mismo valle, va toda via la misma peña haziendo otros despeñaderos y saltos aunque no tan profundos. De manera, que la hondura del valle sobredicho es de las estrañas, y mas espantables que se pueden hallar. No ay voz que alcāce de lo alto a lo baxo ni de lo baxo a lo alto, y los grandes peñones de abaxo parecen desde arriba muy pequenias piedras, ni ay tan robusta cabeça que sin desvanecerse pueda mirar a baxo llegando cerca de la orilla de la peña. Viene de hazia el Oriente vn rio, y metese por aquel foso, y aunque es rio nunca le falta agua, la qual se le aumenta luego en entrando en el foso de vna tã buena, y abundāte fuente, q̃ sola ella pudiera hazer al mismo rio. Dentro deste foso tiene Rōda muchos molinos de pã, y muchos batanes estando debaxo de las casas muy seguras de las faltas, y de las crecidas del rio, y sin peligro, que enemigos pudieffen estoruar la molienda. Passa este rio todo el foso, y despeñandose por aquel salto que di-

xe arriba corre por medio del valle profundo, que hazen las peñas del foso y vna montaña de oliuares frōtera donde ay muchas tierras de pã y algunas huertas: y paitos de ganados. Tal es la disposicion deste valle, que en qualquiera tiempo de necesidad, y cerco se podrian valer del los ciudadanos de Ronda de manera que con industria y buena diligencia, no se pudieffe tomar la ciudad por hambre. En la ribera del rio sobre dicho llamado Guadiaro, celebrado entre los antiguos Cosmographos, a quien llamaron Crysis, ay grã muchedumbre de guertas de que se saca estraña cantidad de fruta de que se prouee no solamente la ciudad sino tambien mucha parte de la comarca, toda muy buena, especialmente duraznos, y membrillos; la ciudad es proueydissima, de todos mantenimientos. Coge mucho pan, y buen vino: tiene grandes, y hermosos oliuares, de que se coge mucha cantidad de azeite. Es pueblo abundantissimo de legumbres, y de caça, y de pescas del rio: Goza abundantissimamente de mucha diuersidad de pescados de la mar, que se trae de Gibraltar, y Marbella, y de otras partes; y suele llegar casi viuo. Crian los ciudadanos de Ronda grã muchedumbre de toda suerte de ganados, vacas, cañeros, ouejas: Y mucha infinidad de puercos de q̃ se matan muchos cada año, y se haze en solo este pueblo mas tocino, q̃ en ninguna otra ciudad del reyno, y aun de toda España, y es asi mismo el mejor, que se haze en toda ella: llamāle como por donayre, y refran atun de Ronda, el qual se lleua por todo el reyno, y fuera del hazen tambien muchos menudos, y cecina de puerco. Criase dentro en la ciudad alguna seda, y mucha en sus aldeas. Criase mucha miel, y labranse muchos paños buenos: y es pueblo muy ba-

Libro segundo de las

rato de todas cosas. Es aquesta ciudad muy fria quanto se puede dezir fria en el Andaluzia, y no lo es muy poco, pues suele algunas vezes hazer en ella tanto frio como en Madrid, pero lleuasse bien con el mucho carbon, y leña, que tiene, y dura muy poco el frio. Esta misma constitucion, y tēple suyo la haze ser por el estio tēpladissima del calor y gozar de muy regalados vientos, y de tan buēfresco por las noches como lo goza Valladolid. Tiene muchos caños de agua muy buena, y grande muchedūbre de fuentes, al rededor de si, entre las quales ay algunas de agua lindissima. La vezindad desta ciudad es muy buena en numero tiene muy buenos arrabales fuera de la peña, donde esta la ciudad asentada que son el arrabal de san Francisco, y el arrabal, que dizen de la puente, demas del arrabal viejo, de quien dixē arriba, el qual no es agora tā poblado de gente ciudadana como los demas, fuera de estos arrabales tiene Ronda otro continuado con el de la puente. Llamanle el Mercadillo puesto en lo llano sobre la otra peña, que haze el foso con la de la ciudad. Esta este Mercadillo, en ygal altura con el llano, y alto de la ciudad. De manera que aun desde este mercadillo no se le podria assentar bateria a la ciudad, ni desde las espaldas del mismo Mercadillo por yrse obliquando y abaxando el llano de la peña, y perderse presto la ciudad de vista. Tiene Rōda solas dos puertas principales la de Almocatar al poniente y la de la puente al Levante, y aū esta no pudiera auerla si saltara la puente. Otras dos tiene que no son principales solamente, para el seruicio de la ciudad, vna sale al medio dia, llamada la puerta del Acijara, en Arabigo, y otra a la parte contraria, que llaman de los molinos. Por ambas estas puertas, se abre difficultosa

baxada, y camino por entre aquellos riscos, y peñas, dando a ello lugar quanto pudo la naturaleza conforme a la altura, y estrañeza de la peña, que de otra manera fuera imposible. Pero la baxada en la vna, y la otra puerta es tal, que los naturales, que mucho las acollumbrian temen el baxar por ellas, y no sēto y mejores cuestas en aquella tierra, para tomar el azero. Tiene esta ciudad en la plaça de san Francisco, de quē arriba hizo mencion vna muy apazible alameda de dos o tres muy buenas calles cō algunos buenos caños de agua: la qual plāto alli vn cauallero de Granada, llamado Lazaro Moreno de Mēdoça, siēdo corregidor desta ciudad. La tierra es muy fertil aunque algo tardia por ser tanta su frialdad como ya dixē arriba, que no permite seguramente dormir en pieças baxas, ni sufre bien los naranjos, ni secrian en ella palmas. Tiene esta ciudad grā jurisdicció, buenas villas, y aldeas en toda la Serrania, y Arrabal, de quien ella es cabeza. Es la gente desta ciudad muy limpia sin malas raças de Iudios, ni otra mala seta, y si alguna cosa ay mala es poco, y en gente aduenediza. Produce este pueblo muy claros entendimientos, hombres de mucha prudencia, y juyzio, y muy buenos ingenios inclinados a letras, y virtud. Aunque el regalo, y vicio de la tierra, y el no cultivarse, y el seguir la costūbre de sus passados, que es tratar la agricultura haze que se queden cortos, y sūstres aquellos buenos ingenios, que produce este pueblo. Con cuyo poco exercicio aun ay algunos hombres tan adelante, que pudieran viuir de las letras con poco mas que lo tratan como yo de leer mi cathreda. Entre estos es vno, don Iuan Doualle, cauallero de los mas principales de aquel reyno de Granada, a quien el gouierno de sus pueblos, y vassallos,

llos, ni el exercito de las armas, y ca-
ualleria, ni el zicio, q̄ impide a otros
hã sido parte para dexarle de hazer
tã leydo, y tan doto en letras huma-
nas, especialmente en historia q̄ pu-
diera muy bien tomar la pluma, ase-
gurado de que todos desearamos ver
sus escriptos y eloquencia, y buẽ es-
tylo, y de que agradara a los que me-
jor entiendẽ. No se queda atras otro
cauallero luã de Luzon, cuyo inge-
nio es vniversal, y excelentissimo,
y ansele dado tambien los estudios
q̄ en negocio de historia, antigueda-
des, y cosas de re millitari politica, y
otras nos pudiera cõ muy poco cuy-
dado leer a muchos. Sõ naturalmẽte
los ingenios desta ciudad muy incli-
nados a historia, y letras humanas.
Tienen tambien natural aptitud, a
Mathematicas, y Astrologia. Y pue-
de tanto en ellos, aquella inclina-
cion natural, que les haze a los me-
soneros andar cargados de efemeris
des, y a los rusticos, y otros que ja-
mas vieron escuelas ni conocieron
maestros, andar contẽplando las es-
trellas, y mudanças de los elemẽtos
y pronunciar pronosticos de lo ve-
nidero. Afombrame lo que yo mis-
mo vi, y esperimente, acerca de lo
que voy diziẽdo. Vn mancebo muy
virtuoso llamado Bernabe Garcia hi-
jo de pobres padres, huuo en esta ciu-
dad: tan inclinado a las Mathematicas,
que sin auer oydo lengua latina, ni visto
letra de maestro: estudiãua con es-
traña asistencia la Geometria prati-
ca, y especulatiua, la Cosmographia
y Astronomia por Euclides, Ptole-
meo, y otros autores latinos difficul-
tossimos, estauase vn mes, y mas sin
salir de su casa, y aposento estudiãdo
los dias, y las noches enteras, cõ es-
traño gusto fatigãdose el animo por
entender aq̄llas sciencias. Y quando
se le ofrecia cosa, q̄ en muchos dias
de estudio, el no la podia entender,

yua a Olluna, y a Granada, y a Seui-
lla, y otras muchas partes, a buscar
quien le declarase aq̄llo, q̄ no enten-
dia. Son las mathematicas sciencias
difficultossimas, y que como su nõ-
bre dellas declara, y Anatolio escri-
ptor Griego, y todos afirman, no se
pueden alcançar sin maestro. Con to-
do esso fue tãto el ingenio de aquel
moço Bernabe Garcia, y tanta la in-
clinacion natural a estas sciencias, y
tanto el estudio, y trabajo, q̄ en ellas
puso, que vino a ser grande geome-
tra en lo pratico, y especulatiuo supo
mucho de architettura, de sphaera, y as-
tronomia. Escriuió algunas buenas
obras: y o tũe en Salamanca vn li-
bro suyo de relojes, que trataba de
imprimille compuso tambien otras
obras, aunque no dexaua de sentir-
se algun tanto en algunas cosas la
falta, que tenia de maestro. Y como
en su vida no vuisse aprẽdido len-
gua latina, le vide traduzir muy bien
de verbo, ad verbum, vna gran co-
lumna, y mas de Haly Aben Ragel,
y otras vezes pedaços de Albumas-
sar. Finalmente el demasiado estu-
dio, y la demasiada fatiga de animo,
que tomaua de dia, y de noche, por
entender las dificultades que se le of-
recian, le vino a matar de menos de
treyn ta años, quedando perdido a-
quel libro de relojes, y otras cosas
que compuso de manera, que en es-
te monstruoso ingenio se verifica la
sentencia, de los philosophos anti-
guos, q̄ pintauan a Saturno comiẽdo
se sus hijos. Hasta vna cosa como es-
ta llega la inclinacion natural de los
hijos de este pueblo a las mathemati-
cas, q̄ es notable indicio, y argumẽto
de lindissimos ingenios. Tienẽ tam-
bien natural aptitud los de Rõda, a
poesia y versificacion. Yo he visto
de muchos con lo poco q̄ se aplican
a este estudio cosas muy biẽ dispues-
tas, muy buenas imaginaciones, y tra-
ços, y muy gentiles figuras poeticas

Libro segundode las

demas de darfeles muy bien la com-
postura, y lifura del verso. No llamo
poetas: ni lo son a los que cō guitar-
ras como truhanes cantā por las me-
sas de señores, y ponen tonadillas q̃
ello es infamar a la nobilissima, arte
poetica, y deſtos nunca los vuō en
Ronda, y hallase alguno ſera grā ma-
rauilla, por degenerar d̃ la modestia
y grauedad de los ingenios de aq̃lla
tierra: tan poco es poesia el hazer co-
pias, q̃ ello es verifiſimaciō, y deſta ni
Horacio, ni Aristoteles, ni otros gra-
uissimos autores, que la escriuiērō hā-
dado precepto alguno. La poesia cō
tiene la conueniente disposicion, y
la galana distribucion de la materia
cō figuras, y ficciones no fabulosas,
que oculten vnas cosas, y manifiestē
otras en grādezean vnas, y abatā o-
tras y hermoſecen toda la obra, y la
hagan agradable por todos sus miē-
bros, y partes y con esto a detener
la poesia mucha y muy varia erudi-
cion y mil ſentidos alegoricos. Re-
quiere la poesia necesariamēte mas
q̃ ninguna otra arte conociēto de
todas las ciencias. Ninguno es poe-
ta ſino es grā retorico, y philoſopho
natural, y moral, cosmographo, as-
tronōmo, y muy verſado en letras hu-
manas. Poesia es la de Homero, y
muy loada de Platō poetas fuerō Or-
feo, Musco, Pindaro, Hesiodo, Vir-
gilio, Ouidio, Lucrecio, y otros, pe-
ro no lo fue Lucano, ni aq̃llos q̃ ſola-
mēte escriuiērō en verso la historia
ſeca. Muchos poetas excelētissimos
a ſuido, y ay en España, y como dixē
Rōda, pduze muchos ingenios poe-
ticos, y tābiē muy buenos furores pa-
ra la verſificaciō. Dō Iuā Douale de
quiē dixē arriba y otro cauallero cu-
yo nōbre es don Diego Malauer an-
moſtrado en algunas cosas lo mucho
q̃ pueden en esto. Dexo otros mu-
chos q̃ tienē en esta ciudad la milma
aplicud natural, pero quedanſe cor-
tos por la falta de doctrina, y el vicio

de la tierra. Es la gente deſta ciudad
muy afable, y muy llana en todo tra-
to, y conuerſacion, y con esto muy
belicofos, y diestros en las armas en
que ſe auentajan a la gente de todas
aquellas comarcas. Son muy temple-
dos en el cōmer, y beber, aſi los
muy ricos: como los muy ordina-
rios. No es gente deſuanecida como
muchos otros del Andaluz a. Todos
ſon ricos y bien hazendados, y viuē
de ſu labrāça. Tiene esta ciudad vna
mina eſtraña echa en la miſma peña
viua ſobre quē esta pueſta la ciudad,
cae aqeſta mina en medio del ſofo,
va minada la peña deſde lo mas alto
de la ciudad haſta llegar al rio en lo
mas baxo, en q̃ tiene gran muchedū-
bre de paſos, o eſcalones: tiene den-
tro en medio de la peña algunos eſpa-
cios, o ſaletas, y en vnaciertas naues
d̃ algunos arcos, y poſtes cō ſus maz-
morras: en otra tiene vn pozo, q̃ ago-
ra esta ciego, y mas abaxo cerca d̃
eſtremo de la mina ay vna quadra, y
en medio vn pozo; o algibe quadra-
do muy anchuroſo, que pueden co-
ger juntos en el agua mas de doze, o
catorze hōbres, y deſpues tiene a lo
mas baxo ſu puerta al rio, q̃ va por me-
dio del ſofo. Tiene esta mina hechas
algunas lumbreras en la peña, y por
la vanda de la mano derecho como
ſubimos muchos poyos, y deſcanſa-
deros muy eſpeſos vnos tras otros,
deſde lo alto a lo baxo, la obra es
muy anchuroſa, y eſpaciōſa echa to-
da a mano, y pico en la miſma peña
viua, ſin entremeterſe otra obra ni o-
tros materiales. Hizieron eſta mina
los moros ſiēdo ſeñores d̃ la ciudad;
por ella ſubian los captiuos Chriſtian-
nos, el agua aq̃ſas en vnos zaqs, o
odres de cuero deſde aq̃l pozo muy
baxo, o deſde el rio, y aunq̃ deſcāſa-
uā en los muchos poyos, y deſcāſade-
ros q̃ tiene, la mina con todo ello pa-
decia los pobres Chriſtianos el ma-
yor trabajo, y martyrio, q̃ padecian
Chriſtia-

Christianos captiuos en toda la morisma de dōde nacio vna manera de maldiciō como refran, q̄ se vsa en toda aq̄lla tierra diziendo. En Ronda mueras a carreando zaques. Es fama que la plaça principal desta ciudad, es por debaxo hueca, y que esta fortissimamente fundada sobre vnas peñas que hazen vn profundissimo pozo. Para esto se yo, que amenos distancia de quinze pasos de la plaça, en la pescaderia ay vna boca de pozo profundissimo, que esta tapada con vna piedra que encaxa en la misma boca, y muchas vezes la suelen quitar, y suelen peligrar algunos. Tiene esta ciudad muchos beneficios patrimoniales, de muy buenas rentas para conforme al gran barato, y fertilidad de la tierra: los quales solamente pueden tener los que son hijos de la misma ciudad. Fuera dela ciudad a medio quarto de legua ay vn tēplo de nuestra Señora de los Remedios con casa de religiosos trinitarios hecho el edificio en vna concavidad, y mesa de aq̄lla grande peña, que arriba dixē hazer el prado, y valle profundo. Tienen aqui los religiosos en la misma peña su huerta, y fuente. Es aquesta Imagen de nuestra Señora de mucha deuocion, y veneraciō: haze algunos milagros por lo qual concurre cada dia a esta casa, mucha gēte de toda aq̄lla comarca. Tienen tãbiē aqui los religiosos de la casa reliquias del glorioso S. Blas, las quales tocā en sudia. Quādo los Reyes catholicos ganarō la villa de Setenil, corrierō con el exercito los caños de Ronda, y no la cercaron en tōnces por ser muy cerca del inuierno. Boluieron despues sobre ella el tiēpo adelāte lepusieron cerco, pero viendo, el Rey don Fernando, ser la naturaleza, y disposicion desta ciudad inespugnable, es fama entre los dela tierra, que determino el Rey dō Fernando de dexar aq̄lla ciudad pa-

ra el fin dela conquista del reyno de Granada, y q̄ leuanto luego el cerco con determinacion de yr sobre Malaga dexādo talados los oliuares de Ronda. Los moros, que entōnces tenian esta ciudad viendo la determinacion del Rey don Fernando, y soberuios cō la fortaleza de su pueblo no imaginando lo q̄ despues sucedio ni creyendo q̄ en su ciudad pudieran entrar estādo cerrada, sino paxaros bolando, salieron todos a socorrer a Malaga por vnos atajos, por llegar primero, q̄ llegasse el cōpo Christiano. En esta salida de los moros al socorro de Malaga dizē, que no dexarō en la ciudad sino las mugeres, muchachos, viejos, y gente inerte, y flaca, que parece cosa de admiraciō. Tuuo auiso desto el Rey don Fernando, el qual viendo la buena ocasion tomo parte del exercito la que le parecia bastaria para su proposito, y con ella boluo a priessa sobre Ronda, haziendo que passase toda la demas gente adelante sin dexar el camino de Malaga, porq̄ los moros no sintiesen su buelta. Llegādo pues a Ronda, y hallādola sin defēsa buscauā por dōde la entrar, y escalar, y ofreciōseles vn postigo falso dela fortaleza sobre vnos de peñaderos, q̄ a caso como por milagro lo auia dexado abierto los moros cō notable descuydo. Por este dizē los de Ronda q̄ subieron algunos soldados de dificultosā mēta asfidosse cō puñales a la peña, y ocuparon la fortaleza, abriendo luego las puertas a toda la otra gēte. Biē pudo ser desta manera, q̄ los naturales desta ciudad dizē. Pero si la ciudad estaua falta de gēte q̄ la defendiesse facill cosa fue ganalla, y escalandola murala. Sea lo que fuere Ronda fue ganada sin daño, y perdida de gente, con todas sus moras, muchachos, y viejos, el año de mil y quatrocientos, y ochenta y cinco, a veyntiquatrodias de Mayo, que fue segun-

Libro segundode las

do dia de Pascua de Espiritusanto, por lo qual la primera Mezquita de moros que hallaron los Christianos entrando por la ciudad, la bendixeron, y la hizieron vn buen templo, que llaman el Espiritusanto. Celebrabse cada año por el mismo dia, la toma de la ciudad, con solemne procesion, y muchas fiestas de caualleros, que los ay muchos, y muy grandes ginetes.

En la rebelion vltima, que los moriscos del reyno de Granada, hizieron el año, de mil y quinientos, y

fue esta ciudad muy compañera de Granada, en el padecer los trabajos, y costas de la guerra, porque como en el Arahal, y Serania de Ronda, hūuiesse muchos pueblos de moriscos, rebelandose estos pusieron la necesidad en aprieto, de estar como cercada, porque los moros hazian todos los dias, y horas correrias, y entradas, robando los ganados, captiuando la gente y matando mucha, llegando muchas vezes, a dar rebatos a las mismas casas de la ciudad. En los quales mostro extraño valor la gente, desta ciudad, saliendo prontissimamente en todos ellos, al primer toque de campana, siguiendo los moros, trauando muchas vezes escaramuças con ellos, quitandoles los ganados, y presas, corriendo las sierras, quemando las breñas, y asolando sus pueblos, y trayendo grandes presas de moros, y moras, y de ropas, y joyas. Pero el negocio, y potencia de los moros fue creciendo de manera, que llego el daño, a que mucha quantidad de los frutos, y panes, no se pudieffen coger, y los que auian de labrar sus tierras, cerca de la ciudad, tenian necesidad de llevar escollas, y gente de guardia para poder labrarlas. Dauan tan rezios rebatos, que muchas vezes hazian huyr las pobres mugeres con sus ni

jos, y haciendas, a encerrarse dentro de los muros, dexando sus casas en los arrabales. Y aunque en las correrias, y emboscadas, que se hazian muy amenudo enriquecieron muchos, otros perdieron sus hazien das, principalmente, aquellos que las tenian en la sierra, y pueblos de moriscos, porque llegando la gente de guerra lo destruyran, y arruynauan todo sin guardar respeto, o consideracion de quien fuesse. Hūuieron los de Ronda, buenas victorias en muchas escaramuças: pero como es varia la suerte de la guerra, muchas vezes perdieron las vidas, como fue en vna escaramuça que hūuieron en Xenalguazil, donde siendo acometidos algunos Christianos con su Capitan, en vna falda de sierra, de gran numero de moriscos, perecieron muchos de sacras emponçoñadas, y les fue ganado el pueblo que tenian fortalecido, y quemada la yglesia, con alguna gente dentro della. Proueyo el Rey nuestro Señor con embiar a Ronda, para general desta guerra, al Duque de Arcos, el qual junto muy buen campo, y salio dos vezes contra los enemigos, a los quales vencio, y reduxo passando cosas muy notables en aquella guerra, que para escriuirlas seria menester vn nuevo libro, por lo qual las dexo, y porque algun dia sera Dios seruido, que ponga mano en esso por merecello, los buenos hechos desta ciudad, y ha uer sido yo testigo, de aquella guerra.

CAPIT. XL. DE LA CIV-
dad de Malaga, y de las cosas no-
tables, que tiene.



Malaga es ciudad principal en el reyno de Granada, a la qual dice vna Coronica de España, que fundaron

daron los Fenices, que vinieron de Tiro, y Sidon, y llamaróla Menace. Despues la engrãdecieró muchos los Cartaginẽses cõ moradores Africanos, q̃ le pusierõ: por el q̃l engrãdecimieto, q̃ hizierõ les atribuyerõ a ellos la principal fudaciõ o poblaciõ y alterãdole el nõbre, o mudãdose le la llamarõ Malaga. Esta asentada esta ciudad en la costa de la mar en lugar muy llano, d̃ manera, q̃ quãdo la mar crece, llega a los muros della. Tiene vn buẽ puerto auq̃ es playa, a dõde cõtinuamẽte vienẽ naos, y otros muchos nauios. Esta Malaga biẽ cercada de fuertes muros y muchas torres, y tiene a vn lado suyo hazia la mar vna fortaleza muy buena, q̃ llamã el Alcaçaua, la q̃l esta alçada en vn lugar alto, y tãto por razõ del sitio como por sus buenos muros, y muchas torres, es tenida por muy fuerte. Tiene esta fortaleza mucha artilleria, cõ q̃ puede defẽder el puerto a los nauios, q̃ en el quisiẽrẽ entrar, y defẽder los q̃ dẽtro estuuiẽrẽ, de manera q̃ no los puedã enojar, o dañar otros de los q̃ estuuiẽrẽ fuera. Sobre esta Alcaçaua esta mas arriba en la cùbre de vn cerro otra fortaleza, q̃ llaman Gibralfaro muy fuerte. Subẽ de la vna a la otra, por entre dos murallas muy rezias, q̃ tienẽ mas de ochocientos pasos de largo. Esta fortaleza de Gibralfaro esta muy cercada y fortalecida de tores, y muros muy fuertes, y de mucha, y muy buena artilleria, en cada vna d̃ las q̃les fortalezas ay su Alcaide. Es aq̃sta ciudad muy aparejada y dispuesta para las armadas, q̃ se hazẽ por la mar. Tiene vn asataraçanas muy buenas dẽtro de las q̃les se fũde cõtinuamẽte mucha artilleria de brõce, y se labrã todas aquellas cosas, q̃ sũo necessarias a la misma artilleria, de todo lo q̃l ay muy gran desalmazẽnes. Flãno del Señor de mil y quinq̃ientos y treynta y seys, vien en estas asataraçanas, mas de treziẽtas pieças de brõce, en q̃ auia muchas cu-

lebrinas, cañones esforçados grãdes y hermosos, medios cañones, y otras pieças de todas fuertes grãdes, y muy fuertes, entre las quales auia mas de ciẽto q̃ echauã la pelota casi comola cabeza, y auia en ellas pieça de treynta y seys palmos en largo: de la q̃l se dezia, q̃ tiraua dos leguas de pũteria. Mucha desta artilleria, estaua muy biẽ encaualgada, y endereçada en sus cureñas, y carretones muy fuertes, y bien labrados. Muchas destas pieças se hizierõ en estas asataraçanas, muchas otras fueron tomadas segun dezian al Rey de Francia en Tornay. Eran las pieças francesas muy pulidas, y tenian muchas dellas vna. E. q̃ dezia Francisco, y otras tenian vna salamandra, que segun los naturales es animal, que se cria en el fuego. Ay en esta ciudad, muchos molinos de poluora, de la qual ay grande almalazen en torres, y en otras partes con grande recado y guardia de la qual se bastecen y proueen las armadas, y fronteras, y otras muchas partes. Ay en esta ciudad mas de cinquenta hornos, donde continuamente se haze mucho vizecocho. Es pueblo muy proueydo de todos mantenimietos porque demas de los que tiene de su cosecha, entran muchos de fuera especialmente de Anteq̃ra, y de muchos lugares de la oya que dizen de Malaga. Tiene esta ciudad por vna parte a la mar, y de otra tiene, muchas huertas junto a los muros, que la hazen muy alegre, y vistosa. Ay en ella vn muelle para amparo, y abrigo delos nauios, que es vna delas buenas obras que se hallan. Ilustran a esta ciudad, los bienauenturados martyres san Ciriaco, y Paula, q̃ fuerõ martyrizados en ella segũ el Papa Innocẽcio octauo, q̃ lo escriuio por su breue a los Catholicos Reyes dõ Fernando, y dõña Ysabel, quando ganaron esta ciudad de los Moros: por lo qual los Catholicos Reyes mãdaron hazer en Malaga, vna solene

Libro segundode las

yglesia de la aduocacion destos santos martyres. Teniêdo los Reyes catholicos cercada esta ciudad para la calla del poder d los infieles Arabes vn moro muy atreuido fedetermino de matar a sus altezas, o de morir en la demãda, el q̃l poco mas de medio dia salio dela fortaleza de Gíblalfaro cubierro desu albornoç, y ceñido vn terciado. Vinose al Marq̃s de Gadiz q̃ estaua en la primera estãcia, y dixo le, q̃ buscava al Rey, y ala Reyna, por q̃ les q̃ria dezir algunas cosas necessarias, y prouechosas a su seruicio. El Marq̃s, no queriêdo apartarse de su quartel, y estancia embio aq̃l moro cõ vn criado suyo a la tiêda real: pero durmiêdo a aq̃lla hora los Reyes el criado del Marq̃s metio al moro en la tiêda de doña Beatriz de Bouadilla Marq̃sa de Moya, la q̃l estaua fãrada cõ grã autoridad y muy atauia da representãdo vna persona Real, y estaua cerca hablãdo cõ ella don Aluaro de Portugal. El moro como los vio pẽsãdo ser el Rey, y la Reyna echo mano arrebatadamẽte a su terciado, y dio vn golpe en la cabeça al dõ Aluaro de Portugal haziêdole vna muy mala herida voluiendo para herir a la Marq̃sa, ella dio voces, y antes, q̃ el moro llegase a herilla fue muerto a puñaladas, de los q̃alli se hallarõ. Poco despues desto vino a Malaga vn moro de Africa, el qual entro de noche escondidamẽte. Llamauãle los otros moros el santo. Este les predicaua, y dezia, q̃ era embiado por Mahoma, el qual auia de venir a fauorecerlos, y socorrerlos, y q̃ lo verian pelear en su fauor, y ayuda delãte de toda la gẽte si quisiessẽ salir a dar en las estãcias y real de los Christianos, y q̃ qualquiera moro q̃ se llegase a el cõbatiêdo, en la batalla no seria muerto, ni herido. Diole credito la ignorãte, y necia gente de los moros, inclinada a supersticiones, y agueros. Y otro dia ensaliendo el alua salierõ muchos moros cõ

grãde impetu, y dieron en las estancias de los Christianos, q̃ estauan a la parte de la mar los quales ocurrierõ presto al impetu de los moros trauiãdo vna rezia batalla, en la qual fue el primero, que murio aquel moro, que se llamaua santo, y mẽsagero de Mahoma, siendo derribado de vna pedrada, que le dieron en la cabeça, y los otros siendo algunos muertos, y muchos heridos se huuieron de retraer, y encerrar en la fortaleza. Pasados pocos dias, despues desto, no pudiendo sufrir, mas los moros el cerco por la gran hambre, que padecian, se dieron sin otra condicion, mas de que les fuessẽ concedidas, las vidas, y assi fueron tomados por esclauos. De los quales los mas bien dispuestos los embiaron los Reyes Catholicos, presentando a algunos Principes Christianos. Otros repartieron a los grandes, y a los cavallos que consigo trayan en el campo Embiaron tambien muchos a Africa para rescatar a trueq̃ de Christianos captiuos. Fue ganada esta ciudad a los moros dia de san Luy's Obispo, a dez y nueue de Agosto, año del nascimiento, de nuestro Señor Iesu Christo, de mil y quatrocientos y ochenta, y ocho años. En los combates, que a esta ciudad se le dieron, fue derribada parte de los muros, y torres, de manera, que estaua aporcellada toda la cerca dela ciudad. Por lo qual el año de nuestro Redemptor de mil, y quinientos, y treynta, y cinco fueron reedificados, y bueltos a fortalecer los muros, desta ciudad por donde estauan maltratados, y aporcellados. El mismo año se jũto en esta ciudad gran parte del armada assi de gentes, como de nauios, que la Magestad Cesarea del Emperador Carlos Quinto, lleuo quando gano a Tunez. Aqui vinierõ los nauios, q̃ el Rey de Portugal embio para aq̃lla jornada. Entre los q̃les auia vn Galeõ grãde, y muy bueno, y ve-

veinte y cinco carauelas de alto bordo todas muy biẽ adereçadas, y proueydas de gẽte, y de artilleria. Hizoseles grande recibimiento de la ciudad, y de todos los nauios, tanto q̃ en vna hora dispararó mas de mil tiros gruesos de dõcientas naos, que auia en lamar, y de las fortalezas de Gíblal faro, y el Alcazaua.

Proſiguiendo los Reyes catholicos la guerra de Granada, y antes q̃ fuesse ganada la ciudad de Malaga del poder de los moros ſucedio a los capitanes del Rey dõ Fernãdo en las sierras desta ciudad vndaño, y rota delas mayores q̃ recibieron christianos en todo el tiẽpo de la guerra, y conquista del Reyno de Granada, y mucho antes. Fue desta manera, jũtarõse en Antequera el Marques de Cadiz don Rodrigo Ponce de Leon, el Maestre de Santiago, don Alõso de Aguilar, don luã de Sylua Cõde de Cifuentes, y Asistente de Sevilla, don Pedro Enriquez adelantado del Andaluzia, y otros muchos caualleros, y capitanes muy principales todos vnanimos y cõformes d̃hazer vna buena entrada en tierra de moros principalmente a la Axarquia de Malaga, que era vnas sierras y aldeas de mucho ganado y labradores, de donde pẽsauan boluer muy ricos cõ grã cauałgada y despojos. Tenian para esto vn buen exercito, el qual diuidierõ en tres partes la auanguardia fue dada a dõ Alõso de Aguilar, y al Adelantado del Andaluzia, la retaguarda lleuaua el Maestre de Santiago, y en el cuerpo de la batalla yuã el Marques de Cadiz, y el Conde de Cifuentes Metierõse cõ todo este aparato en las sierras de Malaga cerca de Moclin y hallarõ lo todo desierto, porq̃ auia los moros sabido este aparato

y jornada, y con tiẽpo auia recogido sus personas, ganados, y haziendas a lugares fuertes, y auia fortalecido cõ buena gẽte armada los pasos, puertos, y algunas cõbres de aquellas sierras, por dañar a los christianos, e impedirles la jornada. Y edo los christianos desta manera dio la retaguarda en vnos del peñaderos, y pedreras, de manera q̃ se desbaratarõ, y no acertauã a salir, ni se podia valer, lo qual siẽdo visto por los moros de Moclin q̃ estaua allijũto salierõ y acometierõ a los pobres christianos, q̃ andauã cañados y desbaratados haziẽdo grã estrago en ellos. El Maestre de Santiago viẽdo el grã daño q̃ recebia, pidio socorro a los de delãte. Boluiopresto el Marq̃s de Cadiz cõ la caualleria, q̃ lleuaua, y auẽtãdo los moros saco a lo raso la gẽte d̃la retaguarda, lũtarõse allilos capitanes tomado cõsejo de lo q̃ deuiã hazer por verse claramẽte perdidos entre riscos dõdẽ no se podia menear cañados, y sin comer dos dias, y cercados de muchos enemigos q̃ ocupauã los collados de aq̃llas sierras. Al fin determinarõ dexar la poca presa q̃ lleuaua, y de dar ordẽ de saluar el exercito. Para esto mãdaron a los adalides, y guias q̃ les sacãse de aq̃lla aspereza d̃ sierras a lollano, dõde pudierõ pelear cõ los enemigos, boluerse cada vno a su casa. Los adalides, o por turbaciõ, o por ignorãcia del camino lõ hizierõ al reues guiando al campo por vna ladera desigual, llena de peñas, matas, y aspereza, por donde no solamẽte la caualleria, pero aun la infanteria podia caminar, ni asẽtar firmes los pies. Entraua ya la noche, quando subiẽdo esta cuesta vierõ q̃ los collados, y altos de la mesma sierra por dõde auia de yr estauã tomados de mu-

Libro segundo de las

chos moros. Por lo qual boluieró atras y se pusieron en vn valle hōdo por medio delqual corre vn arroyo, q̄ se despeña de aq̄llo mōtes. Auia tãbiē por las espaldas otras sierras muy altas y ēpinadas sobre aq̄l valle las quales teniã si mismo tomadas aq̄llos Barbaros enemigos. Estauã los Christianos atonitos no sabiēdo, quē se hazer, esperãdo, lo que harian los moros, los quales a su costumbre toda la noche vndian todōs aquellos valles, y sierras cō algazaras, y griteria, haziēdo muchos fuegos, y echando arrodar sobre los Christianos muchas piedras, y peñas y aun baxando por aquellas laderas a pelear mano, a mano con ellos, tirandoles como a blanco con ballestas escopetas, y hondas, con que hazian grande estrago. nō cayendo tirō en vazio durando este cōmbate, y daño hasta la media noche, q̄ no lo pudiendo mas sufrir el Maestre de Santiago dixo. **Que** estamos aqui esperando aconareados, dexandonos matar como carneros, de los enemigos; aunque nos faltã las fuerças caualleros, no nos falte el animo, y atrenimiento para abrir el camino, por donde halleemos la salud, o muramos honesta muerte. En diciendo esto començo a subir la sierra siguiendole toda la gēte que yua a su cargo con las vanderas tendidas subieron hasta casi lo alto, donde anian reparado los moros, y trauose alli vna rezia batalla, muriendo mucha gente de ambas partes, entre los quales fue Muderte, vn Alferez, y perdida el vandarte, murieron tambien Don Iuan Osorio, paciente del Maestre, y Don Iuan Baçan, y otros muchos caualleros. El Marques de Cadiz siguiendo el cōsejo del Maestre subio sin recibir daño con todos los suyos, sobre otra sierra, y tomando alli vn sitio donde ordeno su gēte para defenderse recogiendo mu-

chos que andauan perdidos, y desbaratados, por aquellos despenaderos. El Maestre peleando valerosamente en la otra sierra al fin fue cōpelido a retirarse, y juntarse con los otros capitanes, y alli juntos pasaro lo que restaua de la noche, escusandose solamente de los muchos tiros de los enemigos, y no pudiēdo juntarse en la otra sierra con el Marques de Cadiz, por atterseles puesto los moros en medio sobre vnos altos. Tampoco estaua el Marques ocioso en el sitio q̄ tenia, porque alli le acometieron los enemigos con brauo impetu trauando vna rezia batalla. Pero auia gran desigualdad, porque los Christianos estauan flacos, de la hambre que padecian, desueldos, cansados, y muy acouardados del mal suceso, lo q̄ era todo al contrario, en los moros que estauan robustos, descansados, sabian la tierra, y estauan alegres, y animosos con su vitoria, y buen suceso. Desta manera hazian gran daño, y estrago en los Christianos. Perdio el Marques en esta batalla tres hermanos, Don Diego, Don Lope, y Don Beltran, y dos sobrinos, Don Lorenzo, y Don Manuel. Los que tenian algun animo, y fuerças ya no trauan de pelear sino de huyr, los de mas todos fueron muertos, y captiuos. El Maestre de Santiago, y Don Alonso de Aguilar, y el Adelantado de Andaluzia, tomando cada vno su guia, y alid, se escaparon huyendo cada vno por su parte tomãdo caminos, y trochas por donde aun los mismos moros no los pudieran seguir. El Conde de Cisuentes, y su hermano don Pedro y los Alcaydes de Antequera, Morō, y otros pueblōs fuerō tomados a prision, y llevados a Granada. Que mayor lastima de tã grã perdida como esta q̄ cada dos, o cada tres moros lleuauã delãte de si cada seys, y cada ocho Christianos atrayllados y sa-

y saliẽdo las mugeres moras de Malaga lleuauã delãte cogidos, como bestias aq̃llos miserables captiuos. Es la Ciudad de Malaga, muy llana de muy buenos, y hermosos edificios, tiene vn tẽplo de nuestra Señora de la Vitoria, q̃ haze muchos milagros, al qual acude cada dia mucha gẽte de toda la comarca. Tiene hermosissimo cãpo muy hermosos, y apazibles lugares; principalmente en la oya, q̃ dizẽ de Malaga; en q̃ se coge grãde abundãcia de pan, y frutas. Quãdo el Cõde don Iulian inftrumẽto cruel de la miserable perda de España, fãco a su hija la Caua de casa del Rey dõ Rodrigo para lleuãrãla a Ceuta, estuuõ en esta ciudad y aqui se embarco para pasar en Africa. Dura aũ la puerta por dõde salio entõces para yrse la Caua cõ su padre, sale a la marinã, y tienela tapia da llamandõla la puerta de la Caua. Es fama entre mucha gẽte vulgar, q̃ esta ciudad se llamo antes, que de ella saliesse la Caua, Villaniciosa por su hermosura, regalo, y vicio, y q̃ despues q̃ por alli passo la Caua para yrse de España, ella o, otros llamarõ al pueblo Malaga, como q̃ signifie auer estado alli, la mas mala muger del mundo. Pero esta es inuencion, y fabula del vulgo: porque el nombre que Malaga tuuo, y sus fundadores los Fenices le pusieron; fue Melace, o como dize Tarafa, Melace, y de ay se fue el nombre alterando, llamãdose Melaca, y Malaca, y al fin Malaga, como agora la llamamos.

CAPITULO XLII. DE LA CIVDAD DE ALHAMA, DE SU ASIENTO, Y COSAS NOTABLES.



A Ciudad de Alhama esta de tal manera dispuesta: q̃ conieça su poblaciõ a la ribera de vn rio, en lo baxo de vn cerro, y va subiẽdo arriba hasta llegar a lo alto: q̃ es llãno: don de ay grã numero de calles, casas, y

muchas plaças. Es aq̃ita ciudad por todas partes muy fortalecida de muros, y torres, y muy biẽ proueyda de todos mãtenimiẽtos. Tiene vnos bañõs de edificios grãdes, y muy antiguos, en los quales sale el agua muy caliẽte de la tierra. Tiene esta agua virtud de curar muchas enfermedades, y assi vienen a estos bañõs, muchas gentes enfermas no solamente de la comarca sino tãbiẽ de toda España las quales sanã de sus enfermedades entrãdo en estos bañõs: dõde ay mucho cuydado, y regalo para la cura de los enfermos. En el año del nascimẽto de nro Redemptor Iesũ Christo de mil, y quatrociẽtos, y ochẽta, y dos Don Rodrigo Ponçe de Leõ Marques de Cadiz y Dõ Diego de Marlo Asistẽte de Seuilla juntamẽte cõ otros caualleros principales de la Andaluzia, y cõ toda la gente q̃ pudierõ jutar de caualleros, infanteria escogida salierõ la buelta de la ciudad de Alhama, caminando de noche, y ascõdiẽdose de dia en los mõtes, y breñas por no ser sentidos de los moros, y porq̃ no se les estornase su buõ intẽto. Con este mismo secreto, q̃ caminauã llegaron sobre Alhama vna madrugada dos horas antes, q̃ amaneciesse. Y luego vn cauallero llamado Iuã Ortega de Prado hõbre valiere, animoso, muy diestro, y esperimentado en escalar murallas, subio a la fortaleza con mucha soltura, y presteza, y yẽdo por cima de la muralla, topo vn moro q̃ por aq̃lla parte hazia la vela, el qual le salio al encuentro, mas Iuã Ortega de Prado le mato luego de vna puñalada. Este moro dizẽ, q̃ mato a Martin Galindo, q̃ yua juto cõ el Iuã Ortega. El moro no dio voz ni hablo palabra porq̃ murio luego al instante de la puñalada, muerta esta guardia entrãtõ en la fortaleza luego cinquẽta Christianos auilados de lo, q̃ auia de hazer. El Marq̃es de Cadiz cõ toda la

Libro segundo de las

otra gēte se lleugo a los muros de la ciudad, y vnos comēçarō a subir por escalas, y otros a romper, las puertas, y por engañar, y delmentira los moros de dentro, mandarō los capitanes tocar las trōpetas, y toda la musica militar ala otra parte cōuaria de la ciudad, porque los moros acudiesen alla, y ellos pudiesen mas facilmente entrar dentro por la parte dō de estauan. Sintiendo los moros el rebato de los christianos, y viendo se combatidos por muchas partes, fueron tan turbados, que no se dauā espacio a tomar armas, ni aun a vestirse: antes muchos se esforçauan a defenderse asi en camisa, como estauan. Y los que se yuau huyendo a la fortaleça, erā luego muertos de los christianos, que ya erā señores de la fortaleça. Pelearon con la oscuridad de la noche muy fuertemente de ambas partes, porque los moros se esforçauan quanto podian por defenderse, de tal manera que duro la cōtenda, y batalla dende las tres hasta el alua, yaun hasta salido el Sol. Quedaron viuos pocos moros, y ellos se escaparon por lugares, y sendas secretas, que ellos sabian, como gente natural de la tierra, dexando todos los otros muertos. El Marques entrado en la ciudad mando sacar fuera los cuerpos de los moros, q̄ auian muerto, y puso su guarniciō, y guardia de buena gēte a las puertas, y muros de la ciudad, proueyendo todas las cosas necessarias. Embio asī mismo luego sus cartas a todos los principales caualleros, y a las ciudades de Andaluzia haziendoles saber, q̄ auia tomado a Alhama, y todo lo que en ella auia pasado, y como esperaba sobre si a Boahdelin Rey de Granada cō grande exercito. Y asī fue, que luego vino aquel Rey moro por recuperar la ciudad perdida con ochēta mil moros, y poniendole cerco, lo combatio algunos dias fuertemente.

Sabida la nueua de Alhama por el don Enrique de Guzman Duque de Medina y donia, aunque tenia grande enemistad con el Marques, con todo esō mōuido del zelo de la religion christiana, y de la lealtad, y fe, que la casa de Guzman siēpre guardo a sus principes, imitando las grandes virtudes, y hechos señalados de sus antecessores, junto breuemente todos los caualleros, y gēte de su casa, que tenia mucha, y de sus propios dineros jūto tres mil cauallos, y quarenta mil hombres de infanteria, con el qual cāpo, y con muchos caualleros, y gente noble del Andaluzia, que se le llegaron partio a mucha priesa para socorrer a Alhama: Pero vn dia antes que el Duque llegase auia el Rey de Granada alçado el cerco, y se auia ido. Llegado a Alhama el Duque de Medina los christianos, que estauan en ella recibieron grande alegria, haziendo muchos regozijos. Allí pasārō entre el Duque y el Marques palabras de grā cortesia, dando el Marques las gracias, y agradeciemiēto, que era razō, y el caso requeria al Duque, y de ay boluieron al amistad, y amor que antes solian tenerse. Pocos dias despues el Rey catholico dō Fernando, que estaua en Castillay vino a Alhama, dondē hallō al Duque, y al Marques, y a los otros caualleros principales: a los quales loo, y agradeçio mostrandoles mucho amor lo que auian hecho, como era iusto, y ellos lo merecian. Desde a pocos dias se partiō el Rey de Alhama, dexando en la tenencia, y guarda della a Diego de Merlo, de quien tenia mucha cōfiança por ser muy buen cauallero, y dexādole asī mismo la gente, y mantenimientos que erā necessarios para la guarda, y defēsa de la ciudad. Desde entōnces comēçon Alhama a poblar se de christianos, y a ennoblecerse mucho.

Haly Abenhazen Rey de Granada do liendole la perdida de la ciudad de Alhama por estar en el riñon del reyno,y ser muy fuerte,dedonde se le podia hazer mucho daño sabiēdo la partida del Marques, y del Duque, con todo el cāpo, pensando recobrar la ciudad, boluio a juntar vn campo mayor, q̄ de primero, y viniendo segunda vez sobre Alhama le puso cerco, estrechandola, y apretandola mucho, y dandole cada dia rezios combates. Pero Diego de Merlo, y dō Martin de Cordoua, y don Fernando Carrillo, que estauan dentro para defenſa de la ciudad, mostraron tanto valor sufriendo el cerco, y combates, y acudiendo diligentissimamente a todas las necesidades, que perdian los moros, el animo, y la esperança de recobrar aquella plaça, aunque no dexauan de intentar todas las cosas por ganalla. Trayan estrañamente fatigados, y saltos d̄ sueño a los chris- tianos con los muchos combates y asaltos, y determinaron de cogellos vna madrugada de improuiso creyēdo, que seria posible a aquella hora hallar las centinelas dormidas, y poder entrar en la ciudad. Pusieronlo pues por obra, y vn dia al aluorada llegaron muy paſo, a vna parte dela muralla, que menos se guardaua: Arri- maron escalas y subierō en vn mo- mento setenta moros ala ciudad las centinelas estauan dormidas, pero fue Dios seruido que aquel pūto ve- laua alli junto vn soldado, y estava puliendo vnas saetas, y adereçando las para ponerles vnos rasquillos, o hierros. Este soldado como sintio el murmullo, y aduirtiēdo lo que era vido los setenta moros y adentro de la ciudad, y que yuan subido otros muchos, desperto presto a sus com- pañeros, y dando arma acudio gen- te, y trauandose con los moros los hizieron presto retirarse, y boluer a saltar de la muralla a fuera quedan

do muertos dentro de la ciudad, al- gunos dellos. Visto pues lo poco q̄ en aquel cerco aprouechaua deter- mino el Rey Haly Abenhazen, dila- tarlo por entonces, para boluer des- pues de nueuo, con todas las fuerças del reyno, y con mayor aparato de machinas, e ingenios para combatir la ciudad, y asì con este acuerdo le- uanto el campo, y se boluio a Gra- nada. Pocos dias despues vino el Ca- tholico Rey don Fernando a Alha- ma con vn campo de ocho mil cau- llos, y gran numero de infanteria a- companado de todos los principes, y grandes caualteros del reyno, re- nouo la gente, y presidio, y dexo pro- uisiones en la ciudad, para tres me- ses. Poniendo por su teniente, y capi- tan de la ciudad al Conde de Palma. Desta venida consagro el Cardenal de España, don Pedro de Mendoça, por mandado de los Reyes Catholi- cos, tres mezquitas que auia en esta ciudad, dedicandolas al culto de la religion Christiana la primera cō ad- uocacion de la encarnacion de nues- tro Señor, la segunda cō aduocaciō del glorioso Apostol Santiago Patrō de España, y la tercera con nombre del glorioso Archangel san Miguel. A las quales yglesias adorno y enri- quecio la Reyna doña Ysabel, cō Ca- lizes, y otros vasos de Oro, y de Pla- ta, libros, campanas, ornamentos, y todas las demas cosas, que son necesa- rias en los templos para ministerio del culto diuino. Y la misma Reyna doña Ysabel, mouida de ardor de verdadera Christiana, labro por sus proprias manos ciertas telas, q̄ dio a la yglesia de la Encarnacion, y du- ran en ella, cōseruando la memoria de vn tan santo zelo, y afecto. Antes de venir los Reyes Catholicos con este campo a proueer, y bastecer la ciudad de Alhama, se puso en cōsul- ta, que se haria desta ciudad, y huuo muchos paterçes de caualteros, que

Libro segundode las

que se deuia esta ciudad de assolar por los cimientos, por la gran dificultad y costa, que auia en sustentarla, por estar en medio del reyno de los enemigos, y ser menester cada año juntar quatro vezes gran exercito, principalmente de Caualleria para meterle prouisiones, y reforçar la de presidios, y gète. Pero la voluntad de la Reyna doña Ysabel fue, q la ciudad de Alhama se conseruasse y sustentase por auer sido la primera que de aquel reyno se auia ganado: y que se conquistasen, y ganasen los pueblos, y castillos vezinos, que en el camino se ofrescian, para que con mayor facilidad, se pudiesse meter gète, y prouision en la ciudad de Alhama. Arrimose el Rey don Fernão a esta volutad, y parecer de la Reyna por ser mejor, y assi todos los caualleros, viendo la voluntad de sus Reyes, hizieron buenos animos para el trabajo de la larga guerra, y cõquistã que tenian entre manos. No eran bien llegados los Reyes Catholicos a Cordoua, y deshecho el campo, quando el Rey de Granada juntando dos mil caballos, y gran numero de gente de pie, vino tercera vez sobre la ciudad de Alhama, apretola, y asligiõla mucho con fuertes, y rezios combates, pero sobreuiniendo el Catholico Rey don Fernando, el Rey de Granada, vuo de alçar el cerco, y boluerse sin hazer efeto. Algun tiempo a delante encomendaro los Reyes Catholicos, el presidio, y guarda de Alhama al Conde de Tendilla, el qual por lo que en esta ciudad hizo, merece muy justamete ser puesto entre los mas valerosos, y ardidescapitanes, que jamas tuuo el Imperio Romano. Luego, que el Cõde entro en el gouierno del presidio hallo muchas libertades, y vicios en los soldados, y gente de guerra: por lo qual imitado a Emiliano Scipion y a Quinto Metelo, lo primero, que

hizo fue restituyr los soldados, en el arte militar, perdida: quito los jugadores, ramerias, taucinas, y todas las otras ocasiones de vicios. Hizo exercitarle los soldados en las armas, correr, hazer ensayos de guerria, y todas aquellas cosas, que a buenos soldados se requieren. Y sin esto, pareciendole que era poco, salia de Alhama con gente bastante: corria los campos de Granada, y todos los pueblos de moros, que le estauan vezinos, destruya, y encendia los edificios, talaua los campos, mataba, y captiuaua la gète. Y hazia esto tã amenudo que ni el quietaua, ni daua vn punto de reposo, a los enemigos haziendo cada dia grãdes caualgadas. Traya con esto tan asombrados, y atemorizados los moros de aquella comarca, q ni les daua lugar, ni osauan salir a cultiuar sus tierras de junto a sus pueblos, ni aun dormian seguros en sus camas. Teniendo el Cõde el presidio de Alhama socedio, q por ser las murallas de la ciudad muy viejas, y auer embebido en simaucha agua llovediza el inuierno antes que auia sido muy lluuioffo, vino vna parte de la misma muralla a caer se toda de podrida hasta el cimiento dexando la ciudad descubierta, con vn gran portillo: cosa que si viniera a noticia de los moros, parece fuera imposible dexar de perderse la ciudad y todos los que estauan en ella. Mas el Conde lo corrio a este gran peligro ingeniosissimamente cõ vn stratagemã, y ardid digno de ser celebrado para siempre por todo el mudo. Hizo coser algunas sauanas, y lienzos, y cubrir con ellos el portillo de la muralla teniendolos estirados, y tirantes, y hizo los pintar y dar los mismos colores de la muralla: de modo, que quien miraua de afuera juzgaua ser muro y no discernia, ni conocia cõ la vista el engaño del fingido muro. Juntamente con esto hizo

hizo el Conde guardar có mucha diligencia todas las puertas, y postigos dela ciudad, porq̃ no vuiese algũ fugitiuo, o tornadizo, q̃ diessẽ auiso a los moros de lo q̃ pasaua. Vinieron muchos ginetes moros descubridores como otras vezes solia hasta llegar muy jũto a la ciudad, vinierõ escuchas, y espías, q̃ llegãdo muy cerca del muro para informarse de lo q̃ pasaua dẽtro de Alhama, pero nõca pudieron entender ni conocer el engaño de los liẽcos, y de la ruyna del muro. Entrerãto el Cõde daua priessa a renouar lo caydo, y aportillado nõ de faxina, ni de otra tumultuaria, y presurosa, sino de cal, y buena cãteria dexando por aq̃lla parte la muralla muy mas fuerte, q̃ antes estaua.

CAP. XLII. DEL A C T I V D A D de Santa Fe, y su fundacion.



L catholico Rey dõ Fernãdo entro en la vega d̃ Granada el año de mil, y quatrociẽtos, y nouẽta, y vno por el mes de Mayo. Talo las arboledas, y los frutos, y en vn lugar q̃ los moros llamauã Gostõ, q̃ es vn grã cãpo llano apartado d̃ Granada quãto dõs leguas mãdo assẽtar su cãpo, y cõ fultãdo lo cõ su cõsejo determinode fũdar alli vna ciudad para q̃durãte la guerra, y cerco de Granada pudiese en ella inuernar seguramẽte el exercito. Traçose esta ciudad, en forma quadrada, y pusole por nõbre Santa Fe. Y porq̃ mas breuemẽte se edificasse diẽro los catholicos Reyes cargo d̃ la obra a la gẽte d̃ las ciudades Seuilla, Cordoua, Iaẽ, Ecija, Vbeda, Carmonã, Xerez, y Andujar, q̃ sõ de los pueblos mas principales del Andaluzia, los q̃les pueblos de muy buena volũta obedecierõ el mandamiẽto y cudiciosos de acabar vna tan buena obra dandose priessa los vnos a los otros con mucha posia de dia, y de noche la edificarõ en pocos dias con sus muros, y torres, fosos, valuar

tes puertas, y las demas cosas necesarias. Los q̃les por el mucho trabajo, q̃ con gran paciẽcia, passarõ en esta fundaciõ, y por el mucho gasto q̃ en ella hizieron fueron dignos de loor, y gracia de sus principes: nõ mereciẽdo menor hõra, y gloria aq̃ellos valerosos y esforçados capitanes, y los demas valiẽtes caualleros q̃ en el mismo tiẽpo de la fundaciõ desta ciudad cõ grande animo, y valor, y cõ derramar su sangre, resistia y apartauan los moros de Granada, q̃ muy a menudo salian, y dauã en los nuestros, cõ impetus furiosos por esportuar la obra, y nueva fundaciõ. En las q̃les escaramuças, y ordinarias batallas apocarõ los Christianos, tãto la grande caualleria de Granada, q̃ de casi cinco mil caualleros q̃ en aq̃lla ciudad auia apenas q̃darõ treziẽtos, q̃ fue ocasion de acabar se presto aq̃lla guerra, y conquista. Es a questa ciudad muy apazible, y de grã recreaciõ como pueblo que esta puesto en la vega de Granada, q̃ es vna de las cosas mas frescas, y apazibles, q̃ ay en toda Europa. Es la ciudad de fãta Fe, muy biẽ proueyda de carnes, pã, vino, y de todo genero de bastimẽtos, y prouisiones may ormeẽte de grãde abũdãcia de frutas muy buenas. Hazese en ella mucha seda, y goza de muy buenos preuilegios. q̃ le diẽro los Reyes catholicos sus fũdadores don Fernãdo, y doña Ysabel. Tiene este pueblo gẽte muy belicosa, q̃ en la vltima rebeliõ, q̃ los moriscos del reyno de Granada hizieron, mostrarõ mucho valor, y animo en seruicio del Rey nro seõor es ciudad rica y q̃ tiene gẽte muy noble.

CAP. XLIII. DE LA F A M O S A y gran ciudad de Granada, de su fundacion, y cosas notables.



E la grande, y muy famosa ciudad de Granada, y del tiẽpo de su primera fundaciõ dize fray Iuan Anio, sõbra

Libro segundo de las

sobre Beroso, en aquella obra que intitula a los Reyes catholicos, que el Rey Hispánico que España tomó nombre, tuvo una hija, que se llama Ylberia, y que esta fudo a la ciudad de Granada, y la llamo de su mismo nombre Ylberia el qual nombre aun le dura a esta ciudad en la lengua latina. Póponio Mela la llamo Coliberis, de que haze particular, y propria mención diziendo auer sido ciudad de España muy grande, y rica. Dizefe, que se llamo después Granada corrópido el vocablo de Garnata, el qual nombre tuvo de una donzella llamada Nata, que habitaua allí junto en una cueua, la qual donzella era de los naturales de aquella tierra, tenuta en gran veneración y como llamasen a aquella cueua Gar, y juntado el nombre de la cueua Gar, y el de la donzella Nata hizieron el nombre Garnata, que pusieron a esta ciudad, el qual con alguna alteracion se mudo en Granada, y en Granada, como agora le llamamos. También se dize, que se llamo Granada, por que su población, y edificios estan de tal manera dispuestos, y juntos, que se pueden comparar con alguna semejança, a los granos de la Granada. De que sea esta ciudad muy antigua, y de que su fundacion fue antes, que los moros viniesse a España, se manifiesta bien, en que la yglesia de Granada celebra el triumpho del bienauenturado san Ciriaco primero Obispo desta ciudad en la primitiua yglesia. De donde se colige muy claro auer sido esta ciudad a Christianos mucho antes que los moros la tuuiesen en su poder. Esta ciudad es la mayor, que ay en España. La descripción de su sitio es este. Esta abraçada con dos collados, altos, a los quales diuide un rio cuyo nombre es Darro. En el uno de estos collados, esta el alcaçar o fortaleza de la ciudad, que se llama el Alhambra, el qual nombre dizen los moros, que significa cosa bermeja, y dize, que se le dio este nombre por que la tierra de sus edificios se ve claro ser bermeja

En lo mas alto esta la casa real, donde hazia su habitación los Reyes de Granada. Esta casa es tan noble en su grandeza, que antes se puede llamar ciudad excelente, que casa, por que caben dentro de sus muros, mas de quatro mil hombres. Los muros de que esta cercada esta casa son altos, y muy fuertes con muchas torres tan grandes, y hermosas, que es cosa admirable de ver. En esta casa ay particularmente dos apartamientos. El uno se llama el quarto de los Leones, y el otro el quarto de Camarres. En el de los leones ay una fuente de agua muy hermosa, cuya pila es muy grande de marmol blanco aferrada sobre doze Leones grandes, y gruesos puestos en rueda, y con tal artificio huecos por dentro, que todos echā agua por las bocas. En cada uno de estos quartos ay aposentos para dos Reyes de salas, qdras, y patios muy excelentes solados de losas blancas muy grandes con caños de agua, que han de del suelo, y la echā muy alta haziendo una vista muy hermosa, y apazible. Tienen las piezas sus techumbres de mil maneras, y obras muy diferentes todas doradas, y también labradas, que admiran. El otro collado se llama el Alcaçar que es gran población de casas. Tiene a qual nombre por ser su fuerte. El Alcaçar quiere decir en Arabigo lugar fortificado. Ay otro collado que se llama, el Albaycin, que en el altura es casi yguale, y semejante al Alhambra, y es lugar muy sano. Demas de la población de estos collados, ay también abaxo en lo llano muy gran población en que ay muchos edificios sumptuosísimos, y casas muy grandes. Son los barrios, y calles desta ciudad, por la mayor parte angostas por la mucha espesura de los edificios. Muchas casas tienen arboledas, y huertas muy hermosas con muchos limones, cidros, naranjos, myrto, arrayhanes, laureles: y muchos algibes de agua fria, y de los quales algibes ay grande abundancia por casi toda la ciudad, sin muchas

chas azequias: y aq̄edutos grandes q̄ pasan por la misma ciudad. Salian de esta ciudad en tiempo, q̄ la poseyan los Reyes moros cinquēta mil hombres de guerra. Esta fortalecida con mil, y treynta torres con doze puertas. Estas caē a la parte del Poniente y tienē muy hermosas salidas, de alegres campos, llenos de mildeleytes. Cerca del Alh̄bra ay vna casa q̄ plaza, q̄ se llama Xeneralife, era huerta de los Reyes, en la q̄l ay t̄ntas frescuras de arboledas, y aguas, q̄ bien representaser huerta, y jardín de Reyes. Ay t̄bien otra casa a mil pasos fuera de la ciudad: y llam̄ala los Alixares, La qual en otro tiēpo fue va edificio muy s̄ptuoso, y singular, donde los Reyes moros sol̄ā estar por su pasatiēpo, y recreaciō. El rio Darro q̄ dixearriba tomo el nōbre q̄ tiene por q̄ se cria Oro en el, y su nombre quiere dezir rio de Oro porque llamandole los latinos rio de auro quitada vna letra le llamarō rio de aro. y des pues rio daro, o Darro, como agora le nombramos. Este naçe quatro leguas de la ciudad sobre la cūbre de vn mōte. El agua suya se reparte por casi toda la ciudad de Granada, y pasase por muchas puentes. Dizen q̄ el agua deste rio tiene esta propiedad, y virtud natural, q̄ qualquier animal q̄ della beue teniendo mucha sed, sana de qualquier enfermedad, y as̄i la ll̄man baño saludable a los ganados. Entre las cosas notables, que esta ciudad tiene es vna la capilla real q̄ los catholicos Reyes fundarō para s̄u enterramiento, la qual es toda de bueda: muy gr̄de as̄i en su altura, como en lo ancho, y largo. En medio de la capilla ay vn tumulto gr̄de de marmol bl̄co. Donde estan los bultos de los mismos Reyes hechos con gran primor. Y son t̄ntas las cosas q̄ por este tumulto estan esculpidas, y de tan excelente labor todas en casi vn estado, q̄ tiene de alto, y mas de

otro en largo, y ancho, q̄ se muestra bien auer sido hecho para sepultura de tales Reyes. los quales estan enterrados en esta capilla. Tambien estan en ella el Principe don Miguel, y el Rey don Philippe primero, y la Emperatriz doña Ysabel. En el altar mayor desta capilla ay vn retablo de bultos, y vna rexa q̄ t̄o de las obras mejores de España. Tiene esta capilla Real tantos, y tan ricos ornamentos de sedas, brocados, oro, y plata, y otras riquezas, que no se pueden acabar de contar. Siruenla veyntey quatro capellanes. y vn capellan mayor. Tienē su coro, y manera de seruicio como yglesia Cathedral: dōde se dize continuamēte c̄tado el oficio de todas las horas del dia, y de la noche. Esta ciudad es muy proueyda, y bastecida de todos m̄tenimiētos. Tiene entre otras, vna plaza q̄ se llama de Vibar̄bla, en la qual ay vna alta, y hermosa fuēte de agua dulce. Y entre las otras calles, q̄ a esta plaza vienē, ay vna, q̄ se llama el çacatin, y es de las ricas, y biē pobladas calles, q̄ pueden ser en el mūdo. Cuiase en esta ciudad, y labrase en ella, y en todo el reyno tanta seda, q̄ de solos derechos della se pagā cinquēta mil ducados: y es t̄to el trato de la seda, q̄ ay en esta ciudad q̄ casi toda la gente comun vive de aq̄i trato. Ay en esta ciudad ordinariamēte mil, y mas telares, donde se texen, y labr̄ todas fuertes, y maneras de sedas: y ay mas de treziētos tornos, donde la seda se coge. Es cosa muy de ver q̄ vn solo hombre trayēdo vn torno de aq̄llos haze andar a priesa mas de quinientos husos de hierro, y que a vn solo mouimiēto del torno los vnos cogē la seda, y los otros la descogē l̄to a esta ciudad pasa el rio Xenil, que es bien grande, y lleva de continuo mucha agua cō el q̄l se riega mas de ochociētas huertas sin otros muchos frutales, de dōde ay t̄nta muchedum bre

Libro segundo de las

bre de frutas, que no se puede dezir ni dara entender mas, que con este encarecimiento que no se detienela fruta en la plaça mas de vn dia, y luego se derrama por ay, entrando otra fresca, y siempre sobra muy grande cantidad en vn pueblo tan grande como Granada, que demas de sus muchos moradores, y gente esta siempre llena de diuersas gentes y naciones de España. Siembran los moriscos desta ciudad vna semilla que llaman panizo, de que se haze pã, cuyo grano es negro, y menudo, y acude tanto esta simiente, que acontece de vna hanega coger mas de trezientas. Casi quatro leguas desta ciudad, ay vnos montes muy altos, que todo el año tienen nieve: por lo qual los llaman sierra neuada. Son de mucha alegría, y recreacion de verano, mayormente por el estio, y gastase mucha de aq̃lla nieve para enfriar el agua, y el vino. En el año del nacimiento de nuestro Señor Iesu Christo de mil, y trezientos, y nouēta y siete fueron a esta ciudad dos frayles de la religião, y habito del señor S. Francisco y como predicasen la santa fe catholica, les rogo el Rey Mahomath, q̃ se boluiesen, pero ellos prosiguian su santa predicaciõ, por lo qual ciertos alfaquies moros, les dieron muchas pedradas, y al fin los hizierõ pedaços. Por el mes de Mayo, del año de mil, y quatrociētos y nouēta y vno, pusierõ los Reyes catholicos don Fernando, y doña Ysabel cerco a esta ciudad cõ vn cãpo de doze mil caualleros, y ciē mil hõbres de infanteria, y auiedo estado sobre ella ocho meses, el Rey Boabdelin q̃ era señor de Granada viendo muertos sus caualleros, cõbatidas, y tomadas por los christianos catorze ciudades, y ciē villas, y lugares, y todos sus cãpos, y frutales alolados y destruydos, y q̃ dētro de Granada auia tã gran muchedumbre de gēte q̃ passauan de quatrocientas

mil animas, y q̃ estas no podiã vivir sin mātēnimientos, y prouisiones, y desconfiãdo de todo lo corrodetermino d̃dase a partido. Hecho pues el cõcierto, y capitulaciones, el primero dia de Enero del año de mil, y quatrociētos, y nouēta y dos el Rey Boabdelin, q̃ por otrõ nōbre llaman el Rey chico, mado abrir las puertas de la ciudad d̃ Granada, y recibio en ella grã parte de la gēte de guerra de los catholicos Reyes, y entrego las torres de la casa Real, y puertas de la ciudad, y todos los lugares fuertes, della. Los Reyes catholicos con los principes dõ Iuã, y doña Iseña sus hijos, y cõ el Cardenal de España don Pedro Gõçalez de Mendoza, y otros grãdes señores, y capitanes, y grã número d̃ gēte de acãuallos, y de apic cõ sus batallas ordenadas vinierõ a Granada, y acercãdose a la ciudad el Rey Boabdelin con cinquenta de acãuallos salio al camino a recebiralos Reyes. Al qual con rostro triste, y la cabeza baxa por fio a besarle la mano. El Rey don Fernando la quito a fuerça, no queriendo darsela, y recibio lo con mucha begnidad. Lo mismo hizo Boabdelin a la Reyna, que con sus hijos, y el Cardenal yuan tras el Rey. Tenia de costũbre el Rey don Fernando, que tomando alguna ciudad, villa, o lugar, a los moros luego mandaua a su Alferrez, que subiesse a la fortaleza, o a lo mas alto, de aquel lugar, y leuantase la vandera, con la señal de la Cruz, insignia de nuestra salud, y en leuantandola, todos la mirauan, y adorauan de rodillas dando gracias a nuestro Señor, por la vitoria recibida. Luego leuãtauan el segũdo pendon, q̃ era del señor Santiago Apostol, a quien España tiene por su patrõ, y guã, y en viendolo a grandes voces llamauan, e inuocauan su nombre. Lo tercero leuãtauan el estandarte Real, donde estauã puestas las armas Reales, y leuãtado este todo

todo el exercito dezia a grandes voces Castilla, Castilla. Leuantados estos pendones yua luego vn Obispo a la Mezquita, donde suelen los moros juntarse a sus plegarias, y ceremonias mahometicas, y entrando dentro la bendezia, y dedicaua a nuestra religion christiana. Llegados pues los Reyes catholicos, cerca de Granada, don Fernando de Talauera Obispo de Auila, que ya estaua electo por sus letras, y buena vida para Arceobispo de Granada, subio a lo mas alto del Alhambra, y leuanto el pendon de la Cruz, para que todos le viesien. Los Reyes, y sus hijos, y todo el exercito la adoraron de rodillas, y dieron muchas gracias a Dios nuestro señor. Luego se leuantaron los otros estandartes, con cuya vista no se puede dezir el regozijo, y plazer que mostro toda la gente de aquel christiano campo.

El año del nacimiento de nuestro Redemptor Iesu Christo de mil y quinientos, se reuelaron los moriscos del reyno de Granada, manifestando el rencor, y entrañable odio, que nos tenian, y siempre hasta esse tiempo auian con estraña sagacidad en cubierto. Tuuieron vn estraño ardor para contar, y hazer refren de la gente de guerra, que tendria en el reyno, y fue que algunos de los principales con acuerdo de todos aquellos entre quien se tratana la rebelion corrieron por todo el Reyno cogiendo cierta limosna, que daua cada familia de moriscos por cada hombre que pudiesse tomar armas, y combatir, y fingiendo querer aquella limosna, para hazer vn hospital sumptuoso en Granada para su gente. Hizieron el hospital, y por la suma del dinero recogido en la limosna, hallaron, que tenian en el Reyno mas de cien

mil hombres muy reziros, sueltos, y diestros para pelear, y para sufrir qualquier trabajo de guerra. Tratauan por todos los que demandauan la limosna el leuamtamiento, prometian vanas esperanças, y torres de viento, y trataronlo de manera, que todos los moriscos del reyno cõsintieron en el trato, y rebelion, y guardaron el secreto mucho tiempo tambien con ser tantos millares dellos, que no se les entendia su mal animo, hasta que ya estauan con las armas en las manos. Eligeron para su rebelion y leuamtamiento vn Reyecillo, conforme a la vñança, y costumbre antigua de sus antepassados. El que eligieron fue vn don Fernando de valor descendiente de los Reyes moros de Granada, y de los de Cordoua, el qual era veyntiquatro de Granada. La eleccion passò desta manera. Juntaronse muchos moriscos de aquellos mas principales en vna casa, y encerrados con grande secreto tenian vna silla sumptuosissima en medio de la pieça, en que estaua asentado el don Fernando. A los quatro angulos de la silla estauan en pie quatro moros principales teniendo quatro vanderas, vna hazia leuante, y otra al poniente, y la tercera al medio dia, y la quarta al septentrion. Estos representauan quatro capitanes generales del reyno. Luego salio vn Alfaqui, y descubriendo vn libro, en que tenian escrito su Alcoran, y maldita secta cõ letras verdes, y coloradas. Leyeronselo, y juro de defendelle, y amparalle. Vistieronle luego ropas reales con vn almayzal finisimo al rededor de los hombros, y cuello, y mudandole el nombre tomo el de vn nieto de Mahoma, llamandose Abenhumeya. Luego le tendieron a los pies aquellas quatro vanderas, y el se postro sobre ellas como

Libro segundo de las

quien haze oracion, y leuantandose fueron aquellos moros mas principales a besar la tierra donde auia tenido puestos los pies. Iuro de les guardar justicia, y acabada la ceremonia maluada vuo mucha colacion, y confituras. Obedecian los moriscos los mandamientos secretos, que daua el rebelde tyrano, como si ya fuera vn Rey pacifico. No eran muy fuera de camino los designios de los moriscos, si Dios nuestro Señor no los atajara: procuraron por medio de los del Albayzin alçarse con Granada, con la qual, y con los pueblos que tenian en los sitios mas fuertes, y enrriscados pensauan hazer vna guerra cruelissima a los christianos. Entraron en Granada la noche que por el concierto tenian señalada, que fue la primera de la Pasqua de Nauidad: pero fueron pocos, y entrarontarde por les auer sido impedido el camino con mal temporal, y demasiadas nieues que cayeron perdiendo el camino las guias. Por esta razon no se atreuiéron los de Albayzin a leuantarse. Lo qual visto por los infieles forasteros, que auian entrado, rondaró la ciudad pregonando su maldita feta en arabigo, y en castellano, y luego se salieron de la ciudad comenzandose vna guerra, no de tan poca estima, que no costasse mucha gente, y muertes en muchas escaramuças, batallas, y combates de pueblos: en toda la qual guerra se mostro mucho el gran valor de la gente Granadina, seria hazer nueva, y muy larga historia auer de hazer relacion de todas las cosas notables, que vuo en Granada, durante el tiempo desta guerra: basta dezir, que el Rey nuestro señor embio por general a Granada a don Iuan de Austria su hermano, el qual conquistando muchos, y fuertes lugares, y vencien

do muchas vezes a los moros, allano, y quieto este reyno de Granada. Del qual con santo zelo, y marauiso acuerdo proueyendo en lo venidero facó el Rey don Philippe nuestro señor todos los moriscos, que auia, repartiendolos por los otros reynos, y prouincias de España.

C A P. XLIIII. DE LA CIUDAD de Almeria, y como fue ganada, y de sus cosas notables.



A ciudad de Almeria, a quien Pomponio Mela llama gran puerto, es muy antigua en España: de la qual fue Obispo Sã Indalecio, q̃ fue discipulo del glorioso Apostol Santiago, y vno de los primeros, que el mismo Apostol conuirtio a la fe de Iesu Christo en España. Despues que los moros entraron en España el Rey don Alonso de Castilla, que fue electo Emperador, vino sobre esta ciudad, y teniendola cercada vino assi mismo el Conde de Barcelona con mucha gente, y tambien vna grande armada de ginoueses: y despues que la ciudad fue ganada, mandó el Rey juntar todas las riquezas, que dentro se hallaron. Estas fueron muchas, y entre ellas se hallo vn plato grande de esmeralda de inestimable valor. Y por el gran seruiçio, que en esta guerra le hizieron los ginoueses, les dio el Rey a escoger, que tomasen lo que quisiessen, ó todos los thesoros, y riquezas que en la ciudad se hallaron, que fueron muchos, o el plato. Los ginoueses escogieron el plato: y con el se partieron muy contentos. Y assi lo tienen oy dia en Genoua en muy gran de estima. Dizese que este es el plato, en q̃ nuestro Señor Iesu Christo cenó

ceno con sus discipulos en aquella bendita cena del Iucues santo antes de su passion. Esta joya, que es v-nica, y singular en el mundo, es tan grande, que cabe en el vn cabrito entero. Dixo vn gran lapidario catalan, yendo con don Iuan de Gallano Embaxador de los Reyes catholicos, que vio este plato mostrando-selo al Embaxador, que es de seys puntas, tan fino, y que si se partiesse en partes como la vna, que valdrian vn millon de oro. De donde se collige, quanto mas valdra siendo como es vna sola pieça. Lleuaron de la conquista de Almeria los barceloneses todos los otros aueres, quedandole al Rey don Alonson sola la ciudad. El año de mil y quinientos y veynte y dos vuo en esta ciudad vn terremoto tan grande, que se cayeron muchas casas, y otros edificios, y mataron mucha gente, mouiose de su lugar gran parte de vna sierra, y cayo en el rio que passa junto a esta ciudad, por lo qual salio el rio de su mismo sitio, y madre, guiando sus corrientes por otras partes. Cerca de la ciudad de Almeria ay vna punta de sierra metida buen rato dentro en lamar, la qual esta toda incorporada de vnaspiedras preciosas, que llaman agatas. Y por auer en este cabo muchas destas casi no se estiman en España, aunque por muchas partes del mundo a do se lleuan son muy preciadas. Llama se agora esta punta de sierra cabo de gata corrompido el nombre, y auiendo de llamarse cabo de agatas. Dize Plinio que sola esta piedra entre todas las otras se halla nadar sobre el agua. Su color es negro, y son mejores las que se encienden a la luz de la vela, y encendida arde como encienso, matase con azeyte. Lee-se que el aguila pone esta piedra en su nido quando se echa sobre los hueuos, para templar su gran calor.

Haziendo guerra los Reyes catholicos a los moros del reyno de Granada auia grandes disensiones, y vandos entre el Rey de Granada, y su hijo el mayor, pretendiendo el hijo quitar del gouierno al padre, fauorecia al hijo su madre, y otro hermano menor, y finalmente como es cosa ordinaria en los semejantes vandos, auia parcialidades, y estaua el reyno diuiso en vados, en los quales teniendo mayor potencia el padre, que el hijo le fue necesario al hijo salirse huyendo de Granada con su hermano el menor, y otros de sus amigos. Recogiose a viuir a la ciudad de Almeria, donde tenia muchos caualleros amigos, que seguian su parte. Desde esta ciudad cō sus apasionados, y con fauor de christianos perseguia a los moros del yando contrario. Por esto vino a ser muy aborrecido de los caualleros de Granada, y de casi todos los moros, y como el Rey supadre fuessse ya viejo para el mucho cuydado, y trabajo de la administracion de la guerra, que trayan con los christianos, y para sustentar las otras disensiones, que tenia con su hijo, a quien llamauan el Rey Chico, eligieron los caualleros de Granada por gouernador, y su capitan general a vn hermano del Rey viejo, a quien llamauan Abdahali. Este hizo trato secreto cō los Alfaqies de la ciudad de Almeria, que sobornandolos, y haziendoles grandes promesas, si diesse traça para que el Rey Chico viniesse a sus manos, diziendoles, que aquel no era moro, sino christiano. Los Alfaqies acetaron el trato, y partido y haziendo de suparte ocultamente a muchos de los caualleros moros, que auia en esta ciudad de Almeria concertaron con Abdahali el como y quando le darian en las manos al Rey Chico, cō que viniesse con gente a Almeria para prenderle.

Libro segundo de las

lle. Abdahali vino al dia con-
tado, muy secretamente con la
caualleria, y gente de a pie, que
le parecio ser bastante, y dando
de repente sobre Almeria los con-
jurados le abrieron, y entregaron
luego la ciudad. Abdahali busco lue-
go con gran diligencia al Rey Chi-
co, mas no lo pudo hallar, porque el
sintiendo el alboroto, y viendose
perdido se escapo secretamente: pe-
ro prendio Abdahali al otro mance-
bo hermano del Rey Chico, y a los
que eran de aquel vando, y desde en-
tonces hauiendo esta ciudad en su
poder no se llamaua gouernador
del Reyno, sino Rey, señor. A esta
ciudad de Almeria fundaron gentes
de Tracia, que vinieron a España po-
cos dias despues del Rey Abdis el
primer nombre que sus fundadores
le dieron a esta ciudad. Fue Abderaes
ciudad muy bien proueyda de todos
bastimentos. Tiene muchas frescu-
ras, y huertas, y es vna de las ciuda-
des que mas linda, y apazible tier-
ra tienen.

CAP. XLV. DE LA CIUDAD

de Loxa, y el daño, que sobre ella
recibieron los chris-
tianos.



Loxa es vna buena ciudad
del reyno de Granada muy
fuerte, y de muy buena
gente proueyda de todo
genero de mantenimientos, y prou-
siones. Coza de muchas frutas, y
muy buenas carnes. Tiene muchos,
y buenos oliuares, de que se coge en
esta ciudad mucha oliua, y azeyte.
Hazese en esta ciudad mucha obra
de cañamo, como son cordeles, ma-
romas, alpargates, y otras cosas, que
es lo mejor que en todo el reyno se
haze. Lleuase de aqui para muchas
partes. Deseos los Reyes catholi-
cos de sacar de poder de los moros

el reyno de Granada no perdonaua
al trabajo, costa, ni a los grandes tra-
bajos, y fatigas de la guerra. Antes
juntado muy de ordinario gruesos
exercitos entrauan por el reyno ta-
lando los campos destruyendo los
frutos, y haziendo la guerra a fuego,
y a sangre con todo el rigor, que po-
dian, por ser los enemigos muy ani-
mosos, y sufridores de trabajos. Aui-
do pues con este buen zelo el catho-
lico Rey don Fernando juntado vn
grueso campo, en que auia mas de
ocho mil de cavallo, y gran numero
de infanteria, lleuando con sigom-
chos grandes del reyno, muchos ca-
ualleros, y valerosos capitanes entro
talando, y destruyendo los campos
de Granada y a la buelta puso cerco
sobre la ciudad de Loxa: que para es-
te fin principalmente auia junta-
do tan gran exercito, y le embiaua
cada dia socorros la Reyna doña Y-
sabel, que para aquella jornada de Lo-
xa solicitaua a quantos señores, y ca-
ualleros podia. Llegado pues el Rey
don Fernando sobre Loxa con grueso
exercito asento el campo entre
los oliuares que estan junto a la ciu-
dad en vnas cuestras, y vnos valles por
dōde corre el rio de aquella ciudad.
Ay junto a Loxa vna cuesta que los
moros tenian en gran veneraciō, por
tenerla dedicada a vno que ellos lla-
mauan santo Alboacen. Esta cuesta
caya, y colgaua sobre la ciudad, y pa-
reciōle al Rey dō Fernando, q̄ teniēdo
tomada esta cuesta, y puestas en ella
estacias de buena gente, se pondria fre-
no a los enemigos, para defenderles
las salidas, que harian de la ciudad, y
los rebatos que darian, y que asegu-
rariā desta manera todo el real. Por
esto pues mando, que tomassen, y for-
taleciesen aquel lugar don Rodrigo
Tello Maestro de la orden de Cala-
traua, y el Conde de Vreña su herma-
no, y los Marqueses de Cadiz y de Vi-
llena, y dō Alonso de Aguilar todos
muy

muy diestros y valerosos capitanes, y q̄ teniã muy hermosa, y exercitada gente así de a pie, como de a cavallo. A los de mas dexo q̄ cada vno tomasse el sitio q̄ mas a su cuenta, y prouecho estuuiessse. Auia en la ciudad tres mil moros muy bien armados, y escogidos entre todos los otros, de los quales era capitán, y alcaide vn moro muy sabio en cosas de guerra, y muy exercitado en ella, cuyo nombre era Alatar. Este capitán Alatar salia muy amenudo con los suyos dando rebatos en las estancias, prouocando a los christianos, trauando escaramuças, y haziendo muchos daños. Y como las vnas estancias y quarteles estuuiessen muy apartadas de las otras, y entremedias uuiessse quebradas, y barrancos, por ser aquel sitio montuoso no se podian dar socorro los christianos de las vnas partes a las otras en aquellos rebatos, y daños. Al quarto dia, que la ciudad estaua cercada, acordo Alatar de hazer a los christianos vna pesada burla, que fue desta manera. Puso vna secreta emboscada de gente muy animosa entre aquellos oliuares, y luego salio cō otros algunos moros como otras vezes solia, y dando de repente, y con furia en las estancias de la cuesta de Albohazen començo a hazer gran daño: pero acudiendo al cuerpo de guardia se començo a trauar vna buena escaramuça, y aunq̄ pelcauan ya muchos christianos, con todo esso se mantenian contra ellos valerosamente los moros, y como siempre saliesse mas gente començaron a retirarse los moros fingiendo no poder mas, pero de quando en quando se detenian, boluiendo a dar con impetu en los christianos para salir con su intento, y hazer con este ardid, que saliesse los mas christianos de aquellas estancias: y así fue, que viendo los nuestros el valor con que reparauan los moros la escaramuça, y herian en los chris-

tianos, salieron casi todos con gran ira a la contienda. Los moros entonces se fueron recogiendo a mas que passo tendido, para la ciudad, y los Christianos como estauan encolericados, y furiosos, no aduirtiendo que se dexauan al real solo, y sin guarda seguian a los moros, alexandose mucho hazia la ciudad. Entonces viendo los moros de la celada la buena ocasion que buscauan, salieron de la emboscada, y subiendo la cuesta de Alboazen combatiéron las estancias, y entrando dentro con poca dificultad destruyan, y asolauan todo quanto hallauan delante. Sabiendo esta nueua los christianos que auian salido de las estancias en seguimiento de los otros de la ciudad, dexando de seguirlos, dieron la buelta a gran prisa, para defender sus estancias: y en llegando a ellas trauaron con los moros de la emboscada, que las auian ocupado, vna rezia batalla. Pero los moros, que se yuan recogiendo a la ciudad, reforçados de nueua gente, que salio fuera, en boluiendo los christianos los rostros para yr a su real, començaron a seguillos, y herirlos cruelmente por las espaldas. Cogidos desta manera en medio compelidos de pelear con gran dificultad, y trabajo a dos partes sustentaron la batalla en esta segunda buelta honrosamente, aunq̄ recibiendo gran daño por espacio de vna hora hasta que llegando gran socorro de los otros reales, y cobrando nuevo brio los christianos, como eran muchos los que venian de refresco a la batalla, hizieron impresion en los moros, y al fin los derramaron por el campo, y los hizieron encerrarse dentro de sus muros. Murieron en esta batalla muchos valientes caualleros, y mucha gente christiana. Pero el mas principal, y que mas se sintio fue Don Rodrigo Tello Maef-

Libro segundo de las

trode los Comendadores de Calatraua que murió de dos saetadas. El Rey don Fernando en quanto peligro estauā no solamente los de las estancias de la cuesta de Alboazen, sino tambiē los de las otras por no poder socorrerse los vnos a los otros en las salidas, y rebatos, que dauā los enemigos, acordio de mudar el cāpo a lugar mas seguro apartandose mas de la ciudad, hasta que aumentando mas el exercito pudiesse acercarse a la ciudad con dos, o tres reales cada vno mas lleno de gēte. Porque con menos q̄ esso no se podia cercar biē la ciudad de Loxa, y como agora estauan no eran oprimidos los moros cercados: porque podian facilmente meter de fuera los bastimentos, y socorro que quisiessen: y así determino el Rey de mudar el campo luego el dia siguiente. Pues como los soldados comunes, y los que no seguian vanderā cierta de capitan, y la gente de seruicio viesse quitar las tiendas de los grandes, y vnzir mulas, y adereçar los carros, entendiendo q̄ essa noche passada viesse entrado moros en la ciudad sin mas aduertimiento, y consideracion, y sin mas aguardar pregon, ni mādato de superior pusieron todo su remedio, y salud en huyr, principalmente viēdo, q̄ aun biē no auian dexado los nuestros la cuesta de Alboacen, quādo ya los moros la tenian ocupada. Començaron pues a derramarse aquellos miserables, y couardes huyēdo a todas partes sin que les pudiesse detener la deshonra de desfamparrar los reales, y vanderas, ni la verguēça del Rey y de los otros caualleros, y capitanes, ni el temor q̄ suele detener a los couardes, como a los valientes, y generosos detiene la cōfiāça de la victoria. Turbose todo el cāpo, y comēço a desordenarse todo, y auer tanto temor, que nadie sabia de si. No les faltaua a los moros animo de seguir

a los que huyan, y trauarse reciamente, con los que estauan quedos esperando el orden de sus capitanes atonitos, y medrosos, lo qual aumentaua el temor, y daño, y faltaua muy poco para que del todo se desbarata sen las ordenes de los que auia quedado, y para perderse todo, si el mismo Rey don Fernando no subiera en vn cauallo, y saliera rodeando, y visitando los capitanes, y caualleros, deteniēdo, y confirmando los escuadrones, hablando a todos, y boliendoles el animo, que auian perdido con su presencia, y palabras: lo qual fue ocasion de no perderse todo el campo: porque cobrando animo resistieron a los enemigos, trauādose vna recia batalla de ambas partes. Mostrose este dia el gran valor de don Rodrigo Ponce de Leon Marques de Cadiz, pues solo el fue la salud del exercito: porque con los suyos dio fuertemēte en los enemigos peleando con valor extraño por su misma persona acudiēdo a todas partes socorriendo a las mayores necesidades, ayudando a levantar los caualleros caydos, metiendose en las mayores priesas, y matando por su mano muchos de los moros mas valientes, y que mas daño hazian. Finalmente tanto hizo el Marques por su persona, y pelearon sus caualleros y gente tan valerosamente, que no solamente restituyo la batalla ya perdida, sino tambien hizo a los moros retirarse, y aū encerrarse en la ciudad con mucho daño recebido. El peligro grande que vuo en aquesta batalla se conocio bien por el daño recebido, de muerte de muchos caualleros, y gente. Recibio el Condestable tres heridas en el rostro. El Duque de Medinaceli fue derribado del cauallo, y fuera presto muerto por los moros, que lo tenían cercado, aunque se defendia combatiendo valerosamēte a pie, si no le

nole socorriera vna esquadra de cauallos de su guardia que llegando a tiempo le boluieron a poner en vn cauallo conque boluio a entrar por la bata la haziendo grâdes proezas, de su persona contra los paganos. El conde de Tédilla que tenia las estâcias mas cercanas a la ciudad fue en ellas furiosamente conbatido, y como fuesse elque por aquella parte mas trabajo sufrisfse, y mas reziamēte peleasse, fue tanta la lluvia de tiros que sobre el cargo y tanta la priessa, que los enemigos le dieron, que sin duda muriera cubierto y anegado de tiros sinole socorriera presto el capitán don Francisco Stunica. Pudieron durante labatalla los gastadores y gente de seruicio cargar las azemilas, y carros, conque partio el campo de aquel mal lugar quedandose perdido mucha quantidad de trigo y de prouisiones por saltar carros, en que las llevar: desta manera se partio el catholico Rey don Fernando de Loxa dilatando el cerco para otro tiempo. El mal successo desta rota y perdida de los Christianos recibida sobre Loxa sintio demasiadamente la reyna doña Ysabel pero dissimulo el dolor mostrâdo esperança de otros mejores successos, y aperciendo con aquel grande animo y valor que tenia nuevas prouenciones para otras

jornadas, no queriendo dar

vn puto de quietud

a los moros.

CAP. XLVI. DE LA VILLA

de Tagara, y como fue destruyda por los christianos.



ue Tagara vna buena villa del reyno de Granada puesta entre las ciudades de Alhama y Loxa en sitio muy fuerte y ella muy bien fortifica

da amano, y con muy buen castillo, pueblo muy fresco y abundante de todas prouisiones el qual era muy cómodo para los enemigos, y para sus designios y desde el qual se hazia grâdaño, no folamēte a los Christianos de Alhama por tener alli tan cerca la guarida, pero tambien al campo del Rey don Fernando todas las vezes, que por aqui entraua a correr la tierra de los moros. Por lo qual auiendo juntado vn campo de diez mil cauallos, y treynta mil hombres de infanteria sin gran numero de gascadores y gente de seruicio y auiendo, hecho gran daño en Alora passó el Rey don Fernâdo, cerco a la villa de Tarraga a la qual, como a pueblo muy fuerte, se auia recogido grande quantidad de moros de aquella comarca cō temor del exercito christiano quiso luego el catholico Rey, cōbatir el pueblo, y para esto mândo hazer mantas y torres de madera, arietes y otros ingenios, y machinas todo lo qual siēdo pruenido cō mucha presteça, se comēço el cōbate muy fuerte peleando valerosamēte de ambas partes los christianos por ganar las murallas, y los moros por defendellas los christianos combatian de afuera con saetas, y arcabuzes, y tentauan por vnas partes picar y quebrantar los muros, por otras procurauan desde las torres de madera, llegar se mucho a la muralla y passar sobre ella echando puentes leuadizas, por otras partes arrianauan escalas y mostrauan sus animos los mas esforçados subiendo por ellas pero eran rebatidos y despenados de los moros, que auentajadamente peleauan de lo alto defendiendosse con mucho esfuercio, y ardimiento arrojando sobre los nuestros grandes ruciadas y lluvias de saetas, valas y piedras ni consintiendo llegar las torres ni echar puentes sobre los muros; dexauâ caer grâdes fantos y piedras

Libro segundo de las

sobre los que llegauan a picar, y tentar la muralla, haziendo mucho daño en ellos sin que les pudiesen amparar, y defender las mantas, y pertrechos, que sobre si lleuauan. Otros moros lançauan sobre los que se llegauan a picar el muro, y sobre los q̄ subian las escalas, y sobre los otros armados muchas ollas y calderas de resina, azufre, y pez ardiendo, con q̄ abrafauan los hombres metiendose por las junturas de las armas de los caualleros de tal manera que con el calor del tiempo y fudor del trabajo del combate llegando alas carnes de los caualleros, principalmente sobre la sãgre, y heridas de algunos los hazia caer sin sentido del grãdolor delo alto de las escalas abaxo dõde luego cõ el tropel de la mucha gẽte, y con las grãdes piedras, y losas q̄ de arriba cayan, eran luego muertos. No faltauan vn punto en lo que deuian hazer los christianos combatientes, ni se apartauã de la muralla, por la gran resistencia de los Moros antes como los capitanes y grandes del Reyno folicitassen por todas partes el rezio combate pusieron los christianos toda su posibilidad, y menos preciãdo las heridas, pedradas, y daños q̄ los Moros les hazia, comẽçarõ muchos a subir por las escalas, y otros arrimadas las torres echauan puentes, y dauan tal priessa, que començaron apacer algunos Christianos sobre las murallas. Tras de los quales subiẽdo otros començaron los Moros a afloxar en la resistencia, y desespẽrando de poder mas defender la villa desampararõ los muros y se recogierõ al castillo, y fortaleza del pueblo: en el qual entraron los Christianos victoriosos, y le saquearon hallando en el muchos despojos. Fue tan dificultoso ganar el pueblo, que huuo muchos votos de caualleros, que no se deuia combatir la fortaleza, por q̄ tenia las murallas mas gruesas, y re-

zias, que las de la villa, y que no auia tiros de artilleria gruesa con q̄ las batir. Otros eran de parecer, que se combatiessẽ la fortaleza, del qual parecer fue el Rey don Fernando, por entender q̄ no se podian sustentar mucho por auerse encerrado mucha gente dentro, y que les auia de saltar puesto la prouision. Resuelto en este parecer, mando combatir el alcaçar por quatro partes. La primera encomendo al maestro de santiago y al Marques de Cadiz, y a don Alõso de Agilar. La segunda dio al Duque de Medina sidonia y don Luys fernandez Conde de palma la tercera dio a dõ Garcia fernãdez Manrique con la gente de Cordoua. La quarta se ñalo a don fernando de Velasco capitan dela gente del Duque del infãrado. Dada la se ñal del combate todos los capitanes aũ tiempo cada vno por su parte lo començaron muy terrible cõ menos eficacia q̄ el passado, la lluuia de las piedras, saetas, valas, dardos, y otras armas quitaua el sol topandosse en el camino combatian los Christianos valerosamente procurãdo echar los Moros de la muralla, y subir, però era porfiavana porque por ningunas heridas, o muertes perdiã pie de tierra antes desahian las escalas cõ garfios derribãdo las al suelo llenas de gente armada, y cargauan con tanta lluuia de tiros, que hazian muchas vezes retirar los Christianos con mucho daño. Pero como los capitanes fuesen tan valerosos hazian boluer la gente cõ mayor impetu acudian a todas partes socorriẽdo avnos, animando a otros, y poniendo sus personas en graues, y manifestos, peligros con la qual diligencia, y solitud se animauan los soldados, y caualleros ahazer mas que podian però los Moros eran muy valientes, y diestros auerajados en el lugar y por la defenõa de sus vidas haziã tambiẽ defen-

defendiendose mas de lo que podian, y así en tan gran porfia, y telón morian muchos, y eran muchos mas los heridos de ambas partes. El dia era caluroso, el trabajo, y fátiga grãde y el cansancio mucho que ya no se podian tener, ni mouer los soldados por auer durado el combate hasta casi las tres dela tarde, y ser de poco fruto lo que se hazia, por lo qual tocaron los capitanes a recoger harto auergonçados de que tan valiente mente se les huiesen defendido a aquellos Moros salieron deste combate muchos heridos, entre los quales fue vno don Enrique Enriquez del Rey. Otro dia siguiente renouaró los Christianos el combate del castillo cō gran impetu y colera a vergonçados de no lo auer ganado el dia primero. Los Moros fueron a la muralla comēzandose la batalla muy fiera. Pero ya los Christianos cō determinacion de no quitarse a fue ra sin entrār la fortaleza apretaron de repēte a los Moros tanto, que les cobraron alguna vñtaja, por lo qual comēçaron los cercados otra tarde partido. Hizieronse treguas por algunas horas, para que se tratasse la entrega, y capitulaciones con el Rey don Fernando. Embiaron luego cō seguridad, y saluo conduto vn Alfaqui, para que en nombre de todos en tregasse la fortaleza al Rey con que se les concediese q̄libre mēte pudiesen salir con sus haziendas. El Rey no quiso cōcederles mas dela vida porque auian sido a treuidos a esperar el segundo combate buuelto el Alfaqui al castillo, y dada la respuesta, y resolucion que traya comenzo a nascer dissension entre los Moros porque vnos queriã darse luego sin excecion o partido alguno confiado de la clemencia, y liberalidad del Rey don Fernando, otros queriã dexarse matar, y hazer pedazos en el combate antes, quedar se con aquel parti-

do. Sintiendo los Christianos fuera esta dissension renouaró el combate con grande impetu y furia. Acudieron a la defēsa algunos Moros, porque los otros no quisieró tomar armas ni defenderse por lo qual la resistencia fue poca, y cargado con mas impetu los Christianos desmayaró los moros, que se defendiã principal mēte viendose desamparados de los otros Moros, y desta manera fue facilmente tomada la fortaleza entrado dentro muchos christianos. Los quales mataron atodos aquellos q̄ resistian tomado aprision todos los demas, y sacandogran presa, y despojos, los quales repartio el Rey don Fernando conforme al estado de cada vno, y cōforme lo auian hecho en los combates passados. Luego mado el Rey a solar y destruir por los cimientos esta villa de Tagarra con su castillo, y fortaleza, y de ay fue vitorioso conel cāpo a proueer de bastimentos, y gēte a la ciudad de Alhama.

CAP. XLVII. DELA VILLA

de Alora, y de las cosas notables suyas.



lora es vnabuenavilla, y har to famosa enel Reyno de Granada. Esta puesta en la hoja de Malaga. Es villa muy fuerte y muy bien proueyda de todos mantenimientos, porque se coge en ella mucho trigo, cēuada, y otras semillas. Es pueblo de muchas arboledas, y frescuras por las muchas fuentes, y arroyuelos, que se despeñan de las sierras vezinas. Tiene muchas frutas muy buenas, caza, y ganados, y como este cerca de la mar goza de mucho pescado muy bueno, y finalmente es el pueblo muy apazible, y toda a quella tierra d̄ mucha recreacion. Teniendo la Reyna doña Ysabel junto vn buen campo, y eligio vn capitan general para

Libro segundo de las

que entrasse a hazer guerra a los moros del reyno de Granada sobrecuino el catholico Rey don Fernando cō desseo de allarse en aquella jornada por cuyavenida se comēço a deliberar de nuebo cōque manera deguerra assigirian a los moros. Vnos tuuieron que se deuian como siempre correr los cāpos y pueblos delos moros taládoles y destruyēdoles todos los frutos y q̄ juntamente con esto se les deuia guardar con mucho cuyda do la costa y puertos paraq̄ no pndiesen meter de fuera prouisiones, y q̄ desta manera en breue tiempo se podria acabar la guerra. Otros dezian, q̄ mas que destruyelles los frutos se deuia hazer, porq̄ los moros deste reyno no son como las otras gentes, antes se pasan con poquissima comida sin vino y sin regalos los catholicos reyes vistas las sentencias, que auia de ambas partes se determinaron de cercar la villa de Alora: por ser negocio de mucha importacia el ganar este pueblo desde el qual hazian grandes daños los moros a la tierra delos Christianos porque teniendole ganado podria dende ay hazerse grandaño a toda la tierra mas interior de los moros resueltos pues en esta determinacion hizierō stratagema, y echarō fama de querer yr sobre la ciudad de Loxa porq̄ los moros de Alora no se preuiniesse y fortificasse. Hecho pues todo el aparato necesario cō fama de cercar a Loxa partio el rey don Fernando muy bien a cōpañado de grandes del reyno, y con muy buen exercito, y mucha buena artilleria y dando de repēte sobre la villa de Alora, le puso cerco por todas partes llegādoſse al pueblo todo lo que pudo asentadas las estancias en sus deuidos lugares reconocio la muralla, y disposiciō de la villa, y luego mando asentar la bateria a la parte q̄ mejor le parecio. Auian queda do los Moros de Alora como atoni

tos con la no pēſada venida del Rey don Fernando aunque no por esto dexaron quanto la brevedad del tiempo les dio lugar de fortalecerse y prepararse lo mejor, que pudieron començose la bateria con gran furia batiendo las torres y muralla con muy gruesas balas de piedra la qual no ceso hasta que vinierō al suelo dos torres con vna buena parte de la muralla. Quedaron atonitos, y espārados los moros de ver su muro a portillado, y descubierto su pueblo pero luego con gran diligencia començarō aquerer reparar el daño haziendo por de dentro otro muro, que cerrasse el el portillo abierto pero los Christianos desde afuera les dauā tales rociadas de escopeta, y tirauan sobre ellos tantas sacras y algunas valas de tiros menores que les hizieron dexar la obra y no boluer a ella. Entonces viendo su poco remedio cargaron todos los moros de su capitan rogandole, y pidiendole que rindiesse la villa al Rey don Fernando con el mejor partido que pudiese pues manifestamēte via q̄ no le podian defender. Apercibianse ya los Christianos para dar el asalto por aquella parte que el muro estaua derriuado, quando llegó al Rey don Fernando tres moros de Alora, diziēdo el estado en que estaua la villa, la voluntad, y determinacion que de entregarse tenia los moros y que sedarian luego si les hazia merced de las vidas y que se pudiesse yr libremente a donde quisiessen y q̄ esta voluntad delos de Alora solamēte era impedida del alcayde de la villa lo qual como fue sabido del Rey mado por vn interprete publicar en el pueblo que les recibiria con el partido, y condiciones dichas lo qual como fue sabido de los moros hizierō al alcayde q̄ luego hiziesse la entrega de la villa. Desta manera fue ganada la villa de Alora a venty y no de Junio del año de mil y quinientos y ochen

ta y quatro, fueles dada licencia y libertad a los moros, para que con sus haciendas se fuesen segura, y libremente a donde quisiesen, rescatao primero el catholico Rey todos los captiuos christianos, que en el pueblo auia. Fue luego espurgada la Mezquita que los moros tenian en esta villa, y della hecho templo dedicado al culto de nuestra religion christiana con la aduocacion de nuestra Señora sancta Maria. Dexo el catholico Rey en Alora a dō Luys Puer tocarrero con dozientos caualleros, y otros doziētos infantes de presidio auiedo primero restaurado las torres, y cortina del muro, que con el artilleria auia sido arruynada.

CAP. XLVIII. DELA VILLA de Caçarabonela, y de vn daño que en ella recibieron los christianos.



Caçarabonela es vna villa deste reyno de Granada asentada en la ladera de vna sierra casi en lo mas alto della. Es pueblo fuerte por la disposiciō del sitio: da vista a Coyn, Cartama, Alora, y otros pueblos de la hoya, que dizen de Malaga por estar sobre vna de las sierras que hazē aquella hoya, o valle. Esta este pueblo puesto a media ladera por la disposiciō del sitio. Es lugar muy fresco, q̄ por las calles corren algunos arroyuelos de muy buen agua, que baxan de lo alto de la sierra. Tiene muchas arboledas, y frutales. Goza de muy buenos pescados, por tener cerca lamar, es buen pueblo de caça, y cogese mucho pan, y vino. Hazese en el buena cātidad de paça, y criase seda, y no le falta nada de lo que es necesario para la vida humana. Auiedo el catholico Rey don Fernando ganado la villa de Alora, como queda dicho en el capitulo precedente, mouio el cā-

po por el valle de Cartama talando, y los otros frutos, y auiedo se le dado vn pueblo de aquella tierra, llamado Alozayna, llego sobre esta villa de Caçarabonela, a la qual cerco lo mas estrechamente que pudo. Los moros desta villa viendo cercar, confiado en la disposiciō de la tierra, salieron muchos dellos a cavallo, y dando de repente sobre los christianos, trauaron vna rezia escaramuça entre las mismas heredades, y despenaderos del pueblo: pero como los moros fuesen muy diestros de la tierra, y los christianos no supiesen, ni pudiesen andar por entre aquellas peñas, y cuevas, hazian los moros quanto querian, andauan los christianos desbaratados y desordenados por todas partes cayendo, y tropezando dō de quiera que ponian los pies como no sabian andar por la tierra, no andauan vencidos, sino llenos de corage viēdose acotar de muy pocos moros, y que ellos no solamente no les dañauan, pero aun nō se podian tener en pies. Andando desta manera, y con esta desigualdad tratada, y encendida la escaramuça, cayen, y eran heridos, y muertos muchos christianos sin que los moros recibiesen daño alguno. Los capitanes viendo andar los soldados tan desbaratados a vnas partes, y otras, y que por sola cōlera, e imprudēcia rā heridos, y muertos, hizierō tocar a recoger. Pero no aprouecho nada: porque cō el encendimiento, y corage que trayan cōtra los enemigos no obedecierō, ni por esto dexaron la refriega, y escaramuça, en que andauā rebueltos. Porfiando pues los capitanes por recoger los soldados, y metellos en orden cayeron ellos tãbien en el mismo peligro: porq̄ como con las alauardas, y ginetas les quisieron recoger, y tirandolos por los brazos por fuerça semetieron tãbiē en la misma dificultad de andar trompezando, y atrocina-

Libro segundo de las

do. Demanera q̄ eſgimiã mas cõ los pies q̄ cõ las alauardas, y aſi lleuãrõ ſu buena parte d̄ daño de los ſoldados, pues fueron muchos dellos heridos, y muertos, entre los quales fue principal dõ Gutierrez de Sotomayor Conde de Tarifa, el qual forcejando cõ ſus ſoldados por recogerlos, y metellos en ordẽ, fue herido de vna ſaceta, de la qual herida murio luego. Era el Conde moço de veynte y quatro años, y auia dado mueſtras, q̄ auia de ſer, ſi uiuiera vn muy principal cauallero, ſegun ſe auentajaua mucho entre todos los otros moços en virtudes, y armas. Su muerte fue muy ſẽtida de todo el campo, y mucho de los Reyes catholicos. Fue aſi meſmo de mucho peſo, la muerte deſte Cauallero, porque por ſola ella crecio el animo a los enemigos en la eſcaramuça, y ſalto a los nueſtros, de manera que ſe vno de dexar la contienda con mucho daño, y perdida de los chriſtianos. Y no fue ſolamente eſto lo que importo, y hizo daño la muerte del Conde, ſino mucho mas: porq̄ perdieron mucho animo, y ardor los chriſtianos para boluer a la guerra, por muchos dias, y cobrarõ los moros mucho atreuimiento, y oſadia, y con eſto los moros que ſe auia da do, y ſugetado al catholico Rey don Fernando, boluieron a reuelarſe, y los que ya eſtauan tambien para rendirſe lo dexaron de hazer. De dõde ſe ſiguio alguna retardacion en la guerra. Tanto como eſto importo la vida de vn ſolo hombre.

CAPIT. XLIX. DE LAS VILLAS de Cartama, y Coyn, y de ſus coſas notables.



Oyn, y Cartama ſon villas buenas del reyno de Granada ambas pueſtas en la hoya de Malaga cerca de Alora, y debaxo de las ſierras de Caçarabonela. Ambas ſon villas muy fuertes, biẽ cercadas, y cõ buenas for

talezas, ambas ſon pueblos muy frescos, yapazibles cõ muchas y hermoſas fuentes, y apazibles aroyuelos, q̄ decienden de las ſierras vezinas. Son pueblos de mucha arboleda, y frutas, eſpecialmente Coyn, que eſta toda cercada, y metida entre muchas y muy hermoſas fuentes, lo qual le ayuda a ſu fortaleza. Sõ pueblos por eſta cauſa de mucha, y muy linda fruta, bien proueydos de todos mantenimientos: porq̄ cogẽ mucho trigo, ceuada, y otras ſemillas, en grãde abundancia por ſer la tierra muy fertil. Tienen muchos ganados, gozan de mucha caça, por la vezindad de la ſierra, y de muchos, y buenos peſcados, por tener cerca a Malaga, y la mar. Criãse en eſtas villas mucha ſeda, cogefe vino, azeyte, y todo lo que mas es neceſſario. Hazen mucha paſa, y higo. No es Cartama edificio de los Arabes, parece ſer obra mas antigua que de los Godos, como de los Romanos, o de los Eſpañoles mas antiguos, por vna piedra memorable que tiene con cierta dedicaciõ eſcrita en letras latinas, q̄ pueſtas en caſte llano dizẽ deſta manera. Iunia ruſtica hija de Fabio ſacerdo niſſa perpetua, y la mas principal en el pueblo d̄ Cartama reparo, y renouo los portales publicos, que eſtauan perdidos de muy viejos dio ſitio para vn baño Redimio y deſempeño los proprios de la villa. Puſo a Marte vna eſtatua de metal en la plaça junto al vaño jũtamente con vn eſtanque de peceſ, y otra eſtatua de Cupido todo a ſu coſta, haziendo vn vãquete, y ſieſtas publicas, quando lo dedico. Hizo tambien a ſu coſta las eſtatuas ſuyas, y la de ſu hijo Cayo Fabio Iuniano, las quales auia determinado hazer por decreto publico el regimiẽto, y pueblo Cartimitano, y no quiſo que en ellas gaſtaſſen algo. Hizo tãbiẽ poner a ſu coſta eſtatuas a ſu abuela, y a ſu marido, Cayo Fabio Fabiniano. Antes de
con-

conquistar la ciudad de Malaga parecio a los Reyes catholicos don Fernão, y doña Ysabel ser cosa cōueniēte, y de mucha importācia ganar primero las dos villas de Cartama, y Coyn. Y puesto en consejo aqual se yria primero, vnos dezia que primero se ganase Coyn, y otros que Cartama: pero al fin el catholico Rey se de termino a cercar ambas a dos villas juntamēte, pues tenia muy grāde exercito. Embio pues al Maestre de Sãtiago, y al Condestable de Castilla, y a don Alonso de Aguilar, y a Puerto carrero Conde de Palma con vna parte del cāpo para que cercasien a Cartama, y cō otra parte embio al Marques de Cadiz, y al Conde de Coruña, y a Hurrado de Mendoça, para q̃ al mismo tiempo sitiasien a Coyn, y el mismo Rey con la otra tertia parte del cāpo se assento en medio del camino, que va de Coyn a Cartama a vista de ambas villas, para acudir, y socorrer a qualquiera de los otros dos campos q̃ lo vuisse menester. Y luego otro dia q̃ llego el catholico Rey reconocio por su misma persona las dos villas, y sus murallas para mādardles assētar la bateria, y así mismo los sitios de las estācias y reales, q̃ tuuiesse seguridad, y no fuesen peligrosos. Luego q̃ el cāpo fue assētado se le rindio y sugero al catholico Rey vn pueblevezino de moros, llamado Benamexiq. Estē sele auia sugetado tambien el año antes, y se auia buelto a reuelar, en partiendo el campo christiano. Pero no por esto dexó el catholico Rey de recibir a los de Benamexiq liberalmente, y con mucha clemencia. Amonestoles que le guardasien la fe que le dauan, y mando q̃ no se les hiziesse daño en los campos mas que en tierra de christianos. Mas los moros de Benamexiq vsarō mal de la clemencia real: porque fatiorēcian a los otros moros enemigos, y los admitian en su pueblo, no cōsin-

tiendo entrar dentro a los nuestros, de lo qual como fue biē certificado el catholico Rey mādō cōbatir, y tomar a Benamexiq, lo qual fue hecho sin mucha dificultad, y vñ contra ellos del derecho, y rigor de la guerra mandando ahorcar ciento y ocho moros de los mas principales, q̃ quedarō del pueblo, y todos los de mas hōbres, y mugeres de qualquiera edad los mando vender por esclauos. El qual castigo hizo publicar en Coyn, Cartama, Monda, y los otros pueblos vezinos, porq̃ amedrētados los moros se diessē a la clemencia real, y era hartō bastāte ocasiō esta, para q̃ las dos villas cercadas, Cartama, y Coyn, temiendo el castigo de sus vezinos los de Benamexiq se diessē, pero nada menos hizierō, q̃ esso por entōces. Antes se fortificauā, y preparauā quanto mas podiā para esperar los cōbates determinados de morir por sus villas, y libertad. Lo qual visto por el Rey embio parte de su gēte cō algunas machinas, y artilleria para cōbatir a Cartama, y las de mas machinas, y artilleria se tuuo cōfigo para cōbatir tãbiē jutamēte la villa de Coyn. La qual villa de Coyn cōmo dixē arriba es muy fuerte, porq̃ de mas de la fortaleza grāde q̃ tiene, así por el sitio natural, como por las buenas murallas, y castillo, y otras fuerças q̃ se le dierō cō arte se le llega esto, q̃ esta la villa por todas partes cercada dñuy espeso bosque de grādes arboledas muy fragosas de muchos arroyos, y vallados, q̃ interrūpē en mil partes el camino, y pasos, de manera q̃ es muy dificultoso de poder andar por alli, y llegar al pueblo sino es a los naturales, q̃ estē muy diestros, y cursados en la tierra. Cō todo esto mādō el Rey llegar al pueblo las estācias y ceñirle lo mas estrechamēte q̃ fuesse posible, pero los moros cercados trabajauā quāto podiā por retirar a fuera los christianos, y estancias.

Libro segundo de las

cias: de aqui se trauo vna recia escara muca de ambas partes, la qual reforçandose poco a poco vino a ser justa batalla, pero al fin hizieron tanto los christianos, que a pesar de los enemigos pusierō, y fortificarō sus estancias muy cerca de la villa, auindose hecho otro tanto en Cartama. Auiã pasado en este tiempo d' Africa por el estrecho vnos moros gomeritas por fauorecer a los del reyno de Granada: muchos destos gomeritas se auiã asentado junto a Mōda, para dēde alli fauorecer a los de Coyn, y meterse dētro a la primera ocasiō q̄ se les ofreciese. Supo esta venida de los gomeritas el catholico Rey dō Fernando: por lo qual hizo poner mayor cuydado en la guardia del cāpo doblando las centinelas, y cuerpos de guardia, y poniēdo espías, y gente por los pasos. Pero los moros gomeritas viēdo, q̄ no se les ofrecia la ocasiō que buscāu, y que antes por el contrario auia mayor guardia, y cuydado en el campo de los christianos, se determinarō cō gran esfuēço, y osadía de rō per por medio del real de los christianos, y entrar por fuerça dentro en Coyn. Tratarō su determinaciō con los cercados, y lo q̄ de ambas partes auiã de hazer para q̄ pudiesen entrar seguros. Acometierō de tropel cō vn impetu furioso al cuerpo de guardiā del cāpo, y matādō a vnos, hiriēdo a otros abrierō camino por medio del real a fuerça d' armas. A la misma hora salierō los de Coyn, y dādo en las estancias començarō de alborotar los christianos d'aquella parte. La resistēcia q̄ se les hizo fue grāde: pero cōbatieron los vnos moros, y los otros cō gran braueza por ambas partes, lo qual basto para que se pudiesen juntar los vnos con los otros, y boluerse al pueblo con poco daño. No desistio el catholico Rey don Fernando de la jornada por el socorro de los moros gomeritas, que auiã entrado en

Coyn, antes cō grā priesa hizo assestar el artilleria, y batir furiosamente los muros. Labateria se comēçomuy recia, y no ceso hasta q̄ con la grande fuerça de los cañonazos, y valas vinierō al suelo al gunas torres cō parte de la muralla q̄ dādo muy grā portillo y descubierta la villa, luego se aprestó el asalto cō muchas escalas, y machinas: pero como se tardasē algo no pudiendo sufrir dilaciō los soldados de la guarda del Rey arremetierō al portillo cō su capitā Pedro de Alarcon començando el asalto, y batalla muy fiera en las ruynas, y piedras de la muralla derribada: pero al fin hizieron tanto aquellos christianos, q̄ subieron arribā, y se lançaron dentro de la villa, hiriendo, y matando muchos moros, y haziendo huyr los demas, a los quales fueron siguiendo hasta llegar a vna calle muy ancha, en la qual reparādose los moros de la villa, y jūrando seles muchos de aquellos Africanos gomeritas resistierō a los christianos haziendoles rostro, y trauādō vna fiera batalla. Peleauan de ambas partes valerosamente los christianos por salir cō la empresa començada, y los moros por la retenciō del pueblo, y por sus haziendas y vidas, y bazian por esta causa como desesperados estrānos hechos retirādō a los nuestros esforçaua, y renouaua muchas vezes la batalla el capitā Alarcō peleādō el en los primeros. Moria en esta cōtiēda muchos christianos peligrādō mucho su capitā, al qual como le pidiesse, y amonestasē los suyos, q̄ se apartase a fuera, y dexasse el de pelear, dizen q̄ respondio: No entro Alarcon en esta batalla, para q̄ nadie diga q̄ le vido boluer las espaldas a los enemigos, y dexar de cōbatir cō ellos. Desta manera auēdo muerto los mas christianos, cercado de los moros cō pocos q̄ le q̄dauan fue muerto cō ellos pasado de muchas heridas. Allí murio tãbiē Te

llo de Aguilar cauallero noble, y q̄ auia hecho muy grandes hazanas en armas. Pocos fueron los q̄ pudieron escapar huyēdo muy maltratados no solamēte de la batalla, sino de las tejās, y piedras q̄ las moras, y muchāchos les tirauan desde las ventanas por las calles. Desta manera les sucedio a los soldados q̄ laguarda real cō su capitā Alarcon, por el qual suceso se dexo por aquel dia el asalto, aunq̄ no cessó la artilleria de hazer grāde daño todo el dia echando dētro grā cantidad de valas, q̄ derribauan muchos edificios. Y boluiendo a dar segundo asalto toda la gente del campo, que cercaua a Coyn aprētaron tāto a los cercados, aūque se defendia valerosamente, que al fin se rindierō, y entregārō la villa. Los de Cartama se auian tambien defendido, y sustētado con mucho valor, pero la victoria, q̄ los christianos uierō en Coyn fue causa que perdießen el brio, y animo, y que se ganase tambiē aquel pueblo de poder de los moros.

CAPITV. L. DE LA VILLA

de Setenil, y de sus cosas notables.

El A villa de Setenil esta legua, y media muy poco mas de la ciudad de Ronda a quien agora, y quando el reyno fue de moros, era sugeta y dista media legua de la antigua Mūda, que es el sitio de Ronda, la vieja. Esta la villa de Setenil en vn risco jūro a vn arroyo. Su sitio es muy fuerte vltra de lo que por arte esta el pueblo fortalecido. Cogese en la villa de Setenil mucha cantidad de trigo, y ceuada. Tiene muchas, y buenas viñas, de que hazen mucho vino. Cogen azeyte, y muchas frutas: tienen mucho ganado, y hazen mucho tocino muy bueno, es pueblo muy biē

proveydo de todos mantenimiētos y cosas, la gente toda es muy hazendada y rica. Son los de Setenil hombres robustos, de muchas fuerças, las quales exercitan de ordinario en la labor de sus haziendas, y en otros exercicios, y trabajos voluntarios. Son belicosos, arriřcados, y de su naturaleza inclinados a las armas, y a pendenias, y pleytos. De a qui es que de ordinario han tenido, y tienē disēensiones, y pesādumbres. Por esto dizen algunos moros que se llamo esta villa Setenil, que en arabigo dizen aquellos moros quiere dezir diablillo, o diablo chico, quiriendo por este nombre los moros que le pusieron aquel nombre dar a entēder la inquietud de los naturales desta villa. Y si esto es verdad no dexa de hazer maravilla, porque aun en el castellāno parece tener la misma significacion, que en el arabigo: porque Setenil cō poca alteracion es lo mismo que Satanil, que es lo mismo que dezir cosa endiablada, o Satanil es lo mismo q̄ Satanillo, o Satan chiquillo. De manera que los nōbres propios de las cosas muchas vezes significan alguna propiedad, y naturaleza de la cosa, como dezia Platon, y aun lo q̄ es nō es extraño vn mismo nombre proprio de alguna cosa suele significar si biē se examina en diuersas lēguas, o vna misma propiedad, y naturaleza de la cosa, o alomenos propiedad dēs diferentes q̄ no puedan ser sinō vna misma cosa. Indutiua mēte se pūdiera esto prouar en los nōbres propios de muchos pueblos, personas, y de otras cosas, mas pūes esta escritura es diferente de semejante tratado y examē, quedese por agora. Estādo en Cordona los Reyes catholicos cō vn buen exercito se determino de conquistar y ganar la villa de Setenil pūesta casi entre los terminos, y lindes del reyno de Senilla, y del de Granada por ser pueblo muy fuerte,

y po-

Libro segundo de las

y poder dende este pueblo hazer grã dano en la tierra de los moros. Partiẽdo pues cõ el campo de Cordoua embio el Rey don Fernando delãte al Marques de Cadiz con dos mil cauallos, y conueniente numero de infanteria: el qual quiriendo certificarẽ del estado, enque estauã las cosas de Setenil, hizo a cierta gente de la suya correr la tierra, y cãpos desta villa, y que le truxessen algunos hõbres de quien se pudicessen informar. Los caualleros lo hizierõ diestramẽte, y boluiendo traxeron al Marques algunos pastores, y otros hõbres del campo, de los quales se informo, y supo que ningun presidio, o gente forastera auia dentro del pueblo, saluo los naturales, y que estos creyã ser ellos bastantes para defender el pueblo. Llegado pues el Rey don Fernando, a Setenil, y puestas sus estancias en los lugares conuenientes, reconoció luego el lugar, y mandó plãtarla artilleria en aquellas partes, por dõde se entendia q̃ mayor dãno podia hazer. Salierõ los moros del pueblo luego que fue asentado el cãpo, y llegando en buen orden hazia las estancias de los christianos las acometieron con bien denuedo. Salierõ luego a lo rasõ grande cãtidad de caualleros, y gente de apie trauando con los moros vna escaramuça bien trauada, pero como los christianos fuesen muchos nõ pudieron sufrir los moros la gran carga, que con las ballestas, y escopetas les dauan, y assi se fueron recogiendo hazia el pueblo cõ alguna perdida de los suyos. Bien conocieron los moros que erã muy inferiores a los christianos: en las escaramuças del campo: por esto no quisierõ boluer a salir fuera, principalmente por no apocarse, mas los pocos que erã contentandose con defender las murallas de la villa. Assi se encerraron y fortificaron lo mejor que pudieron preuiniendose pa-

ra los cõbates subiẽdo piedras a los muros, y cerrãdo muy biẽ las puertas de la villa. Y aun no se cõtentarõ cõ cerrarlas, sino que las tapiaron, y cerraron con muy firme obra de yeso, y piedras. El catholico Rey mandó que se diesse la bateria: la qual començo muy rezia, batiendo con los tiros gruesos las murallas, y torres, y con los menores asolando las casas, y haziendo mucho dãno dentro del pueblo. Duro esta bateria tres dias enteros con sus noches sin cessar, auiedo derribado grandes pedaços de los muros, y hecho muchos grandes portillos por donde se descubria el pueblo. Y como se apercibiesse los christianos para dar el asalto, conociendo los moros que no lo podrian resistir, ni defenderse por ser en numero fuerça, y armas muy inferiores, començaron a tratar de entregar la villa con partido. Otõrgoles el catholico Rey lo que pidieron por no se detener, y hazer cosa pareciẽdole que mas gastana el campo vn dia que alli se detuiesse, que se podia grangear en todo el despojo, quando en la villa se entrasse por fuerça. Y assi concedio a los de Setenil, que pudiesse cargar sus haciendas, y salirse luego libres para donde quisiesse. Salieron pues los moros, y dioles el Rey gente que los guardassen, y acompañassen hasta ponellos en el termino de Ronda. Entrando el Rey don Fernando en el pueblo mandó reparar luego los portillos, y partes arruinadas de la muralla. Y dexando a don Francisco Enrique con doscientas lanças de presidio, y con suficiente cãtidad de prouisiones, y de otras cosas necessarias se partió el Rey don Fernando de Setenil con el campo corriendo los campos de la ciudad de Ronda, a la qual quisiera cercar, y tenia comodidad para hazello, sino que temio el inuierno que

no que ya entrava, por lo qual dexo el cerco, y se partio para Sevilla.

CAP. LI. DE LA VILLA DE Orgiua, y de la dificultad que en ella padecieron los christianos cercados.



Orgiua es vna buena villa cerca de la ciudad de Granada apacible, de mucha frescura, y grandes arboledas, por lo q̃l goza de muchas frutas fuera de ser bien proueyda de todas las cosas necesarias. No es villa fuerte, y cō todo esto, prosiguiendo el señor dō luã de Auitria la guerra cōtra los moriscos rebelados, tenia por ser negocio de importaçia puesto buẽ presidio de gēte en esta villa, cō vn capitã llamado Frãscisco de Molina, el q̃l defendia aquella plaça con gran valor, y esfuerço, en todos los insultos, y refriegas, q̃ cada dia les dauan los moriscos. Sucedió q̃ padeciẽdo mucha esterilidad, y hãbre en esta villa salio a buscar prouisiones vna cōpañia delas del presidio los moriscos tuuierõ noticia desta salida de los christianos, y esperandolos a vn paso muy dificultoso, q̃ llamã el barrãco Tarascõ, en llegãdo los christianos, les cogieron los moriscos todos los altos, y cō terribles alaridos baxaron sobre ellos, los christianos viẽdose perdidos se recogierõ todos a vna parte, y echos vna muela se defendiã valerosamẽte determinados de vender caras sus vidas. Pero al fin los moros erã tãtos, y tãta lapriesa, q̃ les danã cõbatiendo cõ piedras sacras, y aũ trauados mano a mano q̃ los acabarõ a todos dexãdolos en el barrãco despedaçados cō grã crueldad, salvo tres, que escaparõ cō las vidas por fingirse muertos. Enfoberueciõse los moros cō esta vitoria, atreuẽdose a fortificar cō gēte, y artilleria a Castil de ferro. Por esta vitoria, y q̃dar diminuydo el presidio de Or

giua se atreuio el capitã de los moros, a quien ellos auian dado titulo de Rey, llamado Abenabo a cercar a Orgiua, cō gran muchedũbre de moros teniendo por muy cierto de ganar, aquella plaça. Puesto pues el Reyezillo sobre la villa de Orgiua, la tenia cercada por todas partes, teniẽdo las estancias muy cercanas al pueblo, y cada dia las yua llegando mas hazia el pueblo cō muy buenas trincheras no estimando en mucho la gēte cercada. Mas el capitã Francisco de Molina, y los christianos, que estauan dentro defendian valerosamente la villa en todos los fieros saltos, y combates, que continuamẽte los moros les dauan, aun q̃ con grã disima fatiga, y sufriendo no solamẽte mucha hambre, pero tambiẽ gran falta, de municiones, con que estauã muy apunto de perderse del todo mayormente siendo muertos muchos dellos en los combates, y defendiendo con mucha dificultad los que quedauan las murallas, y portillos en ellas echos. Llego a tanto estremo la necesidad, y falta de municion, y plomo en los cercados, que uicieron de deshazer la plata, que en el pueblo auia para tirarla hecha bolas a los enemigos. Don Iuan de Auitria embio conta mayor priessa, que fue posible seys mil hombres de infanteria, y trezientos cauallos con el Duq̃ de Sela, para dar socorro a Orgiua, mas no pudo llegar muy presto a questo socorro. Porq̃ en llegando a Acequia le començo al Duque a maltratar su gota de q̃ era muy en fermo, por lo qual vuo de hazer algũ detenimiento pero al fin viendo loq̃ importaua hazer el socorro vuo aun que con mucha pesadũbre de continuar la jornada embiando delante vn capitã muy platico, en la tierra llamado Vilches cō ocho ciẽtos hombres para q̃ por algunos atajos, y trochas de aq̃llas sierras fuesse a dar sobre el barrãco de Orgiua, y auilasse

Libro segundo de las

a los cercados del socorro, q̄ les yua para seguridad deſtos ochocientos hōbres embio luego otros tãtos ha- ziēdoles espaldas, y luego el marchó con el reſto del cãpo. No ignoraua la yda deſte ſocorro el Reyezillo. A- benabo: porq̄ las muchas atalayas q̄ tenia pueſtas por todas las ſierras, y paños le dieron preſto auiso de la ve- nida del Duq̄, por lo qual diuidio ſu campo en dos partes, y quedando la vna para combatir el pueblo, embio la otra para q̄ detuuiēſſen al Duque y le dieſſe algun rezio ſobrefalto en comendando la gente a tres moros valientes de quien el ſe cōfiãua mu- cho. Los quales repartiendo la parte del exercito, que les fue encomēda- da, en tres partes ſalieron para reci- bir a los chriſtianos del ſocorro: pe- ro aſtutamente no ſe les moſtraron haſta la tarde cerca de ponerſe el ſol. Entonces moſtrandose a los chriſtia- nos, q̄ el Duque auia embiado delã- te el vno de los tres capitanes moros trauo con ellos vna rezia eſcaramu- ça: y mientras eſte moro ſuſtentaua la eſcaramuça, llego el otro ſegūdo capitán moro, y picando en la gēte chriſtiana a modo de eſcaramuça ſe paſſo por vn lado adelante, y ſin ſer viſto, ni aduertido, ſe embosco a las espaldas de los chriſtianos. Hizo lo miſmo tambien el otro tercero capi- tán moro. Coſa cierto de admiraciō que acometiendo a los enemigos ſe emboscaſſe a viſta dellos, de tal ma- nera, q̄ fueſſe aduertidos los moros dela primera eſquadra q̄ ſuſtentauã la eſcaramuça viendo caydo el Sol, la fueron reforçando con grande brio, de manera, q̄ retirauã a los chriſtia- nos cargandolos hazia vnos barran- cos. Los chriſtianos ſe retirauan en buen orden conſiãdo tener muy cer- ca al Duque q̄ les aſſeguraua las eſ- paldas: pero yuan engañados: porq̄ el Duque eſtaua muy atras, y las eſ- paldas eſtauan mal ſeguras con la

primera emboscada que tenian a las espaldas. A la qual en llegando los chriſtianos retirandose, ſalieron los moros con grande impetu, hirēdo a los nueſtros por las espaldas. Los chriſtianos viendoſe perdidos, y fal- tos de la eſperança que tenian de te- ner muy cerca al Duque ſe hizieron vna muella, y dando con grande ani- mō vna braua carga a los enemigos ſe recogieron a lo alto de vna ſierra de aquellas, haziendose fuertes en- ella. Deſde a poco comēço a parecerſe el campo del Duque de Seſa, con cuya viſta cobrando temerario atre- uimiento el capitán Perea baxo con muchos ſoldados, que le quifieron ſeguir, penſando juntarſe facilmen- te con el Duque por ciertos atajos: pero fueron eſtos atajos mucho ro- deo, pues el, y todos los que con el ſe atreueron a baxar, fueron muer- tos, y deſpedaçados de los moros vñ diendo ellos biẽ caras ſus vidas. Los demas chriſtianos, que ſe auian q̄da- do en lo alto fueron ſocorridos con la llegada del Duq̄. No ſe acabo con eſto la pendencia, porque como yã fueſſe noche en la llegada del Duque ſalierō los moros de la ſegunda em- boscada, y acometiendo con grãdes bozes, y furor al cãpo chriſtiano co- mēçarō a hazer notable daño. Sobre uinierō los otros dos capitānes mo- ros con ſu muchedūbre de gētes ca- da vno por ſu parte, y dando en los chriſtianos començarō a hazer nota- ble daño en ellos, matando mucha gente. La oſcuridad de la noche, la muchedumbre de los moros, el ſer caſo no penſado, la frageſa diſpoſi- cion, y barrancos de la tierra quenō la ſabian andar los nueſtros, los grã- des alaridos de los enemigos, y ſu algaraza, y los gemidos, de los mu- chos que morian, por aquellos ar- roys, y barrancos todo eſto metio tanta confuſion, y temor en el cam- po Chriſtiano, que preſto fue todo turba-

turbado, y las ordenes defechas y la gente atonita començandose a retirar por el camino que auian venido. Los moros viendo se vençedores començaron a poner mas fuerça en la contienda de manera, que pusieron gran parte de la gente christiana en huyda, y vuiera perecido, si el valeroso Duque no les diera animo con discretas razones, mostrandoles la verguença, y afrenta de la huyda, y la cierta perdicion que della se sigue. Con el qual razonamiento, y con la buena administracion de los capitanes: y orden, que el Duque daua dexo la gente la huyda, solamente se fueron retirando, con algun tanto de mas concierto hasta boluera Acequia con harto trabajo, y peligro. Cō todo este buen suceso, que los moros tuuieron alçaron el cerco de Orgiua temiendo no entrase el Duque en el valle, y cogiendolos en lo llanoso pagase assi vno lugar de dar auiso al capitan Molina, y orden para q̃ dexando la villa de Orgiua se pasase a Motril: lo qual fue luego echo dexando enclauadas algunas pieças de artilleria, que no pudieron llevar cō sigo porque no les fuesen de prouecho a los enemigos.

CAP. LII. DE LA CIVDAD de Baça, y de sus cosas notables.

BAÇA es vna d̃ las muy principales ciudades del reyno d̃ Granada, y dela Andaluzia toda cerca de Guadix, siete leguas apartada de la ciudad de Granada al viento Nōdest. Esta puesta en los pueblos, q̃ Ptolomeo llama Basteranos, los q̃les tomáro denominaciō desta ciudad q̃ era Metropolis, y cabeça dellos a la qual llamauā Basterania. Poco tiēpo adelāte se llamáro aq̃llos mismos pueblos, y ciudades comarcanos los Basteranos, y esta ciudad se llamo Baza tomādo toda via della como demas principal, su denominacion comun aq̃llos pue-

blos. Y de aquí cō poca alteraciō del sonido por dezir Baza han venido a pronunciar Baça ceceando el sonido de la esse como es costūbre, y natural de los Andaluzes. De manera q̃ con muy poca alteracion, y diferencia conle rúa esta ciudad se nōbre antiguo cō la misma antigüedad y nobleza suya. La qual biē se colige d̃ lo dicho auer sido muy grāde pues fue cabeça de quinze ciudades, y pueblos principales, que por ella se llamaron los Basteranos, sin otros muchos, q̃ tambien tendria sujetos de quien por ser menos principales no hizo mēcion Ptolomeo. Parece q̃ se puede presumir, conuenirle a esta ciudad el nombre antiguo Baza, q̃ es lo mismo entre los latinōs, que dezir Baza, por el sitio baxo, y hēdo, q̃ tiene: porque esta ciudad esta puesta en vn hondo valle muy grāde, fertil, y muy apazible, que los naturales de la tierra llaman la hoya de Baça. La vezindad desta ciudad es grande, y buena de hasta cinco mil vezinos, y tenia mas de seys mil antes d̃ l leuamtamiento, de los moros deste reyno de Granada. Es ciudad muy fertil tiene muchas huertas, y grāde abundācia de fruta lindissima de q̃ se prouee no solamente la ciudad, pero mucha parte d̃ la comarca. Tiene grā cantidad de buenas viñas de que se coge mucho vino, y se haze mucha paça, q̃ se lleva a muchas partes. Hazese tambien mucho higo, q̃ es muy alabado. Cogese mucho lino, y caña. mo criase tambien mucho ganado: de todo genero, de donde es la ciudad de Baça muy proueyda, de muy buenas carnes. Goza d̃ mucho, y buē pescado de la mar. Coge assi mismo mucho azeyte por tener grādes oliuares. Ay muchas, y buenas legūbres y todo d̃ regadio. Criase mucha miel. El sitio d̃ l pueblo es muy fuerte por estar baxo en la hoya d̃ manera, q̃ cō mucha dificultad se le puede asien-

Libro segundo de las

tar bateria. Y sin esso tiene muy gēti les murallas, y vna muy buena sortaleza. Ay en esta ciudad mucha artilleria, q̄ dexaron en ella, los Reyes catholicos, quando la ganarō a los moros. Tiene aora muchos destiostiros por marcos en la carniceria, y matadero, y en el posito, fuera de las pieças, q̄ tienē para dēfensa de la ciudad en los q̄les ay pieças muy gruesas, q̄ tienē en lo baxo del posito, guardando las menores en lo alto. Tiene Baça en su comarca vnos buenos baños a los q̄les acude gēte de muchas partes, y sanan en ellos de varias enfermedades. Es ciudad de mucho p̄a, y de muy buē trato. Dizē, q̄ vino dos vezes sobre esta ciudad el catholico Rey Fernādo, quando conquistaua el Reyno de Granada, y que la primera vez leuanto el cerco sin hazer efecto, y q̄ la segunda vez la tomo a partido, auiendo estado sobre ella siete meses con vn grād campo en q̄ auia no solamēte Españoles, sino t̄biē estrangeros, y auiedo recibido mucho daño de los moros de Baça. En la vltima rebeliō de los moriscos del rey no de Granada, leuantandose los moriscos de junto a la ciudad de Baça, y corriendo toda la ribera del rio Albolodui con grā peligro de toda aquella tierra, salio cōtra ellos el Marq̄s de los Velez. Los moros tuuierō noticia desta yda, y esperādo a los christianos fuērō auisados de su llegada q̄ fue ya de noche, dādo la señal desta llegada, las atalayas q̄ estauā escōdidas entre Xarales, y robles cō almaradas, y fuegos leuātados a esta señal començarō muchos de los soldados christianos a boluer huyēdo temerosos, y no era marauilla, que venian muy fatigados de auer marchado, y aun corrido todo esse dia mucha tierra. A la misma señal de las almaradas, o fuegos, se mostraron a los nuevos algunos moros, a los quales sin aduertir la burla, que le tenian tra-

mada, a cometio con gran furor el Marques con los ginetes, q̄ lleuaua los moros auiedo resistido, algun tanto fingieron huyr dexandose grā despojo de ropas, y de moras. Fue luego toda la caualleria del Marq̄s desordenada deramādose todos por aquel campo, y cargandose de despojos como sino viera, enemigos en el mundo. Los moros, que no esperauan otro tiempo, viendo tan a su gusto la ocasion, que de seauan salieron mostrandose gran muchedumbre, y dando con extraño impetu, y furor en los christianos, començaron a hazer notable estrago matando tantos dellos, que les hizieron boluer huyendo, por valerse de la infanteria, que venia algun trecho, a tras. Los moros diērō con el mismo impetu sobre la infanteria trauando se vna braua contienda, y bien reñida batalla. Pero el trabajo, y fatiga de los christianos, y la oscuridad de la noche, dieron ocasion a que los moros se fuesen auentajando, y luego retirando, pero con todo esso, guardauan la presa, y despojos ganados. Los moros fueron a trechos dādoles cargas, y apretandolos de manera que les compellieron a dexar la presa, y boluer huyendo, perdidas las ordenes, y aun mucha gēte retruxerōse a vn aldea cercana harto vergonzosamente a do pasarō la noche dando lugar a ello los moros. De aqui se recogio luego el Marq̄s cō su gente a la ciudad de Baça, por defender que no dieße aquella fuerça de enemigos en esta ciudad, y le hiziesse algun daño.

CAP. LIII. DELA VILLADE Galera, y cosas notables que en ella ha auido.



Alera fue vna buena villa del reyno de Granada puesta sobre vn gran risco o peñasco, a dos leguas apartada de la ciudad de Baça. Tenia vn muy.

muy buen castillo, y muralla, q̄ con el sitio, y disposicion natural hazian el pueblo fortissimo, y al parecer de muchos inespugnable. La tierra fertil, y muy abundante de toda cosa de carnes, pan, frutas, azeyte, y todo lo que es necessario para el sustento de la vida humana. Este pueblo se rebelo así como los otros de moriscos, en el leuantamiento, que hizieron el año de nuestro Redemptor de mil y quinientos, y aun- que no se rebelo luego al principio de la guerra, sino bien adelante. Estuuo sobre el muchos dias el Marques de los Velez, dandole muchos combates: pero fueron de muy poco o ningun fruto. Don Juan de Austria fue sobre esta villa, con muy buen campo, y poniendole cerco le combatio fuertemēte algunos dias sin hazerle mucho daño. Antes lo recibio grande: porque los moros desde el castillo, que estaua en lo mas alto, del pueblo, mataron mucha gente christiana en aquellos: teniendo los moros, que estauan dentro, y algunos Turcos, q̄ estauan con ellos grā soberuia, y ardimiento pēlando ser su fuerte inespugnable. El señor dō Iuā auiedo notado el gran daño q̄ del castillo recibia lo hizo minar y poniendo le fuego a la mina rebento la tierra y peña cō esta furia cō grā parte al muro sobre este bolando hechos pieças por el ayte muchos de aq̄llos infieles rebeldos, q̄ estauan encima del muro. Estaua el exercito christia no puesto en ordē esperando q̄ pasase el poluo, y humo para ver si auria q̄ dado lugar por dōde se pudiesse dar el asalto a la villa. Mas antes de llegar a reconocer esto se comenzaron a ver dos, o tres turcos, q̄ auian quedado viuos entre las ruynas del muro a los quales sin orden de capitan, sino por sola cudiçia, arremetieron tres, o quatro vagageros: al mouimēto de los quales sin volūtad del gene-

ral, o capitan principal se mouio todo el campo arremetiendo tambien al barranco, y muro arruynado por entre espeso poluo y humo no pudiendo impedir los capitanes, q̄ al fin viendo el atreuimiento temerario, de los soldados arremetieron por tētar si podrian sacar prouecho de aq̄l impetu de los soldados. Comēçose el asalto: y cōtienda muy fiero: porq̄ los enemigos se pusieron a las ruynas del muro sobre la peña muy biē apercebidos, y desde allí hazia estraño estrago en los nuestros con valas, flechas, piedras, y otros tiros nocayēdo vno solo d̄llos en vazio, y sin hazer grāde daño en los christianos, de los q̄les vno algunos, q̄ estrañamente se fenalarō subiendo a lo alto por ombros d̄ otros, y por picas pero los moros de arriba defendiā biē la entrada. Entre los q̄ subieron fue vno don Gaspar de Samano cauallero del habito de S. Iuā el q̄ auiedo subido arriba se recolgo y aq̄ con vna mano del muro para arrojar el cuerpo dentro del pueblo. Llego vn Turco al momento, y cortole de vna cuchillada de altange los dedos de la mano, con q̄ estaua a sido, pero no por esso perdio el animo ni cayo abaxo el valiente cauallero: antes con valeroso brio echo presto la otra mano al muro, y bolteado el cuerpo se puso dentro de pies cō estraña ligereza. Y a penas los tauo asētados, q̄ndo en vn instante le diēro aq̄llos barbaros muchas cuchilladas, y pedradas, y rebotandolo cō picas lo bolarō de sobre la muralla, y barrāco al llano con muchas heridas pēfado todos fue semuerto, aq̄ despus viuió. El daño q̄ se recibia de ambas partes era notable, principalmēte de los christianos acuy a parte sin los muertos auian muchos principales caualleros, y capitanes mal heridos. Y no estuuo el mismo general don Juan de Austria tan lexos del peligro, q̄no vuisse menester a-

Libro segundo de las

uiso de q̄ era general, y no soldado, porque pretendiendo con valeroso brio, y juvenil furor a cercarse mucho a la muralla, le dió los enemigos vn valazo en el peto, q̄ a no ser tan fino, y bueno costara muy caro a España el asalto, y combate de Galea. No hizo caso, ni aun boluio a ver el golpe q̄ la vala auia hecho, a quel valeroso capitã don Iuan de Austria mas antes pasaua adelante, có aquel su magnanimo pecho, en quien cabia poco temor. Pero su ayo dō Luys Quixada le hizieron por fuerza salir se a fuera, y boluerse a su lugar porq̄ no peligrase la persona de su Alteza. Viendo pues el señor don Iuan la dificultad del combate, lo poco, que perdian los enemigos, y el grãde daño, que recibian los nuestros embio algunos capitanes que por su mandamiento hi ziesse cesar el asalto los soldados pedian, y aq̄ xauan a los capitanes se diesse otro segũdo, asalto prefiriẽdose a ganar la villa. Mas no quiso don Iuan de Austria poner los en el riesgo y peligro, manifesto q̄ riendo antes tentar otros medios teniẽdo por mas barato, y mejor qual quiera otro trabajo, y costa de dinero q̄ a horrar el tiempo con perdida de la gente. Asĩ mando luego hazer otras dos minas. Entreteniẽdo en tanto q̄ se hazian el cerco. Acabadas las minas mando el señor don Iuan poner fuego a la vna primero, que a la otra congeturando lo q̄ sucedio rebento la primera con grande furia abhiẽdo treze braças de muralla, sin hazer otro daño en los enemigos, porq̄ teniendo sabido que la auia se guardauan della, pero luego que passo el estruendo asegurandose los moros de q̄ no viesse otra mina se pusieron luego a la defensa del muro, y muchos dellos comẽçarõ a grã priesa a tapar el portillo haziẽdo có faxina otra nueva muralla. Pero a esse pũgo rebento la otra mina bolãdo muy altos gran muchedumbre de moros

despedaçados con muchas piedras, y pedaços del muro, y jugando juntamente el artilleria, era extraño el estrago que se hazia ena q̄llos enemigos muchos de los quales se arrojan escondiẽdose entre los muchos muertos, que de los suyos teniã los otros enq̄uã auia mas animo se espusieron a la muerte desfer diendo toda via el pũeblo: y no sin gran daño, y muertes de muchos principales, y muy valientes caualleros: pero al fin los nuestros entrarõ en la villa matãdo a quãtos dentro hallarõ sin perdonar anima viuient, y luego pusierõ fuego al pũeblo, abrasandolo porq̄ no fuesse mas guarida, y defensa, de enemigos. Començarõ a yr desde entonces en declinaciõ las cosas de los moriscos rebelados, y ellos mucho a perder el animo con la perdida de Galera por ser la mayor fuerza, que tenian.

CAP. LIII. DE LA CIUDAD de Guadix, de su antigüedad, y cosas notables.



A ciudad de Guadix, esta en el principio, y termino de los pũeblos, q̄ antiguamente llamaron los Pastianos a nueue leguas de la ciudad, de Granada hazia Levante, con alguna declinaciõ al norte. Esta pũesta Guadix en vn valle muy grande, al qual por todas partes se entra por cuesta abaxo. Es aq̄ste valle muy apazible, y muy llano, todo cubierto de huertas, arboledas y muchas frescuras. Toda la otra tierra q̄ lo rodea es sierra tan q̄brada, y aspera de tãtos cerros y barrancos, q̄ dificultosissimamẽte parece q̄ aun cabras puedã andar por ella. Parece a los q̄ vã a Guadix, q̄ es imposible cosa, abrir camino por aquella aspereza de sierras, tan secas, y peñascosas. y viendo despues la frescura, y apazible vista del valle, pareceles representarles vn parayso. La ciudad esta asentada en lo llano:

llano: tiene vn río q̄ pasa por delãte
casi arrimado a los muros. Solia esta
ciudad antes de la vltima rebeliõ de
los moriscos Granadinos tener tres
mil vezinos: agora tẽdra mil y do-
ziẽtos. Esta cercada de su muro, y cõ
tra muro con muy hermosas torres.
Tenia vna casa Real, y fortaleza, en
medio del pueblo tan grãde que en
q̄lquiera ocaſion, y rebato salia deso-
la ella seyscientas lanças q̄ continua-
mẽte asistían dẽtro de guarnición, y
presidio. Es Guadix vno de los pue-
blos de España q̄ mas goza de alame-
das, frutales, riberas frescas: y mil ge-
neros de frescuras: por lo qual la lla-
marõ los moros Guadix, q̄ en su A-
rabigo dizẽ algunos q̄ quiere dezir
tanto como río de vida por la frescu-
ra y fertilidad, q̄ causa el río de Gua-
dix Ptolomeo llama a este pueblo,
Acci, y algunos dizẽ q̄rabiẽ se llamo
antiguamẽte Acti: pero padecio en
esto el comũ daño ã los mas pueblos
de España mudado el nõbre como he
dicho. Es Guadix pueblo regaladissi-
mo de todos mätenimientos, y de fru-
tas assi inuernizas, como delas de ve-
rano las q̄les son de estremo, y sin-
gular gusto: y tienẽ particular preui-
legio de conseruarse en este pueblo
colgadas tanto como las q̄ mas se cõ-
feruan, y guardan en Castilla. Los
melones inuernizos deste pueblo sõ
tenidos por los mejores, y mas cele-
bres de España assi en grãdeza, como
en el sabor, porque ay algunos que,
pesan a mas de arroba: y conseruãse
tanto q̄ suelen durar de vna cosecha
a otra: para intimacion de la bon-
dad de los melones de Guadix basta
dezir q̄ se prouee cada año de quan-
tidad dellos el Rey nuestro señor. Es
muy abundante este pueblo de orta-
lizas, y todas muy buenas. Es pue-
blo abũdãte de vinos claretos lindissi-
mos. Tiene grãdes pastos y assi abũ-
da de infinidad de ganados, de q̄ es
largamẽte sustentada, y proueyda no
solamẽte esta ciudad, y su tierra, pe-

ro tãbien Granada y otras partes: y
son todas carnes muy buenas y grue-
sas por la bõdad de los pastos. Tiene
esta ciudad de Guadix grãdes, y her-
mosas vegas de riego: por lo q̄les a-
bundãssima de pã, y todo genero de
semillas q̄ se labrã, y coge en estas
vegas, y en otras tierras de secano de
manera q̄ no solamẽte se sustenta as-
si cõ el pan q̄ coge, pero prouee muy
de ordinario las Alpuxarras, y a Al-
meria, y a sus rios y tierra, y muchas
vezes tãbien acude a las faltas, y ne-
cesidades de Granada, y de Murcia,
y Lorca. Tiene esta ciudad en su ter-
mino mucha abundãcia de aguas las
q̄les por la mayor parte sõ muy del-
gadas porq̄ deciden de sierra neua-
da, q̄ esta a legua y media vltra dẽ
muchas fuentes manantiales q̄ ay dẽtro
dela ciudad, y en todas sus vegas Go-
za Guadix de muchos y muy hermo-
sos mõtes poblados de todo genero
de arboles siluestres como son en-
zinas robles, pinos sabinas, freinos, ali-
fos y muchos otros. Es tierra muy a-
bũdãte de todo genero dẽ yeruas me-
dicinales q̄las vã abuscar boticarios
y arbolarios de muchas partes. Halla-
se en las vegas deste pueblo grãde a-
bũdãcia de algunos castos. Tiene es-
ta ciudad de Guadix grãde y hermo-
so termino, porq̄ aunq̄ se le hã liber-
tado, y esẽtado algunas villas y qui-
tado mas de seys leguas de termino
cõ todo esto le q̄dã por todas partes
mas de ocho leguas dẽ largo, y ancho
en el q̄l termino se incluyẽ quinze o
diezyseys lugares dẽ amas de a ciẽ ve-
zinos sin muchos cortijos, y caſerías.
Tiene esta ciudad en su termino algu-
nas salinas q̄ aueriguadamẽte sõ de
las mejores del reyno. Verdad es q̄
falta a esta ciudad nãrãjas cidras, y to-
da suerte de agrio porq̄ no lo lleua
la tierra, pero pueſse abũdãssima-
mẽte de otras partes. Tãpoco se cria
azeyte, por no darse a su cultura los
naturales y que verdaderamente la
tierra lleuara mucho, si se pusiẽran,

Libro segundo de las

pero no por esso dexa d auer en Guadix grande abundancia de azeite en precio muy moderado, de lo qual proueen mucho el rio de Almeria, y las otras partes del Andaluzia. De caça es Guadix vno de los pueblos mas regalados de España, porq̃ la tiene en su termino en tanta abundancia, que no pienso auer otro lugar, fuera de los vedados en todo el reyno que tenga mas: y si en este pueblo se guardase la caça, auria sin duda mas que en los bosques muy guardados como la llana experiencia lo ha manifestado, pues en el tiempo de la guerra y rebellion pasada de los moriscos del reyno de Granada por dos años q̃ no pudo ser perseguida multiplico en tan grãde abundancia, que era cosa increyble, lo mucho q̃ auia de conejos, liebres, y perdizes. Andauan por los campos manadas de jaulies, como de el otro ganado domestico. Lo mismo era de corços, venados, y cabras monteses. Es aqueste pueblo entre los otros del reyno de Granada muy fresco y aun frio pero no excessiuamente como en Castilla, y el que haze se passa muy comodamente, y aun sin algun sentimiento por la grande abundancia de carbon, y leña de la tierra por la misma ocasion es el verano, y estio en esta ciudad muy templado: a lo qual ayudan mucho los ponientes q̃ de ordinario corren en esta tierra, los quales son muy frescos porq̃ pasan por sierra neuada ayudan tambien a la frescura y buen temple del estio las muchas fuentes, y frescuras q̃ tengo dichas. Tiene esta ciudad dentro en su termino quatro rios abundantes de truchas, y peces. Es Guadix cabeça de Obispado, y de corregimiento. La yglesia Cathedral, es en su tanto, vna de las mas hermosas, y vistosas de toda España, y tiene de ordinario muy buena capilla de bozes. El corregimiento es calificadissimo, porq̃ tie-

ne seys ciudades degouernacion, en todas las quales pone el corregidor de Guadix sus tenientes, y justicia. No fue ganada esta ciudad a los moros en la recuperacion del reyno de Granada, sino q̃ la misma ciudad se entrego a los Reyes, catholicos luego q̃ conquistaron a Baça. Fue Guadix poblada de gente muy principal como parece por el libro del repartimiento, q̃ la ciudad tiene en sus archiuos: aunq̃ muchos de los primeros fundadores no viuen ni sus descendientes no viue ya en ella como son el Marques de Cenete, q̃ aun oy dia tiene aqui casas; y hacienda demas del estado, q̃ esta a dos leguas de la ciudad. Fue vezino y poblador don Aluaro Baça, tuuo aqui casas, y hacienda mucho tiempo, y en el mismo pueblo nacio su hijo llamado tambien como el padre don Aluaro Baça, primero Marques de Santa cruz. Faltã asi mismo otros muchos de los primeros pobladores. Pero como todo esto es tan pequeña vezindad, como la q̃ tengo dicho q̃ tiene esta ciudad, ay veynte y seys mayorazgos, la mayor parte de los quales, son muy ricos. Ay mas de otras treynta y tantas casas de caualleros, hijos segundos de manera q̃ se hallaran en esta ciudad, sesenta casas de caualleros muy principales. De aqui an salido hombres muy insignes como son los dos, don Aluaro Baça, padre y hijo, el padre general de las galeras de España y el hijo delas de Napoles, y despues de las de España, que gano las Islas Tercera, y la de S. Miguel, y vencio vna batalla naual sobre ellas. De aqui fue natural don Sancho de Alarcon, general del exercito del Rey de Vngria: y don Pedro de Mendoça, general de la armada, q̃ fue a la conquista del rio de la plata. De aqui fue tambien natural el Cardenal dō Gaspar de Aualos Arçobispo de S. tiago, cuyas letras, y virtud son manifestas

fieftas a todo el mundo dentro, y fuera de España. Dexo d dezir de otros muchos naturales desta ciudad, que por sus personas en subido, y valido mucho. Toda la gente desta ciudad, a vna mano son hóbres de muy bué talley, disposicion. Precianse de buenos trages, y arreos de personas, y casas. Son de su naturaleza gente belicosa, y muy inclinados a la milicia. Fuera desto son bien inclinados, y de mucha cortesia. Desta ciudad de Guadix fue Obispo, el bienaventurado san Torquato, que fue vno de los siete discipulos del glorioso Apóstol Santiago.

Dizen que padecio san Torquato martyrio en vn campo que esta a dos leguas de Guadix, en el qual se ve muchas vezes de noche, vna muy grande luz, que parece llegar al Cielo, y se ve de lexis muy clara, en la qual hasta agora, no ha auido quien pueda dar aunque lo an procurado muchos. Es opinion muy admitida en esta tierra, que parece esta luz en la misma parte, donde padecio martyrio, el glorioso santo, y assi la llaman vulgarmente, la lumbré de san Torquato. El cuerpo deste santo esta en Galizia en vn monesterio de la orden de san Benito, que se llama Cela Noua. Están a legua, y media de Guadix, los baños que llaman de Alhama, son muy calidos y medicinales, para enfermedades, que proceden de humor frio, como es para dolor de hijada, piedra, y go-

ta y otras semejantes. Ay dos manantiales casi juntos, y assi ay dos bassas, o estanques, el vno muy caliente, y el otro templado. Vase del agua mas caliente. Eran estos baños muy frequentados, en tiempo que los moriscos estauan en el Reyno de Granada, y con no dar mas de tres, blancas cada persona, por bañarse en ellos, rentauan a la ciudad por que son de sus propios en cada vn año, quinientos ducados, agora no son tan frequentados, porque no acuden a ellos, sino es enfermos. Ay a quatro leguas de Guadix otros baños, que llaman de Alicun: cuya agua es muy templada. Son baños de mucha recreacion, y muy saludables, y medicinales para enfermedades, que proceden de humor sanguineo. En los primeros que llaman de Alhama, no se puede estar de media hora adelante, pero estos otros segund no dan genero alguno de pesadumbre aunque esten en ellos mucho tiempo prouocan la vrina estrañamente, y ayudan mucho a la digestion porque estando dentro del agua es menester comer muy amenuado. Es grande golpe de agua, el de aquestos baños, tanto que con su agua se riega, mucha quantidad de tierra. Acuden a estos, y a los otros baños mucha gente, de diferentes partes, que bañandose en ellos, reciben salud de sus enfermedades.

Y 5 DELA

Libro segundo de las DE LA PROVINCIA LVSITANIA, Y REYNO DE PORTVGAL.

CAP. LV. DE LAS COSAS NOTABLES DE LA PROVINCIA Lusitania, y reyno de Portugal generalmente.



A prouincia Lusitania tomo nombre de Luto decimo sexto Rey de España. Es contenida esta prouincia entre los rios Tajo Duero, y Guadiana. Dize vna Coronica: que al tiempo q̃ estuuo Anibal en España, que fue en el año d̃ quatrociētos, y treynta, antes del nascimiento de nuestro Señor Iesu Christo comēçaron algunas diferencias, y contiendas los desta prouincia Lusitania, cō los Andaluzes moradores de la tierra, que esta entre los rios Guadalquivir, y Guadiana. El principio, y ocasiō desta guerra fueron pastores de ambas partes, que la comēçaron sobre los pastos de sus ganados, y sobre los terminos de sus dehesas. Crecio la contiēda tanto, que se metieron en ella las ciudades, y gente principal de ambas partes, juntando exercitos, y viniendo a batalla campal; con gran

multitud de gente de cada parte. La batalla fue cruelissima, y duro desde la mañana hasta la noche cō muchas muertes, y derramamiēto de sangre pero sin conocerse mejoría, ni señal de vitoria por alguna de las dos partes, peleauan los vnos, y los otros rauiotamente dexandose matar, y hazer pedaços con tanto furor, que si no los despartiera la noche quedarā muy pocos viuos alsí delos vnos como de los otros. Andando la batalla mas rezia en el mayor furor, y mortandad de aquellas gentes, les sobreuiuo grande lluvia con muy reziostruenos, y relampagos, y cayerō muchos rayos a diuersas horas del dia, espantosos, y que abraxarō muchos de los soldados de ambas partes en diuersos lugares de las batallas, donde cayeron. Pero todo esto no fue bastante para que dexasen la batalla aquellas fieras naciones, hasta que los



los diuidió la tiniebla, y grande oscuridad de la noche, no dádoles mas lugar a la terrible mortandad y carnicería, que hazian. Fueron tátos los muertos en esta batalla, que pasáro sino estan errados los numeros, de ochenta mil personas entre hóbres, y mugeres, de las quales mugeres afirman los escriptores, auer peleado muchas en la batalla armadas, y auer como hombres animado a los de su parte con extraño valor. Afirman al gunos escriptores, que murio aquel famoso capitan Cartagines Anibal, el qual vino a fauorecer vno de aquellos vándos, estando en vna poblacion llamada Albor, que el auia fundado, en vna de las dos prouincias. Tuuo Lusitania despues, segun afirma Titoliuius vn capitan llamado Viriato hombre muy animoso. y esforçado. Este sustentó guerra muchotiempo contra la potencia Romana. Desbarato el exercito de Marco Vitelo pretor Romano, y tomo preso al mismo capitan Vitelo. Subjeto así mismo a otro pretor Romano, que despues vino contra el llamado, Cayo Paucio. Y fue tan grande el espanto, que puso Viriato a los Romanos, q embiaron contra el a Quinto Fabio Consul con exercito consular. Este Quinto Fabio tuuo por mejor hazer matar de noche durmiendo a Viriato, q no salir con el a batalla de dia. Y así fue muerto Viriato a trayció por dos soldados suyos sobornados con dinero. Y leesse que sustentó Viriato guerra contra los Romanos catorze años: en el qual tiépo los vencio muchas vezes, y por marauilla fue vécido, ni desbaratado. Dize Lucio Floro, que fue tanta la abstinéncia de Viriato, que auiendo vencido casi siempre los exercitos Romanos, y auiendo hecho hazafias muy señaladas nunca mudo el atauio de su persona, ni la manera de su viuir, sino q siempre permanecio en el trage, que

antes se tenia, de manera q en el atauio de su persona qualquiera soldado de los suyos parecia mas rico, q el. En esta prouincia Lusitania es el reyno de Portugal, cuyo nombre, y principio començo desta manera. Ciertas naciones del Andaluzia llamadas Galos, o Galefes, fundaron la ciudad del pueito, de quien se llamo la tierra Portugal. Esta fue Condado de Castilla, y era cabeça del Condado la ciudad del puerto, como dire hablado desta ciudad. Siédo pues Rey de Castilla don Alonso sexto, que gano a Toledo, tuuo vna hija bastarda llamada doña Teresa, a la qual caso con vn cauallero de Constantinopla, cuyo nombre era dō Enrique, y dióle en casamiento el Condado de Portugal, y mas la conquista de aquella tierra, de la qual tenian los moros gran parte. Fue este Cōde muy buen cauallero, y gano muchos lugares a los Arabes, y tuuo vn hijo llamado don Alonso Enriquez que sucedio en el Condado, y se llamo duque de Portugal. Este gano del poder de los moros a Santarē, Coimbra Lisboa, y a Eborā, y ganado esto se llamo Rey de Portugal consintiendo en ello el Papa Eugenio, con q dióse cierto feudo, o tributo, a la yglesia Romana. Este fue el primero Rey de Portugal, la Condesa doña Teresa su madre caso segunda vez con el Cōde don Fernando de Traria. Desto casamiento peso mucho al Rey dō Alonso. Enriquez, y sobre esto vuo entre ellos grā disensión: y guerra viniendo a batalla campal, en la qual vencio el Rey don Alonso, al Cōde y metiolo en prision. Hizo otro tanto a la Condesa su madre echandoles al vno, y al otro prisiones a los pies, la Condesa viendo se presa, embio a quejar al Papa. Diciendo como su hijo la tenia presa sin razon. El Papa vista su suplicacion, embio a amonestar al Rey con el Obispo de Coymbrā,

Libro segundo de las

bra que soltase luego a su madre: y que no haziendolo le descomulgasse. El Rey don Alonfo Enriquez respondió al Obispo, que no la soltaria por ningun hombre del mundo, ni por el Papa. El Obispo por esta causa le descomulgo, y puso entredicho en la tierra, huyendo el denoche. Otro dia sabiendolo el Rey, recibio gran enojo, y puso por Obispo de Coymbra, vn clérigo llamado Martino de Colorprieto. La Condesa doña Teresa viendo, que su hijo no la queria soltar por la amonestacion, y mandamiento del Papa, auendolo porello descomulgado pospuesto todo temor le dixo viendolo. Así mi hijo dō Alōfo prendisteme en hierros, y quitasteme de la honrra, que me dexo mi padre, y quitasteme de mi matido. Yo ruego a Dios, q̄ vos seays preso como yo soy: y porque metistes en hierros mis piernas, hierros quebranten las vuestras. Cūplio se esta maldición de la Condesa como adelante se dira. Pues sabido el Papa, que el Rey no queria cumplir su mandato, y que aun se tenia presa a la Condesa su madre, pensó q̄ era herege, y embiolo vn Cardenal, que le mostrasse la fe. El Cardenal llego a Coymbra, donde estaua, el Rey, y entrado ante el en el Alcaçar, el Rey lo recibio bien, y le dixo. Cardenal, que venistes a hazer a ca, que riquezas me tracys para estas guerras, que hago a los moros: si tracys q̄ me dar sino id vuestro camino. El Cardenal le respondió, yo soy aqui venido para os mostrar la fe de Iesu Christo. Replico el Rey: Cardenal tan buenos libros tenemos a ca como en Roma: y sabemos, como el hijo de Dios descendio del Cielo, y encarno en la virgen Santa Maria nuestra Señora por obra del Espiritusanto, y procedio della sin corrupcion, y como murio en la santa Veracruz, por redimir los pecadores, y resucito al tercero dia,

y subio al Cielo y esta asentado ala diestra de Dios padre todo poderoso, de donde ha de venir ajuzgar los viuos, y los muertos, y también creemos la Santísima Trinidad, ser Padre, Hijo, y Espiritusanto, y vna diuina essencia, como vos los Romanos, y no queremos otra cosa de Roma. Despues desto le mando dar posada, y las cosas, que vuo menester. El Cardenal luego que fue en la posada, mādó dar ceuada, y embiando por todos los clérigos de la ciudad, al canto del gallo, descomulgo al Rey, y puso entredicho en toda la tierra de Portugal, y partiose con gran priessa de manera que quando amanecio auia caminado grande rato. El Rey quando se leuanto dixo a sus cauallos. Vámos a ver al Cardenal. Ellos le dixeron señor ydo es, y os ha descomulgado, y puesto entredicho en vuestra tierra. El Rey oyendo esto recibio grande enojo, y saña contra el Cardenal: y caualgando a priessa cō sus cauallos salio tras el, y alcãçando lo le trauo por los cabecones, y con su misma espada, le quiso cortar la cabeza. Mas quatro cauallos, q̄ llegaron juntos con el se lo estoruaron diciendole. Señor por Dios no lo mateys, que dirã en Roma, que soys herege. El Rey les dixo: cierto vosotros le days la cabeza. El Cardenal viendose en tal aprieto le rogo, que no lo matase, que el haria quanto le fuesse mādado: y prometio traer Bula del Papa, para que el Rey, nisi rey, no de Portugal no fuesse descomulgado, ni fuesse puesto entredicho por su vida. De la prision de la Condesa ninguna Cronica dize lo que succedio, mas de q̄ se cumplio lo que a Dios pidio contra su hijo desta manera. Estendo este Rey don Alonfo en Badajoz haziendo guerra contra el Rey don Fernando de Leon, y falliendo encima de su cauallo corriendo por las puertas de la ciudad para juntar-

juntarse con los suyos, que peleaua fuera topo la pierna con el cerrojo de la puerta, y del encuentro se la quebró por medio, y llegando a la batalla fue preso. Este principé don Alonso comenzó a reynar en Portugal el año del señor de mil y sesenta, y tres. Este dexó a sus sucesores las insignias, que oy tiené de las quinas: porque vencio cinco Reyes moros, y les tomó cinco vanderas, y cinco escudos. Despues deste don Alóso primero Rey de Porgal, muchas vezes los reyes sus sucesores trabajaron todo lo posible por salir, y librarse del yugo, y seruidumbre, que deuian a los Reyes de Castilla. Porque siempre auia quedado el reyno de Portugal subyeto a la Corona de Castilla: y los Reyes de Portugal befaron la mano a los de Castilla, hasta que el Rey dō Alonso el decimo de Castilla casó la Infanta doña Beatriz su hija con el Rey don Alóso de Portugal, y le alçó el omenage, y subjeccion como se declarara en el capitulo siguiente. Despues del Rey don Alonso primero de Portugal sucedio don Sancho primero de Portugal, y segundo Rey: a quien sucedio don Alonso segundo, y despues dō Sancho segundo por sobrenōbre capela, el qual dexó por sucesor a dō Alonso tercero, y despues don Donis, que fue nieto del Rey don Alonso decimo de Castilla, de quien alcanço la esempciō, y franqueza del tributo, y parias, q̄ los Reyes de Portugal pagauan a los de Castilla. Al Rey don Donis sucedio, don Alonso quarto, y despues don Pedro, y luego don Fernando. Despues del qual fue llamado para la gouernacion del reyno vn bastardo, que se llamaua dō Iuan, y era religioso, de la orden de la caualleria. Este fue magnanimo, y diestro guerrero. El qual haziendo guerra a los moros, les ganó la ciudad de Ceuta, en Africa, y fue muy

prospero en dones de naturaleza. Tuuo seys hijos, q̄ fueron dō Duaredo, don Fernando, don Iuan don Pedro, don Enrique, y dō Duardo. El don Fernando fue religioso de santa vida, y auiendo sido preso de los moros en vna batalla, estuuó entre ellos mucho tiempo con solo vn criado suyo. Y mantenianse solamente con lo que ganauan en vn atahona, que el, y su criado trayā a fuerça de braços, y aunque el criado le rogaua, que descansasse pues el solo bastaua para aquel oficio, nunca lo consintio, sino que siēpre trabajo y igualmente con el criado: en lo qual fue tanta su paciencia, que no sin causa fue tenido por santo. El Infante don Enrique fue el primero, q̄ halló las Islas en el mar Allático. Eduardo el primogenito sucedio en el reyno, y tuuo vn hijo llamado don Fernado, y otro don Alonso. Este don Alonso q̄ fue quinto deste nombre, y ganó en Africa por armas, las ciudades de Arzila, Tājar, y Alcaçar, y las anexo al reyno de Portugal. Tuuo este Rey, dos hermanas, la vna casó cō el Rey de Castilla don Iuan, y la otra con don Fadrique Emperador de Alemania tercero deste nombre. Esta Emperatriz llamada doña Leonor, fue madre del Emperador Maximiliano varon en las armas valeroso, y en letras muy excelente, y grandemente aficionado a los sabios, y letrados. A este don Alonso quinto, sucedio su hijo don Iuan segundo, que tuuo vn hijo llamado don Alóso, el qual fue casado con doña Ysabel, hija de los Reyes catholicos de Castilla dō Fernando, y doña Ysabel. Penecio sus dias de cayda de vn cauallo corriendole. El Rey don Iuan su padre muriendo sin hijos, nombro por sucesor del reyno a don Manuel, como a pariente mas cercano. El qual casó con la misma doña Ysabel, hija de los catholicos Reyes, en la qual tuuo

Libro segundo de las

al Principe dō Miguel de cuyo parto murio la Reyna en Zaragoza de Aragon muriendo tambien de ay a dos años el principe don Miguel en Granada. Boluio a casar el Rey don Manuel con otra hija menor de los Reyes catholicos: cuyo nombre era doña Maria: dela qual nacio don Iuā Rey de Portugal, y los infantes don Luys, y don Fernando, y don Alonso Cardenal de Portugal, y don Enriq, y don Duarte, y doña Ysabel, q̄ caso con la Cefarea Magestad del Emperador don Carlos de gloriosa memoria, y a la infanta doña Maria, que fue Duquesa de Saboya. En este reyno de Portugal hallo yo. sesenta y siete ciudades, y villas principales, que sō las que se contienen en el catalogo siguiente al fin deste capitulo, presente.

La prouincia Lusitania cae en los fines postreros de España. Y tiene por la parte del medio dia, y Occidente la costa del mar Oceano, que va desde la boca del rio Guadiana hasta la del rio Duero. Por el Septentrion tiene por termino al mismo rio Duero subiendo el agua arriba hasta cerca de aquel lugar, donde Pisuerga se mete en el mismo rio Duero, por la parte del Oriente, es el termino de Lusitania vna raya tirada, desde aq̄l punto, que dixe del rio Duero hasta llegar a Guadiana junto a villa nueva de la Serena. Lo restante de Lusitania acaba de cerrar el rio Guadiana, desde este lugar, que acabo de dezir hasta boluer a la mar. El reyno de Portugal tiene por termino hazia el medio dia, y Occidente la costa de la mar, q̄ va desde la boca del rio Guadiana hasta la boca del rio Miño, por la parte del Septentrion va el termino o linde subiendo por el rio Miño arriba casi siete leguas, y de ay se tuerce vn poco por la tierra declinando hazia leuante corriendo treynta, y seys leguas, y casi siempre a la par, y

en yqual distancia del rio Duero, pasando esta raya por Chaves, y Bergancia, y otros pueblos, y al cabo de las treynta y seys leguas de como se aparto esta raya, o limite del rio Miño, se tuerce formado otro lado por la parte del Oriente, por el qual lado confina con el reyno de Leon, y va la raya derecha a la villa de Mirada, y de ay baxando por la buelta, del rio hasta contarle en frexo de espada cinta, y de aqui passa adelante la misma raya continuandose veynte y nueue leguas, hasta cortar al rio Tajo, treynta y dos leguas mas arriba de do entra en la mar. Y de ay corre de ziseys leguas, a delante hasta llegar a Guadiana por donde se le junta el rio Caya, q̄ por alli es el mismo termino, y limite de Portugal, haziendo la diuision entre Yelues, y Badajoz. Y desde ay sigue la raya del reyno, el rio Guadiana hasta meterse en la mar. El año de mil y quinientos, y setenta, y ocho pafio en Africa don Sebastian Rey de Portugal, por restituyr en el reyno a Muley Mahameth Saliole al enqueanto el Maluco grā guerrero, que poseya los reynos de Fez, Marruecos, Tarudante, y otros: diose la batalla con gran desigualdad de ambas partes: en la qual fue muerto, y vencido el Rey don Sebastian, murio tambien el Muley Mahamet, y fueron muertos passados de doze mil christianos q̄dando otros tãtos captiuos, y entre ellos muchos caualleros principalissimos de Portugal. Murio tambien el dia desta batalla, el Maluco no de heridas, sino de veneno que dizen le hizo dar la Reyna su madre en vna poca de leche auiendo estado muy enfermo, algunos dias antes, y asy se hallo en esta infelice jornada trayẽdole en vna litera, queriendo aunque tan vezino a la muerte hallarse presente a la batalla, por q̄ no se perdiessse por su parte o porque no se le passasse algunas

gunas de sus gentes como son fáciles a Muley Mahameth, que era cauallero de muy buenas partes y q̄pres to los pudiera persuadir. Por la muerte de Rey don Sebastián sucedio en el reyno, el Cardenal don Enrique su tio hermano del Rey don Iuan. El qual muriendo nombro, y llamo por heredero de Portugal al Rey dō Philippe nuestro Señor por ser legitimo suceſſor de aquel Reyno, y pertenecerle por muchas vias con derecho muy claro, y manifesto, y así dexo el Cardenal mandado en su muerte a los gouernadores del reyno, q̄ sin dilacion: o resistencia alguna recibiesſen por señor, al Rey don Philippe nuestro Señor, y le entregassen el reyno. Reusaua esta suceſion la mayor parte de la gēte vulgar deste reyno, y lo mismo muchos de los caualleros, y gente principal: vnos mostrandose neutrales, y muchos favoreciendo a vn don Antonio bastardo, y hijo de muy baxa madre, el qual lleno de vanidad plebeya, y prometiendoſe quanto en su cabeza cabia se atreuio a llamarse Rey de Portugal fingiendo para confirmalle el derecho, y poſſeſion del reyno ciertas imaginaciones, y fabulas sus aficionadas con que le dauan legitimo matrimonio clandestino de su padre cō vnna hija de vn ropero y componiendo no se que maneras milagrosas de auerse librado este don Antonio de poder de los moros de Africa, para boluer a Portugal. Finalmente todo era paſion de don Antonio, a quien dificultosamente pudieran obedecer los Grandes de Portugal, y odio de la gente plebeya de aquel reyno a nuestros Castellanos, y aborrecimiento de los caualleros de ver que aquel reyno boluio como antiguamente solia a entrar en la administracion, y gouierno. estas cosas descomponian la presumpció, y fantasia de los portugueses, y les hazia menos-

preciar, y no entender, el manifesto derecho del Rey don Philippe nuestro Señor dando desuſos, y tomado manifestamente armas, en fauor de don Antonio como parece que tambien las tomaran, en fauor de qualquier otro que se pusiera ala pretension si faltara don Antonio. El Rey nuestro señor viendo padecer suma iniſticia, y que las mas, y mejores fuerças estauan tomadas, y fortificadas por el don Antonio, que se osaua publicar enemigo, y campar con exercito, y mano armada, tomo las justas armas teniendo locorrido el Papa para la jornada. Iunto en Badajoz vn campo de veyntemil combatientes sin la otra gente y aparatos de guerra: con el qual cāpo entro por el reyno de Portugal, a quatro, o seys dias de Iunio, del año de mil y quinientos y ochenta recibiendo asablemente, y haziendo muy largas mercedes a las ciudades, y pueblos, que sin resistencia le recibian, y se le entregauan, y cōbatiendo con extraño furor a los rebeldes, y obstinados en seguir la parcialidad de dō Antonio. Embio juntamēte el catholico Rey dō Philippe nuestro Señor vna gruesa armada, que yua cōquistando toda la costa de Portugal. La qual armada por el buen ordē, y traca el Rey nuestro Señor llego a Lisboa juntamente, quando llego el cāpo, que yua por tierra. Dioſe la batalla al enemigo juntamente por tierra, y por mar en la qual fue vencido, y salio huyendo herido el don Antonio. Finalmente la potencia del Rey nuestro señor lo allano, y quieto todo facilmente, y presto espeliendo del reyno al don Antonio, y a todos los que pertinazmēte durauan en su parcialidad: y dando tras esto vn perdon general clementissimo, y haziendo al reyno: y caualleros largas mercedes, y dando nuevos preuilegios al reyno. Desta manera auiendo quedado

Libro segundo de las

dado este reyno de Portugal pacifico, y quieto sin aqillos turbulentos q le alborotauan, fue luego coronado y jurado el Rey nuestro señor en la villa de Tomar. La tierra de Portugal es toda saluo muy poco pedaço muy fértil, de mucho pan vino, azeite carnes, muchas, y muy regaladas fruta mucha y buena pesca. Es tierra muy bien poblada de ciudades, y villas, principales tiene mucho llano, y mucho môte, muy buenas fuerças, muy gentil marina, y hermosos puertos, corren por el reyno muy buenos, y principales rios como son Duero, y Tajo, Guadiana, y parte de Miño, sin otros muchos. Es la gente de Portugal afable, y amorosa en el trato, fiel sin doblezes, ni malicias. Quierẽ mucho, y muy apasionadamẽte pero tã bien son demasiados en el aborrecer, pertinazmẽte. Ablandanse facilmẽte cõ halagos, y blandura mas q por violẽcia. Son muy ingeniosos, y salẽ dellos grandes letrados en todas facultades como se echa biẽ de ver en las vniuersidades de Coymbra, y de Salamãca. Sõ muy aplicados comunmẽte al trabajo honestidad, y virtud No sõ alborotadores, ni sediciosos. Produze este reyno hõbres muy enteros de mucho juyzio, prudẽcia, y gouierno. Solamẽte les sopla vn poco de viẽto de vanidad en las cabeças, cõ q todos son algo fãsticos, fidalgos, y llenos, q no cabẽ por las calles. De aqui les nace ser determinados, y arrojados, y aũ temerarios en algunos echos. Sõ de su naturaleza gẽte algo libidinosa, de donde les nace tãbien ser facil mẽte enamoradizos, e imaginarios, y algo viciosos por esta parte. Sõ temosos dãdo de cabeça en algunas cosas de q no les basta sacar todo el mundo. Tienẽ tãbien naturalmente los desta nacion furor fãstico, y poetico. Pecan vn poco muchos dellos de faciles, o mudables si los sabẽ tẽplar. Sõ gente de fuyo muy belicosa, y q hã hecho cõ

tra los moros muy grãdes cosas, y hazanas en España, y Africa, y en el Oriẽte conquistado, y subyctando con las armas muchas ciudades, y reynos. Sõ grãdes marineros han lo mostrado biẽ en las continas nauegaciones. q hazen a la India Oriẽtal rodeado toda Africa, el mar Bermejo, las Arabias, y Persia, y otras muchas prouincias, y reynos: hazen notable prouecho no solamẽte a España pero a toda Europa con el trato de lienços, y de la especia. Es gente la Portuguesa piadosa bien affeta, y puesta en las cosas de la religion chiistiana, y santa, se catholica.

Pueblos de Portugal.

Abantel	Houar
Abeyro	Lagos
Albor	La guardia
Albufera	La Marante
Aleazar	Dofal
Lamego	
Almada	Lisboa
Almerin	Matosinos
Arroyal	Maxaganta
Atalaya	Mendua
Araugua	Mondego
Barcelos	Monforte
Boarcos	Montelorio
Berba	Montemor
Braga	Ocrato
Bergança	Oreõdo
Campo maor	Osanaba
Camina	Penila
Castremoz	Penedon
Calcaes	Pifonde
Castro Marin	Pinel
Chaues	Porto
Cintra	Põte Delima
Coymbra	Portelin
Cuciel	Puerto Marino
Estremoz	Ronches
Euora ciudad	Sagres
Euora monte	Santaren
Faro	Serpa
Frexo	Setubal
Frontera	Sylua
Geromeña	Sylues
Gumaraes	Tabila

Telbes	Viana
Trancofo	Villadeconde
Torreuedra	Villanueva
Tomar	Villareal
Valdina	Villauciofa
Valencia de miño	Visco
Veros	Zenimbra

CAP. LVI. DE COMO SALIO

Portugal de la fugeciõ de
Castilla.

EL Rey dõ Alonso decimo de Castilla caso a su hija doña Beatriz con don Alonso tercero Rey de Portugal, y diole en casamiento las villas y lugares, que el auia ganado en el Algarue, por lo qual el Rey don Alõso, y los que despues le succedieron se llamaron Reyes de Portugal, y del Algarue. Este Rey dõ Alonso de Portugal tino de la Reyna doña Beatriz vn hijo llamado don Donis, o don Dionysio, el qual siendo ya mancebo fue a Seuilla a ver al Rey don Alonso su abuelo, que tenia cortes, a las quales tenian obligacion de acudir los Reyes de Portugal. Don Donis pidio a su abuelo por merced, q quitase el tributo y fugecion que los Reyes de Portugal eran obligados de dar a los Reyes de Castilla, y Leon que era venir a sus cortes quando el mandase, y de le servir con treziẽtos capalleros en la guerra que se hiziesse a los moros. El Rey viendo lo que el Infante su nieto propuso pidio cõsejo a los Infantes, Perlados, Condes, ricos hombres, y caualleros, que delante estauã, de los quales ningunõ respondio. El Rey mostro grande enojo cõtra don Nuño de Lara por que no hablaua siendo vno de los principales del reyno, noble, y anciano cauallero. Viendo esto don Nuño se leuanto, y dixo. Señor: como fuellẽ mas razon que hablasten primero los Infantes vuestros herma-

nos y otros grãdes señores, que aqui estan, callaua yo, pero pues la voluntad de vuestra real alteza es que yo diga mi parecer en esto que el Infante vuestro nieto propuso, direlo, que es este. Que vos senor hagays bien, y merced al Infante vuestro nieto: y partir de lo vuestro con el es grande razon, lo vno por el grã deudo q cõ vos tiene, y lo otro por el lugar de dõde vienẽ. Pero q vos quiteys de la corona de vuestros reynos el tributo q el Rey de Portugal es obligado a darõs a vos, y a vuestros reynos en esto no fere yo, ni vuestra real senoria lo deue hazer. Y dicho esto se asento. El Rey mostro q no le placia lo que don Nuño dixo, por lo qual viendo algunos de los otros, q la voluntad del Rey era dõ lo hazer, le dixerõ, q hiziefse lo q el Infante su nieto le pedia, y el Rey lo hizo asì. Dõ Nuño se salio de Palacio, sin despedirse del Rey. Desta quitacion de tributo, que el Rey dõ Alonso hizo al reyno de Portugal, peço mucho a los del reyno. Y por esta donacion entre otras cosas, se opuso su hijo don Sancho para tener mejor titulo de quitarle el reyno. Y esto mismo fue la causa principal, porq el Infante don Philippe su hermano, y dõ Nuño de Lara, y don Lope diaz de Haro señor de Vizcaya, y Estuã Fernãdez de Galizia, y dõ Fernando Ruys de Castro, y don Aluar Diaz de Asturias, y el Almirante dõ Lope de Mendoza, y otros muchos caualleros de Castilla se despidierõ del Rey dõ Alõso y se desnaturalizarõ, y se fuerõ al Rey de Granada, con el qual estuuieron mas de dos años hasta que el Rey don Sancho tomo el reyno.

CAPIT. LVII. DE LA MUY noble ciudad de Lisboa, de su fundacion, y cosas notables.

LA ciudad de Lisboa es cabeça del Reyno de Portugal. No es menos noble,

Libro segundodelas

noble, y memorable, que grande, y sumptuosa. Dize Estrabon, que se llama antiguamente esta ciudad Vlissea, porque Vlises capitan hombre muy prudente, y sagaz de los que fueron contra Troya algunos años después de concludya aquella guerra vino a España, y pasando el estrecho de Gibraltar, llevo a la boca del rio Tajo, en cuya ribera a la mano derecha fundo vna poblacion grande, y es a questa ciudad, y llamose del nombre de Vlises Vlissea, o Vlispolis, que es lo mismo, que dezir ciudad de Vlises en la lengua griega. Los antiguos la llamaron Olisipa, y otros Vlispis. Plinio dize que después la nombraron Salacia, y tambien Iulia felix auezindose en ella, y poblandola muchos nobles Romanos. Llama se agora Lisboa, y es la mas principal de todo el reyno de Portugal, y tan noble, que ninguna ay oy en España mejor que ella, y muy pocas tan buenas, asi por el hermoso asiento que tiene sobre la ribera del rio Tajo, y sitio acomodado para el trato de la mar, como por la comarca que es abundante de ganados, y otras cosas muy prouechosas. Esta asentada en lugar alto, tiene tres collados iguales. En esta ciudad se hazen las grandes naos, y otros nauios que van a la India Oriental. Aqui es el trato de toda la especieria, y otras riquezas que de alla vienen. De aqui salen las armadas, que van con mercaderias, y tratos a muchos reynos, y grandes prouincias, como es a la Etiopia, Casta de Guinea, donde son los reynos de Mondinga, Iolose, Manicongo, y los reynos de Melinde, Aden, Omulzo, Zefela, y al mar bermejo, Arabia felix, Persia, y a las riberas del rio Indo a Calicut, y Malaca, y a los reynos de Goa, Cambay, Chaul, Daul, Betunla, Canamor, Bengala, Cuchin, Zeylan, y a otros muchos reynos de

la primera, y segunda India assi antes del Gange, como después del, y a la China, Gilolo, e Islas de Moluco, donde se cria el clauo fino, en la Trapobana, y otras Islas, donde tienen contrato, por mas de seys mill leguas de camino. Son los Portugueses bien entendidos en la nauigación, y hanlo bien menester pues nauegan tan grandes mares, que muchas vezes pasan cinco, y seys meses sin ver otra cosa mas de cielo, y agua pelcando con la mar, y los viejos. Y son tan diestros en nauegar que saben, y entienden el camino que hazen, guiandose por las estrellas, principalmente de dia por el Sol y de noche por el norte, a cuyo respeto echan de ver, y conocen el camino, que lleuan, y si se allegan, o apartan del lugar donde pretenden yr. Cosa es admirable, que con vn instrumento redondo de la trauesia de vn palmo, y algunas vezes poco mas, a quien llaman Astrolabio se mida la redondez del cielo representandola en el mismo Astrolabio, siendo la grandeza del cielo tan estrafia, que dificultosamente se puede imaginar, y que con este instrumento se tome, y mida la precisa altura del Sol, y su verdadero lugar en el cielo, y quanto se llegan, o parte de nosotros: de donde se sabe luego aueriguadamente, en que parte del mundo estemos, sin error alguno. Cosa assi mismo admirable, que con vn compas, y unas rayas señaladas en vna carta se pa hombre rodear el mundo, y sepa de dia, y de noche adonde se ha de llegar, y de dō se ha de apartar, y que acierte a caminar por vna cosa tan larga, y espaciosa, como es la mar, en la qual ni ay camino, ni señal del: Con esta larga nauigacion de los Portugueses se trae a esta ciudad de Lisboa mucho oro piedras preciosas de gran valor

valor myrrha, encienso, y otras cosas aromaticas: principalmente mucha especieria de todas fuertes, clauo pimienta, gengibre, y canela, viniendo cada año grandes naos cargadas de estas mercaderias. Estas naos de Indias son muy grâdes, fuertes, y hermosas: porq̃ como van tan largo camino, y lleuan mucha gente, es necessario, q̃ para su proueymiêto, y para sufrir las furias de la mar, sean las naos de aquella grandeza. Traenle a esta ciudad muchas cosas notables, que se hallan en aquellas Indias, e yslas arriba dichas, y entre ellas se hân traydo elefantes, que son de los mayores animales del mundo. Destos elefantes dize san Ysidro en el duodecimo libro de las Ethimologias, que tiene mas memoria q̃ ninguno de los otros animales de la tierra, y que tiene este instinto natural, que si ven vn hōbre que va errado, y perdido por el desierto, ellos se apartan por no le espantar, y atemorizar. Es el elefante animal de muy gran sentido, y conocimiento, tanto q̃ parece saltarle poco para vsar de razō. Tiene mas fuerza q̃ qualquiera otra bestia fiera de quantas ay en el mundo. Lleuando en la guerra estos elefantes les ponen unas albardas atadas con rezias cadenas, y encima alientan unas torres de maderâ atadas fuertemente, en cada vna de las quales van seys hombres tres acada lado bien armados cō flechas, y lanças para pelear, y en la cerniz del elefante va sentado vn hombre q̃ le rige. Tiene grande memoria de lo que le mandan, y sabe lo q̃ ha de hazer. Atanle a la trompa vna espada desnuda larga de dos codos, y ancha de vna mano con que tambiē pelea. El que le rige, le dize quando ha de yr adelante, o boluer a tras, y el elefante tiene el oydō puesto en la voz. Y si el hombre le dize hiere a aquel, guardate de esto tro, y aguija cō-

tra aquellos, huye de esto tro, el haze todo lo que su gouernador le manda. Pero si acontece auer fuego en la batalla, espantase, y huye del. Han traydo los Portugueses a Lisboa otros animales, y bestias de estrañas formas. Tiene esta ciudad vna casa, que dicen de la India, donde se ven cosas muy estrañas, que de la India se traen muy diferētes de las nuestras. Ay en esta ciudad asy mismo vna calle, que llamā la Ruanoua. Es vna de las mas ricas del mundo, donde ay grandes mercaderes, que tratan en todas partes, y en todas mercaderias con muy gruesos caudales. Ay en esta ciudad algunos edificios notables, especialmente el monesterio de Belen fuera de la ciudad. Es vno de los mas ricos y bien labrados de España. Es tan grâde que tiene de cerca casi media legua. Y es tãta la riqueza, y labor, que tiene la Yglesia, capillas y aposentos que seria menester mucha escriptura para dezirlo. En este monesterio esta el enterramiêto de los Reyes de Portugal, y tiene junto a si la torre, q̃ dicen de Belen, que es vna fortaleza asentada en el rio sobre vna roca. Es cosa muy fuerte, y tiene mucha artilleria muy buena, con que puede defender la entrada del puerto a todos los nauios que quisiere, en esta ciudad tienen los Reyes de Portugal casas muy ricas, y de muchos aposentos. Y ay vn hospital, que llamā de todos los santos, el qual mandaron hazer los Reyes de Portugal don Iuan, y don Manuel: es vno de los notables hospitales de toda Europa. Gastaronse en su edificio, y fundacion mas de cinquenta quentos. Tiene vn templo singular, y quatro quartos de muy hermosa grandeza. Ay continuamente en este hospital doze capellanes, y vn capellan mayor, que es Obispo de Zaf. Curanse en este hospital cada año, mas de mil

Libro segundo de las

enfermos de todas enfermedades: y de mas de sto haze muchas limosnas a escuderos pobres de la ciudad, dandoles en cada vn año con que se sustenten. Prouee assi mesmo este hospital a todos los otros hospitales del reyno de cera, enciêso, y especias, y a muchos tambiẽ fuera del reyno. En el puerto desta ciudad ay siempre grãde numero de naos, y otros muchos nauios, y vafos de todas siertes, y gẽte de todas naciones, por ser el mas principal puerto de España, y aun vno de los principales del mundo, al qual concurre gran multitud de nauios. Es puerto muy seguro hecho de la misma boca del rio Tajo, que tiene tres leguas de ancho. Desta ciudad fue natural el bienauenturado confessor san Antonio de Padua, el qual por su predicacion conuirtio muchas animas a Dios, y auie do viuido cõ grande abstinencia passó deste mundo a la gloria.

Estando dõ Antõnio, que se llamaua Rey de Portugal con capõ de mas de veynte mil hombres por defender su fantastica posfia aloxado de baxo de los muros desta ciudad de Lisboa muy fortificado cõ tincheas y reparos guardadas las espaldas con la ciudad, y el vn lado con la marina y vna gruesa, y poderosa armada de galeones, naos, chalupas, y otros muchos vafos bien proueydos de gẽte, y artilleria, llego a vista el Duque de Alua gẽneral del exercito Castellano por el Rey nuestro señor reconocimiento el campo del enemigo, dio ordẽ de romper luego, y acometelle en sus mismas estancias. Para lo qual hizo aprestar la gẽte a la media noche para amanecer el dia de san Luys, a veyte y cinco de Agosto del año de mil y quinientos y ochenta. Comẽçose a escaramuçar con los enemigos desde dos horas antes que amaneciese. Diuidia los dos campos la

punte de Lisboa. Y en ganar esta puente consistia la mayor dificultad y peligro de aquel trance. Los enemigos la tenian, y defendian con muchas veras. Los nuestros hazian lo posible por arrancar della a los Portugeses, y ganalla. Aqui era toda la prieta, y dificultad, recibiendo muchas heridas de ambas partes. Lleuaron de arrancada algunas vezes los Castellanos a los Portugueses: pero otras tantas se restituyeron en el mismo passo haziendole dificultoso, y lo fuera mucho mas si lo defendiera gente de valor, y exercitada en las armas. Finalmente viendo los Castellanos la dificultad de la puente, y resistencia de los enemigos pusieron mayor impetu, apretandolos de manera que les hizieron boluer las espaldas huyendo. Los Castellanos siguieron el alcance hasta los meter por las puertas de la ciudad. Duro esta batalla hasta las diez horas del dia, en la qual murieron treynta Castellanos, y quinientos hombres de los enemigos, de los quales murieron muchos mas, si se corriera el alcance largo trecho, y no tuieran tan cerca la guarida de la ciudad. El Marques de Santacruz, que era general de nuestra armada, y estaua muy apunto para enuestir la de los enemigos, quando el Duque se mouiese por tierra contra ellos, luego quovian la escaramuça cerca de la puente salio con la armada puesta en orden de batalla, y llegando cerca de la contraria le començo a batir con el artilleria. Rindieronse luego la mayor parte de los nauios contrarios, sin hazer resistencia alguna, y alçando vanderas de paz. Pero muchos otros nauios con tres galeras, y algunos barcos se hizieron a la vela huyendo a la otra parte del rio Tajo: siguieronles algunas de nuestras galeras, y truxeronles rendidos, a que las

las tres galeras sin gente, que se auia arrojado a la tierra. Era cosa de lastimable, y pobre gente, con sus hatos, o hazendillas acuestas huyendo a diuersas partes, y los soldados tras ellos quitandoles los despojos. Desta batalla salio huyendo don Antonio herido en el cuello de vna laca. Salio tambien huyendo el Cede de Yniofa, con dos heridas. Preseruo el Duque a la ciudad de Lisboa del faco, que muchos deseauan, aunq con harta dificultad. Pero concedio a los soldados, que saqueassen el arrabal, o Burgo de la ciudad que tiene mas de quinzemil casaf, y valio el faco cosa de dos millones con auer la gerte alçado grande parte de sus haziendas a los templos dode eran preseruadas y a otros lugares seguros. T

CAP. LVIII. DE LA CIUDAD de Setubal, y de sus cosas notables.

Ize vna Coronica, que después q Tubal vino al Andaluzia, auiendo estado algun tiempo en ella, salio con algunos que le siguierõ, y caminando por la costa de la mar Occeano llego bien dentro de la tierra, que agora dezimos Portugal, y detenien dose alli, hizo vna poblacion, que se llamo de su nombre. Esta dicen que es la ciudad de Setubal, asentada sobre la ribera de vn rio, rodeada de tierra muy fertil, y bien acomodada para pastos y crias de ganados, y descubierta a ta buenos vientos, y tales, que desde a poco vieron por esperiencia que las yegnas cõcibian, y se emprenauan sin junta del macho cõ solo los vientos, y mareas. La qual casta de cauallos se dize que duro mucho tiempo. Esto mismo afirmarõ, Plinio, y Marco Varron. Los quales certifican que los potros que desta con

cepcion naciaan eran tan ligeros, que parecian mas bolar que correr. Y por esto fingian los poetas, que los vientos salian de la mar enamorados de las yeguas Españolas. Tienẽ por cierto muchos coronistas auer sido esta ciudad de Setubal la primera poblacion ordenada que vno en aquella tierra. Cerca desta ciudad ay canteras de donde se saca muchos jaspes, porfidass, y otras piedras muy singulares, que se lleuan por la mar a muchas partes, de que se hazen edificios de casaf, y palacios muy ricos, y sumptuosos: especialmente de los marmoles muy blancos, y hermosos: que de aquib se sacan, aunque tambien se hallan, y labran en otras partes de España.

Dizen algunos que se llamo esta ciudad Setubal componiendose del nombre de Seth diceon caldea, que quiere dezir asiento, y del nõbre de Tubal, de manera, que Setubal quiere dezir asiento de Tubal, otros la nõbran de cetus, y Tubal, que es lo mismo que dezir cõpañia de Tubal. Algunos Portuguéses dicen ser mas antiguo q Setubal vn pueblo alli, vezi nõ llamado Palmela, y que pescadores de Palmela fundaron a Setubal. Però ya responde a esta duda Florian do Campo en el capitulo quarto del primer libro: diziendo ser muy posible que la poblacion de Tubal estuiesse arrimada, y sin moradores algun tiempo, y que despues la restituyessen, y poblassen de nueuo los pescadores de Palmela, como les ha sucedido tambien a otras muchas ciudades de España.

CAPIT. LX. DE LA VILLA de Hircania, y como fue sacado de ella vn labrador para ser Rey.

Muerto el Rey Recisundo de España los Godos nose concordaua

Libro segundodelas

dauā en la elecció q̄ queriā hazer de Rey: y sobre esto embiaron al Papa Leon su embaxada suplicandole como a Santo padre amador de la congregacion, y vnidad de los fieles, que rogasse a Dios les diessse Rey qual les conuenia, y por esto le embiaron escritos los nombres de algunos q̄ les parecian mas idoneos, y suficientes para reynar, y que aquel q̄ su Santidad les embiasse a dezir lo recibiran, y eligeria por su Rey. El Sumo Pontifice viendo esta embaxada tan humilde, y de tanta deuocion encomendada a sus oraciones, hizo sus vigilias, y puso en oracion a Dios, suplicandole, que por su infinita misericordia, y por hora de su santa se quisiese mostrar quien le plazia fuesse Rey de España. Fuele reuelado al Papa de parte de Dios, q̄ vn hombre que vivia en las partes mas baxas de España, cuyo nombre era Bamba, seria Rey de España. El Papa mando luego a los embaxadores que se boluiesse a su tierra, y que huiessse por su Rey a este hombre: porque a Dios le plazia, q̄ lo fuesse, y que era labrador. Con esto se boluieron los embaxadores a España, y en llegando se juntarō todos los perlados, y grandes del reyno, y visto lo que el Papa embiaua a dezir acordarō de buscar aquel hombre. Para esto fueron repartidos mensageros por muchas partes. Y vnos de ellos yendo por la tierra de Portugal junto a esta villa de Hircana oyeron vna voz de muger, que desde vn casar dezia: Bamba dexad los bueyes, y venid a comer. Ellos como oyeron este nombre, y vieron al hombre andar labrando, creyendo ser el que buscaban, se fueron a el, y por certificar se mas le pidieron como hania nombre, el les dixo que Bamba. Luego los mensageros viendo que el era el que andauan a buscar, decendieron de los cauallos, y le hizieron reuerencia como a Rey, y contaronle a

lo que venian. Viendo, y oyendo Bamba esto quedo suspenso, creyendo que fuesse sueño, o fantasma, y dixoles amigos si vosotros soys hombres humanos, y no fantasmas, bien deueys entender que las grandes cauallerias, y hazanas, que la muy noble gente de los Godos siempre han hecho, no fueron con tales Reyes, como yo. Dicho esto hincō en la tierra la vara, o aguijada diziendo, quando esta vara tuuiere hojas, y fruto entōces sere yo Rey de los Godos, y en diziendo esto luego tuuo la vara hojas, y fruto. Viendo Bamba, y los otros, que con el estauan esto, quedaron espantados, y conoçieron ser milagro de Dios, y hincando las rodillas en tierra Bamba diō muchas gracias a Dios. Y desde alli se fueron todos a Toledo, donde le alçaron por Rey. Confagrolō, y vngiolo el Arçobispo Quiricio segun la costumbre de aquel tiempo. Vngiendo a este Rey en la Yglesia de Toledo, dize la historia, que al tiempo, que le fue echado el olio sobre la cabeza salio vna abeja de su boca, y subio bolando hazia el cielo con vn humo de muy buen olor. Este Rey celebro el onzeno concilio Toletano, en que repartio las tierras, que auia de ser sugetas a cada vno de los Obispos, y declaro quales Obispos auian de ser sufraganeos a cada vno de los Arçobispos. Este Rey quemo a los moros docientos y setenta uios con fuego hechizo, que el inuiento. Fue muy dado a la virtud, y de condicion noble: amo siempre a Dios, y a la santa se catholica, y guardo siempre a todos su derecho, y justicia.

El nombre deste Rey como parece por su moneda fue Vuamba, el qual era cauallero noble, y tenia oficio en el palacio de los Reyes sus antecesores: y no falta quien diga que fue hijo del Rey Sindasuyndo bien

bien es verdad que fue portuguez de la villa de Hircana, y que tuuo alli vnas heredades, que aun se llaman de Bamba, pero lo de mas de su elecció siendo labradores cosa fabulosa, como se ve claro de su historia, laqual escriuió el Arçobispo san Iulian.

CAP. LX. DE LA CIUDAD
de Visco, y de la vengança de la muerte de vn Rey que en ella se hizo.



Siendo la ciudad de Visco de moros la cerco el Rey don Alófo quarto de Leó: y andando vndia mirado, y reconociendo la muralla de la ciudad porq̃ parte estuiesse mas flaca para cōbatirla, yua desarmado por el gran calor que hazia vn moro aduir tiendo q̃ el Rey yua desarmado le tiro vna saeta desde la muralla, y dādo le por entre las espaldas fue tal la herida, que murio el Rey della. Despues el Rey don Fernādo primero de Castilla su yerno, casado cō doña Sācha su hija por vengar la muerte del suegro puso cerco a esta ciudad de Visco, y cōbatíola tan fuertemente q̃ la entro por fuerça, matando muchos de los moros, y captiuado los otros. Fue a qui captiuo el moro q̃ mato al Rey don Alófo. El Rey don Fernādo le mando sacar los ojos, y cortar los pies, y manos, y en fin le hizo quarter. Dize la historia q̃ esta muerte, le vino al Rey dō Alófo: porq̃ dio a su hermana doña Teresa en casamieto al Rey de Toledo Abdalla contra la voluntad de la misma doña Teresa, la qual lo cōtradixo: porq̃ su deseo era viuir castamente, y porq̃ la casauan cō hōbre q̃ no era de su ley, pero no se pudo acabar con el Rey, que se quedase el casamiento, y toda via fue lleuada a Toledo, y puesta en poder del Rey moro. La noche que se vuieron de juntar le dixo ella. Mira Rey q̃ hazes mal, no llegues ami, q̃ soy chris-

tiana, y tu eres moro, y haras a Dios gran pesar, y el angel suyo te matara. El moro no curando de lo q̃ dixo la Infanta intento llegar a ella por fuerça: por lo qual permitio Dios, q̃ vn angel le hiriesse de muerte. El Rey moro sintiendose en tal disposiciō, viendo que auia offendido a Dios la embio a Leon con grandes riquezas y alli recibio el habito de mōja, y viuió muy continēte hasta el fin de su vida. De manera, q̃ por esta obra tan mala fue la voluntad de Dios, q̃ muriesen ambos Reyes.

CAP. LXI. DE LA CIUDAD
de Coymbra, y de las cosas nota-

bles que en ella ha auído.



Nombrā los escritores antiguos a esta ciudad de Coymbra Colimbrica. Esta llena de tales indicios, y antigua llas, que juntas con el apellido, y nōbre de la ciudad parece claro ser edificio, y fundacion de los Colimbras Andaluzes, que fuerō muy antiguos. Esta puesta en la ribera del rio Mōdego. El Rey don Fernādo primero de Castilla, y Leon despues de auer hecho muchas cōquistas cōtra los moros, tomo consejo con los ricos hōbres, y caualleros, diziēdoles como tenia volūtad de tomar la ciudad de Coymbra. Ellos le loarō mucho por este buē desseo, y Ruydiaz, a qui llamā el Cid, le dixo, q̃ si queria q̃ Dios le diesse a q̃lla ciudad, fuesse primero cō gran deuocion en romerías q̃ le pedia por merced lo armase cauallero en Coymbra. El Rey viendo su bueno, y santo cōsejo lo hizo así, y venido de la romeria jūto vn buē cāpo, y fue sobre Coymbra: a la qual tu no cerca da siete meses, pasado el Rey y su gēte muchos trabajos en este cerco. Acabo deste tiēpo saltarō los bastimentos, y promissiones, de manera que no auia cosa que comer, por lo

Libro segundo de las

qual el Rey se determino de alçar el cerco no pudiendo hazer otra cosa. Sábiedo esto los monjes de vn monesterio q̄ estaua junto a Coymbra viniendo entre los moros desde el tiē pođl Rey dō Rodrigo, vinierō al Rey en gran constancia, y le dixerō q̄ no leuātase el cerco que ellos le darian prouisiones, y así dierō mucho trigo, ceuada mijo, y legumbres de q̄ se sustento el cāpo hasta que los cercados no pudiendo sufrir la hambre que tambien padecian entregaron la ciudad. Entrado el Rey en la ciudad armo cauallero a Rodrigo de Vibar, y no hiriendole con la mano en el cuello, como era costumbre, le dio paz en la boca, y le dio con el espada en el hombro, y mandole q̄ tomase la espada, y de su mano armase nueue caualleros: lo qual fue así cumplido. Estando el Rey don Fernando sobre Coymbra vino vn Obispo griego en romería a Santiāgo. Este Obispo no podia creer, ni persuadirse de que parecia el glorioso Apostol en las batallas en fauor de los Españoles y apareciole el bendito santo armado sobre vn caualllo blanco, y le dixo que no dudasse de su caualleria, y señalole la hora en q̄ auia de ser ganada Coymbra. En esta ciudad ha puestto y dotado el serenissimo Rey de Portugal vna notable Vniuersidad, donde se leen, y enseñan todas las ciencias: para la qual ha traydo maestros y doctores muy señalados en todas facultades: y en ella se haze muy grā fruto en las letras, y en toda buena erudicion.

CAPIT. LXII. DE LA VILLA

de Guimaraes, y como fue descercada por la prudencia y auiso de vn cauallero.



El Rey don Alonso de Castilla sintiendose mucho del Principe don Alonso Enriquez de Portugal por la

guerra, y daño q̄ en su tierra auia hecho, y así mismo porque no le queria reconocer señorio, ni venir a sus cortes, junto vn cāpo y yendo contra el puso cerco a esta villa de Guimaraes. Lavilla no estaua bastecida, y así si la tomara muy presto el Rey don Alonso sino fuera por la industria de vn cauallero llamado dō Egas Nuñez ayo del Principe don Alonso. Este don Egas Nuñez viendo el aprieto y necesidad de la villa, y que no podia el Principe su señor librar de ser muerto, o preso se determino de librarlo desta manera. Andaua vn dia el Rey don Alonso al rededor de la villa mirando, y reconociendo la cerca paraver por q̄ parte la podria mas presto ganar, lo vio don Egas el ayo del Principe y saliendose solo de la villa se vino para el Rey, el qual lo recibio bien, y le pregunto lo q̄ buscaba. Don Egas Nuñez q̄ era eloquente, y diestro en ardid de guerra le dixo, q̄ le queria hablar cosas de su seruiçio, y q̄ le suplicaua le dicesse que era la causa porque su alteza auia venido alli. El Rey le dixo, q̄ por prender a su primo el Principe, porq̄ no le queria reconocer señorio. Respōdióle don Egas, señor siendo esto así si no fue cordura venir aca. Porque si alguno dixo a vuestra alteça, q̄ facilmente podia tomar esta villa, no dixo la verdad. Por q̄ ella esta bien bastecida, de lo q̄ ha menester para diez años: mayormente que esta dentro el Principe vuestro primo cō muchos caualleros, y gente bien armada, y así si no podreys hazer vuestra volūtat, y estando aqui podeys recibir daño de los moros en vuestras tierras. Y en quāto a lo q̄ es reconocer vuestro señorio, e yr a vuestras cortes donde vōs mādaredes, yo os hare omenage dello. Dixo estas y otras palabras dō Egas Nuñez al Rey por persuadirle y mouerle a q̄ leuātase el cerco de sobre lavilla. El Rey dixo. Dōn Egas Nuñez

Núñez quiero creer vuestro cōsejo cō esta cō dición, de q̄me hagays ome nage q̄yra el Principe a mis cortes a Toledo y me haga el recono cimiento q̄ de ue. Dō Egas Núñez hizo el ome nage como el Rey lo pidió, y auiedo lo firmado se torno a la villa, y el Rey don Alonso leuanto el campo, y se boluio a Castilla. Quādo el Principe supo lo que auia hecho don Egas Núñez recibio gran pesar y dixo. Yo cierto quisiera antes ser muerto de mala muerte, que viera pasado tal negocio. Don Egas le dixo, señor no os quexey, q̄yo pienso q̄ os hize mucho seruicio, pues no teniades aqui sino poco mantenimiento, sal tando el qual se auia de perder la villa, y auia des de ser muerto, o preso, y el señorio de Portugal dado a otro, y así pues os he librado de la muerte, y de ser deferado no os deueys q̄xar. Y quanto al omenage, que yo hize sin vuestro acuerdo, y mandado, plaziendo a Dios yo os librare del como vos bien vereys: porque aunque aūque vos quisiesdes yr alla, yo no dexaria, ni os lo aconsejaria. Quādo fue llegado el plazo, en que auia de yr el Principe a las cortes de Toledo conforme al omenage que dō Egas Núñez hizo, apercibiose el Principe de todo lo que auia menester para la yda: mas don Egas Núñez no lo quijó cōsentir. Antes tomo consigo su muger, y hijos, y lo que auia menester para el camino, y con ellos se fue a Toledo. Y en llegando el dia que le fue puesto se puso con su muger, y hijos desnudos, y descalços con solas las camisas, y con sogas a las gargantas: y desta manera entraron con muchos caballeros, y ricos hombres por el palacio hasta llegar donde estaua el Rey ante el qual se pusierō todos de rodillas. Y dixo don Egas Núñez. Señor estando vos sobre Guimaraes contra vuestro primo el Principe dō Alonso Enriquez os hize yo ome-

nage, como sabeys. Hizelo: porque el partido del Principe estaua a quella razón en muy gran peligro, por no tener mantenimientos, sino para muy pocos dias, de manera, que muy ligeramente le pudierades tomar la villa, y prendelle. Yo que lo crie viendolo puesto en tal aprieto, y peligro sali a vuestra real alteza a hazer el ardid que hize por libralle, sin que el supiese cosa. Y digo señor que estas manos con que hize el omenage, y la lengua con que os lo dixe veys las a qui: otro si os traygo esta mi muger, y estos mis dos hijos de todos podeys tomar tal enmienda, qual fuere vuestra voluntad. Quādo el Rey oyo esto recibio estrano enojo, y colera, y estuuo por mandalle quitar la vida, viendo que le auia engañado. Pero moderando, y templando prudentissima mente la colera, y con acuerdo de sus caballeros vido que don Egas Núñez auia hecho todo su deuer como buen, y leal cauallero en escusar del daño a su señor, y que si el Rey fue engañado, no lo fue sino por si mismo. Dio pues el Rey don Alonso a don Egas Núñez por quito, y libre del omenage, y hizole muchas mercedes con que lo embio a su tierra.

CAP. LXIII. DE LA CIUDAD del Puerto, de su nombre, población, y cosas notables.



Os Galos, Celtas, y algunos Andaluzes en su compañía llegaron segun dize las Coronicas al rio Duero, y auiendo con algunas barcas, que hizieron, pasado el rio a si, y a sus ganados señalaron de la gente corredores de a pie, y de a cauallo, para descubrir la tierra: la qual hallaron muy aspera de peñas, y de maleza: pero con algunas poblaciones de gentes, que parecian Griegos en

Libro segundo de las

la lengua trage, y armas, y en algunas costumbres de su viuir. Y a la verdad era así que fuerō Griegos los progenitores de los mas que por alli habitauan. Descubierto, y conocido grã pedaço de la comarca los Galos, y sus compañeros començaron a trã amicitia con los naturales primero que moniesien, ni se apartassen de las riberas del rio Duero: porque segun la cõdicion, naturaleza, y armas que conocieron en los naturales les parecia que les conuenia hazerlo asì para pasã adelante sin peligro. Y en tanto que lo procuraron fundarõ vn pueblo sobre la mano derecha juto con el agua del rio Duero poco mas devna legua encima de la boca por donde el rio entra en la mar fortaleciendolo muy de proposito con muros y gente: para lo tener alli como puerto y reparo contra los Griegos comarcanos, dõde pudiesien venir, y salir a tomar puerto. Bien quisieran ellos fundar este pueblo a la boca del mismo rio, si la disposicion lo suffiera. Pero como vaya por alli demasiadamẽte crecido recibelo la mar entre rocas, y peñas tan juntas y nas con otras, que corren gran peligro los nauios quando pasan entre ellas, y no caben si son muchas. Por esta causa restañan, y suben las aguas hazia arriba con grandes honduras. Y en aquel restañe fue puesta esta ciudad, para que quãdo subiesien los nauios el agua arriba tuuiesien tan seguro puerto, quãto les era dificultosa la entrada. Este sellamo puerto galo, y con tal apellido se nombrauan antiguamente sus Obispos en las de los concilios Toletanos, que se hizieron en tiempo de los Godos. Esta es la poblacion, que agora llaman los Portugueses Oporto, y algunos Castellanos el puerto. Esta ciudad despues que por los Reyes de Castilla fue ganada a los moros, fue hecha cabeça de Condado, y sus Con-

des se intitulauan del puerto Galo. Despues tuieron titulo de Duques, y despues de Reyes Feudatarios a los de Castilla. Y por ser este puerto, y ciudad cabeça del estado fueron llamados los del reyno Portugaleses y despues acordado el vocablo Portugueses, y el reyno portugal.

La ciudad de Porto es muy principal en el reyno de Potugal, muy fertil, y bien proueyda de todos mantenimientos, y todas las cosas necesarias de buenos tratos. Es ciudad muy fuerte con muy gentil muralla, en la qual bate el agua del mismo rio Duero, que por alli passa. Quando huyo don Antonio de la batalla de Lisboa, de la qual salio herido, como queda dicho arriba en el capitulo cinquenta y siete deste segundo libro, se recogio hazia esta ciudad con el Conde de Viniosa, y el Obispo de la Guardia, y otros que le siguieron juntando harta gente de negros, y otra gente inutil, e ignorante de la milicia. No le quisieron recibir dentro en la ciudad los vezinos della, aunque tenia dentro algunos amigos: por lo qual alento el campo cerca de la ciudad sobre yna montañuela, haziendo alardes, y reseñas muchas vezẽs de su gente, por animar a los que le eran apasionados, y mouer a los de mas que le siguiesien. Saqueo la ciudad de Auero, y otros lugares comarcanos, de quien tenia recelo, y sospecha. Embio el Duque de Alba contra don Antonio al Maestre de campo general Sancho de Auila con suficiente numero de cauallos, y infanteria. El qual marchó la buelta de la ciudad de Oporto, aunque con mucha dificultad de lluias, vientos, y frio, por ser ya inuierno. Luego se supo en el campo de don Antonio la yda del Maestre de campo general Sancho de Auila: por lo qual començaron a recelarse don Antonio, y el

fa, y al Obispo, y a los otros principales, que auian huydo: Però auian ya desaparecido por industria, y diligencia de los amigos que tenían en la ciudad. Esta dizen que fue ocasión para que saqueassen los soldados Castellanos aquesta ciudad, sacando del saco muchos, y ricos despojos, quedandose Sancho de Aui-
la al gouierno de la ciudad, y de toda aquella comarca con su gente.

de Tomar y de la colonacion jur
y juramento que en ella se fizo
al Rey don Philip por
pe nuestro señor. como el
debe de obligar a los reynos y a los

LA villa de Tomar es vna de las buenas, y principales del reyno de Portugal, en tierra muy fertil, y abundante de todo sustento de frutos: Es villa muy bien proueyda de pescados, y de todos mantenimientos, y vno de los pueblos mas bien templados, y mas sanos, que ay en todo el reyno de Portugal. El qual entre pocos otros fue escogido de los protomedicos para que en el asistiese el Rey don Philippe nuestro señor auiendo comenzado a practicar en este reyno, principalmente en la genre de guerra. Tiene esta villa vn sumptuoso monesterio de la orden, y que los Portugueses dizen de Christus, en el qual fue jurado, y coronado por Rey de Portugal el Rey dō Philippē nuestro señor a los diez y siete dias de Abril del año de mil y quinientos, y ochenta y vno, la qual coronacion, y juramento passo desta manera. Aquel sumptuoso monesterio de Christus tiene desde la primera puerta hasta la Yglesia tres patios muy grandes, y espaciosos de tal manera dispuestos, que los vnos estan mas altos que los otros subien do

Libro segundo de las

dose de los vnos a los otros por sus gradas. El mas alto es el q̄ esta mas llegado a la Yglesia, y luego mas baxo el segundo, y luego tambien mas baxo el patio, o plaça de mas afuera. El segundo patio estaua muy bien tapizado de riquissimos paños con buenas historias: y a la mano yzquierda del patio estaua hecho vn tablado muy grande: y arrimado a la pared estaua otro tablado mediano. Ambos estauan cubiertos por el suelo de muy ricos y hermosos paños Orientales. En el tablado alto estaua vna silla de brocado, y encima puesto vn dosel tambien de brocado. Frótero del tablado estauan cinco, o seys ventanas el Archiduque Cardenal, y otros grâdes cauallero de Castilla. Y en vn tablado que estaua a otra parte del patio estauan sobre otro tablado los ministriles, y toda la musica. Delâte del tablado principal auia vâcos, en q̄ estaua asentados los procuradores de las ciudades, y villas del reyno. Despues de las quatro horas de la tarde, salio del monasterio hazia los tablados el Rey nuestro señor con vna ropa de brocado muy grande. Venia su magestad acompañado de mucha gente en este orden. Delante venian muchos hidâlgos, y caualleros Portugueses, y luego seys maceros: tras los quales salian ocho Reyes de armas, y luego los grandes de Portugal. Luego venia tras ellos el Rey nuestro señor trayendole la falda el Conde de Matusinoes camarero mayor. Vn poco delante venian el Duque de Bergança con el estoque en el hombro hazia la mano derecha, y hazia la yzquierda el Alferéz mayor don Iorge de Meneses con el estandarte cogido. Detrás del Rey nuestro señor salieron los gentiles hombres de su camara. A la mano derecha del tablado estauan aguardando tres Arçobispos, y nueue Obispos puestos en v-

na hilera, en la qual se puso tambien en primero lugar el Duque de Barcelos hijo del Duque de Bergança. A la mano yzquierda se pusieron el Marques de Villareal, y los de mas grandes. El Duque de Bergança se puso con el estoque a la punta yzquierda del tablado alto, y a la misma mano del tablado grande se puso el Alferéz mayor. Sentado el Rey nuestro señor en su silla le puso en la mano el cetro el Camarero mayor. Luego salio de entre los Obispos el de Rincyr, y hizo vn muy buen razonamiento diziendo: qual legitimo heredero era el Rey don Philippe nuestro señor del reyno de Portugal, y del Algarue, y de todos los otros reynos y señorios de Portugal, por ser nieto del Rey don Manuel, y hijo de la Emperatriz doña Ysabel tio del Rey don Sebastian, y sobrino del Rey don Enrique, por cuya muerte siendo su Magestad el pariente varon mas cercano al tronco tenia derecho clarissimo, mas que todos los otros, y que auiendo anido algunos hombres turbulentos contradizeir con armas a esta tan legitima, y justificada successiõ auia su Magestad sido seruido de venir personalmente a poner en quietud, y librar de la opresion, y tyrania de los malos alborotadores a los buenos, y obedientes vassallos: y que portanto los auia mandado llamar alli, para hazer el juramento, que auian acostumbrado hazer los Reyes sus precessores de guardalles sus priuilegios, y libertades, y para que tambien ellos le jurasen por su Rey, y señor natural dandole obediencia, y fidelidad, que deuian. Hecho este razonamiento hablo vno de los procuradores de Lisboa por todos los otros resumiendo en suma, que dauan muchas gracias a Dios por la merced que les auia hecho en dales tan buen Rey, y que ellos eran venidos

dos alli para jurarle por tal, y para ser uirle, y obedecerle en todo, q̄ su Magestad dispusiese lo que fuesse seruido. Acabado este segūdo razonamiēto, puso el repostero mayor a los pies del Rey nuestro señor vn sitial de brocado con su almohadilla, y sobre ella vn misal, a vn lado del qual se puso de rodillas Miguel Maura secretario de estado: y luego llegaron alli los tres Arçobispos, de Braga, Lisboa, y Euora, los quales se arrodillaron. Tābien se arrodillo el Rey nuestro señor, y puso las manos sobre los Euangelios, teniendo quitada la gorra. Leyole Miguel de Maura el juramento, y auiendo jurado su Magestad se boluio a levantar, y sentar en su silla, y el Alferrez mayor tendio el estandarte con las armas de Portugal, y apartaron a la mano yzquierda el sitial con el misal, al qual fue luego el Duque de Bergança, y hincado de rodillas, puso la mano sobre el misal, y juro leyendole tambien la forma del juramento Miguel de Maura, y luego beso lamano al Rey nuestro señor. Luego hizo lo mismo el Duque de Barcelos. Tras el juraron y besaron la mano a su Magestad el Marques de Villareal, y su hijo, y los Condes de Castañeda, Portalegre, y Matosinos, y el de Linares, y luego los tres Arçobispos, y nueue Obispos: luego los Consejos de Estado, y Portugal, los hidalgos, ciudades, y villas del reyno, y vltimamente Miguel de Maura. El qual boluiendose a la gente, dixo en alta voz. O Rey nuestro señor acepta o juramento, que se faz. Luego el Alferrez mayor dixo a bozes, real, real, real de Portugal, o Rey don Philippe nuestro señor. Gritaron todos lo mismo. Luego se leuanto el Rey nuestro señor, y se fue para el monesterio, salieronle a recebir los Arçobispos, y Obispos con sus capas en procesion con los freyles del cōuento, y otros muchos clerigos. Dio

le el Arçobispo de Braga a adorar la cruz, y luego le recibieron en la Yglesia con vn Te Deum laudamus, y acabado el Psalmo, y oracion se boluio el Rey nuestro señor a su aposento con la misma orden, que auia salido, con que fue acabado aquel acto, y fiesta. Luego a veynte y tres dias del mismo mes de Abril fue el juramento del Principe don Diego: despues del qual el Rey nuestro señor partio para Lisboa.

PROVINCIA Estremadura.

CAPIT. LXV. DE LA PROVINCIA de Estremadura en general y sus cosas notables.



Viendo pasado algunos años, q̄ los Galoceltas Españoles viuian en la Lusitania cierta compañía de ellos no satisfechos de morar en las tierras donde nacieron, y donde sus padres los auian criado, aunque era region muy abundante, y cómoda para viuir pasaron de la otra parte del rio Guadiana hazia el medio dia deseosos como sus antecessores de ocupar tierras, y emprender novedades, y penetraron a lo largo grã espacio de aquella tierra, que va puesta entre el rio Guadiana, y Guadaluquir, donde agora se contiene la mayor parte de la provincia, que llaman Estremadura. Alli fundaron los Galocelticos grandes poblaciones, dandoles nombres semejantes a los que tenian los que sus padres auian fundado en Lusitania. Y entre ellas fueron mas principales dos pueblos llamados ambos Serias: al vno de los quales llamarō despues los Romanos cōquistado aquella tierra. Fannū Iuliū, o segun algunos eferiuē, Fa-

Libro segundo de las

ma Iulia por diferenciarlo cō aquel apellido del otro pueblo Seria, q̄ aun oy permanece llamandose Feria, pueblo muy conocido, y noble desta prouincia. Fundaron asy mismo por alli cerca los Celtas otro pueblo, que llamaron Bertobriga, al qual nombraron despues los Romanos Concordia, por diferenciarlo tambien de otras Bertobrigas, que auia en España; principalmente en la Lusitania. Otro lugar de los que tambien fundaron aquellos Galoceltas se llamo Segeda, y despues fue dicho Restituta. Otro pueblo llamarō Vultimaco, aquiẽ los Romanos dieron por sobrenombre de Contributa. Estos, y otros lugares fundaron aquellos Galoceltas, de los quales lugares hazen mucha mencion los Coronistas antiguos, asy por los auer fabricado aquellos Españoles Galoceltas gente feroz, y muy señalada, como por el acrecentamiento, y aumento grande, que dellos se figuio. Esta prouincia se llama Estremadura, porque viene a ella a estremo muy gran parte de los ganados de Castilla, por las grandes, y fertiles dehesas, y campos abundantissimos que tiene, y por la templança de la tierra en el inuierno, que no tiene el rigor del inuierno, que Castilla, porque el ganado ouejuno mayormente el merino es de calidad muy flaca e impaciente del frio. Por esto en el mes de Octubre viene el ganado de Castilla a inuernar a Estremadura, donde paren las ouejas, y se estremã sus corderos. Y como passã el inuierno, y comienza a venir el tiempo caliente, es cosa notable ver el sentido que el ganado tiene, y como toma el camino para boluerle a su natural sin bastar cosa alguna a lo detener, y asy se ven cubiertos los cãpos de ganados que se buelue a Castilla. A mi me parece que para el prouecho de su salud deurian los hombres poderosos hazer lo mismo teniendo ha-

bitaciones conforme al tiempo. Ay en Estremadura grandes rentas, y patrimonios de yerna, que se vende, y tiene en mucho precio.

Despues de aquella grãde y famosa seca que destruyo a España, y duro casi veynte y seys años, como ya queda escrito en el capitulo treynta y cinco de la primera parte, vna de las naciones primeras que entraron en España para habitalla fueron vnas gentes de Francia, que habitauan la prouincia y tierra donde agora estã Narbona, Mõpeller, y Marsella. Estos Frãceses se llamauan Galoceltas por el nõbre de su prouincia que se llamaua Galia Celtica. Llamauanse tambien Bracaros, o Bracatas, del qual nõbre tambiẽ les llamaron los Romanos, por vna ropa, o vestidura con que cubriã desde la cintura hasta las piernas, q̄ llamauan bracas, como aun se llamã toda via en castellano. Entre estos Bracaros, o Galoceltas venian muchos Españoles, de los que al tiempo de la gran seca auian huydo a Frãcia mezclados, y emparentados los vnos con los otros. Hizieron asieto en vna parte de tierra, que esta desde las vertientes orientales de los montes, y dubedas hasta la ribera del rio Ebro que en aquel tiempo se dezia Ibero, de donde tambiẽ sus habitadores se dezian Iberos. Iutos pues en esta tierra los Españoles con los Celtas se llamaron todo Celtiberos, y la prouincia se llamo Celtiberia. Fue esta gente muy valerosa, y de grandes hechos en armas, por lo qual hazẽ siempre mucha mencion dellos las historias latinas, y griegas. Como esta gente multiplicasse mucho, y la tierra q̄ tuuiesse fuesse pequena para su muchedũbre passarõ los montes y dubedas hazia la parte occidẽtal, buscando nueva regiõ en q̄ cupiesse. Ocuparon: pues toda la tierra q̄ va por la falda de los montes y dubedas desde la cũbre de Mõcayo cõtra Aragón hasta

hasta diez, o doze leguas a baxo de la ciudad de Segorbe, que ellos fundaron con casi veynte leguas de ancho por la vanda occidental. Llama se tambien toda esta tierra Celtiberia: y aun despues se boluieron a estender, y salir destos terminos hacia el medio dia, y hacia el Setentrion. Despues se metieron por la prouincia Lusitania, y de alli baxaron a la Betica fundando muchos pueblos en la Estremadura como son las dos Serias, que dize el primero autor de esta obra, vna de las quales estuuu muy cerca de donde agora esta la villa de Ayamonte. Fundaron muchos pueblos no solamente en Estremadura, sino tambien muy dentro del Andaluzia, como son Moron, Acimbro, Arunda, Turobriga, Alpefa, Sisopone, Seripo, y otras. Mucho tiempo despues desto algunos Andaluzes Turdulos de la tierra de Ecija, Cordoua, Cabra, y Martos se juntarõ con aquellos Galoceltas, o Celtiberos, que eran sus comarcanos, y hizieron otra salida a las partes de España, que estan entre Setentrion, y Occidente passando el rio Tajo, y dexando fundados muchos pueblos hasta que llegaron a las riberas del rio duero fundando otras muchas ciudades, y villas en la tierra que agora llamamos Portugal, o Colimbrica, q agora llamamos Coymbra, Selino, Lauara, Auero, Aricio, Oporto, Braga, Guimaracs, y algunos otros. Pero boluiendora los Estremenos sabe todo el mundo que son gente muy rezia de doblados miembros, y grandes fuerças: muy belicosos y ferozes, bastos en la disposiõ de los miembros, son muy ricos, y bien hazendados sufridores de trabaxos, muy exercitados en su labor del campo, y agricultura. Son gente de buen trato, y amistad, pero altiuos, y arrogantes. precianse de sus

fuerças, son en estremo jatanciosos, y ostentatiuos, de donde suelen em prender cosas temerarias, y que parece que exceden al ser natural de los hombres: menos precian a los otros, que no son de su nacion, por que piensan que no ay fuerças en el mundo sino las suyas, ni valientes en el mundo sino ellos.

Pueblos de Estremadura.

Alhange	Fuentalarco
Albuten	Fuente del Arco
Almendral	bispo
Almendralejo	Galisteo
Azuaga	Guadalupe
Aracena	Hornachos
Badajoz	La Higuera
Baños	Medellin
Bienvenida	Medina de las
Bilches	torres
Zafra	Merida
Caceres	Monister
Canaueral	Monstanches
Caçada	Ribera
Caçaboso	Segura
Goria	Trugillo
Deleytosa	Vlágre
Elcerena	Villagarcia
Eloliua	Xerez de Bada
Peria	joz

CAPIT. LXVI. DE LA SANTA casa de nuestra señora de Guadalupe, su fundacion, y cosas notables.

EN tiempo que los Godos tenian a España, quando aquella maldita seta Arriana cundia por muchas partes, la santa madre Yglesia ordeno hazer vn Concilio en Constantinopla, en el qual se congregarõ muchos catholicos perlados. Entre los quales se hallo el bienaueturado san Leão Arçobispo de Seuilla. A este concilio

Libro segundo de las

exilio fue de Roma el glorioso doctor San Gregorio Cardenal, el qual presidio al Concilio teniendo las vezes del Sumo Pontifice. En este Concilio fueron destruydas las heregias de Arrio, y otras que a la sazón auia. Estos dos santos, y doctísimos varones, Gregorio, y Leandro, tomaron allí inuy grande amistad, y hablando en cosas de la sagrada Escripura del viejo, y nuevo testamento llegarō a tratar del libro de Iob, donde san Leandro rogo a san Gregorio hiziesse alguna esposicion, y declaracion sobre aquel libro. El lo acepto, y lo cūplio despues siendo Papa conio parece en el prologo del mismo libro, y assi lo embio a Seuilla a san Leandro cō vnā tan excelente esposicion como en el se ve. Llamase este libro de los Morales de san Gregorio. Embirole tambien la muy deuota imagen de nueſtra ſeñora, que oy esta en Guadalupe. Auendo en Roma tan grande pestilencia de landtes, que morian los hōbres della subitamente luego que les danan, y en la qual visiblemente viā venir por el ayre faetas de ponçōna con que era grande el número de la gente que moria, tanto que en estornudando alguno luego daua el espiritu: de donde estornudando alguno los circustantes le dezian Dios te ayude, como quien ayudā a bien morir, quedando de ay la cōsumbre que agora se vsa: pues en esta tan grāde y terrible peste, que destruya a Roma ordeno el bienauenturado san Gregorio hazer vna procession, en la qual aquella santissima imagen de la gloriosa Virgen nueſtra ſeñora, q despues embio a san Leandro, la qual imagen estaua en la Yglesia de Santa Maria de Araceli. Llegando esta bendita imagen con grande reuerencia delante de la procession luego quito toda la mala calidad pestifera del ayre quedando detras de la gloriosa

ssima Virgen el mismo ayre con grāde serenidad y pureza. Y como esto fuesse cerca de la Pasqua de Resurreccion fueron oydas en el ayre voces de angeles que cantauan aquella antiphona que tiene la Yglesia, Regina celi terete alleluia. Y luego el bienauenturado san Gregorio añadio. Ora pro nobis rogamus alleluia. Entonces san Gregorio vido sobre el castillo, que por esta razón despues a ca se llama de Santangel, vn angel del Señor que limpiau vn cuchillo, y lo metia en la vayna, de donde entendio, que ya auia cessado la peste. El santo padre Gregorio con el grāde amor, que tenia a san Leandro le embio los Morales, y esta tan alta, y preciosa joya de la imagen de la Madre de Dios, la qual siendo llegada a Seuilla el santo Arçobispo Leandro la salio a recebir con toda la ciudad en muy solene procession, y con grande alegría. Estubo esta santa imagen en Seuilla mucho tiempo, hasta que los moros entraron en España, que entonces muchos cristianos de los que estauan en Seuilla viendo que los moros ganauan la tierra tomaron esta bendita imagen con otras reliquias, y cosas preciosas y partieron camino de Castilla. Llegando a las montañas donde agora esta Guadalupe, la escondieron allí en vna cueua, y dexaron tambien vn libro escrito el quando, y como allí truxeron tambien dexaron vna pequeña campana, y rapada la cueua cō muy buena obra rezia: se estubo así por mas de seys ciētos años, q fue hasta el tiempo del Rey dō Alfoonso onzeno, q comēço a reynar en Castilla año del Señor de mil y trecientos, y diez. Entōces la gloriosa y benditissima Madre de Dios, quiso reuelar el lugar dōde su santa image estaua, y fue desta manera. Vn vaquero vezino d Caceres andādo por aq̃llos bosques en busca

en busca de vna vaca, que se le auia perdido, lleuó a aquel lugar, dōde agora esta la yglesia de nuestra Señora, y hallo allí su vaca muerta, y como assi la vido sacó vn cuélllo para quitarle el cuero. Auiedo ya de follado alguna parte la vaca se leuó a vna, de lo qual el vaquero fue espantado, y estando assi suspenso la gloriosa Virgē le apareció cō muy gran resplandor celestial, y le dixo: No temas ve al lugar, y dialos clérigos, y vengan aquí, y cauando hallarā vna ymagenia. El muy diuoso vaquero dixo, señora nome creerā. La muy alta Reyna del Cielo le boluio a dezir. Anda que quando a tu casa llegares hallaras vn hijo tuyo muerto, y por señal de que es verdad lo qtu dizes quetur hijo se leuante vivo, y assi fiera. Este felicísimo vaquero fue a Cáceres, y hallando a su hijo difunto, hizo lo que la gloriosa Virgē le mandó: diziendo a los clérigos lo que pasaua, y como no fuesse creydo les dixo pudesysos dare para q me creays el testimonio de mi verdad q la Virgen madre de Dios me mandó q os diese, venid conmigo. Y lleuandolos dōde su hijo estaua muerto le dixo. Como es verdad que lo q yo digo, nuestra Señora me lo ha mandado, leuantate, y viue. Luego se leuanto su hijo sano y bueno: de lo q̄l todo el pueblo recibió grādísima admiraciō: y luego visto el milagro todos jutos fuerō loan do a Dios con muchas lagrimas, y deuocion aq̄l lugar, y comēçando a cauar allí dōde la vaca muerta se leuanto dieron cō la mezcla, quitando la qual abrieron la cueua en que hallaron la ymagen de la santísima madre de Dios, y el libro, y campana q̄ allí auia quedado todo limpio, y entero como si entōces allí fuera puesto. Luego con grandísimo gozo fue allí edificado vn altar, en q̄ fue puesta la santísima ymagen. Sabido esto ino luego allí el Rey don Alfonso

y mado hazer vna muy deuota yglesia, donde estuuiessen clérigos, que siempre celebrasen los diuinos officios, en alabança de nuestro Señor Dios, y de su gloriosa madre y los do to de muy buena renta para su sustēto. Despues el Rey don Iuan primero de Castilla traspassó esta santa casa, a frayles de la orden del glorioso san Hieronimo, que oy estan en ella. Esta santa casa de nuestra Señora tiene tantas, y tan notables grandezas, q̄ se muestra muy claro fer vna delas señaladas obras del mūdo, dōde Dios nuestro señor, por medio de su benditísima madre haze cada dia, tātōs milagros, y maravillas, q̄ no ay lengua humana, q̄ baste a dezirlos: por lo qual en esta mi breue lescriptura, sabre escriptir muy poco d lo mucho que ay que notar. Tiene pues esta santa casa, su asiento, y postura en vn lugar llano: la forma es quadrada: a manera de fortaleza. Tiene quatro esquinas, y en cada vna de las dos ay quatro torres fuertes, y en vna delas otras esta el cuerpo de la yglesia, y en la quarta ay vna grā libreria. Los techos de las torres, y muros son altos, y fuertes. Dentro deste quadrō, q̄ es muy grande esta fundado el monesterio: todo el qual asiento, y edificio es dentro de la villa de Guadalupe que es poblacion de mas de setecien blos, vezinos: y es del mismo monesterio cuyo prior prouee los officios, y justicia assi en lo ecclesiastico como en lo seglar. Toda la obra deste monesterio assi dela yglesia torres, y muros, como d̄ todo lo demás es echa cō tal arte y primor q̄ ninguna señal, o junta se muestra en las piedras, antes parece toda la obra echa de vna piedra sola. La yglesia es grande biē proporcionada de tres naues. Tiene el altar mayor vn muy rico retablo, y en medio del esta el bulto de la santísima ymagen de nuestra Señora la madre de Dios. Su figura es deuotísima, y

Libro segundo de las

cuya vista pone espíritu de muy grã deuocion, y a legria espiritual, y tiene vna vestidura de cédal có laqual se dize, que vino de Roma, y permanece siempre en vnser esta vestidura sobre la qual tiene vestidas otras ropas preciosísimas. Los milagros que la bēdítissima madre de Dios a mostrado, y muestra cada dia en esta su santa casa nadie basta alos dezir, por que son tantos, que de los que se hã escrito, que con euidencia, y testimonio de verdad se hã traydo, y aqui se han visto passan de tres mil: de los quales ay en esta casa muchos libros llenos. Yo vi vn libro dellos, donde es cosa de estraña admiraciō ver tantas, y tan marauillosas obras de Dios tales, q̃ clara, y ciertamente se manifiesta ser hechas por sudini-na mano. Estan por las paredes, y pilares de la yglesia muy gran multitud de hierros, y argollas d̃ captiuos q̃ ñra Señora ha traydo sacando los de la tierra, y poder de los Moros, y poniendolos en esta su santa casa. Ay muchas mortajas de difuntos, que a resucitado muchas muletas de tullidos, y lisiados, que an sanado bordones de infinitos coxos, y enfermos a quien ha dado salud. Ay muchas señales, y figuras pintadas, y otras de bulto de otros grandes milagros q̃ a hecho, y haze, los quales no se pueden numerar hallanse en esta santa casa todos los dias y noches muchos romeros, operegrinos sanos, y enfermos de toda fuerte personas, y estados, con quien la bēdítissima madre de Dios ha mostrado, y muestra grã des marauillas por la inuocacion, y deuocion de su santísimo nōbre. Tiene esta santa Yglesia grande riqueza de cruces, calices, incensarios, y otras muchas pieças de oro, plata, y ornamentos de brocados, otras joyas muy ricas. En este monesterio, ay muchos aposentos muy sūtufos: especialmente vna hospederia para Reyes y grandes señores: es cosa de mu-

cha grandeza y escelencia: porque en ella ay tãtas salas, camaras, y otras piezas muy grãdes, doradas, y biẽ labradas q̃ pone admiracion. Aqui se a posetáro muchas vezes los reyes Catholicos, y otros sus antecesores, y así mismo la Cefarca Magestad d̃l Emperador nuestro Señor, y de la Emperatriz. Ay en esta casa vna enfermeria muy ecclente para los religiosos. Escosa notable el gran ordē y cōcierto singular desta enfermeria, y lamanaera della. Tiene en el claustro vna cisterna, o alguibe, en que cabē cien mil cantaros de agua fria para el verano y ay otra para el inuierno sin muchos caños de agua, y fuentes muy buenas, que tienen, la libreria q̃ tienen es muy grande, y sumptuosa y de muy rica labor, y edificio. Esta a dornada, y llena de muchos y muy buenos libros de todas sciencias fuera del quadro del monesterio ay otra cerca grande y alta, dentro de la qual ay cosas de mucha grandeza, y sumptuosidad, de q̃ dize alguna parte. Esta cerca con lo que dentro y el monesterio tienen tantos edificios, torres, y chapiteles, que mirado de lexos pareca vna pequeña ciudad. Dentro desta cerca ay dos hospitales y adereçados con muy grã seruicio, y orden, y vna botica de las biẽ proueydas, que pueden ser. El vno destos hospitales es para solamēte hōbres en el qual se curan gran número de enfermos de todas enfermedades: y seles prouee muy cumplidamente todo lo necessario. Gasta se en este hospital ordinariamēte cada año nueue mil ducados, porque es muy grande el numero de los enfermos, que en el se curan. El otro hospital es de solas mugeres y solas mugeres hazen todo el seruicio, que en el es menester. Son las enfermas, q̃ aqui se curã muchas, y de todo genero de enfermedades, dōde son proueydas muy cumplidamente, y con gran caridad de todo lo necessario. Ay

vn colegio, dóde enseñan, y dotrina gran numero de niños hijos de hombres pobres dádofeles todo lo q̄ hā menester. Todos los romeros, y las demas q̄lesquiera personas, q̄ vā a esta santa casa son hospedados por tres dias, y se les da lo necesario muy cūplidamēte. Y a los pobres, quādo se vāseles dan dineros, y calçado. muy bueno para el camino. El portero al monesterio, da ordinariamēte cada año ã limosna mas de tres mil pares de çapatos. Ay en esta casa de todos los oficios mecanicos, q̄ en vna ciudad se hallā, y de cada oficio ay muchos oficiales, y todo lo q̄ se labra, y haze es para el monesterio. De cada oficio tiene cargo vn frayle, q̄ es vedor, y tiene quēta de lo q̄ en el se haze. Estāta la obra, q̄ de cada cosa se haze, q̄ para tener buena quēta, y razon de todo ello. no puede vn frayle tener quēta demas q̄ vn oficio solo. Tiene vna sala muy grāde donde come toda la gēte, aqui se sientan a comer cada dia mas de setecieētas personas, en diferentes mesas. Cada oficio tiene su mesa señalada, y miētras comen se les lee buena dotrina, y exemplo, tienen silencio, y quietud. y seruiçio como en refitorio. A la gente q̄ aqui come, y a los de mas del seruicio de la casa monesterio, y hospitales se halla q̄ta, el monasterio ordinariamēte cada dia, mil y quiniētas raciones, sin otrōs muchos trasordinarios. Hazēse cōtinuamēte en esta santa casa muchas limosnas a todos los q̄ a ella vā. Y sin esto se sustēta della todo el pueblo. Gastan se en este monesterio cada vn año ordinariamēte diez o doze mil hanegas de trigo, y algunos años mas segū es la gēte. porq̄ en los años, q̄ ay falta sustēta muchas mas gēte. De ceuada se gastā mas de ocho mil hanegas. Prouen se contino de tāto pan, q̄ siēpre sobra de vn año para otro mucha quātidad. Gastan se de vino cada año casi veynte mil arrobas. Es cosa notable de ver los grane

ros, y troxes, dóde se pone el pan, y las bodegas del vino tan grandes, y lo que en ellas ay, que parece bastarā para sustentar vna ciudad. De carne se gastan ordinariamente en esta casa cada año por lo menos seys, o siete mil cabezas de ganado, como son vacas, carneros, y puercos, sin lomucho, que se gasta de terneras, cabritos, gallinas, y otras auēs, de que no ay quento. Media legua del monesterio ay vn estanque de agua, con q̄ muelea muchos molinōs: entre los quales ay vno que llaman el molino manjon este es muy señalado porq̄ demas de ser muy grande mas q̄ los otros, haze suceso mouimiento con tan grande fuerza impetu y ligereza que mirando las ruedas parece que desfallece la vista. Muele en vn dia cien hanegas de pā. La riqueza deste monesterio es tan grande que no se fabria dezir: porque de solo ganado tiene mas de cinquenta mil cabezas: las rentas posesiones, heredamientos, y otras cosas son tāto que yo no fabria escriuir, nidezir las muchas, y muy grandes limosnas, que hazen.

CAP. LXVII. DE LA CIUDAD de Merida de las grandes, y señaladas cosas, que en ella a



ciudad de Merida fue de las principales de Hespaña de la qual dizen las Coronicas auer sido en su tiempo muy gran poblacion: Escriben se de ella cosas grādes, y dizen que tenia su cerca de ambito dos leguas, y el muro tan alto, que sin los fundamentos subia quinze estados. auia en ella quarēta y quatro puertas, y ēcada puerta su collaciō. Altiēpo q̄ ella estubo en su grā prosperidad auia en cada collaciō ciento y treynta caualleros y ochociētos hōbres ã a pie, y quātas colaciones tenia tātas ciudades, y villas cercadas le obedeciā era edificada de tal manera que las puertas es-

Libro segundo de las

tauan como en Cruz. Auia cinco alcázares los quatro estauan a los quatro angulos de la ciudad, y el vno en medio en vna grande plaza: y este tenia veynte torres altas de a veynte y cinco estados. Tenia las calles muy anchas. En el muro de la ciudad auia mil, y setecientas torres: y entraua por cada puerta vn caño de agua ala ciudad. Para la prouision deste pueblo auia repartimieto, q̃ los moradores d̃ las ciudades, y villas de su señorio, erā obligados a dar cada vn año a cada alcázar, veynte mil cargas de pan: quinze mil cantaras de vino cinco mil carneros, y quinientas vacas. Todas las rentas desta ciudad de los muros adentro gastauan en la misma ciudad. Las rentas de su señorio eran para conquistar tierras que le obedeciesen. Duro su prosperidad trezientos años. Dize se que los Romanos quando entraron en España tuuieron con esta ciudad mucho tiempo competencia hasta que la destruyeron, como se lee de aquella gran ciudad de Cartago, tan señalada en potencia, y señorio: que tambien fue destruyda de los mismos Romanos, y aquella famosa, y nobrada ciudad de Troya, y aquella santa ciudad de Hierusalem tan principal en el mundo consagrada con la sangre preciosa, y passion de Iesu Christo: nuestro Dios, y Señor: la qual ciudad dize Eusebio, que en el tiempo de la misma passion de Iesu Christo nuestro Señor tenia cñ mil vezinos. Y de otras muchas ciudades se lee tambien auer sido muy grādes, que agora nolo son por auerlas acabado el tiepo. Así le sucedio a esta ciudad. en la q̃l agora parecē señales d̃ edificios muy antiguos, y sup̃tuosos, especialmente vn arco d̃ piedra de estrañagradeza, y vna puēte muy biē labrada. y muy larga. En esta ciudad padecio martyrio, la biēaueturada virgē sāta Eulalia natural d̃ la misma ciudad el q̃l martyrio quise aqui escriuir por ser muy señalada

do, para q̃ se entiēda. y conozca la grā de cōstācia q̃ tuuo esta santa virgē, y la fe q̃ en ella permanecio: porq̃ los q̃ esto leyere, considerē las grādes obras de Dios, q̃ en vna flaca, y delicada donzella puso animo tā fuerte para sufrir tātos, y tā grādes tormētos. Esta biēaueturada santa Eulalia, fue hija de vn ciudadano rico d̃ Merida llamado Liberio. Y siendo moça d̃ hafta treze años, fue siēpre temerosa de Dios virgē casta de cuerpo, y de voluntad. Guardaua, y defendia la fe cō animo varonil dandose toda a Iesu Christo nuestro Señor, cōtendiēdo siēpre cōtra sus aduersarios viuiēdo siēpre cō otras muchas cōpañeras temerosas de Dios, y deseosas de su seruicio. Estaua su fama estēdida, y muy manifesta por toda la tierra: y viniēdo a Merida vn juez malo, y acelerado, q̃ perseguia los christianos se fue dicho desta biēaueturada, el q̃l embio luego alguaziles, para q̃ se la truxese presa. Ella dixo a sus hermanas yo voy a recibir martyrio, y como fue se puesta del ante del tyrano comēçole a dezir: Di cruel enemigo de Dios porq̃ persigues los christianos. El mirādola dixo: o niña de tierna edad, porq̃ quieres perder tu yuētud. Ella le respondio aunq̃ mis años son treze, y mi edad tan poca, mi fe, y mi esperāça permanece. El juez le dixo: No querās morir asada: d̃sposate cō vn macebo hermoso, viuiras a tu placer, y seras biē aueturada. Respondiole Eulalia. Yo tēgo esposo, y soy desposada con hōbre immortal, q̃ viue, y viuirá para siēpre, al q̃l tēgo la fe dada, y aunq̃ la vida pierda, no perdere mi esposo, y señor: Iesu Christo hijo d̃ Dios viuo, Dios, y hōbre perfecto y verdadero. Oyēdo el juez estas palabras, y viēdo q̃no se q̃ria pervertir, y boluer a su mal proposito turbado, y cō grā furor la mando luego desnudar, y aq̃otar muy cruelmente. Ella dixo q̃ te aproueche maligno, descubrir mi cuerpo, y honestidad. Mi cuerpo

cuerpo tienes debaxo de tu poder: mas mi anima es de solo Dios. Luego la santa virgen fue açotada con varas de plomo, y echarõ sobre sus pechos azeite hiruiendo y luego la mãdo el tirano meter en cal viva, y mandõ echar agua encima porq̃ la bien auenturada virgen se quẽmase y desque vio, que se detenia mandõ echar le encima vna olla de plomo derretiõ. Ella començo a hazer su deuota oracion a Dios. diziendo, que pues el con su omnipotencia auia librado los niños del horno ardiente, le quita se de su anima qualquiera càracter de pecado. Viendo el juez la cõstancia de la bienauenturada virgen, le dixo que aun mayores tormentos le daria: y mandando traer mucha leña le hizo poner fuego a los pies hasta las rodillas: de lo qual la bienauenturada dezia riendo. Mientras mas me amenazas cõ crueles penas, mas se alegra mi anima con ellas. Y como la gloriosa santa no sientiesse cosa alguna del fuego, mandola el juez quitar, y trayda ante si le dixo. Porque quieres morir tan defonrada que lo que he hecho, no es nada segun lo q̃ te mandare hazer. Ella no se le dio cosa alguna por sus amenazas, de lo qual vencido, y cõfuso el juez la mandõ llevar fuera de la ciudad, y atalla a yn pilar de piedra, y que la cercasen de leña, y le pusiesse fuego. Ella dixo al juez delante tu cara se medan estos tormentos: mas el dia del iuyzio, delante de la cara de mi señor Jeshu Christo conoceras mi gloria, y recibiras tu pago. Muchos de los que alli estauan espantados del esfuergo, y fortaleza de la santa virgen se conuirtieron a la fe de Jeshu Christo: La bienauenturada puesta entre la leña rindio el anima, la qual bolo gloriosa al cielo, donde goça de vida eterna.

Admiracion Lo que el primero autor escriue tan libremente de la grãdeça de Me

rida, no tiene cosa alguna para tanta grandeça, y sumptuosidad como significa y ay muchas cosas para que no lo creamos. Pundose en ciertas ymaginaciones, y escripturas fabulosas. Nõse sabe que hasta el tiempo que los Romanos vinieron a España, se aya fundado tan grande poblacion, ni tenian entonces los Españoles desfeza, y curiosidad para edificio tan sumptuoso, y bien partido. Y los que lo supieran, y pudieran hazer aun no llegauan tanto por la tierra adentro porque viuan en las tierras maritimas, y estos nunca fundaron pueblos, muy grandes. Y quando tan gran poblacion fuera Merida tan fuerte y bien ordenada, nunca pudiera con ella, toda la potencia Romana: pues tuuo tanto que hazer con vna pequena ciudad, que fue Numancia muchos años, y con muchas afrentas, y perdidas de los mismos Romanos, principalmente siendo la gente desta tierra muy fuerte, y belicosa. Y no faltaran muchos escriptores latinos, y Griegos, que nos dieran harto cumplida relacion de la historia desta ciudad como fue subgetada, y derribada de tan grãde nobleza, y potencia, pues no podia dexar de ser guerra muy notable. Antes escriuen todos al contrario diziendo la verdad, que esta ciudad fue Colonia, y poblacion q̃ hizieron los Romanos quando ya poseyan a España la qual poblacion, y viuienda: con muy buenos cãpos señalarõ a los soldados viejos de su exercito y ajubilados: la q̃l era costũbre muy vsada de los Romanos. Y como aq̃llos soldados jubilados se llamase en su lãgua latina emeritos ã aqui tomo la ciudad, y poblaciõ q̃ se les dio el mismo nõbre lla mandose Emerita el q̃l nõbre cõserua hasta oy con muy poca alteraciõ, y mudança: porque de Emerita se dixo Merita, y despues Merida como agora la llamamos. Fue ciudad

Libro segundo de las

muy grãde, muy noble, y poderosa ã gẽre principal de Roma pero no tan grãde, ni con aq̃llas fantasticas imaginaciones q̃ se cuentã en la primera parte deste capitulo. Esta asietada en la misma ribera del rio Guadiana de donde goza de muy buena pesca. ~~Del~~ principalmente de barbos, que alli son muy sabrosos, y excelentes. Es agora ciudad muy peq̃ña aun que fue grandissima. Es muy proueyda de todos mantenimientos por ser tierra muy fertil. Coge grandissima cantidad de pan, y de semillas, mucha uua, y vino, oliuas, azeyte muchas frutas lindissimas, y de muy buẽ gusto. Goza de muchas carnes en estremo buenas de vaca, carnero, tocinero anejo y fresco, y mucha caza, todo en mucha abundancia, y por precios muy baratos. La gente es afable y rica la ciudad muy apazible, y puesta a todos vientos por estar vn poco en alto, y assi es pueblo sano. Tiene muy buenos edificios, y manifestas señales de su antigua grandeza y sumptuosidad. Tiene assi mismo muchos caualleros muy nobles. Es ilustrada con el martyrio no solamente de santa Eulalia, sino tambien con el de santa Iulia, y san German. Començo esta ciudad a perder algun tanto de su grandeza, y magestad: al tiempo que ocuparon a España, los Sueuos, Hunnos, y Vandalos. Rechila Rey de los Sueuos en Galicia salio con muy grande campo de sus gentes: vencio los capitanes del Emperador de Grecia, junto al rio Xenil apoderandose, y haziendose señor del Andaluzia. Luego passo a conquistar la prouincia Lusitania puso cerco a la gran ciudad de Merida, y tomandola por fuerza de armas se hizo señor de toda la prouincia. Despues conquistó la Cartaginense, y la Carpentania, haziendose absoluto señor de España. En esta guerra de Requila començo a caer, y perder Merida, de

su gran venzindad, assi estrechando se sus muros, y edificios, y muriendo sus naturales en el rigor de la guerra como huyendo, y ausentandose de ay adelante, muchos de los mismos naturales que eran Romanos, por no quedar sujetos de ay adelante a los Sueuos, y a las otras naciones, que tambien despues los conquistaron, por ser sus mortales enemigos: y con quien tenian toda la competencia principal, sobre la posesion, y señorio de España. Dexo Requila a su hijo Reciario, por Rey, y absoluto señor de la mayor parte de España. Y como el mismo Reciario fuesse hombre muy belicoso: y guerrero, proseguia en la conquista por acabar de hazerle señor de toda España. Pero como a este tiempo començassen ya los Godos, a entrar se por España, traouese cruel guerra entre el Rey Reciario de los Sueuos y Theodorico Rey de los Godos. Y buscandose el vno al otro, se juntaron cerca de Astorga donde se dio vna rezia, y muy reñida batalla en la qual fueron vencidos, y muertos los Sueuos, y Reciario huyó herido, aun que siendo despues traydo preso fue tambien muerto.

Vencida esta batalla el Rey Theodorico baxo con sus Godos, ala prouincia de Lusitania, y queriendo saquear, y destruir la ciudad de Merida como pueblo q̃ auia sido corte y cabeça del reyno de los Sueuos. le aparecio la gloriosa virgen, y martyr santa Eulalia, singular patrona, y protectora desta ciudad, y le puso tal espanto, y temor: que no executó su cruel intento, y determinacion: antes dexando la tierra libre, y sin daño se partió luego della. Como fuesse esta ciudad, tan poderosa y grande: lleuo della grande muchedumbre de gente, dexandola vazia. El Rey don Rodrigo vltimo de los Godos, quando personalmente

te ba-

rebaxo al Andaluzia a defender la entrada de España a los moros de africa. Y como en aquella infelicitissima jornada, y batallas del rio Guadalete fué vencido el Rey don Rodrigo, y muertos casi todos los suyos murieron tambien alli los de Merida, quedando por esta razon esta ciudad guerdana, y falta de la gente, que era menester para la defenfa de vna tan grande plaça y ciudad. Sobre la qual no vino luego Tarispor llevar conquista por otra parte. Pero pasando despues a España, con nucuo campo de Arabes, el capitan Muça puso cerco a Merida de cuya grandeza se admiro tanto: que escriuen los autores auer dicho della, que pensaua se hauia, juntado todo el mudo para fundalla. Viendose pues los de Merida cercados, y que eran pocos para poder defender los muros de tan grande ciudad, acordaron que les era mejor, salir al campo y pelear al descubierto con los enemigos: que esperar los combates en tan espaciosas murallas como eran las desta ciudad. Y resueltos en esta determinacion: salieron de la ciudad bien ordenados, dieron con grande animo y esfuerço en las estancias de los enemigos: haziendoles notable daño, y matando muchos dellos: como gente desesperada, y que solamente se dedia a morir, o vencer. Y aunque pudieran recogerse con el daño que auian hecho, con todo esto esperaron, que los moros falliesen: con los quales trauaron vna rezia, y muy reuida batalla: pero como al fin fuessen los moros muchos les conuino a los de Merida, recogerse a la ciudad. Conocio el capitan Muça la determinacion, e intento de los ciudadanos qual fué, y della coligio que saldria a pelearlos tras muchas vezes por lo q los quiso escarmetar poniéndoles vna emboscada de mucha gente de acuallo en vna

hoya cerca de la ciudad. Los de Merida salieron luego otro dia, y dando en las estancias comenzó a pelear con los Arabes valerosamente pero falló los otros de la emboscada, y dando por las espaldas en los christianos hizieró grã daño matando muchos, mas ellos aunq perdidã mucha gente abrieró camino por medio de los enemigos, y se boluieró a encerrar dentro de los muros determinado de no salir mas fuera sino de defenderse solamente en la ciudad de ay adelante. Duro el cerco muchos dias, y meses porq los de dentro defidia tan valerosamente la ciudad, en los rezios combates, q se les dauan, q hizieron desesperar Muça de poder tomarla: por lo q li hizo torres de madera, y fabrico ingenios para aruynar los muros y entrar dentro. Al fin hallado se muy apretados los de Merida trató de partido y como gente ya vecida lo vueró de aceptar harto riguroso. Este fue, q se diessen a Muça las haciendas de los muertos y heridos, y las retas de los clérigos, y todas las joyas y riquezas de las yglesias. Añetada, y firmada esta paz y capitulacion fueron luego abiertas las puertas a los moros, los q les se enseñorearó de la ciudad haziendo buertratamiento a los christianos de los quales vnos se quedaron a viuir en Merida, debaxo del dominio de los Arabes, y otros se fueró libremente con sus haziendas a viuir a otras partes porq así fue sacado, por codicio y capitulo principal, en el asieto, y partido hecho. No pudo dexar de achicarse mucho desta vez la ciudad de Merida, porq como los moros no la pudiesen poblar, y aũ fué toda via ocupados en la conquista y tuuiesen muchas ciudades, y villas a dode se repartir, y como la mayor parte de los christianos se fuesen con sus haciendas, era necesario que se quedassen muchas casas, y muy gran parte de la ciudad desierta, sin

Libro segundo de las

moradores, por lo qual se auia de aruynar, y estrechar, viniendo por estas ocasiones, a ser esta famosa ciudad a ser tã pequeña como agora es, auiendo sido tan grande como otro tiempo fue.

CAPLVIII. DELA CIDAD de Badajoz, y de vna sentencia muy rigurosa, que en ella se executo, y otras cosas notables.



Eynãdo en Castilla el Rey don Sãcho quarto, auia en la ciudad de Badajoz: a los vnos llamauan Portugaleses, y a los otros Bejaranos. Trauarõ se estos dos vandos en vna contienda, que fue batalla, y en esta fueron vencidos, y echados dela ciudad los Bejaranos. Los quales se fueron aq̃xar al Key don Sancho, y como sobre esto le aquexasen mucho. Estãdo vn dia el Rey muy enojado de otros negocios, llegaron los Bejaranos a suplicarle por su negocio, y dixoles v osotros pues soys naturales de Badajoz, lleuad las cartas, y cumplid las. Ellos cõ esta palabra del Rey tomaron osadia, y yendose a Badajoz y juntandose todos vnãnoche entraron con impetu en la ciudad, y peleãdo brabamente con el vando cõtrario de los Portugaleses matarõ muchos dellos: y echando los otros fuera se apoderaron de la ciudad, y del Alcaçar. Mas como es ordinario tras la mala obra venir luego el temor, del castigo: y desennace que los hombres den muchas vezes en otros yerrores peores: asì los Bejaranos viendo el mal, que auian hecho temerosos de que el Rey don Sancho, recibiera grande enojo del hecho, y que los mandaria castigar por justicia, acordaron de alçar se contra el, por don Alonso de la Cerda hijo del Infante don Fernando, el qual don Alonso se llamaua Rey de Castilla. Y

hizieronlo asì como lo acordaron. Quando esto supo el Rey don Sancho recibio grande enojo, e indignacion contra los Bejaranos, y embio luego sobre Badajoz, los Maestres de Santiago, y Calatrava, y de Alcantara, y el de los Tẽplarios, y al Prior de S. Iuan, y a los Consejos de Seuilla, y Cordoua. Los quales cercaron a Badajoz: y entrando en la ciudad, prendieron a todos los del vando Vearano. El Rey don Sancho como tenia dello grande enojo: vsando de rigurosa justicia, y aun de crueldad: los hizo a todos morir, por via de justicia: siendo quatro mil hombres.

En el año del Señor de mil, y quinientos, y veynte y seys, a vna lengua desta ciudad en la misma raya de Castilla, y de Portugal, se juntarõ el Arçobispo de Toledo, don Alonso de Azabedo, y el Duq̃ de Calabria, y don Iuan Alonso de Guzmã, que es oy Duque de Medina Sidonia, y don Aluaro de Zuñiga, Duque de Bejar, y otros muchos caualleros, y señores haziendo recebimiento a la Emperatriz doña Ysabel, hija del Rey don Manuel, y de la Reyna doña Maria Reyes de Portugal, y desde aqui fueron a Seuilla, dõde la Cefarea Magestad, la recibio por muger y fueron celebradas las bodas tã sumptuosamente como a tan grãdes principes conuenia. En este camino hizo el Duque de Medina Sidonia, largo, y esplendido gasto, con todas las damas, y señoras, que con su Magestad venian. Despues en el año del Señor de mil, y quinientos, y quarẽta y dos, en esta misma ciudad, y en el mismo lugar, don Iuan Siliceo Obispo de Cartagena: que oy es Arçobispo de Toledo, y el Duque de Medina Sidonia, y el Conde de niebla su hijo, y el Cõde de Oliuares su hermano, y el Conde del Castellar y el Conde de Baylen, y otros muchos caualleros principales de Seuilla, Cordoua:

doua, Granada, y Xerez de la Frontera, hizieron recibimieto a la Princesa doña Maria hija de los inclitos Reyes de Portugal, hija de los mismos Reyes de Portugal, y desde aqui fueron a Salamanca, donde vuestra alteza la recibio por muger. Hizo tambien en este camino, el Duq de Medina Sidonia el gasto a las damas. Y segun me informaron personas fide dignas, gasto el Duq en ambas jornadas mas de cien mil ducados.

Es la ciudad de Badajoz vna de las principales no solamente de Estremadura sino tambien de toda la Lusitania. Esta asentada cerca de la buelta, y torcedura, que haze el rio Guadiana, para enderezarse al medio dia y esta puesta destrotta parte del rio hacia el Oriente, apartada vna legua de la raya de Portugal. Es ciudad muy hermosa de muchas guertas, jardines, y recreaciones, muy abundante de pan, vino, azeyte, carnes, y pescados, y muy proueyda de frutas, y de

todos los otros mantenimientos, y cosas, que son necesarias a la vida, y sustento de los hombres. Llamose antiguamente este pueblo Pax Iulia, o como otros quierẽ, Pax Augusta. Esta puesta en tierra muy bien poblada porque tiene cerca de si la ciudad de Ielues, y la villa, y castillo de Alburquerque, y a Xerez de Badajoz, y otros pueblos muy principales. En esta ciudad de Badajoz junto la Magestad del Rey don Philippe segundo, nuestro Señor, que Dios guarde muchos años, junto vn luzido, y hermoso exercito, con que desde esta ciudad entro por el reyno de Portugal a quatro dias de Junio del año de mil y quinientos y ochenta, cõquistando los rebeldes, y pertinaces, de aquel reyno, q̃ ponian obstaculo en su manifesta justicia favoreciendo y llamando Rey de Portugal, a vn don Antonio hijo bastardo del Infante dō Luy's ordenado, de Euangelio, que se atreuio a tomar armas, y querer ocupar al reyno.

REYNOS DE CASTILLA, Y DE LEON.

CAP. LXIX. DE LOS REYNOS de Castilla, y Leon, sus nõbres, poblacion, y cosas notables, en general.



astilla segun dicen Estrabon, y Pomponio se llamo primero Bardulia. Despues quando los Romanos la conquistaron, la llamaron deste nombre Castilla, por hallar en ella muchos pueblos fuertes, a quien ellos llamauan Castella, segun lo trae Titoliuius en el segundo libro de la Decada tercera. Estos mismos Romanos procuraro introducir, entre los Españoles su lengua latina, o Romana, haziendoles dexar su propria

lengua barbara que hasta entonces tenian, que segun algunos dicen era el vazquence, lengua, que agora hablan los Vizcaynos: assi como tambien introduxeron, el vso de otras muchas cosas, como fueron leyes, y derecho para la administraciõ, y gouierno de los pueblos, algo del Agricultura, y labrança de los frutos. De aqui es que se llamo Romance, la lengua latina, que los Romanos introduxeron, que parece quiere dezir, lengua de Roma. Esta lengua latina, o Romana que introduxeron en España: aunque se aydo poco a poco con el tiempo alterando, y corrompiendo, assi por la distancia del tiempo, como por auer mezclado con

Libro segundo de las

otros lenguages barbaros, con todo aun conferua en nuestro tiempo vn parentesco, y afinidad, o semejança tan cercana, y llegada a la lengua latina, que qualquiera hombre vulgar criado en Castilla, entiende los mas vocablos de la lengua latina sin auerla aprendido, y se hallan assi mismo cartas escriptas, que juntamente son latin, y Romance Castellano, como se ve claro en el prologo de vn singular libro de Arithmetica, que hizo el reuerendissimo don Iuan Siliceo Arçobispo de Toledo, y maestro de vuestra Alteza, que siendo buë latin es assi mismo buen romance, de lo comun castellano. Esta introducciõ de la lengua latina, y el mucho vso della en España fue bastantesa que se mudasen, no solamente los nombres antiguos, y Españoles: no solamente de las ciudades, y villas como hasta aqui hemos visto, y veremos adelante plaziendo a Dios, pero tambien el de la provincia perdiendo el nombre antiguo, y llamandose con otro nueuo, Castilla: que la que le pusierõ los Romanos por los muchos castillos, y lugares fuertes, que en ella hallarõ. En el tiempo de la recuperacion de España quando luego a los principios començo a sacarle de poder de los moros, fue Castilla Cõdado sujeto al Rey de Leon, y assi se lee, que el Rey don Ordoño segudo de Leon mato a los Condes de Castilla. En tiempo que el Rey don Froyla, reynaua en Leon: los nobles de Castilla, eligieron entre si dos juezes, el vno para las cosas de justicia llamado Nuño Rasura; y el otro para la guerra llamado Layn Caluo. Nuño Rasura nuõ vna hija llamada Elcira Nuñez de quien nascieron quatro hijos, Fernan Laynez, Bermudo Laynez, Layn Laynez, y Ruy Laynez. El mayor de estos quatro, que era Fernan Laynez: fue padre de Layn Fernandez, y este fue padre tambien de Nuño Laynez

el qual engendro a Layn Nuñez, y este fue padre de Diego Laynez, el qual Diego Laynez fue casado con vna hija de Nuño Alvarez de Amaya, de la qual vuo vn hijo, q fue Rodrigo Diaz de Vibar, llamado vulgarmente el Cid Ruydiaz, q fue caballero señalado en el mundo. Nuño Alvarez de Amaya, antes que casase, vuo en vna villana, o labradora, otro hijo que se llamo, Fernandõ Diaz, que fue casado con vna hija de Antõ Antolinez de Burgos, de quien vuo cinco hijos que fueron, Martin Antolinez, Fernan Alonso, Pero Bermudez, Aluaro Saluador, y Ordoño el Mayor, los quales fueron primos del Cid hijos de su hermano Fernandõ Diaz. El otro juez llamado, Layn Caluo engendro a Gonçalo Nuñez, que tambien fue juez, y capitan de Castilla despues de su padre. Este fue padre de Fernan Gonçalez primer Conde de Castilla: al qual el Rey don Sancho de Leon, hizo gracia y merced del Cõdado, por deuda de grande estima, q el Rey le deuia tan grande, que el no se la podía pagar. Isto fue porque vendio el Conde Fernan gonçalez al Rey don Sancho vn cauallõ, y vn aqõr en cierta suma de moneda, con tal condicion, que pagando el plazo cada dia fuesse la suma de la deuda doblandose. De manera, que como pasasen muchos dias del plazo, y el Rey no pagase crecio tanto la suma, que aunque le diera todo el reyno no bastaua a le pagar. Asi quedo Castilla esempta del reyno de Leon, y el Conde quedo señor absoluto della. Este Conde fue el q puso termino, y mojonas entre los Castellanos, y Asturianos. El qual termino fue el rio Pisuerga. Hizo grandes y muy señalados hechos en armas, ensalçando la santa fe catholica, y extendiendo la Christiandad como adelante se tratara. A este Conde Fernan Gonçalez sucedio su hijo el Cõ-

de Garci Fernandez, el qual tuuo vn hijo llamado don Garcia, y vna hija doña Eluira. Este don Garcia siendo casado con la Infanta doña Sancha, hermana del Rey don Bermudo de Leó, y siendo Conde de Castilla des pues de muerto su padre, yédo a Leó a ver a su esposa, le mataró los velas atraycion como adelante se vera, por lo qual heredo el Condado, su hermana la Reyna Doña Eluira casada con don Sancho el mayor, Rey de Aragon, y de Navarra. Este Rey don Sancho tuuo quatro hijos, que fueron don Ramiro, don Garcia, dó Sancho y don Fernando, y querien dolos dexar a todos heredados, dio a don Ramiro el mayor el reyno de Aragon: a don Garcia, el reyno de Navarra, y a don Sancho le dexó a Gascuña, y a don Fernando a Castilla. En este don Fernando començo Castilla a ser reyno: que fue en el año del nascimiento de nuestro Redemptor Iesu Christo, de mil y diez y seys. Esta tierra de Castilla es muy poblada de muchas, y muy buenas ciudades, y otros pueblos de grande qualidad. Le gēte della ha sido muy fuerte, y animosa contra sus enemigos. Y aun son las mugeres castellanās, muy varoniles, rezias, y para sufrir mucho trabajo. Y assi en algunas partes de Castilla las mugeres hazē las labores, y haciēdas del campo, como los hombres en otras partes. Ellas siegan los panes, y los trillan, y limpian; lo mismo hazen al linó, y a los otros frutos, y haciendas sufriendo en el campo de verano, grandes calores, y de invierno grandes frios y nieues. Y en muchas partes van comunmente las mugeres de sus lugares a las ciudades, y pueblos grandes caminando a pie con sus bestias cargadas de provisiones, y esto tan ordinariamente que lo hazē todos los dias de trabajo. La tierra de Castilla es muy abundante de pan, y vino, de

muy buenas carnes y frutas, y de mucho açafrañ, y las demas cosas nece, farias.

Vsan en España el nombre de Castilla de dos maneras, vnas vezes distinguiendole solamente de los reynos antiguos, que començaron en España quando se fue recobrado de los moros, e incluyendo en el todo lo que pertenecía a la cōquista, y patrimonio de Castilla, y de otra manera le estrechan mas distinguiendo le tambien de Estremadura, Andaluzia, y Murcia, Vizcaya, y de otras regiones. Conforme al primero sentido solemos dezir en España, los reynos de Castilla, y assi incluy e muchas pro uincias muy principales, y notables como son Burgos, los reynos de Toledo, Cordoua, Seuilla, Granada, Vizcaya, Guipuzcōa, y otras regiones. Sus limites, o lindes van desta manera, que por el Occidēte se distingue del reyno de Leon, por vna raya sacada de la mar de Asturias entre llanos, y colombres hasta el nacimiento del rio Pisuerga, y sigue por el mismo rio hasta meterse en Duero. Y de ay corre derecha al medio entre los mojonēs, y diuision de los Obispados de Auila, y de Salamanca, quedando la jurisdiccion de Auila en Castilla, y la de Salamanca en el reyno de Leon, de ay corre la misma raya derecha hasta Guadiana dexando a Plasencia en el reyno de Leon, y desde el rio Guadiana tuerce la linder cō el mismo rio hasta la mar. Por la parte del medio dia es contenido y encerrado el reyno de Castilla toda la costa de España que corre desde Guadiana la buelta del Oriente, hasta la villa de Guadamar en el reyno de Murcia junto adonde se mete en el mar el rio de Segura. Desde esta villa de Guadamar. Comiença el lado Oriental de los reynos de Castilla, por el qual se diuide del reyno de Aragon sube pues la raya el rio de

Libro segundo de las

de Segura arriba, casi cinco leguas y de ay sube siempre hazia arriba pero haziendo muchas torceduras, y bueltas por aquellas comarcas, metiendose vnas vezes al Leuante, y boluiendose otras vezes al Occidente. Pasa en estas bueltas por junto a Villena, y cerca de Almanza, y desde aqui va la raya por cima de los mōtes o sierras de Almanza, por Requena, y Moya, despues por Molina, y cerca de Daroca, y pasa entre Heriça, y Calatayud, y buelue al poniente por entre Daroca, y Medina celi, y luego por Monte agudo y Agreda, y Tarazona, y atrauieſſa las sierras vezinas de Soria, y llegando a Ebro cerca de la villa de Alfaro sube el agua arriba hasta Logroño. Desde aqui tuerce al go la raya hazia el Oriente por cima de las sierras, que diuiden a Vizcaya y Guipuzcoa de Nauarra. El yltimo lado Septentrional tiene la marina desde fuente Rabia hasta Colombres. En el otro segūdo sentido mas restringido se entiende por Castilla aquella prouincia: y parte de tierra, q̃ tiene por terminos, por el medio dia a Estremadura por el Occidente, tiene parte de Portugal, y del reyno de Leon. Por el Septentrion se termina con las Asturias y Vizcaya, y por el Oriente con el reyno de Aragon en esta segunda diuision de Castilla, hazen Castilla la vieja, y Castilla la nueva. la vieja mas al Septentrion, y la nueva hazia el medio dia junta cō Estremadura. Llamose esta prouincia Castilla por los muchos castillos que en ella hallaron los Romanos, quando entraron en España, o como dize otros por los muchos castillos, y fortalezas que en ella fundarō los mismos Romanos para sustentarla, debaxo de su dominio, y que no se les rebelase por ser los naturales desta prouincia gente feroz, y belicosa. El otro segundo reyno de Leon de quien juntamente con el de Castilla

escriue el primero autor desta obra contiene algunas prouincias grādes y principales, como son Galizia, y gran parte de Asturias. Distinguese este reyno del Castilla, por su parte Oriental con aquella raya, que arriba saque desde junto a Llanes hasta el nacimiēto de Pisuerga, y desde ay hasta Duero y por entre Auila, y Salamanca hasta Horcajo de Medianedo, y de ay torciendo vn poco la raya hasta ciudad Rodrigo. Por la parte Meridional tiene. El reyno d̃ Leō al reyno de Portugal, y por los otros dos lados del Poniente, y Norte tiene el Oceano Occidental, y septentrional como va por la costa de Galizia, desde la boca del rio Miño hasta el cabo de Finis terra, y de ay hasta boluer entre Llanes, y Colombres. Fue este reyno de Leon el primero, que en España tuuo Rey coronado despues de aquella general destruycion, que hizieron los Arabes de Africa. Y aunque esta el reyno de Leō contenido con los terminos, y limites ya dichos, con todo esto sigue el primer autor desta obra su distincion diuidiendo del reyno de Leon, y del de Castilla las Asturias, y a Galizia, y auremos forçosamente d̃ yr cō el por auerlo asi determinado desde el principio. Es la gente destos reynos, rezia, y belicosa, aplicada al trabajo, moderada en los gastos, y comidas: y como aya dos maneras de gente vna de ciudadanos, y otra de labradores o villanos ay grande diferencia entre ellos. Los ciudadanos son muy afables conuersatiuos, fieles, de mucha discrecion, y de grādes ingenios no arrogantes, y vanagloriosos como muchos de los estremeños, y Andaluzes. Y son harto mas aplicados, y amigos de poner trabajo en las letras, y estudios que no los Andaluzes, y estremeños en general: aunque a muchos de Castilla la nueva se les pega harta parte del vicio de sus vezinos

zinos los estremeños. No es así en la otra gēte de los labradores, porq̃ sō en Castilla toscos de ingenios maliciosos y necios siempre en su prouecho en language, costumbres, y todas sus cosas siluefres, y muy rusticos, gēte de poco prouecho para la guerra, y para qualquiera otra cosa: fuera de aquellas que ha verdad, es que en mucha parte de la Castilla, q̃ algunos llaman nueua: ay algunos labradores de prudencia, grauedad, y muy hombres para qualquiera cosa. Pero por la mayor parte ni la vna ni la otra no es gente rica, como en Andaluzia, y Estremadura. Traēse casi todos los mantenimientos principales de fuera, el pan, el vino, azeyte, la miel, las carnes, y casi todas las demas cosas saluo en la parte de Castilla la vieja, que llaman Campos, y en pocas otras partes, donde de ordinario se cogen muchos frutos, pero aun tambien en aquestos pueblos es menester, q̃ les entre de fuera prouision. Y en todas estas partes, y en las demas son todos los oficiales, y aun toda la gente comun pobre sin haziendas rayzes que han necessariamente de comprar cada dia en la plaza el pan, vino, azeyte, y todas las otras cosas, de que tienen necesidad. Por esta razon es en Castilla muy temido vn mal año, porque haze mil estragos y lastimas en todo el pueblo principalmente que no tiene la tierra aquella fecundidad, y fertilidad grande que tienen Andaluzia, y Estremadura. Y están en toda Castilla los frutos mas sujetos a eladas, piedra, y a las otras injurias del Cielo, que en el Andaluzia. Pero no por esto pierden los reynos de León, y de Castilla sus grandeças, y nobleza, pues tienen otras muchas cosas muy notables que les engrandecen, e ilustran mucho: como es mucha caualleria de señores principalissimos de linages muy antiguos, y que sin tratar

de labrança viuen como caualleros muy sumptuosamente con sus hazien das, y rentas conseruando la grandeza, y nobleza de sus pasados. Ay muchas vniuersidades, y escuelas muy principales, y muy frequentadas de grande numero de estudiantes. Ay muchos tratos muy buenos, y muy necesarios, ay grandes primores en los oficios mecanicos, y en casi todas las cosas, haziendo en muchas cosas destas alguna ventaja a mucha parte del Andaluzia, y de Estremadura. Començo Castilla a ser Condado, mucho antes de lo que pone el primero autor desta obra porq̃ vuo en Castilla Condes primero, que juezes, y començo a auellos en tiempo del Rey don Alonso el Magno, cerca de los años del señor de ochocientos, y ochenta y quatro, siendo el primero Conde de Castilla don Diego Porcelus. Manifiestale tambien por que antes de los juezes los Cōdes de Castilla hizieron vna junta, o rebelion en Burgos, contra el Rey don Ordono el segundo segun lo afirma Sampiro. Estos Condes fueron don Nuño Fernandez, dō Almodares el blāco, y su hijo don Diego, y don Fernādo Anzures. Sabida la junta los embio a llamar el Rey dissimuladamente, y esperāndolos en vn lugar que se dize el Tejar, en la ribera del rio Carion los prendio, y hizo matar: por lo qual eligieron los Castellanos para su gouierno de la paz, y de la guerra dos juezes, que fueron Nuño Rasura, y Layn Caluo, a quien otros llaman flatinio Caluo, despues de los quales boluieron a elegir Cōdes eligiendo a Fernādo Gonçalez cauallero muy valeroso, y que vuo de los moros muchas notables vitorias, el qual liberto su Condado de Castilla en tiempo del Rey don Sancho, que llamaron el Gordo, que fue el primero deste nombre en el Reyno de León. La historia General dize que si dio la liber-

Libro segundo de las

libertad a Castilla, por la venta del caballo, y aqor que cuenta el primo autor desta obra, aunque no haze menciõ dello otros coronistas muy fidedignos. Tienen los reynos de Castilla, y Leon cõ el de Toledo dozientas, y sesenta y ocho ciudades, y villas principales, conforme al cata logo siguiente.

Ciudades de Castilla, y Leon.

Agreda	Bezerril	Curiel	Madrigal
Aguilar de cã	Bilforado	Cuerua	Malagon
Alarcõ (po	Bonilla	Cuellar	Malpartida
Albacete	Borax	Curita	Manfilla
Alburquerque	Biruega	Dueñas	Mañatos
Alcaçar de cõ	Biñones	El Varco de A	Mandroyana
fuegra	Brunete	uila.	Maqueda
Alcaçar de Gue	Buen dia	El castillo de	Martin Muñoz de
te	Bucytrago	Garcimuñoz	las posadas
Alcala de He-	Burgos	El castillo des-	Mayor
nares	Zamora	tologal	Mayorga
Alcantara	Cabañas	El Espinal	Medina Celi
Alcaraz	Caçorla	El Prouencio	Medina del Cãpo
Alfaro	Cadahalso	El Viso	Medina d'Rio seco
Almazan	Calahorra	Enzina	Medina del Pomar
Almagro	Conde Nuño	Escalona	Mediana
Almanfa	Canta la piedra	Fontidueña	Melo
Almodouar	Carrión	Frias	Melgar
Almoguera	Castro Xeriz	Fromesta	Mendoça
Almonacid	Cauia	Fuen Salida	Melide
Alba de Tor-	Cepeda	Fuente Saxo	Miedes
mes	Cerezo	Galisteo	Mirabel
Alba de Lista	Cifuentes	Galues	Miranda
Arãda de Due-	Ciudad Real	Grañon	Modica
ro	Ciudad Rodrigo	Goiz	Molina
Arevalo	Ciguença	Gomarra	Mondejar
Arganil	Chinchon	Guadalaxara	Mora
Atiença	Chinchilla	Guadarrama	Morata
Auila	Coca	Guete	Mostoles
Ayllon	Confuegra	Hamusco	Monte Alegre
Axofrin	Coueda	Haro	Monte agudo
Astorga	Couillana	Helin	Montiel
Balmazeda	Cogolludo	Herrera	Najara
Bejar	Colmenar	Hita	Naua Fria
Belmonte	Coria	Hontiueros	Naua de Roa
Benaunte	Cartagena	Hõtomin	Naua del Villar
Beruiesca	Conarruñas	Hontoya	Nauarrete
		Horozco	Nieua
		Iecia	Ocaña
		Ierquera	Olmedo
		Iunilla	Oliuares
		La Lofa	Oñate
		La Mota	Oña
		La Roda	Orgaz
		Ledesma	Oropesa
		Leon	Osma
		Linares	Oserno
		Logroño	Oreja
		Madrid	Padilla

Palencia	Santa Gadea	Villa Escusa	Villa Robledo
Palacios de Val-	Santa Olalla	Villa Franca	
duerno	Sarria	Villa Garcia	Yanguas
Plasencia	Salvatierra	Villalpando	Yecla
Paredes	Sayas	Villalar	Yniesta
Pared de Nauia	Segouia	Villalon	Yepes
Pastrana	Sepulveda	Villa Nueva	Yllescas
Pedraza	Segura	Villa Rubia	Yeuens
Peña Fiel	Simancas	Villa Sandino	Zebreros
Peña Aranda	Siron		
Piedra Hita	Sirucla		
Pinto	Soquellamos		
Ron Ferrada	Somosierra		
Portillo	Soria		
Puño en Rostro	Talamanca		
Puente del Arco	Talauera		
bispo	Tarancon		
Quesada	Trafpinedo		
Quintana	Tendilla		
Rauanal	Tordelaguna		
Real de Mançana-	Treuiño		
res	Toledo		
Riaça	Tordefillas		
Roa	Tordehumos		
Rodilana	Tordonia		
Sagramena	Torralua		
Sahagun	Torijos		
Salamanca	Torrejo de Ve-		
Salduendo	lasco		
Salmeron	Torquemada		
Salinas	Toro		
San Clemente	Touarra		
Santescuña de Gor-	Tudela duero		
maz	Turdegano		
Sã Martin de la Ve-	Vreña		
ga	Vzeda		
San Siluestre	Valladolid		
San Martin de Val-	Val de Fuêtes		
deyglefias	Val de Nebro		
Santivañez	Val de Moro		
Santynste	Valderas		
Santoreaz	Valdiuifo		
Santo Domingode	Valdoliuas		
la Calçada	Valuerde		
Santo Fimia	Valencia de Al-		
Santa Maria de Nic-	cantara		
ua	Vemiofo		
Santa Maria del cã-	Villa Castin		
po	Villa Diego		

CAP. LXX. DE LA GRAN

batalla de las nauas de Tolosa,

que se dio entre moros, y
christianos.



L Rey don Alonso octauo de castilla, tenia aplazada batalla cõ el Miramamolín de Marruecos, y cõ los otros moros de España. El Miramamolín se puso cõ grãde exercito en el cãpo q̃ llamã las Nauas de Tolosa, q̃ es encima d̃ la cã parte de castilla. Allí mado hazer vn corral cercado de cadenas, y puso dẽtro del corral, y alrededor del, ciẽ mil moros armados para guarda desu persona, entre los q̃les auia batallones d̃ hõbres d̃ apieatados vnos cõ otros de ambas pier nas porq̃ no teniẽdo espcrãça de poder huyr peleasen cõ todo esfuergo. Fuera del corral, o palenque, estauã grãdes batallas de caualleros moros del linage de los Almohades: los q̃les eran tãtos, y tãbien armados, q̃ era espanto de verlos. Y a las manos yzquierda, y derecha, desto auia muchas batallas de ginetes Arabes muy ligeros: y demas desto otros infinitos moros de apie. El Rey don Alonso de Castilla, estaua en Toledo recibiendo las gentes que a el venian de todas partes de Europa con deseo de hallarse en esta batalla, porque auia el summo Pontifice, otorgado a todos los que en ella se hallassen: y asì venian todos armados, y señalados con la señal de la Cruz, como los que pasauan a conquistar la tierra santa. Y por esta razon fue atribuyda

Libro segundo de las

huyda la victoria desta batalla, a la gloriosa Cruz, y se celebra por esso el triunfo de la Cruz: y porque tambien estando para darse la batalla, a parecio en el Cielo, vna Cruz muy hermosa, de muchos colores, que quando los Christianos la vieron, dieron muchas gracias a Dios, teniendolo por muy buena señal, de que auian de ganar la victoria. Y aunque para esta batalla se juntaron varias gentes, de diuersas naciones, y reynos Dios, que ordena, y dispone todas las cosas, a su voluntad: fue seruido, que entre ellos no voiesse turbacion, ni contienda, que pudiesse detener, ni embargar la execucion de la batalla, y consecucion de la victoria. Y assi cada dia crecia el numero, de los que venian a la jornada, y gozar de los indultos de la santa cruzada: Y Vinieron muchos altos hombres, de diuersas partes, estando toda esta gente, a costa del Rey don Alonso, hasta el tiempo de la batalla: a la qual vino tambien, el Rey Don Pedro de Aragon: amigo muy fiel del Rey Don Alonso, auiendo se lo prometido en Cuenca, teniendola cercada el mismo Rey don Alonso, como adelante se dira. Y aunque las costumbres de los estrangeros discordauan mucho de los naturales de la tierra, satisfazia de tal manera, el Rey a los vnos, y a los otros, que no auia hombre descontento, porque con su virtud, y discrecion, que es la maestra de todas las cosas, templaua a los vnos, y halagaua a los otros. Vino tambien a esta jornada don Sancho, Rey de Nauarra: aunque al principio auia dado a entender, no ser su voluntad de hallarse en esta guerra, pero al fin mudo parecer no queriendo dexar de hazer seruicio a Dios, en vna empresa tan justa, y santa como

esta. Partieron los tres Reyes, con su campo, y llegados a vista de los moros se asentaron en sitio muy conueniente. Y luego a la media noche, se començaron a oyr, grandes bozes, y alegria: por el campo de los christianos auisandoles los Reyes, por publico pregon, que se aperecibiesen todos para la batalla del Señor. Auicndo dicho Missa, y auicndose confesado todos los soldados, comulgado, y recibida la absolucion tomaron las armas, y salieron al lugar de la batalla, alçadas las manos al Cielo, puestas los ojos del alma en Dios, y encendidos los coracones con desseo de martyrio.

Juntados pues los campos se rompio la batalla. En la qual vn Canonigo de la santa yglesia de Toledo llamado Domingo Pascual, lleuaua la Cruz delante del Arçobispo de Toledo, como suele siempre traella ante si. Este entró con la Cruz por medio de las batallas de los Moros, y paso por todas ellas, sin ningun impedimento, y sin recibir herida alguna, que se atribuyo a harto gran milagro.

En el estandarte Real estaua figurada la ymagen de la gloriosa, y bienauenturada Virgen santa Maria, defensora, y patrona del reyno de Toledo, y de toda España. Pues assi como llego aqueste Estandarte, en que venia la santa ymagen, toda aquella muchedumbre espantosa, y sin numero de Moros, que hasta entonces se auian detenido peleando fuertemente, fue derribada, y la mayor parte dellos muertos: y los demas huyeron. Los Moros que se hallaron muertos, cabe el palenque eran de muy grandes cuerpos: y fue cosa de grande marauilla en estos, que aunque estauan despedaçados, por muchas partes del cuerpo, no parecia por el campo, vna sola gota de sangre

fangre. Fueron los christianos siguiẽdo el alcance de los moros por tres dias. Escribe el Arçobispo don Rodrigo, que de ochenta mil caualleros, que eran los moros fueron alli muertos treynta y cinco mil, y de la infanteria doziẽtos mil. De los christianos murieron ciento y cinquenta hombres. Fue esta batalla a veynte dias de Abril del año de mil y dozientos y doze. Vencida la batalla recogieron los christianos el despojo del real de los moros, que fue muy grande y rico, porque hallaron mucho oro, plata, ricos paños, cauallos, armas, y otras muchas cosas, sin grande numero de captiuos, que se tomaron. La tienda del Miramamolín era muy rica toda de seda colorada, de la qual huyo el mismo Miramamolín con algunos pocos, que le siguieron. El Rey don Alfonso mando a don Diego Lopez de Haro que partiesse todo el despojo del campo como quisiessse. Don Diego como conocia la liberalidad y franqueza del Rey don Alfonso le dixo. Señor todo lo que en el corral que el Miramamolín auia cercadó de cadenas sea de los Reyes de Aragon, y Nanarra, y todo el auer y despojo que se vuo fuera del corral sea de los que lo tienen de la misma manera que lo vueron sin otra diuision. Y a vos señor se os de la honra de la batalla, pues os es muy deuida. El Rey lo vuo por bien y confirmo aquella diuision, que don Diego hizo. Los Reyes de Aragon, y Nanarra tuvieron a dō Diego Lopez de Haro por muy discreto en hazer aquella particion, y en que supo muy bien honrar al Rey su señor.

El primero autor desta obra llama en el principio deste mismo capitulo Rey don Alfonso octauo al que vencio esta batalla no acordan dose que arriba en la primera parte,

en el capitulo suyo veynte y dos poniendo en el Catalogo de los Reyes de Castilla auia dicho que gano esta batalla don Alfonso nono. Y cierto el fue nono y no el octauo. Porque la batalla se dio a veynte de Abril del año de mil y dozientos y doze, el mismo Rey don Alóso dize q̄ fue Lunes a. 11. de Julio, al qual tiempo reynaua dō Alóso el nono concurriẽdo cō los Reyes dō Sãcho de Nauarra, y dō Pedro de Aragon. Y no pienso q̄ puede tener duda esto. Porq̄ el Summo Pontifice que concedio aquella bula de la Cruzada, e indulgencias para esta jornada fue Innocencio tercio que estubo con la Sede Apostolica desde el año de mil, y ciento y nouenta y siete hasta el año de mil y dozientos y quinze: del manera que se gano la batalla de las Nauas al dezimo quinto año de su Pontificado al qual Innocencio tercio Summo Pontifice escribe el mismo Rey don Alfonso el suceso desta jornada haziendo mencion luego al principio de la carta de las indulgencias y bula de la Cruzada que su Santidad auia concedido a todos los que fuesen en esta jornada cōtra los infieles Arabes, aũq̄ luego en el principio y salutacion de la carta se llama el Rey don Alóso octauo de Castilla y de Toledo, con todo esto no se puede poner duda en que aya sido el nono, por las razones arriba dichas. Y ası escriuen Tarafa, Gariuay y otros buenos Coronistas auer sido el Rey don Alfonso el nono, y puede se creer muy facilmente que esta errado el numero octauo, pues es muy facil cosa engañarse los escriuientes y los impresores poniẽdo vn numero por otro, como aqui lo diuio de ser el octauo por el nono. Da mas cõplida relacion el Rey dō Alóso de la jornada q̄ los otros escritores variado en alguna cosa dellos por lo qual me

Libro segundo de las

parece dar mas credito; que a todos los de mas; que escriuieron esta jornada. No pondre aquí la carta por no ser muy largo: pero referire en suma lo que aquel famoso Rey escribió al Summo Pontífice. Sabidas las indulgencias y cruzada; dize el Rey don Alonso, que la santidad del Summo Pontífice Innócentio tercio concedia a todos los christianos, que fuesen a esta santa guerra contra el Rey Mahomad Miramamolín de Máruccos, que con innumerable exercito auia pasado de Africa, y juntado con los otros moros de España por destruyr todos los christianos della; y bolucra a ganar toda, començaron a juntarse en Toledo donde estava el Rey don Alonso gran muchedumbre de gente de diferentes, y varias naciones de la otra parte de los montes Perineos. Entre los quales vinieron los Arçobispos de Numancia, y de Burdeos, y el Obispo Nautense. Tambien vino el Rey de Aragon, y despues auiendo ya partido el exercito lleo el Rey de Nauarra. Era la gente de los Ultramontanos dos mil hombres de armas, y dos mil cauallos ligeros, y cinquenta mil hombres de infanteria. Estuuieron los Reyes de Castilla, y de Aragon deténidos en Toledo esperando que se acabasse de juntar entre tanto el exercito Castellano proveyendo, y sustentando entre tanto el Rey don Alonso de Castilla a su costa muy largamente a toda aquella gente, aunque para sustentar tanta muchedumbre, el mismo confiesa que le era insufrible a si, y a su reyno la mucha costa y gasto. Pero cumpliolo Dios todo abundantissimamente, como suele cumplirlo misericordiosissimamente. Auendose pues juntado la gente de Castilla salieron los dos Reyes de Toledo la buelta de Andaluzia buscan-

do a los enemigos con los tres campos de Ultramontanos, Castellanos, y Aragoneses, lleuando la auanguardia los Ultramontanos con vna jornada de delantera a lo restante de todo el exercito, los quales llegando por esso vn dia antes, q los Castellanos, y Aragoneses a la villa, y castillo de Malagón, que es bien fuerte, lo combátiéron y ganaron luego. Desde aquí se quisieron boluer a sus tierras los Ultramontanos, y dexar la santa jornada por el trabajo, y fátiga que recibian en aquella tierra a causa de ser desierta. no obstante, que el Rey don Alonso les proueya muy largamente de todas las cosas necesarias, y mostrara gran cuydado en regálarles. Finalmente a pura instancia, y ruegos del mismo Rey don Alonso, y del Rey de Aragon pasaron solamente dos legñas a delante hasta Calatrana. Llegados los tres campos a esta villa la començaron a combatir cada vno por su parte. Apreto se tanto en este combate a los moros, que estauan dentro; que desesperando de poder defender la villa del exercito christiano començaron a tratar de querer entregar la villa, con que les dexasen yr libres las personas sin sus haciendas. De ninguna manera queria el Rey don Alonso acetar este partido que offrecian los moros sino que se rindiesen sin condicion alguna, o que se passasse adelante con los combates, y se ganasse la villa por fuerza. El Rey de Aragon y los Ultramontanos uiieron sobre esto su consejo, y vieron que la villa estava muy fortalecida con muy fuertes muros, y antemuros, muy altas torres, y muy profundos fosos, y que no se podia ganar sino se picaua, y derribaua el muro, lo qual era de mucho peligro, y daño, porque no se podia despues sustentar, y defender la villa, si fuesse menosc-



menester, por lo qual hizieron grande instancia al Rey don Alonso, que aceptasse el partido de los moros, y recibiesse la villa salua, y entera con todas las hazienças, almas, y pertrechos de los moros, dexandolos a ellos y libremente, y que refrescarian el exercito con las prouisiones de la villa, que auia dello. necesidad. El Rey don Alonso viendo el firme proposito del Rey de Aragon, y de los Vitramontanos concedendio concedendio con ellos, dando liberalmente a los Aragoneses la mitad del despojo de la villa, y la otra mitad a los Vitramontanos sin querer para si, ni para los suyos cosa alguna de todo ello. Los Vitramontanos perseverando toda via en su proposito, o flaqueza, aunque el Rey don Alonso les hazia grandes promesas de satisfacion, y les daua todo lo necesario, con todo esto no bastando nada con ellos, desampararon el estandarte de la cruz, y se boluieron todos a sus tierras con el Arçobispo de Burdeos, y otro Obispo, salvo muy pocos que se quedaron con el Arçobispo de Narbona Teobaldo de Blezon que se quedo personalmente con los suyos, y con algunos caualleros de Pitauia, los quales apenas llegauan a ser ciento y cinquenta, y eran todos de acauallo, porque de la gente de a pie ninguno quiso quedar. Bueltos los Vitramontanos se quedo el Rey de Aragon en Calatrava con su gente esperando algunos soldados, y al Rey de Navarra, que aún no auia llegado: y venia marchando a grandes jornadas, por no dexar de hallarse en la batalla q̃ ya se sabia seria muy cierta desde harto antes que se fuesen los Vitramontanos, porque se sabia muy cierto, que estaua esperando a los christianos el Miramamolín en los campos de Tolosa sobre Vbeda a la parte de Castilla. Mientras

se quedaua en Calatrava el Rey de Aragon esperando al de Navarra passo adelante con su capō de Castellanos el Rey don Alonso, y gano quatro castillos, o villas, aunque fuertes. Nombralas tres. Sarcoconia, Benatiente, y Piedra buca, y de aya passo adelante hasta Saluatierra a donde le alcançaron, y se le juntaron el Rey de Aragon, que de su gente ya no lleuaua sino cien caualleros nobles, y el Rey de Navarra don Sancho, que tambien a penas traya mas de dozientos caualleros. Aqui se tuvo auiso q̃ estaua el enemigo muy cerca, por lo qual marchó contra el adelante el campo christiano, hasta llegara la sierra donde agora estan Almaden y las pedreras, en la qual sierra no auia passo sino por algunos lugares. Y estando ya el exercito christiano para comenzar a subir la sierra comenzaron a parecer moros en lo alto della para defendet el passo. Algunos caualleros christianos subieron con grande valor a lo alto, aunque sufriendo mucho trabajo, y quando batalla con los moros los echaron de la sierra, lo qual pudierō hazer por no auer aun acudido muchos moros a la defensa del sitio. Tomaron tambien los christianos que subieron yn castillo muy fuerte que el Rey Mahomad Miramamolín auia edificado, y fortalecido en aquel lo alto para guarda y defensa del passo, el qual castillo se dize Ferrat. Ganado el sitio, y castillo pudo el capō christiano facilmente, y con seguridad subir a la cumbre de aquel monte, a donde padeçio mucho trabajo y fatiga por la sequedad del lugar, y gran falta, que auia de agua. Los moros viendo que no podian defender aquel sitio ocuparō otro passo forçoso a la baxada de la sierra por el qual parecia q̃ necessariamēte auia de baxar el campo christiano. Este passo,

Libro segundo de las

que los moros ocuparon al baxar de la sierra es muy estrecho, y difficilissimbo de andarle, y de tal disposicion, y naturaleza; que solos mil hombres puestos en el le pueden facilmente defender, si quieren de todos quantos ay debaxo del ciclo. Luto a este passo que ya tenian ocupado por la otra vanda del medio dia estaua el Rey Mahomad Miramolin con todo su soberbio, e innumerable campo muy fortalecido; y puestas sus tiendas. Con el exercito christiano no pudiesse detenerse en lo alto de la sierra, y sitio ganado por la grande falta de agua, ni pudiesse passar adelante por la gran dificultad del passo, que tenian los moros, ocupado, vuo algunos caualleros, que aconsejasen al Rey don Alonso que se boluiesse a baxar a la rayz de la sierra de donde auia subido. El Rey don Alonso no aprobo este consejo, queriendo mas morir en la angostura, y passo, que los enemigos tenian que boluer vn pie atras, principalmente en jornada que se hazia por la defensa de la santa fe, y perdiendo el algo de su honra, y pundonor. Estando pues ya el Rey don Alonso determinado de passar el angostura, se le ofrecio sin pensar, como milagrosamente vn rustico, que le enseno otro passo facil para yr al campo de los enemigos, el qual passo no guardauan por no saberle. Començaron a passar los christianos del auanguardia hasta dar vista a los moros, cuyas tiendas estauan de la otra parte deste passo. Acudieron a querer impedir este passo, los christianos, aunque eran pocos pelearon varonilmente, y no solamente se defendieron, sino tambien hizieron retirarse los moros a sus estancias. Los tres Reyes se estuuieron en el primer sitio con alguna gente guardando las espaldas hasta que todo el

exercito llego, y se fortifico en el segundo sitio, que los de la vanguardia auian ganado. Auiedo pasado todo esto Sabado en la tarde a diez y siete dias de Julio. Los moros viendouan seguramente auian pasado los christianos, y asentado sus tiendas salieron luego con toda su gente presentando la batalla a los cristianos. Lo mismo hizierõ luego el Domingo de mañana. Mas el Rey don Alonso hauido su consejo con los otros Reyes, y con los hombres mas diestros, y exercitados en la guerra nõ quiso salir a la batalla hasta el Lunes siguiente por reconocer bien la muchedumbre, la fuerza, y el orden de los enemigos. Venido el Lunes, los Reyes christianos sacaron la gente de las estancias para dar la batalla a los moros, los quales ocupauan vnõs altos muy arduos y dificultosos de subir por la mucha mara, y bosque, y por muchos arroyos y hõnduras que auia en medio. Acometierõ los christianos a los moros con terrible impetu, y peleado valerosamente vencieron, y postraron todas las batallas y esquadrones que estauan en las primeras cuestras, auiedo peleado hasta aqui solamente la vanguardia y cuerpo de batalla. Llegando pues los christianos vencedores a la vltima batalla de los moros, que era de innumerable gente de a pie, y de acuallo muy bien armada renouaron vna monstruosa batalla. Però la muchedumbre de los moros era tanta con tanta lluvia de tiros que despedian sobre los christianos algo fatigados de la primera batalla, y contienda que estauan puestos en muy grande peligro. Lo qual siendo visto por el Rey dõ Alõso monio cõ la tercera batalla, determinado de morir por la defẽsa de la santa fe catholica yua delante desta tercera batalla, o esquadron la cruz, y el estandarte

real, en que yua figurada la imagen de la virgen santa Maria con su gloriosísimo hijo nuestro Señor. Acometio esta batalla con estrano impetu a los moros que combatían furiosamente, y procurauan con piedras, y saetas derribar la santa cruz, y la bendita imagen de nuestra señora. La batalla y prisa era furiosa, y estraña. Pero aún que los moros peleauan fuertemente sin boluer pie a tras por defender al Miramamolín su señor con todo esto fueron postrados y muertos infinitos dellos con la espada, y potencia infinita de la cruz, pasando y rompiendo por medio de aquellos barbares infelices la batalla de los christianos con bien poco daño. Mahomad Miramamolín viendo rompida su batalla salio huyendo con pocos que le siguieron. Resistian toda via los suyos combatiendo con estraña fuerza, y porfia. Pero al fin siendo muertos infinitos dellos dexaron el campo, y boluieron huyendo. Siguiéron los christianos el alcance hasta la noche, matando en el mas gente que en la batalla. Desta manera se gano aquella espantosa batalla de las Nauas de Tolosa en sola virtud, y potencia de Dios nuestro Señor, que fue seruido de dar a su santa cruz una tan insigne victoria. Supose despues por verdadera relacion de algunos familiares del Miramamolín Mahomad, que fueron captiuos auer auido en el campo de los enemigos ciento y ochenta y cinco mil cauallos, y de infanteria tanta gente que no tenia numero, aunque es posible que los numeros del guarismo en la carta del Rey don Alonso estén errados, y que ayan de dezir solamente ochenta y cinco mil de acuallo, como escribe el Arçobispo de Toledo don Rodrigo Ximenez que se halló presente en esta batalla. Murieron de los moros, como

tambien despues se supo de los captiuos mas de cien mil hombres sin faltar de los christianos mas de veinte y cinco o treynta hombres, cosa que causa harto espanto, y se uio amilagro. Estuu dos dias el exercito christiano despues de la memorable batalla aloxado en el real de los moros donde a penas se pudo quemar la mitad de las lanças, y saetas que auian quedado en el campo de los enemigos, aun que de industria las quemauan los soldados christianos en cozer pan, y guisados, y en todas las otras lumbres, que en el real se hazian sin gastar de otra alguna leña. Y como el exercito christiano anduiesse hasta entonces muy farto de prouisiones, y mantenimientos por aquellas sierras, y desiertos halló en el real de los moros tanta abundancia y muchedumbre de comida, joyas armas, cauallos, y otras bestias, que auiendo tomado, y cargado a libre merced cada vno lo que queria quanto queria al fin fue mas lo que se quedó perdido por aquellos campos, que todo lo que quisieron, y pudieron llevar los christianos. Luego al tercero dia, que fue lueues, auiendo se recreado y descansado el exercito, partió el victorioso Rey don Alonso, y este mismo dia llegó a la villa, o castillo de Tolosa celebre por esta famosa batalla, tomo esse mismo dia otras dos villas, o castillos allí junto llamados, Bamos, y Vilches, y de ay passo adelante, gano, y destruyo la ciudad de Vbeda como ya queda dicho arriba en el capitulo desta segunda.

CAP. LXXI. DE LA VILLA
de Calatraua, y como fue
ganada a los moros.

LA gente del Rey don Alonso partiendo para la batalla de las
Bb 3 Na.

Nauas de Tolosa lleuo a Calatrana, y la cerco, y combatio. Los moros que estauandentro hizieron abroxos de hierro que tenian quatro pñtas y echaronlos por los caminos, y a la ribera del rio, para que lisiasen a los christianos, y a sus cauallos: porq̃ue de qualquiera manera que los echassen quedarian siempre asen tados, y firme en tierra, y con vna pñta aguda hazia arriba. Mas como las artes, y la industria humana no vale, o puede nada contra la sabiduria de Dios nuestro señor, así le plugo a su misericordiosa, y diuina Magestad que muy pocos Christianos fuesen lisiaños de aquellos abroxos. Los christianos auiedo passado a Guadiana, y cercado la villa de Calatrana estuuieron sobre la villa algunos dias: porque los moros que estauan dentro auian bastecido la villa, y castillo muy bien de vituallas, y armas y de todas las de mas cosas necesarias. La villa está asentada en vn llano: batela de vna parte el rio, y por las otras partes está muy bien cercada de muros, torres, y barbacanas: de manera que por esto parecia que no se podia tomar sin muchos combates, y largo tiempo d cerco, principalmente que está a dentro de la villa para su defenſa vn moro, cuyo nombre era Auental, muy exercitado, y diestro en armas, y cosas de guerra, el qual se auia hallado en muchas jornadas y batallas, en cuyo esfuerço, y auiso confiauan mucho los moros de la villa. Sin el qual tenian tambien por capitan, y alcaide otro moro muy esforçado llamado Almo had. Los Reyes començaron a combatir la villa de Calatrana, aunque parecia dificultoso por la fortaleza y no algunos, que repugnaron a este cerco y combate, por parecerles, que no se deuia gastar el tiempo en cercar, y combatir las villas, y castillos,

sino que deuia passar adelante a dar la batalla a los enemigos, principalmente: porque en los combates, y asaltos suelen morir muchos de los mejores, y mas esforçados caualleros, y se cansan demasiadamente los soldados. Pero nõ obstante este parecer se dio el combate a los cercados muy brauo, en el qual fue ganado el pueblo, y echados los moros fuera. Dio el Rey don Alonso la villa a los caualleros de la orden de Calatrana.

Fue Calatrana antiguamente la principal y famosa ciudad de Oreto, de quien se llamaron muchos pueblos Oretanos, o a lo menos estuuo la ciudad de Oreto media legua del lugar donde está agora Calatrana, y así se ve en qualquier sitio donde estuuo la ciudad de Oreto vn templo de obra Romana, q̃ llaman nuestra Señora de Oreto, y alli junto tambien vna puente de obra Romana, de la qual puente se lleuo vna piedra a la villa de Almagro con vnas letras que manifiestan bien auer estado en aquel sitio la ciudad de Oreto. Las letras de la piedra son latinas, y puestas en nuestro Castellano dicen: Publio Beblio Venusto natural de la ciudad de Oreto hijo de Publio Beblio Veneto, y nieto de Publio Beblio Besicci hizo esta puente a peticion del regimiento, y del pueblo por hora del templo, co costa de ochenta fester cios, y dedicola auiedola hecho fiestas iresnes. Presumeſe que fue destruyda esta ciudad, quando los Arabes ganaron a España, y passaron su poblacion al sitio desta villa, y la llamaron en su lengua arabiga Calhathab, que es lo mismo q̃ dezir coraçõ de escorpiõ, donde co poca alteracion del nombre se llama agora Calatrana. Esta villa gano de poder de los moros como hemos visto el Rey don Alonso nono de Castilla, yendo a la jornada de las

Nanas de Tolosa, despues de auer tomado a Malagon. Combatiéronla por tres partes diferentes los Castellanos, por la vna los Aragoneses: por la otra y los vltros montanos, por otra apretando tanto a los moros cercados que tratarõ de partido, el qual les acepto el Rey dõ Alfonso por conceder con las importunaciones, que sobre ello le hazian el Rey de Aragon, y los Ultramontanos. Y así conforme al asiento, y partido salieron los moros de la villa cõ solas sus personas dexando todas sus haciendas, y despojos, que fueron repartidos a los Aragoneses, y Ultramontanos, sin tomar el Rey don Alfonso cosa alguna dellos para si, ni para los suyos. El Rey don Alfonso octauo de Castilla, que se llamo Emperador de España gano esta villa, a los moros el año del Señor de mil y ciento y quarenta y siete, por ser plaça de mucha importancia, y estar en frontera con los moros, de la qual hizo merced para q̃ la tuuiesse, y defendiesse a los caualleros Templarios. Estos la tuuierõ ocho años, en los quales la desedierõ muchas vezes a los moros del Andaluzia. Pero siẽdo muerto el Rey don Alfonso vuo fama cierta, q̃ venian muy de proposito los moros con grã exercito para tomar este pueblo. Los Templarios no se atreuiendo a defenderlo hizieron dexacion del, poniendole en la protecciõ del Rey don Sancho, el qual lo recibio, no sin grande sentimiento por estar sospechoso de otras guerras con los Leoneses, y Nauarros. Y así por desconfiar de su defenõ mando publicar que daria a Calatrana en juro de heredad a qualquier cauallero, o rico hombre que quisiesse encargarse de la defenõ della. No salia nadie al partido, teniendo por muy dificultosa la defenõ de Calatrana pues la dexauan los templarios: por lo qual se congoxana mucho el Rey, pero con

soluale, y dauale buenas esperanças de que no faltaria quiẽ tomasse a su cargo la defenõ desta villa vn religioso de la orden de Cistel llamado fray Diego Velazquez. Este trato secretamente con su Abbad Raymundo, y le persuadio a que tomasse la defenõ de Calatrana, hizolo así el Abbad Raymundo, por seruir a Dios, ofreciendose al Rey don Sancho de que la defenderia. El Rey le hizo gracia della, y de todos sus terminos con grandissimo contento de todos principalmente del Arçobispo de Toledo, a quien tocaua la mayor parte de los daños, que por alli se esperaua recebir, y así socorrio al Abbad Raymundo cõ dineros, y gente, y con indulgencias. Con la qual ayuda se junto presto vn buen exercito, con que lleo el Abad Raymundo a Calatrana, y la proueyo de vituallas, y fortifico de manera que teniendo los moros auiso dello por sus espías desistieron de la jornada. Algunos de los caualleros que por su deuocion auian ydo a este socorro de Calatrana se quedaron alli por seruir a Dios sugetandose a la orden de Cistel con habito y reglas decentes para poder exercitar la disciplina militar, siendo estos caualleros los primeros que dieron principio a la orden militar de Calatrana. Tomaron por insignias vn escapulario de baxo del vestido, y vna capillina como muçeta de Obispo que salia encima. Pero despues por la capillina tomaron cruz colorada al pecho. y queriendo cõ estremos de quatro flores de lis en tiempo del Summo Pontifice Benedicto decimo tercio, que para ello consintio con la peticion del Maestre don Gonçalo Nuñez de Guzman. Aprobó esta orden el Papa Alexandrino tercero en el año, de mil y ciento y sesenta y quatro. Despues que el Abbad Raymundo vuo esta villadel Rey

Libro segundode las

don Sancho tercero boluio a fer perdida del Rey don Alonso el nono, que tambien la boluio a ganar a los moros. La perdida fue desta manera. Auia hecho este Rey don Alonso nono de castilla cruel guerra, y muchos daños a los moros del Andaluzia, los quales esrauan sügetos en aquel tiempo a Iuzef Mazemuth Rey de Marruecos tercero de los Almohades. Los moros del Andaluzia hizieron a este Iuzef que passasse con grã numero de moros a España a defender sus tierras, y poner freno a los christianos. Sabida esta venida de Iuzef el Rey dō Alōso de Castilla pidio al Rey de Leō, y al de Nauarra le socorriesse. Pero como los moros hiziesse la jornada a grã priesa passando a sierra morena, y comenzando a entrar por el Reyno de Toledo, no pudo el Rey don Alonso esperar los socorros, y así se partio luego a gran priesa con la poca gente Castellana que tenia junta sin esperar aun a la de mas gēte de sus reynos fuesse a la villa de Alarcos, q̄ pocos años antes auia el mismo Rey reedificado en vn cerro junto a Caracul, y no lexos de Calatraua. Aquí dio el Rey la batalla a los moros, en la qual fue vencido, y se recogio a Toledo por defenderse alli de los moros: los quales auiedo alcãçado esta vitoria passarō hasta cerca de Toledo, haziendo gran destruyçion en los christianos, y ganandoles todas las fuerças, y pueblos, que auia en toda aquella tierra siendo tambien cō los de mas perdida en esta jornada la villa de Calatraua, la qual boluio a ganar desp̄s a los moros el mismo Rey don Alonso el año de mil y dozientos y doze en la jornada de las Nauas de Tolosa, como ar-

riba queda di-

cho.

CAP. LXXII. DE CIVDAD

real, y de sus cosas notables.



Ciudadreal, que primero se llamo villareal, es vn pueblo de grande sitio, y de buena poblaciō, cercado de muy buena muralla. Esta asentada esta ciudad en vn lugar baxo, de tal manera que las lluiuas, que caen en ella se cōsumen en la misma ciudad, porque no tiene corriente por dōde salgã fuera. El año de nuestro Redēptor de mil, y quinientos y ocho se anego vn pedaço desta ciudad por causa de mucha agua que vino por debaxo de tierra desde el rio Guadiana, que esta apartado poco mas de vna legua. Hinchērōse de agua mas de trezientas casas avn lado de la ciudad, entrando por la puerta que llaman de Alarcos. Cogese en esta ciudad mucho pan, y vino, y todos los frutos necesarios. Es pueblo biē proueydo de todas las cosas. Del qual es cosa notable, y que le ilustra mucho la justicia que en el ay de la santa hermandad, por lo qual es justo dezir en este lugar quien instituyō esta justicia, y el zelo della, y el mucho prouecho que della resulta a la república: principalmente me mōui a escriniir desta justicia de la hermandad porque saliēdo yo de Ciudadreal para Toledo vi en el camino por ciertas partes muchos hombres aflactados, especialmente en vn lugar que llaman Peroaluillo, y mas adelante en vn cerro alto donde esta el arca, quēs vn edificio donde se echā los huesos de los aflactados desp̄s que se caen de los palos. La institucion desta hermandad, el fin della, los casos en que se entremete, y otras cosas dignas de saberse son manifestas por esta data, y cedula de los Reyes catholicos primeros instituydores desta justicia, y hermandad. El

tenor

tenor de la cedula, o prouision es este que se sigue. Don fernando, y doña Ysabel por la gracia de Dios Rey y Reyna de Castilla, de Leon, &c. a todos nuestros subditos, y naturales salud, y gracia. Sepades, que despues que por la gracia de Dios nuestro Señor començamos a reynar en estos nuestros reynos y señorios, viēdo los grandes males, hurtos, y robos, salteamientos de caminos, muertes, y tiranias, y otros muchos crimines, y delitos, que por todas partes se cometian, y perpetrauan, dimos licencia; y mandamos a vos las dichas ciudades, villas, y lugares de los nuestros reynos que entre vosotros fundades, y hiziesedes hermandades, y vos jutasedes, y allegasedes por via, y voz de hermandad en cierta forma para perseguir los ladrones, y mal hechos, que en los yermos, y despoblados delinquiesse, y perpetrassen, y cometiesse qualquier crimines, y delitos que fuesse cosas de hermandad. E nos quiriendo remediar, y proueer en lo suso dicho, porque entendemos que cumple asy a nuestro seruiçio, queremos, y mandamos que agora, y de aqui adelante en estos nuestros reynos, y señorios sean puestos alcaldes de hermandades desta manera. Que en cada ciudad, villa, o lugar, que fuere de treynta vezinos, y dende arriba se elijan y nombrē dos alcaldes de hermandad. El vno de estado de los caualleros, y escuderos, y el otro de los ciudadanos y pecheros tales que sean pertenecientes para vsar de los dichos officios, que no sean hombres baxos ni ciuiles, mas de los mejores, y mas honrados q̄ viniere, o se hallen en los pueblos del estado que han de ser nobrados. Y si quisieren acetar los dichos officios de alcaldias de hermandad, q̄ seā cōpelidos, y apremiados a ello con penas pecuniarias, y cō destierro, o por otras vias, y mandamos q̄ estos alcal-

des, vñen por si estos officios por espacio de vn año cūplido hasta q̄ otros alcaldes sean eligidos, y mandamos, q̄ los dichos alcaldes puedan hazer varas en poblados, y fuera de poblados, y lleuē sus derechos. Otro si mā damos q̄ agora, y de aqui adelante la jūta general de los del nuestro cōsejo de las cosas de la hermandad, y los juezes comisarios en nuestro nobre, y los alcaldes de la hermandad de todas las ciudades, villas, y lugares d̄ estos nuestros reynos, y señorios ayā de conocer, y cozean por casos de hermandad solamente en estos crimines, y delitos que aqui seran declarados, y no en otros algunos. Cōuēne a saber robos, hurtos, fuerças de bienes muebles, y semouientes, o en robo, o fuerça de qualquier mugeres que no sean mundanarias publicas: haziendose lo susodicho en yermo, o en despoblado, o en qualquier lugares poblados, si los malhechores salieren al campo con los tales bienes que vñeren robado, o hurtado, o con las tales mugeres, q̄ asy vñeren sacado por fuerça. Otro si sea caso de hermandad salteamiento de caminos, muertes, heridas de hombres en yermos, o en despoblados, siendo la tal muerte hecha por alene, o traycion, o asechança, o haziendo por causa de robar, o forçar, aunque el robo, o fuerça no aya efeto, y mandamos q̄ los delinquentes q̄ vñieren robado, o forçado en yermo, despoblado sean punidos, y castigados en esta manera. Que si el robo, o hurto fuere de valor de ciento y cinquenta maravedis, y dende a baxo, q̄ sea desterrado, y le den pena de aço-tes, y pague mas lo q̄ asy robo cō el doblante a la parte, y con el quatro tanto para los gastos de la hermandad. Y si fuere la quantia hasta quiniētos maravedis, que le sean cortadas las orejas, y le den cō açotes, y si fueren hasta cinco mil maravedis, q̄ le cor-

Libro segundo de las

ten el pie, y que sea condenado, que nunca caualgue acuallo, ni en mula a pena de muerte de facta. Y si el dicho robo fuere de cinco mil maravedis arriba que muera por ello el tal mal hechor muerte de facta. En todos los otros casos sean juzgados segun las leyes de nuestros reynos: con tanto que los que fueren condenados a pena de muerte, les sea dada muerte de facta. Y mandamos que para seguir los malhechores y delinquentes, que viere cometido qualquier caso de hermandad sean nombrados, y esten puestos quadrilleros segun la grandeza de la ciudad, villa, o lugar a vista del juez, o secutor de la provincia, y de los alcaldes de la hermandad del tal lugar. Y estos quadrilleros luego que el tal delito les fuere denunciado, o lo supieren en qualquier manera de su oficio, sean tenidos de seguir, y mandar que sigan los malhechores hasta cinco leguas dende haziendo toda via dar apellido, y repicando las campanas en todo lugar donde llegaren, porque assi mismo salgan y vayan de los tales lugares en prosecuciõ de los dichos malhechores, y que cada y quando, que los vnos llegaren en cabo de las cinco leguas de dõde salieron dexen en rastro a los otros, y toda via se multipliquen los quadrilleros, y otras personas que fueren apellidando contra los dichos malhechores repartiendo se los vnos por unas partes, y los otros por otras, y prosiguiendolos de lugar en lugar, y de tras, hasta los prender, y cercar, o hasta que ayan salido huyendo fuera del reyno. Y mandamos que los malhechores, que assi, o en otra qualquier manera fueren presos sean traydos al lugar, o termino donde cometieron el delito, y si alli viere jurisdiccion alli sea executada la justicia, y si no viere, luego sea notificado a los alcaldes de la hermandad del lugar, a

cuya jurisdiccion fueren sugetos. Y mandamos que los alcaldes de la hermandad, a quien fueren encomendados el conociemto de algun caso de hermandad, proceda en esta manera, que recibida la querella de la parte, o procediendo de su oficio con qualquier informacion que ayan tomado prendan al mal hechor, y despues procedan en el negocio hasta la sentencia definitiva, haviendo primeramente su informacion cumplida del delito, y procediendo simplemente, y de plano sin estrepitu, y figura de juyzio, y condenen al mal hechor a la pena que mereciere de derecho segun la calidad, y grauedad del delito cometido. Y la muerte de facta a que el mal hechor fuere condenado deue ser dada, y executada en esta manera. Que los alcaldes, y quadrilleros hagan sacar, y sacquen el tal malhechor al campo, y pongalo en vn palo derecho que no sea a manera de cruz, y tenga vn estaca en medio, y vn madero a los pies, y alli se tiren las saetas hasta que muera naturalmente. Procurando toda via los dichos alcaldes como el mal hechor reciba los sacramentos, que pudiere recibir, como catholico christiano, y que muera lo mas presto que ser pueda, porque pasesse mas seguramente por su anima. Y si el tal mal hechor que caso, o casos de hermandad viere cometido no pudiere luego ser auido, ni preso entonces los alcaldes le hagan pregonar por tres pregones en nueue dias de ues en tres dias cada pregon, y si en el postrero de los nueue dias no pareciere el tal mal hechor ayan, y puedan hauer el tal pleyto por concluso, y cerrado. Y mandamos, que vala el tal proceso, aunque no sean acusadas las rebeldias del ausente, y dende en adelante lo puedan condenar a la pena que mereciere, assi como si fuese en persona. Y manda-

mos a todos los concejos, y regidores, y justicias, alcaldes, y tenedores, de qualquier castillos; y casas fuertes; a donde fueren, y se retruxeron qualquier malhechores, y a los perladados, y caualleros; cuyas fueron las tales villas, castillos fuertes, y llanos, que luego entreguen libremente el tal malhechor a qualquier alcaides, o quadrilleros, o otras personas, que en prosecucion dellos fueren a voz de hermandad sin embargo; ni impedimento alguno que sea. Y si dixerén, o respondieren que no esta el tal malhechor en las dichas sus villas, y casas, y que no saben donde estan, que en tal caso dexen y consientan a los que fueren en seguimiento de los malhechores entrar libremente en las dichas villas, casas, y fortalezas, y den lugar; y consientan a quatro, o cinco personas con los dichos alcaides, que entren a buscar, y escudriñar las tales casas, y fortalezas, por quantas vias quisieren, y mejor pudieren: porque los malhechores se hallados, y hallandose los entriegue libremente so pena de la nuestra merced, y de cien mil maravedis para los gastos de la hermandad, y de mas q̄ caygan, e incurran en la misma pena que el mal hechor, auiendo de auer si les fuese entregado, y que pague al querrelloso los daños, e intereses, y a la hermandad todas las costas, y gastos, que sobre ello uiere hecho, y en caso que el tal malhechor allí no fue re hallado por aquella vez mandamos que dende en adelante cada, y quando que el tal malhechor entrare, y se acogiere en el tal lugar, villa, o casa donde primero ha sido buscado, como dicho es, que dende en adelante sea tenido aquel cuyo fuere el tal lugar, villa, o casa, o el cōcejo o la justicia, o el alcaide, o tenedor della de lo prender, y tener a buen recado, y de lo entregar a los alcaides, y juezes de la hermandad que pri-

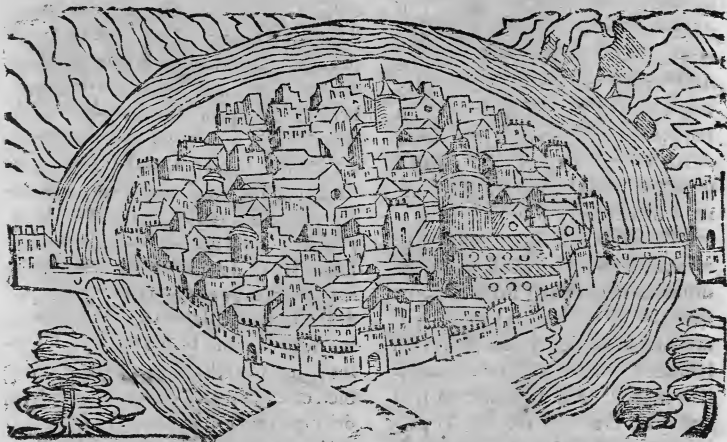
mero lo cataron, sin que mas les sea pedido; ni demandado so la dicha pena. Y mandamos que si qualquier personas de la hermandad cercaren qualquier lugares, y fortalezas por auer dellas robado, o por auer acogido los malhechores, y no los auer querido entregar, o por auer cometido qualquier delito; que sea caso de hermandad; y tomen los tales lugares, y fortalezas, que todos los bienes, y pertrechos, y otras cosas que dentro en ellas se hallaren de los que asi eran rebeldes sean aplicados y confiscados, y nos aplicamos, y confiscamos para la dicha hermandad, y para los gastos della: y mandamos, que en tal caso luego sea derribada la cerca, torres, y fuerzas del tal lugar, o fortaleza que asi fuere rebelde; o hiziere resistencia, porque nuestra justicia sea temida. Esta manera de justicia de asfatear los hombres puestos en palos tirandolos los quadrilleros con sus valletas treze sacas se haze, no solo en los lugares arriba dichos, pero tambien en otras muchas partes. Y si los delinquentes son buscados, y seguidos hasta que los prenden, o salen huyendo fuera de los reynos. De do de se sigue gran seguridad en las haciendas de los campos, y de los hombres por los caminos de dia, y de noche pasando seguros, y quietos por qualquier parte: lo que no era antes que se instituyese la orden, y justicia de la hermandad: porque antes se hazian por los caminos, y capos infinitos robos y fuerzas, y estaua toda España tan escandalizada, y los pueblos tan atemorizados, que no osauan caminar sino muchos juntos en compania y bien armados, y aun no yuan seguros, ni osaua hombre salir de dia al campo, sino con grande peligro. y lo que mas era que nadie estaua seguro de noche dentro de su casa, y cama, aunque estu- uiese

Libro segundo de las

uiesse en medio de qualquiera grande villa, o ciudad. Començose atratar desta justicia y hermandad en las cortes que los Reyes catholicos dō Fernando, y doña Ysabel de gloriosa memoria tuuieron en Madrigal, sien do autores, y promouedores desta hermandad, y neccessaria justicia A-

lonso de Quintanilla natural de las Asturias, y Iuan de Ortega, por cuya diligencia y eficacia se acabo la institucion de la hermandad en Dueñas en vna junta, que para ello hizieron los procuradores de las ciudades, y villas del reyno.

CAPIT. LXXIII. DE LA IMPERIAL CIUDAD DE Toledo, de su fundacion, y cosas notables.



A muy noble, e imperial ciudad de Toledo es muy antigua: de la qual hazen mencion Estrabon, y Plinio. Dizese que fue poblada quinientos años poco mas, o menos antes del nascimiento de nuestro Señor y Redemptor Iesu Christo: y que sus fundadores fueron Tolcmon, y Bruto capitanes Romanos. Escribe don Pelayo Obispo de Oviedo, que la edificaron en aquella altura, en q vemos que esta puesta: porque fuese mas fuerte, y se llamase cabeça de España. Diofele este nombre Toledo por los de los dos capitanes fundadores. Esta asentada en lugar alto, y aspero en la ribera del rio Tajo: el qual cerca mas de las dos tercias par-

tes de la ciudad. Y ay desde el rio hasta lo alto de la ciudad tan grande altura de peñas que es cosa marauillosa. La parte que no cerca el rio es ta muy fortalecida de dos fuertes murallas en que ay ciento, y cinquenta torres. Entrase a la ciudad por la parte que el rio la rodea por dos puentes de vn arco, y ojo cada vna grandes, y muy hermosas. La vna se llama la puente de Alcantara, y la otra de san Martin. Por la parte que el rio no la cerca tiene vn campo llano, q se llama la vega, y es muy hermosa, y apazible. Entre las cosas que haze insigne en santidad, y cristiandad a España y engrandecen mucho a Toledo es los santos Concilios, que en esta ciudad se han celebrado para la edifica-

edificacion, y honra espiritual del pueblo christiano, por lo qual no sin mysterio aunque fuesen particulares fueron puestos, y aprobados entre los Concilios, y santas synodos de la Yglesia vniuersal. Para estos Concilios los Principes Godos, que reynauan en España con junta de muchos Obispos, perlado, y personas señaladas en letras y doctrina, e innuocando el socorro, y ayuda celestial ordenauan, y determinauan lo que en ellos agora leemos. Allo yo auíse celebrado en Toledo diez y siete Concilios por los Reyes que en aquellos tiempos vuo en España: assi como Teodorico, Bamba, y Sisebuto. Entre los quales Concilios se tiene por muy antiguo el que celebró el Rey Theodorico de España el año del Señor de quatrocientos y noueta y cinco. Pero porque se vea su antigüedad de la christiandad de España, y que los Concilios tocantes al culto diuino no solo tuuieron principio del tiempo de los Godos, sino mucho antes se deue notar lo que dize el glorioso predicador san Vicente. El qual escriue en el sermón de san Llorente, que el Papa Sisto, que fué en los años del Señor de dozientos y cinquenta, vino al Concilio Tolentino, y que passando por Zaragoza se lleuo con sigo a san Llorente, y lo hizo diacono Cardenal. En tiempo del muy noble y famoso Rey Ricaredo se celebró en esta ciudad de Toledo el tercero Concilio Tolentino, que fue contra la secta Arriana. De la qual secta fue inficionado con vna estraña ceguedad del entendimiento el Rey Leonigildo padre del mismo Ricaredo. De donde tambien muy gran parte de España fue muy angustiada de la misma secta Arriana; por ser tan pertinaz Arriano su Rey. Mas el glorioso sa Ysidro tomó la mano contra todos los hereges, publican-

do, predicando, afirmando, y dispnando publicamente nuestra santa fe catholica, deseando por ella ser martyrizado con grandissimo feruor de charidad, y sin algun temor del Rey, ni de los otros sus sequazes Arrianos. Los quales con mucha diligencia, e importunidad trabaxauan de lo peruertir, y traer a su proposito vnás vezes con halagos, dadivas, promesas, y fauores, y por otra con temores, amenazas, y persecuciones, y por otras muchas vias: porque pensauan que segun la mucha ciencia, y santidad deste glorioso doctor, y la nobleza de su linage, y su grande autoridad, que teniendolo a el de su parte no quedaria persona, que no los siguiesse, pero como el estava fundado sobre la piedra firme, que es Christo, no bastaron todos para mouerlo vn puto. Y el solo vécio, y confundio a todos los hereges, y sustentó la santa fe catholica, y esforço a los fieles christianos, y los guardó que no cayessen en la heregia mientras duró la conquista, o estirpacion della, y hasta que el malauenturado Rey Leonigildo murio miserablemente en esta misma ciudad de Toledo con espantosos dolores, y terribles alaridos segun que del se esperaua. Pero con todo esto dize la historia antigia de España que estando este Rey a punto de morir mando a su hijo Ricaredo, que alcase el destierro, y boluiesse a traer a España los Obispos que el auia desterrado, y tomasse por padres: y maestros a san Leandro, y a san Fulgencio su hermano, y obedeciesse en todos sus mandamientos, y consejos. Assi que tuuo el Rey Leonigildo algun arrepentimiento de sus maldades. Dios sabe lo que hizo de su anima. Muerto Leonigildo su hijo el Rey Ricaredo hizo el Concilio sobre dicho en esta ciudad, donde fueron juntos sesenta Obispos, y Arco

Arçobispos en el qual se disputo mucho contra la secta Arriana, la qual en este Concilio fue destruyda y reprobada. Reynado en España el Rey Bamba se celebrou tambien en Toledo el onzeno Concilio, en el qual fueron reformados los terminos de los Obispados. Acerca de lo qual dize la Coronica general de España, que hizo el fercnissimo Rey don Alonzo decimo, a quien llaman el sabio, que fue asentada, y hecha aquella distribucion de Obispados desta forma, que a los teys Arçobispados que entonce auia en España fuessen sufraganeos los Obispados siguientes conforme a la copia aqui puesta.

A Toledo, Calatrava, Baza, Bienes que es Iaca, Guadix, Bazaurgi, que es Almeria, y Libia que es Berlanga, Denia, Valencia, Compluto que es Alcala, Sigüenza, Osma, Segouia, Palencia.

A Seuilla Italia, Sidonia, Malaga, Granada, Astigi, Cordoua, Agauro que es Cabra, y Taud.

A Merida, Pace, que es Badajoz, Lisboa, Euora, Oxomara, Betigania, Coymbra, Viseo, Lamego, Salamanea, Numancia, Soris, Auila, Coria, y Lugo.

A Braga Dumio, Odonia, Oporro, Mondonedo, Calcidonia, Viseo, Yliria, Lugena, Orense, Tuy, y Bretogana.

A Tarragona Mallorca, Menorca, Barcelona, Xatua, Girona, Ampurias, Ausona, Argello, Lerida, Tortosa, Zaragoza, Burgos, Pamplona, Calahorra, Tarragona, y Luca.

A Narbona, Sacabis, Agada, Magalona, Matebia, Caraxona, y Elna.

El Obispado de Leon quedo esentado, y fuera de sugecion, por ser Camara Romana.

En este Concilio se hizo el decreto, que comiença. Quamquam omnes, y en el tercero capitulo se deter-

mino que las parroquias figuran en sus officios a las Yglesias Cathedralas, y estas a sus Metropolitanas. La cosa mas notable que en esta ciudad ay es el templo de nuestra Señora santa Maria, que es la Yglesia principal de la ciudad sumptuosissima, y de muy gran deuocion. Esta asentada casi en medio de toda la ciudad. Este templo edificaron el santo Rey don Fernando, que gano a Seuilla, y don Rodrigo Arçobispo de Toledo el que escriuio en latin las Coronicas de España hasta su tiempo. Es el mas señalado templo en riquezas de quantos ay en España, y aun vno de los mas señalados del mundo. Este Rey don Fernando doto a esta santa Yglesia, y silla Arçobispal de grandes rentas, y muchos lugares. Es el templo muy alegre porque entra en el por cada parte mucha luz, por setecientas y cinquenta vedrieras que tiene de diuersas, y hermosas colores. Es muy adornado de oro, plata, sedas, y brocados, y assi mismo de muchas reliquias muy señaladas: en vasos de oro con muchas perlas, y piedras preciosas de gran valor. En esta Yglesia ay vn altar donde el bienauenturado san Ihesuso Arçobispo desta ciudad celebrou reuestido de vna casulla trayda del cielo por mano de nuestra Señora la madre de Dios por el seruicio que el bienauenturado, y glorioso Arçobispo hizo a la benditissima Virgen, yendo el a maytines en la fiesta que el ordeno en honra de nuestra Señora, y de su santissima virginidad. Esta es la fiesta que llamamos de nuestra Señora de la O, la qual en esta ciudad, y en todo el Arçobispado con gran deuocion se guarda y celebra. Por este seruicio pues estando en maytines el dicho, y bienauenturado santo Ihesuso le aparecio la Reyna de los angelés con gran compania celestial, y le di-

xo. Por.

xo. Porque me hiziste tanto serui-
cio en defender mi virginidad; y qui-
taste de España la duda que della a-
nia te quiero dar el galardón de tu
trabajo. Toma esta vestidura que te
traygo del thesoro de mi hijo, por-
que seas vestido con ella de virtudes
y diras missa con ella en las fiestas so-
lennes. O bienauenturados ojos que
tal vieron; y oydos que tal oyeron;
y muy bienauenturado hombre que
mereció que la madre de Dios le ha-
blasse cara a cara. El santo Arçobis-
po estando ante la gloriosa Virgen
con las rodillas en tierra recibio la
santa vestidura; y ella desaparecio.
Esta preciosa reliquia esta oy en la
Yglesia de san Saluador de Ouedo,
entre otras muchas que de España a-
lli se recogieron al tiempo, que los
moros en ella entraron. Es tan admi-
rable que ningún hombre determi-
na de que materia sea hecha. En es-
ta santa Yglesia de Toledo ay vna
capilla pequena, donde esta puesto
este mysterio de bultos de alabastro
muy rico. Dentro del altar desta ca-
pilla esta vna piedra blanca, la qual
se ve por vn lado del altar, y se pue-
de tocar con los dedos por entre v-
na regica de hierro del tamaño de
media manó, y en cima della estan
vnas letras que dicen:

Quando la Reyna del cielo
puso los pies en el suelo
en esta piedra los puso
de bésalla tened vso
para mas vuestro consuelo.

Pone esta santa Yglesia de fuyo
tanta deuoción que entrando en
ella parece que pone vn espíritu de
consolación: en lo qual se muestra
auer entrado en ella corpóralmente
la Reyna de los cielos. Tiene assi
mismo esta santa Yglesia la capilla
mayor, y el entrecoro folado de grã

des piedras ricas, y de mucho valor,
y estimación. En vna pared de la na-
ue primera de tres que tiene esta san-
ta Yglesia estan escritos los nom-
bres de los Arçobispos, y el tiempo
que en ella lo fueron. El Arçobispo
desta ciudad tiene ordinariamente
treientos mil ducados de renta en
cada vn año. Es la mejor dignidad de
Arçobispado de toda la christian-
dad. Es la ciudad de Toledo muy ri-
ca, y de mucho trato, viuen y susten-
tanse en ella con la labor, y trato de
la seda mas de diez mil personas. Ha-
zese en ella, mas qen otra alguna par-
te de España bonetes, gorras, y otras
muchas cosas de lana, y aguja. Tiene
esta ciudad dezisiete plaças bien pro-
ueydadas de todos mantenimientos, y
cosas necessarias a la vida humana.
Ay en las riberas del rio Tajo mu-
chas huertas, y arboles, especialmente
de dos sotos muy grandes, y hermo-
sos llenos de muy ricas frescuras, y
frutales. Quando los Arabes entra-
ron en España llegando a esta ciu-
dad no la pudieron ganar, por ser
muy fuerte: pero dióse a partido de-
baxo de ciertas condiciones y capi-
tulos, vnó de los quales fue que los
christianos della tuuiesen siete Ygle-
sias donde se dixessen las missas y
diuinos officios: el qual officio de
todo el Missal cumplido, Santoral, y
Dominical proprio auia ordenado
el glorioso doctor san Isidro. En es-
tas siete Yglesias se dezia la missa Mo-
çarabe q es cõforme a la cõstumbre q
se tenia de dezilla en tiempo de los
Godos. Siendo esta ciudad de mo-
ros, y reynando en ella vn moro lla-
mado Galasio: escriuie Lamberto
que Carlos hijo del Rey de Francia
que despues fue Emperador por dis-
cordias que tenia con Pepino su pa-
dre se vino a Toledo, y acompaño a
Galasio en vna guerra que tenia cõ
Marfilio Rey de Zaragoza, y siendo

capí-

Libro segundo de las

capitan de los christianos que de Frãcia le siguieron, hizo grandes daños en Zaragoza. Despues se enamoro de Galiana hija del Rey Galafio, y hizo muchas cauallerias por su seruicio y continuando sus amores la hurto de los baños de vn fuerto, que estan junto a Toledo, y sellamaa los palacios de Galiana, y lleuofela de aqui a Burdeos en Frãcia. Despues reynando en esta ciudad Hali Maymon estuuu en ella el Rey don Alfonso sexto de Castilla huydo de su reyno por causa del Rey don Sancho de Leon su hermano. Este Rey don Alfonso hizo omenage al Rey Haly Maymon de no ser contra el, ni contra su hijo el mayor. Despues auiendo muerto el Rey don Sancho en el cerco de Zamora reyno don Alfonso en los reynos de Leon, y Castilla. Murieron en poco tiempo Haly Maymon, y su hijo, y assi saliendo del omenage el Rey don Alfonso hizo guerra a los moros de Toledo, y apretoles tanto que se vinieron a dar por hambre, y entregaron la ciudad el año del Señor de mil y setenta y tres auendola tenido cercada quatro años, y talándole siempre los panes, y frutos: Dieronse los moros a partido con condicion que se quedassen en la ciudad por moradores en sus casas, y heredades con la Mezquita mayor. Y que el Alcazar, y torres de las puertas, pechos, y derechos fuesen del Rey don Alfonso, y fuesen sus vasallos. Otorgado esto hizieron sus instrumentos publicos, y cartas dello muy autenticas, y firmes. Tomada la ciudad fue electo por Arçobispo, y primado de las Españas don Bernardo, y fue mudado el officio Ecclesiastico, que en España se vsaua del tiempo de los Godos segun lo auia ordenado San Ysidro, y se començo a cantar el officio Romano, que agora se tiene. Y como

no viniessse bien en aquesto la gente de España conluyossse despues de muchas alteraciones, que en Toledo quedassen algunas Yglesias, donde se dixessse el officio Gotico llama Moçarabe, como hasta oy dura, y que en todas otras se rezasse el officio Romano. Despues que el Rey estuuu algun tiempo en esta ciudad dexo en ella a la Reyna su muger, y a don Bernardo electo de Toledo, y partiosse para Leon. En tanto que el Rey estava ausente la Reyna, y el electo tomaron gran compania de caualleros, y entraron en la Mezquita mayor de los moros, y espurgandola de las suciedades, y ritos Mahometanos, la consagro el electo, y dixo missa en vn altar de Santa Maria, y pusieron en la torre campanas para llamar los hijos de Iesu Christo. Los moros viendo esto recibieron mucho enojo, y pesar, porq̃ le que brauan la fe, y capitulo, que auian puesto con el Rey don Alfonso. Y assi embiaron luego aq̃exarle dello El Rey quando lo supo recibio gran de enojo, y colera contra la Reyna, y contra el electo, y al punto se puso en camino, para Toledo, caminando a grande prisa con determinacion de matar a la Reyna, y al electo, porque auian quebrado su fe, y palabra. Los moros sabiendo que el Rey venia enojado, y con voluntad de hazer mal a la Reyna, y al electo entendieron, que si executaua su ira se arepentiria, y quedarían ellos enemistados con el, y con los hijos de la Reyna, de que no les podia venir sino mucho daño. Y auiendo por esta razon gran miedo, de que el Rey cumpliesse el intento que traya, juntaronse todos, y tomando con sigo sus mugeres, y hijos salieron de la ciudad cubriendo los campos, y fueron a esperar al Rey quatro leguas de alli.

Quando

Quando el Rey lle go, y vido la muchedumbre de los moros pensando que se venian a que xar les dixo, Buena compañía, que fue esto. A mi me hizieron este mal que no a vosotros los que quebrantaron mi fe, y postura de manera que yo de aqui adelante no me puedo loar, de guardar fe, y lealtad: por tanto yo tomare la enmienda, y os guardare justicia y derecho de lo que hizieron: que sabe Dios, que no fue mi voluntad. Y así yo os entiendo dar tal vengança, que siempre sea sonada, los moros pensando lo que a delante les podia venir se pusieron todos de rodillas, delante del Rey, pidiendole de merced: que de ninguna manera procediesse contra la Reyna, ni contra el Electo, y que los perdonase: sino que no tornarian con el a la ciudad, Quando el Rey vio esto perdio la colera, y enojo grande que traya, y recibio grande plazer de lo que los moros le pidieron: y dioxelos, que les agradeçia mucho aquello, y que el les haria por ello muchas mercedes. Y así se boluieron todos con el Rey don Alonso a la ciudad.

Ala Ciento, y ocho años antes del Imperio de Iulio Cesar, que es lo mismo, que ciento y cinquenta y seys años, antes del nacimiento de nuestro Redemptor, y Señor Iesu Christo, quieren don Rodrigo Arçobispo de Toledo, Tarafa, y otros que aya sido fundada a questa ciudad de Toledo, por Tolemon, y Bruto Consules, y capitanes Romanos. Su nombre ha sido siempre Toledo derivado, y algo mudado del primero nombre latino, que tuuo el qual fue Toletum, aunque no falta quiendiga auerse también llamado, Serezola.

Es Toledo ciudad que en grandeza, y magestad, y en toda buena cosa compite con las mayores, y mas sumptuosas ciudades, no solamente de España sino tambien de muchas o-

tras naciones. Esta toda esta ciudad rodeada de altos mōtes y ella esta así mismo puesta sobre vn monte, y esta apartada de los otros montes q̃ la rodean por no mayor espacio de quãto pasa por entre ellos el rio Tajo rodeando la mayor parte de la ciudad y diuidiendola, de los otros montes vezinos. Por la parte del Oriente es el sitio desta ciudad altissimo, y muy enrriscado. Y al pie de este risco hiere con grandissimo impetu el rio Tajo. Va este risco, o monte desde aquel lo mas alto declinando poco, a poco aunque con desproporcion, y desigualdad pero todo cubierto de casas, y sumptuosos edificios, hasta la puerta que llaman de Visagra a la parte del Septentrion: en el qual lugar se concluye, y cierra el muro el qual naciendo del alcaçar, o fortaleza, que esta sobre lo mas alto del risco viene rodeando por ambas partes la ciudad hasta llegar a la puerta de Visagra. Mandase esta ciudad por quatro puertas principales: Y es principalmente frequentada, la que mira al Oriente por la parte del Alcaçar, y lle a la puente que llaman de Alcantara. Esta puente es de las mas raras, y artificiosas de España y aun de gran parte del mundo. Es de solo vn ojo, o arco altissima, y de estraña firmeça fabricada de cal y canto, y tan ancha por arriba, que da paso cūplidissimo a toda la muchedūbre de gente, y carretas, que siempre pasan por cima. Rásis escritor coronista de los Arabes, celebra mucho esta puente, y la haze anetajada y principal sobre todas las otras de España. Y dize el mismo coronista que fue hecha esta puente en tiempo de Mahomath Elimén, q̃ fue hijo del Rey Habdarratiman, en la era de los Arabes de doziētos, y quatro, q̃ reduzido a la era de nuestro señor Iesu Christo viene a ser la fundaciō, y fabrica desta puente el año de. Mas adelante otra puer-

Libro segundo de las

ta de la ciudad, ay otra puente sobre el mismo rio Tajo. Esta es de dos arcos, labrada con tanta excelencia, y arte, que con razon es tambien tenida por vna de las buenas de España. Desta dicen algunos, que la hizieró de nuevo los Reyes Godos, teniendo su corte en Toledo, otros dicen, que solamente la reedificaron renovando, y poniendo algunas cosas nuevas en el edificio antiguo, de los Romanos. Es la disposicion desta ciudad muy fuerte: y antiguamente fue esta misma disposicion, y asiento de pueblo, tenido por casi inespugnable porque aunque esta descubierta a los montes, que la cercan: tiene con todo esso vn alcaçar muy sumptuoso, y fuerte a la parte Oriental a lo mas alto de la peña, el qual señorea todos aquellos cerros, y montes vezinos asegurando la ciudad. Tiene Toledo a la parte del alcaçar vn aqueducto có que se sube el agua desde el rio Tajo a lo mas alto de la ciudad por mas de quinientos codos de altura, obra la mas insigne, y notable y de mayor ingenio, primor y artificio de quántas de su genero sabemos aver en el mundo: cuyo artifice, o inventor Ianelo Turriano natural de Cremona en Lõbardia merece por sola esta obra, quando no viera hecho otras muchas, que sabemos que ha hecho, y qual gloria con aquel Siracusano Archimedes, cuyas fabricas, ingenio, e inuenciones tienen al mundo espantado. No va la machina deste ingenioso aqueducto derecha desde lo alto: hasta el rio sino dando muchas bueltas, y haziendo muchas resquinas, y traueses.

La disposicion del ingenio es, que estan vnos maderos pequeños, trauidos, y engoznados en Cruz: por medio, y por los estremos, estando destes eslabonado, y encadenado todo el trecho, por donde va la fabri-

ca. En estos maderos estan encaxados vnos caños de laton, de casi braca de largo con dos caços, o vasos a los estremos. Tiene en el rio vna rueda, que se mueue con el impetu del agua, y al mouimiento desta rueda se mueuen los dos primeros maderos del aqueducto que estan junto al rio, y luego tras ellos todos los demas como van subiendo, hasta el Alcaçar, con vn mouimiento muy repogado, y muy puesto en proporciones. Al mouimiento de los maderos se van leuantando, y baxando aquellos caños, y caços de fuerte, que baxando el vno va lleno, y el otro vazio, y juntandose por vn lado se estan quedos hasta que el vaso lleno da toda su agua al vazio, y luego el lleno se leuanta para comunicar el agua recibida por el caño al vazio de adelante, y el que dio ya su agua, se leuanta para baxarse, y aplicarse al otro caño vezino de atras, que ya esta lleno: y para recibir del nueuamente el agua, que tiene y desta manera el agua, que se saca del rio va subiendo, de caño en caño: poco a poco, sin derramarse: continuandose siempre esta vniuniformidad y hermandad de los caños en su mouimiento.

Tiene este ingenioso aqueducto, mas de dozientos carros, de madera delgada: los quales sustentan encima mas de quinientos y quientales de laton y cosa de mil y seyscientos cantaros de agua: que perpetuamente pasa por cima, y con todo esso no tienen grauamen de mucho peso, y carga los maderos. Antes esta toda la maquina con tal ingenio, y traca dispuesta, que cessando el mouimiento de la rueda, que haze andar el agua del rio, moueria con poca dificultad toda a quella maquina, vn muchacho. Tiene otras infinitas cosas esta famosa ciudad, que la ilustran,

tran, y en noblecen mucho: principalmente el sumptuoso, y admirable templo de la yglesia mayor, cuya riqueza es tan grande, que se reparten cada año, dentro de la misma yglesia, entre el prelado, dignidades, y Canonigos, racioneros, capellanes, y los demas oficiales seysficiento mil ducados, y algunas vezes mas. Fue esta ciudad corte de los Reyes Godos, y después dellos lo ha sido tambien muchas vezes, y mucho tiempo de los otros Reyes, que ha auido en España. A esta ciudad vino por ver sus grandezas, y por visitar al Rey don Alonso el nono de Castilla, el Rey San Luys de Francia. Hizole esta ciudad vn muy solemne recibimiento, y mucho regalo: de que fue el Rey san Luys tan satisfecho, y contento, que buelto a Francia, embio a la santa yglesia desta ciudad, como por satisfacion del seruicio, y regalo que auia recibido: vn brazo de san Eugenio, primero Arçobispo de Toledo. Preciase mucho esta ciudad, con el martyrio de santa Leocadia, que fue natural del mismo pueblo. A cuya aduocacion fue ron fundados en el mismo pueblo, tres yglesias. La vna donde nacio, la otra donde padecio, y la tercera: en el lugar en que fue sepultada. Esta gloriosa santa, autorico mucho al glorioso san Ilesonso Arçobispo, con vn notable milagro, que fue desta manera.

El Rey Recisundo de los Godos estando en esta ciudad fue con toda su corte, y con el glorioso Arçobispo S. Ilesonso el dia de santa Leocadia a celebrar su fiesta en la misma yglesia, donde la santa esta sepultada. Y llegando el Arçobispo se puso de rodillas junto al sepulchro de la bendita santa para hazer oracion. Y estando así vivo, y vieron todos los presentes abrirse la sepultura sin llegar a quien a ella, leuantandose, y apartan-

dose vn poco la piedra de encima, que era de tanto peso que no bastaran a mouerla treynta hombres robustos. Abierta pues la sepultura salio della la santa virgen, que auia estado allí sepultada, de trezientos años antes, y alargando el brazo, toco con su mano a la del Arçobispo, san Ilesonso hablandole desta manera.

O Ilesonso por ti viue la gloria, de mi Señora. Todos los circunstantes callauan, a tonitos de la nouedad y estrañeza, milagrosa. Solo san Ilesonso la hablo diz iendole. Gloriosa virgen digna de reynar con Dios, en el Cielo: pues por su amor menospreciaste, y diste la vida, dichosa fue aquesta ciudad, quando la consagraste con tu muerte, y agora se renueua su felicidad en verte, quando ya triúphas con Dios en la gloria, para inclyto testimonio de la fe christiana, y dulce consolacion destos tus ciudadanos, que como fieles creen en ella. Buelue señora los ojos desde el Cielo sobre esta ciudad, que te engendro y te crío: para ser tal. Ampara có tu intercesion, y con tus ruegos a tus naturales, y al Rey que con tanta deuocion frequenta tu templo y celebra tu fiesta. Boluiase ya la gloriosa santa, queriendo encerrarse en su sepulchro. Y el Rey pidio al Arçobispo, que no la dexasse yr, sin que les dexasse alguna reliquia, para consuelo de la ciudad, y memoria del milagro. Queriendo pues san Ilesonso cortar vn poco del velo, que traya en la cabeça, le dio el Rey vn cuchillo, con que lo corto: el qual cuchillo, y velando el Rey guardar con grande veneracion, en el Sagrario, donde se conserua hasta agora, en la santa yglesia desta ciudad.

En esta misma yglesia de santa Leocadia, se celebraron los antiguos Concilios Toletanos, en el tiempo de los

Libro segundo de las

Godos. Ha tenido esta ciudad muchos letrados, y muchos otros santos

sin los que se han dicho en este capitulo.

CAPITVLO. LXXIII. DEL RIO TAJO, y de sus cosas notables.



EL propio lugar, para hacer mencion del rio Tajo es este por ser tã vezino a Toledo, y ayudar a ennoblecier aqlla sũptuosa ciudad, como vimos en el capitulo. Por esto le pãse a este lugar de aq̃l que le dio el primero autor desta obra, el qual dize deste rio lo siguiente. Tajo tomo nõbre de Tago Rey de España. De este rio dize Plinio, que es preferido a muchos delos otros rios por sus aguas saludables, y arenas de oro. Este rio fue de los poetas, y escriptores antiguos muy celebrado, del qual dixò Juuenal encareciendo su riqueza. No tengas en tanto todo el oro, que se halla en el rio Tajo. La fuente de donde este rio nace es en vnas montañas muy altas, del reyno de Aragón cerca dela ciudad que llamã Albarrazin. O segũ otros dize nace en las sierras de Molina, las quales son parte de los montes, q̃ los antiguos llamaron Orospedas. Pãsale este rio en muchas partes por puentes, y viene por el grande cantidad de madera. Despues, que pãsa por Toledo va discurriendo por Talauera, Alcantara, y otros muchos lugares, y corriendo por el reyno de Portugal entra en la mar poco mas de media legua a baxo de la ciudad de Lisboa: en cuya boca estan los cachopos, que llaman, que son vnas rocas, o peñas de uro del agua del mismo rio a la junta fuya con la mar: en las quales recibelos rios algunas vezes mucho daño, y suelen perderse al entrar o fa

lir del rio mayormẽte quãdo la mar es baxa, porque quando es creciente que es dos vezes entre dia y noche, hallan mucha hondura sobre aq̃llas peñas, y asì pueden pãsar cõ mayor seguridad. Quando este rio Tajo llega a entrar en la mar va tan grãde y poderoso, que por donde es menos ancho tiene vna legua de traueza, y donde es mas ancho tiene tres leguas. La marea sube por este rio en su creciente hasta cerca de Almerin y Santaren: las quales estan frontera la vna de la otra, en la ribera deste rio, y asì tiene casi diez y seys leguas de subida. Entran por este rio grandes nauios, hasta la ciudad de Lisboa y de ay arriba se nauega con otras barcas. Ay en este rio gran abundancia de pescados, de muchas, y diuersas maneras: con que se bastece, no solamente la ciudad de Lisboa, pero tãbien otras muchas partes.

Alla Nace Tajo, a quien tãbien llaman Tejo en algunas partes, en la sierra de Cuenca, muy cerca de la raya de Aragon, y no en la sierra de Molina como dixerõ algunos. Core mas de cien leguas de tierra discurriendo algunas vezes de Septentrìo, a medio diapor algũ trecho aũq̃ llegãdose sũpre al Poniente hasta Toledo. Pero desde aqui se encamina ya derecha mente alas partes Occidetales. Iũtase cõ el muchos otros rios, q̃ lo hazẽ muy grãde, y caudaloso como sũ Guadiale, Xarama, Henares, y otros. Tiene en sus riberas muchos, y muy prin-

cipales pueblos, Toledo, Talavera, Alcázar, la Puente, q̃llaman del Arcobispo, Santarén, y otros muchos hasta meterse en la mar por la gr̃a ciudad de Lisboa. Es este famoso río la puesta, por donde entran en España y a toda Europa, las grandes riquezas que se traen de las mas apartadas, y remotas partes del Oriente. Celebrã todos los antiguos a este río por q̃ ciaseñtr̃e sus arenas mucho oro. Por esto le llamã este río Aurifero, y a sus arenas doradas. Però las mugeres de nuestro tiẽpo le celebrã a otro mas, porq̃ dicen que sus aguas las hazen mas blancas, y hermosas, y lleuan el agua deste río por muchas leguas, de toda la comarça en barriles, y con harta costa para sus bruxerias y hechizarias, que no se pueden llamar de otro nombre. El prouecho que reciben deste agua, yo no lo se mas de que donde veo mas cuydado, y artificio: alli veo las mugeres menos hermosas. Yo creò que van harẽ mas 'hermosos', los harieros que les venden el agua, por muy buenos portes, que no las que lo pagan y vian della. El Rey don Philippe segundo nuestro Señor, y en noble ciudo mucho este río, haziendole navegable hasta Toledo: hasta donde fuben barcos con mercaderias, y contratòs.

CAP. LXXV. DE LA VILLA de Olias, y de lo que en ella le sucedio a vn Rey de Castilla con vn mōro.



Vando el Rey don Alfonso sexto de Castilla, y d̃ Leòvuo los reynos, por la muerte del Rey don Sancho su hermano supo, q̃ el Rey d̃ Cordoua tenia cercado a Aly Maymon Rey de Toledo, su cõfederado, y amigo. Por lo q̃l acordãdofe dela hõra, y buenas obras q̃ del auia recibido estãdo en Toledo d̃sterrado por su hermano dõ Sãcho, juto vn gruecõapo y fue en socorro del Rey de Toledo,

y asento su real en la villa de Olias, q̃es dos leguas de la ciudad de Toledo. El Rey de Cordoua sabiẽdo la llegada deste socorro algo luego el cãpo, y se boluiò a su tierra. Mas Aly Maymõ fue puesto en gr̃a cuydado, y sobrefalto sabiẽdo la venida del Rey don Alõso con tanto poder creyendo q̃ venia sobre el cõtra el juramẽto que le auia hecho de no ser contra el ni contra su hijo mayor. Y por certificarle desto le embio embaxada con algunos caualleros a la villa de Olias. El Rey los hizo detener alli, y tomando consigo otros de sus caualleros se fue a Toledo. El Rey moro, que lo supo, le salio a recebir hasta la puerta de Visagra haziendo le mucha honra. El Rey don Alfonso estubo ay vna noche, con el de Toledo, tẽniẽdo harta congoxa y tristeza. Los christianos del exercito pareciẽndoles, no auer sido cordurameterse en poder de los moros. Otro dia el Rey don Alfonso, rogo al de Toledo, que se fuessẽ con el a su exercito a olgar se. El moro lo hizo asì. Salieron los a recebir los caualleros christianos, y quando fue hora se sentaron a comer, y estando comiendo mando el Rey dõ Alfonso armar quinientos hombres de armas, y cercar la tienda. El Rey moro viendo aquello, auiendo grande temor de su persona pregunto al Rey dõ Alfonso q̃ queria ser aquello. El Rey le respondio, que comiese que despues lo sabria, y auiendo comido le dixo. Estando yo en Toledo me hezifte jurar, y prometer que nunca de mi te vendria mal: Y agora pues estas en mi poder: quiero que me quites el juramento, y omenage: que te hize. El Rey moro dixo que le plazia, y diolo por quito tres vezes. Esto hecho mado el Rey traer vn libro de los santos Euangelios, y dixo al moro. Agora pues tu me alargaste el juramẽto, quiero yo por mi voluntad jurar, y prometer de nũca yr cõ-

Libro segundo de las

tra ti, ni cōtra tu hijo, y de los ayudar cōtra todos los hōbres del mūdo, y este juramēto te hago de mi volūdad porq̃ el q̃ hize en Toledo tenia razō de no lo guardar, pues lo hize en tu poder. Mas agora no ay razō de que brantar lo pues estas en mi poder, y puedo hazer de ti lo q̃ quisiere. Y luego puestas las manos en los Euāgelios juro de la guardar, y cūplir así. Por esta grā cōfiāça, q̃ el Rey dō Alōso tuuo dexādo su exercito, y metiēdose en poder dōs moros, y despues por la grā lealtad, q̃ mostro en q̃rer guardar la palabra, y juramēto q̃ auia hecho al Rey de Toledo, fue loado y muy amado de los moros y fue vna de las causas porq̃ despues pudo cobrar a Toledo.

CA. LXXVI. DE LOS TOROS
de Guisādo, y de la batalla, q̃ sedio de donde q̃do esta memoria.

Rasādo Iulio Cesar a España vino a Monuiedro, y de ay lleuó a Toledo, y cōtra los hijos de Pōpeyo llamados Gneo Pōpeyo, y Sexto Pōpeyo iūtādose los exercitos dize Oforio q̃ fuerō vécidos los Pōpeyanos, cerca de Toledo entre Cadahalso, y Guisādo, en el q̃l lugar fuerō puestos cinco toros de piedra cō letras escritas

en esta forma. Las letras del primero toro deziā. A hōra de Cicilio Metelo vencedor segūda vez Cōsul. E nel segūdo estaua escrito esto, Lōgino tuuo cuydado de hazer esta memoria a su padre Cesonio el antiguo. Las letras del tercero deziā, la guerrā de Cesar y dela patria por la mayor parte acabada vécidos aqui en el capō Fastestanio los hijos de Pōpeyo Magno, Gneo, y sexto. La letra dō quarto era El exercito vécendor, rotos los enēmos. El quinto toro deziā, los pueblos Batēstianos determinarō hazer aqui esta memoria a Lucio Porcio por auer administrado la prouincia ex cōlētēmēte. Estos cinco toros fuerō aqui puestos porq̃ siēpre crio España, toros brauos, y como en p̃prios animales suyos quisieron hazer estas memorias en hōra de Iulio Cesar por quiē Metelo auia trabajado, y Lucio Porcio seruido, y así en medio dōs dos toros primero, y quinto pusierō los tres q̃ hazē relaciō de las vitorias de Iulio Cesar. Estos tres parecē oy jūtos, de dō de se llamā agora los toros dō Guisādo. Sō de piedra del tamaño de vn toro, estā cerca del camino, q̃ va de Escalona a Cadahalso jūto a vna veta. Las letras estā gastadas que con dificultad se pueden leer.

CAPITVLO. LXXVII. DE LA MVYNOBLE VILLA de Madrid, y de sus cosas notables.





A muy noble villa de Madrid segū dize vna Coronica sellamo antiguamēte Mātua Carpētanea. Esta pueſta en muy buenatierra y d Cielo muy claro. A ſido eſta villa muchas vezes morada d los Reyes de Caſtilla. Eſtādo el Rey dō Alonſo nono ene ſta villa d Madrid embio a ſu hijo el infāte don Fernādo, q era moço de veynte años, y muy dotado de virtudes, a correr tierra de moros. El infāte corrio a Baça, Iaé, Andujar, y otros pueblos, de q traxo grā caualgada. Sintie doſe deſto el Miramamolīn jūto vn grāde exercito de moros, cō q corrio la tierra de los chriſtianos. Viēdo eſto el Rey dō Alōfo y auie do ſu cō ſejo cō los prelados ricos hōbres, ſe ñores, y caualleros ſobre lo q deuā hazer, acordarō ſer mejor, ſalir a pelear con los moros, q ſufrir cada dia tanto eſtrago, como ſe hazia en la tierra. El infāte don Fernando tenia mucho deſſeo de que ſe dieſſe batalla a los moros, y ahinco tanto al Rey ſu padre, que le hizo jurar, que d ay vn año daria batalla en el campo, a todos quantos creyan en Mahoma, y ſu ley: y luego embio a deſafiar al Miramamolīn ofreciendole de le dar batalla campal. Paſado eſto adolecio, y murio el infāte don Fernando en eſta villa de Madrid. Y aunque el Rey don Alonſo ſu padre, y recibio grande pena, y dolor por no tener otro hijo varon, y por ſer eſte muy virtuoso con todo eſſo moſtro gran coraçon, no dando a entender ſlaqza, de animo, y eſfuerço: por la muerte del infāte antes embio luego a don Rodrigo Arçobispo de Toledo al Papa por la Cruzada. El q recibió bien al Arçobispo, y le otorgo la Cruzada muy cūplidamēte como el Rey la embiaua a pedir. Luego cō grāde diligēcia y eſfuerço, comēço a dereçar las cosas q eran menester para la bat-

talla no moſtrādo faltalle coſa por la muerte del hijo. Antes ſalio cō gran de eſfuerço buſcādo al Miramamolīn al q le dio la batalla, y lo vencio en las nauas de Tolosa como qda dicho arriba en el cap. LXX. deſta ſegūda parte. Esta villa de Madrid es muy ſana porque corren porella ayres muy delgados. Tiene buenos terminos eſpecialmēte los q dizen las lomas de Madrid Cogēſe en ellos mucho pan y mucho vino muy bueno. Tiene cāterras de pedernal de q ſe labrá caſas y otros edificios de dōde viene Iuā de Mena poeta memorable a dezir q Madrid eſta cercada de fuego. Aquí ſe labra vn palacio Real tā ſumptuoſo, que ſera vno de los buenos edificios de España.

Eusebio eſcriue auer venido a España cerca de mil y cinquenta y nueue años antes del naciēto de nueſtro ſeñor Ieſu Chriſto vnas gētes eſtrāgeras naturales de la prouincia de Lidia que es en la Aſia menor, y ſoſpecha eſte autor, que deuieron de tener imperio, y gouernacion en España, porque eſtuuieron en ella quarēta y ſeys años. En eſte tiempo afirman algunos, que vinieron tambien a España, mucha gēte de los latinos muy antiguos, y aun entre ellos dizen, q vino Aſcanio hijo de Eneas.

Eſte Aſcanio fundo en España otra ciudad de Alba como la que auia ſūdado en Italia. Llamā agora a eſta Alba Biana. Tambien dizen que Ocno hijo de Tyberino Rey d los latinos fundo la villa de Madrid, y la llamo Mantua, por memoria, y honrra de ſu madre que ſe llamo Mantu, auiendo fundado tambien en Italia, otra ciudad de Mantua, por la miſma memoria ā la Reyna Mātu ſu madre. El ſobrenōbre Carpetanea, ſe le dio poreſtar en los pueblos Carpetanos. Deſpues ſe llamo Viſeria eſta villa, y agora la dezimos Madrid. Lo q

Libro segundo de las

es antiguo de la villa esta puesto sobre vn cerro alto con poco llano en cima, y tendiéndose el pueblo por las laderas del pueblo casi por todas partes salvo por la parte del poniente, por la qual tiene la entrada llana. Esta la villa no solamente fuerte pero su sitio, y disposicion, pero bien fortificada de muros, y torres. Esto es lo antiguo deste pueblo, q̄ aunque es muy bueno es tã poco paralo mucho q̄ agora de nuevo tiene, y va teniendo cada dia, que no ay proporcion de lo vno a lo otro. A sido seruido el catholico Rey nuestro señor don Philippe segundo poner su corte, muy de assiento en esta villa: a la qual no solamente por la comodidad de sus criados, y corte, sino tambien por el biẽ y sumptuosidad del mismo pueblo a engrandecido, y ensanchado tanto, que facilmente compite con los mayores pueblos de España. Y como los preuilegios, y mercedes q̄ el mismo Rey nuestro señor da a los que edifican casas, y viuiendas, sean grandes, y grandes tambien las ganancias y comodidades de la corte, es cosa marauillosa lo que se va estendiẽdo y ampliando este gran pueblo, con tanta priesa, que en muy breue tiempo se espera sera vno de los mayores de toda Europa. y aun de otras partes: con ser agora de presente tã grande que pone admiracion, y emboba a los forasteros que a el vienen. Tiene las calles muy anchas, y espaciosas, los edificios muy altos, y grandes, muy bien repartidos, proporcionados, y hermosos con muchas rejas, y balcones en todas las casas, ası en las pieças baxas, como en las altas. No se pueden contar los muchos tẽplos que tiene esta villa, ası de monesterios de frayles, y monjas, como de hospitales, y otras muchas yglesias ni se puede acabar de encarecer, la sumptuosidad, y grandeza de estos mismos tẽplos, la riqueza de sus orna-

mentos y la deuocion, y solemnidad, con que en todos ellos se celebra cada dia los diuinos officios. Pues la magestad de infinitas casas, de grandes del reyno, y de otros muchos caualleros, y hombres ricos, es tanta, y en noblece tanto a esta villa, q̄ dudo auer tenido Roma quando mas florecio tanta hermosura, y nobleza. No ay rincon en Madrid, dõde no se pueden boluer los ojos con estraño gusto, y admiraciõ de los edificios. Pues sinos boluemos a los tratos, mercaderes, y officios no tiene este pueblo que tener embidia a otros, y muchos de los otros que son mas principales, en España se la puedẽ tener a Madrid. Tiene riquissimos mercaderes con muy gruesas haziendas, y tratos cerca de la puerta de Guadalupe, y por toda la calle mayor que llamã que es vna de las mejores, y mas ricas de España. Tiene vna joyeria, y plateria, que tambien son de lo mejor, y mas rico de todos estos reynos. Pues de todos los officios mecanicos es cosa que pone admiraciõ, la grande muchedumbre que ay, y la riqueza de todos ellos, repartidos por todo el pueblo, de manera, que no solamente satisfazen a la hermosura del pueblo, sino tambien a la necesidad y comodidad de la gente. Yo no se de algun pueblo en España, donde por solos sus officios, seã sin otros tratos o haziendas ricos, los çapateros, jubeteros, sastre, calceteros, y los demas oficiales semejantes, sino en Madrid: donde en pocos dias vemos en riquecer tanto los tauerneros, y los demas oficiales, y tratantes baxos, q̄ se atreuen a llamar compadres a los Condes de sus tierras, de donde poco antes salieron ellos a pie, tras vn asnillo cargado de buena dicha con q̄ entraron en esta villa de Madrid biẽ madre de tantas gentes, como a ella van a enriquecerse. Hazia la parte, Oriental, luego en saliendo de las ca-

fas sobre vna altura que se haze , ay vn sumptuosissimo monesterio , de Frayles Hieronymos con aposentos y quartos , para recibimiento , y hospederia de Reyes : con vna hermosissima , y muy grande huerta . Entre las casas , y este monesterio ay ala mano yzquierda , en saliendo del pueblo : vna grande y hermosissima alameda , puestos los alamos en tres ordenes , que hazen dos calles muy anchas , y muy largas con quatro , o seys fuentes , hermosissimas , y de lindissima agua , a trechos puestas por la vna calle , y por la otra , muchos rosales entretexidos , a los pies de los arboles : por toda la carrera . Aqui en esta alameda ay vn estãque de agua , que ayuda mucho ala grande hermo fura , y recreacion de la alameda . Ala otra mano derecha del mismo monesterio , saliẽdo de las casas , ay otra alameda tambien muy apacible , cõ dos ordenes de arboles , que hazen vna calle muy larga hasta salir al camino que llaman de Atocha . Tiene esta alameda sus regueros de agua , y en gran parte se va arrimando por la vna mano , a vnas guertas . Llaman a estas alamedas , el prado de san Hieronymo , donde de inuierno al Sol , y de verano a goçar de la frescura , es cosa muy de ver : y de mucha recreacion , la multitud de gente que sale de viçarrissimas damas , de bien dispuestos caualleros , y de muchos señores , y señoras , principales en coches , y carroças . Aqui se goza con grande leyte , y gusto de la frescura del viento todas las tardes , y noches del estio y de muchas buenas muscas sin daños perjuizios , ni defonestidades : por el buen cuydado , y diligencia de los Alcaldes de la corte . Goza este pueblo de muy delgados , y suaues vientos , mayormente por las tardes y noches : con que se pasa muy bien el calor del estio . Esto mismo le haze ser pueblo muy sano . Hazia lamisma

parte Oriental del pueblo algo mas apartado , que el monesterio de san Hieronymo ay otro de nuestra Señora de Atocha , casa de mucha deuocion : y muy frequentada de gentes . Dentro de los edificios nuevos a la parte Meridional dl pueblo ay otro monesterio muy sumptuoso , y rico de religiosos Mercenarios : en el qual ay vna capilla : con vna Imagen de nuestra Señora de los Remedios , deuotissima , y de grandissima veneracion frequentada todos los dias de infinita gente de los naturales , y forasteros : no solamente por las muchas indulgencias que en esta capilla se ganan , sino tambien por los muchos milagros que alli haze la benditissima Virgen madre de Dios . Dexo otros muchos monesterios , y templos sumptuosissimos , y abundantissimos de riquezas no solamente temporales sino tambien espirituales de reliquias , indulgencias y santos jubileos , que en mil partes se ganã cada dia . Dexo la muchedumbre de letrados , que d todas facultades ay en este pueblo los muchos religiosos , su mucha modestia , los muchos theologos , y excelentes predicadores , su mucha edificacion , y santa doctrina . Callo las infinitas , y grandes limosnas y otras obras pias , que se hazen en esta villa porque para dezir algo desto nose que lengua ni que pluma baste pues falta entendimiento de hombres , que lo acabe de comprehẽder , y entender . Pues la muchedũbre de caualleria , y gente noble que ilustra cõ su presencia este pueblo no es necesario dezirla pues se podra mas facilmente entender con solo aduertir que reside en esta villa el catholico Rey don Philippe segundo nuestro Señor cõ su real corte , que es lamayor , mas honrrada , y excelente : de quantas agora tienen los otros principes christianos , o paganos en lo q del mundo conoçemos . Y con toda

Libro segundo de las

la muchedumbre de gente que de ordinario tiene este pueblo de diuersas naciones no solamente de España sino tambien de fuera della, pues anda a media noche por Madrid mas hombres, que de dia por otras muy buenas ciudades, cō todo esso es cosa, que admira la estraña quietud, y modestia con q̃ todos viuen, los muy pocos delictos que se cometen, y la notable seguridad con que qualquiera persona de qualquier genero, o estado q̃ sea, va por qualquiera parte y calle de Madrid a qualquiera hora de la noche con armas, o sin ellas, con la mayor seguridad, y quietud del mundo no menos que si paseasse por su casa por el estraño, y admirable gouierno. Esta el palacio Real, y viuienda del Rey nuestro Señor a la parte Occidental deste pueblo en vna grã plaça, que esta fundada sobre vn grande risco. La grandeça la magnificencia, y sumptuosidad desta casa, la diuision, orden, y forma de los criados y oficiales de los Consejos, justicias y caualleria, los preuilegios regalos, y alojamiento de los embaixadores, la traça, y diuision de toda la corte, y finalmente la grandeça, y magestad de todo ello, yo confieso mi ignorancia, que no lo se dezir, y por esso lo dexo con solo repetir lo que arriba dixi, que a mi entendimiento no ay en nuestro tiempo en todo el mundo corte de Rey ni Emperador christiano, ni pagano de tanta grandeza, y magestad: como esta del Rey don Philippe nuestro Señor. Y para mi persuasion en esto tengo muchas razones que para mi son arto probables, y aun euidentes. Casi a la parte del Poniente tiene este pueblo vna puente, que llaman la Segouiana sobre el rio Mançanares, tan sumptuosa grande, y de tan buen edificio que es vna delas mejores de España. Fuera desta puente en la ribera del mismo rio, ay vn bosquezillo,

o alameda de grandissima recreación y alli jūto vna casa de plazer del Rey nuestro Señor que llaman la casa del campo de tanto deleyte que parece a los que entrā en ella que de aquel genero ne se puede desear mas. Abraça grãde sitio, y toda ella esta cercada de vn buen muro, tiene dentro muy buenos quartos, y repartimientos muy linda arboleda y hermoñissimos jardines, con mil diuersidades de flores, y yeruas repartidas por sus eras con estraño artificio, y galanteria hechas en las eras mil inuenciones de las yeruas, vnas representan pastores con sus corderillos, otras peregrinos, o romeros, otras dan representaciō de nimphas, y otras de galeas, y otras de castillos, y de otras infinitas cosas. En vn pequeño cōpas de vna creta ay vn labirinto tan intricado, que con ser el espacio poquissimo ha menester el que entrare dentro dar tantas bueltas, que si acertare a salir por sus calles por tener destrega de auerlo andado alomenos ha de salir bien cansado de andar, y dar bueltas. Ay en esta casa, y huerta mil maneras de fuentes vnas con grandes, y otras con pequeños golpes de agua, y todas de estraña obra y artificio que no solamente ponen admiracion sino, tambien estraño deleyte, y recreaciō. Ay vnas destas fuentes hechas en cuevas o grutas de tal obra que yelan a los mejores entendimientos porque se auentaja tanto el arte que no queda rastro suyo todo pura obra de naturaleza. Y no esta solamente el primor en esto sino en que sube tãto de quilates el artificio que haze que aquella ostentacion natural de las grutas suba a lo que sumamēte parece, que podia subir naturaleza. Y quando hombre ve aquella estrañeza de grutas se le ataja el entendimiento pareciendole que ni aun imaginando se pudiera llegar adonde en aquella obra

bra lleugo el arte. Ellas dan tal representacion con su vista, que arrebatā y roban tras de si todos los sentidos, y el entendimiento de manera, que al melancolicō le hāran llorar de melancolia, y al hombre mas difuso del mundo se suspenderā y recogerā como en vn punto, y al lasciuo le despertaran mil subitos afetos, y pasiones impetuosas: y a cada vno q̄ llegar a verlas le arrebataran en estrāños mouimientos y furōres tanta es la excelencia de la obra. Pūes la lindeza, y perfeccion de las estatuas, de nimphas, y otras cosas que ay en su tāto admirā no menos que las grutas. Dexo vna sala, o pieça que por todas las jūnturas de los ladrillos del suelo salē mil hilos delgados, y muy altos de agua, quando los que visitā esta casa entran alli desuy dados del engaño y apazible burla, que les esta guardada. Dexo otra fuente que es vn castillo muy armado, y fortificado de artilleria, a quien estan afeistadas a la redōda para batirle muchas pieças tambien de artilleria grandes y pequeñas que encomençando por ambas partēs el cōbate, es cosa muy de verla, muchedumbre de caños de agua, que de vna parte a otra se tirā y tirando se cruçan en aquella guerra, y combate. Aqui los que por gozar mas de la fiesta se llegan participan de los daños de aquella guerra, porque los hortelānos disparā otros tiros mayores, que estan mas lexos del castillo escōdidos, y disfraçados entre los ramos de algunas matas y como estos tiros cogen entre si, y el castillo a los ignorantes de aquella pelea hierrenles por las espaldas, con muy grueffa municion de agua, haziendoles huyr, y dexar el campo. Ay en esta casa tres estanqs de agua muy grandes, y muy apazibles vnos apartados de otros a poco trecho, y los vnos mas altos, que los otros de manera que corre el agua del prime

ro al segundo, y deste altercero. En estos ay grande cantidad de pescados, y muchos ciñes, que se van nadando por los estanques, y se llegan a las orillas tras la gente, principalmente si les echan algo de comer al gunos que se sientan a merendar ala orilla del agua. Finalmente ay en esta casa del campo, tantas y tan notables cosas de recreacion: de relojes jardines, fuentes, flores, edificios, y otras cosas que seria menester gastar mucho papel para poder escriuir de llas en confuso, y generalmente. Pero no se acaban aqui las marauillas, y grandezas de que goza la villa de Madrid, por la merced que el Rey nuestro Señor le haze, viuiendo en ella, pues ay otras cosas tantas, y tan notables, que darian bien que escriuira otra mas diestra pluma que la mia. Con todo esto no lo dexare todo pues el sujeto del libro me obliga a no disimular con las grandezas y cosas notables, que de los pueblos supiere, y no dexa de ser tan excelente la casa del Pardo del Rey nuestro Señor, que no pida su particular relacion, y aunque requeria escriptor de mas leuitado estilo, para que se conformase algun tanto la escriptura cō la grandeza, y excelencia desta casa y bosque. Pero cō todo esto dire lo q̄ supiere con alguna breuedad por que de esta manera se disimule mas mi falta. El Pardo pues es vn bosque, y casa de Placer que el Rey nuestro Señor tiene a dos leguas de Madrid es de tanta recreacion, de tanta lindeza sumptuosidad, y perfeccion que admirā a todos quātos Españoles, y no Españoles le ven, y con justa razon se tiene por vna de las cosas mejores, de todo el mundo. La casa esta puesta en medio del bosque apartada poco espacio de vn apazible rio q̄ llaman Mançanares, el qual corre por medio deste bosq̄ lleuādo vna muy deleytosa ribera de alamos, y salzes y otras

y otras arboledas, y frescuras, hasta meterse en otro rio que llaman Xarama. La casa es quadrada, y tiene quatro muy gñtiles torres a sus quatro esquinas con sus vistosos chapiteles, y harpones, y cada vna dellas con muy rico, y hermoso ventanage. Esta toda la casa ceñida de vn foso muy ancho: al suelo del qual ay muchos compartimientos, y vasos de mil generos de hermosas, y salubres yeruas, y vistosissimas flores. Las paredes del foso, o caua estan adornadas de jazmines, rosas, y yedra, y en cada esquina ay vna fuente, en la qual ay agua sale por Mascarones de piedra hechos con grande artificio. Sobre este foso se hazen dos muy lindas puentes, por las quales se entra dentro de la casa. Estas son de piedra bien labradas, debaxo de las quales ay vnos repartimientos atajados con vnas redezillas de hilo de arambre, y dentro gran cantidad de diuersos paxarillos, que con su alegre y regozijada musica, parece que saludan a los huéspedes, que van a esta casa: la qual toda es hecha de vna piedra parda, muy buena, y vistosa. Tiene esta casa sobre su portada, vn reloj con su indice, o demostrador, que va mostrando las horas, y con tres campanillas, que con musica cõcertada dan las horas, y quartos. Entrando dentro en la casa tiene el lienço de la entrada, y el contrario sus corredores, altos y baxos, y las otras dos paredes de los lados estan sin ellos. En la vna destas ay vn hermoso reloj solar que muestra las horas comunes, y en la otra otro con las horas planetarias. Todo lo baxo sirve de aposento a los oficiales desta casa, porque en solo lo alto, se aposenta el Rey nuestro Señor, quando esta en ella. En la primera quadra alta, que es muy hermosa ay muchos lienços, y tablas con pinturas hermosissimas, del Ticiano, de Antonio Moro, y

Hieronymo Hoesco, y otros excellensissimos pintores de nuestro tiempo. Desta sala se entra a vn corredor lindissimo desde el qual se da vista a gran parte del bosque: En este corredor ay vn lienço pintado de mano de Antonio de las Viñas, que es cosa muy de ver. En este lienço estan las Islas, y tierras de Zelanda cõ todas sus ciudades, villas, castillos, rios, puentes, y con todo el mar q se descubre hasta Inglaterra. En vno de los corredores de dentro, esta la capilla Real del Rey nuestro Señor, que es cosa muy de ver. Desde aquel corredor que dixi salir al campo, y dar vista al bosque, se entra luego a otras dos pieçlas admirables, que estan la vna tras la otra tambien cõ hermosissimas pinturas de mano de grandes maestros. Luego se entra a la sala real, que llaman de los retratos: porque en ella ay quarenta y siete retratos de Principes, caualleros, y damas pñtos en sus frisos dorados por este orden. El primero es del inuictissimo Carlos quinto Emperador de Alemania y Rey de España. El següdo es de la Emperatriz doña Ysabel su muger. El tercero es del catholico Rey don Philippe, següdo nuestro Señor. El quarto es de la Emperatriz de Alemania doña Maria muger del Emperador Maximiliano següdo. El quinto es de doña Juana Princesa de Portugal muger del Principe don Juan. Luego esta el de doña Catalina Reyna de Portugal, muger del Rey don Juan tercero. El septimo es de don Juan Principe de Portugal, y padre del Rey don Sebastian. El octauo es de don Luy's infante de Portugal. El nono es de la infanta doña Maria de Portugal. Luego esta Manuel Philiberto Duq de Saboya. Y tras el Madama Margarita Inglesa. Y luego Milora Dormer Inglesa, y Duquesa de Feria. Mas adelante la Condesa de Belduch, y tras ella vna hija del Almiran-



mirante de Inglaterra. Siguese el Duque Dolfoch, hijo del Rey de Dinamarca, y tras del don Fernando Alparez de Toledo Duq de Alba. Luego Ruygomez de Silua, Principe de Ebuli y Duque de Pastrana. Viene también el Marques de Cortes don Iuã de Benapides. Adelante don Luys de Carauajal, primogenito de la casa de Xodar. El vigesimo retrato es, de dō Luys Mendez de Haro Marques del Carpio. Luego don Diego de Cordoua, primer cavallero del Rey nuestro Señor. Luego estan Antonio moro, pintor famosissimo. el Señor don Iuan de Austria, don Carlos Principe de España hijo del Rey nuestro Señor, doña Ysabel Reyna de España, y tercera muger del Rey nuestro Señor, Rodolpho Emperador de Alemania. Ernesto su hermano Archiduque de Austria, Ticiano famoso pintor. Mauricio Duque de Cleues. Iuã Federico Duque de Saxonia, la Duquesa de Bauiera, la Duquesa de Lorena, la Códessa Palatina del Rin. Siete infantas hijas del Emperador don Fernando. Luego se sigue don Fernando Archiduque de Austria, y hermano del Emperador Maximiliano. Carlo Archiduque de Austria su hermano. Maximiliano segundo Emperador de Alemania. Maria Reyna de Vngria muger de Ladislao, Rey de Vngria, hija del Emperador Carlo Quinto. Y finalmente Leonor Reyna de Francia muger del Rey Fracisco, y hermana del Emperador Carlo Quinto. Es esta vna de las mas vistosas, y ricas salas que tiene Rey en el mundo. De aquesta sumptuosa sala se entra a los aposentos de los Reyes, cuya riqueza, y cosas notables nose pueden acabar de escriuir, porque faltaria el papel. El bosque en medio del qual esta puesta esta casa es muy espacioso, y de gran frescura y deleyte, muy poblado de mil diuersos arboles con aquella ribera deleytosa,

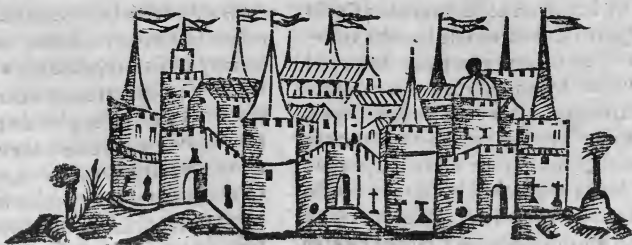
del rio Mançanares, que passa por medio del bosque sobre el qual rio ay vna hermosa puente de Madera. Es aqueste muy lleno de jaulas, corcos, gamos, liebres, conejos q corriendo, y saltando a cada parte alegran el trañamente a la vista de los q los miran. Ay asimismo otros muchos animales como gatos monteses, lobos, corras, y otros muchos. Y asimismo gran diuersidad de aues como aguilas, milanos, cuervos, picaças, perdizes, calandrias, guilguerillos, ruy señores, garças, anades, y todos los otros quantos se puede deſear. Esto es en summa lo poco q yo he podido dezir de la casa, y bosque del pardo. Auiendo dicho, del qual no ay paraq dezir mas palabra, de las muchas casas de plazer, granjas, y otras recreaciones que al rededor de Madrid tienē muchos cavalleros, y señores de la corte llenos los bosques de mucha caza, y de algunas fieras. Y bolidiendo a las cosas, que son dentro de Madrid le veremos que verdaderamente es el pueblo mas bien proveído, de quantos ay en España, no solamente de pan vino, carnes, azeyte, y todos los otros mantenimientos: y regalos, que se pueden imaginar: pero de todas quantas otras cosas se pudieren deſear en grande abundancia hasta sobrar por las plazas, y por moderados precios, y aun mas baratos q en algunas otras partes. Tiene esta villa muchas fuentes muy biē repartidas a diuersos lugares del. Los naturales deste pueblo sō muy asables, y de muy buē trato, gēte muy rica de muy sūptuosos arreos, y adereços de personas y casas. Es gēte de muy buenos juyzios, y de buenos ingenios tienē vn muy buē estudio de gramatica cō grāde estipendio de dōde sale ordinariamente muchos estudiātes muy buenos latinos. Aqui sucedio los años pasados vna mōteria muy donosa de vna leona, q por auer sido nota

Libro segundo de las

ble me atreuo a escriuirla. Soltofe ã Palacio real vna leona grãde, y muy fiera, y tomo el camino de Alcala em boscadose en vnos çarçales juto al arroyo de Vanegral en vna hódura q̃ a manera de valte se haze en el arroyo có alguna elpefura. Salieron a mō tearla la Reyna doña Ysabel tercera muger del Rey dō Philippe nro Señor, y el Principe dō Carlos, y otros caualleros. Llegados al lugar donde estaua la Leona emboscada, el sotamōtero tenia ya cercado el monte, puestos muchos mōteros porlo alto có lebreles y sabuesos, y con sus bozinas al cuello todos. Estãdo todo asy dispuesto soltarō q̃tro sabuelos, q̃ metiéndose por el mōte dierō presto có la Leona en el çarçal, dōde estaua y ladrándole no se osauã llegar a ella por su grã fiereza. Siẽdo pues la Leona descubierta se leuãto la bozeria, tocãdo a vn tiẽpo todos los mōteros sus bozinas, a cuyo sonido, y bozeria dio la Leona tã grãdes bramidos q̃ el tremecia todo el bosq̃ y cãpos vezinos. El sotamōtero passó a cauallo a rayz dela çarça juto a la misma Leona. La q̃ en viẽdole salio cótra el furioso, y dio por alcãçarle vn salto de quinze pasos: mas librose el sotamōtero por la mucha ligereza de su cauallo, q̃ no le valio menos, q̃ la vida.

La Leona no auiedo hecho presa se boluio al çarçal siguiẽdola los q̃tro sabuesos y tocãdole toda via la bozeria ã las bozinas. El Cōde ã Alba de liste dō Enriq̃ Enriq̃z de Guzmã mayordomo mayor dela Reyna, q̃ auia salido ala monteria se vido a qui en grãde aprieto y peligro. Porq̃ aremetiẽdo el cauallo a la çarça por vn lado, salio a el la Leona có tãta presteza, q̃ no teniẽdo el Cōde otro remedio de librarfe vuo de lãçar el cauallo por vn callejõ delas çarças pẽsando hallar salida, pero como no la vniẽsse fue puestto en notable peligro de perderse, y muriera sino le socorriera vn lacayo suyo, có estraño animo el q̃l có vna espada, y capa arremetio a la Leona, y subitamẽte ledio vna tã buena cuchillada en los hocicos, q̃ cō el grã dolor de la herida le hizo boluerse ala çarça dexãdo de seguir al Cōde, luego acometierō a la Leona todos los mōteros có los sabuesos, llegando a la çarça. El primero perro q̃ agarro della fue vn lebrele, q̃ la Reyna doña Ysabel, auia traydo de Frãcia: el q̃l con poca ayuda de otros perros rindio la Leona, hasta q̃ con los venablos la matarõ los monteros, q̃ dando el lebrele Frances casi muerto de las muchas heridas, q̃ recibio en la lucha.

CAPIT VLO. LXXVIII. DE LA VILLADE ALCALA de Henares, de su Vniuersidad, y cosas notables della.



LA villa, que agora llamamos Alcala de Henares, se nombro primero segun Pomponio Mela, Com-

plutum. Dizenle de Henares, por vn rio del mismo nombre, que pasa junto a ella. Estando en este pueblo el Rey

Rey de Castilla don luã primero de este nombre, salio a cavallo vn domingo antes de correr, y saliendo al campo quiso correr por vnos barbechos. La carrera fue de manera, que al cabo della tropeco el cavallo, y cayendo se metio el arzon delantero, por los pechos: de lo qual murio. En esta villa de Alcalá, fundo don fray Francisco Ximenez de Cisneros de felice memoria, Arçobispo de Toledo, y Cardenal de España, vna insigne Vniuersidad, a la qual doto de grandes preuilegios, y rentas. Ay en esta Vniuersidad muchos colegios, donde residen grande numero de colegiales, de los quales, es principal el que llaman mayor, donde se leen, y enseñan todas las ciencias, y facultades, saluo derecho ciuil. Tiene el colegio mayor veynte y quatro colegiales, cuyo Rector gouierña tambien, toda la vniuersidad. En este colegio ay vna capilla, o templo muy rico, donde esta sepultado el Cardenal fundador de la vniuersidad. Este templo de mas de las muchas riquezas de que esta adornado tiene muchas y maravillosas reliquias. Porque como su fundador voiesse sido, muchos años gouernador de España, y eligiese esta yglesia para su enterramiento, doto la de grandes bienes temporales, y espirituales. En este mismo templo esta enterado el cuerpo del muy sabio Maestro Antonio de Nebrixa. Al Cardenal en cada vn año haze la vniuersidad muy solemne aniuersario. Siruen a este templo doze capellanes, que todos los dias cantan y celebran los diuinos officios. Ay en esta vniuersidad, vn insigne colegio de Theologia, y Medicina, en que ay veynte y quatro colegiales, los seys medicos y los demas theologos, siendo todos ellos, o maestros, o licenciados en artes: los quales eligen entre si vn vicerector. Ay assi mismo otro insigne colegio Trilingue. Este tiene treyn-

ta colegiales, con su vicerector. Los doze dellos son Griegos, los doze latinos y los seys restantes son hebreos. Ay otro colegio de frayles Franciscos, dentro del mismo colegio mayor. Este es sujeto al Rector de la vniuersidad. Yo no me acuerdo auer visto otros religiosos sujetos, y subordenados a legos, sino estos. De Gramatica ay des colegios cada vno de los quales tiene treyn ta colegiales, y tres preceptores de mayores, medianos, y menores y vn vicerector. De Theologia se leen cada dia seys catredas, sin otras muchas, que se leen de Canones, Medicina. Mathematicas, y Philosophia Reterica, y lenguas. Tiene el colegio mayor vna buena libreria grande y llena de libros de todas facultades, entre los quales ay muchos originales escritos de mano en lenguas antiguas. Ay en esta vniuersidad de ordinario quatro mil y quinientos estudiantes: y salen della continuamente personas muy señaladas en letras, y de Arina. Aqui ay vn theatro, que es vn hermoso y buen edificio, donde cabe casi toda la vniuersidad. En este se dan los grados, a todos los que se graduan por esta vniuersidad. La yglesia mayor desta villa se llama, san Iusto, y Pastor: en la qual ay vna cosa muy excelente, y notable, que todas las prebendas della se dan a Doctores, en Theologia y Maestros que se han graduados por esta vniuersidad, de manera, que esta santa yglesia esta siempre proueyda, y autorizada de hombres sabios. Fudo a esta notable vniuersidad, como queda dicho aquel insigne Cardenal, y gouernador de España don Francisco Ximenez de Cisneros de felice recordacion: el qual hizo tambien otros muchos hechos muy señalados. Vno de los quales fue, que paso personalmente con gran de exercito en Africa, y gano a los moros la ciudad de Oran. Esta villa de

Libro segundo de las

de Alcala es del Arçobispo de Toledo, y tiene en ella vna casa Arçobispal, o palacio muy grande, y sumtuoso con muchas, y muy ricas salas, especialmente vna, que es edificio singular en grandeça, y altura. Pasa el rio Henares, muy cerca desta villa en distancia tan conuiniente, que ni sus auentidas, o crecientes pueden dañar a los muros: ni su mucha distancia, cansa a los que a el van, ni quita la comodidad, y facil seruicio del pueblo. Es rio muy apazible, y deleytoso. Lleva todo el año agua en buena cantidad. Son sus riberas adornadas de arboles principalmente de salzes, y de alamos muy puestos en orden que causan mucha recreacion. Desta villa fue el glorioso martyr, san Felis Monge de muy santa vida; a quien por predicar la fe fue cortada la cabeça. Aqui padecieron martirio los santos martyres Iusto, y Pastor: a los quales fueron tambien cortadas las cabeças en el campo, que algunos llaman Loable. Yo he profesado y profeso dezir la verdad, q̃ en tiendo, y conozco en esta escriptura y en las demas que hiziere y assi desapasionadamente, hablare de Alcala de Henares como de las otras ciudades, y villas. Todos pues los que yo he visto conuienen en q̃ esta villade Alcala de Henares, es la q̃ antiguamente fue Complutum, aunq̃ la graduacion, q̃ Ptolemeo le pone es muy diferente del verdadero asieto de Alcala, y si aq̃lla graduacion fuera verdadera necessariamente auia de caer Complutum mas al septentrion dello q̃ cae por mas de veynte leguas cerca del rio Duero: pero la graduacion es todas de los pueblos vezinos a Alcala: van errados en Ptolemeo como son las de Guadalupe, Madrid y Toledo, y assi no es mucho que o vaya la de Alcala, o Compluto. Vese a poco trecho el sitio, que tuuo este mismo pueblo, al qual otros llaman

Alcala la vieja: donde aun permanece algo de las murallas y algunas torres. Este pueblo de Alcala la vieja no fue mas que vna fortaleza, o castillo con muy pocas casas dentro quantas parece, que bastauan para la vivienda de la gente que alli residia para defender la fuerza: Era pueblo fuerte conforme a lo que se requeria de fortificacion, quando faltaba el artilleria, porque estaua sobre vn risco de tierras, y peña, en cuya altura se haze vn llano quanto ocupa el sitio del pequeño pueblo, o castillo. Por la rayz del risco a la parte del septentrion corre el rio Henares harto grãde: y es por esta parte el risco tan barrancoso, y cortado de alto abaxo como si fuera peña tajada, y esto en muy grande altura quedando por esta parte el pueblo, y barranco descubierta a toda la llanura, que cae de otra parte del rio hacia el septentrion. Por las otras partes se junta este risco con muchos otros haziendo la subida por todas partes tan aspera, y dificultosa, que con mucho trabajo, y cansancio se puede llegar ala muralla gateando, aunque sea sin carga, y pelo de armas, o de otra cosa. Solo vna entrada se haze larga, y harto difícil de subir para poder llegar por ella a la puerta del pueblo, o castillo, y esta es muy peligrosa si los de dentro del pueblo quisiessen defenderla. Con esta disposicion del sitio, y del rio era el pueblo muy fuerte: solamente estaua sujeto al daño q̃ con trabucos se le podia hazer desde algunos padraños, y montes que tiene muy vezinos, por la parte del medio dia, y casi por el Poniente. Agora esta, esta villa puesta de otra parte del rio Henares a muy poco trecho, del primero sitio. Esta bien cercada con sus muros: aunque ya ruynosos y caydos. Y tiene su fosso que tambien có el tiempo esta ciego. Su fortificacion fue de traza razonable porque:

porq̃ aunq̃ tiene faltala disposiciõ de los liços de lamuralla las torres estã bien dispuestas, porq̃ guardã biẽ el foso y murallay se hazẽ amparo las vnas a las otras vltra de q̃ señoreã mucho la cãpana. Fuera de todo lo qual el pueblo esta tan llano q̃ dificultosa mēte se le puede asentar bateria. Es pueblo de razonable grãdeza, y vna de las mayores villas de Castilla. Es pueblo muy bien repartido, hermoso de buenos edificios, y casãs y de calles muy anchas, y bien traçadas. Tiene esta villa al rio Henares tan cerca de si q̃ sin cãfancio alguno sale la gēte del pueblo a recrearse en su ribera la qual estrañamēte es apazible, hermosa y muy llena por ambas partes de sauces, alamos, y otros arboles. Ay en la ribera dēste rio muy buenos molinos de pã, muy frescos, y apazibles fotos de mucha caça, y muy abundantes huertas de hortaliza, y muy buenas frutas. Bebe todo el pueblo del agua del rio q̃ es muy buena, y saludable. Siuienen los vezinos de muchos pocos pues no ay casa q̃ no lo tenga muy bueno. Es aq̃sta villa biẽ batceda de pã y todas las cosas necessarias Cogese en ella barto trigo y grãde abundãcia de cenada, mucho vino, y azeite. Cogese asì mismo mucho garuãço, y lēteja, auena, muchos ajos y cebollas, y todas las de mas legumbres, y semillas, sin lo qual entra tambien de fuera mucha prouisiõ de todo genero de fruta, y de otros mātēnimientos, aunq̃ ellos y todas las otras cosas vëdibles s̃o en este pueblo muy mas caras q̃ en la corte, ni en las de mas ciudades de España. Goza este pueblo de muy buena pēca de anguillas, y otros pescados del rio Henares sin los otros de la mar q̃ se traẽ salados, como es el cecial, atũ, sãlmõ, faualo, y otros. Ay en este pueblo muchos mercaderes de paños, sedas, merceria, joyeria, y otras mercaderias, y aunq̃ tãbien estas cosas s̃o caras por no se que falta del pueblo, cõ todo esso no faltan las cosas necessa-

rias en toda vna calle muy hermosa y grande q̃ llaman la calle mayor: la qual esta muy llena de mercaderes, y tratos, y de officios mecanicos fuerõ pocos años antes muy ricos estos mercaderes, pero hanse ydo perdiẽdo y empobreciendo los mas de ellos mas por vicio, y culpa propria, y por algunos años esteriles q̃ han pasado, q̃ por otra causa alguna. El llano en q̃ esta puesta esta villa, es vn valle muy tẽdido de muy gran llanura y tierra por la mayor parte feca, y arenisca, yaqualquiera parte q̃ nos boluamos estan los pueblos mas altos, y leuantados, y mas descubiertos a los viẽtos q̃ Alcalã. Fuera desto tiene esta villa el rio a medio dia entre el pueblo y el Sol: de donde hiriendo el Sol sobre el agua del rio leuantan gruesos vapores de hazia el Sur, y Suest, los quales arrojan de esta parte sobre el mismo pueblo disponiendo el ayre cõ vna qualidad gruesa, y dañosa. Por esta causa es la villa de Alcalã mal templada, y muy sugeta a enfermedades, y epi demias, mayormente de verano por el tiẽpo caluroso. Es pueblo de inuierno muy tẽplado, y clemente, aunq̃ alguna falta q̃ siente de leña haze sentirse algũtãto el frio. Tiene esta villa muy hermosas salidas de mucha recreaciõ a todas partes tiene asì mismo muchos tẽplos muy sumptuosos de grãdenocion, mucha gente religiosa de casi todas las ordenes. Goza por ocasiõ de la Vniuersidad de muy grandes letrados theologos, de muchos sermones y lãta doctrina, cõ q̃ se edifica el pueblo christiano. Tiene esta villa algunos buenos hospitales dõde se vfa de mucha charidad, curãse muchos enfermos, hazense muchas limosnas, y otras obras pias. La gente deste pueblo en grã parte es de malas inclinaciones enemigos del trabajo, crian sus hijos en ociosidad, y con mucha licencia, aunque sean pobres: de aqui dan facilmente en desonestidades, con tiendas daños

Libro segundo de las

del proximo, y otros vicios, y de aqui es q̄ suelē nacer en este pueblo muchas riñas, heridas, muertes, defaſtres, y graues delitos, mas q̄ en otros pueblos. En esta villa esta la silla, y audiecia del vicario general, q̄ juzga, y conoce de todas las causas de su juridicciō, q̄ se estiede por todo el Arçobispado, o sean de primera instancia, o en grado de apelaciō, siēdo superior a todos los vicarios del mismo Arçobispado. La cosa mas notable q̄ tiene la villa de Alcala es la Vniuersidad q̄ en ella fūdo el Cardenal fray Frāçisco Ximenez de Cisneros Arçobispo de Toledo. Tiene esta Vniuersidad vn Colegio mayor con .24. colegiales theologos q̄ administran y gouiernā la hazienda, y rētas, q̄ deuē dellegar a 24000. ducados segū me hā informado los colegiales mayores, q̄ la hā tratado, y administrado. Ay vn colegio theologo, q̄ es el mas principal d̄ todos los otros menores. Este tiene .24. colegiales, d̄ los quales los .18. sō theologos, y los otros sō medicos. Ay otro Colegio Trelingue q̄ tiene .30. colegiales los .12. latinos, los .12. griegos, y los .6. hebreos. Ay luego otros Colegios aristas de a cada .24. colegiales, y dos de gramaticos. Todos estos tienen sus vicerrectores, y son todos ellos subordinados al Colegio mayor, q̄ los gouierney alimēta. Dētro del Colegio mayor, ay otro Colegio de religiosos Franciscos subordinados en algunas cosas al Colegio mayor, q̄ t̄biē les da alimētos, sin estos ay otros Colegios q̄ no sō subordinados al mayor, tienē sus propios rentas de q̄ se sustēta y sus Rectores, y administraciō de por si en particular para si mismos por tener sus propios fūdadores. Estos sō los colegios q̄ llama mā del Rey, y el de Lugo, el de Leō, y el de dō Garcia. Dexo otras casas d̄ frayles, q̄ no sō cōuētales, sino q̄ estā en forma d̄ Colegios casi todos puestos en vna calle, q̄ por esta razō llamā de los Colegios. Tales son los Angu-

linos, Carmelitas descalços, Mercenarios, Trinitarios, y otros religiosos. Tiene esta Vniuersidad .6. cathedras de theologia. .6. de canones. .4. de medicina. .1. de anatomia. .1. de mathematicas. .8. de artes. .4. de retorica, tres de griego, y dos de hebreo. Las lecciones desta cathedra se leē dētro del Colegio mayor en tres patios suyos distintos, en q̄ ay .13. aulas, o generales, por q̄ lo alto ocupā los colegiales, capellanes, y familiares del Colegio. Ay otras .6. cathedras de gramatica, q̄ se leē fuera del Colegio mayor en estudio, o escuelas particulares. Es lastima ver vna Vniuersidad tā principal y de tāto nōbre cō tā tennes y pequeños estipēdios como esta, q̄ se pagan todos los salarios de los cathedraticos cō menos de .4000. ducados. Es mayor lastima ver cathedras de theologia, y canones de a .50. ducados de rēta Hazē aqui los theologos, y medicos muchos aſtos muy rigurosos, mas q̄ en otras Vniuersidades. Dase la licēcia prefiriēdo los vnos a los otros cōforme a sus merecimētos en letras q̄ es vna cosa muy biē instituyda, y q̄ haze trabaxar a muchos por la hōra de auētar se cada vno a sus cōpañeros. Hā salido desta Vniuersidad muchos, y muy grādes letrados, y medicos, y aun salē toda via pero no tātos como en aſtos pasados por auer algunas cosas q̄ hazen yr esta Vniuersidad en declinacion, el qual daño se teme, q̄ passara adelāte si Dios misericordiosamente no lo remedia. Florece en esta Vniuersidad particulariſsimamēte la medicina por la mucha curiosidad y letras de los doctores medicos, entre los quales en este tiēpo florece el doctor Iuan de la Camara cathedratico de prima en esta facultad no solamente por lo mucho q̄ en ella se auentaja, y maravillosas curas que suele hazer, sino tambien por lo mucho que sabe de philosophia por el conocimiento que tiene de astrologia, cosas de mathematicas, mine-

rales, trasmutaciō de metales, varias lenguas, poesia, y otras cosas, en que muestra el grāde ingenio que tiene: El Rector del Colegio, mayor lo es tambien de toda la Vniuersidad: gobierna, y rige todas las cosas della, tiene sus cōsiliarios para administrar, y disponer juntamente con ellos algunas cosas, principalmente las que son proprias del mismo Colegio, y la hazienda de la Vniuersidad. Prōuee este Rector con la capilla, y junta de cōsiliarios muchos officios muy honorosos, y ricos de la Vniuersidad. Es juez de qualquiera causa civil, y criminal de los estudiantes. Finalmente la autoridad y grandeza deste Colegio y su Rector es vna de las mayores que deue tener otro Colegio en qualquiera Vniuersidad en toda Europa. Boluiēdo pues a las cosas de la villa de Alcalá sabe todo el mūdo q̄ goza de vna tierra muy apazible, de vn cielo muy clemente. Tiene al derredor de si muy buenos pueblos, y aldeas muy abundantes de trigo, ceuada, todo genero de semillas, y frutas, y de mucho vino, y azeite, como son Meco, las Camarnas, Axaluir, Torde laguna, Torres, Lueches, Santorcaz, y otros, entre los quales nose deue callar Corpa siquiera por vna fuente q̄ tiene de agua maranillofissima, que no solamente es muy regalada, sino tambiē muy saludable: el agua es delgadissima, y ayuda notablenēte a la digestiō: por esto la beue mucha gente regalada de toda la comarca, principalmente los Letrados, los enfermos, y flacos de estomago, y los de mas que suelen padecer crudezas, e indigestiones. Es aquesta villa de Alcalá ilustrada cō la sangre y martyrio de los santos Iusto y Pastor, cuyas reliquias estā en la Yglesia mayor deste pueblo tenidas en muy grāde veneraciō. Adorna asimismo a Alcalá de Henerares notabilissimamēte el glorioso cuerpo del santo fray Diego re

ligioso Frācisco de la obseruancia, q̄ esta sepultado en la casa del padre Sā. Francisco donde resplandece con infinitad de milagros, q̄ Dios nuestro Señor es seruido de hazer por este glorioso santo: cuya vida y algunos milagros dire aqui breuemetete por la grandeza de su santidad, y por cōsuelo de los muchos fieles q̄ por toda esta tierra y comarcas le son muy deuotos. Fue pues el santo fray Diego natural de san Nicolás, q̄ es vn pueblo en el Andaluzia entre Cōstātina y Cazalla. Siendo muchacho viuio en compaña de vn buen hermitaño. Tenian los dos vna guerra para exercitarse algunos ratos despues de la oraciō y cōtēplaciō, y para ayūdarle della en alguna parte de su alimento haziā tābiē algunas cucharas, saleros y escudillas de palo, por las quales recibia solamente la limosna de q̄ tenia precisamēte necesidad para sustentarse su vida pobre y tenuamente. Quando el santo moço salia por los lugares, o solo, o con su cōpañero a pedir limosna mostraua estraña modestia, charidad, y zelo santo del amor de Dios por lo qual en toda la comarca le tenia la gente grā deuociō, y llegaua ya el buen moço a tanto desseo de pobreza y seruir a Dios, q̄ quando q̄ria intimar y encarecer mucho alguna cosa dezia este juramēto. Así me cūpla Dios mis deseos, q̄ son de ser frayle de sā Frācisco, q̄ esto es verdad. Cūpliole Dios almoço su buē proposito, porq̄ hallandose ya bien dispuesto dexo su patria, padres, y parientes q̄ nunca mas le vierō, y se fue a Cordoua dōde a media legua de la ciudad recibio el habito en vna casa muy recogada, y deuota del padre san Frācisco de los obseruantes. Tomo habito de lego para mostrar mas humildad en el ministerio y seruicio de los otros frayles. Estuuo el santo religioso en san Frācisco Darriçafa q̄ es la casa dōde tomo el habito algunos años hasta

Libro segundo de las

ños hasta q̄ por obediencia fue embiado a las Islas Canarias, para q̄ en ellas plátasie la religiō, y trabajasie en la cōuerziō d̄ los Isleños idolatras. Estuuo pues el s̄to fray Diego algunos años por Guardia en vna de aq̄llas Islas llamada Fuerteuentura, donde planto la religion cō obras de mortificaciō y austeridad, y ayunos disciplinas, vigilijs, y trabajos. Despues de algũ tiẽpo, con s̄nto feruor, y zelo de q̄ se cōuirtiesen al verdadero camino de nuestra religion christiana los gentiles de la gran Canaria que aun nō eran conquistados, partio para alla cō animo de predicarles y recebir martyrio por la confesion de la s̄nta fe euāgelica de nuestro Señor Iesū Christo. Pero como nuestro Señor tuuiesse otra cosa dispuesta permitio q̄ los christianos del nauio en q̄ yua el s̄nto nos aliesen en tierra, ni le dexasie salir por temor de la fiereça de aquella gente Canaria: y as̄i vno el buen s̄nto de consolarse, y conformarse cō la volūtad de Dios. Despues de lo qual fue buelto al Andaluzia en el año de mil y quatrocientos y quarenta y quatro. Estuuo algun tiempo en nuestra señora de Lorito, que es vn conuento tres leguas de Seuilla, y en Sanlúcar de Barrameda, donde nuestro Señor quiso mostrar en algunas obras marauillosas la fe, y charidad de que estaua doctado su s̄nto siervo. Partiendo vn dia de su conueto para Sanlúcar con su cōpañero, y faltandoles la prouisiōn necessaria para poder acabar su camino, que era largo y despoblado, yua el cōpañero flaco y el s̄nto fray Diego le yua animando diziendo que nuestro Señor les proueeria en aquella neçesidad. Llegando pues con esto vn poco mas adelante hallaron pan, y vino, y pescado, y vna naranja todo en vn paño limpio administrado, por los angeles. Comiendo pues alegremente quedaron los dos religiosos

muy confortados, y cōsolados en sus almas, en el qual milagro mostro nuestro Señor la fe, y pobreça de su siervo Diego, el qual nō se proueyea para los caminos de otra alforja, o mochila q̄ la fe q̄ tenia en el Señor Dios. Con el mismo cōpañero fue otra vez el s̄nto de su conuento de Lorito a Seuilla dōde se vio otro notable milagro, en q̄ Dios mostro la feruiente deuociō de su fiel siervo para con la Virgen nuestra Señora, el qual milagro fue desta manera. Yendo por vna calle ençontro con vna muger q̄ como fuera de si yua dādo gritos, por q̄ vn su hijo quedaua dentro de vn horno ardiendo sin poderlo valer. El s̄nto fray Diego monido de gran cōpasiōn la cōforto q̄ tuuiesse fe, y q̄ luego se fuesse a encomendar a nuestra Señora a la Yglesia mayor; la muger lo hizo as̄i. Luego con mucha deuociō, y fue cosa marauillosa q̄ se ardio toda la leña y con sumio en el horno, sin q̄ el niño q̄ estaba dentro recibiesse lisiō ni daño alguno: el qual milagro siendo sabido de los Canonigos, y de toda la ciudad fue muy celebrado. El año d̄l Señor de mil y quatrocientos y cinquenta passó el bienauenturado s̄nto fray diego a Roma por ganar el Jubileo s̄nto de aquel año, y gassó todo el tiẽpo q̄ alla estuuó en servir, y curar frayles enfermos con estraño feruor de charidad. Buelto pues el siervo de Dios desta jornada halló en Seuilla a fray Rodrigo de Ocaña Prouincial, el qual lo lleuó consigo al conuento de santa Maria de Iesús de Alcalá de Henares que entonces se fundaua por don Alonso Carrillo Arçobispo de Toledo. Viuió pues el s̄nto fray Diego en esta casa de Alcalá desde q̄ vino de Roma hasta el fin de su vida, q̄ fuerō casi treze años saluo algunos pocos dias q̄ estuuó en nuestra Señora de la Salceda, a dōde dize q̄ fueron algunas vezes oydas voces de grā-

de grandes batallas que el santo varon tuuo con los demonios estando orando en vna cueua antigua de aquel monesterio. Replandecian en el santo fray Diego estrañas virtudes para cuya historia sería menester otro nueuo libro no menor que este. Su humildad era tanta que continuamente encubria las altas mercedes, y gracias secretas, que de nuestro Señor recibia, a cuya causa se sabia muy poco de sus dones, y virtudes salvo por algunos efectos, en q̄ Dios queria que su seruo fuesse conocido. Castigaua el bendito santo su cuerpo con estraña continuacion de ayunos de pan y agua, con tantas viglias, y disciplinas que ponian espanto a los otros frayles, que las vian hazer: porque parecia que naturalmente ningun cuerpo humano las podia sufrir. Vieróle en tiempo de inuerno echarse algunas vezes en agua fria de nieues eladas para matar el fuego sensual encendido por el foplo del demonio. En su vestir fue siempre muy pobre y aspero, y andaua siempre descalço. Viole siempre en el muy continua oracion, y eleuacion del espíritu a su criador, y algunas vezes con tanto feruor y raptó que fue visto su cuerpo eleuado en el ayre. Tenia muy singular deuocion a la passion de nuestro Redemptor Iesu Christo, y porq̄ jamas faltasse de su memoria la cruz del Señor acostumbraua a traer en sus manos vna cruz de palo para incitar a si mismo y a todos los de mas a la contemplacion de la passion de nuestro Señor Iesu Christo. Fue deuotissimo del santo sacramento de la Eucaristia, y preparauase para recibirlo cō grã deuocion, y pureza. Veyase en el santo varon vna luz sobrenatural q̄ leuantaua su entendimiento sobre la naturaleza, de tal manera q̄ daua tan altas respuestas en dificultades y arduas preguntas q̄ en ciẽ

cias humanas le eran puestas por hombres letrados. Fue estrañamente charitativo, y piadoso: curaua con grande amor a los enfermos, y proueyó a los pobres. A vn macedo q̄ tenia el rostro leproso, y lleno de llagas, le vio su cōpañero q̄ el santo se las lamia, y limpiava cō su propia lengua, y dixo al compañero q̄ como a tonito lo miraua. Hermano así se cura esta enfermedad. Y dexando otros muchos millares de virtudes. Fue tanta la paciencia del santo fray Diego q̄ nunca alguno le vio turbado. En ninguna pesadumbre se le oyó jamas palabra airada, antes en los mayores trabajos estaua su alma mas quieta, y alegre: por las quales virtudes a todo el mundo manifestas, y conocidas le tenían todos por santo, y le nõbrauan santo, y como a santo le reuerenciaban y cō estraña se le pedian el ayuda de sus oraciones. Queriendo pues nuestro Señor dar a su seruo Diego el premio de sus seruicios, y trabajos le llamo por vna graue enfermedad de vna apostema mortal, q̄ le nació en vn brazo siendo ya hombre de buenos dias. Sintiendo el santo la voz del Señor se aparejó con mucha deuocion y recibidos todos los sacramentos passo al Señor vn sabado a doze dias de Noniembre del año de mil y quatrocientos y sesenta y tres. Son estauos los milagros q̄ ha hecho, y cada dia haze nuestro Señor por este glorioso santo, cuya relació dexo para los padres religiosos de la orden de san Francisco q̄ tienen dello harto cuydado. Fue canonizado el bendito santo fray Diego el año pasado de mil y quinientos y ochenta y ocho por nuestro muy santo padre Sixto quinto Sumo Pontifice cō grãde solemnidad y festiuidad, de la qual canonizació fueron traydas las bulas al Rey dō Philippe nuestro señor q̄ fue quien mas eficacia y feruor puso a esta canonizació

Libro segundo de las

del santo, por particularissima deuocion que su Magestad le tiene. Sabado a ocho dias del mes de Abril deste año de mil y quinientos y ochenta y nueue vino para la celebracion de la fiesta deste glorioso santo a esta villa el Rey don Philippe nuestro señor con la Emperatriz su hermana, y los serenissimos Principe, y Infanta sus hijos, y con el Almirante de Castilla, y los Duques del Infantado, y de Alba. Vinieron así mismo el Conde de Melgar, el de Riola, el de Cortina, el de Castellar, el Marqués de Peñafiel, el de Tauara, el de Villanueva, y otros muchos con todo el golpe, y muchedumbre de la corte. Vinieron tambien a esta fiesta grande infinitad de otros caualleros, y damas, y otra gente vulgar, y infinitad de labradores de toda la comarca, y de muchas leguas a la redonda, por la gran deuocion, que en todas partes tienen al glorioso santo fray Diego. Dexo de dezir lo mucho que fue de ver el regocijo del pueblo los pocos dias que aqui estubo la corte, la vicarria de los trages, y todas las otras cosas que consigo traen los cortesanos, por ser este lugar dedicado solamente al santo glorioso, cuya fiesta, y processiõ es la que breuemente aqui escriui. Las preparaciones que para esta processiõ y fiesta se hicieron fueron por particular acuerdo, y zelo del Rey nuestro señor poquissimas, y en tiempo breuissimo. Con todo esso el dia de la fiesta, que fue Lunes a diez de Abril del dicho año parecieron las calles señaladas para la processiõ colgadas riquissimamente de muy gentiles tafetanes, damascos, y brocados con muchos altares, y riquissimos, y de marauillosa curiosidad. Parecio el patio principal de las Escuelas y Collegio mayor lleno todo a la redonda de Hieroglyphicas y tablas en loor del santo, y al-

gunas en loor del Rey nuestro señor. Estubo así mismo toda la frontera del mismo Colegio, y capilla de san Ilesonso adreçado con muy sumptuosa colgadura y muy lleno de Hieroglyphicas, y poesia latina, castellana, italiana, y de otras lenguas en loor del santo, y del Summo Pontifice, y del Rey nuestro señor. La processiõ que este dia se hizo fue muy sumptuosa y de gran deuocion que agrado estranamente a todos quantos la vieron, cuyo orden, y concierto fue admirable. Porque salieron primicamente ciento y treynta y siete pendones diferentes, y luego gran numero de mangas muy vistosas con riquissimas cruces todas con sus hachas, y ciriales delante y cofrades de acompañamiento, luego vinieron por su orden y antigüedades las religiones de los Minimõs, Carmelitas, Trinitarios, Mercenarios, Dominicos, Augustinos, y Bernardos, y ultimamente los Franciscos, de los quales solos fueron contados en la processiõ al pie de trecientos y sesenta, entre los quales vno muchos Perlados que acudieron de muchas partes como a fiesta propriamente suya, salierõ muchos dellos con riquissimas capas. Fueron entre los religiosos Franciscos los clerigos del pueblo. La musica fue cosa celestial, y de admirable deuocion: la qual fue de los mismos religiosos: los quales en compaña de su Generalissimo, y de su Comisario, y algunos Pronociales lleuauan en ombros el arca del glorioso santo fray Diego, que es sumptuossima y de obra muy prima hecha, a costa del Conde de Coruña, que en esto mostro su christiano, y santo zelo, yua delante del arca del santo el Guardian del cõuento desta villa lleuãdo vn riquissimo estandarte, en que yua bordada, y estãpada la imagen del santo fray Diego. El qual estandar-

tandarte juntamente con vn riquísimo buñete embió el Summo Pontífice al Rey nuestro Señor para esta fiesta. Dizen, y es cierto q̄ en este buñete dixo su Santidad misa, y lleuado delante de si aqueste estandarte el día que el santo fue canonizado en Roma. Portanto con mucha razon son estas dos joyas muy estimadas, y tenidas en mucha veneración, luego tras el arca del glorioso santo salio acompañadole la vniuersidad de Alcalá con todos sus doctores, y maestros, colegiales mayores, y Rector de la Vniuersidad, y muchos caualleros de acompañamiento. Luego en el último lugar yua el ayuntamiento y cauildo de Alcalá con su Corregidor el Licenciado Iuan de Sylua, cuya sollicitud y diligencia ha sido admirable, assi en proueer abundante mente de mantenimientos para la grande muchedumbre de gente, como en las colgaduras, y adereços de las calles, y otras muchas preuenciones, q̄ en seruicio del Rey nuestro Señor como hombre prudentísimo, y de grande experiencia de cosas adquirida en otras vezes q̄ ha sido juez, y tenido cargos muy honrados de gouerno, y administracion: a todo lo qual asistió aunque con trabajo con grande alegría, y seruió christiano como hombre q̄ verdaderamente es deudo del glorioso santo fray Diego, y muy de las entrañas de aquel dichoso linage. Tuuo la procesion algunas dachas muy de ver, las personas dellas muy bien adereçadas. Dieronse premios por parte de la villa a las personas que sacaron mejores danças, y a las que tuuierō mejores colgaduras en sus perrenencias, y las que tuuierō mas ricos altares. Tambien dio la Vniuersidad muchos premios a los q̄ sacaron mejores tablas, y a los que copulificaron en latin, italiano, griego, y otras lenguas en loor del glorioso santo fray Diego, y del Summo Pó-

tífice, y del Rey nuestro Señor: el qual estuuó presente a la procesion. Estuuiéronlo tambien la Emperatriz, y los serenísimos Príncipes, y la Infanta. La procesion salio de san Francisco, y corrió la librería, calle mayor, y plaza hasta san lustre, y dōde los canonicos tenian la Yglesia muy adereçada y ay muchas tablas, y Hieroglyphicas en loor del santo. De aqui boluio la procesion por la calle de los escritorios, y de la justa hasta el mercado, y Santa Maria, y de aqui por san Ildefonso, y el Colegio mayor, hasta boluer a san Francisco, donde han tenido al santo en su arca ocho dias en la capilla mayor donde ha sido muy visitado de dia, y de noche de todo el pueblo, y de grande muchedumbre de gente forastera que con estraña deuocion ha venido estos dias al santo. Dentro del octauario han acudido con solenes procesiones la Vniuersidad y las religiones a visitar al glorioso santo, hasta que cumplido el octauario sus frayles le boluieron con procesion, y grande solemnidad de fiesta a su capilla donde antes estava. Es cosa muy notable de ver la mucha gente que de diuersas partes, y regiones vienen con gran deuocion a tener nouenas en la capilla deste glorioso santo fray Diego, y en encomendarse a Dios por la intercesion deste su santo glorioso. Hanse en estos dias repartido a muchos grande cantidad de reliquias del habito, y sudario, y del arca donde auia estado puesto, q̄ con razon son tenidas en mucha deuocion y estimacion.

CAP. LXXIX. DE LA CIUDAD

de Segouia, de su asiento, y cosas notables.



A ciudad de Segouia es muy antigua. Fue fundada segun dize vna Coronica por los celtiberos Españoles, y poblola el Rey Hispā de quē Ef

Libro segundo de las

paña tomo nombre. De manera que se puede dezir que comēço esta ciudad a poblarse quando España comēço a tener este hōbre. Es pueblo singular, y muy noble, y de muy grādes prouēchos. En esta ciudad ay edificios illūstrēs, y principales, especialmente vna puente, que oy permanece firme, y entera de obra magnifica y muy sumptuosa, por la qual viene el agua a la ciudad. Esta puente dize vna Coronica, q̄ fue hecha por mādado del Emperador Trajano. Este edificio esta puente, es muy singular, y admirable; asī en el altūra, como en la longitud, y en la pōstura, asentos, y encaxes de las piedras que son muy grandes y sin junta de alguna mezcla, o otra materia, teniendo muchos arcos sobre arcos, que hazē la puente muy vistosa, y hermosa. El agua que por esta puente entra se reparte por toda la ciudad a buēnostrechos, y lugares conuenientes. Esta asentada esta ciudad en lugar alto, y cercada por todas partes de muy buenos muros, y muchas torres. Ay asī mismo en esta ciudad vna obra muy sumptuosa, y excelēte que es vna grāde sala, donde estā las estatuas, o bultos de todos los Reyes, y principēs de España, imitādo las esgies, y figuras y la edad que cada vno tenia quādo murió, ay en esta ciudad muchos caualleros muy nobles, y muchos mercaderes muy ricos. Es adornada de todos officios. Hazense en esta ciudad muchas raxas, y muchos otros paños muy finos de toda suerte. Dentro desta ciudad, y en los pueblos de la comarca el officio continuo de las mugeres es hilar lana para los paños que en Segouia se labran, que dicen que pasan de tres mil y muchas mas piezas de diuersas maneras, pero la mayor parte sō paños lindisimos que llaman segouias, o refinōs de Segouia que se lleuan y gastan no solamente por toda España, sino tambiē

por otros muchos reynos y diferentes partes del mundo. Tiene esta ciudad molinos de papel, donde se haze mucho y muy bueno, que tambiē se lleua y gasta por muchas partes. Es ciudad muy proueyda de todas cosas, y tambien de todos mantenimētos, asī de su prōpria cosecha, como de muy buena comarca q̄tiene. Lee-se en el libro llamado Fortaliciū fidei, que el año de mil y quatrocientos y cinquēta y cinco entro en esta ciudad vn Iudio medico, el qual dio dinēros a vn sacristā de la Yglesia de san Facūdo desta ciudad, porq̄ le diēse el sātō sacramēto del Sagrario dē la misma Yglesia, el sacristan mouido de codicia lo fāco y dio al Iudio; el qual tomandolo con sus indignisimas manos el y otros sus cōpaneros lo lleuaron a su sinagoga, y haziendo heuir vna caldera de agua echaron dentro el santisimo sacramēto, mas la consagrada hostia se leuantaua en alto sin tocar al agua, y aunque muchas vezes porfianan los maluados Iudios por echarla en el agua, toda via se leuantaua en alto sustentandose en el ayre, y viendolo todos los q̄ estauan presentes. Los Iudios viēdo el milagro viuieron su consejo. de lo que harian temerosos de los christianos, si supiesen su maldad, y asī tomaron la diuina hostia, y embuelta en vn paño la lleuārō al monesterio de Santa cruz de la orden de los Predicadores que esta en esta ciudad, y con gran secreto y seguridad la dieron al Prior del monesterio; al qual contaron el milagro acoetido, y cō solenidad fue lleuada al altar mayor y auiedo consultado sobre ello dieron aquella hostia santissima a vn niño innocēte del mismo monesterio, el qual la recibio. Y desde a tres dias murió el Prior, porque el milagro no fuesse secreto, y la maldad de aquellos Iudios no quedasse sin castigo. Muriendo el Prior descubrio el

eafo a don Iuan de Tordefillas Obispo de Segouia: y hecha diligente inquisicion se hizo notable justicia de los culpados. Reynando en Castilla el Rey don Alonso el decimo, a quie llama el sabio, vn cauallero ayo del Infante don Manuel, cuyo nombre era Pero Martinez, vido en vision vn hombre muy hermoso con vestiduras blancas, el qual le dixo, que en el cielo era dada sentençia, que el Rey don Alonso muriesse deseredado, y que padeceria grandes trabajos, el cauallero le pregunto, que porque causa, y fuele dada esta respuesta. Dō Alonso estando en Seuilla dixo en publico, que si el fuera con Dios quando crio, y formo el mundo, que muchas cosas se enmendaran, y hiziera mejor que fueron hechas, y por esto esta Dios ayrado contra el. Mas si el se arrepintiere de lo que dixo, y hiziere penitencia, sera la sentençia reuocada. Este cauallero dixo al Infante lo que vido, y oyo. Y el Infante le mando que lo fuesse a dezir al Rey. El lo hizo assi, dixole el Rey al cauallero que assi era verdad que si el fuera en la creacion del mundo muchas cosas se enmendaran, y fueran mejor hechas de lo que estauan. Esto passo el Rey con el cauallero Pero Martinez en Burgos, y de alli se partio luego el mismo Rey para esta ciudad de Segouia: estando en la qual fue Dios nuestro Señor seruido de reuelar a vn frayle Francisco, que hazia santa vida lo mismo que al cauallero. El vino al Rey, y le dixo, que hiziesse penitencia de aquellas malditas, y descomulgadas palabras dichas con gran presumcion, y vanidad, sino que no dudasse de que Dios mostraria sobre el su poder. El Rey le respondio ayrado y con saña diziendo, yo digo verdad en lo que digo, y por lo que dezis, os tengo por necio. El frayle se aparto de alli, y se fue a su conuento. Esta noche siguiente embio Dios: a

gran tempestad de relámpagos, y truenos, que era cosa de gran maravilla y espanto. En la camara donde el Rey estaua con la Reyna cayo vn rayo, que a la Reyna quemó las tocas, y mucha parte de lo que estaua en la camara. Quando el Rey y la Reyna vieron esto salieron de la camara muy espantados pensando totalmente ser hundidos, y muertos. El Rey como fuele tan grande astrólogo, y conociesse que aquella tempestad no se causaua por constelaciones y curso natural, sino que Dios le queria castigar por su pecado començó a llamar a Dios, y dar muy grandes voces diziendo que le fuesen por aquel frayle, mas la tempestad era tan grande que aun que el Rey lo mandaua a grandes voces, no auia hombre que osasse salir de palacio, hasta que vno de los de la guarda del Rey subio en vn cauallo, y aunque penso ser muerto, llego al monesterio. El frayle viendo la gran tempestad no queria salir del conuento, mas el Guardian le mando que fuesse haciendo toda via aquella tempestad muy fuerte, llegando el religioso a palacio, el Rey se aparto con el, y començó a confessarse con gran arrepentimiento de su peccado, y fue cosa notable, que assi como el Reyna confessando, assi tambien yua cesando la tempestad, de manera que acabada la confesion ceso del todo la tormenta y el cielo parecio muy claro, y sereno. Otro dia el Rey confesso en publico el pecado de la blasfemia, que auia dicho contra Dios. Y quedole tal temor de la tempestad, que propuso traer de Africa el cuerpo de la bienauenturada santa Barbara: para lo qual embio a don Alonso perez de Guzman: pero no lo pudo auer. En esta ciudad de Segouia fue el bienauenturado san Fruto, el qual siendo muy rico dio toda su hacienda a pobres, y apartose a vn yermo hauitando en vna cueua toda su

Libro segundo de las

vida, y haziendo penitencia hasta que Dios le lleue a su gloria.

Segouia es grãde, y de las mas principales de Castilla. Algunos quieren q Segouia sea la ciudad que Ptolomeo llama Segorcia iacta en los pueblos Arenacos. Tiene este pueblo muchos algunes lindisimos, bien adereçados, limpios, y guardados con mucha agua para beuer que de verano es cosa de muy grã regalo por estar el agua frigidissima, y fer de muy buena. Las frutas desta ciudad son lindisimas, el pan por extremo bueno, y assi de la misma manera los otros frutos, y todo muy barato. El pueblo es muy sano por el sitio muy fresco, y de invierno muy reparado de gran cantidad de leña, y carbõ. La gente es muy asable, y de muy buena traca, y casi toda muy rica. Hazese en esta ciudad sombreros tan buenos, y finos que son de los mejores; y mas finos que se hazen en todo el reyno por el qual se lleuan, y gasta en muy grande cantidad. Y ay en este pueblo vna muy buena feria por fin de lunio. En esta ciudad ha hecho el Rey don Philippe segundo vna casa de moneda excelentissima, y de sumptuosissima moneda, en la qual sin cunõ con vn notable ingenio de agua se haze mucha cantidad de moneda muy hermosa bien traçada, y labrada con las armas y letras muy señaladas, y manifestas con igualdad. Tiene assi mismo en este pueblo el Rey nuestro señor vn muy fresco y hermosissimo bosque de los mejores que puede desear metido en vn muy hondo valle cõ mucha arboleda, y aguas del gadisimas, y muy lleno de jaulios; corços, gamos, y todo genero de animales, assi aues, como fieras, y los de mas que se quisieren pedir, y con casa muy buena, y sumptuosa. Tiene assi mismo esta ciudad vn alcaçar, o fortaleza de los mejores y mas fuertes del reyno. Tenia este alcaçar, y ciu-

dad con presidio Andres de Cabrera a quien los Reyes catholicos don Fernando, y doña Ysabel dieron titulo de Marques de Moya, y hizierõ otras muy grandes y señaladas mercedes, por el mucho amor y fidelidad, que el mismo Cabrera les tenia, y por que les auia dado todo el tesoro que el Rey don Enrique auia dexado quando murio en este alcaçar. Teniendo pues esta ciudad, y alcaçar el Andres de Cabrera por los Reyes catholicos en la guerra que tuuieron con el Rey de Portugal, y con algunos grandes, y caualleros de Castilla que seguian el vando del Portuguès aconsejaua Andres de Cabrera, que detuuiesse, y conseruasse de qualquier manera, que pudiesse en su seruicio, y fidelidad al Maestre de Santiago. El Rey lo hizo assi, y pidiendole el Maestre de Santiago la tenencia, y fuerza de Madrid, se la dio el Rey, y boluendo a pedir con nueños achaques, y ocasiones la tenencia y presidio de Segouia, el Rey don Fernando porque no se passasse a la parte contraria, escruiuo a Andres de Cabrera mandandole q entregasse el alcaçar al Maestre. Andres de Cabrera que era hombre prudente y conocia que el Maestre no haria mas, que hasta alli auia hecho en seruicio, y fauor de los Reyes catholicos començo a dar largas y entretener el mandamiento del Rey don Fernando pareciendole que en hazello assi le seruia mucho; y q era cosa de mucha sospecha, y peligro entregar al Maestre la fortaleza de Segouia. De aqui nacieron odio, rencor, y enemistad al descubierta entre Andres de Cabrera, y el Maestre de Santiago. Crecio el odio de manera que llegaron a las armas. Y pensando el Maestre de Santiago con arrogancia poder tomar el alcaçar de Segouia vino cõ mano armada, y entrando en la ciudad combatio la fortaleza. Andres de Cabrera no se con-

ento con solamente defendella, sino que salio fuera, y combatiendo con el Maestre de Santiago le dio buena mano que sin dificultad lo echo mal de su grado de toda la ciudad, y arrabales. No le fue muy dificultoso de hazer esto al Andres de Cabrera: porque tenia tomados y fortificados con presidios todos los temples, edificios, y lugares fuertes de la ciudad. El Maestro sin hazer efecto se boluio a Madrid muy colerico, y enojado. Despues desto casi al cabo y fin de la misma guerra que los Reyes catholicos hazian a los Portugueses y a algunos rebeldes Castellanos como quisiessen los Reyes mucho al Castellano de Segouia le dió su hija la Infanta doña Ysabel para que la criasse, la qual era guardada en el alcaçar desta ciudad. Andres de Cabrera encomendo por cierta ocasió la guarda del alcaçar a vn cauallero llamado Alonso Maldonado, y despues se la quito, y dio a don Pedro de Bobadilla su suegro. El Maldonado sintio esto por afrenta, y como el tiempo andaua rebuelto con guerras, parecióle que facilmente seria perdonado de qualquier delito, y traycion que cometiesse, como ya lo andaua traçando, y que antes de llegar a esso se le ofreceria cosa en que ganar començo a mirar como podria apoderarse del alcaçar, y de la Infanta, para que con estas prendas alcançasse de los Reyes catholicos su intento, y sino pasarse al Rey de Portugal. Para poner en execució su mal uado intento fingio auer menester para cierto uso en su casa cierta piedra grande que auia en el alcaçar. Para esto fue el mismo a la fortaleza con otros quatro, porque mas gente no dexaran entrar. Lleuauan las armas cubiertas, y entrando dentro sin impedimieto por la familiaridad que le tenian, mataron subitamente

al portero y echaron prisiones al Castellano, o alcaýde de la fortaleza. Los soldados de la fuerza viendo vntan extraño atreuimiento, y creyendo que eran muchos los que lo auian acometido se recogieron a vna torre muy fuerte donde estaua la Infanta doña Ysabel, y aunque fueron combatidos de los traydores, defendiérose valerosamente. Alonso Maldonado occupo las otras torres, y lo restáte de la fortaleza, metiendo dentro algunos ciudadanos enemigos de Andres de Cabrera. El Corregidor de la ciudad que tambien era emulo y enemigo de Andres de Cabrera, y estaua a esta ocasion fuera sabiendo lo que passaua vino a gran prisa a la ciudad, y juntandose con los caualleros quito todos los presidios, que tenia puestos Andres de Cabrera por la ciudad. Auísada la Reyna doña Ysabel desto que passaua, tomo luego el camino para Segouia con el Conde de Benauente, y otros muchos caualleros. Llegaua ya casi a la ciudad la Reyna quando le llego vna embaxada de los caualleros de Segouia en que le suplicauan que entrasse en la ciudad sin el Conde de Benauente, porque era gran fauorecedor de Andres de Cabrera, y de su muger doña Beatriz de Bouadilla, y que si el Conde entrasse en la ciudad podria recrecerse algun alboroto del pueblo que fuese en ofensa de su real persona, y en daño de Andres de Cabrera, y de su muger. A esta demanda respondió la Reyna doña Ysabel desta manera. Dizeid a los de Segouia que no es justicia que los vasallos den leyes a sus Reyes, que son los que las suelen poner a sus vasallos, y que dexen de estar locos y hazer algo, que despues les llueua sobre sus cabeças. Diziendo esto sin hazer mas caso de cosa passo adelante, y entro dentro en la ciudad con toda la gente que le acompañaua. Llegada

Libro segundo de las

gada la Reyna al alcaçar sosiego la gente de la ciudad, y a los soldados de Andres de Cabrera, q̄ cada dia se dauan recios combates. Los de la ciudad pidieron a voces a la keyna que echaſſe fuera a Andres de Cabrera, y su gente. La Reyna doña Yſabel mando q̄ los vnos, y los otros salieſſen de la fortaleza, y diola que la tuuieſſe a don Gonçalo Chacon. Despues arieguado la Reyna todo lo que paſſaua, oydas las quexas q̄ le dauā los ciudadanos hallo ſer todo embidia q̄ teniā los caualleros deſta ciudad a Andres de Cabrera, al qual por eſſa razón honrándole mucho le boluio el preſidio, y tenencia del alcaçar, y ciudad, y le hizo otras muchas mercedes.

C A P. LXXX. DE LA VILLA de Pedraza, y de las personas muy ſeñaladas que della han ſalido.

ENtre los pueblos de España de donde hā ſalido personas que fuerō notables en el mūdo, vno eſla villa de Pedraza. De a qui ſegun lo q̄ eſcriuen las historias fue natural el Emperador Trajano, el qual teniēdo el gouerno del imperio, hizo coſas memorables, por algunas de las quales le cuentan algunos en el numero de los bienauenturados. Eſcriue Oroſio que eſte Emperador reduxo a ſu primero eſtado toda Alemania, ſugeto a Dacia, y a Dinamarca, y otras gētes. Vēcio a los Turcos, y puſolos debajo del iugo y dominio del imperio Romano. Dio Rey a los Albanos. Vēcio y ſugeto las prouincias Aſiria, Armenia, y Meſopotania. Llego haſta el mar bermejo, en el qual puſo flota para conquistar la India. Tenia eſte Emperador grāde ygualdad con todas las personas, y en todas las coſas que hazia, tanto q̄ afirma del Eutropio, q̄

muchas vezes viſitaua a ſus amigos, y los ſaludaua el primero. Iamas oſe dio a perſona, y haziaſe muy ygal cō todos en todas tierras. Vſauaſiempre dar los oficios de honra y las poſeſſiones, y hazienda a los que lo merecian. Traya muchas vezes en la boca aquel celebre dicho. El Emperador ſea tal con ſus priuados, quales el deſea que ſean ſus priuados para cō el. Ninguna coſa hizo ni dixo q̄ no pertenecieſſe al prouecho publico. Florecio con gran honra y felicidad aſſi en las guerras como en la paz, y coſas de gouerno, y adminiſtracion de Republica. Viuió ſegun eſcriuió Eufebio ſeſenta y tres años, de los quales gouernó el imperio diez y ocho. Fue ſepultado en vna plaça de Roma en vna vaſija de oro que el ania mandado hazer debaxo de vna columna de ciento y quarenta pies de alto. Quedo tan grande nōbre de la bondad, y virtud deſte Emperador, q̄ deſpues de ſu muerte ſe tenia de coſtūbre en la creacion y eleccion de los Principes dar voces el pueblo diziēdo, ſea nueſtro Principe tan proſpero como Ceſar Auguſto, y tan bueno como Trajano. Eſte es aquel de quien eſcriuen aquellas memorables ſentēcias, principalmente la que dio cōtra ſu hijo, y contra ſi miſmo. Eſte es por quien ſe dize que rogo ſan Gregorio. Eſte Emperador tuuo vn ſobrino hijo de vna ſu prima llamado Helio Adriano q̄ uuo el imperio deſpues de Trajano. Hizo muy grandes coſas, y fue muy docto en la lengua latina, gran muſico, ſingular medico. Llamole el pueblo Romano por ſus buenas obras padre de la patria. Dio leyes no ſolamente a los Romanos, pero tan bien a los Atenienſes, q̄ ſe las demandarō. Y como era varon doctiſſimo, vſaua ſiēpre de conuerſacion de hombres ſabios, y letrados, mayormēte de la de Plutarco, Agatocles, y Oron el Magno

Magno Philosophos, con cuya conuersación se deleytaua mucho. Hizo en el Vaticano sobre el rio Tibre vna puente de su nóbre, la qual oy día dura en Roma, y alli cerca hizo su sepulcro tan grande, y sumptuoso, q̃ agora los Sũmos Pontífices Romanos se apronechan del para fortaleza. Llamase el castillo de Santangel. Hizo otros muy singulares edificios este Emperador, principalmente reedifico la ciudad de Ierusalen, q̃ Tito, y Vespasiano auian destruydo, y engrandeciola tanto q̃ metió dentro de los muros el lugar dõde nuestro Redẽptor Iesu Christo fue crucificado, y llamo a la ciudad Helia de su nóbre. Mando q̃ ningun Iudio pudiese entrar en aquella ciudad, y q̃ los christianos entrassen libremente. Fue al principio este Emperador muy contrario a los christianos: mas despues conocida su religiõ los fauorecio mucho, y les hizo muy buenas obras. Viuió este Emperador sesenta años, y fue sepultado en vn pueblo llamado Puteolo. Despues el Emperador Marco Antonio su suçessor le edifico vn templo para su sepulcro. Escribe Eusebio q̃ en el año del Señor de ciento y cinquẽta y quatro fue este Marco Antonio Emperador de Roma. En su tiempo dize Ciroso q̃ fueron martyrizados en España muchos sãtos. Mitigose esta persecucion por vn libro, q̃ Iustino Philosopho christiano escriuió al mismo Emperador, y tambien por lo q̃ le acontecio en la guerra, q̃ hazia en Alemania. Esto fue q̃ estandovn dia para dar la batalla a los enemigos estando los Romanos muy trabajados, y muertos de sed, los christianos, q̃ ya por soldados en el campo rogaron a Dios les remediasse cõ darles agua. Vio Dios de su diuina misericordia embiando agua del cielo con grã lluvia a la parte de los Romanos: mas donde estauan los Alemanes cayerõ muchos rayos, y piedra en tanta can-

tidad que les röpio, y desbarato sus batallas, y ordenes, conque facilmente fueron los Alemanes vécidos. Dize Eusebio que el mismo Emperador Marco Antonio escriue este suceso. Sin estos Emperadores sobredichos que fueron naturales de España hallo en las escrituras que ha auido otros muchos Emperadores asì en Roma como en Constantinopla tambien Españoles: de los quales semefrecen algunos que aquí dire. Antonio Pio, que fue yerno de Helio Adriano, Marco Antonio Nerua que sucedio a Domiciano, el qual tuuõ el imperio llamandole a el juntamente el pueblo Romano, y el Senado. Estos fueron Emperadores de Roma. Teodosio el mayor, Arcadio Honorio, Teodosio el menor fuerõ Españoles y tuuierõ el imperio en Constantinopla. De Teodosio el mayor dize el Poeta Claudiano, que escriuió su vida, estas palabras. Asì amado de Dios el cielo pelea portí, y los vientos juntamente conformes vienen al sonido de tus trompetas. San Augustin en el libro decimo quinto de ciuitate Dei ensalça y hõra mucho a este Emperador con grandes loores, porque de mas de la excelencia de las armas tuuõ grande religiõ y christiandad. Fue asì mismo varõ de grande ingenio, y muy humilde. Escriuese en la historia de san Petronio, que los Tesalonicenses mataron en el Theatro a su juez de lo qual recibio mucha ira este Emperador, mas perdonolos por ruegos de santo Ambrosio, y despues forçado, y cõpelido de la malicia de los suyos mandõ matar cinco mil hõbres. Sabi do esto por santo Ambrosio, y auiedo venido el Emperador a Milan no lo dexó entrar en la Yglesia sin hazer primero penitẽcia. Asì esta en el Decreto en el capitulo segundo de Penitencia, distincione secunda. El Emperador lo recibio con tanta pacien-

Libro segundo delas

cia que dio muchas gracias a san Ambrosio, y hizo penitencia por seys meses. Despues de la qual hizo, y citablecio vna ley, que si el príncipe diése sentençia de muerte contra alguno, que no fuesse executada hasta treynta dias despues, porque vuisse lugar de misericordia, y penitencia si cumpliesse al culpado. De aqui le vino a este Emperador, que si alguna vez se airaua se detenia, y dezia primero tres vezes el A. b. c. griego letra por letra antes que mandasse cosa, o hablasse palabra.

C. A. P. LXXXI. DE LA CIUDAD de Auila y de sus cosas notables.



Vila es vna muy noble, y principal ciudad. Dádole algunos por apellido Auila del Rey, porque se crio en ella el Rey don Alonso octauo: y alli lo defendio: esta misma ciudad del Rey don Alonso de Aragon su padrastro, y assi tiene esta ciudad de Auila por armas vna torre con vn Key en ella, porq̃ le defendio, y fue muy leal. Vno en España dos Iudios, que se haziã llamar prophetas, el vno en esta ciudad, y el otro en la villa de Ayllon. Estos dicen que hablan grandes cosas, y pronosticauan las cosas por venir: y segun viuiã estos Iudios honestamente eran tenidos por prophetas entre los suyos. Estos dixeron determinando, y partiçularizando cierto dia en q̃ se auian de ver señales de su redẽcion, y que seria el año de la creacion del mundo de seys mil y cinquenta y cinco años, q̃ concurria con el año del nacimiento de nuestro Salvador Iesu Christo de mil y dozientos y noueta y cinco. En este mismo año en el postrero dia del mes de Iulio Dios nuestro Señor milagrosamente mostro la señal que esperauan, y fue assi: que todos los Iudios ayunaron, y hi-

zieron sus satisfaciones con limosnas, porque conuertidos, y leuandolos a Dios les mostrasse señal de su salud. Y como el dia, mes, y año sobredicho, q̃ esperauan, entrassen en sus Synagogas vestidos de sauanas blâcas de lino, o seda como tenian de costubre pareciẽrõ cruces en las mismas sauanas, o vestiduras blâcas q̃ lleuauan. Los Iudios viẽdo esta señal de la santa cruz, fueron muy turbados. Y algunos dezia q̃ aq̃ellõ auia sido hecho por arte diabolica: como tãben sus predecesores dixeron a nuestro Señor Iesu Christo que en virtud de Belzebuti lançauã los demonios. Otros Iudios callauan, y dudauan, y otros creyeron a la señal de la santa cruz, y se hizieron cristianos. Esto cuenta Maestre Alonçio de Valladolid en el libro q̃ se intitula Batallas del Señor en el cap. 27. y testifica uerlo el mismo visto. Siendo Iudio don Pablo Obispo de Burgos dize muchas vezes q̃ lo vio, y lo oyo testificar a muchos Iudios, que lo vieron antes que el fuesse conuertido. Ay en esta ciudad de Auila vna Yglesia de la aduocacion del señor san Vicente, dentro de la qual esta el cuerpo del mismo bienauenturado san Vicente martyr, que dicen de Auila. Esta este santo cuerpo en vn sepulcro de piedra puesto sobre quatro pilares de marmol, de poca mas altura que vn estado. Ha heco, y haze este glorioso santo muchos milagros. Lee se que la Infanta doña Sancha hermana del Emperador dõ Alonso llena de fe y adornada de muchas obras de charidad, para mas hinchir su bienauenturaca merrecio alcacar de mas de otras reliquias de santos cierta parte de aquel madero santissimo de la cruz preciosissima de nuestro Señor Iesu Christo, la qual le procuraro auer y traer los tẽplarios q̃ auia en aqueltiẽpo. Estos tẽplarios crã caualleros de la ordẽ de la cruz.

Comen

Començaron el año del Señor de mil y ciento y veynte en Hierusalē. Llamauanse tēplarios por que guardauan el templo del santo Sepulcro de nuestro Redemptor. Estauan en ciertas distācias para acompañar los peregrinos. La Infanta doña Sācha hazia muchas y grandes limosnas, porque le traxessen la preciosa reliquia, que deseaua, siendole pues trayda mando la Infanta hazer quatro cruces de oro, y haziēdo quatro partes el preciosísimo madero del Señor lo mando asentar en ellas. Tenia la Infanta estas cruces en mayor estimaciō que todas las riquezas del mundo. Mas con todo esto tenia siēpre deseo de saber aueriguadamente por esperiencia cierta si aquellas reliquia que así honraua era del mismo madero de la santa cruz en que nuestro Señor Iesu Christo redimio al linage humano. Y por esto rogaua siempre a Dios, q̄ no la dexasse estar mucho tiēpo en aquella duda. Estādo pues en este deseo la noble Infanta, y auendose acostado vna noche en su cama, hecha su oracion y peticiō ordinaria al Señor, y estādo ya para se dormir le aparecio vn mancebo de estraña hermosura vestido muy ricamente de habito de cauallero cō vna ropa de carmesí guardada de oro, y piedras preciosas, el qual le dixo estas palabras. Sācha el Señor ha oydo tus ruegos: sabras q̄ tu tienes parte de aquel madero, en que estuuo colgada la salud del mundo. Y para q̄ mas ciertamente puedas conocer que es verdad lo q̄ digo manda encender fuego y echa en el el precioso madero que tienes de la cruz del Señor, y veras claramente su virtud. La Infanta le preguntó quien eres tu que me dizes esto. Respondiolo yo soy Vicente martyr hermano de santa Sabina, y santa Christeta martyres de Iesu Christo: y dicho esto desaparecio. La Infan-

ta quedo marauillada y dio muchas gracias a Dios por la visita del santo martyr. Despues pensando toda via en elio occurrio al refugio del consejo, y hizo llamar a muchas personas nobles, y en presencia dellos cōto lo que auia visto en la reuelacion hecha por el glorioso martyr san Vicente. Oydo el misterio por los caualleros fueron incitados, y mouidos cō grā deseo de ver la nouedad del milagro, y con esperança de que seria la palabra del santo martyr, aconsejaron a la Infanta que lo esperimētase. Acordo pues la Infanta hazerlo así, y en vna capilla mado encender fuego. Luego se pusieron todos en oracion pidiendo a nuestro Señor tuuiesse por bien de mostrarles la nouedad de tal milagro. Oyó la Infanta por mas espacio q̄ los otros, y acabada la oraciō mando ayn religioso presbitero hombre de buena vida q̄ se dezia Martino, que echa se en el fuego la menor de aquellas quatro cruces q̄ ella tenia, y en que estauan engastadas aquellas partes del precioso madero de la cruz. Suplico la Infanta con voz viua, y clara a nuestro Señor q̄ por los meritos de su gloriosa passiō no imputasse aquello a su osadia della, sino q̄ antes por su infinita misericordia tuuiesse por bien de acrecentar la fe de su pueblo por alguna clara señal en que se demostrasse lo que deseaua. Así como la cruz fue echada en el fuego se vio luego encenderse, y arder toda. Y de ay a vn poco resplandecio en ella tan gran claridad q̄ no auia quien pudiesse sufrir la fuerza de su resplandor. Dauanse todos en los pechos derramando muchas lagrimas, y estauan atonitos de vna cosa tan admirable. Luego sucedió otra cosa de gran marauilla, y fue que la misma cruz salio del fuego, y se puso sobre el altar de la capilla, y alli fue vista arder hasta ora de visperas, sin que

Libro segundo de las

fin que alguno ofase llegar al altar. Otro dia fue la infanta cō muchas perlonas, y aql presbytero Martino lle-go al altar, y tomo la s̃ta Cruz y mostrandola a muchas gentes, q̃ alli la venian a adorar, salio della vn olor suauissimo tal que todos deziã a vna voz, que verdaderamente aquella Cruz auia venido del Cielo. De ay adelante resplandecio la vitoria celestial en esta Cruz de tal manera, que daua salud a los enfermos, lançaua los espiritus malignos, y se haziã por ella otros muchos milagros. En esta ciudad fue Obispo don Alonso Tostado, de quien se halla tanto escrito q̃ parece imposible acabarle de leer en vida de vn hombre. Especialmente escriuió sobre san Matheo vna obra la mas copiosa, q̃ se ha visto hasta agora. Hallase por cada dia de su vida aqr escrito, quatro pliegos de papel. Tienese del, que fue virgen y cuentanse del muy grandes cosas segun parece en vna tabla escrita, que esta a vn lado de su bulto en via pared del coro de la yglesia mayor desta ciudad. Aqui padecieron martyrio los bienauenturados santos, Vicente Sabina, y Christeta hermanos, a los quales mando descoyuntar vn mal juez, y despues les mando meter gruesos clauos por los peçucços. En esta ciudad esta el cuerpo del glorioso cōfesor san Pedro natural del barco de Auila.

La ciudad d'Auila esta puesta en vn alto, o sierra entre muchas peñas lo qual y tener buena cerca le hazepueblo muy fuerte. Es de muy buen tamaño, y grandeza, tiene muy gẽtiles caas, y edificios, muchos caualleros muy nobles, muchos y muy buenos templos. La yglesia mayor es muy sumptuosa, en la qual ay muchas calongias muy ricas. La gente deste pueblo es muy afable, y de muy buenos ingenios. Es ciudad muy rica. Coge mucha cantidad de frutos, y

así es muy bien proveida de toda fuerte d' frutos, y carnes todo en muy grande abundancia, y por precios, muy baratos, y moderados goza de mucha caza, y pesca. Tiene buenos mercadēres, y tratos. Ay muchas casas principales de religiosos de muchas ordenes como, franciscos, Dominicos, Carmelitas. Ay en este pueblo muchos letrados muy buenos, muchos sermones, y obras pias. Es ciudad muy apazible, y de muy fresca viuenda, para de verano. Y el invierno pasan muy comodamente con mucha cantidad de leña, y carbon que tienen muy barato. Tiene muy buena tierra, y muy fertil, y muy buenos pueblos grandes, y principales. En esta ciudad tienen algunas religiones escuelas, y colegios de aites y de theulugia, principalmente los religiosos, de santo Domingo, los quales tienen estudio de theulugia de lo bueno, que tienen en todo el reyno donde se lee con mucha curiosidad, y cuydado, y se hazen muchos exercicios de letras, y de donde salen grandes theologos, y muy gentiles predicadores.

CAPITULO LXXXII. DE LA villa de Madrigal, y de sus cosas notables.



Esta villa de Madrigal pueblo muy conocido en castilla por el mucho, y muy singular vino, que en ella se coge. El año del nacimiento de nuestro Redēptor Iesu Christo de mil y quatrocientos, y quarenta, y nueue nacio en esta villa la muy esclarecida Reyna doña Ysabel, que fue hija del Rey de castilla don Iuan el segundo. Fue criada por el Rey don Enriq su hermano sin pōpa, sin regalos, y sin las otras cosas, con q̃ se suele criar los hijos de los grandes principes, y señores. La q̃l siendo ya de edad crecida fue jurada por Princesa y here.

y heredera legitima del Rey dō Enri-
q̃ su hermano por casi todos los gran-
des: y perlados del reyno . Lo q̃l fue
diuulgado por todas las ciudades, y
otros pueblos d'España. Diuulgada la
fama desto por todas partes la pidie-
rō por muger muchos principes espe-
cialmēte tres, q̃ fuerō dō Alonso Rey
de Portugal, dō Carlos Duq̃ de Guia-
na hermano del Rey Luys de Frãcia,
y dō Fernādo principe de Aragō, al
q̃l su padre por esta razō auia hecho
Rey d' Sicilia poco antes. Vino por
embaxador del Rey d' portugal el Ar-
çobispo de Lisboa, y de Frãcia vino
el Cardenal de Albi, y por el Rey dō
Fernādo tomo el negocio a su cargo
el Arçobispo d' Toledo. A los q̃les la
princesa doña Ysabel no respōdia co-
sa alguna, por la verguença q̃ suelen
tener las donzellas: aunq̃ eramuchas
vezes req̃rida, y persuadida d'los em-
baxadores. Antes seponia en mucha
oraciō encomendando este negocio
a Dios cō muchas veras . Al fin puso
en determinacion de cōsejo ante los
grādes, y perlados al reyno, los q̃les
mirando prudentemēte todas las co-
sas le dixerō q̃ le conuenia el casa-
miento, y cōpañia del Rey de Sicilia
don Fernādo. Desta manera a cōseja-
da de sus leales, y fidelissimos cōsege-
ros, y persuadida ya cō el parecer de
sus criados, de quien ella sabia, que
le deseauan la honra de su estado, se
desposō con don Fernando, que era
mancebo de dezinueue años tenien-
do la princesa veynte. Despues, que
los grandes del reyno juraron a los
catholicos principes vno alteracion
sobre quien auia de reynar en Casti-
lla, y Leon. Porque algunos dezian,
que muerto el Rey don Enrique sin
hijos el Reyno de Castilla pertene-
cia al Rey don Iuan de Aragon, pa-
dre del Rey don Fernando: porq̃ era
hijo de don Fernādo hijo del Rey de
Aragō y nieto del Rey de castilla dō
Iuā, y porq̃ era varō, y se preferia ala

muger, por esta razō tēdo el derecho
assi de suceció como de gouernaciō,
pertenecia al Rey don Fernādo, hijo
del Rey d' Aragō. Esto se alegaua por
parte del Rey: mas por parte d'la Rey-
na se alegauan las leyes de España, y
las coronicas antiguas, por las q̃les
dezian, q̃ estaua ordenado, y estable-
cido, q̃ en la suceció del reyno de cas-
tilla, las mugeres, q̃ por derecha li-
nea descendiesen, fuesen preferidas a
los varones, q̃ fuesen de linea trans-
uersal, y no derecha, y q̃ por esto la
Reyna doña Ysabel hija del Rey don
Iuan de castilla, viniendo por linea re-
cta se preferia al Rey de Aragō don
Iuan, que decendia por linea trasuer-
sal. Y que las mugeres sucediesen en
el reyno de castilla, y lo gouernasen
se prouaua, por muchos exemplos
de tiempos pasados en muchas infan-
tas hijas de Reyes de castilla, que a-
uiā sucedido en el reyno. Quanto
mas, que la Reyna doña Ysabel era
muger varonil, y esforcada pruden-
te, y muy idōnea para qualquier co-
sa de gouernacion del reyno . Assi
por muchas razones, y exemplos se
juzgo, que la sucesion, y gouerna-
cion del reyno pertenecia a la reyna
como a propria señora del, y no al
Rey. De manera, que el Rey no po-
dia gouernar reyno, que no le auia
sido dado en nombre de dote, ni se
le podia dar por derecho . Dada esta
sentencia en consejo, y ante los gran-
des, la Reyna, q̃ era de gran prudēcia
entendiendo, que el Rey auia de reci-
bir gran enojo de aquel juyzio, y tem-
miendo, que no vauiesse liñon, y fal-
ta en el amor, que se tenian: le hablo
desta manera . Muy caro, y amado
marido : aunque el reyno de Casti-
lla me viene de derecho, pues que
Dios os ha dado por mi marido, y
compañero de mis trabajos: vos as-
si como varō, como Rey, y como ma-
rido ordenareys, y dispondreys to-
das las cosas, vos las gouernareys:

Ec ningun

Libro segundo de las

ninguna cosa reseruo para mi, sino que como es razon todas las cosas seran comunes a entrambos, y pues que Dios nos ajuntado y iguales, en vna compañia, en todo el derecho del reyno, en todos nuestros señorios así se guardaran vuestro mandamiento, y ordenanças, como los míos. Y lo que los grandes, y los de nuestro consejo, han querido saber a qual de nosotros compete el reyno, y gouernacion, no nos a desfer enojoso a nosotros: porque este derecho, que agora se ha determinado por juyzio de hombres letrados, si queremos mirar las ocasiones y daños, que adelante pueden suceder, a ambos nos conuiene mucho, pues hasta agora no tenemos hijo, y no sabemos si lo tendremos.

Solamente tenemos a la Princesa doña Ysabel nuestra hija, la qual si viuiere, y casare con algun Principe de nuestra nacion, o estrangero podra facilmente auer la posesion, y gouernacion del reyno. Así que agora no ay cosa, que podamos temer, ni que nos de congoxa: principalmente sicomo personas agradecidas en dereçamos, y ponemos nuestras cosas, y deseos en Dios, cuya gracia y fauor espero: que no nos a desaltar porque nunca Dios desampara a los que esperan, y confian en el. El Rey marauillado de la prudencia, de la Reyna, y loando el parecer delos grãdes dixo, que auia holgado mucho de lo que la Reyna auia hablado, y finalmente dixo q̃ la Reyna era digna y merecedora de gouernar no solamente a España sino a todo el múdo. Aq̃l mismo dia ordenaron que en todas las cartas y preuilegios, en q̃ se despachásen negocios sepusiesen juntamente los nòbres del Rey, y de la Reyna diziendo desta manera. Nos dō Fernãdo, y doña Ysabel por la gracia de Dios Rey, y Reyna de castilla, de Leon, de Aragón, de Sicilia, &c. Y que

las cartas, y prouisiones se sellasen cō sello, q̃ tuuiese castillos, y leones, bastones, y aguilas q̃ son las armas, e insignias delos quatro reynos sobredichos. Así mismo en la moneda de oro q̃ mandaron labrar, pusieron los nòbres de ambos Rey, y Reyna, así como en las cartas, y también sus rostros confus coronas. Después estos catholicos Reyes viuierrō muchos años en los quales ganarō muchos reynos, y grãdes señorios. Fue tãta la prudencia de ambos, tanta la constancia, tãta la fe, tanta la semejança de la vida, tan grande la ygualdad de sus voluntades y concordia de animos, q̃ subrepujaron la condicion y naturaleza humana, que no sabe sufrir compañia en gouernacion de reyno.

CAPITULO LXXXIII. DE LA CIVDAD de Toro, como fue dada por vn principe a vna hermana suya, y el galardón, que vno dello.



A ciudad de Toro, es muy noble, y rica. Desta ciudad se lee q̃ fue dada a la infanta doña Eluira por el Rey don Alòso sexto de castilla q̃ era suhermano desta manera. Estãdo el Rey don Fernando de castilla, primero deste nòbre muy enfermo, llegaron a el las infãtas doña Vrraca, y doña Eluira sus hijas haziendo grãllato y diziendo le. Padre, y señor Rey como repartistes vuestros reynos: y a nosotros dexastes desãparadas. Qualquiera q̃ os aconsejo, q̃ no nos dielades cosa alguna, cometio grã pecado. Por merced os pedimos, q̃ os acordeys denostras. El Rey auia dexado a estas sus dos hijas sin parte alguna del reyno con intencion que sus hermanos solo diesen, y como quiera que estaua muy debilitado, y flaco de la enfermedad que dificultosamente podia hablar, hizo llamar a sus hijos: don Sancho, don Alonso, y don Garcia, a quien auia repartido sus reynos, y dixoles. Hijos vuestras herma-



nas doña Vrraca, y doña Eluira quedaban desamparadas, si alguno de vosotros les quiere dar, alguna cosa con que vivan, ara en ello gran bien y obia de mucha virtud, y aura mi bendicion, don Sancho, y don Garcia no respondieron mostrando que no les darian cosa alguna.

Viendo esto don Alonso mouido de gran piedad, y amor: que tuuo a su padre, y a las infantas: sus hermanas le dixo, Señor vos paristis vuestros reynos, y distes a cada vno lo que os parecio, y vistes por bueno. Agora me parece: que ninguno de estos mis hermanos, quieren mirar por lo que dixistes, que diessemos a doña Vrraca, y a doña Eluira, alguna cosa, con que vivan. Pues que asies, yo les quiero dar de mis tierras, en que pasen la vida: y esto por hazer, y cumplir vuestra voluntad. Luego les dio a doña Eluira, la ciudad de Toro con la mitad del Infantazgo, y a doña Vrraca dio a Zamora. Viendo esto el Rey su padre fue muy contento de don Alonso su hijo: y dixo: hijo Dios te de su gracia, y bendicion: y ruego a Dios, que asi como oy son repartidos mis reynos, entre vosotros tres: que asi los ayas y poseas tu todos juntos, y seas señor dellos. Dioste de la mi bendicion, y seas bendito sobre todos tus hermanos, y qualquier que quitare, o intentare quitar a doña Vrraca, y a doña Eluira esto, que tu les das aya mi maldicion. Este Rey don Alonso vino despues a poseer y mandar todos tres reynos conforme a la bendicion, y plegaria del Rey don Fernando su padre.

Despues, que el Rey don Pedro vuo tomado esta ciudad de Toro su madre la Reyna doña Maria, que estava en el alcaçar se vino a la merced del Rey su hijo, y con ella don Pedro Estébanes maestro de Calatrava, y Ruy Gonzalez de Castañeda, Alonso

Tellez Giron y don Martin Alonso Tello. Estos caualleros pensauan yr muy seguros del Rey por yr con su madre: mas sucedioles mal. Porque el Rey no teniendo reuerencia a su madre los mando alli matar delante della. La Reyna quando vio tan eforbicante crueldad, cayo amor recida del grande miedo, que recibio.

Es la ciudad de Toro muy fuerte, y bien cercada: puesta sobre vn risco muy dificultoso. Es pueblo muy proueydo, de todos mantenimientos por su mucha fertilidad: Goza de muy buena pesca por la vezindad del rio Duero, y es asi mismo ciudad muy bien proueyda, de los demas pescados de la mar por la vezindad, que tiene con Zamora, a donde viene a parar la mayor parte del pescado, que de Galicia se trae a Castilla. Tiene esta ciudad de Toro muchas viñas, y hazese en ella grandissima cantidad de vino lindissimo de que se proueen muchas ciudades, y villas de la mayor parte de Castilla estimandolo en mucho. Tiene asi mismo esta ciudad de Toro mucha fruta, que tambien haze ventaja en bondad, a la de otras partes: ay destas frutas, y vino grandes heredades, y haziendas. Proueense de las frutas deste pueblo, Valladolid: Zamora, Salamanca, y otros muchos pueblos principales, principalmente de peras hermosissimas, y de singular gusto, que por su excelencia se llaman peras de Toro. Haziendo guerra el Rey don Alonso de Portugal a los Reyes catholicos don Fernando, y doña Ysabel sobre la pretension de los reynos auian los portugueses ocupado algunas ciudades, y fuerças de castilla entre las quales se auia apoderado a las ciudades Zamora, y Toro. El Rey don Fernando les auia ganado, por fuerça la ciudad de Zamora, y tenia cercado el alcaçar, donde se auian

Libro segundo de las

recogido los enemigos. El Rey d^e Portugal quiso hazer leuantar el cerco, o alomenos hazer vna arrogante ostentacion por ganar credito. y reputacion junto vn muy grueso campo de toda la fuerza de su reyno, con que le parecia, que podia dar batallacam-
pal si fuese menester al Rey don Fernando. Con este campo el y el Principe de Portugal su hijo, y el Arçobispo de Toledo, que con gente les ayudaua, estando el personalmente con ellos en su campo, marcharon para Zamora, y asentaron el real en tan mal sitio, que ni podian socorrer a los portugueses cercados en el Alcazar, ni dañar a los castellanos, estando ellos sujetos, a muchos daños. Esto hizo al Rey de Portugal boluer a leuantar presto el campo de noche, y ala forda como dizen cō gran secreto. El Rey don Fernando venida la mañana, y conocida la retirada de los Portugueses, ser hazia la ciudad de Toro, que dista de Zamora por solas seys leguas, puso presto su gente en orden, y siguió a los enemigos, que marchauan muy de espacio con sus esquadrones muy bien ordenados, y apúto de batalla por qual quiera ocasion, que se les ofreciesse. Dandose prisa los castellanos en el marchar alcançaron a los enemigos fuera de ynas angosturas, que se hazen en el camino que va de Zamora a Toro no lexos de la ciudad de Toro. Puestos pues los dos campos en lo llano fuera de las angosturas, viendo el Rey de Portugal, que le estaua ya a las espaldas, y muy cerca el campo castellano, teniendo por cosa, fea y de notable infamia, el huyr hizo boluer los esquadrones así como yuan ordenados, de manera que que daron frente a frente con los castellanos, que ya llegauan muy cerca refueltos de dar la batalla. y abreuia-
con aq̃lla guerra. Gran esperança tenia el portugues de auer la vitoria de

aquella batalla porq̃ tenia mucha ventaja a los castellanos en la caualleria. La gente portuguesa estaua repartida en tres batallas. En la primera estaua el mismo Rey toda esta batalla era hecha de todos sus amigos y caualleros de su corte, y muchos caualleros castellanos, que ganauan su sueldo. Yua tambien en este batallon el Conde de Haro, con vna vanda de Caualleros que el auia traydo de su tierra. Governaua esta batalla Pereyra capitan de la guardia del mismo Rey de Portugal. La segunda batalla, que estaua a la mano yzquierda de la primera gouernaua don Iuan principe de Portugal. En esta yua la gente del Obispo de Euora con mas mucho numero de ballesteros, y escopeteros, y mucha artilleria, y otros ingenios de guerra. Ya la verdad en esta segunda batalla estaua toda la fuerza del exercito portugues. La tercera batalla, q̃ estaua a la mano derecha d^e la del Rey era de la gente del conde de Haro, y la de su hermano el Cōde de Faro. Y la del Arçobispo de Toledo, y la de los Condes de Villareal y Mōsanta. Sin toda esta gente auia otra muchedūbre de peonage junto a los esquadrones del Rey no lexos del rio Due-ro. Yua así mismo el campo castella no puesto en otras tres batallas muy bien ordenadas. Puestos pues los vnos, y los otros a distācia de arremeter y auiendo precedido las preuenciones, y amonestaciones, q̃ fue en ha-
zer los generales entiepos semejātes se dio la señal d^e batalla de ambas partes, y rōpiendo primero la batalla castellana q̃ yua a la mano derecha cō el cuerno, o lado yzquierdo d^e los portugueses, dōde yua la gēte del principe de Portugal, y la d^el Obispo de Euora se comēço vna batalla, muy cruel pero fueron en ella vencidos los castellanos: porque con la mucha artilleria, y valas de escopeta, q̃ abue-
tiēto dispararon los enemigos cayó
luego

luego muertos muy grande número de castellanos, y fue menester sacar de la batalla otra gran mechedumbre de gente herida. Y los demas como hallaron gran resistencia en los portugueses de aquella parte porser como dixé arriba lo mas fuerte, y firme de su ejército se vuieron forçosamente de retirar vnos a su batalla de la mano derecha y otros a la de enmedio, en que estaua el Rey don Fernando. Vencido assi con tanta facilidad el lado derecho de la batalla castellana, las otras dos por vengar la afrenta, y daño recibido acometieron a sus cótrapuestos enemigos con fiero impetu, y grande bozeria. La batalla era muy cruel y reñida muriedo mucha gente de ambas partes. Mostraronse algunos castellanos valerosos en acometer vn gran hecho: y fue que dieron rompiendo por la batalla con el alferéz del Estandarte de Portugal y con algunos, a cuya guardia se auia encomendado. Los castellanos enuistieron al estandarte de Portugal, cuya insignia era vn buytre, y ganaron le facilmente por couardia y poca resistencia de su Alferéz, y de los que lo guardauan. Fue preso el mismo Alferéz, y llenado despues a Zamora, cuyas armas se pusieron, como por tropheo colgadas en la yglesia de santa Maria en Toledo. Pero no se lleuo el estandarte, porque viendolo en la misma batalla perdido, algunos caualleros Portugueses lo boluieron a cobrar, combatiendo valerosamente. Pelearon con grande furia de ambas partes, espacio de tres horas sin conocerse mejoría, ni ventaja de alguna parte. Despues del qual tiempo comenzaron los castellanos a mejorar se haziendo retirar a los enemigos perdiendo siempre del campo. Pudiera el principe don Iuan hazer muy dudoso el successo desta batalla, si con la gente que tenia que e-

ra toda la fuerça de los enemigos fcorriera a su padre no se sabe porque no lo hizo. Los castellanos viêdo en flaquecerse y retirarse los Portugueses comenzaron a apretalles con mayor impetu aclamando vitoria, vitoria haziendoles del todo boluer las espaldas sin que los pudiesen detener, algunos capitanes que les impedian la huyda, ni la verguença de su Rey presente, ni tener a vn lado su Principe muy entero, y con buena gente para resistir en qualquiera afrenta. Huyendo pues se encaminauan vnos a Toro, y otros con el gran miedo, que lleuauan, se echauan al rio Duero, entregandose dessa manera mas presto a la muerte: por huyr de la muerte. Es aueriguado q murio mas gente de los Portugueses ahogados de aquesta manera en el rio, que no en la batalla cuyos cuerpos, armas, y haziendas, o cosas que con sus personas lleuauan se vian otro dia y por el rio abaxo en gran cantidad. El Rey de Portugal viendo vécida, y defbaratada del todo su gente, y que los castellanos seguian el alcance haziêdo grã daño, determino saluar su persona huyendo por otro camino diferente del que yua a Toro, por el qual llego con algunos pocos, que le seguian ya oscurecido el dia a dormir en vn castillo, donde le recibio, regalo bien el alcaide de aquel castillo por ser aficionado a su parte. Siguiéronlos castellanos el alcance gran rato, en el qual fue preso el Conde de Alba de lista por descuyda de mucho de su persona. Que siguiendo con demasiado feruor a los enemigos se metio tras ellos llegando hasta la puente de Toro a donde boluendo la cabeza a ver si le seguian castellanos fue preso de los Portugueses, y metido en la ciudad.

Dizen por cierto, que murio en esta batalla, y alcance mas gente,

Libro segundo de las

te, que auia muerto en todo el tiempo, y duracion de la guerra quantos fuesen aquellos muertos no se pudo saber. Tomaron se a los Portugueses en esta batalla ocho vanderas, y fueron tomados a prision muchos caualeros nobles. El Principe de Portugal viendo la gente de su padre vencida, y desbaratada, ocupo con su gente vn lugar alto, en el qual recogia los soldados que yuan perdidos, y desbaratados, y de ay se fue a Toro donde hizo curar los heridos, y regalarlos: aunque todos estauan con grande pena, y sentimiento por la perdida de su Rey, del qual no supieron cosa hasta otro dia, que escriuio, y dio auiso desi desde el Castillo donde estaua, viniendose el luego tras los mismos mensageros a Toro: a donde auiendo estado algunos dias se boluio a Portugal, con determinacion de passar en Francia, a pedir socorro para restaurar la guerra con mayores fuerças.

Dexo parte del exercito repartido en presidios, por los pueblos que estaua de su parte dexandole asi mismo muy bueno en esta ciudad de Toro, con suficiente prouision delas cosas necessarias: hasta que como esperaba pudieffe boluer cō mucha mas gente del reyno de Francia. Con esto, y con la mucha fortaleza desta ciudad se sustentauan muy commoda, y facilmente los Portugueses que en esta quedaron de presidio, sin recibir, ni temer daño alguno de los castellanos hasta que despues fue ganada, y quitada a los Portugueses, sin muerte, ni perdida de hombre alguno, por industria de vn rustico desta manera.

Vn pastor natural desta ciudad de Toro llamado Bartholome, que guardaua ouejas, en la misma tierra se fue a dō Alóso Fonseca, Obispo de Auila, y le dixo, q̄ el daria manera, y camino como se ganase la ciudad de

Toro a los Portugueses si hazian lo q̄ el diria. Preguntole el Obispo. Como sabeys vos esso hermano, y q̄ se ha de hazer. Respondio el hombre, Señor yo soy pastor desde niño, y suelo apacentar mis ouejas alli junto debaxo los muros de la ciudad, y lleuãdolas por alli he notado muchas vezes vna que sta, y despenadero, que sube hasta el muro tan aspero: y barancofo, y con tantas quiebras, q̄ nadie jamas ha tentado subir por alli, ni aun agarrandose alas peñas, ni aun en la ciudad ha auido señor jamas sospecha alguna de que por alli puedan subir al muro. Pero yo se q̄ se puede subir seguramēte hasta el muro, aunque con alguna parte. Y los Portugueses señor estã asegurados y descuydados desta parte no hazẽ alli vela, ni tienen cõtine la ni otra guarda alguna. Oyẽdo esto el Obispo embio diez soldados ligeros, y desembueltos q̄ fuesen con el pastor, y mirasen bien aq̄l lugar y viesẽ si era creyble lo q̄ prometia hazer. Los soldados lo hizieron asi, q̄ fuerõ cō el pastor Bartholome y a tiẽpo oportuno subierõ medio trepãdo hasta llegar al pie del muro, y echando escalas entraron dentro dela ciudad, y escuchando atentamēte por grã rato no oyeron ruydo de gēte, ni de armas, ni vela, ni ladrar perro, ni cãtar gallo, ni vianfar, ni otra cosa, y nõ era marauilla, porq̄ por alli junto estaua desierto vn grã pedaço de la ciudad. Auiedolo todo contẽplado, y visto se salierõ por dōde auia entrado cō el pastor, y bueltos al Obispo le dieron quẽta de lo q̄ pasaua, y como por aquẽlla subida, q̄ Bartholome les auia enseñado se podia entrar y ganar la ciudad. El Obispo cō buena esperãca deste negocio fue personalmente y hablo sobre ello a los capitanes d̄ algunos presidios cercanos, y escriuio a los q̄ estauan mas lexos. A todos les parecio biẽ, y yniẽrõ en q̄ se deuia d̄ tẽtar aquẽlla jornada, y juntãdo presto

seysçien-

seyscientos hombres bien armados, les dixerón que siguiéssen al pastor Bartholome, y les industrian en lo que auian de hazer. Llegados pues a la quеста, y barranco a la hora que auian escogido, començaron a subir cada vno por donde mejor podia asirse subiendo deláte el pastor. La noche era oscura, el silencio de la ciudad por aqlla parte tal como esta dicho: lo qual puso en los que subian alguna confusion, y sospecha: no fuesse guadramaña, y cautela de los portugueses por medio de aquel rusticopamatar toda aquella gente: porque les parecia cosa increyblé, estar por allí tan sola, y quieta, y tan sin guardas la ciudad, sino era hecho de industria. Tras esta consideracion sobrenuó miedo, y turbacion, que pareço, que les ponian la oscuridad de la noche: y el brauo despeñadero en que estauan. Con este miedo, y turbacion estauan dudosos de lo que harian, y aun medio determinados de boluerse a baxar, y no pasar adelante. Pero confortolos, Pedro Velasco que era vno de los capitanes, que guian esta gente, hablandoles desta manera. Por cierto señores soldados, y compañeros yo alabo mucho y aprueuo esta precaucion, y sospecha vuestra, porque nunca daño el advertir, y mirar bien de que partes pudiéssen venir los daños, y peligros: y mas en este hombre que tracemos por guia, yo no hallo razon, ni causa alguna, porque sospechemos del dolo, o engaño. Y quando sea otra cosa, el negocio esta puesto ya en tal estado, que no podemos boluer a tras sin grande ignominia, y afrenta nuestra, no prouando el suceso desta jornada. El negocio es, que nos atreues a atreuer osadamente a esto, aunque sea dudoso, y caso de fortuna. Quela fortuna parece que suele ayudar a los q osan, y se atreue, como también suele dañar y destruir a los ti-

midos, y couardes. Quanto mas que nunca se haze gran hecho, ni se consigue grã honra, y fama sin mucho trabajo, y peligro. Estauan tan amedrecidos, y acouardados los animos de los soldados, quando los mouieró las razones del capitan pedro Velasco, antes se estauan suspensos, y dudosos. Viendo esta duda, y remision tan grande vn mancebo animoso llamado don Alonso de Fonseca có el feruor de la iuuentud sin mas aguardar ni hablar palabra, prosiguió la subida asendose por aquel barranco con grande brio, y animo siguiendole el capitan Pedro Velasco, y tras el otro Valco de Viuar. Con esto se auergonçaron los demás, y sin mas considerar començaron a seguir sus capitanes, y guias hasta llegar al muro: el qual escalaron luego con gran silencio, y se metieron dentro de la ciudad. Eran estos, que entraron en la ciudad seyscientos hombres. Sin los quales vino tambien otra muy mucha gente la qual se quedó en el campo emboscada, frontero de vna de las puertas del campo para hazer su efecto quando fuesse tiempo segun la manera, que estaua traçada.

Los castellanos, que ya estauan dentro de la ciudad se diuidieron en dos partes. Los vnos ocuparon la plaça, y los otros acometieron de repente la puerta de la ciudad, cerca de la qual estauan emboscados los otros castellanos sus compañeros. Rópiéron pues las cerraduras de las puertas, y abriendolas dieron libre entrada a los otros castellanos, que estauan fuera. El primer enquntro que tuuieron, fue con la ronda de los Portugueses resistieron poco, porque viendo: que cañtodas las partes de la ciudad estauan ya tomadas, de castellanos y creyendo q aquello no podia ser sin entreuenir traycion y cócierto de los ciudadanos se recogieró luego todos estos capitanes ala

Libro segundo de las

fortaleza, o alcaçar. Y de ay se fuérō luego fuera de la ciudad dexando vazia la fortaleza no atreuiendose a defendella por ver a los castellanos apoderados, ya de toda la ciudad. Sabida esta nueua: vino luego a Toro la Reyna doña Ysabel, la qual fue recibida de los ciudadanos, con grande regozijo, y contento. Mando boluer a viuir en la ciudad, a algunos caualleros, y personas, que por sospecho fas auian desterrado los portugueses y mando restituyrles sus heredades, y haciendas. Hizo tambien mercedes al pastor Bartholome, dandole renta perpetua para el, y sus descendientes: con que viuiesse honestamente en mediana estofa, y hizole asimismo hidalgo a el, y a sus descendientes librandoles, y eximiendoles de todo pecho, e facion, y alcauala.

CAPITULO LXXXIII. DE LA CIUDAD de Zamora, y de algunas cosas muy notables suyas.



A ciudad de Zamora, es muy antigua en España: edificola el Rey don Fernādo de Leon: primero deste nōbre, año del nascimiento de nuestro Redemptor Iesu Christo: de mil y cinquenta, despues que los moros la auian destruydo, quando entraron en España. Desta ciudad fue Obispo san Atilano, el qual estando vn dia en su camara, acordandose de sus pecados, y vida pasada determino de apartarse a hazer penitencia dellos, y de no boluer a su Obispado: hasta que Dios le perdonase. Con esta determinacion dixo a los suyos, que tenia necesidad de se retraer por algun tiempo: y mando que toda la renta de su Obispado se diese a pobres. Partiendo pues con vn compañero, q̄ amaua mucho, y en llegando a la puente de la ciudad, que esta sobre el rio Duero cerca de la yglesia de san Lorenzo

saco de su dedo vn anillo que traya, y echolo en el rio diziendo. Quando yo boluiere a ver este anillo, pensare que he alcançado de Dios, perdon de todos mis pecados: y así se pario caminando con tanta prisa, que dexo al compañero muy atras. Y desque se vido solo se vistió de ropas viles por no ser conocido: y anduodōs años haziendo gran penitencia, y sustentandose de limosnas, q̄ pedia por amor de Dios. Despues del qual tiempo estando vn año en oración oyo vna voz, que le dixo. Atilano ve a tu Obispado, que ya tus ruegos son oydos. El como lo oyo dio muchas gracias a Dios, y continuando su oracion hasta el dia tomo el camino para Zamora, y llego de noche a vn campo jūto a la ciudad, el qual se dezia de san Vicente, donde habitaua vn hombre pobre con su muger, a los quales rogo san Atilano, que le diesse donde se albergasse aquella noche. Ellos le dieron vna pobre cama: y a la mañana el marido, y la muger fueron a casa del Obispo a pedir limosna, y rogaron al huestpede Atilano, que guardase la casa hasta que boluiessen: y como les diesse limosna de peces para ellos dos no acordandose de su huestpede: boluierō en acordandose a pedir, y dieronles vn pece mayor. Boluendo a su casa con el pescado rogaron a Atilano, que lo aparejase mientras ellos yuan por agua, y lumbre. El lo hizo así muy contento, y abriendo el pece mayor hallo dentro el anillo, que el auia echado dende la puente en el rio: al qual como lo vido, y conocio, hincando las rodillas en tierra, y alzando las manos al Cielo cō muchas lagrimas comēço a dar grandes gracias a Dios y estando así eleuado en su oracion se tañeron todas las campanas de la ciudad de suyo: de lo qual se maravilló todo el pueblo, y buscando todas las casas mesones, y hospitales no hallaron

llaron cosa alguna, porque sucedies-
se aquel milagro. Y estando como a-
tonitos no sabiendo que se hazer vn
procurador de la hazienda del Obis-
po se acordo, que aquella muger a
quien auia dado el pescado, le auia
dicho, que tenia vn huesped en su ca-
sa. Luego toda la ciudad con la clere-
zia fueron alla, y hallaron a Atilano
vestido de ropas viles, y viejas pue-
sto toda via en su oracion, y de ay con
grande alegria lo lleuaron a su ygle-
sia, donde viuió ocho años haziendo
muy santa vida. Después de su muer-
te por sus muchos milagros, y santi-
dad lo canonizo, y puso en el catalo-
go de los santos, el Papa Urbano. El
Rey don Sancho segundo de Casti-
lla y de Leon teniendo cercada esta
ciudad de Zamora, por quitarsela a
su hermana doña Vrraca, a quien la
auia dado su hermano el Rey don A-
lonso recogio afablemente a vn mal
cauallero llamado Vellido Dolfos,
el qual le dixo, que le mostraria por
donde pudiesse tomar a Zamora. El
Rey lo creyo aunque auia sido auisa-
do dela ciudad que aquel era vn tray-
dor, y yendose solo con Vellido Dol-
fos al rededor de la cerca creyendo
que le mostraria la parte que auia di-
cho, fuele necesario proueer a la ne-
cesidad natural del vientre y apean-
dose por esta razon del cauallo jun-
to a la ribera del rio Duero dio a Ve-
lido vn venablo, que lleuaua en las
manos. Vellido viendo la ocasion a
su proposito, tiro al Rey el venablo,
y dandole por las espaldas le salio al
pecho, y dexandole desta manera
muerto huyo a la ciudad, donde lue-
go fue preso. Muerto el Rey los cas-
tellanos sintiendose como leales va-
fallos de la muerte del Rey su señor,
teniendo sospecha que los Zamora-
nos auian sido en el consejo, y acuer-
do de la muerte del Rey, pues auian
recibido en la ciudad al traydor Ve-
lido, auido su consejo determinarō

de hazer sobre ello, repto a los de
Zamora. Estando en este consejo se
leuanto don Diego Ordoñez de La-
ra como cauallero noble, y esforça-
do, y dixo que por la muerte del Rey
dōn Sancho su señor pues auia sido
muerto a traycion, queria el reptar
a los Zamoranos, y hizolo así. Y por
que segun los fueros de España, el q̃
repta cōsejo, o comunidad esta obli-
gado a combatir con cinco caualle-
ros vno en pos de otro, fue determi-
nado, que el lo hiziesse pues auia he-
cho el repto a la ciudad. Don Diego
Ordoñez entro en el campo, el dia q̃
los jūezes señalaron, y vécio tres hi-
jos de Arias Gonçalo vno tras otro,
los quales combatian por la defen-
sa de los Zamoranos, y como el ter-
cero destos cortase las riendas del ca-
uallo a don Diego Ordoñez, sacole
el cauallo fuera del campo de la esta-
cada. Lo qual siendo aduertido por
don Diego Ordoñez, se arrojó del ca-
uallo al suelo cayendo sobre la raya
que estaua hecha, y aunque quiso bol-
uer a combatir con los otros dos Za-
moranos porfiándolo mucho, mas no
lo consintieron los jūezes del cam-
po: los quales visto el caso, y auien-
dolo altercado mucho de ambas par-
tes no pudieron determinar si fueron
vencidos o no los Zamoranos, que-
dándose así aquel repto, y desafío sin
determinacion. El traydor Vellido
fue atado a quatro potros brauos, cō
quatro fogas de pies, y de manos, y
soltaron los potros: cada vno de los
quales tirando por su parte lo desme-
braron, y despedaçaron: en quatro
quartos quedando desta manera cas-
tigado de su traycion.

Zamora es vna de las principa-
les ciudades del reyno, asentada so-
bre vna peña tajada en la ribera del
rio Duero, sobre el qual tiene vna
muy buena puente. Es pueblo muy
fuerte por el sitio, y natural disposi-
cion, que tiene de aquella peña taja-

Libro segundo de las

da, y del grande rio Duero fuera de estar muy bien cercado de murallas y torres y tener vna buena fortaleza. Es ciudad muy bien proueyda de todos frutos, y mantenimientos por que tiene dos partidos, que ellos llaman del pã, y del viño que son vnos pueblos de la jurisdiccion, y termino desta ciudad: de donde cogen muy grande cantidad de trigo, de q̃ hazen muy lindo pan, y mucho vino tã bien muy bueno: Goza esta ciudad de muchos y buenos pescados, que de Galizia se traen a Castilla y parano en esta ciudad, de donde se distribuyen por muchas partes. La ciudad es rica, y de muchos templos. La gente graue, amiga de tratar sus personas, y casas cõ mucho ornato, y sumptuosidad. Es gente muy ingeniosa, y tienen muy de ordinario natural disposicion, y furor poetico. Dãse a entender los Zamoranos apasionadissimamente, que esta su ciudad es liantigua, y celebre Numancia, que tanto tiempo resistio a los Romanos, venciendo los, y desbaratãdolos muchas vezes pero nadie de los que algo entienden tiene esta phantastica, y falsa opinion. Tambien se dãn a entender, que fue el capitan Viriato de su tierra. Sea lo que fuere, que no se les puede contradizeir nada: segun defienden su parecer apuñadas, más que cõ razones como moros. El Arçobispo don Rodrigo de Toledo, trae ciertas imaginaciones, y quentos para la de nominacion, y nombre de Zamora. Pero la verdad parece que es muy diferente. Esta fundada esta ciudad sobre mineros de las piedras preciosas que llamã turquesas. A estas piedras llaman los Arabes Zamas, y de ay dixeron a esta ciudad Zamora, o Zamoia, como quien dize fundació de turquesas. Esta ciudad gano a los moros, poco despues de la general destruycion de España: el Rey don Alõso primero deste nombre, a quien lla-

man el Casto, juntamente con otras muchas ciudades, aunque andado el tiempo adelante boluio tambien cõ las otras, a ser perdida por descuydo de los Reves de Leon. En las guerras, que hizo el Rey don Alonso de Portugal a los Reyes catholicos don Fernando, y doña Ysabel, ocupou, y se apoderò el portugues desta ciudad, de Zamora sobornando con dineros y promesas a ciertos caualleros. Tenia por el Rey de Portugal la puente desta ciudad con muy buen presidio. Vn don Francisco de Valdes, a quien los Reyes catholicos auian hecho grãdes mercedes, y honras. Con este trato la Reyna ocultamente que le entregase la fuerza de la puente, y se dióse paso, y entrada en la ciudad. Don Francisco de Valdes vino bien en ello comunicando el negocio con Pedro Mazariego a quien el auia puesto en su lugar, en el presidio de la puente. Desso Mazariego era hombre de bien, y muy prudente, y aconsejo al don Francisco de Valdes, que en todo caso obedeciesse a la Reyna. Con certaron pues, q̃ viniesse el Rey don Fernando del cerco, que tenia puesto a Burgos, por parecer que era necesaria su presencia en vn negocio tã grande, y arduo como este: porq̃ no no solamente pensauan ganar la fuerza de la puente, sino tambien juntamente toda la ciudad, y tomar a prision al Principe de Portugal. Diose deste negocio quenta, a muy pocos solamente. Auísado pues el Rey don Fernando de lo que passaua fingio en publico no estar bien dispuesto dio a entender que se queria estar encerrado en su aposento mientras recobraua salud. Encomendo, y dio cargo del exercito y cosas de la guerra a un su hermano bastardo, y a otros principales, que estauan con el dandoles quenta de lo que passaua: y sãlo con dos priuados suyos tomo la posta para Valladolid. Vino a entender este nego-

negocio el Rey de Portugal, o por que alguno se lo descubrió, o porq̃ via, que los castellanos juntauan gente, o porque por muchas sospechas y congeturas, no se confiava de don Francisco Valdes, que tenia por el la puente. Al qual embio a llamar, y respondieron los suyos, que estaua ausente, y no sabian donde. Creciẽdo mas la sospecha se resoluió el Rey de Portugal de apoderarse de la fuerza de la puente, o por engaño, o como pudieffe. Con esta determinaciõ embio a don Iuan de Porras, que era pariente de Valdes, con cierta gente: q̃ dixese al teniente dela fuerza Pedro Mazariego, que les abrieffe la puente, y los dexase pasar porque yua a hazer cierta correria, en tierra de castellanos: pero la verdad era que entrando en la puente querian retener la, y echar della al capitan, y soldados, que la tenian. El teniẽte Pedro Mazariego respondió sospechando la cautela, que no era aquella hora a meter gente armada en la puente, que en viniẽdo el dia haria lo que el Rey le mandaua. El Rey de Portugal aun que tuuo la respuesta por algo sospechosa, con todo esto quiso esperar al dia, auer en que paraua. Toda esta noche gasto Pedro Mazariego enfortificarle muy bien haziendo por dentro, de la municion a la parte de la ciudad otro muro de piedra tosca y faxina, y embio vn mēfagero a grãde priessã al Rey don Fernando haziendole saber, que aquel negocio era descubierta, y sabido, y q̃ el Rey de Portugal, estaua determinado de combatir la puente. Por tanto q̃le suplicaua, se diessẽ gran priessã a llegar con socorro sino queria, que se perdiessẽ la puente con la esperançã de cobrar la ciudad. Venida la mañana el Rey de Portugal, boluió a embiar aquel don Iuan de Porras, que auia embiado la noche antes, con cien hombres de armas, para que cumpliesen

su determinacion. Pero en llegando estos al primer paso de la puente la salutación, y recibimiento, que hallaron, fue vna gran lluvia de piedras, xaras, y arcabuzazos, con que fueron luego d̃sbaratados, y puestos en huyda aclamando los de la puente muchas vezes, a don Fernando, y doña Ysabel, y diziendo que no conocia: ni querian otros Reyes. Sabido esto del Rey de Portugal encendiõ en yra hizo armar toda la gente. Los soldados portugueses, vnos moudos de indignacion, y otros de verguẽça de su Rey, y otros de temor, que serian destruydos, y muertos: si llegaua el Rey don Fernando, y se metia en la puente començaron vn cõbate muy rezió, y muy fiero. Y aunque dello alto seles hazia gran daño con todo esto llegaron muchos portugueses de baxo de vn reparo hasta las puertas de la puente, y poniendoles fuego se ardieron quedando la entrada abierta. Dava priessã el Rey de Portugal que estaua presente al combate, y armada la persona. Quemadas las puertas p̃sando los Portugueses no auer otra defensa que les impidieffe la entrada se lançaron por ella, no sin grãdaño, y destruycion suya. Pero hallado el otro nueuo muro dentro se vniõ de detener mal de su grado. Peleauan de ambas partes con grãde furia, y coraje los Portugueses por derribar aquel nueuo muro, y ganar la puente, y los castellanos por defender la misma puente, y sus vidas. Impediales mucho a los Portugueses el grande humo, que salia de las puertas, y madera que se quemaua ahogãdolos. Fuera desto de toda la mucho dumble que dellos era, no peleauan sino muy pocos: por ser el lugar estrecho, estauan apretados y apinados por el angostura. Por esta razon erã heridos, y muertos gran numero de Portugueses, no cayendo contra ellos tiro que diessẽ en vazio. Por el

Libro segundo de las

contrario los de la puente ningún daño recibían, salvo el trabajo de defenderla. Duro este fiero combate desde el alua hasta hora de bisperas sin aprouechar ni ganar nada los Portugueses, sino con muertes, y notable destruycion de ellos. Desesperauase su Rey de enojo, y no mouiendose de las muchas raucres, y efusion de sangre de los suyos, queria que en todo caso pasase adelante el combate: para esto animaua a vnos, hablaua a otros llamandoles por sus mismos nombres, y a menazaua a los que via, q̃ no peleauan con mucho brio. Hasta que el Arçobispo de Toledo, que estaua alli con el mismo Rey, y seguia con armas su parcialidad, viendo q̃ era por demas el combate de la puente, y que alli no auia otra cosa sino morir soldados: persuadio al Rey q̃ dexasse el combate, y la ciudad que tiempo auia para esperar, y para conseguir mejores sucesos, que llegarían presto enemigos, de quien no se podrían defender por ser pocos principalmente que se auria de levantar toda la ciudad contra ellos. Persuadió el Portugues deste consejo del Arçobispo de Toledo hizo tocar a recoger, y puesta toda su gente en buen orden, con todos los fardages, ropas y recamara, se partio luego a la ciudad de Toro. Apenas salia por la vna puerta de la ciudad el Rey de Portugal, quando llegando con mucha gente castellana don Aluaro de Médoça, entraba por otra. El qual buscado por la ciudad los portugueses, q̃ se auian quedado, los despojaui y ponía en prisiones. Buena parte de estos Portugueses, viendo el pleyto mal parado se recogieron a vna yglesia grande, en la qual se hizieron fuertes. Don Aluaro de Médoça los cerco, y combatio muy reziamente toda esa noche defendiendose los Portugueses valerosamente, hasta que viniendo el alua llego ala ciudad el Rey

don Fernando con el Almirante, y el Duque de Alba, y otros grâdes. Los Portugueses, que estauan cercados en la yglesia, viendo que ya el Rey estaua en la ciudad: començaron a tratar de partido pidiendo, que les dexasen yr libres las personas, con solamente la hazienda que lleuasen a cuestras. El Rey don Fernando como era de su naturaleza piadosissimo, les concedio lo que pidieron, y tambien porque se queria aprestar para combatir el Alcaçar el qual auia dexado el Rey de Portugal muy bien proueydo, y fortalecido. Idos pues los Portugueses de la yglesia, el Rey dō Fernando dispuso las cosas de Zamora, como conuenia, y luego mando hazer vna trinchera, y foso entre la ciudad, y el Alcaçar, y por la parte de afuera de la ciudad hizo poner en conuinentes lugares onze estancias bien fortificadas con muy buenos presidios de gente: y mando a priesa traer mucha artilleria, y todas las demas cosas, que eran necesarias para el cerco y combates de la fortaleza. Puesto todo muy en orden, combatio el Rey don Fernando el Alcaçar de Zamora sin auer remedio de poderle ganar. Y como el catholico Rey lo tomasse, muy de veras, y viesse, que los tiros y maquinas que tenia, eran de poco momento hizo traer artilleria gruesa, y muchos ingenios de guerra muy grandes para combatir de nuevo, y con mas fuerza a los enemigos. El Rey de Portugal temiendo, que le ganarian la fortaleza de Zamora se determino de socorrerla con vn muy grueso campo, que tenia junto de Portugueses, y de algunos castellanos que le seguian, y fauorecian con gente. Vino pues a Zamora: y asento el campo imprudentemente, en tan mal sitio que no pudiendo socorrer a los suyos, ni dañar a los enemigos, recibia el mucho daño. Por lo qual le fue forçoso levantar el campo, y boluerse para

se para Toro. Al qual siguiendolo el Rey don Fernando, lo alcanço junto a la misma ciudad de Toro, le dio la batalla, en que lo vencio, y desbarato con muerte de muchos Portugueses, como queda dicho en el capitulo proximo pasado. Despues de la qual batalla boluiendo el Rey don Fernãdo victorioso a Zamora, hizo estrechar, y allegar mas a la fortaleza las estancias, y mando por vn vando publico que todos se apercibiesen para combatirla. Don Alonso de Valencia, que tenia la fortaleza por el Rey de Portugal, sabiendo la rota del mismo Rey, y que ya no tenia que esperar mas, que le podria venir socorro començo a tratar de concierto, y de entregarse por medio del Cardenal, de España: que era su pariente: por el qual alcanço de la clemencia del Rey don Fernando perdon a sus yerros, y rebeldia: sin que se le tomase cosa de su hazienda. Desta manera gano el catholico Rey don Fernando, a Zamora, y su alcaçar, de poder de los Portugueses.

CAP. LXXXV. DE LA MUY noble ciudad de Salamanca, su fundacion, vniuersidad, y otras cosas notables.



Ize vna historia, que fundo Hercules, a la muy noble ciudad de Salamãca: y despues la aumentaron, y poseyeron los Romanos: y hizieron la puente que oy tiene, que es vna de las buenas y bien labradas, que ay en todo el reyno: en la qual pusieron vn toro muy grande de piedra que agora alli parece. Esta ciudad fue destruyda por los moros, quando entraron en España. Despues la poblo el Conde don Diego de Castilla. Es ciudad muy principal, rica, y de mucha qualidad. En tiempo del Rey don Fernãdo el santo, que gano a Seuilla: fue

trasladado, y pasado el estudio de Palencia a esta ciudad. El qual estudio, y vniuersidad auia hecho antes de su muerte, el Rey su padre. Despues el Rey don Alonso de Castilla, a quien llaman el sabio, lo confirmo: y acrecento. Ay en esta ciudad muchos collegios con muy grandes reras. El colegio mayor de san Bartholome edificado, y doto don Diego de Anaya Arçobispo de Seuilla. El qual como auia visto los singulares collegios de Bolonia, y sus sumptuosos edificios venido a Castilla despues de la vnió de la santa madre yglesia, en el Concilio de Constancia, en el qual se hallo presente por embaxador del Rey de España, fundo este colegio dexandole mucha renta para los colegiales capellanes, familiares que deuen ser theologos, juristas, y canonistas. Ay en esta vniuersidad escuelas mayores, y menores muy sumptuosas: ay dentro de las escuelas vn general de canones, en que caben mas de ochocientos estudiantes. Ay otro de leyes donde caben mas de otros tantos. Ay otro de decreto, y otro de theologia, otro de Philosophia, otro de rethorica, otro de astrologia, otro de griego, gramatica, y logica se leen en las escuelas menores. Ay seys cattedas de prima, que se leen a las seys horas de la mañana, o como es el tiempo, tres de canones, y tres de leyes, que rentan a dozientos mil maravedis. Ay otras quatro de bisperas, que rentan a ciento, y cinquenta mil. Sin estas ay en esta ciudad otras cinquenta cattedas, en que se leen, y ensenan todas ciencias. Tiene esta vniuersidad vn maestro escuela, que es juez del estudio. El qual tiene juridicion sobre todos los estudiantes, y no otra justicia alguna. Ay vn rector y doze consiliarios, y dos bedeles, o maceros, que van delante del rector, y delante del que se gradua de licenciado, doctor, o maestro. Ay vna libreria la mejor

Libro segundo de las

mejor de España. Abrese dos horas cada dia, en ella ay vn pulpito donde esta vn hombre mirando, que ningun libro se saque fuera. Las escuelas mayores son tan sumptuosas, y de tan hermosa y rica obra, q̃ sola vna portada con el quarto de la libreriã que esta encima se dize que costo a la fabrica mas de treynta mil ducados en aquel tiempo antiguo que se labro, que fue mas costa que agora trezientos mil. En estas escuelas mayores ay vna capilla muy rica de boueda. En lo alto della, q̃ es de color azul muy fino estan pintadas, y labradas de oro las quarenta y ocho ymages de la octaua esphera, los vientos, y casi toda la fabrica, y cosas de la astrologia. En estas escuelas ay vn relox, que es cosa notable: cuya campana es muy grãde, y encima della esta vn negro, que da las horas. Estan tambien dos carneros, que dan las medias horas arremetiendo cada vno de su parte, y topando en la campana de manera que quando el vno arremete el otro se aparta, y al contrario. Encima del mostrador del relox esta vna Imagẽ de nuestra Señora y a baxo dela Imagen los tres Reyes Magos, y dos Angeles los quales todos se humillan a nuestra Señora dando las nueue horas dela mañana. Esta asy unifmo la Luna, que por sus puntos haze su movimiento creciendo, o menguando, dõ de se ve muy al proprio de como ella parece cada dia en el Cielo. Graduan se en esta vniuersidad, gran numero de doctores, maestros, y licenciados en todas facultades. Asy que con razon esta ciudad es la madre delas ciencias, y artes liberales: a cuya vniuersidad y estudiõ, vienen no solamente de España mas tambien de otras muchas naciones, muy remotas como a feria de letras, y de todas virtudes. Hallanse en esta vniuersidad por matricula ordinariamente: quatro mil estudiantes. Entre los quales ay mu-

chos caualleros generosos, y principales, y personas de mucha qualidad. Desta ciudad, y vniuersidad salen para la corte, y casa real, y para los consejos, chancillerias, y plaças de otras partes. Los cõsejeros, letrados, theologos, medicos, juristas doctores, y maestros de todas ciencias. La manera, como se graduan los doctores, y el riguroso examen, la solemnidad, cõ que se haze aquel acto singular, quando se les da el grado, los preuilegios y exsempciones, que tienen los graduados por Salamanca, y asy mismo como se oponen a las catredas, y como se dan los votos, todo lo dexo por ser cosa larga, y porque no haze a nuestro proposito. Esta ciudad es muy illustre de caualleros, y señores. Es muy proueyda de todas cosas. Tiene muy hermosas casas grandes, y fuertes con muchas torres. Es muy grande la prouision de mantenimientos, que tiene pan, vino, carnes, pescados, y frutas, y todas las otras cosas, que son necessarias a la vida humana: y de todo en muy grande abundancia. Porque es tanta, y tan buena la comarca que esta ciudad tiene, q̃ a naturales, y forasteros da abundantissimamente todas las cosas. Tiene vna plaça muy grande: en la qual acontece muchas vezes correr toros, y jugar cañas juntamete, sin esloruar ni impedir el trato donde compran o venden las cosas de frutas, pescados, carne, aues, y otras cosas.

La ciudad de Salamanca, que es vna de las mas illustres de España: esta asentada sobre la cumbre de dos cerros, y la falda del vno dellos quanta se tiende desde lo alto, hasta abaxo. Pasa vn arroyo grande, y hondo por medio de la ciudad, que no suele llevar agua sino es en algunas auenidas y grandes lluiuas del invierno. Este arroyo, al qual llaman de san Francisco, porque esta en el monesterio del señor san Francisco, diuide aque-

llos

llos dos cerros sobre que esta puesta toda la ciudad de lo qual lo q̄ esta sobre el cerro mas Septentrional son edificios nuevos, y no de los muy antiguos deste pueblo. Lllamanle el aldeguela, esta toda la ciudad muy biē cercada. Y pasa por junto alas casas el rio Tormes, que es muy grande, y muy lleno d̄ agua, que por esta parte no se puede vadear, en cuya ribera por algunas partes ay grandes, y hermosos sotos de alamos y otras diferencias de arboles. Su agua es delgadissima, y para beuer es la mejor, o delas mejores que ay en España, por lo qual Salamanca, y todos los demas pueblos que le tienen cerca no quieren beuer de otra agua que dela deste rio Tormes: por cuya vezindad goza Salamāca de mucha y muy gentil pesca principalmente de vnas boguillas medio doradas, o amarillas q̄ llaman ruuias, y de muchas, y muy buenas truchas. Es Salamanca el pueblo mas bien proueydo de España de todos mantenimientos, aunque en la ciudad se cogen muy pocos, o ningunos. Es grima la muchedumbre de lindissimas frutas de todo genero, y fuerte, que sobran continuamēte de inuerno, y de verano por todas las tiendas, y plaças de la ciudad, quan grande es: sin las que por momentos se venden a pregones por todas las calles. De las quales proueen Bejar, Toro, la Vera de Plasēcia: sin otros muchos pueblos lexos, y cerca auēdo tanto cuydado, en todos los frutos de cōseruar sus frutas sanas, y buenas para todo tiempo, como de venderlas, y es cosa notable ver el barato, y baxo precio de todas, aquellas frutas. Tiene esta ciudad muy buenas moliendas de aceñas, hechas sobre el rio Tormes, hazese el pan en esta ciudad muy sabroso, blāco, y lindo. No tiene Salamanca viñas, porque si las tuuiera por muchas, q̄ fueran no fueran bastantes a esperar vn

afalto de estudiantes, las mas cercanas son en villa Mayor, a vna legua de Salamanca, y de alla he visto yo traerlas de noche: en tanta quātidad que dexauan buena mella, en la viña de donde salieron. Pues de carnes y pescados, es tan proueydo y tã barato este pueblo, que ninguno lo es tanto en todas las cosas generalmente. Es asì mismo muy proueydo de los mejores vinos, que se gastan en España: porque le ay de Toro, de Alrexos, de madrigal, y de san Martin, y otras muchas partes. Tiene esta ciudad cada jueues, vn muy notable mercado de todas prouisiones, y mercaderias, al qual a uen en labradores, y rusticos no solamente delas aldeas cercaras: pero tan bien de pueblos muy remotos y apartados, con trages muy diferentes, y estraños. Es cosa que no se puede entender sino viendola muchas vezes: la infinidad de carros cargados de carbon, que cada mercado entra y se reparte por todas las plaças, y calles de Salamanca sin lo que tãbien entra los otros dias. Hazese tambien en esta ciudad por Setiembre vna muy grande y famosa feria, de todas mercaderias, y ganados, especialmente de gran muchedumbre de las mejores mulas, de castilla. A la qual feria concurre grande numero de gente de casi toda España. Tiene esta ciudad vna calle muy grande, y hermosa toda de ambas partes muy llena de mercaderes con tratos, y haziendas muy gruesas, y ricas. Tiene otra calle muy grande y principal, que llaman de los ropantes: porque toda ella esta llena de roperos: o mercaderes de hatos, y axuares de estudiantes con que estan muy ricos. Destos compran los estudiantes, quando entran en Salamanca todas quantas cosas han menester, y quantas quieren de todas las suertes que las suele auer. Camas, colchones, fraçadas, lana, sillas, mesas, atriles,

Libro segundo de las

les, cesteras, tinajas, candados, candeleros, caxopes, ropas, toda suerte de vestidos, y todas las demas cosas, q̃ quieren, porque de todo tienen en grande abundancia, y quando los estudiantes se van estos mismos roperos les compran los axuare por precios baratos, con la qual grangeria ganan mucha hazienda. Dexo otros mil ratos, y officios, que todos viue con los estudiantes. Tiene esta ciudad tanto por tanto muchos mas templos, y hospitales, que todas las otras ciudades de España. Muchos sermones, mucha modestia, mucha quietud, y religion: y mucha edificacion y santa doctrina por los muchos letrados theologos, y gente religiosa. Tiene casas de frayles de todas ordenes, y de casi todas: Dominicos, Franciscos Agustinos, Trinitarios, Mercenarios Hieronymos, Carmelitas, Minimos, Premonstrenses, y otros: aunque los mas a forma de colegios por la comodidad, y puecho de los religiosos estudiantes. Ay en esta ciudad grande numero de caballeros muy principales, y muy hazedardos, y grande numero dellos son señores de vassallos. Poca de las cosas notables, y grandezas de la vniuersidad no ay quien del todo lo sepa bien por menudo, ni quien se atreua a dezir dello en particular, porque nunca se acabaria de dezir todo. Por esso yo por cumplir con mi obligació dire algunas cosas principalmente, por que el maestro Medina primero autor desta obra va muy estrado en algunas de las pocas que escriuió. Toda la vniuersidad, y casi todo el gouerno della, a lo menos lo mas, y lo supremo se reduce a los mismos estudiantes con vn orden admirable, y tal disposicion, que el prouecho de la republica, y la grandeza, y magestad de la vniuersidad, va siempre en aumento corriendo a las parejas, y creciendo, tambien juntamente los esti

pendios de las catredas, y oficiales y las rentas de la vniuersidad para sustentarlas, y poder dar partidos a crear salarios, hazer edificios, y obras con aquella grandeza, y magestad: que conuiene a vna tan celebre vniuersidad. Ay de matricula ordinariamente en este tiempo siete mil estudiantes comunes sin colegiales, frayles, canonigos, y otros clerigos: que gozan de la matricula jurando al rector. Ay muchas vezes mas estudiantes, y muy pocas y pocos menos entre los quales ay muy grande numero decaualleros muy principales como son hijos, y hermanos de Condes, Marqueses: y Duques, y otros a este tono. Los estudiantes son de todas las naciones de España: Andaluzes: Estremenos, Portugueses, Castellanos, Gallegos, Leoneses, Asturianos: Vizcaynos, Nauarros: Aragoneses, Valencianos, Catalanes, y de las demas provincias. A qui acuden Mallorquines, y Canarios, y gran muchedumbre de estudiantes de la India Occidental, nueva España, y Peru, que desde alla vienen a Salamanca solamente a estudiar para boluerse en acabando, sus estudios. Y deslos como digo no pocos sino muchos, como yo lo se q̃ foy buen testigo de vista de muchos años de Salamanca. Vienen de debajo de la Equinocial, y algunos de la India del Oriente. En Salamanca ay siépre estudiantes Franceses de dentro de Paris, algunos Flamencos, y muchos Italianos. Ay muchos estudiantes de Inglaterra, y muchos de Yrlanda a vn en estos años que andan aquellos reynos perdidos, y sin comercio: o trato de España. El numero sobredicho de estudiantes siempre va creciendo con el tiempo, como por vista de ojos se vefuera de q̃ tambien va la vniuersidad multiplicando los generales, y las escuelas, y en grãdecienendolo todo, y todo se buelue a hinchar, poniendo nueva necesidad

de engrandecer los generales, y andar las escuelas. Y no es marauilla porque todas las cosas estan tambien traçadas, y tambien dispuestas, que parece forzoso que vaya siempre en continuo aumento aquel numero de los estudiantes. Los trages son mäterico muy largo que arrastre, y bonete honesto, sin sotana, o loba, la qual solamente pueden traer, los que son graduados por la vniuersidad de derechos, Medicina: o Theologia, o legirigos, y no otros. Traen tambien sotana, o loba los caualleros muy principales, como hijos, o hermanos de Condes, y Marqueses, pero con licencia, que han de tener.

El manteo, y bonete es muy honrado habito, mas la sotana, o loba, y menos lo es el ferreruelo, y sombrero, porque es habito no distinto de los siruientes. Y a los que traen este habito llaman Capigorristas. Ningun estudiante de qualquier estado que sea puede traer seda, ni aun en los cuellos de las ropas de rigor de ley, sopena que tiene perdido el jubon, o calças, o otro qualquier vestido, y ropa que fuere de seda, o lleuare guarnicion della vltra de la pena, que le sera dada. Todo el vestirse de lino, y lana sin lechuguillas sin puntas en los cuellos: con bonetes honestos sin sombreros salvo llouiendo. Todos visten lo mas honesto que pueden usando vsos de grauedad, y modestia, y no de inuenciones phantasticas, o otras galas o desonestidades. Con este habito andan de dia hazta la oracion y no mas: y de ay adelante toman habito corto: y de ninguna manera vsan el largo. Viven en sus casas de por sí cada vno en su aposento: sin otra mezcla si uenise de amas y criados, ninguno esta en casa de casados: sino es en casa de su padre. Vsan los estudiantes desta vni-

uersidad mucha modestia, y grauedad en el hablar, y conuersar, y en todo trato.

Tienen todos los dias de trabajo tres horas de recogimiento, y estudio en sus mismos aposentos. Estas son perpetuas, e inefalibles desde las seys de la tarde, hasta las nueue de la noche alomenos los ocho meses Octubre, Nouiembre, Diziembre: Enero, Março, Abril, y Mayo. En los otros quatro meses mudan estas horas por el calor a la mañana, o a otros tiempos. Y como digo estas tres horas son perpetuas sin las que mas se quiere tomar cada vno, las fiestas son estas horas de estudio dos solamente, aunque algunos toman las dos horas en las buíperas de las fiestas, y en todos los demas dias toman tres, y los mas curiosos toman tres horas siempre en qualesquiera dias. Estas estudia cada vno encerrado en su aposento, que despues juntado se confieren los vnos con los otros. Es cosa de admiracion, y de gran contento ver que en estas tres horas de estudio de siete mil estudiantes no se hallaran jamas ciento por las calles ni aun por sus mismas casas, sino que han de estar recogidos, y encerrados todos en sus aposentos con gran silencio de toda la casa. Tienen los estudiantes su Maestre escuela que ordinariamente es vn oydor de vallado lid. Este tiene vn juez inferior, que el mismo cria. El juez tiene su audiencia, carcel, alguazil, escriuano, y procuradores, y fiscal. En esta audiencia determina el juez los pleytos, y crimines de los estudiantes, sin meterse el Maestre Escuela, ni su justicia en otra cosa de la vniuersidad, mas de solamente en los pleytos, y delitos de los estudiantes en la reformation de costumbres, y vestidos y conseruacion de los estatutos y leyes

ff de la

Libro segundo delas

de la vniuersidad, sin poder rondar de noche, ni desarmar a los estudiantes, que esso esta a cargo de la justicia, y de la ciudad. Toda la potencia de lo que es ser vniuersidad, su forma, y lo supremo de su gouerno, no esta en poder de algun colegio, ni de doctores, ni hombres preuendados, porque todo se reduce a los mismos estudiantes, que es la materia, o grandezza, que tiene vniuersidad, en toda Europa, y esto con tal orden, y tan buena disposicion, que no solamente no es causa de alguna diminucion, en cosa alguna, sino al contrario de mucho aumento, en todas las cosas. Porque no ay particulares que tyranizen, ni se ensobreruezcan, ni den mal los officios, ni consuman las rentas, ni detengan las pagas, ni hagan cosa que no sea en prouecho publico.

Todo esto es, porque el rector de la vniuersidad es siempre vno de los estudiantes, oyentes, y asistentes, con que sea cauallero principal. Son asimismo los Consiliarios, estudiantes oyentes, vno de cada nacion de las de España.

Estos con el rector, reciben los votos, y los regulan, y dan las catredas, determinando los pleytos de ellas, con dos catredaticos asseores doctores de la vniuersidad. El claustro, y determinacion deste rector, y consiliarios, es supremo a todo el claustro, y determinacion de doctores. Este Claustro de rector, y consiliarios, es el cuerpo, forma, y regimen de la vniuersidad, o por hablar mas propriamente es la misma vniuersidad. Este determina, y haze las cosas mas principales della, aunque muchas haze tambien, el Claustro de los doctores, y Maestros, con la junta del rector, y consiliarios, que sin esta no se haze, ni determina nada.

Tiene esta vniuersidad, tres escuelas mayores, menores, y minimas. Estas minimas se han hecho agora nueuamente, por auerle augmentado tanto el numero de los estudiantes, y todas las cosas de la vniuersidad, que faltauan generales, en que leer, y en que cupiesen los muchos oyentes. Y segun va continuandose este aumento, aun sera presto añidir mas escuelas, y generales.

Son todas estas escuelas, muy grandes, de gran magestad, y obra muy sumptuosa, y rica. Ay en las escuelas mayores siete, o ocho aulas, o generales. Entre las quales ay vna de Canones, en que caben sobredos mil oyentes sentados, que en lecciones de oposicion, que se suelen leer en este general caben sentados, y leuantados, a pretandose al pie de seys mil personas.

Son tambien los otros generales, muy grandes, auendolos engran decido, la vniuersidad el año de mil, y quinientos, y setenta, y seys. En estas escuelas mayores se leen theologia, Canones, leyes, Medicina, Philosophia natural, y moral, Metaphisica, Mathematicas, Retorica, Hebreo, y algunas lecciones de lengua Griega, y el Arabigo. Las escuelas menores, tienen onze generales muy capaces. En estas leen, seys regentes de Artes, Sumulas, Logica, y Philosophia, y las lecciones de Sumulas, y Logica de propiedad, y la gramatica Griega, y Musica, y latinidad y algunas vezes lecciones de derechos.

Las escuelas minimas tienen otros tantos generales, muy grandes, en que se leen latinidad letras humanas, y muchas vezes derechos. Tienen todas las catredas, y partidos sus aulas y horas determinadas, y señaladas sin q se impida los vnos catredaticos, a los otros. Es muy grande

grande el numero de las cathedras, que ay todas muy bié doctadas con estipédios muy ricos. Quatro catredas de prima valen quatromil ducados a mil cada vna la de decreto vale ochociéto pagados en lo que el Catredatico quisiere. Las de bisperas rentan a quinientos lade sexta quinientos y diez. Dos de la tinidad de prima a quinientos cada vna; las proprietas de artes con la de moral, y la de Mathematicas, y Musica, y las de bisperas de medicina y theulugia y de latinidad tiran a trezientos ducados. Ay catredas en todas facultades, y en cada vna catredas de todo lo que es menester. Afsi tienen los medicos demas de sus catredas ordinarias catreda de Anatomia con partido añadido, catreda de cirugia con gran salario, y partido anidido catreda de plantas y simples medicamentos. Afsi tiené los theologos de mas de sus cathedras ordinarias muchos partidos, que la vniuersidad da siempre a los hombres señala los y auentajados que conoce, porque esten, y lean en la vniuersidad y aun muchas vezes los suele la vniuersidad llamar y traer con grandes salarios no solamente de otras vniuersidades de España, sino también desde Paris, y Boloña; como en nuestros dias hemos conocido, y conocemos algunos principalmente, al doctissimo Maestro, Hieronimo Muñez, sapientissimo en letras humanas y diuinas y en todas facultades, principalmente en lenguas Theulugia positia y Mathematicas y en Philosophia Aristotelica: y Platonica, cuyo ingenio, y memoria, virtud, y menoscprecio del mundo, admiran estrañamente. Sin las lecciones destas cathedras, y partidos: ay infinitas otras de pretendientes en todas facultades, que son de ordinario en cada facultad muchos cada vno de los quales lee todos los dias

vn o dos lecciones de materias difficultosissimas con la mayor claridad ingenio, y trabaxo que pueden y có eltraño prouecho, publico a porfia los vnos de los otros por auentajarse, y llevar las cathedras. Afsi ay lecciones desde que es de dia hasta la noche, no solamente en las escuelas sino tambien en muchos generales, que ay por la ciudad. Leenfe tambien lecciones todas las fiestas, y vacaciones especialmente de pretension. Leenfe otras infinitas de artes, y theulugia en todos los monesterios de la ciudad, como en los Dominicos, Franciscos, Mercarios, Benitos, Hieronimos, y en la Compañia, y todas las de mas casas de Religiosos. De manera que con razon se llama y puede llamar Salamanca seninario, y madre de las ciencias. Note hazen ni con gran parte en esta vniuersidad con ser tan grande como es la quarta parte de los sobornos, que se hazen en qualquiera de las otras de Hespaña, ni tampoco pueden a prouethar por los muchos vnos, que ay, con quien nobastarian muy grandes, haziendas, y por la Christiandad, y sana conciencia de los votos.

Muchos pretendientes hemos visto, y conocemos que no es razon, nombrarlos que han gastado haziendas de muchos millares de ducados sobornando largamente en sus pretensiones y les hemos visto, de muy buenos lugares en las oposiciones yr baxando, y perdiendo hasta quedar colas que llaman a frenados, y perdidas sus haziendas hasta hauer menester comer de a mistad en los monesterios, y hauerse de yr huyendo de la Vniuersidad pobres, miserables, deshonrados. Por el contrario hemos visto muchos hombres pobrissimos, que aun çapatos no podian comprar por solas sus letras y virtud llevar contra muchos

Libro segundo de las

pretendientes muy adelantados los buenos lugares, y las catredas de grandes rentas, con muchas ventajas. No vale en esta vniuersidad para pretender el fauor de nacion, tierra, o parentesco: sino sola virtud, y letras.

Todas las catredas en que ay competencia de dos, o mas opositores: se proueen por votos de estudiantes de aquella facultad, de que es la catreda, y los votos han de tener alomenos vn curso ganado, y prouado en aquella facultad, y mientras mas cursos tiene el votante, tantas mas qualidades añade en su voto, principalmente, si es bachiller, o sacerdote. Cada opositor lee su lecion de oposicion sin las muchas, que ha leydo de ostentacion. Leen vna hora cumplida, y si es catreda de prima la que se pretende, lee el opositor hora, y media justa: porque todas las lecciones de prima son de a hora y media. Nadie le dize al opositor que calle, o comience, que con solo el relox se da el auiso, y cada vno sabe lo que de ue hazer.

En auiendo leydo el opositor informada de su justicia, con toda libertad pero honestamente: no disminuyendo la grauedad del lugar, ni el respeto del auditorio, Rector: y personages presentes hallanse a la lecion los opositorios contrarios. Estos despues de auer informado el que lee, le objetan todas las faltas de su lecion, y le arguyen dos dellos vno tras el otro con cada dos argumentos, regulanse los votos por personas, y qualidades, y danse al que tiene mas votos de qualidades, que los otros, aunque tenga menos personales. Porque teniendo menos cinquenta, o mas votos personales pierde la catreda. Quando el pretendiente no tiene opositor contrario, lo qual acaece raras vezes, y en aquellas catredas quadriencias que haf-

ta ay ha poseydo el mismo opositor, dale la catreda por claustro, sin competencia de votos. De la misma suerte se dan todos los partidos de la vniuersidad, y algunas catredas de gramatica, y lenguas. Tiene esta vniuersidad vna carniceria junta con las escuelas menores, donde vale siempre menos la carne que en las otras. Tiene vna panera, o troxes, donde encierra cada año todo el trigo, que es menester, para proueer los estudiantes mucho tiempo, si fuesse menester por carestia: y hambre de la tierra.

Tiene assi mismo junto con las escuelas menores, vn hospital muy grande, y sumptuoso labrado con la misma magestad de la misma obra de las escuelas con sus capellanes, amas enfermeros y gente de seruicio, y con muy grandes rentas: que solamente se gastan en curar, y regalar los estudiantes enfermos, que en el se curan, no siendo para otra gente. Curan los con grande cuydado sin perdonar a qualquier gasto. Tiene muy buena renta: el catredatico de Prima de Medicina: por la diligencia que pone en curar los enfermos deste hospital, al qual tiene obligacion de acudir primero, que a otra visita alguna. No parece hospital, sino casa de algun grande regaladissima. Ay dos secretarios de la vniuersidad, con muy grandes rentas: y dos bedeles. El vn oficio de bedel es mayorazgo, y tiene casa dentro de las mismas escuelas, que entra en el mayorazgo. Tiene tambien su maestro de ceremonias, alguazil de silencio, perrero, carpintero, que siempre acude a poner clauos, renouar maderos, y vancos, y a todas las cosas necessarias, barrendero, que mañana, y tarde acude siempre antes de los catredaticos lleguen a procurar que esten las catredas, y genera.

les limpios. Tiene otros muchos oficiales, con tan buenos salarios, que se sustentan honrradamente, y hazen ricos dellos sin acudir a otras cosas mas, que a la asistencia ordinaria de sus officios. Tiene esta vniuersidad, vna grandissima sala, en alto de boueda, que es la mayor que se puede hallar en muchas partes donde esta la libreria de la vniuersidad, que es la mayor de España, y de otras muchas partes.

Tiene por todos los lados caxones de casi dos estados de altura, y de arriba a baxo, todo lleno de libros hasta el mismo suelo tiene tambien esta sala otros muchos atriles a travesados por medio, con muchos caxones de libros, y a todas partes vanos para, que se sienten los que estudian. Ay infinitad de libros de todas ciencias, y muchos doblados, y tres doblados, todos asidos con sus cadenas, y con mucha distincion puestos. Los de cada ciencia, y profesion de por si haziendo tambien distincion de los mismos libros por las lenguas. Por si los latinos, por si, los griegos, a parte, y a otra parte los Arabigos. Esta libreria, esta abierta todos los dias, tres horas a la mañana, y tres a la tarde, y anda siempre vn oficial paseandose, a todas partes componiendo los libros, que se dexan mal puestos, y guardando siempre no corten alguna cadena, o hojas de libro. Trata agora la vniuersidad de renouar esta libreria de algunos libros y aumentarla mucho de otros, y tenerla siempre abierta con tres o quatro oficiales. Tambien tiene esta vniuersidad dentro de las escuelas mayores, vna iglesia, o capilla: muy grande de san Gregorio, sumptuosissima, y riquissima, con muchos capellanes, con muy buenas rentas, muchos y riquissimos ornamentos, a qui se dicen muchas missas, y se can-

tan todos los dias, los diuinos officios. En esta capilla se hazen sumptuosissimas honrras, con gran musica y asistencia de todos los doctores, y maestros, por qualquier doctor, o maestro de la vniuersidad, o fuera de ella. Y todo el dia que se hazen, suena la campana grande de dos que tiene el relox de la vniuersidad, y suenan tambien los carnerillos del mismo relox, en otra campana pequena haziendo vna musica, muy acordada pero lastimosissima, con las proporciones que estan para esto puestas a los sonidos, o voces de las campanas. Tiene assi mismo esta vniuersidad, otra capilla riquissima, y sumptuosissima en el claustro de la iglesia mayor. Llamase la capilla de sanra Barbara. En esta se eligen rector, y consiliarios, y en ella se haze el rigorosissimo examen, que tan famoso es en España, y fuera della, a los que han de recibir grado de licencia en qualquiera facultad, que sea. Entra en este examen, en anocheciendo, los doctores y maestros, de la facultad, con el rector y oficiales necesarios. Lee el que a de graduarse vna lecion de puntos señalados, dentro de veynte y quatro horas duramas de vna hora, y señalándole nueuamente puntos, y prouee nueua lecion mientras los doctores, y maestros catredaticos cenan, buelue a leer su segunda lecion. Y luego le arguyen con todo el rigor posible los quatro doctores, o maestros, que son mas nuevos catredaticos siguen dolo los argumentos, hasta el cabo concluyendo, o aueriguando sin que aya quien impida, sino todos muy atentos, porque del responder del sustentante, nace el votar bien, o mal por el luego votan aprobando, y le probando.

Votase con mucha justicia: aunque ya se ha visto hazer algunos agrauios

Libro segundo delas

por odios: pero acontece rarissimas vezes echar erres sin justicia, por que los que votan son hombres graues, viejos, y de consciencia, y por que suelen costar mucho aquellas erres echadas sin razon, fuera de que luego se entien de si vuo, o no vuo justicia, para echarlas: y de donde nace la passion, salen ordinariamente deste examen a las doze de la noche, y a la vna, y algunas vezes mas tarde. Todos los collegios desta vniuersidad son como estraños, y fuera del cuerpo principal de la vniuersidad, porque sin ellos fuera lo mismo, que es. Son en la vniuersidad lo mismo que los oyentes, o pretendientes. Diferencianse en ser comanidades, puestas en casas sumptuosas con habito, y forma de colegio, y en la veneracion, y honra, que se les haze justamente por la grauedad, y muchas letras de los colegiales, y por que el grande fruto, que hazen a la republica, y vniuersidad. Los collegios son muchos, vnos de oyentes: y otros de pasantes, y otros de letrados perfectos, que pretenden catredas, calongias audiencias, y otras plazas principales en España.

Quatro collegios destos, son mayores: el de san Bartholome, que llaman el colegio viejo, el del Arçobispo, el de Ouiedo, y el de Cuenca. Siempre ay en estos collegios doctores graduados por Salamanca, y catredaticos de Canones, o leyes, o artes en la vniuersidad. Destos salen cada año muy muchos theologos, proueydos con muy buenas calongias en diuersas yglesias de España.

Larga cosa seria querer escriuir la magestad, y grandeza destos collegios, la autoridad, y modestia y muchas letras de los colegiales, los preuilegios que gozan, las sumptuosas casas en que viuen, las grandes rentas, y riquezas, que poseen,

y la magnificencia, con que se tratan. No andan por las calles saltando como hurras, como en alguna de las mejores vniuersidades de España. No tratan de armas, y valentia sino solamente de libros, y estudio: En dando la oracion se cierran los collegios que no puede entrar, ni salir nadie, hasta otro dia quedan encerrados los colegiales, capellanes, y familiares, ninguno de los quales puede salir de noche, despues de cerrado su colegio, y si estuviere fuera, no puede dormir dentro de los muros: fopena de perdido el manto, si se sabe no cumplir alguno el preceto: y guardase con summo rigor.

Destos collegios salen tambien cada año muchos colegiales para oydores de Granada, y de Valladolid, y para otros cargos, honradissimos de España. Aun los familiares salen muy bien proueydos, con buenos corregimientos, y otras dignidades conforme a sus facultades, y profesiones. Todos los otros collegios son menores, de los quales el mas principal, y sumptuoso es el que llaman de la Magdalena. No le falta nada para mayor, ni se diferencia de los quatro mayores en grandeza, y bondad de edificio, ni en las demas cosas.

Son todos los colegiales, licenciados, doctores, y maestros todos letrados consumados, y perfectos, que tienen las mismas pretensiones, y prouisiones que los otros quatro collegios mayores. El colegio viejo trae beca parda sobre manto pardo. El del Arçobispo beca de grana colorada, sobre manto pardo. El de Ouiedo beca morada sobre manto pardo. El de Cuenca beca morada sobre manto morado. El de la Magdalena beca de verde, azeytunado sobre manto pardo. Entre los menores tambien es muy

muy graue, y de grande autoridad el colegio del Arçobispo de Seuilla, Valdes cuyo retor sale siempre a mu la có grande authoridad. Es colegio muy nueuo, y ya tiene catreda en la vniuersidad es colegio de muy grande renta, y edificio muy sumptuoso, trae beca verde sobre manto verde. Ay colegio de los Angeles, de beca fraylesca sobre manto pardo, colegio del monte Oliuete, de beca negra: sobre manto negro, colegio de santa Marina, de beca blanca sobre manto pardo, colegio de santo Tomas: de beca negra sobre manto pardo, colegio de san Millan de beca leonada sobre manto negro, colegio de santo Andres, de beca fraylesca, sobre manto fraylesco, colegio de Plafencia de beca allozada: sobre manto fraylesco. Colegio trilingue de beca amarilla, sin rosca sobre mantopardo. El colegio del Rey sumptuosissimo, cuya portada es tal: que vna sola piedra della: costo millares de ducados. Estos colegiales sô de la orden de Santiago. Traen abierta corona como frayles, loba negra y muceta como Obispos, y su habito, o insignia de Santiago. Tres colegios de las otras tres ordenes militares, con los mismos habitos, y trages, pero cada colegios: con las Cruces, o insignias en los pechos de sus ordenes.

El colegio de Canizales con muceta negra, sobre manto negro. El colegio de la Vega, que son canonicos claustrales. Sin estos ay otros y van cada dia fundandose, muchos con diferentes habitos, y becas. Ay tambien otros muchos colegios, que no traen sus colegiales mas de manteo, y bonere.

Vasereedificando el muy antiguo, y sumptuoso colegio, que vulgarmente llaman de pan, y carbon. Todos estos tienen dentro de sus casas, sus rectores, familiares, sir-

uientes, capillas, y cosas necessarias, mayormiente los colegios mayores, que las tienen muy grandes, y sumptuosas con muchas riquezas, y ornamentos, capellanes, y musica. Sin estos, y otros colegios. Ay en esta vniuersidad vna casa, o colegio de niños, que llaman huercanos, o echados a la puerta de la yglesia. Son muchissimos con sus mantos blancos, y descubiertas las cabeças. Su casa es grande, y de edificio sumptuosissimo tienen su rector perpetuo, y su capilla. Tienen muy grandes rentas con que se les dan, todas las cosas necessarias cumplidissimamente. Enseñan les letras, y sciencias, y mucha modestia, y virtud: y en siendo de edad les ordenan, y dan muy buenos beneficios, y preuendas: en que viuan muy honradamente finalmente, son tantas las grandezas, y cosas notables desta vniuersidad, que nunca se acabarian de escriuir.

Esta vniuersidad finge el vulgo, la fabula de la cueua que no se por que razon llaman Clemesin. Donde fingen que entrauan debaxo de tierra siete compañeros estudiantes y que estauan alla estudiando, siete años aprendiendo Magica de vna ca beca de arambre, y que despues salian los seys, quedandose dentro el mas sabio. Muestran la entrada desta cueua, cerca del colegio viejo a las espaldas de la yglesia mayor, en la yglesia de san Cyprian, alas espaldas del altar mayor de la misma yglesia. La cueua se ve alli, y esta cerrada, y a llegado a tanto su fama: que ay escriptor, que ha hecho mencion desta cueua, y fabula como de cosa verdadera, engañandose por auer dado credito a la fabula que muchos le contarian.

Estudiando yo en Salamanca, procure aueriguar la verdad desto, y halle en algunos viejos, de la

Libro segundo de las

ciudad, y en el maestro Frances grandísimo philosofo, y catredatico en Salamanca la verdad, y fundamento de aquella inuencion: que es desta manera. Quando los Reyes catholicos pusieron en España la santa Inquisicion, y desterraron los judios los inquisidores queriendo como era razon quitar todas las artes vanas sciencias ilicitas, y supersticiones de magica, y encantamentos, recogieron en Salamanca, como en vniversidad principal todos los libros: y papeles que hallaron en poder de judios, y los nueuamente conuertidos dellos, y en otras personas. Dizen q̄ llegaron a ser sesenta mil libros. Los quales se quemaron por auto publico junto a san Estevan. Y fue mandado con edito publico, que nadie vsa se mas de ay adelante de aquellas artes vanas, y supersticiosas. Ay en Salamanca vnos medio estudiâtes muy pobres, que ayudan, y sirven en las yglesias a los sacristanes. Llamâlos en Salamanca cetres, porque las fiestas van por la ciudad con cetres, o calderos llenos de agua bédita, y entrando por las casas, rocian los aposentos con agua bendita: con vnos hyfopos que lleuan, y por esto en cada partedonde echan agua bédita les dan vna blanca de limosna, y sustentanse pobremente destas blancas, y del trabajo, que ponen en ayudar, y servir a los sacristanes. Dizê que despues del sobredicho edito de los inquisidores, vn cetre de la yglesia de san Ciprian: sabia mucho de aquellas supersticiones, y artes vedadas, y leyalas a algunos, y porque no le hallasen con aquella lectura en la sacristia, metiase con los dicipulos a leelles en vna cueua, o concauidad grande que se hazia detras del altar mayor de la yglesia: faco bien diez-tros algunos discipulos. Por lo qual sabiendose, el cetre fue castigado, y la cueua mandada cerrar segun, que

oy parece en aquel lugar. Esto es lo que supe de la cueua Clemesin. y pareceme verdad por tener mucha aparençia della. Tiene Salamanca vna vega de algunas pocas huertas, y en esta vega vn templo, y casa de nuestra Señora, que llaman de la vega, q̄ es vna Imagen de mucha deuocion, y adonde acude siêpre mucha gente.

C A P. LXXXVI. DE LA M V Y noble villa Medina del Campo, y de sus cosas notables.



A villa de Medina del Campo, es vno de los muy buenos, y principales pueblos de castilla. Estando en esta villa el Rey don Iuan de castilla: segundo deste nombre, le vinierô a poner cerco el Rey de Nauarra, y el principe don Enrique, y el Almirante y el Conde de Benauente, y el Cōde de Castro, y el Obispo de Palencia: nieto del Rey don Pedro y don Enrique de castilla hermano del Almirante con muchas gentes. Esta guerra, y cerco era por embidia: de q̄ el Rey don Iuan, queria tanto al Condestable don Aluaro de Luna, que le auia dado las villas de Ayllon, y Escalona, y le auia hecho Conde de santistevan, y Condestable de castilla, en vida del Condestable don Ruy Lopez de Aualos, que era muy noble, y honrrado cavallero, y auia seruido mucho al mismo Rey don Iuan, y al Rey don Enrique su padre: y porque hizo tambien al mismo don Aluaro de Luna, administrador de la orden de Santiago, en vida del Infante don Enrique, que era maestro de la ordê y porque lo hizo Duque de Trugillo. Por estas cosas, y por muchos de safueros, y agravios, q̄ el nueuo Condestable don Aluaro de Luna hazia, y uan contra el Rey para que lo remediase. Tuuieronlo cercado algunos dias, y al fin entraron la villa, o por fuerza,

fuerça, o por voluntad de los q dentro estauan, miercoles al amanecer a catorze de julio del año de mil, y quatrocientos, y quarenta y vno. Quando el Rey de Nauarra, y el Principe, y el Infante, y los otros caualleros: de su parcialidad entraron en la villa hallaron al Rey don Iuã en la plaza, al qual hizieron acatamiento como si no vinieran de guerra apeado: se de sus caualllos y besandole la mano saluo el Rey de Nauarra, que no se la beso mas hizole el comedimiento, y reuerencia, que deuia. Desde ay se fueron todos juntos a Burgos y lo que alla pafio a cerca de su demanda, direlo despues en el capitulo xciiij. Estando en esta villa la muy catholica Reyna doña Yfabel muger del Rey don Fernando, adolecio de vna grave enfermedad, padeciendo grauissimos dolores, los quales sufrio cõ tan grande animo, que nunca la oyeron quexarse. Rogauan a Dios por su salud todos los caualleros, y sacerdotes de su casa, y pueblos de España cõ sacrificios, ayunos, y muchas lagrimas finalmente siendo vencida de la enfermedad, y conociendo como señora muy prudente, que se le acercaua el postrero dia de su vida dixo cõ muy gran animo, que los que biẽ la querian, no rogasen a Dios por el remedio de su vida: sino por la salud de su anima luego recibio los sacramentos de la yglesia, como muy catholica christiana: cuya castidad fue tanta hasta que le salio el anima de las carnes, que dandole la estrema vnction no consintio, que le descubriese el pie. Murio en esta villa a veynte y seys de Nouiembre el año de mil, y quinientos y quatro. En el qual dia perdio España vn dechado de heroycas virtudes. Cuyo cuerpo vestido de vn habito de la religion de san Francisco como ella lo auia mandado cõ gran numero de caualleros, y sacerdotes fue lleuado a la ciudad de Gra

nada, y sepultado sin pompa funeral segun, que lo auia ordenado en su testamento. Esta villa de Medina tiene vn preuilegio, que no lo tiene otro pueblo de España. Este es q ni el Rey prouee los officios, ni el Papa los beneficios. Danse por volutad del mismo pueblo. Por lo qual ay muchas pafsiones, y daños sobre los que han de ser preferidos. Este preuilegio ganaron en el cerco de Ronda, ciudad del reyno de Granada. En esta villa se hazen cada año dos ferias, de las principales de España, donde concurren gran numero de gentes, y mercaduras: asì de España, como de fuera della. Es cosa muy de ver en este tiempo las casas, calles, y plazas llenas de gentes diuerfas: y de muchas mercaduras. Para estas ferias se hazen las libranças de las pagas, y los pagamentos de grandes sumas, de señores, y de mercaderes. Alcança el trato de Medina, a toda España, y a muchas partes fuera della. Ay continuamente en esta villa grandes mercaderes que tienẽ tiendas muy ricas, y bastecidas de toda fuerte de mercaduras. Ay muchas casas de mercaderes, que en solo trato de libros tienẽ diez, y doze mil ducados. De sedas, paños, liẽcos, y otras cosas no se puede dezir, lo que en ella ay. Es pueblo bien proueydo de todos mantenimientos. A sido esta villa muy fatigada, con grandes incendios, y fuegos. Porque ay muchas casas, que son todas de madera, en las quales sino ay grande auiso, y recato: esta cierto el peligro. Y asì se han visto muchas casas encendidas, con muchas mercaduras, y riquezas. Mas aunque suceden semejantes daños algunas vezes, con todo esto es tanta la vezelada desta villa, que siempre se halla muy prospera, y rica.

Libro segundo de las

CAP. LXXXVII. DE LA MUY NOBLE VILLA DE
Valladolid, y de sus cosas notables.



Valladolid es la villa mayor, mas noble, y principal de toda castilla. Llamose otro tiempo Pincia. Esta asentada en la ribera del rio Pisuerga, el qual algunas vezes llega, y entra en sus crecientes por parte de la villa. En el año del nacimiento de nuestro Redemptor Iesu Christo, se hizo justicia en esta villa, del mas sublime hombre que auia en España, que fue don Aluaro de Luna Condestable de castilla, maestre de Santiago, Duque de Trugillo: Conde de San Esteban: señor de sesenta villas y castillos. Mándolo degollar el Rey don Iuan el segundo de castilla, en medio de la plaza desta villa por sentencia contra el dada y con voz de pregonero, q publicaua sus delitos. Fuele cortada la cabeça auendolo el mismo Rey cria do desde edad de doce años, y auendolo siempre cabe si, y querido lo tanto, que lo hizo tan gran señor, y le dio tantos, y tan grandes ditados como he dicho. Y aun segun dize el Obispo de Cartagena el mismo don Aluaro de Luna auia gouernado al Rey y al reyno treynta, y ocho años. Dize se que murio con mayor esfuerço, que deuociõ, aunque el mismo Obispo don Alonso de Cartagena dize, que hizo todos actos de buen cristiano. Murio tan pobre que fue menester pedir limosna para enterrarlo. Muchas causas ponen los coronistas desta muerte del Cõdestable. Las quales manifesta tambien el mismo Rey don Iuan en las cartas, que embio a Burgos, y a otras ciudades del reyno. Vna es porque mato a don

Alonso de Buiero en Burgos, en la casa de Pedro de Cartagena el viernes de la semana santa, en que se celebra la passion de nuestro Señor: y Redemptor Iesu Christo, y lo hecho por las ventanas a baxo. Por lo qual el miercoles del octauario de Pasqua de Resurreccion fue preso, y lleuado de alli a Portillo con hierros: y de alli fue traydo a Valladolid: donde en vn gran cadahallo fue degollado. El año del Señor de mil, y quinientos, y quarenta, y cinco vi esta villa muy cubierta de luto, llanto, y tristeza, y de aqui se estendio por toda España. La causa desto fue por la muerte de la esclarecida, y serenissima Señora doña Maria Princesa y Señora nuestra. Por cuya muerte vi en esta villa y en toda la real corte, que en ella estaua tan grande sentimiento, y dolor, que mi flaca memoria no lo sabe pintar. Porque eran tantas sus heroycas, y reales virtudes, que biése puede dezir verdaderamente imitaua, a quella grãde doña Ysabel catholica Reyna de España, y por auer muerto en la juventud y flor de su edad. Fue su real cuerpo depositado, en el muy sumptuoso, y rico monesterio de san Pablo: donde le fueron hechas las horas y obsequias, que a tan alta señora se deuian, siendo presente con otros señores de España aquel grande, y excelentissimo perlado don Iuan Ta uera Arçobispo de Toledo, y Cardenal de España. El qual como fuesse ya de mucha edad, y sintiesse mucho el fallecimiento de la Princesa, con aquel santo amor, que la amaua, desde a veynte dias o poco mas paso des

ta vi-

ta vida a la otra. Por cuya muerte q̄daron muchos deſamparados: porque de todos era padre, y abrigo cō grandes bienes, y limoſnas, que hazia. Y con eſta volūtad, que ſiempre tuuo de ayudar a los neceſitados mādō hazer en Toledo vn muy rico, y ſumptuoſo hoſpital, dotado de mucha renta para, que los pobres que de los otros hoſpitaes de la ciudad, ſalen, ſean recogidos en eſte y regalados haſta cobrar enteras fuerças. A los quales deſpues ſe les da en eſte hoſpital dinero para ſu camino. Eſta noble villa de Valladolid es muy apazible, y de muy buena viuienda. Tiene muchas, y muy buenas caſas: de ſeñores del reyno, de grandes, y ricos edificios. Eſtando yo en eſta villa el año de mil y quinientos, y quatro y cinco, y viniendo con ciertas perſonas naturales de la miſma villa deſde las caſas del Conde de Benauente, que eſtan junto al rio haſta la plaça del Almirante que es todavna calle contamos en ella muchas caſas de ſeñores q̄ tenían a mas de ciento, y cinquenta quentos de renta, de los quales muchos reſiden en eſta villa gran parte del año, por ſer lugar muy apazible, y alegre. Tiene vna plaça muy grande, y hermoſa, que ſe llama la plaça mayor, al rededor de la qual eſtan todos los oficios, y mercaderes, que ſon muchos. En circuyto deſta plaça, ſe hallan mas de quinientas puertas, y dos mil ventanas. Ay en eſta villa muchos mercaderes muy ricos, y de grueſos tratos. En ſu comarca ſe hazen tres ferias que ſon las principales de caſtilla. Son en Medina del Campo, Medina de Rioſeco y Villalon. En eſtas tres ferias ay tantas mercadurias, y tan grandes tratos que no ſe puede acabar de eſcriuir. Tiene eſta villa vna de las chancillerias de Eſpaña, con vn preſidente, y doze oidores. Tiene eſta chancilleria juridiçion, deſde las riberas de

Tajo por toda caſtilla. Y aſſi es grã de el concurſo de gentes, que de todas partes a eſta villa vienen ſiẽpre. Es muy baſtecida de todos mantenimientos. Tiene mucho pan aſſi de la miſma villa, como del que ſe trae cōtino de ſu comarca, que la tiene grãde, y muy buena. Cogefe en ella mucho vino. Tiene vna carniceria d̄ las mas bien proueydas de Eſpaña: donde de todo el dia, y parte de la noche ſe halla mucha carne, y muy buena. Goza d̄ mucha caça, muchos, y muy buenos peſcados aſſi freſcos como ſalados. De fruta, y todas las demas prouiſiones tiene muy grãde abundacia.

Es Valladolid la ciudad de Pinçia, que Ptolomeo pone en la region de los pueblos Vaceos: de donde ſe colige ſu mucha antigüedad. Eſta pueſta eſta villa en vn valle grande, fertil y muy apazible. Dizen que ſe llamo Valladolid, porque ſiendo toda eſta tierra de moros, fue ſeñor deſta villa y de todo el valle con muchos pueblos, que ay en el vn moro llamado Olith, y de ay començō a nombrarſe valle de Olith, y hecho todo, vn año bre con poca alteracion ſe dixo Valladolid como agora la llamamos. El pueblo es tan grande apazible, y hermoſo, que a hecho el refran, que dize villa por villa. Valladolid en caſtilla. Es pueblo de encantamento, que a quantos forasteros entran en el, les encanta, y enamora: de tal manera, q̄ ninguno querria ſalir del, y todos a vna voz, le loan de ſer el mejor, mas regalado y apazible que han viſto loãdole todos mas que a ſus miſmas tierras ſin allarſe ſolo vno que repugne a eſta voz comun de quantos le han viſto, principalmente auiendo eſta do en el de eſpacio. La villa es muy llana: deſde ſu primera piedra, y fundamento parece corte ſegun la gran ſumptuoſidad, y mageſtad de todas las caſas calles, y de todo el pueblo. Las caſas ſon grandes, altas, de muy hermo-

Libro segundo de las

hermosa obra con infinitad de re-
xas, balcones, y galerias. Las calles
anchas, y muy largas. Pasa muy jun-
to con las casas el rio Pisuerga, que
es muy grande sobre el qual tiene es-
ta villa, vna muy hermosa, y muy
fuerte puente. Va por esta parte me-
tido el rio por vna canal, o madre es-
trañamente grande y profunda. Y co-
todo esto la vimos estos años tan lle-
na de agua en vna monstruosa creci-
te del rio, que sobre pujo mucho la
altura de los barrancos de la madre:
y subio por cima de la puente desba-
ratandola, y enflaqueciendola por
muchas partes de manera: que salto
muy poco para llenarsela. Hizo mu-
cho daño en las arboledas, y huertas,
lleuóse las aceñas, que son muchas,
enflaqueció los cimicentos, de vna
yglesia que esta cerca del rio, entro
por parte del pueblo. Anegaua la car-
cel de la villa, de la qual fue necesá-
rio sacar los presos, y pasarlos ala chá-
celleria, porque se anegauan, y corría
grande peligro. Por medio de la vi-
lla corre vn riachuelo, que aunque
pequeño, nunca le falta de inuierno
y de verano buen golpe de agua. No
es en nada enfermo este riachuelo,
antes es muy apazible: y muy proue-
choso. Llamanle Esgueua. El qual en
saliendo del pueblo,iega vn muy
grande pedaço de campo, que esta pe-
gado con las casas, y aun casi cerca-
do dellas, por las de los arrabales, y
las de la villa. Llaman a este el pra-
do de la Magdalena por vn hermoso
y bien labrado templo, que ay en el
de la Magdalena. Esta este prado por
todas partes plátado, y lleno de mu-
chos álamos, saúzes, y otras arbole-
das. En vnos lugares hechas muy an-
chas, y muy largas calles con mucha
hermosura, y en otros puestos, los ar-
boles sin orden pero muchos al vno
y al otro lado, del riachuelo. Esgue-
ua por muy grande espácio, a mane-
ra de foto, o bosque muy apazible.

Corre por medio el rio manfamen-
te cō vn pequeño ruydo, que da gran
dissimo cōtento, sobre el qual a vna
parte del prado, o bosque: ay algu-
nos molinos. Sin los quales ay otros
muchos, y muchas aceñas en el rio
grande, que es en el Pisuerga. A este
prado de la Magdalena, sale grande
parte del pueblo, todas las noches
del estio atomar el ayre, y fresco. Dō
de es cosa muy apazible, ver la mu-
chedumbre de gente, que esta por la
ribera, de esgueba, y por todo el pra-
do, al pie de los arboles cada familia
o amigos de por si, con muchas co-
laciones, y musicas durando hasta muy
tarde sin perjuizios ni daños. Tiene
tambien el rio grãde o Pisuerga muy
apazible ribera de muchas huertas, y
arboledas muy apazibles. Ay mu-
chas granjas, y herdades, y casas de
plazer a la redonda del pueblo. Tie-
ne esta villa a vn lado pegada cō los
montes, vna plaça, o campo llano ca-
si quadrado, grandissimo muy llano,
y hermoso cercado todo de sumptu-
sos edificios, en que ay muchos tem-
plos, y monesterios de monjas muy
ricos. Llamanle a este sitio la puerta
del campo, es vna de las cosas mejo-
res, o absolutamente, la mejor que
de su género tiene pueblo de España.
Ay en esta villa vna casa de moneda
muy grande, y buena, donde se labra
continuo mucha quantidad, de todo
genero de moneda trabajando en ella
mucha gente. Tiene la villa su cor-
regidor, teniente, cárcel, y oficiales
conforme a la grandey sumptuo-
sidad de tal pueblo. Tiene tambien
en el arrabal de san Pedro, casas sum-
ptuosissimas, y muy grandes de chan-
celleria, y del santo oficio. Tiene grã
muchedumbre de templos, assi de
yglesias parrochiales, como de hos-
pitaes, y monesterios de frayles, y
monjas, y todos estrañamente ricos
y de grande sumptuosidad, y mage-
stad, especialmente el monesterio de
san

san Pablo, que tienen religiosos Do-
minicos, y san Benito el real, cuyo e-
dificio, y grandeza alombra, en el
qual se elige, y haze general de toda
la orden de los Benitos: siendo esta ca-
sa la cabeça de todas las demas de la
ordẽ. Tiene asì mismo esta villa mu-
chas plaças muy buenas, y muy bien
proueydas de todas cosas, como son
la plaçuela vieja la de san Miguel, la
plaça del Almirante, la plaça de san-
ta Maria. Y la plaça mayor, que abso-
lutamente es la mejor, y mas hermo-
sa de toda España, y por ventura de to-
da Europa. El año de mil, y quinien-
tos, y sesenta y vno, noche de san Ma-
theo se prendio fuego en esta plaça
mayor, con tanta furia y braueza que
con mucha diligencia, y trabajo que
ponia todo el pueblo, no se pudo má-
tar ardiendo la villa por aquella par-
te algunos dias, y quemandose mu-
chas haciendas. Fue abrasada toda la
plaça con mas de seyscientas casas, y
verdaderamente se penso, que se ar-
diera sin remedio toda la villa. Des-
pues de muerto el fuego parecia co-
sa irreparable el gran daño y estrago
que hizo. Pero boluiose a renouar, y
reedificar lo abrasado, y arruinado
con tanta ventaja de lo que antes e-
ra, y con tanta excelencia, y gran-
deza de los edificios: que verdade-
ramente aquel pedaço de pueblo
reedificado: haze mucho exceso en
lindeza, y magestad a todos quan-
tos pueblos tiene Europa tomados
sus edificios en juto, y comparados
con este pedaço de pueblo reedifica-
do. El qual con ser lo restante de Va-
lladolid tan bueno, y sumptuoso co-
mo he dicho, y todo el mundo sabe,
le haze tan gran ventaja, que no ay
proporcion de lo vno a lo otro. To-
do lo nuevo es vn mismo edificio v-
na misma traça, labor, disposicion, e
y igualdad: y asì diziendo de la plaça
mayor quedara poco, que dezir de
los otros edificios. Es pues aq̃sta pla-

ça muy grande, y casi quadrada. El vn
lado suyo tienen las casas de confis-
torio, que son muy grandes, y de ma-
rauilloso edificio con mucho vanta-
nage, y galanteria. La otra parte o la-
do contrario ocupa la frente del mo-
nesterio de san Frãisco, que es muy
grande y rico, con muchas tiendas
de mercaderes, joyeros, y oficiales,
que van por todas las casas deste la-
do debaxo de muy grandes, y muy
sumptuosos portales. Llamale todo
este lado la hazera de san Francisco,
las casas son muy altas, y grandes de
muy gentil obra para mucha dura-
cion muy bien repartidas, con muy
buenas quadras, y aposentos. Todas
son yguales en la altura, como corta-
das con vna tìgera. Todas tienen a
tres altos muy bien proporcionados
yguales los de las vnas con los delas
otras. Todas tienen portales de es-
traña altura, y grandeça su stentados so-
bre muy altas, y fuertes columnas,
debaxo de los quales cabe defen-
sadamente mucha gente como en v-
na calle bien ancha. En el primer alto
tienen todas las casas a vna mano sus
ventanas muy grandes, y anchas co-
sus balcones, o medias rejas de hier-
ro muy galanas, y fuertes. Todos es-
tos balcones, o rejas tienen vna mis-
ma traça, y figura, vna misma distãcia
del suelo: vna misma grandeça y alcã-
çanse todos los de vna casa, a los de
la otra de manera, que por ellos se
puede pasar, y andar de las vnas ca-
sas a las otras, por todo el trecho a-
delante, que van las casas desta obra
nueva. En el segundo alto tienen tã-
bien todas las casas su parte de ventan-
as muy hermosas y capaces, todas
con sus rejas muy buenas, y vistosas.
Tienen estas asì mismo vna misma
traça: disposicion: y igualdad: y forma
como lo tienen tambiẽ las rejas ba-
xas. Despues en los vltimos altos tie-
ne cada casa sus galerias: y otras mu-
chas ventanas, y todas con vna mis-
ma tra-

Libro segundo delas

ma traça, e ygualdad en todos los edificios. De manera que todas tienē vnamiſma grandeça, vna miſma figura, y forma, vnos miſmos colores. y vna miſma diſpoſicion en todo. De manera que para acertara boluer, a vna caſa y tienda deſtas quien no es muy conuerſado en ellas, ha menester contar las caſas deſde el principio de la calle, o plaça, o a de notar alguna ſeñal muy notable, o a de ſeguir otra traça que le valga, donde no es muy cierto el errar, y andar dudando de la caſa, que buſca. El tercero, y quarto lado de la plaça ſon de caſas, y edificios de la miſma obra, y traça totalmente, que la hazera de ſan Franciſco. El vno deſtos lados tiene tantas calles, que ſalen de la plaça, q̄ el que entra por ellas dentro, ſino eſta muy acouſtumbrado en el pueblo no acierta a boluer por la calle que entro, todas eſtas calles ſon muy anchas, y de rechas: y todas de la miſma obra y edificios que tengo dichos de la hazera de ſan Franciſco con los miſmos ventanages, colores, grãdeça y igualdad, portales, y columnas las quales mas abaxo de la plaça, hazen vnatal buelta, y van de tal manera ordenadas las caſas, y calles haziendo vnas Iſlas de las caſas, que como en labirinto ſe pierden aqui los forasteros que no ſon muy diſtros, y no han por muchas vezes aprendido a andar y deſembaraçarſe de aquel corrillo que aſi le llaman los naturales, por la forma, que tiene y aun porq̄a muchos haze andar en corro perdos ſin ſaber ſalir del por algun rato aunque no es muy grande. Mas abaxo (porque a qui haze el pueblo vn poquito de cueſta. Eſta vna de las calles mas principales, y hermoſas de Eſpañã. Eſta es la plateria porque toda ella de vna parte, y de otra eſta llena de riquiſſimas tiendas de plateros, la calle es muy ancha que pueden y por ella mas de tres, o quatro coches

juntos ſin embaraço ni impedimento de la gente, ſon todas las caſas deſta calle, q̄ es muy larga, de la reedificación, y obra nueua, todas de vnos miſmos colores, grandeça, y figuras con ygual numero de altos con ſus balcones y reſaxas mas altas ventanage y galerias como tengo dicho arriba. El dia de la ſolenne fieſta de Corpus Chriſtus muy de ver eſta calle por la grande riqueza, y hermoſura que en ella ay para la proceſion que por aqui paſa: y deteniendose en eſta calle mucho rato ſe hazen en ella grandes fieſtas, y representaciones: que duran haſta grande rato de la tarde. Deſtos miſmos edificios ay otras muchas calles, pero todas juntas a la redonda de la plaça a manera de Iſla hinchendo todo el ſitio del incendio que arriba dixẽ ſin que del q̄de rastro alguno. Sin eſta plaça mayor, y las otras que tengo dichas tiene eſta villa otras algunas de mucha prouiſiõ Vafe agora haziẽdo vn muy grãde y ſũptuoſo tẽplo de nueſtra Señora ſanta Maria para y glesia mayor, porque aunque la que tiene es grande, y de mucha magnificencia, es juſto conto do eſſo que los tẽplos, donde el pueblo chriſtiano honra a Dios, y le ofrece ſacrificios ſean muy grandes, y de mucha mageſtad, y que cueſtẽ mucho, y es muy juſto que los chriſtianos mueſtren aſi en eſſo como en las otras coſas. que ſon para la honra, y ſeruicio de Dios, todo ſu poder toda ſu aficion, y gaſten ſus haziẽdas. Tiene Valladolid, muy gentil comarca muy fertile, y deleytoſa: cõ muchas villas muy grandes de muy buena gente y muy fertiles de mucha abundancia de toda ſuerte de frutos. Tales ſon Portillo, Renedo, Tudela de Duero, Simancas, Tordẽſillas, y otros muchos pueblos. Legua y media de Valladolid ay vna caſa de frayles Franciſcos recoletos, muy ſumptuoſa en el edificio, y muy apazible entre

entre muy grandes arboledas de pinales, y otros arboles. Llamán a esta casa el Abrojo. Junto con la casa esta vn grande, y muy apazible bosquecillo, de los Reyes de Castilla; siendo todo, ello obra de Reyes, y estrañamente deleytoso, por aquesta casa a muy poca distancia, passa el famoso río Duero, de quien dire en el capitulo siguiente. A dos leguas o poco mas cerca de donde se juntan, con Duero los rios, Pisuerga esta otra casa muy sumptuosa, y grãde de religiosos Cartuxos. Llamánle Aniago; en la qual ay vn santuario de muy muchas reliquias de santos, preciosissimas, que muestran a ciertos tiempos, tienen tambien vna ymagen de nuestra Señora, de grandissima deuocion y veneracion, que tambien la sacan y muestran algunos tiempos; y entonces acude a esta santa casa infinito numero de gentes assi de Valladolid, como de toda la comarca, y aun de muy lexos en romeria, y con grande deuocion. Dentro del pueblo en la yglesia de san Lorenzo, ay vna Imagen de nuestra Señora, tambien de muy gran veneracion. Adonde todos los dias acude infinita gente del pueblo con mucha humildad, y deuocion. Tiene esta villa de Valladolid, vna vniuersidad de las mas graues, y honradas de España cõ los mismos preuilegios de Salamanca, y con las mismas ceremonias, forma, y leyes. Ay vn colegio grauissimõ, y principalissimo de edificio muy sumptuosos. Cuyos colegiales son letrados consumados, y perfectos, que solamente pretenden catredas, y son proueydas a los consejos. Llamase el colegio del Cardenal. Ay otro colegio de padres de la compaña, donde se leen artes y theulugia, con grande aprobacion. Ay otro colegio de religiosos Dominicos, que llamã el colegio de san Gregorio cuya sumptuosidad, y grandeça no se puede escri-

uir. El edificio es monstruoso, y de estraña magestad, los compartimientos, y aposentos de los colegiales, grandes, y lindissimos. Las riquezas y ornamentos muchos, y que no se puede deslearmas en ellos. El estudio, y grandes exercicios de los colegiales, y su encerramiento, no se puede encarecer. Las lecciones de theulugia, y artes, que aqui se leen no se pueden mejorar en ninguna vniuersidad de España ni fuera della. Esta es la mejor escuela, que tienen los religiosos de santo Domingo. Con esta pueden muy bien, esmerarse tanto en las letras, y hazer las grandes ventajas que hazen por todas las vniuersidades. Con esta famosa oficina pueden meter en Salamanca, los grandes supuestos, que meten. De aqui salieron los Sotos, Vitorias, Cano, Gallo, Mancía, Medina, Orellana Ybañez, y otros muchos grandes escriptores Theologos que cõ sus muchas letras, y doctrina han ilustrado, e ilustran a Salamãca, y honran a España. Tiene esta vniuersidad vnas escuelas publicas, muy buenas con muchas aulas, o generales: dõde se leen muchas lecciones de Theulugia, Canones, Leyes, Medicina, Artes, Hebreo, y Griego. Ay fuera destas escuelas generales dõde se lee Gramatica, y latinidad, con mucho cuydado, y diligencia. Las catredas son muy ricas, de adozientos, trezientos, quinientos, y a ferecientos ducados de renta. Ay buen numero de estudiantes, que con el barato de la tierra se sustentan muy bien, solo les falta el recogimiento, y mucho estudio de Salamãca, por culpa del mucho vicio de la tierra. Cõ todo esto son en general mas estudiosos, y menos trauidos, que en Alcalá. Ay como en Salamanca muchos doctores en Canones, Leyes Medicina, y muchos en theulugia. Tienen las escuelas su capilla muy sumptuosa, y rica. El rector de

Libro segundo de las

Por de la vniuersidad, es vnas vezes colegial del colegio del Cardenal, y otras vezes lo es de los doctores de la vniuersidad, que no son colegiales. La escuela de Medicina es muy ce celebre en esta vniuersidad. Ay en este pueblo muy grandes letrados en todas facultades, grandes Medicos, grandes, Juristas, muy grandes Theologos, muchos sermones y santa doctrina, muchas limosnas, y grandes obras pias. La gente de Valladolid es muy ciudadana, cortesana, ahidalgada, modesta, piadosa, religiosa, graue sin genero, ni olor de arrogancia, ni soberuia, de muy buenos trages, y del mejor language de España. Tienen los de este pueblo en comun muy claros, y muy lindos ingenios, y danseles muy bien las letras, Tienen muchos en esta villa aptitud y disposicion natural a poesia, y assi ay muchos en Valladolid, que en versificacion, y composicion poetica son no solamente buenos, sino muy buenos. Alli conocieron muchos a Damasio, y a Cosgaya, y a otros infinitos: entre los quales en nuestro tiempo, el mayor ingenio, y de mas conocimiento, en versificacion, y en poesia, es el doctor Pedro de Soria, cuyas canciones Pyndarelicas, admiran no solamente con la lirusa, y dulçura del verso, pero tambien con la castidad, y propriedad del language, con la delicadeça, y alteza de los conceptos, y con la buena disposicion, traça, inuencion, y figuras poeticas. Ay en esta villa muy gran numero de mercaderes, riquissimos en todas mercaderias, y ratos. Ay de todos oficios muchos, y bien repartidos. Toda la gente en comun, es muy rica. Hazense en este pueblo muy finos mantos de mugeres, muchas cosas de seda, perfectissimamente labradas, assi mismo cosas de guarnicioneria, como preti-

nas, talaabartes, jaezes de cauallos, y otras cosas semejantes. Hazense muchas, y muy buenas dagas, y cuchillos, muy finos sombreros: de todo lo qual se prouee, no solamente a quella tierra, sino tambien muchas partes de España.

El pueblo es fertil, tiene trigo, ceuada, y las otras semillas. tiene muchas viñas, de que coge muy buen vino: y en tanta quantidad, que de ordinario vale en este pueblo, y su comarca mas barato, que en ninguna otra parte de toda España: pues se ve muchas vezes, vaciarlo añejo, para tener en que meterlo nueuo, y de menos de ocho años. esta parte hemos visto a menos de tres leguas de Valladolid, valer el acumbrado de muy buen vino, quatro maravedis, y menos. Tiene muchos ganados de toda suerte, y assi es pueblo abundantissimamente proueydo de carnes muy buenas. Tiene abundantissimamente, muchos pescados, Cical, Islanda, Zafio, Atun, Lenguados, Salmon, Saualos, Sardinas, y otras mil diferencias dellos, que siempre los ay en grandissima abundancia, sin la mucha pesca, de Anguillas, Barbos, y Peces, de que goza: por la vezindad de los buenos rios que tiene. Pisuerga, Duero y otros. Tiene Valladolid, muchas: y lindissimas huertas de que se goza de mucha fruta muy buena, y gustosa. Goza de las mejores peras de España, y de vn genero de ciruelas, con algun tanto de amargor, gustosissimo. En esto de frescuras, y frutas, se ha de imaginar Valladolid, como si estuuiera en medio del reyno de Granada, o de la vera de Plasencia, o de Valencia. De las cosas que este pueblo no tiene, y de las que tiene entra cada dia tan gran de abundancia no solamente de la comarca, y pueblos cerca

cercanos, sino tãbiẽ de los q̃ estã muy
lexos, y de las partes mas remotas de
España, y muchas de fuera della. Y de
la grãde abundãcia, q̃ de todas merca
durias, prouisiones, y otras cosas ay so
brãdo todo siempre por las plaças, ca
lles, y tiẽdas, es tã notable el barato, q̃
ordinariamẽte ay en los precios de to
das las cosas q̃ admirã. Hazẽse en es
te pueblo las mejores y mas sabrosas
salchichas del reyno. Y no tiene embi
dia alguna a Valencia, ni a otra parte
alguna en cosa de confituras, conser
uas, y regalos, ni a Granada en la mu
cha sumptuosidad, y de trages, y gasto
de sedas, ni otro pueblo alguno en co
sa alguna. El pueblo es muy fresco, y
estrañamẽte regalado de verano, y au
q̃ de inuierno es frio, nõ se siente, ni
da pesadũbre por la muchedũbre de
carbon, y leña que ay en este pueblo
y por los grãdes pinales que tiene.

CAP. LXXXVIII. DEL RIO DVERO
de su nacimiẽto, y cosas notables.

N Ace el rio Duero en vnã
sierras, q̃ se llamã Orbiõ de v
na laguna, q̃ esta en lo mas al
to, la qual es tan grande, y tan honda,
q̃ nõ se le da fodo, o alcãça el suelo. En
esta laguna dizẽ q̃ han parecido, y seã
visto cosas mōstruosas, y horribles. Es
tan alto el sitio dõde esta, q̃ todo el a
ño se halla alli niue. Tiene esta altu
ra, o sierra dos vertientes; las aguas de
la parte de Oriẽte, y Septẽtriõ van a E
bro, y las otras van al rio Duero, y a Ta
jo. A este rio Duero, vienen las aguas
de la tierra de Castilla. Despues de su
nacimiẽto va este rio Duero a Soria, A
rãda, y a Simancas, y alli se jũta cõ Ar
lãça, y Arlãçõ rios q̃ vienẽ de cãpos, y
de Burgos, y de alli va a Zamora, y pas
sa por Portugal hasta entrar en la mar
junto a la ciudad de Oporto. Tiene es
te rio de corrida desde q̃ sale de la sie
rra, hasta q̃ entra en la mar ciẽto y vein
te leguas, recibe en si muchas fuentes
y rios caudalosos de mas de los sobre
dichos Arlãça, y Arlãçõ, tiene en sus ri

beras muchas ciudades. Cria se en este
rio mucho pescado, especialmẽte tru
chas y lãpreas muy buenas, y muy grã
des. A este rio llamã los antiguos Du
rias y algunos lenõbrã Turias, o Turia.
Ay algunos escriptores q̃ dizẽ, como re
fiere Tarafa, q̃ viniẽdo gẽte de Fenicia
a España en demãda de la ysla de Ca
diz cõ vna tẽpestad grande, q̃ tuuierõ
forçosamẽte d̃yr costeado la parte oci
dẽtal de España hasta llegar al rio Duc
ro, por cuya boca se metieron por va
lerse, y abrigarse de la tormenta, o
fortuna de la mar, y hallando en las ri
beras deste rio mucho ganado bacu
no, llamaron al rio Turia, q̃ es lo mis
mo q̃ dezir rio de las bacas, porque
en su lengua llaman los Fenices tur a
las bacas. Nace este rio como dize el
maestro Medina primer autor desta
obra en la sierra de Orbiõ q̃ es vna de
aq̃llas q̃ estã encima de Soria nueue, o
diez leguas apartado della encima de
aq̃lla sierra ay vn lago mōstruoso, cu
ya agua esta tã quieta, y emãlada, y cõ
tã poca viueza q̃ nõ se sabe de adõde
nace. Corre casi siẽpre derecho al po
niente con pocas bueltas, o torcedu
ras, salvo tres. La primera es casi diez
leguas a baxo de su nacimiẽto, por q̃
luego en nasciẽdo este rio corre casi
derecho de Septentrion al medio dia
con muy poca declinacion q̃ haze al
puniente, y en passãdo aquel trecho
de casi diez leguas se tuerce al poniẽ
te corriẽdo derecho por mas de qua
renta y tres leguas hasta llegar a la vi
lla de Tordesillas q̃ es biẽ principal
y conocida en tierra de Valladolid, a
qui haze la segunda buelta derriban
dose por tres leguas hasta Castronu
ño. Desde aqui se buelue a enderezar
para el poniente, hasta llegar diez y
nueue leguas adelante casi a la entra
da de Portugal donde haze la tercera
buelta baxandose hazia el medio dia
por diez leguas hasta Frexo pueblo de
Portugal. Desde aqui buelue a tomar
este rio su corrida derecha al Ponien

Libro segundo delas

te hasta meterse en la mar junto a la ciudad de Oporto. Es rio celebradísimo de todos los Cosmographos, y de muchos historiadores, así latinos, como griegos. Passa por muchas ciudades, y otros pueblos muy principales en España, como son la antigua, y celebradísima ciudad de Numancia, y Sorria, por junto a Berlanga, Osma, Gormaz, y Santistevan de Gormaz, y por Arada de Duero, por cerca de Valladolid, por Simancas, Tordeillas, Toro, Zamora, y otros muchos hasta llegar donde se mete (como esta dicho) por la ciudad de Oporto. En algunas partes de la ribera deste rio se nace de suyo grãde muchedumbre de jazmines, y otras flores sin ponellas, ni cultiuallas. Metese esterior en la mar por vnos muy grãdes riscos, y peñas, en q̃ padece los nauios grã dificultad al entrar y salir, sube, y remãfase el agua mucho trecho arriba del mar cõ muy notable hõdura haziendo vn muy buen puerto en la ciudad q̃ alli fundarõ los Galo-celtas (como arriba q̃da dicho.)

C A P I T . LXXXIX . D E L A C I V D A D D E P A L E N C I A , y del castigo, q̃ Dios embio a esta ciudad por ciertos hereges, q̃ en ella auia, y de otras

cosas notables.



A ciudad de Palencia, segun tiene nuestro Põponio Melã, y Estrabõ es la q̃ primero se nõ bro Palencia ciudad muy antigua en España, la qual fundo el Rey Palamo. En el año del nascimiento de nuestro Señor, y Redẽptor Jesu Christo de quatro. santo Toribio Obispo de Astorga predico por mandado del Papa Leon contra ciertos hereges q̃ se leuataron llamados Priscilianistas, y como algunos destos estuuiessen en Palencia, el santo Obispo les predico informãdo los en la fe catholica, declarãdoles el error de su mala seta, y amenaçãdoles q̃ sino se apartauan de su falsa opiniõ q̃ Dios embiaria sobre ellos su castigo. Y como por la predicaciõ, y amonef-

taciones del santo Obispo no quiesesen conuertirse a la santa fe, ni dexar su heregia santo Toribio hizo oraciõ a Dios suplicãdole, q̃ por honra de su santa fe, quiesesse mostrar castigo en aquellos malos. Dios nuestro Señor oyo su oraciõ, y luego el rio Carrion fa- llo de madre, y anego toda la ciudad. Despues fue Palencia otra vez poblada, y ennoblecida. Tiene grandes, y muy fertiles campos. Estuu en aquesta ciudad el estudio general de España, dõde se leyã, y ensenauan todas las sciencias, y de aqui fue passado a Salamanca por el Rey dõ Fernãdo de Castilla, q̃ comẽço a reynar el año de 1216. Ay en la Diocesis desta ciudad. 400. beneficios curados, q̃ instituyo la misma ciudad, y se prouee solamente a los naturales, para la prouisiõ de los quales sã preferidos los mas habiles, y los de mas buẽ exẽplo, y doctrina: por lo qual todos procuran de darse a las letras, y virtud. Pluguiesse a Dios q̃ en todas las partes, y en todas las Diocesis fuesen preferidos a las dignidades, y beneficios los mas habiles, y virtuosos, tales, q̃ dellos se tomase exẽplo de virtud, y no de otra manera. Estauo en esta ciudad el Rey dõ Enriquer, q̃ comẽço a reynar despues de la muerte de su padre el Rey dõ Alõsõ octauo de Castilla, le acõtecio q̃ estando vn dia en palacio jugãdo al tejuelo cõ sus pãges por ser niõ de edad de treze años, tiro vn page vn tejuelo en alto, y dio en vn tejado, cõ q̃ quebrõ vna tejaja, la qual cayõ, y dio al Rey tã grã golpe en la cabeça, q̃ lo hizo caer en tierra, de la qual herida murio. Reynãdo en Castilla don Sancho, q̃ era Rey de Navarra, y andãdo a caça por las riberas de Carrion hallõ vn puerco mõtes. El Rey fue tras el hasta q̃ se metio en vna cueua, y apeandose entro dentro, y hallõ el puerco echado junto a vn altar, q̃ estaua dẽtro de aquella cueua. El Rey quiso matar al puerco con vn venablo, que lleuaua en la mano,

mas fuese detenido el brazo, que no lo pudo mādár sin saber de qué causa prouenieſſe. Y reconociendo el Rey, que aquel lugar deuia deſer ſanto, pidió a Dios miſericordia, y luego le fueron reſtituydas ſus fuerças, y como ſalio de la cueua informandose de aq̃l lugar halló q̃ alli auia auitado vn ſanto llamado Antolio. El Rey mandó reedificar la ciudad de Palencia, que antes auia ſido en aquel lugar y auia eſtado deſtruyda deſde la general deſtrucción de España, y boluio a ella ſu antigua ſilla Obiſpal y hizo edificar en aquel lugar, dōde eſta la cueua la ygleſia mayor muy ſumptuoſa, y grande, y muy bien labrada, quedando la caſta metida en medio de la ygleſia. Va coſa de diez paſos por debaxo de tierra la cueua, cuya boca eſta ſiempre abierta: porque muchos con deuocion entran a viſitar el altar que eſta al cabo della. Dizeſe la ygleſia de ſan Antolin, de quien hazemencion la Calenda de Seuilla en la leſura de los ſantos a dos de Setiembre. La ygleſia de Palencia haze a eſte ſanto ſolenidad de martyr, y tiene algunas reliquias ſuyas.

CAP. XC. DE VILLA VERDE, y del caſo notable, que en ella acontecio al Rey don Fernādo el Magno con el cuerpo del glorioſo doctor ſan Yſidro.

EN la hiſtoria de la tranſlacion del glorioſo doctor de las Españas ſan Yſidro ſe lee, q̃ como el Rey de Caſtilla, y Leon don Fernando el Magno con ſus tres hijos, que deſpues fueron Reyes don Sanchio, don Garcia, y don Alonſo viniereſe acompañando al cuerpo del miſmo ſan Yſidro trayendo lo para Leon entraron en eſte lugar

de Villatuérde todos quatro padre, y hijos deſcalços, y lleuando el cuerpo ſobre ſus hombros, y metieronlo en la ygleſia mayor del pueblo para que eſtunieſſe alli mientras ellos, y los ſuyos reſoſauan, y como las gentes de aquella tierra, y comarca oyeron la venida del glorioſo ſanto, acudieron luego a verlo grandes compañías dellos pidiendole ſocorro en la neceſſidad grande que al preſente tenían: porque toda la tierra en aqueſta ſazon eſtaua muy ſeca y muy llena de enfermedades, que nacia de la ſeca, y eſterilidad. Plugo a nueſtro Señor Dios por los meritos deſte glorioſo ſanto, aueſe miſericordia de aquellas gentes de tal manera que todos los enfermos que con verdatad fe y confianza ychian, yuan ſanos. Y aſi miſmo llouio tanto, y quanto baſto a henchir el deſeco, y neceſſidad de aquellos pueblos. Viendo el Rey don Fernando tales milagros ſe alegró mucho en Dios ſiendo ſu coraçon lleno de gozo. Queriendo pues el Rey partir deſte lugar, y llegādo el, y ſus hijos a tomar el cuerpo ſanto para caminar con el no lo pudieron mouer de ninguna manera: lo qual les fue cauſa de gran peſar, y triſteza. El Rey, y los ſuyos acordarō ponerſe en oracion, y ayuno, en el qual perſeuerarō por tres dias con gran deuocion ſuplicando a nueſtro Señor, y glorioſo ſan Yſidro tuuieſſe por biẽ, que ſu glorioſo cuerpo fueſſe lleuado a Leon y no quedarſe en aquel pueblo. Con todo eſſo el ſanto cuerpo ſe eſtaua firme ſin poderlo mouer, de lo qual el Rey, ſus hijos, y gente eſtauan muy triſtes, creyendo que ſan Yſidro auia eſcogido morada en eſta villa. Por el contrario los vezinos del lugar, y todos los de la comarca ſe alegrauan y tenían grā de contento penſando que Dios les auia dado tan buen patron para ſu tierra

tierra, así que lo que a los vnos era causa de tristeza, a los otros era causa de alegría. Mas la misericordia de Dios, que algunas vezes dilata a sus fieles las deseadas peticiones, y demandas, porque crezca el exercicio de las buenas y santas obras, para que perseverando en ellas, alcancen corona de victoria, quiso que estando el Rey y los suyos en aquella gran congoxa sin saberse determinar, por que su deseo muy crecido era que aquel santo y glorioso cuerpo estuviere en Leon, quiso pues despertar el espiritu de algunas buenas personas, que alli estauan con el Rey. Estos dixeron al Rey que les parecia seria bien que el derecho del patronazgo que su alteza tenia en aquella yglesia de Villaverde, y la parte de las rentas del mismo lugar, que le pertenecian, hiziesse dello ofrenda para seruicio del glorioso san Ysidro, lo qual oydo por el Rey lo accepto luego de muy buena voluntad, y así como ya o hecho la donación y fue escrito el privilegio y firmado del Rey, luego en la misma hora hallaron el santo cuerpo muy ligero de la manera que antes auia venido, y leuantandolo caminaron con el muy alegres cantando todos con gran deuocion o quan precioso y honorable es en el acatamiento del Señor este santo confessor suyo. Viendo el buen Rey don Fernando aquella tan alta señal que Dios por su santo auia mostrado temiendo no le sucediesse otro tanto por los lugares que auia de passar de alli hasta la ciudad de León, o lo que es mas creyble mouido de mayor deuocion acordo de hazer mayor ofrenda y seruicio al santo en esta manera. Que hizo donación con firmes privilegios para el seruicio de la yglesia de san Ysidro, de las rentas de todos los lugares, donde el santo cuerpo auia reposado hasta llegar a

este pueblo de Villaverde, y prometio así mismo de le dar al bienauenturado, y gloriosísimo santo para el mismo seruicio de su yglesia la renta de las otras villas, y lugares, donde su cuerpo reposasse hasta León, lo qual cumplio el Rey muy enteramente todo el tiempo que viuió.

CAP. XC. DE LA MUY NOBLE CIUDAD DE LEON, DE SU FUNDACION, NOMBRE, Y OTRAS COSAS MUY NOTABLES DELA.



A muy noble y muy celebre ciudad de León fue llamada de los historiadores antiguos, Legio Germanica. Es principal ciudad, y cabeça del reyno que tiene su nombre. De la fundacion desta ciudad dize vna Cronica, que el año de la creacion del mundo de cincuenta y dozeientos, y setenta y quatro años, que fue en el año del nacimiento de nuestro Redemptor Iesu Christo de ciento y veinte y cinco Nerva Emperador Romano, que sucedio en el Imperio a Domiciano, embio a España catorze legiones de gente de guerra para que las ciudades, y pueblos puestos en alto fuesen derribados, y puestos en lo baxo, porque no se reuelassen contra el Imperio Romano. Destas vinieron dos legiones a la ciudad de Glubana, que estaua en vn alto risco entre dos riscos llamados Estela, y Perma. Estas dos legiones hizieron derribar y destruyr la ciudad de Glubana, y lleuaron todo lo que della se sacó a dóde a gora esta la ciudad de León, y edificaron aqui vna ciudad entre los dos rios Turnio, y Vermisca. Edificada esta ciudad la llamaron Legio por razon de las legiones que la fundaron. Hizierón en ella quatro puertas, y sobre cada vna v-

nos marmoles cō letras que deziãlos, nombres de los capitanes, que la fundaron. Muchos tiempos despues desto el Rey Leonigildo de los Godos padre del muy noble Rey Recaredo auientose enseñoreado, en el principado de los Suevos, mejor, y ennoblecio esta ciudad en el año del Señor de quinientos, y ochenta. Y queriendo dexar memoria de su nombre la llamo Leon de su nombre Leonigildo. Esta fue la primera ciudad, que despues que los moros entraron en España, y los christianos la boluieron a cobrar tuuo Rey, que fue el Infante don Pelayo. El qual aunque al principio se llamo Rey de España, como sus fuerças no bastauan mas de para ganar, y defender aquella tierra llamo-se Rey de Leon, siguiendo lo mismo sus successores, cuyas insignias, y armas fueron vn Leon, y estas mismas fueron despues de los Reyes de Castilla, y Leon sin junta de otras, puesto que estuuiessen los reynos, hasta que el Rey don Alonso nono, q̄ fue de Castilla, y de Leon, puso el Leon en vn castillo en vn escudo, quarterado, poniendo el castillo a la mano derecha, y el Leon a la yzquierda. En esta ciudad tenian su asiento, y morada los Reyes de Leon, y así parecen en ella las sepulturas de Reyes, que en ninguna otra ciudad, ni pueblo de España, como en el fin deste capitulo se vera. Entre estos Reyes de Leon se lee de don Fruela segundo, que fue muy cruel, el qual mato muchos de los suyos, desterro al Obispo de Leon su hermano, y hizo otros muchos males, y sin justicias. Por lo qual se apartaron de su obediencia los Castellanos, haziendo entre si jueces nobles, y sabios, que los mantuuiessen en justicia. Este Rey no quedo sin castigo de sus malas obras: porque desde vn año, que començo a reynar fue lleno de le-

pra, de que murio. Sucedióle don Ramiro segundo, que reyno diez y nueue años, y fue muy zeloso del seruicio de Dios. Tuuo muchas batallas con los moros, en vna de las quales mato ochenta mil dellos, y prendio en ella a Abenaya Rey de Zaragoza. Despues sucedieron los Reyes de Leon dō Ordoño. 3. y dō Ordoño el. 4. despues don Sancho. 1. en cuyo tiempo el Conde Fernan Gonzalez de Castilla viniendo alas cortes de Leon fue preso por el mismo Rey don Sancho, y puesto en vna torre de la misma ciudad. Como el caso fue sabido recibieron los Castellanos gran pesar, y enojo, y recibiendo le como era razon mayor la condesa su muger, que de la nuera quedo desmayada sin podella boluer en si la mayor parte del dia. Pero despues que boluio, sabiendo la enemistad, que el Rey tenia al conde, temiendo algun mal successo, pensó como lo podria librar de la prision, y para hazerlo tuuo esta orden. Fingio que yua en romeria a Santiago, y vestida de paños de luto con vn bordón en la mano, y vn sombrero en la cabeça se fue para Leon en traje de romera, llevando con si solamente dos caualleros. Sabiendo el Rey don Sancho su venida la salio a recebir, así por quien ella era, como por ser hermana del Rey don Sancho de Navarra. Hizola el Rey mucha honra, y yendo hablando le dixo ella como yua en romeria a Santiago, que le rogaua la dexasse ver al conde su marido. El Rey la dixo, que le plazia, y llegados a la ciudad la acompañó el Rey hasta la torre donde el conde estaua preso, y mando al portero que la abriessse, y dexandola alli se fue a su palacio. Su biendo la condesa y viendo al conde lo fue a abraçar llorando muy de coraçon. El conde la consolaua mucho diziendo que no se congoxasse

Libro segundo delas

que sufrir se deue todo lo que Dios da a los hombres, y que assi passauan muchas cosas entre los Reyes, y señores. Passada esta habla embio la Condesa a dezir al Rey que le rogaua como a buen Rey y bien mirado mandase quitar al Conde los hierros, que caualllo trauado no podia auer hijos. El Rey oydo el recado dixo: assi Dios me vala, que la Infanta dize la verdad, y mando quitar las prisiones al Conde, y que lleuassen muy buenas camas, y muy bien de comer. Siendo desaprisionado el Conde concertaron lo que auian de hazer para su libertad, assi como la Condesa lo traya pensado. Siendo hora de maytines se leuanto la Condesa, y vistio al Conde de todos sus paños, y vestiduras, que ella traya tomando ella las del Conde. Siendo ellos vestidos se llegaron los dos a la puerta, y dixo la Condesa al portero que la abriesse. Respondio el portero que lo sabia primero del Rey: la Condesa oyendo esto le dixo con amorosas palabras: Cierito portero no ganas cosa alguna, en q̃ yo aqui tanto me tarde, que no puedo cumplir mi jornada. El portero pensando que saldria la Condesa, y quedaria el Conde, abrio la puerta, y fue al contrario, que salio el Conde y quedo la Condesa tras la puerta encubriendose del portero de manera que con la obicuridad, y trueco de los vestidos, no les entendio la cautela. Salido el Conde de la prision se fue a vn portal donde sabia que le esperauan los dos caualleros, que auian venido con la Condesa, los quales le dieron vn caualllo, que le tenia apercebido. Subiendo en el qual se salieron de la ciudad muy encubiertamente, y anduieron tanto hasta que fueron puestos en salvo. Quando la Condesa entendio que ya el Conde estaua fuera de peligro, embio a dezir el Rey, que ella auia librá

do, y sacado de la prision a su marido. Al Rey le peso tato como si perdiera el reyno. Fue el mismo a ver a la Condesa, y preguntole como lo auia podido sacar. Ella se lo conto, y le dixo, que a mayor peligro se auenturara por librar al Conde su marido pues lo via en peligro de muerte, y tenia ella obligacion de hazer lo que auia hecho como por su señor. El Rey don Sancho se lo loo mucho y le dixo, ciertamente Infanta vos hizistes como noble, y virtuosa dama, que soys, y siempre este vuestro hecho sera loado. Luego mando el Rey traerle muy ricos paños, y vestidos, de que fue vestida, y dandole muy ricos dones la embio muy honradamente acompañada al Conde su marido a Castilla. Despues de traydo a esta ciudad de Leon el cuerpo del glorioso doctor san Ysidro, acontecio, que vn cauallero, que se dezia don Pelayo de noble linage, y el valiente, y muy esforçado en armas començo a hazer muy grandes desconfiados, y desuorios, con que enojo mucho al Rey don Alonso de este nombre. El qual lo mando condenar a muerte, y mando que se executasse la sentençia donde quier que lo hallassen, y de qualquiera manera que mejor pudiesen. Viniendo esto a noticia del cauallero, huyoluego, y acogiose al altar del bien auenturado señor san Ysidro. no hallando otro lugar mas seguro, y cierto para librarse de la ira y furor del Rey. Como el Rey lo supo recibio gran pesar de que se vniessse recogido alli. Estando assi començo el Rey a pensar que haria: porque vna parte le pesaua mucho si lo mandaua sacar de la yglesia, por temor de offender a san Ysidro, y de otra parte si lo dexaua parecia que perdonaua ligeramente a hombre que era enemigo, y tan grã desferuidor suyo. Mas era tan grande la ira, que el Rey tenia
contra

contra el que le mando poner en la yglesia muchas guardas con armas para que guardassen al cauallero delinquente, que no se fuesse, y mado que ninguna persona fuese osada darle de comer, ni beber ni cosa alguna fopena de lavida, por que muriesse de hambre. Los vezinos de Leon estauan espantados a guardando, que seria de aquel hombre. Estuuo assi el cauallero por espacio de siete dias sin comer, ni beber cosa alguna. Y al setimo dia estando delante del altar donde esta el cuerpo del glorioso san Ysidro, viendose ya defallecido de hambre, y puesto en el articulo de la muerte sin algun remedio, començo a derramar muchas lagrimas de sus ojos, y assi llorado dixo estas palabras. O señor san Ysidro noble de linage, muy excelente en santidad mientras viuiste en este siglo entre otras muchas obras santas que hazias fuyste siẽpre muy franco en dar mantenimiento a todos, agora q̃ reynas conlesu Christo en su gloria y tienes abundancia de pã celestial permities que yo muera en tu presencia de hambre, y sed. O confessor glorioso haue merced de mi, y ten por bien de mostrar agora en mi la excelẽcia de tu santidad. Estando el cauallero diziendo estas palabras no le falto la gracia diuina, antes le socorrio de tal manera, que luego en aquella hora las piedras q̃ estauan en el suelo delante del altar de san Ysidro començaron de manar agua muy clara, y dulce, la qual viendola el cauallero, començo a beber della con que mato no solamẽte la sed, sino tambien la hambre de manera que quedo muy contento, y maitenido. Esto acotocio dia de san Luã Baptista a hora de sesta el año demil y ciento y dos, manando siempre de aquel agua por tres dias continuos. Publicose luego por la ciudad y comarca este tan notable, y grãde mila

gro, viniendo todos a grande prieda por ver las marauillas de Dios. Entre otras personas, que en esta ciudad se hallaron fueron don Pedro Obispo de Leon, y don Pelayo Obispo de Vuedo, los quales con gran compaña de gente fueron a la yglesia, y miraron con diligencia como manaua el agua y hallaron que salia no por las junturas de las piedras, sino por lo solido en medio dellas, y en mucha abundancia, de la qual benieron muchos enfermos, que con ella fueron luego sanos. Los Obispos para mas loar el nombre de nuestro señor Iesu Christo bebieron de la misma agua, y lo mismo hizo todo el pueblo. Guardose assi mismo de aquella bendita agua en redomas, y vasijas de vidro para que permaneciese la memoria detan insigne milagro para siempre. Y assi oy dia la tienen en aquella yglesia de san Ysidro guardada en harta abundancia, tan clara limpia, y sabrosa como si agora se cogiesse de vna muy buena fuente. Esta ciudad de Leon es muy excelente en muchas cosas, especialmente tiene vn templo muy principal, que es la yglesia Mayor, el qual mando hazer el Rey don Ordoño segundo, es muy lindo, de grande magnificencia, y de mucha fama en el mundo edificio de sublimissimo artificio con muy gran primor. Estando esto assi, que excediendo el templo de Senilla a todos los del mundo en grandezza, y el de Toledo en riqueza, y el de Santiago en fortaleça, el de Leon se auentaja y excede a todos en artificio y futeleza. Este templo tiene vna Claustro grande y rica, donde estan enterrados treynta y siete Reyes de España, y vn Emperador. La gente desta ciudad ha sido siempre muy esforçada en armas, y muy zelosa de la santa fe catholica. Esto se ve muy claramente por la letura de la fiesta de las doze virgines

Libro segundo de las

que ofrecen cada año a la madre cuya fiesta se celebra el día de la Asumpcion de nuestra Señora. En esta ciudad fue Obispo, y confessor de Iesu Christo san Floriano. Y en esta fueron tambien martyrizados los bien auenturados Clodio, Lupercio, y Victorio siédoles cortadas las cabeças.

Tan incierta cosa es auer tenido el Rey don Pelayo armas como es el dezir que aya ganado a la ciudad de Leó, y llamadosé Rey della. Fue esta ciudad muy fuerte en la fundacion, que en ella hizieron los Romanos, porque tenia vna muralla muy fortissima de cal, y canto de mas de veynte y cinco pies de grueso con su terreo pleno muy firme, muchas torres muy grandes, y muy espesas, y así por esta mucha fortaleza q̃ esta ciudad tenia resistió mucho a los moros que la cercarō en la general destruycion de España, sustentadosé mucho tiempo los pocos christianos q̃ dentro auia, hasta que al fin fuerō tomados por hábre. Recobro esta ciudad de poder de los moros poco tiépo despues que se perdio el Rey dō Alonso primero deste nōbre, a quiē llaman el Casto, pero quedose la ciudad yerma y sin moradores, hasta q̃ despues la poblo el Rey don Ordoño primero, el año de ochocientos y ocho, despues la amplio, e illustro mucho el Rey don Ordoño segundo, el qual dexando el encerramiento de Asturias passó su casa y corte a esta ciudad, y se llamo Rey de Leon. Despues deste tiempo estando diuididos los Señorios de Castilla, y Leon, los moros hizieron notable daño, y estrago en los christianos ganandoles muchos pueblos con que escandalizaron tanto toda la tierra, que el Rey don Bermudo segundo, que entonces reynaua en Leon vno de retirarse a las Asturias. Proueyo, y fortifico esta ciudad lo mejor que pudo, y dexo en ella para

su defensa al Conde don Guillermo Gonçalez Gallego de nacion, y muy valiente cauallero. Vno Almançor sobre Leon con innumerable multitud de moros. La ciudad era fuerte de tan buenas torres, y murallas como esta dicho. Con solas quatro puertas hecha toda la ciudad en forma quadrada con vna muy buera fortaleza. Con toda esta fortaleza, y el buen animo del Conde don Guillermo, y de los suyos se defendió, y sustento la ciudad muy bien vn año entero de aquella muchedumbre de moros que la tenian cercada, sufriendo recios, y fieros combates, hasta q̃ con grandes machinas, y ingenios militares abrieron vn portillo junto a la puerta de la ciudad que salia al poniente. Fue desto auisado el Conde que estava muy enfermo en la cama, el qual se hizo armar de todas sus armas, y llevarse así armado sobre vn lecho al portillo, que los moros auian hecho en el muro. Donde animando a los suyos, y a vezes tambien el combatiendo, y hiriendo a los moros con aquel su gran esfuérço, y pocas fuerças, que la enfermedad le auia dexado, sustento tres dias enteros el fiero assalto, que siempre fue continuado remudándose los moros, de los quales murieron infinitos a manos de los christianos, que siépre peleauan defendiéndose sin cansarles de matar moros su mucho cansancio, y heridas. Al quarto dia abrió los moros otro portillo por otra parte de la muralla, por el qual fue entrada, y ganada la ciudad. Murio el Conde peleando con todos los suyos. Asisolaron los moros, y derribaron por el pie todas las puertas, el fuerte alcaçar, y grande parte de los muros, dexando solamente vna torre sana para ostentacion suya, que auian ganadovna tan poderosa, y fuerte ciudad. Quiso el Rey Almançor profanar, y destruir el monesterio de san

de san Clodio de monges Benitos, y quitriendo entrar dentro permitio Dios, que le rebentasse el caualllo. Espantado el moro del milagro no entro dentro, ni consintio que se hiziesse algun daño a la casa, ni a los religiosos. El qual milagro esta pintado en el retablo del altar mayor. Y muestran en el monesterio oy dia vn pedaço del caparaçon de la silla del caualllo, que es de brocado azul. Despues boluio el Rey dō Alonso quinto a poblar esta ciudad, y a reedificar sus muros, y fortalecerla dandole nuevos preuilegios, y fueros con que la enoblecio mucho. Es ciudad muy rica, y bien proueyda de todos mantenimientos, y otras cosas necessarias a la vida humana.

CAP. XCII. DE LA VILLA DE Orzonaga, como refucito en ella vn difunto, y las cosas muy notables que dixo.



Orzonaga es vna villa cinco leguas apartada de la ciudad de Leon. En esta vno vn clérigo presbitero hombre muy vicioso, deshonesto, y dado a los deleytes del mundo: al qual aborrecian todos por sus malas obras. Este dexando toda buena conuersaçiō dexo el habito clerical y se hizo mayordomo de vn señor, exercitando su officio de mayordomia con gran crueldad. Y porque segun esta escrito quando el malo cae en la profundidad de los peccados, menosprecia todo bien: hizo lo así aquel peccador, de clérigo despues de ser embuelto en muchos, y grandes peccados. Porque por no ser reprehendido dellos, ni oyr cosa q̄ fuesse de santa doctrina huya de qualquiera parte que auia hombres virtuosos, y de buen exemplo huyendo dellos como de la muerte. Con todas sus maldades, y vicios tenia este

clérigo vna sola cosa buena, esta era que tenia gran deuocion al glorioso doctor san Ysidro: al qual se encomendaua algunas vezes, y dō quicra que via a los que seruian en la yglesia o casa de san Ysidro los honraua, y acataua mucho. Y como este peccador de clérigo gastañe sus dias en malas obras açotolo Dios nuestro Señor con vna graue enfermedad, la qual le duro por algunos dias, y al fin le apreto demanera, que le lleuó al fin de su vida. Como el clérigo se vio perdida ya la esperança de viuir embio a cierta persona a vn monesterio de san Ysidro pidiendo muy humilmente al Abbad y canonicos de la casa vuiessen por bien de le dar el habito de su santa religion, q̄ prometia, y afirmaua de enmendar y corregir su vida de ay en adelante. Como el Abbad lo supo vno mucho placex de la conuersiō de aquel peccador, mayormente porque quando moço auia sido criado de aquella casa. Embio luego dos canonicos varones santos, y honestos, el vno llamado don Felix, y el otro dō Miguel, a los quales mado que le recibiesse por hermano de la dicha orden, y si viesse que estaua cercano a la muerte le diesse el habito, y que primero recibiesse los santos sacramentos. Y como los canonicos fueron, auiendo se confessado lo recibieron por hermano y compañero de la orden, como lo auia mādado el Abbad, y por que les parecio, que no estaua muy peligroso no le vistieron el habito, mas dixerone le, ves aqui te queda el habito de la santa religion. Si tu enfermedad te agrauare vistetelo, pues ya es tuyo, pero si Dios te dexare cō valerer sera mejor, que te vayas tu al monesterio. Dicho esto le dexaron el habito a la cabeçera, y se boluieron. Ellos y dos se le acrecento tanto la enfermedad, que perdio la habla, y alcabo de tres dias murio. Despues

Libro segundo de las

de muerto vino el cura de aquel lugar, que era hombre de buena vida, con la cruz, y el agua bendita, y dixo vn responso y oracion, encomendando el cuerpo, y rocio agua bēdita sobre el, y por la casa. Luego en aquel punto resucito el difunto, y leuanto la cabeça turbado, y tomo presto el habito que estaua a su cabeça, y vistiofelo. Viendo esto los que estauan presentes vuieron gran temor, y huieron todos. El clérigo resucitado llamaua, y daua voces diciendo, llegaos a ca no huyays, ni ayays miedo que aqui esta presente mi señor san Ysidro confessor de Iesu Christo, cō gran muchedumbre de angeles. Como aquesto oyeron los que huian boluieron a el, y començaronle de preguntar con gran diligencia, que cosa era aquella. Respondio lleguēse aqui el cura, y venido torno a cōfessar todos sus peccados con gran contricion, y dolor de su coraçon. Acabada la confesion començo a cōtar a los q̄ estauā presentes, que le preguntauan con mucha instācia, y dixoles, sabed que quādo mi anima salio de mi cuerpo, vi delante de mi tanta muchedumbre de demonios, que verdaderamēte me parecia que todos los campos, y casās estauan llenas dellos los quales trayā muy grāde y larga escriptura, en q̄ estauā escritos y notados todos los peccados, q̄ yo hecho en este mūdo. Yo mezquino via y conocia claramēte ser aquellas las mismas maldades, q̄ yo auia cometido, que no las podia negar, y siēdo yo desta manera sabidor, y conoedor de mis males estaua temblando con gran temor y miseria mirando como los demonios estauā aparejando sus lazos de fuego para atar me, y lleuarme al infierno. Luego lle go el bienauenturado san Ysidro, en quiē yo tenia deuociō, cō mucha cōpañia de āgeles, y comēço a maltratar los demonios. diziēdoles. O malauē

turados a que venistes aqui, que este hōbre a mi es encomendado. Respōdieron los demonios diziēdo. Apartate de nosotros Ysidro, y apartate de nosotros, que este hōbre nuestro es, porque desde q̄ salio de la cuna siempre nos siruió, muchas vezes nego a Dios con sus malas obras, tu siēpre fuyste limpio y sãto, y amaste a los hombres limpios y honestos. Como dizes, que te pertenece este mal hōbre enbuelto en tantas maldades y enredado en tantos, y tã grandes peccados, y diziendo esto mostrole la escriptura de mis peccados, y de zianle ves aqui quantos, y quan grandes males ha hecho. Entōces replico san Ysidro diziendo nuestro Señor es tan misericordioso, que en la retribuciō que ha de dar a los hombres, no mira tanto en que manera viue el hōbre, quanto en que manera acaba la vida. Este hombre miētras viuió siēpre se encomendo a mi, y al fin de su vida por satisfacion de su penitencia tomo el habito de mi monesterio. Respondieron los demonios, como dizes que este hombre tomo tu habito pues nunca lo vistio, ni vso del en su vida, ni agora en su muerte lo tiene vestido, ni vsa del, que alla lo dexa. Replico san Ysidro, el habito de la santa religiō mas verdadera, y principalmente se toma en el anima, que en el cuerpo. Este siervo mio aū que tarde al fin en su vida pidio el habito de la conversion, y le fue dado, y si en el cuerpo no le tiene vestido, esto fue por culpa, o negligēcia de los que estauan con el, lo qual no se le ha de imputar a el, que ya en su anima lo trae, y buuelto a mi el glorioso santo me dixo. Sabete q̄ el Señor te otorga espacio de tres dias de vida, en los quales no ceses de hazer frutos dignos de penitencia, y despues de tres dias a la hora de nona, se partira tu anima del cuerpo, y la sepultura, en q̄ has de ser encerrado, se hallara

llena de resina, y pez: porque aque-
llo que los espiritus malos auian a-
parejado para darte tormētos perpe-
tuos, fēra a los siēruos de Dios causa
de alabar la clemencia diuina, y dar-
le por ello gracias. Y al punto q̄ mi
señor san Ysidro dixo esto fue echa-
da sobre mi cuerpo el agua bendita,
la qual tiene tal virtud, que quando
la echaron, los espiritus malignos
huyeron della, no la pudiendo espe-
rar. Oydas todas estas cosas todos
přesētes glorificauan a Dios, y a su
madre benditissima, y al bienauētu-
rado san Ysidro. Despues desto el re-
suscitado se fue apresuradamente al
monesterio de san Ysidro, y luego q̄
llego tomado el habito hizo profes-
sion, y en aquellos tres dias, que vi-
uió estiuo en continua oracion dan-
do gracias a Dios por la merced re-
cebida. Passados los tres dias a la ho-
ra que glorioso santo le auia dicho
estādo con el orando los canonigos
como tienen de costumbre dio el a-
nima a Dios su criador, y porque fa-
llecio a la hora de nona, como el au-
uia dicho, creyērō que era verdad to-
do lo que auia contado. Pero deseau-
an todos saber si era verdad lo que
auia dicho de la pez, y resina que se
hallaria en su sepultura, y auia sobre
ello grande alteracion entre los ca-
nonigos del monesterio, y vezinos
del pueblo que auia venido muchos
a la fama de aq̄l milagro, y algunos
querian calumniar, y dezir malicio-
samente, que si tal pez, y resina se ha-
llase, que sería allí puesta por indus-
tria de alguna persona para dar fa-
uor a aquello. Y estando así en gran
contencion sobrello acordaron to-
dos de común consentimiento hazer
esta esperiēcia, que llamassen vn mu-
chacho de los peregrinos estrange-
rōs que yuan a Santiago por la calle
del camino frances, que fuese niño
y no supiesse la lengua castellana, ni
pudiesse ser auisado de persona algu-

na, y que este tirasse vna piedra por
la Claustra del monesterio, y dōde la
piedra fuesse a dar y parar, allí abries-
sen la sepultura para el difunto, y así
quitarian toda la duda, y escrupulos
de sus coraçones. Salieron a la calle
y hizieron venir ciertos romeros de
tierra de los Teutones q̄es en Ale-
mania, entre los quales venia vn mu-
chacho de la misma nacion, y co-
mo lo vieron lleuaronlo al moneste-
rio y dixerōle que tirasse vna piedra
por la Claustra del monesterio. Lue-
go el muchacho tomo vna piedra, y
tirola quāto mas pudo hazia la par-
te que se le antio, y como la tiro an-
duuo la piedra de vna parte para o-
tra antes que reposasse, y andauan to-
dos corriendo tras ella para ver don-
de paraua, y allí donde paro cauarō
para abrir la sepultura, y hallaronla
tan llena de pez, y resina, de tal ma-
nera compuesta como si por manos
de hombres a sabiendas con gran di-
ligencia e industria huuiera sido he-
cho. De lo qual fueron todos mara-
uillados, y dieron muchas gracias a
nuestro Señor que por sus santos ha-
ze grandes maravillas. Sacaron la
pez, y enterraron al difunto.

CAPIT. XCIII. DE LA MUY
noble ciudad de Burgos, y de mu-
chas cosas notables que en
ella ay, y ha auido.



A muy noble ciudad de
Burgos es cabeça del re-
yno de Castilla, y así las ar-
mas desta ciudad son vna
cabeça del Rey coronada. Llamose
segun dizen algunos Auca por los
mōtes que estan cerca della, los qua-
les se dizen los mōtes de Auca, y
algo corrompido el vocablo los mō-
tes de Oca. Tambie Plinio la llamo
Ceuca. Despues se llamo Masturgi,
y alterado el nombre se llama agora
Burgos. Es muy antigua, y vna de las
princi-

Libro segundo de lss

principales de toda España. Esta fue poblada por el Conde don Diego señor de Castilla después de la destruy cion de España. En tiempo del Rey dō Sancho de Navarra, que tuuo por so nōbre Abarca, y reynando en Leon don Alonso tercero, por cuyo mandado fue poblada corriendo el año del nacimiento de nuestro Señor de ochocientos y setenta y quatro, que fue ciento y cinquenta años después que los Arabes passaron de Africa segun lo cuenta la historiageneral. En tiempo del conde Fernan Gonzalez el Rey Almanzor corrio conyn muy gueso campo de moros la tierra de los christianos, salio el conde con su gente desta ciudad contra los moros y el demonio pesando poner temor a los christianos se puso sobre ellos hecho vn dragon muy fiero dando muy tristes gemidos y fingiendo prodigio, que de los vnieste de morir la mayor parte. Mas el conde Fernan Gonzalez, que no dexaua tales empresas, como la q̄ tenia presente por semejantes agueros, comieço a esforçar su gente, e yr en su seguimiento de los moros: a los quales dio la batalla, en que mato muchos millares de ellos, assi de la gente de a pie como de la de cavallo, quando el conde y los suyos fuerā cargados de muchos y muy ricos despojos, que fue marauilla. Estando el Rey don Alonso decimo en esta ciudad de Burgos celebrando las bodas de su hijo primogenito el Infante don Fernando de la Cerda con la Infanta doña Blanca hija de san Luys Rey de Francia, y siendo presentes a estas bodas muchos grandes señores de Francia, Inglaterra, Aragon y de otras partes haziendo el Rey don Alonso grandes gastos fuera de las dadinas, que a los estangeros y grādes de los reynos dio, estando pues en estas bodas, vino a la corte de la Emperatriz de Constantinopla, la qual traxo consigo

treyn ta dueñas, y doncellas vestidas de luto. El Rey con el Infante, y todos los ricos hombres la salio a recibir muy honrosamente, y la traxo a posar a su palacio, y como las mesas fuesen puestas, la Reyna doña Violante muger de don Alonso rogo a la Emperatriz, que se sentasse a comer, la Emperatriz la dixo que no comeria a manteles. La Reyna le pregunto la razon dello, y la Emperatriz le dixo, tu estas en tu honor, y tienes un marido sano, y rico, y magnifico, Dios te lo guarde, mi señor y marido. El Emperador esta preso captiuo en poder del Soldan de Babilonia: como podre yo honestamente comer a manteles hasta saber si mi marido tendra alguna esperança de su rescate, la Reyna se lo hizo saber al Rey, el qual fue a la Emperatriz, y consolóla diziendo que comiesse, y preguntóla por que sus subditos no le remediau, y que cāidad se pedia de rescate. La Emperatriz le dixo q̄ sus subditos no tenian de costumbre en aquella tierra de dar rescate por sus señores, antes dizen que se hallā bien, pues en su vida no toman otro señor ni Emperador, por esto salí a buscar, como pude con que lo rescatar. Su rescate cuesta cinquenta quintales de plata, que son diez mil marcos. Fui al santo Padre, y mādome dar la tercera parte, y de ay vine al Rey de Francia, y mādome dar la otra tercera parte, y como oyese la grādezade un real magestad, siendo como eres vno de los mas magnificos principes del mundo vine a ti para ver lo q̄ en tu grādeza hallaria. Entonces el Rey tomóla de la mano, y hizola sentar a la mesa, diziéndola q̄ tuuiessalegriay comiesse q̄ dētro de veynte dias le daria todos los cinquenta quintales de plata, y hizo lo assi tomando della seguridad q̄ tornatiā al Papa, y al Rey de Francia lo que la auian dado. La Emperatriz lo cumplio assi, y con aquella plata,

que

que el Rey le dio sacó al Emperador
 su marido del captiuero. Esta libera-
 lidad se divulgo por muchas partes,
 y despues que el Emperador salio de
 captiuo, el y su muger publicauan la
 gran magnificècia del Rey don Aló-
 so de España. Reynando en Castilla
 el Rey don Pedro murio don Fernán-
 do Obispo de Burgos. El Dean, y ca-
 bildo de la yglesia como se viero sin
 pastor, entraron en capitulo para eli-
 gir Obispo conforme a la costumbre
 de aquel tiempo. Y queriendo vnos
 elegir avno, y otros a otro de los prin-
 cipales del cabildo no se cõcertauan
 en la eleccion hauiendo sobre ello di-
 uision. Al fin fue acordado por to-
 dos ellos que vn canonigo del cabil-
 do llamado don Domingo nombras-
 se, y dixesse ser suficiente, que lo reci-
 birian, y darian por electo. Pues co-
 mo este canonigo viesse los parece-
 res de cada parte, y que si nombrasse
 al que los vnos querian se amotina-
 rian los otros, para quitar de debates
 dixo que Obispo por Obispo que lo
 fuesse don Domingo. Como dixo es-
 to todos fueron contentos, y fue eli-
 gido de todos en cõcordia. Fue buẽ
 perlado, y rigio bien la yglesia de Bur-
 gos. La yglesia mayor desta ciudad
 es muy rica donde ay muchas reli-
 quias de cuerpos santos. En ella ay v-
 na capilla del Condestable muy grã-
 de, y muy rica de grã sumptuosidad.
 En esta capilla esta sepultado don Pe-
 dro Fernãdez de Velasco quinto Cõ-
 destable de Castilla hombre de gran
 de estima, y valor, que en estos rey-
 nos de Castilla fue Virey, y gouerna-
 dor por el Rey don Fernando quin-
 to, y por la Reyna doña Ysabel mien-
 tras duró la guerra de Granada. Esta
 tambien su muger doña Maria de Men-
 doça Condesa de Haro. En esta ciu-
 dad ay vn monesterio, el qual fundo
 el Rey don Alonso oçauo de Casti-
 lla. Este monesterio es cosa muy se-

ñalada, cuya Abadesa tiene debaxo
 de su dominio, y gouerno ciento, y
 cinquẽta mōjas hijas de grãdes seño-
 res, y caualleros muy principales. A-
 qui fueron monjas tres Infantas don-
 zellas muy virtuosas hijas de grãdes
 Reyes de Castilla, y Leon. Las quales
 aunque les trayan grandes calamien-
 tos para ser Reynas no quisieron cas-
 sar, ni tener los tales señorios, antes
 eligieron el estado de la religion ha-
 ziendo votos de castidad, que cum-
 plieron toda su vida, como dellas se
 lee. La primera destas fue doña Cos-
 tança hija del Rey don Alonso de
 Castilla que fundo este monesterio,
 en el qual fue Abadesa, viuiendo
 muy castamente hasta que murio. La
 segunda fue otra doña Costança so-
 brina desta primera, y hija del Rey
 don Alonso de Leon, y de la Reyna
 doña Berenguela su muger. Esta In-
 fanta hizo tambien profesion en es-
 te monesterio, y acabo en el muy
 santamente. La tercera fue doña Be-
 renguela hija del Rey don Fernan-
 do que gano a Seuilla. El Abadesa
 deste monesterio tiene debaxo de
 su jurisdiccion otros diez y siete mo-
 nesterios, y treze villas, y mas de o-
 tros cinquenta lugares, prouee mu-
 chas capellanias, y doze encomien-
 das, y otros muchos officios de regi-
 dores, y justicias de sus villas. El Rey
 don Alonso onzeno de Castilla des-
 pues que se armo cauallero en la y-
 glesia del glorioso Apostol Santia-
 go año de mil y trezientos y quaren-
 ta y vno vino a Burgos, donde insti-
 tuyo la orden de la caualleria de la
 vanda, y se coronó en este moneste-
 rio de las Huelgas, y armo ciẽto y cin-
 quẽta y dos caualleros por su mano.
 Aqui ay en esta misma ciudad otro
 monesterio de mōjas de santa Do-
 rotea. Ay tambien vn monesterio de
 la orden de san Augustin, donde
 esta la imagen de Christo nuestro se-
 ñor, y

Libro segundo delas

ñor, y Redemptor puesto en la cruz. Es muy devoto, y de gran contemplacion este santo crucifixo de Burgos. Dicese que lo hizo Nicodemus, y q̃ lo halló vn mercader, que venia por la mar metido en vn esquite, el qual lo traxo a esta ciudad, como parece por cierta letura, que esta en este monesterio de san Angustin. Por la inuocation deste santo crucifixo han recebido salud muchos enfermos. Esta ciudad es muy proueyda de todas cosas. Suelen hazer su habitacion en ella algunas vezes los Reyes de Castilla, porque tiene muchas, y muy buenas casas, y muy grande abundancia de mantenimientos. La gente desta ciudad es amorosa a los estrangeros. Tiene muchos, y muy grandes mercaderes muy ricos, q̃ tienen mercaderias, contratacion, y correspondencia por toda la Christiandad. Tienen los mercaderes en esta ciudad, prior, y consules q̃ determinan sus negocios. En esta ciudad fue el bienauenturado san Lefines sacerdote confessor de Iesu Christo. Y en Quintana de las Dueñas, que es pueblo cerca desta ciudad fue martirizado el bienauenturado san Vitores.

En la yglesia mayor desta ciudad de Burgos esta sepultado el glorioso cuerpo, de la virgen, y martyr santa Géntolla, que padecio martyrio por Iesu Christo nuestro señor en la villa de Fierro. Tratandose de concierto entre los Reyes catholicos don Fernando, y doña Ysabel con el Rey de Portugal en la guerra que se hazia sobre la sucesion de los reynos de Castilla, y Leon, y no concertandose nada de la paz, llego nueua al Rey don Fernando con vn don Iuan de Stunica que tenian con presidio la fortaleza desta ciudad de Burgos hacia salidas, y acometimientos como enemigo en la ciudad, mataua los ciudadanos, robaua las haciendas, y se

las lleuaua a la fortaleza, y que auia assolado mas de treziētas casas de las que estauan cercanas al Alcaçar, y q̃ no podian sufrir, ni suſtētar aquellos imperis, y acometimientos, si presto no se les embiana socorro, y que tenían grande necesidad juntamente con el socorro de alguna gente de a cauallo, para refrenar, y estoriar las correrias, talas, robos, y estrago q̃ por los campos hacia don Luys de Acuña Obispo de Burgos, el qual seguia el vando de los Portugueses. Embio presto el Rey don Fernando algunos capitanes con gente de socorro apercibiendose el para yr luego tras ellos con buen exercito. Los capitanes llegando a Burgos cercaron a los enemigos en el Alcaçar, y en vna yglesia de nuestra Señora que tambien tenían ocupada, y fortificada junto al mismo Alcaçar llegando se quanto pudieron con las trinchas, y estancias al mismo Alcaçar, y a la yglesia, los enemigos salian del Alcaçar por sus corraminas, y postigos falsos corriendo el campo, y haziendo mucho daño en la gente, que salia de las estancias a hazer agua, y a los pastos. Ansado el Rey don Fernando de lo que passaua juntando vn buen campo de infanteria y caualleria vino a Burgos juntandose cō el su hermano bastardo el Duque de Villahermosa, y el Condestable. Mando el Rey don Fernando cercar muy bien la yglesia, y el Alcaçar por dentro, y por defuera de la ciudad con dos fosos, y trinchas: porque no pudiesen los enemigos entrar, ni salir. Mando tambien apercebir escalas, trabucos, y otros ingenios para los combates determinandose de ganar primerola yglesia por estar mas cerca, ser mas facil de combatir, y porque auendola ganado se pondria mas aprieto y estrechez a los enemigos. Diose el primero combate muy fuerte y rezió peleando de

do de ambas partes con mucho valor: porque aunque los de la parte del Rey don Fernando llegaron con gran animo, y arrimando muchas escalas subieron muchos a lo alto con gran ligereza, los de dentro los boluieron mas presto al suelo matando muchos dellos, y hiriendo hartos mas, no por esso dexauan de boluer a porfiar los de fuera, pero recibian notable daño, aunq̃ lo haziã mayor en los cercados. El catholico Rey viendo las muchas heridas, y daño, que recibian sus soldados, aunque vio que era mayor el detrimento, que hazian a los de dentro mando tocar a recoger doliendose de los suyos, a los quales loo mucho su esfuerço, y sufrimiento, mãdoles que se fuesen a reposar, y se apercibiessem para el combate de otro dia. Dentro de la yglesia auian estado a la defensa quatro cientos hombres con vn capitan llamado don Iuan Sarmiento hermano del Obispo de Burgos. Destos quatrocientos hombres auian sido muertos muy gran parte, y los mas de los otros heridos, y como no tuuiessem dentro de la yglesia medicinas para curarse, ni aun mantenimientos de que sustentarse, temieron el combate del dia siguiente, que bien creyari seria mucho mas recio, y fuerte que el pasado, y assi con este temor començaron a tratar de partido pidiendo les fuessem concedidas solamente las vidas, y excepcion entera de sus personas, y que se entregarian. El Rey don Fernando de clemetissimo que era les concedio el partido que pedian, aunque bien cierto se conocia, que no dandose seles auia de ganar otro dia la yglesia con poco daño, y dificultad, auiendo que dado sus defensores tã mal parados. Ganada ya la yglesia se fueron llegando, y arrimando los del Rey don Fernando con sus trincheas, y estancias al Alcazar, haziendo cada dia muchas

diligencias confiados de ganarlo, y defendiendose los cercados con gãde animo. Ay en medio deste Alcazar vn alguiue, o poço profundissimo, en quẽ teniã los cercados puesta toda su cõfiança, q̃ por el no les faltaria el agua que auian menester. El Rey mãdo hazer por diuersas partes seys minas cõ intento de desaguar aquẽl pozo. Los enemigos lo sintieron, y fueron tambien haziendo sus contra minas para estornuar aquel designio del Rey, de manera que la contiẽda y guerra se hazia tambien de baxo como encima de tierra. Pero era peor el partido, y estado de los cercados, porque su gente se menguaua cada dia, y saltauan por esta causa poco a poco sus fuerzas, principalmente q̃ tenian falta de mantenimientos, y de todas las cosas necessarias. Sola vna esperanza los sustentaua, que esperauan ser socorridos del Rey de Portugal. Prosigniendose este cerco del Alcazar de Burgos, fue llamado el catholico Rey dõ Fernando para la toma de Zamora, y de su puente, para la qual empresa salio, como arriba queda dicho, muy secreto, porque no lo supiessem los enemigos, y cobrassem animo con su ausencia para defenderse mas, y sufrir el cerco, y combates. Esta ausencia del Rey don Fernando no dexauã de hazer sus capitanes de dar combates a la fortaleza, y hazer quantas diligencias podian por sustentarla, y tampoco dexauan los de dentro de salir a los de afuera, y acometerles en las estancias haziendo mucho daño, pero recibiendoles siẽpre mayor, hasta que viendo como se apocauan, y disminuuan cada dia creciendo siempre mas el numero de los cercadores acordarõ de estar en cerrados dentro de la fortaleza pareciẽdoles, q̃ haziã harro en podella defender, y sustetar cõtra tã poderosos enemigos. Cõ este encerramiento de los del Alcazar se llegaron las estancias

cias hasta llegarlas a tiro de piedra, de la fortaleza, vn liço de la qual se vino al suelo de ay a pocos dias de muy quebrantado, y desbaratado de las maquinas, y cañonazos, más luego se descubrio otro q̄por dentro tenía hecho los cercados, temiendo aquella ruyna, pero también este segūdo començo presto a dar señal de venir al suelo por los muchos valazos q̄ recebia, lo qual visto por el capitā q̄ estaua dentro cō acuerdo de sus soldados començo a tratar con el Cōdestable, y cō el hermano del Rey don Fernando, a los quales auia quedado encomendado el cāpo quando partio el Rey a Zamora, tratarō p̄tes cō estos generales de entregar la fortaleza, si los catholicos Reyes les hazian merced de las vidas, y haziēdas. Fue dado auiso desto a la Reyna doña Ylābel q̄ estaua en Valladolid, la qual en sabiendo esta nueua sin mas dilatar cosa aderezo su partida, y vino a mucha prisa a esta ciudad de Burgos, y en llegando a la ciudad cō cedio liberalissimā y clementissimā mente a los cercados el partido, y cō diciones, q̄ pedian. Y desta manera le fue luego entregada la fortaleza, y al caçar desta ciudad, que fue vna cosa muy importante para el peso, y estado de aquella guerra, por ser fuerza desta ciudad de Burgos tan principal q̄ es la cabeça del reyno de Castilla. La Reyna reparo la fortaleza, y la fortifico, y aniendo dado ordē en las cosas de Burgos se boluio a Valladolid.

CAP. XCIII. DE LA CIUDAD de Santo Domingo de la Calçada y del notable milagro q̄ en ella parece.



Legando a esta ciudad de Santo Domingo de la Calçada vn hōbre de buena vida cō su muger q̄ era muy deuota, y con vn hijo q̄ tenía de hasta

diez y ocho años, yendo en romeria a Santiago se detuuiērō a qui vna noche por descansar en casa de vn mesonero. En esta casa auia vna doncella hija del mesonero, la qual viendo al macebo peregrino se enamorodel al qual requirio, y le dixo su volūdad, y como el no respondiesse a su sabor se le mudó el aficion en grāde odio. Esta doncella por hazer mal al macebo, al tiempo de la partida le puso secretamēte en la capilla vna taça de plata de su padre. Y como los romeros se fueron la mala moça dixo, q̄ la taça no parecia, y dando bozes decia que aquel moço la auia hurado. El padre fue luego a la justicia, con la qual fue tras los peregrinos, y hallaron la taça en la capilla del moço, el qual fue traydo a la ciudad, y condeñado a muerte, y así lo facaron al cāpo, y lo ahorcarō. Sus padres muy tristes se fueron camino de Santiago, y boluiendo por la misma ciudad, llegando cerca de donde el hijo estaua colgado la triste madre fue hasta llegar junto a el, y en llegando el hijo la hablo desta manera. Madre mia no lloreys, que yo viuo estoy. Porq̄ nuestra Señora la Virgen Maria, y el bienauenturado Apostol Santiago me han sustentado. Id madre mia a la justicia que me venga a quitar de aqui Oyendo esto la buena madre llorando mas fuertemēte de plazer fue luego al corregidor de la ciudad, al qual hallo sentado a la mesa, en la qual tenia vn pollo, y vna gallina para comer luego que la muger le dixo que su hijo era viuo, que lo mandaste quitar, el corregidor pensando q̄ con passion lo decia, la dixo buena muger no estes engañada, que así puede tu hijo viuir como este gallo, y esta gallina, que aqui tengo asados para comer. Aun no vuo el corregidor acabado de dezir esto, quando el gallo, y la gallina saltaron de la mesa mas blancos que la nieve, y començo el gallo

Gallo a cantar. El corregidor con gran espanto del milagro visto, salio luego de su casa, y con toda la ciudad y clerecia fueron a donde el mancebo estava, al qual descolgaron, y lo hallaron de la misma manera que estava, quando yua su camino en romeria con sus padres, y entregandose lo a ellos todos tres boluieron al glorioso Apostol Santiago, porque cumpliesse su romeria. El corregidor buuelto a su casa con los sacerdotes, y todo el pueblo con gran admiracion, tomaron el Gallo, y la Gallina, y los lleuaron a la yglesia mayor desta ciudad, adonde los pusieron entre vnas rejas, o redes. Despues que este gallo, y gallina murieron siete años, criaron dos pollicos macho, y hembra de summa blancura y ellos murieron. Y asi en cada siete años, van sucediendo nuevos pollos y mutiendo los padres: y por esta orden suceden, sin que crien mas pollos ni falten destos. Asi lo ha conseruado Dios y los conseruara quanto fuere su diuina voluntad. A y mas en esto otra cosa que quantos peregrinos passan por esta ciudad, van a ver este gallo, y gallina, y cada vno les quita vna pluma, para lleuar por memoria del milagro, y con todo esto, siempre estan vestidos, que parece no les falta pluma: CAP. XCV. DE LA VILLA DE Viuar, donde se muestra la libertad, y exempcion, que España tiene, y como no paga tributo a ningún Emperador.



El Rey don Fernando, hijo de don Sancho el mayor, Rey de Nauarra començo a reynar en Castilla, y León el año de mil, y quarenta y dos reynos quarenta años. Vuo el reyno de Castilla por parte de la madre, q fue hija del Conde don Sancho. El reyno de Leon, vuo por su muger doña Sancha hermana del Rey don Ber-

mudo. Este Rey criaua en su casa todos los hijos de los caualleros, que en su tiempo moriã, y como vna vez passasse por esta villa de Viuar halló en ella a Diego Laynez, y a su hijo Rodrigo de Viuar muchacho de diez años: y contentandose mucho el Rey del lleuóselo consigo, y criólo, y quando fue de edad dióle armas, y vestimenta como lo acostumbraua hazer con todos los hijos de los señores, que criaua Rodrigo de Viuar, que por entonces se llamaba Rodrigo, lo armoua. Rodrigo siendo mancebo tuvo contienda con el Conde don Gomez de Gormaz, y matólo en desafío. Despues sucedio, que estando este Rey en Carrion, cinco Reyes moros entraron con gran poder y passaron por cerca de Burgos, y yendo por los montes Doca, y Bilforado, y Santo Domingo de la Calçada llegaron a Logroño, y corriendo toda la tierra lleuaron muchos captiuos, y ganados. Rodrigo de Viuar salió por la tierra, y apellido toda la gente, que pudo recoger, con la qual cogio la delantera a los moros, a los quales en llegando dio batallas: y en ella mato muchos, y captiuo muchos, entre los quales prendio a los cinco Reyes Moros, y quitándoles la prisa se fue con ella a casa de su madre Teresa Nuñez, donde partio muy bien todo lo que traxo con los que fueron con el en la jornada, y auiendo consejo de lo que deuia hazer de los cinco Reyes, delibero de los soltar con condición, q se otorgasen por sus vassallos. Ellos le hizieron omenage de lo que pedia, y con esso los embio libres. Los qñles y dos sus tierras le embiaron grandes presentes, y las parias, que le deuián y prometieron. Estando despues Rui diaz de Viuar en Zamora, con el Rey don Fernando, llegaron embaxadores de estos cinco Reyes, sus vassallos, los quales le trayan las

Libro segundo delas

parias, y otros grandes presentes, y uenle a besar la mano, y mando que la besasen al Rey, no consintiendo què a el se la besasen. Ellos lo hizieron assi, y hincadas las rodillas delante de Ruy diaz de Viuar, le dixeron. Cid tus vassallos los Reyes, que prendiste, embian las parias que te deuen y este presente. El lo tomó, y daua el quinto de todo ello al Rey, el qual no lo quiso recibir, y mando, que de ay adelante le llamassen, el Cid Ruy diaz de Viuar, porquè Cid en lengua Arabiga, quiere dezir señor, y los moros le llamaron assi. En tiempo deste mismo Rey el Emperador Enrique se quexo al Papa Urbano, teniendo Concilio General, del Rey don Fernando de España que no le queria pagar el tributo, que le pagauan, los otros Reyes de la christianidad. El Papa le embio amonestándole que pagasse el tributo al Emperador Enrique, certificándole, que no lo pagando, quedaria cruzada contra el, y sobre esto el Emperador con otros muchos Reyes le embio a desafiarse. El Rey don Fernando vitta la embaxada, y desafio vno su consejo con todos los altos hombres, de sus reynos, y todos acordaró fer mejor pagar el tributo, que esperar, los daños, que de la guerra del Emperador se podrian seguir. No estaua a este tiempo el Cid en la Corte, pero embiole el Rey a llamar, y dixole todo lo que passaua. El Cid contradixo, y repugno al consejo de todos diziendo, que mejor era al Rey, y a todos sus ricos hombres morir libres, que dexar a España sujeta a tributo, y dixo al Rey, señor recibid el desafio, e ydes a dar la batalla dentro en su tierra, y yo yre por vuestro aposentador, con mil y quinientos caualleros mis amigos, y vassallos, y vos señor lleuad cinco mil caualleros, hijos dalgo, y dos mil caualleros mo-

ros, que os embiaran los Reyes vuestros vassallos, y vamos con la gracia de Dios, que yo espero en el, que os dara la victoria.

Luego el Rey don Fernando, embio cartas al Papa suplicándole no le hiziesse guerra sin causa justa, por que las Españas auian sido conquistadas por sus mismos moradores, y por aquellos donde el venia, con derramamiento de su sangre, y que antes sufria la muerte que dar tributo al Emperador, ni a otra alguna persona. Requirio tambien al Emperador con otras cartas, que le dexasse hazer la guerra, que hazia a los moros, y que se dexasse de su demanda, donde no que comò a mortal enemigo le desafiava para la batalla, la qual le entendia dar dentro en su tierra. Dada esta respuesta el Rey hizo llamamiento de sus gentes, y junto nueue mil caualleros, con los del Cid con los quales partio luego buscando al enemigo. Y desque passaron los puertos de Aspe, hallaron la tierra alborotada, y no les querian dar prouisiones. Mas como el Cid lleuasse la auanguardia, comèzo a quemar, y asolar los pueblos, haziendo tal estrago y diabluras, que les trayan al campo abundantissimamente todas las prouisiones, y mantenimientos, que auian menester. Como esto fue sabido el Rey de Fràcia embio vn grande exercito con el Conde d'Ormon de Saboya, y con otros grandes señores mandandoles, que viniesse a dar batalla al Rey de España. Como el Cid yua con su gente delante dio la batalla a los enemigos, en la qual fueron muertos, y presos muchos Franceses, Saboyanos, y Alemanes: entre los quales fue preso el Conde de Saboya con otros muchos caualleros. El Conde rogo al Cid, que le soltasse, y le daria a su hija en rhenes. El Cid lo solto con

con condición, que el ni su gente jamas pudiesen tomar armas, contra el Rey su señor, ni contra el, y recibio la hija del Conde, que era muy hermosa, y diola al Rey, de la qual vno el Rey vn hijo q'despues fue Cardenal de España. Despues vno el Cid otra batalla, en que vencio, y mato mucha gente. La fama destas batallas fue tanta, y el temor, que cobraron el Emperador, y el Rey de Francia tan grande, q'agran priesa embiaron a suplicar al Papa, que embiasse a rogar al Rey don Fernando que se boluiesse a su tierra quando querian su tributo. Venido este recado el Rey don Fernando embio al Pontifice vna embaxada solene, en la qual fueron el Cōde don Rodrigo, y Aluar Ançz Minaya, y otros cavalleros, y letrados, por los quales le embio a dezir, que embiasse vn Cardenal, con bastante poder, y así mismo embiasse el Emperador, q'el Rey de Francia sus procuradores, para que oorgasen, que a los Reyes de España no se demandaria jamas tributo so graues penas, y que desto el Sumo Pontifice hiziesse decreto: porque no lo haziendo así el los yria a buscar doquier, que estuuiessen. El Papa vistas las cartas, y embaxada fue muy asombrado y espantado, y vno su consejo, en el qual se determino, que se hiziesse todo lo que el Rey de España pedia. Embio el Papa vn Cardenal llamado Roberto, y con el vinieron suficientes procuradores del Emperador, y del Rey de Francia, y de los otros Reyes christianos: los quales juraron, y prometieron, que a las Españas no seria jamas demandado tributo, y el Sumo Pontifice hizo dello decreto, el qual fue porque los reynos de España fueron por armas sacados de las manos de los moros, enemigos de nuestra santa fe por sola fuerza, y derramamiento de la sangre de los Españoles sin otra ayuda alguna.

C A P I. XCVI. DE LA VILLA de Bilsforado y del memorable hecho, que los castellanos hizieron.



Stando preso el Conde Fernan gonçalez de castilla, por orden y mandado del Rey don Garcia de Navarra, que lo prendio, quebrando su fe, y palabrando el Conde a hablar sobre seguro, que se auia dado los castellanos como buenos, y leales vassallos, procurando la libertad de su señor se juntaron todos los cavalleros, y hijos dalgo, y otros, auido su consejo para librar al Conde su señor, auia diuersos pareceres. Estando así se leuanto vn noble cavallero muy esforçado, que auia nombre don Nuño Laynez, visabuelo, que fue del Cid Ruydiaz, y dixole a todos. Lo que a mi me parece en este negocio es que hagamos vna imagen de piedra, en figura del Conde, y muy a su semejança, y que le bescamos la mano como haríamos al Conde nuestro señor, y la pongamos encima de vn carro, y salgamos con ella, y andemos tanto, como el carro pudiere andar, y no mas, y guardemos aquella imagen así como si fuese el mismo Conde, haziendo omenga de nūca tornar a nuestras tierras, hasta que cobremos a nuestro señor o moramos en la demanda, y por ninguna cosa, que suceda nunca huyamos, si esta imagen de piedra no huyere, y quien de otra manera lo hiziere, que de por traydor. Y a la imagen pondremos en la mano, la insignia del Conde. Y si el conde es fuerte, y rezio, la piedra sera fuerte, y rezia, y desta manera o trayremos al Conde nuestro señor, o quedaremos a ella todos, y quanto mas esto tardaremos, tanto mas hazemos nuestro daño, y nuestra verguença, y afrenta.

Libro segundo de las

Agrado mucho a todos esto, que dō Nuño Laynez, dixo, y conselando que era bueno su consejo le pusieron luego por obra, y hecha la ymagen de piedra, la pusieron en el carro con la vandera en la mano, y assi partieron de Burgos para Navarra. Quando llegaron quanto vna legua de la villa. Bilforado toparon con el Conde su señor, que venia con la infanta doña Sancha, hermana del Rey don Garcia, de Navarra, que lo auia sacado de la prision, como adelante se dira. Los castellanos uieron grã plazer con el Conde su señor, y con la infanta, y de aqui se boluieron a Burgos, donde se hizieron las bodas del Conde, y de la infanta con muy grandes fiestas, y plazer, que todos uieron.

CA. XCVII. DEL LV GARDE

Boecio, y de vn lago de agua de gran virtud, que en el ay.



El lugar de Boecio, esta cerca de vna peña, de la qual mana vna fuente, cuya agua deciede hasta el lugar, y de alli passa, y se entra en vn lago, que esta abaxo en lo llano, el qual lago se llama de san Vicete. El agua deste lago tiene tal virtud, que toda persona que tuuiere passion, de camaras de sangre, lauandose dentro deste lago es luego remediado, y curado. En tiempo del Rey don Fernãdo de castilla era Rey de Toledo vn moro llamado Aldemon, el qual tenia vna hija q se dezia Casilda muy hermosa, y virtuosa, a la qual amaua mucho el Rey su padre. Trayanle muy grãdes casamientos, mas ellapropuso en su voluntad de guardar castidad, no qriendo casarse. Era piadosa con los captiuos christianos tanto que ella misma por su persona los yua a visitar a la mazmorra, dōde estauã presos en la casa del Rey su padre, y los proueya de lo q auian menester para su mantenimie

to. Y como muchas vezes, y muchos dias perseverase en esto vuolo de saber el Rey su padre, y siendo por esto muy indignado contra ella la maltrato mucho de palabra, haziendole grandes amenazas. Casilda no curando de aquellas amenazas de su padre no cesso en su buena obra. Succedio, q el Rey estaua vn dia a la puerta delu palacio, y viendo salir a Casilda su hija, la acecho para ver donde yua, y si era verdad lo que le auian dicho. Casilda lleuaua en las faldas cierto pan y otras cosas para dar a los christianos. El Rey fue tras ella, y dixole, hija, q es esto, que lleuays ay? Ella respondio de presto, que eran rosas, y como el Rey le mirasse la falda vido en ella rosas blancas, y coloradas y viendo esto creyo, que no era verdad lo que de su hija le auian dicho. Casilda visto este milagro fue a los christianos y contoselo, y ellos y ella diero muchas gracias a Dios. Despues desto le succedio a Casilda vna graue enfermedad de fluxo de sangre. Y aunque con gran cuydado la curauan famosos medicos, haziendo el Rey su padre grandes gustos, con todo esto nunca pudo auer salud. Casilda vno reuelacion en sueños, que se lauasse en el lago de san Vicente, y sanaria. luego, auida esta reuelacion, dixo al Rey su padre, q su voluntad era de banarse en aquel lago. El Rey auido su consejo determino de le dar licẽcia, antes q vella morir de aquella enfermedad, que los medicos dezian ser incurable: y para esto solto todos los christianos captiuos, que estauan en Toledo, y embiolos con Casilda su hija, y escriuió sobre ello al Rey don Fernando. Casilda, y los christianos libertados llegaron a donde estaua el Rey don Fernando, el qual la recibio muy biẽ, y le hizo mucha honra. De ay fue a buscar el lago de S. Vicente, en el qual se baño, y fue luego sana. Tras esto se baptizo, y no quiso boluer al

uer al Rey su padre: antes hizo su habitacion, y morada en vna hermita, que mando hazer cerca del, donde viuió toda su vida muy casta, y santa mente, en la qual hermita murio, y en ella esta su cuerpo sepultado. A hecho Dios nuestro Señor, y haze continuo por ella muchos milagros: por lo qual merecio ser canonizada por virgen, y santa, y ser puesta en el catalogo de los santos.

CAP. XCVIII. DE LA VILLA de Salas, y la vengança, que vn cauallero hizo de la muerte de siete hermanos suyos.

DOn Gonçalo Gustos de Lara, padre de los Siete infantes, que dizen de Lara, los quales fuerõ muertos por la traycion de su tio Ruy Velazquez estando captiuo en Cordoua: tuuo vn hijo en vna infanta mora, hermana del Rey Almançor de Cordoua, y llamose el hijo Mudarra. Don Gonçalo Gustos salio de captiuo, y se vino a Salas, y a Baruadillo su heredad. Mudarra su hijo, que quedo en Cordoua siendo mancebo, y jugando vn dia a las tablas con vn Rey moro de Sigura delante del Rey Almançor: uieron palabras. El Rey de Sigura llamo a Mudarra, hijo de ninguno. El moço siatiendose agraviado, tomo el tablero, y le dio en la cabeça con el tan gran golpe, que murio del, y luego fue corriendo con el espada, desnuda en la mano a su madre, hermana del Rey Almançor, y dixole: que si luego nole declaraua, quien era su padre, que la auia de matar. Ella con el miedo le dixo la verdad, como era hijo de vn christiano llamado, don Gonçalo Gustos de Lara padre de siete infantes, que los moros auian muerto y que se auia hecho preñada del estando preso. Mudarra como supo, que los infantes sus hermanos auian sido muertos a trayció, y q

por ello su padre don Gonçalo Gustos viuia triste vida con gran dolor, y piedad, que vuo de su padre, y hermanos, se fue para el Rey Almançor su tio, y pidiole por merced le diese: con que honrradamente fuesse a buscar a su padre. Almançor como lo amaua así por el deudo, que con el tenia, como por su valor mando soltar todos los christianos, que en su tierra auia, y dióles a algunos cauallos, y mucha riqueza para que fuesen con el: los quales passaron de dozientos caualleros. Así el moço Mudarra vino a esta villa de Salas, donde estava su padre: y antes de llegar a la villa, embio vn escudero, a don Gonçalo Gustos, para que le auisasse como Mudarra su hijo venia. Al qual embio ropas, y joyas para el, y para doña Sancha su muger. Otro dia llego Mudarra a Salas, y beso la mano a su padre, y a doña Sancha su madrastra, los quales uieron con el muy gran deplazer, y doña Sancha lo recibio por hijo. De allí fueron a Burgos al Conde de castilla, don Garcifer nandez, que los recibio muy bien. Mudarra se hizo christiano, y fue llamado Mudarra Gonçalez de Lara. Fueron sus padrinos el Conde Garcifer nandez, y otros nobles caualleros. Este Mudarra fue muy buen christiano: y mientras su padre, y madrastra uieron los honrrro mucho. Vengo la muerte de sus hermanos los infantes de Lara: porque el mató a Ruy Velazquez el traydor, que los hizo morir, y a doña Lambra su muger, que fue la principal en la traycion. A esta hizo despedaçar, y echar sobre ella vn grã monton de piedras por memoria de su traycion.

CAP. XCIX. DE LA VILLA de Carrion de los Condes, y de vna batalla de teys caualleros que vuo en ella.

El Rey dõ Alõso sexto d castilla pidió alcid Ruy Diaz sus dos hijas para casar.

Libro segundo de las

casarlas con los infantes de Carrión suplicandose los, que las pidiesen. El Cid se las dio, y fueron celebradas las bodas en Valencia con grandes fiestas, como a tales señoras conuenia, después de vencido el Rey Bucar, y los quarenta y dos Reyes, que con el auian venido. Hechos los casamientos los infantes de Carrión pidieron a su suegro licencia para venirse con sus mugeres a Castilla. Y aunque no pudo dexar de pesar al Cid, y mucho mas a doña Ximena su muger por el ausencia, y apartamiento de sus hijas al fin vuofelas de dar. El Cid les apercibió la partida muy ricamente, y les dio muchos paños de oro, y seda, y dioles las espadas Colada, y Tizona, y con ellas cien cauallos, enjaezados, y diez mulas guarnidas, diez copas de oro, y cien vasos de plata, y otros seyscientos marcos de plata labrada, en bacias, escudillas, y mucha moneda, y dioles cien cauallos muy bien aderezados, con vn capitán llamado Martin Perez el Asturiano, para que los acompañasen. Así partieron los infantes de Valencia, siguiendo el Cid con ellos hasta dos leguas. Bueltó el Cid a Valencia, comenzó a pensar en la mala condición que en sus yernos auia conocido, y pesole mucho de auer dexado llevar sus hijas. Con esta pesadumbre, y penfamiento llamo a don Ordoño su sobrino, y mandole, que fuese tras sus hijas lo mas secretamente, que pudiese, de manera que no fuese conocido, y que llegasse con ellas hasta Carrión. Don Ordoño mudo los vestidos, y se puso en habito muy pobre, y fue siguiendo su camino, por donde los infantes y uan, hasta que lleo a Berlanga, y de ay a Robledo de Tormes, donde los infantes lleuauan acordado de hazer la maldad que hizieron. Allí hablaron con su tio, diziendole, que se fuese delante, y lleuasse

configo todos los cauallos del Cid, y que ellos quedarian con sus mugeres, hizieronlo así.

Quando las dueñas se vieron que dar solas marauillaronse dello, y pesandoles mucho preguntaron: que para que se yua delante toda la gente, y se quedauan ellos solos en tal lugar. Ellos respondieron agora lo vereys, y comenzaronse a entrar por el monte solos con ellas: y en estando en la mayor espesura se baxaron al valle, donde auia vna fuente. Allí las descendieron de las mulas, y las desnudaron hasta dexarlas en camisa, y tomándolas por los cabellos las atraxeron, de vna parte para otra dando les muchas espaldas. Y luego con las cinchas de las mulas, les dieron tantos açotes, q las pñaron matar diziendo, así vengauan las injurias, que su padre les auia hecho. Auiedo acaado esta proeza, y caualleria su bieron en sus mulas, y fueron su camino lleuandoles sus ropas. Ellas quedaron en aquel valle, poco menos, que muertas. Y uan ellos diziendo: así quedareys hijas del Cid que no erades vosotras mugeres para casar con tales hombres, como nosotros. Y veamos agora como os vengara vuestro padre el Cid. Don Ordoño que yua siguiendo el camino, y pasos dellos, quando lleo a aquel lugar oyo de leos voces doloridas como de mugeres, que se quexauan, y estauan muy flacas. Y dandole el coraçon, q deua de ser algun mal, se aparto del camino por saber lo q podia ser y yedose metiendo por el monte quato mas se allegaua, mas oya aquellas q xas hasta q conocio ser de las hijas del Cid. Y llegado a ellas las hallo de tal manera, q fue muy espantado, y no sabia q remedio dar. Y temiendo que por ventura los maluidos infantes boluerian, y las matarian, le parecio apartallas de aquel lugar. Tomo pues

mo pues a doña Eluira a cuestras y metiola en lo mas espelo del monte bié lexos de alli, luego boluio por doña Sol, y pusola con su hermana. Y haciendo vna cama de hojas, y yetauas las acosto en ellas, y las cubrio con la capa que traya, derramando muchas lagrimas, no sabiédo que hazer dellas, ni donde yr, por que si las dexa ua solas, via que quedauan en grande peligro, y que si se estava alli con ellas, que todos perecerian. En tanto, que don Ordoño estava en este pensamiento, los Infantes llegaron a la gente que yua delante. Y quando los caualleros del Cid vieron las mulas de las señoras, y sus ropas, y no las vieron a ellas, fueron muy espantados, y pensaron, que fuesen muertas. El capitan Martin Perez les pregunto que era de las señoras. Ellos respondieron, que fuesen a los robledos de Tormes, que alli las hallarian vivas: y sanas. Oydo esto el capitan les dixo: Porcierto vosotros lo haueys hecho como maluados, y aleuofos en desañar a tan principales mugeres hijas de tan principal padre, y desde aqui por la traycion que aueys cometido yo hos desañio, y doy enemistad por el Cid mi señor, y por sus amigos, y vassallos: y creed, que muy caramen te comprareys la desonra que a sus hijas hizistes. De alli boluieron a buscarlas, y andando por el monte llegaron al lugar, donde a las Infantas las auian acotado. Y como lo viesse lleno de sangre, y no las hallasse aellas con gran pesar que recibieron, boluieron tras los Infantes por matarlos si pudiesen: pero como ellos yuan muy adelante, y lleuaua mucha prisa no fue posible alcançallos. Mientras, que pasaua esto don Ordoño, que estava con las hijas del Cid, acordó de yr a vn aldea a buscar de comer para ellas, y trayendo mantenimiento estuuo con ellas siete dias: y yendo así cada dia don Ordoño a aque-

lla aldea tomo amistad con vn labrador, que conocia bien al Cid, y oyole dezir, del muchos bienes. Con esto se atreuio don Ordoño a dezirle, todo el caso acontecido, de que el labrador recibio grã pesar, y tomo vna azemila, y adereçola lo mejor que pudo, y lleuando consigo dos hijos, se fue con don Ordoño, las dueñas viédo aquellos hombres, viueró dellos gran verguença. Don Ordoño les pidió por merced, que se conformasen con el tiempo, y se quisiesen yr a casarse a aquel labrador, q era buen hombre, y muy seruidor del Cid. Así se fueron a su casa, y el las vistio lo mejor, que pudo, y las sirbio, y tuuo muy secretamente hasta, que el Cid embio por ellas. Sabido esto por el Rey dō Alfonso hizo cortes sobre ello en Toledo, donde vinieron el Cid, y los Infantes. El Cid pidió a los Infantes delante del Rey, y de su corte el dote, que con sus hijas auia dado en casamiento, y por la injuria los repto llamados traydores. Los Infantes respondieron, y visto por el Rey la demanda, y repto que el Cid hizo, y las alegaciones, y respuestas, que los Infantes dieron. Con deliberado acuerdo, y consejo dio sentencia contra los Infantes, a que dentro de quinze dias diessen al Cid mil, y quinientos marcos de oro, y plata, y diessen luego las espadas Tizona, y Colada, y las otras ricas joyas, que el Cid les auia dado. Los Infantes lo cuplieron así. Iten fue mädado, que el Cid diresse tres caualleros, que combatiesen en campo con los Infantes, y con su tio qles auia aconsejado, y si los Infantes fuesen vencidos, qdassen por traydores. Venido el dia señalado los Infantes entraro en campo con los caualleros del Cid en esta villa de Carrion estando presente el Rey. En esta batalla fuero los Infantes y su tio vencidos, y malheridos por los caualleros del Cid. En tóces entro el Rey cō los juezes en el

Libro segundo de las

campo, y dio por aleuosos traydores conocidos a los Infantes de Carrión, y a su tío: y así mando a su mayordomo, que les tomase los cauallos, y las armas, y confisco la villa, y Condado de Carrión para su corona real, y de allí adelante fue Carrión, de los Reyes de Castilla. Despues desta batalla caso el Cid sus hijas cō los Reyes de Aragon, y de Nauarra.

CAP. C. DEL MONESTERIO de san Pedro de Arlança, en terramiento del Conde Fernā Gonçalez.



Alto Almançor Rey de Cordoua, con gran potencia de moros, muy argullosos, y determinado de destruyr la tierra de Castilla, siendo señor della el Conde Fernan Gonçalez. El qual sabiendo esta uenida jento toda su gente, y salio buscando a los moros, y como estauiesse en ya los dos campos juntos, frēte a frēte para dar la batalla, vn cauallero del Cōde llamado Pero Gōçalez dio de las espuelas al cauallo contra los enmigos, y quando quiso parar, se abrio la tierra, y lo sumio a el, y a su cauallo, q̄ no parecio mas, boluendo la tierra a cerrarse. Los christianos viēdo este prodigio quedaron muy espantados diziendo, que bien uian, q̄ nuestro Señor Dios estaua ayrado contra ellos, y que seria bien, que se boluiesse sin dar la batalla, si auia orden para hazerlo a su saluo. Oyendo esto el Conde les dixo sabiamente. Parientes, amigos, hijos dalgo no perdays vuestro esfōçado animo, sin heridas algunas. Oyde, y dezitos he como sin duda alguna esta señal es de bien nuestro: porq̄ si la tierra, no nos pue de sufrir, como aquellos perros enemigos de nuestra santa fe, podran sufrir tantos hombres nobles, y valerosos como aqui estā, por tanto vamos

a ellos, y ver e como guardan los castellanos a su señor. Con estas palabras del Conde, quedaron todos los suyos muy esfōçados, y tocādo las trompetas arremetieron impetuosamente a los moros, llamando a Dios, y al Apostol Santiago. Començose la batalla muy herida, y reñida, de ambas partes. En la qual plugo a Dios nuestro Señor que fueron los moros vencidos, y echados del campo, y la mayor parte dellos muertos, y captiuos. Auida esta victoria dio el Conde por ella muchas gracias a Dios. Y fundo el monesterio de san Pedro de Arlança, al qual doto de grandes rentas, y puso en el muchos religiosos, que rogasen a Dios, por las animas de los q̄ en la batalla auian sido muertos, y quisio, que fuesse en este monesterio su enterramiento, y sepultura. Sintiendo se Almançor muy desonrado, por auer sido vencido del Conde Fernan Gonçalez, junto segunda vez vn muy grande exercito de moros, y subio a correr la tierra de los Christianos, con intencion de vīgar se. halló al Conde muy apanto cō su gente. Estando pues juntos los campos, a vista el vno del otro la noche antes que se diese la batalla parecio en el ayre bolando vn dragon, que venia todo lleno de sangre, y lançaua por el ayre grandes llamaradas de fuego, que alumbrauan todo el campo: era muy grande, y espantoso, y uenia dando fieros bramidos. El Cōde, que estaua durmiendo despierto a las bozes, que dauan los suyos, a los quales halló muy asombrados. Ellos hizo juntar, y dixo les. Bien sabeyis hermanos, que los moros son enmigos de Dios, y amigos del diablo: y con arte nigromantica hizieron venir esta semejança de Dragon por ponernos miedo, y espanto, para q̄ nos boluamos, y ellos vayan tras denostros matandonos, y destruyendonos. Y pues teneys sentidos bien deueys,

entender, q el diablo no tiene poder alguno, pues se lo quito nuestro Señor Iesu Christo, quando nos redimio por su preciosa sangre. Cō este razonamiento quedaron todos muy sausechos, y animosos. El dia vino, y se traxo la batalla, que fue espantossima. Porque duro tres dias quedando pocos de los Christianos. Pero suplicaron su falta gran numero de caualleros vestidos de blanco muy resplandecientes. Quando los moros vieron esta gente boluieron las espaldas huuyendo con gran espanto. Los chistianos los siguieron matando, y captiuando muchos dellos. Y boluieron a Burgos muy ricos, y muy cargados de riquissimos despojos, q despues del alcance hallaron en las tiendas, y reales de los moros. Despues de aquesta famosa batalla como fuesse ya el Conde hombre viejo, y muy cansado de las continuas guerras, y batallas, que con los moros auia tenido, dio fin a sus dias, y fue sepultado en este monesterio de san Pedro de Arlança, jūto a la entrada de la puerta a la mano derecha. Y junto ael fueron tambien sepultados despues, su muger y hijos.

CAPITULO DEL MONESTERIO de san Pedro de Cardena, donde se esta el enterramiento del Cid.



Difco, y doto a este monesterio de san Pedro de Cardena: para su enterramiento el Cid Ruy Diaz. Estando el Cid en la ciudad de Valencia, dicen que le aparecio el Apostol san Pedro, y le dixo el dia, que auia de morir, y que despues de muerto los suyos le lleuarian a la batalla cōtra el Rey Bucar, que vendria cō grã flota de nauios, y moros de allende a cercar a Valencia, y el los venceria todo lo qual fue así. Porque des-

pues que el Cid fue muerto, la ciudad de Valencia fue cercada, por el Rey Bucar: al qual el mismo Cid auia vendido otra vez, y esta segunda boluio por se vengar con gran multitud de moros. Los caualleros del Cid pusieron su cuerpo embalsamado, sobre su cauallo, en vna silla hecha de tal manera, que no se pudiesse caer, y ordenados sus esquadrones, dieron la batalla a los moros, en la qual fueron vencidos muriendodellos veynte y cinco mil, sin los muchos, que se tomaron captiuos. Auida esta victoria, recogieron todos los despojos, que hallaron en el real, y luego vinieron a Castilla, para dar sepultura al cuerpo del Cid. Y como llegaron a Osma vinieron alli, don Sancho Principe de Aragon, y el Rey don Ramiro de Nauarra, yernos del Cid cō sus mugeres hijas del mismo Cid, y con muchos caualleros. Llegaron todos juntos a Burgos, donde tambien vino el Rey don Alonso desde Toledo: El qual recibio muy bien toda aquella compaña haziendoles mucha honrra. De alli fueron todos juntos al monesterio de S. Pedro de Cardena, donde fueron hechas muy solemnes obsequias al Cid. Aquel dia se vistieron quatro mil pobres, y se hizieron otras muchas limosnas que mando el Cid en su testamento. Y quando lo quisieron sepultar viendo, que el cuerpo estaua muy hermoso, y conseruado, que parecia estar vivo por causa del balfamo, no lo enterraron, sino assentaronlo en vn escañ de marfil, que el auia ganado a los moros, y pusieronlo cerca del altar mayor vestido, donde estuuopor espacio de diez años. Estando alli succedio, que vn dia de san Pedro, vino mucha gente a este monesterio en romeria, y por ver al Cid. El Abad por que auia mucha gente salio fuera del monesterio a dezir la missa, y el sermō. Estando toda la gente en el ser-

Libro segundo de las

mon vn judio que auia ydo alli por ver al Cid, quedose en la yglesia solo, y como los judios son mofadores de los Christianos, y diestros en toda malicia parose el judio delãte del Cid, y dixo. Este es el cuerpo de Ruy Diaz el Cid, que nunca fue vencido, ni le llego hombre a la barba, pues quiero le yo trauar della: y verlo que me podra hazer. Diziendo esto tendio la mano por le asir de la barba. Mas no lo quiso consentir Dios, q̃ puso tal virtud en el cuerpo muerto del Cid, que antes que el judio llegase la mano tiro el Cid la mano de recha, que tenia puesta encima delas cuerdas del manto, y trauo de la espada, que tenia ceñida, y saco de la wayna quanto vn palmo della. El judio viendo aquello tomo tan grande espanto, que cayo en tierra de espaldas dando grandes gritos. De modo, que todos los que estauan en el sermon, lo dexaron, y fueron a ver lo que era. Y como entraron en la yglesia vieron aquel judio tendido q̃ no podia hablar, a los pies del Cid, y vieron como el Cid tenia puesta mano a la espada, y sacada parte della. Desto fueron todos espantados, y viendo q̃ el judio no estaua muerto, le echãrõ agua en el rostro, y boluiendo en si conto lo que le auia pasado. Oydo el caso dierõ todos gracias a Dios, por que le plugo honrar al Cid asì en la muerte como en la vida. Este judio se boluió luego christiano, y se llamo Gil, y se quedo siruendo en el mismo monesterio hasta que murio.

CAP. CH. DE LA VILLA DE san Esteuan de Gormaz, y del caso señalado, que en ella a contencio.

Estado el Conde de castilla Garcifernandez, hijo del Conde Fernan Gonçalez, en esta villa de san Es

teuan de Gormaz, vino contra el el Rey Almançor de Cordoua, para lo cercar en esta villa, y paso de la otra parte de Duero. El Conde concerto con los suyos, que otro dia le diesse la batalla en el campo. Y como vino el alua començaron a confesar y oyr missa. Luego salieron a los moros, y les dieron la batalla. q̃ fue muy reñida de ambas partes. Entre los caualleros del Conde auia vno, cuyo nombre era Pasqual Viuas. Este tenia por costumbre despues, que por la mañana entrava en la yglesia, de no salir della hasta, que eran acabadas todas las missas, que estuuiesse diziendo. Entro pues este cauallero a oyr missa en vn monesterio, que se dize san Martin junto con el Conde. El Conde y los otros caualleros, que con el estauan en oyendo la primera missa se fueron a armar para yr a dar la batalla a los moros. El cauallero guardando su costumbre no salio de la yglesia, antes se estuuo en ella hasta, que fueron acabadas todas las missas y siempre estuuo armado, y puesto de rodillas delante del altar. Estaua alli vn su escudero, que le tenia el cauallito a la puerta de la yglesia, con el escudo, y la lança. Estaua este escudero desde alli mirando como se daua la batalla, y pesauale que su señor no se hallasse en ella, y dezia entre si que dexaua de yr a ella por ~~contencio~~ y no por christiandad. Estando este cauallero en la yglesia, fue seruido Dios nuestro Señor, librarlo de verguença, y nota con vn milagro, que fue desta manera. Viose en la batalla vn cauallero de las mismas señas, y con las mismas armas que traya el cauallero Pasqual viuas. Aquel cauallero peleo tan bravamente, que se auetajo a todos los otros del Conde, mato al que traya la vandera del Rey Almançor, y hizo tanto, que por el se vencio la batalla, y los otros no habluau en otra cosa, sino en su valor,

lor, y hazañas. Quando fueron acabadas ocho millas, de ocho religiosos, q̄ auia en el monesterio, fue del todo vencida la batalla, y auian los christianos ganado la victoria. El cauallero no osaua salir de la yglesia de verguença. Quando el Conde acabó de ganar la victoria, y auia recogido la gente pregunto por Pasqual Viuas, que tan valerosamēte lo auia hecho, pero no se pudo hallar en todo el campo. Y al fin supo el Conde que estaua en la yglesia, con gr̄a verguença deno se auer hallado en la batalla. Fue Dios seruido, que todas las heridas, golpes, y señales que auia recibido en la batalla, aquel cauallero que parecia combatiendo, en figura de Pasqual Viuas, se pasassen a las armas del mismo Pasqual Viuas, en la yglesia peleando. Pues quando el Cō de supo esto, y el, y todos vieron en las armas de Pasqual Viuas, las mismas heridas, que los moros auian dado en las armas, y cauallō del otro, que vieron en la batalla, conocierō claramente ser milagro, y merced de Dios, que por su deuocion del Buias embio algun angel, que peleasse en la batalla por aquel su deuoto. Muriéron en esta batalla doze mil moros, y llamosse de los Cascajales, por que se dio cerca del rio, al vado del Cascajal.

CAP. CIII. DE LA VILLA DE Saldaña, y de los trabajos que padecio Bernardo el Carpio, por librar a su padre de prision.



El Rey don Alonso quarto de Leon, llamado por sobrenombre el Casto: mandó prender al Conde don Sãcho Diaz de Saldaña, padre de Bernardo del Carpio porque le hallarō cō la infanta doña Ximena, hermana del mismo Rey: la qual concibio, y

pario del Conde al sobredicho Bernardo del Carpio. Este don Bernardo doliendose de la prision de su padre lleuó al Rey, y le pidió por merced, que soltasse al Conde su padre, poniendole por delante los muchos seruicios, que el le auia hecho, especialmente en la batalla, que vuo cō los moros en Benaunte, donde al Rey le mataron el cauallō los enemigos, y el mismo Bernardo le dio el fuyo por librarle. Poniale también de delante el gran seruicio, que le hizo quando el Rey fue a socorrer a Zamora, teniendola cercada los moros donde por el gran valor, y grandes hazañas que Bernardo hizo en aquella jornada, contra los moros fue descercada Zamora: Referia como en esta jornada, por sus seruicios le auia prometido soltar a su padre, y q̄ pues hasta entonces no lo auia hecho le suplicaua, y pedia por merced, que lo soltasse. El Rey le respondió que no lo haria, y que antes si le insistia mas en ello, lo echaria tambien a el preso con su padre. Oyendo esto don Bernardo se despidio del Rey, y fue a Saldaña, lleuando consigo tres ricos hombres sus parientes, y otros caualleros. Y de alli corrió la tierra de Leon haziendo en ella mucho daño con cruda guerra, y poblo el castillo del Carpio. El Rey don Alonso embio contra el vn buen campo. Bernardo salio contra los del Rey, y dandoles la batalla, los vencio, y prendio al Conde don Teobaldo, y a don Arias capitanes de la gente del Rey, y a otros muchos. Y como Bernardo estuuiese siēpre piadoso de la muerte de su padre, solto al Conde, y a los demas caualleros, que auia preso en la batalla, embiandolos al Rey dō Alonso y encargandolos, que pidiesen al Rey por merced, que soltasse a su padre. Ellos lo hizieron ası, mas el Rey no lo quiso hazer. Quando esto supo Bernardo del Carpio, hizo mas cruda

Libro segundo delas

cru la guerra contra el Rey. Viendo los grandes, y caualleros del Reyno el gran daño, que la tierra padecia con esta guerra, pidieron al Rey eficazissimamente por merced, que soltasse al Conde padre de don Bernardo. El Rey viendo su petition respondió, que le plazia, con que don Bernardo entregase el Castillo del Carpio. Y así lo embio aprometer a don Bernardo, que si entregaua el castillo soltaria a su padre luego. Como don Bernardo fuesse certificado desto con gran amor, que tenia a su padre, entrego luego el Castillo, aquíé mando el Rey, y fuesse para el mismo Rey. Auia ya embiado el Rey ciertos caualleros para, que truxessen al Conde, los quales llegados ala prision hallaron, que quatro dias antes auia muerto, de lo qual auisaron al Rey secretamente. El les mando, que lo lauassen con tales aguas, que endureciesse la carne, y que lo vistiesen de buenos paños, y lo pusiesen sobre vn cauallo, con vna capa de escarlata, y vn escudero detras, que le tuuiesse, y que quando viniessen se lo embiasen a dezir. Ellos lo hizieron así, y quando llegaron cerca de donde estaua el Rey, los salio a recibir el mismo Rey, y con el Bernardo del Carpio. El Conde venia bien acompañado de caualleros acada parte así como el Rey lo auia mandado. Llegando los vnos a los otros, comenzó Bernardo del Carpio, a dar bozes diziendo: por Dios, dezidme donde viene aquel Cōde don Sancho Diaz mi padre. El Rey se lo mostro, y don Bernardo fue, y le beso la mano. mas quando le vido frio, y le miro el rostro, y vio como era muerto comenzó a dar grandes gritos haziendo dolorosissimo sentimiento.

Dezia ay Cōde don Sancho Diaz que en mala hora me engendraftes, y pues vos soys muerto, y yo he dado el Castillo, no se que haga de mi. El

Rey le dixo don Bernardo no es tiépode mucho hablar: digo os, que salgays luego de mi tierra. Don Bernardo lo hizo así, y fuesse a la corte del Rey de Francia, donde hizo grandes hechos en armas. Dize el Arçobispo don Rodrigo, que la razon porq̃ no soltaua el Rey de la prision al Conde, era: porque la infanta doña Ximena estaua en vn monesterio, de donde pudiera el Conde sacarla, y velandose con ella, quedaua don Bernardo legitimo: y siendo así pudiera tener derecho al reyno de Leon, por parte de la madre, por ser como era hija del Rey don Fruela, primero, y hermana suya.

CAP. CIII. DE LA VILLADE Espinosa de los Monteros, y del privilegio que tiene de la guarda del Rey, y la causa por que se dio.



A Condesa doña Sancha, muger del Conde Garçifernandez, y madre del Cōde don Sancho señor de castilla, despues de muerto el Conde su marido, desseando casarse cō vn Rey moro pensó de que manera mataria al Conde don Sancho su hijo, para poder poner en execucion su desordenado, y abominable desseo pareciendole que muerto el Conde su hijo, ella heredaría el señorio: y así casaria a su voluntad. Ciega de su desseo queriendo poner en obra su maldad, destemplo vna noche vnas yeruas que tenia pocoñasas para le dar vna beuida, con que muriesse. Vna donzella camarera vido lo que la Condesa hazia, y entendió bien lo que era. Esta donzella se hablaua cō vn escudero del Conde, al qual descubrió lo que hazia la Condesa. El escudero lo dixo luego al Conde auisando le, que se guardase. Quando la Condesa quiso dar a beuer, lo que tenía apare-



aparejado diziendo, que era vn breuage, y beuida muy buena, y saludable. El Conde no lo quiso recebir, y le dixo, que beuiesse ella primero. Ella dixo que no lo auia menester. El Conde le porfio muchas vezes, que lo beuiesse, y viendo, que no queria entenderlo, que era verdad, lo que el escudero le auia dicho: y sacando la espada le dixo que fino beuia le cortaria la cabeza. Ella con el miedo beuió de aquel vino, y murio luego. El Conde quedo con gran dolor, y pesar, de que vuisse muerto de aquella suerte su madre. Por lo qual mandó hazer el monesterio de Oña, y dotolo de grandes rentas, donde su madre fue enterrada. Y viendo que por el auiso, y lealtad de aquel escudero auia sido librado de la muerte, perdono le el yerro de la conuersacion, que tenia con la donzella, casolos, y hizoles muchas mercedes. Y porque este escudero, era natural de la villa de Espinosa de los Monteros sintiendo que de la naturaleza, de donde decendia, procedia su gran lealtad, pareciola, que los de aquella villa serian leales, y assi todo el tiempo, que viuió, se confio en la guardia deste escudero, y de otros de la misma villa de Espinosa. Y los Reyes de castilla han tenido despues, y tienen continuamente en su guarda gente natural de Espinosa de los Monteros.

Dizen, que por aquella fidelidad del escudero se dio preuilegio, que tuuiesse perpetuamente los naturales de Espinosa de los monteros la guarda de los Condes, y despues de los Reyes de Castilla, en su casa, corte, monte, y en toda parte. Siruen en esta guarda, quarenta y ocho o cinquenta. Assisten ordinariamente en este oficio, durmiendo siempre en la corte, o en qualquiera parte, q el Rey se halla. Y en palacio duermen en la antecamara de la pieza, donde se aposenta la persona del Rey, recibiendo

la puerta de la camara de mano, de las ayudas de camara. En esta antecamara tienden sus camas, teniendo vn aha de cera ardiendo toda la noche. Visitan el palacio. Y luego vela quatro dellos la prima. Luego otros quatro visitan el palacio, y hazen la segunda vela, o modorra. Despues otros quatro hazen la misma visita, de palacio, y velan el quarto del alua. En siendo de dia, abren las puertas de palacio. Alcan las camas prenden a los que hallan dentro de palacio, pero si se defienden de manera, que no puedan ser presos, los pueden matar, aunque tienen obligacion a hazer toda diligencia para prédellos viuos, para saber la causa, porque entraron en palacio, y descubrir si ay alguna traycion, contra la persona Real, y saber quien son en ella. Despues, que a los reynos de España se junto la casa de Borgoña, hazen la guarda a la persona Real, los archeros de acavallo de Borgoña, y ala Reyna, Principe, e Infantes, guardan los monteros. Estan presentes quando se desnuda el Principe, visitan luego el aposento, cierran la puerta, y guardan la llau e haziendo la vela por sus quartos.

CAP. CV. DE LA VILLA DE Clauijo, y de la celebre batalla, que junto a esta villa se dio.



Eynando en Leon dō Ramiro primero los moros le embiaron a pedir las diez donzellas del tributo, que el Rey Mauregato, auia con ellos asentado de les dar: en cada vn año. Desta demanda recibio el Rey dō Ramiro grande enojo, y no se las quiso dar: antes juntado vn campo salio a correr la tierra de los moros. Como los Reyes Moros, a quien se daua el tributo lo supieron, juntarō muy grã des exer-

Libro segundo de las

des exercitos, y vinieron contra el Rey don Ramiro. Diose la batalla cerca de Clauijo: y como los christianos eran muy pocos, en numero, respecto de la muchedumbre de los moros, aunque pelearon valientemente con todo effo fueron vécidos. Pero boluiendo sobre si se retruxeron a vn monte alto por poder alli guarecer esperando el ayuda de Dios. Los moros cercaron el monte, por todas partes, y los christianos cercados comenzaron a rogar a Dios muy de coraçon y cõ muchas lagrimas, les quisiese ayudar en aquella tribulacion, y peligro, en que estauan. Estãto desta manera essa noche le vino sueño al Rey don Ramiro, y durmiendo le aparecio el bienauenturado Apostol Santiago, y le dixo. Esfuérçate Rey, y no temas la muchedumbre de tus enemigos, ni su gran poder, que mayores el de Dios. Sabe que yo soy Iacobo Apostol a quien nuestro Señor Iesu Christo encomendo la guarda de las Espanas, y vengote a ayudar pues que los pecados tuyos son purgados por sangre. Por effo leuantate llama tu gente, esfuérçala y manda, q todos se confessen y oyan missa, y diles, que sin temor entren en la batalla, delante de la qual me veras en vn cavallo blanco, y en la mano la senal de la Cruz, y diles, que hieran sin temor en los enemigos, llamando el ayuda de Dios, y nombrando mi nombre, y se cierto, que venceras. El noble Rey se leuanto muy alegre, y hizo todo lo que el Apostol le mado: y entrando con los suyos en la batalla, apellidauan todos Dios ayuda, Santiago. Viose Santiago en la batalla en vn cavallo blanco con vna Cruz colorada. Afirma el Arçobispo de Toledo, que en aquella batalla matarõ los christianos, cerca de sesenta mil moros. Quedo de entõces el apellido, que en España se vsa en las batallas diziendo Dios ayuda Santiago.

Vencida esta batalla con el fauor diuino, los christianos hallaron gran muchedumbre de riquezas, y hazienda en las estancias de los moros, con las quales se boluió victorioso, el Rey don Ramiro a Leon: adonde repartio liberalissimamente, aquellos despojos entre los que auian ydo a esta jornada. Luego el Rey don Ramiro con el consejo, y acuerdo de los prelados y grandes del reyno, ordeno por memoria deste tan gran beneficio, y victoria, que cada y untrade bueyes, que vuiesse en el reyno diesse para siempre a la yglesia de Santiago, cada vn año, vna ochaua de pan. Y mas establecio, que desde aquel dia en adelante, de todas las ganancias, y despojos, que los christianos ganassen a los moros, diessen a la misma yglesia de Santiago, y qual parte que a vn cauallero.

CAP. CVI. DE LA VILLA DE Montiel, y de la notable muerte, de que murio en ella, el Rey don Pedro el justiciero.



VERTO el Rey de castilla, don Alõso vndecimo de su nombre, le sucedio en el reyno su hijo don Pedro. El qual luego que començo a reynar, hizo paz, y amistad con los moros, y partiendo de Seuilla, fue a Burgos. En esta ciudad hizo matar a vn noble cauallero llamado, Garcilaso de la Vega, y a otros principales Burgaleses. Este Rey despues que fue casado con doña Blanca, hija del Duque de Borbon, luego otro dia despues de las bodas que con ella celebró en Valladolid, se partió para doña Maria de Padilla, a quien el amaua mucho, la qual estaua en Montaluan. Estando este Rey en Seuilla hizo matar a don Fadrique maestre de Santiago, y a don Iuan, y don Diego, que

eran

erá niños sus hermanos. Y despues en vizcayahizo matar al infánte donluan de Aragón su primo, al qual auia prometido el señorío de Vizcaya. q era fuyo de derecho por q era casado cō donluana d Lara hija d dō luã Nuñez d Lara señor de Vizcaya. Mato asimismo dō Alófo Fernãdez, q se rebelo en el castillo de Aguilar. Hizo matar a dō Miguel hijo de don Miguel hijo de dō luã Alófo de Alburquerque, y a Pero Alvarez Osorio Despues hizo matar ala muy noble Reyna de Aragon su tia hermana del Rey don Alonso su padre y ala Reynã doña Blanca su muger, q uetenia presa, en el castillō de Xerez, y a doña Ysabel, y a doña Juana de lara sus primas hijas de dō luã Nuñez de Lara señor de Vizcaya por auer el señorío de Vizcaya. Hizo tambien matar en Alfaro a Gutierrez Fernãdez de Toledo, y desterro a don Vasco Arçobispo de Toledo su hermano y tomole quanto tenia, el qual murio desterrado en Portugal hizo asimismo matar otros muchos ciudadanos y nobles caballeros del Reyno : por lo qual muchos señores y caualleros, principales del Reyno se fuero al Rey de Aragon juntamente con el Conde don Enrique. Y como por el mismo tiempo el Rey de Aragon se viesse muy a premiado de la guerra que el Rey don Pedro le havia hauido su acuerdo con el Conde dō Enrique y con los otros caualleros de Castilla, que estauan con el embiaron por algunas compañías a Francia, de dō de le vino mucha gente de armas, cō la qual entraron por Castilla, y tomaron a Calahorra en la qual se hizo dō Enrique llamar Rey de Castilla, y de Leon el Rey don Pedro como su po, que don Enrique auia en trado en Castilla, y tomado voz de Rey, nō lo oso esperar en Burgos, donde estaua con mucha gente de armas, y a si se partio luego para Seuilla, y de

ay a Galizia. Delante del qual mataron vn dia en Santiago a don Suero Arçobispo de Santiago: matolo Fernan Perez Carruchano, y aunque el Rey lo nego, tuuofe por cierto que el lo mando matar. De ay se fue para Bayona de Inglaterra, a donde le vino a ver el principe de Cales, que era principe de Inglaterra con mucha gente de armas. Este Ingles vino con el Rey dō Pedro por hazerle cobiar el Reyno. El Rey don Enrique quãdo lo supo junto la mas gente q pudo, y salio contra ellos. Diofe la batalla, en la qual don Enrique fue vencido por culpa de su hermano don Tello. Saliendo vencido don Enrique se fue para Francia: y boluio otra vez a Castilla con gran exercito cō q tomo la mayor parte del Reyno. Teniendo don Enrique cercada la ciudad de Toledo vino el Rey don Pedro a Montiel. El Rey dō Enrique lo supo yendo sobre el ledio batalla, en la qual lo vencio. don Pedro se recogio al castillo, en el qual le mando cercar el Rey don Enrique por todas partes por que no pudiesse escapar. Salio vna noche el Rey don Pedro a la tierra de Mōsiur beltran de Clarequin Condestable de Francia. El qual lo auia asegurado q ponello en salvo. Supo esto el Rey don Enrique el qual vino luego a la tienda de Monsiur beltran, y viendo al Rey don Pedro arremetio a el cō vna daga para matarlo, el Rey dō Pedro se abraço con el, y ambos cayeron juntos en tierra quedado el Rey don Enrique debaxo mas bolbio lo encima vn su criado de manera, q pudo matar cō comodamente con la misma daga al Rey don Pedro, mandando el Rey don Enrique hazer grandes obsequias al Rey dō Pedro, y pasando adelante con el campo se a podero en pocos dias de todo el Reyno: por que con las crueldades de dō Pedro fue don Enrique desterrado.

Libro segundo delas

Fue don Enrique hermano del Rey don Pedro, y hijo bastardo del Rey don Alonso vndecimo de castilla, auido en doña Leonor de Guzman. Tuuo don Enrique sus reynos muy pacíficos conseruandolos en mucha paz, y justicia, todo el tiempo, que viuió. Reynando el Rey don Pedro en el año de mil y trezientos, y cinquenta, y siete vuo en España grandes terremotos principalmente en Cordoua, y en Seuilla, donde se cayeró gran parte de aquellas ciudades, y mataron infinita gente.

CAP. CVII. DE LA CIUDAD de Guete, y de vna batalla, que en ella vuo, y del auiso, que tuuo vn cauallero para librarse de prision.



Don Fernádo Ruyz de Castro era principal cauallero en castilla, y tenia la ciudad de Guete, por el Rey don Alonso octauo de castilla, que era niño. Y como los Condes don Manrique, y don Nuño de Lara su hermano tenian en su poder al Rey, requirieron de parte del mismo Rey a don Fernando Ruyz, que les diesse a Guete, y otras villas, y castillos, que del Rey tenia. El respondió, que no las daria, porque el Rey don Sancho su padre, mando en su testamento q no se le diesse alguna tierra hasta que tuuiesse quinze años. Los Cōdes lo desafiaron por ello, y el aceto el desafío. Llegado el dia del plazo se juntaron en el campo con mucha gente. Diose la batalla, y en ella vfo don Fernando Ruyz de vna grande astucia, y fue que troco sus armas con vn su cauallero llamado Ruy Perez. Esto hizo porque el Conde don Manrique tenia tanta fuerça, que aqualquiera que encontraua con la lança, lo mataba. Despues que los escudrones fueron juntos de ambas par-

tes. El Conde don Manrique no muió por otro sino por don Fernando Ruyz, y como vfo al otro, que traya sus armas creyendo que el era fuesse para el, y diole tal golpe de lança, q luego cayo muerto, y començo a dezir a ellos herildos amigos, q muerto es don Fernando Ruyz. Don Fernando Ruyz salio de traues diziendo, ciertamēte no dezis verdad, que yo soy don Fernando Ruyz. Y diziendo esto le dio vn tal golpe, que dió el en tierra, dōde luego fue muerto. El Conde don Nuño su hermano fue preso, y lleuado a Guete. El qual viendose preso, començo a hazer cōcierto con don Fernando Ruyz diziendo, que le soltasse, para lleuar a su hermano don Manrique a su tierra a darle sepultura, y que en siendo enterrado se bolueria a su prision: y que desto le haria omenage el, y otros con el. Don Fernando Ruyz lo tuuo por bien no sospechando cautela, ni engaño alguno. El Conde hizo el omenage, y puesto en libertad tomo consigo el cuerpo de don Manrique de Lara, y lleuandose lo astuciosamente nō lo quiso enterrar por no venir a cumplir el omenage, que auia hecho de boluer a la prision enapiendo enterrado a su hermano. Quando don Fernando Ruyz vido, que el Conde no boluia a la prision como lo auia prometido, y hecho omenage dello le embio a dezir que viniessse a su prision, sino que lo retaria por ello como a cauallero que nō cumplia su fe, y omenage. El Conde como astuto le respondió, que el nō era obligado de boluer a su prision, pues le auia soltado della hasta, que su hermano fuesse enterrado, y que su hermano aun no estaua enterrado, y que si por esto le queria desafiar, que el le responderia. Con esta respuesta quedo don Fernádo Ruyz defengañado de su engaño, y el Conde libre de la prision.

CAP. CVIII. DE LA CIVDA D
de Cuenca, como fue ganada a
los moros, y otras cosas
notables.



A ciudad de Cuenca, esta
assentada en vno de tres
collados; que hazen dos
calles, por las quales cor-
ren dos rios, el vno de los quales se
dize Xucar, y el otro Güecar. Este
rio Güecar es parte de la ciudad,
y luego se junta con el rio Xucar. As-
si que en medio destos tres rios es
ta assentada la ciudad. Tiene en el lu-
gar mas alto, vna torre tambien muy
alta, donde vno en otro tiempo vn cas-
tillo muy fuerte. El Rey don Alonso
octauo con desseo de seruir a Dios,
y echar los moros de sus reynos hi-
zo vn grueso exercito, y cerco esta
ciudad de Cuenca. Los moros no pu-
diendo sufrir el cerco, le entregaron
la ciudad, la qual asi ganada mando el
Rey poblar de christianos, y hizola
cabeça de Obispado, cuyo primero
Obispo se llamo don Ibañes. Des-
pues fue en esta misma ciudad Obis-
po san Julian. Este bienauenturado
santo fue natural de Burgos, y nacio
año del Señor de mil y ciento, y ve-
ynte y ocho. Fueron oydos en su na-
ci- miento por el ayre cantos muy suaues
y estando en la yglesia aparecio so-
bre la pila del baptismo vn niño con
vn baculo, y vna mitra, y dixo que le
pusiesen nombre Julian. Despues
que aprendio letras diuinas, y huma-
nas recibio la orden sacerdotal y fi-
do eligido por Obispo desta ciudad
lo vno de aceptar aunque contra su
voluntad. Entro en la ciudad a pie,
sin pompa, y recebimiento, no que-
riendo que se le hiziesse aquella hó-
ra, que entales recibimientos a otros
se suele hazer. Despues, que visito, y
ordeno su Obispado, hizo cosas gran-
des, y maravillosas en guardar sus o-
uejas. Gastaua todas las rétsa del O-

bispado en limosnas, y obras pias. Y
el se mantena de hazer cestillas, las
quales lleuaua a vender vn su criado,
gastando del precio dellas lo que auia
menester para sus necesidades. Vno
en su tiempo vna grande peste, en la qual
si los que estauan heridos tocauan algu-
na de las cestillas, que el santo Obis-
po acia hecho luego eran sanos. Y
por su ruego fue feruido nuestro Se-
ñor, que cessase aquella enfermedad.
Tenia siempre pobres a su mesa, en-
tre los quales nuestro Redemptor Iesu
Christo, como vna vez a su mesa en
habito, y figura de pobre. Auiedo es-
te santo Obispo vna vez dado a po-
bres todo el trigo que tenia en las tro-
xes, y graneros de trigo, vn pobre le
pidió, que le mandasse dar alguna me-
dida de trigo, y el se le mandó dar. El
limosnero dixo, que no lo auia que las
troxes estauan vazias, y barridas, y
como el pobre boluiesse a pedir, el
Obispo dixo al limosnero, que fues-
se, y le diesse. El limosnero fue, y ha-
llo las troxes llenas de trigo, que se
salia por cima aunque el las auia de-
xado vazias sin grano. Tambien en
vna grande hambre, que vno en
Cuenca, y su tierra, nuestro Señor em-
bio muy gran recuage de bestias car-
gadas de trigo, sin que con ellas vi-
niese hombre alguno, ni se vio per-
sona, a quien se vuisse de pagar a-
quel trigo. Y assi milagrosamente fu-
eron a descargar aquellas azemi-
llas a los graneros del Obispo. Por lo
qual el que tenia cargo destos grane-
ros, que se dezia Lemes visto el mi-
lagro repartio todo el trigo con gran
charidad a los pobres, y necesitados
trabajado de tal manera en esta obra
pia, que se deslomo, y murio dello cuyo
cuerpo esta en Burgos, y es tenido
por santo. Queriedo nro Señor dar fin
alos trabajos deste santo Obispo le dio
vna calentura muy graue, còla qual pue-
to en vna cama de ceniza, y vestido d
vna spero cilicio dio el anima a su cria-
do,

Libro segundo de las

dor, año del Señor de mil y dozientos, y seys. Viuió sesentay seys años hizo en su muerte muchos milagros. Despues en el año del Señor de mil y quinientos, y dieziseys el cabildo de la yglesia de Cuenca acórdó de trasladar el cuerpo del santo Obispo a vna sepultura que le auian hecho muy honrosa, porque el santo se auia mandado enterrar en lugar muy humilde y así pasados trezientos, y veynte y vn años despues de su muerte, fue abierta su sepultura, con mucha reuerencia siendo llamados para aq̃l acto escriuanos, y testigos. Hizo Dios mil mercedes con su santo, porque quitada la piedra, que estaua sobrela sepultura, salio vn tan intenso, y suave olor, que era cosa marauillosa de manera, que no auia en toda la yglesia quien no gustasse de tan suave fragancia. Y acabó de todo este tiempo que esta dicho, estaua el santo cuerpo, sin algun género de corrupcion. Y su habito pontifical, y sus ropas, y baculo, tan entero sano, y resplandeciente, como si en aquel dia lo viera vestido. Hallose así mismo junto a el vn ramo de palma, tan verde y fresco, que parecia auerse en tonces acabado de cortar del árbol. Fue puesto el santo, y oloroso cuerpo en vna caxa muy rica, y traydo por toda la ciudad en procesion, con gran muchedumbre de gente de toda la comarca con muchos cantos de alegría, y lagrimas de deuocion: fue puesto en el sagrario, y desde aquella tanta dias fue puesto en su sepulchro muy rico, donde agora esta en gran veneracion.

Cuenca se llamo antiguamente Valeria por el Emperador Valeriano. Es ciudad muy fertil de pan, carnes, caça, pesca, frutas, y de todas las cosas, que son necessarias a la vida humana. El rio Xucar, que passa por junto a esta ciudad, es muy celebre entre los cosmographos, y escriptores

antiguos, al qual nombrauan en la lengua latina, Sucro de donde parece auer nacido el nombre Xucar por que por pronunciar los moros Sucro pronuncian Xucro, y despues alteraron mas diziendole Xucor, y Xucar, como agora le llamamos. Nace este rio en la misma sierra junto a vn lugar pequeño llamado Huelamo, no lexos del nacimiento del rio Tajo. Corre hazia el Oriente, y metese en el mar, por el reyno de Valencia quatro leguas apartado de la misma ciudad de Cuenca.

CAPIT. CVIII. DE LA VILLA de Alarcón, y del casamiento del Rey don Alonso, con Zayda hija del Rey de Sevilla.



Sta villa de Alarcón vuo el Rey don Alonso el sexto, q̃ ganó a Toledo en casamiento con la infanta Zayda hija del Rey de Sevilla. La q̃l Zayda segun dize vna historia oydo de zir las gr̃des virtudes, y bondades del Rey don Alóto, y sabiendo q̃ estaua biudo se enamoró del y desean do casarse con el, le embio arrogar q̃ se fuesse a ver con ella en vn castillo, donde estaua Al Rey le plugo de llo, y lo hizo así. Quando ella lo vio se pago mucho mas del, y encendida en su amor le dixo, q̃ si queria casarse con ella, seria su muger de buena gana. El Rey le dixo q̃ le plazia con q̃ ella se hiziesse christiana. Ella fue muy contenta, y baptizandose le fue puesto por nombre doña Maria. La historia de san Isidro dize, que el Rey padre desta infanta era inclinado a la secatolica, porque auia visto la inuencion del cuerpo del bienauenturado san Isidro, y tenia voluntad de ser christiano: mas dexolo de miedo, que le quitarian los moros el reyno. Mas como vio, que su hija tenia el amor de Iesu Christo mas fuerte, y eficaz que el, la qual así mismo auia

auia estado presente a la inuencion del glorioso cuerpo de san lúdro. y auia visto los grandes milagros, que allí Dios auia hecho, de donde auia quedado tan inclinada a ser christiana, que no lo podia encubrir, viendo pues todo esto el Rey de Seuilla, su padre, auiso de todo ello al Rey don Alonso, y embiole muy grandes dones, y riquezas, suplicandole encarecidísimamente, tuuiesse por bien embiar sus caualleros por la infanta su hija, y pudiesse recaudo en ella pues rãto desseaba ser christiana. Con esta embaxada recibio muy grã contento el Rey don Alonso, y embio ciertos caualleros suyos por ella, los quales de voluntad, y cõcierto de ambos Reyes fueron armados y fingieron robar por fuerça ala infanta del castillo, donde estaua, y assi la traxeron al Rey don Alonso la qual fue luego baptizada. Y como era muger muy sabia, y hermosa contentose mucho della, y tomola por muger. Su padre le dio en dote esta villa de Alarcon con otras seys villas, y castillos. Esta infanta fue muy buena christiana dela qual vuo el Rey al infante don Sancho. Despues ganaron esta villa los moros, y el Rey don Alonso octauo de castilla fue sobre ella cõ buen exercito. Tuuola cercada nueue meses. Los moros nopudiendo sufrir el cerco la entregaron al Rey el qual mando salir della todos los moros, que auia dentro, y la poblo de christianos. Es vna de las mas fuertes de España, por estar toda cercada de agua.

C.A.CX. DE LA CIVDAD DE

Osma, y el recibimiento que en ella se hizo al Cid



Res dias despues, q̃ el Cid fue muerto vino sobre Valencia el Rey moro Vñez señor de Africa auiedo apellidado para esta jornada toda la tierra hasta los montes claros, trayendo

en su compañía treynta, y seys Reyes moros. Puso sus estancias, y tiendas desde la playa hasta los muros, no sabiendo, que el Cid fuesse muerto. Los dela ciudad hazian su guarda y ordenaron todas las cosas necesarias, como lo auia mandado el Cid antes de su muerte. Hazian los dela ciudad grandes muestras de alegría. Pasados seys dias salieron los christianos vna mañana de Valencia ordenadas sus batallas. Lleuauã el cuerpo del Cid con vnas armas de pergamino plateadas, puesto sobre su cauallo Babicca de tal manera que no pudiesse caer. Lleuabanle derecho y los ojos abiertos, que parecia viuo, con su espada Tizona muy bien puesta en la vna mano, y en la otra la lanza con el guion, o estandarte. La primera batalla lleuaua Pero Bermudez sobrino del Cid con la vandera del tio, y con quinientos caualleros que le acompañauan. Luego yuan todas las azemulas, con el fardage, y otros quinientos caualleros, que las guardauan. Despues yua doña Ximena con otros quinientos caualleros. En la postrera batalla yua el cuerpo del Cid en medio del Obispo don Hieronymo, y de Gil Diaz, y con ellos otros quinientos caualleros. Salieron rã quedo, y sin ruydo por la puerta de Roceros, que estaua cerca dela que agora llaman delos Serranos, y era tan demañana, que no los sintieron los moros hasta, que los tuuierõ delante. Mataron al primer impetu, y acometimiento vna Reyna mora, con mil, y dozientos caualleros negros, que auian venido a esta guerra como a ganar perdones. Trayan todos las cabeças trasquiladas saluo se das vedijas en las coronas. Fue tan grande el ruydo en el real, q̃ pocos se pudieron armar. Viose en la batalla vn cauallero grande, sobre vn cauallo blanco con vna Cruz en la mano yzquierda, y en la derecha vna espada,

Libro segundo delas

pada, que parecia de fuego, hazien-
do grande estrago en los moros. A-
temorizados deste cauallero, se pu-
sieron todos en huyda, no parando
hasta la mar, de los quales se a hoga-
ron mas de veynte mil moros, por
recogerse a los nauios. Dixerón des-
pues muchos de los moros, que fue-
ron captiuos en el alcance, que les
parecia, que yuan tras ellos, mas de
cinquenta mil caualleros y que por
esso tuuieron tan gran miedo. Dieró
buelta los christianos, a las tiendas
de los enemigos, de las quales toma-
ron lo que mejor les pareció, con lo
qual hizieron su camino para casti-
lla. Esta fue la mayor batalla, que el
Cid vencio: en la qual murieron veyn-
te y dos Reyes, y la Reyna negra, có
la mayor parte de los moros, que a-
lli auian venido. Caminaron doña
Ximena, y la demas gente que acom-
pañauan el cuerpo del Cid, hasta que
llegaron a esta ciudad de Osma, lle-
uando siempre el cuerpo del Cid en
cima de su cauallo, vestido muy ho-
norablemente de manera, que todos
los que lo vían pensauan que estaua
vivo. Desde aquí embiaron cartas a
las hijas del Cid, y a todos sus parien-
tes, y amigos: haziendoles saber la
muerte del Cid, y la victoria, que a-
uía alcanzado del Rey Bucar despues
de muerto. Lo mismo escriuieron al
Rey don Alonso. Vio alli algunos
de parecer, que metiessen el cuerpo
del Cid en vn ataúd, mas doña Xime-
na no lo consentio diziendo, que me-
jor lo verian el Rey y los Infantes, y
los otros amigos, assi en la forma q̃
estaua, que estando metido en ataúd.
Aqui esperaron la gente del Cid has-
ta que vino el Rey don Sancho, de
Nauarra con doña Sol su muger: el
qual traya conũgo cien caualleros
delante desarmados con los escudos
del reues colgados de los arzones, y
ellos con capas negras descoladas.
Doña Sol venia vestida de estameña

negra, y lo mismo todas sus donze-
llas. Quando llegaron cerca de Os-
ma los salio a recebir doña Ximena
con todos los caualleros del Cid, lle-
uando al mismo Cid sobre su cau-
allo en la manera, que ya queda dicha
y yendo todos sus caualleros, muy
bien vestidos, y lleuando delante le-
uantada la insignia del Cid. Quando
el Rey don Sancho vido, que la gen-
te del Cid no hazia llantó, fue muy
marauillado, y quando vido al Cid su
fuego comenzó a llorar có mucho
sentimiento, y lagrimas. Doña Xime-
na le rogó, que no lo hiziesse: porq̃
el Cid auia defendido: fopena de su
maldición que ninguna persona lo
llorasse. Doña Sol beso las manos al
Cid, y a doña Ximena. Pocos dias
despues vinieron don Ramiro Infan-
te de Aragon, y doña Eluira su mu-
ger. Los quales trayan dozientos ca-
ualleros delante sin luto alguno por
que fueron dello auisados. Doña Xi-
mena, y los caualleros, q̃ estauan con
el Cid salieron a recebir al Infante,
como antes auian hecho al Rey don
Sancho. Marauillauan se mucho los
Nauarros, y Aragoneses: de la her-
mosura que el Cid tenia despues de
muerto, que parecia verdaderamen-
te no lo estar. De aqui se partieron
todos juntos para san Pedro de Car-
deña, donde hallaron infinita gente
de castilla, que eran venidos a ver el
cuerpo del Cid. Començando a pre-
ualecer en España la christiandad có
tra las barbaras naciones Africanas,
que la tenian destruyda, ganando la
tierra, y echando della a los moros,
el esforçado Rey don Alonso sex-
to deste nombre, que gano a To-
ledo, restituyo a esta ciudad de Osma,
su antigua silla Episcopal: en la
qual don Bernardo, Arçobispo de
Toledo: puso por su Obispo a vn su
Arcediano, que se llamo san Pedro
de Osma, el qual fue muy doto en las
letras sagradas, y en el derecho Cano-
nico.

nico fue de muy santa vida, y costumbres, el qual aprouecho tãto con su predicaciõ, y exẽplo, que hizo muy grã fruto de animas para el cielo. Este bienauenturado santo hizo muchos milagros en subida yẽ su muerte, por los quales fue puesto en el numero de los santos cuya fiesta celebra la Iglesia a cinco dias ã Agosto.

Llama Ptolomeo a esta ciudad Vxama Plinio la nõbra Vxuma y de ay se auenido corrompiẽdo el nõbre llamãdose Vxma, y despues Oñma como agora la nombramos. Es ciudad muy principal, y fue lo mucho entre los Romanos passã cerca della el rio Duero, y tiene muy cerca de si muy buenos, y principales pueblõs, entre los quales es vno San Esteuã de Gormaz la tierras muy fertil, y muy apazible. Es esta ciudad muy bien proveida de frutos y mantenimientos de todo genero de mercaderias, tratos y todas las cosas que sã necesarias a la vida humana: y tiene vna buena vniuersidad, reynando en Leon el Rey don Ramiro segundo deste nombre tuuo auisõ de Conde de Castilla Fernan Gonçalez, como auia salido de Cordoua vn poderosissimo exercito de moros con vn Capitan llamado Aceya los quales venian con animo de destruir a Castilla por tanto le suplicana fuesse seruido socorrer a los Castellanos, que no eran poderosos para poder resistir a tan grande pujança de enemigos. El Rey don Ramiro como piadoso, y celoso del biẽ ã la christiãdad junto presto vn cãpo de gente de guerra, y vino personalmente al socorro de Castilla. Auindose juntado los Leoneses, y Castellanos salierõ con gran animo, y denuedo a buscar al enemigo, hallaronle muy poderoso y soberuio juto a esta ciudad de Oñma, que entõces estaua despoblada por notener alli segura habitacion los Christianos, y los moros segun era cada año por alli el passo ã los

ynos exercitos, y los otros, y segun era siempre destruyda esta tierra cõ las muchas entradas, q los ynos y los otros hazian. Puestos pues auistalos dos cãpos de los Christianos, y de los paganos se apercebieron para la batalla: la qual sedio muy porfiada, y renida de ambas partes. Duro esta batalla en posõ muchas horas sin conocerse mejor ã alguna delas partes cõbatiẽdo los ynos y los otros valerosamente por vècer y echar del cãpo asus enemigos, los moros cõfiauã en su muchedũbre, y procurauã cobrar la hõra, q muchas veces auia perdido cõbatiẽdo con los Christianos, los quales confiauã en soiamẽte Dios que muchas vezes les auia dado victorias scñaladissimas contra infinita muchedũbre de moros y asì peleauã valerosissimamente contra aquellos barbaros infieles cuyas fuerças tenia ya mil vezes prouadas auiedoles casi las mas vencido y muerto anidiales valor y ardimeẽto el ver que pelcuan por la defenõsa de la Christianidad y por sus haciendas y casas, y por sus mismas vidas, y las de sus hijos, y mugeres: Auiedo durado la batalla gran parte de la dia fue Dios nõ Señor, seruido q asin fuesen los moros, vècidos, y puestos en huyda ã los quales fuerõ muertos y captiuos muchos millares bolbiẽdo selos Christianos muy ricos y victoriosos asus casas.

CAP. CXI. DE LOS BAÑOS de Ledesma, y de la villa de Baños y el grã sonido q haze el agua de vn lago.



ERCA ã la villa de Ledesma nace vn agua, que viene por mineros de piedra azufre. Descubrese cerca del rio Tormes y sale fuera tan caliente que dificultosamente se puede sufrir lamano dentro del agua. Dizeñse que vn moro, cuyo nombre

Libro segundo delas

era Cesa experimentado en la virtud de esta agua, la encerro en vn edificio cubierto de piedra para que conseruasse mejor su virtud, y los enfermos fuesen mejor curados. Este edificio es a manera de estanque, y en llegando alli el agua no pudieron correr adelante crece hazia arriba, se haze a manera de vn pielago, en el qual se meten los hombres hasta el pecho, y pueden nadar, y encomenzando a sentir flaqueza, o desmayo por auer pasado el calor de aquel agua los miembros, salen fuera los que se bañan, y embueltos en sabanas, y en otra mucha ropa sudan, y duermen con que son sanos, y libres de muchas enfermedades llamanse estos los baños de Ledesma. Otro baño como este esta junto ala villa de Bejar, cuya agua viene de vn monte frio y lleno de nieues viene el agua por debaxo de tierra hasta dar en lo llano, donde esta vn pueblo, que llaman baños, por los que en este pueblo ay. En estos muestra naturaleza doblada fuerza, y virtud que en los otros, o contrarias qualidades en dos baños, que ay diferentes el vno del otro pero bien cercanos el vno, es de agua, muy fria, y el otro de agua muy caliente la vna es saludable para beuer, y la otra para bañarse. Alli cerca, ay tambien vn lago no menos maravilloso, que provechoso: en el qual ay muchas, y muy buenas truchas y otras diuersidades de peces. Este lago quando quiere llover, o hazer otra mudança de tiempo, haze gran ruido con el ayre, que corre y es el sonido tal, que parece bramido de bucy, el qual se oye por distancia de casi tres leguas. Es la villa de baños muy fria pero muy proueyda de carbón, y lena coge vino mucho, y bueno de viñas, que tiene, goza de buenas carnes principalmente de vaca, que en este pueblo es lindissima. Tiene grandes castaños, goza de bu-

na pesca y caza.

CAPITVLO .CXII. DE LA ciudad de Calahorra, y de sus cosas notables



S L A ciudad de Calahorra muy antigua llamasse Calaguris y de ay se ha venido corrompiendo

el nombre llamandosse Calagurra y Calagorra, y al fin Calahorra como agora la nombramos tuuo por sobre nombre Iulia llamandosse Calagurris Iulia. Es ciudad muy principal en el Reyno, y muy proueyda de todas las cosas necesarias. Dize Tito Liuius que quando aquel gran capitan cartagines Anibal puso cerco a esta ciudad, estubo tanto tiempo sobre ella, que los de dentro auiedo acabado las prouisiones, que en ella auia, comian carne de los hombres, que ellos mataban a los Cartagineses, quando, salian a pelear con ellos, que eran muchas vezes, y los que de los suyos a ellos les mataban, ponian los sobre el muro arrimados a las almenas con sus armas. Los del real no osauan llegar a la ciudad por temor de estos muertos que estauan arrimados a las almenas creyendo desde lexos estar viuos, y estauan tan escarmentados de las vezes que auian llegado a combatir, que agora sola la vista de vros, muertos, que pensauan ser viuos les espantauan, y hazian, que no se acercasse a la ciudad, como ya no tuuiesse Calahorra otra defensa mas de aquel espantajo. Siendo pues ya muertos todos los de la ciudad, como los Cartagineses, que estauan en el real viesse algunos dias las puertas sin gente, y no sintiendo ruido dentro, y viendo, que no salian, a pelear como solian entraron con Anibal su capitan dentro de la ciudad aũq con temor por vna puerta, que caya hazia el rio. Yendo Anibal por

calle como la ciudad estuiesse sola y desierta, vido a una esquina dos espadas desnudas combatiendo la vna contra la otra tan fuertemente que saltauan centellas de fuego de los golpes, que se daban: y llegando a ellas se marauillo mucho por que vido, que no auia personas, que las mãdassen. Vio cerca dellas caydo vn viejo en la calle. Pregonto Anibal, que que era de lagente de la ciudad. El le dixo que todos eran muertos de hambre, y mostrole vn pedazo de carne de hombre, que traya en el seno assado de que comia. Aquellas dos espadas dexo Anibal por armas e insignias a esta ciudad deste pueblo fue natural Marco Quintiliano Philosopho, que tuuo escuelas en Roma y hizo dos libros vno de arte oratoria, y otro, que se intitula de causas. Aniedo diferencias entre castilla, y Aragón sobre auenguar a quie pertenecia la ciudad de Calahorra fue acordado que dos caualleros de ambas partes lo de terminassen por armas. Nombró el Rey don Fernão a Castilla al Cid Ruy Diaz de quien confiau mucho El Rey de Aragón nombro a Martin Gomez hombre muy fuerte en las armas. Puestos los dos combatientes en el campo antes que se començasse la batalla el Martin Gomez asentaua al Cid con muchas amenazas. El Cid le respondió no le estaua bien aun hombre valiente y magnanimo vsar de palabras, y sobrada lengua, sino de manos, y armas. Luego se començó la batalla entre los dos y combatieron muy gran espacio de tiempo muy fuertemente. Mas al fin Gomez cayo del cauallo y el Cid le cortó la cabeça, qdando la ciudad por el Rey de Castilla. Buelto el Cid de la varalla el Rey Don Fernando se olgo mucho con el, y le hizo mucha honrra, y mercedes.

En esta ciudad padecierõ martirio

los bienauenturados santos Emeterio, y Celidon, que predicando la Santa fe de Iesu Christo les fueron cortadas las cabeças.

CAPITULO. CXIII. DELA ciudad de Soria llamada primero Numancia, y del gran esfuerzo, y fama de los Numantinos y otras cosas notables.



A ciudad de Soria segun las historias se llamo primero Numancia. De la qual dize Lucio Floro estas palabras. Numancia es enriqueza menor, que Cartago. Capua, y Corinto, mas en esfuerzo, y fama es y qual a todas ellas juntas. Y si se tiene respecto y consideracion a los varones desta ciudad puede se dezir con verdad, que es en hora vna de las mas principales de España. Porque ella sola se sustentó por espacio de catorze años asentada en vn cerro sin muro, ni torre junto aun rio con solos quatro mil hombres contra los exercitos, y toda la potencia Romana. Fue esta ciudad tan celebre, y nombrada, que los libros de los Romanos estan llenos de su fama, y hazañas. La causa de la guerra entre Numantinos y Romanos es crue Lucio Floro largamente diziendo, que los de Segeda huyendo de los Romanos, que les auian destruydo su ciudad en la guerra de Lusitania, se vinieron a traer a Numancia: y siendo amigos entonces los Numantinos de los Romanos, quisieron ser yntercesores con los Romanos para alçar perdõ a los de Segeda. Los Romanos negado el perdõ soberbiamente. Pidieron a los Numantinos enmienda, y satisfaciõ de su atrebimiento de auer recogido a sus enemigos diziendo q auian repido la cõfederaciõ, y termino de amistad y amenazaron los que les yrian a castigar sino les daban, por satisfaccion, y enmienda todas las armas

li 4 que

Libro segundo delas

que tenian . Los Numantinos viendo esto despechados de tantas: y tan grandes sinrazones como España, sufrio tanto tiempo eligieron por capitán a Megara hombre forulismo. Con este fueron contra quinto Pompeyo: al qual dieron la batalla, y lo vencieron matandole mucha gente, y pidiendoles Pompeyo paz, y amistad, los Numantinos gustaron de concederle: fela pidiendolo vencer del todo como dize Lucio Floro.

Estas pazes no confirmo el Senado en Roma antes embio a Cayo Metrono con gran exercito, el qual fue tan mal tratado dellos, que en vna batalla perdio doze mil Romanos: y luego la noche siguiente huyo con el exercito no se atreviendo a esperar la segunda batalla, que le auian de dar el dia siguiente. Los Numantinos sintiendo esta huyda salieron presto al real de los Romanos, y siguiendo los mataron muchos, y encerraron todo el exercito en vn valle muy hondo que no tenia salida. Viendose perdido el capitán Romano, embio embaxadores a los Numantinos pidiendoles paz. Ellos no la quisieron otorgar. Y boluiendo a ellos con segunda embaxada, Tiberio Graco cauallero Romano alcanço aquella paz con partido honroso a los Españoles, y vergonçoso a los Romanos: y desta manera pudieron saluarse veynte mil Romanos, que auia en el exercito, los quales escapando de alli, se fueron su camino, de todo lo qual es auctor Plutarco escriptor grauilino. Sabido esto en Roma, fueron acusados, Matieno, y Tiberio Graco, y los otros caualleros Romanos, que auian sido en el concierto de la paz, vergonçosa. Despues de muy altercado el negocio fue solo Cayo Matieno publicamente ajetado, y le fue cortada la cabeça. Proueyeron luego en su lugar los Romanos, a

Marco Popilio. El qual fue tambien desbaratado de los Numantinos con grande dano, y perdida de su gente, le fue forçoso huyr vergonçosamente con el resto del exercito. Por esto fueron proueydos, Cayo Hostilico Mancino contra los Numantinos, y Decio Iunio Bruto contra la España ylterior. Venidos a España, Mancino gouernaua su exercito con gran vigilancia, y procuraua como buen capitán toda la ventaja que podia, mas no le aprouecho nada su diligencia, y cuydado: porque quatro mil Numantinos, que auian vencido los otros exercitos, le dieron a Mancino, y su gente tal mano, que perdida mucha gente, y vanderas, y perdidos los alojamientos: fueron puestos en huyda, como lo fue Matieno, y fueron puestos en el mismo lugar y peligro: y aceto leyes, y partido mas vergonçoso para los Romanos, que el que auia hecho Matieno. Estas condiciones no hallo yo en autor alguno que fueron, mas de que todos dizen generalmente que fueron honrosas para los Numantinos, y de gran deshonra, para los Romanos.

Tenia Mancino en el exercito treynta mil hombres. De lo qual vuo tanta confusion en Roma, no queriendo passar por el pacto, y concierto hecho, que prendieron a Mancino, y lo embiaron a los Numantinos diziendo, que se vergassen del pues auia hecho tal concierto, y partido en nombre de Roma, que el Senado no queria passar por la tal conueniencia, ni la tenia por buena. Los Numantinos respondieron, que no lo querian a el solo, sino que boluiesen todos aquellos Romanos, que auian estado en aquel lugar, y de la suerte, que auian estado quando hizieron el partido, pues no queriã pasar por ello. Que biẽ semostraua no ser razon dalles vn solo hóbne, pues
por

por el concierto se auian saluado treynta mil hombres. Respondieró los que trayan a Mancino, quenó tenian mas facultad del Senado, y con esto ataron a Mancino a vn arbol, y dexaronfelo alli. Los Numantinos no lo desataron, ni curaron delantes embiaron a Roma embaxadores con la misma razon. El Senado les respondió que Mancino solo auia hecho el concierto: y con esto les despidieron sin hazer mas caso dellos. Antes proueyeron luego a Scipion Africa no, el que destruyó a Cartago, para que enmendase las deshonras passadas. Dize Olorio, que partio Scipion de Roma para esta guerra, y desembarcando en Peñíscola, lleuo el exercito por tierra hasta Numancia, y cercandola por todas partes no la acometio en muchos meses. Cercola de tal manera con fossos, y trincheras la ciudad, que no dexó lugar para que pudiesen salir los Numantinos a pelear. Al fin aquejando la hãbre a los cercados, y viendo, que por no poder salir a pelear no se podian librar de los Romanos, quemaron todos sus thesoros, y haciendas, mataron todos los niños, y mugeres, y al fin se mataron vnos a otros, y quemaron la ciudad. Dize Lucio Floro, que para poder hazer esto, los Numantinos, y tener animo para matar sus mismos hijos se hartaron primero de carne de hombres, no teniendo otro mantenimiento, y beuieron mucha Cebia, que era cierta beuida que tenian en lugar de vino: con la qual salieron de si como beodos: y executaron su intento de tal manera, que de quanto en Numancia auia no quedó cosa, que se pudiesse mostrar en el triumpho. Este fue el finde Numancia despues que en catorze años solos quatro mil hombres auia vencido muchos exercitos, y muerto en diuersas vezes, mas de ochenta mil Romanos. Siendo muerto

el Rey de Castilla don Sancho tercero, fue hecho Rey don Alonso, su hijo, que era niño de vn año. Sabido esto por el Rey don Fernando, de Leon, que era hermano del Rey don Sancho entro con gran exercito, por castilla, y tomó la mayor parte della, los Condes don Manrique, y dō Nuño de Lara, que tenian al Rey niño en su poder en Soria fueró pueflos en tanto peligro con esta guerra, que hizieron omenage al Rey de Leon de dalle al Rey su sobrino por vassallo. El Rey de Leon vino luego a Soria para recibir el vassallage del Rey su sobrino, como le auian prometido los Códexes. Los de Soria, que tenian al Rey niño, por los Condes lo traxeron al Rey, y el viendo lo le comenzó a halagar, mas el niño lloraua fuertemente. Entonces dixo el Conde don Nuño. Señor el niño llora por matar, lleuarlo he a su ama, que le de el pecho, y en callando lo trayran. Dicho esto lo tomó el Conde en sus brazos, y lo lleuó a su ama. En auiedo mamado, lo tomó vn cauallero por mandado de los Condes y cubriendolo con la capa subio en vn caualló, y caminó con el quanto pudo de manera, que llegó esse dia a san Estevan de Gotmaz. El Rey de Leon con todos los ricos hombres, y consejos de Soria estaua esperando, y viendo, que tardaua mucho, embio por el enojandose. Quando fueron al ama dixo que vn cauallero lo auia lleuado. Como el Rey supo esto, y vio que el niño no parecia, sino que le auian lleuado recibió estañafaña, y hizo mucho alb oroto en la ciudad los Condes se vieron en grã verguença, y dixeron, que lo yuuan a buscar, y lo trayrian como con el auian puesto. Partieronse luego, y llegaron essa noche a san Estevan. El Conde don Nuño se adelantó, y tomando al niño se fue con el a Atiença. El Rey de Leon se tuuo por engañado,

Libro segundo de las

ñado y embio a reftar al Conde don Nuño de Lara llamandole de alcuoso, y fementido. El conde no respondió cosa alguna al repto: mas luego se vino para el Rey de Leon el qual le trato mal de palabra, llamandole de traydor. El conde respondió que dixesselo que tu uiesse por bien, que lo que el hizo fue por librar al Rey su señor de seruidumbre, y que tomasse en su persona la satisfacion que por bien tuuiesse. El Rey puso esto en confesso, y respondióle don Fernando Ruyz de Castro a quien llamaron el Castellano diziendole. Señor no podeys de derecho prenderlo, ni dezille malas palabras porque el hizo bien lo que deuia, y mucha lealtad, y de aqui adelante no intentey cobrar al Rey vuestró sobrino, porque la lealtad de los Castellanos os lo defendera. Entonces todos los Condes, y ricos hombres que estauan presentes otorgaron que don Fernádo Ruyz dezia verdad, y por esto el Rey de León dio por quitos a los Códexes del onenage que le auian hecho. El Rey don Alfonso último de Castilla, que se llamo Emperador de España restauo a Numancia fundando junto a ella la ciudad que el llamo Soria, la qual es muy proueyda de todos mantenimientos, y cosas necesarias por estar en tierra muy fertil. Tiene muchos ganados y buenos ratos es pueblo de gente muy rica muy noble y belicosa.

CAP. CXIII. DEL CASTILLO de Aguilar y del notable hecho q vn su alcaide hizo.



El Rey don Fernando de Leon fue casado segunda vez con doña Vrraca hermana de don Diego de Haro señor de Vizcaya, esta do-

ña Vrraca trato muy mal al príncipe don Alonso su entenado por mengento del Rey su marido. Después que al Rey don Fernando murio don Alonso huuo el reyno de Leon, y como quiso mal a su madrastra quitole las villas, y castillos que su padre le auia dado salvo el castillo de Aguilar, que es muy fuerte: al qual tuuo cercado siete años, era alcaide de este castillo vn escudero hijo dalgó llamado Marcos Gutierrez de Benaute, y tenialo por don Diego de Haro hermano de la Reyna doña Vrraca, a cabo de los siete años salto en el castillo el mantenimiento, y gente huyendo vnos y muriendo los otros de hambre quedando en el castillo solo el alcaide, el qual lo sustentaua y defendia con grande constancia sustentauase comiendo carne de las bestias, cueros ratones y todas las otras cosas que podia auer hasta las yeruas qualesquiera que hallaua. Después que todo le faltó tomo las llaves en la mano, y fuese a las puertas del castillo para morir allí, y con grande hambre e ya atrauesado no teniendo ya acuerdo alguno, pasado medio día los de fuera llegaron a combatir el castillo como solian y como no hallasen quien lo defendiesse sabieron encima del muro, y entrando dentro llegaron a la puerta para abrirla, hallaró al alcaide atrauesado sin acuerdo alguno, y creyendo que fuese muerto no le hizieron mal, antes lo tomaron en braços, y lo echaron sobre vna cama y conociendo q ella ua viuo le echaron agua en el rostro con q abrio los ojos, hizieronle todos los remedios posibles para q viuesse, y quando ya estuuó fuerte le hizo el rey don Alóso mucha honra y merced por la grãde hazaña q hizo, en este tiempo don Diego su señor estaua desterrado de Castilla. El cauallero alcaide se fue para él. Don

Diego lo recibió muy bien, y como muchos hijos algo lo loassen de hūe cauallero, y que auia hecho notable hazana en defender aquel castillo don Diego dixo cierramente es buen cauallero, mas yo querria mi castillo. Marcó Gutiérrez oyêdo esto, y teniêdo se por ynjurado se vino al Rey de Leon vestido de luto, y sentose a comer cō los perros. Los del palacio q̄ louieron lo fueron a dezir al Rey el qual lo mando venir antesi y preguntole por que auia hecho aquello. El conto lo que le auia dicho don Diego y le suplico, no consintiesse que el fuesse tratado de traydor. El Rey le dixo que el lo libraría muy bien. dio le luego su carta, y vn portero: que le fuesse a entregar el castillo, y mando solo bien bastecery despues que fuesse bien bastecido que lo diessse a don Diego, y saluasse su fidelidad. Dixo el mismo Rey a los que con el estauan tenedme por mal Rey, si don Diego tuuiere el castillo vn mes. El cauallero llego, y le fue entregado el castillo y embio a dezir a don Diego, que viniesse a recibir su castillo. El respōdio que lo diessse al Rey de Leon, que el le alçana el omenage que le auia hecho

CAPITVLO CXV. DE LA VILLA de Olmedo de vna batalla que se dio en ella y su fertilidad.



AVILLA de Olmedo es muy principal no lexos de Valladolid al viento q̄ los marineros llaman

Es pueblo de razonable grandeza muy apacible y juntamente con esto es villa muy fuerte así por el sitio y disposicion natural, como por la fortificacion que por arte tiene, de muy buenas murallas torres, puertas, y fuerça. Es pueblo de mucha gente noble muy ciudadana, y bien tratada, y de muchos caualleros. Tie-

ne esta villa muchas viñas d̄ q̄ se coge mucho vino, y muy bueno goza de gran abundancia de frutas de mucho pan, y todos los frutos necessarios por estar en vna comarca y tierra muy fertil, y apacible. Auiendo el Rey de Castilla don Enrique tercero deste nombre hecho jurar por principe a don Alonso su hermano por consejo y persuasion de los grādes, començo el Rey don Enrique a tratar, y hazer todos los negocios y cosas del Reyno. al gusto de algunos aduladores, y hōbres viciosos que le estauan cerca. De aqui nacio mucha mohina, y pesadumbre entre los grandes, y odio contra el. Y de aqui nacio tambien, que muchos dellos moudos desseo y del desseo de nouedades començaron a llamar Rey al principe dō Alonso diziendo, y publicandō, q̄ no querian obedecer aun hombre tan negligente, y poco curador de su honra y delas cosas del Reyno. Contodo esso otros muchos de los grandes seguián la parte del Rey don Enrique diziendo que este era su Rey, y que don Alonso era niño de solamēte onze años, y q̄ poressa raçon no era aun suficiente para administrar el Reyno. Cō estas, y otras razones, y por mejor dezir moudos d̄ sus proprias pasiones se diuidiêron los caualleros del Reyno, en dos vādos y parcialidades el negociollego a ponerse en armas y juntādo exercito cada vna delas pes se buscaron los vnos a los otros, y vinieron a juntarse en esta villa de Olmedo, por ser la tierra, y pueblo conuiniente para sus desgenios, y parecerles, que la parte q̄ se apoderase de Olmedo auia auentajado mucho no solamēte para lo q̄ tocava a los sucesos de la guerra sino tambiē para mas arraygar se en las cosas del reyno. Pues tospues los cāpos vno cerca de otro vno muchas personas principales

les temerosas de Dios; que se metieron de por medio a ver si hallarian algun termino, y remedio de paz; y concierto: pero como no lo allasien, vuo de llegar el negocio a rompimiento. Fue la batalla reñida, y rezia pero auendo durado por algun espacio del dia començo a conocer se victoria por el Rey don Enrique, y aumentando poco apoco fueron los de la parcialidad del Principe don Alonso del baratados del todo, y echados del campo. No les siguieron el alcance y asi no fue notable la perdida desta batalla: de donde se entedio el animo de los caualleros, que persuadieron esta guerra no ser voluntad de vencer, sino de dilatar la guerra para sus particulares intereses

CAP. CXVI. DELA VILLA de Tordesillas, y de sus cosas notables.



ORdesillas es vna muy buena villa muy cerca de Valladolid hazia su parte meridional la qual esta asentada en la ribera del famoso rio Duero su nombre antiguo, q̄ tuuo entiepo de los Romanos fue Turris Sillana tomado el nombre de Silla dictador Romano, y de ay se a venido poco apoco alterado: se el nombre hasta llamarse Tordesillas como agora la nombramos Dizen algunos, q̄ fue en aquel tiepo de los Romanos ciudad principal, y no es mucho q̄ aya caydo de su grandeza en las muchas guerras q̄ con diuersas naciones a tenido España, como tambien vemos, q̄ an caydo otras muchas ciudades, q̄ en aquellos tiepos antiguos fueron muy principales con todo esto no a menguado tanto la villa de Tordesillas, que no sea vn pueblo muy

principal en su comarca, y entodo el reyno. Es pueblo muy fertil, y es lo toda la tierra Tiene mucho pan, y coge muchissimo vino muy bueno de q̄ ay grandes haziendas en esta villa. Tiene assi mismo muchas y muy buenas carnes, y goza de hermosissimas frutas y de mucha pesca finalmente es pueblo muy bien proueydo no solamente de todo genero de prouisiones, y mantenimientos sino tambien de todas las cosas necesarias. Ay en este pueblo muy buenos, y sumptuosos edificios, y muchos nobles hidalgos, y caualleros El año mil y quinientos y veynte siete do Rey de España y Emperador de Alemania, el inuictissimo Cesar, Carlos Quinto padre del Rey don Philippe segundo non Señor y estádo el mismo, Emperador ocupado en Alemania se leuataron con poca consideracion, y tomaron armas contra su Rey, y Señor algunos pueblos de Castilla llamados en España a este leuantamiento, y guerra comunidades. El origen dellas dicen que fue auer sido quitado vn regimiento a don Fernando de Aualos para dallo aun estrangero don Fernado desdennado desto començo a tratar con sus parientes como ha zervengança desta injuria para el qual efecto hallo, presto muchos muy conformes a su voluntad Tambien dicen que ayudo a esta la demasiada cudicia y auaricia de Mosiur de Cheures, que siendo muy fauorecido del Emperador facaua mucha moneda de España y mediante su auctoridad se dauan muchos oficios a estrangeros. De terminados los comuneros començaron a apellidar libertad y juntado con gran presenca vn exercito de gente de pie y de a caballo dieron con tanta breuedad en Valladolid, que sin hallar resistencia prendieron a la Reyna Doña Iau

ña luana, y a los del Cōsejo, y pusieronlos en esta villa de Tordesillas. Auísado desto recibio alteracion el Emperador en Alemania, y escriuió luego al Cardenal Adriano, y a don Fadrique Almirante de Castilla, y al Condestable don Yñigo de Velasco, para que con su prudencia quietasen este rebelion dandoles para ello cumplida autoridad. El Cardenal Almirante, y Condestable, escriuieron luego a las ciudades Toledo, y Sevilla, y a las principales cabeças de la rebelion, quexandose de aquel hecho, y que con causa tan injusta tomasen armas, que les rogauan se dexasen de tan mala, y vergonçosa empresa que no era otra cosa que su mismo daño, y que se reduxessen al seruicio del Emperador. No bastaron estas cartas, y amonestaciones, para reducirlos: ni basto entremeterse, por medio, y hablalles, el Obispo de Mondoñedo, don Antonio de Gueuara, por lo qual el Almirante, y Condestable hizieron con la breuedad, que les fue posible, con el qual salieron de Medina del Campo, y llegando a esta villa de Tordesillas, donde estauan hechos fuertes los comuneros, la cercaron, y despues a cinco dias de Deziembre la batieron, durandó la bateria cinco horas. Diose luego el assalto, que fue muy rezio, haziendo los de dentro gran resistencia. Pero al fin la villa fue tomada por fuerza de armas en la qual murieron gran numero de los rebeldes, y fue puesta en libertad, la Reyna doña Juana. Auida esta victória, quiso pocos dias despues, vn Iuan de Padilla, juntar con el exercito de los comuneros, ocho mil hombres, que tenia en Toro hechos, el Obispo de Zamora. Los capitanes Imperiales, teniendo auiso desto, y temiendo no se juntasen aquellos dos exercitos, porque juntas sus fuerzas, podrian hazer mucho daño, y alargar

la guerra, les salieron a atajar en el camino, con grande priessa, y alcandolos, los desbarataron y vencieron con muertes de muchos dellos, quedando presos los capitanes Padilla, Maldonado, y Brabon. Con esta victoria que se gano a veynte y seys de Abril, se acabo la guerra.

CAPITVLO. CXVI. DE LA villa de Simancas, y de sus cosas notables



A villa de Simancas, esta puesta a dos leguas de Valladolid, en la junta de los dos rios Duero, y Pisuerga. De donde goza de mucha pesca: de los rios muy buena, vltra del mucho pescado de mar que goza, por la vezindad de Valladolid, y de Zamora. Es villa muy principal en el reyno, y muy apazible. Tiene gran de muchedumbre de buenas viñas, de que se haze mucho, y buen vino, en este pueblo, que se gasta en Valladolid, y en toda aquella comarca. Y con la vezindad de tan buenos rios tiene muchas huertas, y goza de lindissimas frutas en grande abundancia. Es pueblo de muy honrada gente y de muchos hidalgos, muy bien proueydo de todos mantenimientos, y cosas necesarias. Reynando en Leon el Rey don Ramiro segúdo deste nombre el Rey Abderamen de Cordoua, quiso hazer contra los christianos, vna jornada con todas sus fuerzas, y potencia por destruyr de vnavez toda la christiandad de España, y vengarse de muchas vezes, que auia sido desbaratado, y vencido de los christianos. Para esto hizo venir de Africa, muy gran socorro de moros: que con los que ya el tenia juntos en España, se junto vn muy grueso exercito, en que dizen las historias Arabigas, que vuo cinquenta mil

Libro segundo de las

mil moros de cavallo, y ciento, y cinquenta mil de pie. Yua en esta jornada entre otros principes moros Abenaya Rey de Zaragoza. Con este grueso campo partio, el soberuio Abderramen: y entrando por el reyno de Leon, puso cerco a esta villa de Simancas, por ser la primera plaza fuerte que de christianos se le ofrecio en aquel camino. El pueblo es fortissimo por estar tan metido en la junta de los dos rios que le guardan bien los dos lados, y por tener su muy buena cerca, y fuerte castillo, y ser por otra parte el pueblo algo enriscado fuera de que por ser frontera lo tenían los Reyes de Leon muy bien proueydo de todas las cosas necesarias desde que le poblo el Rey don Alonso el Magno. El moro Abderramen Almanzor, puesto sobre Simancas le dio muchos combates terribles, pensando siempre en cada vno de ellos entrar la villa. El Rey don Ramiro como era valeroso y de grande animo, teniendo auiso de la venida de los moros, junto presto su gente de guerra, y aunque esta era muy poca en respecto de la infinidad de los enemigos, con todo esso confiaua mucho el Rey en la misericordia de Dios. Teniendo pues su gente junta el christiano Rey, marchó al socorro de Simancas a muy buen tiempo. Y auiendo llegado y fortificado sus estancias, como bueno y sabio capitán, dio el reposo conuiniente a sus soldados, y les preparo de todas las cosas necesarias, para la batalla. La qual el mismo presento a los enemigos sacando su gente a lo raso bien ordenada, y repartida, sin aguardar a que ellos se la presentassen primero.

Este mismo dia antes, que se dióse la batalla se oscurecio el Sol, por espacio de mas de vna hora, como que daua el Cielo presagio de quan

renida, y braba auia de ser. Y tal se començo con esta furia de ambas partes dando terrible carga, sobre los christianos aquella infinidad de barbaros infieles: los quales con el primer impetu, y encuentro pensaron hundir y destruir, todos los escuadrones christianos, y con este péssimo famiento, y arrogancia sustentaron vn impetu furioso en la batalla. Los christianos con la esperanza que de la victoria tenían puesta en Dios, y con mucho animo, conseruaron siempre valerosamente las ordenes trabajando mucho en esso el Rey don Ramiro, viendo que en esso consistia el no ser desbaratados, y vencidos. Juntamente con esto peleauan valerosamente los christianos, y como Dios nuestro Señor les ayudase hacian grande estrago, y mortandad en los enemigos. Duro mucho espacio del dia la batalla en peso, sin declinar a vna, ni a otra parte la victoria. Pero como fuese ya pasado el impetu, y furor de los moros, y con esso facilmente se desbarataren como gente no bien instruida, y doctrinada en el arte militar, hallandose los christianos muy conseruados en sus ordenes, y escuadrones, llenos toda via de animo, y fortaleza, y viendo ya en las manos la ocasion de vencer, por la remission, y desbarate de los moros comenzaron con nuevo brio a dar sobre ellos, aquejandolos, y hiriendo les de mortales golpes, por todas partes. Ayudaua mucho a esto la fortaleza, el animo, promptitud, y sollicitud del Rey don Ramiro, que acudiendo, y discurriendo por la batalla a todas partes, socorria a los vnos, animaua a los otros, y proueyea con mucha entereza, y presteza a todas las cosas. Con esto comenzaron los christianos a mejorarse, y a yr retirando a los enemigos, auien-

do en

do en ellos, ya muy poca resistencia. La mucha gente pagana que de las heridas cansancio y tropel cayan en tierra, con sus alaridos y gemidos, quitauan el animo a los otros moros: los quales ya confusos, y desbatatados, començauan a salir de la batalla huyendo, y con essa misma priessa se atropellauan los vnos, a los otros muriendo sin remedio infinita gente de los que cayan, entre los pies de los cauallos, y de la otra gente. Al fin con el fauor diuino los christianos vencieron del todo, a los moros poniendolos en huyda. Lo qual visto por el Rey Abderramen, y viendo que no lleuaua remedio su perdicion, salio de la batalla huyendo, y assi escapo a vña de cauallo, aunque con muchas heridas peligrosas, y gran quebrantamiento.

Fue presto el Rey de Zaragoza Abenaya, con otros muchos principales moros. No contento el Rey don Ramiro con la victoria, siguió el alcance hasta la ciudad de Alhondiga, mas abaxo de Salamanca, en la ribera del rio Tormes: auia se metido en esta ciudad el Rey Abderramen: pero como llego el Rey don Ramiro, y cerco la ciudad. El moro huyo della secretamente, y se escapo: no parando hasta Cordoua. El Rey don Ramiro gano la ciudad de Alhondiga, y de ay se boluio a Simancas. Fue esta vna de las mayores y mas famosas victorias, que ganaron los christianos, en la recuperacion de España, porque demas de quedar quebrantadas las fuerças del Rey de Cordoua, le fueron muertos en la batalla ochenta mil moros. Despues en el año de noucientos, y ochenta y tres, reynando en Leon el Rey Don Ramiro tercero, boluieron los moros, con el mayor exercito que jamas auian juntado, y entrando por el Reyno de Leon pusie-

ron cerco, a esta misma villa de Simancas, dandole con mucha priessa muy rezios, y terribles combates. El Rey don Ramiro junto presto su gente, y perdono al Conde Nepociano, porque le ayudasse en esta jornada. Hecha la gente el Rey don Ramiro vino muy a tiempo al socorro de la villa de Simancas, y dando la batalla como los christianos Leoneses fuessen muy pocos en respecto de la infinitad de los moros, y estuiesse desuadados, de la guerra por muchos años desde que vencieron, en el mismo lugar al Rey Abderramen, y como tambien truxessen agora los moros vn capitán muy valeroso, y muy diestro en la guerra, concurriendo pues todas estas cosas, fue cosa muy facil vencer a los christianos de los quales murieron muchos, y entre ellos el Conde Nepociano. El Rey don Ramiro se escapo huyendo con barto peligro de su vida, los moros, auiendo vencido aquella batalla, tomaron en muy pocos dias la villa de Simancas, ganando en ella muchos, y muy ricos despojos con que se boluieron muy ricos a Cordoua.

CAP. CXVIII. DE LA VILLA de Gormaz, y como fue ganada a los christianos.



A villa de Gormaz es muy principal, en el reyno de castilla, y muy celebrada de los Coronistas Españoles, en las guerras que se hazian los moros: y christianos, siendo este pueblo frontera de los vnos, y de los otros. Está puesto este pueblo cerca de Osma en la ribera del rio Duero. Es villa bien proueyda de todos mantenimientos, y cosas necesarias por estar en tierra, que por la ocasion, y comodidad del rio es muy fertil, y muy apacible. Nacen en esta tierra los

Libro segundo de las

ra los jazmines finisimos sin ponerlos, ni regalallos, como en otras partes. Este pueblo, que era barto importante fuerza, perdieron los Códex de castilla el año de novecientos, y setenta y nueve desta manera. El Conde don Vela que viaua entre los moros en Cordoua, tenia grande odio al Códex de castilla, don Garci Fernandez: hijo del Conde Fernán González, desseaualle hazer todo el daño posible, y con este buen zelo solicitaua quanto podia a los moros que se hiziesse vna grande jornada, contra castilla, por destruyr al Conde Garci Fernandez. Almançor púes capitán del Rey de Cordoua Haly Arandio al Conde don Vela, vn buen exercito con vn capitán llamado Orduan. Entraron pues el Conde, y Orduan, con este exercito de moros por castilla destruyendo, y abrasando la tierra.

El Conde Garci Fernandez pidio su ayuda al Rey de Nauarra don Sanchó, el qual vino con su exercito personalmente, a fauorecer al Conde Garci Fernandez, los quales juntado sus fuerzas, salieron en busca de los moros, y hallandose los vnos a los otros se dio vna muy cruel, y reñida batalla, en la qual fueron vencidos, y destrocados los moros, y uieron de boluer huyendo a Cordoua, que dádó muchos dellos muertos. Lastimado deste mal sucesso, y rota de su exercito Almançor, y creyendo que aúia su oporauer embiando poca gente cõtra los christianos junto toda la potencia del Rey de Cordoua no solamente de los moros de España, sino tambien de los de Africa, por hazer mas cruel la guerra a los christianos. Fue pues el exercito infiel el mayor, q̄ hasta entonces aúia juntado ningun Rey de Cordoua. Pues con este tan grã exercito marchó el capitán Almançor a castilla, y llegado a esta villa de Gormaz

le puso cerco sitiandola, y estrechandola por todas partes, de manera, q̄ ni mantenimientos, ni persona alguna pudiesen salir, ni entrar al pueblo. Dauan los moros cada dia terribles combates a la villa: pero como los Condes de castilla por ser plaza importante, y ser por alli el paso ordinario de los moros la tuuiesse muy fortificada, y bien proueyda sustentauan los cercados muy bien solamente defendiendose, dentro de los muros sino tambien saltendomuchas vezes fuera, y trauando escaramuças hasta q̄ apocandose en aq̄llas salidas, y no pudiendo sufrir la infinitad de enemigos, que siempre cargua sobre ellos acordaron de estarse encerrados dentro de las murallas, y defenderse lo mejor que les fuesse posible hasta que les viniesse socorro. Mas el Conde Garci Fernandez temiendo contraponer su poca gente castellana contra el valor del capitán Almançor, y la infinitad de sus moros por no perderle, y perdello todo junto no curó del socorro de Gormaz, fortificando solamente las de mas fuerzas de castilla. Pues como el socorro faltasse, y los combates se dieffen cada dia fortissimos, apocandose siempre los de dentro, no pudo al fin ser menos de ser tomada la villa mucho tiempo despues que fue cercada: de la qual victoriosos, y ricos con los muchos despojos, y haciendas que dentro hallaron dexando la villa reparada, y con muy buen presidio.

CAPIT. CXIX. DE LA VILLA de Alcañazor, y de la memorable batalla, que en ella ganaron los christianos.



Almançor de Cordoua, al Rey don Bermudo segúdo todo el reyno de Leõ, y parte de castilla haziendo el mayor estrago en christianos, q̄ moros aúia hecho despues de la general del

muy con

struccion de España: Estaua el Rey don Bermudo retirado en las Asturias, enfermo de gota, y con todo esto, ni la gran perdida de la ciudad de Leon, y de todo el reyno, ni su enfermedad le pudieron quitar el valeroso animo que tenia de renovar la guerra a los moros. Pero via el animoso Rey que como los Leoneses, y Castellanos tenían entre si grandes disensiones, y enemistades haziendose tambien guerra los Castellanos, y Nauarras, y no queriendo fauorecerse los vnos a los otros en las guerras, y entradas que los moros hazian, viendo que por esto desfallecia, y faltaua la potencia de los Christianos, y crecian las fuerças de los moros, y conociendo assi mismo, que sino se juntauan los vnos con los otros, para defenderse del comun enemigo, que era imposible preualecer contra el, ni poder defender sus tierras, comunico su parecer, y coniejo con el Conde Garci Fernandez de Castilla, y con el Rey don Garcia el tembloso de Nauarra persuadiendoles a que dexassen sus passiones, y enojos pues el dexaua los suyos, y que se juntasen, y ligassen para defenderse de los moros.

Este acuerdo, y sancta liga acabaron algunos monges de sancta vida que se metieron por medio, y lo trataron con todo el calor que el negocio requeria, y como el Rey don Bermudo se lo auia encargado. Entrando pues Almançor como solia por la tierra de Castilla, con terrible pujança, y grueso exercito, que subia de sesenta mil cauallos, y de cien mil hombres de infanteria, juntaron presto sus exercitos el Rey don Bermudo, y el Conde Garci Fernandez para salir al enemigo. Tambien embio presto, y a muy buen tiempo el Rey

don Garcia de Nauarra su gente, y aunque todos tres campos Christianos no podia llegar a ser la quinta parte de los moros, por parecer que no se podian entonces juntar, mas que hasta treynta mil hombres, con todo esto yguallauan al gran exercito de los moros en valor, fuerça, y animo.

El animoso Rey don Bermudo, aunque enfermo, y muy fatigado de su gota no quiso dexarse hallarse presente a la batalla, y assi se hizo llevar en ombros desde la ciudad de Ouedo, por mas de sesenta leguas. Juntaronse con los moros quatro leguas encima de Osma en esta villa de Alcatanaçor. Auiedo los Christianos descansado, y preuenido todas las cosas importantes y necessarias, presentaron la batalla a los moros con grande animo, y valor. Començose pues con gran ardor, e imperu de ambas partes Estauan los moros ciertos, y satisfechos en su estimacion, y pensamiento de la victoria lo vno confiadados en su infinitad, y muchedumbre, lo otro en su capitan Almançor que era muy animoso, muy sabio, en las cosas de la guerra con quien ya auian muchas vezes vencido a los Christianos, y ganados mucha tierra. Los Christianos tenian grande confiança en Dios, que no auia de permitir que del todo se perdiesse, y fuesse destruyda la Christianidad de España confiauian tambien en el gran valor de sus capitanes. Desta manera peleauan de ambas partes con terrible denuedo y corage, determinados de morir todos, o vencer. La bozeria grande de la gente, los alaridos de los que cayan, y morian entre los pies de los cauallos, la musica y sonido de las caxas, trompetas, y otros instrumentos, el ruydo

Libro segundo de las

de la priessa, y hollar eran tan grandes, que no era possible oyse otra cosa, y verdaderamente parecia que todo el mundo se auia juntado a combatir en esta batalla. Discurrían a todas partes los generales christianos con cavalleros sobrefalientes socorriéndolo a las mayores necesidades, y metiéndose en las mayores priessas rompiendo con impetu los mayores tropeles, y piñas de enemigos animados, o a vnos, y favoreciendo, a otros con estraña diligencia: lo mismo hazian los capitanes moros, principalmente Almançor, y otro muy valiente, y señalado Capitán que auia venido de Africa, a quien llamauan Cacen el Megeri con esto peleauan los moros valientemente, Pero no ganauan punto de tierra ni se mejorauan nada contra los christianos, los quales no solamente resistian, con estraño valor al impetu de aquellos barbaros infieles sino tambien los herian de mortales heridas haziendo en ellos increyble estrago. Con esto estaua la batalla siempre en peso sin conocimiento de ventaja, o mejoría que no auia, otra cosa sino horrible estruendo con herirse los vnos a los otros por fiando todos de vencer y muriendo siempre infinidad de gente no solamente de las heridas sino tambien de los terribles impetus, y arretemientos, que se hazian cayendo, y atropollando infinidad de moros, y algunos christianos. Los quales conseruauan siempre sus ordenes, y batallones muy concertados porque no pudiesen ser rompidos de los moros, bien parecia justo fuesse tan terrible, y porfiada batalla, pues en ella se litigaua el ser destruydo, o conseruarse toda la Christiandad de España: y no dependia, la restauracion,

o la total destruycion de España de otra cosa que de solo el trance, y suceso desta batalla bien conocian esto los vnos, y los otros, y así combatian, con terrible ferocidad no estimando las heridas ni las muertes. Duro esta rezia, y reñidissima batalla todo el dia entero hasta que vino la noche muy obscura, que les hizo apartarse a los vnos, y a los otros, y recogerse a sus reales pero toda via sin poderse conocer, ni determinar, si huuiesse auido ventaja alguna por alguna de las partes. Los Christianos lo dudauan mucho porque bueltos a sus reales les faltaua poca gente, y aun que sabian quedar muchos moros muertos, corriendo esto, con la oscuridad de la noche no podian, determinar quantos serian, y creyan ser toda via infinitos los paganos que quedauan viuos, principalmente que nunca auian sido desbaratados los paganos, ni auian perdido solo vn pie de tierra. De otra manera lo entendieron los moros bueltos a sus reales. Porque reconociendo Almançor su gente hallo menos, como dicen las historias de los mismos moros, quatro mil hombres de a cauallo, y setenta mil de a pie, los quales todos quedaron muertos en el campo, entre los quales quedaron muertos muchos capitanes, y otros moros principales, y entre ellos, y entre el valiente Africano Cacen el Megeri, de donde conocio claramente Almançor su vencimiento, y destruycion, y así luego con la obscuridad de la noche, huyo con los moros que le quedaron sin osar esperar el dia.

Dexaronse los reales enteros con todas las tiendas, y riquezas que en ellos tenian, por huyr mas suel-

tes, y desembaraçados . Huyendo se retruxo Almançor aun pueblo cerca de Berlanga y no lexos del lugar dela batalla el qual pueblo se dize Berde corejá, donde se dexo morir de afrenta y enojo por verse vencido no queriendo comer, ni beuer cosa hasta que murio , cuyo cuerpo fue sepultado en Medina celi . Los capitanes Christianos, que no sabian lo que passaua del vencimiento, y huyda delos moros muy gran rato antes de amanecer boluieron a ordenar sus esquadrones con los quales salieron muy enconcierto al campo del dia de antes á esperar los moros para continuar la batalla con de terminacion de morir todos, o vencer. Puestos enel campo con la oscuridad de la noche porque aun no auiá amanecido no echauan dever la infinidad de morisma que ellos mismos auian por sus manos muertos, y destrozado el dia de antes, mas como fue esclarecido vieron to dos aquellos campos cubiertos de infinitos Arabes muertos. Y vieron los Reales contrarios vazios de gente: por donde entendieron el gran daño, y estrago, que auian hecho en los moros, y como sin entender lo auian ganado la vitoria por la misericordia de Dios, a quien dieron infinitas gracias, y loores por ella. Luego fueron a los reales, que auian dexado los moros, en los quales hallaron tantas joyas, y aueres que quedaron muy ricos todos los Christianos, que boluieron desta jornada . El Arzobispo don Rodrigo, y don Lucas de Tuy autores muy graues cuentan muy de proposito que el mismo dia dela batalla oyeron muchas gentes en Cordona junto a la ribera del rio Guadalquivir vna voz lamentable de vn hombre que dolorosissimamente quexándose dezia En Alcatañazor perdio

Almançor su atambor, y como muchos de Cordoua vieslen junto al rio vn hombre en vestido, y trage de pastor, que era el que se lamentaua, con todo esto quando yuan a el se les desaparecia. Fue esta vitoria tan importante, que por ella començaron a enflaquecer los Reyes de Cordoua, y los Christianos a tomar animo para destruylos y recobrar sus tierras perdidas.

CAPITVLO. CXI. DE

la villa de Lora y de la traycion por la qual murieron los siete Infantes de Lara.

(.?)



LARA es vna villa muy buena, y principal a dos leguas de Burgos, la qual entiendo de los Condes de Castilla fue ciudad . Es pueblo muy fresco, y de muchas frutas y pesca por la vezindad que tiene al rio Arlança cerca del qual esta puesto. Es pueblo muy bien proueydo de todas las cosas necesarias. Desta villa fue natural Doña Sancha madre de los siete Infantes, que por el mismo pueblo tuuieron apellido, y nombre de Lara: cuya lastimosa muerte que fue por traycion de su tio don Rodrigo Velazquez el de Lara, es tan famosa, y celebrada en España que haze a esta villa donde tomaron su apellido, y fueron naturales muy celebre, y memorable. La historia del miserable suceso cuentan desta manera . El Conde don Diego, que poblo a Burgos tuuo vn nieto llamado Gustios Gonçalez, y este tuuo vn hijo llamado Gonçalo Gustios cauallero muy principal, y de mucha estima en Castilla. Este era natural, y tenia su hazienda en la villa de Salas,

KK 2 que

Libro segundo de las

que es tres leguas á Burgos: y por esto le llamauan el de Salas. Cafo Gonçalo Gustios cõ vna Señora muy principal llamada Doña Sancha natural deste pueblo de Lara hermana de dõ Rodrigo Velazquez de Lara Gonçalo Gustios vno en su muger Doña Sancha tuuieron siete hijos varones caualleros muy valerosos en las armas a los quales llaman los siete Infantes de Lara, cuyos nombres son estos. Fernan Gonçalez, Diego Gonçalez, Martin Gomez, Suero Gustios, Rui Gomez y los dos menores tuuieron vn mismo nombre llamandose el vno y el otro Gonçalo Gonçalez. Y como fuesen caualleros muy principales en Castilla por ser parientes muy cercanos del Conde Garci Fernandez, y sobrinos de don Rodrigo Velazquez eran criados en todo buen respeto, y dotrina de caualleros, en la qual tenian vn ayo muy honrado llamado Nuño Salio. Don Rodrigo Velazquez tio destos caualleros tenia por muger a Doña Lambra prima del Conde Garci Fernandez Aziendose pues vnas fiestas en Burgos tuuieron vna pefada pendencia Gonçalez el menor de los de Lara con Aluar Sanchez primo hermano de Doña Lambra. Llegara la pendencia a mucho mal sino se metieran por medio el mismo Conde Garci Fernandez, y Gonçalo Gustios, que pusieron en paz y hizieron amigos a los dela pendencia. Quedaron muy quieros, y satisfechos los caualleros, y no lo quedo Dona Lambra la qual pareciendole que quedaua algo agrauiado su primo Aluar Sanchez concibio mortal odio, y rencor contra los Infantes, aunque eran sobrinos de su marido. Guardo este enojo en su pecho sucedio que auriendose ydo a olgar a vna huerta Doña Lambra con su cuñada Doña Sancha, la Doña Lambra mando a vn criado que le tirasse vn cohom-

bro ensangrentado a Gonçalo Conçalez el menor de los Infantes, que se andaua paseando por la huerta. El hombre lo hizo como su ama selo mandando. Del qual hecho Gonçalo Gonçalez, y sus hermanos cobraron tal colera que luego con estraño impetu sin otra consideracion ni respecto mataron aquel hombre en las mismas faldas de Doña Lambra adonde se auia acogido si antes tenia rencor y odio Doña Lambra a los Infantes agora lo aumento mucho y como suelen las mugeres posponer todas las cosas por vengarse y satisfacer a su apetito, asi hizo esta muger que quezandose a su marido le induxo a que le vengasse no como quiera sino con mucho daño y con aleuosia de su marido, que tales es la naturaleza que no saben aborrecer poco, ni vengar con poco las muy pequenas injurias sino con crueldad, rigor, y torbiantes daños. La inducion, y persuasion de doña Lambra fue tal que don Rodrigo Velazquez le prometio de hazer muy cruel vengança qual es la que hizo. Fingio pues don Rodrigo Velazquez tener ciertos negocios de mucha importancia, y qualidad en Cordona para los quales era menester embaxador de autoridad, y tan pariente como Gonçalo Gustios era, el qual por complacer a don Rodrigo aceto la embaxada, y sollicitud del negocio fingido. Diole pues don Rodrigo cartas para el Rey, Almanzor de Cordona. Al qual llegando Gonçalo Gustios sin sospecha de traycion, ni de la ocasion que de su muerte con sigo lleuaua, porque essa no cabe en pechos generosos, y nobles, dio las cartas auiendo hecho la cautelosa embaxada. Almanzor notada la menageria, y abierta la carta de Don Rodrigo Velazquez quedo atonito de la maldad, y traycion de don Rodri-

go, y de inocencia, y sinceridad de Gonçalo Gustios que como leal amigo, y dendo pensaua venir a tratar negocios de su cunado Don Rodrigo. Las cartas contenian esto que luego en llegando Gonçalo Gustios le fue-
 se cortada la cabeça porque así con-
 uenia. Tuuo mas piedad, y honra de
 cauallero el barbaro Moro Alman-
 zor de Gonçalo Gustios que su cuna-
 do don Rodrigo siendo cauallero, y
 deudo, y Christiano Almanzor mos-
 tro las cartas a Gonçalo Gustios, y le
 prometio y asseguro, que nunca el
 haria tan gran maldad como por las
 cartas se le pedia. Solamente le tuuo
 preso en su palacio honradamente,
 y con poca pesadumbre regalando-
 le mucho, y consintiendo le visitas-
 se los caualleros, y damas de Palacio, en
 vna de las quales hermana del mismo
 Rey Almanzor huuo Gonçalo Gusti-
 os vn hijollamado Mudarra, que fue
 muy valiente cauallero, y vengo des-
 pues la muerte de sus hermanos los
 siete Infantes de Lara. Estendo preso
 Gonçalo Gustios en Cordoua trato
 nueva traycion el maluado de don
 Rodrigo Velazquez para matar a sus
 sobrinos. Concerto con Almanzor,
 que le matas-
 se en batalla a los siete
 Infantes de Lara, y que le ayudaria
 con gente, y con-
 sejo en la guerra co-
 tra Castilla y Leon hecho este con-
 cierto junto don Rodrigo Velazquez
 mucha gente fingi-
 endo querer hazer
 vna entrada en tierra de Cordoua, y
 lleuo consigo para esta jornada, o
 para hazer los morir a los siete In-
 fantes de Lara sus sobrinos. Llego
 con la gente el traydor al castillo de

Aluacara quatro leguas de Cordoua, donde la sierra haze vn llano en que se puede dar vna batalla. Lle-
 gados aqui los Christianos fueron
 acometidos de diez mil Moros, que
 conform-
 e al concierto Almanzor
 auia embiado, començose vna bra-
 ba batalla, en la qual el traydor de
 don Rodrigo Velazquez, desamparo
 a los siete Infantes dexandolos en
 las manos de aquellos diez mil Mo-
 ros. Pelearon los ynfantes con solos
 dozientos caualleros que tenian has-
 ta que de cansados se huuieron de re-
 coger al castillo quedando muertos
 en el campo Fernan Gonçalez el ma-
 yor de los Infantes y su ayo Nuño
 Salido. Embiaron los moços a pedir
 socorro a su tio don Rodrigo. El qual
 como no desca-
 se otra cosa, que su
 muerte, no solamente no les quiso
 embiar socorro antes estoruo a mil
 caualleros, que querian socorrerlos.
 Pero nolo pudo estoruar a trezi-
 etos dellos, que así pesar fueron. Con los
 quales salieron otro dia los Infantes
 ala batalla, y pelearon brauamente
 haziendo grande estrago en los mo-
 ros pero al fin siendo muertos todos
 los caualleros Christianos, que pelea-
 uan por los Infantes, y ellos siendo
 ya casi muertos de muchas heridas,
 y cansancio fueron presos, y luego
 les fueron cortadas las cabeças y lle-
 uadas a Cordoua al Rey Almanzor.
 El las embio con la cabeça del ayo a
 Gonçalo Gustios, que como padre
 hizo sobre ellas gran llanto. Alman-
 zor fue a la prision, y le consolo, y co-
 muchos dones le dio libertad, y lo
 embio a castilla.

CAP. CXXI. DE LAS CIUDADES DE SIGVENZA, Y GVA-
 dala xara y sus cosas notables.



Libro segundo de las



A ciudad d Signēça llama
rō Saguncia, de dōde cō po
ca alteracion, y corrupciō
ha venido a nombrarse Sigença
como agora la llamamos. Es ciu
dad muy principal en España, acer
ca del principio, y fundacion se
han engañado algunos escritores
por el nombre Saguncia desta ciu
dad. Vnos piensan que sea esta a
quella famosa ciudad de Sagunto
amiga, y confederada a los Roma
nos, errando mucho en esto pū
es aquella ciudad de Sagunto, a
miga de Roma, que destruyo A
nibal Capitan Cartagines es la que
agora llamamos Monuiedro. Y as
si yerran tambien, creyendo que
Sigença fue fundada por ciertos
Griegos, que a España vinieron
de la isla de Zacinto, o que fue fun
dada de Hercules en memoria de
vn su grande amigo Zacinto por
que tal fundacion se dize auer te
nido la ciudad de Sagunto. Otros
dizen que despues que Anibal des
truyo la ciudad de Sagunto algu
nos pocos Saguntinos, que con
sus mugeres, y hijos, y algunas ha
ziendas escaparon de aquella no
table destruccion de su ciudad, se
metieron por la tierra adentro has
ta llegar al sitio, dōde agora esta
Sigença, y ellos la cimentaron, y
poblarō llamandola Sigença por
memoria de Sagunto su ciudad de
struyda. Tambien es la lettra des
tos manifestamente falsa: los qua
les se fundan solamente en la seme
janza de los nombres Sagunto es
y Saguncia. Lo mas cierto es que
esta ciudad fue fundada por vna
nacion de gentes, que llaman los
Almonides los quales vinieron a
España despues que se destruyo
por aquella grande seca, de que al
gunas vezes se ha hecho mencion
en esta historia. Aunque de la veni

da destos Almonides, o como
otros les llaman Almoduzes ay
tanta variacion entre los escrito
res, que no se puede tener cosa cier
ta, y aueriguada de quantas dellos
escriuen. Vnos afirman, que vi
nieron a España de las partes Seten
trionales de Europa de cierta pro
uincia llamada Suecia, que es en
Alemania, y que auiendo llega
do a la Corona, desembarcaron y
se metieron muy adentro de la tier
ra de España donde fundaron mu
chas ciudades, y otros pueblos te
niendo el dominio, y gobierno
de la tierra por muchos años has
ta que hechos amigos, y mistura
dos con los naturales se llamaron
tambien como ellos Españoles.
Otros escritores dizian que estos
Almonides fueron Griegos que vi
neron a estas partes como tam
bien otras naciones de Grecia, y
quantan dellos la misma historia
que los otros, y al fin estos quales
quiera que ay an sido se afirma de
llos auer fundado a esta ciudad
de Sigença poco despues que pa
sō la seca general de España. De
donde se colige la mucha antigüe
dad de Sigença. Es esta ciudad
pueblo grande, y muy hermoso
de muy buenas calles y edificios
muy sumptuosos. Esta asentado
en tierra muy fertil y buena. Es pue
blo de muy buena vivienda, muy
sano y por el estio muy fresco, y
apacible: el qual aunque de inui
er no es pueblo frio: lleualo muy
bien por la mucha leña, y carbon
que tiene. Es ciudad rica, y muy a
bundante de pan, y de vino, y muy
buenas carnes, mucha caza, y pes
ca, todo en muy grande abundan
cia y por precios moderados. Tie
ne muchos molinos de pan y mu
chas huertas de que se coge gran
de cãtidad d frutas muy buenas de

las quales se prouee no solamente la ciudad sino tambiẽ mucha parte d la comarca. Espueblo muy bien proueydo de azeite miel, y todos mätenimiẽtos: tiene muchos tratos, y mercadurias, y todas las cosas, que sũ necessarias a vna muy buena ciudad. Tiene este pueblo muy buen temperamento saludable: corrente muy conuinientes vientos, y goza de muchas fuẽtes y lindisimas aguas. En esta ciudad ay Obispo, y muchas calõgias muy ricas, y d mucha autoridad. Ay asĩ mismo vn sumptuoso colegio con su rector, y colegiales, y vna honrada, y buena vniuersidad, en la qual ay muchos doctores, y letrados en todas facultades. Tiene muy buenos estatutos, muy buen orden, y concierro en sus oficiales, y en todas las cosas, que se requieren a vna buena vniuersidad. En ella se graduan muchos letrados de bachilleres, licenciados, maestros, y doctores no solamente los dela misma vniuersidad sino tambien de Alcala de Henares, y de otras partes dante los grados con mucha solemnidad, y honra auiedo prececido para ellos riguroso examen. La ciudad de Guadalaxara esta quatro leguas de Alcala hazia el Oriente. Esta puesta, y asentada en vna quetzta, y alto en la ribera del rio Henares: el qual sitio, y disposicion natural haze ser el pueblo muy fuerte fuera de tener su muy buena cerca, y fuertes torres. Es ciudad de muy conuiniente grandeça, de muy buenas calles, y edificios, y muy apazible. Es pueblo muy sano por estar puesto, y correr le muy buẽos, y saludables viẽtos. goza de muy lindas aguas de caños y fuentes, que estan repartidas por la ciudad sinla gran comodidad de agua q tambien da el rio henares pasando a rayz de la ciudad, sobre el qual ay vna muy buena, y fuerte puente. Tiene Guadalaxara en la ribera deste rio

muchas y muy buenas huertas, y muy buenos molinos de pan. Esta puesta esta ciudad en tierra muy fertil, y es lo mucho toda su comarca, en la qual tiene muchos, y muy buenos pueblos de su Jurisdiccion siendo ella cabeça de toda la region, y tierra que llaman Alcarria es ciudad antiquissima, la qual fundaron algunos de los Fenices, que antiguamente vinieron, a España y se metieron la tierra adẽtro hasta llegar a este sitio, en el qual fundaron esta ciudad a la qual dicen algunos escritores, que llamaron Turia por las muchas vacas, que se criauan en esta tierra asĩ como tambien llamaron los mismos Fenices al rio Duero del mismo nombre Turias por la misma razon como ya queda dicho en el capitulo, en q escriui del rio Duero. Despues en el año del Señor de dozientos y catorze siendo Emperador en Roma Casiano, quien por sobre nombrellamaron Antonio Caracala, como tambien tuuiesse este Emperador el gouierno, y dominio de España por ser en aquel tiempo sugeta al imperio Romano dize Tarasa, que mudo esta ciudad el nombre antiguo de Turia, y se llame Caracca por el sobre nombre del Emperador Romano Antonio Caracala. Pero esta imaginacion, y sentencia de Tarasa no parece verdadera. Por que como parece por Ptolomeo principe de Cosmografos mas de ochenta años antes del Emperador Antonio Caracala se llamo esta ciudad Caraca, y asĩ la nombra el mismo Ptolomeo Caracca en su Cosmographia auiedo sido Ptolomeo antes de aquel Emperador Antonio Caracala por mas de ochenta años: quanto mas que por el Emperador Antonio Caracala, no se llamara es-

Libro segundo de las

ta ciudad Caraca, sino Caracola como el mismo Emperador. De manera que tiempo antes de lo que dize Tarafa auia ya esta ciudad mudado su nombre antiguo Turia, y tomado el nombre Caraca, que le da Ptholo meo. Despues entrando los moros en España quãdo la perdio el vltimo Godo don Rodrigo, llamaron a esta ciudad Guadalaxar, o Guadalaxara, q̃ en su lengua arabiga es lo mismo q̃ rio de las piedras por las muchas q̃ tiene por aquella parte el rio Henares. Es aquesta ciudad muy freca, y de muy apazible viuenda de verano aunque d inuierno es pueblo muy frio pero no se viue menos bien por esto porque tiene vno de los mejores mōtes de España que dura muchas leguas que enriquece a la ciudad, y la prouee siempre abundantissimamente de mucha leña gruesa, y menuda de muy gentil enzina en precio tan barato que no ay persona, por muy pobre que sea en toda la ciudad, que no gaste mucha della cōtinuamente con la qual prouision, y con la mucha abundancia que tiene de carbō se pasa en esta ciudad el inuierno mucho mejor, q̃ en muchos otros pueblos de los muy templados de España. Es ciudad muy fertil, y muy proueyda de todas las cosas. Coge mucho trigo, mucha cenada, lenteja, y garuāço, auena, y otras semillas, no solamēte en su campo, sino tambien en su comarca, y pueblos de su jurisdicion, que son muchos, y buenos, como son Taracena, Yricapal, Fuentes, Hita Vzeda, y otros. Tiene esta ciudad muchas y muy hermosas huertas en en la ribera de Henares, y en otras partes, y algunos sotos de mucha recreacion, de que es muy proueyda de mucha abundancia de lindissimas frutas, sin las muchas que tambiē en trā de Vzeda, y de muchos otros pueblos del Alcarria. En especial tiene gustosissimas peras. Tiene así mis-

mo Guadalaxara, y toda su Alcarria grandes, y muchos oliuares, de que se coge en esta tierra mucho azeyte lindissimo en mas abundancia, que en muchas otras comarcas d España del qual azeyte ay muy grandes tratos y haziendas en esta ciudad, y mucha gente muy rica por este trato del azeyte, del qual se saca mucho fuera para prouision de otras muchas partes. Tiene tambien Guadalaxara, y su tierra, y toda el Alcarria muchas viñas de que se coge mucho vino muy bueno, de que tambien ay muchos tratos, y buenas haziendas, fuera de la mucha prouision que ay de uvas lindissimas en este pueblo, particularmente de las que llaman aluillas, las quales por ser de grande estimacion en toda la tierra, han hecho refran de las uvas aluillas de Guadalaxara. Pues si vamos a la miel que se cria en este pueblo, y toda la Alcarria, veremos que della es tan abundante como de todas las otras cosas juntas: vltra de que es la miel tan fina, y buena, que para lo alla mucho basta dezir que tiene la miel de Guadalaxara, y Alcarria fama, y nombrē por toda España de ser la mejor de toda ella. Es pueblo de muchos ganados muy proueyda, y bastecida de muchas, y muy buenas carnes, y de gran de abundancia de manteca, y de leche, hazen de la leche quaxādola al yelo vnas mätequillas que es como fruta de singularissimo gusto de mucha delicadeza, y regalo. Ponenlas en mil varias figuras, y con mil labores, vnas vezes como rosas, y otras como castillos, y en otras mil inuenciones, y figuras. Son estas mantequillas muy estimadas, y tenidas por cosa de muy grande regalo en toda la tierra y en la corte, aunque a pocas partes se pueden llevar por no sufrirlo su mucha delicadeza. Hazen tambien otra inuencio d natillas de la misma leche, q̃ tambien sirven de fruta muy deli

delicada, y de mucho gusto, y regalo Goza este pueblo de mucha, y muy buena caza, y de gentil pesca, y finalmente es proueydo de todo genero de frutos, y mantenimientos. Tiene en su tierra montañas de grandísimos nogales. La ciudad es muy llena de todos oficios, y tratos, muy bién compartidos que hazé mucho al ornato y hermosura de la ciudad. Ay muchos mercaderes con todo genero de mercaderías. La gente deste pueblo es muy politica, y cortesana, muy ahidalgada de muy buenos trages, y arcos, y de muy buen language. Tiene vn estudio este pueblo en que se enseña a los muchachos la lengua latina, y buenas costumbres, dando la ciudad al preceptor, ó maestro de ordinario muy buen salario. En esta ciudad ay mucha caualleria, y gente muy noble, y principal: que autorizan y engrándezé mucho el pueblo. exercitanse mucho y muy ordinaria mente fiestas, y exercicios de canalleros. Todos los años tienen cierta parte de tiempo puesta tela en q̄ justá por ordenanças de la ciudad. Tienē en esta ciudad casas y viuiēda por ser sana, y apazible los Duques del Infantado. Suelen viuir también aqui de ordinario el Cōde de Coruña, y el Marqués de Montefclaros, que nueuamente ha hecho casas para su viuienda. Suele tambien de ordinario auer en esta ciudad muchos otros señores, y canalleros muy principales de Castilla. Tiene esta ciudad muchos tēplos muy sumptuosos, y muchos monesterios de frayles, y monjas muy ricos entre los quales es casa muy grande, y sumptuosa el monesterio de los religiosos de san Francisco, en el qual tienen su enterramiento los Duques del Infantado, que de ordinario hazé mucho bien, y limosnas a este cōuento, y a muchos pobres, y biudas de la ciudad. Tiene Guadaluara muy hermosa, y principal comarca

de villas, y de aldeas muy fertiles, y principales en su jurisdiccion, y fuera della, como son Almuña, donde ay vn santo cruzifixo muy grande, y de uoto, al qual va mucha gente a visitar con mucha deuocion. Tiene la Salceda donde ay vna casa de religiosos franciscos, en la qual ay vna imagen de nuestra Señora de gran deuocion, donde tambien acude mucha gente de toda la comarca. Tiene a Hita, dōde ay vna casa sumptuosissima, y de muchas riquezas de monges benitos. Tiene tambien a Soperran, dōde ay vna casa de frayles Geronimos q̄ es cabeza de su orden. En esta casa fuera de otras muchas riquezas ay doze Apostoles de oro mazicos de inestimable valor, los quales hallo vn rustico en vna cueua, y hizo dellos gracia, y donacion a esta casa el catholico Rey don Philippe segund nuestro señor. Es finalmente toda la tierra de Guadaluara muy rica y fertil de cañamo, y lino.

CAP. CXXII. DE LA VILLA de Veles, y sus cosas notables.



Eles es villa muy principal y fuerte, puesta en tierra muy fertil, y abundante, es pueblo muy bién proueydo de todos mantenimientos, y cosas necesarias. Tiene muy luera cerca y fortaleza. En esta villa esta el conuento y casa principal que es cabeza de la orden militar de Santiago. Como en la guerra que hazia el Rey de Portugal a los catholicos Reyes don Fernando, y doña Ysabel sobre la posesiō de Castilla sguiesē el vando Portugues, el Marqués de Villen, y el Arçobispo de Toledo con algunos otros señores principales del reyno tenia el Marques ocupada la villa de Veles, y su fortaleza con muy buen presidio, y promissio-

Libro segundo de las

nes. Elmaestre da Sanctiago aqui en derecho pertenecia la villa este era el Conde de Paredes, junto mucha gente de guerra, y embio a pedir al Alcayde q̄ tenia la villa por el Marques de Villena que se la entregasse pues de derecho era suya. Pero como el Alcayde no se mouiesse a entregar la villa ni por ruegos, ni por las amenazas del Conde, mas antes se preuiniessse, y fortaleciesse, el Conde fue contra el y entrado en la villa le boluio a requerir le entregasse la fortaleza. Mas como no quissesse hizo el maestre cercarla por todas partes muy estrechamente dandole cada dia muchos, y muy recios combates apretándole mucho, y poniendole en gran peligro de perderla fuerza. El Alcayde viendo se tan afligido, y puesto en tanto peligro que ya le faltauā los mantenimientos, y las medicinas para curar los heridos, por auer sufrido el cerco, y recios combates dos meses, auiso del peligro grande que tenia al Marques, el qual estava en tonces en Alcalá de Henares con el Arçobispo de Tolédo por q̄ ambos eran de vn mismo vando, y de vna massa. Viendo pues los dos el Marques, y el Arçobispo ser cosa de notable importancia la villa, y castillo de Veles, y que si esta se perdia se recibiria por su parte vna notable perdida que haria mucho peso en la guerra, de Castilla y Portugal, se acordaron de socorrerla con mucha prisa, y hazer salir della al Maestre de Santiago. Para esto hizieron presto de sus parientes amigos, y criados vn buen golpe de gente armada en que de hombres de armas, y cavallos ligeros auia tres mil hombres, sin la infanteria: hazia este exercito mucha ventaja en el numero de gente a la del Maestre de Santiago, y asi no dudauan si no que luego en llegando con mucha facilidad le echarian fuera de la villa. No pudo esconderse le al Ma-

estre, este gran aparato de guerra, y junta de gente, que contra el se hazia, y poniendo el negocio en consejo de sus comendadores, a todos les parecio, que se denia conformar con el tiempo, y no esperar q̄ viniesse sobre si tanta gente de enemigos: que en tiempo mas oportuno, y con mejor y mayor aparato podrian boluer al cerco. El Maestre como era de grande animo, y de mucho valor no aprobo este consejo antes dixo tener por mejor acuerdo estarse quedo y esperar a los enemigos y morir en aquel lugar si fuesse menester pues tenia por su parte mas justa causa, que boluer las espaldas a los enemigos, por muchos que fuesen cosa que nunca la auian jamas acostumbrado comendadores de su habito. Los comendadores viendo su animo aprobaron muy alegres su determinacion, y parecer. Y asi con gran animo hizieron limpiar, y ahondar las fosas y fortificar los muros, y torres del pueblo, hazer muchas trincheas, y preuenir todas las cosas, q̄ para su defensa era conuenientes haciendo tambien otros muchos reparos, y trincheas por la parte, que tenian cercada la fortaleza. poniendo muy buenos cuerpos de guardia por todas las estancias, y lugares conuenientes.

Nunca auian podido imaginar, ni creer el Marques, y el Arçobispo, que el Maestre de Santiago osara esperar tanta gente, como ellos trayan: y asi quando llegarō al pueblo soberuios, y orgullosos pensaron entrar se de rondon con poco impedimento, y tragar se a los comendadores, y su gente vestidos, y calzados: pero sucedioles al reues dello que pensauan, como siempre suele suceder a los que no saben hazer bien la cuenta, y preuenir con tiempo con buen consejo y sin soberbia sus negocios. Asi llegando el Arçobispo, y Marques a los muros les dieron de dentro vna

tan buena carga de arcabuços y xaras, y de otros tiros, que huuieron de boluer atras mas apriesa que llegaron, y con menos brio q venian. Así rodeando el pueblo entraron dentro en la fortaleza por vna puerta falsa, y creyêdo, que por la parte dela fortaleza hallarian mas blandura, y suauidad para por ay ganar la villa acometieron los reparos, que auia por aquella parte dō de hallaron tan buena respuesta, q a muchos dauan al diablo a quien los auia traydo aresir con los Comendadores de Santiago. Trauossē vna batalla muy cruel, y reça de ambas partes porque los del Arçobispo eran muchos, mas pero los del Maestre tenian lugar auentajado, y erā de mejor fuerça. Desta manera era la batalla rezia y muy reñida, en la qual morian muchos, y eran mas los heridos de ambas partes. Pero como los Comendadores eran de mas animo, y sabian mejor menear las manos era mas sin comparaciō los heridos, y muertos de parte del Arçobispo, y Marques, principalmente que estos como a si parecer auian venido a cosa hecha no venian tambien proueydos de armas, como lo estauan los Comendadores, que vsauan poco de galas en aquellas ocasiones viendo pues el Arçobispo, y el Marques el mucho daño y muertes de los suyos los hizieron recoger a la fortaleza bien desguistados, aun que los que se recogian deuieron de gustar harto de irse a reposar. Conlo hecho les parecio al Marques, y al Arçobispo que se auia hecho harto en aquella jornada, aunque no auian executado todo su intento como auian pretendido, y creydo, que lo executarian: porque no trayan grandes machinas, y trabucos e ingenios de guerra para ganar la villa, acordaron ser justo, y dar lugar al Maestre

que se quedasse en el pueblo mientras ellos juntauan mucha mas gente, y boluian con gran estruendo de carros, artilleria, trabucos, y grandes machinas para hundir al Maestre, y sus Comendadores. Como se resoluieron presto en este parecer, se partieron luego llenado consigo todos los heridos, y gente flaca de la fortaleza dexando de nua gente, y prouisiones proueyda, y reparada la fuerça hasta que ellos boluiesen. El Marques, y el Arçobispo y dos de Veles començaron agran priesa a auimētār su campo, y jūtār mucha artilleria muy gruesa y grandes machinas para boluer auisitar al Maestre. A esta saçon tenia el Duque del Infantado por mandado de los Reyes Catholicos cercados con muy buen exercito ciertos rebeldes, y vā doleros, que fauorecian la parte de Portugal. Pues como el Duque supo el grande aparato de guerra, que auian hecho el Arçobispo, y Marques de villena pareciales de Portugal auiendo juntado grueso campo, y mucha artilleria, y varias machinas, de que llenauan cargados muchos carros, y que ya marchauā labuelta de la villa de Veles, como valeroso cauallero quiso dar socorro al Maestre de Santiago porque no se perdiesse, oviniessē en grāde peligro en aquella jornada. Con este acuerdo detuvo consigo de la gente, que tenia la que le parecia, que bastara, para sustentar el cerco, y tener encerrados a los rebeldes, mientras se hazia el socorro, y toda la otra gente bien armada y apercebida de todo lo necessario embio luego, para que fauoreciesen, y se juntasen con el Maestre de Santiago. Dio cargo desta gente el Duque a su hermano auisandole de todo lo que deuia hazer. Este Cauallero hermano del Duque partio luego con la gente, y ocupō vn sitio muy fuerte

Libro segundo de las

fuerte, por donde forçosamente auian de pasar el Arçobispo, y Marques de Villena con su gente. Y en teniendo ocupado este lugar el hermano del Duque aniso luego al Maestre de Sanctiago de su venida, y de la causa, porque auia venido, y el de signio que trayan, el Maestre recreado y animado con esta buena nueua, y tan importante socorro hecho a tan buen tiempo dexo de su gente la que bastaua para guardar las estancias, y reparos, y tener encerrados los que estauan dentro de la fortaleza, y con toda la demas gente, se junto luego con el hermano del Duque, dando las gracias, que se denian por tan buena amistad, y tan importante socorro. A qui esperaron juntos que llegasen los enemigos para dallas la batalla. Llego pues el exercito del Marques, y del Arçobispo a vista del Maestre, y del hermano del Duque, tendiendose con grande ostentacion por aquellos campos. Esperauan que llegasen cerca para enuestillos, el Maestre, y el hermano del Duque con su gente puesta en muy buen orden por sus esquadrones, pero como fuele ya muy tarde que se ponía el sol, quando estuuieron los vnos de los otros, dexaron de atrauesarse por ser tan tarde esperando que viniese esotro dia y assi ambos los exercitos contrarios tomaron sus sitios, conuinientes, y fuertes para pasar la noche, estando siempre los vnos, y los otros muy a la alerta con sus armas y en sus esquadrones ordenados por lo que les pudiese suceder teniendo tan cercanos los enemigos. Esta noche consideraron el Marques, y el Arçobispo como les era forçoso, pasar por fuerza de armas aquel passo, y consideraron muy bien, y con mucha prudencia el grande valor, animo, y determinacion con que el Maestre de Santiago, y el hermano del Duque del Infantado les auian salido al camino a esperar-

les, y que ellos no podian socorrer la fortaleza de Veles, sino lo reñian alli primero. Tambien consideraron, que no dexaua de ser negocio muy peligroso poner todo su poder, y estado en trance, y fuerte de vna batalla, que no sucediendoles bien quedauan totalmente destruydos, y fugados a sus enemigos. Mouidos pues el Marques y el Arçobispo destas prudentes consideraciones, se determinaron, que era mejor no reñir con nadie aunque se auenturasen cien villas de Veles. Y con esta determinacion mudaron presto el arrogante intento que trayan, y a media noche partieron a la sorda, y muy secretamente de aquel lugar, con todo su gran exercito, azemilas, carros, artilleria gruesa, trabucos, ingenios, machinas, y todo el demas aparato, y atruendo de guerra que tenian: como todo lo qual se recogieron esta noche en vn castillo cercano, y otro diadieron con sigilo dentro de los muros de la villa de Alcala de Henares, donde les parecio que estarian mas seguros que en los campos de Veles. El Maestre de Santiago, y el hermano del Duque del Infantado como esclarecio el dia y vieron que no parecia enemigo por toda la tierra, ni les querian dar trabajo, fueronse con todo el exercito a Veles. Y como se publicase la verdad del sucesso, y que el Marques, y el Arçobispo, no tratan ya de querer la villa de Veles supose luego la nueua dentro de la fortaleza. Por lo qual el Castellano, o alcaide de la entrego luego al Maestre sacando de partido las vidas y haciendas que dentro tenian los cercados: las quales les concedio el Maestre, mas de merced que de justicia, por ser ya gente vencida, y que no tenían mantenimientos, ni esperanca de algun socorro.

CAP. CXXIII. DE LA VILLA
de Talauera de la Reyna y de
sus cosas notables.



AL A V E R A, que por sobrenombre llaman algunos de la Reyna es vna villa muy principal, y nõ brada nosolamente enel Reyno de Toledo, donde esta, sino por toda España. Fue ciudad muy principal otro tiempo como afirman algunos escritores, aora no es mas que vna villa muy grãde, y principal puesta en vn llano tã cerca del rio Tajo, que bate el rio en la misma cerca dela puente, que llaman del Arçobispo, puesta poco mas abaxo dela torcedura, y buelta, que haze el rio Tajo por baxo de Toledo para enderezar se al poniente, y entrar por Estremadura. Es pueblo antiquissimo en su primera fundacion porque començo mucho antes, que Hercules viniese a España antes que el rio que passa por ella se llamase Tajo, y antes que España se llamase España por que quando esta villa començo llamaua España Yberia por el Rey Ybero. Fundo a este pueblo el quarto Rey de España llamado Brigo mas de mil y nuecentos años antes del nacimiento de nro Redemptor Iesu Christo: y asi del nõbre del Rey Brigo su fundador tomo nombre esta villa llamandose Talabriga, o Alabriga, como tambien se llamaron del nombre del mismo Rey Brigo otros muchos pueblos que fundo, los quales nombran Tarafa, y otros escritores Coronistas, y Cosmographos. Despues mudo el nombre esta villa, y se llamo como la nombra Ptolomeo libera o Elbera, y los moros alterado vn poco el vocablo luego que la possieron, quando entraron en España la nombraron Delbora, aunque bien es posible que ya recibiesen hecha la alteracion del

nombre. Y aunque el Arçobispo de Toledo dize en vna parte de su historia, que los moros llamaron a este pueblo Aquis: con todo esso tengo por cierto que siempre los moros le conseruaron el nombre antiguo Delbora, y que lo fueron poco apoco alterando, y corrompiendo como hazen todas las naciones en casi todos los nombres de las cosas porque por Delbora pronunciã Talbora, y despues Talbera, y vltimamente Talauera, como agora la nõ bramos. Algunos naturales desta villa se dan a entender que esta villa es la que Ptolomeo nombre en su Geographia Talamina, y q despues mudo el nombre de Talamina, en Talauera: y traen para todo esto ciertas conseejas, e inuenciones fabulosas de gente ignorante. Pero todo ello es imposible. Porque la ciudad de Talamina segun la graduaciõ y quẽta Cosmographica d Ptolomeo auia necessariamente de caer entre Astorga, y Leon ala entrada de aquellas sierras de Ouiedo que cae sobre la misma ciudad de Astorga entre los pueblos Sebueros o Senceros como Talauera, o Elbera este en los pueblos Carpetanos que pone el mismo Ptolomeo, que son en la tierra, y comarca de Toledo. A sido esta villa destruyda muchas vezes, y otras tantas restaurada como luego veremos. Esta puesta en tierra fertilissima por lo qual es proueydissima de todos mantenimientos. Es pueblo abundantissimo de pan: coge mucho garuanço, y otras semillas, tiene muchas viñas d que se haze en este pueblo mucho vino muy bueno sin el mucho bonissimo, que tambien entra de fuera dela comarca, que la tiene hermosissima, y poblada de grãdes, y muy principales pueblos. Cogesse asi mismo en Talauera mucho azeite y tiene infinidad d colmenas de q tiene este pueblo tanta abundã

Libro segundo de las

cia de muy fina miel, y cera que no solamente se gasta en la tierra, sino tambien se lleva fuera por otras regiones muy lexos. Tiene muchos molinos de pan, grande muchedumbre de hermosísimas huertas, arboles, y fijos: por lo qual es pueblo abundantísimo de muy buenas frutas de toda suerte, y de mucha caza. Y no lo es menos de muy buena pesca de rio por la vezindad de Tajo. tiene esta villa grandes pastos, y cria muchos ganados, de donde es pueblo muy abundante, y bien proveído de carnes. Y es lo finalmente de todo genero de mantenimientos, y todas las otras cosas, que son necesarias, ala vida humana, y se requieren en vn pueblo grande, y principal como es aqueste, el qual tiene muy hermosas y apazibles calles, muchos, y muy sumptuosos edificios. Ay en el muchos mercaderes ricos con muchos, y diuersos tratos, y con grandes caudales, y haciendas. Tiene muchos, y muy hermosos templos asi de yglesias parrochiales como de monesterios muy grandes, y ricos de religiosos, y de monjas. Ay en esta villa de Talauera de todo genero de tratos, y oficios como en qualquiera muy principal ciudad de España, y de cada vno muchos, los quales estan muy bien repartidos por toda la villa. En la qual asi mismo ay grande numero de maestros y oficiales de loça, o vedriado tan bueno, y celebre por muchas partes que llaman del nombre del mismo pueblo Talauera. El qual es lo mejor que se labra no solamente en España pero en la mayor parte del Mundo. Hazese tanta muchedumbre deste vidrioado de Talauera, que parece sueño, y cosa, que nose puede entender porque gastandosse dello tanto donde quiera entre toda gente, y siendo cosa que tan facilmente se quiebra, y destruye, con todo esto

no ay parte donde abundatissima mente no este sobrado por todas las casas y tiendas por precio muy barato en todos los pueblos de España. Y no se gasta solamente en España: que tambien se carga infinidad de llopara Indias, y se lleva a Francia Flandes Italia ya otras partes de Europa siendo de todos muy estimado por la conmodidad grande, y uso que tiene, y por su lustre, y limpieza. Es cosa muy notable ver la gran variedad de piezas y vasos que se labran como platos, escudillas, jarros, fuentes, aguamaniles porcelanas, salserillas, y otras mil diuersidades de vasos lo mas deste vedriado es blanco. Aunque tambien a mucho dello le dan colores muy finos haziendo en ellos mil diferencias de figuras y labores curiosísimas, y de mucha perfeccion. Yo he visto algunas piezas curiosísimas, finísimas, y muy de ver como es encerrar dentro de vna, o dos piezas casi todo el aparato, y seruicio que en vna casa es menester de platos escudillas bernegal, azeytera, vinagrera, y otros diuersos vasos, que todos juntos se venian a cerrar, y con poner en vna pieza que representava vna torre muy hermosa con su chapitel. No solamente se labra en este pueblo el vedriado, sino tambien otras muchas diferencias de bucaros y barros colorados lindísimos, y curiosísimos labrados con todo el artificio del Mundo que tambien son muy estimados en muchas partes, donde se llevan, y gastan. Ay en Talauera muchos hidalgos, y muchos cavalleros mayorazgos de casas de España muy nobles, y antiguas. Aqui se hazen cada año en este pueblo dos ferias muy grandes, y muy principales. La vna es por Sant Andrés donde se junta entre otras mercadurias y cosas gran muchedumbre de ganados de todo genero especialmente de puercos, de que se provee

toda Castilla, o la mayor parte della ala qual feria, concurre infinidad de gente de muchas partes, y regiones de España. La otra feria se haze quinze dias despues de la pascua de resurreccion. Llaman en aquella tierra a esta feria, las bodas de nuestra Señora a esta feria acude también gran muchedumbre de gente de toda la comarca, y de muchas otras partes, no solamente por la feria sino tambien por las grandes fiestas que entónçes hazen los caualleros: los quales tienen vna cofradia en nuestra Señora del Prado, que es vna imágen de nuestra Señora de mucha veneracion, y muy frequentada de diuersas gentes que con mucha deuocion vienen a su casa que esta fuera del pueblo entre vnos oliuares esta cofradia es de solos caualleros, y gente muy principal, los quales hazen vna muy solene fiesta de procession, missa, y sermon en esta casa de nuestra Señora a quié ofrecen veynte y quatro toros, para dar en limosna a pobres, los quales lidian doze en la yglesia mayor, y los otros doze repartidos por las otras parrochias, y luego hazen gran regozijo de juegos de cañas con libreas blancas, y azules. Y despues dan los toros, y otras muchas limosnas a los pobres de los quales se juntan tantos a la fiesta de toda la tierra que dicen passar algunos años de dos mil dellos. Suelen venir a aquella procession de las aldeas vezinas muchas danças de moças, y doncellas, con vna inuencion a manera de mangas de cruces, y es toda la obra hecha de vassillos, y piezas muy pequeñas de cera, de diferentes colores, traçadas muchas labores, y figuras en aquellas mangas, que ellos llaman Mondas, las quales dexa ofrecidas en la misma yglesia de nuestra Señora del prado. Ocho leguas desta villa de Talauera ay vna biertra que llaman Zaena en la qual

dizen los naturales de aquella tierra, que vno vna mina muy famosa, y muy celebre antigamente, de la qual se sacaua muy gran suma de oro finissimo, que se traya a Talauera, donde se beneficiava: del qual oro dizen, que se hazian las doblas, que en España fueron muy conocidas, y estimadas por la fineza del oro a las quales doblas llamaron Zaenas, por el nombre de la sierra, de donde se sacaua el oro dellas. Muchos que han visto y entrado por esta mina dela sierra Zaena dizen que tiene de largo mas de media legua con muchos pozos, o cucuas a diuersas partes. Es este pueblo de cielo clementissimo, y mucha templanza de tierra, muy sano, de hermosos campos. Dizen que se llamo esta villa Talauera de la Reyna, porque fue de la Reyna Doña Maria madre del Rey don Pedro. Aura cinquenta y dos años, que se hallo en esta villa de Talauera fuera della en los oliuares, hazia nuestra Señora del Prado vna sepultura, que era vna caxa, o arca de marmol blanco, de ocho pies en largo, y mas de dos en ancho con su cubierta del mismo marmol. Encima desta caxa estaua vna losa, o plancha tambien demarmol de vna vara de ancho, y vara y media de largo. Los huesos, que se hallaron dentro dizen que eran muy grandes. En la losa, o plancha de encima estauan esculpidas, y cauadas en la misma piedra vnas letras latinas, que dezia así. Litorius famulos Dei vixit annos pl⁹ min⁹. LXXV. requieuit in pace VIII. Kalendas Iulias a era Cesaris DXXXVIIII. Las quales letras bueltas en Castellano dize. Litorio siervo de Dios viuió poco mas o menos de setenta y cinco años: y reposo en paz a veynte quatro dias de junio en el año de la era de Cesar de quinientos y quarenta, y ocho. Por la cuenta desta piedra parece que

Libro segundo delas

murio aquel Litorio e nel año de nuef-
tro feñor, y redemptor Iefu Chrifto
de quinientos, y diez que fue Reyna-
do en España Amalarico Rey de los
godos. Debaxo de aquellas letras la-
tinas, en la misma piedra auia vna
cruz con dos letras a y Alpha, y O-
mega la qual es feñal de auer fido
christiano Catholico aquel Litorio
como en aquel tiempo los mas de
los godos, y de la otra gente que a-
uia en España fuesien hereges Aria-
nos. Entrando en el gouierno del rey
no de Leon el Rey don Garcia hijo
del Rey don Alonso el Magno jun-
to va gmeffo caño de gente de guer-
ra, con el qual entro muy a dentro
de la tierra de los moros hafta llegar
por el reyno de Toledo muy cerca
defta villa de Talauera. En la qual e-
ra feñor entonces vn valiente moro
llamado Ayola : este junto preffo
gran muchedumbre de gente para
falar a refistir al Rey don Garcia, y
impedir los grandes daños, y robos
que venia haziendo por toda la tier-
ra por donde paffaua. Saliendo pues
el moro Ayola con gran poder de
Talauera, fue bufcando al Rey don
Garcia, y en hallandolo le dio la ba-
talla muy confiado, y brioso: la qual
fue muy rezia, mas al fin los moros
fueron vencidos, y deftroçados con
muerte de muchos dellos quedando
preso fu capitan Ayola. El Rey
don Garcia fignio el alcance, hafta
Talauera, quemando y destruyendo
toda la tierra. Y desde ay fe boluio
victorioso cō fu captiuo Ayola, mas
hnyosele el moro llegando a Tiem-
blo por poco cuydado de los que le
guardauan. Despues de fte tiempo el
Rey don Ordoño fe gundo de Leon
hizo vn muy buen exercito, y cor-
rio la tierra de los moros, haziendo
en ella grandes estragos y daños. Lle-
go a Talauera de la Reyna, y pufole
cerca muy de proposito dandole ca-
da dia terribles combates de mane-

ra que aunque dentro auia mucha
gente de moros valeniffimos que
la defendian, y la villa tenia muy re-
zias, y fuertes murallas, y muchas
torres, con todo effo el Rey don Or-
doño la apretaua mucho poniendola
cada dia en peligro de perderfe, di-
zen las historias Arabigas, que
vino al fòcorro de Talauera con in-
finidad de moriffima Abderramen,
Rey de Cordoua. El Rey don Ordo-
ño le dio la batalla, que fue muy
cruel, y porfiada por la gran muche-
dumbre de los moros, que auian
venido al fòcorro. Mas al fin Dios,
que fiempre fauorece a fu pueblo,
fue feruido, que vencieffe el Rey dō
Ordoño. Fue grande el efrago, y
muertes de los moros en effa batalla
murieron en ella muchos moros
muy principales, principalmente el
Capitan Ablapaz, y otro Capitan
moro, que llamauan el Rey Gordo.
El Rey Abderramen fe boluio hu-
yendo a Cordoua muy deftrozado
con los moros, que escaparon de la
batalla. Auida effa vitoria el Rey dō
Ordoño boluio a cōtinuar el cerco
de Talauera dandole casi todos los
dias muy terribles combates: de ma-
nera que aunque los moros cerca-
dos fe defendian cō mucho animo
y porfia, al fin fue la villa entrada
por fuerça de armas muriendo, y
fiendo tomados por efclauos infi-
nidad de moros que auia dentro: fin
los quales fue riquiffimo el fàco, y
deffpojo, q hizierō de joyas, ropas, fe-
das, y otras haziendas, que dentro
fueron alladas. Saqueada pues, y ro-
bada la villa de Talauera, el Rey
don Ordoño la mando poner fue-
go, y quemalla toda, y la hizo de-
rribar los muros, que eran muy fuer-
tes, y muy bien labrados de muy
buena obra. Y en los que agora tie-
ne effa villa vien fe conoce, y echa-
dever que fuerō renouados, y reftau-
rados de las ruinas, y piedra, que

dellos quedo por aquel caño en los qles se ven muchas piedras mal proporcionadas para los asientos dode agora está puestas, por no auer sido labradas para aqñlos lugares, y asientos q agora tienen. Dexado pues asñ destruyda, y asolada el Rey dō Ordoño esta villa de Talauera, se boluio victorioso alas Asturias, de dode passo luego la corte, y silla del reyno a la ciudad d Leō. Despues desto algunos años, reynado en Leō el mismo Rey don Ordoño segūdo como fue fen sus vassallos los moros de Merida, el Rey de Cordoua Abderramen les persuadio, a que se rebelassen, y salies sen de la subjecion de los christianos el Rey don Ordoño teniendo auiso desto quiso espantar a los moros sus vassallos porque no se le alçasen, y asñ juntando presto va muy buen exercito entro por Estremadura, destruyendo y abrasando los pueblos, y toda la tierra. Con lo qual quieto, y sossego los moros de Merida sus vassallos: para que no hizies sen nouedades, ni rebeliones. De aqui se boluio el Rey don Ordoño por Talauera: porque los moros la auian buelto a reedificar y poner en pie, y la auian buelto a cercar de muy buenos muros. Cercolapues el Rey don Ordoño: y diole muchos combates: defendiendola bien los moros, que auia dentro. Vino tambien esta segunda vez, el Rey Abderramen de Cordoua: con vn muy grande campo de moros, muy bien apercebidos, y puestos en orden de guerra, para socorrer la villa, y hazer leuantar de sobre ella el cerco.

El Rey don Ordoño, recibio a los moros de Cordoua, con la misma cortesia que la otra vez passada, por que saliendoles al camino les dio la batalla. La qual se riño bravamente por ambas partes, grā espacio del dia. Al fin no pudiendo los moros

con toda su muchedumbre y orgullo, que trayan sufrir las fuerças, y mucho valor de los christianos Leoneses, y Asturianos, boluieron las espaldas vencidos, y desbaratados quedando veynte y cinco mil, dellos muertos en el campo, sin muchos que fueron captiuos por paga deltra bajo que tomaron, viniendo desde Cordoua a Talauera a ver a los christianos sus amigos. Escapo desta batalla dificultosamente el Cordoues Abderramen, huyendo muy afrentado con los que con el escaparon, y sin detenerse hasta poner los pies de esotra parte de sierra morena. El Rey don Ordoño boluio sobre Talauera dandole tanta prisa que entro presto la villa, la qual mando tambien esta vez derribarla, y ponerla toda por el suelo llenandose captiuos los moros que hallo dentro del pueblo con toda la otra gente de mugeres y muchachos. Y con todas sus alhajas, y haziendas, que fue muy rico despojo con que boluio victorioso a Leō. Boluieron los moros otra vez a renouar, y redificar esta villa: por ser el sitio, y tierra tan bueno, y fertil como es, que les comidaua siempre ala restauracion del pueblo al qual fortificaron mucho por temor de que boluies sen otra vez los christianos contra ellos. Pero aprovecholes poco. Porque el Rey don Ramiro segundo, vino con gran exercito corriendo la tierra del reyno de Toledo, y llegado a Talauera le puso cerco, y la combatio muchos dias muy fuertemente defendiendose siempre los moros muy valientemente.

El Arçobispo de Toledo, y don Lucas de Tui escriuen q tambien vinieron esta vez muchos moros al socorro de Talauera: a los quales el Rey don Ramiro dio la batalla, y los vencio matando doze mil dellos, y

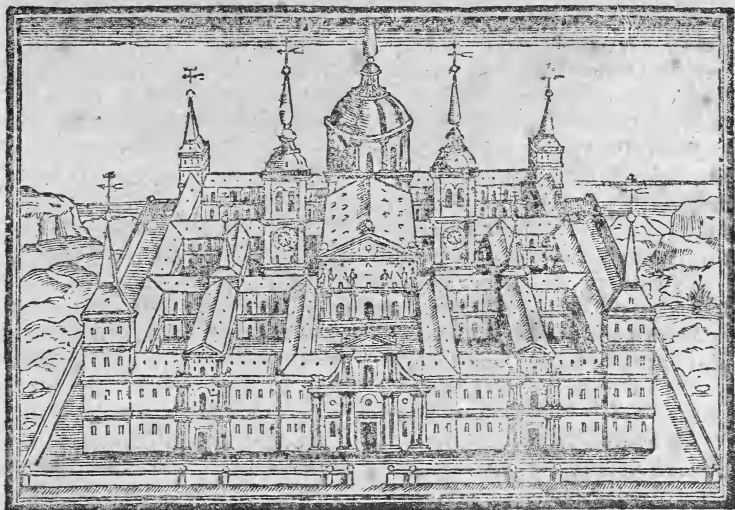
LI ponien-

Libro segundo delas

poniendo los demas en huyda. Y cōtinuando luego el cerco, y combates de la villa, aunque los cercados hizieron grande resistencia, con todo esso fue ganada de los christia-

nos, boluiendose el Rey triumphante, y vencedor a Leon con muy ricos despojos: pocos dias despues de la qual victoria murio en la misma ciudad de Leon.

CAPICXXIII. DEL ESCVRIAL Y CELEBRE Templo de san Lorenzo el Real.



EL Escorial es pueblo no solamente en España, pero por todo el mundo celebradissimo no por otra cosa que por el maravilloso, y sumptuosissimo templo de S. Lorenzo, que aqui a fundado el muy catholico, y muy poderoso Rey don Philippe nuestro Señor que oy viue y reyna. Y aunque por el cumplimiento desta historia me es necessario dezir aqui deste sumptuoso, y celebradissimo templo de san Lorenzo el Real, con todo esso no hare mas que tocar, vna breue descripcion del mismo templo, porque para dizar en particular sus grandezas, y cosas muy notables seria menester otro ingenio mas leuantado que el mio, otro estilo, y lenguaje, y otra desocupacion q̄ la mia

para hinchir otro muy mayor libro q̄ este de solas las grādes maravillas deste edificio, y templo, q̄ parece imitacion, de aquel que fundo el sabio Rey Salomō en la santa ciudad de Hierusalen, y con razon podemos contarle a este por el otauo milagro del mūdo, y aun preferirle a todos los otros siete q̄ tanto celebra la antiguedad, pues viniendocada dia infinitos hombres de toda la christiādad, y de muchas otras remotissimas partes, del mundo a solo ver este famoso templo de san Lorenzo el Real, en viendo solamente la grandezay magestad del edificio, quedan atonitos, y fuera desipareciendoles a todos ser cosa imposible, y como negocio de sueño, o encantamento tanta sumptuosidad, y soberbia de edificio
de mane

de manera , que sin discurrir solo vno todos quantos le ven con esta ña admiracion , confiesan no auer en todo el vníuerso cosa , que a la grandeça , y magestad deste edificio pueda no solamente ygualarse pero ni aun compararse o tener algun genero de proporcion. Y como todos los que le ven se asombren dela grandeça de solo el edificio , no queda que dezir de las otras grandeças , y marauillas que dentro del ay , por que todas ellas parecen increíbles. Pero que menor obra que esta se podía esperar de la potencia y grandeça del Rey don Philippe nuestro señor, siendo para enterramiento suyo y de los otros Reyes de España, y que cosa mas digna de vn Rey tan catholico, y poderoso , que auer fundado vn templo tã sumptuoso, y notable en todo el mundo cierto como tengo dicho requiere la escriptura desto , otro ingenio y language mejor que el mio pero como para cumplimiento , y satisfacion desta obra me sea necessario no callar esta grandeça de san Lorenzo el Real que tanto a España ennoblece aute breuemente como prometí de poner aqui vna suma de la descriptcion del edificio y templo, que es como se sigue. Esta el pueblo Escorial apartado de Madrid siete leguas hazia el Noroeste, cerca de Guadarrama a cuya parte Oriental, en distacia de medio quarto de legua esta assentado el templo y casa de san Lorenzo, casi en la falda del puerto. Vase desde el pueblo al edificio por vna calle de alamos, algo cuesta arriba: pero ygualada y llana a mano. Tiene esta calle tanta anchura que pueden yr por ella juntos seys carros , en cuyos estremos dos puertas, o rejas de casi vn estado de altura. Al remate desta calle se haze vna plaza o campo muy grande, y llano: aunque la planicie suya

es a mano hecho por estar esta plaza ya dentro de la sierra. A la mano yzquierda deste llano luego en saliendo de la calle sobredicha esta puesto el sumptuoso edificio, cuyo circuyto es de mil pasos a dozientos y cinquenta por cada lado, de manera que todo el edificio representa vna figura quadrada saluo por las espaldas del templo donde con los aposentos Reales, y algunos jardines, se añade al quadrado de todo el edificio otra figura quadrangula prolongada de modo que todo el edificio junto en plano parece representar vna figura de parrillas. Tiene el edificio toda la frente o delantera, hazia el puerto que es a la parte del Poniente. En esta delantera del edificio se muestran tres puertas , en ygal distancia las vnas de las otras, por la que esta a la mano yzquierda, se entra a los seminarios y aulas, de quien luego dare cuenta. Entra se por esta puerta a vn azaguan muy hermoso del qual sobre mano yzquierda , se entra a vn patio quadrado con tres ordenes de corredores los vnos sobre los otros Este patio y quarto haze vn angulo en el edificio entre Occidente y Septentrion, y sobre la esquina y remate del patio, y edificio por esta parte ay vna torre con su chapitel de punta en punta, y encima vna bola de cobre dorada y muy grande , en cuyo remate ay vna Cruz de la qual forma estan assi mismo todos los otros chapiteles de las otras torres, saluo los campanarios, y cimborrio de la yglesia, que son de piedra que llaman berroqueña como todo lo restante del edificio.

A la parte Occidental deste patio que voy diziendo , en lo baxo ay vn aula , o general , en que se lee Gramatica , cuyas ventanas caen sobre la entrada , y frente, del mismo edificio . A la parte

Libro segundo delas

Septentrional del edificio ay vn refitorio, y en el lado Oriental vezino al refitorio estan las cozinass, en lugar conuiniente, para el seruicio. Al lado Meridional del mismo patio, ay vna hermosa sala de recreacion, y entretenimiento. En las pieçass altas deste patio ay aposentos para quarenta seminarios. A la mano derecha deste patio, y aposentos esta vn colegio de religiosos, donde se leen artes, y theologia. La segunda, e intermedia puerta principal, que esta en la frente del edificio, es por donde se entra al templo, y al conuento, y colegio.

Tiene esta puerta principal de ambos lados, columnas muy gruesas y altas, puestas de dos, en dos: puestas las vnass sobre las otras, por tres, o quatro ordenes. Sobre esta puerta principal esta vn bulto de san Lorenzo hecho de piedra, de catorze pies en alto. En entrando por esta puerta se ven quatro columnas con que se hazen cinco arcos muy vistosos entre los quales, y la pared de la puerta o frente del edificio, se haze vna sala de admirable traça, y grandeça que es paralibreria. Luego tras estos arcos delante de la yglesia, se haze vna plaça, o espacio muy grande que tiene tanto, y medio de largo hazia el templo, que de ancho. Llamante a esta plaça, o patio el portico: al qual salen de la pared de la mano derecha, o Meridional, quatro, o cinco ordenes de ventanas del conuento, y de la otra pared frontera que cae al Septentrion, salen otras tantas ordenes de ventanas, que son del colegio de los frayles. Al fin del portico hazia la entrada del templo, se hazen siete gradass que atraviesan todo el portico, de parte a parte: y en subiendo destas ay quatro columnas, que hazen cinco arcos así como los otros de la entra-

da, o principio del mismo portico.

Sobre las quatro estan puestos seys Reyes del Testamento Viejo, que son Manases, Ezechias, Iosias, Iosapha, Dauid, y Salomon. Son hechos de piedra de adiezy siete pies de altura. Luego en passando estas columnas en el lienço, y frente del templo, se hazen cinco puertas correspondientes a los cinco arcos, que entre si abraçan las columnas. Entre estos cinco arcos, y cinco puertas se haze vna lonja muy espaciosa, y apazible, a la qual rematan en sus dos estremos, dos puertas maravillosas: por la Meridional o diestra dellas, se entra al conuento, y por la contraria que esta en la pared Septentrional, se entra al colegio de los frayles.

De las cinco puertas que dixe estan en la frente del templo, por las dos estremass, se entra a dos patios pequeños, que estan a los lados de la entrada del templo, y por las otras tres intermedias, se entra al mismo templo, en cuya entrada se ofrecen luego dos, o tres ordenes de columnas, sobre que esta asentado el coro entre los dos patios pequeños, a los quales dixe se entra por las dos puertas colaterales estremass. A las dos vandas derecha, o yzquierda: luego en esta entrada del templo ay quatro capillas, dos a cada lado. Esta el coro puesto sobre vna bobeda, muy fuerte de piedra, y todo el enlosado de jaspe negro, y blanco. Ay en el coro ciento y veynte y ocho sillass, altas, y baxas: son de esiraña labor y precio increyble, hechas cada vna de siete maderas que són nogal, box, ebano, cornicabra, cedro, aca-

En medio del coto ay vna losa de jaspe muy fino demas de vna çrrade grueso esta es redôda, y tēdra mas ñ tres varas ñ diametro sirued asíeto a vn

vn facistol de bronce muy grande. En saliendo de las sillas hazia el cuerpo de la yglesia se ensancha el coro assi como lo haze tambien la misma yglesia. Este enlaxarse del coro, es de tal manera que las varandas fuyas, que son de metal dorado, van continuadas por ambos los lados, del templo, hasta la frontera donde esta el altar mayor. Van estos corredores puestos sobre vna orden de columnas, que reparten la yglesia en tres naues alo largo. En saliendo del cerco por ambos lados de los corredores, ay vnos encaxes o atriles para los libros del mismo coro. son estos atriles de dos o tres maderas diferentes, y estan leuantados del suelo hasta dos tercias. Ellos tienen de alto vna vara y tercia, que es lo largo de los libros. En estos libros en cada principio de oficio ay vna hoja con vna imagen de la fiesta la qual imagen tiene vna tercia en ancho, y media vara en largo. La pagina que esta en frente desta imagen, tiene vnahorla de seys dedos de ancho iluminada. Dizen que cuestan estas hojas vnas con otras, a cien ducados. La letra de los libros es tan grande, que con mediana vista se puede leer desde las sillas del coro. Adelante de los libros en entrando por los corredores ay quatro pares de órganos, a ambos lados, en los quales se tocan todas las maneras de musica, hasta agora conocidas. Boluiendo a la entrada de la yglesia, luego en passando la boueda que esta debaxo del coro ay tres sumptuosas rexas, que corresponden alas tres puertas del templo. En el cuerpo de la yglesia ay quatro notables columnas, que suben desde lo baxo a lo mas alto del templo, cuyas basas son quadradas, y tendran por cada lado veynte, y cinco pies poco mas o menos. Sobre estas quatro columnas, se leuanta vn

cimborrio en forma de media naranja, en el qual ay una redonda muchas ventanas, y por defuera vn corredor que le rodea, y ciñe todo sobre este cimborrio, ay vn chapitel con vna vela de cobre dorado, y vna Cruz puesta sobre vna bola tan grande, que puede vn hombre andar sobre ella en pie, aunque por la grande distancia, parece de a baxo tan pequeña como fino tuuiese mas que vna quarta de grueso.

Al rededor del chapitel, ay otros corredores de metal muy bien labrados. Pasando de las quatro columnas adelante por el cuerpo de la yglesia, se sube al altar mayor por diez y seys, o diez y siete gradass a jaspe fino. Estas atrauiesan toda la naue de en medio, donde esta el altar mayor. En cima destas gradass, a ambos lados del altar mayor salen dos puntas de dos oratorios. El de la parte del Euangelio, para las damas y el de la parte de la epistola, para los Reyes. En el altar mayor, ay vna custodia de piedra transparente y muy diaphana, cuya altura es de quatro varas: dizen ser su valor, de mas de dozientos mil ducados. Todo el retablo esta formado de columnas y pieças de jaspe finissimo. Ay de presente en el, quinze encaxes para quinze figuras de bronce de la altura de vn hombre ordinario todas doradas en España, aunque han sido labradas en Italia. A baxo de las gradass, a la parte del Euangelio ay vn altar, y relicario y otro a la otra parte de la epistola, y mas a la mano derecha, debaxo de la vltima naue, se haze vna escalera, por donde se sube a lo alto, y a poco espacio se entra por aqui al oratorio del Rey nuestro Señor.

Danle de largo nouenta, y ocho passos, y de ancho sesenta y ocho de a cinco pies cada vno dize algunos qes mas larga esta yglesia, que la de

Libro segundo delas

Toledo en quarenta pies. Por junto a la escalera que dixe subir, a lo alto se haze vna puerta hazia el conuento por la qual se entra a vna pieça, en la qual ay vna pila de jaspe blanco, y negro: tiene vna vara de ancho, y mas de quatro de largo, en la qual caen seys caños de agua, con que se lauan los sacerdotes quando han de dezir missa. En esta pieça ay dos puertas: por la vna se entra al claustro del conuento, que es vn grã de, y muy hermoso patio, y por la otra se entra a la sacristia, la qual ocupa casi todo vn lienço, de lo ancho del claustro, o patio Real, que assi le llaman. Tiene esta sacristia toda la techumbre que es boueda, de pinzel de maravillosa mano, y muy hermosas ventanas a los jardines Orientales de la casa. Rematase esta sacristia en vna torre, que llaman del prior, porque tiene su aposento en ella el prior de la casa: la qual torre es vna de las quatro esquinas, o angulos del edificio. Ay en la sacristia muy hermosos, y admirables caxones, y en ellos ornamentos riquissimos, y joyas para el seruicio de la yglesia, y en estaña variedad, porque paracada fiesta de todos los dias del año ay diferentes frontales, y ornamentos, capaterno: y manga de Cruz todo de vna misma fuerte, assi para el altar mayor, como para sus colaterales. Boluendo a salir fuera del templo dixe, que en la lonja suya que le esta puesta delante, ay dos puertas que la rematan, por lo largo. Pues por la vna destas que cae hazia el medio dia, se entra al conuento de los frayles. El qual se estiende por todo el lado Meridional del edificio, y se diuide en dos partes principales, la vna al Occidente, que comienza desde la frente, y principio de todo el edificio, hasta donde se haze la lonja, y puertas del tem

plo, y conuento: y la otra principal que cae al Oriente, va desde la correspondencia de la misma lonja, y puerta del templo, hasta terminarse casi enfrente del altar mayor en la sacristia, cuyas ventanas caen por aquella parte sobre los jardines Orientales.

La parte Occidental del conuento esta dividida en quatro quartos, que cada vno tiene su patio quadrado con tres ordenes de corredores vnos sobre otros, diuidense estos quatro patios, y quartos con su orden de aposentos, altos, y baxos, que van discurriendo en Cruz por entre los mismos patios, saluo en los sitios que ocupan el refitorio: y las cozinhas. En los aposentos mas Occidentales que hazen parte de la frente de todo el edificio, estan en el vn patio la hospederia, y en el otro la enfermeria, la qual se termina en vn torre, y esquina de todo el edificio que mira al medio dia, y al Poniente.

En medio destes quatro patios como por centro de todo el quarto Occidental del conuento, ay vn patio pequeño cubierto con su chapitel, como torre, encima de todo el edificio. Este patio pequeño y todos los demas del conuento tienen sus fuentes muy vistosas. A la parte Meridional deste pequeño patio ay vn puerta por la qual se entra al refitorio, el qual refitorio se va estendiendo entre dos patios, de los quatro sobredichos, corriendo a lo largo de Septentrion, a medio dia, cuyas ventanas caen sobre los jardines Meridionales. Es de boueda muy alta, y tendra de largo cinquenta pasos hermosos, eñle mucho entre otras cosas pinturas q tiene de pinzel lindissimas. Desde el pequeño patio, que esta en medio de los otros quatro por entre los dos patios de la hospederia, y enfermeria corre las cozinhas eñleuante hazia el poniente.

niente, y llegan casi a la frontera Occidental de todo el edificio. Está en este lugar muy acomodadas por estar muy cerca, y casi en yguual distancia del refitorio: de la hospederia, y enfermeria. La otra segunda parte principal del conuento, que mira al Oriente tiene vn clauistro que llaman el patio Real, al qual se entra por vno de los otros quatro patios arriba dichos. Este clauistro es quadrado, y muy grande con dos ordenes de corredores muy altos. Esta muy bien enlosado, en cuyo medio ay vn cimborrio hermosísimo de jaspe, de inestimable valor, al qual se entra por quatro partes. En cada esquina deste patio ay fendas fuentes. Las paredes son tan blancas, que con dificultad se dexan mirar. Tiene este patio por la parte Septentrional, el cuerpo de la yglesia, a quien esta arimado. Por la parte de Oriente tiene la sacristia, de quien arriba he dicho: la qual por aquella parte termina el edificio, corriendo de largo hacia el medio dia, donde se remata en la torre del prior, desde la qual sigue el otro tercero lado Meridional del clauistro el capitulo, cuyas ventanas salen a los jardines, Meridionales. Esta es la general descripción, aunque algo vide del conuento, y como arriba he dicho que la frente de todo el edificio, tiene tres puertas principales, la vna a los seminarios, la segunda al templo, conuento, y colegio, la otra tercera que cae mas a la mano derecha descubre vn hermoso azaguan, y del por la mano yzquierda, se entra a la hospederia, y por la derecha a la enfermeria. Arriba he dicho algunas vezes, que el colegio de los trayles esta a la parte Septentrional, al qual se entra por la puerta de la loja, que esta a la mano yzquierda. La traza del colegio es aquesta. Estiendose desde la primera entrada, y frente

del edificio hasta la puerta del templo, entre el portico del templo: y el patio de los seminarios, y esto que llaman de las cozinaz. Tiene este colegio dos patios quadrados, que se distinguen entre si, por solo vn passeo y orden de columnas por lo baxo, y corredores por lo alto. Estos dos patios con el de los seminarios y con otro que llaman de las cozinaz, estan dispuestos de la misma forma, y traza q los otros quatro que haze la parte Occidental del conuento y en medio dellos ay vn cimborrio de la misma suerte que el otro de los quatro patios del conuento: por este se entra al refitorio de los frayles colegiales, que cae a la parte Septentrional de vno de sus patios, y se entra tambien a las cozinaz, que son comunes a los seminarios, y a los colegiales, ala parte Meridional, de los patios de los colegiales confinando con el portico del templo, ay dos aulas, vna en vn patio en que se leen artes, y otra en el otro, en q se lee theologia: teniéndose para esto y para la gramatica el Rey nuestro Señor muydotos maestros, con muy buenos salarios. Desde la parte dode se acabá el colegio, y los patios sus colaterales, hasta los jardines Orietales se siguen aposentos de la gēte de la casa Real. Adelante pues del colegio se siguen dos patios con aposentos, para los criados, y oficiales del Rey nuestro Señor, entre los quales patios, y los del colegio intermedian las cozinaz de palacio. Mas al Oriente se sigue vn hermoso quarto, y patio, que llaman de la Reyna, o del Principe: Entra-se a este patio por dos passeos que se hazen desde los otros patios de los criados del Rey. Este patio es mas largo q ancho, y corre su largura de Septentrion al Medio dia. Luego mas al Oriente esta el quarto y aposentos de las damas, que rematan el edificio por esta parte, y caen sobre los

Libro segundo delas

jardines Orientales. En el lado septentrional ay tres puertas principales: por la mas Orietal se entra al patio, y quarto de la Reyna, y por la segunda al quarto, y patios de los caualleros. Por la tercera se entra al patio que llaman de las cenizas: cerca de los seminarios, hazia el colegio de los frayles. Desde el patio de la Reyna, se passa por detras de los altares, a los aposentos, y quartos del Rey nuestro Señor, a los quales tambien se haze passo desde el patio Real o claustro del conuento, que esta ala vanda Meridional. Cae este quarto y aposentos Reales, a lomas Oriental del conuento, detras del mismo altar mayor, y de los relicarios, o altares colaterales, en aquella parte q̃ como quadrangulo prolongado de ziamos arriba, que se añade a todo el edificio. Tiene este quarto detras del mismo altar mayor, vn muy hermoso patio, que llaman delas nimphas, por vna fuente que tiene con sus nimphas. Ay en este patio vna vé-

tana, que sale a la custodia del altar mayor, en la qual vêtana en diferentes dias, se ponen taferanes de diferentes colores, y assi hazen que parezca la custodia tambien de diferentes colores. Por la parte Oriental, y Meridional del edificio ay jardines hechos sobre bouedas muy fuertes, como los pensiles de Babylonia: son muy espaciosos, y apazibles. En ellos ay de trecho en trecho, sus escaleras para baxar a las bouedas, y de alli a la guerta, la qual rodea al edificio por el lado de los jardines, estendiéndose en ancho muy grande trecho.

Dezir las particularidades, grandezas, y excelencias en particular, de cada quarto, y de cada pieça, seria lo loco atreuimiento, y negocio casi imposible, por ser tâta la grandeza, magestad, y tan altos los quilates de cada cosa, aun de las que alli son menores, que no sientto lengua, que sea suficiente a poder declarar, aun sola vna parte de lo que ellas tienen.

REYNO

REYNODE GALICIA

CAPIT. CXXV. DE LA PRO-
uincia, y reyno de Galicia, de su
principio, y cosas nota-
bles.

EN tiempo, que el Rey Gar-
goris reynaua en España,
que fue segun dize vna Co-
ronica quinientos y ochē-
ta años, antes del nascimiento de
nuestro Redemptor Iesu Christo, vi-
no a España, vn capitan Griego de
los que se hallaron en la destruy cō
de Troya, cuyo nombre fue Teucro.
A este Teucro dize Iustino, que le a
borrecio su padre Telamonio, por-
que auia muerto a vn su hermano,
llamado Ayas, y no queriendolo re-
cibir en su reyno, por esta causa Teu-
cro se fue a la Isla de Chipre, donde
fundo vna ciudad, que se dixo Sal-
mina. Despues sabiendo q̄ era muer-
to su padre Telamonio, boluio a su
tierra: mas vn su sobrino llamado
Eurifaco, que era hijo de Ayas esta-
ua apoderado del reyno, y le prohibi-
o la entrada. No pudiēdo Teucro
entrar en el estado, ni sufrir la fuerza
de su sobrino Eurifaco, se vino naue-
gando el mar adelante, la buelta del
Poniente hasta España, y entrandose
con su armada de gente Griega, por
el estrecho de Gibraltar: salio al mar
Occēano Occidētal, y doblando so-
bre mano derecha se fue costeando
la parte Occidental de España sin pa-
rar hasta que lleugo a desembarcar en
la tierra, y prouincia, que despues se
llamo Galicia, donde hizo su mora-
da con los que le siguieron, poblan-
do parte de aq̄lla tierra, la qual has-
ta entonces auia estado desierta, por
ser desabrida, y trabajosa para habi-
tar en ella. Fundo Teucro vna ciu-
dad, que se llamo Eleues, que en su
lengua se interpreta, poblacion de

los Griegos. Despues quādo los Go-
dos vinieron a España, poblaron, y
habitaron tambien parte de aquella
tierra, y juntandose con los Grie-
gos, que antes estauan en la tierra se
llamaron todos Gallegos, y la pro-
uincia se dixo Galicia: aūque antes
de llamarle Galicia dize vna Coroni-
ca, que se llamo esta prouincia Gali-
grecia. El Rey don Fernando el Mag-
no primero deste nombre, que fue
el primero Rey de castilla, tuuo tres
hijos, que fueron don Sancho, don
Garcia, y don Alonso. A don Garcia
hizo Rey de Galicia, desde el qual
tiempo començo esta prouincia alla
marle reyno. Los Gallegos dize Es-
trabon, que son gente braba, y muy
inclinada a guerras, y disensiones.
Es Galicia tierra de muchas monta-
ñas, de donde se faca grande quanti-
dad de madera, para nauios, y se car-
gan muchas naos della para diuersas
partes. Es tierra bastecida de pan, vi-
no, y carnes. Tiene grande abūdan-
cia de todo genero de pescados, espe-
cialmente salmōnes, pescados, con-
grios, y otros muchos pescados muy
buenos, que se llenan salados a muy
muchas partes. Demas desto en dos
meses del año, que son Nouiembre, y
Deziembre se matan en Galicia tan-
ta muchedumbre de besugos, que se
lleuan frescos por toda castilla, por-
q̄ con el frio, se conseruan muy bien.
Y sin los que se gastan frescos se he-
chan muchos dellos en escabeche cō
que se conseruan, y guardan todo el
año, y prouēe abundamēte las mas
ciudades, y villas principales de cas-
tilla, y otras partes. Son estos besu-
gos peces de dos libras de peso, y al-
gunos tienen mas, y otros menos.
Son muy gustosos, y de muy buē co-
mer y no es marauilla, porque los
pescados del mar Occēano son mejo-

Libro segundo de las

res que los del mar Mediterraneo. Vna razon dello entre otras, es la frialdad del agua que lo engorda, y multiplica. Por esto el pescado d Vizcaya, Asturias, Galicia, y Portugal, hasta Cadiz, es mejor que lo del mar Mediterraneo, y quanto mas al Norte tanto es mejor. Mucha gente del reyno viue por las montañas, donde ay muchas, y buenas casas, y heredamientos.

Con Teucro, que fundo a Elenes, no lexos de donde agora esta Pontecuedra, vino tambien otro capitán Griego llamado Anfiloco muy amigo del mismo Teucro. Este Anfiloco con muy buena compañía de Griegos que traya consigo, fundo la tierra adentro, en la ribera del rio Miño, vna ciudad que de su nombre mado llamarla Anfilocoppilis, que en lengua Griega quiere dezir, ciudad de Anfiloco. Despues corrompiendose el vocablo, se llamo Anfiloquia hasta que los Romanos despues la llamaron Aguascaldas, por vnos baños que tiene de agua caliente, y finalmente la nombraron despues los Sueuos siendo señores desta tierra, Orense como toda via la llamamos: nosotros. La qual esta catorze leguas apartada de Pontecuedra. Muy poco despues que Teucro, y Anfiloco estauan en Galicia llego a ella otro capitán Griego llamado, Diomedes señor de la prouincia Etolia hijo de Tydeo. Este Diomedes se halló con los otros Griegos, en la destruycion de Troya, y boluiendo a su tierra halló su muger casada con otro, y ya apoderados de la tierra, que no pudiendoles Diomedes llamar, se vno de yr a buscar nuevo reyno, donde viuir: detuuose algunos dias en Italia: y de ay vino a España, donde fundo poblaciones entre los rios Limia, y Miño donde estuuó muchos dias, aunque dexando ay la mayor parte de sus Griegos se boluio el a-

morir en Italia. De manera; q a quanto alcançamos de la letura de historias antiguas, Griegos fueron los primeros que habitaron, y poblaron a Galicia: llamandose la prouincia de los Grayos, que assi se nombran los Griegos, y despues corrópido el vocablo, se llamo la prouincia de los Grauios: alomenos la tierra, que esta puesta entre los dos rios Miño, y Limia, o Lima: de los quales Grauios hazen muchas vezes mencion los cosmographos antiguos. Tuuieron a Galicia solos Griegos, muchos años desde poco despues de la destruycion de Troya: que vinieron a ella, y la començaron a poblar, hasta casi dozientos y cinquenta años, antes del nascimiento de nuestro Redemptor Iesu Christo: en el qual tiempo aquellos Galos Celtas, que auian poblado mucha parte de España, juntos con algunos Andaluzes auiendo salido juntos de sus tierras conformes en vna voluntad, y auiendo poblado la ciudad del Porto, y otros algunos pueblos de Portugal, passaron adelante y metidos por Galicia se mezclaron, y auenzindaron hermanablemente con los Griegos, que estauan en ella, aunque a los principios tuuieron algunas disensiones. Entre metidos pues los vnos cō los otros, y quietos ya como si fuesen todos vnos, hizieron muchas poblaciones de nuevo: y començaronse a llamar todos juntos assi como estauan misturados Galogrecos, y la prouincia Galogrecia, por viuir en ella Galos, y Griegos, y de ay corrompiendose el nombre vino a llamarse la prouincia Galecia, y despues Galicia, y sus moradores, Galecos, y despues Gallegos, o Gallegos. Despues no cabiendo ya los Gallegos en su prouincia hizieron muchas salidas en diuersos tiempos, y pobló otras nuevas prouincias de España como son tierra de Astorga, y las Asturias, la prouincia de los

de los V accos, y la tierra de Soria, y Arcualo, esta la prouincia de Galicia en lo mas Occidental de España, y dessa parte mas Occidental, tiene lo que mas se llega al Septentrion, cuya latitud Septentrional en medio de la prouincia es de 43. grados por lo qual entre las otras regiones de España es aquesta muy fria, pero lleuan muy biẽ los naturales el frio con la demasiada leña, que toda la prouincia tiene, a causa de ser toda ella, o lo mas muy llena de montes. Esta prouincia tiene por el medio dia a Portugal, por la parte Oriental se termina con Asturias. Por el Septentrion, y Poniente, esta encerrada con el mar Oceano. Tiene muchas aguas muy buenas, y delgadas de aquellas sierras, muchas arboledas, y muchos frutales. Goza de mucha caca baratissima, bañan toda la tierra muchos, y muy buenos rios, entre los quales son principales Miño, y Lima de donde fuera del mucho regalo de la variedad de pescados de mar, que tiene Galicia: goza tambien de mucha, y muy hermosa pesca de truchas y otros muchos pescados de rio. En las mas partes suyas, es tierra fertil de pan aunque en algunas es tierra muy falta dello. Es tierra de muchissima fruta: que la suelen derramar, y dar a los ganados, la que en otras partes se compraria, por muy buenos dineros. Cria esta tierra infinidad de ganados: de donde es proueydissima de mucha abundancia de lindissimas carnes. Y assi se hazen en Galicia tocinos, jamones, y cecinas lindissimas que se lleuan por regalo muy lexos, por muchas partes de España, y fuera della, y dõde quiera son muy tenidas, y estimadas. En las mas partes suyas es tierra muy abundante de vino, y en algunas le ay tan bueno, que es vno de los mejores de España, y aun del mudo. Es la tierra muy apacible, y deleytosa de verano, y de

inuierno se puede sufrir bien su frio con el regalo que tiene de mucho carbon y leña. La gente de Galicia es muy ingeniosa, y de muy lindos, y claros entendimientos: son hombres muy faciles, para aprender letras, y qualquier doctrina, y arte que les sea enseñada. Son hombres piadosos, y amorosos llevados por buen termino. Pero de otra manera son colericos, furiosos, vengatiuos, e inplacables. Son faciles de aplicarse o a la virtud, y al vicio. Son tenaces, y perseveran mucho en el vicio, o en la virtud a que vna vez se aplican, y acostumbra. Es gente muy belicosa, y fiera, y aũ les dura algo de los Griegos sus progenitores, y antepasados porque tienen tretas, cautelas, caualaciones, y doblezes.

Tiene vna grandeza este reyno de Galicia, que ni en la grande seca de España, ni en la destruycion general que hizieron los Arabes, se destruyo o perdio del todo este reyno. Siempre conseruo algunas gentes, y pueblos en su antiguo ser, y en su christianidad. Poco antes que entrasen en España los Godos auian entrado en ella otras naciones Septentrionales fieras, y belicosas, que fueron los Sueuos, Vandalos, y Alanos, los quales teniendo casi subjeta, y destruyda toda la tierra repartieron entre si a España, en la qual diuision les cupo a los Sueuos, y parte de los Vandalos, la prouincia de Galicia, y entendiasse entõces por Galicia, mucha mas tierra de lo que es agora: porque se comprehendian debaxo del nombre de Galicia, las Asturias, el Reyno de Leon, y muy gran parte de Castilla la vieja. Y aunque los Sueuos reynaron mucho tiempo en Galicia, cõ todo esto en muchos años no pudieron subjetar a los antiguos Gallegos, viniendo a desistir de la guerra, y concertarse con ellos, el Rey Hermenrico de los Sueuos aunque poderoso,

Libro segundo de las

fo, y belicoso. Antes Requila hijo de Hermenerico, al qual sucedio en su muerte cō ayuda de los Gallegos antiguos vencio algunos capitanes Romanos, gano al Andaluzia, la Lusitania, y se hizo señor absoluto, decañ toda España: Aunque Recriario hijo de Requila lo boluio a perder, pero con todo esso sustentaron los Gallegos con la confederacion, y amistad que tenian hecha a los Reyes de los Sueuos en Galicia contra toda la potencia de los Godos, lo qual es manifestado, porque en tiempo de Atanagildo Rey de los Godos en España, fue Theodomiro Rey de los Sueuos en Galicia, que por vn milagro del glorioso san Martin Obispo se hizo christiano catholico con todos los Sueuos, al qual Theodomiro sucedio en el mismo Reyno su hijo el Rey Miro, que tambien fue muy catholico. Al Rey Miro le sucedio, su hijo Eborico muy moço, y de poca experiencia: por esso se le atreuio a rebelarse vn deudo suyo llamado Andeca, el qual perseguió y apreto tanto al Rey muchacho Eborico, que el poble de affligido dexo el Reyno, y fue compelido hazerse religioso, por miedo de la muerte. Estas disensiones fueron causa que se enflaqueciesse mucho la fuerza de los Gallegos, y Sueuos, y que acabandose su potencia, y Reyno fuesen sujetos a los Godos, y reducidos a prouincia. Porque el Rey Leonigildo de los Godos, que entonces reynaua en España entro de su motino con vn grã exercito por Galicia, vencio al tyrano Andeca, y le compelio a que se hiziesse religioso y priuase del Reyno, parece que por alto juyzio diuino: por auer el hecho lo mismo cō su Rey y señor Ecorico. No se contento cō esto el Godo Leonigildo, porque al tyrano Andeca ya monge le mado, que estuuiesse desterrado en la ciudad de Beja en Portugal, y luego re-

duxo a forma de prouincia el Reyno de Galicia, metiendolo en su corona. Lo qual por ventura no pudiera hazer Leonigildo con toda su potēcia, si las fuerças de los Gallegos no estuuieran quebrantadas de las disensiones que entre si auian entōces tenido en los vados de Eborico, y Andeca. Pone el maestro Medina primero autor de aquesta obra, en el Reyno de Galicia, sesenta ciudades, y villas principales, que por su cathalogoson las siguientes.

Pueblos de Galicia.

Allaris	Llanes
Aries	Melinda
Arredo	Mellit
Arzua	Mondoñedo.
Auiles	Nonfort
Betanco	Monte sacro
Biberos	Mōte Rey
Bigon	Muros
Cania	Muxia
Cacaucelos	Nauia
Combados	Noya
Cayon	Ocariz
Caldelas	Ogoue
Castillo de Alta	Orense
mira.	Otero de Rey
Castroverde	Ponferrada.
Castro de Rey	Pontevedra
Chantada	Puerto martino
Cea	Redó de la
Charoga	Rianio
Corrobedo	Ribadauia
Compostella	Riba de Sella
Coruion	Ribadeo
Coruña	Sarria
Daroz	Torres
El Padron	Tui
Ferrol	Vayona
Guijon	Villa Franca
Laja	Villa Mayor
Lemos	Villa nueva
Loaca	Villa viciosa
Lugo	

CAP. CXXVI. DE LA M V Y
celebre ciudad de Compostella, y de
la muy notable yglesia del glorio-
so Apostol Santiago, y cosas no-
tables de la ciudad.



A ciudad de Compostella,
que mas vulgar, y ordina-
riamente llamamos ciudad
de Santiago, esta puesta en-
tre dos rios, de los quales el vno se
nombra Sar, y el otro Sarela. Sar, que
es el primero corre contra Oriente,
y Sarela corre hazia el Occidente. Las
entradas, o puertas, que tiene la ciu-
dad son siete. En esta ciudad esta el
cuerpo del glorioso Apostol Sãtia-
go el mayor hermano de S. Iuã Euan-
gelista, y primo de nro Redemptor
Iesu Christo. Este sãto, y glorioso A-
postol vino a España y predico en e-
lla la santa fe de Iesu Christo, y auien-
do conuertido nueue discipulos de-
xo en ella los dos para que predica-
sen el santo Euangelio, y doctrina q̃
les auia enseñado, y boluio con los
otros a Hierusalem, donde conuirtio
a Hermogenes encantador que pro-
curaua, e intentaua muchas astucias
y encantamientos contra el santo A-
postol. Herodes Agripa lo mando de-
gollar, y assi este glorioso Apostol
Santiago recibio martyrio onze a-
ños despues de la passion, y ascension
de nuestro Señor, y Redemptor Iesu
Christo. En el mismo dia y hora, que
nuestro Redemptor fue puesto en la
Cruz, fue degollado el glorioso San-
tiago en Hierusalem. Llevado este
santo Apostol al lugar donde recibio
el martyrio, hincó las rodillas en
tierra y alçó las manos al Cielo, y a-
uiendo hecho su oracion tendio el
cuello, y dixo assi. La tierra reciba
mi cuerpo, q̃ es hecho de tierra cõ el
perança de resucitar, y el Cielo reci-
ba mi espiritu celestial. Dicho esto el
q̃lo auia de degollar sacó el cuchillo
alçolo y cortole la cabeça. Començo
luego a correr la sãgre, y la sãta cabe-

ça no cayo entiera, mas el glorioso
Apostol por virtud de Dios, de la q̃l
era lleno tomo la cabeça en sus bra-
ços, los q̃les tenia alçados al Cielo, y
q̃dose hincado de rodillas cõ la ca-
beça en los braços hasta q̃ fue noche
q̃ sus discipulos vinierõ por su cuer-
po. Y entretanto auian procurado
quitalle la cabeça ciertos hombres q̃
para esso auia embiado Herodes mas
no pudieron. Habla desto Clemente
Alexandrino en el septimo de sus dis-
putaciones. El qual dize que recibio
martyrio a veynte y cinco de Março
año del nascimieto del Señor de qua-
renta, y tres. Lo qual conuerda con
la escriptura de los a ctos de los Apos-
tles en el capitulo duodécimo. Y as-
si lo dize tãbien la historia Eclesiasti-
ca en el capitulo nono del libro se-
gundo. Vinierõ pues la noche sig̃ te
los discipulos del glorioso Ap-
tol, y hallaron su cuerpo como estadi-
cho de rodillas: con la santa cabeça
entre sus braços: al qual lleu arõ a la
costa dela mar, que esta doze leguas
de Hierusalem, y alli entraron en el
santo cuerpo en vna barca, y vinie-
ron por la mar guiãndolos el angel
del Señor en todo el camino, que hi-
zieron, que es de casi mil leguas de
mar hasta que llegaron al puerto de
Yria, que es el que agora llamamos
El padron, a donde llegaron a veyn-
te y cinco de Julio. Sacaron alli el san-
to cuerpo de la barca, y pusierõlo en
cima de vna gran piedra, la qual se a-
brió al momento a manera de sepul-
cho recibiendo en si el santo cuerpo
Sus discipulos fueron a la Reyna Lo-
ba, señora de Galicia a pedirle licen-
cia para sepultar el santo cuerpo. Es-
ta los embio por dos toros brabos.
Los toros fueron mansos con la se-
ñal de la Cruz, y vñidos a vn carro
truxeron el glorioso cuerpo ante la
Reyna. Ella se cõuirtio, y dio su pala-
cio para sepultura del sãto Apostol.
Siendo España puesta en poder de los
moro;

Libro segundo de las

moros estuu el cuerpo del glorioso Apostol encubierto por algunos años. Y quando ya los christianos boluieró a yr la recuperando siendo Obispo del padró Teodomilio le fue mostrado por gracia de Dios nuestro Señor el sepulchro del sato Apostol desta manera. Vnos hōbres de buenavida fueron a dezir al Obispo. q̄ vian en vna mōte muchas vezes de noche candelas encēdidas. Oyendo esto el Obispo fue a aquel lugar que le dixerō, y vido alli sobre el vna estrella muy resplandeciente, aunque era por medio del dia, y así mismo vido las candelas encendidas, que le auia dicho. Llegose al lugar, donde vido las candelas y mirando con atenció halló vna casa pequeña cubierta de matas, y yeruas, la qual tenia dentro de si vna tumba de marmol, en que estaua sepultado el cuerpo del glorioso Apostol Santiago. Fue muy alegre el Obispo quando lo halló, y dio muchas gracias a nuestro Señor Iesu Christo, por la merced que le auia hecho. Fuese luego el Obispo al Rey don Alōso de Leon segūdo deste nōbre, a quē llamaron el Casto el q̄l reynaua entonces en España, y diole cuenta dela inuencion del glorioso Apostol. El Rey vno muy grā placer cō esta nueua, y vino luego al lugar donde estaua el santo sepulchro en el q̄l lugar mando hazer vna muy rica yglesia, la qual doto de grandes preuilegios, y rétas, a honra del biē auenturado Apostol Santiago. Y cō acuerdo, y cōsentimēto de muchos Obispos, y perlados de España, y de muchos nobles caualleros hizierō a q̄l lugar cabeça de Obispado, y pusierō en esta yglesia del señor Satiago, la silla metropolitana, y Episcopop, la qual estaua entōces en el Padron por auerla alli puesto Miro Rey dō los Sueuos. Dio el Rey dō Alōso la ciudad ala yglesia del señor Satiago y al q̄ fuesse Obispo della. Esta yglesia del glorioso Apostol fue començá-

da en la era de mil y ciento, y diez y seys años, que fue año del nascimientō de nuestro Redemptor, de mil y setenta y ocho años, y desde este año hasta que se acabó, passaron quarenta, y tres años, del qual templo, y edificio es aquesta la traça, y descripción. Tiene de largo cinquenta y tres estados comunes de a ocho palmos cada vno. Este es el largo que el templo tiene desde la puerta Occidental hasta el altar de san Saluador. En ancho tiene treynta y nueue estados, que se miden, desde la puerta del camino Frances, hasta la puerta del medio dia, que esta hazia los oluares, y tiene de alto por la parte de dentro catorze estados, la yglesia tiene dos cuerpos vno en baxo, y otro en alto y deuese entender lo que esta dicho del cuerpo alto el qual tiene nueue naues, la menor de las quales tiene veynte y ocho pilares, catorze a cada vanda. En la cabeça de la yglesia cerca del altar de Santiago, ay ocho columnas gruesas. El cimborrio que esta sobre el mismo altar de Santiago, es labrado marauillossimamente de muchas ymages, y figuras de bulto: el qual es quadrado, y esta fundado sobre quatro columnas muy bien proporcionadas en lo ancho, y en lo alto. En esta yglesia no se halla abertura, ni cortadura alguna, es toda labrada de vna obra muy sūptuosa, rica, y biē traçada en largo, y alto. Es tãta la sumptuosidad, y grā deça desta yglesia, que en solo vella pone muy alegre a qualquiera hombre melancolico, y triste. Tiene sesenta, y tres ventanas grandes con sus vedrieras. Cada vētana da luz a dos altares, los quales van puestos ala redonda. Tiene esta yglesia tres puertas principales, y siete pequeñas. De baxo del altar may or esta sepultado el cuerpo del glorioso Apostol Santiago en vn arca de marmol, q̄ segun se dize es de vna obra muy marauillosa. El sepulchro esta cubierto con el altar

el altar mayor, q̄ tiene de largo doce palmos, y cinco de alto, y siete de ancho. En este altar de S̄tiago esta vna tabla de oro, y plata labrada cō gran subtileza, y en ella est̄ de bultos el trono de la s̄tissima Trinidad, y los veynte y quatro viejos segū q̄s. Iuan Apostol lo escriue en el Apocalipsi. Est̄ los doce a la mano diestra, y los otros doce a la sinestra, tienē en las manos viuhelas, y redomas de oro, dētro de las q̄les ay olores muy preciosos. En medio dellos esta Dios Padre en la silla de su Magestad, y tiene en la vna mano el libro de la vida, y la otra leuātada hechādo la bēdiciō. Los quatro Euāgelistas est̄ a los quatro lados del trono, y en el circuyto dellos los Apostoles, seys a cada lado. Ay entre los Apostoles muy ricas columnas labradas cō grāde artificio, y subtileza. Por lo alto, y baxo de la tabla ay algunos versos en latine que puestos en romāce castellano dicen dō Diego Obispo de S̄tiago hizo esta tabla el quinto año de su Obispado pesa setēta libras de plata. A esta yglesia cōsagrārō diez y siete Obispos, di ziendo todos missa. Ay en esta santa yglesia r̄tas cosas notables, y t̄a maravillosas q̄ de ella sola se podria hazer vn grāde libro, mas para mi proposito, bastara señalar aqui algunas dellas las mas principales. Vā a esta s̄ta yglesia siēpre en romeria gentes estrañas de muchas y diuersas naciones de toda la christiādad. Franceses, Normādos, Ekeoces Saxones, Aluernefes, Gascones, Vascos, Bretones, Flamēcos, Italianos, Griegos Armenios, Sicilianos, Sardos, Cadios, Vngaros, y muchos de tierra de Polonia, Dacia, Noruegia, de Esclauonia Hierusalē, Asia, y Africa, de t̄a diuersas naciones, y lēguas, q̄ no se podria cōtar viniendo a la visita, y romeria desta s̄ta yglesia por muy largos, y asperos caminos, y por entre malas gētes. Aqui dā gracias, y loores al biē

auēturado Apostol, y ofrecē sus ofrēdas. Es cosa de grā cōtēto, y alegria espiritual, ver se hōbres en cōpañia de r̄tos romeros haziendo veneraciō y hōra al bienauēturado S̄tiago. Vā los Alemanes a vna parte, los Frāceses a otra, y cada nació a la suya, y andā infinitos dellos cō cirios encēdidos velādo cada vno cō los de su nació estādo de noche la yglesia t̄a alūbrada cō las luzes de los cirios como si fuera de dia cō muy claro Sol, vēse vnos tañendo viguelas, otros saltorios, otros harpas, y mil instrumētos de diuersas maneras cō cānticos de alegria, y deuociō en diuersas lēguas. Otros se vē llorar sus pecados y otros rezar psalmos, y otras oraciones. Estas vigiliās se hazē todos los dias por q̄ aūq̄ se vā vnos, vienē otros sin jamas faltar, y el q̄ oy viene triste, mañana se va alegre: por q̄ en aq̄l santo lugar jamas falta alegría, ni cesan jamas de hazerse aq̄llas fiestas y vigiliās todos los dias, y noches. Y assi nūca se cierrā jamas de dia, ni de noche las puertas deste s̄to tēplo, en el qual jamas ay oscuridad, sino hēre estraña luz, y resplādor de cādelas, y cirios. A qui vā pobres, y ricos, nobles, y baxos Obispos señores cavalleros hōbres, y mugeres, enfermos, m̄cos, coxos, y mil diuersas de sdegēres. Vnos vā desalços, otros carga dos de hierro, y otros de otras maneras haziendo penitēcia. Otros traē la señal de la Cruz en las manos la qual es costūbre de los Griegos. Es muy cierto, q̄ q̄lquier q̄ cō limpio coraçō fuere a visitar el cuerpo del glorioso Apostol S̄tiago auēdo cōfessado cō tritamēte y haziendo penitēcia, aura perdō de Dios n̄ro Señor por intercesiō del bienauēturado Apostol. Para esso ay en esta yglesia cōsefiores q̄ abueluē plenissimamēte. O hōbre: por q̄ dexas de yr a visitar aq̄l s̄to lugar dōde no solamēte van hōbres de todas las naciones, y lēguas, pero don-

Libro segundo de las

de cōtino moran grã numero de Angeles. Cierito es, q̃ nadie puede acabar de contar, quãto bien da el glorioso Apostol Santiago a los q̃ se lo vā a demãdar con limpia, y pura vōluntad, y asì se vee q̃ muchos van flacos, y dolientes, y bueluẽ sanos, y rezios, muchos vā impios, y malos. q̃ bueluẽ pios, y buenos, muchos libidinofos, q̃ se hazẽ castos, muchos vā seglares, q̃ se hazen religiosos muchos auariẽtos que bueluẽ liberales, muchos ayrados, y reboltofos, q̃ luego se mudã en pacificos, y mansos. Y asì esta ciudad despues q̃ recibio la verdadera fe, es hecha fãta cõ el ayda de Dios, y merecimẽtos del glorioso Apostol. Tres yglesias Apostolicas ay en el mũdo, q̃ s̃o S. Pedro en Roma, Santiago en Galicia, y S. Iuan, en Epheso. De manera, q̃ parece, q̃ al si como ño Señor escogio estos tres Apostoles para mostrarles sus grandes secretos como esta escripto por los Euãgelistas, asì sus yglesias son celebres, y hõradissimas entre todas las del mundo. La primera yglesia q̃ en España se fundo, fue la de nuestra Señora del pilar en Zaragoza, y la segunda es esta de Sãtiago en Cõpõstella. Y asì despues de la yglesia de san Pedro de Roma que es cabeça de la christiandad, es la yglesia del señor Sãtiago, q̃ es celebre entre los Apostoles, por auer sido el primero, q̃ recibio martyrio y asì fue por honra de primicia vestido cõ cõstola de excẽlẽte gloria. Haze Dios en esta yglesia, y en otras partes infinitos milagros por intercesiõ de aq̃ste glorioso Apostol. Por virtud, y meritos deste bẽdito Apostol fue libertada España de la subjeciõ y catiuero de los moros, y restituyda al gouierno de los christianos. En esta ciudad ay vn hospital Real, q̃ es vno de los mejores al mũdo fundatõle los Reyes de España, y dotarõle de grãdes preuilegios y rẽtas, para curar los enfermos, y po

bres ã todas las naciones, q̃ a esta ciudad vienẽ. Es cosa de grande admiraciõ la manera deste hospital, el serui cio cõcierto, y marauillofa orden, q̃ en el ay para todas las cosas.

Es la ciudad de Santiago de muy cõueniente grandeça, muy hermosa de muy buenas calles, plaças, y s̃ptuosos edificios. No fue esta ciudad ganada de los moros en la general destruyciõ de España, antes se cõseruo a qui el pueblo christiano con sus templos, y Obispo: y muchos de los otros Obispos, y perlados de otras ciudades se recogierõ a viuir a esta tierra. Es ciudad puesta en tierra fertil, muy proueyda de pan, vino carnes, grã abũdãcia de pescados de la mar, y del rio, y de mucha caza, frutas, y todos los mantenimẽtos, q̃ se pueden desfiar por precios baratissimos. Es pueblo muy frequẽtado de gẽtes de muy diferentes naciones, en el qual ay grandes, y ricos mercaderes con gruessas haziẽdas, y corrispõdẽcias a diuersas partes. En esta ciudad ay muchos caualleros, y vna muy buena vniuersidad de muchos estudiantes muchas catredas muy bien doctadas, muchos doctores, y grandes letrados en todas facultades: de dõde salen muy gentiles logicos, y philosophos, y muy grandes theologos, y muy buenos letrados en todas facultades y lenguas. Comẽçãdo a reynar en Leon el Rey don Bermudo segunddo acusaron ante el, tres maluados correfanos con falso testimonio, al Arçobispo de Sãtiago Ataullõ que era vn santo varõ, y acusaronle del pecado nefando, y que tenia lecho trato, y cõcierto con los moros, q̃ entrasen con grãde exercito por Galicia, y q̃les entregaria la tierra. El Rey don Bermudo dando sin mas aueriguaciõ credito ala maluada acusaciõ embio por el Arçobispo, el q̃ vino sin algun recelo como hõbre, q̃ era bien libre, y ageno de lo q̃ le imputa

tauan:



tauan, y llegando a Ouido como le aconsejassen los que con el venian, que viesse luego al Rey, el Arçobispo no quiso, entrandose primero en la yglesia, y diziendo missa. Luego se fue con mucho sosiego al Rey, el qual mando soltar contra el vn toro muy feroz y brabo que para esse efecto tenia preuenido. Mas Dios que lo gouierna todo quiso milagrosamente manifestar la santidad, e inocencia del Arçobispo al Rey, y a toda la corte desta manera. El toro en viendo al Arçobispo se vino para el muy manso, y poniendole los cuernos en las manos se los dexo enellas, y boluiose luego para la otra gente, hizo gran daño en ella, y abriendo camino se boluio a la dehesa, o soto, de donde auia sido traydo. El Arçobispo se boluio a la yglesia, y poniendo los cuernos sobre el altar dio muchas gracias a Dios, y aunque estuuu hasta el segundo dia depascua en la corte, no quiso ver al Rey que satisfecho de su inocencia por el milagro, le dessea-ua dar satisfacion, boluiose el sancto Arçobispo para Santiago, y enfermado en el camino murio en vna yglesia que se llama sancta Eulalia en el valle de Framara. Sus criados lo quisieron llevar a enterrar a su yglesia, mas nunca pudieron mouer el cuerpo por mucho que hizieron, y assi le sepultaron en la misma yglesia entendiendo ser essa la voluntad de Dios. En tiempo del mismo Rey de Leon Bermudo segundo entro Almançor Rey de Cordoua muy poderoso con vn muy grueso exercito de moros destruyendo, y assolando toda Galicia lleo a esta ciudad de Santiago, donde hizo notable daño, y puso por tierra mucha parte del sumptuoso templo del glorioso Apostol. Muestran en el cruzero desta yglesia vna pilade marmol blãco cõ algunos otros colores, en la qual dizen los de aqlla tierra, que dio de comer Almançor a su caualllo por vanagloria. Quiso este al-

mançor profanar el sancto sepulcro del sancto Apostol mas, cargo sobre el tan grande tormeta de rayos, truenos, y rezio toruellino, y ofuscole tanto vn milagroso, y estraño resplãdor, que salio de dentro del sepulcro, que quedo el moro con grandissimo sobresalto y temor, y apartandose de alli del gran miedo que cobro se desato todo su cuerpo con vn gran fluxo de camaras de sangre, de que murio llenarone desta vez los moros a Cordoua por trofeo las puertas, y las campanas de la yglesia de Santiago, las quales hizo despues boluer a la misma yglesia el Rey don Fernando tercero quando gano a Cordoua del poder de los moros.

C A. CXXVIII. DE LA CIV-
dad de Cornuã, y de las cosas memo-
rables que en ella ay.



A ciudad de Cornuã tiene vn puerto de mar, q es de los mejores del mudo aqui ay vna torre, q se llama del Faro, la qual dizen q edifico Hercules, y q puso en ella vn espejo por guarda de la ciudad, y juto al espejo vn cãdil encẽdido: cuya luz era de tal cõfeciõ, q nũca se mataua jamas en algũ tiẽpo, ni se acabaua, y cor: la luz del cãdil se viã en el espejo qualesquiera naos q veniã por la mar contra la ciudad assi de noche como de dia, las quales vistas se proueyã en la ciudad para no dexarlas entrar en el puerto, y por esto no se podia tomar la ciudad. Tãbiẽ dizẽ q durãdo esto del espejo y cãdil vnas gẽtes, q vinierõ a España llamados Almonides cõ cierto engaño entrarõ en la ciudad y la ganarõ. Este engaño fue, q viniẽdo por la mar cubrierõ sus nauios cõ enramadas de arboles. La guarda de la lãta creyẽdo, q era alguna nueua Isla, que en la mar parecia, no se preuino, y as si llegarõ los Almonides a la ciudad y la tomaron. Vna coronica de España dize, que esta ciudad fue llamada

Mm prime-

Libro segundo de las

primero el gran puerto Brigantino, y era vna de las principales ciudades de toda esta prouincia. En la qual por hōra y recordacion de Otauiano Cesar Emperador de Roma, y señor de España, los vecinos de esta ciudad, que eran Romanos mandaron hazer aquella torre. El maestro que tuuo cargo del edificio y labor fue Español, cuyo nombre era Cayo Senio Lope, como parece en vnas letras esculpidas cerca de la misma torre. Dize aquella cononica, q̃ aq̃lla torre se hizo para este fin, que de noche se poniã en ella fuegos que llamã los marineros Faroles para que los nauegantes vistos aquellos Faroles reconociesſen tener alli puerto, principalmente en las tormētas, de aqui vino aquella torre a llamarse del Faro, o del Farol. Esta costumbre de los Faroles fue muy vñada entre los antiguos, y llamauanlos en lengua latina Specula, que significa atalayas o lugares, de donde se descubre gran espacio, o termino. El nombre que tienen atalayas en Arabigo, nosotros los llamamos Faroles: porque donde primero se inuento esta costumbre fue en vna Isla, que llamã Faro cerca de Alexandria, en la qual por mandado de Ptolomeo Philadelpho Rey de aquella tierra vn maestro llamado Softrato labro cierta fortaleza para el mismo efeto de encender lumbrere de noche. La qual obra fue de tan estraña labor y hechura que fue celebrada por vno de los siete milagros que llaman del mundo. Esta costumbre de los Faroles se guarda oy dia en muchas ciudades assi de Italia como de otras partes y por la mar en las armadas o conseruas de los nauios. La nao, o galera capitana lleva de noche Farol encendido para ser vista, y que le puedan seguir los nauios, o galeras.

CAP. CXXVII. DE LA PENA
da Ayraua, y del castigo que Dios embio a España por la prision de vn Obispo.



N lo baxo de Galicia ay vn casti llo llamado Pena da Yrana. Eneste castillo tuuo el Rey don Bermudo segundo de Leon, por inducion de algunos, preso a don Gustedo Obispo de Ouedo. Tuuole en prisiones tres años, por lo qual dio Dios tan gran ſeca en España, que no se podia labrar, ni sembrar la tierra, de manera, que fue la hambre tan grande de manera, que se morian las gentes no teniendo que comer, hasta que nuestro señor Dios auiedo misericordia de las gentes fue seruido por su infinita bondad de mostrar la causa porque era esta aflicción y persecucion reuelando a dos hombres de buena vida que por el peccado del Rey don Bermudo, que tenia preso al Obispo de Ouedo, ſucedia tanto mal y hambre. Estos hombres se fueron al Rey, y le dixerón q̃ nunca faltaria hambre en España, mientras que no sacaua al Obispo de prision, y dixerónle lo que les auia sido reuelado. Oyendo el Rey esto embio por don Simon Obispo de Astorga a quien tenia encomendada la yglesia de Ouedo, y mandole que sacasse de la prision al Obispo don Gustedo, y lo pusiesſe en su Obispado. El Rey muy arrepentido de la culpa y peccado, que de si conocio auer cometido en tener preso al Obispo don Gustedo, hizo penitencia y rogo a nuestro señor Dios fuesſe seruido de perdonarle. Oyo luego Dios nuestro señor la deuota oracion del Rey don Bermudo y embio lluvia a toda la tierra con que boluio a dar frutos.

CAP. XXVIII. DE LA CIVDAD de Lugo, y de sus cosas notables.

La ciudad de Lugo es vna de las principales de Galicia, y muy celebre en España.

paña muy grãde y muy fuerte, la qual se esta muy entera en sus edificios, y murallas como la dexaron los Romanos, quando la possicieron. Algunos dicen que fundaron a esta ciudad los Vandalos, quando con los Sueuos edificaron en Galicia, pero ello es manifestado error y engaño, porque no solamente quando los Vandalos vinieron a España, pero mucho antes en tiempo que la possicieran los Romanos era ya muy grãde, y principal ciudad. Plinio la nombra Aras Sessianas tambien se llamo entre los Romanos Turris Augusti. Pero mas comun, y usado fue el nombre que tuuo entre los mismos Romanos, llamandose Lucus Augusti, que quiere dezir bosque de Augusto. Del qual nombre latino Lucus, se llamo corrompiendose el nombre Luco y despues luego como oy la nombramos. Es ciudad apacible y hermosa de muy buenos edificios y calles, es ciudad muy fresca, y de muchas recreaciones la qual esta assentada en la ribera del rio Mino, poco mas abaxo del nascimiento del mismo rio luego en auiedo pasado las grandes montañas que estan puestas entre las Asturias y Galicia. Es ciudad muy fresca, y de muy apacible vivienda de verano. Tiene mucha abundancia de leña y carbon, con que se passa muybien el invierno. Es pueblo muy abundante, y bien proueydo de pan, vino, y todas prouisiones. Goza de grande abundancia de muy buenas frutas, y de muy gentil pesca vltra de la grande prouision que tiene de todo genero de pescados de la mar, goza por la vezindad de la montaña mucha variedad de caza, y cria muchos ganados. Tiene yglesia catredal y obispo desde tiempo muy antiguo. Siendo en España Rey de los Godos I uba primero Theodomiro Rey de los Sueuos en Galicia hizo congrega y celebrar concilio en esta ciudad, y assi se halla en la yglesia de Lugo v-

na escritura latina antiquissima, que da testimo dello, la qual escritura comienza desta manera. Tempore Suenorum sub ara DCVII. die Calend. Ianuarij Theodomirus princeps Suenorum Concilium in ciuitate Luco fieri precepit ad confirmandam fidem Catholicam, vel pro diuersis Ecclesie causis & las quales palabras en nuestro vulgar Español dicen, En el tiempo de los Sueuos, en la era de seyscientos, y siete años, al primero dia de Enero, mando Theodomiro principe de los Sueuos, que se hiziese Concilio en la ciudad de Lugo para confirmacion de la fe catholica, o por otras causas diuersas de la yglesia el año de la era, que se pone en la escritura es el de nuestro redemptor de quinientos, y sesenta y nueue fue en este concilio hecha Metropolitana la yglesia de Lugo con sugesion a la de Braga a petition del Rey Theodomiro. En la yglesia mayor de esta ciudad de Lugo esta siempre el santissimo sacramento descubierto detras de vn viril de manera, que a qualquiera hora que se entra en la yglesia se puede ver y adorar. No tiene esto las yglesias de Castilla aunq lo ay en Aragón y Navarra, tiene los de Lugo tradicion antigua q se instituyo esto alli, porq auiedose tratado en otros Concilios en España de vn error q auia acerca del santissimo sacramento nũa se determino la verdad hasta el concilio q se hizo en esta ciudad. Ganarõ los moros luego q entrarõ en España pero tuuierõla poco tiempo, el obispo desta ciudad quando la ganarõ los moros se llamaua Odoario. Este huyo della, y cõ sus criados, y otra gente de esta ciudad y vino metido por aquellas montañas hasta que algunos años adelante, q no supieron muchos el Rey don Alonso el Casto fallõ con exercito de Asturias hazia Galicia, y poniendo cerco a esta ciudad la boluio a cobrar depoder a los moros el obispo Odoario como supo q el

Libro segundo

don Alóso auia ganado la ciudad de Lugo se boluio a ella con toda su familia y gente q̄ le seguia: con la qual boluio a poblar la ciudad, y fundo la yglesia mayor con aduocació de nuestra señora sancta María. Hizo también este buen Obispo plantar la tierra de muchas viñas y huertas, con muchas arboledas, que repartió a aquella su gente, que de nuevo poblaua a Lugo pobló tambien los lugares de la comarca, y dexolo todo a la yglesia de Lugo, y a sus Obispos, lo qual confirmo el Rey don Alonso como parece por vna escriptura Latina del mismo Obispo Odoario, que esta en la yglesia de Lugo. En tiempo del mismo Rey don Alonso el Casto, escriue el Obispo Isidoro, que auia en Merida vn capitán moro muy valiente llamado Mahamet. Este moro se auia reuelado contra el Rey de Cordoua Abderramen segundo. Sustento mucho tiempo este moro la guerra contra su Rey, pero al fin no pudiendo sufrir la pujanza, y fuerza de Abderramen, huyo al Rey don Alonso el Casto, que lo recibio bien, y le dio tierras en que viviese junto a esta ciudad de Lugo, para que, como era capitán fuerte tuuiese allí frontera contra los moros de Portugal estuuó este capitán Mahamet siete años en aquellas fronteras y comarcas de Lugo, y al octauo año boluendose a su costumbre reuelandose contra el Rey don Alonso, y como fuese muy valiente, y de gran fama pudo juntar vn campo de mas de sesenta mil moros con que comenzó a robar y destruir la tierra auiendo fortificado vn castillo muy fuerte, q̄ esta, solas dos leguas apartado desta ciudad de Lugo, al qual castillo llaman de Santa Christiana, desde aqueste castillo salia el moro a hazer sus correrias contra los Christianos. Sabida este rebellion del moro Mahamet, junto el Rey don Alonso muy presto vn exercito con aquel su gran

de animo que tenia y con su celo de defender la Christiandad. Atravesó pues con su exercito aquellas grâdes montañas que ay entre Asturias y Galicia, y en llegado a esta ciudad de Lugo se ecomendó muy particularmente a Dios, y a la Virgen Santa Maria. Y luego con nuevo esfuerço y brio, salió de esta ciudad con su exercito puesto en muy buen orden buscando al enemigo, al qual halló cerca del castillo de Santa Christiana con aquella infinidad de moros que le seguia. Dióle la batalla que fue muy fiera, pero al fin con el fauor de Dios fueron los moros vencidos y muerto el capitán Mahamet cuya cabeça fue cortada y trayda al Rey don Alóso, el qual pasó adelante el ardor de la vitoria, y combatiendo el castillo lo gano. Murieron en la batalla cinquenta mil moros sin los que fueron cautiuos, boluio el valeroso Rey victorioso y triunfante a Lugo donde dio muchas gracias a Dios nuestro señor por tan insigne victoria.

CAP. CXXIX. DE LA CIUDAD de Mondoñedo, y de vna hazaña que hizieron vnos caualleros, de donde nacio su apellido.



ONdoñedo es vna principal ciudad de Galicia, la qual esta puesta en la costa del mar Oceano Septentrional cerca de la villa de Ribadeo vn poco al poniente desta villa. Nombraron a esta ciudad antiguamente Gládo miro, es muy fertil y de buenagrandeza y muy biẽ proueyda de pã, vino, azeite, cecinas, caça, muchos y muy buenos pescados por la vezindad de la mar. Es pueblo muy hermoso y de muy gẽtiles edificios, su gẽte es muy apacible de buẽ trato y afable, tiene esta ciudad muchos tratos y mercaderias, y muchos hõbres muy ricos. Tiene así mismo esta ciudad d̄ Mõdoñedo yglesia catedral y Obispo con muy buenas

nas preuēdas Ecclesiasticas. Cerca de esta ciudad de Mondoñedo ay vn pueblo peq̃ño, q̃ llamā los Gallegos Peyto Burdelo, que es lo mismo que dezir en Castellano pecho del burdel. La razón deste nombre es por vna hazaña, y hecho muy piadoso, que alli hizieron vnos caualleros Gallegos, el qual fue desta manera, el Rey Manregato auia entrado en el Reyno tyránicamente con ayuda, y fauor de muchos moros, y de algunos malos Christianos que le ayudaron en sutyrania. Este Rey por el fauor que le auian dado los moros hizo tributario el reyno, dando cada año aquel mal uado tributo de las cien dōcellas, de las quales las cincuenta erā hijas dalgo, y las otras cincuenta hijas de hōbres comunes lleuando pues de las Asturias este miserable tributo, los moros vnā vez en tiempo del Rey don Bermudo primero atravesaron las montañas de Asturias cerca de la costa de la mar para meterse por Galicia en su tierra. Passando pues los moros por jūto a esta ciudad de Mondoñedo, vnos caualleros Gallegos mouidos de piedad, y Christiano celo se determinaron de quitar a los moros las cien doncellas q̃ lleuarian juntos pues los esperaron que llegasen en el sitio de aq̃l lugar Peyto Burdelo entre vnās higueras, de que ay muchas por aquella tierra. Llegādo pues los moros bien descuydados cō las cien doncellas al lugar, donde les aguardauan salieron los caualleros Gallegos a ellos, trauiando vna muy recia batalla, los moros erā muchos, mas en numero, y pelcauan muy valientemente por dar de sí, y del tributo buena cuenta a su Rey. Mas los caualleros Christianos como tuuierō valor para acometer el hecho, le tuuieron assi mismo para acabarlo y salir con el al cabo, y assi combatieron con tanto ardimiento q̃ vencieron y destrozaron los moros dexando li-

bres de su miseria y cautiuorio a las cien doncellas. Como el lugar desta batalla, y buen echo era lleno de higueras començaron a llamar a estos caualleros Figueroas. Y ellos de tan honroso sobrenombre, y apellidocomençaron a tomar hojas de higuera por arinas, y de los dicen que vienen los Figueroas, los quales tienen el solar de su casa en Pontenedra. Y no es gran marauilla, que siendo caualleros de Pontenedra los que hizieron esta hazaña se hallasen a hazer la cerca de la ciudad de Mondoñedo siendo algo lexos el vn lugar del otro, porque para vn hecho, y determinacion tan honrosa, no ay camino que sea largo al hombre generoso que ya esta resuelto; quanto mas q̃ ya pudo concurrir otra alguna causa para que ello fuesse assi. Tambien es muy posible que fuesen aquellos caualleros naturales de Mondoñedo, o su tierra y que despues fuesen heredados en Pontenedra, donde tienē agora su casa. Como quiera que sea por esta hazaña fue llamado Peyto Burdelo aq̃l lugar de junto a Mondoñedo porque junto a el se dio la batalla donde el pecho y tributo que eran las doncellas fueron libres de burdel y deshonestedad para que eran lleuadas.

CAP. CXXX. DE LAS CIVIDADES de Orense, y de Tuy, y del

rio Miño en cuyas riberas estan puestas.



Renfe es ciudad muy principal en Galicia puesta en la ribera del rio Miño encimā de Ribadania hazia el Septētrion con muy poca declinaciō al Oriēte. Tiene yglesia catedral, y obispocō muy buenas preuēdas, es ciudad grāde, y muy hermosa con muy buenos edificios, y calles, goza de muchos pescados, y assi mismo de lindissimo vino por la vezindad q̃ tienecō Ribadania, tiene assi mismo muy bu-

Libro legundo delas

nos molinos de pã muchas arboledas y huertas de q̃ es muy proueydo de frutas siẽdo asì mismo muy abũdãte de carnes y de pan, y de todos los de mas mantenimientos, que sũn necessarios no solamente para satisfazer a la necesidad de la naturaleza humana, sino tambien para el regalo, que se puede deslçar. Esta ciudad tiene vn muy buẽ estudio, todo genero de officios, muchos mercaderes cõ gruesas haziendas y tratos, y todo quanto se requiere en vna buena ciudad. Dizẽ algunos que se llamo esta ciudad antiguamente Auria. Los Romanos le llamaron aguas calidas por vnos baños muy celebres que ay en esta ciudad. Llamam a estos baños en aquella tierra burgas. Sõ desta manera en vna cuesta que va a media ladera de tro de aquesta ciudad sale vn golpe de agua como la pantorrilla de grue sũo tan caliente, que lauan en ella los platos, y escudillas, y los paños, y pelan manos de carnero y hazen otras cosas semejantes que requierẽ agua muy caliente sin que ayañ menester otra mas que la deste baño, ya sũ esta agua se recoge en diuersas albẽrcas grandes, que vnas siruen para lauar paños, y otras para limpiar vientres. En la misma cuesta nace otro caño, o golpe de agua tan grande, o poco mas que el primero: y es el agũa deste caño tan caliente que no se puede meter la mano dentro de su agua porque abraça. Y asì vsan de aquesta agua para las coladas de los paños que se hazen prestissimo. Ay otro tercero caño pequeño de agua muy mas caliente con otra alberca della, en la qual en metiendo vna mano de vaca y boluiendola a sacar sale con tal disposicion que facilmente se le quita luego la vna, y pelo. Calientan estos baños tanto el ayre de aquel barrio, que de verano se hazen ser enfermo y de inuierno no consientẽ que quage la nieue en aquel barrio quan

do cae como se llene della y la conserue todo lo restãte del pueblo por raçon destas aguas, y baños llamaron los Romanos a esta ciudad como ya dixẽ. A quas calidas, que es lo mismo que dezir aguas calientes, y por la misma razõ la nombrãd despues los Sucuos teniendo a Galicia Vrenses, que es nombre de mayor encarecimiento que el de los Romanos por que Vrenses quiere dezir aguas que abraçan, y de ay con poca alteracion se dixo despues esta ciudad Orense como agora la llamamos. Es vna de las mas antiguas ciudades de Galicia. Fundola Anfiloco capitan Griego compañero, y grande amigo de Teucro que fueron los dos primeros pobladores de Galicia en tiempo del Rey Gargoris de España, poco despues de la destruyçion de Troya. Llamose esta ciudad primero Anfiloca por el capitan Griego su fundador, y despues tuuo los otros nombres que he dicho.

La ciudad de Tuy, o como algunos la nombran de Tuyd esta puesta en la ribera del mismo rio. Miño algo mas abaxo de Ribadania antes de llegar al mar. Esta ciudad fundaron ciertos Griegos que vinieron a Galicia con el capitã Diomedes poco despues que a ella auian venido, y comenzado a poblar los otros capitanes Griegos Anfiloco, y Teucro. Auiendo pues estos compañeros de Diomedes fundado esta ciudad la llamaron Tyde por imitar otra que el mismo Diomedes auia algunos dias antes fundado del mismo nõbre en Galizia. Despues llamaron a esta ciudad Ticiano, que en su lengua queria dezir Tyde la segunda. Agora la dezimos Tui, y parece ser nombre nacido con alguna alteracion del nombre antiguo Tyde, porque como el nombre griego Tyde se escriuia cõ ypsilon. Y. y no con Iota, y la verdadera pronunciacion de aquella letra. Y.

letra. Y. entre los Griegos antiguos, segun Mekercho suena como, oy no como, Y. De manera que llamauan a esta ciudad Tude, y alterando el nóbre dixerón despues Tudi, y finalmente Tui. Algunos quieren dezir que se nombro Turioló, es pueblo muy fertil, y de grande frescura de huertas, muy proueydo de pan, vino, carnes, eccinas, muchos y muy buenos pescados, de mucha caça, y de muchas frutas, de miel azeyte, y de lindissimo vino de Ribadania. Es pueblo téplado sano, y de muy buena, y apazible viuenda. Tiene todos los generos de officios, que son necesarios en vna grande. y bien proueyda ciudad tiene assi mismo muchos mercaderes con grandes haziendas, y gruesos ratos, y correspondéncias a diuersas partes.

Miño es vno de los principales rios de España. Nace en cima de la ciudad de Lugo hazia el norte no lexos de la ciudad. Y luego desde sus fuentes comienza a llevar mucho golpe de agua de manera, que con otros rios que se le juntan se haze Miño muy principal, y caudaloso. Corre este rio

por espacio, y trecho de tierra de treynta y cinco leguas. Desde quena ce va corriendo derecho de Setentrión hazia medio dia sin torcedura o buelta alguna hasta llegar a la villa de Ribadauia famosa, y muy celebre no solamente en España, sino también por muchas partes de Europa por la gran fertilidad y abundancia que tiene de vino, que es vno de los mejores, y mas estimados del mundo todo. Del qual se prouee no solamente aquella comarca de Ribadauia, sino también otras muchas partes de España. Cargase en gran cantidad para Fládes Italia, Francia, Alemania, y para otras prouincias. El qual vino quantomas es lleuado por la mar, tanto dicen que es mejor, y mas excellenté desde el nacimiento de Miño hasta Ribadauia son veynte y tres leguas. Desde aqui tuercese camino este rio encaminándose por las doze leguas restantes, derecho casi al Ocidente, y metese en el Oceano Occidental cerca de la villa de Tudi passa este rio Miño por Lugo, Orése Tibadauia, Tui, y por otros pueblos muy principales. Tiene riberas muy fertiles y deleytofas.

Mm 4 DE LAS

DE LAS ASTURIAS VIZ- caya y prouincia de Guipuzcoa.

CAP. CXXXI. DE LAS AS-
urias de Ouiedo, y Santillana, del se-
ñorio de Vizcaya, y prouincia de
Guipuzcoa, su asiento y
cosas notables en
general.



ON las asturias dos, ynas
se dizē de Ouiedo, y otras
de Santillana, las de Ouie-
do confinan con Galicia,
y las otras con los Vizcaynos. Son
las vnas, y las otras tierras, de muy
grandes montañas. Dize vna coro-
nica, que dozientos y cinquenta a-
ños antes del nascimiento de nue-
stro señor Iesu Christo ciertas com-
pañias de gentes llamados Galos, q̄
auian venido a España, caminaron
hazia las partes Septentrionales, dō-
de agora es Galicia, y passaron ade-
lante creyendo que hallarian tierra
mas apazible, donde pudieffen viuir
pero la aspereza de las fragosas mon-
tañas crecia siempre, quanto mas y-
uan adelante. Muchos pues dellos
assentaron en aquellas asperezas der-
ramados por diuersas partes, y algu-
nos dellos passaron adelante, hasta
que llegaron a la mar, a donde visto
ser acabado su camino, pues lo de-
mas era todo mar, y considerando,
que aquella tierra por las veredas, y
valles por donde se podia entrar, era
fertil y viciosa, bastecida de muchas
frutas siluestres, que nacia por to-
das partes, con que se podian susten-
tar, acordaron de quedarse auiuir en
ella. Porque entonces se alimentauā
y mantenīa de solas frutas siluestres
y de las yeruas, q̄ de suyo producia
la misma tierra. Contentaronse con
que estando en vn lugar cierto tiem-
po les bastaria la fruta de aquella co-

marca, y acabada essā podrian yr a
otro lugar, donde hallassē otra fru-
ta, hasta que boluiendo el año bol-
uiessē ellos de nuevo al lugar pri-
mero. Esto mismo sabemos que tie-
nen de costumbre agora los Indios
de la Florida segun la relaciō de los
que fueron a descubrir el rio de las
palmas el año de mil y quinientos,
y veynte y seys, aunque de seyscien-
tos hombres, que fueron no se salua-
ron mas de tres Españoles con quē
Dios nuestro señor obro grādes ma-
rauillas en diez años, que anduie-
ron desnudos entre los Indios, estos
se llamauan el vno Aluar Nuñez ca-
beça de vaca, el segundo Andres Do-
rantes, y el otro Alōso del Castillo.
Despues que aquellos Galos uierō
assentado algun tiempo en aquesta
tierra se fueron haziendo domesti-
cos con el ingenio de los hombres,
y començaron el vso del enxerir, y
trasplantar los arboles con que se a-
prouecharon mucho, aunque nō se
puede dezir en particular que arbo-
les, o frutas auia entonces en Espa-
ña, de manera que el dezillo sea co-
sa de fundamēto, y autoridad. Tenīa
aquellas gentes asī mismo, grande
abundancia de rios, y muy buenos
pescados, mucha caça y nuestras de
metales, muchos puertos de mar en
toda la costa muy espacīosos, y mu-
chos otros indicios de la bondad de
la tierra por lo qual holgarō de auer
quedado alli poniendo fin a su tra-
bajoso camino. De esta manera se po-
blo aquella tierra. Es aquesta region
frīa, tiene grande abundancia de mi-
jo de que hazen pan. A bonda estra-
ñamente de mançanas, de que se ha-
ze la sydra, que beuen por vino. Tie-
nen asī mismo muchas castañas, y
otras

otras frutas. Son los de aquesta tierra de mas apacible trato, y conuercion que las otras gentes de España son amigables y muy liberales, alegres, muy regozijados, ligeros, y fuertes, rezios, belicosos, y muy determinados. En estas prouincias se cria muchos brutos y fieras. Escribe Silio Italico, que en Asturias se criauan vnos cauallos pequeños como frisones, de los quales auia gran numero. El señorio de Vizcaya, y prouincia de Guipuzcoa, son assi mismo tierras montañosas de poco pan, y vino, y comun en algunas de sus tierras pa de mijo, que llaman Borona, y beue vino de mãcanas. Por la mayor parte se proueen de pan y vino de castilla, y otras partes, y traenlo tambien por la mar. Ay en esta prouincia mucha maderá para hazer nauios: y assi se haze en esta tierra mas naos, y muchas diferencias de vasos q̃ en qualquiera otra parte de España. Son los Vizcaynos, y Guipuzcoanos hombres muy prestos, y belicosos, y son tenidos por la mejor gente del mudo para por la mar. En estas prouincias ay muchas venas de hierro, del qual se saca tanta abundancia, que bastece a muchos reynos. La materia, como se saca, y labra el hierro es aqueste. Muchos cerros, y otros lugares destas prouincias tienen natural propiedad de hierro. Traen pues de aquella tierra y piedras muchas carretadas al lugar donde esta puesta la herreria, y alli la queman con mucha quantidad de carbon, y fuerza del fuego. La tierra se derrite, y haze pasta: y despues labran, y hazen barras de aquellas pastas. El azero se haze de la misma manera, pero la tierra que para el se escoge, es mas fina que la otra los martillos, con que aquellas pastas se labran, y mudan en barras, no son traydos con manos de oficiales ni a fuerza de braços, q̃ no bastaria esso. Mas trae ciertos ma-

ços con vn ingenio, que mucue vn caz de agua, y dan tan grandes golpes, que batē aquellas pastas de hierro y azero, y ablandandolas hazen dellas lo que quieren. Ay en Vizcaya, y Guipuzcoa treçientas herrerias, en cada vna de las quales se labran por lo menos mil quintales de hierro y azero. De manera que por todo son treziētos mil quintales de los quales se gasta poco mas, o menos de la tercia parte, para los nauios, y otras cosas en las mismas prouincias. Otra tercia parte se labra en herramientas de todas fuertes, y en armas, artilleria, clauazon, y errage el otro tercio se saca fuera en barras. Leeſe, que el primero hombre que descubrio en España los mineros de hierro fue Caco, y que el es el que primero labro armas, assi como petos, braçales, y cascos para la cabeça. Y aun dizen que fue el primero que hizo en España cuchillos y espadas, y hierros para las astas labradolo primero con fuego, para dalle su facion, y endureciendolo despues de forjado con agua en la templa. Por esto los poetas fingieron auer sido Caco hijo de Vulcano, a quien llamauan los antiguos Dios del fuego y de las herrerias. Aqui nace el rio Calibe, cuyas aguas son muy excelentes para templar el hierro, tanto q̃ no solian tenerse por buenas armas las que no se afinauan con el temple del agua deste rio, de cuyo nombre escribe Iustino, que se llamauan antiguamente Calibes los pueblos de aquella tierra. Aparejauan y preparauan el hierro para hazer las armas los antiguos desta manera. Tomauan las planchas del hierro, y so terrauanlas, hasta tanto que lo mas flaco se consumia, y quedaua lomas fuerte y rezio, de que se hazian muy finas, y fuertes espadas, y otras armas necessarias en la guerra. Quando el señor de Vizcaya viene a ella a rece-

Libro segundo de las

bir el señorio, jura a las puertas de la villa de Bilbao delante del regimiento della, que como Rey y señor guardara a la tierra llana de Vizcaya, villas, ciudades, Durangueses, y encartaciones, y a los moradores dellas, y a cada vno de por sí todos sus privilegios, franqueças, libertades fueros, vasos y costumbres, tierras y mercedes que del han, segun los vniere en los tiempos passados. Despues va de alli a san Emeterio, y Celidon de la Rabezua, y alli teniendo el santo Sacramēto vn sacerdote en las manos, jura en las mismas manos del sacerdote lo mismo, que bien y verdaderamente guardara y terna, hara tener y guardar a los Vizcaynos encartaciones, Durangueses, caualleros, escuderos, hijos dalgo, todas las franquezas y libertades, fueros, vsos, y costumbres, que tienen y han tenido en los tiempos passados, y assi mismo las tierras y mercedes que del Rey su padre y de los otros reyes, assi como de Reyes y señores de Vizcaya tuuieron en la manera, y forma que los tuuieron y dellos usaron. Despues desto va a Garnica, en lo alto de Alechanalaga. Alli lo reciben los Vizcaynos, y le besan las manos como a Rey, y señor, y alli detaxo del arbol de Garnica, donde se acostumbra hazer las juntas de Vizcaya, jura, y confirma todas las libertades, privilegios franquezas, fueros, vsos, y costumbres que los Vizcaynos tienen, y assi mismo las tierras y mercedes que tuuieron de los Reyes, y señores passados, y promete, de las guardar y tener. De aqui va a la villa de Hermeo, y en santa Eufemia delante del altar, estando vn sacerdote renefido, y teniendo en las manos el cuerpo de nuestro señor Iesu Christo, pone la mano en el altar, y jura lo mismo que en las otras partes. Y si el señor de Vizcaya dentro de vn año no viene a hazer este juramento no le acudan con las rentas del se-

ñorio. En estas prouincias de Asturias, Vizcaya y Guipuzcoa, hallo yo sesenta y quatro ciudades y villas principales, que son estas.

Pueblos de Asturias, Vizcaya, y Guipuzcoa,

Alaua	Oñate
Algoyuar	Ondarça
Arnay	Ondarrao
Arratia	Orduna
Aybar	Orio
Azogotia	Ouiedo
Azpetia	Passage
Balmaseda	Plasencia
Bermeo	Praua
Bilbao	Peña mellerá
Carauz	Portogalete
Castro de Ordiales	Regoriaga
Cestona	Regoytia
Cumaya	Renteria
Cumarrega	Recalde
Deba	Riba de sella
Durango	Roa
Elgoyuar	Saldibar
Elgueta	Salsedó
Fuente Rabia	Sant Sebastian.
Garnica	Santander
Guefaria	Santillana
Güecos	San Vicente
Heyuar	Segura
Horozco	Tolosa de la prouincia.
Landa	Villa bona
Laredo	Villa franca
Leguetio	Villa viciosa
Lodio	Villa real
Luyando	Vergara
Llanes	Villon
Mondeagon	Vitoria
Monfiria	Yciar.
Motrico	
Ochandiano	

CAPIT V. CXXXII. DE LA ciudad de Ouiedo y de las cosas memorables, que en ella auido y agora ay.

Ouiedo es la mas principal ciudad de las

de las Asturias. Residió en ella el Rey don Alonso segundo deste nombre, el qual por virtud, y don de castidad se halla no auer tenido taño alguno con muger, por lo qual merecio ser llamado el Casto. Auiedo este Rey don Alonso vencido a los moros en batalla campal, en la qual mato cinquenta mil delllos, dando por ello gracias a Dios nuestro señor con gran religion y santidad, fundo en esta ciudad de Oviedo la yglesia principal con la aduocacion de san Saluador y como fuesse este mismo Rey muy deuoto de la cruz, en que nuestro señor Iesu Christo padecio por nuestra saluacion, propuso de hazer vna cruz muy preciosa, y notable de oro y piedras preciosas, y mando buscar grandes maestros, que la hizicssen. Ofrecieronse pues delante vn dia dos mancebos muy hermosos, y dixeron que ellos eran buenos plateros y sabrian bien hazer la cruz como la queria. Recibió el Rey, muy grande plazer, y mandoles dar en su palacio vna camara apartada dandoseles todo el recado, que el Rey mando, y como quedará en la camara el mayor-domo del Rey dexo las puertas cerradas, y viniendo otro dia a darles de comer no los halló, y vido vna preciosissima cruz que auia dexado hecha de oro fino: de la qual salia tan notable resplandor, que no se dexa-ua mirar. El Rey viendo tal milagro dio muchas gracias a Dios por la crecida merced que le auia hecho, y hizo luego juntar con el Obispo toda la clerecia, y todo el pueblo, y con muy solemne procession, fue puesta la cruz en el altar mayor de la yglesia de san Saluador, en esta santa yglesia ay vn arca hecha de madera incorruptible. Dize se que la hizieron los discipulos de los Apostoles. Tienen grandes y muy preciosas reliquias. Esta arca dize el Arçobispo de Toledo, que fue sacada de Hierusalem, quando los

moros ganaron la tierra santa, y fue passada a Africa, que entonçes eran Christianos, y despues que fue creciendo la maldita secta de Mahoma, fue trayda esta arca a Cartagena, y de ay a Seuilla, y despues a Toledo, y de alli quando los moros entraron en España fue trayda a las Asturias a la yglesia de san Saluador en Oviedo: porque los moros por las montañas y aspereza de la tierra no llegaron a esta tierra, donde assi mismo se conseruaron otras muchas reliquias de España, y muchos bienes de los Christianos. Dentro desta arca que voy diziendo se hallaron muchas arpillas de oro, plata, y de marfil, donde estauan grandes, y maravillosas reliquias, entre muchas de las quales ay estas. Del madero de la cruz en que nuestro señor Iesu Christo padecio. De las espinas de su santa corona, de la piedra de su sepulchro, de la vestidura de Iesu Christo, de los paños en que estubo embuelto en el pefebre, quando nacio del pan de la cena del Iudas santo, del mana que Dios embiua a los hijos de Israel quando andaban por el desierto, de la tierra del monte Oliuete, donde Christo tuuo sus pies, quando subio a los cielos, de la leche de la gloriosa Virgen Maria nuestra señora, y de sus sagrados cabellos, y de su vestidura. Vno de los treynta dineros porque Iudas vendio a nuestro señor Iesu Christo. Demas destas santas reliquias, que estan en la yglesia de Oviedo, estan assi mismo las siguientes. La casulla preciosa, que dio la madre de Dios al glorioso san Ildefonso en la yglesia de Toledo, las manos de san Estuan primer martyr de los cabellos de Magdalena con que limpio los pies a Iesu Christo nuestro señor, de la vara con que Moysen diuidio el mar bermejo. Ay assi mismo muchos cuerpos de santos martyres virgines, y confesores. El Rey don Bermudo de Leon dando oydos

Libro segundo de las

a maldizientes creyo a tres clerigos fallarios de la yglesia de santiago de vn crimen que le dixeron del Obispo Athaulfo de Sãtiago del qual crimen el Obispo era inocente. El Rey lo mando venir a la ciudad de Ouiedo. El Obispo vino, y sabiendo ya q̃ el Rey lo queria hazer matar quiso dezir primero missa y pidiẽdole los caualleros que con el venian q̃ fuesse primero a ver al Rey, respondio q̃ primero queria ver al rey de los Reyes, y entrando en la yglesia de San Saluador se reuistio, y dixo missa del p̃ues de la qual se fue a ver al Rey dō Bermudo, asy como estaua reuестido. El Rey le hizo echar vn toro bravo y garrochado en vn corral por dō de auia de passar, mas el Obispo se fue al toro en viendolo, estandose el toro quẽdo y manõ, y quando el Obispo llego a el, baxo la cabeça el toro y dexole al obispo los cuernos en la mano, con los quales se boluio a la yglesia de san Saluador. Pusolos sobre el altar en que auia dicho missa, dando muchas gracias a Dios, que milagrosamẽte fue serbido de librarle de aq̃l notable peligro, luego passados quatro o cinco dias se partio de Ouiedo sin querer ver al Rey don Bermudo aunque el lo desseaue, poco despues de la destraycion general de España fundo el Rey don Frua la primero deste nõbre la ciudad de Ouiedo haziendola cabeça de su reyno como agora lo es de Asturias, y poniendo en ella yglesia Catedral q̃ tambien fue Metropolitana, junto a esta ciudad de Ouiedo a media legua mas abaxo en vn sitio baxo, y muy humido estaua vna ciudad llamada Lugo de las Asturias a diferencia de la ciudad de Lugo de Galicia, de quien arriba hemos hec̃ho mencion en el capitulo 128. desta segunda parte fundaron los Suenos a esta ciudad de Lugo de las Asturias y criaua en ella la yglesia catedral. Pues

viendo el Rey don Frua la primero el sitio de Lugo muy achacoso, y en fermo fundo la ciudad de Ouiedo mas arriba en sitio alto, y mas sano passando aqui la yglesia catedral de Lugo, y todo el pueblo, y su corte haziendo a Ouiedo ciudad grande, y muy principal no auiedo en aquel sitio antes otra poblacion mas de vn monesterio de san Vicente q̃ tenian monges de san Benito. El Obispo dō Pelayo dize del nõbre desta ciudad, que se llama Ouiedo tomando el nõbre del mismo sitio, y tierra donde esta la ciudad asentada. Porque dize que aquellos dos rios que vemos pasan por cerca desta ciudad el vnogrã de, y el otro pequeño se llamauan en su tiempo Oua el grande y Deua el pequeño, y q̃ de aqui se llamo aquel sitio y tierra Oueda, y despues Ouedo, y Ouiedo como agora lo nombramos, y dize mas, que del nombre del sitio se llamo tambien la ciudad Ouiedo. Algunos dicen que a este sitio donde fue fundada la ciudad de Ouiedo trayan a justiciãr los malhechores y delinquẽtes de Asturias por ser sitio puesto en medio de toda la tierra.

CAPITULO CXXXIII. DE la villa de Bilbao y de sus cosas notables.



A villa de Bilbao es pueblo noble rico, principal, muy bastecido, y de mucha qualidad. Porque en esta villa se hallan tres cosas principales con que vn pueblo es ennoblecido, e ilustrado. Estas son sitio, o asiento de la tierra, abundancia de mantenimientos, y hato de gentes, o mercederías. Todo esto se halla en esta villa de Bilbao. Porque esta asentada en lugar llano quanto dos leguas de la mar. Es pueblo sano, y muy tẽplado, porque por la parte de la tierra es

ta cercado de grandes montañas, y así no le coge demasiado frío, ni le fatiga de verano el mucho calor. En la costa de la mar ay vn pueblo llamado Portugalete, dende el qual ha sta esta villa entra vn rio muy grande, o brazo de mar bien crecido, el qual bate en las mismas casas de Bilbao. Por este entran, y salen las mercaderias, y otras cosas subiendo hasta esta villa, que de mantenimientos es vno de los biẽ proueydos pueblos de España. Ay en ella continuamente gran posito de trigo de manera, que nunca siente este pueblo hambre, ni falta. El pan que en esta villa se haze es muy excelẽte, espec almente vn pan que llaman de arrego riaga, el qual se dize tambien pan de fuego porque nõ se cuece en horno este pan es de tanto gusto, y sabor, que ninguno otro se le yguala. De vino es aquesta villa tan bastecida, q demas de lo que de la tierra se coge es tanto lo que defuera viene, que se hallan en ella mas de veynte diferencias de vinos de todas partes. Ay vinos blancos de Castilla, de Toro, Coca, san Martin, Yepes, Campos, Burgos, Nauarrete, y Logroño ay vinos de Galicia especialmente de Ribadania, vinos de Portugal, de Caparri ca, vinos del Andalucia, blancos de Gibraltar, tintos de Xerez, Romanias de San Lucar, vinos del Conda do, tintos de Alicante sin otros muchos, que van de Francia, y de otras partes. Es esta villa de Bilbao muy proueyda de muchas carnes muy buenas principalmẽte de vaca, y car nero y todo genero de aues, y muchas diferencias de caça. Hallãse ordinariamente en la plaça de Bilbao cada dia mas de cien moças vendiẽ do todo genero de mantenimiẽtos, todas estas moças estan destocadas sin tener cosa alguna sobre las cabe ças y estan tresquiladas: porque tal es la costumbre de aquesta tierra q

todas las doncellas traen las cabeças descubiertas, y rapado el cabello, ha ta que son caçadas. Tiene Bilbao mucha abundancia de pescados frescos, muy buenos de todas suertes casi de balde por la muchedumbre y grande hartura que siẽpre ay dello sin faltar jamas. Es tanta la abundancia de frutas que ay en aqueste pueblo, q nõ vale vna carga de mançanas mas dediez marauedis, y de las otras frutas es lo mismo. Es grande el trato. desta villa, y muchas las mercaderias que por ella entran y salen, de tal manera, que lo que se trac de Flandres, Inglaterra, y de Francia entra en Bilbao, y de alli se lleva a diuersas partes. Así mismo todas las mercaderias, que de España salen para Francia, Inglaterra, Flãdres, y Alemania se cargan en esta villa. De la qual se lleuan, y sacan la mayor parte dellas, especialmẽte muchas lanas finas que se lleuan a Flandres para labrar paños. Destas lanas se cargã por lo menos cada año de ordinario cincuenta naos, q lleuã mas de cincuenta mil facas de lana. En la plaça desta villa ay vn muelle, con que se cargan y descargan las mercaderias. Es cosa muy grande y notable el grande trato, que de mercaderias, y todas cosas en este pueblo ay, y así gran parte de la villa es de boticas, almagazenes, y otras casas que continuo estan llenas de todas suertes y generos de mercaderias. En esta villa, y su comarca se haze cada año muchas naos, algunas dellas grãdes y hermosas por los preuilegios que tienen, sin lasquales se haze gran numero de diferentes suertes de otros nauios. Ay hõbre, que de solo su dinero haze tres, o quatro naos en vn año hazen se tambien en este pueblo todas las xarcias, que para las naos, y los otros vasos son necessarias.

CAP. CXXXIII. De la ciudad de Vitoria y del origẽ y causa de su nombre.

La ciudad de Vitoria segũ dize vna coronica

Libro segundo delas

coronica se llamo primero Bilancio, y despues el Rey don Sancho de Navarra que reyno en Castilla por causa de su muger la infanta doña Eluira le puso el nombre Vitoria, porque estando esta ciudad cercada por todas partes de gran numero de moros, los vezinos de la ciudad viéndose fatigados determinaron de salir a la batalla, y fue tal la determinacion que tambien salieron a la misma batalla las mugeres con animos varoniles salierõ pues los hombres por vna puerta de la ciudad, y las mugeres por otra armadas, y muy puestas en orden como varones. Puestos pues en el campo cogieron a los enemigos en medio, y traxeron la batalla con tanto impetu y fuerza, que mataron, y cantinaron muchos de los moros. Por esta señalada victoria que se gano por medio de las mugeres deste pueblo porque quedasse perpetua la hazaña, y marauilloso hecho destas mugeres. El Rey don Sancho mado que a esta ciudad le llamassen de ay adelante Vitoria. Murio este Rey don Sancho el año de mil, y dezioucho. Despues el Rey don Alonso su nieto amplio esta ciudad, y le dio grandes prenillegios. Es ciudad muy principal de mucha caualleria, y de buenos tratos y mercaderias particularmente de herrage, de que ay en esta ciudad grandes haziendas, y muy gruesos tratos. Es ciudad muy bien proueyda de carnes, y pescados pan, y vinos de la rioja, y Castilla.

CAPITVLO CXXXV. DE LA

villa de San Sebastian, y de

las cosas notables que

en ella ay.



A villa de San Sebastian de la prouincia de Guipuzcoa es muy principal, y de estaña fortaleza.

En las guerras y disensiones, que ha auido entre Francia, y España, co

mo estavilla este muy cerca de Francia siempre se ha mostrado en las ocasiones que se han ofrecido muy valerosa. Esta asentada en la costa de la mar, y tiene vn buen puerto, aunque es playa, donde las naos hazen sus cargaçones. Tiene junto a la mar vn muelle grande, y muy bueno donde las naos, y los otros nauios cargan, y descargan sus mercaderias, de las quales se llevan muchas de aqui para Francia, Inglaterra, y Flandres, y para otras partes, junto a este muelle, ay vna torre grande, donde las naos quitan, y ponen sus mastiles, y a la parte de la playa tiene vn contramuelle muy fuerte donde bate la mar en sus crecientes, y tormentas, porque con la fuerza, y combate del agua no recibia daño el muelle. Esta villa tiene vna gentil fortaleza asentada en alto sobre peña viba, que no se puede minar y esta siempre muy proueyda de buen presidio mucha artilleria, y municiones. La villa esta cercada de fuertes muros doblados, El primero tiene veynte y dos pies en ancho, y el contramuro tiene veynte y ocho. En la primera puerta que es la principal, tiene vn cubo muy fuerte. Dizese que costo la obra deste mas de veynte y cinco mil ducados. Tiene tres cercas de cal, y canto.

La primera es de onze pies de ancho, y la segunda que es contra muro tiene siete, y la muralla veynte y dos: por cima de la qual pueden yr juntos dos carros, sin impedirse el vno al otro. Junto a esta villa passa vn rio grande que llaman Brunco, que viene de la tierra a dentro. Entran por el naos de a trezientos toneles hasta la parte que dicen Santa Catalina, y entra en la mar por la parte que llaman curriola. Vienen por este rio muchos chanuqueros, y zabras cargadas de a setecientos, y ochoci

ochocientos quintales de vena para las herrerias, que es la piedra y tierra que se hunde para sacar el hierro. Tiene este rio vna puente de maderamuy hermosa de quinientos passos en largo sobre grandes pinçones de pinos, y mastiles muy altos y gruesos, y por ser el rio hondo es de gẽtil artificio. Esta villa es muy proueyda de todos mantenimientos y prouisiones.

CAP. CXXXVI. D. E L A VILLA de Fu en terrabia, de su assiento, y cosas memorables.



Venterrabia es villa principal, y bien conocida en la ribera del mar Septentrional de España en lo vltimo de la prouincia de Guipuzcoa junto a la raya de Francia. Esta pegada esta villa con las cumbres de los montes Pyreneos, que se llaman las sierras de lasquibel en las vertientes que caen hazia Francia, pero con todo esso a sido esta villa contada, y atribuyda a los señorios de España entre todos los Cosmographos así como oy dia lo es. Llamole antiguamente esta villa Olcarso, por cuya causa los moradores de aquella tierra y comarca se nombraron tambien los Españoles Olcarso. El qual apellido aunque en la villa se ha mudado, permanece toda via en vn pedaço de la tierra alli cerca, a la qual llaman agora corropido el vocablo el valle de Oyarcos. Esta villa a sido muchas vezes cobatida por los Franceses reciamente, y entre otras lo fue vna vez tanto con lombardas gruesas, y otros muchos tiros, de que se hallaron dentro mas de tres mil balas de tiros de fuego. Pero con todo esso no la pudieron ganar, así porque es pueblo fuerte, como porque tuieron municion para defenderse. Agora esta tan fortalecida esta villa, que es vna de las fuertes cosas del mundo.

Prosiguiendose la guerra entre el Rey Catholico don Fernando, y el Rey de Portugal sobre la possession de Castilla el Rey Henrico de Francia concertandose con el Rey de Portugal rompio la confederacion, y amistad que tenia con los Reyes Catholicos embiando que entrasse por las fronteras de España, vn campo de quarenta mil hombres. Auísada desto la reyna doña Ysabel que esta ua en Burgos, embio a don Diego Sarmiento con mucha cavalleria dándole poder muy cumplido y bastante para hazer gente, juntar prouisiones, y hazer llamamiento de caualleros por toda la frontera de Francia. Tambien puso a don Ioan de Gamboa por teniente y alcaide en esta villa de Fuenterrabia con presidio de mil hombres prouincianos de Guipuzcoa, era don Iuã de Gamboa hombre muy diligente, muy sabio, y esperimentado en la guerra, el qual entrando con su gente en el pueblo hizo luego limpiar los fosos, poner los tiros por los lugares conuenientes de las torres, y castillo, y proueyo con gran presteza, y cuidado todo lo que le parecio ser necessario para la defensa de la villa. Pusieronse los Franceses a tres mil passos de la villa porque no les daua lugar apoderarse llegar mas la mucha artilleria del castillo. Venian con los Franceses mil Nauarros con vn capitan llamado Iuan de Purgeta hombre valiente, y diestro. Este como supiese muy bien la tierra se metio euitando la artilleria por vnos atajos hasta ponerse con los suyos muy junto al pueblo. Los prouincianos auergonzados del atrenimiento de los Nauarros, se juntaron tres mil hombres sueltos, y dieron a la media noche sobre los Nauarros, y como los hallassen dormidos los vnos, y embriagados los otros, mataron presto gran parte dellos huyendo los otros al real

Libro segundo

al real de los Franceses. Auiaſe recogido el capitan Iuan Purgeta condozientos de ſus Nauarros a vna caſa, haziendole fuertes en ella. Los Guipuzcoanos, pareciendoles que era mucho detenimiento paraſe a cōbatir la caſa, le puſieron fuego por acabar mas preſto, y aſſi quemaron al capitan Iuan Purgeta, y ſus doziētos hombres. Eſtuuieron los Franceſes nueue dias ſobre fuente Rabia, peleando cada dia con los del pueblo, y con los de la tierra, que los acosaſian, al cabo de los quales nueue dias alçaron el cerco, y ſe fueron con mucho daño y perdida de gente. El Rey de Francia creyendo que ſe auia dexado de ganar el pueblo por no auer embiado el cāpo muy cumplido de todas las coſas neceſſarias, aſñidio mucha gente a la que antes auia embiado, y proneyole de muchos mantenimientos, y de muchas machinas, y gran abundancia de artilleria mandando que no ceſaſen de dia ni de noche de combatir el pueblo haſta ganallo. Tambiē los de fuente Rabia, creyendo que los Franceſes auian de boluer, ſe apereibieron muy bien eſtando muy alegres principalmente auiendoles embiado la Reyna Catholica tres compañías de hombres de armas. Llegando pues los Franceſes cerca de Fuente Rabia los de la villa con grande animo los ſalieron a recibir al campo muy pueſtos en orden, y tomando vn ſitio cubierto, y muy conuiniente, plantaron el artilleria. Y en llegando cerca los enemigos ſe diſparó el artilleria de ambas partes con que murieron muchos Guipuzcoanos, y Franceſes pero ſin cōparaciō fue mayor el eſtrago y mortandad de los Franceſes, porque les cogió el artilleria de lleno y al deſcubierto. Viendo pues los Franceſes la muchedumbre de los ſuyos, que eſtauan muertos del artilleria

por todos ſus eſquadrones ſe retiraron a vna caſeria a vna legua de fuente Rabia. El dia ſiguiente boluieron a quererſe llegar al pueblo. Los de la villa como ſabian bien la tierra cogieron ciertas trochas y cercando a los enemigos los acometieron por diuerſas partes con mucha ventaja, de manera, que mataron muchos dellos, y les quitaron algunos tiros de artilleria, y mucho ſardage, haziendoles otra vez que ſe retirafſen con harra perdida. Pero otro dia boluiendo cō mas recato de las emboscadas llegarō muy cerca del pueblo, y le puſierō cerco, ſin q̄lopudieſſen eſtoruar los de la villa por ſer grande la muchedumbre de los Franceſes. Duro el cerco muchos dias ſufriendo los de la villa muchos, y muy recios combates, y ſaliendo tā bien ellos fuera a eſcaramuçar con los Franceſes. Haſta que el Rey don Fernando viendo alargarſe el cerco y que los Franceſes porſiauan mucho, a tomar la villa, junto vn campo de cinquenta mil hombres, cōn que marchó la buelta de fuente Rabia para dar la batalla a los Franceſes. Ellos ſabiendo eſta venida del Rey don Fernando no oſaron mas eſperar en el campo, y aſſi leuantarō luego el cerco, y ſe fueron a Frācia.

CAPIT. CXXXVII. DE LA villa de Gijon y del principio de la guerra que hizo el infante don Pelayo a los moros.



Ijon es vna villa mediana en la parte Oriental de las Aſturias de Ouiedo pueſta en la miſma marina quatro leguas de la ciudad de Ouiedo hacia la parte Oriental de la miſma ciudad con alguna declinaciō al Septentrion. Tiene vn muy buē puerto. Es pueblo muy antiguo, y fue ciudad

dad muy grãde, y principal, ala qual llamaron los Romanos Aras, Sextia nas Esta puesto, y estuoulo siempre este pueblo en vn sitio alto, y enrriscado, y cercado castido al rededor de la mar como Península. Tenia fuertes murallas de mas de veynte, pies de ancho cõ sus terreplenos arimados, muchas torres, y vna muy principal fortaleza. Con lo qual era el pueblo mas fuerte de aqllas prouincias, y assi le tuuieron los Romanos por cabeça, y por presidio delas Asturias, para que no se les rebelasen. Duro hasta que el Rey don Iuan el primero de castilla, le mando derribar las murallas, y fortaleza dexandole vna villa no grande como agora es para quitar las ocasiones de muchos, que metidos en Gijon, y confiados de su grande fuerça hazian rebeliones, y escandalos en el reyno.

Quando Tarif con sus Arabes, gano a España, entro por Asturias, y gano a Gijon, que era grãde y fuerte ciudad en aquel tiempo, como queda ya dicho. Y assi dexo en ella muchos moros de presidio, con vn capitan llamado Munuça. Viuia el infante don Pelayo, con los otros christianos sujetos en las Asturias, y segun pãece por la historia, en la ciudad de Gijon. Hazia el moro Munuça, mucha quenta y estimacion del infante don Pelayo, admitiendole a los consejos, y cosas de gouierño, o por el merecimiento del infante, o porque estaua el moro enamorado de vna hermana del mismo infante, que era muy hermosa. El moro como estuiesse muy enamorado de aquella señora no hallando remedio para auerla de otra manera, acordo de embiar fuera de la tierra al infante don Pelayo, para poder con facilidad aprouecharse de su hermana. Y assi lo despachó cõ vna embaxada de negocios muy graues

en prouecho de los christianos al capitan Tarif que estaua en Cordoua. Estando pues el infante ausente tuuo Munuça ordẽ por medio de vn christiano para cumplir su desseo, y assi dizen que efecto casamiento con la hermana del infante don Pelayo. Quando el infante boluio de Cordoua, y hallo asu hermana con el moro pelole mucho, y sacosela por el mejor medio que pudo, y con gran disimulacion: dende el qual tiempo començo a tratar muy secretamente de rebelarse contra los Arabes, y dar principio a la recuperacion de España para la qual le tenia Dios guardado. Munuça o porel enojo, que vuo de que el infante le vudiesse quitado la muger, o porque tuuo auiso de lo que don Pelayo trataba secretamente, auiso presto al capitan Tarif en Cordoua, que el infante trataba de rebelarse para que se proueyese presto del remedio necessario. Tarif embio luego algunos moros, aunque no muchos, mandandoles que como que buscauan otra cosa fuesen a las Asturias, y le prendiesen, y truxessen al infante don Pelayo, bien aborajado. Haziafe todo con secreto y disimulacion, porque no se escape el infante. mas el fue auisado de vn su amigo estando en vn lugar de Asturias, que llaman Infiesto, dizien dolo como moros de Cordoua, venian a prenderle, y que sino huya, le prenderian luego: porque llegauan ya cerca del lugar. El infante saltando en vn caualllo huyo luego, y llegando a vn rio, que llaman Bueña, aunque yua muy grande, y crecido se arroja a el animosamente con su caualllo pasandole a nado. Algunos dizen, que el lugar donde el infante don Pelayo fue auisado, y de donde salio huyendo, es Brebedo. Puesto pues el infante de la otra parte del rio crecido Bueña, q entõces se nõ braua Pionia, yua muy mellico,

Libro segundo delas

lico, y metido en profundos pensamientos considerando el grande peligro en que estava sino se declarava presto, y començaua la rebellion. Resuelto pues en su determinacion conuoco los christianos, de aquillos pueblos vezinos, y el les supo dezir tales cosas, animandolos: que tuuiesen firme esperança en Dios, que les persuadio a que tomassen armas, y se rebelassen contra los Arabes.

Algunos escriuen, que quando don Pelayo paso a nado el rio Buena, y en do pensauo por aquella tierra encontro con algunos concejos de los pueblos de aquella comarca, que yuan a dar subjecion a los moros, por sus pueblos, y que don Pelayo les persuadio, a que no hiziessem tal cosa: y que se defendiessem, que Dios los ayudaria. Qualquiera delas dos cosas que sea desde entonces començo a declararse, y la tierra a ponerse en armas contra los Arabes. Los moros que auian venido a prender al infante don Pelayo, a Bretedo, o Infiesto: le fueron siguiendo hasta el rio Buena, y de alli se boluieron a Guijon, y despues a Cordoua, lleuando la nueua del manifesto, y ya declarado leuantamiento, de don Pelayo.

CAPITVLO CXXXVIII DE LA Cueva donga, como fue en ella alçado por Rey don Pelayo, y la mila grofa victoria que alli gano contra los moros.



La parte Oriental delas Asturias de Oviedo, y en el extremo dellas en vn pueblo pequeño que llaman Riera se haze vna junta de espantables y altissimas montañas, entre las quales queda vn profundissimo valle o callejon tan angosto, que solamente cabe por el el rio Dina. Es aqueste valle tan lleno de breñas, espesura, de

peñaderos, aspereza, y dificultad, que pone grima a quié le mira, en el qual pueden seguramente pocos hombres pelear, y defenderse de todo el resto del mundo. Desde aqueste pueblo de Riera corre a lo largo el valle, o callejon q̄ tengo dicho, cosa de media legua, al cabo de la qual no ay salida alguna, sino juntanse las dos montañas con vna Peña muy grande, y alta, que esta en su junta, o rincón. Toda esta media legua de camino, o callejon que viene dende Riar hasta esta Peña es cosa asperissima, que va subiendo cuesta arriba con pasos tan escabrosos, que dificultosamente se puede yr por alli a cavallo. La Peña que esta en el rincón es muy alta, y tiene de anchura hasta cinquenta pasos. Tiene esta Peña buelo hazia la parte de fuera, haciendo a su pie vna como cubierta de manera, que parece que quiere venirse a baxo la Peña con vna grande, y fragosa montaña. que tiene encima tajada, y derecha, que haze vna espantable altura, sobre la Peña estando toda la montaña cubierta de mata, y breña. Al pie desta Peña, y sierra en el mismo rincón, se haze vn pradillo: desde el qual subiendo dos picas en alto, se haze en la misma Peña vna cueua cuya boca es a manera de medio círculo, o medio arco. Tiene de ancho cosa de dos picas, y de alto la mitad, poco mas o menos, dentro se haze vn espacio llano de veynte, y ocho, o treynta pies de largo, y algo menos de ancho, sin otras muchas cobachas baxas que se hazen dentro en la misma cueua. Al cabo de lo largo desta cueua, ay vn sumidero que baxa a otro hueco profundo donde se oye gran ruydo de agua, que naciendo en las entrañas desta Peña, corre por aquella concuidad baxa, y saliendo al pradillo que se haze al pie de la Peña, va corriendo por todo el valle, o callejon que ten

go di-

go dicho. A esta llaman Couadonga, y otros como el Obispo don Sebastiano la nombran cueua de nuestra Señora, porque en ella estaua desde antes que alla se recogiesse el infante don Pelayo, vn altar, e yglesia de nuestra Señora. Los naturales de aquesta tierra dicen, que antes que don Pelayo se leuantasse contra los moros, ni pensase fortificarse en esta cueua como despues lo hizo vino a ella con gente a sacar vn delinquente, que auia muerto vn hombre. Y como le quisiessse sacar de la cueua, o yglesia de nuestra Señora, donde se auia metido por fauorecerse, el hermitaño de aquella hermita y cueua le dixo rogandole no hiziese violéncia a aquel santo lugar y que mirasse, que algun dia se le podria ofrecer auer el menester el amparo, y defensa de la misma cueua. Esto mouio al infante para que no sacase al delinquente como se creia profecia de lo que alli le auia de suceder. Esta que tengo dicha es la disposicion natural de la Couadonga, o cueua de nuestra Señora despues dire lo que se le añidio despues del tiempo de don Pelayo. Sabido pues en Cordoua el leuantamiento de don Pelayo recibio Tarif grande alteracion y luego proueyo vn campo guelto de moros embiando con el a Alcamán, que es vno de los quatro capitanes moros, que con Tarif pasaron de Africa, a la conquista de España. Tambien embio Tarif con esta gente al Arçobispo don Opas, tio de la Caua, para que persuadiesse a don Pelayo dexase las armas, y se sujetase a Tarif.

Dizen que era el exercito de los moros, quando entro por Asturias de ciento, y ochenta y siete mil hombres. Don Pelayo como supo estaua nida de los moros teniendo ya antes muy vista, y escogida para su defensa la cueua, y sitio que hemos dicho

de Couadonga, recogia toda la gente que rebelada contra los moros le obedecian como a señor mandando les que se subiesse a las montañas, donde no recibiesen daño de los moros, y el auiendo proueydo bien la cueua, escogio mil hombres los que le parecio, y metiendose en la cueua con los que dentro cupieron mandado a los otros, que se pusiesse en la sierra o montaña, sobre la cueua para que de alli le ayudasen, quando fuesse menester. Metido don Pelayo en esta cueua fue alli dentro alçado por Rey, de los que con el estauan con la cerimonia de los Godos. Esta era que pusieron a don Pelayo, de pies sobre vn escudo, y los mas principales le alçaron con el en alto diziendo a bozes Real, Real, Real tres vezes.

Modo de alçar Rey

Encerrado el nueuo Rey de España en el Alcaçar, y palacio Real de Couadonga, donde començo su reynado el año del nascimiento de nuestro Redemptor Iesu Christo de setecientos, y diez y ocho, lleuó Alcamán al sitio con su grande pujança de moros, y luego asento muy de proposito sus reales, y estancias cercando la Peña, y haziendo assentar infinitas tiendas para que vista su gran muchedumbre cobrasen miedo los christianos, con sola la vista, y se rindiesse. Luego embio Alcamán, embio al Arçobispo don Opas, que hablasse a don Pelayo, por ver si lo podrian reducir. Puesto pues don Opas, en el padrillo al pie de la Peña, y llamando a Don Pelayo dicen que le hablo desta manera, bien sabes hermano Pelayo, como ha poco, que estaua toda España, subjeta al señorio de vn solo Rey de los Godos, y como auiendo el juntado todas las fuerças de su reyno, no pudo resistir a la potencia de los Arabes. Pues quánto menos podras tu defenderte dellos en esse agugero. Toma

Libro segundo delas

mi consejo, y quita de ti esse defatigado, que yo te fere buen intercessor con los Arabes, para que con paz, y amistad suya, gozes lo que es tuyo. El Rey le respondió. Yo ni me juntare jamas cō los Arabes, ni fere su subdito. Tu no sabes que la gloria de Dios es comparada en la sagrada escriptura a la Luna, que auiedo menguado buelue despues a su perfección enteramente. Pues así confio yo en Dios, que deste pequeño agugerillo, que tu ves, ha de salir la restauracion de España, y de la antigua gloria de los Godos, cūpliendo se en nosotros aquel dicho del Rey David. Vistare con agote sus maldades, mas no quitare mi misericordia de ellos. Con esta diuina confianza, estimamos en poco esta multitud de moros sin tener temor alguno dellos. Oyendo esto el maluado Arçobispo se boluio a los moros, y les dixo que combatiessen la cueua, que no auia remedio de reducir a don Pelayo por biẽ los moros, comenzaron con grande furia a combatir la cueua, y comenzaron Dios a obrar maravillas, por los suyos. Porque todos quãtos tiros arrojauan los moros a la cueua boluian de recudida contra los mismos moros con estraña fuerça, y impetu que mataban infinitos dellos sin los muchos, que tambien mataban los christianos, que estauan sobre la cueua en la montaña. Atonitos los moros de ver la gran mortandad, y estrago, que sus mismos tiros en ellos hazian de recupida, desmayaron de manera, que luego se pusieron en huyda, baxo pues el Rey don Pelayo de la cueua con gran animo, de ver el milagro que Dios nuestro Señor obraua, y el gran desbarate y turbacion, con los quales se trauaron en aquella angostura, no tanto peleando, como matando de aquellos barbaros infieles.

Murieron en el combate, y alcan

ce segun dicen todos los escriptores graues, y antiguos, ciento y veynte y quatro mil moros, y con ellos su capitan general Alçaman, quedando preso el maluado Arçobispo don O-pas. Los otros sesenta y tres mil moros huyeron por otra parte, subiendo se a las montañas, y llegando a Licuana cerca de donde se parten las Asturias de Oviedo de las de Santillana, pensaron saluarse por aquella parte. Mas sucedioles muy de otra manera porque yendo por cima de vna montaña, que esta pendiente sobre el rio Deua en el pago que llaman Casagadia con nuevo milagro, se arranco la montaña por sus rayzes, y transformandose por lo alto al rio cogio debaxo, y hundio sesenta mil moros de los sesenta y tres mil que eran. El Obispo Sebastiano dize, que quando en el inuierno crece el rio Deua, y arranca tierra de la ribera por aquella parte que suele descubrir huesos y armas de los moros, que alli debaxo quedaron sepultados. Dizen los Asturianos, que el dia que los moros combaticieron la cueua se le aparecio al Rey don Pelayo en el Cielo, vna Cruz, y que alegre con tan buena señal de su victoria, tomo vna Cruz de roble, y que con ella salio a pelear, y despues vïo siempre dela insignia de la Cruz en todas sus guerras. Agora ay al pie de la cueua, donde estubo encerrado don Pelayo, hazia el vn lado vn pequeño monesterio que llaman de nuestra Señora de Couadonga con su Abad, y canonigos reglars de la orden de san Agustín. La yglesia deste monesterio es la misma cueua a la qual se sube por escalones, que tienen hechos. Esta el suelo de la cueua, o yglesia ensanchado con maderos, y tablazon que sale afuera desde la boca de la cueua. Ay en esta yglesia, aunque pequeña, capilla mayor, y otras a los lados, y su coro en alto. Esta yglesia dicen que hizo labrar, de la

de la manera, q̃ esta agora el Rey don Alonso el catholico. Munaça el capitan moro quando supo las victorias tan estrañas del Rey don Pelayo falió de Guíjon huyendo cō los suyos y lleuando el camino del lugar donde agora esta la ciudad de Ouiedo para escapar se por alli saliendo sc̃al rey no de Leon fue alcançado de los Asturianos, que ya andauan briosos cō las victorias de su Rey. Estos pelearō con Munaça tres leguas mas abaxo de la ciudad de Ouiedo, y dandole la batalla, le vencieron, y mataron a el y a todos los suyos. Tras esto se dieron tan buena maña los Asturianos que presto noles quedo moro chico ni grande en toda la tierra de Asturias. No les costaron estas victorias al Conde don Julian, y a los hijos de Vitisa, que estauan en Cordoua, y a otros menos, que las vidas. Porq̃ Tarif: y Muça o creyendo, que las victorias de dō Pelayo auian sido por auiso del Conde, y de los otros, o por el grande enojo que recibirian con la mala nueva de la mucha mortandad y estrago de tantos moros, los man-

daron degollar, y quitalles las haziendas. El Rey don Pelayo poblo, y amplio su reyno de Asturias de muchos Godos, que de toda España a el acudieron a la fama de sus grandes hechos, y victorias. Boluio este buen Rey a reedificar y ampliar todas las yglesias, que los moros auia destruydo. Muriendo despues fue enterrado con su muger la Reyna Gaudiosa en la yglesia de santa Eulalia de Velamio: la qual auia fundado el mismo Rey don Pelayo para su enterramiento. Despues fueron trasladados los cuerpos de el Rey don Pelayo, y de la Reyna Gaudiosa su muger de la yglesia de santa Eulalia a la yglesia de Conadonga. Muestran su sepultura al cabo de la yglesia en vna cobachia frontero de la capilla mayor, dentro de la qual capilla mayor aunque es pequeña esta otro enterramiento o sepultura, que dicen ser de la hermana del Rey don Pelayo, aunque Ambrosio de Morales cree, que esta es sepultura del Rey don Pelayo, y no de su hermana como dizé los de la tierra.



REYNODE NAVARRA.

CAP. CXXXIX. DEL REYNODE Nauarra en general, de su nombre, principio y cosas notables.



El Rey don Carlos de Nauarra dizé en la historia, que escriuio deste reyno, que siendo muerto en Roma Iulio Cesar, por los Senadores, conjurados, sucedio en el Imperio Otauius Cesar Augusto: el qual haziendo guerra en aquesta tierra, que agora llamamos Nauarra, porque se auia rebelado contra los Romanos, y siendo los desta prouincia vencidos, subieronse muchos dellos a vn monte llamado Nauaya, que es a manera de corona, y esta agora entre Amezcue, y Eulate. Estos, que quedaron alli, se dixerón despues Nauinios, y quando los moros vinieron a España les nombraron Nauarros, por llamarle el monte Nauaya, y así les vino a quedar el nombre, de Nauarros, que oy tienen.

Quando los moros entraron conquisando a España, muchos de sus moradores, se retraxeron a lo alto de los montes Pyrneos, donde estuuiéron algun tiempo defendiendose de la yra de los enemigos. Allí eligieron los christianos vn Rey que los defendiesse, y hiziesse guerra a los moros. Este fue vn cauallero del linage de los Godos, que se llamo don Garcia Ximenez, el qual ganando alguna parte de la tierra se llamo Rey de Nauarra, y tomo por armas vn arbol, y vna Cruz encima. Vuo este Rey muchas batallas con los moros, delas quales salio siempre vencedor. Tuuo vn hijo llamado don Garcia Ximenez, que le sucedio en el reyno. Este don Garcia gano por fuerza de armas la ciu-

dad de Pamplona. Despues desto haziendo pasado algun tiempo el Rey don Sancho Garces bisnieto del Rey don Garcia Ximenez, hizo grande guerra a los moros, en la qual se apodereto, y hizo señor de lo mas de Nauarra, y de parte del reyno de Aragon. Pasando despues algun tiempo sucedio en el reyno de Nauarra, el Rey don Sancho el mayor. El qual vuo el senorio, y Condado de castilla por parte de su muger la Reyna, doña Eluira, que fue hija del Conde don Sancho de castilla, precediendo la muerte del infante don Garcia hijo del mismo Conde don Sancho: el qual infante don Garcia fue muerto a traycion, por los hijos del Conde don Vela, y por el Conde don Fernando Laynez su tio, yendo a ver a su esposa la infanta doña Sancha hermana del Rey dō Bermudo de Leon. Este don Garcia señor de castilla, fue llamado infante, por su esposa la infanta. Su muerte fue desta manera.

Siendo este infante don Garcia señor de castilla, despues de la muerte del Conde don Sancho, su padre: estando desposado con la infanta doña Sancha, fue a Leon a ver a su esposa. Y como estuuiessen en Leon don Diego, y don Yñigo Vela hijos del Conde don Vela, y con ellos el Conde Fernan Laynez su tio acordaronse dela deshonra, q el Conde don Vela auia recibido del Cōde Fernan Gonçalez, visabuelo del infante don Garcia, que fue auer sido desterrado de castilla por sus malas obras, en el qual destierro se fue el Conde don Vela a viuir entre los moros. Acordandose desto determinaron de vengarse en el infante matandolo, como pudiesen. Y para lo hazer tuuieron esta traça, salieronlo a recebir, quando vino a Leon

a Leon, besaronle la mano, y hizieró se sus vasallos entrando con el en la ciudad. Otro dia hizieron como por via de fiesta, vn tablado, o castillo de madera en la plaza, y como los caualleros del infante, y otros tirasé a derribar el tablado que essa era la fiesta los Condes sobre la honra della reboluiéron ruydo con los caualleros castellanos, matádo muchos dellos. Quando el infante supo, q los suyos peleauan, salio con vna espada en la mano, y vn manto rebuelto albráço a ver lo que era y como vio a los suyos morir pesole de coraçon, y quisieralos defender. Los Condes viendo al infante fueron a el como estauá armados, y lleuaronle preso ala posada de don Rodrigo Vela, amenazan dolo de hazerlo morir. La infanta doña Sancha quando supo que el infante dó Garcia estava preso, fue luego a los Condes, y dixoles. Condes no mateys al infante, que es vuestro señor, sino matadme primero a mi, q a el. El Conde Fernan Laynez recibio mucha colera contra la infanta, y dióle vna bofetada en el rostro. Quando esto vio el infante aun que era niño de solamente treze años, y estando como estaua preso en poder dellos propuesto todo temerlos como menço a deshonestiar diziédo. O traydores perros, porque injuriays tan mal a la infanta mi esposa y ami sien do vuestros señores naturales? Los Condes como malos, y traydores lo mataron, y huyeron luego de la ciudad. Muerto el infante vuo guerra entre el Rey don Sancho de Nauarra, y don Bermudo Rey de Leon sobre el señorio de castilla, y fue tratado por via de paz, que la infanta doña Sancha, q auia sido esposa del infante dó Garcia casase con el infante don Fernando hijo del Rey don Sancho de Nauarra. Hecho el concierto fue a Leon el Rey don Sancho, y desposó a su hijo don Fernando con la infan

ta. Doña Sancha como fue muy virtuosa, y tuuo grande amor al infante dó Garcia su primero esposo, dixo al Rey don Sancho su suegro, q sino la vengaua del traydor de don Fernan Laynez, q fue el principal en la traycion, y muerte del infante, q nunca casaria con su hijo. El Rey le loo su buen desseo, y virtud, y sabiédo q los Condes se auian retraydo alcafillo de Monçon los mando quemar dentro del castillo, y mado luego cercar las montañas, donde estaua el traydor Fernan Laynez, y prendiendolo lo traxeron aherrrojado a la infanta doña Sancha. El Rey mando, q ella dixesse qual justicia queria que se executase en el. Entóces la infanta tomo vn cuchillo en la mano, y mendo que con el le cortasen las manos, q lo que auia herido al infante don Garcia, y los pies, con que andubo tratando aquella traycion, y mado que tambien le cortasen la lengua, y facesen vn ojo, y que luego le pusiesen sobre vna azemila, y le truxesse por todas las plazas y mercados de castilla, y de Leon pregonando delante, que todos supiesen, que aquel traydor padecia tales tormentos, por la traycion q hizo en ordenar la muerte del infante don Garcia su señor, y de ser en ella. Despues que fue justiciado el Conde don Fernan Laynez, doña Sancha caso con el infante don Fernando, como estaua concertado. Este reyno de Nauarra estubo de por sí, sucediendo Reyes en el hasta el año de mil y quinientos, y doze, que el catholico Rey don Fernando quinto deste nombre, lo gano, y junto con los Reynos de castilla, y Leon: cobrandolo con justo titulo, y no de hecho como algunos pensaron.

El reyno de Nauarra tubo antiguamente por terminos, y lindes las cúbres de los montes Pyrnicos por la parte de Leuante, con las quales se

Libro segundo delas

diuide de Fracia. Por la parte del poniente tenia por termino al rio Ebro con el qual se diuidia de castilla. La parte Meridional cerraua vn rio que llaman Aragon, el qual nace cerca de Iaca, en los montes Pyrnicos, y corriendo derecho de Leuante al Occidente, se mete en Ebro frótero de la villa de Alfaro, quatro leguas mas abaxo de la ciudad de Calahorra. Y segun este linderó no pertenecian a Navarra Tudela, ni Alfaro, ni Cortes pero metieronse en la jurisdicció y termino deste reyno, por via de dote, y casamientos. El lado Septentrional yua por vna raya, que se tira desde Ronces valles, hasta la sierra que llaman Poblacion, que son veýnte leguas pequeñas de trecho, y van a fenecer frontero de Logroño. Cõ esta raya, que va sobremontañas se diuide Navarra de las prouincias Guipuzcoa, y Alaua. Pertenecieron a este reyno, y estuuieron de baxo de su gouierno mucho tiempo las prouincias dichas de Guipuzcoa, y Alaua, y aun se estedio hasta cerca de Burgos. Llámase Navarra: dize Antonio de Lebrixa, en el libro que escriuió de la conquista deste reyno, que hizo el Rey don Fernando quinto, por las muchas nauas que tiene, que son vnos campos rastos, o floresias cercados de arboledas, y bosques. Es esta tierra delas primeras, que luego tras los Asturianos, y Leoneses començó a ser reyno formado, y tener Rey, la tierra es poca, pero muy abundosa, y fertil, bien poblada de villas, aldeas, y caserías. Son gente los Nauarros muy valientes, y belicosos, assi para batallas cãpales, como para particulares duelos, y desafíos, y esto no por ser descendientes de Godos, sino por particular disposicion de aquella tierra, e influxo del Cielo en aquella parte, y assi mucho antes que se sonasse auer de salir los Godos de su tierra, son muy celebrados de be-

licosos, y valientes los Nauarros con los Vizcaynos juntamente, llamãdo se todos Cantabros en aquel tiempo antiguo. Y assi los llamabelicosos el poeta Horacio, y el mismo Emperador Augusto Cesar confesaua: segun escribe Suetonio Tranquilo, q̃ ninguna guerra tuuo en su vida, tan dificultosa, y dudosa, como la q̃ tuuo con los Nauarros y Vizcaynos, que le duro mucho tiempo, y le puso en muy grande trabajo y peligro. Son los Nauarros ordinariamente bien hechos, y proporcionados, no de grã de estatura sino medianos, alegres, afables, conuertibles, de grãdes fuerzas, y ligereza, algo ja estancieros de so, fieles, no de muy grãdes, y viuos ingenios hasta que son cultuados. Trabajan mucho en aquellas cosas a que se aplican. Son muy aplicados a virtud, en general muy amigos de sus costumbres, y casi todos inclinados a vnas mismas cosas son muy sencillos, y fuera de doblezes, tienen su bita, y estraña colera lleuãdoles por mal en qualquiera cosa. Son de poco hablar, y no muy proprio, ni muy cõcertado, q̃ muchas vezes tiene dificultad en poderle dar a entender, y declarar sus cõceptos. Sõ muy amigos de la honra, y reputacion. Hazẽ mucha estimacion, con ja estancia de sus hidalguías, y nobleça. Y con esta estimacion de hidalguia, y de honra puestos en ocasion gastan las haciendas, y se dexan matar assi los ricos como los pobres, los grandes, y pequeños, y toda suerte dellos, y cõ la misma reputacion han emprendido por mar, y por tierra, notables hazanas, y hechos valerosos, y han salido con ellos muy bien. Son y han sido siempre muy buenos Christianos, muy deuotos, y muy zelosos de la fe catholica, dela qual escriuen no auer discrepado jamas poco, ni mucho, teniendo la Christiandad desde sus primeros principios. Ay en Navarra

uarra muchas ciudades, y villas principales que son estas.

Pueblos de Nauarra.

Açagra	Mclida
Aoiz	Mendauia
Andosilla	Mendegoiia
Arguedas	Miranda
Artajona	Merilla
Ayuar	Orie
Burgueta	Ochagauia
Cadeitra	Pamplona
Caparroso	Peralta
Casante	Puerto la Reyna
Caseda	Ronces valles
Cieça	Sanguesa
Corrella	San luá del pie del
Cortes	puerto
Dicastillo	Santa Clara
Estella	San Adrián
Falces	Sesema
Faradues	Situire
Galipenço	Tafalla
Garez	Tiouas
Laruga	Tudela
Lerin	Vroz
Lefaca	Valtierra
Licondo	Varasnay
Lillo	Viana
Lumbrer	Villa Franca
Mallen	Y jauaua
Marcilla	

CAP. CXLI. DE LA M V Y NO.
ble ciudad de Pamplona de su
fundacion, nombre, y
cosas notables.



A metropolis o cabeça, y principal ciudad del reyno de Nauarra es Pamplona, ciudad grande, y muy no-

ble no solaméte en aquel reyno, pero tambien muy famosa, y conocida en toda España, y fuera della. Escribe Estrabon, que la fundo el gran Pompeyo, y que se llamo Pompeyopolis, que quiere dezir ciudad de Pompe-

y o, y bien se muestra en esta ciudad. ser pueblo muy antiguo. Viniendo san Pedro a poner la silla Apostolica en Roma por reuelacion diuina: traxo entre otros sus discipulos a San Cernin, al qual embio a predicar la fe a España. Este llegando a Tolosa conuirtio vn mancebo llamado Honesto, natural de Aries: do Grinolo bien en la religion, y fe christiana, y embiolo a Pamplona, cuyos ciudada nos recibieron la predicaciõ de buena voluntad, y como quisesen oyr la de su maestro, boluio Honesto, y ttaxo a san Cernin. Recibierõ pues la fe los mas principales de Pamplona, y fue baptizado entre los otros, san Firmin. Despues discurriendo por Nauarra llego a Najaraz, y paso a Toledo. Esto se lee en el Santoral, y se tiene por memoria en la yglesia de Pamplona. Haze tambien mencion desto el Rey Carlos de Nauarra, en sus Coronicas. Fue la illumination de Pamplona corriendo los cinquẽta, y quatro años del nascimientode nuestro Redẽptor Iesu Christo. Quãdo del cuerpo del glorioso Apostol ^{uifito} Santiago, por el Obispo Theodomilio, en tiempo del Rey dõ Alonso el Casto de Leon escriue el Arçobispo Turpin en la Coronica Francesa, q el Emperador Carlos de Francia auie do conquistado muchos reynos, viẽdose ya cansado, y considerando los trabajos, q auia pasado, propuso en su voluntad de holgar, y viuir quieto, pues ya su edad lo pedia. Dize tambien, que estando vna vez mirando al Cielo vido vn camino de estrellas que se començaua en la mar de Frigia e yua por entre Alemania e Italia y pasaua derechamẽte por la Frãcia, y Aquitania, y por medio de Gasuña, y Nauarra, y por lo restante de España hasta yr a Feneccer en Galicia. El Emperador Carlos, viendo esto muchas vezes pensaua que cosa pudiese ser. Y estando vna no che acos-

Libro segundo de las

rado en su cama pensando en ello le aparecio el Apostol Santiago en forma de cauallero muy hermoso, y le dixo: mi hijo que hazes. Respondio le el Emperador señor quien eres tu Dixole el. Yo soy el Apostol Santiago hermano de san Iuan Evangelista que nuestro Señor Iesu Christo escogio por su misericordia sobre el mar de Galilea para predicar su santa fe. Yo soy a quien Herodes mando degollar en Hierusalem. Y mi cuerpo fue traydo, y esta en Galicia, y agora esta puesta la tierra debaxo del poder de los moros. Mira que yo te he escogido para que libres, y hagas abierto y franco el camino del poder de los infieles. Por tanto no rehuses la corona de victoria. Y mira que el camino delas estrellas, que has visto en el Cielo, fue señal para este camino, que has de hazer, por tanto ve con tu gente, que yo te ayudare. De aqui quedo llamar camino de Santiago, al circulo, o via lactea que vemos en el Cielo quando esta sereno: del qual me parece dezir aqui que cosa sea en vna digresion, antes que pase adelante. Deuese pues entender, que segun el Philosopho en los metheoros, aquel circulo se haze de mucha exalacion muy pura, que es levantada, o atrayda a la suprema región del ayre por la virtud de muchas estrellas, que tiene encima, debaxo delas quales parece este circulo. El qual se estiende por los pies de Gemini, y por el principio de Sagitario fuera delos tropicos. Y esta exalacion es alumbrada, y recibe el calor blanco de las estrellas, que estan encima. Muchos otros philosophos ay, los quales afirman q̄ aquel circulo lacteo es parte del Cielo mas espesa, y densa: que las otras, y por tanto mas clara, y blanca. Boluendo pues a nuestra historia dize Turpin, que hizo tres vezes la misma aparicion al Emperador el glorioso Apostol Santiago. El Empera-

dor movido de aquellas apariciones, y esforcado con el fauor, que le prometia el Apostol Santiago, hizo gente, y entro por España haziendo guerra a los moros. La primera ciudad, que cerco fue Pamplona, sobre la qual estuuó tres meses sin poderla ganar. Por el qual detenimiento el Emperador acordo de pedir el ayu da diuina, y hizo su oracion a Dios, diziendo. Señor Iesu Christo, q̄ por honra de tu santa fe, vine yo a destruir la gente pagana porfiada, y rebelde contra tu santa fe, ruego te que me des gracia para que yo pueda tomar esta ciudad para honra de tu santo nombre. Señor Santiago Apostol glorioso de Iesu Christo, si es verdad que tu me apareciste, alcançame del Señor que yo pueda ganar esta ciudad para honra, y alabanza tuya. Hecha esta oracion, como no sea abreviada la mano del Señor, que tuuo poderio de derribar los muros de la ciudad de Hierico por la oracion de los sacerdotes, quando los hijos de Israel conquistauan la tierra de promission como se lee en la sagrada escriptura, en el sexto capitulo de Iosue: así tuuo por bien como señor todo poderoso, que oyda la oracion del Emperador, fue cosa maravillosa, que los muros desta ciudad de Pamplona se cayeron por los cimientos, sin quedar dellos cosa enhiesta. Visto esto por el Emperador, y los suyos dieron muchas gracias a Dios, y al Apostol Santiago teniendo por cierto que por su ruego del glorioso Apostol Dios les avia hecho aquella merced. Entraron pues dentro en la ciudad, y mató todos quantos moros hallaron dentro salvo los q̄ por el milagro visto quisieron ser christianos. Hecho esto el Emperador fue conquistando la tierra de los moros y abriendo el camino hasta llegar a la ciudad de Santiago, donde esta el cuerpo del glorioso Apostol desde el qual

qual tiempo sigue este camino toda la nacion Francesa. Dize vna Coronica que reynado en Nauarra el Rey don Sancho Abarca, se junto vn gra de exercito de moros, y pusieró cerco a esta ciudad de manera q los cercados padecian muy gran detrimen to, y aunque auia muchas vezes embiado a pedir al Rey socorro, el no auia podido tan presto como quisi era juntarla gente, que auia menester para conforme a la grande multitud de los moros. Los de la ciudad viendose muy fatigados, y que no podian sufrir mas el cerco porque no tenian mantenimientos con que se sustentan, y viendo que el Rey no los podia socorrer, determinaron de dar la ciudad a los moros con algun partido, que les estuuiesse bien, porque aunque auian salido muchas vezes a pelear con los moros, eran tantos, y los ciudadanos tan pocos, que no les podian hazer resistecia. Determinados pues ya los de Pamplona, y hecho el concierto de se dar para vn dia señalado concierto partido, y condiciones, que sacaron, lanoche antes, que se diessen llego el Rey don Sancho a vista de los moros con la mas gente, que auia podido juntar. Y aunque su gente no era mucha ordenola de tal manera, que diessen en los enemigos por muchas partes. Pues como los moros estauan ya descuydados, de pensar que les auia de venir socorro alguno a los christianos, y el Rey con los suyos los acometieron muy reziamēte matandolos por muchas, y diuersas partes desmayaró los moros de tal manera que segun dize a qlla Coronica, ninguno dellos quedo viuo. Así q ni huydo, ni captiuo ningun moro quedo viuo, de los muchos que eran.

El año de mil, y quinientos, y doze embio el Rey catholico don Fernando quinto deste nombre a dō Fadrique de Toledo, Duque de Alba

contra don Iuan de Labrit, Rey de Nauarra. El Duque entro por el rey no sin hallar resistencia, y sin hazer injuria a los pueblos, con la qual clemencia se le facilitaua mas la conquista. Llego muy en breue con el campo a ponerse a vista desta ciudad quanto dos leguas apartado della, y allí hizo assentar, y fortificar el campo por ser el lugar muy conuiniente y muy provechofo de agua, leña, y pastos. El Rey don Iuan de Labrit vió do tan cerca de si el enemigo poderoso, y viendose así salto y desproveydo de todo lo necessario para poderse defender se resoluió de dexar el reyno, y pasar en Francia por socorro. preguntandoles los ciudadanos de Pamplona, que les mandaua hazer en aquel peligro presente. El Rey les respondió, que se defendiesen, y si no pudiesen resistir al enemigo, que se conformasen con el tiempo, mientras el boluia que seria muy presto con harto mayor exercito q era el de los castellanos. Con esto se partio el Rey don Iuan a Francia cō cuya partida los de Pamplona, mudaron prestola fidelidad principalmente viendo en el campo al enemigo, tan poderoso, y bien proveydode artilleria, y d todas las cosas necesarias. Al qual embiaron luego por embaxadores algunos de los mas principales de la ciudad, para que tratasen con el Duque, de la entrega dela ciudad con algunas condiciones, y partidos, que eran muchos los que los ciudadanos pedian. El Duque de Alba recibio bien a estos embaxadores y auiendo altercado sobre el cócierto mucho de ambas partes, y no conuiniedo en nada el Duque los despidio con vna refuelta, y breue respuesta a lo mucho, que pedian. Dixoles yd, y deid a vuestra ciudad, q costumbre es dar partido los vencedores, y recebirle los que son vencidos, que me entrieguen luego la ciudad

Libro segundo de las

dad con todas sus fuerças, y ellos uian, y gozen particularmente defus haziendas, y libertad, y si este partido no les da mucho gusto sepan que han de pasar por todo lo que paffian las ciudades que se toman por fuerça de armas sin perdonar edad, ni estado haziendas ni otra cosa. Despedidos los embaxadores con esta respuesta, y viendo el Duque no ser tiempo de mas de tenerse, y dar lugar a q los enemigos se apercibieffen, puso en orden de batalla luego otro dia, toda su gente por esquadrones, y con toda el artilleria començo a marchar contra la ciudad, con lo qual puso tanto miedo a los de dentro, que luego le embiaron los mismos embaxadores que el dia de antes diziendo, que ellos se querian dar, y hazer todo lo que el Duque les mandase. Mas que le suplicauan se esperase solamente hasta el dia siguiente, no porque esperauan socorro de Francia sino por que no parecia mal a todo el mundo, y a su Rey de que no se uieffen sufrido, o esperado vn momento. El Duque lo tuuo por bién, y se alojo esa noche fuera de la ciudad con su campo velandose, y recatandose no uie se algun ardid, o cautela de los enemigos. Luego el siguiente dia q fue del Apostol Santiago, patron de España del mismo año, salieron los magistrados con las llaves, y entregó la ciudad al Duque, el qual la recibió por el Rey don Fernando su señor, en nóbre del qual juro a la misma entrada, y puerta de la ciudad de guardar a los de Pamplona todos sus preuilegios, fueros, leyes, esempciones, y libertades, prometiendoles también de concederles, y darles otros preuilegios mas amplios, y mayores y de hazerles muchas mercedes si de ay adelante le guardauan la fidelidad, que como a Rey deuián. Tomada desta manera la ciudad de Pamplona, fue muy facilmente quietado to-

do el reyno de Nauarra, y reducido al seruicio, y obediencia del catholico Rey don Fernão hazia el fin del mismo año boluio el Rey don Iuan de Labrit con gran socorro de Franceses, en que auia quarenta mil infantes y quatro mil cauallos con mucho aparato, y atruendo. Venia este exercito partido en tres campos. Del vno era capitan el Delfin de Francia q se opuso contra el Duque de Alba, que estaua en la campaña, lexos de Pamplona para impedirle la buelta a la ciudad porque el Rey don Iuan la recobrase, con la otra segunda parte del exercito, que guaua. El otro tercero campo yua a cargo del Duque de Borbon el qual entro por san Sebastia y todo aquel lado de la provincia de Guipuzcoa, haziendo grã daño, y poniendo tal temor en toda la tierra, que no solamente nopudie rō dar socorro a Pamplona, pero ni aun se atreuián a salir de dentro de sus muros. El Rey don Iuan auiendo con su campo combatido, y ganado en Ronces valles vn castillo q por su fortaleza tenia buen presidio de Españoles, mato quantos hallo dellos dentro, y a su capitan llamado Valdes. De ay paso adelante y asento sus estancias casi tres leguas apartado de la ciudad, donde estuuó dos dias esperando auer si sus ciudadanos hazian alguna nouedad, como la auian hecho Estella, Orite, Tafalla, y otros pueblos que auian leuantado vanderas y tomado armas por el. Y presumiese que los de Pamplona hizieran tambien semejante nouedad, y leuamtamiento si don Iuan se llegara entōces mas a la ciudad, porque no auia dentro conuiniente presidio, con lo qual pudiera de aquella vez hechar de todo el reyno sus enemigos. El Duque de Alba sabiendo el peligro de la ciudad, vino presto a meterse en ella aunque en los Pyreneos se viódo en mucho peligro, y casi cercado

en vn

en vna angostura de dos câpos Franceses el vno a la frente , y el otro a las espaldas. De manera que para librarle le fue forçoso marchar de noche con mucha priessa, y a la sorda hasta salir del monte a lo llano, y meterse en Pamplona. El Rey don Iuan viendo no hazer mouimiento como creya los ciudadanos, les destruyó los arrabales, en la qual fueron destruydos, y robados: dos tēplos el vno de san Encreto martyr, y el otro vn monesterio de monjas, de santa Clara: en el qual se hizo mayor daño robando el monesterio, forçando y matando las monjas. Cuenta Antonio de Lebrixa, dos sacrilegios, q̃ aqui cometieron dos Alemanes. El vno fue que vn Aleman capitan de trezientos hombres de su nacion auiendo hecho muchas maldades estrupes. y robos, en este monesterio de santa Clara, abrio con violentas, y sacrilegas manos el Sagrario, y sacando la Custodia la abrio, y tomando con sus indignas manos el santo Sacramēto, le puso en medio del altar, y componia la Custodia para llevarla robada con otras cosas. Vna monja le reñia, y deshonestaua porque tan sacrilega, y maluadamente, trataua el cuerpo de Iesu Christo, nuestro Dios. El Aleman le respondió a sus reprehensiones: calla que este no es Dios de los Alemanes, sino de los Españoles. Otro aleman rompio en otra yglesia otra custodia, y lleuandose la robada se trago la Hostia consagrada, pero no se quedo sin castigo: porque de ay a poco rato rebento el miserable como ludas. A todo esto se halló presente, y de todo fue consentidor, don Iuan de Labrit. El qual combatió la ciudad fuertemente muchas vezes, mas como en el cerco se aprouechase poco, y perdiessse mucha gente, acordaron de boluerse los Franceses a sus tierras cō hartado daño suyo. Dentro desta ciudad

ay vna fortaleza, y castillo muy fuerte, que siempre esta muy proueyda de todo lo necessario, y cō muy buē presidio de gente. Fuera dela ciudad a pocos pasos, ay otra fortaleza, o castillo nuevo, que llaman la Ciudadela es vna de las mayores, y mejores, fortalezas de toda Europa. Tiene muy buen presidio, mucha prouisiō de mantenimientos, municiones, y artilleria, con su capitan, o castellano. Esta ciudad es muy abundante y fresca de aguas, tiene muchas, y muy hermosas guertas, de que goza de gran muchedumbre de frutas. Goza assi mismo de muy gentil pesca, de rio, y de muchos pecados de mar. Es pueblo muy abundante, y bien proueydo de pan, y buenas carnes, y de muchos vinos, no solamente de la tierra sino tambien de muchos, que se lleuan de castilla. Ay en esta ciudad Chancilleria, y Virrey, muchos templos, y otros edificios publicos de grande sumptuosidad, y magnificencia. Ay assi mismo en Pamplona de todos los oficios, y tratos, muchos mercaderes de diuersas mercaderias, con muy gruesas hazien- das.

CAPIT. CXLI. DEL CASTILLO de Castro viejo, y del famoso hecho que hizo vna infanta que del fahó.



On Garcia Rey de Navarra, trato casamiento entre la infanta doña Sancha su hermana, y el Conde Fernan Gonzalez de Castilla, y concertó con el Conde, que se viesse en Ceruera con cada veynte caualleros para concertar el casamiento. Venidos al lugar cōcertado traxo el Rey ciento, y cinquenta caualleros muy bien apercebidos. El Conde viendo el engaño combatió con el Rey, hasta que todos los suyos fueron muertos. y

Libro segundo de las

tos, y el herido se retruxo a vna hermita, donde có pleyto omenage de saluacion de la vida se dio a prision. El Rey lo lleuo, y puso en prisiones en el castillo de Castro viejo. En esta prision mostro Dios nuestro Señor vn milagro: y fue que la yglesia, donde se retraxo el Conde, en siendo sacado della, se abrio por medio en señal de la traycion, que se le hizo al Conde. La infanta doña Sancha hermana del Rey don Garcia doliente de la prision del Conde, como vniessse sido por casar con ella, aficio nose a el, y yendolo a ver al castillo como le vio se le doblo, el amor, y a ficion, y concerto con el que le sacaria de aquella prision, si se casaua có ella. El Conde le prometio, y le hizo pleyto omenage dello, como la infanta se lo pedia. La infanta dio traça y tuuo manera de sacar essa noche del Castillo al Conde: y siendo fuera començaron de caminar. No podia el Conde andar como yua con hierros, mas la infanta se los ayudaua a sustentar, y a vezes lo lleuaua sobre sus hombros, y assi anduuieron hasta que amanecio: porque entonces por no ser hallados se metieron en vn bosque muy espeso, y apartado del camino, donde estuuieron todo el dia metidos descansando del trabajo de la noche pasada, y por hazer su camino secretamente. Estando metidos en aquel soto andaua cerca de a quel lugar caçado vn Arcipreste de Nauarra con vn Açor, el qual lanço a vna perdiz, y el Açor fue a dar có ella en aquel lugar donde estauan el Còde, y la infanta. Llegaron alli los podencos, y començaróles a ladrar. El Arcipreste aduirtio, que podria ser aquello, a que sus perros ladrauan y mirando vio al Conde, y a la infanta en vn valle metidos, y conocio luego a la infanta, y al Còde por los hierros, q̃ tenia. El Arcipreste holgo mucho de vellos, y conoçellos creyen-

do que el Rey le haria mercedes si los boluia a la prision. Con esto yendose para ellos les dixo. A la fe traydores ya no podreys yr de aqui, antes auceys de boluer ambos alas manos del Rey don Garcia, y morireys mala muerte. El Còde le dixo calla no digays esso, mas antes tenednos secreto, y venios con nosotros, que yo os dare en Castilla vna villa por vuestra. El Arcipreste dixo que no queria, sino que toda via los auia de descubrir, salvo si el Conde le dexa ua cumplir su voluntad con la infanta. El Còde le dixo a esto, que antes queria ser muerto, que consentir tal cosa. La infanta viendo que no podia con el de otra manera penso vn engaño, y dixo al Arcipreste, que pues no podia ser de otra manera, que ella queria cumplir su voluntad, mas que se apartasen vn poco, porq̃ no fuesse delante del Conde. Hizieronlo assi, y como el Arcipreste quito los paños menores abraçose con la infanta, pensando cumplir su malo, y desordenado apetito. La infanta lo asio con ambas manos por el pescueço diciendole, don traydor no sera nada de lo que pensays, y con esto dio bozes al Conde, que la ayudase. El Conde soliuo quanto pudo los hierros, y luego antes, que el Arcipreste pudiesse desahirse de las manos de la infanta. Trauaron ambos del, y derribaronlo en tierra, y quitandole el Còde vn cuchillo, que traya en la cinta lo degollo con el. Venida la noche subieron el Conde, y la infanta en la mula del Arcipreste, caminarõ para castilla. Y llegando a Bilforado hallaron los caualleros del Còde que lo yuan a buscar, como arriba se dixo en el capitulo XCIX. Despo-

sose el Conde con la infanta, y de ay fueron a

Burgos.

(.)

Cap.

CAPITULO CXLII. DE LA FAMOSA, y celebre batalla, que se dio en Roncesvalles, entre Españoles, y Franceses.



El Rey don Alonso de León llamado el Casto, como no tuvo hijos que le sucediesen, porque nunca fue casado, oyendo los grandes hechos de Carlos Magno Rey de Francia, y las hazañas, que en las batallas hacia contra los infieles embióle a llamar para que le sucediese en el reyno. Este llamamiento hizo sin consejo, ni acuerdo de los grandes de su reyno. Lo qual como fue sabido de los grandes se juntaron en el palacio del Rey para decirle, que no lo consintieran de ninguna manera, y que antes querian morir, que ser sujetos a franceses. Dixerónle mas, que si no boluía a esquivar a Carlos Magno le quitarían la obediencia. Hizo esta demanda por todos los de mas al Rey, Bernardo del Carpio, sobrino del mismo Rey, que fue el mas famoso en armas, que en aquel tiempo se hallaba. Oydo el razonamiento, y petición aunque al Rey le pesó mucho por no cumplir lo que a Carlos auia prometido, tuvo necesidad de boluerle a esquivar quitandole la esperanza de la sucesion, por no tener enojados a sus vassallos, y perder el reyno. Carlos Magno es el primer mensagero, se auia puesto en camino muy acompañado de los principales de Francia, y con grande exercito para venir a España. Viniedo pues desta manera, aunque vio la segunda embaxada, y cartas del Rey don Alonso, no quiso boluerse. Por lo qual fue menester, que el Rey don Alonso juntase gente para yr contra Carlos Magno, y vedalle la entrada de España. Y como Bernardo del Carpio era entonces el mas animoso, y diestro en armas de todos los otros, fuele dado

el cargo, y preminencia del exercito. Iuntaronse para esta jornada los Castellanos, Leoneses, con la gente de Alaba, Vizcaya, Nauarra, Aragón y Gasconia, y assi mismo con el Rey Marfilio de Zaragoza, que era vassallo del Rey don Alonso. Llegando con este exercito al pie de los montes Pyreneos, a un valle que llaman Hospitalalis: allí juntaron en un cuerpo todo el exercito, y pasaron al valle que llaman de Carlos, y subieron hasta lo alto del monte, donde se encontraron con el campo de Carlos Magno. Venian en el primero batallon Roldan adelantado de Bretaña, y el Conde Anselmo, y Exiardo maestro de la del Emperador Carlos Magno. A estos salió al encuentro el Rey don Alonso con su gente, y fue destrozada la primera batalla, y muerto Roldan, y los demas que allí venian. Como los Franceses venian cargados de armas, y cansados de subir el monte dieron los moros de Zaragoza en la segunda batalla, los Franceses como vieron perdida la batalla primera, en que trayan toda su fuerza desmayaron, y pelearon floxamente, y assi fueron tambien vencidos, y puestos en huida. Dizen la Cronica de España, y la Francesa, que el Conde Galalon dio ocasion a esta perdida haziendo, que el Emperador se detuviese, y que no pudiese socorrer a los suyos. Siguiendo pues los moros a los que huyan vio Carlos su perdicion, y subitamente amedrentado porque le dixerón, que Bernardo del Carpio, venia por las espaldas, y que auia pasado los montes de Aspe, trayendo gran poder de moros, y christianos ya de su bozina, y recogio los que ya derramados de los suyos, y rehaziendose conocio su daño y destruycion, y assi lleno de confusión, y llanto se boluio a sus tierras con proposito de boluer con gran exercito a conquistar a España.

Libro segundo de las

Mas atajole la muerte de ay a poco tiempo en Aquisgrana. Desta manera fue España libre de la subjecion, de los Franceses. En el lugar donde fue aquesta batalla, ay vn monesterio de la orden de S. Agustin, donde se dize que estan sepultados losdoze cavalleros señalados de Francia llamados los doze pares, de los quales se dize auer hecho grandes hazañas, dignas de memoria.

Anda esta batalla de Roncesvalles tan embuelta en fabulas, y tan enagenada de la verdad, que ha menester boluella a escriuir de nuevo. Fue en tiempo del Rey Silo, y no del Rey don Alonso el Casto, fue a los principios de Carlos Rey de Francia, y no despues quando fue Emperador. Y uan en esto tan errados los escriptores Españoles, que quando ellos ponen esta batalla, ya no era el Emperador Carlos en el mundo, porque auia muerto muchos años antes. Tã poco fue por la ocasion que dizen, de auer sido llamado Carlos para su ceder en España. La verdad de todo el hecho como lo escriuen hombres de aquel tiempo muy fidedignos, y por ventura testigos de vista principalmente el vno dellos es aquesta.

El año del nascimiento de nuestro Redemptor de setecientos, y setenta y ocho haziendo rezia, y larga guerra el Rey Carlos Magno de Francia a los de Saxonia, vino a su campo vn moro principal de España llamado Abenbala Raby Moyno, y con pesadumbres, y queexas de otros moros principales de su tierra. Este hablo al Rey Carlos, y le prometio que si pasaua a España, que le haria auer en ella algunas ciudades. Dio tan buena cuenta de si el moro, que el Rey Carlos dexo por entonces la guerra de los Saxones, fortificando solamente las fronteras con buenos presidios, y con vn buen exercito pafó los mōtes Pyrinceos, contra los

moros de España, cerco a Pamploña, y ganola: gano assi mismo otras muchas ciudades venciendo diuerfas vezes grandes batallas de moros. Llego con estas victorias hasta Zaragoza: vencio al Rey de aquella ciudad, y dexolo hecho su tributario, y vassallo. De aqui se boluio Carlos muy victorioso, y llegando a Pamploña le mando derribar por tierra los muros, porque nõ tuuiesfen los moros della ocasion de rebelarse. Pues como se boluiesse de aqui a Francia victorioso, y muy rico de despojos de los moros, juntaronse muchos Nauarros de los que entonces uiuan por las cumbres de los montes Pyrinceos, y con animo de robarle al Rey Carlos las riquezas, y fardage que lleuaua, se pusieron en algunas emboscadas en ciertas angosturas de las sierras, por donde forosamente auia de pasar el exercito Frances. Estas emboscadas fueron en las cumbres de Roncesvalles. Pues como pasasse el exercito Frances descuydado de semejante traycion: y por razon de aquellas angosturas fuesse marchando en hileras, muy delgadas no pudiendo ser de otra manera auiendo ya pasado todo el exercito, q̃ era grandissimo, y llegando la retaguardia con el fardage salieron los Nauarros de sus emboscadas de entre la espesura grande, en que estauan metidos, y dando en los Franceses les compeliieron a yrse retirando y baxando a lo bendo del valle. La batalla, y manera del pelear era muy desigual: porque los Nauarros sabian muy bien la tierra y estauan muy diestros en ella: lo qual era muy al contrario en los Franceses, que no podian andar; ni donde poner los pies firmes. Y como con esto viniessen muy cargados de armas, y los Nauarros muy sueltos, y armados a la ligera: tenian grande ventaja los Nauarros, principal-

mente que con el peso de las armas, y la fatiga del pelear con desigualdad, y el baxar de las sierras con los vagages al valle mas rodando y tropezando que andando los canso, y desbarato de manera que presto fue toda aquella gente de la retaguardia muerta sin escaparse ninguno. muriendo alli algunos capitanes, y principales caualleros Franceses, y entre los quales fueron Egnarto maestro sala del Rey Carlos, y el Conde Anselmo, y Roldan general de la costa de Bretaña. Robaron los Navarros, los vagages, y no fue posible por entonces vengarse el Rey Carlos de aquella perdida porque auiendo sido este salto, y rota sobre tarde era ya llegada la noche, y los Navarros huieron desbaratados, cada vno por su parte, de manera que no se podia tener lengua dellos, ni donde huiciesen y do: ni se pudieran seguir por no auer quedado hombre con hombre de los Navarros.

CAPITULO CXLIII. DEL
lugar de Orcejo, y de la batalla
que en el vuo.

Estada la batalla de Ronces Valles vn gran señor de Francia llamado don Bueso entro por España con muy grande exercito de Franceses, lo qual siendo sabido del Rey don Alonso el Casto, junto su gente de guerra, y fue a buscar al enemigo hallolo en vn lugar que se llama Orcejo. Diose la batalla, que fue muy cruel, y reñida, en la qual murio mucha gente de ambas partes. Andando rebuelta la batalla se encontraron don Bueso, y Bernardo del Carpio, y combatiendo los dos persona a persona, don Bueso fue herido de manera, que luego murio.

Los Franceses viendo muerto su capitán desmayaron, y fueron presto

vencidos, y puestos en huyda, siendo muchos dellos presos, y muertos. Siendo acabada la batalla Bernardo del Carpio pidio de merced al Rey que le diese a su padre como otras muchas vezes se lo auia suplicado, recordandole todos los buenos seruicios que le auia hecho. El Rey se lo nego. De lo qual recibio Bernardo del Carpio tanto enojo que dixo al Rey. Señor mucho me desplace, que deys causa a que os aya yo de servir: aunque esto sera contra mi voluntad, y porque no venga a ser esto, os suplico muchas vezes, que me querays dar a mi padre que esta ciego, y muy viejo: al qual no deueys permitir que muera en hierros. Con todo esto el Rey se lo nego. Entonces dixo Bernardo. Malditos sean todos los seruicios, que yo os tengo hechos, y desde aqui me desnaturalizo y me parto de vos, y de vuestro vassallage, y me hago extraño, y ageno de vuestro señorio, y répto a todos los que vuestros fueren y me doy por su enemigo para les hazer todo el mal y daño que yo pudiere. Recibio el Rey grãde enojo desto, y dioxelo Bernardo pues así lo quereys hazer, yo os mando que salgays de mis reynos dentro de nueue dias certificãdoos, que si pasado este termino estays en ellos os mandare poner donde esta vuestro padre. Bernardo del Carpio se partio luego para Saldaña, que era suya. Velasco Melendes, y don Nuño de Leon se despidieron del Rey, y se fueron con Bernardo del Carpio: el qual començo luego a hazer guerra al Rey, que duro entre ellos muchos dias, de la qual el Rey, y los de su reyno recibieron mucha fatiga, daños, y enojos, los grandes, y ricos hombres del reyno, viendo los grandes daños, que recibian desta guerra, suplicaron muy encarecidamente al Rey, que la atajasse, con darle a Bernardo

Oo del Car-

Libro segundo de las

del Carpio al Conde su padre, y como el Rey no quisiere fueron muy mal contentos del, y algunos, que eran parientes de Bernardo del Carpio se apartaron de su servicio, Lo qual todo se pudiera escusar si el Rey quisiera mirar quantos bienes se le auian seguido de el yerro cometido por el Conde de Saldaña, o de Sandias, y quantos seruicios auia recibido de Bernardo del Carpio dignos de mayores mercedes, que la que por todos ellos, Bernardo del Carpio pedia al Rey.

CAPITULO CXLIII. DE LA descripcion de los montes Pyreneos y de vn incendio, que hubo en ellos.

(.)

DOS montes Pyreneos, segun queda dicho en la primera parte en el capitulo, diuiden a España de Francia: los quales en su largura, y altura exceden a todos los otros montes de España. Estos montes Pyreneos, segun su verdadera descripcion comiençan cerca de Fuente Rabia, y de alli van a san Iuan de pie de puerto, y a Valde Salazar, y Val de Roncal, y de ay por las fróteras de Nauarra hasta Castranquea, y de ay a Peña collarada que esta frontero de Iaca, y de ay a las sierras de Sobrarbe, a Yusa y sus vezinas, y de ay a Castil Leon, y a puerto de Viela, y al puerto de piedras blancas, y de alli discurren hasta Altalabaca, y al puerto de Andorra. En este lugar ay vna grande argolla de hierro, grã parte de la qual esta metida en vna Peña engastada en plomo. Desta argolla dize Eusebio, que en los tiempos antiguos entrando los Alemanes en España llegaron a Tarragona, y destruyendo parte della, boluieron por este lugar, y pusieron esta argolla queriendo dexar memoria de su entrada. Passan-

do del puerto de Andorra van estos montes a Bellamar, y de alli al puerto de Ribes, y a Libia, y Alcol de la Perxa, y despues a Puig Valedos, y a Gaudies, y a Santanton de Galamos y de alli a Perapertusa, y a Fitorri, y a Leocata vna legua de Salsas, hazia Francia. Esta es la descripcion de los montes Pyreneos siguiendo el camino por las cumbres que se pueden andar. En estos montes Pyreneos ay muchos y muy diversos arboles con grande cantidad de frutas muy hermosas, y buenas de que se mantiene la gente. En los tiempos antiguos durriendo los pastores con sus ganados cerca de los montes, encendieron lumbré hazia lo postrero dellos por valerse del frio, o por adereçar algunas cosas de comer, la llama prendio, de tal manera que se ardieron, y abrasaron gran parte de estos montes, y sierras por muchos dias herendose la tierra, y las peñas con la fuerza del demasado calor: Los valles, y recueustos echauan de si tales ondas, y llamaradas de fuego, que no se podia pensar cosa mas espantable, y temerosa. Vianse desde gran parte de España. No se abrasaron solamente los arboles, y las piedras, sino tambien se derritieron las venas de los metales, a todas partes, Corrieron grandes arroyos de plata, de lo alto a lo baxo con abundancia increyble. Y como los moradores, y naturales no conocieslen, ni estimasen este metal, y nos mercaderes de Fenicia, que con sus nauios andauan en la costa por donde toea a la mar el vn extremo de estos montes, compraron mucho dello, a trueco de cosas de poco valor. Hinchieron de plata sus nauios llevando toda aquella que pudieron cargar, haziendo de plata las anclas, y todos los instrumentos, y vasijas, que tenian para poder llevar mayor cantidad. Affirman esto muy fidedignos autores, y muy graues Cosmographos.

graphos. Porque como ellos dicen, y se muestra bien claro todas las tierras Españolas, son vna pasta de metales, y de piedras preciosas, tanto que los poetas fingian habitar en las concavidades de España, vn Dios que llamauan Pluton a quien atribuyan las riquezas. Dizē que los Griegos, que viuiā antiguamente en España, llamaron a estos montes Pyreneos por su fuego, y encendimiento, porque

pyr en su lengua Griega, quiere dezir fuego, y así montes Pyreneos, es lo mismo que dezir montes del fuego, o montes encendidos.

Dize Sennio que en estos montes Pyreneos se criā bueyes saluages, a quien llamauan Bulos, y eran poco menōres que elefantes. Tenian los cuerpos muy grandes, y tendidos, y eran muy fieros, y enemigos de los hombres.

PROVINCIA DE CARTAGENA,

y reyno de Valencia.



CAPITULO CXLVI. DE la muy noble ciudad de Cartagena, de su prouincia, y reyno de Valencia, de su fundacion y cosas notables que ay.



Vando Testa, que fue decimo nono Rey de España vino a ella de Lybia, fundo en el lugar, donde essembarco vna poblacion, y llamo de su mismo nombre Testa. Fue

principal ciudad, a quien despues tuvieron por cabeça los pueblos comarcanos, que le estan a la redonda como escriue Plinio, llamandose este pueblo Contestania, y Contestanos los pueblos vezinos de quien este era cabeça. Despues viniendo por estas partes Teucro Telamonio, de quien hazen mucha mencion los poetas, reedifico, y ensancho este pueblo, y le llamo de su nombre Teucricia. Así lo escriue Philon, en su libro tercero. Despues de todo esto fue aquesta ciudad magnificamente

Oo2 poblada

Libro segundo de las

122
poblada por Asdrubal capitan Cartagines, y llamola Cartago nueva segun lo que escribe Pomponio Mela en el libro segundo de su Geographia hablando de España. Los edificios desta ciudad fueron de tanta sumptuosidad, que en aquel tiempo ningunos auia en España tales como ellos. Tienese que la principal intencion deste capitan Asdrubal en fundar pueblo tan grande, y sumptuoso fue para que los Cartaginenses de su exercito, quando lo tuuiesen poblado, y lomirassen, perdiesen el desseo de la otra Cartago de Africa, y para que fuese este fundamento, y principio de nueva señoria competidora de qualesquiera otras, desde la qual pretendia dar a entender a sus enemigos, que bastaua su poder para leuantar, y hazer ciudades, donde quiesse señorio, y mando tan excelentes, y poderosas como la misma Cartago de Africa. Poseyendo pues aquesta ciudad los Cartaginenses Cornelio Scipion capitan Romano, a quien llamaron por sobre nombre, el Africano puso cerco a esta ciudad con grande exercito, y dandole grandes combates la entro por fuerza de armas, y siendo dentro en la ciudad algunos soldados Romanos fueron abiertas, y derribadas las puertas por que no impidiesen la entrada a la gente del campo Romano, que dentro entraba. Muerto en esta entrada Anon capitan Cartagines, y no cesaron las muertes por la ciudad hasta que toda ella fue puesta en poder de los Romanos. Fueron presos casi diez mil Cartaginenses. Todos los rehenes que tenian los Cartaginenses de los pueblos de España fueron restituydos a sus pueblos.

Hallaronse muchas armas bastimentos, y municiones. Fuera desto fue trayda a Scipion mucha quantidad de oro, y plata, con dozientas, y seiscientos taças de oro todas de peso de casi

vna libra, y de plata labrada, y marca da de diez ochomil, y trezientas libras, todo lo qual fue entregado a Cayo Flaminio tesorero. En el puerto desta ciudad se hallaron sesenta, y tres naos cargadas de mercaderias, y riquezas. Fue tanto el despojo, y riqueza que se gano, que como dize Tito liuius la ciudad parece que fue lo de menos a respecto de todo lo otro. Estando en esto Scipion, vino delante del vna noble señora Española de gran linage, que era muger de Manlio hermano de Indibil señor de los pueblos Ilergetes. Esta puesta a los pies de Scipion le suplico mandasse tener cuido de la honra de las mugeres. Y como Scipion le dixesse, que lo haria muy cumplidamente auidio ella diziendo. Especial cuidado mueue mi coraçon en este infortunio presente, que requiere mayor diligencia por estas mis sobrinas (traya consigo, dos hermosissimas doncellas hijas de Indibil) que me tienen como a madre. Porque ciertos rompen mis entrañas, y hazen llorar mi coraçon las captibas que veo entre las armas. Respondio Scipion con mucho respecto. Yo señora quiero que sepas, que soy cobidado por la cortesia, y hora del pueblo Romano, y por la mia a guardar mucho, y reuerenciar la honra de las mugeres y agora por tu virtud y dignidad, soy compelido a poner mas diligencia en ello, pues aun en los males no te olvidas de la honestidad, y virtud, dicho esto encomendo la duessa y sus sobrinas a vn cauallero muy principal, y conocido de gran virtud y bondad y mandole que las siruiesse como si fuesen madre, y mugeres de señores Romanos. En el mismo dia le fue trayda a Scipion vna doncella tan estranamente hermosa, que a marauilla la yuaua a mirar todos. Era Scipion mancebo de edad de veynte y tres años, el qual teniendo la doncella ante si fue infor



informado, q̄ era esposa de vn principe de Celtiberia, llamado Lucello y que la doncella era hija de padres muy principales. Scipion la mando guardar, y haziendo venir a sus padres, y a su esposo le dixo Scipion a Luceyo. Teniendo yo en mi poder a tu esposa, y siendo mãcebo como tu, pudiera gozar de su hermosura, mas sabiendo que la amas, y que es tu esposa la he querido guardar para ti. Virgen te la doy y entrego, y enpãgo desto te pido solamente que seas amigo del pueblo Romano, y certificote, que no hallaras otra gente, que tales amigos se sean. A esto respondió Luceyo tomãdo la mano derecha de Scipion, diziendo que los dioses le pagassen tan grande beneficio, que el no tenia con que lo satisfazer. Buelto Scipion al padre, y madre de la donzella, les dixo con dulces palabras que les daua su hija sin rescate alguno. Ellos con mucha instancia, y porfia le suplicaron, que recibiesse por señal de amor aquẽl oro, que alli auian traydo para el rescate. En fin importunãndole mucho lo tomo, y teniendolo a sus pies llamo a Luceyo, y dixole: Luceyo, yo te doy en dote con tu esposa este oro que de sus padres me han presentado. Luceyo y sus suegros tomaron la doncella, y el oro, se despidieron de Scipion, y se fueron hinchien- do la tierra de loores de Scipion, y de los Romanos. Y a pocos dias despues bolnio Luceyo a Scipion con mil, y quatrocientos caualleros, y le siruió fidelissimamente y acompa- ño como verdadero amigo. Esta ciudad de Cartago nueua se llamo despues Cartagena corrompido el nom- bre. Veense en ella grandes pedaços de sus edificios, y grandeza pasada. Tiene el mejor puerto de mar, que ay en España, y ahi es vno de los me- jores del mundo, de los que agora se saben, porque de mas de ser muy

grande, muy hondo y espacioso, vi- ne cercado por su contorno de cun- bres muy altas, tambien dispuestas y ordenadas, que parece que naturale- za los puso asì de industria para que ninguna tormenta de vientos pueda turbar los nauios, que estan dentro, ni aun tampoco les pueden dañar los vientos del medio dia, hazia don- de sale la boca del puerto, ni lespue- den estoruar la salida vez alguna de las que quieren salir fuera. Ay a la boca del puerto vna Islapequeña de grandes peñas enristradas, a la qual llaman escombrera. En esta quiebra las olas, y brabeza de la mar en sus tormentas, y asì entran las aguas al puerto muy mansas, y sossegadas, por ambos los lados de la Isla. Dize vna coronica, que en las comarcas desta ciudad ay mineros, y cueuas de Cal- cedonias, amaristas, y otras piedras preciosas, y muestras de diamantes de punta, y de oro. Y dize que los an- tiguos a media legua desta ciudad te- nian mineros de plata, que ocupauan mas de doce leguas. En estas mi- nas vno tiempo que trabajauan con- tinuamente quatrocientos hombres y sacauan cada dia quatrocientos marcos de plata, montaua cada mar- co de la moneda de agora dos mil, y quatrocientos marauedis por ser pla- ta muy fina, y subida diferente de la comun de agora, de la qual vale vn marco dos mil, y dozientos, y diez marauedis. Por las comarcas desta ciudad acontesce no llover en dos, o tres años, y con esta falta de lluvia es el rocio, que cae del cielo, de tan- ta grosura, que cria los frutos muy sustanciosos. En muchas partes de- sta prouincia riegan los panes, y se- millas con agua de los rios, y fuen- tes, que para esto tienen ya ordena- das, y hechas sus acequias, porque el agua de los rios, y fuentes, es tan- ta, que basta para regar sus cam- pos. De manera que llouiendo, o no

Libro segundo de las

llouiendo nunca falta sementera, y cosecha de mucho pan. Así que podemos dezir, que así como prouee Dios al reyno de Egipto, siendo el mayor reyno del mundo, enel qual nunca llueue, ni jamás se ve nuue, con la creciente del río Nilo que sale de madre cada año vna vez, quedando la tierra tan mojada, y sazonda quanto basta para sembrar, y coger sus frutos regando aquel riomas de dozientas leguas de la misma manera prouee a esta prouincia de sus regadios faltando enella las lluias. Tiene esta prouincia de Cartagena rāto esparto que jamas los antiguos lo pudieron acabar. Por lo qual llamāōlos antiguos a Cartagena Cartago espartaria, del qual se proueen muchas partes.

Gunderico Rey de los Vandalos, q̄riēdose hazer señor absoluto de toda España, mouio cruelissima guerra por toda ella a los Sueuos, y a los Romanos destruyo a Mallorca, y venido de la isla, cerco y tomo esta ciudad de Cartagena asolandola, y destruyendola totalmente, quedando de su grandeza, y magnificencia solamente vn pueblo pequeño. Duro la grandeza, y magestad desta ciudad desde su fundacion, hasta que fue destruyda por Gunderico seyscientos y cinquenta años. Estuu de struyda, y asolada mas de mil, y cien años, hasta que el año de mil, y quinientos, y setenta, la mando restaurar y fortificar el Catholico Reynuestro señor don Philippe segundo restaurando, y fortificando tambien el excelente puerto desta ciudad, que estaua dende Gunderico sin defensa, y muy aparejado para que pudiesen de improuiso meterse enel armada de enemigos, Pero agora esta ya ral que no lo podran hazer placiendo a Dios.

Tuuo cargo desta obra Vespasiano de Gonzaga, Duque de Traicelo

hombre sapientissimo de fortificaciones, y de toda cosa de guerra, y no menos sabio en muy buenas letras.

Reyno de Valencia.

El reyno de Valencia tuuo principio desta manera. El año del nacimiento de nuestro Redemptor de setecientos, y ochenta, y ocho murio el Rey Hicen de Cordoua heredando el reyno Alcam su hijo. Sabido esto por Abdalla Valēti, señor de Valencia hermano de Hicen, hizo venir de Tanjar otro hermano suyo llamado Zulema, que estaua desheredado, y los dos mouieron de Valencia para Cordoua con muy grande campo q̄ juntaron con intención de quitar el reyno a su sobrino. Pero auendo batalla con los capitanes de Alcā fuerō los dos hermanos vencidos, y boluiose Abdalla huyēdo a Valēcia. Metieronse algunos principales moros en concertar los tios cō el sobriño, y al fin fue concludo enel concierto, que Abdalla se intitulasse Rey de Valencia, y que a Zulema se diesse tantas rentas al derredor de Valencia, que le rentassen mil morabattines cada mes para gasto de su plato, y otros cinco mil para sus necesidades. Fue Abdalla contento deste cōcierto, y desde entonces comēço a ser el reyno de Valēcia. Ay en este reyno muchas cosas memorables especialmēte cabe Buriola diez leguas de Valēcia, camino de Torrofa en vn valle, enel qual esta cerca del camino abierta vna mina de plata, q̄ por falta de maestros no se labra y beneficia, en Ayoder ay vn mōte lleno de vnas piedras rayadas de oro como a manera de venas. Lūto a finestrat ay minas de hierro muy bueno, y junto a labealas, ay tambien vn monte de minas de hierro. Lllamanle agora a este monte Segarra. Cerca de Segorbe ay señales, y rastros donde se corta-

cortauan, y sacauan los marmoles para llevar a Roma, de lo qual haze recia cion el maestro Antonio de Lebrixa en el prologo del vocabulario. En Picacetay hermosos alabastros. Tiene este reyno grande quantidad de alumbres, runia, calcinas, venas de yeso blanquissimo. Hazenle estrechados vasos de tierra principalmente en Paterna, Manizes, Ouarte, Villa longa, Alaquas, y en algunos otros lugares. Y son estos barros tales que no los hizo mejores Corebo, el que los inuento en Atenas segun Plinio ni les lieuan ventaja los vasos de Corintho, ni la obra de Pisa, ni la de Pezaro, ni la de otros lugares, que tienen gran fama en sutileza, labor y hermosura. Por este reyno passa el rio que llaman Turia, a quien los moros nonbraron Guadalabiar, que quiere dezir agua llana, y blanca. Es rio muy prouechoso a toda la tierra por do passa. No es rio de gran hondura en sus riberas, antes va casi ygal con la tierra. Es el mas hermoio de todo este reyno, por tener sus vegas, y riberas muy llenas de rosas, y flores. Tiene linda vista con grandes florestas, desde su nacimiento hasta la mar, y assi mismo muchas mimbreras, alamos, pinos, y otros arboles frescos. Nace este rio a diez leguas de Turuel cerca de vn lugar, que se llama el Villardel. Tiene este reyno entre otros muchos dos montes llenos de yeruas, y arboles estraños, a los quales vienen arbolarios de muy lexos a coger yeruas medicinales. El vno se dize peñagolosa cerca de la tierra de Villa hermosa, y el otro se llama Mariola junto a Concentayna, el qual tomo el nombre de Mario Romano que se precio tanto de auerlo conocido, como de auer vencido a los de su pueblo. Es tanta la seda que en este reyno se labra que alcança, y prouee a gran parte del mundo. Es

aqueste reyno de tanta frescura, y tan plança de la tierra que todo el año esta vestida de flores, y assi hazen manojos y ramilletes de flores por Navidad, y Enero, como en otras partes por Abril y Mayo.

Esta el reyno de Valencia sobre la ribera del mar mediterraneo Balcarico. Su figura es casi quadrangula. Tiene de largo sesenta leguas. Su anchura es desigual, por donde es mas ancho tiene deziseys leguas, y por do de es mas angosto. Tiene alteyno de Murcia por la parte de medio dia, y al de Castilla por el poniente por la parte del norte le encierra el Reyno de Aragon, y el de Catalunia por entre Septentrion, y el Oriente. Es todo este reyno en su mediterraneo lleno de montes, pero a la marina tiene muchas llanuras, que se estienen muy espaciosas como medias lunas puestas entre los mismos montes, llegando a la mar con sus extremos a estas llaman planas, las quales se riegan con sus rios, y fuentes que corren por medio como es la plana, que dicen de Burriana, que oy llaman de Castello que la riega el rio Mijares. A la plana de Monuiedro, o como otros le llaman Muruiedro riega el rio Palancia, y la de Valencia el rio Guadalaniar, y a la de Alzira el rio Xucar, y a la de Gadia, y Oliua sus propios rios, a la de Denia, y Xabea riegan fuentes, y anorias. Lo mismo a las planas de Ioyosa, y Alicante, a la de Orihuela el rio Sagunta. Sin estas planas ay en medio de la tierra que llaman, guerta de Xatiua, que es fertilissima, a la qual riegan sus dos rios. Ay tambien muy grandes y apacibles valles que van a dar a la mar, como son los valles de Bayren, Valdina, y otros los quales como sea maritimos, y de regadio, son de los mas fertiles, y frugiferos del mundo, cuya fertilidad no consiste solamente en abundancia

Libro segundo de las

cia sino tambien en maravillosa variedad, y diuersidad de frutos con la bondad, y ex celsicia de cada vno de ellos. Fuera de aquellas planas, y valles, que está hazia la Marina todo lo otro del Reyno son montes, y valles que por muchas partes son muy asperos, y fragosos, y muy llenos de fuentes, así grandes como pequeñas, por las quales son aquellas hōduras, o valles de entre los montes muy abundosos de pan, y de fruales. Son así mismo los mōtes muy fertiles y buenos para pan, pastos de ganados. A estos montes bienen a estremos los ganados de Aragon por la grande templança de ayre, que tienen de inuierno y por que jamas falta en ellos grāde abundancia de pasto: por lo qual y otros mil bienes que tiene es aqueste reyno vno de los mas bien poblados de España, pues tiene cinco ciudades, y se fenta villas y al pie de mil lugares, vn Arçobispado de Valencia y dos Obispados de Segorbe, y de Orihuela. Tiene así mismo catorze ditados, y estados de señores tres duques de Segorbe, Gandia, y Villahermosa, cinco Condes de Concentayna, Oliua, Almenara, Albayda, y de Elda, y cinco Marqueses de Denia, de Elge, de Lombay, de Guadalest, y de Nauarres y vn Vizconde de Chelua todos con grandes rentas sin las encomiendas, que tiene el reyno. En el qual aun mas por menudo. Ponē algunos ochēta mil casas de Christianos viejos, y veintidos mil otras de moriscos, los quales por la mayor parte estan repartidos por los montes, y valles del reyno. Por que quando se cōquistaua el reyno como los echassen de las ciudades, y villas principales retirauanse a los montes, y a la hondura de los valles adonde hallauā agua y despusicion para habitar, y cultiuar y los señores, en cuyos terminos cayan los juntauan, y ayudauā a fundar

casas, y lugares a vasallandoles hasta quedar como agora vemos, que está Los quales con su mucho trabajo, y natural sollicitud, han enriquecido, y adornado las ciudades, y a los señores, por q̄ como de su cosechay natural con dicion son estos viles, y miserables trabajā mucho en la agricultura, carboneria, y esparto, no comen ni visten por vender, y hazer dineros. Otros moriscos quedaron tambien en lo llano, los quales con la grāgeria del açucar, y seda son mas politicos, y bien tratados, q̄ los de los mōtes. Esta el reyno de Valencia diuidido en tres partes la primera es desde la raya de Catalunya hasta el rio Mijares llamaron la de los Illegaoes, habitan la los Morellanos, y los que llaman del Macstrazgo de Montensa Esta es tierra por la mayor parte aspera, y llena de montaña pero muy abundante de seda, y azeyte, de muy gentiles, vinos, muchos pastos, y ganados. La segunda parte toma desde el rio Mijares hasta el rio Xucar. Llamaron la Edetania Maritima estiererra muy fertil, y abundante de pan, y todos frutos. La tercera parte va desde el rio Xucar hasta Viar, y Orihuela. A esta llamaron la Contestania, con fronta con el reyno de Murcia, en la qual estan las ciudades Xatiua, Alicāte, y Orihuela, cogese en ella mucho trigo muy bueno, vino, azeyte, sedas, y abundancia de ganados, y lanas. En la qual ay campos llenos de la yerua barrilla o fossa de q̄ se haze mucho vidro. Goça este reyno de se fenta leguas de costa demar, con cuya vezindad es muy promeyda toda la tierra de muy buenos, y muchos pescados, pescanse atunes en al madrabas, que para su pesca tienen. Es mayor el trato, y comercio, que tiene este reyno por lamar saliendo y entrando siēpre mercadurias, que tiene por tierra con los otros reynos. Estan por la

cosa

costa deste reyno de cabo acabo veynte y cinco, o veynte y siete torres fuertes y altas a trecho de dos leguas vna de las, otras en cada vna destas ay dos hombres de apie, y vno de acaballo, los quales yelan con tinamēte de dia, y de noche, y en qualquiera parte, que vean por la mar fustas, o armadas de moros, o turcos, al momento le uantan al menaras de fuego, o humos, y se van continuando de torre en torre en menos espacio de vna hora quedando anisada toda la costa, con el número de las almenaras, o fuegos que leuantan anisando del numero de las fustas, galeotas, o nauios de los enemigos. Los quales si se de terminan dellegar a tierra al momēto sale el hombre de a cavallo corriendo la posta, y da rebato en los pueblos mas cercanos y al punto salen al rebato los ginētes de la costa, que siempre estan alistados y apercebidos para solo esto con la qual diligēcia esta toda la costa, y reyno mas seguro de enemigos, que si tuniera vn muro de azero, y los Cossarios andan tan asombrados que no osan mirar a las torres, y si al guna vez se atreuen a saltar en tierra por hazer al gūfesto, son saltados de los ginētes, q al punto estan sobre ellos de manera que muy pocas, o ninguna vez se atreuen a saltar en tierra que nose queden en ella, o alomenos no recibā notable daño. Esta fortificacion y seguridad tan grande de todo, el reyno mando hazer el inuictissimo, Cesar Carlos quinto Emperador, y Rey de España siēdo Virrey en Valencia dō Benardino de Cardenas, duque de Maqueda. Son los Valencianos largos, liberales dadinosos, alegres, viuos, ingeniosos, muy amigos de todo genero de letras y sciencias, y de cosas de artificio, ingenio, y curiosidad. Hay muchos hombres en Valencia eminentissimos en letras. Son amigos de regalos, y buen tratamien-

to, plazer, y fiestas. Son muy afables amigables, y de buenas entrañas. Alegrāse mucho de ser liberales, y de hazer biē. Son muy piadosos, buenos christianos, y muy dados al culto diuino, y cosas de religion. Pone el maestro Medina en la Prouincia de Cartagena, y reyno de Valencia, setenta ciudades, y villas principales, que sō estas.

P V E B L O S D E V A.

Valencia, y Cartagena.

Adra Guadamar

Ademuz

Albalar

Alcócer

Alcor

Alzira

Alicante

Almenara

Almodovar

Alpona

Alpuente

Alpe

Benicarlos

Bondra

Brat

Buñol

Carauaca

Calpe

Cardona

Cartagena

Castel

Castellon

Cilla

Concentayna

Compilon

Contiente

Cullera

Denia

Elchith

Estrada

Fabit

Gandia

Gomesia

Laudete

Lerida

Liria

Lorca

Lucena

Lucence

Luceche

Monuiedro

Morella

Murcia

Oliua

Orihucla

Orepesa

Paternoe

Penanguilla

Peniscola

Ribagorça

Rnyllon

Requena

San Matheo

Segorbe

Teruel

Torrente

Torres

Turiel

Vtiel

Valencia

Venisa

Vera

Villajeyosa

Villena

Libro segundo de las

Villareal
Xaxoua

Xatina
Xerica

CAP. CXLVII. DE LA CIV
dad de Murcia, y como por auiso de
vn cauallero, fue libre de
destruccion, y serui-
dumbre.



Espues que el Rey dō Ro-
drigo fue vencido en la
gran batalla del rio Gua-
dalete, y campos de Sido-
nia los moros fueron ganando las vi-
llas y ciudades de España, y vinierō
con grande exercito sobre Murcia, y
Orihuela. Los de Murcia eran hom-
bres efforçados, y buenos caualleros
y como tales salierō al campo, y die-
ron batalla a los moros, en la qual
pescaron muy valientemente. Mas
como los moros fuesen demasiada-
mente muchos, fueron casi todos los
Christianos de Murcia muertos esca-
pando solamente el gouernador de
la ciudad con muy pocos, que se re-
cogieron a ella. Pues como dentro
en la ciudad viese muy grande do-
lor, y llanto. El gouernador hizo su-
bir por los muros con lanças, y ca-
ñas quitadas las tocas los moros lle-
garon a poner sus estancias al derre-
dor de la ciudad y como vieron tan-
ta gente por los muros pareciendō-
les las mugeres hombres, y las cañas
lanças por estar algo lexos creyeron
que auia dentro mucha gente, y que
no la podrian ganar presto. El señor
de Murcia salio a los moros a mane-
ra de embaxador de la ciudad, y con
blandas palabras, y buen termino hi-
zo con ellos concierto, y capitula-
cion, que los christianos, quedassen
en la ciudad, con sus casas, y hereda-
des, y que entregassen el Alcaçar, y
fuesen sus vasallos, y que les acudie-
ssen con rentas, y les obedeciesen
con el señorio della. Los moros
otorgaron, y juraron esta capitula-

cion, y como luego entrassen algu-
nos dellos en la ciudad, y viesien que
no auia hombres, tuieronse por en-
gañados, pero con todo esto no qui-
sieron qbrar el juramento, que auian
hecho, por ser el principio de su gue-
rra, y conquista. Despues gano esta
ciudad a los moros, el Rey don Al-
onso el sabio, juntamente con mu-
chas villas, y castillos, que ay de este
Chinchuela, hasta Cartagena, y de
Lorca hasta Alicante, y ganada esta
ciudad poblola de Christianos, y dio
le muchos preuilegios. Tenia el Rey
voluntad de poner su corte, y vivir
en esta ciudad, assi por su fertilidad,
como por estar asentada en muy
hermoso sitio, y estar cercada de hui-
ertas, y arboledas, y assi mismo por
auerla el ganado, y poblado. Des-
pues, quando este Rey don Alonso
fue desheredado de sus Reynos, por
su hijo don Sancho, esta ciudad de
Murcia estuuu siempre por el con
gran lealtad, hasta que el Rey murio
en Seuilla, por la qual lealrad le dio
el Rey don Alonso por armas seys
coronas de Reyes, y antes que mu-
riese mando en su testamento, que
porque el tenia grande amor a esta
ciudad assi por auerla ganado a los
moros, como por su fidelidad, que
en muriendo le sacassen el coraçon,
y lo enterrasen en la yglesia de san-
ta Maria de Gracia, que es en el alca-
çar desta ciudad. Y por que en este ca-
pitulo he dicho, que el Rey don Al-
onso fue desheredado, deue saber
acerca desto, que el Infante don San-
cho hijo deste Rey don Alonso se al-
ço contra su padre, y lo desheredo
del reyno saluo de Seuilla, donde el
Rey estaua, y de Murcia, que siem-
pre permanecio en su seruicio. Du-
ro la guerra entre padre, y hijos mas
de dos años, hasta que el Rey don
Alonso murio. Este leuantamiento,
que el infante don Sancho hizo con-
tra el Rey su padre fue por consejo,

da de la Reyna doña Violante su madre y del infante don Iuan su hermano, o poniendole al Rey don Alonso entre otras cosas ser prodigo, y auer usado de mucha liberalidad, y largueza dandole en rostro de la gracia que hizo a la Emperatriz de Constantinopla, de diez mil marcos de plata para el rescate del Emperador su marido auiendo en aquellos dias gastado mas de otros tantos en el hambre y hambre que hizo de su hijo don Fernão de la Cërda, y en otras mercedes, como ya se dixo tratando de la ciudad de Burgos. Principalmente fue causado este desheredamiento del Rey don Alonso por permission diuina por penitencia del pecado de blasfemia, que este Rey cometio en Segouia como arriba se ha dicho. Escrinefe en la coronica de Aragon, que huuo en esta ciudad de Murcia, vn hombre llamado Iuan Gallego, el qual andaua en la guerra como Almogauar, y entrãdo vna vez solo en tierra de moros, estando beuiendo en vna fuente fue saltado de cinco moros. El se les escabullo, y a pedradas les constriño, a que le diessen vna ballesta, que se le auia quedado en la fuente, la qual le dieron sin cuerda, mas el traya otra en el aljaua, pusoela presto, y siguiendo a los moros mato a los tres, y truxo los otros dos cautiuos, que de miedo de morir a sus manos se le rindieron.

CAPIT. CXLVIII. DE LA muy noble ciudad de Valencia, su fundacion, nombres, y cosas notables.



LA MUY NOBLE ciudad de Valencia, fue fundada por vn Rey de España llamado Romo, de

cuyo nombre se llamo esta ciudad Roma: el qual apellido, y nombre le duro mucho tiempo hasta que vinieron los Romanos a España, los quales con grande exercito pusieron cerco a esta ciudad, y despues que la uieron sugetado, mudaronle el nombre no queriendo que tuuiesse otro pueblo en el mundo que tuuiesse el mismo nombre que la ciudad de donde ellos eran naturales, y pusieronle el nombre Valencia que agora tiene. Algunos llamaron a este pueblo Epidrapolis, que es lo mismo que decir ciudad fundada sobre agua, porque tiene dentro de si, mas de diez mil pozos de agua, que manan como fuentes. Llamose esta ciudad València del Cid, porque la gano el Cid a los moros. Tambien se llama Valencia de Aragon por auerla ganado la vltima vez a los moros los Reyes de Aragon, y tenerla debaxo de su señorio, y corona. Fue esta ciudad en tiempo que los Romanos la poseyeron, pueblo noble, y rico, poblado de muchos nobles Romanos de los quales parecen agora muchas piedras escriptas, assi de sepulchros como de otras cosas de mucha memoria que en ella se hallan. Despues quando los moros, entraron ganando a España vinieron sobre Valencia con gran poder. Tuuieronla cercada muchos dias haciendo los Christianos cercados grandes maravillas, y hechos en armas en su defensa. Pero al fin viendo que todo lo mas de España era ya poseydo de moros, se uieron de dar, y rendir a concierto. Desta manera vino a Valencia a estar debaxo del dominio, y sugecion de los moros siendo entonces ciudad grande, y bien fortalecida. El Cid la gano despues a los moros segun escriuen algunos desta manera. Despues que Rodrigo de Viuar, llamado por sobrenombre el Cid, huuo ganado

Libro segundo delas

ganado a los moros muchas villas, y castillos, puso cerco a esta ciudad. Estando el Cid en este cerco vino a el vn cauallero de noble linage de las Asturias de Santillana llamado Martin Pelaez, el qual era grande, bien proporcionado, y robusto de miembros: pero era muy couarde, y medroso, y por tal era tenido de muchos, que le conocian, porque lo auia visto en algunas partes donde se auia hallado, ofreciendosele mostrar lo que valia en las armas. Quando llego al real, pesole al Cid, pero no se lo dio a entender, creyendo que pues el se auia venido a aquella jornada sin llamalle, que haria como buen cauallero, aunque fuesse contra su naturaleza. Sucedió vn día, que el Cid llego con los suyos hasta los muros de la ciudad, donde tuuo vna braua escaramuça con los moros. El Martin Pelaez yua muy bien armado boluiose, y estuuo escondido en su tienda, hasta que el Cid, y su gente boluieron al real. Martin Pelaez salio luego, y se fue a la tienda del Cid, pensando que no lo auian visto huir, y que todos crecian que auia estado en la escaramuça, pero el Cid lo auia visto, porque auia tenido cuenta con el, para ver lo que haria. Tenia el Cid por costumbre de comer en mesa alta sentado en su estrado, con el qual comian en otras mesas altas, Aluaro Añez, y Pero Bermudez, y otros caualleros esforçados, y ninguno se sentaua a comer con estos caualleros, sino era tal como deuia en las armas.

Los otros caualleros que no eran tan valerosos en hechos de cavalleria, se sentauan a comer en mesas, y estrados de cabeçales baxos, y desta manera tenia el Cid ordenados sus caualleros, que cada vno sabia el lugar, donde se auia de sentar a comer, y assi procuraua cada vno de ganar honra de Aluaro Añez, y de los otros

principales caualleros, que comian con el, y con esta competencia lleuauan su estimacion, y honra adelante haziendo por sus personas como valientes guerreros en qualquiera ocasion de armas, que se les ofrecia. Este Martin Pelaez se lauo las manos a buelta de los otros, y quiso se sentar a la mesa alta con los caualleros del Cid, que lo conocian, y sabian bien la couardia en que auia caydo. El Cid fue a el, y le tomo de la mano diciendole. No soys vos tal, que mereceys sentaros con estos caualleros, que valen mas que vos ni yo; mas quieró que os asienteys conmigo, y sentolo consigo a su mesa. Martin Pelaez con falta de entendimiento penso que hazia esto el Cid por honrarle mas que a los otros, y assi comio aquel dia a la mesa del Cid. Otro dia salio el Cid con los suyos del real, y tuuo vna grande, y muy reñida refuaga con los moros de la ciudad.

Martin Pelaez salio en los primeros mas como vio juntarse los Christianos con los moros, boluio la tienda al cauallero, y recogiose a su tienda. El Cid que lo miraua, vio bien lo que auia hecho. Acabada pues la escaramuça, y encerrados los moros en la ciudad se boluio el Cid a sus estancias, y siendo hora de comer, sento consigo a la mesa a Martin Pelaez, haziendole que comiesse en su plato, diciendole que mas merecia aquel dia que el passado.

Martin Pelaez hizo lo que el Cid le mando, pero ya bien entendio por que se lo dezia, y conoció, que por aquello no lo dexaua el Cid sentar a la mesa con los otros caualleros, que eran estimados en armas, y recibian tan grande verguença en si, que quisiera mas ser muerto, que auer caydo en tal asenta y propuso en su voluntad, de hazer de alli adelante lo que era obligado, y de no dexarlo por ningun peligro de la vida. Otro dia

dia salio el Cid, y tuuo muy rezio en
 euentro con las de la ciudad. Mar-
 tin Pelaez salio en los primeros, y a-
 cometio muy reciamente a los mo-
 ros, derribando por tierra vn caualle-
 ro, y desde entonces perdio el mie-
 do, que antes tenia mostrandose v-
 no de los buenos caualleros que hu-
 uo en aquella batalla, porque no ces-
 to de matar, y herir en los enemigos
 hasta que los encerraron por la puer-
 ta de la ciudad, de manera, que los
 moros se marauillauan, y dezian,
 que de donde auianenido aquel nue-
 uo diablo, que nunca lo auian vis-
 to. El Cid estava en lugar que lo via
 todo, y recibio muy grande conten-
 to de que Martin Pelaez vüiesse per-
 dido el miedo que solia tener. Ven-
 cidos, y encerrados los moros se bol-
 uio el Cid cō los suyos al real, y que-
 riendo comer tomo por la mano a
 Martin Pelaez y dixole. Amigo no
 soys vos tal, que mereceys sentaros
 conmigo de aqui adelante. Mas idos
 a sentar con don Aluar Añez, y con
 los otros caualleros, que los buenos
 hechos, que oy aueys hecho os ha-
 zen su companero.

De alli adelante fue puesto en la cō-
 pania de los mas principales cau-
 alleros, y fue vno de los mejores que
 el Cid tuuo, porque hizo grandes
 hechos en armas. El Cid tuuo cerca-
 da a Valencia diez meses hasta que
 se dio. Entro en ella año del señor de
 mil, y ochenta y siete años fue con-
 grada la mezquita mayor, y hecha
 yglesia con aduocacion, y nombre
 del Apostol San Pedro. Fue el pri-
 mero Obispo della, llamado don
 Hieronymo, despues que se gano a
 los moros. Doto la yglesia, y digni-
 dades de muy buenas rentas. Toma-
 da la ciudad el Cid embio a don Al-
 uar Añez, y a Martin Antolinez, al
 Rey don Alfonso con vn presente de
 dozientos caualllos bien jaezados,

con sendas espadas cada vno colga-
 das de los arzones de las sillas, y pa-
 ra que estos caualleros yniessen a
 acompañando, hasta Valencia a Xi-
 mena Gomez, y a sus hijas doña El-
 uira, y doña Sola, que estavan en el
 monesterio de san Pedro de Carde-
 ña. En tiempo, que el Duque Godo-
 fre de Bullon con otros grādes seño-
 res, y caualleros principales de Espa-
 ña, Francia, Italia, y de Alemania, y
 de otras partes conquistaron la tier-
 ra santa, y tomaron las ciudades de
 Antioquia, y Hierusalen, oyendo el
 soldan de Babilonia la fama, y gran-
 des hazañas del Cid, pensando que
 passaria a la jornada de la tierra san-
 ta, quiso tenerlo por amigo, y en se-
 ñal de amistad le embio a Valencia
 vn gran presente con vn cauallero
 moro pariente suyo. El presente fue
 de mil marcos de plata labrada en
 baxillas, y vasijas, y otras muchas co-
 pas, y vasos de oro con piedras pre-
 ciosas. Mas cien libras de mirra, y
 balfamo, y otras muchas joyas. Quan-
 do el cauallero del Soldan, estuuo
 delante del Cid, y le vido su aspecto,
 y persona, que era grande, y de her-
 mosa disposicion, començoa turbar
 se, y no saber hablar quedando muy
 espantado. El Cid lo recibio muy gra-
 ciosamente, y queriendole el moro
 besar la mano, no se la quiso dar por
 honralle, El moro le dixo. Humillo
 me a ti el Cid vencedor de batallas,
 el mas honrado Christiano, que ci-
 ñe espada, ni caualga en cauallo. Mi
 señor el Soldan te embia a saludar, y
 te recibe por su amigo, y allegado, y
 te embia de sus dones por mi, que
 soy de su linage, y te embia a rogar,
 que los recibas del. El Cid dixo, que
 se lo agradecia mucho. El moro le
 suplico le diessse su mano para besar-
 sela porque se tendria dello por muy
 honrado. El Cid se la dio, y embio al
 soldan muchas de las cosas, q̄ en su
 tierra

Libro segundo delas

tierra no ay. Despues q̃ por la muerte del Cid los moros cobraron a Valencia el Rey don Iayme de Aragon vino sobre aquesta ciudad, y teniendola cercada, mando juntar todos los caualleros, y personas principales de su campo, y por acuerdo, y cō sentimiento de todos fue determinado, que la gente, y nacion que primero entrasse en Valencia, diessē a la ciudad nuevos moradores, que lablassen, y que assi mismo diessē peso medida, y cuño con que se labrasse moneda. Sucedió pues que los vezinos de Lerida, que estauā en este cerco, peleando valerosamente rompieron la muralla, y entraron dentro en Valencia los primeros de todos. Diose el Rey de Valencia por concierto no saluando mas que las personas, y las armas y cauallōs. Entregose la ciudad a nueue de Octubre, del año de mil, y doziētos, y treynta, y ocho. Desque el Rey entro en Valencia le pidieron los de Lerida, que cumpliesse lo que auia prometido. El Rey conformandose cō lo que antes auia ofrecido, mando, que assi se hiziesse. Mando traer de Lerida mil mantecos, y otras tantas doncellas, para que poblassen de nuevo la ciudad. Traxeron assi mismo pesas y medidas conformes a las de su ciudad de Lerida, y vna señal de lirio por cuño para la moneda, porque Lerida tenia en sus escudos, y armas quatro flores de lirio: dio a Valencia la vna, y despues ponia en sus armas tres flores solamēte. Despues, que esta ciudad fue poblada por los Christianos, toco Dios el coraçon del Rey moro de Valencia, y conuertido se baptizo, y fue buen Christiano, de lo qual fue muy alegre el Rey don Iayme, y usando de su acostumbrada franqueza, dio al nuevo Rey Christiano, o y a sus descendientes tierra y vasallos en estado continen-

te, y mas el pālacio real, que antes tenia dentro de Valencia el qual palacio dio el Rey nueuamēte conuertido como bueno, y deuoto Christiano, queriendo hazer alguna satisfaccion a Dios de dos discipulos de san Francisco, que en aquel palacio auia hecho martirizar, los quales el Seraphico padre auia embiado a predicar, desde Italia a las partes de Aragon, y diolo para que fuesse monesterio de aquella orden como oy día lo es, teniendose el nuevo conuertido por indigno de habitar en solar tan sagrado con el derramamiento de sangre de tantos martyres como el, y sus antecesores, assi moros, como gentiles auian hecho martirizar especialmente del bien auenturado san Vicente martyr muy señalado, cuyo maravilloso martyrio se dira, escriuiendo de la ciudad de Zaragoza. Tratasse lo sobredicho en la firma de santo Antonio de Florencia en su tercera parte historial.

Esta ciudad de Valencia es vna de las principales de España. Viuen cōtino en ella muchos caualleros, y señores. Ay en ella mercaderes muy ricos. Tiene esta ciudad gran particularidad en celebrar las fiestas con muy gran deuocion, y regozijo, especialmente la fiesta del Santissimo sacramento del corpus Christi. Es ciudad muy apazible de feriles campos, y hermosas huertas. La mayor parte de las casas tienen muy lindos jardines y frescuras. Tiene esta ciudad primor en todos los oficios. Hazense en ella muchos, y muy ricos paños, que se llaman Valencias, y granas muy finas. Estando en esta ciudad el Catholico Rey don Fernando le presentaron vnos pescadores vn pescado viuo muy estrẽño. Era tan grande, y grueso como vna gran mula, la cabeza, y ojos parecian de buey, tenia tetas, y natura como muger, tenia vna

nía vna forma de manos, que traya puestas sobre los pechos. Pusieronlo en vna alberca grande, y allí comia pescados pequeños, q̄ le echauan. Estando allipario vn pece de dos palmos en largo, y tan grueso como la pierna. Pasados quatro dias, parece que aquexandole la hambre se comio a su proprio hijo. Pasados quatro dias murio este pescado, o de hambre, o por no estar en su natural. No vuo quien le diese nombre a este pescado por no auerse visto otro su semejante.

En esta ciudad padecieron martyrio dos santos religiosos de la orden de san Francisco, llamado fray Pedro, y fray Iuan. Desta ciudad fue natural el bienauenturado confessor san Vicente Ferrer, el qual tuuo de Dios tanta gracia en predicar, que conuirtio a nuestra sancta Fee, mas de veynte mil Iudios, y moros, y fue canonizado el año de mil, y quatrocientos, y cinquenta, y cinco.

CAPITVLO. CXLIX. DEL

Grao de Valencia, de la causa de su nombre, y cosas notables.

(.)

EL grao de Valencia esta de la ciudad quanto media legua a la costa de la mar, a donde llegan los nauios. Llamasse grao por las gradas que tiene para embarcar, y desembarcar las mercaderias, y otras cosas que los nauios traen. Pasado auia tres meses que el Cid era señor de Valencia, quando arribo al grao vna tan grande flota de moros, que parecia cubrir todo el mar. Esta armada era del Rey Iunez, hijo del Miramolin de Marruecos, en la qual venian veynte mil hombres de cau-

llo, y infinito numero de gente de a pie, para boluer a cobrar a Valencia, sacó el moro Iunez su gente en tierra, y assento sus tiendas entre la ciudad, y la marina pensando que haria temblar al mundo con su poder. El Cid hizo subir en vna torre a Doña Ximena, y a sus hijas, porque viesse assentar el campo y mando a don Aluaro Saluador que saliesse con dozientos caualleros a escaramuçar con los moros. Los caualleros salieron, y viendo que los miraua el Cid, y aquellas señoras, quisieron entrar tanto en los moros, q̄ fue preso don Aluaro sus caualleros no lo pudiendo cobrar se acandillaron tambien, que todos juntos se boluieron a Valencia sin recibir ellos otro daño, y dexando muertos muchos moros. Al Cid peso mucho de la prision de don Aluaro, aunque holgo de ver, quan diestramente los caualleros se reboluian entre los moros, a los quales determino de dar la batalla. Otro dia sin dar mas reposo a los moros, hizo salir de la ciudad a media noche a don Aluar Afiez con seyscientos caualleros para que se pusiesse en vna emboscada a la parte del Albucera, mandando que no se mostrasse hasta que la batalla anduiesse muy trauada, y que entonces diesse en los moros por las espaldas. A la mañana salio el Cid con todos los otros sus caualleros lleuando bien ordenada su batalla. Luego los moros sonaron sus atambores y otros instrumentos, trauandose la batalla cō la mayor griteria del mundo. Mas como los Christianos estuuiessen ya acostubrados a semejantes bozerias no dexarō por esso de herir en ellos, matando muchos. Acudiā muchos moros sin orden, y de tropel a donde viā, que los Christianos hazian mayor destroço embaraçandose los vnos a los otros. Estando en esta pricisa sobreuino dō Aluar

42

los fuyos.

дос мучер-



jos muertos, de doze mil en aquella batalla, y que fueron mas de otros tantos los captiuos. El real se hallo tan rico, y lleno de despojos, que no se pudo estimar. Cupieron le al Cid de su quinto ochocientos cauallos, y dos mil y dozientos esclauos moros, sin el oro, plata, y otras muchas joyas muy ricas.

CAPITVLO. CL. DE LA
ciudad de Sagunto, que agora
se llama Monuiidro, de su
fundacion, y cosas
muy notables.
(2.)



Descurriendo Oron Lybio, llamado Hercules por España, fundado nueuas poblaciones lleuo a las comarcas donde agora es Monuiidro donde murio Zacinto, cavallero principal de los que le seguian, y muy su familiar, y amigo. Este murio auiendo se puesto a dormir la siesta, debaxo de vn arbol, donde fue mordido de vna culebra hizieron Hercules, y su gente muy grande sentimiento por la muerte de Zacinto, al qual dieron sepultura, en el mas alto lugar o cabeça del monte donde estuuu Sagunto.

Púdo Hercules sobre la sepultura, vna torre muy alta, y todos los que seguian a Zacinto, quedando se en aquel lugar, hizieron vna poblacion al derredor de la torre, para su estancia, y habitacion. Llamase esta la torre de Hercules, y el pueblo fue nombrado Zacinto, por el cavallero, que alli fue sepultado, de donde corrompiendose algun tanto el vocablo, se nombro despues Sagunto, auiendo sido este el principio, y fundacion desta ciudad: En aquella torre de Hercules entre las

tapias de las paredes pusieron vnas tablas de madera, que duran hasta agora y no sin gran maravilla porque desde el tiempo, que alli fueron puestas hasta este de agora pasan de tres mil años, de distancia: creese que sean de Enebro aquellas tablas. Despues fue alli edificado vn templo a Diana, del qual ay algunas señales, y rastros en la falda del monte. Hallanse algunas piedras escriptas, que dan testimonio dello. Todo el enmaderamiento, y techumbre deste templo fue de Enebro, cuyas vigas duraron hasta el tiempo de Plinio, como el mismo lo dize, en el capitulo sesagesimo del decimo sexto libro de su natural historia, porque Anibal quando destruyo a Sagunto, mandó que no se tocasse al templo. De manera que contado este tiempo pasa de mil y seyscientos años.

Despues corriendo los años del diluuio dos mil y nouenta y siete, criu Polibio en la vida de Anibal, que queriendo el mismo Anibal atemorizar las ciudades de España, que no eran de su parte, y hazerlas venir a su obediencia, y tambien porque sus gentes cobrasen mayor animo, y amor de seguir la guerra por el provecho, y ganancia del robo puso cerco a Sagunto, cercandola con tres reales, vno hacia Valencia, otro hacia la mar, y el tercero hacia Torres. Dize Plutarco, que tenia Anibal en este campo ciento y cinquenta mil combatientes. Mando pues Anibal, que la gente de cada real, combatiessse la ciudad por su parte.

Talaron los Cartagineses las huertas, y arboledas de Sagunto para los reparos de sus estancias, y para las machinas, e ingenios que eran necessarios, para combatir la ciudad. Quitaron las acequias, y caños de agua, con lo qual hizierón notable daño a los Saguntinos. Los qua

Libro segundo de las

les despacharon correos a Roma avisando de lo que pasaba, y pidiendo socorro. Pocos dias despues que Anibal cerco la ciudad determino dar le el primer combate el qual se dio muy rezio cõ sus baybenes, y otros ingenios. Pero defendieronse los de dentro tan valerosamente, que haciendo mucho daño en los Africanos los hizieron retirar gran trecho de los muros, por lo qual desmayaron, y comenzaron de afloxar. Fue Anibal herido en este combate de vna facta, que le palo vn muslo. Y como lo lleuassen assi herido a las tiendas, enflaquecieron tanto los Cartaginenses, que quedaron en la contienda, que sintiendo su flaqueza salieron a ellos los Saguntinos, y los apretaron tanto, que los hizieron yr huyendo hasta encerrarlos en sus estancias.

De alli se boluieron los Saguntinos contentos con lo hecho, y no queriendo pasar adelante, y acabados de vencer, y destruir por entender que ya lo eran. Y creyeron ser ya vencidos, y que alçarian el cerco, porque pensaron ser muerto Anibal, lo que moriria muy presto de la herida. Por esta herida de Anibal cesaron los combates, por algunos dias. Los Romanos quando tuuierõ el primero auiso desta guerra, juntos en el Senado: variaron en la determinacion que deuan tomar, dizigendo vnos que luego se hiziese exercito para ayudar, y socorrer a Sagunto, y queriendo otros, que no se començase guerra tan graue contra Cartago, sin primero dar auiso al Senado Cartaginense. Preualecio este parecer postrero, y assi embiaron por embaxadores a Publio Valerio, Flaco Publicola, y a quinto Facio Pamphilo, que fuesen a Sagunto, y requiriesen a Anibal, que alçasse el cerco de sobre la ciudad, y que sino lo quisiessse hazer, que pasasen a

Cartago, y se quexasen a los Cartagineses de que les rompian la paz, y confederacion. Estos embaxadores llegaron dõde estaua Anibal, el qual sabiendo su venida les embio a dezir, que no estaua dispuesto para oyr embaxada, y que tampoco ellos podian venir seguros a tu real, por las muchas naciones de gentes feroces como en el se hallauan.

Con esta nueva se fueron los embaxadores a Cartago, y dieron su embaxada al Senado, quejandose que Anibal les quebraua la paz, mas aprouecholes toda esta diligencia muy poco. Auiedo pues conualecido Anibal dio muchos, y muy rezios combates en que asolo, y derribo mucha parte de la ciudad. Los Saguntinos viendo su destruycion, embiauan a priesa correos a Roma, y sus amigos los Españoles Celtiberos pidiendo socorro. Mas de ninguna parte les vino: porque los Romanos se de tuuieron en las embaxadas, y los Celtiberos no quisieron mostrarse enemigos de Cartago, hasta ver lo que harian los Romanos. Los Cartaginenses tenian tan estrechamente cercada a Sagunto, que no dauan lugar a que por alguna parte les pudiese entrar mantenimiento, por lo qual se recrecio tan grande, y cruel hambre que muchos tiempos despues se dezia como por refran la hambre de Sagunto. Y como cada dia morian en los combates, y de ninguna parte les venia socorro apocaronse mucho y estrechauales la ciudad porque cada dia les yuan ganando los enemigos parte della. Teniendose pues por perdidos, y queriendo morir vendiendo caras sus vidas, peleauan tan bravamente, que dexo Anibal de combatirlos por el mucho daño que recibia esperando que les acabase de consumir las vidas, a los pocos que quedauan la excessiua hambre que ya el sabia cierto que padeciã. Vn Español

pañol llamado Alorco, amigo de los Saguntinos por mandado de Anibal quiso yr a tratar con ellos de concier to, y acercandose a las guardas de la ciudad les hizo señal de paz, y dando les la lança lo dexaron entrar. El te llegando a la plaza dixo a los Saguntinos. Anibal os pide que le deys la ciudad, que ya tiene tomada, y me dio derribada, y asignaros ha vn otro lugar, donde fundeys otra nueva ciudad. Dexaos los campos y heredades como los teniades, quiere todo el oro, y plata assi comun como particular, y todas las armas: perdonaos las vidas, y dexa libres vuestros hijos, y mugeres, y q salgay con dos vestidos cada vno. Estas son las condiciones, que Anibal os pide, y aunque son tristes, vuestra fortuna os aconseja que las recibays pues no os queda otra esperança de salud. A esta embaxada, y razonamiento se auian juntado poco a poco los de Sagunto, y entendiendo lo que era fueron los principales a sus casas, y trayendo el oro, y joyas, que tenían las pusieron sobre vn gran fuego, en medio de la plaza, y dexandolas quemar se echaua ellos mismos en el fuego porque viesse Alorco por sus propios ojos, que no se auia de aprouechar Anibal de cosa alguna de la ciudad. Alorco se boluio al real con la nueua desro: y entrando Anibal en la ciudad mando, que pasasen acuchillo todos los Saguntinos, que pudiesen tomar armas. Ellos se dieron mas prisa por que poniendo fuego a sus casas se metian dentro por morir mas presto. Dize Titoliuio que fue esta destruyçion de Sagunto pasados ocho meses despues que se les dio el primer combate. Silio Italico cuenta muchas cosas que pasaron en este cerco, las quales no eferiui aqui por ser largas. Mucho tiempo despues se boluio a poblar esta ciudad, y se llamo Mureugo, q es lo mismo q dezir muro vie-

jo, de donde corrompiendose el nombre se vino a dezir Monuiedro, como agora la llamamos.

Mucha variedad ay a cerca de la fundacion y principio de Monuiedro o Sagunto. Iuan de Viterbo escribe que luego q Tubal vino discurriendo por España cierta compania suya pasando por la costa de la mar cerca de Valencia, la fundaron a tres quartos de legua apartada de la mar. Otros muchos autores, assi Griegos como Latinos, quantan esto de otra manera Dizen que entie estos Griegos que antiguamente vinieron a viuir a España vinieron tambien vnos naturales de la isla Zacinto, que entonces se nombraba Zacinto. Estos aportando a esta costa de Valencia, y discurriendo por aquella tierra se contentaron del fuido, donde agora esta Monuiedro, y alli fundaron vna ciudad, y llamaronla Zacinto, del nombre de su isla, de donde eran naturales. Y despues corrompiendose el vocablo de Zacinto, se llamo Sagunto. Esta opinion es tenuta por mas cierta que la de Iuan de Viterbo, ni la de Silio Italico, que dize auer fundado a esta ciudad Hercules, y auerla llamado Zageynto, por vacapitan y companero suyo llamado Zageynto, que murio en aquel fuido. Los Griegos pues de Zacinto, que fundaron a Sagunto, fue gente muy discreta, y de mucho primor: los quales se dieron tan buena maña, y pusieron tanta diligencia en las cosas que via conuenirles que muy presto fundaron amistad, y trataron parentescos con los Españoles comarcanos, metiendo muchos dellos en su nueva poblacion: de manera que en muy pocos dias, ampliaron, y ennoblecieron tanto la nueva ciudad de Sagunto, que fue vna de las muy principales, y hermosas de España. Estos Griegos Saguntinos, que luego se comenzaron a llamar

Libro segundo de las

Españoles para que su amistad fuese mas fundada, y firme con los naturales, fundaron vn templo de Diana en la ciudad de Saguntó, ni cerca della sino quinze leguas mas al Poniente cerca del cabo de Denia cuyo enmaderamiento era de Enebro del qual haze mencion Plinio.

Pusieron en este templo aquellos Griegos Saguntinos mil ceremonias superstitiosas, con que embaucaron a los Españoles comarcanos, y despues los Iocenses que vinieron a España haziendose amigos de los Saguntinos, añadieron en el templo otras nuevas supersticiones y vanidades, para cobrar credito y tener cabida, y buena entrada con los Españoles.

Fue ciudad muy bien gobernada Sagunto con leys que tuuo, y tiene mucha fertilidad, y frescura Es pueblo muy bien proueydo de pan, vino, azeyte, miel, ganados, y de todas las cosas, que son necesarias a vna ciudad muy noble, y principal. Procuraron mucho los Cartagineses, quando se yuan apoderando, yhaziendo señores de España, trauar amistad con los Saguntinos: pero ellos como fuesen hombres muy discretos, de mucho gouierno, sagaces, y los mas principales, y honrados de su provincia rehuieron, con discrecion, y secreto, esta amistad de los Africanos porque conocian bien la intencion, y fin. Vltimo con que pretendian aquella amistad que era para introducirse buennamente en la tierra, y yrse poco a poco enseñoreandose della, y tyranizandola cautelosamente, como auian hecho a Cadiz, escriuen hombres graues, que reniendo cercada Anibal esta ciudad se vio en ella vn prodigio espantoso, y portento triste de la miserable ruyna, y destruyction. Esto fue que estando vna mu-

ger dentro de la ciudad preñada, y viniendo el termino deuido para su parto, pario vn hijo varon, pero al mismo punto que estuuó del todo nacido, y fuera del vientre de su madre a esse mismo punto se boluio a meter dentro del vientre, sin auer quien le pudiesse detener, o impedir la entrada dando desto como señal que huya de vn pueblo, que ya estaua puesto en el trance de ser destruydo, y asolado, o que no auia para que nacer varones en pueblo que auia de ser destruydo, y sus varones muertos. No fue del todo asolada, y destruyda esta ciudad antes la fortaleza, lo demas que auia quedadosano lo reparo y fortifico Anibal, y dexo dentro muy buen presidio de Cartagineses, con vn capitan Africano llamado Bostar. Dexo tambien Anibal, yendose a la guerra de Italia en la fortaleza de Saguntó, todos los rehenes que tenia de España encomendados a la guardia del capitan Bostar. A este capitan, y a la ciudad pusieron cerco con muy buen exercito los Romanos y Españoles sus conseruados, y amigos los dos capitanes Publio Cornelio Scipion, y su hermano Neyo Scipion para restaurarla, y boluerla a su grandeza, y prosperidad de que auia caydo conseruando siempre la amistad de los Romanos.

El capitan Bostar, que estaua dentro, sabiendo la venida que contra el hazian los Scipiones: se proueyó muy presto de mucha gente, y bastimentos, y fortifico el pueblo todo lo que pudo para su defensa mostrando grande animo, y haziendo muchos alardes, y reseñas de su gente para que estuuiesen muy alitados, y perdiessen el temor a los enemigos si alguno renia. Los Scipiones asentaron su real cosa de legua, y media dela ciudad, hazia la parte de la marina, donde tenian su flota para proce-

prouerle della de las cosas, que tuuiesen necesidad. Estaua con el Capitan Bostar, vn cauallero Español de muy principal linage llamado Aceduz. Este como considerasse el estado de las cosas, de los Cartaginenses en España como yuau en declinacion, auentajandoseles siempre mucho los Romanos, acordo de mudar con la mudança de la fortuna su parcialidad, y pasarse a los Romanos, porque con ellos podria valer, y mejorar de estado, y no con los Cartaginenses, cuyos negocios yuau ya muy de caída. Resuelto pues en su determinacion le parecio que pasarse asi como quiera a los Romanos era para el negocio de poco interer conforme a su desseo, e intento, que era de ser muy estimado, y tener mando doquiera quese hallasse. Por esto le parecio que ganariagrande reputacion, y grande amistad con los Scipiones, si les entregase los rehenes Españoles que estauan en Sagunto, o Monuiedro para que restituyendolos ellos a sus pueblos, y parientes les ganasen las voluntades. Pero esta entrega de los rehenes era imposible hazerse sin consentimiento, y voluntad del capitan Bostar, por lo qual el cauallero Aceduz ymagino vna traça con que salio con su intento, que fue esta. fuesse al capitan Bostar al real que tenia fuera de la ciudad cerca de la marina, y apartandose con el en secreto le truxo a conuersacion el estado de la guerra, y cosas presentes, y como yuau en mucha declinacion las de los Cartaginenses: diziendole como para conseruar la amistad, y fauor de los pueblos era mal medio retener los rehenes por fuerça principalmente estando en España los Romanos con tanto poder, y con ventaja ya conocida. De todo esto se satisfizo mucho el capitan Bostar viendo ser asi

verdad no presumiendo dolo, ni en gaño en aquella conuersacion. Y asipasando adelante en su proposito Aceduz, le persuadio que restituyese a aquellos rehenes a sus pueblos, y que asisigrangearia las voluntades de los pueblos, y de los principales de ellos cuyos hijos, y deudos eran los rehenes. Persuadido Bostar le dixo que le contentaua mucho su consejo, y se resoluiéron los dos en que Aceduz como Español, y como cauallero lleuase los rehenes, y los restituyesse de su mano, a sus pueblos y parientes, y les hablase para que por aquel beneficio, y liberalidad: perseverasen en la amistad de los Cartaginenses. Concertaron tambien que Aceduz sacase los rehenes, con su guardia de noche, por cierto camino para que no fuesen sentidos, ni perjudicados de las guardias del campo Romano. Quedando esto asicócertado Aceduz se fue secretamente al campo de los Romanos, y hablando con los Scipiones, les declaro quien era, y el desseo, que tenia de seruirles, y seguir las vanderas Romanas, dixo mas como les daria en las manos los rehenes Españoles, que estauan en la fortaleza de Monuiedro, para que restituyendolos ellos a sus deudos, y a sus pueblos alcançasen facilmente la gracia, y amistad de aquellos pueblos. Tras aquesto declaro todo su ardid, y traça, y dixo lo que dexaua concertado con Bostar. Los Scipiones holgaron mucho con tan buena jornada, y se lo a agradecieron mucho a Aceduz. Luego concertaron, que para la noche siguiente tuuiesen los Scipiones vna buena emboscada en el camino por el qual les dixo Aceduz, que ania de salir con los rehenes.

Dexando esto asi concertado Aceduz se boluio a Monuiedro, y la noche siguiente a la hora determinada

Libro segundo de las

salio Aceduz con los rehenes, y su guardia por el camino adelante con mandamiento del capitan Bostar. Y como llegaron ala emboscada fueron luego todos saltados, y presos la guardia y rehenes, y Aceduz, y llevados al real de los Romanos.

Los Scipiones muy contentos del buen suceso, dieron a cada ciudad sus rehenes: embiando con ellos al cavallero Español Aceduz, para que de su parte de los Scipiones los entregase, y los grangeasse el amistad. No tomaron, ni combatieron desta vez los Ramos, la ciudad de Monuiedro: antes leuataron el cerco de sobre ella por ocasiones urgentes, que se les ofrecieron, y auiendo vencido, y hechado de la mayor parte de la tierra, a los Cartaginenses boluieron otra vez con mayor pujança sobre esta ciudad cogiendo a los Cartaginenses, que la defendian casi faltos de gente y de todas las cosas necesarias, y muy acouardados por las muchas victorias, que auian ganado los Romanos. Desta manera al primer combate que se dio, fue entrada la ciudad por fuerças, y fueron presos, y muertos todos los Cartaginenses, que dentro se hallaron. La ciudad fue reftaurada, y dada a muchos de los Sargentinos, que se auian escapado de su destruycion los quales andauan en el campo Romano, a los quales dieron los Romanos nuevos preuilegios, y libertades haciendas, y alhajas para que se boluiesfen a quitar en su ciudad.

CAPITVLO. CLXVIII. DE
la poblacion de los Betero-
nes, y de vn gran auiso de
guerra, que tuuieron
contra sus enemi-
gos.



Ntre Monuiedro, y Liria, vno vna poblacion llamada de los Beterones de los quales dize Paulo Orobio que estando Amilcar capitan Cartagines ocupado en el edificio, y fundacion de Barcelona, començaron los Turdetanos, y los Fenices de Tarifa a los Fenices, y a los Cartaginenses. Teniendo nueva desto el capitan Amilcar, y queriendo proueer el remedio, antes que mas se alborotase la tierra contra los Cartaginenses, mando que Hadrubal su yerno fuesse alla con la flota por la mar, y el dexando en Barcelona, vna parte de su exercito: camino por tierra con el resto del campo, en que lleuaua mucha gente, y como yua enojado contra los Españoles, haciendo sus soldados gran destroço, y dañando en todos los pueblos por donde pasauan.

Por esto alçandose la tierra, y auisandose los vnos a los otros, se juntaron muchas gentes contra Amilcar, al qual auiendo pasado el rio Ebro y viniendo contra Monuiedro le mataron mucha gente de su retaguarda. Los de Monuiedro auisaron a los Beterones, sus comarcanos, que se guardassen, y preuiniesfen contra Amilcar. Ellos se quisieron ver con los Cartaginenses en el campo, y para esto juntaron muchos toros bravos los quales vnzieron en carros cargados de aqufre estos pusieron delante de si encaramados contra los Cartaginenses. En estando cerca encendieron fuego en los carros, el qual como lo sintiesfen los toros no se puede pensar la gran furia, y rezió impetu con que dieron por las ordenes: de los Africanos por huyr del fuego, que sentian sobre si. Con esta furia desbarataron toda la batalla quebrándolas ordenes, aruyando, matado y atropesando.

atropellando infinitos dellos, con los carros, y abrafandolos con el fuego, con lo qual quedaron los Cartagineses desbaratados, y destrozados, y sobreuieniendo los Beterones con grande furia, dieron tan brauamente en los que quedauan, que no dexaron hombre a vida. Murio Amilcar, y perdiose todo su campo sin que pudiesse saluarse hombre, de quantos con el venian. Esta batalla dicen los historiadores que fue cerca de Monuiedro, junto al lugar de los Beterones: donde oy parece vn lugar llamado Betera, de pocos vezinos.

Cerca deste lugar, junto a vna torre que esta par del camino que uia a Porta Celi, monesterio de Cartuxos cauando la tierra en muchas partes se facan muchos huesos, que dan bien a entender el gran destroço, y muerte de gentes, que alli uio. El otro capitan Hasdrubal que auia ydo por la mar, quando supo la destruycion de los Cartagineses, que auian hecho los Beterones, y la muerte de su fuego Amilcar, vino con grande exercito hazia Denia, por hazer vengança dello. Topo pues Hasdrubal en el camino, vn cauallero Español llamado Tago, y como traya grande difension con los de Monuiedro, porque se auian mostrado siempre amigos de los Romanos, y asperos contra los Cartagineses, y tambien por la fresca muerte, de Amilcar, mandando a los suyos tomar a Tago, y colgalo de vna enzina, y por mayor baldon, y afrenta mandando, que ninguno fuesse osado de quitalle la pena de la vida.

Desto tomo tanto sentimiento vn criado de aquel cauallero, Tago, que pospuesto todo temor de la muerte, quiso hazer luego como buen criado, en vengança de la muerte de su señor, y assi con esta deter-

minacion, y con sosiego porque no fuesse entendido, y estoruado su intento procuro llegar se donde Hasdrubal estaua cercado de soldados, y juntandose con el puso mano a vn estoque, que era arma de Españoles y le mató a estocadas sin poderlo valer ni remediar toda la guardia, que al rededor de si tenia. Fue luego preso el Español, y puesto en muchos, y muy rezios tormentos. Mas por mucho, que le atormentaron no pudieron sacar del gemido, ni sentimiento alguno de dolor: antes hazia muestras de contento, burlando de los tormentos: porque moria auiendo vengado la muerte de su señor. Escribe esto Titoliuius en el primero libro de la Decada tercera.

CAPITVLO CLII. DE LA CIUDAD

de Xatiua, y del mysterio grande de vna Cruz celestial,

que cerca de ella

se vio,



Tres leguas desta ciudad de Xatiua: ay vn monte que se llama el Puyg del Codol, donde Dios nuestro Señor obro el mysterio de los santos corporales de Daroca, que adelante se dira. Aqui se hizo vna yglesia, que llamauan de los santos corporales: y auiendo grandes guerras assi de infieles como de señores particulares fue destruyda aquesta yglesia, sin quedar memoria della. Succedió pues qué como aquella tierra se poblase de christianos, siendo señora de la varonia de Luchén, doña Maria de Vidaura biuda, dessecauan assi ella como todos los de aquella comarca, saber el lugar donde auia sido el santissimo mysterio, de los corporales, que se muestran cada año en la ciudad de Daroca, pues sabian, que cabe Luchén auia suce-

Libro segundo de las

ddido el milagro. Sobre lo qual Mo-
sen Valeguer Figuero, que en aquel
tiempo era rector de la Varonia, y
villa de Luchent, moudo de mucha
deuocion que tenia, al santo myste-
rio de los corporales, de voluntad
de la doña Maria, y de todo el pue-
blo, ordenó, que en la missa mayor
que cada dia se dezia despues de di-
cho el Pater noster, el sacerdote, que
celebraua, hiziesse especial oracion
con señal de campanas, para que to-
dos los christianos do quiera que se
hallasen juntamente con el sacerdo-
te, puestos de rodillas en tierra supli-
cassen a Dios nuestro Señor, que por
honra de su santísimo nombre, fues-
se feruido de darles noticia de aquel
santo, y escogido lugar donde auia
obrado aquel mysterio. Continuan-
do esta deuocion por muchos dias,
plugo a Dios nuestro Señor, de oyr
su deuota petició, y reuelarles el lu-
gar q̄ tan deseado tenian todos. Fue
pues desta manera, que vn viernes á
medio dia estando el Sol muy claro
parecio vna Cruz muy resplandeci-
te sobre aquel monte, que se dize en
Valenciano el Puyg del Codol, casi
a dos tiros de Luchent. La qual Cruz
tenia el pie sobre el Codol, que era
vna piedra grande en lo llano de la
cumbre, y subia la Cruz derecha ha-
zia el Cielo. Era de casi cié varas en
alto y cinquenta de ancho, y quatro
palmas de canto, o frente segun lo
que se podia juzgar. Dava de si tan
resplandeciente claridad, que pare-
cia disminuir la del Sol. Esta Cruz
fue vista claramente, no solamente
de los clerigos, y gente de todo el
pueblo, que se hallaron en la villa,
de Luchent, y de aquella señora do-
ña Maria, y los suyos, desde el casti-
llo, pero tambien fue vista de todos
los que estauan en sus labranças, en
el termino de la villa, y aun se vi por
todo el valle de Albayda, porque la
extrañeza de su resplandor alcança-

ua a todas partes. Vissa la grande ma-
rauilla: dexaró sus labranças, todos
los que estauan en ellas, y vinieron
con otra mucha gente de los luga-
res comarcanos, a Luchent, conta-
do, y publicando lo que auian visto,
hallaron a los del pueblo marauilla-
dos de lo mismo. Todos juntos da-
uan gracias a Dios de la merced, q̄
les hazia, en darles noticia con tan
excelente señal de lo que tanto auia
deseado. Tañendo luego las cam-
pas, y lleuando delante la Cruz, fue-
ron todos con procesion muy deuota
y enllegando cerca del codol, dō
de parecia la Cruz, hizo el rector pa-
rar la procesion y embio vn sacerdo-
te con tres principales del pueblo,
personas de buena vida para que su-
biesen al Puyg, y mirando bien, tra-
xesen relacion de lo que viesse. Co-
mo los quatro hombres llegaron al
pie de la cuesta, la resplandeciente
Cruz se començo a mouer viniendo
hazia ellos: los quales viendo que la
Cruz se les auia acercado, comença-
ron a hazer su oracion muy deuota:
suplicando con lagrimas a Dios les
quisiesse certificar mas del lugar, dō
de auian sido puestos los santos Cor-
porales, en los quales auia obrado a-
quel tan diuino mysterio. Y como
estuuiesse así por vn quarto de ho-
ra sin determinar se de pasar adelan-
te, o boluer a tras, vierō que la Cruz
se desuio dellos, y se boluio a assen-
tar sobre el codol. Lo qual por ellos
visto cobraron animo, y subieron ar-
riba hasta llegar al principio del lla-
no, y desde alli vieron que la grãde
y resplandeciente Cruz tenia el pie
sobre el codol, o piedra grande, y as-
si hincados de rodillas aguardaron a
ver lo que sucederia, y vieron ellos
y los que estauan abaxo como des-
de apoço espacio se començo a subir
la Cruz hazia el Cielo, a la qual estu-
uieron mirando hasta que desapare-
cio. Luego descendieron los quatro
hombres

hombres a donde estaua la processió, y dixerón lo que auian visto. Luego subieron todos con gran regozijo espiritual, a visitar los dos lugares señalados por la Cruz dando muchas gracias a Dios, que los auia querido consolar, cumpliendo su desseo en tal dia, y a tal hora, y con tal señal. Luego dieron orden de edificar allí vna yglesia, la qual fue hecha en breue tiempo, y fue adornada de todo lo necesario, para el seruicio del culto diuino. Fue puesto por altar el codo, o piedra grãde sobre la qual fue celebrada la missa, en que se consagraron las seys diuinas Hostias, que auian de recebir los seys capitanes del exercito christiano, como se dira adelante en la ciudad de Daroca.

Xatiua es ciudad grande, y la mas noble del reyno de Valécia despues de la misma ciudad, y aun es vna de las muy principales, de la Corona de Aragon, de gran vezindad de noble gente. Es ciudad muy rica de muchos, y muy buenos tratos principalmente de la seda. Es abundantissima de frutas, cõseruas, y todos regalos, muy proueyda, de todo genero de mantenimientos, y de todas las cosas necesarias en vna ciudad muy grande y principal. Tiene mucha caualleria, y gente muy noble sus naturales son de muy buenos, y claros ingenios. Desta ciudad fueron naturales del linage de los Borjas, dos sumos Pontifices tio, y sobrino que fueron Calisto tercero, y Alexandro sexto. Muchas vezes estuuó sobre esta ciudad el Rey don Iayme de Aragon, despues de auer ganado a Valencia y siempre se le rindieron los moros de la ciudad con partidos muy buenos, y honrosos para el Rey don Iayme, firmando con el paz, y treguas mas como los mismos moros quebrasen aquellas treguas, y hiziesen entradas, y correrias en la tierra de los christianos, junto el Rey dõ Iay

me vn buen exercito cõ muchas mãquinas, y trabucos, y asento muy de proposito cerco a la ciudad, los moros de Xatiua conociendo bien el poder, y el mucho animo del Rey don Iayme, y teniendose por perdidos, porque de ninguna parte tenian esperança de socorro, començaron a tratar de darse cõ algunos partidos que fueron estos. Que fuese libre la ciudad de todo genero de saco. Que daria el Alcayde de dos fortalezas, que tiene la ciudad, la menor quedãdose en la mayor con gente y presidio de moros: por solo tiẽpo de dos años. Iten que se darian los moros de la ciudad con seguridad de sus vidas, y haziendas, y con libertad de quedarle a viuir en ella todos, o los que quisiessen con su festa de los Almohades. Iten q̃ se diessen al Alcayde de Xatiua las fortalezas de Montesa, y vallada, que son cerca desta ciudad, para su habitacion. Estas condiciones, y capítulos que pidieron los moros les concedió el Rey don Iayme, y hechas las escripturas, el Rey don Iayme, y la Reyna su muger entraron en Xatiua cõ gran triumpho. Salieron les a recebir toda la caualleria de los moros con sus lanças, y adargas como gente de paz y muchas danças de moras marauillosamente vestidas. El Rey se apoderó de la fortaleza menor, y puso en ella por Alcayde a vn cauallero llamado Ximeno Tobia, y otro dia hizo al Obispo de Huesca, purificar y espurgar, la mezquita mayor, q̃ era la mas sumptuosa, y bien labrada del reyno. En la qual fue puesto vn altar, y dixo missa muy solemne el mismo Obispo. Metió el Rey don Iayme muchos christianos principales en la ciudad para que viuiessen en ella, y la poblasen, a los quales dio muchos repartimientos, y tierras, y mando q̃ dar muchos soldados alojados por las casas de los moros cõfiando que

Libro segundo de las

poco, a poco se yrian los moros y se quedarian los christianos por señores dellas, y de vn pueblo tan principal, que era cabeça de toda la comarca, fuerte, y poderoso, acompañado de vna vega, y campo fertilissimo, y de gran frescura, y recreacion, y assi sucedio que los christianos se fuerō enseñoreando poco, a poco, menoscpreciando, y mandando a los moros como a esclauos, con lo qual los moros se fueron poco, a poco, saliendo de la ciudad, y quedaron los christianos señores della de todo punto. Esta fundada esta ciudad de Xatua sobre vn req̃sito de monte no muy pendiente, o alpero, en cuya cumbre auia dos fortalezas mayor, y menor: fundadas sobre dos altas rocas, y cercadas de vn mismo muro sobre peña tajada, por todos lados saluo por la parte de la ciudad teniendo por aqui la baxada aspera, y dificultosa. Tiene esta ciudad por la parte del medio dia, y poniente algunos montes, que la defienden del Lebeche, y vientos del medio dia, estando descubierta a los demas vientos. Tiene las casas, y todos los edificios muy sumptuosos, y hermosos. Tiene assi mismo muchos aqueductos, y caños de agua, que se trae de lexos, y se reparte en muchas fuentes hermosas, y labradas por toda la ciudad: con la qual agua se riegan muchos, y muy hermosos jardines que ay dentro del pueblo. Tiene Xatua muchas, y muy hermosas alquerias: criase gran cantidad de seda, y muchos, y muy hermosos cauallos.

CAP. CLII. DE LA VILLA de Alcocer, y del grande auiso, con que fue ganada a los moros.



Eniende el Rey don Alfonso sexto de castilla paz cō Almaymō de Toledo, por el omenage, que le hizo de

no ser contra el, ni contra su hijo: el Cid Ruydiaz, hizo guerra a ciertos lugares del mismo Rey de Toledo: por lo qual siendo auisado dello, el Rey don Alonso por cumplir cō el Rey Almaymon, desterro de castilla, al Cid Ruydiaz. Vna historia dize, que estando este Rey don Alōso en Toledo desterrado de su reyno por su hermano el Rey don Sancho, que murio sobre Zamora, despues que el dicho Rey don Sancho fue muerto por el traydor de Vellido Dolfos, segun que arriba se ha tratado hablando de la ciudad de Zamora, el Rey don Alonso salio de Toledo con el Conde don Pero Ançures, y vino a recebir los reynos de castilla, y de Leon. Llegado pues a Burgos el Rey don Alonso, antes que le fueren entregados los reynos, le fue tomado juramento, si auia sido en la muerte del Rey don Sācho su hermano por palabra, fauor o consejo. Este juramento le tomo el Cid en la yglesia de Burgos, y porque en el juramento ahincaua mucho el Cid al Rey don Alonso, pasaron entre ellos algunas palabras, de donde tuuo ocasion de tomar algun desabrimiento cō el Cid, y despues juntandose a esto la guerra que hizo al Rey Almaymon le mādō el Rey don Alonso al Cid, q̃ dentro de nueue dias, se saliesse de sus reynos. El Cid lo hizo assi: y saliendo de Burgos lleuō consigo trezientos caualleros sus parientes, y amigos. El qual venido al reyno de Valencia, y auiendo vencido en algunas batallas a los moros, puso cerco a la villa, y castillo de Alcocer, que es muy fuerte, sobre el qual estuuō quatro meses. Y viendo, que no lo podia tomar por estar muy bien balteado, hizo para podello ganar vn ardid de guerra desta manera. Mandō vna mañana a toda su gente leuāt el cerco, y fingir, que yuan huyendo, dexando las tiendas en el campo con

con la mayor parte del fardage. Los moros viendolo y así, y creyendo que huya recibieron gran placer, y comenzaron a armarle para seguille porque los de Turiel, o de otro pueblo no saliesen primero, y les llevasen el provecho, y ganancia. Salieron pues con grande alboroto tras el Cid y los suyos sin quedar en el castillo quien pudiesse tomar armas. Quando ya el Cid vio, que los moros estavan muy apartados de su castillo, y que no podian presto boluer a él, mandó boluer su vadera, y dando sobre ellos los desbarató, y mató muchos dellos: y como los christianos llevasen buenos cauallos, cobraron ventaja, y pasando delante a los moros, y entraron a buelta dellos en el castillo donde fueron muertos, y captivos todos los moros. Desta manera ganó el Cid el castillo, y villa de Alcocer, donde halló mucho oro, y plata, joyas, y alhajas y todas las cosas que para un rico despojo se podian desear. Sabido esto por el Rey de Valencia, embió dos Reyes sus vassallos con gran numero de moros para que cercasen al Cid, y recobrasen el castillo. El Cid les dio batalla, y los venció ganando muy rico despojo. En esta batalla fue preso el uno de aquellos Reyes, que era Rey de Molina, el qual se hizo vassallo del Cid, y siendo suelto le embió un gran presente. Vencida esta batalla el Cid acordó de hazer el reconocimiento de señorio al Rey don Alfonso. Para esto llamo a don Alvar Anz, y dixole. Primo bien sabéis como el Rey me mandó salir de sus tierras, yo lo hice así, y pues Dios nuestro Señor nos ha ayudado, quiero reconocer el señorio, que le deuo. Id vos a él, y llevadle cinquenta cauallos muy bien aderezados, y cinquenta espadas en los arzones: befareysle por mi las manos, y contareysle la merced, que Dios nos a hecho, y la vida que aca-

pasamos entre los moros: saludad a doña Ximena, y a mis hijas: y en loor de nuestro Señor Dios, hazed cantar en la yglesia de santa Maria de Burgos mil misas por las mercedes que nos a hecho. Don Alvar Anz se partió con este mandado del Cid; para el Rey, al qual dio el presente que el Cid le embiava. El qual lo recibió muy graciosamente, y le dixo. Mucho agradezco al Cid este presente, que me embia, y a vos que lo traxistes: yo entiendo de le hazer muchos bienes, y mercedes, que tal es el Cid que los merece: y sino fuera por el amistad, que ay entre mi, y el Rey de Toledo, yo le perdonara, mas no lo puedo tan presto hazer: mas perdonos a vos, y mando que os vuelva la tierra, que de mi teney, y mado que todos los de mi señorio que se quisieren y al Cid, lo hagan sin pena alguna: y yo recibo dende agora en guarda a su muger, y hijas, y heredamientos, para que no les sea hecho algun agravio. Don Alvar Anz besó las manos al Rey por ello: despidiose, y cumplió todo lo que el Cid le avia mandado boluiendose luego ala villa de Alcocer, donde el Cid estaua. Despues desto tuvo el Cid muchas batallas con los moros siendo en todas vencedor hasta que puso cerco a Valencia, y la ganó segun, que arriba sea tratado.

CAPIT. CLIII. DEL VALLE de Bayren, y de las villas de Gandia, y Oliua, y sus cosas notables.



Este valle que dizé de Bayren en el reyno de Valencia es muy grande, y espacioso, en el qual esta fundado el castillo de Bayren, que es como cabeça, y atalaya de todo el valle. Este valle es muy deleytoso, lleno de gran variedad, y muchedumbre

Libro segundo de las

de frutos, por ser muy bien cultiua-
do: y pasar vn rio por el con el qual
facando a vna y a otra mano muchas
acequias se riega siempre todo el va-
lle muy bien, hazese aqui grande
cantidad de açucar, cuya fineza, y
bondad excede no solamente a todo
lo otro, que se haze en Europa, sino
tambien a todo lo del mundo, de lo
que hasta agora se sabe, y conoce. Co-
gefe en este valle estraña cantidad
de arroz, tiene muchos, y muy her-
mosos oliuares, de que tambiẽ se co-
ge grande abundancia de azeyte. Es
muy abundante de vino, miel, caña-
mo, lino, y infinitad de moreras cõ
cuya ocasion es cosa de mucha admi-
racion ver la grande abundancia, q̃
definissima seda aqui se cria, y labra.
Sin todo lo qual tiene este valle tan-
tas otras gançerias, y tratos gançio-
sos, que haze este valle abundancia
no solamente a todo lo otro del rey-
no de Valencia, sino tambien a mu-
chas otras partes, de mucha fertili-
dad, y frefcura de España. Ay en este
valle dos excellẽtissimos pueblos.
El vno se dize Gandia, que agora es
cabeça de todos los otros pueblos,
del valle, y esta assentado cerca del
castillo de Bayren. El otro pueblo se
dize Oliua. Gandia es villa, y hermo-
sissima: la qual esta assentada en lo
llano. Es pueblo muy fuerte, y bien
edificado. Tiene su muy gentil mu-
ralla, alta y bien fortificada para de-
fensa del pueblo. Es villa muy rica, y
bien poblada por razon del grande
trato dela açucar, que en ella ay. Es ca-
beça del Ducado, y señorio, que po-
see la familia, y casa de los Borjas.
Oliua, que es la otra villa esta situa-
da alõ vltimo del valle hazia la par-
te del medio dia, en vn requefio de
monte. Tiene su muy buena forta-
leza. Es villa muy bien labrada de
muy gentiles edificios, muy apaci-
ble, y hermosa, y es cabeça del Con-
dado de Oliua, que toma el apellido

de la misma villa. Es pueblo muy ri-
co portener los mismos tratos, y grã-
gerias, y la misma fertilidad, que tie-
ne la villa de Gandia. Ay del vn pue-
blo al otro vna legua de camino so-
lamente el qual es notabemẽte fer-
til, y apacible: por que todo aq̃l tre-
cho tomado en forma quadrangular
tiene por la parte de Levante al mar:
por el Medio dia el termino de Oli-
ua, por el Poniente tiene los mon-
tes, y por la vanda del Septentrion
tiene la tierra de Gandia, las quales
cosas vltra de causarle grandissima
fertilidad a aquel pequeño espacio,
de tierra le adornan assi mismo de es-
traña hermosura, hallase por muy a-
ueriguada quenta de los diezmos q̃
da de prouecho cada año de ordina-
riamente treziẽtos mil ducados del
açucar, y de los demas frutos, que en
el se cogen. Auiedo el Rey dõ Iay-
mede Aragon ganado la ciudad de
Valencia, quiso hazer vna entrada en
este valle de Bayren todo el qual era
habitado de moros. Para esto tomo
de su campo cien cauallos, y ocho-
cientos hombres de infanteria esco-
gidos, con los quales paso el rio Xu-
car, y entro por este valle, haziendo
cruel guerra a los moros, que habi-
tauan en el. Llegado alo llano despa-
cho el Rey don Iayme vn su trompe-
ta a todas las villas, y castillos del va-
lle como son Villalenga, Borron, y a
todos los demas notificandoles, que
pues tenian conocida la benignidad
y buen tratamiento, que auia vsado
con todos los pueblos, que se le auia
entregado de aquel reyno, que les
amonestaua hiziesfen lo mismo y se-
rian recibidos con buen partido, y q̃
no lo haziendo assi, les denunciava
cruel guerra a fuego, y sangre cerri-
candoles, que lo primero, que haria
seria talarles, y destruir les todos sus
campos, y heredades, y tenerlos cer-
cados, hasta que muriesfen de ham-
bre. Alteraronse los alçaydes de los
castillos.

castillos, y villas con tanta resoluta embaxada, y suplicaron se les diese vn breue espacio para consultarlo con los pueblos prometiéndolo de dar presto la respuesta. Al fin auiendo consultado, y determinado entre si lo que harian, respondieron al Rey que salian a este partido, que si dentro de siete meses primeros siguientes, no les viniese socorro ni diarian sus castillos, y fortalezas al Rey. Y que para certidumbre, y seguridad desto darian entretanto, buenos rehenes. El Rey acepto este partido, y recibidos los rehenes se boluio. Y cumplidos los siete meses, como a los moros no les uiese venir socorro de alguna parte, se entregaron conforme a sus capitulaciones, y coniertos.

CAP. CLIIII. DE LA VILLA de Alzira, y como fue ganada por el Rey don layme de Aragon.



A villa de Alzira es vna de las muy buenas, e importantes del reyno de Valencia puesta a tres leguas de la ciudad de Xatua al vieto Nor deste delia. Esta asentada en la misma ribera del rio Xucar, no muy lejos de la mar. Fue villa muy principal, y agora no lo dexa de ser harto. Esta asentada en sitio llano, y muy bien cercada de fuerte muro con altas torres, rodeada del mismo rio Xucar, por cuya vezindad goza esta villa de mucha frescura de huertas, y arboledas, de mucha frescura, grande abundancia de frutas lindissimas, y de muy buena, y abundante pesca del rio, vltra de los muchos pescados frescos, y salados, de que tambien goza por la vezindad de la mar. Es bien proueydo pueblo, de carnes, caca, pan, vino, azeite lino, cañamo, miel y todos los demas mantenimientos,

que son necessarios a la vida humana pues de tratos de azucar, y seda, no ay que gastar tiempo en escruiuir lo mucho, que tiene este pueblo. Quando el rio Xucar, llega a esta villa se diuide en dos brazos, y boluendo se despues a juntar, dexa hecha vna Isla, dentro de la qual esta la villa, que es grande parte de su notable fortaleza. Por esto la llamaron los moros Algezira y despues acortado el nombre Alzira que en su lengua Arabiga es lo mismo, que dezir tierra hecha Isla. Ay en ella dos puentes fortissimas, y hermosissimas, de muy buena cateria asentadas sobre los dos brazos del rio, cada vna sobre el suyo, para entrar, y salir a la isla y al pueblo. Tiene esta villa por armas desde tiempo antiguo vna llaua, por que con su gran fuerza, es aqueste pueblo llaua de todo el reyno por aquella parte, y esta en su mano dar, o vedar la entrada a los, que de fuera quisiere entrar en el reyno de Valencia. Tiene a la parte de Valencia vna muy gentil fortaleza, con sus adarues, y bestiones, la qual hizo alli el Rey don layme de Aragon de tres fuertes torres que alli auia, quando gano esta villa. El ganalla fue desta manera. Esta villa como pueblo del reyno de Valencia pertenecia ala conquista de los reyes de Aragon. Pero con todo esto teniéndolo castellanos vn buen exercito en el reyno de Murcia, por defender aquel reyno de el Rey moro de Granada, que hazia diligencia por enseñorearse del, trataron, y solicitaron aquellos castellanos secretamente con promesas de buen partido a los moros, desta villa de Alzira, y a su Alcayde. El Rey don layme de Aragon teniéndolo auiso deste trato secreto, que en su perjuizio se trataua, con mucha colera junto prestamente vn muy buen exercito pudiendolo bien hazer como era hombre belicoso, y muy diestro en la guerra,

Libro segundo de las

guerra y tenia siempre mucha gente de guerra puesta a punto principalmente en Valencia, y en otros pueblos del mismo reyno, que estauan por el, y los tenia con buenos presidios. Audiendo pues juntado el exercito con gran presteza, y audiendole proueydo de prouisiones, pertrechos, y todas las otras cosas, que para la jornada eran necesarias, marcho luego, y puso cerco a la ciudad de Xatua, que como tengo dicho no esta de la villa de Alzira, mas de solas tres leguas de camino. No se afento el Rey sobre Xatua: por tenella cercada, ni por tratar de tomalla por entonces, sino por certificarse, y saber bien si pasauan adelante los tratos, y concierto secreto del Alcayde de Alzira, con los castellanos del exercito, que estaua en el reyno de murcia. Porque tenia intencion el Rey don Iayme que si cogia a los moros con semejante trato, de dar luego sobre ellos, y destruyellos totalmente el pueblo haziendolos morir a todos. Para esto tenia el Rey puestas muchas espías por los caminos, y el campo, y por todas partes para que con diligencia, inquiriesen, y mirasen si vian entrar o salir algun castellano en la villa de Alzira, o si viesesen algun moro de la villa, yr al reyno de Murcia, al campo de los castellanos. El Alcayde de Arzila touo auiso de la inquisicion, y diligencia que el Rey don Iayme hazia, y creyo el moro, que verdaderamente sabia ya el Rey todo el trato, que el auia tenido con los castellanos, por lo qual temeroso de que auia de descargar el Rey en el solo toda su colera, y enojo, tomo consigo treynta moros, ginetes, y por lo mas secreto se salio huyendo para Murcia, apartandose del camino por no caer en manos de los del Rey. Los moros de Alzira viendose desamparados trataron luego de darse al Rey con buen partido.

CAPITULO CLV. DELA villa de Biar, y de como fue ganada a los moros, y otras cosas notables della.



A villa de Biar es principal, y muy conocida no solamente en el reyno de Valencia, sino tambien fuera del. Es muy fuerte con sus buenas murallas torreadas, y muy fuerte alcazar. Esta puesta esta villa en los confines del reyno de Valencia hacia Murcia frontero de Villena. Es pueblo muy bien proueydo de todos mantenimientos, y de todas las cosas necesarias a la vida humana, tiene muy buenos tratos, y grangerias, y goza de vna campiña muy estendida, y vistosa. Criase en este pueblo grandissima quantidad de miel, de que ay muy buenas haziendas, porque se gasta no solamente en el reyno de Valencia, pero lleuase por muchas partes de España, y fuera della: y en todas ellas es conocida, y con razon estimada la miel deste pueblo por la mejor del mundo. Ella es muy blanca, y en hechandola en sus vasijas, se pone muy dura, no pierde su dureza aunque la lleuen por lugares muy calientes, o muy frios, ni pierde a quel serco la diuersidad del tiempo, siempre esta de vna manera que parece verdaderamente a çucar, y assi suele de hazerse en polvo como a çucar. Conocieron bien los antiguos Romanos la excelencia desta miel, y la vetaja que en ella haze esta villa a todos los demas pueblos, y assi le pusieron por nombre Apiarium, que es lo mismo que dezir pueblo de açugas, o colmenas, de donde se fue corrompiendo el nombre, llamandose Apiaro, y Apiar, y despues Abiar, y finalmente Biar, como agora la llamamos. Los moros desta villa viendo, que el Rey don Iayme de Aragón auia conquistado, y ganado todo el reyno

reyno de Valencia y que solamente auian quedado ellos: de manera, que no se dilatara la venida del Rey cō exercito sobre su villa, quisieron no aguardando a esso anticiparse, y ganar gracia, y buen partido del Rey entregandole su villa. Para esto escogieron dos moros de los mas principales, y enparentados de la villa: y los embiaron al Rey don Iayme con embaxada que viniesse a recebir la villa, que ellos de muy buena voluntad se le querian rendir: y entregar la villa de Biar, con los mismos ciertos, y condiciones, que se auian dado los moros de Xatua. El Rey dō Iayme recibio esta embaxada en Valencia, donde estaua al presente, de que recibio mucho contento por acabar tan facilmente la conquista de todo el reyno. Pero primero quiso hazer vn examen, y aueriguacion si le trayan verdad, o engaño aquellos embaxadores, y como se informase de los moros de Valencia, hallo ser verdad lo que los dos mensageros le dezian, de ser los mas emparentados, y los mas principales de la villa de Biar, por esto dio credito a la embaxada, y determinandose de partir luego a recebir la villa, tomo de Valencia alguna infanteria, con que se puso en camino, y pasando por Xatua tomo vna buena vanda de cauallos dexando mādado, que le siguiese la demas gente. Llegando pues el Rey al medio camino embio al vno de los dos moros embaxadores, a dar mandado a la villa de su venida: pero no bcluo este con respuesta. Y como llegase el Rey ya a vista de la villa, y la viesse con mucha gente de armas, muy bien guardadas las puertas, y murallas: muy en son de guerra, pareciole muy al contrario lo que via de lo que auia contenido la embaxada: y assi embio al otro moro con el mismo recaudo que auia embiado al primero, diziendole an-

da ve tu a ver si traes mejor rēspuesta. El moro fue, y el recibimiento, q̄ hallo fue ponelle las puntas delas lāças delante no dexandole llegar a el ni a otros christianos, que tras el se yuan a cercando. El Rey se marauillo de ver el engaño que le auia hecho los moros, y perdiendo la esperanza, que tenia de que se le auia de entregar la villa. Cō todo esso hizo afētar el real, y espero tres dias a ver si mudauan de parecer. Pero era por demas, por que los moros luego que embiaron la embaxada de entregar se al Rey don Iayme se arrepintierō y sabiendo, que el Rey yua con gente a recebir la villa, se apercebieron de vituallas, y de quinientos ginetes de socorro, sin ciento que ellos se tenían, y fortificaron la villa cō mucha determinaciō de defendella. Esta fue la causa porque el Rey hallo los moros tan puestos en armas, el qual como les vuisse esperado tres dias, y viesse que no hazian sentimiento de entregar se, mudo el campo sobre vn cerro muy cercano a la villa, y casi pūesto sobre su fortaleza: en el qual hizo afētar las machinas, y trabucos para batir el pueblo con animo de no leuantar el cerco hasta ganar la villa, para lo qual estuuō esperando, que llegase la otra gente, q̄ auia mandado le siguiesse. Auendo pues llegado la gente, que el Rey don Iayme esperaba no quiso dilatar mas el cerco principalmete porque era inuierno, y estauan mal acomodados los suyos, sobre aquel monte, que dixe con el frio, y las lluias: por esto quiso luego dar vno, y muchos combates a la villa con mucho impetu hasta ganarla. Para esto pues hizo plantar las maquinas en vna parte del collado que como cauallero señorea ua de alto a la fortaleza. Puso la caualleria en el valle, que se haze entre el monte, y el alcaçar para amparo, y guarda del mismo monte, hizo tambien

Libro segundo de las

tambien subir de noche secretamente algunos soldados subiesen al monte, y risco del alcazar para que notasen bien, que hendedoras, o vicios tenia el castillo, ya que partes para que por ellas se hiziese mayor daño a los enemigos, y para que considerasen que daño se hacia al castillo con la bateria de los trabucos, y maquinas: y considerasen que partes flacas tenia la villa de effotra parte de la fortaleza para batirlas, y dar el asalto por ellas. Pasada la media noche antes que comenzase el quarto del alua hizo el Rey baxar al valle la cavalleria, y embio los otros soldados a quien auia dicho y mandado que subiesen a la fortaleza, y conociesen, lo que se les auia encargado: y luego mando comenzar la bateria muy fuerte, disparandolas maquinas.

Los moros en oyendo el estruendo del combate sin mas aguardar salieron luego juntos del pueblo, todos los seyscientos ginetes como eran. Los quales dando con gran impetu, y furia en la cavalleria de los christianos, que estava en el valle, trauaron vna muy rezia, y reñida escaramuça pero como los moros fuesen muchos, fue forzoso a los christianos con harto daño, y perdida suya yrse retirando la cuesta arriba hasta sus estancias: los otros soldados que auian subido al risco de la fortaleza viendo lo que pasaua y conociendo el gran peligro en que estauan, se baxaron mas que de passo de lo alto, y tomando caminos con rodeos muy diferentes del valle, fueron rodeando hasta meterse en su real, valiendoles mucho para salvarse la oscuridad de la noche, porque aun no auia venido el alua. No se espanto el Rey don Iayme, antes con grande animo continuaua cada dia los combates y hazia trauar con los moros muy ordina-

rias escaramuças: dauales muchos rebatos de dia, y de noche no dexandolos jamas comer, ni dormir con sosiego, con que los comenzó a cansar, y faugar. Y como los moros por el cerco, y apretura grande, en que los ponian los christianos no pudiesen cultiuar sus colmenas, y miel, ni tratar de las otras sus grangerias comenzaron a sentir la falta, y embregerse, y comenzaron a faltalles las provisiones, lo qual era muy al contrario en el campo del Rey don Iayme, que yua siempre creciendo, y mejorandose en todas las cosas: por lo qual comenzaron los moros a boluer a su primer acuerdo de entregarse al Rey, con fiando mucho de su benignidad, y clemencia. Al fin determinandose, y resoluiendose en este acuerdo, y parecer por serles el mas sano, y conuiniente, lo comunicaron luego con su alcaide, que andaua reparando la fortaleza, y tapando los portillos, que se auian hecho con la bateria de los trabucos. Luego embiaron al Rey, aquellos dos moros principales, que le auian embiado antes a Valencia: por los quales, le suplicaron les concediese aquellas mismas condiciones, y partido, que auia concedido a los moros de Xatua, y que luego sin mas dilacion le entregarian la villa. El Rey don Iayme como de su naturaleza era clementissimo les concedio liberalmente lo que pedian: y assi firmadas, y juradas las capitulaciones del concierto se le entrego la villa: la qual fortifico el Rey muy bien, y dexo en ella muy buen presidio

de gente de guerra por

ser frontera del rey

no de Mur-

cia.

(?)

Cap.

CAPITVLO CLVI. DE LA villa de Burriana de sus cosas notables, y como fue ganada a los moros.

(12.)



BURRIANA ES Villa muy principal delrey no de Valencia asentada en vn gran llano fertilissimo, y muy apacible, y hermoso a la vista cercado de montes en gran parte a manera de media luna. Todo este llano esta lleno de acequias, y arroyos, que salen de fuentes, y del rio que vulgarmente llaman Millas, con que se riega toda la tierra. Tiene Burriana muy gentiles pueblos en su comarca como son Almenara, Segorbe, y Monuic dros, y otros. Es pueblo muy fertil, y abundante de pan, vino, azeyte, ganados mayores, y menores, y de muchas semillas. Tiene muy buenos molinos de pan, muy gentil ribera de huertas, de que goza de grã de abundancia de lindissimas frutas. Abundante de muy gentiles pescados por ser pueblo maritimo. Criase mucho arroz, y seda de que ay muy grande trato y grangeria. Ay en esta villa mucho trato de mercadurias, que siempre entran y salen por la commodidad de tener la mar tan vezina. Fue pueblo muy principal, y grande mientras le poseyeron los moros cercado de muy altos muros, y fuertes torres: con lo qual era como alcaçar, y cabeza de mas de treynta villas, y lugares, que tiene en su comarca. Començando el Rey don Iayme la conquista del reyno de Valencia, junto vn muy buen exercito bien proueydo, y autuallado en Teruel para yr sobre Xerica, en llegando a la qual le fue forçoso impedirse cõ algunas rezias escaramuças con los

moros del pueblo, que defendian valerosamente la tala que les hazian de sus frutos, y campos.

Y como algunos comendadores, y caualleros principales del exercito dessecaffen, que el Rey don Iayme ganasse la villa de Burriana, viendo al Rey ocupado en las escaramuças se passaron adelante con vna buena vanda de caualllos, y setecientos hombres de infanteria.

Viendo pues el Rey que los maestres se auian passado adelante por cudicia de ganar a Burriana, vuo de passar tras ellos sin tocar en Segorbe, ni en Torres, ni en Almenara mas de quanto les talo los frutos, hasta que llego con todo el campo sobre la villa de Burriana, a la qual cerco por la parte de la tierra, porque no se pudo cercar por el lado de la marina por ier por alli la tierra muy pantanosa, y encharcada. La villa era muy fuerte, muy biẽ cercada, y torreada como fengo dicho, y estava muy bien proueyda de vituallas, y con esto tenia dentro, dos mil, y quinientos moros muy determinados de defender la plaza, los mil eran naturales de la villa muy belicosos, y los otros mil y quinientos eran tambien muy escogidos, y esforçados, los quales auia metido dentro para defenõa de la villa Zaen Rey de Valencia prometiendoles de socorrelles personalmente con muy buen exercito.

Llegado pues el Rey a Burriana, y auiendo tomado el sitio dicho salian cada dia quatrocientos moros escogidos de los de Zaen a escaramuçar con los Christianos, impidiendoles los reparos, y fortificaciones que hazian para sus estancias, y real. Las escaramuças eran bravas, y muy sangrientas, en las mas de las quales, se auentajauan

Qq mucho

Libro segundo de las

mucho los moros, haciendo notable daño en los Christianos. El Rey viendo esto puso tres cuerpos de guarda cada vno, de a ciento, y cincuenta cavallos: para que en saliendo los moros los entretuviesen hasta que saliese la mitad del exercito a la escaramuça auiendo primero ordenado, que siempre estuviese la mitad de la gente a punto para salir a las escaramuças, y que la otra mitad se quedasse para guarda del real: mando con esto, que trabajassen mucho los que saliesen a las escaramuças, que trabajassen quanto pudiesen por entrar se rebueltos con los moros en la villa, y ganar vna puerta. Estas escaramuças se trauiuan por el ganado de los Christianos que se apacentaua entre la villa, y el real, y salian muy de ordinario los moros a hazer presas en el, y los Christianos a defenderse, y quitarse. Desta manera passaua la cosa del cerco, con muy continuas, y rezias escaramuças, hasta que auiendo llegado nueva gente al Rey crecio su exercito a ser de veynte, y cinco mil infantes, y dos mil cavallos. Llególe tambien muchos trabucos, pertrechos, y maquinas de guerra conuinentes para combatir ciudades: por lo qual el Rey mando apercebir la gente para dar vn cõbate a la villa, el qual se començo muy brauo, y rezió de ambas partes con mucho daño, assi de los combatientes, como de los que defendian la villa, peleauan los Christianos valerosamente por arruynar el muro, y entrar dentro de la villa: pero como los moros eran muchos, y buenos defendianse muy bien. Estaua el combate, y pelea muy ygal de ambas partes, porque a la ventaja de los muros ygalauan las grandes maquinas, que los Christianos

tenian. Especialmente vna torre de maderas, y tabazon muy fuerte armada sobre sus ruedas a la manera de las que antiguamente solian hazer los Romanos, la qual era tan alta que sobrepasaua mucho a los muros: mouianla algunos hombres muy facilmente, y con mucha ligereza a todas partes. Esta entre las otras maquinas mando el Rey llegar al muro con mucha gente armada, que yua encima. Llegaron la torre tan cerca que estaua a tiro de piedra de la muralla, y como los de la torre señoreassen de alto, los muros, y la villa, començaron a descargarse sobre los moros de la muralla, y sobre las casas tan grande lluvia, y tormenta de piedras, sacras, dardos, y otros muchos tiros, que hiriendo, y matando muchos moros les hizieron desamparar aquella parte del muro, hundiendo tambien las casas que por alli estauan cercanas dentro de la villa. A este daño, y peligro acudieron con grande animo y corage muchos de los moros de Zaen subiendo sobre los muros, y combatiendo con los de la torre con extraño ardimiento renouandose la crueldad de la contienda con muchas heridas, y muertes de ambas partes.

Los moros se dieron tan buena diligencia, y pelearon con tanto valor que no solamente defendieron la villa de los de la torre por aquella parte: antes les dieron tan grandes, y rezias cargas de tiros, assi a los que peleauan de lo alto, como a los que la mouian, y estauan debajo della que hirieron, y mataron los mas dellos.

Andauan los capitanes discutiendo armados a todas partes, dando bozes, fauoreciendo a las necesidades, y socorriendo a los que lo auian menester. Lo mismo

mo hacia el Rey don Iayme, que andaua todo armado, y cubierto de vn paues animando, y confortando sus soldados: principalmente junto a la torre de madera, donde procuraua quanto podia, que sus soldados no desamparasen la torre, sino que pelcassen como buenos en la qual sollicitud no pudo escusar de ser herido de quatro flechazos, pero no dexo de animar, y andar entre los soldados por esso con gran animo, principalmente, por no ser las heridas graues. Tanta era la sollicitud del valeroso Rey, que por sola su presencia se sustento el fiero combate, hasta que la noche cerro muy escura y còpelo que los Christianos boluiesse a sus reales. Con todo esso fue tanta la carga, y pressa que los moros dieron a los de la torre de madera, que ni los capitanes, ni el Rey con su gran diligencia fueron bastantes para que los Christianos no la desamparasen assi los de arriba, como los de abajo quedando los mas muertos, y saliendo los otros muy heridos, y destrozados, con lo qual cesso el combate, y recia contienda por aquel dia. Quedo la torre, y quedaron las otras maquinas tales, que casi no se podia tener fruto, o provecho alguno dellas, y la defenſa auia sido tan rezia, y tanto el daño que auia recibido los Christianos, que muchos caualleros del campo insistian mucho al Rey en que alçasse el cerco de sobre Burriana principalmente por sentirse gran falta de pan, y ceuada en el campo, aunque esta dificultad de la hambre, y de la falta de ceuada, presto fue socorrida con nauios, que llegaron por la mar cargados de mantenimientos, y de mucho trigo, y ceuada, y con que el Rey mando

al gouernador de Mallorca, que continuamente le proueyesse, y a las otras dificultades, que le ponian algunos caualleros, para que alçasse el cerco, satisfizo el Rey cò buen consejo, y consideracion de su honra, y de su reyno, y de sus capitanes, no queriendo levantar el cerco hasta ganar la villa, o morir en ella. Refulto pues en esso, traxo de otra manera, la manera del comba-
tir la villa, mando que se fuesse poco a poco el exercito, hacia la puerta de Burriana con sus trincheas y reparos, lleuando de delante las machinas, y torre de madera para defenſa, y amparo de la gente, y para que con ellas se rompiesse el muro por aquella parte, y con alguna seguridad los soldados hinchessen, e yqualassen el foso, dexando el passo llano para dar despues el asalto. Hizose assi con muy buen animo, y mucho valor de todos, lleuando la delantera, y guarda de las maquinas don Guillen Dentesta tio del Rey, que quiso guardarlas, y defenderlas alqual dio el Rey la guarda de los Almorauares, y llegaronsele muchos comendadores por mostrar en aquella estancia el valor de sus personas, y la grandeza de sus animos. Las trincheas, y machinas se fueron arrimando poco a poco cada dia hasta que fueron puestas muy cerca de la puerta de la villa, dando cada dia muy fuertes, y rezi-
os combates, en que con la fuerza de las maquinas se començaron a hazer en el muro algunos agujeros, y portillos.

Pero los moros no cuydando mucho dello, y llenos de ravia, y corage por ver la torre, y maquinas tan juntas a sus murallas, determinaron entre ellos de ponerles fuego, y consumirlas. Para esto

vna tarde, después de se auer combatido la villa, y auiendo se recogido los Christianos a sus estancias, y estando todo muy quieto, y pacífico, salieron de la villa con mucho silencio, y quietud hasta dozien moros con sus manchones, omanojos de esparto encendidos para poner fuego a las maquinas. Hazian les centinela, y guarda muchos otros moros de q̄ estaua llena la muralla armados con saetas, y muchos tiros para defender que no les oñdiessen los Christianos del real si falliessen.

Era tanto el cuydado, y centinela que hazia don Guillen de Entesa para guarda de las maquinas, así por la vela de los suyos como por la de su misma persona que siempre estauan armados muy alerta, los ojos puestos en la villa porque no les sucediesse algun daño como el que agora los moros intentauan. Con esta buena diligencia y vela vido don Guillen salir los moros de la villa, y el acudio con los suyos tan de presto dando de tropel sobre ellos que no pudieron llegar a poner fuego las maquinas antes los encerro presto en la villa haziendo grande estrago en ellos, mas no sin daño de los Christianos porque muchos de ellos fueron heridos de los que estauan puestos para esse efecto en las murallas, entre los quales fue herido el mismo don Guillen, de vna saeta en vna pierna, quedandosele dentro el hierro: al qual hizo el mismo Rey llevar a su tienda, y presentes los cirujanos le curo por sus manos el mismo Rey sacandole el hierro, y lauandole la herida tambien y tan diestramente que dexo admirados de su buen ingenio, y destreza, quedando don Guillen tan bueno que por fuerça, y sin poderlo detener se quiso boluer luego a su es-

tancia a la guardia, y centinela de las maquinas. Los moros de dentro procurauan con mucha instancia, y cuydado romper, y destruir aquellas maquinas, porque sentian que les hazian notable daño hinchendo y allanando los fosos y arruyando les la muralla, pero por mucho que trabajaron nunca pudieron de ninguna fuerte preualecer contra ellas, ni restoruar el daño, que recibian, y así procurauan quanto podian, ponerles fuego, y abrasallas teniendo este por vltimo remedio para defenderse dellas, y por el contrario el Rey don Iayme procuraua con no menor cuydado velallas, y guardallas, haziendo el mismo ronda del campo, y acudiendo muchas vezes a la visita de las maquinas. Y como vna noche, no hallasse puestos en centinela, ni diessen el nombre los que el auia puesto temiendo que cō forme a la diligencia, que los moros ponian, no le encendiesse las maquinas, determino de ay adelante el mismo por su persona hazer la guarda, y centinela con nueue escuadrones, y así como cabo de escuadra que asiste, y preside a las tales centinelas colgo su escudo de las maquinas.

Esto supieron luego los moros dentro de la villa por muy buenas espías que tenían, y fueron muy alegres pensando hazer vna gentil presa de la persona real. Para esto estando el Rey en su centinela, salieron de la villa, docientos y cinquenta moros escogidos, entre todos los del pueblo, quarenta de los quales salian con sus escudos, y manojos de esparto, para poner fuego a las maquinas, y los otros salian bien armados, para defensa de los quarenta, y para hazer la presa, que esperauan. Salieron con mucho silencio cautelosamente, por no

dar a

dár a entender, que venian a hecho peniádo. Luego fueron sentidos estos moros, y dádolo arma salió el Rey con sus nueue cauallos, y dio con tanto impetu en los moros, matando muchos dellos, que ni les dexo poner el fuego, ni acordarse de prenderle, o matarle. Tanto miedo les puso que todo su cuydado pusieron en boluer huyendo a la villa dexando muertos algunos sus compañeros. El Rey con sus nueue cauallos los fueron siguiendo con el mismo impetu hasta las puertas de la villa en vna de las quales hincó el Rey su lança. Mas como alli descargasse grã lluvia de piedras, y saetas de las almenas huuo el Rey de boluer el escudo a las espaldas, y recogerse con los nueue cauallos: al qual punto ya salia el medio exercito puesto en armas, y con muchas antorchas encendidas buscando al Rey con gran sobresalto por auerse esparcido fama de que no parecia, que deuia ser muerto o preso. Toda via solicitauan, y aquexauan al Rey don Iayme los cauallos, que antes que leuantasse el cerco, pues la resistencia de la villa era tan grande, que parecia que no se podria tomar, y porque se sonara venir el Rey de Valencia en socorro de la villa.

Esto congoxana estrañamente al Rey viendo la instancia que en ello le hazian, y conociendo que en hazello padecia mucha mengua la hõra suya, y de su exercito. Queriendo pues que si llegasse a satisfazer a la injusta demanda de aquellos cauallos, que se lo demandauan, los quales eran los mas en numero de los que tenia en el campo, que fuesse sin ocasion de mengua suya, y de su exercito, sino que antes fuesse con licita ocasion, dio en la mas estraña hazaña que jamas hizo Rey, ni capitán. Esta fue, que salia como qual-

quiera cauallo particular a todas las escaramucas, y contiendas que con los moros se ofrecian cada dia, peleando siempre en los primeros, y metiendose en las mayores prietas lleuado en todas estas escaramucas abierta la mallá de la cota, y desabrochado el jubon, porque huiesse facil ocasion de recibir de aquella manera, y en aquellos peligros alguna herida, para que con ocasion della tuuiesse justa ocasion de alçar el cerco los que tanto se lo aconsejauan sin que el ni su exercito incurriessse en deshonor alguna. Pero Dios nuestro señor, que con suma sabiduria dispone todas las cosas, y conoce los sucesos dellas, lo ordeno de otra manera guardando al valeroso Rey don Iayme, y facandole de todos aquellos peligros hõrosissimamente sin recibir herida, ni otro daño en su persona. Entretanto hizieron los continos combates de las maquinas tanto efecto, que vino al suelo vna gran torre del muro, dexando por aquella parte descubierta, y desamparada la villa, con cuya cayda fue grande el regozijo que vuo en todo el campo corriendo todos nuevo brio, y animo, y apercibiendose para dar otro dia de mañana el asalto por aquella parte, por la qual estaua muy yqual, y llano el foso, el qual facilitaua la entrada.

Venido pues el dia siguiente, se dio el asalto por aquella parte, y se combatio toda la villa a la redonda con solamente vna parte del exercito los moros pusieron la tercera parte de su exercito por muralla en el portillo repartiendõ todo el resto de la gente por toda la cerca para su defensa. El combate fue reziõ, y muy aspero pero con mayor daño, y muertes de los moros, que de los Christianos,

con todo esso se sustentaron, y defendieron los moros muy bien todo el dia hasta que venida la noche fue forçoso cesar la contienda deteminando el Rey, y los capitanes que se diessse el dia siguiente el combate y assalto con la fuerza de todo el exercito. Lo qual como fue sabido de los moros de dentro començaron a desmayar, y desesperar de su salud, considerando que el daño, y portillo de los muros era irreparable, y que cada dia yua creciendo el exercito, y pujança del Rey, y ellos se yuan apocando, y menguando y que Zaen su Rey no les acudia con el socorro prometido el qual aunque ya viniesse, vendria tarde por estar ellos puestos ya en tal estado, que era imposible resistir mas a las fuerzas, y poder del Rey don Jaime.

Consideradas pues todas estas cosas se resolvieron luego de entregar la villa al Rey si les concedia el partido, que le pedian. Para esto le embiaron luego embaxadores pidiendo que consintiesse salir toda la gente del pueblo saluas sus personas, y haziendas, y que luego le entregarian la villa. El Rey les cōcedio muy liberalmente lo que pedian, y assi se salieron luego con mucha presteza, llevando sus haziendas, aunque todavia dexaron mucho, que no quisieron llevar, de que se aprovecharon los soldados del Rey el qual entro en la villa con todo el exercito, el mismo dia, que fue bisperadel glorioso Apostol Santiago, cuya fiesta celebró luego en su mismo dia con mucho regozijo, haziendo juntamente con esto muchas mercedes a los que mas se auian señalado en el cerco. Luego reparo, y fortifico la villa, y dexo en ella muy buen presidio de gente de guerra, por si

Zaen Rey de Valencia
intentasse recobrarla.

CAPITULO CLII. DEL
Castillo de Encsa, y de vn milagro
sa victoria que alli ganaron los Christianos
sobre los moros.



El castillo de Encsa, o Ce-
bolla, que agora llaman el
Puig de la Santa Maria, es-
ta puesto en vn monte ci-
llo alto cercado de otros montes me-
nores a medio camino, como se va
de Monuiedro a Valencia, la qual se
descubre muy bien dende aqueste ca-
stillo porque solamente esta aparta-
do della, espacio de dos leguas. Co-
mo este castillo este en tan buena di-
sposicion sitio, y fortaleza, y tan cer-
ca de Valencia le parecio al Rey don
Iayme de Aragon despues que gano
a Burriana que le conuenia mucho
ganar este castillo para la jornada, y
conquista que pensaua hazer a la ciu-
dad de Valencia, principalmete que
era facil cosa sustentar este castillo,
por estar solamente apartado de la
mar cosa de media legua, y assi po-
dia facilmente ser proueydo de vi-
tuallas, y armas de Burriana, y de Ca-
talunia. Esta determinacion suya pu-
so el Rey su consejo, y como fuesse
de todos los del consejo aprobado
començo a juntar gente, y apercebir
se para la jornada, y conquista del
reyno. Tuuo alguna noticia desta
jornada, y determinacion Zaen Rey
moro de Valencia, el qual viendo
el mucho daño, que desde aquel ca-
stillo podia recibir si lo tomaba el
Rey don Iayme, lo mando luego po-
ner por tierra sin dexar piedra sobre
piedra. No dio pesadumbre la nue-
ua desto al Rey don Iayme: antes mo-
stro mucho contento por tener oca-
sion de edificar de nuevo otro casti-
llo mas fuerte en el mismo lugar pa-
ra el mismo fin, y designios, que in-
tentaua ganar el castillo viejo.

Llegan-

Llegando pues al lugar del castillo derribado con muy buen exercito assento su real, y dio cargo de la obra a las ciudades caualleros, y barones principales, los quales por complazer, y seruir al Rey pusieron tanta diligencia en la obra, que dentro de dos meses fue acabada la fortaleza en forma triangular, muy sumptuosa, y fuerte, en la qual hizo el Rey don Iayme cauar vna cisterna, en que caben cincuenta mil cantaros de agua. Proueyola de prouisiones para quatro meses, y de muchas armas, y dexo en ella casi toda la gente que auia traydo, y por general della, y teniente de la nueva fortaleza a don Bernardo Guillen dentesa su deudo, y muy diestro en cosas de guerra dexo mucha gente, porque conocia muy bien el Rey, que en boluiendo el las espaldas, auia de boluer el Rey de Valencia con mucha gente a derribar la nueva fortaleza, y quiso que se defendiesse con la gente, y con tan buen general como dexaua mientras el recogia en Aragon vn muy buen exercito para venir luego a cercar la ciudad de Valencia.

En siendo partido el Rey don Iayme para Aragon Zaen Rey de Valencia, que no gustaua de tan buena vezindad junto presto vn grande exercito de moros que llegaua a quatro mil hombres de pie, y seyscientos cauallos, con que determinaua dar sobre el nuevo castillo, y asolarle todo, y degollar todos quantos Christianos hallasse. Con esta determinacion partio el moro muy pujante vna tarde, por amanecer sobre el castillo, y coger desapercibidos a los Christianos, para mas facilmente executar y cumplir su intento. Dō Bernardo Guillen de Entesa fue auisado por sus espías de la venida de Zaen, y del gran poder que traya, no durmio mucho antes se leuanto a

la media noche, y haziendo llamar, y juntar todos los capitanes, y oficiales del exercito les manifesto el gran peligro en que estauan por la infinitud de moros, que sobre ellos venian. Dixoles que pues como valerosos, y tan fieles a su Rey auian querido quedar alli para defender hasta morir en la fortaleza, y con esta confianza dellos se la auia confiado el Rey don Iayme que declarassen, y escogiesien si querian salir, y pelear con los enemigos en campo raso, o encerrarse dentro de las tiernas paredes de la nueva fortaleza dexandola se cercar en tan pequeño lugar. Todos se encomendaron a Dios, y a su bendita madre rogandole deuotamente les valiesse en tan manifesto peligro, y les alumbrasse qual de aquellas dos cosas mas les conuenian, y luego todos de conformidad, y comun consentimiento se resolvieron de esperar al enemigo fuera del castillo, y morir peleando por la fee, y honra de Iesu Christo. Oyeron pues su missa antes del alua, y recibieron el santo sacramento todos los capitanes, y caualleros principales, y luego el general don Guillen sacó fuera la gente haziendo reseña, y reconociendola, y antes de ponella en orden de batalla les mando dar a todos vn refresco, luego començo a poner en orden los escuadrones en el recuesto del castillo. Y a penas los auia ordenado, quando las atalayas que don Guillen tenia puestas por lo alto de los montes comenzaron a dar grandes bozes, diciendo moros, moros, y señalando grande infinitud dellos, que viniendo desparcidos, cubrian todos los campos de hazia la parte de Valencia con las quales voces, y nueva començaua toda la gente a desmayar, y turbarse. Lo qual siendo aduertido del General don Guillen, subio en vn cauallo, y po-

Libro segundo de las

niendose en medio de la batalla, de donde todos le pudieffen oyr, les hizo vn importante razonamiento, hablandoles desta manera. Esforçados caualleros, y valientes soldados bien conozco que es cosa de hombres temer los peligros muerte, y que no siempre es falta de animo temer los pocos a los muchos, pero tambien se, y todos lo sabeys que el buē orden, consejo, y esfuerço a sido ocasion y parte para que muchas vezes pocos ayan vencido a muchos, como se puede muy bien probar con muchos exemplos, no solamente de los antiguos, pero tambien de los modernos, y aun de nosotros mismos, y de los nuestros. Porque entre otros, quien pudo necessitar a aquel famoso Xerxes Rey de los Persas a que boluiesse huyendo solo en vna barquilla, auiendo poco antes passado de Asia en Europa, con vn millon de hombres? Cierito solo Themistocles capitan Griego con buen consejo, y con diez mil soldados de buen esfuerço le salio al camino, y lo vécio, y le baxo de la mayor soberbia y presumpcion a la mayor miseria del mundo. Dezidme, quien hizo que Alexandro magno, con solos quatro mil hombres conquistasse toda la Asia, y venciesse a Dario con otro millon de gente, sino el esfuerço, el buē consejo y orden? Pero vengamos a los exemplos de nuestra España, y de nuestras mismas cañas. No sabeys, q̃ no ha muchos años que pocos Christianos Españoles vencieron la gran batalla de las naus de Tolosa junto a Vbeda en que destrócaron mas de dozientos mil moros, que era casito da la potencia de Africa y España? No os acouardeys, que no es mūche dumbre sino cōfusión y barbaro desconcierto desos que con nosotros vienen a pelear, cuyo capitan todos le conocemos, que es el tyrano Zaē, q̃ se llama Rey de Valencia, de quien

sabemos, que es tan couarde, y para poco, que mas le trae a destruyr esta fortaleza miedo grande que tiene de vernos presto sobre su ciudad, que valor de pelear con nosotros. Todos los beys bien la vileza, y couardia suya, y de sus alcaydes, y de todo esse grande exercito, con que cōtra nosotros viene, pues passado nuestro Reyno muy pocos dias ha, con muy pocos de nosotros mismos por su, misma ciudad le talo todos sus campos, y destruyo los frutos, sin que el, ni todos ellos juntos osassen salir al encuentro, ni a estoruallo, ni aun se atreuiere a paecer en el campo. Con pocos de nosotros, no le quito de delante de sus ojos las torres de Moncada, y Museros, que desde aqui descubrimos, sin que osasse socorrelas? Quando hago comparacion de cada vno de vosotros señores caualleros y soldados conozco, y veo claramente que no ay ninguno de vosotros en este exercito que no pelee, y vença con qualquiera diez de aquellos perros infieles que alli vienen en campo raso. Pues que ventaja nos tienen peleando nosotros por honra, y enfalçamiento de la santa fe Catholica, y nombre de Iesu Christo, y ellos por su torpe y bestial secta de Mahoma? ninguna por cierto, y nosotros a ellos les tenemos mucha pues cō nuestra demāda llevamos de nuestra parte muchas legiones de Angeles celestiales, no solamente para contemplar nuestros hechos, sino tambien para fauorecernos, y ayudarnos contra aquellos barbaros descreydos, oyoys todos canalleros de Iesu Christo, por tanto es justo q̃ tengays buen animo, y peleays con grāde ardimiento y valor por su honra, y aumento de su santa fe, que desta batalla ningun mal os puede venir, porque si vceys ganareys vn reyno de los mas floridos, y mejores del mundo, y si murieredes ganareys otro reyno eterno, de

no, dexando en este mundo gran nombre y fama, de auer muerto en defensa de la santa fe catholica y seruicio de nuestro Rey. Oydo este razonamiento de todo el batallon, fueron animandose los vnos a los otros, poniendo todos sus coraçones y confianza en Dios, y aprestando las armas, porque ya tenian delante los moros que començaua a subir la cuesta del monte arriba. Venian aquellos barbaros sin orden de batalla todos desparzidos, y derramados, porque creyan que aquellos pocos Christianos no les ofarian esperar, sino que luego huyrian, y que así no tenia mas que hazer, que llegar a la forreza, y echalla toda por tierra, mas los Christianos los salieron a recibir a la cuesta, calando las picas, y lanças, y encaran lo los dardos, y ballestas. Los moros que vieron la resistencia de los Christianos en defensa de la forreza como fuesen animosos, y exercitados los en laguerria, especialmente los de Xericoa, Monuiedro, Lyria, y Onda que yuan en el aanguardia, arremetieron la cuesta arriba contra los Christianos, hiriendolos frente a frente la infanteria, y por los la los la caualleia, con que aunque los Christianos pelearon valerosamente con todo esso los començaron a maltratar los moros, de manera, que les hizieron retirar se la cuesta arriba hacia la forreza, lo qual siendo visto del general don Bernardo Guillen, que estava en lo alto del monte, acometio con la mayor parte de la caualleria, dando por la mano derecha en los moros con tanto impetu, que los hizo detener se, y aun retirar se por aquella parte matado muchos dellos de manera que començaron a vandearse bién los Christianos por aquel lado. mas acometio luego otro grande esquadron de Moros por la mano yzquierda, con que fue forçoso boluer los Christianos a yr se retiran

do hacia los muros de las fortalezas siendo muy maltratados, y recibiendo mucho daño. Lo qual siendo notado por don Guillen de Anguilon cogio presto de sus caualleros, y de algunos sobresalientes, hasta ciento mirado dōde andaua la mayor prisa de la batalla, y donde eran mas oprimidos, y maltratados los Christianos, hecho vn tropel acometio de tal manera a los moros que los desbarato, y sustento el solo con sus cien caualleros todo el peso de la batalla, e impetu de los moros, dando con esto algun aliuio a los Christianos, y vn pequeño espacio con que alentaron, y cobraron nuevas fuerças y animo boluieron por aquella parte, a trauarse con gran denuedo con los moros haziendoles, que peleassen mas floxamente que hasta alli, principalmente con la mucha diligencia, y trabajo de don Guillen de Anguilon, y de los cien caualleros. A este tiempo estando arrinconados los mas de los Christianos junto a la forreza defendiendose se oyo sobre ella vna terrible voz, que sono por todo el campo, y fue de todos clara, y distintamente entēdida que dezia muchas vezes, lo: moros huyen, los moros huyen, y como esto dixesse aquella voz repararon los capitanes Christianos, y mirando desde lo alto vieron, como los moros peleauan floxamente, y se yuan retirando hacia lo llano, por la parte que peleaua don Guillen de Anguilon, aunque toda via retirandose los moros yuan peleando, y haziendo rostro, con esto cobraron animo los capitanes alegrando, y esforçando a los soldados por todas partes. El general don Bernardo Guillen auiedo visto lo mismo, y conociendo claramente que Dios nuestro señor milagrosamente ayudaua a los suyos recogio presto toda la caualleria, y con ella boluio dar de nuevo en los moros con tan

Libro segundo de las

grande impetu que mato muchos, y abrio ancho camino haziendoles afloxar mas y retirarfe mas apriesa, que antes los moros de la retraguardia en que venia Zacnviendo retirar y aun medio huyr a los primeros creyeron que todo su campo, y gente era roto, y destrocado, con la qual imaginacion sin mas esperar boluieron huyendo hazia Valécia, y su Rey Zaē en los primeros. Los demas moros, que andauan derramados por el campo como viesfen huyr a los primeros, y a los postreros, creyeron q alguna gran muchedumbre de Christianos viesse sobrenenido de repente, y assi se pusieron tambien en huyda: declarandose manifesta victoria por los Christianos, los quales siguieron el alcance hasta media legua de Valencia. Fue esta verdaderamente vitoria milagrosa, la qual con particular milagro fue Dios nuestro señor seruido de dar a los Christianos, por que siendo los moros quarenta mil hombres de a pie, y sey cientos cauallos parece cosa del todo fuera de fuerças humanas que les pudiesen resistir quanto mas vencer, y seguir los Christianos, no siendo mas de dos mil hombres de infanteria, y ciē hombres de armas, con otros cien cauallos ligeros, segū lo afirma Asclor escritor antiguo, y muy graue. El qual dize tambiē que sin los demas que murieron de heridas se hallaron diez mil moros muertos sin tener herida alguna. Lo qual confirma el milagro, y merced señalada que Dios quiso hazer a su pueblo. Tambien dicen que aparecio en esta batalla el bienauenturado martyr san Iorge sobre vn cauallito blanco peleando, y combatiendo en fauor de los Christianos contra aquella muchedumbre de moros. Pusieron despues los Christianos por memoria desta vitoria vn templo con vna cruz encima, que llaman la cruz de la vitoria en

aquella parte donde començaron a huyr los moros, que venian en la retraguardia. Luego vino el Rey dō Iayme al castillo, y hizo muchas mercedes a los capitanes, y exercito, y mando edificar vn templo sumptuoso de nuestra señora en lo alto del monte, donde començaron a retirarse los moros, quando se oyo la terrible voz. Afirman muy graues escritores, que quando estubo hecha la traça del templo las guardas, y centinelas que velauan de noche en el castillo vieron que muchas lumbres a manera de hachas encendidas cayā sobre aquel lugar, donde estaua hecha la traça, y que se hundia debaxo de tierra que no parecian mas. Y como viesfen esto muchas noches las centinelas descubrieronlo al Alcayde, y a los demas, y como fuesfen cauando para echar los cimientos se oyo debaxo vn retumbo grande, como de cosa hueca, y cauando mas se descubrieron vnas grandes paredes como de templo, que estaua metido debaxo de tierra, dentro del qual fueron cauando mas, y con el golpe de vn acañon sintieron sonido de metal, y por esso ahondando, y limpiando por aquella parte descubrieron vna campana grande, la qual como fuesse alçada en alto se halló debaxo vna tabla de marmol de dos codos de largo, y todo y medio de ancho, en la qual estaua esculpida vna imagen de nuestra señora con su bendito hijo sobre el braço derecho, de la qual imagen, campana, y templo se entiende auer quedado alli del tiempo de los Godos, y que en la general destruycion de España los religiosos benitos de quien se sospecha tuuieron aquella casa cubrieron aquella santa imagen por miedo de los moros. Hecho el nueuo templo sobre el vicjo hizo casa el Rey dō Iayme para religiosos de la merced, y mando poner en el altar mayor aquella ben

lla bendita imagen de la madre de
Dios que se halla debaxo de tierra,
la qual es de tanta veneraciõ,y muer-
ne a tanta deuocion que acude a es-
ta casa mucha gente no solamente
del reynõ de Valencia sino tambien
de Aragon,y Catalunia.

CAPITVLO CLVIII. DE LA
villa de Villena,y como fue sa-
queada de Aragoneses.



Illena es principal villa,
cabeça de Marquésado,
en los confines, y termi-
nos de los dos reynos de
Murcia,y Valencia. Es pueblo rico
fertil,y muy proueydo de toda cosa.
Auiendo el Rey don Iayme de Ara-
gon ganado la ciudad de Valencia,
y echado della a su rey moro llama-
do Zaen llego a la ciudad don Ra-
mon Fol Vizcõde de Cardona,muy
a punto de guerra con cinquenta ca-
uallos ligeros, los mejores de toda
Catalunia para hecho de armas.Fue
luego el Vizconde a besar al rey las
manos, y pidiole licencia, que pues
su ventura auia sido tal, que no le a-
uia sido possible llegar a tiempo de
poderle servir en el cerco y presa de
la ciudad de Valencia, aunque lo a-
uia deseado mucho para passar ade-
lante con aquellos sus caualleros,
que traya, y hazer vna entrada en el
reyno de Murcia,donde pensaua ha-
zer alguna buena canalgada,y dar a
entender a los moros, quien era el
Rey de Aragon,pues a penas auia ga-
nado la ciudad de Valencia, quan-
do ya se metia adelante, y aplazaua
para cruel guerra a los moros del
reyno de Murcia.

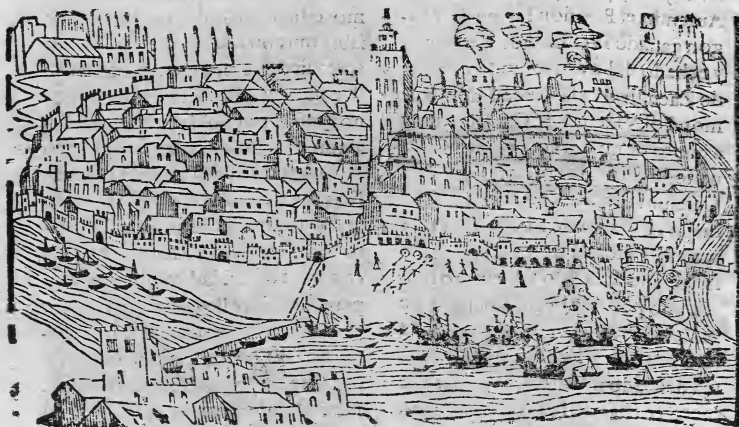
Recibio el rey don Iayme muy bien
al Vizcõde holgandose mucho de
su venida, y tratole muy amigable-
mente,diziendole que el auia siem-
pre tenido por escusada su dilacion,

y tardança, porque sabia muy bien
las justas causas della, y los trabajos
que con sus vassallos atia tenido,pe-
ro que se marauillaua mucho, que
con tan poca gente quisiessse acome-
ter vna tan grande,y dudosa hazaña
como era aquella,para la qual le pe-
dia licencia,y como el Rey le com-
bidasse, con algunas companias de
infanteria para que le siruissen en
aquella jornada don Ramon se escu-
so mucho de recibillas, y porfiando
en su demanda le dio el Rey licen-
cia para que fuesse a su jornada man-
dandole proueer de vituallas,y tien-
das,y todo lo necessario para el ca-
mino. Ofreciose al Vizconde para
esta jornada don Arral de Alagon
moço belicoso,y de gran linage que
sabia muy bien la tierra.Don Ramõ
aceto su ofrecimiento, y partieron
lleuando su guia. Los quales como
no fuesen por poblado,passaron sin
algun estorno hasta llegar a vn gran
de valle,cerca de la villa de Biar ca-
si a vista de Villena, al qual pueblo
se determinaron de saquear.Para es-
to aguardaron que fuesse de noche,
con cuya oscuridad caminaron con
gran silencio,y llegaron a la villa cer-
ca de la media noche,en la qual en-
traron facilmente porque la halla-
ron sin guarda,y abiertas las puertas.
Metidos pues dentro, se dieron tal
maña,y pusieron tal diligencia, que
antes que los moros se pudiesen en
armas,ni se pudiesen juntar, tenian
ya saqueada la mayor parte de la vi-
lla.Pero luego cargo tanta gente so-
bre ellos de las aldeas,que les toma-
ron las calles y començaron a pelear
con ellos, tan brauamente, que les
fue forçado lleuando delante la pre-
sa salirse con buen orden del pueblo
aunque peleando siempre con gran
muchedumbre de moros, que les a-
pretauan mucho,al fin pudieron sa-
lir con su presa de la villa al campo,

por el

por el qual se estendieron, sin que les siguiesen los enemigos. Luego dieron en otro pueblo, que llaman Sais, en el qual se entraron de repente por no tener cercas ni puertas que les impidiese la entrada. Peleauan los vnos y robauan los otros, mas como se pudiesse todo el pueblo en armas, y les viniese socorro de los lugares vezinos, fuesen forçados mirar por si, y hazerle todos vn cuerpo, para defenderse mejor de las muchas piedras, y factas que al passar les tirauan de cada casa. A qui fue herido don Artal de Alagon de vn apedreada en la cabeza, y de que cayó del cavallo, y murió luego, y por lo qual les fue necesario salir del pueblo, y retirarse a mas que de pallo, llevando consigo el cuerpo de don Artal de Alagon: con lo qual se boluieron a Valençia, recibiendo bien el Rey, por la hazaña, y valeroso hecho, con que salieron, aunque no pudo dexar de mostrar gran sentimiento por la muerte de don Artal de Alagon.

REYNO DE ARAGON.



CAPITVLO CLIX. DEL reyno de Aragon en general, de su principio nombre y cosas muy notables suyas.



Ize Oforio, que Nino hijo de Belo, y nieto de Nembroth, fue el primero que hizo guerras, y entro en batallas, y ranizando las tierras, y los que no quisieron sufrir sus tyrantias, se fueron de la tierra a buscar nue-

uos asientos y reynos donde viuir. Destos vinieron muchos a España, sabiendo, que era mejor tierra, que la que dexauan. Estos fueron Hiberos, y Celtas, diferentes de los que con Tubal auian venido. De los Hiberos dize Plutarco en la vida de Pompeyo, que habitauan en el monte Taurus, y fueron gente muy señalada, especialmente en las cosas de la religion, de lo qual da tambien testimonio el Procopio en el libro primero de la

de la guerra de Persia. Estos Hiberos, y Celtas venidos a España como hombres criados en necesidad, que es la maestra de las artes mejoraron la corriente del gran rio Ebro para que mejor regatse, y apronechasse la tierra. Destos Hiberos, y Celtas tomo nombre la prouincia Celtiberia y se llamaron sus pueblos Celuberos como dizen Silio Italico, y Lucano, porque como dizen Beroso, Lactancio, y otros algunos escritores graues, los antiguos siempre daban sus nombres a los lugares que possieyan, o por do passauan para memoria suya, porque los successores supiesen quien poblo, o aporoto a cada prouincia, o lugar. Despues viniendo Hercules el Tebano a España, y llegando cerca de donde fue fundada la ciudad de Iaca ordeno, e instituyo por memoria suya en aquella tierra vnas fiestas, y juegos, que nombraron Agones.

Llamaronlos así por los trabajos, y fatiga que en ellos se padecian quando alli los hombres sus fuerças. Por esto se llamo aquel lugar Agones, nombrandose por esso Aragonnes los dos rios, que estan alli cerca. Y desta tierra, que esta entre los dos rios tomo despues nombre el reyno de Aragon, llamandose de los Aragonnes. En el año del señor de setecientos, y treynta, ciertos Christianos que huyendo de la furia de los Arabes Africanos seauia recogido a los montes Pyreneos desconfiosos de liberrar su tierra, y morir por la fe de Christo, no siendo mas de hasta seys cientos tomaron por capitán vn cauallero, que se dezia don Garcia Iñiguez descendiente del linage de los Godos, el qual era muy animoso, y exercitado en las armas, este capitán y los suyos con celo de la religion Christiana lançaron por fuerça de armas a los moros, que estan al pie,

y confines de los Pyreneos, y de otros lugares comarcanos, cobrando en breue tiempo muchos pueblos, que los moros tenian ocupados. Oyda la fama, y hechos destos Christianos se les juntaron muchos otros, que andauan derramados, con cuyo socorro, y fabor recobraron mucha parte de la tierra. Este capitán traya en sus vanderas, y armas vn arbol verde, y encima del vna cruz colorada en campo amarillo. Este don Garcia Iñiguez tuvo vn hijo llamado don Hortuño, el qual le sucedio. Este junto vn grande exercito, y començo a hazer cruel guerra a los moros de los quales cobro a Sogorue, y Ribagorça, y puso debaxo de su señorio gran parte de Nauarra este murio sin hijos, por cuya muerte los moros boluieron a ganarlo que don Ortuño les auia quitado. Despues en el año del nacimiento de nuestro redemptor de novecientos, y dize los Aragonnes eligieron por Rey vn noble cauallero llamado Iñigo Arista. Este Rey baxo de los montes Pyreneos con la mas gente, que pudo juntar, y destrozó grandes exercitos de moros, hasta que entro vencedor en Nauarra, dode despues fue otra vez eligido por Rey de los Aragonnes con esta condicion, que siempre reuiesse entre el Rey, y ellos, vn juez, que llamauan justicia de Aragon. Imaginando este Rey, que armas tomaria le fue reuelado que tomasse vn cruz blanca, la qual el mismo vio en el ayre entre los montes Pyreneos, y los de Sogorue. A este Rey sucedio su hijo don Garcia Iñiguez, el qual passando por vnos des poblados con la reyna su muger, y llevando poca gente fue saltado de muchos moros, y no pudiendo defenderse fue muerto con la mayor parte de los suyos. La reyna yua en dias de parir, y como procurasse

huyr

Libro segundo de las

huyr, fue muerta de vna lançada por el vientre. Hallose alli vn cauallero del Rey llamado Gueuara, el qual aduirtio, que por la herida de la reyna sacauavn niño el brazo for cejando por nacer. Viendo esto el cauallero abrio el vientre de la madre, y sacó vn infante muy hermoso, y adereçandolo lo mejor que pudo tomo desto algunos testigos de los que auian escapado viuos, y tuuo manera como lo mas breue, que le fue posible lleuo el niño a su casa, donde el y su muger lo criaron, poniéndole por nombre en el baptismo don Sancho Garces. Des pues como se juntassen los Aragoneses, y Nauarros a elegir Rey el cauallero lleuo el infante, y juro lo que auia passado. Trayendo tambien los testigos dio manifesta probança de que aquel infante era hijo del Rey don Garcia Yñiguez, y de la Reyna su muger, y del modo como auia nacido, y assi este infante fue electo Rey de los dos Reynos, Aragon, y Nauarra. Este don Sancho Garces reyno cinquenta, y seys años, al qual sucedio don Garcia Sanchez el Tembloso. Este tuuo vn hijo llamado don Sancho, que fue Rey de Aragon. Este caso con doña Eluira hija del Conde dō Sancho de Castilla de la qual vuo tres hijos que fueron don Garcia, don Fernando, y don Sancho. El mayor destos que era don Garcia, acusó falsamente a su madre ante el Rey su padre porque la reyna no consintio, que se le diese vn cauallo de la caualleriza del Rey al qual cauallo estimaua el Rey en mucho por esto cobro tanto enojo que vrdio la maldad, y traycion. Antes de acusarla comunico su intento a su hermano don Fernando diziendo le que queria acusar a la reyna su madre de adulterio, que cometia

con vn criado del Rey, metio a este cauallero criado de su padre en la acuiacion porque el auia aconsejado a la reyna, que no consintiesse dar el cauallo porque el Rey auia enojo dello. Consintio en la traycion don Fernando, y assi como hiziesse la acusacion don Garcia, y la probasse con su hermano don Fernando creyolo el Rey su padre, y mando luego prender a la reyna, y al cauallero. Luego junto cortes, y propuso ante todos los grandes del reyno el hecho de la reyna. Fue determinado por derecho, que la Reyna diesse vn cauallero que hiziesse campo por ella a los dos infantes, don Garcia, y don Fernando. Esta sentencia fue dada en las cortes en presencia de los ricos hombres, y caualleros. Pero no se hallaua cauallero que por la reyna quisiesse combatir con los infantes. Viendo pues don Ramiro hijo bastardo del Rey que ningun cauallero queria entrar en campo con los infantes por salvar la honra de su madrastra dixo al Rey delante de toda la corte, que el queria salir por la honra de la reyna, y combatir con los infantes sobre esta razon. El Rey aprobo el desafio. Viendo pues los infantes, que auian de combatir con su hermano, y que ya era llegado el plazo, fueronse aun monesterio, y con fessaronse con vn hombre de santa vida, al qual contaron como auian dicho aquello contra su madre cō muy grande falsedad no pensando, que en ello viesse repto. El santo hombre luego que les vuo oydo su confesion se fue al Rey, y contole como la Reyna era acusada con grā falsedad, que le suplicaua perdonasse a los infantes, y librasse a la Reyna de la prision el Rey creyo al religioso, y solto luego a la Reyna, y deshizo el repto, y el desafio, quedando el

dando el Rey, y toda su corte con mucha alegría la Reyna doña Eluira dixo al Rey, señor el infante don Garcia mi hijo, el qual me deuia guardar toda honra, y mi prouecho, con todo su poder no lo hizo así, antes me leuanto falso testimonio para que yo muriese por su trayción, por tanto yo lo desheredo del reyno de Castilla, y de Aragon para siempre, Castilla era suya porque la heredo del Conde don Sancho su padre. Y Aragon tambien era suyo, porque se lo dio el Rey su marido en arras. Viendo pues la Reyna de gran bondad, liberalidad, y agradecimiento llamo a don Ramiro, y dixole. Vos soys mi entonado, y de razon antes me aiays de buscar dafio, que prouecho, y con todo esto por vuestra bondad me librades de muerte, por tanto os recibo yo por mi hijo, y os hago mi heredero para siempre en el reyno de Aragon a vos, y a todos vuestros descendientes. Dicho esto le tomó por la mano, y metiolo por la manpa del pelote, y sacole por la otra, segun era la costumbre de adoptar hijos en aquel tiempo. Desta manera vino don Ramiro a reynar en Aragon.

Teniendo los Reyes deste reyno estrecha, y dura guerra con los moros, dize la Coronica Aragonesa, que sucedio caminar de vn lugar a otro la Reyna de Aragon, y salteandole los moros en el camino le mataron todos los que lleuaua de guardia, y ella fue presa con todas sus dueñas, y doncellas. El rebato vino a donde estaua vn cauallero criado del Rey, llamado Inigo Iniguez, el qual con poca compania salio al socorro de la Reyna, y tuuose tan valientemente peleando con los moros que libro a la Reyna, y a sus mugeres, y toda su compania. Siendo pues todos puestos en libertad, ha-

llo que vna sola donzella faltaua, y aquella era su esposa, por lo qual boluendo a los moros, hizo tanto que la cobro aunque en su deliberacion perdio vn ojo.

Fue acordado por el Rey, y los de su consejo que era justo darle el galardón de tan grande seruicio como auia hecho, y llamandolo le dixo el Rey que pidiese alguna merced, la que el mas quisiese, que el le daua su real palabra de se la dar, y otorgar qualquiera don que fuese honesto. El buen cauallero no mouido de codicia le pidio le diese vn baston de sus reales armas para que de ay adelante el lo truxese por suyas. El Rey y los grandes le dixeron que tomase otra cosa qualquiera que fuese de su reyno, y no demandase aquella. El cauallero no quiso otra, y así le vuo el Rey de conceder su petition. Despues saliendo vn dia el pendón real al campo, y viendolo el cauallero, que no le faltaba baston alguno de los de las armas reales, dixo al Rey en presencia de su corte que le boluia la merced que su alteza le auia hecho. Marauillado el Rey desto le pregunto la causa. El cauallero respondió que porque no faltaua de sus armas reales el baston, que le auia hecho de merced, y que por esso mas queria justa querella, que cauilos a paga. El Rey le torno a rogar que tomase otra cosa de mucho valor rentas, o señorio, y dexase aquella demanda. Respondio el cauallero que su voluntad era aquella, para que viuiese su memoria. El Rey no pudiendo contradezirle aunque con harta passion, mando traer el estandarte real, y con su propia mano saco vn baston, y se lo dio muerto el Rey don Alonso de Aragon, que fue casado con la Reyna doña Vrraca de Castilla, los Aragoneses viendo que no dexaua hijo heredero

Libro segundo de las

cedero, sino a su hermano don Ramiro, que era monge, y facerdote de missa, como por esto no podia ser casado, ni auer hijos como era de derecho, ni hazer justicia, ni entrar en batallas, como conuenia a Rey, determinaron alçar por Rey vn rico hombre de Aragon llamado don Pedro Tares señor de Borja. Este don Pedro antes que lo jurassen començo a despreciar los cauallos del reyno, y a tenellos en poco, y como estuuiessen juntos en Cortes para jurar al Rey, estando en ellas muchos grandes, y altos hombres de Aragon. Fueron pues todos juntos al palacio donde estava don Pedro Tares para hablalle, creyendolos recibiria bien, y les haria cortesia. Mas llegando a las puertas don Pedro Tares, mando que no les abriessen.

Visto esto por ellos se fueron, y jun-
tos otro dia en sus cortes determinaron que no fuesse Rey don Pedro Tares, ni tuuiesse honor real. Y luego sacaron del monesterio al infante don Ramiro, y lo alçaron por Rey de Aragon. Este fue buen Rey y vencio muchas batallas de moros, aunque no era muy pratico en las cosas del mundo. Sucediolo que entrando en vna batalla auendolo armado, y estando ya a cauallo, que le pusieron el escudo en la mano yzquierda, y la espada en la derecha diziendole, señor tomad la rienda en la mano yzquierda. El dixo con esta tengo el escudo, meted mela en la boca. Desta manera entro en la batalla, y vencio a los moros en ella. Por esta simpleza, y otras, que hazia murmurauan, y se reyan del sus cauallos. y hazian algunas cosas, que no conuenia se hiziesen a su Rey.

El por no descontentarlos daua pasada, y los fusia, de donde nacio

el descomedirseles mas. Viendo pues el Rey, que así passaua el facato adelante, auido su acuerdo, hizo degollar onze de aquellos cauallos, y ricos hombres, que burlauan del, y viendolos muertos començo a reyr, y dixo, no sabe la vultaja a quien trebeja. De alli adelante los ricos hombres, y cauallos, que quedaron le cobraron tan gran temor, y espanto, que no le escarnecian, antes le honrauan como a Rey, y señor. Este rey don Ramiro dio en guarda el reyno de Aragon al Rey don Alonso de Castilla hasta que vna hija que el Rey tenia fuesse de edad para casar, y el se boluio a su monesterio. El Rey la casó con el Conde don Remon, de Barcelona, que reyno en Aragon. Despues desto, teniendo el Rey don Alonso octauo de Castilla, puesto cerco sobre Alarcon, y Cuéca le vino a ayudar el Rey don Pedro de Aragon con buen exercito, y le ayudo tambien que el Rey don Alonso como fuesse muy virtuoso agradeciendoselo mucho le quito el tributo, y feudo, que los Reyes de Aragon eran obligados a dar cada vn año a los Reyes de Castilla. En este reyno hallo yo sesenta, y siete ciudades, y villas principales que son aquestas,

Pueblos de Aragon.

Alagon	Barbastro
Albarracin	Bolea
Alcañiz	Borja
Alacon	Bouierça
Almudena	Burjalároz
Almuña	Calatayud
Alquezar	Canfranque
Ayerue	Cariñena
Ajusa	Castiliscar
Ateca	Caspe
	Catarc

Catareja
Zaragoça
Ceruera
Cetina
Dalagon
Daroca
Epila
Xaca
Fraga
Fresno
Girona
Glada
Huesca
Hariza
Iaca
La Gülera
Lerida
Loarte
Longares
Magallon
Mirabel
Monçon
Monreal
Mosqueruela

Morada
Neguella
Piña
Poblete
Rigla
Sadaba
San Esteuan
Sariñena
Sobrauc
Segura
Sos
Tamarid
Taraçona
Tarragona
Teruel
Terrer
Tortosa
Trayguera
Valiuaná
Vincl
Xarque
Xerica
Yxar

bro tanta Langosta, que destruya to-
dos los frutos, sin dexar cosa alguna.
Esta persecucion duro algunos años
por lo q̃l fuerō hechas muchas pro-
cesiones, y prometas en el reyno de
Aragon suplicando a nuestro Señor
quitaſe tanto mal de sobre la tierra.
Pero como Dios lo permitia por los
pecados de las gentes, no le plugo q̃
tan presto cesase hasta que los hom-
bres se enmendasen. Todos los pue-
blos de las riberas de Ebro determi-
naron suplicar al Papa les diese con-
sejo en que manera podriá estoruar
tan grande daño. El Papa oyda la em-
baxada mando ayunar tres dias, y
hazer sus oraciones, suplicando a
nuestro Señor tuuiesse por bien re-
uelar, en que manera se quitaria a-
quel daño. Pasados los tres dias fue
reuelado al Papa, que embiaſe a Gre-
gorio Obispo de Ostia. Este era vn
santo varon. Cumpliendo pues el
Papa con el mandamiento desta re-
uelacion, embio a España aquel O-
bispo. El qual siendo venido a Espa-
ña lleugo a la parte donde la langos-
ta auia cargado mas, huyo aquella pe-
stilencia, no pudiendo estar delante
del, y de alli fue a las otras partes,
en todas las quales huya siempre de
su presencia la Langosta. Este santo
Obispo predicaua a los pueblos, que
estuuiesſen, y perseverasen en serui-
cio de Dios, y hizo tanto con su pre-
sencia, y doctrina, que desaparecio
la Langosta y de ay adelante se co-
gieron los frutos sin algun peligro.
La gente de las riberas deste rio, es
de su naturaleza belicosa. Pasa este
rio junto a los muros de Zaragoza,
y de ay va discurriendo hasta entrar
en la mar por Tortosa.

CAPITVLO.CXLX.DE EBRO
rio famoso de España, de su naci-
miēto, y cosas notables.



Bro es vno de los cinco
principales rios de Espa-
ña, nace cerca de vn lu-
gar llamado Fontible. Del

de su nacimiento, hasta donde en-
tra en la mar ay ciento y veynte le-
guas, su corriente viene desde Sep-
tentríō al medio dia torciendose vn
poco al Leuāte. A este rio vienen to-
das las aguas del reyno de Nauarra y
la mayor parte delas de Aragón q̃ vie-
nē de los montes Pyreneos. En sus ri-
beras ay muchas, y bucnas ciudades
q̃ sō Logroño, Calahorra, Tudela de
Nauarra, Zaragoza de Aragón, y otros
pueblos. Todas sus riberas son tier-
ras de regadio fertiles, y d̃ mucho p̃a
y otros frutos, como azeyte, vino, y
mucha abundācia de buenas frutas.
En tiēpo de dō Alōso segundo de cas-
tilla vuo en las riberas deste rio E-

CAP.CLXI.DE LA MVY NO-
ble ciudad de Zaragoza, de su fun-
dacion, nombre, y cosas
notables.

La ciudad de Zaragoza es cabeça, y
Rr honra

Libro segundo delas

honra del reyno de Aragon. Su fundador segun Plinio en el tercero capitulo del tercero libro de su natural historia, fue el Rey Iuba, y llamo se primero Saldina. Eferiue Suetonio que Augusto Cesar Emperador Romano por su virtud, y magnificencia, gano el amor, y voluntad de todas las ciudades, que entonces se sabian. Y assi tambien, por el aficion que tuuo esta ciudad a aquel Emperador, dexo el nombre antiguo de Saldina, y se llamo Cesaraugusta pretendiendo tambien con esso ganar la gracia del Emperador, Augusto Cesar: despues corrompido el nombre se ha venido a llamar Zaragoza como oy la nombramos. Esta ciudad esta assentada en lugar muy llano en la ribera del rio Ebro, el qual se pasa para entrar en la ciudad por vn puente de piedra larga, ancha, y muy hermosa. La disposicion, y figura desta ciudad es mas larga, que ancha. Tiene quatro puertas principales a las quatro partes, o angulos del mundo. En tiempo pasado fue cercada de fuertes muros, y anchas torres: mas agora es la ciudad mas poblada, que lo fue entonces. Tiene grandes, y hermosos templos.

En esta ciudad esta la yglesia de nuestra Señora, que llaman del pilar de Zaragoza, fabrica por el glorioso Apostol Santiago desta manera. Despues de la passion, y resurreccion de nuestro Señor Iesu Christo, y de su gloriosa Ascension, los Apostoles salieron a predicar por el mundo el santo Evangelio, y cada vno de ellos tomaua licencia, y la bendicion dela gloriosa virgen madre de Dios. El bienauenturado Santiago el mayor, hermano de san Iuan Evangelista: como viese de venir a predicar a España, fue a la virgen gloriosa a pedirle su bendicion.

La benditissima virgen le dixo: ve tu hijo mio, y cumple el mandamiento de tu maestro: y mira que te ruego, que en vna de las ciudades de España donde mayor numero de hombres a la fe conuiertas, hagas vna yglesia en mi nombre. Salido el bienauenturado Apostol de Hierusalén, y llegado a España vino predicando por muchas partes della. Llegando a esta ciudad de Zaragoza, predico en ella el bendito Santiago muchos dias y conuirtio ocho hombres a la fe de Iesu Christo. Los quales como continuo trataban del reyno de Dios, salianse de noche a la ribera del rio Ebro, por reposaren aquel lugar y alli despues de auer dormido algo, se ponian en oracion, y contemplación, que para esto se apartauan del concurso de la gente.

Pasando algunos dias en esto estando el bienauenturado Apostol con los otros christianos en oracion, a la media noche oyeron bozes de angeles, que cantauan el Ave maria, y començauan el inuitatorio de los maytines de la virgen gloriosa. El bienauenturado Apostol puesto de rodillas, vido a la Sagrada virgen madre de nuestro Señor Iesu Christo entre muchos millares de Angeles, sobre vn pilar que parecio de piedra blanca. Y acabados los maytines la virgen gloriosa llamo al santo Apostol, y le dixo. Ves aqui hijo mio el lugar señalado, donde se a fundado vna yglesia en honra mia. Toma este pilar, que el hijo mio, y maestro tuyo a embiado, para que este en este lugar hasta la fin del mundo, donde por virtud de mi hijo se obraran grandes señales, y marauillas. El glorioso Apostol, dio muchas gracias a la virgen gloriosa, y luego desaparecio subitamente aqlla celestial compania. Esto esta escripto en la misma yglesia, y haze mençion dello

san Calisto Papa, en el libro de los milagros de Santiago. El santo Apóstol comenzó luego a fabricar una capilla de yglesia, ayudándole los discípulos, que el auia conuertido a la fe de Iesu Christo.

Tiene esta capilla diez y seys pasos poco mas o menos en largo, y ocho en ancho: en la qual esta el pilar que dixe a la parte de arriba. Aquesta es la primera yglesia del mundo fabricada por las manos Apostolicas de Santiago. Aquesta es la camara Angelical, edificada en los principios de la yglesia christiana. Hecha esta yglesia puso en ella Santiago dos discipulos suyos: el vno llamado Athanasto, y el otro Theodoro, para que predicasen, y enseñassen la fe del Señor. Hecho esto partio a Hierusalén, con los otros siete discipulos, que se llamauan Torquato, Indalecio, Tefison, Cecilio, Eufasio, Yficio. Así los llaman san Hieronymo en su Calendario, y el Vicencio historial. Esta capilla es muy rica, y de muy gran deuocion, donde continúa Dios nuestro señor obra, y muestra grandes milagros a los deuotos de su madre gloriosa. En esta ciudad de Zaragoza en la primitiua yglesia, fue Obispo san Valerio, y en su tiempo fue Arcediano della el bienauenturado, y glorioso san Vicente martyr muy señalado de España. En este libro que escriuo de las grandes, y cosas memorables de España, solamente hago relacion del número de dos martyres gloriosos, que por amor de Iesu Christo en ella padecieron, que fueron vn hombre, y vna muger. Porque si de todos los martyres de España, uiera de escribir muchos libros, no bastaran para dezir su gran constancia, y fortaleza, y las grandes maravillas, que Dios por ellos mostro. Destos dos vno es la bienauenturada virgen santa Eulalia, niña de treze años, que padeció

cio grandes, y reziros tormentos por amor de Iesu Christo, como queda dicho arriba escriuiendo de Merida. El otro es el bienauenturado martyr san Vicente natural desta ciudad de Zaragoza. Los quales dos martyres así se ofrecieron a los tormentos con alegres rostros, que mostraron ser vencedores, de los mismos tormentos. Escribe Prudencio del martyrio deste bienauenturado san Vicente, y dize: que siendo juez, y presidente de España Daciano, por los Emperadores: en el tiempo de la persecucion de la yglesia, y teniendo ante si presos al Obispo Valerio, y a su diacono Vicente, y a muchos otros christianos, hizo Daciano vn parlamento a los christianos en general diziendoles, que guardasen la secta de sus dioses, y en especial a Valerio, y a Vicente, como a principales cabeças entre los otros christianos mandandoles, que se arrodillasen, y adorasen vn ydolo. Entonces el Obispo Valerio comenzó a dar razon de la fe de Iesu Christo. Y como por ser impedido de la lengua hizie algunas pausas hablando, recelo Vicente, que causase temor, o flaqueza a aquel responder blando, y tardio en los coraçones de los christianos, y pidiéndole licencia, tomó la mano en el hablar, y dixo con mucho animo, y soltura. Seanse para ti Daciano tus dioses: adora tu las piedras, y los maderos que nosotros para siempre confesaremos vn solo Dios verdadero padre eterno, y a su hijo Iesu Christo, y al Espiritu santo vn Dios criador del mundo, a quien ofrecemos nuestras animas, santiguando nuestros coraçones con la sangre del qños redimio Dios, y hombre verdadero. Con estas palabras cobraron singular esfuerço los christianos, y Daciano muy grãde indignación. Por lo qual mandado boluer ala cárcel, a Valerio, y desnudar a Vicente,

Libro segundo de las

te, y que le dieffen con vergas tantos golges, y açotes, hasta que le saltasen los pedaços de las carnes: por que los otros christianos, se espantasen, y tomasen exemplo y dixole Daciano: dime Vicente en que gozo ves tu cuerpo. Respondio Vicente riendo. Esto es lo que yo siempre desee.

Daciano lo començo de amenazar con muchos tormentos sino con sentia en lo que le mandaua. Dixo Vicente, entonces fere yo tanto mas bienauenturado quanto tu feres mas cruel, y Dios aura piedad de mi. Agora me quino leuantate, y encolorizate con tu espiritu maligno, que quantomayores tormentos me hizieres dar, tanto fere yo mas fuerte en virtud de Iesu Christo. Oyendo esto Daciano, mando llamar los carniceros que eran aquellos verdugos, que atormentauan a los christianos, y mandolo a otar con fustes, y pertigas hasta que se cansasen. Dixo Vicente al juez, tu no dixiste que haria a estos carniceros que me vendiesen, y que me cansassen, pues bien ves tu agora, que mas vencidos, y cansados estan ellos dandome tormentos, que yo recibiendo los. Dixo Daciano a los carniceros: malauenturados, porque fallecen vuestras fuerças: a otros muchos auays atormentado, que no pudieron sufrir vuestros tormentos, y agora solo Vicente os vence asia todos, los carniceros oyendo esto fueron muy llenos de saña, y hincauan en el peyres de hierro hasta las entrañas corriendo sangre de todo el cuerpo, y pareciendose las entrañas por entre las costillas. Daciano miro a Vicente, y dixole: ruegote: que ayas piedad de tu juventud, porque la puedes recobrar, y escusaras los de mas tormentos, que aun se te han de dar. Respondiole Vicente: o lengua vene

nosa, no temo tus tormentos: antes veras, que en todos ellos eres vencido.

Oyendo esto Daciano, mando que le pusiesen en vnas parrillas, de hierro ardiendo encima de vna hoguera con grande fuego, y asaronlo de tal manera: que sus carnes parecian carbones esparziendose la sangre por la llama, y hechauan sal sobre el fuego, porque saltase a las llagas, y le quemase mas viuua, y fuertemente. San Vicente estaua muy quedo, y muy alegre alçando las manos al Cielo, y loando a nuestro Señor El adelantado Daciano lo mando quitar de alli, y que le pusiesen en vna carcel muy oscura: y pensando, que otros tormentos le daria, hizo traer puas y abrojos muy agudos, y mando, que le echassen dentro en ellos. Puesto en la carcel a la primera hora de la noche vino Iesu Christo nuestro Señor, por cuyo amor sufria estos tormentos, con grande compañía de Angeles. Y luego la carcel que era tenebrosissima fue mas clara, que el Sol, y al glorioso martyr fue mudada su pena en gloria, y los agudos abrojos se le hizieron flores muy olorosas: y oyose musica celestial. Las guardas, que a las puertas estauan viendo aquella marauilla fueron conuertidos, y abriendo las puertas corrieron a la plaza llamando a la gente que en ella estaua para que viesse el mysterio nunca oydo. Auian venido con la oscuridad de la noche alli muchos christianos disimulados a saber que se hazia de aquel santo clérigo, y como entraron en la carcel gozaron de aquella marauilla celestial, y saliendo de alli supo toda la ciudad, el diuino sucesso. A la misma hora lo supo tambien Daciano en su palacio, que estaua sobre la misma carcel. Venida la mañana, mando el juez que sacasen

facasen a Vicente de la carcel, y lo pusiesen en vna cama regalada, de buena ropa, porque muriendo en ella no le cõtasen los christianos por santo pues no moria en los tormentos, puesto en la qual bolo, a la gloria, a veynte y dos de Enero año del nascimiento de nuestro Redemptor, de trezientos, y siete.

Despues que los moros entraron, y ocuparon a España vn exercito de Gascones, trayendo por capitán a don Halston hombre sabio, y eloquente, vino sobre esta ciudad, y le puso cerco. Sabido esto por el Rey don Alonso de España, el que se llamo Emperador embio tambien mucha gente sobre ella. Este cerco fatigo tanto a los moros con hambre, y combates, que al fin vuieron de dar la ciudad. Desta manera vino Zaragoza a poder de los christianos. Despues fué traydo a esta ciudad vn braço de san Valerio Obispo, que auia sido della. El Obispo, y Canonigos con toda la clerezia, y gente de la ciudad lo salieron a recibir, có muy grande, y solemne procesion haziendose grandes fiestas, y regozijos en la ciudad.

Salieron assi mismo a ver este recebimiento muchos moros, y judios, que auia en la ciudad: los quales hazian gran escarnio, y burlauan de los christianos, porque hazian tanta honra a vn braço de vn hombre muerto. Mas nuestro Señor Dios que es maravilloso en sus santos, y los quiere enfalçar, mostro en la entrada desta sancta reliquia en presencia de aquellos infieles tantos, y tan grandes milagros, que todos quedaron dellos confundidos, y espantados, y muchos se conuirtieron a la santa fe. La yglesia principal desta ciudad es muy rica, y sumptuosa. En ella esta el cuerpo del maestro Epila, a quien ciertos judios hizieron matar dando para ello dineros a vn Frä

ces. El Frances aguardo al maestro vna noche que venia de maytines, y por detras le corto la cabeça, la qual por tres dias hiruió en su sangre, ha que lo mataron casi sesenta años, quando esto escriuio. A hecho muchos milagros, y los mas en pueues, auindole muerto en tal dia. Esta ciudad es muy rica, y proueyda de todas cosas. Tiene vna huerta, que se llama el Almogara: la qual tiene cinco mil cahizes de tierra de grandes frutales, viñas, y oliuares todo de regadio. Están fecil, que con los frutos della se sustenta la mayor parte del reyno, aunque en otras partes no aya frutas, y si en esta faltan frutos, aunque los tengan todas las otras, partes nunca tiene el reyno abundancia, y hartura dellos. Esta ciudad es muy bien traçada en edificios de casas grandes, y largas calles. Es muy celebre, y nombrada entre las ciudades mas nobles, y principales de España. Tiene esta ciudad vn hospital tan sumptuoso, tambien regido, y con tanta renta, que es de los mejores de toda la christiandad. Fuera de la ciudad ay vna casa, que llaman el Aljafaria, es cosa muy señalada. Aquí fue el bienauenturado Martyr san Valerio Obispo de la misma ciudad: al qual, despues de auelle dado grandes tormentos le sepultaron viuo. Aquí fue tambien el santo confesor de Iesu christo san Braulio Obispo tambien de Zaragoza, y santa Engracia gloriosa virgen, y martyr hija del Rey de Portugal con diez y ochomartyres. Tambien es ilustrada có el martyrio de otros infinitos martyres, que llama la historia, Mafa can dida los quales fueron tantos, que no se pudieron contar, sin el martyrio del glorioso san Vicente de

que arriba auemos en este
capitulo hecho re-
lacion.

(2.)

Rr ; Cap.

Libro segundo de las

CAP. CLXII. DEL CASTILLO, que llaman Monte de Aragon, y de sus cosas memorables.

(2.)

EL Rey don Pedro quarto de Aragon, tomó el reyno de Scicilia, a los Franceses porque fue de su suegro, el Rey Monfredo hijo del Emperador dō Fadrique. Desta peso mucho al Papa, y descomulgo al Rey don Pedro, y dio la conquista del reyno de Arago, y de Scicilia al Rey Philip po de Francia porque el Rey don Pedro no queria dexar el reyno de Scicilia al Papa que dezia ser de la yglesia. Por esto el Rey de Francia se dispuso para venir a Aragon mandando pregonar la guerra, por todo su reyno, y que se junta se la gente de guerra para cierto dia señalado, en Paris para hazer refensa de toda ella. Esto supo luego el Rey don Pedro, el qual hizo apercibir todo su reyno, y el metiose en este castillo, que llaman Monte de Aragon: y mando a los porteros y guardas, que no dexassen entrar a ninguno, sino que dixessen, que el Rey auia mandado que nadie entrase a el, hasta que vuisse acordado lo que conuenia, del hecho de la guerra. Mandado esto se partio del Castillo muy secretamente con solos tres hombres. El vno dellos era don Arnal de Higuera mercader Aragonés muy rico, el qual yua en este camino como señor. El segundo era don Pelegrin, que yua por su despenfiero: el otro era don Martin de Bolta, que yua por su cozinero, y el Rey yua por su mayor dōmo. Desta manera fueron disfraçados hasta Paris con mucha facilidad porque el mercader don Arnal, era muy conocido por toda Francia. Llegados a Paris fueron aposar a unas casas, donde tambien posaua el

Condestable de Francia. Otro dia el Rey de Francia hizo refensa de su gente de guerra, estando presente a todo el Rey de Aragon. Visto el alarde, y venido a la posada, escriuió de su mano vna carta al Rey de Francia, en que le dezia: que el le queria hazer guerra, y tomar sus tierras sin razon auiendo como auia entre ellos grande deudo, que el auia venido a Paris por ver su alarde, y gente de guerra, y lo auia visto, y que muy bien se podia defender del: y que si el queria que aquel hecho, y guerra se determinase por ambos, con mas dos caualleros: que seria mejor porque no muriesse tanta gente. Y que si el Rey de Francia le venciese a el, y a sus caualleros, que se quedase por señor de los reynos de Aragon, y de Scicilia, y si fuesse vencido, que no vuisse que ver con el y que renunciase todo el derecho, que el Papa le auia dado y que para firmar esto dexaua alli dos de sus caualleros, hecha la carta la cerro, y se llo con su sello, y diola al huésped: mandandole, que quando la pidiesen aquellos dos hombres, que alli quedauan, se la diesse delante del Condestable de Francia. Hecho esto se partio el Rey don Arnal de Higuera, y vino se para Aragon.

Los caualleros que dexo en la posada pasados quatro dias, entendiendo, que ya el Rey seria puesto en saluo, pidieron la carta al huésped: el se la dio delante del Condestable. Al qual dixeron como eran caualleros del Rey de Aragon y que el mismo Rey era el que vino alli, y q auia estado en la refensa, y auia dexado escrita de su mano aquella carta, que le suplicauan le pluguiesse yr con ellos a palacio para dala al Rey. El lo concedio, y llegados ante el Rey de Francia le dieron la carta y dixeró su embaxada. El Rey se marauillo mucho, pesole, y embio tras el

el Rey de Aragon , mas ya estaua puesto en salvo El Rey de Francia a cordo, que desde aquel dia en vn año fuesen el, y el Rey de Aragon cō cada dos caualleros , en las llanas de Burdeos a cumplir el desafío, y que el que no pareciesse en aquel lugar el dia puesto , quedase por Rey de poca verdad, y abligado a lo mismo que si fuesse vencido en batalla.

Desto fueron hechas cartas signadas de escriuanos, y selladas de ambos los Reyes, y assi despidiendo el Rey de Francia su gente ceso por entonces la guerra. Acercandose el plazo el Rey de Francia hizo apercebir toda su gente de guerra. Mas el de Aragon no curo de apercebir, ni hizo movimiento alguno . Sabiendo esto el Rey de Francia creyo por ello, que el de Aragon no vendria a la batalla aplaçada, como auia puesto, y que todo era burla . Por esto no curo de yr a Burdeos al plazo señalado. El Rey de Aragon se metio en este castillo, fingiendose enfermo y tomo juramento a los medicos, que entrauan, y salian, que no dirian otra cosa sino lo que el les mando, y assi se partio con sus tres caualleros de la manera, que auia ydo a Paris, y en llegando a Burdeos don Arnal, que yua por señor mando comprar muchas viandas , y llamo ciertos escriuanos, y otros hombres, que entendio, conocian al Rey de Aragon, y dixoles, que queria combidar a los Condes , y grandes señores que venian con el Rey de Francia. Los Franceses que vian hazer tanto gasto a don Arnal , para combidar a los señores de Francia, siendo Aragones dezian que lo hazia, por entender que Aragon : auia de ser presto del Rey de Francia.

Otto dia siguiente, que se cumplia el plazo se armo el Rey don Pedro con sus dos caualleros , y fue al campo señalado. Fue al mismo lugar

don Arnal llevando consigo aquellos hombres honrados de la ciudad y dos notarios, que el sabia, conociã al Rey de Aragon. Quando estos llegaron al campo donde era asignada la batalla, el Rey se quito el yelmo de la cabeça, y dixoles. Amigos conoceys, si soy yo el Rey dō Pedro de Aragon: respondieron señor si conecemos: Replicoles. Pues bien creo, que sabreys las cōdicioncs, que son puestas entre mi, y el Rey de Francia, y como auiamos de auer batalla oy en este dia, y en este campo: y para que dellos fuesen mas ciertos dio a los notarios las cartas dela postura a los quales auiendolas leydo les pidio dello instrumento signado como estaua alli presto, y apunto para labatalla Hecho esto se fueron todos con el Rey a la ciudad, donde lo recibieron muy honradamente. El Rey hizo pregonar por la ciudad, que todos los que quisiessen comer cō el fuesen a su posada. Quando fue dentro de su posada se encerro en vna camara diziendo queria reposar , mas entrando por vna puerta, salio por otra, y tomando vn cauallo se fue para Bayona con gran breuedad: por que tenia por el camino puestos caualleros, a ciertas paradas secretamente. Al Rey de Francia peso mucho deste hecho quando lo supo, teniendo se por engañado , y assi ceso por entonces la guerra entre ellos.

CAPITVLO CLXIII. DE LA ciudad de Girona, y como fue descercada por el gran ardid de vn capitan.



Asado algun tiempo despues , que el Rey de Aragon vino de Burdeos del desafío, del Rey Philippo,

de Francia sintiéndose burlado el Rey Frances aunque debiera guardar su

Rr 4 palabra

*Aluente que
sobre erro n
enpena giro
enbe las ciuda
de Arago peng
Armedo del p
pado de Catha
H.P.*

palabra, y juramento, no lo hizo assi antes juntó mucha gente, y el mismo en persona vino a cercar esta ciudad de Girona trayendo vna gran flota para que le proueyese de viualas, su exercito, y le guardase la costa por que la ciudad no fuesse socorrida, por la mar. Viendo esto el Rey don Pedro de Aragon, junto vna armada de naos, galeras, y otros nauios y embiolo con don Rogel Loyra su Almirante. Don Rogel fue de noche para donde estaua la flota Francesa sobre Girona en el puerto de las Medas, y antes que alla llegase hecho muchos hombres grandes nadadores con barrenas, los quales fueron a la flota contraria, y taladraron cada vno destos hombres los nauios, que pudo. Luego que fue de dia, y se vieron ambas flotas, tendieron velas de ambas partes, y como el Almirante de Aragon fuele sabio en las cosas de la mar, hizo se a foera fingiendo, que huyo. La flota Francesa le comenzó a seguir. Y yendo assi comenzaron a quedar se atras los nauios, que estauan barrenados, porque estauan llenos de agua. Quando vio don Rogel quedarle los nauios entendiendo lo que era, y boluiedo con su flota sobre ellos y les dio tal mano de batatádolos de manera, que fue perdida toda la flota del Rey de Francia. Por cuya perdida saltaron luego las viandas al exercito Frances, porq̃ no le podian venir por la mar, no teniedo flota. Fue tanta la falta y necesidad del campo, que morian de hambre assi los hombres como los vagues, recreciendose por el mal olor de los muertos gran peste, en la qual murio alli el Rey de Francia, con la mayor parte de sus cavalleros, y grandes de su reyno. Por esto fue forçado a los Franceses, que quedauan, leuantar el cerco, y boluerie a Francia llevando los cuerpos de su Rey, y de los otros cavalleros, que alli murie-

ron, con lo qual ceso la guerra entre estos dos Reyes. En la ciudad de Girona en la yglesia principal della es el altar mayor de muy grande excelencia, del qual se dize ser el mas rico del mudo: porque esta todo cubierto de muy grã diuersidad de piedras preciosas de diferentes colores muy bellas, y cada vna dellas de grã de valor, y estimacion. Algunos escripto es afirmar ser esta ciudad antiquissima, y que la fundo Gerion aquel tyrano Rey de España, a quien por sus tyrantias robos y maldades, vencio, y mato Osiris Rey de Egipto como diximos en la primera parte desta historia en el capitulo xxij. Es aquesta ciudad y lustrada con el martyrio de S. Felix mart. r, y con la doctrina de san Juan Obispo de la misma ciudad, el qual fue gran cōtēdor contra los Arianos en España.

CAP. CLXIII. DE LA CIDAD DE HUESCA, y de sus cosas notables.

EN el tiempo, que los Romanos posesyan gran parte de España, dize Tulio, que quinto Sertorio capitán Romano fundo en Huesca, de Aragon vn estudio, y escuelas, en q̃ puso los mas principales moços, que hallo en los puebls de España, que lo seguian. Leyanse en este estudio las letras Latinas, y Griegas auēdo maestros sabios que puso Sertorio, pagado el todos los gastos, y costa diziendo a sus padres que los queria enseñar, porque quando fuesen grandes, los pudieffe poner en los officios de regimiento de las ciudades, para que las supiesen administrar. Escribe Plutarco, que creciendo siempre la fama deste Sertorio, tuuo dello gran embidia Marco Perena que tenia cargo de muchos puebls por el mismo Sertorio, y monio a algu-

a algunos principales caualleros, a que tambien tuuiesen enojo del señorio de Sertorio. Hizieron para este fin grandes agravios a los Españoles diziendo, que Sertorio lo mandaua: por lo qual se levantaron contra el. Indignado Sertorio deste levantamento mando, que todos los mancebos, que estauan en Huesca fuesen muertos y así de hecho murieron, que fue vna gran crueldad. Don Pedro tercero Rey de Aragon hijo del Rey don Sancho, siendo viuio su padre se llamaua Rey de Ribagorça, y de Monçon, y despues de muerto su padre se llamo Rey de Aragon. Este Rey luego, que entro en el reyno, juntó vn exercito y vino a poner cerco a esta ciudad de Huesca asentando el campo bien cerca de los muros. En esta jornada le vino a seruir vn cauallero llamado don Fortunio Lizana. Este don Fortunio auia sido por el Rey don Sancho declarado por enemigo, y sentenciado a muerte, y por esta causa auia andado huydo por los montes Pyrineos. Deseando pues este cauallero don Fortunio alcançar perdon del Rey don Pedro, y estar en su gracia sabiendo que aparejaua guerra contra los moros de Huesca le vino a seruir con dozieros compañeros, que consigo traxo. Todos estos venian armados, y con maças de hierro. Los quales pelearon tan brauamente, que asombrados los moros de la nouedad de sus armas, y de la valentia, y esuérço, con que peleauin fueron vencidos, y muertos muchos dellos en las batallas. Al fin el Rey don Pedro tomo a Huesca, y entro en ella como vencedor. Y por la buena ayuda que le hizo, y la inuencion de las maças, q los suyos auian traydo, mando que de ay adelante llamasen a don Fortunio de Lizana don Fortunio de la maça, al qual perdonó, y recibio en su gracia. Antes que la ciudad fuese ganada dió los mo-

ros della a los christianos, vna muy rezia, y dura batalla, que duro gran parte del dia sin conocerse señal de victoria, por vna parte, ni por otra. Estando esta batalla dudosa, y en su mayor furia, parecio en ella subitamente vncauallero grande, terrible y espantoso. Venia cubierto de vnas armas blácas, y traya en el pecho vna Cruz de fuego, que parecia hecha de llama. Viendo los moros quã valientemente peleaua este cauallero por los christianos desmayaron, y poniendose en huyda fueron vencidos y destrozados. Andando los christianos reconociendo los muertos para coger el despojo, hallaron señaladas quatro cabeças de moros cortadas: que estauan adornadas de muchas, y muy preciosas piedras, y perlas de gran valor, y armadas de ricas armas. A caufidesto puso el Rey don Pedro de ay adelante en sus armas vn escudo blanco cõ vna Cruz colorada en medio por memoria de aquel cauallero, q parecio, en la batalla, y quatro cabeças de Reyes, porque tales eran las que se hallarõ cortadas. Luego que Huesca fue tomada Adalmo caben Rey principal de los moros, salio de Zaragoza con muy grande y hermoso exercito, con el qual vino sobre Huesca, y asentó el real en vn lugar llamado Alcaraz. Viendo esto el Rey don Pedro salio al campo con su gente muy concertada, y ordenada por sus esquadras, con la qual presentó la batalla a los moros y como nõ hiziesen señal de salir a pelear, fuéles acercando el campo christiano poco a poco. Los moros viendo que se les acercauan desampararon el real, y sin mas esperar comenzaron a huyr. Los christianos dieron en ellos, y los fueron siguiendo matando, y captiuando muchos de ellos.

Teniendo guerra ciuil el Rey don Jayme de Aragon, contra algunos

Libro segundo de las

caualleros rebeldes principalmete contra el Abad don Fernando muy pariente del mismo Rey, el qual pretendia tyranizar el reyno, estauan las ciudades diuididas y parcialidades fauoreciendo vnos la parte del verdadero Rey don Iayme, y otros a la de don Fernando por muchas dadinas, soborno, y diligencia del mismo don Fernando, y entre las otras enfermaua desta dolencia la ciudad de Huesca, en la qual preualecia mucho la parcialidad del don Fernando a la del Rey. Seguian estos tanto su passion, que se determinaron poner manos en su Rey por via de engaño y traycion. Para esto embiaron vna fingida embaxada al Rey don Iayme, diziendo en ella que le eran muy fieles, y leales vasallos, y que ninguna cosa mas deseauan que seruirle, que suplicauan a su alteza tuuiese por bien de venirlos a ver a su ciudad, y de comunicarlos, porque seria muy bien recibido, y seruido. Esto publicauan los enemigos del Rey, porque no se recelassen los del contrario vado, antes embiaron la embaxada con los fautores, y parciales del Rey. El qual como fuele se muchacho de poca experiencia, y de su naturaleza facil en el creer, y echar las cosas a la buena parte no de la traycion que los de Huesca le tenian traçada por hazer el negocio del Abad don Fernando. Dando pues credito el Rey don Iayme a la fingida embaxada de los de Huesca dexo el exercito en que estaua, y con pocos caualleros se fue a solas, mostrando la confianza que hazia de la ciudad. Hizierole los de Huesca, vn muy solene recibimiento con mucha fiesta, y regozijo. Pero luego en viniendo la noche descubrieron su mala voluntad porque de repente cercaron por todas partes con mucha gente de armas el palacio en que el Rey estava aposentado. El Rey viendo el gran movimiento y engaño, hizo llamar a palacio todos los caualleros, y gente popular con los regidores, y en el patio

de palacio puesto sobre vn cavallo, hizo vn razonamiento tan graue, y eficaz, que mouio a su parte todo el pueblo, el qual començo con algun ruydo a murmurar de los regidores, y caualleros que monian alborotos contra su Rey. Fue con este ruydo atajado el razonamiento del Rey don Iayme, principalmente que viendo los regidores que el pueblo se inclinaua con aficion al Rey, y queriendo lo atajar, tomo vno la mano, y respondió por todos al Rey, que bien conocia la merced que el Rey le hazia, y que determinarian por consejo lo que auian de hazer, y que ello todo seria en seruicio suyo. Con esto se despidieron del Rey, y metidos en ayuntamiento vno grandes altercaciones, y boces de ambas partes, porque la parte del don Fernando queriendo hazer su negocio, querian prender al Rey. Los contrarios lo defendian todo lo posible, aunque eran de menor numero, y assi no se determino por esse dia. Y como al Rey le huiesen ya venido algunos caualleros, y gente de guarda entrando pocos a pocos disimuladamente y sin estoruo reparo la guarda por la plaza y puerta de palacio, y por la misma camara estando todos muy a punto para lo que sucediesse principalmete porque el Rey era auisado por los que seguian su parte de lo que passaua en el consejo. Otro dia pues los amigos de don Fernando queriendo de hecho poner manos en el Rey, y prendelle echaron por la ciudad vna fama falsa, diziendo que el exercito del Rey se venia llegando a la ciudad para saquealla con achaque de librar al Rey. Con esta fama se alboroto y puso en armas toda la ciudad, y los amigos de don Fernando atajaron todas las calles con cadenas y cerraron las puertas de la ciudad, porque no pudiesen huyrseles el Rey ni la gente de a cavallo que con el estauan. Viendose pues el Rey en este tan presente peligro imagino presto vna traça con que se escapara, y

capar, y deslumbrar asus enemigos. Hizo muy folgadamente adereçar vn muy sumptuoso combite buscãdo muchos adereços por toda la ciudad, y combidando a los principales della. Con esto se dexaron los de don Fernando, de prenderle por entonces, creyendo que aun no se yua pues adereçaua comida. Mas el Rey mientras esso se adereçaua salio con pocos caualleros de palacio en sus cauallos, y rodeando por vn as calleuelas, escusadas llegó a vna puerta de la ciudad, y como no se guarda se fue facil cosa compeler al portero que abriessse, cogida la puerta por el Rey, y quatro caualleros, que con el auian salido, luego toda la demás gente del Rey, y assi se salieron libres todos encontrando cerca de alli el exercito del Rey, que les venia buscando.

CAPIT. CLXV. DELA CIVdad de Iaca, de su fundacion: y cosas notables.



Viendo aportado Dionisio, a quien llamaron Iaco con sus gentes al Andaluzia, y auiendo poblado a Lebrixa, por la fama de riquezas, q los montes Perineos tenian se vino del Andaluzia a la prouincia de Taragona y entrando bien la tierra adentro casi hasta la mitad de los mōres Pyrineos, fundo vna poblacion llamada Yaca, a quien agora dezimos Iaca: la qual fue cabeça de los pueblos, que por su nōbre se llamaron Iaceranos muy nombrados, de los escriptores. Assi lo dize el maestro Antonio de Lebrixa, annq tambien ay epinion desta ciudad auer sido fundada por Pompeyo. Mas parece de mas certidumbre la autoridad del maestro Antonio de Lebrixa. Despues en tiempo del Rey Eutreo viniendo Hercules el Griego a Espa

ña, y llegando cerca de aquesta ciudad de Iaca por memoria suya quiso instituyr, entre la gente desta tierra vna manera de fiestas, y juegos, con que la gēte se regozijase y los guardase por religion: estos eran los agones, de que arriba haze mencion, llamados deste nombre, por el trabajo que en ellos se palaua, porque procurauan los que entrauan en ellos, aventajarse en luchas, y otras cosas de valentias. Hazianse estos juegos con mucha solemnidad, y sacrificios a Iupiter. Dizen Beroso, y Xenofonte, que estos nombres Saturno Iupiter, y Hercules no fueron proprios nombres de aquellos que los tuvieron, sino que fueron nombres de dignidad, y honra como son estos nombres Emperador, Rey, Duque. A los mas antiguos, que fundaron ciudades cabeças de reynos llamaron Saturnos. Al hijo primogenito de alguno destos si era hombre valiente llamauan Iupiter, y si era muger notable la llamauan Iuno, y a los nietos valerosos, que procurauan con hazanas, y valentias hazer grãdes hechos llamauan Hercules. De aqui nacio auer muchos Saturnos, y Hercules, de quien se haze mencion en muchas historias: porq auido muchos fundadores de reynos, y prouincias y assi mismo muchos principes auctureros, que han hecho señaladas cosas por el mundo. Despues se llamo esta ciudad dōde se hazian aquellos juegos Agones, de donde quedo el nombre de Aragon a los dos rios, que cercan aquella tierra frontero de Iaca. El vno de los quales nace en la sierra, que llaman de santa Christina, y el otro nace mas apartado llamado de adiferencia del primero Aragon subordan. Destos juegos, que instituyo Hercules escriue Eusebio en su Coronica, y apuralo el glorioso Apostol san Pablo, en la epistola segunda, que escriue a los de Corintho

Libro segundo de las

Corinto, en el capítulo nono diziendo, que los que en Agon contendían se abstenían de todas cosas, y dize la glosa, que se abstenían de todas las cosas, que les podían impedir o disminuir las fuerzas para a quel acto, que auian de hazer. Después quando los moros ocupauan a España, ciertos christianos, que se auian recogido a los montes Pyrneos, deshechos de morir por la fe de Iesu Christo, y libertad de su tierra, eligieron por su capitán contra los moros vn cauallero, que se dezia Garci Ximénez, el qual era muy animoso, y exercitado en las armas. Estos christianos cō el buen zelo de la religion lançaron los moros de los confines del Pyrneo, y les ganaron muchos lugares, a cuya fama se les juntarō otros muchos christianos, que andauan derriados. En este mismo tiempo se mostro muy valeroso en la guerra contra los moros vn varō llamado Aznar. Este junto cōsigo algunos christianos personas valerosas, y pasando el rio llamado Aragō gano de poder a los moros algunos lugares, y castillos. Este gano la ciudad de Iaca, y matando los moros, que estauan en ella la poble de christianos.

Estando Neyo Scipion capitā Romano en España, haziendo guerra a los Carraginēses fue llamado de ciertos pueblos Catalanes, para que los favoreciesse en vna graue disensión y guerra, que trayan cōtra otros pueblos tambien Catalanes, que llamauan los acetanos por la ciudad de Acete cabeça dello, cuyo capitā era vn cauallero valiente llamado Amusito. Scipion acudio a esta guerra de buena voluntad, assi por dar fauer a sus amigos, que se lo pedian, como por destreyr a los Acetanos, que erā amigos, y favorecidos de los Cartaginēses. Amusito el capitā de los Acetanos tenia hecha confederaciō y amistad cō los natureles desta cin-

dad de Iaca, que eran hombres robustos, y valientes, al fin como gente criada en la aspereza de la montaña. Viendo pues el capitā Amusito sobre si los Romanos pidio a los jaques sus amigos, que le favoreciesen y embiasen socorro. Los de Iaca lo hicieron de muy buena voluntad, porque en la confederacion y amistad hecha era este principalmente q̄ se auian de favorecer, los vnos a los otros assi en la paz, como en la guerra. Salieron pues de Iaca castres mil peones robustos, y determinados: caminando a grandes jornadas hazia la ciudad de Acete, no guardandose, ni recelandose de los enemigos Romanos, porque pensauan no tener refriega cō ellos ni que les saldrían al camino, ni aunque sabría su yda por ser el tiempo muy frio, y estar cubiertos los campos de nieues. Mas Neyo Scipion como buen capitā traya muchas espías, y muchos corredores de a cauallo, por todos los caminos, y pasos de los quales tuuo noticia de la venida, y socorro de los jaques, y del numero de gente que eran. Llegando pues ya los jaques no lexos de la ciudad de Acete fueron de los corredores Romanos, cogidos otros mensageros con nuevos ansos: por los quales se supo q̄ acierta hora de la noche otro día adelante llegarían los de Iaca muy cerca: que saliesen los cercados, y diessen con impetu en las estancias, y frente del real Romano, procurando quemalles los reparos, y alborotallos, y que entonces llegarían ellos y darian por las espaldas en muchas partes, y que assi les harían mucho daño, y podrían ellos juntarse los vnos con los otros y meterse en la ciudad de Acete muy a su salvo, o alomenos con muy poco daño. Entendiendo el concierto Scipion, doblo las guardas y corredores por el campo mandandoles pudiesen toda diligencia

cia en que no se pudiesen dar auiso los enemigos vnos a otros. Venido el dia siguiente Scipio se estuuo muy quieto, no haziendo mudança, ni variada en el campo, porque no entrediesen los enemigos, que sabia sus conciertos. Venida la noche embio Neyo Scipion, nueue mil catalanes de su campo a cierto paso detras de vnos requestos, para que estuuiesen allí emboscados, por ser paso de los laqueses, esto se hizo con mucho secreto, y antes que saliesse la Luna. Despues dexo Scipion muy gentil guardia en los reales, para que los defendiesse de los de la ciudad si quisiesen salir a darle algun rebato, o de proposito a combatir, y có mil de sus Romanos se fue luego también con mucho silencio: al requesto tomando otro sitio, que para su designio le parecia conuiniente. Llegaró los de la ca al paso de la emboscada muy desbaratados sin adalides ni capitanes, ni otro buen orden de guerra, y con tanto descuydo, que dando en sus enemigos crayen que erā sus amigos los de la ciudad, que les salian a recibir. Mas presto sintieron muy al reues de so: porque los que los esperauan, començaron a herir en ellos con gran furia cercandolos por todas partes, y matado muchos. Peleauan los de la ca defendiendose lo mejor que podian aunque no viā los muchos enemigos, que les tenia cercados, y dañauanse ellos mismos matandose los vnos a los otros por no conocerse con la oscuridad de la noche, ni saber distinguir al compañero del enemigo, lo qual era al contrario en los Romanos, y los que eran de su parte porque trayan su nombre, y apellido, que poco antes les abia dado su general, con el qual apellido, que ellos llamauan entonces Tesera, se conoció, y distinguia muy bien los vnos a los otros sin hazerse daño alguno. Desta manera duro la

batalla con gran desigualdad, hasta que salio la luna, la qual hiriendo en la nieue que por el suelo auia viero los laqueses claramente su perdicio hallandose cercados por todas partes de diez mil hombres bien armados, que no hazian otra cosa sino matar en ellos. Vieron tambien su desorden, que facilitaua mas su daño viendo, que dos mil hombres de los suyos estauan ya tendidos en el capo muertos. Visto esto los que quedauan vivos arrojaron presto las armas, y pusieron la esperança de su salud en solamente los pies, huyendo cada vno por donde mejor podia. Lo qual no les fue muy dificultoso, por no les poder seguir comodamente el alcance, y por auerse desbaratado huyendo cada vno por su parte.

CAPITULO CLXVI. DE LA ciudad de Daroca, y del muy señalado mysterio, de los santos corporales, que en ella estan.



Despues que el Rey dō Iayme tomo a Valécia los moros, que della escaparon con otros muchos se retruxeron a Xatua, ciudad muy fuerte, los quales hazian cruel guerra a los christianos. El Rey embio al capitán don Berengue de Entesa, con otros capitanes, y muy buena gente de a pie, y de a cauallo, que serian por todos hasta mil hombres. Estos se pusieron en defensa de Luchent, tres leguas adelante de Xatua, en vn aspero collado, que se dize en lengua Valenciana, el Puyg del Codol donde agora esta el monesterio de Corpus Christi Auiendose fortificado en este sitio començaron a correr, y destruir toda aquella tierra. Los Reyes moros de aquellas comarcas indignados de tantos daños, como de los christianos recibian, acordaron de destruir-

Libro segundo de las

destruy llos, y para esto se adunaron, y con grande exercito vinieró a cercar el monte, donde los christianos estauan. Era tanta la muchedumbre de los moros, que cubrian todos aquellos valles, y montes tanto, que sin duda auia para cada christiano, mas de cien moros. Bien auia el capitán don Berenguel sabido por sus espías de la venida de aquella morisma, y aunque auia razon de temerla no perdio la confiança en Dios, y la constancia como muy buen christiano, y esforcado cauallero: antes comenzó a prepararse, y ordenar lo q̄ mas parecio, que conuenia en tal caso, llamando sobre ello a cōsejo a los otros capitanes. Y después de auer consultado, mando se juntase toda su gente, y hizo vn razónamiento muy importante. al fin del qual dixo estas palabras: porque somos hombres, y faciles para pecar, y auemos en muchas cosas ofendido a Dios nuestro señor, seria bien: que todos nos confesásemos lo mejor, que pudiésemos porque sera singular medicina para alcançar el fauor de Dios y su gracia limpiara nuestras conciencias con aquellas partes de la penitencia, que al presente podemos cūplir. Mas porque los sacerdotes, que están en nuestro exercito son pocos, y no tienen tiempo de oyrnos a todos de confesion, segun que los enemigos se vienen llegando, confesaremos el toscinco capitanes y yo, para q̄ mas dignamente podamos recibir la santa comunión en nombre, y voz de todos vosorros. Ello se hizo así. Oyendo pues la missa el exercito christiano, como el sacerdote acabó de confumir queriendo dar a los seys capitanes la santa comunión, tenia cōsagradas seys hostias, conforme al numero de los capitanes, y al tiempo, que estauan todos recibiendo la paz con el sacerdote llego grande alboroto, y grito de los infieles, que con

mucha furia venia por todas partes cercando el lugar donde estaua. Viniendo el capitán, y sus caualleros la necesidad tan grande, y tan presente se levantaron inuocando el nombre de Iesus, y de su bendita madre, y de su patron san Jorge. Y como ya estuuiessen armados, y aperechidos con mucha presteza salieron todos contra los moros con la orden, y repartimiento, que ya antes tenían hecho. Tuuieron por la fe, y deuocion, cō que en aquel punto se hallaron, tanto esfuercio, y destreza en pelear, q̄ no pudiendo los moros sufrir sus duros golpes, fue luego el campo lleno de muertos y fue tanto el estrago, q̄ se conocio bien claramente ser victoria aquella solamente ganada por la clara milagro, q̄ obro la mano de Dios pues en tan poco tiempo, y con tan poca gente fue la victoria tan notable con tan grande mortandad de enemigos los christianos se retiraron al monte donde tenían su estancia, dando infinitas gracias a Dios por tan insigne victoria como les auia dado con tan poca perdida, y daño de su gente. Viniendo pues a la tienda donde auian oydo la missa, preguntaron al sacerdote el capitán, y los otros cinco caualleros dōde tenía las diuinas hostias, que para ellos auia consagrado. El sacerdote respondio, que embueltas en el mismo lienço de los corporales, debaxo de vna losayde otras muchas piedras las auia escondido junto a vna palma, casi a cien pasos del lugar, donde auia dicho la missa con tal prudencia, y auiso, que aunque aquel lugar, y tienda viniera por los pecados a poder de los infieles enemigos, no pudieran con todo esto ser halladas, y tenidas en menosprecio. Contentaronse los capitanes de su buen recaudo, y mucha deuocion. Luego fueron en procesion con todas las lumbres que tenían a aquel lugar, y puestos todos

de rodillas aguardaron con grande uocion, hasta que el sacerdote descubrió la losa, y sacó los santos corporales con el santísimo Sacramento, y así cogidos como estauan los traxo puestos sobre la patena del Caliz, hasta ponerlos sobre el altar, dó de auia dicho la missa para descoger los allí: y mostrar el santísimo sacramento como en la celebracion de la missa se acostumbra hazer, para que todos le adorasen, y pidiesen merced antes de dar la comunión a los deuotos caualleros. Desemboluieron pues el sacerdote los corporales halló las seys hostias, en parte teñidas de roxa sangre, y pegadas al lienço de los corporales de manera, que alçando el lienço se tenian en el: de lo qual fue muy marauillado el buen sacerdote hallandose muy turbado, considerando la nouedad, y marauilla, que via. Y como se detuuiese mucho, causaua ya especial cuydado a los Christianos, que estauan aguardando de rodillas con mucha deuocion, y reuerencia. Y como el capitán don Berenguel se llegó se hazia el altar dixo con grande acatamiento: buen padre que es la causa de vuestra deuocion, y detenimiento. Confortado el sacerdote cō la gracia del señor, que tenia presente, y con su diuino fauor, se boluio luego a los capitanes, y gente con lagrimas de mucha deuocion, y teniendo los corporales en las manos mostro la marauillosa, y alta confirmacion de la fe, las seys hostias, que el auia consagrado teñidas de viva sangre, quedando las dimensiones, y especies como antes, y dixo. Mirad deuotos caualleros las marauillas de Dios, mirad, y conoced sus altos mysterios: dadle loores y gracias, por tan altas mercedes, como nos haze.

Marauillaronse notablemente los nobles caualleros, y toda la otra gente: y comenzaron de considerar, y

contemplar, el mysterio tan sublime, que Dios les mostraua, y así vnos llorando del sobrado gozo, que sentian, y otros dandose golpes en los pechos, y pidiendo misericordia, y otros diziendo, el te Deum laudamus, loauan, y glorificauan el nombre del Señor. Acabada la oracion comenzaron los capitanes a tener entre sí competencia, altercando qual de ellos auia de llevar el santo mysterio a su tierra, que tal era la joya, que cada vno quisiera llevarla a su ciudad mas q̃ a todo el thesoro del mundo, para lo qual cada vno dellos alegaua sus razones. El capitán general por cumplir con todos quitandoles por entero su questión, determino hechar fuertes entre los capitanes, que auia de Daroca, y Calatayud, y otros, y siempre caya la fuerte sobre Daroca. Mas la gente con el desseo q̃ cada vno tenia de llevar tan gran tesoro a su tierra, no quisieron pasar por las fuertes, creyendo que auia algun engaño, y astucia en hecharlas. El capitán general busco vn buen remedio, y fue que se traxese vna mula manla estrangera, que no vniessse andado jamas en tierra de christianos, y que sobre ella se pudiesse vn arca atauada, y cerrada, dentro de la qual fuesse el diuino thesoro, y que ninguno llegase a la mula ni la guia se con freno, ni rienda, ni otra cosa alguna: y que en la parte donde por ordenación diuina la mula parase mostrandose con señal manifesta querer se allí quedar, que allí fuesse puesto el santísimo mysterio. Contóto mucho a todo el exercito este medio q̃ dio el capitán general. Hallada pues la mula, que fue buscada con grandiligencia, cada vno de los capitanes señaló ciertas personas, de su gente para que continuo fuesen con lumbres detras del santísimo Sacramento. Adereçada pues, y puesta el arca con los santos corporales, sobre la mula

Libro segundo de las

mula tan libre, y suelta como fue cō
certado començo a caminar la mula
siguiendole el sacerdote cō la Cruz
a cada acompañado de aquellas gen
tes de guardia, que con sus lumbres
y con oracion, y cantos deuotos y uñ
bendiziendo, y loando la diuina ma
gestad. Los quales yendo por el ca
mino oyeron cātos de Angeles, y vie
ron milagros, que Dios nuestro Se
ñor obro. Caminando pues como lle
go el diuino mysterio, cerca de las
ciudades de Segorbe, y Teruel, y otras
villas, y pueblos grandes, que ay en
el camino con el sobrado desēo que
cada vno de aquellos pueblos tenia
de lo recibir salia la clerecia, y pue
blo con entrañable deuocion a rece
birlo, y para que la mula parase in
clinada de su natural apetito, le po
nian delāte ceuada, y yerua, y otras
cosas para que al sabor de aquello
parase alli. Mas por la diuina ordena
cion siempre passo la mula adelante.
Y como llegase a esta ciudad de Da
roca la nueua de, que venia cerca el
diuino mysterio salio en procession
toda la clerecia, y regimiento cō to
do el pueblo della y con muchas lū
bres, y deuocion, recibieron en el ca
mino al glorioso Redemptor. Y co
mo viniesen todos assi siguiendo al
santissimo Sacramento, lleuo la mu
la al pueblo por Dios escogido, que
esta apartado casi cinquenta leguas
de Luchent, donde acontecio el di
uino mysterio. Y alli en vn hospital
de san Marcos, q̄ esta junto a la puer
ta de la ciudad, y agora es monest
erio de la Santissima Trinidad, entrā
do por ella la mula puso las rodillas
en tierra, y murió de subito ordenan
do, y queriendo nuestro Señor, que
pues era cumplido el viage, para el
qual fue este animal escogido, no sir
uiesse en otra cosa alguna. Parando
pues alli conocieron el capitan don
Berenguel, y todos los demas la diui
na voluntad, y sin mas contender tu

nieron por bien lo que Dios dispu
so, y llevaron entōnces la rica arca,
que encerraua el valor, y riquezadel
Cielo, con muy solemne procession
a la yglesia mayor de la ciudad, don
de siempre resplandece con cōtinos
milagros. En estos santos corpora
les se muestrā tres milagros muy e
uidentes. Vno es la conseruació del
lienço bendito de los corporales en
que estan embuellas las diuinas hos
tias, el qual despues de trezientos a
ños se estan reziente, y sano como
el primero dia. El segundo milagro,
y de mucha consideracion es, q̄ siem
pre esta aquel matiz, y senales de san
gre del color proprio, y viuo, cōmo
al principio se mostro. El tercero mi
lagro, y muy marauilloso es q̄ des
pues de todo el tiēpo, que he dicho
se conseruan, y permanecen los aci
dentes, y especies de las seys hostias
diuinas, tan sanas y enteras como es
tuuieron el primero dia que en ellas
se mostro el alto mysterio, y confir
macion de la fe christiana. Este mis
terio diuino se enseña ciertas fiestas
principales. El año de mil y quinien
tos, y treynta y quatro se hallarō en
esta yglesia los muy catholicos Ce
sar Carlos quinto, inuidissimo Em
perado, y Rey de España, y la Empe
ratriz doña Ysabel, y el Rey dō Phi
lippé, segundo nuestro Señor: que
oy reyna, y la Infanta doña Maria, y
la serenissima Reyna doña Germa
na muger segunda que fue del Rey
don Fernando el catholico, y don
Alonso Manrique, Cardenal de los
doze Apostoles, Arçobispo de Seui
lla, e inquisidor mayor de España, y
otros muchos perlados, ycaualleros
de gran estado, a los quales dixo mis
sa el mismo Cardenal y les mostro el
diuino mysterio de los santos corpo
rales. El qual viendo las especies de
pan tan conseruadas, y en parte teñi
das de viuo sangre, y el lienço de los
corporales en que estan pegadas las
seys

seys diuinas hostias todo juntamente sano y conseruado, por mas de trezientos años como esta dicho, dixo estas palabras. Verdaderamente en este sacratissimo mysterio, esta Iesu Christo nro Señor, y Redemptor asi como esta en el Cielo, y asi como la fe christiana lo confiesa, y adora en el pan consagrado cō resplandor de cōtinuos milagros, y fauor de la vniuersal yglesia. Fuero todos aq̃llos principes muy deuotos, y alegres de verse tan fauorecidos de nuestro inmenso Dios, que en sus reynos tuuiesse vn tan alto mysterio y exaltacion de la religion, y santa fe christiana.

CAP. CLXVII. DE LA VILLA de Sos donde nacio vn Rey muy señalado de España, y de las señales que en su naciimiento to vuo.

EN el trefno, q̃ es vn lugar quatro leguas, de Calatayud, abundante de aguas, huertas, y floridos cāpos, engendraron el Rey don Iuan de Aragon, y la Reyna doña Iuana su muger, al catholico Rey don Fernando el año del Señor de mil, y quatrociētos y quarenta y nueue, en casa de vn pobre labrador llamado, Iuan de la piedad. Despues fue su nascimiento en la villa de Sos, en el mes de Março de mil y quatrociētos, y cinquenta. En naciendo aparecio subitamente grande serenidad en el Cielo, y el Sol que en casi todo el dia no auia parecido, resplandecio muy claro. Aparecio en el Sol vna corona de muchos colores muy hermosa, semejante al arco del Cielo. Estas señales vieron muchos: las quales mostrauan, que el infante que entonces nacia, auia de ser muy claro entre los hombres. Del nascimiento deste Rey vuo grandes pronosticos. Vn varon religioso de la orden de los Carmeli

tas en Napoles, se fue al Rey don Alfonso de aquel reyno, que estaua en la fortaleza de Castilnouo, el mismo dia deste nascimiento, y le dixo. O Rey oy es nacido en la interior España, vn infante de tu generacion, q̃ se llamara mayor entre los principes christianos: hara muchas obras grandes, y tantas asi en sus reynos como fuera dellos con las quales se en salçara la religion christiana, y leuantara la fama de España, a las quales palabras dio el Rey don Alfonso entera fe: porque aquel religioso era tenido de muchos por santo conociendo sus costumbres, y vida y hallauan auer salido verdaderas muchas cosas, que otras vezes auia dicho. Principalmente le dio credito, y confirmo el Rey don Alfonso con mucho plazer: porque no passaron muchos dias despues quando le lleugo vn correo, con la nueue del parto de la Reyna doña Iuana. Despues desto don Carlos principe de Viana su hermano de padre, que fue esclarecido en virtud, y amator del culto diuino, sabiendo que don Fernando yua para el, siendo entonces niño de hasta cinco años se leuanto de la mesa donde estaua comiendo, y saliolo a recebir. Algunos de los suyos le dixerō, que pues era niño lo espere a la mesa. Don Carlos les respondio. Vosotros no sabeys la causa, y razon porque me muevo a quererlo, y amarlo mucho. Ciertamente no porque es niño, ni porque es mi hermano, sino porque sin duda veo, y conozco en el, que a de auentajarse mucho a todos los principes de España, en todo genero de virtud. Otras muchas cosas, y pronosticos dixerō deste catholico Rey otros muchos hombres muy sabios, y de muy claros entendimientos, los quales no se engañaron nada en sus pronosticos.

Si Cap.

Libro segundo delas

CAP. CLXVIII. DE LA VILLA
de Cellas, y del animo, y valor
quemostro sobre ella, el
Rey don Iayme.
(.?.)

Esta villa de Cellas es fuerte y principal en el reyno de Aragon puesta en la comarca dela ciudad de Huesca, junto a Póciano, Pertusa, y otros muy buenos pueblos. Es villa muy fuerte, y bien proueyda de mantenimientos, y de todas las cosas, que son necesarias a vn buen pueblo. Haziendo el Rey don Iayme de Aragon, a quien llaman el conquistador, guerra al Abad don Fernado, que con ayuda de otros rebeldes, pretendia tyranizar el reyno, y hazerse Rey, y señor del, estava por el esta villa de Cellas, en la qual porser pueblo fuerte tenia puesto muy buen presidio de gente de guerra, con vn diestro capitan y Alcayde de la fortaleza, y tenia dentro las municiones, pertrechos, bastimentos, prouisiones y otras cosas que eran necesarias para defensa de la villa, y sustentar la guerra. Hallauase el Rey don Iayme en Pertusa, termino tambien de Huesca con el Vizconde de Cardona que poco antes le auia venido a socorrer, y seruir en la guerra con su hermano don Guillen Ramon de Cardona, y con sesenta hombres bien armados. Queriendo pues el Rey don Iayme dar priessa a los enemigos no perdiendo el animo por ver que cada dia crecian, y se augmentauan, augmentado sus fuerzas, y poder antes acrecentando mucho el animo, por essa misma causa haziendo en esso como el vizcayno, que a mas tormenta mas vela, mando pues armar diuersos trabucos, pertrechos, y machinas de guerra para combatir torres, y muros, y para otros usos, y necesidades, y mandolos poner so-

bre ruedas, y carros, para lleuarlos de vna parte a otra, aunque con harta dificultad por ser la tierra fragosa, y muy aspera.

Partio pues el Rey con el Vizconde, y don Guillen Ramon, y con la demas gente, la buelta desta villa de Cellas. De passo dieron sobre la villa de Ponciano, que era vna delas rebeldes, siguiendo la parcialidad de don Fernando. Combatieronla al gun rato, y al fin entrando dentro por fuerza la saquearon toda hallando muy rico despojo, y dexando hecho mucho estrago de robos, heridos, presos, y muertos, passo adelante el Rey hasta llegar a esta villa de Cellas: a la qual puso el Rey muy estrecho cerco. Y no queriendo detenerse mucho mando luego apercebir la gente, y allegar los trabucos, y maquinas a los muros. Començose el combate muy fuerte en el qual los del Rey hazian muy grande daño en los cercados, pero con todo esso se sustentaron, y defendieron muy bien. Lo mismo hizieron el dia siguiente: pero venido el tercero, el Rey apreto tanto a los cercados, y les puso en tan notable peligro, que luego trataron de partido, para esto embio el Alcayde de Cellas vna embaxada a tratar del concierto: pidiendo, que si dentro de ocho dias don Fernando no le daua socorro, que entregaria la fortaleza, con la villa. El Rey fue contento deste partido. Y vn dia antes que se cumplierse el plazo, se llego el mismo Rey con poca gente a Pertusa, dexando al Vizconde, con el exercito para recoger la gente de Portusa, y otras compañías que auia mandado juntar para que todos juntos se hallassen otro dia, en la pressa de Cellas. Al mismo punto que el Rey llego a Pertusa, estando haziendo oracion llegaron a el dos caballeros armados al galope a los cauallos:

llos, los quales le dieron nueva como don Fernando, y don Pedro Cornel venian agrande priessa con exercito formado a socorrer la villa, de Cellas.

Oyda esta nueva boluio el Rey a subir en vn caualllo y partio con los quatro caualleros para Cellas dexando mādado que luego le siguiesen los Pertusanos, y las otras compañías. Llegando al exercito quando passaua de ochocientos caualllos, y mil y seyscientos infantes, determino de esperar a los enemigos sin temer que eran quatroenta mas gente, que la suya. Auiá entonces en el consejo del Rey vn cauallero cuyo nombre era don Pedro Pomarhonbre anciano, y muy experimentado assi en las cosas de la paz, como en las de la guerra. Estetemiendo el peligro de la persona del Rey, por la muchedumbre de los enemigos, y venir como se dezia bien armados, aconsejó al Rey que se recogiese y fortificase en lo alto de vn monte, que estaua junto a la villa, donde có la aspereza del monte podriá bien de fenderse mientras le llegaua la otra gente, que esperaba. El Rey don Iamé le respondió desta manera. Sabed don Pedro, que yo soy el verdadero, y legitimo Rey de Aragon, y que tengo muy justo, y legitimo señorio y mando sobre aquellos, que siendo mis verdaderos subditos, y vassallos toman injustamente las armas contra mi como esclauos, que se amotinan contra su señor. Y assi confiando en la suprema justicia de Dios, y que tengo ante su diuina Magestad, mas justificada mi causa, que ellos, no dudo, que con su diuino fauor podre con los pocos, que tengo resistir, y vencer el grande exercito, de los rebeldes, y fementidos, que vienen contra mi. y assi mi determinación es oy en este dia, tomar por fuer

ca de armas la villa, ó morir delante los muros della. Por esso vuestro consejo de fiel, y prudente amigo guardado para otro tiempo, que aprouechara con más honra, que agora. Desta manera mostro el valeroso Rey dólame lo mucho, que confiava de su justa causa en Dios, y la grādeza de pecho real que tenia no temiendo la potencia y ventaja de sus enemigos, y ménospreciando todo el gran peligro por no mostrar temor, y defconfiança sus rebeldes vassallos. Los quales como no pareciessen, ni viniessen al socorro desta villa, y el plazo se cumpliesse, el Alcayde dela fortaleza la entrego al Rey có la fortaleza, y armas conforme a lo capitulado, en el concierto hecho.

CA. CLXIX. DE LA CIUDAD de Albarrazin, de su sitio, y cosas notables.



Albarrazin es ciudad noble y principal del reyno de Aragon, aunque pequeña. Esta puesta en los confines y terminos de las dos regiones, que llaman los antiguos Celtiberia, y Ederania. Esta poco menos de seys leguas de Teruel. Esta fundada al decender de vn monte, en medio de la ladera, que baxa a vn valle profundissimo. Por los lados, y por delante esta cercada de muy altos montes, y Peña tajada tan cercanos que solamente queda en medio vn angosto, y profundo valle, por el qual passa el rio, que antiguamente llamáro Turia, a quien los moros nombraron Guadalauar, que en lengua Arabiga es lo mismo, que dezir aguas blancas, diuide este rio la ciudad de aquellos montes, o riscos: los quales son tan altos, y están juntos entre si, que apenas le dexa ver mas que el Cielo: ni tie

Libro segundo delas

ne otra salida comoda mas de la que el rio haze entre aquellos montes. De manera que ni la ciudad puede ser vista dende fuera, ni los de dentro pueden ver a los de fuera, ni aun otra cosa mas de peñas, entre las quales ay vna muy grande, que llaman la peña de los centauros, que parece, que viene toda ella a caer sobre la ciudad deste marauilloso sitio, y monstruosa fortaleza, nacio el refran que dize: tener Teruel, que Alvarazin es fuerte. Tiene muy buenas murallas, con muchas torres, y buen Alcazar. Su gente es belicosa. Es pueblo muy bien proueydo, de pan vino, y frutas, ganados, caza, y pesca, y todas las demas cosas necessarias.

Pusieron cerco a esta ciudad, el Rey don Alonso el nono de Castilla y el Rey don Pedro de Aragon, ambos juntamente, y cada vno con su exercito de por si, pretendiendo la jurisdiccion desta ciudad cada vno para si mouiendose sobre ello guerra. Era señor de la ciudad don Pedro Fernandez de Azagra cavallero muy principal, y muy diestro en cosas de guerra. Este como fuesse muy guerrero confiandose del sitio, y disposicion inexpugnable de Albarrazin, la defendio de los dos exercitos, de tal manera, que viendo los dos Reyes que no la podian tomar acordaró de dexarla determinando, y concertando entre si, q de ninguno de los dos fuese la jurisdiccion, ni la pretendiesen, sino q fuese libre, y esenta. Con esto se partieró los dos Reyes del cerco desta ciudad: pero cō todo esto en muriendo el Rey dō Pedro de Aragō el señor de Aluarrazin se sujeto al Rey dō Iayme de Aragon. Despues desto algunos años como el Rey dō Iayme vuisse hecho guerra, y quitado la tierra a vn varō principal del rey no llamado don Rodrigo de Liçana, este viendose perdido determino salvar la persona, con el fauor y ampa-

ro del señor de Aluarrazin, don Pedro Fernandez de Azagra, el qual siendo grande amigo, y aficionado del Rey don Iayme recibio, y amparo al dō Rodrigo de Liçana, escudandose de la nota, que por esto ponian en su persona, con la costumbre de los Aragoneses de acoger, y amparar a los mas incorregibles, y facinosos que se quieran valer dellos solo por ser sus amigos preciandose de defenderlos contra toda justicia, y razōn. Sabiendo pues el Rey dō Iayme, que don Rodrigo se auia recogido a Albarrazin sintio mucho, que le vuisse recebido, y le amparase don Pedro profesando su amistad. Con todo esto se apresto el Rey, para yr contra Albarrazin juntando ciento, y cinquenta cauallos, y ochocientos infantes: con los quales partio cōtra don Pedro llevando por principales conseros del exercito a don Ximen Cornet, y a don Guillé Cerueza, Pedro Corael, Valles Antillon, don Pedro Ahones, y a su hermano dō Pelegrin Ahones. Llegado el Rey dō Iayme a Albarrazin con tan pequeño exercito cerco la ciudad poniendolas estancias en la cumbre de vn monte, desde el qual solamente se descubria vna torre que llaman del Andador, q esta en lo mas alto de la ciudad, siendo esta la mas fuerte de la ciudad. Acordose en el consejo q se en carafen las maquinas, y trabucos cōtra esta torre porq señoreaua toda la ciudad, y era negocio de mucha importancia ganarla, aunq muy dificultoso por estar la torre muy fortalecida para sufrir los cōbates, y muy proueyda de gente y armas. Don Pedro señor de Albarrazin, viendose cercado del Rey dō Iayme determino defenderse del dela manera q pudiese, y amparar a su amigo dō Rodrigo: para lo qual auia ya proueydo la ciudad de municiones, y vituallas para muchos meses, y auia metido den-

tro mil,

tro mil, y quinientos cauallos ligeros muy escogidos. El Rey dō layme era entonces tan niño, que no llegaua a onze años. Por lo qual andaua entre sus ayos, y principales del consejo muy viua la ambiciō, y cudiçia de mandar, y traer a sus prouechos, e intereses la volūtad del Rey: y aun auia tanta desuerguença en algunos grandes, que se le querian ygualar, en el mando teniendole en poco. Bien lo entendia el Rey, porque no saltauan algunos buenos que se lo dezian, y le aconsejauan lo mejor. el señor de Albarrazin viendo la poca gēte q̄ el Rey tenia, y q̄ por ocasion de ambicion entre los del consejo del Rey auia disensiones, y poco respeto ala persona Real se determino no solamente de defender la ciudad, sino de salir fuera, y dar en el cāpo y quemar las maquinas, principalmente q̄ como don Pedro tuuiesse muchos amigos, y parientes en el cāpo del Rey tenia auisos de los designios del Rey de las machinas, y tiempos de los cōbates y con el fauor desto yua rā toto q̄ auista del mismo Rey entrauā en amigos en el real sin ningún recelo. Pero como el Rey viendo lo q̄ pasaua tuuiesse por sospechosos, los de su consejo, y se fialse poco de los saluo de don Pedro Ahones, y dō Pelegrin Ahones, y don Guillen de Puey o a quien siempre auia hallado fidelissimos, a solos estos encomēdo la guarda de su persona, y de las maquinas. Esto recibieron tan mal los otros caualteros, y capitanes, que se estauan en sus quarteles, sin querer salir a cosa ninguna. Siēdo auisado desto don Pedro saltō de Albarrazin cō ciēto y cinquenta cauallos, con los quales diō de improuiso sobre las guardas de las maquinas. los q̄les como huyesen, solos dō Pelegrin, y don Guillē resistieron con grā esfuerço, y valor al impetu de los enemigos. Mas como fuēssē rodeados de muchos enemi-

gos, y tuuiesse junto a si pocos q̄ les valiesse vuerō de morir cōbatiendo como buenos caualteros por la hōra y defēsa de su Rey. Dō Pedro puso fuego alas maquinas, y las abraçō, y no q̄riendo pasar adelante se boluio victorioso ala ciudad, q̄dando el cāpo desbaratado, y muy atemorizado de ver q̄ los capitanes no auia tocado arma, ni auia q̄rido salir ala defēsa del Rey, saluo don Pedro Ahones su ayo. Visto esto por el Rey dō layme, y por su ayo determinarō de leuātār el cerco de sobre Albarrazin principalmente porq̄ se tardauan los socorros de las ciudades siēdo harta parte desta tardança los amigos de don Pedro señor de Albarrazin. Sabiēdo pues don Pedro la partida del Rey, tuvo mucho pesar, y arrepentimiento, de lo hecho, y se afrento en si mismo de la poca fidelidad de los caualteros del Rey, y asi por esto: o porque temio su yra para en lo venidero, acordo de salirle al camino con don Rodrigo, y habiendolo assi se acompaño de pocos caualteros, y sin armas: y con su licencia llegaron, y le besaron las manos apēdidos: y le plicaron los perdones, y restituysen en su gracia, porque ellos estauan muy arrepentidos, y muy de veras se entregauan por sus vassallos, y q̄ para satisfacion desto entrasse, y se apoderasse de la ciudad y del estado, que todo era suyo. Al Rey le parecio tã bien, y le fue tan accepta la plática, y largo ofrecimiento de don Pedro, q̄ lo abraçō, y recibio con muy real animo, teniendole por esto que hizo en mucho mayor estima, que antes por tener esperiencia de su valor, y poder en las armas, y conocer su liberal, y generoso animo, de quien le parecio, que se podria valer mucho en lo venidero. Finalmente por su respeto, perdono a don Rodrigo de quien tambien se valio despues en importantes ocasiones.

Libro segundo de las

CAP. CLXX. DEL ORIGEN fundacion y grandezas de la ciudad de Teruel.



Teruel a sido siēpre ciudad muy noble, y principal fue cabeça de los pueblos, que antiguamente llamauā los Ederanos montanos del reyno de Aragón, a quien agora llaman los Serranos. Esta puesta al Septentrion de Valencia en buena comarca de hermosos pueblos. Llámose Turiel por el rio Turia, q̄ pasa por ella. Tiene por armas vn toro, q̄ mira a la estrella del Norte, para denotar la fortaleza, y firmeza que siempre tuuo en su gouierno. Fue esta ciudad ganada a los moros el año de mil, y quinientos, y setenta, o setenta y vno, por el Rey don Alonso segundo: el qual estuvo quinze meses sobre ella defendiendose siēpre mucho los moros pero al fin la gano, por la industria de algunos capitanes Aragoneses, y Navarros que se hallaron en aquella jornada: a los quales dexo el Rey en esta ciudad para que la poblasen, como a cabeça, y guarda de toda la Serrania de Ydubeda, y por atraer muchas gentes, que la poblasen, y defendiesen de los moros de Valencia en cuya frontera estaua, concedio el Rey a esta ciudad los mayores preuilegios, que goza otra en toda España. Desta manera fue poblada esta ciudad, la qual como este en tierra fertil, y sus pobladores hiziesen grandes caualgadas en los moros comarcas del reyno de Valencia leuātaron en poco tiēpo vna ciudad fuerte grande, y muy bien labrada. Esta

muy bien cercada de muy gentil muro con muchas torres muy fuertes. Tiene muy hermosos edificios muchos, y muy sumptuosos templos, con torres de estraña altura, y tiene grāde numero de sacerdotes, por cuya disposicion y sūptuosidad en nuestros tiempos a suplicacion del muy catholico Rey don Philippe, segūdo nuestro Señor: y por concession del Papa Gregorio decimo tercio a sido fundada yglesia catredal, y Obispado en ella. Es pueblo de mucha caualleria, y gēte noble. Tiene ciē pueblos en su jurisdiccion. Son, y han sido siēpre tan belicosos los desta ciudad, quanto lo han siempre mostrado en muchas guerras. Dellos se siruio principalmente el Rey don Iayme, en la conquista del reyno de Valencia. Es ciudad muy prospera, y de gēte muy rica. En la qual vno Pasqual Muñoz, que vltra de prestar al Rey don Pedro padre del Rey dō Iayme mucha suma de dineros le proueyo el exercito que traya abundante mente de mantenimientos. Deste fue segundo nieto Gil Sanchez Muñoz, canonigo de Barcelona, que muerto Benedito Luna fue electo por Sumo Pontifice, llamado Clemēte octauo y despues por quitar la cisma renuncio el Pontificado. Es aq̄sta ciudad muy fertil de pan, vino, ganados mayores, y menores, de muchas, y muy buenas frutas. Es muy proueyda de azeyte miel, y todas las cosas necesarias. Goza de buena pesca, y de todo genero de caça. Tiene muchos tratos, y oficios, muchos mercaderes, con grueſsas haziendas, en todo genero de mercaderias.

PRINCI.

322

Grandezas de España
PRINCIPADO DE
CATALVNIÀ.



CAPITULO CLXXI DEL PRIN-
cipado de Catalunya de su nom-
bre, y cosas notables en
general.

Despues, que los moros v-
uieron ocupado la mayor
parte de España, vñó vn
cauallero llamado Otege-
rio Catalon. Llamauase Catalon por
razon, que vn castillo, en que habita-
ua cōtinuamente, se llamaua Catalo.
Este cauallero era gouernador de la
prouincia de Guiana, el qual cō nue-
ue caualleros Alemanes, oyendo co-
mo España, estaua oprimida de los
moros vino a ella trayendo alguna
gente aunque poca. Estos caualle-
ros pasando por los Pyrineos halla-
rō en ellos muchos Españoles, q̃ se a-
uián recogido allí cō sus hijos, y mu-
geres por librase de los moros en la
espesura y aspereza, de los montes.
Destos recogio muchos Otegerio, y
fue de todos elegido por capitā. Par-
tierōn pues todos juntos, en muy
buen orden, y entrando por la tier-
ra se dieron tan buena maña contra

los moros, que en muy breue tiem-
po, les ganaron parte de la prouin-
cia Farraconense. Otegerio murio
teniendo puesto cerco sobre Ampu-
rias, y succedió en su lugar Mapifer de
Moncada vno de los nueue caualle-
ros. En este tiempo el Papa, y el Em-
perador Carlos de Francia, vinierō
con gran exercito a socorrer a Nar-
bona que con grandes combates la
auian tomado los Moros. Llegado
Carlos Magno a Ruyfelson recibio
a los caualleros sobredichos, y les
hizo mucha honra, sabiendo el nego-
cio de su venida a España, y su con-
quista. Entonces Carlos Magno se-
gun dizen algunos, llamo Catalo-
nia, o Catalunya a la prouincia de Tar-
ragona por el nombre de Otegerio
Catalo, que era el capitā principal
del numero de aquellos caualleros.
Tābien establecio nueue yglesias ca-
tedrales en la prouincia de Tarrago-
na, q̃ son Tarragona, Barcelona, Vi-
que, Girona, Vrgel, Tortosa, Euna,
Lerida, y Mallorca. Eligioasi mismo
el Emperador en esta prouincia nueue

Libro segundo delas

Condes, que fueſen llamados potef-
tades, y otros nueue Vizcondes. Y
con eſtos junto otros nueue, que co-
munmente llaman baluafiores. Los
Condados ſon eſtos: Conde de Bar-
celona, Conde de Cerdeña, Còde de
Pallares, Conde de Vrgel, Conde de
Viuna, Conde de Ruyſellon, Conde
de Ampurias, Conde de Biſulduna,
Conde de Tarragona. Deſpues de
muerto el Emperador Carlos, el Rey
Ludouico ſu hijo confirmo los Con-
dados, y ſeñorios, que ſu padre auia
inſtituydo, reteniendo para ſi el Cò-
dado de Barcelona, haziendose aſſi
vno de los nueue Condes, ordenan-
do que entre los otros el de Barcelo-
na fueſſe el principal, mayor, ã mas
preeminencia, y que mãdaſe a todos
los otros. Dexo en ſu lugar por Cò-
de de Barcelona vn noble varò lla-
mado don Iofre, y a eſte mando, que
uſaſe de las armas de Oògerio Go-
lante, que ſon quatro baſtones en cã-
po dorado. A eſte ſucedio ſu hijo Cò
Iofre, que caſo con vna hija del Con-
de de Flandes, en quie el Rey de Frã-
cia, renuncio el derecho del Conda-
do de Barcelona, haziendole del do-
nacion liberaliſſima, y dandole pre-
uilegio patente en el año del Señor
de ſetecientos, y ſetenta y cinco. Eſ-
te murio ſin hijos, y dexo el Conda-
do a don Borrel ſu primo hermano,
hijo de don Suñer ſu tio. A eſte ſuce-
dio don Berenguel, y a eſte don Re-
mon Berenguer, llamado por ſobre
nombrẽ Veto, que fue ſeptimo Con-
de de Barcelona. Eſte Conde vencio
doze Reyes moros en batallas cam-
pales, y los hizo tributarios ſuyos.
A eſte ſucedio ſu hijo don Remon
Berenguel, el qual tuuo tan muchos
los cabellos, que le llamaron cabe-
ça de eſtopa. A eſte le mato por em-
bidia ſu hermano don Berenguel yẽ-
do de Barcelona, para Girona ſalien-
dole al camino como el Conde fueſ-
ſe deſcuydado, y ſin ſoſpecha. Mas

deſpues halladoſe muy culpado deſ-
ta muerte fue a Hiculaſen con gran
de arrepentimiento, y de muy flaco
murio en el camiao. Succedio en el
Condado don Remò Berenguer hi-
jo de don Remon Berenguel, q̃ fue
muerto. Eſte libro de muerte, y deſ-
honra a la Emperatriz, como ſe trata-
ra en el capitulo ſiguiente. Eſte don
Remon fue caſado con doña Petro-
nila hija de don Ramiro el Monge,
Rey de Aragon en la qual vuo qua-
tro hijos, y hijas. El mayor, queſe lla-
mo don Alonſo, vuo el reyno de A-
ragon, y el Condado de Barcelona,
y llamole eſte miſmo Conde dõ Re-
mon Principe de Aragon, por auer-
lo aſſi ordenado ſu ſuegro el Rey dõ
Ramiro, el qual mando tambien que
ſus deſcendientes del ſe llamaſen Re-
yes de Aragon: y Condes de Barcelo-
na. Eſta ordenacion, y eſtablecimien-
to ſe guardo ſiempre, y aſſi la
cumplio el catholico Rey don Fern-
nando, y aſſi la guardan los Reyes de
Eſpaña legitimos ſuceſſores, y here-
deros del Condado de Barcelona.
En eſte principado de Cataluña ha-
llo yo cinquenta y ſeys ciudades, y
villas principales, que ſon las ſi-
guientes.

Pueblos de Catalonia.

Agueda	Empurias
Arbucid	Elna
Aldicona	Eſiges
Barcelona	Figueras
Blanes	Fines
Cabelleca	Granol
Calaf	Granulles
Campedro	Girona
Cardona	Lerida
Caſtildeſi	Liſbal
Cerda	Martorel
Cerial	Marzilla
Cerbera	Miralcampo
Colibre	Molin de Rey
Corial	Monçada

Moros

Morella	San Pedro de Or
Moxente	Tarraga
Palas	Tarragona
Palamos	Talara
Palafogel	Tuye
Prates	Valaguer
Perpiñan	Valtierra
Poblin	Vesalu
Puig	Veria
Redona	Villa franca
Roses	Vique
Salsas	Vrgel
Sanfillen	Ygualada

C A P. CLXXII. DE LA M V Y
noble ciudad de Barcelona, de
su fundacion, nombre, y co-
sas notables.



La muy noble ciudad de Barcelona dize vna Coronica, auer fundado Amilcar Barcino, capitan Cartagines, y de su nombre Barcino, se llama Barcinona: y despues Barcelona. Así la nombran Barcinona, todos los escriptores antiguos, y así se nóbra tambien en la sepultura del Rey Atulfo, que esta en esta ciudad y así tambien la hallamos nombrada, en muchas piedras que détro della ay. Prudencio en el imno de los martyres Cesaragustanos la llama Barciló, y algunos cosmographos ladizé Barcilon. En vnas puertas antiquissimas, que aun durá de la primera muralla, que le puso su fundador, estan sobre las torres vnas cabeças de bueyes, en que claramente se conoce ser esta ciudad edificio de Cartaginéses pues se halla la señal que Cartago tenia por auerse hecho, y tomado el sitio de la fortaleza Bisla, con vn cueiro de Buey, y esto me parece que se ha de tener por mas cierto de la fundacion desta ciudad, quelo que algunos coronistas dizen, auerla fundado Hercules por razon de la barca nona. Los Romanos le mudaron des-

pues el nombre llamandola Fauencia. Despues estubo mucho tiempo destruyda hasta que despues se boluio a poblar, y le fue restituydo su nóbre primero. Llego esta ciudad a ser cabeça de Catalonia como agora lo es, y vno de los mas hermosos pueblos de España, rico, apacible, y muy bastecido. En el tiempo del primero Conde de Barcelona llamado Grife Pelos, en el año de ochocientos, y ochenta habitaua en la montaña de Monserate vn santo hermitaño llamado fray Iuan Guarin, que con mucha penitencia, haziendo vida en la soledad de aquella montaña seruia a nuestro Señor. Este santo varó acostumbraua yr a Roma peregrinando en algunos tiempos: y el dia que el entraba en Roma se tañian muchas campanas de fuyo, que era testimonio de su santidad, por lo qual era muy amado del Papa, y Cardenales, y de todo el pueblo Romano. Haziendo fray Iuan esta santa vida, procuraron de embidia dos demonios con grande astucia de engañalle, y hazerle caer de su buen estado y cōcertados en esto permitiendolo Dios nuestro Señor, el vn demonio tomo forma de hombre en habito de religioso, y llegando a fray Iuan Guarin le rogo, y persuadio le recibiesse en su compañía, porque venia con intencion de apartarse del mundo, y seruir a Dios. El santo hombre con zelo de caridad le recibio a su cargo, y le daua santos auisos, y preceptos: y porque el santo varon acostumbraua a estar solo, señalole otra cueua no lejos de la suya, la qual hasta oy se llama la cueua de Satanas. Así estuieron juntos algun tiempo en el qual el demonio daua apariencias de gran santidad. El otro demonio se entro en el cuerpo de vna hija del Conde de Barcelona, que era donzella hermosa, y siendo apremiado dixo, que no saldria sino por oraciones de vn

Libro segundo delas

santo varon, que seruia a Dios, y el qual estaua en las montañas de Monferrate, y se llamaua fray Iuan Guarín.

Oydo esto, el mismo Conde en persona lleuo a su hija a fray Iuan Guarín, y le pidio, que rogase a Dios por ella. Y como el santo varon se pusie se en oracion salio el demonio visiblemente haciendo gestos muy diformes. Viendo su hija sana el Conde, y los suyos, dieron muchas gracias a Dios nuestro Señor. Auia dicho el demonio, que si la donzella no tenia nouenas, con el santo fray Iuan, que bolueria a ella: por lo qual rogo el Conde al santo varon, que quedase su hija allí: y aunque fray Iuan fue dello muy triste, por ser cosa muy contraria a su conuersacion, con todo esso lo vuo de aceptar por las importunaciones del Conde. En este medio el demonio no se olvidado de su proposito tiraua muy recio sus faetas, de manera que el santo hombre era combatido de instimalos de carnal apetito, por la donzella, y tanto le encendia el demonio, en llamas, que le parecia abrasarse viuo, mas resistiendo fuertemente, como esforçado determino apartarse de la donzella: paralo qual pidio consejo a su discipulo, al qual tenia en mucha estimacion, y reputacion. El falso hermitaño le aconsejo, que se estuuiese quedo con la donzella, y assi estubo: y como las tentaciones, e incendios creciesen, vencido al fin con flaqueza humana cayo en el pecado de la carne con la donzella. Luego confuso de lo que auia hecho, fue a su compañero a se lo descubrir, el qual le aconsejo, que porque su pecado no fuesse publico, que matase a la donzella. El lo hizo assi, y como otro dia viniessse el Conde, a ver a su hija, y preguntase por ella, fray Iuan Guarín dixo que el dia antes se auia apartado dela hermita, y q quando

miro por ella no la auia hallado que pensaua que como estaua sana se auia baxado con sus criados, que abia venido alli. El Conde lo creyó, mas aunque busco a su hija, por toda la montaña nuncaparecio. El falso hermitaño vido a fray Iuan por, con solarlo, o por mejor dezir, para hazer lo desesperar, con palabras de mucho escarnio le manifesto quien era alegrandose mucho del triumpho, y victoria, que del auia ganado. Fue tan confeso fray Iuan, q estubo en termino de desesperarse: pero tuuole de su mano la misericordia de nuestro Señor Iesu Christo. Pedia hechadosse por tierra a Dios, perdonde lo pasado, finalmente determino de yr a Roma a confesarse, y pedir absolucion al Papa. El Pontifice le absoluió dandole por penitencia, que se boluiesse a su hermita desnudas las rodillas por tierra, y que jamas mirasse al Cielo, y que siempre anduiesse assi arrastrando hasta que vn niño rezien nacido, le dixesse de parte de Dios, que se leuantase. Fray Iuan acepto la penitencia, y acabo de siete años boluió a su hermita, viniendo por todo el camino las rodillas desnudas por tierra, y alli hizo aspera, y solitaria vida, comiendo yeruas. Y como los vestidos se le rompiesen, que do desnudo, y naciolo con el frio, y calor, y vientos tanto vello, q parecia saluage. Pasado algun tiempo el Conde fue a las montañas de Monferrate a caça de jaulies, y otras fieras, que por alli se criauan. Los perros siguiendo rastro dieron con fray Iuan Guarín, que estaua debaxo de vna peña, que parecia bestia saluage, porque estaua tan velloso como vn Oso. Los caçadores sintiendo los ladridos de los perros, subieró a donde ladraua y viendo al fray Iuan, picaronle con las lãcas creyendo fuesse alguna fiera. Fray Iuan nō hizo por ello sentimiento alguno. Los caçadores viendos

do su simpleza le echaron por mandado del Conde vna cuerda al cuello, y así le llevaron agatas como andaua a Barcelona, y le pusieron debajo del palacio del Conde en vn lugar de bestias, y allí le hechauan pã, y dauan agua como a bestia. Viniedo vna fiesta de Nauidad, el Conde combido a los conules de la ciudad, y a mucha otra gente noble, en su palacio, porque la Condesa auia parido vn hijo poco auia. Comiendo los combidados rogaron al Conde, mandase subir el animal siluestre allí: al qual subieron atado con vna cuerda al cuello, y estaua de tan extraña figura, que ninguno podia acertar que animal fuesse. Hechándole algunos pedaços de pan, los comia como perro.

Estando así, mando el Conde que traxesen el niño, que la Condesa su muger auia parido. Trayendole el ama al Conde, y pasando con el, junto al que tenían por bruto, el niño hablo muy alto y dixo en presencia de todos. Leuantate fray Iuan Guarín, leuantate, ponte derecho, y mira al Cieló, que tu has cumplido la penitencia, que te dio el santo Padre. Y nuestro Señor Iesu Christo te ha perdonado todos tus pecados.

Oyendo esto fray Iuan, se leuanto en pie, y començo a dar muchas gracias a nuestro Señor Dios, que tantas mercedes le auia hecho. El Conde, y los combidados fueron maravillados de oyr hablar el niño siendo recién nacido, y de ver hablar al que tenían por bruto, saluage. Fray Iuan dixo al Conde que ya le auia conocido, como el le auia muerto a su hija, por inducion del demonio, y como despues la auia enterado, que hiziesse del lo que por bien tuuiesse.

El Conde le dixo, que le perdonaua: mas que le enseñase el lugar donde su hija estaua, para traerla a

la ciudad, y dalle sepultura. Fueron el Conde, y sus caualleros, con fray Iuan, y llegando al lugar, donde nueuamente era edificada la capilla de nuestra Señora de Monferrate, donde estaua su santa imagen, que hazia muchos milagros, fray Iuan congeturo, que debaxo de la puerta de la capilla, auia enterrado la donzella. Cauaron en aquel lugar, y hallaronla viuua, hermosa, y sana sin alguna macula, ni daño. Solamente traya en el cuello, vna señal como hebra de seda colorada por aquel lugar, por donde el cuchillo la auia degollado. Todos fueron muy alegres, y dieron grandes gracias, y loores a Dios, y a su gloriosa madre. El Conde preguntó a su hija, que como era viuua. Ella respondió, que antes de ser degollada, tenia gran deuocion con la virgen Maria, y por esto auia sido preservada de muerte. El Conde la quiso llevar a Barcelona: mas ella dixo, que todo el tiempo de su vida quería estar en seruicio, de nuestra Señora la virgen Maria. Por lo qual el Conde le mando hazer vn monesterio de monjas, junto con la capilla. La hija del Conde fue Abadesa, destas monjas, que eran de la orden de san Benito, y despues murio esta Abadesa santamente. El año del nacimiento de nuestro Redemptor de novecientos, y setenta y seys el Conde Borel de Barcelona, con autoridad del Sumo Pontifice ordeno que este monesterio fuesse regido, y gouernado por monges, porque la deuocion del monesterio crecio tanto, que la Abadesa, y monjas no podian dar recado a los romeros, y peregrinos, que ael venian. Siendo dó Remon Berenguel Conde de Barcelona, supo como la Emperatriz de Alemania estaua en peligro de la vida auendola el Emperador condenado a muerte, por razon, que dos caualleros de Alemania muy principales

Libro segundo delas

la auian acusado de adulterio. Supo tambien que moria , si dentro de vn año no fuesse algún cauallero, que por armas la librase haziendo campo a los, que la acusauan. El Conde don Remon, siendo auisado de este negocio, como consigo vn criado llamado Roca, con el qual se fuclo mas secretaméte que pudo a la corte del Emperador de Alemania.

*des. aun no
esta nado
Francisco. H. p.*
Llegado alla se vistio vn habito de frayle Francisco, y se fue para don de estaua la Emperatriz, en vna torre, y tuuo horden de poder entrar, y dixole, que la queria cofesar. Huuo se pues el Conde en la confesión tan prudentemente que entendio della, fer acusada sin culpa. Lo qual como lo vuo entendido, le declaro quien era, y como auia venido por librarla, de aquella falsa acusacion, y le tomo la palabra de que no le descubriera a persona alguna, hasta tres dias despues que fuesse la batalla, lo qual prometio y confirmo la Emperatriz de buena gana con juramento, dandole muchas gracias de su venida, y proposito. Llegado el dia de la batalla, no hallo el Conde a su compañero Roca, que se auia de combatir con vno de los cavalleros, que acusauan a la Emperatriz: y assi se vino solo al campo señalado para combatir con ellos, y viendo, que no parecia su compañero, suplico al Emperador mandase salir el vno de aquellos cavalleros, y que si viese victoria del, que luego combatiria cō el otro. El Emperador fue muy contento, y lo mando assi. El Conde comēço luego la batalla con el mas valiente, y diestro de aquellos cavalleros, y se vuo tan diestra, y valientemente contra el, que auendolo dado muchos golpes lo mato. Quando el otro cavallero vió muerto a su compañero, vuo tanto miedo, que no se hoso cōbatir con el Conde: antes se le rindio luego. El Emperador viendo esto no ca-

bia en sí de contento, porque verdaderamente amaua mucho a la Emperatriz, y la deseaua ver libre, y assi sacó del campo al Conde don Remon con toda la henna, que pudo, y loandolo mucho: lo acompañó hasta su posada. El Conde como hombre que no queria ser conocido, partio luego esta noche, y caminando con la mayor prisa que pudo, se vino a Barcelona. El dia siguiente mando el Emperador adereçar vn vanquete muy sumptuoso con la mayor fiesta que pudo, para que se hallasen en el la Emperatriz, y el que la auia librado, a quien deseaua mucho conocer y darle gracias, y muy ricos dones: para esto embio a su posada los mas principales de su corte, para que le traxesen, y acompañasen los quales como fueron venidos ala posada del Conde supieron, que ya era y dobo l uieron al Emperador, y dixerónle la partida del cavallero. El Emperador pregunto a la Emperatriz, quien era el que la auia defendido, y donde lo podria hallar. Ella respondió que no sabia donde el cavallero estuuiesse: aunque bien sabia quien era: pero que estaua prendada con juramento que no lo podia dezir hasta pasados tres dias, despues de la batalla. Despues que estos pasaron, la Emperatriz declaró delante del Emperador, y en presencia de muchos cavalleros, quien era el que la auia librado, y conseruado su honra, y vida. Quando el Emperador lo supo se maravillo estrañamente de ver virtud tan noble, y nobleza tan grande, y mando, que fuesen muchos cavalleros por los caminos, y lugares, por ver si le hallarian. Quando el Emperador vido que no lo hallauan se encendio mas con desseo de lo ver, y conocer, y dixo ala Emperatriz: muy ama la muger y oté certifico, q jamás me veras con rigo a vna mesa, ni en vna cama, hasta tanto q me ayas traydo a

do a don Remo Beréguel, Conde de Barcelona. Por tanto has de saber, que a ti toca buscarlo con diligencia, y desque lo ayas hallado traerlo aqui, pues el vino por ti y con gran trabajo, y peligro de su vida te libro, de vna vergonçosa muerte. Yo nunca reposare, ni me vere alegre, hasta tanto que conozca, y vea tal varon, como el, y en lo que me fuere posible, satisfaga a su nobleza, y virtud. La Emperatriz deseado contentar al Emperador en su tan justa demanda, partio de Alemania para venir a España, acompañada de quatro cardenales, y muchos Obispos, y con trezientos otros caualleros, sin sus familiares, y criados. En llegando a España sabiendo el Conde don Remon su venida junto prestamente todos los caualleros principales de su principado para salir a recibir, y hizo grande apercebimiento de todos mantenimientos, y prouisiones para la gente, y desde Barcelona hasta el castillo de Moncada, que ay tres quartos de legua, hizo poner mesas muy cumplidamente, proueydas de todas las cosas necesarias. El Conde tan deseado de la Emperatriz le salio al ençuëtro cerca de Girona, acompañado de todos los caualleros de su señorio, y de todas las señoras, y mugeres principales, que en su tierra auia. Sabiendo la Emperatriz que el Conde llegaua embio delante dos Cardenales para que lo recibiesen con otros muchos caualleros, y señores muy principales en señal de mucha honra, y amor. Quando el Conde llego cerca de la Emperatriz yendo entre los dos Cardenales quiso presto aparcarse para besarle las manos, mas no se lo consintieron los Cardenales, ni los otros caualleros Alemanes, que le acompañauan, viniendo ya auisados, y mādados, que assi lo hiziesen. De manera q̄ assi a cavallo fue hecho

el recibimiento muy solemne, y de grande alegría entre la Emperatriz, y el Cōde, al q̄l honro la Emperatriz quanto le fue posible, y assi hablado se vinieron para Barcelona, dōde por quinze dias se hizierō tantas fiestas, y alegrías en seruicio de la Emperatriz, q̄ jamas se auian visto otras tales en esta ciudad. Acabadas las fiestas el Conde hizo adereçar lo que era necesario para el camino, y assi se partio con la Emperatriz a Alemania: donde le recibio el Emperador cō tantas fiestas, quantas jamas se pudieron hazer en seruicio de principe. El Emperador lo honrō quāto pudo y le dio muy cūplidas gracias de lo q̄ por el auia hecho: y demas de muchas joyas de grā precio, que le dio, le hizo donaciō del Condado, e q̄l le entrego enteramente como el Emperador lo tenia. El año de mil y quatrocientos, y nouenta y dos, estando los Reyes catholicos en Barcelona, haziendo cortes, vn villano llamado Iuan de Cañamares, natural de la villa de Cañamares, q̄ es pueblo quatro leguas apartado desta ciudad por vna imaginación, y melancolia diabolica, que le vino q̄ seria el Rey, si al Rey mataua, vino a Barcelona trayendo ceñido vn terciado bien amolado, y aunq̄ estaua fuera de juyzio, no lo estuuo para buscar ocañon, y tiempo para executar su mal pensamiento. Saliendo pues el Rey de la casa dōde se hazian las cortes, se llego aq̄l hombre por detras muy disimulado, y le dio en las narizes vna herida q̄ le falto poco para ser mortal, y de hecho le viera cortado la cabeza sino fuera por el collar de oro, q̄ traya. El Rey assi herido lo defendio q̄ no le matasen: y recibida tan terrible herida no se turbo, ni q̄xo: antes disimulaua como sino tuuiera cosa alguna, el gran dolor, q̄ sentia. El luā de Cañamares fue atormentado con diuerfos generos de tormētos, y preguntan-

Libro segundo delas

guntando con muchas cautelas, si por mandado de alguno auia hecho y cometido tal delicto, y atreuimiento, y como ninguna cosa confetasse, por justicia condenado que muriese atezado. La Reyna porque no desesperase, por guardaile el anima de peligro mando, q primero le ahogasen, y despues lo atezacasen para cumplir la sentencia de la justicia. Esta ciudad de Barcelona de mas de ser muy noble, y rica tiene los mejores edificios de casas de toda Europa: porque las mas dellas son muy semejantes a castillos, o fortalezas. Aqui fue, el bienauenturado martyr san Sebero Obispo desta ciudad, al qual vn presidente, le mando meter vn clauo grueso por la cabeza. Tambien fue aqui S. Cufato martyr, que con peynes de hierro, peynaron su cuerpo, y despues le cortaron su santa cabeza. Tambien es ilustrada esta noble ciudad, con la sangre de santa Eulalia, y con la grande santidad de san Parciano Obispo, el qual florecio en tiempo del Emperador Theodosio, cerca de los años del señor de trezientos, y cinquenta.

Los Romanos ganando esta ciudad a los Cartagenenses, la hizieron colonia suya auezindandose en ella mucha gente muy principal de Roma. Es aquesta ciudad de las bien traçadas, y mejor labradas del mundo. Esta hecha como a media Luna ataja da con el mar por la parte de Leuante, estendida sobre vn espacioso llano al pie de vn monte alto, que va a dar a la mar, desde el qual se descubren de bien lexos, las naues, y baxeles que ala ciudad vienen. Llaman a este monte Monjoy, que quiere dezir monte de Iupiter porque en el olian antiguamente los gentiles hazer sacrificios al Dios Iupiter, aunque algunos dicen que Monjoy, quiere dezir monte judio. Es casi toda la gente deste pueblo jovial, y muy alegre

y de mucha afabilidad: lo qual es har to contrario a la otra gente de Catalunya. Este monte que he dicho cae a la parte Meridiana de la ciudad, y asile defiende por el estio del excesiuo calor, que padeceria si el móte no estuiesse alli. Sô las casas, palacios edificios publicos, murallas, y torres de lo mas bien labrado y fuerte, que se puede imaginar, cuya piedra fue sacada del Monjoy. Con esto, y estas esta ciudad muy bastecida de todo genero de armas, y mucha artilleria gruesa es la ciudad mas fuerte, y la mas bien puesta en defensa de quantas ay en toda España. Tiene vna campaña muy alegre. Es tierra muy fertil y abundante. Bate la mar en la muralla, por donde le entra a esta ciudad grande abundancia, y muchedumbre de mercadurias, muchos baxeles cõ varias gentes, de diferentes naciones. Es muy alegre, y vistosa la marina de Barcelona, y aunque no tiene puerto sino playa descubierta, con todo esto tiene mucha hondura, y seguridad. Crecio mucho el trato de la mar en esta ciudad despues, que ceso en Tarragona por las guerras, y destruycion que hizieron los moros. Por los grandes aparejos de atarazanales, madera, y los demas pertrechos, que produze esta tierra se han dado, y dan los ciudadanos deste pueblo a hazer todo genero de nauios, principalmente galeras, hasta ponerllas a punto de navegar, y pelcar cõ ellas. Muestran en este nuestro tiempo dentro desta ciudad de Barcelona rastros, y pedaços de los muros antiguos, que le puso Amilcar Barcino, capitã Cartagines, quando la fundo. Los qles muros no son grandes, ni muy espaciosos. Tuvieron solas quatro puertas al derredor, y en las torres, o cubos de cada q̃l destas puertas ay vnas figuras de cabeças de buey, por las quales dicen algunos, q̃ significauan los antiguos la paz, o como dicen

dizen otros el trabajo, y exercicio, que son padres de todos los bienes humanos desta vida. Despues en diuerfos tiempos crecio esta ciudad y su vezindad tanto, que con justa razon lleugo a ser cabeça de Catalunia. Es pueblo de gente muy principal, y muy rica. Tiene muchos templos y monesterios: muchos caualleros, y gente principal, y muy noble. La ciudad tiene: y sustenta vna muyhonrada vniuersidad con muchos letrados, y abundancia de estudiantes de muy buenos ingenios, y muchas cattedras, en que se leen muy doctamēte las lenguas, artes, mathematicas, theologia, y las demas ciencias. Es pueblo muy bien proueydo de mucho pan, muy buenos vinos, y mucha diuersidad dellos abundante de azeyte, miel, y goza de muy gran re

galo, y abundancia de pescados, tiene muchos ganados mayores, y menores: y abundancia de frutas, y todo genero de mantenimiētos, y todos por precios muy comodoss y baratos. La gente es entre simisma muy despegada pero muy afable para cō los forasteros, y estrangeros. Ay en esta ciudad muchos tratos: y estraño numero de mercaderes con todo genero de mercaderias, muy gruēssas haziēdas, y correspondencias a diuersas partes de la christiandad, llamarō a algunos a esta ciudad Barcelona Heraclia o Herculea, porque dizen auerla fundado Hercules, y porque dizē q̄ aqui esta la sepultura del mismo Hercules, pero lo vno, y lo otro es falso, y la sepultura, q̄ aqui parece es de Ataulfo Rey de los Godos.

CAPITV. CLXXIII. DELA MVY SANAT Y SENALADA
casa de nuestra Señora de Monferrate, y de sus cosas notables.



La famosa, y muy celebre montaña de Mōferrate esta situada casi en el medio del principado de Catalunia siete leguas de Barcelona hazia la parte del norte. Al derredor desta montaña ay muchas villas, lugares y alcar-

rias del monesterio. Esta montaña esta por si sola, aunque esta cercada de otras muchas. De lo mas alto desta montaña de Monferrate, se parecen las montañas de Yuica, Mallorca, y Menorca, que estan de alli mas de sesenta

Libro segundo delas

fenta leguas como si estuuiessen cerca. Tiene esta montaña quatro leguas de circuyto: cercala vn rio llamado Lobregat, q̄ entra en la mar por junto a Barcelona. Es tã alta, y pedregosa esta montaña, q̄ parecen sus riscos fernuues puestas en el ayre cerca del Cielo dela Luna. Y aunque da gran de trabajo subiendo a ella, quitase con el deleyte de mirar, y contemplar la orden, y composura que ay.

Es cosa maravillosa ver entre estos riscos, y piedras las frescuras, y arboledas, que ay, que no parecen sino, vnos muy compuestos jardines. Parecen los riscos, y peñas tan hermosos como si se mirase vna ciudad edificada en grande altura, y muy cercada de torres, y murallas: En el medio risco mas alto se haze vn valle, que deciendo hasta el rio. Este valle es diuido por dos cerros: en los quales estan situadas doze hermitas en diuersos lugares, y en cada cerro seys. En lo mas alto esta la hermita de san Hieronymo. Media legua desta hermita bazia abaxo esta la hermita de la Magdalena. Desde aqui se ve el monesterio, el qual aunque esta por trecho de media legua distante, con todo esso se oyen desde la hermita de la Magdalena hablar los del monesterio, como si estuuiessen cerca. Vn poco mas abaxo esta la hermita de san Onofre. La quarta hermita es la de san Iuan. La quinta de santa Catalina. La sexta de Santiago: la qual esta mas de media legua del monesterio, y se oyen las horas, y organos dela yglesia del monesterio. Cerca desta hermita esta la capilla de san Miguel. A vn tiro de ballesta desta capilla esta en vnos grandes despeñaderos la cueua donde fue hallada la bendita ymagen de nuestra Señora la madre de Dios, de Monferrate, que oy esta en el altar mayor de su yglesia. La septima hermita se dize Santo Anton. La o-

staua san Saluador, la qual tiene sobrepesca viua de mas de mil varas de alto, de la manera de cimborrio, o chapitel. La nona se dize de san Benito. La decima santa Ana. En esta hermita se juntan todos los hermitaños de las otras, las Pascuas, y fiestas principales, confieslan, y comulgan, y oyen missa con mucha deuotion. Y en acabando se bueluen a sus hermitas con mucha honestidad, y silencio. Cerca desta hermita ay arboledas nacidas de suyo, que todo el año estan verdes. La decima hermita se dize la Trinidad: es apazible, y muy bien labrada. La vndecima se dize santa Cruz, y es la mas cercana al monesterio. La duodecima es del buen ladrón llamado Dimas. En esta reside el vicario, que confiesa, y comulga a los monges. Cada vna destas hermitas tiene vna yglesia pequena muy adornada con su altar y adereço para dezir missa. Todos estos hermitaños reciben del monesterio todo lo que han menester para su sustento. La inuencion dela santa imagen de nuestra Señora, la virgen Maria: fue desta manera, segun escripturas, que ay en el monesterio.

Siete muchachos del lugar de Ministrol, que esta al pie de la montaña de Monferrate, guardando sus ganados en ella vieron algunos sabados por la tarde, baxar del Cielo Candelas encendidas, y entrar en vna cueua de las de la montaña, y del puebleto grandes, y muy suaues cantos dentro de la misma cueua. Estos muchachos contaron lo que auian visto a sus padres: los quales quisieron satisfacerse dello, por visita de ojos, y hallando ser assi, dieron noticia dello al rector de Auileta, que venia los domingos a dezir missa a su puebleto. Este rector era muy deuoto de nuestro Señor Iesu Christo, y de su bendita madre, y prouando qua-

do quatro sábados por la tarde aqlla
visiõ q le dixerõ hallo ser muy ver-
dadera, porq vio la claridad de las lu-
zes q del cielo baxauan a la cueua, y
oyo la melodia de los cãtos q dentro
sonauã, pero ni el ni escotos. ofauan
llegar alla. Mas el retor dio auiso de
llo al Obispo de Mantresca, que en-
tõces lo auia alli, y el Obispo cõ algu-
nos deuotos clerigos, y cõ aqñ rector
y algunas otras personas fuẽrõ el Sa-
bado siguiẽte a aqñ lugar cerca de la
cueua hazia la oraciõ, y vieron clara-
mente grã lùbre q baxaua del cielo,
la qual se metio en la cueua, y des-
pues oyẽrõ grã musica, y melodia de
cãtos de Angeles, q duro hasta la me-
dia noche. El Obispo, y su clerecia, y
los demas, q alli se hallaron fueron
muy marauillados, y muy alegres de
la visiõ. Otro dia q fue domingo die-
rõ orden de subir a la cueua, para ef-
to hizo traer el Obispo muchas ha-
chas, y cirios, y cõ grã deuociõ subio
cõ algunos clerigos a la cueua, en la
qual auia rã grã fragãcia, q auq todos
los buenos olores de la tierra fueran
alli jutos no se la pudierã comparar.
Dentro de la cueua hallaron la ima-
gen de la gloriosa Virgẽ Maria, que
oy esta enel altar mayor de layglesia
de nuestra seõora de Monserrate. De
la qual imagẽ en ningun tiẽpo se ha
podido sãber de donde vino, ni quiẽ
la metio dẽtro de aquella cueua. El
Obispo cõ las rodillas desnudas por
tierra haziẽdo oracion dio infinitas
gracias a Dios nuestro seõor, y a su
bendita madre por el tesoro de inef-
timable precio, q auia hallado, luego
faco el Obispo de la cueua la bẽdita
imagen, y qriendo llevarla a la ygle-
sia de Mantresca, quãdo llego el y los
otros al lugar dõde agora esta laygle-
sia de nuestra seõora de Monserrate
no pudieron yr adelãte ni boluer a-
tras, ni pudieron mouer la imagẽ de
aqñ lugar. El Obispo mouido de diui-
na inspiracion hizo promesa, y voto

de edificar alli vna yglesia y capilla,
donde estuuiesse la bendita imagẽ, y
el retor prometio de hazer residẽcia
en ella miẽtras viuiesse, y asì lo cum-
plieron, delãte desta imagẽ de la glo-
riosa reyna de los Angeles ay grande
número de lãparas de plara muchas
de las quales arden perpetuamẽte. Ju-
to a la rexa de la capilla estan mas de
quarẽta cirios muy grãdes, de losqua-
les ay muchos q pesan a ciẽ arrobas, y
otros a ochẽtas, y a sesenta: en los qua-
les estã puestos vnos reuulos de parga-
mino con los nẽbres de los lugares, o
parrochiãs de donde son los quales
lugares vienẽ cada año en processõ
a esta bẽdita, y santa casa, y renueuan
sus cirios de lo q hã gastado aqñ año,
ardiendo en las fiestas principales, q
sucien encenderse. Ay en esta tanta ca-
sa tãtas seõales, diueras pinturas, bul-
tos de cera, palo, y tablas de milagros
q la gloriosa Virgẽ Maria de Monserrate
a hecho, q no ay hombre, q vien-
dolo no se admire, y espãte notable-
mente. Ay cadenas muy gruesas gril-
lones muy fieros, y espãtosos recios,
y fuertes bretes, q hã dexado muchos
hombres, y mugeres a quiẽ nuestra se-
nora ha librado de captiucrio, y pri-
siones, y carceles en que estauan. Ay
muchedumbre de mortajas de mu-
chos, que despues de muertos fueron
bueltos a esta vida. Ay muchas naos
de maderasy pintadas, que de lashon
duras, y golfos de la mar en terri-
bles tormentas: teniendo ya desce-
perada la salud, y saluamente, subita-
mente fueron sacadas del peligro,
y puestas en puerto de seguridad.
Ay pintados muchos hombres,
y mugeres, a los pies de ferocissimos
animales que los tenian en el
punto de la muerte, y por inuocacion,
de la gloriosissima Virgen
de Monserrate fueron subitamen-
te libres. Ay muchos hombres y mu-
geres de bulto en palo, y cera y pin-
tados con seõales de mortajas, gol-

Libro segundo de las

pes, y heridas de espada, lança, ballesta, y tiros de poluora, los quales tienen las armas atravesadas vnos de los pechos a las espaldas, otros de hombro a hombro, otros de costado a costado, otros que les pasan por las testillas, y corações, otros q̄ tienen clavados los brazos, y otros ambas las piernas, otros atravesadas las cabeças de los ojos al cogote, o de oydo a oydo, otros de la frente al pescueço, y otros las tripas desfuera, y atravesadas, todos los quales milagrosamente por nuestra señora de Monserrate fueron libres. Ay assi mismo en esta santa yglesia muchos carretones, muleras, bordones de enfermos, leprosos, coxos tullidos, mancos y ciegos, q̄ por inuocacion desta alta Reyna del cielo enteramente fueron libres, y sanos de aquellas enfermedades.

CAPITV. CLXXIII. DE LA ciudad de Tarragona, de su principio, nombre y cosas memorables.



Vando Tubal vino a España, y començo a poblar la tierra, dize vna Coronica, que ciertas compañías fuyas, llegaron a aquella parte que despues se llamo Catalunia, y poblaron junto a la ribera de la mar vn lugar a quien dixeron Tarracoan q̄ en lengua de los Armenois, de quienes eran estos, q̄ lo poblaron, quiere dezir junta de pastores, porq̄ toda la riqueza que los Españoles en aquellos tiempos tenían, eran solamente ganados sin saber que cosa fuesse dinero, ni las otras cudiicias, que agora en ella, y en otras muchas partes del mundo ay, de que se siguen grandes males. Fue siempre este pueblo en los tiempos antiguos habitado de gente noble: tanto que por su nobleza, y antigüedad llego despues a ser tenido por cabeça de todas aquellas tierras, y comarcas, mayorméte desde q̄ los dos Scipiones capitanes Romanos vinie-

ron a ella y conquistaron mucha parte desta provincia, los quales procuraron de renouar, y engrandecer esta ciudad tanto, q̄ segun el estado en q̄ la hallaron, y lo q̄ despues fue con el favor dellos, se puede muy bién dezir que la fundaron, pues la hizieron casi de nuevo, aunque esta ampliacion fue mucho tiempo despues de su primera fundacion. Esta ciudad de Tarragona fue muy principal, y dura hasta agora su nobleza. Tiene muy buena tierra en derredor, y muy provechosa vecindad de muy buenas comarcas, aunq̄ no tuvo puerto seguro para los navios por estar assemada junto a vn seno baxo, y descubierto, q̄ la mar alli haze, pero tiene cerca de si las islas Mallorca, y Menorca, de quié recibe crecidos provechos. Escribe Esparciano, q̄ el Emperador Adriano natural Español de la ciudad de Italica, hijo de vna sobrina del Emperador Trajano vino a España, y que rehizo, y renouo el templo de Augusto Cesar en Tarragona, y sucediole, que andandose paseando por vn huerto de la casa dōde posara arremetio para el vn esclauo grãde y valiente, q̄ era del dueño de la casa, con vna espada desnuda, el Emperador viéndolo venir lo asio de los brazos, y diolo avnos alguaciles, q̄ acudieron al ruydo mas sabiendo el Emperador q̄ el esclauo era loco mado, q̄ no le hiziesen daño. Dize vna Coronica, q̄ en tiempo, q̄ Teodosio sobriño de Amalasio era Rey de los Godos en España, entro grãde exercito de Franceses en los campos de Tarragona destruyendo toda aquella comarca. Los Godos fueron contra ellos en tanto numero, que los principales Franceses dieron muy grande tesoro a los capitanes de los godos, por que les diesen vn dia, y vna noche de espacio, y seguridad para huyr. Pasado este plazo siguieron a los franceses, y al cançandolos mataron tan-

tos dellos, que haña oy se ven los montes de tierra, donde fueron juntados los cuerpos, y cubiertos: dedonde se dize el campo de la matança aquel lugar entre y gualada, y Cerbera. como don Bermudo primero Arçobispo de Toledo quisiesse yr a la guerra vltimarina por voto, que auia hecho, y de su partido se siguiesse escandalos en su yglesia, fue conmutado su voto por el Papa Urbano segundo en que redificasse la ciudad de Tarragona, que del tiempo, que España se perdió estaua destruyda. Esto fue en el año del señor de mil y ochenta y tres. En esta ciudad padecieron martirio el bienauenturado san Fruoso, Obispo, y dos diaconos suyos llamados Augurio, y Eulogio, a los quales despues de grâdes tormentos les corrieron las cabeças.

Tarragona fue antiguamente cabeça de la prouincia Tarraconense, y de toda la España que los Romanos llamaron Citerior. Esta fundada sobre vna punta de vn monte que da en la mar hazia el Oriente. Su poblacion antigua es fama auer sido tan grande, que se estendia el monte abaxo por lo llano hazia el puerto de salon agora a respetto de su antigua grandeza es ciudad muy pequena. Desde la primitiua yglesia, quando esta ciudad recibio la se por los meritos e intercesion de su patrona santa Tecla martir mátnuo esta ciudad hasta casi todo el tiempo de los godos mucha parte de su antigua grandeza, aunq no falta quien diga, que Enrico Rey Godo la cerco y entro a fuerça de muchos cõbates y la echo por tierra. Cõseruo alsimismo esta ciudad de Tarragona su grandeza, y sumptuosidad en ser cabeça de muchas yglesias catedrales. Porq cõ la asistencia de suprelado, y sufraganeos qsin los de Catalunya lo eran tambien los de Arago, Valçcia, y

Nauarra, se celebraro en ella muchos concilios prouinciales publicados en ellos muchos decretos santissimos la yglesia mayor desta ciudad fue muy rica y muy dotada de rera, tierras, y preuilegios q los Reyes Godos y otros le cõcedierõ. Despues en la general destruycio de España por los moros de Africa fue destruyda esta ciudad y arruynada qdado su trato de la mar, q era muy grãde perdido el qual se passo a Barcelona qdado la ciudad yerma. Teniẽdo pues auiso desto el Papa Urbano segundo, y cõsiderandolo mucho q en tiempo antiguo auia fiorecido esta ciudad, y las muchas comodidades q aun tenia para boluer a su nobleza, y ser antiguo en sabiendo, q los Cõdes de Barcelona la auisagana do de poder de los moros restituyo en ella la silla Pontifical metropolitana, q antes tenia dãdole pastor y prelado y por sufraganeas las siete yglesias catedrales de Catalunya. Despues el Cõde dõ Ramõ Berenguel agnelo del Rey dõ Alõsõ el segundo de Aragon, viẽdo la ciudad tã malparada, y despo blada, y q no la podia restaurar como denia, la dio cõ todo lo tẽporal a la yglesia de santa Tecla, y al Obispo S. Oldogario, q entõces era, y a sus sucesores cõ fin q la reparassen, y la defendessen de los moros, el Arçobispo como se empachasse cõ el cargo, y te gimiẽto principal le dio en feudo a vn principal barõ llamado Roberto de Aguilõ, el qual auiedola tenido al gũ tiempo la boluiõ a la yglesia, y Arçobispo dõ Bernardo. Desto reclamado Guillẽ de Aguilõ hijo de Roberto pretẽdiẽdo ser la ciudad suya dela manera q la tuuo su padre, y sobre esto pleyteo con el Arçobispo Vgo de Gernellon, cõ el qual tuuo tantos debates, q inducido Aguilon del demonio mato al Arçobispo. El Conde don Berenguel de Barcelona procedio contra don Guillen, prinole de todo el derecho, que pretendia,

Libro segundo de las

y echole para siempre de la tierra.

Es ciudad Tarragona muy fuerte, y biẽ edificada con su Iglesia mayor tan sumptuosa, y bien labrada como ay otra en toda la corona de A ragon tã adornada de prelados, dignidades, cabildo, y clero. Ay en esta ciudad vniversidad agora de nuevo, donde se leen lenguas y todas sciencias adornada de escuelas, collegios, y hospitales, con que sea aumentada la ciudad vn tercio mas goza esta ciudad por la vecindad de la mar de mucho, y muy buẽ pescado, muchos tratos y mercaderias es abudãte de carnes pan vino y todos los frutos y vituallas, q se pueden deffear. Tiene hazia la parte del setentrion muy fertiles dehesas para el pasto, y cria de todo genero de ganados con mucha diuersidad de caça, y monteria. Alponiẽte se estiene vna llanura, grande que llaman el campo de Tarragona el qual esta cercado de altos montes, y descubierto solamente hazia la mar. Es aqueste campo de muyto muy fertil, y con la muchedumbre, que tiene de fuentes, y acquias para suregadio produze tantos frutos que no ay cosa mejor en Europa con lo qual esta lleno de muchas y muy grandes villas, y lugares fundadas por los Arçobispos de Tarragona, cuyo es el mado, y señorio del campo. Dexo las muchas antiguallas que de los Romanos ay en esta ciudad, y cada dia se vã descubriẽdo

CAPITV. CLXXV DE LA ciudad de Denia, de su fundacion y leyes antiguas que en ella se guardan.



IERTAS cõpañias de gentes que vinieron de ti ro en sus nauios passando el cabo que dezimos de Martin fundaron vna poblacion, que llamaron artemisio, en el qual hizierõ

vn templo dedicado a la diosa Diana como ellos la solian adorar en la Asia en la ciudad de Epheso. Por esto llamaron a este pueblo Diani um, y corrompido el yocablo la llamamos agora Denia. En este lugar, y templo se començarõ nuevas ceremonias, y sacrificios cõ grande cõcurso de gentes, y fue tenido en mucha veneracion. Este templo estaua en vn mõte pequeño, que entra en la mar, desde el qual se descubre mucha parte de la costa. Por esto quando los Romanos fueron señores deste pueblo tuuo Quinto Sertorio puestas atalayas en este mõte, porque desde alli se descubrian las naues q venian aunque estuuiessen muy lexos. Deste templo de Diana que se fundo en Denia ay oñenales del qual hizierõ despues los moros vn castillo, y escriuiẽrõ por las paredes letras Arabigas, q contaũ sus fortunas. Tenia estos de Denia leyes para viuir desta manera, q los sacrificios y plegarias q hazia a sus ydolos erã todos a vso de Grecia, en los vestidos, y mätenimietos pusierõ tassas moderadas, y cõ ellas penas a quien las excediesse, en los casamietos pusierõ precio mädando q ningunado te de persona principal por muchas riquezas q tuuiesse, valiesse mas de ciẽ monedas de oro cõ otras cincopara vestidos, y otras cincopara joyas, per mitiasse q el desposado diesse a la esposa anillos, collares, y çarcillos esto era para q se acordasse la esposa cõ los anillos de las manos, q auia de ser muger de mucho recado en las cosas, q tuuiesse en su casa, y por el collar q era prisionera de su esposo, y q su coraçon era prendado, y no tenia libertad para darse a otro, y por los çarcillos de las orejas se auia de acordar de obedecer a su marido como a señor, y cabeça de su casa. Para los mortuorios, y enterramientos tenia dos andas o lechos, vno para los ciudadanos

dadanos ricos o pobres, y otro para los esclauos, no permitiã que jamas vuisse dentro de su pueblo farfas, ni comedias, ni otros juegos semejantes pareciendoles que pues aquellas representan burlas, o engaños, o cosas de amores, y deshonestidad, que podian mouer a los que las oyessen, y viesse para despues hazer ycrdad de lo que aquellas tratauan en ficion, y burla. Vedaron siempre rigurosamente, que ninguno pudiesse mendigar por el pueblo so color de santidad, sino que todos trabajassen fuera de vicio, engaño, y ociosidad. Si los esclauos negociauan cõ sus amos, que los libertassen, y despues de horros salian desagradecidos, o hazian qualquiera otra cosa de que los señores no fuesse contentos podianlos boluer al primer cautiuero, y seruidum breuina, y dos, y tres vezes hasta la quarta vez en la qual ya no les era permitido a los señores deshazer lo hecho, pues ya sobre tres vezes mas culpaparecia tener la torpeza del amo, q la maldad del esclauo. Guardaua la Republica cierta confecion de ponçõna mezclada con zumo de ciguta para darla a quien de su voluntad se quisiesse matar, con tal que primero manifestasse ante los gouernadores algunas de las causas legitimas que le mouian a dar fin a sus dias, las quales eran enfermedad larga, sobrado dolor tristeza de nascida, gran pobreza, mucho viuir, temor de caer en algun gran desastre, y gran peligro. Sin esta manera de muerte suaue, y voluntaria tenian cuchillo publico para los malhechores. Tambien tenia otras maneras de penas, y castigos para los delictos de menor qualidad.

CAPITV. CLXXVI. DE LA villa de Ampurias, de su nombre poblacion y cosas notables.

Despues que los de Rodas poblaron a Rosès, y fue fundado el tẽ-

plo de Diana como yssassen de nueuas cerimonias parecieron bien a los Españoles, y por esto se començo entre los vnos, y los otros grande familiaridad, y juntos poblaron cerca del pueblo de los Rodios vn lugar que llamaron Alba, donde muchos años despues fue la poblacion Ampurias desta manera. Siendo Rey de Persia Cyro, el que relaxo el cautiuero de los Indios vn capitan suyo llamado Harpago, hizo tantas crueldades en Asia en todas las partes por donde passaua cõ su exercito q determinaron los Franceses de dexar su tierra, y de yrse a donde no pudiesse oyr nueuas de tã cruel carnicero, y así embarcandose vinieron huyedo de Asia por la mar hazia Occident, y aportando en la costa de Francia fundaron la ciudad de Marsella segun lo escriuen Herodoto Aliarnasco, y Estrabõ en el quarto libro. Estos passaron algunos a Catalunia y fundaron juntos en el pueblo, que dixe llamarse Alba, vn otro pueblo para su assiento, y viuenda, y por el gran mercado que en este pueblo començo a auerse llamado Emporian, que quiere dezir ferias, y agora cõ poca alteracion del nõbre le llamamos Ampurias. Estos Foncefes viuendo en vn mismo pueblo con muchos Españoles, y recelando de ellos hizieron por medio vn muro que diuidia a los vnos de los otros, teniendo los Foncefes la parte que sale a la mar, y así en la puerta que salia a la marina y en la que salia hazia los Españoles tenian siempre guardas, y velauan la cerca todas las noches con gran diligencia. Despues deste tiempo como se encendiesse los mõtes Pyreneos, y corriesse narroyos de plata hũida, que se recogio en algunas concauidas fue trayda mucha destaplata a las Ampurias, q ya era pueblo muy principal, y auia la parte de los Españoles dexado el nombre de Alba llamándose todo el pueblo Ampurias. Esta

Libro segundo de las

plata se lleuaron dende esta villa los de Marsella, q̄ ordinariamente veniã a este pueblo con sus nauios de mercaderias, y contratacion. Por esta plata que se lleuo quedo Marsella tan rica y prospera como fue Fenicia.

CAPITV. CLXXVII. DE LA villa de Colibre, de la prision de vnos traydores, y justiciã dellos se hizo.



Viendose rebelado contra el Rey Bãba de los Godos, el Duque Remismundo, y el Conde Ylderico, y Paulo criado del mismo Rey, metierõse los rebeldes en el castillo de Colibre. El Rey Bamba vino contra ellos, y prendio al Duque Remismundo. Paulo huyõ, y auindose metido en la ciudad de Nimes, fue el Rey contra el, y contra otros muchos traydores, que con el estauan, y combatiendo la ciudad continuamente por muchas partes todo vn dia, y vna noche, a la mañana siguiente fue entrada la ciudad, yendo los del Rey por las calles hiriendo, y matando a quantos hallauan. Paulo se recogio con algunos a la fortaleza y rogaron a Gerardo Arçobispo de Narbona, q̄ suplicasse al Rey los perdonasse y que se darian. El Arçobispo fue al Rey vestido de pontifical como para dezimissa, y hincado de rodillas delãte del le dixo llorando. Señor eramos contra ti, y no somos dignos de auer perdõ, que nuestro error es sabido por todo el mundo, y en el cielo, porq̄ quebrantamos el omenage q̄ te hizimos, mas con todo esto señoraue piedad de nosotros aunq̄ no lo merecemos, y no vñs de todo el rigor de justicia perdonanos presto, q̄ si alsino lo hazes no q̄dara a quien perdones. Como el Rey era benigno, mouiose a piedad y perdonolos desta manera, q̄ les cõcedia las vidas, y q̄ se determinasse por cortes la pena q̄ se les auia de dar. El Arçobispo le boluio a supli-

car les perdonasse del castigo de justicia. Mas respõdiõle el Rey lo q̄ he dicho cõplire, y basteos Arçobispo, q̄ a vos solo perdono de todo, cõ esto se partio el Arçobispo del Rey, dãdole gracias por la merced q̄ le hazia, luego mãdo el Rey sacar de la fortaleza a Paulo, y a los otros traydores q̄ con el estauã, viẽdo el Rey a Paulo ante si dio muchas gracias a Dios, porq̄ asì auia quebrãtado la soberbia de Paulo mãdole el Rey tener preso con los otros sus cõpañeros hasta q̄ fuessen juzgados por corte. Despues mãdo el Rey traer delãte si, a Paulo y a los otros asì como estauã en cadenas, y en siẽdo traydos dixo el Rey a Paulo. Cõjuro te mala bestia por aq̄l Dios, q̄ te hizo, q̄ me digas aqui ante todos si te hizo yo algũ daño para q̄ tuuieses algũ color de hazer cõtra mi tãta enemistad como hiziste, Paulo respõdio, señor aq̄l Dios q̄ me cõjurastes juro, q̄ nũca de vos recebi sino mucho biẽ, y merced, y por vos fuy siẽpre hõrado, mas el demonio me metio en coraçõ q̄ hiziesse lo q̄hize. Luego mãdo el Rey traer, y leer en su presençia el omenage q̄ Paulo auia hecho en Toledo jũtamente cõ los otros grãdes del reyno el dia de su coronaciõ, fue asì mismo traydo alli el juramẽto q̄ Paulo auia tomado a sus cõpañeros q̄ no tuuiesesen por Rey a Bãba, sino a el, y q̄ siẽpre fuessen en su ayuda contra Bãba hasta la muerte. Visto todo esto mando el Rey a los grãdes q̄ con el estauan, q̄ juzgasen, y determinassen q̄ sentençia se deuia dar, los ricos hõbres, y caballeros determinarõ q̄ Paulo, y todos los q̄ cõ el fueron, y se cõjurarõ en la muerte del Rey su señor deuia morir muerte de traydores. El Rey quiso, q̄ se les guardasse, y conseruasse la vida, con lo qual partio luego para Toledo, y quando llego a dos leguas de la ciudad mãdo que tresquilassen a cruces a Paulo, y sus compaños y mandoles raser las barbas, y sacarlos los ojos

ojos, vestillos de xerga, y caualgaren camellos para que assi entrassen por la ciudad. Paulo yua delante con vna corona de pez en la cabeça, luego fueron puestos en prisiones, en las quales murieron.

CAPITV. CLXXVIII. DE LA villa de Salsas, de su gran fortaleza, y cosas notables.



Salsas es vna buena villajūto a la raya de Francia, y es vna de las buenas fuercas que tiene España. Es aquesta villa muy gran obstáculo de los Franceses, los quales la han combatido muchas vezes reziamēte, mas siempre se han buelto cansados, y vécidos. Especialmente el año del nacimiento de nuestro Redemptor de mil, y quinientos y tres. En este tiempo vinieron de Francia quarenta mil combatientes, los quales cercaron esta villa de Salsas auiendo entre ellos muchos señores, y caualeros muy principales. Asentaron mucha y muy gruesa artilleria, y dieron a esta villa muchos, y recios combates que duraron muchos dias contra lo que pensauan los Franceses, que con forme a la gente y artilleria no se de tendrían tres dias, mas los que estan dentro para su defenſa se dieron tan buena maña aunque era poca gente que se defendieron bien hasta que los Reyes Catholicos embiaron socorro, con el qual los Franceses fueron desbaratados, y muchos dellos muertos, y despojados siguiéndoseles el alcáçe hasta muy dentro de Fracia.

Cap. CLXXIX. De la villa de Perpiñan de su principio nombre, y cosas notables.



Perpine Beroso, que quando se quemaron los montes Pyreneos soplo vn viento rezio de la mar, q̄ auia

uo el fuego de tal manera q̄ se quemaron las poblaciones que en los montes auia. Y dize, que en aquella parte donde començo el incendio fue fundado vn pueblo para memoria de aquel memorable encendimiento, al qual pueblo, a quien llamaron Pyripineana. Despues dize vna Cronica, que quinientos años antes del nacimiento de nuestro señor vno vnos terremotos en toda la costa de la mar, y fueron tan espantosos, que se arruynaron muchas casas, y murallas de pueblos, y corrieron muchos rios por diuersas partes que solian. Algunos montes y collados bien grandes se mudaron de sus lugares a otros con la fuerza de los temblores, que los arrojauan, y facudian de sus proprios sitios. Abrieron se grandes hendeduras por la tierra y en algunas dellas salieron nuevas fuertes, y nuevos arroyos de betumen, y aguas nunca vistas. Entre las otras fue grandemente notada vna abertura, q̄ se hizo cerca deste pueblo de Perpiñā dōde acontecieron los incendios de los montes Pyreneos en el incendio sobredicho corrieron con la fuerza del fuego grādes arroyos de plata de los quales muchos se descubrieron por cima de la tierra, y otros fueron por debaxo por las venas, y concavidades. Detuose mucha parte desta plata en vna concavidad de vna destas montañas, como tãbiē se detenia, y elaua en otras partes q̄dando se por cima cubierta de tierra, mas como los terremotos, de q̄ voy diziendo fuesen tã terribles abriose cō ellos vna parte destos montes, donde parecieron grādissimos montones de plata la qual aunq̄ estaua descolorida en la superficie, o parte de fuera pareciendo otro genero de metal, cō todo esso era finisima. Andauā entonces por la mar de España ciertas galeas de Marſella negociando sus tratos, y grangerias.

Libro segundo delas

rias. Estos Marselleſes llegãdo a eſta villa de Perpiñan, vieron los deſcubrimientos de plata. Salierõ luego a tierra, y hechos en el metal ſus toques y enſayos conocierõ ſer plata muy fina, y aſſi tomaron della la cantidad que pudieron lleuar haſta cargar ſus nauios, y boluierõ por mas, porque la mina fue tal, y tan grande, que baſto para que por muchos dias, ſe hiziẽſſe della aquella ſaca. Eſte es pueblo muy antiguo en Eſpaña, y ſiempre a ſido muy celebre, y famoſo en las guerras de Frãcia con Eſpaña, eſpecialmente el año de mil, y quinientos, y quarenta, y tres, que ſe defendio valeroſamente como ſiempre lo ha hecho, de todo el poder de Francia. Eſtando ſobre eſta villa el Deſſin con muy poderoſo exercito, y eſtando ella deſproncyda por auella cercado de improuiſo, ſe vuo tan valeroſamente, que ſe vuieron de boluer los Frãceſes con mucha perdida de ſu gente y municiones, ſin auer hecho algun eſecto que les fueſſe honroſo.

CAPITVLO CLXXX. DE las Islas de Mallorca, y Menorca, de ſus nombres, y coſas notables.



Nel capitulo paſſado ſe a tratado de las Islas de Canaria, y de otras ſus vezinan, porque aunque eſtã fuera de Eſpaña, ſon pobladas de gente Eſpañola, pero como las Islas Mallorca, Menorca, y Vica, y Formentera ſean proprias de Eſpaña, y eſten muy cerca della, es muy juſta coſa, que digamos tambien dellas. Los Coſmographos antiguos, que han tratado deſtas Islas, las llamaron Gineſias, porque gino ſignifica coſa deſnuda. Y aſſi al tiempo que Alcides Griego, que deſpues ſe llamo Hercules aporto en Eſpaña lle-

gãdo a eſtas Islas, halla que la gente dellas eſta toda ſilueſtre, y todos andauan deſnudos ſin cobertura alguna, ocioſos, vagabundos, derramados por las Islas con demaſiada eſquiueza, aunque tenian entre ſi perſonas principales, a quien conoçiã alguna manera de ſuccion, y ſeñorio, pueſto que eſtos principales eran tãbiẽ tã eſquiuos, y ſilueſtres como los otros. Lllamarõſe eſtas Islas, la mayor q̃ es Mallorca, Clumba, y la menor Nura. Quando entre eſtos Mallorquines ſucedian enojos, o diſcordias, ſe hazian mucho daño tirando con piedras, tiradas cõ hondas muy furioſamente, y tirauanlas tan ciertas a donde querian que no errauan tiro, ni dauan en coſa que no la deſpedaçãſſen por dura que fueſſe. Deſde pequeños en teniendo mediana fuerça no vſauan otro exercicio, y ſus madres quando los criauan, les ponian en alto ſobre vn palo, o arbol la viañda que auian de comer, y no ſe la dauan, ni la comiã haſta que con la honda a pedradas la derribauan. De aqui vino que los Coſmographos Griegos ſolian llamar baleares a eſtas Islas, porque Batin en Griego, quiere dezir arronjar. Fueron los Mallorquines en otro tiempo tã aficionados a las mugeres eſtrangeras que por cada vna trayda de fuera dauan en trueque quatro, o cinco hombres. Los mercaderes Cartaginẽſes ſintiẽdoles eſto, començaron a ſeguir aquella grangeria, y trato de que recibian demaſiada ganancia, auiendo deſta manera eſclauos Mallorquines, q̃ ellos auian menefter. Eran aſſi miſmo los Mallorquines tan amigos de beuer vino, que ningun manteniimiento, o beuida tenian por tan agradable, ni auia coſa con que maſ fieſta hiziẽſſen que con el vino, quãdo ſe lo lleuauan, y pedianlo con grandes ruegos a los Cartaginẽſes.

fes, que estauan entre ellos trocandolo por otras cosas. Hazialo ser mas preciada el no auerlo en todas aquellas Islas, por no saber trabajar los naturales dellas. Teniendo los Cartaginenses guerra en Sicilia viñeron a la isla de Mallorca, y recogieron hasta quinientos Mallorquines combidandolos a sus nauios, y dandoles de beuer muy buenos vinos, y mostrandoles mugeres hermosas. Dixerones, que fuesen con ellos a cierta guerra, y que les prometian de pagar su jornal, y sueldo en mugeres hermosas, y en las otras cosas que mas quiesesen para que despues de fenecida la guerra se boluiesesen con ellas a su tierra. Ellos lo aceptaron, con estos passaron a Sicilia los Cartaginenses, y juntandolos con el otro exercito ofreciendose batalla campal con los Sicilianos fueron puestos los Mallorquines a la mano derecha de la batalla. Fue grãde el menosprecio que hizieron los Agrigentinos de Sicilia, y sus valedores de los Mallorquines viendolos desnudos en carnes con sus ondas, y gurrões llenos de guijarros, y piedras sin tener sobre sus personas otras armas figurandoseles, que ninguna piedra tirada de mano de qualquier hombre podia ser tal, que quien quiera no la sufriesse sin peligro, mayormente sobre muy buenas armas quales ellos las lleuauan, y que recibidas las piedras no quedaua otra cosa que llegar a ellos, y despedaçarlos pues estauan desnudos sin resistencia ni trabajo. Juntandose pues las batallas los Mallorquines se tendieron a fuera contra la mano yzquierda de los Sicilianos, y en continente descargaron vna lluvia de guijarros espesos vnos tras otros, que aunque no fueran cõ mucha fuerça, la muchedumbre era tanta, y tan continua, que desbaratarã a qualquiera esquadro sobre quie-

cayera, quanto mas yendo tirados aquellos guijarros con hondas hechizas. A la segũda rociada, que dieron, no dexaron escudo, que no fuesse despedaçado. Despues como herian en descubierto, quebrauan los huesos, hundian las celedas en las cabeças, moliã las carnes de las piernas brazos, y cuerpos sin hallar resistencia. Los Sicilianos trayan gran alarido, y procurauan passar adelante. Pero mientras mas ellos lo procurauan, tanto mas cayan vnos sobre otros, y aunque no cayan muertos, con todo esto les quedauan los miembros tales, que no quedauan de prouecho. De tal manera lo hizieron los Mallorquines, que fueron los enẽmigos arracados del campo con gran mortadad, que luego hizieron en su seguimiento los Cartaginenses. Despues que los moros ocuparon a España, conquistaron las islas de Mallorca, y Menorca y poseyendolas estos infieles, don Remon Berenguel Conde de Barcelona, junto todos los nobles caualleros de su tierra, y con la mayor gente que pudo de su tierra, y otra, que traxo de Genoua, y de Pisa partio con grande armada, y entrando en Mallorca la conquisto, y gano echando los moros fuera de la isla, y reformando en la fe todos los que en ella quisieron quedar. Los moros entre tanto pusieron cerco sobre Barcelona, y assi el Cõde se boluió a focorrer su ciudad, mas primero que partiasse encomendo la isla, y la ciudad de Mallorca a los Ginoiefes, y Pyfanos, y para mas seguridad assento con ellos liga, y confederacion de hermandad firmada cõ juramento, y dioles por mas honra parte de sus armas. Despues del Cõde partido algunos capitanes ciegos de la cudicia de mucho dinero que los moros les ofrecieron les entregaron la isla, y ciudad. Quando el

Libro segundo de las

Conde supo vn caso tan feo, y maluado recibio grande enojo, y mando vniuersalmente a todos los grandes, y nobles varones de sus estados juntamente con todos los otros caualleros, y vasallos que jamas tuuiesen paz, ni amistad con Giroueses, y Pyfanos, sino que los trataffen como a verdaderos enemigos. Despues el Rey don Iayme primero, que començo a reynar en Aragon y Catalunia. año de mil, y docientos y quince, passo la mar en persona, y gano a los moros el reyno de Mallorca, y Menorca año de mil, y dozientos y veynte y dos. Esta Isla de Mallorca es de quatro esquinas casi yguales. Tiene de vna esquina a otra quinze leguas de manera que tendra de circuyto sesenta leguas poco menos. Por medio es ceñida, que ay de tierra de vna mar a otra, cinco o seys leguas. Tiene muy buenos puertos, y vna ciudad que se llama del mismo nombre de la Isla Mallorca, es ciudad muy noble, y rica, sin la qual ay otros muchos pueblos. Esta ciudad y pueblos son muy fuertes, bastecidos de armas: y todas prouisiones, porque llegan muchas vezes a los puertos las armadas de los moros, y Turcos procurando con grandes afuicias de hazer daño a los pueblos. Pero hallan siempre en los Mallorquines grande resistencia, porque es gente rebuista, belicosa, y esforcada. Esta isla de Mallorca es bien bastecida de todas cosas, especialmente de ganados en gran cantidad, de mucho azeite muy bueno: que no solamente se gasta en la isla pero se lleva a otras muchas partes. La isla de Menorca tiene doze leguas de largo, y casi otras tantas en ancho. Tiene buenos puertos seguros y es isla fertil, y muy bien proueyda.

Esta la isla de Mallorca en figura quadrangular al leuante de Valécia. Corresponden sus quatro angulos, o

cabos a las quatro partes principales del mundo. El primero es el puerto de la palomera que mira al poniente, y tiene delante de si vna pequeña isla, que llaman la dragonera, no por que tiene dragones, sino porque la forma, y figura de la isleta es propriamente de dragon. El otro cabo que mira al norte, llaman del formentor. El tercero que corresponde al Oriente se dize el cabo de la piedra, el qual to angulo mira al medio dia, y nombranle el cabo de las salinas. La costa, que va de Setentrion hazia el Oriente no es seguida, porque se va estrechando por alli la isla, metiendo se la mar la tierra adentro, y haziendo dos senos el vno en esta ladera, o costa dicha, y el otro en la contraria haziendose en ellos los dos puertos, que dizen de Alcudia y de Pollença, frontero del angulo meridional de Mallorca ay dos isletas, la vna es la Cabrera, y a la otra llaman la Conejera, o la Conejera, por la grande multitud que tiene de conejos. Es la mitad de la isla hazia el poniente, y Setentrion muy aspera, y llena de montañas, pero muy fertil, y buena para ganados, y oliuares, que sin cultura alguna hacen, y fructifican entre las peñas admirablemente. La otra mitad de la isla es llana, y de campos muy hermosos, y estédidos muy poblados de gentiles villas y lugares. Toda la isla es llena de puertos, y calas para todo refugio de nauios grandes. Tiene esta isla de atrauesia cien millas, y de circuyto ciento y veynte. Es muy abundante de todo genero de pan, y mucho mas de sal, azeite, vino, queso, ganado mayor, y menor, cisnes y todo genero de volateria con infinitad de conejos, que tiene de la isla Conejera vezina. De todo lo qual le sobra no solamente para si, pero prouee dello a muchas islas. Tiene grande muchedumbre de puercos mansos, y tocinos. Es la isla de muy

de muy buen temple produze defu
yo aun por los montes y riscos, infi
nidad de arrayanes de cuya flor se
destila vn liquor esfradamente odo
rifero, y fuaue. Sin muchas muy her
mosas, y fuertes villas, y lugares, tie
ne esta Isla tres ciudades, que son
Mallorca, Ponça, y Pollença la co
sta que corre de Setentrion al Orien
te se abre por su mitad, y se mete de
tro vn gran seno de mar de quinze
millas de largo hazia el mediterrane
o de la isla por entre dos promō
torios que llaman cabo blanco, y ca
bo de Calafiguera los quales estan
apartados el vno del otro tambien
por distancia de quinze millas. Al
cabo deste seno casi al medio de la
isla, esta la ciudad de Mallorca ca
si puesta entre los dos ángulos Se
tentrional, y Meridional de la isla,
a quien llamamos cabo de la palom
era, y cabo de las salinas. Bate a
quel seno de mar en la ciudad, y sir
uele de puerto seguro de todos viē
tos salvo de Lebeche: pero defien
dese de su impetu, y fuerça con vn
muelle grande que esta hecho a ma
no, y entra por la mar adentro sey
cientos passos. Con la gran fertili
dad, y cosechas de la isla, y merca
durias que entran, y salen en la ciu
dad suele auer eneste puerto gran
de concurso de toda fuerte de na
uios, y quando el mar estava segu
ro era este concurso tan grãde que
de ordinario se hallauã eneste puer
to ochenta, o cien naues. Es el asie
to de la ciudad llano con algun tan
to de requeflo hazia la fortaleza, y
casa del Obispo. Passa por mediode
la ciudad, el qual es de mucho pro
uecho, y limpieza para el pueblo.
Dentro de la cerca desta ciudad ay
siete mil casas de poblacion con
tan buena traça, y labor de edificios
assi grandes como pequenos, que
en su tanto se puede comparar con
qualquiera otra de Europa Alofor

talcedo mucho el Rey don Philip
pe segundo nuestro señor con inex
pugnable muro, y bestiones hechos
a toda prouea de artilleria la gente
desta isla es notablemente belicosa
fiera, colerica, vengatiua. Vsaun an
tiguamente las hondas, en que fue
ron estos Mallorquines muy famo
sos, y celebrados tambien criauan
perros de ayuda ferocissimos qua
les agora los ay enesta isla cebando
los en carne, y sangre humana de
los quales se acompañaun, y vsa
un no solamente entre si vengā
do sus injurias, y colera, pero tam
bien contra los muchos cosarios,
que molestaun estas islas. Ay gran
variedad de opiniones entre los au
tores acerca del nombre destas is
las, y de la razon porque las llama
ron Baleares. Vnos dizen que pas
sando por estas islas Oron Lybio, q̃
es Hercules el Egypcio viniendo a
España contra Deabos Gerion, y viē
do la rusticidad, y torpeza de los na
turales destas islas, dexo enellas pa
ra que doctrinasse a su gente, y la re
duxesse a policia vn su capitan lla
mado Balco, que las gouerno, y que
del nombre deste se llamaron las is
las Baleares. Otros escriuen que se
llaman assi de Valin verbo Griego
que quiere dezir arrojar por la mu
cha destreza que tenian sus natura
les en tirar con ondas. Otros dizen
que se nombraron Baleares, que es
lo mismo que dezir islas de desterr
rados porque segun Pausanias los
Cernios gente Griega llaman Bala
ros a los desterrados, y asuman que
las nombraron assi, porque possēyē
do los Romanos a España, y estas is
las como fuesen amigos de no cō
denar a sus ciudadanos delinquen
tes a muerte desterrauanlos a estas
islas. Aristoteles llama a estas islas
Gymnecias, que es lo mismo que de
cir islas exercitadas, por el continuo
exercicio que los Mallorquines te
nian de

Libro segundo de las

nian de sus hōdas, aunque algunos quieren que se llamassen Gynestas de Gynon que en lengua Griega, quiere dezir desnudo, porque los naturales destas Islas andauan desnudos. Menorca esta casi al Oriente de Mallorca, y esta apartada del cabo Formentor treynta millas. A este cabo de Formentor le responde en Menorca frente a frente, el puerto de vna pequeña, y bien fortalecida ciudad que llaman Citade la fundada en vn alto sobre el puerto, que es ancho, y bien seguro. Es aquesta ciudad muy apacible, y vistosa por estar rodeada de arrabales, y caserías con vn campo muy fertil lleno de frescuras, frutales, y otras arboledas. Tiene esta isla muy grandes montes aunque no son tã altos como los de Mallorca, es tierra muy fertil, y rica, y muy abundante de todos frutos, y ganados, fuentes frescuras. Tiene quatro puertos, q̄ son la Citadela, Serinao, Fornel, y Maho. Este vltimo es el mas famoso de toda Europa, porque es muy ancho, y seguro. Auiedo los Griegos Argonautas con su capitan Alceo salteado, y robado muchas provincias y reynos del mundo, y auiedo vltimamente partido de la costa de España, llegaron a estas Islas y saliendo en tierra como todo su negocio no fuesse sino cudicia de robar, preguntaron a los naturales si tenían oro, o plata que les dar, mostrandoles muchas barras que dello lleuauan de España para que les entendiesse lo que pedian porque por ignorancia de la lengua se hablaua por señas. Los mallorquines viendo lo que pedian, burlaron dellos, como gente mal empleada, que buscauan cosa de tan poco fruto, y valor como eran la plata y el oro, y dieron a entender a los Argonautas como pudieron, que en su tierra no auia tales metales, y que aunque

los vueran no los estimaran en nada antes los echaran a mal. Los cudiciosos Argonautas creyendo ser disimulacion la respuesta de los Mallorquines metieron engañosamente en sus naues a los mas principales, y a otros muchos de aquellos islenos, y dironles tan recios tormentos, que los descoyuntaron por sacalles el oro que tenían. Pero como al fin viniesse a entender, que en aquellas Islas no auia lo que ellos buscauan dexaron los Islenos y fueronse: quedaron los Mallorquines tan temerosos, y amedrentados desta burla que en muchos tiempos de sp̄ues no podian ver plata, ni oro mas que al diablo, ni en vasos, ni en dineros, ni de otra manera alguna, antes huyan de donde la vian temiendo no les sucediese otra como la de los Argonautas. Queriendo el Rey don Iayme primero de Aragon cōquistar, y sugetar la Isla de Menorca embio a ella dos capitanes con alguna gente en dos galeras, q̄dando se el con alguna gente en Mallorca junto al cabo Formentor. Las galeras llegaron a la Zitadela, y desembarcando la gente sin contradicion alguna, dieron luego auiso los capitanes de su venida al gouernador, y a los principales moros de la Zitadela, diciendo como venian de parte del Rey don Iayme de Aragon su señor, el qual les mandaua notificacar, que pues sabian que su antiguo Rey de Mallorca auia sido vencido y sojuzgado, y la ciudad tomada, porque no quiso rendirse, y saqueada con muchas muertes de moros, que por tanto tuuiesse por bien ellos de rendirse, y darle a toda merced del Rey de Aragon, el qual de su condicion era benigno, y piadoso, que les haria toda merced, y consentiria quedassen pacificamēte en sus casas, y posesiones. Los moros oyendo esta embaxada como supies

sen muy bien todo lo que el Rey don Iayme auia hecho en la conquista de Mallorca pidierō tiempo para consultar, y relosuerse en la de manda de la embaxada, tratarō biē a los Christianos, y regalaron los con cosas de comida, y refresco, y entre tanto ellos se en cerraron en la fortaleza a consulta del caso pue stos en vna sala, cuyas vētanas mira uan a Mallorca frontero del cabo formentor. El Rey don Iayme, que auia quedado en este cabo con al guna gente el dia, q̄ embio las gale ras viniendo la noche sospechando la consulta, y dilacion que pondriā los mōros de Menorca penso yn estratagema que le sucedio bien su biōse a lo alto de aquel cabo, o mō te formentor, que cae a la frontera de la Ciudadela, y mando a sus solda dos, que q̄ encendiessen muchos, y grandēs fuegos por todo el monte en anocheciendo los moros, que cf tauan en su cōsejo encerrados viē do desde las ventanas aquella mu chedumbre de lumbres, que descu brian en Mallorca, creyeron verda damente que estaua alli el Rey de Aragon con algun grande exercito de Christianos esperando la respue ta, que darian a los capitanes de las galeras, para venir luego sobre ellos sino dauan buena respuesta, y se su getauan espantados desto se resol uieron luego en sugetarse al Rey de Aragon don Iayme, y hizieronlo asi luego entregando la ciudad cō la fortaleza, torres, y todas sus fuer cas. El Rey don Iayme los recibio bien, y muy humanamente, y les cō sintio, que viuiessen en la Isla con sus haciendas, cas, y posesiones.

CAPITVLO CLXXXI. D E

las Islas Yuiça y Formen

tera, y de sus cosas

notables.

(..)



AVEGANDO los Cartaginēses por el mar Mediterraneo descubrieron la Isla de Yuiça la qual tiene por lo mas largo doze le guas, y diez por lomas ancho tuie ron grande trato de sal que se haze en ella, lleuandola por diuersas par tes. No hallaron en ella, ni agora se halla serpiente, lagarto, culebra, ni viuora ni se a visto jamas por ella, ni se puede criar y tanto es aquesto asi que si desuera traen a esta Isla al gun animal pongoñoso luego muere en poniendolo en ella, y aū si lle uan la tierra desta Isla por los lu gares donde se crien semejantes animales, y sauandijas, en tocando a la tierra perecē luego apocos dias despues q̄ fue hallada esta Isla des cubrieron los mismos Cartaginē ses otra Isla cercana Aluica tā llena de culēbras pongoñas, que deba xo de la tierra pareciā hernir, o ma nar, por lo qual no se pudo jamas ha bitar esta Isla, ni auido hombre, q̄ quicra estar en ella. A esta isla llama ron los Cosmographos Griegos O phiusa, que en lengua Griega quie re dezir Serpentaria, o isla de las cu lebras. Despues se llamo Colubra ria, que tiene el mismo sentido, y si gnificacion desta isla hasta Yuiça ay solamente vna legua. No se hallan a gora en ella tanta multitud de cule bras, como tuuo antiguamente. Tie ne en largo cinco leguas, es muy angosta por medio, y no tiene habi tacion alguna.

La Isla que agora llamamos Yuiça fue llamada antiguamente de los latinos Ebuso costeano toda esta Isla a la redonda los Cartaginenses la hallaron muy llena de piçarras, y barrācos saluo por la parte meridio nal, donde hallaron vn puerto muy grande hondo, y abrigado saltando en tierra hizieron en este puerto vna ciudad sobre vn risco alto, y muy

Libro segundo de las

muy fuerte llamaron a esta ciudad del nombre de la Isla Ebuso, y después corrompiendose el nombre se llamo Ebisa y agora Ybiça, o Yuica. Agora es villa muy bien fortificada y rica conocida y celebre con su isla por todo el mar mediterraneo, ay en ella grande trato de sal, de la qual se prouee toda la costa de Francia, y de Italia. Tiene esta Isla mucha abundancia de ganados mayores, y menores, y de bestias monteses y de alcaparras. Esta frontero del cabo Martin, al leuante de la boca del rio Xucar en el reyno de Valencia. La isla es pequeña, cuyo circuito no passa de cinco leguas, y ella esta apartada del cabo de Denia, hasta veynte y cinco leguas. Luto a esta isla ay otra mas pequeña, que llaman la fermentera, que quiere dezir la isla del trigo, porque en lengua Valéciana Forment quiere dezir trigo, los Romanos la nombraron Frumentaria, el qual nombre tiene totalmente la misma significacion, porque de suyo es la tierra muy fertil, y abundante de trigo si se labrasse. Pero es Isla desierta y sin poblacion por ser muy acometida de moros, y Turcos corsarios, que cada dia vienen a ella a holgar, y dar carena. Tiene muchos puertos y grandes calas, fuentes, bosques, y mucha frescura. Crianse en esta isla a causa de estar desierta muchas bestias pero no dañosas, señaladamente se crian años siluestres en tanta abundancia, que se andã a manadas por la isla, y son mas grãdes, y hermosos q̃ los de tierra firme. Andan mansos sin ofender a nadie, pero son intratables, y fieros, que jamas se llegan a los hombres, ni con algũ arte se han podido domar para servirse dellos, antes por su melancolia fienten tanto el apartarse de los otros quando los sacan de la isla, que se dexan mas presto morir de hambre que pacer, ni comer cosa que les

den, y se ha visto ponerles fuego debaxo de la barriga, y sufrirle antes, q̃ mouerle de vn lugar. Ni fustren carga chica ni grande, porque luego se echan en tierra. Abunden estas dos islas Yuica, y Formentaria de grã muchedumbre de pinos, por lo qual les nombrarõ los Griegos Pytiusas, por que pytis, en lengua Griega quiere dezir pino. Engañanse mucho los q̃ piensan que la isla Formentaria, es la que los Griegos llamaron Ophiussa, y los Latinos Colubraria por las muchas culebras, y sanandijas poncoñosas dello. Como esto sea al reues, porque tan poco las tiene, ni cõfiene esta isla como la isla Yuica su vecina. Algunos mouidos dello an creydo que aquella isla Colubraria es la que llamamos la dragonera q̃ esta pegada con Mallorca, pero ello es falso porque la dragonera no tiene aquella muchedumbre de anima les poncoñosos. Esta isla Colubraria o Ophiussa es la que llamamos agora Moncolubrer al poniente de Mallorca, y frontero de Peníscola no le xos de la tierra firme. Esta isla es pequeña, y produce infinitas culebras, y animales venenosos, y tiene todas las particularidades, que dicen della los escritores antiguos, aunque los mas dellos se engañaron en su sitio, poniendola muy junta con Yuica.

CAPIT. CLXXXII. DE LA isla llamada Arbolan, y de vna batallla que vuo en ella, entre Turcos, y Españoles.



A isla, que llaman Arbolã, es pequeña, y despoblada a diez leguas de la costa de Africa. Cerca desta isla se dio vna batalla entre Turcos y Españoles, que fue desta manera. En el capitulo desta segundaparte se trata como el año de mil y quinientos y quarenta, ochocientos Turcos biẽ armados

armados entraron en Gibraltar, y por la grande resistencia, que en ella hallaron se boluicron de la ciudad en cumplir su mal intento, aunque era tan poca la gente que hizo resistencia, que no llegauan a cien hombres. Supo luego don Bernardino de Mendoça por las guardas de la ciudad, y por otros auisos que tuuo, esta entrada de los Turcos en Gibraltar. El qual como estuuieste lexiõs con las galeras de la costa, de q era general, vino luego buscado por la costa de Africa por ver si hallaria rastro de los Turcos. Llego a Oran, y de alli a Melilla dõde tuuo auiso q los Turcos q auia entrado en Gibraltar, estauan reposando en Velez de la Gomera. Con este auiso se vino don Bernardino a esta isla de Arbolan para esperar que saliesse el armada Turquesca: Auendo estado alli vn dia, y vna noche salieron los Turcos con su armada muy bien puesta a punto de guerra, en la qual auia quinze nanios, tres galeras reales, y vna bastarda, ocho galcosas grandes y tres fustas. Llegando los Turcos cerca desta Isla de Arbolan començo a salir contra ellos la armada Española en que auia otros quinze nanios. Viendo don Bernardino que los Turcos auian visto nuestra armada por apartallos mas de tierra, a do de podian acogerse, vió de vn ardid, que fue yrse retirando. Los Turcos viendo q se retirara el armada Christiana cobraron grande animo y aperecibieronse para combatilla y luego fueronla siguiendo. Quando dõ Bernardino vió, que era tiempo hizo boluer el armada, y mando que no se disparasse el artilleria hasta, q fuesse disparada la de los Turcos. Llegando cerca los vnos de los otros començo a jugar el artilleria Turquesca, que era de muchos tiros de bronce gruesos entre los quales auia tiro de bronce que cabia por el

vn hombre. Demas de las muchas balas que disparo esta artilleria fueron tantas las piedras y flechas, que parecian lluuia plugo a nuestro señor Dios, que con toda esta furia murieron muy pocos Christianos. Passa da esta furia començo el armada Española a disparar su artilleria juntandose las galeras con las de los Turcos. Saltauan muchos Españoles en las galeras de los Turcos con espaldas, y rodela los quales començaron a despedar, y matar Turcos, porque aunque eran valientes, y se defendieron bravamente, con todo les dieron los Españoles que en poco espacio mataron setecientos de aquellos infieles, y tomaron a prision mas de otros treientos. Fueron puestos en libertad quinientos Christianos que venian al remo en el armada Turquesca. Murio en esta batalla el general Turco llamado Caramani, y fue cautino Barauai teniente del dicho general. Del armada de los Turcos se echo vna galera a fondo, y todas las otras fueron tomadas, donde fue hallada mucha artilleria muy buenas armas, municion y otras muchas cosas assi para las necessidades de los vases, como para la prouision de la gente, que traya sin muchas joyas y riquezas, que tambien se ganaron y hizieron muy rico, y ganancioso despojo. Ganaron esta victoria los Españoles cerca desta isla de Arbolan veynte dias, o pocos mas despues que entraron los Turcos en la ciudad de Gibraltar.

CAPITULO CLXXXIII. DE vn itinerario de leguas, que ay de vnas ciudades de España a otras.



Viendo en los capitulos passados tratado de los reynos, y prouincias de España, los nombres, y cosas mas

Libro segundo de las

mas notables de las ciudades, villas, montes y rios mas principales, que en ella ay, es justo dar en aqueste alguna noticia de las distancias, y camino, q ay de vnos pueblos a otros especialmente de las ciudades principales. Las quales van puestas en la tabla, o itinerario siguiente, el qual va de tal manera dispuesto, que en la primera columna se nombran las ciudades, de donde partimos: y en la segunda van puestas las leguas que ay hasta las ciudades, a donde caminamos cuyos nombres van puestos en la tercera columna. Vísamos de la medida de legua, porque los Españoles y Franceses acostumbra mas que otras naciones a contar las distancias por leguas, como las otras naciones cuentan por grados, y minutos por millas, jornadas y otras medidas. Cada milla son mil pasos, y cada legua Española quatro millas, o quatro mil pasos teniendo cada passo cinco pies comunes. Mas estas leguas que aqui se ponen no son yguales sino vnas mayores, y otras menores como se ven en vn mismo camino muy ordinariamente en España, en lo qual no ay mas orden, ni doctrina de la voluntad de los que las tasaron siendo en esso como en el poner de los nombres a los pueblos.

Itinerario.

De Alcalá de Henares a Guadalupe
ra. 4. leguas.

Alcalá de Henares a Toledo. 15

Alcalá de Henares a Sigüenza. 18

De Alicante a Orihuela. 9

Alicante a Villena. 9

Alicante a ciudad Real. 37

De Almería a Almuñécar. 12

Almería a Velez. 31

Almería a Málaga. 36

Almería a Gibraltar. 33

De Auila a Segouia. 10

Auila a Salamanca. 13

Auila a Toledo. 21

Auila a Zamora. 24

De Barcelona a Tarragona. 12

Barcelona a Girona. 14

Barcelona a Tortosa. 23

Barcelona a Monçon. 20

Barcelona a Perpignan. 27

Barcelona a Zaragoza. 44

Barcelona a Burgos. 98

Barcelona a Granada. 111

Barcelona a Sevilla. 154

Barcelona a Valencia. 49

Barcelona a Lisboa. 190

Barcelona a Montserrat. 7

Barcelona a Lerida. 24

Barcelona a Alcaraz. 23

Barcelona a Segouia. 107

Barcelona a Calatayud. 58

Barcelona a Medinaceli. 70

Barcelona a Signença. 74

Barcelona a Guadalupe. 87

Barcelona a Alcalá de Henares. 91

Barcelona a Madrid. 97

Barcelona a Alcaudete. 65

Barcelona a Huesca. 89

Barcelona a Guadix. 100

Barcelona a Almansa. 67

Barcelona a Cordoua. 133

Barcelona a Tarragona. 17

Barcelona a Toledo. 106

Barcelona a Talavera. 118

Barcelona a Alburquerque. 154

Barcelona a Moncada. 21

De Bilbao a Bermedo. 15

Bilbao a Ondarroa. 11

Bilbao a Burgos. 30

Bilbao a Calahorra. 31

Bilbao a Zaragoza. 34

Bilbao a Tudela de Navarra. 39

De Burgos a Bilbao. 30

Burgos a Santo Domingo de la Cal

çada. 13

Burgos a Najara. 17

Burgos a Navarrete. 19

Burgos a Logroño. 21

Burgos a Calahorra. 29

Burgos

ITINERARIO.

Burgos a Alfaro,	33	Zaragoça a Toledo,	64
Burgos a Tudela de Navarra,	37	Zaragoça a Valladolid,	60
Burgos a Zaragoza,	52	Zaragoça a Segorbe,	50
Burgos a Alcaraz,	70	De Cadiz a Scuilla,	18
Burgos a Lerida,	71	Cadiz a Merida,	50
Burgos a Barcelona,	110	Cadiz a Lereña,	36
Burgos a Vitoria,	23	Cadiz a Valladolid,	120
Burgos a Cuenca,	48	Cadiz a Medina del Campo,	112
Burgos a Conarruias,	6	Cadiz a Laredo,	154
Burgos a Santistevan de Gormaz,	13	Cadiz a Burgos,	142
Burgos a Atienza,	22	Cadiz a Bilbao,	165
Burgos a Arãda de Dueño,	13	De Cuenca a Tortosa,	41
Burgos a Madrid,	40	Cuenca a Tarragona,	38
Burgos a Toledo,	51	Cuenca a Alcaçar de Confuegrã,	723.
Burgos a Torquemada,	12	De Calatayud a Siguença,	16
Burgos a Valladolid,	22	Calatayud a Zaragoza,	15
Burgos a Medina del Campo,	30	Calatayud a Guadalaxara,	30
Burgos a Alburquerque,	81	Calatayud a Madrid,	40
Burgos a Lisboa,	119	De Cordoua a Iacn,	14
Burgos a Valencia,	90	Cordoua a Granada,	23
Burgos a Euora,	110	Cordoua a Scuilla,	22
De Zamora a Toro,	5	Cordoua a Toledo,	50
Zamora a Avila,	24	Cordoua a Madrid,	62
Zamora a Siguença,	57	De Dueñas a Torçmada,	4
Zamora a Salamanca,	12	Dueñas a Valladolid,	6
Zamora a Valladolid,	12	Dueñas a Medina del Campo,	14
Zamora a Guadalaxara,	42	Dueñas a Burgos,	16
De Carrion a Medina de Pomar,	20.	Dueñas a Laredo,	36
Carrion a Melgar,	4	De Euora a Oporto,	76
De Zaragoza a Salamanca,	73	Euora a Lisboa,	20
Zaragoça a Calatayud,	14	Euora a Montemor,	5
Zaragoça a Monteagudo,	22	Euora a Toledo,	64
Zaragoça a Medina del Campo,	60	Euora a Burgos,	90
Zaragoça a Soria,	26	De Ecija a Alcaçar,	4
Zaragoça a Tاراçona,	14	Ecija a Cordoua,	
Zaragoça a Tarragona,	31	Ecija a Carmona,	9
Zaragoça a Lerida,	20	Ecija a Scuilla,	15
Zaragoça a Bilbao,	54	De Guadalupe a Segouia,	12
Zaragoça a Cortes,	12	Guadalupe a Telauera,	15
Zaragoça a Tudela de Navarra,	14	Guadalupe a Toledo,	26
Zaragoça a Alfaro,	18	Guadalupe a la peña de Francia,	35.
Zaragoça a Calahorra,	22	Guadalupe a Plasencia,	18
Zaragoça a Logroño,	30	Guadalupe a Valencia,	86
Zaragoça a Daroca,	16	Guadalupe a Scuilla,	49
Zaragoça a Monçon,	16	De Girona a Tarragona,	21
Zaragoça a Valencia,	60	Girona a Lerida,	36

ITINERARIO.

De Granada a Alcalá la Real.	8	16.	
Granada a Cordova.	22	De Logroño a Calahorra.	2
Granada a Santafe.	2	De Logroño a Alfaro.	12
Granada a Loxa.	8	De Medina del Campo a Toledo.	
Granada a Malaga.	19	34.	
Granada a Villanueva de los infan-		De Medina del Campo a Arenalco-	
tes,	32	6.	
Granada a Guadix.	9	De Medi. del Campo a Escalona.	26
Granada a Baça.	16	De Medina del Campo a San Salu-	
Granada a Lorca.	34	estre.	28
Granada a Murcia.	43	De Med. del Camp. a Cadahalso.	23
Granada a Cuenca.	53	De Med. del Camp. a Tordeillas.	4
Granada a Sevilla.	36	De Med. del Camp. a Benavente.	16
Granada a Toledo.	55	De Med. del Campo a Astorga.	25
Granada a Valencia.	75	De Medin. del Campo al Carpio.	3
Granada a Barcelona.	130	De Med. del Cam. a Salamanca.	14
De Iaca a Almeria.	29	De Medi. del Campo a Rioseco.	11
Iaca a Guadix.	14	De Medina del Campo a Toledo.	34
Iaca a Sevilla.	35	De Med. del Campo a Valladolid.	8
Iaca a Cordova.	14	De Medin. del Campo a Burgos.	30
Iaca a Granada.	14	De Madrid a Alcalá de Henares.	6
Iaca a Toledo.	43	Madrid a Guadalaxara.	10
Iaca a Malaga.	25	De Madrid a Torijos.	12
De Laredo a Burgos.	31	De Madrid a Santa Maria del Pau-	
Laredo al Páular,	60	lar.	12
Laredo a Vitoria.	12	Madrid a Segovia,	11
Laredo a Leon.	33	Madrid a Toledo.	12
Laredo a Santander	6	Madrid a Signenza.	24
Laredo a San Vicente,	15	Madrid a Zaragoza.	54
Laredo a Aviles.	27	Madrid a Medinaceli.	28
De Leon a Toro.	21	De Malaga a Velez	5
Leon a Astorga.	9	malaga a Almuñecar.	13
Leon a Sahagun.	11	malaga a Gibraltar,	19
Leon a Burgos.	32	malaga a Antequera	7
Leon a Carrion,	19	malaga a Sevilla.	29
con a Laredo,	33	malaga a Marbella.	9
Leon a Logroño,	55	malaga a Ronda.	11
Leon a Santiago,	61	malaga a Granada.	19
De Lisboa a Euzora	20	malaga a Toledo.	75
Lisboa a Santaren	13	De monçon a Zaragoza	19
Lisboa a Oporto.	37	monçon a Daroca	35
Lisboa a Mendua	27	monçon a Valência.	44
Lisboa a Burgos.	120	monçon a Barcelona.	30
Lisboa a Sevilla.	63	monçon a Pamplona.	34
Lisboa a Valencia.	144	De murcia a Lorca,	14
Lisboa a Alburquerque	50	murcia a Granada.	39
Lisboa a Salamanca	78	murcia a Toledo.	39
Lisboa a Ciudad Rodrigo.	67	Murcia a Valencia.	34
De Logroño a Tudela de Navarra,		De Origuella a Alicante.	9

De Palen.

ITINERARIO.

De Palencia, a Soria	26	Seuilla, a Burgos	116
Palencia, a Dueñas	2	Seuilla, a Laredo	143
Palencia, a Aranda de Duero	15	Seuilla, a Cadiz	19
Palencia, a Carrion de los Condes.		Seuilla, a Valencia	104
6.		Seuilla a Barcelona	153
De Pamplona, a Olite	7	De Salamanca a Toro	14
Pamplona, a Tudela	21	Salamanca a Lisboa.	80
Pamplona, a Tafalla	6	Salamanca, a Ciudad Rodrigo.	13
Pamplona a Monçon	34	Salamanca, a Santaren	56
Pamplona, a Estella	8	Salamanca, a Avila	17
Pamplona, a Ronceas valles	10	Salamanca, a Medina del Campo.	
Pamplona, a Logroño	15	14.	
Pamplona, a Burgos	37	Salamanca, a Plasencia.	28
Pamplona, a san Juan	14	Salamanca, a Toledo	36
De Plasencia a Salamanca	22	Salamanca, a Segouia	25
Plasencia, a Toro	35	Salamanca, a Valencia	80
Plasencia a Alburquerque	12	Salamanca a Lisboa	80
De Seuilla, a Lisboa	63	Salamanca, a Zaragoza	84
Seuilla a Carmona	6	Salamanca, a Zamora	12
Seuilla, a Cordoua	22	De Santiago, a la Coruña	10
Seuilla, a Adamuz	28	Santiago, a Finisterre	16
Seuilla, a Almodovar del câpo.	48	Santiago, a Astorga	57
Seuilla, a ciudad Real	54	Santiago, a Leon	24
Seuilla, a Malagon	58	Santiago, a Burgos	99
Seuilla, a Orgaz	67	Santiago a santo Domingo de la cal	
Seuilla, a Toledo	72	cada	112
Seuilla, a Escalona	80	Santiago, a Najara	116
Seuilla, a Cadabalso	83	Santiago, a Navarra	119
Seuilla, a los toros de Guisando.	84	Santiago, a Logroño	121
Seuilla, a Arcualo	100	Santiago, a Estella	130
Seuilla, a Medina del Campo.	106	Santiago, a Pamplona	138
106.		Santiago, a Alicante	178
Seuilla, a Tordeillas	110	Santiago, a Villafranca	37
Seuilla, a Medina de Rioseco.		Santiago, a Astorga	56
117.		Santiago, a Benavente	64
Seuilla, a Cuenca	120	Santiago, a Tordeillas	77
Seuilla, a Villalon	121	Santiago, a Medina del Campo.	
Seuilla, a Leon.	133	81.	
Seuilla, a Osuna	139	Santiago, a Arcualo	87
Seuilla, a Lora	22	Santiago, a Cadabalso	102
Seuilla, a Malaga	19	Santiago, a Toledo	114
Seuilla, a Marchena	8	Santiago, a Escalona	105
Seuilla, a Archidona	24	Santiago, a Tembleque	122
Seuilla, a Loxa	28	Santiago, a Albacete	146
Seuilla, a santa Fe	34	Santiago, a Villena	163
Seuilla, a Granada	36	Santiago, a Valencia	188
Seuilla, a Salamanca	81	De san Sebastian, a Laredo	27
Seuilla, a Bilbao	150	De Segouia, a Avila	10
Seuilla, a Valladolid	105	Segouia, a Valladolid.	17

ITINERARIO.

Segouia, a Barcelona	118	Toledo, a Burgos	51
Segouia, a Laredo.	60	Toledo, a Almeria	70
Segouia, a Guadalupe	52	De Tudela, de Nauarra a Zaragoza.	
Segouia, a Madrid	11	15.	
Segouia, a Alcalá de Henares.		Tudela, a Logroño	17
17.		Tudela, a Cortes	13
segouia, a Guadalupe	21	Tudela, a Calahorra	8
Segouia, a Sevilla	95	Tudela, a Najara	21
De Sigüenza, a Cuenca	23	Tudela, a Burgos	35
De Toledo, a Zaragoza	63	De Tarragona, a Valencia	37
Toledo, a Alcalá de Henares	15	Tarragona, a Zaragoza	31
Toledo, a Guadalupe	19	Tarragona, a Barcelona	10
Toledo, a Sigüenza	32	Tarragona, a Tortosa	11
Toledo, a Medina Celi	36	Tarragona, a Monuiedro	33
Toledo, a Calatayud	48	Tarragona, a Villarcal	29
Toledo, a Talavera	11	De Valladolid, a Olmedo	7
Toledo, a Plasencia	32	Valladolid, a Cadahalso	30
Toledo, a la Peña de Francia	49	Valladolid, a Escalona	31
Toledo, a Cáceres	41	valladolid, a Toledo	39
Toledo, a Alburquerque	50	Valladolid, a Medina del Campo.	
Toledo, a Euora	66	8.	
Toledo, a Illescas	6	valladolid, a Alba de Tormes.	
Toledo, a Madrid	12	17.	
Toledo, a Orgaz	5	Valladolid, a Merida	62
Toledo, a Almagro	20	Valladolid, a Sevilla.	94
Toledo, a Martos	45	Valladolid, a Burgos	22
Toledo, a Cabra	53	Valladolid, a Zaragoza	60
Toledo, a Lucena	54	Valladolid, a Aranda de Duero.	
Toledo, a Antequera	62	16.	
Toledo, a Málaga	75	Valladolid, a Calatayud	46
Toledo, a ciudad Real	17	Valladolid, a Segouia	12
Toledo, a Almodovar del Campo.		valladolid, a Simancas	2
23		Valladolid, a Toro	11
Toledo, a Cordoua	49	Valladolid, a Madrid	33
Toledo, a Granada	54	Valladolid, a Sevilla	95
Toledo, a Vbeda	38	Valladolid, a Alcalá de Henares.	33
Toledo, a Segouia	25	valladolid, a Cadiz	120
Toledo, a Yebes	6	De Valencia, a Monuiedro.	4
Toledo, a Ocaña	8	Valencia, a Segorbe	9
Toledo, a Cuenca	29	Valencia, a Xerica	11
Toledo, a Tembleque	8	Valencia, a Teruel	24
Toledo, a Murcia	59	Valencia, a Zaragoza	59
Toledo, a Guadix	54	Valencia, a Alicante	15
Toledo, a Almeria	69	Valencia, a tembleque	50
Toledo, a Auila	21	Valencia, a Guadalupe	36
Toledo, a Escalona	8	Valencia, a Toledo	58
Toledo, a Cadahalso	10	Valencia, a Talavera	70
Toledo, a Medina del Campo.		Valencia, a la puente del Arzobis-	
34.		po.	76
			Valen.

ITENERARIO.

Valencia a Gándia.	8	Valencia, a Alburquerque.	102
Valencia a Denia.	12	Valencia, a Lisboa.	143
Valencia a Madrid.	53	De Villalon a Leon.	9
Valencia a Xatina.	9	De Vitoria a Burgos.	23
Valencia, a Almanfa.	18	De Vbeda, a Almagro.	18
Valencia, a Andujar.	71	Vbeda, a Malagon.	23
Vrlézia, a Cor. oua.	84	Vbeda, a Orgaz.	32
Valencia, a Lora.	96	Vbeda, a Toledo.	38
Valencia, a Seuilla.	104	Vbeda, a Madrid.	50
Valencia, a Alcala de Henares.	55	Vbeda, a Granada.	16
Valencia, a Alcaudete.	20	De Xerez, a Seuilla.	15
Valencia, a Atienza.	62	Xerez, a Gibraltar.	16
Valencia, a Burgos.	91	Xerez, a Medina Sidonia.	5
Valencia, a Carrion.	106	Xerez, a Cadiz.	4
Valencia, a Sahagun.	114	De Zara, a Ronda.	4
Valencia, a Leon.	125	Zara, a Seuilla.	14
Valencia, a Astorga.	134	De Canaria, a Tener. fs.	7
Valencia, a Santiago.	158	Canaria, a Gomera.	30
Valencia, a Chinchon.	53	Canaria, a Palma.	45
Valencia a Avila.	80	Canaria, al hierro.	42
Valencia, a Salamanca.	93	Canaria, a fuerte ventura.	10
Valencia, a Almenara.	105	Canaria, a Lanzarote.	36
Valencia, a Alcañiz.	28	Canaria, a Salvages.	28
Valencia, a Monçon.	44	Canaria, a la radera.	70
Valencia, a Tarragona.	37	De Mallorca, a Menorca.	6
Valencia, a Tortosa.	26	Mallorca, a Yuica.	12
Valencia, a Lerida.	42	Mallorca, a Fomentera.	25
Valencia, a Cuéncar.	32	Mallorca, a Valencia.	42
Valencia, a Huescar.	48	Mallorca, a Tarragona.	30
Valencia, a Baça.	55	Mallorca, a Tortosa.	32
Valencia, a Granada.	75	Mallorca, a Argel.	55
Valencia, a Burgos.	90	Mallorca, a Bugia.	60
Valencia, a Barcelona.	49		

Vu 3 Tabla

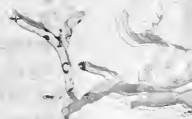


TABLA DE LOS CAPITULOS

de la primera, y segunda parte desta Coronica, en la qual
va el numero de las hojas donde estan.

- Cap. 1.** de la general diuision del mundo, en sus partes: y prouincias. fo. 1.
- Cap. 2.** de la quarta parte dela tierra q̄ llaman nuevo mundo, y de la nueva discipcion de Europa. fo. 2.
- Cap. 3.** de la verdadera figura, y discipcion de España, y de algunos errores, que a cerca desto ha auido, en el mismo fo.
- Cap. 4.** de los montes y rios, mas principales q̄ tiene España. fo. 3.
- Cap. 5.** dela diuision, y repartimieto q̄ hizieron de España los antiguos y de la que se ha de seguir en esta historia, escriuiendodelas prouincias, y ciudades en particular. fo. 4.
- Cap. 6.** de la buena tēplança dela tierra, y ayte de España, y de su riq̄za de minas, y muchos metales, enel mismo fo.
- Cap. 7.** dela riq̄za de piedras preciosas, q̄ tiene España, y de su grā fertilidad en todo genero d̄ frutos. fo. 5.
- Cap. 8.** de las aguas de España, de su bondad, y excelencia. fo. 7.
- Cap. 9.** del valor, y virtud de los Españoles, en las armas, enel mismo fo.
- Cap. 10.** de las letras, y ciencia de los Españoles, y de la ventaja que hazen a las otras naciones. fo. 9.
- Cap. 11.** de algunas condiciones de los Españoles, y dela justicia que guardan. fo. 10.
- Cap. 12.** de la religion, y bienes espirituales de los Españoles. fol. 11.
- Cap. 13.** de los preladados, Duques, y otros señores de España, enel mismo fo.
- Cap. 14.** del origen y principio de los titulos de Duque, Marques, Conde, y algunos otros. fo. 13.
- Cap. 15.** de la variedad, y diferēcias, q̄ han tenido diuerfas naciones en contar el tiempo segun el primero autor desta historia. fo. 14.
- Cap. 16.** de la diuersidad de cōta del tiempo q̄ hā tenido diuerfas naciones y escriptores, segun nuestra doctrina. fo. 15.
- Cap. 17.** de la quātidad de los años, y meses lunares, o arabigos, y de sus reducciones. fo. 18.
- Cap. 18.** de la diuision q̄ Noe hizo al mundo a sus hijos, despues del diluio general. fo. 20.
- Cap. 19.** dela venida de Tubal a España, de su gouierno, y fudaciones q̄ en ella hizo, en el mismo fo.
- Cap. 20.** de como al principio del mūdo, y en los siglos antiguos viuiā los hōbres muy largas vidas, y delas razones y causas dello. fo. 21.
- Ca. 21.** dela suceñō de los tres Reyes Ibero, Iubalda y Brigo, y delas poblaciones q̄ hizieron. fo. 22.
- Cap. 22.** de otros dos Reyes Tago, y Turdetano, y dela antigüedad de las ciēcias en Andaluzia. fo. 23.
- Cap. 23.** de como Deabos Geriō tyranizo a España de sus riquezas, y como fue vencido, y muerto por Ofiris Rey de Egipto. fo. 24.
- Ca. 24.** de como Ofiris puso enel rey no a tres hijos de Geriō, y como fue muerto en boluendo a Egipto por su hermano. fo. 25.
- Cap. 25.** de como Hercules v̄go la muerte del Rey Ofiris su padre, y paso en España cō gruesa armada cōtra los tres Geriones, en el mismo fo.
- Cap. 26.** de la batalla q̄ tuuo Hercules cō los Geriones en la q̄ los mato y como partio a Italia auiedo hecho algunas poblaciones. fo. 26.

T A B L A

- Cap. 27. de los Reyes Híspalo, e Híspan, y de la buelta de Hercules para gouernar a España, de las poblaciones, que hizo, de su muerte y honras. fo. 27.
- Cap. 28. de los dos hermanos Espe-ro, y Atlante, y de las diffensiones y guerras que vuo entre ellos, en el mismo fo.
- Cap. 29. de los Reyes Sicero, y Sican, y de la jornada que Sicano hizo a Italia. fo. 28.
- Cap. 30. de los Reyes Sicelco, Luso, y Siculo, y de las victorias que v-uieró en Italia, y en Scicilia. f. 29.
- Cap. 31. de los Reyes Testa, y de algunos estrangeros que en su tiempo vinieron a España, y de las poblaciones que hizieron fo. 30.
- Cap. 32. del Rey Palatuo, y de la rebeliõ de Licinio Caco, de las guerras de Italia, y Scicilia, y de la venida de Hercules Thebano, a España. fo. 33.
- Cap. 33. de los Reyes Eritreo, y Gargoris, de algunos estrangeros que vinieron a España, poblaciones que hizieron, y del marauilloso nascimiento del príncipe Abidis. fo. 35.
- Cap. 34. del Rey Abidis de sus virtudes, admirable gouierno, reduxo a Policia las cosas de España. fol. 36.
- Cap. 35. de la destruycion de España, por vna grande seca que vuo, y de algunas gentes que començaron a boluer, y poblar en ella despues de la seca pasada. fo. 37.
- Cap. 36. de vn notable incendio de los montes Pyreneos, y de la venida de varias naciones a España. fo. 38.
- Cap. 37. de la entrada de los Cartagineses en España, y como fueron vencidos de los Andaluzes fo. 39.
- Cap. 38. de como la republica de Cartago embio por general a España y como los Españoles lo vencieron y mataron a el, y a su gente. fo. 40.
- Cap. 39. del gouierno de Asdrubal, y como Anibal rompio la paz que auia entre Roma, y Cartago, y destruyo la ciudad de Sagunto. fo. 41.
- Cap. 40. como Anibal passo en Italia y como Gneo Scipion fue embiado de la republica Romana, a España, y de la primera victoria que vuo de los Cartagineses. fo. 42.
- Cap. 41. de la batalla Naual, que vueron los Romanos con los Cartagineses, en la qual fueron vencidos los Cartagineses, y como Scipio saqueo a Alicante, y a Yuiça, y los arrabales de Cartagena. fo. 43.
- Cap. 42. de como los Españoles Celtiberos amigos de Scipion vencieron a Asdrubal en dos batallas: y como siendo venido a España, Cornelio Scipion, el y su hermano cobraron los rehenes Españoles, q̃estauan en Sagunto. fol. 44.
- Cap. 43. del socorro que a los Cartagineses vino de Africa, y como fueron vencidos en tres batallas, por los Romanos. fo. 45.
- Cap. 44. del nuevo socorro, que de Africa les vino a los Cartagineses, y como los Scipiones locorrieron a Andujar, y hizieron leuatar a los enemigos de sobre ella. fo. 46.
- Cap. 45. como Neyo Scipion fue siguiendo a los Cartagineses, y combatiendolos a pelear los vencio en dos batallas campales. fo. 47.
- Cap. 46. del nuevo socorro que los Cartagineses truxeron de Fracia y como con grande estrago fueron vencidos de los Romanos fo. 49.
- Cap. 47. como los Scipiones ganaron a Sagunto, y restituyeron en ella a los Saguntinos, destruyeron a Turdeto el menor, y de la embaxada q̃ cambiaron a Africa fo. 50.

T A B L A.

Cap. 48. del socorro que vino a los Cartaginenses de Africa, y como fueron muertos los dos Scipiones. fo. 51.

Cap. 49. como los soldados Romanos eligieron por su General, a Lucio Marcio, y del gran estrago que este hizo en los Cartaginenses. fo. 53.

Cap. 50. de la venida de Claudio Nerón, por general de España, y como teniendo cercados a los Cartaginenses se le escaparon por cau tela de Asdrubal. fo. 54.

Cap. 51. como fue en Roma elegido por general de España Publio Scipion de sus virtudes, condiciones y otras particularidades fo. 55.

Cap. 52. de la venida de Publio Scipion a España, y del consejo, y resolución que tomo para comenzar la guerra. fo. 56.

Cap. 53. como Scipion cerco la ciudad de Cartagena, y combatiendola por mar y tierra, la gano y halló dentro grande riqueza. fo. 57.

Cap. 54. como Indibil, y Mandonio se passaron a los Romanos, y como Scipion vencio a Asdrubal Barcino, en vna rezia batalla. fo. 60.

Cap. 55. como Iunio Silano, vencio a dos generales Cartaginenses, y como fue ganada la ciudad de O rin, por Lucio Scipion, hermano de Publio Scipion. fo. 61.

Cap. 56. como Asdrubal Gisgon salio a la campaña, con grande poder, y como fue vencido en batalla por Scipion. fo. 62.

Cap. 57. como fueron destruydas por los Romanos, las ciudades Asta, y Andujar, y muertos en batalla muchos Celtiberos. fo. 64.

Cap. 58. como enfermado Scipion vuo rebelion, y como salieron totalmente de España los Cartaginenses, y Scipion boluio a Roma, y fueron vencidos y muertos In-

dibil, y Mandonio auendose rebelado. fo. 65.

Cap. 59. de la venida de Caton Ful uio flaco, y Sempronio Graco a España, y de las cosas notables, q en ella hizieron. fo. 66.

Cap. 60. como los Celtiberos Españoles, vencieron algunas vezes a quinto Fulvio general Romano, y de las cosas que hizo Marcelo, su sucessor. fo. 67.

Capit. 61. como vino por general de España, Lucio Luculo, el qual destruyo aleuofamente a Cuenca y otras cosas que hizo. fo. 68.

Cap. 62. de algunas otras victorias que vuo asi de parte de los Romanos, como de parte de los Españoles, y de la crueldad de Luculo. fo. 69.

Cap. 63. como los Lusitanos del castillo eligieron por su capitan a Viriato, el qual los sacó libres del cerco, con vn celebre ardid de guerra: y como vencio y mato a Vetilio, y despues a Pancio Generales Romanos. fo. 70.

Cap. 64. de algunas otras victorias, que vuo Viriato de los Romanos y como fue muerto a traycion. fo. 71.

Cap. 65. como vinieron a España otros generales Romanos, y de las cosas que hizieron. fo. 72.

Cap. 66. como quinto Sertorio, y Perpena, siguiendo el vando de Mario se recogieron a España, y de la guerra que contra ellos hizieron los Romanos del vando Silano. fo. 73.

Cap. 67. como Sertorio hizo alçar el cerco de sobre Palencia, y siguiendo a Pompeyo lo vencio, y el fue mugito a traycion, y Perpena vencido por Pompeyo, y tambien muerto. fo. 74.

Cap. 68. como Neyo Pompeyo embio a España giro capitanes, y como Iulio Cesar passo contra ellos y los

T A B L E A

- y los vencio, y sujeto: en el mismo folio.
- Cap. 69. como Iulio Cesar boluio segunda vez a España, y como vencio en ella a los hijos de Pompeyo Magno. fo. 76.
- Cap. 70. de la venida de algunas naciones Septentrionales a España, y los estragos, que en ella hizieron. fo. 77.
- Cap. 71. del origē y principio de los Godos, y de algunas guerras, y cosas notables que hizieron en sus principios, en el mismo fo.
- Cap. 72. como el Rey Atanarico gano, y saqueo a Roma, de su muerte y como sucedio Araulfo, al qual vencio el Conde Constancio, y de la primera entrada de los Godos en España. fo. 78.
- Cap. 73. de las guerras, que vuo en España entre las naciones estrangeras, y de la sucecion de algunos Reyes Godos, y cosas que hizieron. fo. 79.
- Cap. 74. como Quildiberto Rey de Francia, vencio y mato al Rey Amalarico de los Godos, y de la continuacion de otros Reyes, y como se reduxeron los Godos a la santa fe catholica. fo. 80.
- Cap. 75. de la sucecion y continuaciō de los Reyes Godos de España hasta el Rey don Rodrigo. fo. 81.
- Cap. 76. de como don Rodrigo quitto del reyno a Vitifa, y como el Conde dō Iulian trato de destruir a España, y la causa que tuuo para ello. fo. 82.
- Cap. 77. como el Conde don Iulian persuadio al Rey don Rodrigo, q̄ sacasse las armas de España, y como passo dos vezes con moros, y robo el Andaluzia. fo. 83.
- Cap. 78. como Tarif passo tercera vez a España con grande pujança de moros, y como fue vencido el Rey don Rodrigo, y destruyda la potencia de los Godos, y España perdida. fo. 84.
- Cap. 79. del origen de los moros, de Mahoma, y su maluada secta, y de Algunos sucesores de Mahoma en el imperio de los Arabes. fo. 85.
- Cap. 80. como el infante don Pelayo fue eligido por Rey en las Asturias, y de la milagrosa y notable victoria, que Dios le concedio de los moros. fo. 86.
- Cap. 81. de la sucecion y continuacion de algunos Reyes de Asturias, y de las cosas notables que hizieron. fo. 89.
- Cap. 82. de la grande victoria que el Rey don Ramiro tuuo de los moros, como quito el tributo de las donzellas, y de la continuacion de nuestros Reyes. fo. 90.
- Cap. 83. en que se continua la sucecion de los Reyes de Leon y de algunas victorias, que vuo de ambas partes de la de los moros, y de la de los christianos. fo. 91.
- Cap. 84. de como sucedio en Castilla y Leon, don Fernando hijo del Rey de Nauarra, como fueron ganadas Toledo, y otras ciudades y continua la sucecion de nuestros Reyes. fo. 92.
- Cap. 85. del Rey don Fernando tercero, y como gano mucha tierra a los moros: continua la sucecion de nuestros Reyes, y las cosas notables, que hizieron. fo. 93.
- Cap. 86. del Rey don Enrique quarto muerte del principe don Alfonso, y como fue declarada princesa doña Ysabel, en el mismo fo.
- Cap. 87. de los Reyes catholicos, de sus conquistas y cosas que hizieron, y del Rey don Philippe primero. fo. 94.
- Cap. 88. de como sucedio en España don Carlos, que fue Emperador de Alemania y de sus grandes hechos, conquistas, y victorias en diuersas partes del mundo. fo. 95.
- Cap. 89. de la generacion del Rey

TABLA.

don Philipe segundo nuestro Señor, y de las cosas notables que a hecho hasta este tiempo presente fo. 96.

Capitulos de la segunda parte, de- sta Cronica.

Cap. 1. del Andaluzia, de sus nombres, pueblos, y cosas notables. fo. 99.

Cap. 2. del estrecho de Gibraltar, de sus nombres, grandeza, y fama. fo. 101.

Cap. 3. de la ciudad de Gibraltar, y de sus cosas notables. fo. 102.

Cap. 4. de la ciudad de Algezira, y de su destruycion. fo. 103.

Cap. 5. de la villa de Tarifa, y de las cosas notables que en ella ha auído. fo. 104.

Cap. 6. de las islas Aphrodiseas, y cosas notables, que en ellas a auído. fo. 106.

Cap. 7. como la mara cubierto, y del cubierto muchas partes de la tierra en el mismo. fo.

Cap. 8. de la villa de Conil, y pesca de los atunes. fo. 107.

Cap. 9. de la ciudad de Medina Sida de su fundacion, y cosas notables. fo. 108.

Cap. 10. de la isla, y ciudad de Cadiz y de las cosas notables, que ha tenido y tiene. fo. 110.

Cap. 11. de la villa del gran puerto de santa Maria, y de sus cosas notables. fo. 113.

Cap. 12. de la ciudad de Xerez de la frontera, y de sus cosas notables. fo. 114.

Cap. 13. de la villa de San Lucar, y de sus nauegaciones que della se hazen. fo. 115.

Cap. 14. de las islas Canarias y otras, sus vezinas, y de sus cosas notables. fo. 117.

Cap. 15. del famoso rio Guadalquivir, de sus nombres y cosas nota-

bles. fo. 119.

Cap. 16. de la muy insigne ciudad de Seuilla, su antigüedad, y cosas notables. fo. 120.

Cap. 17. de Triana arrabal de Seuilla y de las cosas notables que en ella ay. fo. 124.

Cap. 18. de Seuilla la vieja, de su fundacion, y de la vida de san Isidro. fo. 125.

Cap. 19. de la inueucion³ del santo cuerpo del glorioso san Isidro. fo. 126.

Cap. 20. de la villa de Lebrixa, y de su fundacion. fo. 127.

Cap. 21. de la ciudad de Ecija, y de sus cosas notables. fo. 128.

Cap. 22. de la ciudad de Antequera, y cosas notables della. fo. 123.

Cap. 23. de la villa de Moron, y de las piedras preciosas que en ella ay, en el mismo fo.

Cap. 24. de la muy noble ciudad de Cordoua, y de sus cosas notables. fo. 123.

Cap. 25. de la ciudad de Iaca, y cosas notables que en ella ay, y de la ymagen santa del rostro de nuestro Señor Iesu Christo. fo. 124.

Cap. 26. de la ciudad de Baeza, y de la milagrosa victoria, por la qual fue ganada. fo. 125.

Cap. 27. de la villa, y castillo de Martos, y de sus cosas notables, en el mismo. fo.

Cap. 28. de la villa de Niebla, y como fue ganada a los moros. foli. 136.

Cap. 29. de la villa de Palos, de su puerto y famosa nauegacion, que desde ella se hizo, en el mismo. fo.

Cap. 30. de la villa de Zara, y el rio Guadalquivir, y sus cosas notables. fo. 137.

Cap. 31. de la villa de Osuna, y de sus cosas notables. fo. 139.

Cap. 32. de la villa de Estepa, y de sus cosas notables. fo. 140.

Cap. 33. de la ciudad de Andujar, y de

T A B L A

- de sus cosas notables, en el mismo.
- Cap. 34. de la villa de Peñaflor de su antigüedad y cosas notables fol. 141.
- Cap. 35. De las villas Marchena, y Viteria, y de sus cosas notables, en el mismo fol.
- Cap. 36. Del rio Guadiana, y sus cosas notables, fol. 143.
- Cap. 37. Del principio del reyno de Granada, y de cosas muy notables suyas, en el mismo fol.
- Cap. 38. De la ciudad de Marbella, y de vna batalla que vno cerca della fol. 148.
- Cap. 39. De la ciudad de Ronda, y cosas memorables desta ciudad, 149.
- Cap. 40. De la ciudad de Malaga, y cosas notables que tiene, fol. 155.
- Cap. 41. De la ciudad de Alhama, de su asiento y cosas notables fol. 158.
- Cap. 42. De la ciudad de Santa fe, y su fundacion, fol. 159.
- Capit. 43. De la famosa y gran ciudad de Granada de su fundacion y cosas notables, en el mismo fol.
- Cap. 44. De la ciudad de Almeria, como fue ganada, y de sus cosas notables, fol. 161.
- Cap. 45. De la ciudad de Loxa, y el dano que sobre ella recibieron los Christianos, fol. 162.
- Cap. 46. De la villa de Tagaray como fue destruyda por los Christianos, fol. 164.
- Cap. 47. De la villa de Alora, y de las cosas notables suyas, fol. 165.
- Cap. 48. De la villa de Caçarabonela, y vn dano que en ella recibieron los Christianos, fol. 166.
- Capit. 49. De las villas de Cartama, y Coin, y de sus cosas notables, en el mismo fol.
- Cap. 50. De la villa de Setenil, y de sus cosas notables, fol. 168.
- Cap. 51. De la villa de Orgina, y de la dificultad que en ella padecieron los Christianos cercados. fol. 169.
- Cap. 52. De la ciudad de Baza, y de sus cosas notables fol. 170.
- Cap. 53. De la villa de Gafora, y cosas notables que en ella vno en el mismo fol.
- Cap. 54. De la ciudad de Guadix, de su antigüedad y cosas notables. 171 fol.
- Capitu. 55. De las cosas notables de la prouincia de Lusitania y reyno de Portugal generalmente fol. 173.
- Cap. 56. De como salio Portugal, de la sugecion de Castilla. fol. 177.
- Capit. 57. De la muy noble ciudad de Lisboa, de su fundacion y cosas notables en el mismo fol.
- Cap. 58. De la ciudad de Cerubal, de su fundacion y cosas notables, fol. 179.
- Cap. 59. De la villa de Hircania, y como fue sacado della vn labrador para ser Rey, en el mismo fol.
- Cap. 60. De la ciudad de Viseo, y de la vengança que en ella se hizo por la muerte de vn Rey, fol. 180.
- Cap. 61. de la ciudad de Coymbra, y de las cosas notables que en ella auido, en el mismo fol.
- Cap. 62. De la villa de Guimaras, y como fue descercada por la prudencia, y auiso de vn cauallero, en el mismo fol.
- Capitulo 63. de la ciudad del puerto, de su nombre poblacion y cosas notables, fol. 181.
- Capitulo 64. De la villa de Tomar, y de la coronacion y juramento que en ella se hizo al Rey don Philippe nuestro señor, fol. 182.
- Cap. 65. De la prouincia de Estremadura en general, y de sus cosas notables. fol. 185.
- Cap. 66. De la santa casa de nuestra señora de Guadalupe su fundacion y cosas notables, fol. 184.
- Cap. 67. De la ciudad de Merida, de las grandes y señaladas cosas que en ella auido, fol. 186.
- Cap. 68. De la ciudad de vadaoz, vna sentençia muy rigurosa que en ella se executo y otras cosas muy notables. fol. 188.
- Capit. 69. De los reynos de Castilla, y Leon, sus nombres, poblacion y cosas no-

TABLA.

- cosas notables. fo. 189.
- Cap. 70. de la gran batalla de las Navas de Tolosa, q se dio entre moros, y christianos fo. 192.
- Cap. 71. de la villa de Calatraua, y como fue ganada a los moros. fo. 195.
- Cap. 72. de Ciudad real, y sus cosas notables. fo. 196.
- Cap. 73. de la imperial ciudad de Toledo, su fundacion, y cosas notables. fo. 198.
- Cap. 74. del rio Tago, y sus cosas notables. fo. 202.
- Cap. 75. de la villa de Olias, y lo que en ella le sucedio a vn Rey de castilla, con vn moro. fo. 203.
- Cap. 76. de los toros de Guisando, y y de la batalla que se dio, de donde quedo esta memoria, en el mismo fo.
- Cap. 77. de la muy noble villa de Madrid, y sus cosas notables, en el mismo fo.
- Cap. 78. de la villa de Alcala de Henares de su vniuersidad, y cosas notables della. fo. 207.
- Cap. 79. de la ciudad de Segouia, de su asiento, y cosas notables. foli. 212.
- Cap. 80. de la villa de Pedraza, y de las personas muy señaladas, que della han salido. fo. 214.
- Cap. 82. de la ciudad de Auila, y de sus cosas notables. fo. 215.
- Cap. 82. de la villa de Madrigal, y sus cosas notables. fo. 216.
- Cap. 83. de la ciudad de Toro, y como fue dada por vn principe a vn hermano suyo, y el galardón que vuo dello. fo. 217.
- Cap. 84. de la ciudad de Zamora, y de algunas cosas muy notables suyas. fo. 220.
- Cap. 85. de la muy noble ciudad de Salamanca, su fundacion vniuersidad, y cosas notables. fo. 223.
- Cap. 86. de la muy noble villa de Medina del campo, y sus cosas notables. fo. 228.
- Cap. 87. de la muy noble villa de Valladolid, y de sus cosas notables. fo. 229.
- Cap. 88. del rio Duero, de su nacimiento, y cosas notables. fo. 233.
- Cap. 89. de la ciudad de Palencia, y del castigo que Dios embio a esta ciudad: por ciertos hereges q en ella auia, y de otras cosas notables en el mismo fo.
- Cap. 90. de villa verde y del caso notable que en ella acotencio al Rey don Fernando el magno, con el cuerpo del glorioso doctor S. Eudro. fo. 234.
- Cap. 91. de la muy noble ciudad de Leon, de su fundacion, nombre y otras cosas muy notables della, en el mismo fo.
- Cap. 92. de la villa de Orsenaga, como rescuto en ella vn difuto, y las cosas muy notables que dixo. fo. 237.
- Cap. 93. de la muy noble ciudad de Burgos, y de muchas cosas notables, que en ella ay, y ha auido. fo. 238.
- Cap. 94. de la ciudad de sato Domingo de la Calçada, y del notable milagro, que en ella patee. fo. 240.
- Cap. 95. de la villa de Vibar, donde se muestra la libertad, y escampio que España tiene, y como no paga tributo a ningun Emperador. fo. 241.
- Cap. 96. de la villa de Bilforado, y del memorable hecho que los castellanos hicieron. fo. 242.
- Cap. 97. del lugar de Boecio, y de vn lago de agua de gran virtud que en el ay, en el mismo fo.
- Cap. 98. de la villa de Salas, y la vengança que vn cauallero hizo de la muerte de siete hermanos suyos. fo. 243.
- Cap. 99. de la villa de Carrion de los condes, y de vna batalla de seys caualleros que en ella vuo. en el mismo

T A B L A.

- mismo.fo.
 Cap.100.del monesterio de san Pedro de Arlança,enterramiẽto del conde Fernan Gonçalez.fo.244.
 Cap.101.del monesterio de san Pedro de Cardena donde esta el enterramiento del Cid.fo.245.
 Cap.102.de la villa de sant Esteuan de Gormaz, y del caso señalado que en ella acontecio, en el mismo fo.
 Cap.103.de la villa de Saldaña,y los trabajos que padecio Bernardo del Carpio,por librar a su padre d prison.fo.246.
 Cap.104.de la villa de Espinosa de los môteros,y del preuilegio,que tiene dela guarda del Rey,y la causa dello,en el mismo.fo.
 Cap.105.de la villa de Clauijo,y de la celebre batallaque junto a ella se dió.fo.247.
 Cap.106.de la villa de Montiel,y de la notable muerte de que murio en ella el Rey don Pedro el justiciero,en el mismo.fo.
 Cap.107.de la ciudad de Guete,y de vna batalla que en ella vuo,y aui fo que tuuo vn cauallero para librase de prison.fo.248.
 Cap.108.de la ciudad de Cuenca como fue ganada a los moros,y otras cosas notables.fo.249.
 Cap.109.de la villa de Alarcon, y del casamiento del Rey don Alonso con Zayda hija del Rey de Sevilla,en el mismo fo.
 Cap.110.de la ciudad de Osma,y el recebimiento que en ella se hizo al Cid fo.250.
 Cap.111.de los baños de Ledesma,y de la villa de Baños,y el gran fono que haze el agua de vn lago fo.251.
 Cap.112.de la ciudad de Calahorra y de sus cosas notables,en el mismo.fo.
 Cap.113.de la ciudad de Soria, llamada primero Numancia,y del grã
- esfuergo,y fama de los Numantinos,y otras cosas notables.f.252.
 Cap.114.del castillo de Aguilar,y del notable hecho que vn su Alcayde hizo.fo.253.
 Cap.115.de la villa de Olmedo, de vna batalla que se dió en ella,y la fertilidad.fo.254.
 Cap.116.de la villa de Tordesillas,y sus cosas notables,en el mismo.f.
 Cap.117.de la villa de Simancas,y de sus cosas notables.fo.255.
 Cap.118.de la villa de Gormaz,y como fue ganada a los christianos.fo.256.
 Cap.119.de la villa de Alcatañon,y de la memorable victoria que en ella ganaron los christianos,en el mismo fo.
 Cap.120.de la villa de Lora,y de la traycion porque murieron los siete infantes de Lara,fo.258.
 Cap.121.de las ciudades Siguença,y Guadaluara,y sus cosas notables.fo.259.
 Cap.122.de la villa de Veles,y sus cosas notables.fo.259.
 Cap.123.de la villa de Talavera de la Reyna,y de sus cosas notables.fo.265.
 Cap.124.del Escorial,y celebre templo de S.Lorenço el Real.fo.263.
 Cap.125.de la prouincia,y reyno de Galicia, de su principio, y cosas notables.fo.267.
 Cap.126.de la muy noble ciudad de Compostela,y de la muy notable yglesia del glorioso Apostol Santiago,y cosas notables de la ciudad.fo.269.
 Cap.127.de la ciudad de Coruña,y de las cosas notables que en ella ay.fo.271.
 Ca.28.de la Peña de Yrana,pel go que Dios embio a España por la prison de vn Obispo,en el mismo fo.
 Cap.129.de la ciudad de Lugo,y de sus cosas notables,en el mismo.fo.

T A B L A

- Cap. 130. de la ciudad de Mondoñedo, y de vna hazaña que hizieron vnos caualleros, de donde nacio su apellido. fo. 272.
- Cap. 131. de las ciudades de Orense, y de tuyd, y del rio miño, en cuyas riberas estan puestas. fo. 273.
- Cap. 132. de las Asturias de Oviedo, y Santillana, del señorio de vizcaya, y prouincia de Guipuzcoa, su asiento y cosas notables en general. fo. 274.
- Cap. 133. de la ciudad de Oviedo, y de las cosas memorables, que en ella ha auido, y agora ay. fo. 275.
- Cap. 134. de la ciudad de Bilbao, y de sus cosas notables. 276
- Cap. 135. de la ciudad de Victoria, y del origen, y causa de su nombre. fo. 277.
- Cap. 136. de la villa de san Sebastian y cosas notables que en ella ay, en el mismo fo.
- Cap. 137. de la villa de Fuente Rabia de su asiento, y cosas notables. fo. 278.
- Cap. 138. de la villa de Gijon, y del principio de la guerra que hizo el infante don Pelayo a los moros. en el mismo fo.
- Cap. 139. de la Cueva donga, como fue en ella alçada por Rey don Pelayo, y la milagrosa vitoria que alligano de los moros. fo. 279.
- Cap. 140. del reyno de Navarra, en general de su nombre principio y cosas notables. fo. 281.
- Cap. 141. de la muy noble ciudad de Pamplona, de su fundacion, nombres, y cosas notables. fo. 283.
- Cap. 142. del castillo de Castro viejo y del famoso hecho que hizo vna infanta que del salio. fo. 285.
- Cap. 143. de la famosa, y celebre batalla que se dio en Ronces valles, entre Españoles, y Franceses. fol. 286.
- Cap. 144. del lugar, de Orcejo, y de la batalla que en el se dio. fo. 287.
- Cap. 145. de la descripcion de los montes Pyrneos, y de vn incendio q en ellos vuo, en el mismo. fo.
- Cap. 146. de la prouincia, y ciudad de Cartagena y reyno de Valécia, de su fundacion y cosas notables. fo. 288.
- Cap. 147. de la ciudad de Murcia, y como por auiso de vn cauallero fue libre de destruycion, y feruidumbre. fo. 291.
- Cap. 148. de la muy noble ciudad de Valencia, su fundacion, nombres y cosas notables. fo. 292.
- Cap. 149. del grao de Valencia, de la causa de su nombre, y cosas notables. fo. 294.
- Cap. 150. de la ciudad de Sagunto, q agora se llama Monuiedro, de su fundacion, y cosas muy notables. fo. 295.
- Cap. 151. de la poblacion de los bererones, y de vn gran auiso de guerra que tuuieron contra sus enemigos. fo. 297.
- Cap. 152. de la ciudad de Xatua, y del mysterio grande de vna Cruz celestial, q cerca dlla se vio. f. 298.
- Cap. 153. de la villa de Alcocer, y del grande auiso con que fue ganada a los moros. fol. 299.
- Cap. 154. del valle de bayren, y de las villas de Gandia, y Oliua, y sus cosas notables. fo. 300.
- Cap. 155. de la villa de Alzira, y como fue ganada por el Rey de la yme de Aragon. fo. 301.
- Cap. 156. de la villa de Biar, y como fue ganada a los moros, y otras cosas notables, en el mismo fo.
- Cap. 157. de la villa de Burriana, de sus cosas notables, y como fue ganada a los moros. fo. 303.
- Cap. 158. del castillo de Encaya de vna milagrosa victoria q alli ganaron los moros. fo. 305.
- Cap. 159. de la villa de Villena, y como fue saqueada de Aragonenses. fo. 308.

T A B L A:

- Cap. 160. Del reyno de Aragon en general de su principio nombre y cosas notables, en el mismo fo.
- Cap. 161. De Ebro rio famoso de España su nacimiento y cosas notables, fo. 311.
- Cap. 162. De la muy noble ciudad de Zaragoza, de su fundacion, nombre y cosas notables, en el mismo fo.
- Cap. 163. Del castillo que llaman monte de Aragon y de sus cosas notables. fo. 313.
- Cap. 164. De la ciudad de Girona, como fue descercada por el gran de ardid de vn capitán fo. 314.
- Cap. 165. De la ciudad de Huesca, y de sus cosas notables en el mismo fo.
- Cap. 166. De la ciudad de Iaca de su fundación y cosas notables fo. 316.
- Cap. 167. De la ciudad de Daroca, y del muy señalado misterio de los santos corporales que en ella están, fo. 317.
- Cap. 168. De la villa de Sos donde nació vn Rey muy señalado de España y de las señales que en su nacimiento vno. 319. fo.
- Cap. 169. De la villa de Cellas y del animo y valor que mostró sobre ella el Rey don Iayme, fo. 320.
- Cap. 170. De la ciudad de Albarraçin de su sitio, y cosas notables. en el mismo fo.
- Ca. 170. Del origen fundacion, y grã dez de la ciudad de Teruel, fo. 320.
- Cap. 171. Del principado de Cataluña de su nombre y cosas notables en general, en el mismo fo.
- Cap. 171. De la muy noble ciudad de Barcelona de su fundacion, nombre y cosas notables, fo. 323.
- Cap. 173. De la muy santa y señalada casa de nuestra señora de Montserrat, y de sus cosas notables, fo. 326.
- Cap. 174. De la ciudad de Tarragona de su principio nombre, y cosas notables, fo. 328.
- Cap. 175. De la ciudad de Denia, de su fundacion y leyes antiguas, que en ella se guardan, fo. 329.
- Cap. 176. De la villa de Ampurias, de su nombre poblacion y cosas notables, en el mismo fo.
- Cap. 177. De la villa de Colibre, prision de vnos traidores y justicia que dellos se hizo, fo.
- Cap. 180. De la villa de Salsas de su gran fortaleza y cosas notables, en el mismo fo. 331.
- Cap. 179. De la villa de Perpignan de su principio nombre y cosas notables, en el mismo, o fo.
- Cap. 180. De las Islas, Mallorca, y Menorca de sus nombres y cosas notables, fo.
- C. 181. de las Islas, Yuiça, y Formeterra. y de sus cosas notables, fo. 331.
- Cap. 182. De la Isla llamada Arborea, y de vna batalla que vno en ella entre Turcos y Españoles, fol. 334.
- Ca. 183. De vn itinerario de leguas que ay de vnas ciudades de España a otras. en el mismo fo.

FIN DE LA TABLA.



i20932017

07.21

